



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





T



GERMANY













*Corpus juris civilis. Institutiones*

x  
INSTITVTIONVM  
GRAECA PARAPHRASIS  
THEOPHILO ANTECESSORI  
VVLGO TRIBVTA  
AD FIDEM LIBRORVM MANV SCRIPTORVM  
RECENSUIT  
PROLEGOMENIS NOTIS CRITICIS VERSIONE LATINA  
INSTRVXIT  
E. C. FERRINI  
ANTECESSOR TICINENSIS.  
ACCEDIT EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.  
PARS PRIOR.  
LIBROS I ET II ET PROLEGOMENA CONTINENS  
CVM EPISTVLA C. E. ZACHARIAE A LINGENTHAL.

BEROLINI  
APVD S. CALVARY EIVSQVE SOCIOS.  
MDCCCLXXXIII.

IN ITALIA APVD VLBICVM HORFLI BIBLIOPOLAM MEDIOLANI ET PISIS.

192

7922  
5  
1

For TX  
C

APR 6 1933

4/6/33

VIRIS DOCTISSIMIS

ALFREDO PERNICE

ANTECESSORI BEROLINENSI

ATQVE

ANTONIO BVCCELLATI

ANTECESSORI TICINENSI

MAGISTRIS SVIS

LVBENS MERITIS

D D

DISCIPVLVS.



# C. E. Zachariae a Lingenthal

Contardo Ferrinio

S.

*θεοφίλου ἀντιχήνσωρος Ἰνστιτούτα*, quae uocantur, denuo edendi quod cepisti consilium, id mihi valde probatur. Reitzii editio, licet famigeratissima, antiquata tamen est, et praefatione magis necnon excursuum mole conspicua, quam textu, ad fidem codicum manu scriptorum castigato, adeo ut ne hoc quidem inde appareat, an Theophili nomen operi in codicibus sit inscriptum. Te vero praestantiorum codicum collatione instructum esse novi: Tibi ad manus est Gaius, cui graecas illas Institutiones comparare possis: Tibi denique non sunt incognitae recentiorum doctorum disquisitiones de Indicibus, quales Iustiniani temporibus Ictis conscribere mos erat, ut de natura atque indole graecae paraphrasis aptius possis iudicium proferre, quam Reitzio et Degenio licuit.

Igitur — ut cum Virgilio loquar —

Rumpe moras!

Novam editionem expectant quicumque elegantioris iurisprudentiae cultores sunt!

Dabam in villa Grosskmehlen pridie kalendas Februarias anno MDCCCLXXXIV.

---



# Prolegomena.

---

*Ἔχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ.*

Graecae Institutionum paraphraseos studium adgredientibus haec potissimum proponenda sunt: I<sup>um</sup> quaenam fuerit huius operis origo. II<sup>um</sup> quibus nobis codicibus manu scriptis fuerit seruata III<sup>a</sup> quaenam deinceps subsidia in editione hac comparanda praesto fuerint et qua uia pergendum putauerimus.

## § 1.

### Operis origo.

De Paraphraseos latinarum Institutionum, quae Theophilo Antecessori uulgo tribuitur, origine quaestio mirum quantum uexata est. omnium autem sententias diiudicare non est huius loci: quarum cum plurimae nullo prorsus ualido fundamento innitantur, tum etiam iamdudum merito sunt explosae. post autem Paraphraseos editionem illam reitzianam, quae CXXXII abhinc annis apparuit, ea potissimum sententia praeualuit, eam esse Theophilo constantinopolitano Antecessori tribuendam et probabilius non ab eius calamo esse profectam, set ab eius auditoribus in scholis secundum eius praelectiones descriptam. Quam sententiam paullo dubitanter a Reitzio prolatam<sup>1)</sup> ce-

---

<sup>1)</sup> T. 1, p. XLII, qui eam coniecturam in notis a Trekelio relictis inuenerat.



teri ad unum fere tuto animo amplexi sunt eo libentius, quod Degenius in libello suo de Theophili aetate et scriptis<sup>1)</sup> pluribus argumentis eam omnibus probare conatus esset. quae tamen opinio quantum cum eius aetatis moribus ceterisque de Theophili uita notitiis conueniat, ipsi uiderint. et ante omnia illud esset demonstrandum Theophilum Antecessorem longius aetatem suam produxisse, quam inter omnes fere conuenit. nam cum eum inter uiros adlectum fuisse constet, qui priori Codici<sup>2)</sup> Digestis<sup>3)</sup> Institutionibus<sup>4)</sup> componendis operam dederint, inter eos autem qui alteram Codicis editionem curauerint non nominetur<sup>5)</sup>, probabilius statuendum est eum ante Constitutionem »Cordi« latam obiisse:<sup>6)</sup> h. e. paucis mensibus post Digesta Institutionesque promulgatas. cum quo optime conuenit Digestorum graecum Indicem ab eo susceptum non ultra libros »De rebus«, quos uocant, produci potuisse<sup>7)</sup>. quo tandem iure sumamus eum tam breui tempore opus prolixum satis et laboriosum ad finem usque perduxisse, praesertim cum in Indice Digestorum conficiendo occupatus fuerit?

Quae tamen non adeo magni fortasse facienda essent, si aliunde probabiliter constaret Paraphrasin reuera Theophilo esse tribuendam. id tamen nulla pretiosa ratione contenditur. nam qui rem sibi demonstrandam susceperunt illud tantum adsecuti sunt, ut cuique probarent hanc paraphrasin Iustiniani aetati esse

1) Bemerkungen über das Zeitalter . . . des griechischen Rechtslehrer Theophilus. 1809.

2) Const. »Haec quae necessario« § 1. »Summa« § 2.

3) Const. »Omne« § 2. »Tanta« [Δέδωκεν] § 9.

4) Prooem. Inst. § 3. cf. Mylius Historia Theophili, p. 30.

5) Const. »Cordi« § 2.

6) Constitutio lata est d. XVI kal. Dec. anno p. Ch. n. DXXXIII.

7) Fragmenta collegit Reitzius II 944—957. alia addidit Heimbachius Basil. VI 34 sq.

uindicandam, quod sane negari non potest. A nemine uero ante XI<sup>m</sup> uel XII<sup>m</sup> saeculum Paraphrasis Theophili nomine insignitur; set cum eius uerba a uetustioribus referantur, Institutiones simpliciter laudantur. Et probabilius eius titulus olim fuerat » *Τριβουνιανοῦ Θεοφίλου καὶ Δωρουθέου* Institûta; ita saltem notula in quodam parisiensi codice seruata innuere mihi uidetur<sup>1)</sup>. et reuera cum Digestorum Index a Theophilo confectus sub eius nomine semper ueniat, mirum foret Institutionum Paraphrasin, si ab eo fuisset composita, nunquam ab antiquioribus ita laudari. Neque desunt argumenta intrinsecus petita, quae a Paraphrasi Theophilo tribuenda prorsus deterreant. ne in erroribus in re historica et antiquaria admissis recensendis subsistamus (in quibus rebus ueteres iurisconsultos peccare frequentius notum est), non adeo pauci in ipsa legitima scientia errores in hoc libro inueniuntur, qui tam claro Antecessori, qui praesertim in Digestis componendis fuerit uersatus, sine magna iniuria tribui nequeant. et ne in re manifesta moremur, quam ridicule locum de heredibus ex disparibus partibus scriptis inuicem

---

1) Cod. gr. Par. 1367 fol. 97. cf. Zachariâ. 'Ο πρόχειρος νόμος p. XII n.: haec tamen in Cod. corrupta sunt. In libris tamen manuscriptis (quorum nullus saec XI<sup>o</sup> antiquior extat) Paraphrasis Theophili nomine insignitur. Nam, ut de his taceam qui initio carent [eorum autem subscriptiones uide sis in editione hac nostra], Laur. LXXX, 1 sic incipit: ἀρχὴ τῆς πρώτης ἰνστιτουτίω[νος Θεο]φίλου ἀντιχένσωρος: LXXX, 2: ἡ διάταξις βεβεῶσα τὰ ἰνστιτούτα. ἀρχὴ τῆς πρ. ἰνστ. Θ. ἀντιχένσωρος: X, 16: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ἰνστιτούτων Θεοφίλου ἀντιχένσωρος. ἀρχὴ τῆς πρώτης ἰνστιτουτίωνος Θεοφίλου ἀντιχένσωρος: Pal. gr. 19 [= Bruxell. 403 et Laur. LXXX, 6]: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν Ἰνστιτούτων Θεοφίλου ἀντιχένσωρος. item cod. Taur. de libris parisiensibus cfr. alteram huius operis partem. Ego autem 'ἀρχὴ σὺν θεῷ τῆς ᾧ Inst.' scripsi, ut ἀναλογίαν codicis messanensis, quem in ceteris libris secutus sum, seruarem.

substitutis (2, 15, 2) interpretata est Paraphrasis, quam inaudita de conditionibus (2, 1, 26) de actione pro tutela (4, 10 pr) in ea continentur: quam demum multa eiusmodi, quae non praestantis Antecessoris, set inepti cuiusdam compilatoris stilum prodant! huc accedit Paraphrasin a Theophili Indice nonnunquam dissentire, sicuti iam scholium quoddam XI<sup>o</sup> uel XII<sup>o</sup> saeculo tribuendum animaduertit. nam cum aurigae in Paraphrasi inter « infames » referantur, αὐτὸς . . ὁ Θεόφιλος ἐν τῷ ἰδίῳ ἰνδίκι τῶν πρώτων οὐ λέγει τοὺς ἡνιόχους αἰσχρὰ ἢ ἄτιμα πρόσωπα.<sup>1)</sup> Adcedit maxima in scribendi exponendique modo disparitas, ut nullomodo de eodem auctore cogitare liceat.

Restat ut dispiciamus quomodo fieri potuit, ut graeca haec Institutionum Paraphrasis Theophilo tribueretur. ad maiorem perspicuitatem res longius repetenda est. Constantinus Monomachus iuris scholam Constantinopoli condidit, eamque lege ordinavit, quam nuper inter Ioannis Euchaitensis opera edidit P. a Lagarde.<sup>2)</sup>

Ea lege cauetur, ut in schola ueteres libri adhibeantur emendentur atque explicentur, et ut principalis bibliotheca scholae usui et commodo potissimum inseruiat. inde plures ueterum iuris librorum editiones et recensiones fluxisse nemo facile infitias ibit, qui praesertim cogitauerit quot iuris graecoromani codices manu scripti eius aetatis in Asiae et Europae bibliothecis extent: graeca autem Institutionum interpretatio (quae una fere a Graecis aut confecta aut certe adhibita est)<sup>3)</sup> antecessorum et tironum cura potissimum in se con-

<sup>1)</sup> schol. ad. 2, 18, 1.

<sup>2)</sup> Abhandlungen der Göttinger Gesellschaft der Wissenschaften 1882, Bd. XXVIII.

<sup>3)</sup> Cf. quae inferius proponemus. Coniecturam, quam exposuimus, Zachariaeus a Lingenthal litteris ad nos datis perpendendam proposuit.

uertere debuit, cum argumenti praestantia, tum etiam perspicuitate, notitiarum copia et antiquitate conspicua. in qua recensenda factum est, ut ea Theophilo Antecessori facile tribui posset, quem et in Institutionibus componendis uersatum fuisse constaret, et qui primus in Prooemio (§ 3) laudaretur. nam ne Tribuniano Paraphrasis tribueretur obstabant cum cetera, tum odium, quo apud Graecos eius memoria tenaciter adfecta est. et cum Dorothei plures alii libri innotuissent, aequum uideri potuit Theophilo una cum Digestorum Indice Paraphrasin uindicari.<sup>1)</sup> aliquid non plane diuersum in Nomocanone XIII titulorum contigit. qui cum uetustioris antiquitatis haud exigua neque obscura uestigia praeseferat, a graecis recentioribus Photio tributus est, cuius in re potissimum ecclesiastica nomen adeo peruulgatum erat.<sup>2)</sup> item iuris liber in Hibernia celeberrimus, qui *Senchus-Mor* uocatur, diuo Patricio, qui in maximo honore et cultu apud eas gentes habebatur, tributus est.<sup>3)</sup>

Hac igitur coniectura rem facile expediri arbitror. et nunc quaerendum est quis demum auctor Paraphraseos fuerit. alibi iam satis ostendisse confido huic operi graecum quod-

---

<sup>1)</sup> Item leges saeculares in syriaca recensione, quae in libro parisiensi continetur, Constantino Theodosio et Leoni tribuuntur, qui in eius praefatione laudantur.

<sup>2)</sup> Cf. Pitra *Ius ecclesiasticum Graecorum*, t. II passim. Iampridem Biener *Geschichte der Novellen* p. 34—38. 222 sq. Heimbachius. *Ἀνέκδοτα* t. I, p. XLVII.

<sup>3)</sup> Sumner-Maine. *Études sur l'histoire des Institutions primitives* trad. franç. p. 346: »il se peut qu'un traité de dimensions inusitées estimé en proportion de son volume par l'école de droit qui en était possesseur finit peu à peu par être associé à un nom tenu hautement en honneur ou éminemment sacré (Saint Patrice): phénomène, dont l'histoire juridique de l'Orient offre, croit-on, plus d'un exemple.

dam Gai Institutionum *κατὰ πρόδας* pro fundamento fuisse. id uero non solum ex pluribus locis ad iuris historiam pertinentibus ex Gai Commentariis uerbo tenus in Paraphrasin translatis probare conatus sum, set ampliorem locorum segetem attuli<sup>1)</sup>, quibus euinceretur saepius Paraphrasin cum Gaio conuenire, cum a latinis Institutionibus dissentiret, et plura in ea inesse, quae nonnisi ad uersionem et dilucidationem Gai commentariorum referri possint. quae omnia cum per se, tanta argumentorum copia collata, perspicua esse sperem, tum etiam doctorum uirorum suffragio comprobata sunt. in eo tamen me errasse doleo, quod ipsum Gai *κατὰ πρόδας* Theophilo tribuerim, cum longe probabilius scholae berutiensi esset uindicandum.<sup>2)</sup>

Et reuera cum iam per multos annos Gai Institutiones scholarum usui inseruient, uix fieri potuit quin ulla earum graeca interpretatio existeret. accedit argumentum, quod, ni fallor, rem haud parum confirmet. extant nimirum quaedam non obscuriores adfinitates inter Paraphrasin et Leges saeculares, quas uocant, idest librum iuris syro-romanum. eum L fere annis ante Iustinianum imperatorem confectum fuisse constat, eumque ex berutiensi schola quodammodo esse profectum non ambigitur.<sup>3)</sup> eiusmodi autem adfinitates non

---

1) Rendiconti del R. Istituto Lombardo 16, 569 sq.

2) En quae mihi hac de re scripsit Zachariaeus a Lingenthal, quaeque uenia tanti uiri nunc describere liceat: »Mit grossem Interesse habe ich Ihre feinen Bemerkungen über Theophilus gelesen. Im Wesentlichen bin ich ganz mit Ihnen einverstanden. Nur möchte ich nicht so bestimmt annehmen das Theophilus selbst ein *κατὰ πρόδας* von Gaius' Institutionen ausgearbeitet habe: vielmehr stammt dasselbe vielleicht aus Berytus.«

3) Editiones cum Landii, tum Brunsii perspectas habui: hanc nero alteram potissimum secutus sum.

aliter explicari possunt, quam si statuamus ex eadem schola utrumque librum manasse.

Uterque liber de inofficioso testamento tractans de infamibus personis loquitur hoc modo:

Th. 2, 18, 1 αἰσχρὸν ἐπέ-  
χουσι . . πρόσωπον, οἷον  
ἡνίοχοι μίμοι κυνηγοὶ καὶ  
οἱ ἀπὸ αἰσχρᾶς μίξεως ἐγ-  
νωσμένοι.

Ms. lond. § 9.

(117-30)  
120... 120...  
120... 120...  
120... 120...

Adde Theoph. 3, 12, 1 = Lond. § 48 b. ubi de S. C. Claudiano sermo est: uterque de παραγγελίαις loquitur

(117-30), uterque (adde Thal. schol. Bas. III 770 qui ex eadem fonte hausisse uidetur) eandem dicendi formam usurpat: εἰ γὰρ . . ἐρασθῇ . . =

· 120... 120... 120...

Si ergo probatum fuerit τὸ κατὰ πόδας Gai, quod Paraphrasi nostrae pro fundamento fuerit, ex berutiensi schola originem ducere idque, cum Iustinianus Institutiones suas promulgasset, ad nouum latinum textum, ut melius fieri possit, adcommodatum esse, res erit, quae nullomodo exemplo careat. quin imo exemplum eiusdem aetatis tenemus, quod

1) Cf. locutiones complures, quae eandem originem redolere uideantur. 120 (ut recte pro 120 posuit Sachauius Syrisch-römisches Rechtsbuch, p. 18) gr. μέμφεις apte respondet: utraque uox de querella [inofficiosi] usurpatur: de pretio eius qui sese uenundari passus est apud utrumque τιμή adhibetur: uox προθεσμία [§ 125 = Th. 3, 19, 19c.] tempus constitutum apud utrumque audit. Accedit, id quod iam Brunsius animaduverterat (Syr.-röm. Rechtsbuch p. 321) quaedam rei exponendae similitudo, de qua alibi fortasse nobis monendum erit.

ad rem nostram haud parum facit. *Τὸ κατὰ πρόδας* constitutionum retro principum, quae in Iustiniano Codice continentur, non esse a Thalelaeo confectum post scholium a Pitra eminentissimo uiro editum inter omnes constat, neque est cur coniecturam Zachariaei a Lingenthal aspernamus existimantis uersionem *κατὰ πρόδας* trium Codicum Theodosiani Hermogeniani et Gregoriani in berutiensi schola fuisse confectam eamque a Thalelaeo in commentario suo conficiendo adhibitam. quare fit ut Thalelaeus longe integriorem textum prae oculis habuisse uideatur.<sup>1)</sup>

Is igitur fuit (ut patet) aetatis Iustiniani imperatoris mos, ut libri ex berutiensi schola profecti, cum fieri posset, ad noua studia aptarentur. quae consuetudo plurimi nostra refert, cum ita traditio scholarum sine intermissione continuaretur.

Ceterum hoc opus, ut *τὸ κατὰ πρόδας* Gai Institutionum ad nouum textum exprimendum reduceretur, Iustiniani temporibus susceptum fuisse pluribus euincitur argumentis. Primum enim huius aetatis uerba usurpat et eius indolem repraesentat, quae a ueterum iurisconsultorum memoria nondum abhorrebat: posteriores autem leges ne uerbo quidem attingit, cum uetustiora iura commemorare minime superseadeat. eius uerba a Iustiniani aequalibus referuntur: nam si quid uideo hanc Paraphrasin etiam Thalelaeus prae oculis habuit.<sup>2)</sup> eam certe Stephanus nouit et adeo magno studio

---

<sup>1)</sup> Quae opinio alteri sane est praeferenda, (Kritische Vierteljahresschrift 16, 231 sq.) ex qua Thalelaeus uersionem prioris Codicis Iustiniani esset secutus. alter enim Codex a priore non tam in ipsarum constitutionum modo et forma, quam in numero et qualitate diuersus fuisse uidetur. Cf. Const. »Cordia« § 3. 4.

<sup>2)</sup> Cf. schol. *Θαλαλ.* Bas. IIII 86 = Theoph. 2, 19, 7. ibid. = Th.



in ea lectitanda uersatus est, ut eius stilum formam uerba denique ipsa imitanda sibi proposuerit: id quod etiam est adsecutus.<sup>1)</sup> haec autem Paraphrasis utpote quae magnam partem libro inniteretur, qui haud exiguum fuisset in scholis auctoritatem adsecutus, adeo apud Graecos statim usitata fuit, ut nullius alius uersionis uestigia satis certa appareant. Nam si regulas Institutionum excipias, quas edidit Zachariaeus a Lingenthal<sup>2)</sup>, quaeque probabilius ex uetere quadam summa Institutionum excerptae sunt, omnes loci qui ex Institutionibus apud Graecos referuntur ex hac nostra Paraphrasi aut uerbo tenus sumpti aut in breuiorem formam redacti atque translati esse uidentur.

## § 2.

De codicibus manu scriptis, quibus Paraphrasis nobis seruata est.

Codices manu scripti hi innotuerunt:

- I. Vaticanus. gr. 2063.<sup>3)</sup> Bas. 102.
- II. Palatinus. gr. 19. Inde descripti sunt:
  - IIa. Bruxellensis [Egnatianus] 403.
  - IIb. Laurentianus LXXX, 6.

2, 7, 4. id. schol. θαλ. IIII 770 = Th. 3, 12, 1. Quod. ad schol. θαλ. IIII 723 non est Fabroti sententia reicienda existimantis »ἐν τοῖς πρώτοις« potius quam »ἐν τοῖς ἰνστιτούτοις« legendum esse, ut de Dig. 1, 5, 25 ea accipiamus, ubi uerbo tenus eadem reperiuntur.

<sup>1)</sup> Caue ne statuas Stephanum quoque graece Institutiones esse interpretatum. Quod enim ad schol. φησὶν II 397 adtinet, uidesis quae recte monuit Heimbachius Basil. VI 31.

<sup>2)</sup> Ἀνέκδοτα p. 166—175.

<sup>3)</sup> Haud recte apud Zachariaeum Delineatio p. 26, quem descripsit Mortoliis Hist. du dr. byzantin. 1, 127, est Bas. 115 (h. e. Vat. 2079), qui, ut ipse recognoui, Epitomen continet.

- III. Laurentianus LXXX, 1.  
III.            '           LXXX, 2.  
V.            '           LXXX, 18.  
VI.           '           X, 16.  
VII. Messanensis, cuius collatio ope Carionis con-  
fecta seruatur inter libros graecos manu scriptos  
Bibliothecae regiae Berolinensis gr. 28 a. 28 b.  
in 4<sup>o</sup>.  
VIII. Parisiensis gr. 1364.  
VIII.           '           gr. 1365.  
X.            '           gr. 1366.  
XI. Marcianus 178.  
XII. Oliuetanus.  
XIII. Taurinensis 162.

Paraphraseos codices tractanti ultro apparet duas quo-  
dammodo eiusdem operis recensiones contineri. In Messa-  
nensi enim codice, item in Laurentianis LXXX, 1 et LXXX,  
2 et in duobus parisiensibus antiquioribus recensio textus ab  
ea satis diuersa, quae in ceteris codicibus seruatur, se prae-  
bet, quae aetatem redoleat uetustiore. latinae uoces immo  
et litterae in iis codicibus seruatae sunt, cum in ceteris grae-  
cis cesserint. Idem in Nomocanone XIII titulorum conti-  
gisse omnibus notum est, cuius antiquiores recensiones uerba  
artis latina retinuerant.<sup>1)</sup> Paulo enim post Iustinianum la-  
tinae linguae scientia admodum rara facta est, ita ut etiam in  
Prochiro necessarium uisum sit eas uoces graece reddere: »τῶν  
ῥωμαικῶν λέξεων τὴν συνθήκην εἰς τὴν ἐλλάδα γλῶσσαν μετε-  
ποιήσαμεν«<sup>2)</sup>. Item iis uerbis, quae necessario latine essent

---

<sup>1)</sup> Cf. pro omnibus Heimbachius Basil. VI 94.

<sup>2)</sup> Ὁ πρόχειρος νόμος, Prooem. § 1.

seruanda, graeca interpretatio addita est. Saepius ubi graeca *φράσις* nimium latinae haereret ideoque obscurior euaderet, alia substituta est, quae elegantior et clarior esset. si quis quaerat unde altera haec *παραφράσεως* recensio (cuius exemplar praecipuum Palatinus codex esse uidetur) manauerit, respondeamus necesse est eam probabilius a schola originem ducere, quam condidit Constantinus Monomachus. utramque enim linguam callere ex eius constitutionis sententia Antecessores debebant eoque niti, ut libros iuris emendarent atque peruulgarent. in quo opere perficiendo non omnia correctores ex sua, ut ita dicam, penu protulerunt, set scholiis et notis usi sunt, quae iam tunc temporis extarent. in uetustioribus enim manu scriptis codicibus, qui pristinam illam recensionem adhuc praeseferunt, scholia et glossae sunt conspicuae, quae in repetita praelectione in ipsum textum translata sunt. haec omnia in nostra hac editione perspicua fore confidimus: cum enim in textu antiquiorem recensionem secuti simus, alteram seriore in notis perpetuo rettulimus (ex Palatino praesertim et, quod ad idem redit, Laurentiano LXXX, 6). restat ut de praecipuis codicibus pauca disseramus.

Codex omnium prestantissimus est qui *Messanensis* uocatur.<sup>1)</sup> qui cum hodie lateat, collatio Carionis diligentissime confecta extat in Regia Bibliotheca Berolinensi, ubi inter codices graecos manu scriptos adseruatur (28a. in 4<sup>o</sup>). magnopere dolendum eum adeo esse mutilum ut liber I<sup>us</sup> totus fere desideretur, item liber III<sup>us</sup> a ti. 14<sup>um</sup> usque ad finem.

---

<sup>1)</sup> Plura de huius Codicis natura exposui in Rendiconti dell' Ist. Lomb. 16, 61 sq. Cf. etiam Bluhmius in ephemeride, quae inscribitur Zeitschrift für gesch. R. W. VII, 3, 370 sqq.

Eum Codicem in hac mea editione comparanda potissimum sum secutus. antiquiorem enim recensionem quam constantissime et fidelissime praesefert. ad eius lacunas supplendas magno mihi usui fuit Laurentianus LXXX, 1, qui praesertim in duobus libris prioribus eandem omnino indolem praebet. huic propius adcedit Laurentianus LXXX, 2. is codex magnam cum aliis praesefert adfinitatem, qui in Calabria apud Basilianos exarati sunt (ut est Ambros. Q, 25 sup. Vat. Bas. 115. item 114. plures alii id genus), cum in litterarum formis, tum etiam in orthographia, quam uocant, et in ipsis, quibus scatet, erroribus. eadem quoque aetate (saeculo XII<sup>o</sup>) conscriptum esse liquet, ut pro certo habeam eam esse ei originem uindicandam. hic autem codex admodum neglegenter exaratus est: persaepe (in I<sup>o</sup> libro praesertim) scholia in ipsum textum intrusa sunt, lacunae crebrius occurrunt. tamen utpote qui a bono quodam et perantiquo exemplari descriptus fuisse uideatur, eum totum contuli eiusque lectiones referendas censui. item antiquiorem recensionem praebent Codices parisienses gr. 1364. 1366, quorum prior maximi momenti ad Theophili crisin est. eum sane eundem crediderim esse atque ille, quem contulit Fr. Pithoeus, cuius uarias lectiones edidit Reitzius.<sup>1)</sup> eos codices (una cum tertio parisiensi 1365) adhibuit Fabrotus, qui in altera eius editione codice 1364 maiore quadam curam usus est.<sup>2)</sup> codices XII<sup>o</sup> fere saeculo sunt exarati: eodem tempore probabilius etiam liber I<sup>us</sup> et II<sup>us</sup> in Cod. 1365 scripti

---

<sup>1)</sup> in t. 1. p. XLII—LX.

<sup>2)</sup> Rendiconti Ist. Lomb. XVI 60. Inde patet quam iniuria dixerit Reitzius uariantes alterius fabrotianae editionis nullam merere fidem II 1250. cf. Cario Beschreibung des Cod. Messanensis (in Biblioth. Berolinensi inter manuscr. graec. codices in 4<sup>o</sup>. 28 b.) fol. 2b.

sunt, libri uero III<sup>as</sup> et III<sup>as</sup> saec. XIII<sup>o</sup> aut XV<sup>o</sup> suppleti sunt. de codice Vaticano gr. 2063 magna quaedam fama percrebuerat<sup>1)</sup>, non tamen merito. est admodum mutilus, ut a 2, 20, 20 incipiat. Recensionem mediam quandam inter antiquiorem illam et alteram recentiorem praebet; eius uariantes diligenter contuli et in calce adnotaui. saeculo XII<sup>o</sup> fere exaratus esse uidetur. non facile librum negligentius scriptum inuenire quis posset, adeoque crebris lacunis laborat, ut uix *ὁμοιοτέλευτον* reperiatur, quin scriptor bonus locum integrum describendo praetermiserit: utrum taedio an somno plenior non statim quis coniecerit.

Primus liber in Laurentiano, LXXX, 18 bombyc. saec. XIII<sup>i</sup>. desideratur. codex bonae notae est et ad recentiorum recensionem propius accedit. in eo plures scholii et stemmata complura in scholarum usum confecta conspicua sunt, quae eadem manu sunt adiecta. manu posteriore (saec. XV<sup>o</sup>, ut uidetur) scholia latina addita sunt. Quorum scholiorum pauca tantummodo, cum plura temporis angustiae non sinerent, describere potui: digna tamen prorsus sunt, quae in lucem proferantur. utinam posset quis aliquas notitias, quae praesertim ad historiam horum studiorum in Italia illustrandam conferant, inde haurire!

Haud deterioris notae est Cod. Laurentianus X, 16, qui item recensionem iuniorem praesefert et saec. fere XIII<sup>o</sup> exaratus est. Bonae notae est Cod. Palatinus gr. 19, unde Bruxellensis 403 atque Laurentianus LXXX, 6 descripti sunt. Romae commorantem temporis angustiae me prohibuerunt, quominus totum eum codicem confer-

---

<sup>1)</sup> Gundling in Gundlingianis II 105. cf. Rendiconti l. c. p. 63.

rem: optimum tamen supplementum praebuit mihi Laurentianus LXXX, 6, qui, ut ipse recognoui, ex eo plane fluxit. Apographum Egnatianum, quod nunc Bruxelli adseruatur, una cum Marciano codice (qui eandem recensionem continet) adhibuit Viglius Zuichemus in prima Theophili editione comparanda. uidetur tamen Zuichemus Marciani codicis uestigiis potissimum haesisse.

Codex Taurinensis parui momenti est. duos tantummodo priores libros continet, et saec XVI<sup>o</sup>, si quid uideo, demum exaratus est. recentiore amplexitur recensionem: ut eius quodammodo specimen offerrem, eius omnes uariantes ad tit. XI libri I<sup>i</sup> collegi et in calce descripsi: ceterum eum in maximis tantum ambiguitatibus adhibui. De Olivetano nulla mihi notitia peruenit: item de eo codice manuscripto, qui apud Anglos adseruari dicitur.

### § 3.

De ceteris editionis subsidiis et de eius ratione.

Editiones anteriores praecipuas, ut par erat, contuli.

Praeterea ceteros iuris graeco-romani libros adhibui, qui locos ex Paraphrasi sumptos continerent. inter quos, ne de Basilicis eorumque scholiis loquar (pro quibus Heimbachii potissimum editionem secutus sum, addito Supplemento Zachariaei a Lingenthal), magno usui fuerunt Prochiros Epitome Epanagoge Harmenopulus. quod ad Prochiron Epanagogenque item Epitomae titulos XXIII priores, Zachariaei editiones sum secutus: Epitomae titulos a XXIII<sup>o</sup> usque ad finem in Ambrosiano codice Q, 25 sup. contuli, quem ipse felici quodam fato repperi, cum editio Zachariaei nondum apparuerit. idem Harmenopulum secundum Heim-

bachii editionem et codicem ambrosianum C, 3 inf. adhibui. plura suppeditavit tractatus de Peculiis, quem edidit Heimbachius<sup>1)</sup>, ex quo locos quosdam libri II<sup>1</sup> castigavi. Michaelis Attalensis τὸ ποίημα non tam ad Leunclaviensem editionem, quam ad fidem codicum manu scriptorum Ambros I, 117 inf.<sup>2)</sup> Laur. LXXX, 6 et V, 4 laudavi, cum iam studia nouae eiusdem editionis comparandae inierim. item Gai Commentariis ad quosdam locos emendandos usus sum<sup>3)</sup>, et iure quidem, cum constet graecum Gai κατὰ πόδας Paraphrasi pro fundamento fuisse. coniecturas Reitzii et Wuestemanni passim admisi, quae singulae quales sint suis locis proponam.

Qua autem ratione hanc editionem comparauerim, paucis iam explicari potest. antiquiorem recensionem in textum secutus: mediam et nouissimam in notis exposui. Orthographiam ex codicibus dedi, qui eam recensionem quam fidelissime repraesentarent, i. e. Messanensi et Laurentiano LXXX, 1. Rubricas latinas ubique seruaui: graecas enim sero et imperite additas esse iam uidit Reitzius (II 1175 sq.). de orthographicis canonibus alibi iam plura disserui<sup>4)</sup>: ceterum monendum est nunquam me adeo ingenio meo indulsisse, ut quae in libris essent mutare sustinerem. Ita factum est ut quaedam latina uerba, quae in libris constanter nulla pretiosa ratione graecis litteris scripta essent, ego quoque graecis litteris exprimerem, quamuis aliter ceterarum uocum ἀναλογία persuaderet. accentus quoque secun-

---

<sup>1)</sup> Ἀνέκδοτα II 247—260.

<sup>2)</sup> Hunc librum diserte descripsi Rendiconti Ist. Lomb. XVI 64—65.

<sup>3)</sup> Cf. quae disputaui in Rendiconti l. c. p. 572. 574.

<sup>4)</sup> Rend. Ist. Lomb. l. c. p. 61—62.



dum eos libros retinui, qui, ut omnibus liquebit, ad graecae prosodiae normam conformantur. quibus, ni fallor, Zachariaei desiderium explebitur, quod ipse olim expressit.<sup>1)</sup> ceterarum praecipuarum editionum uariantes collegi: item locos, quos inuenerim, parallelos. uersionem quoque latinam e regione addidi, non ueterem illam Curtianam, neque eam quam Fabrotus emendauit aut Reitzius focdauit, set quae mihi potissimum probaretur.

In hac mea editione complura facile deprehendi poterunt, quae notanda uideantur.<sup>2)</sup> quae si quis monuerit, libenter audiemus, et si tanti erunt, ad nostri laboris emendationem accipiemus. eo enim tantummodo tendimus, ut haec Paraphrasis, quae a nemine eorum est neglegende, qui iuris scientiae operam dent, magis magisque adornata et perpolita procedat.

---

<sup>1)</sup> *Ἀνέκδοτα* p. 173 n. 56.

<sup>2)</sup> In plagulis typographicis corrigendis nonnulla sphalmata perperam relictas sunt, quae tamen facile lector animadvertet. ut ecce p. 4<sup>b</sup> 'proemio' pro 'primis', p. 5<sup>b</sup> 'legum' pro 'rerum', p. 9<sup>a</sup> 'absolutum . . quod' = 'absolutus . . qui'. cet.

---

## Signorum explicatio.

---

- M.** = Codex Messanensis.  
**L<sup>1</sup>.** = Cod. Laurentianis LXXX, 1.  
**L<sup>2</sup>.** = » » LXXX, 2.  
**L<sup>6</sup>.** = » » LXXX, 6.  
**L<sup>18</sup>.** = » » LXXX, 18.  
**L<sup>16</sup>.** = » » X, 16.  
**V.** = Codex Vaticanus.  
**P.** = Codex Palatinus.  
**Taur.** = Codex Taurinensis.  
**Par. 1.** = Cod. Parisiensis 1364.  
**Par. 2.** = » » 1365.  
**Par. 3.** = » » 1366.  
**Vi.** = editio Viglii Zuichemi.  
**G.** = editiones Gothofredianae. item:  
**G<sup>1</sup>.** = ed. Gothofr. princeps.  
**G<sup>2</sup>.** = ed. Gothofr. altera et sic deinceps.  
**F.** = editiones fabrotianae.  
**F<sup>1</sup>.** = ed. fabr. prior.  
**F<sup>2</sup>.** = ed. fabr. altera.  
**R.** = editio reitziana.  
**W.** = Wuestemanni uersio germanica.  
**Proch** = Prochiros.  
**Epa.** = Epanagoge.  
**Epi.** = Epitome.  
**Pi.** = Variantes Pithocanae.  
**Bas.** = Basilica.  
**Harm.** = Harmenopulus.  
**Att.** = Michael Attalensis.  
**II.** = tractatus de peculiis.
-



# THEOPHILI ANTECESSORIS INSTITUTIONES.

## Ἡ διάταξις ἡ βεβαιουῖσα τὰ Institûta.

Βασιλικῆς μεγαλοφροσύνης ἐστὶν ἴδιον οὐ μόνον δπλοῖς κοσμεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ νόμοις δπλίξεσθαι, ὥς γε<sup>1)</sup> ἐκάτερον καὶ τὸν τοῦ πολέμου καὶ τὸν τῆς εἰρήνης καιρὸν ὀρθῶς κυβερνᾶσθαι καὶ ὁ ῥωμαίων βασιλεὺς ἀποφέρειτο νίκας οὐ μόνον ἐν ταῖς τῶν πο-  
5 λεμίων συμπλοκαῖς, ἀλλὰ καὶ νομίμοις ἐπινοίαις τὰς τῶν συκοφαντῶν ἀδικίας ἐξωθῶν καὶ γένηται<sup>2)</sup> μὲν ἐν νόμοις σεβάσμιος, θριαμβεῦοι δὲ τῶν πολεμίων κρατήσας<sup>3)</sup>. 1. Τούτων ἐκατέραν 1.  
τὴν ὁδὸν ἀγρυπνιῶν ὑπερβολαῖς καὶ μεγίστη προμηθεῖα τῶν ἐσομένων, θεοῦ συνεργοῦντος, ὁ ἡμέτερος διήνυσσε βασιλεύς.  
10 καὶ τοὺς μὲν ἐν πολέμοις ἰδρῶτας αὐτοῦ τὰ βαρβαρικὰ γένη<sup>4)</sup> δουλωθέντα κηρύττει πείρα μαθόντα τὸν κρείττονα. καὶ τοῦτο μὲν Ἀφρικῇ τοῦτο δὲ καὶ ἕτεραι τὸ πλῆθος ἀναρίθμητοι<sup>5)</sup> ἐπαρχίαι μετὰ πολλὰς ἐνιαυτῶν περιόδους ταῖς αὐτοῦ νίκαις ἄνωθεν<sup>6)</sup> φιλοτιμηθείσαις πάλιν τῇ ῥωμαίων ἀρχῇ καὶ τῇ αὐτοῦ προστε-  
15 θεῖσαι βασιλείᾳ βοῶσιν. ἅπας δὲ δῆμος ὑπὸ νόμων ἐκφωνηθέντων ὑπ' αὐτοῦ καὶ ὑπὸ τῶν συντεθέντων ἰθύνεται<sup>7)</sup>. 2. Καὶ τὰς μὲν βασιλικὰς 2.  
διατάξεις πάλαι συγκεχυμένας καὶ μαχομένας ἀλλήλαις εἰς σαφειστάτην ἤγαγε συμφωνίαν. τριῶν γὰρ ὄντων κωδίκων τοῦ τε Γρη-

1) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ὥστε R. 2) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. γένοιτο R. 3) F. L<sup>1</sup>. R. L<sup>2</sup>: τροπαιοφορῇ δὲ τουτές. νίκας φέρη θριαμβεῦοι ex glossem.  
4) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. ἔθνη post Viglium in emendat. edit. omnes usque ad F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. μυρίαι in quibusdam libris esse auctor est Hotoman. in Comm. Inst. 6) ὄθεν — θῆναι L<sup>2</sup>. θεῖσαι omnes edd. usque ad G<sup>2</sup>. 7) ἐκφ. τε ὅπ' αὐτοῦ καὶ συνθ. F. ὅπ' αὐτοῦ καὶ συντ. R. — ita L<sup>1</sup>. 2. καθὼ καὶ νόμος αὐτός add. Vi. in em. R.

## Constitutio qua confirmantur Institutiones.

---

Imperatoriae maiestatis est non solum armis decorari, set etiam legibus armari, ut utrumque tempus et belli et pacis recte possit gubernari, et princeps romanorum uictor existat non solum in hostilibus proeliis, set etiam per legitima instituta calumniantium iniquitates expellens et tam legibus fiat uenerabilis quam uictis hostibus triumphator. 5

1. 1. Quorum utramque uiam cum summis uigiis maxime futurorum prouidentia, adnuente deo, noster princeps perfecit. eiusque in bellis sudores barbaricae gentes in dicionem redactae proclamant potentiolem expertae. idque tam Africa 10 quam aliae innumerosae prouinciae post multa annorum curricula eius uictoriis diuinitus praestitis iterum dicioni romanae eiusque additae imperio protestantur. omnesque populi
2. legibus ab eo promulgatis seu compositis reguntur. 2. Et principales quidem constitutiones antea confusas et inuicem 15 repugnantes in luculentam reduxit consonantiam. tres enim cum essent codices, Gregorianus nempe Hermogenianus et

γοριανοῦ φημι καὶ Ἑρμογενιανῶ καὶ Θεοδοσιανοῦ προσέτι δὲ καὶ ἄλλων πολλῶν διατάξεων, αἱ μετὰ τὸν Θεοδοσιανὸν ἐτέθησαν, καὶ πολλῆς οὔσης ἐν ταῖς ἐμφερομέναις διατάξεσι τοῖς εἰρημένοις συντάγμασιν ἐναντιώσεως, ὁ κράτιστος ἡμῶν βασιλεὺς δ τὰς ἀχρήστους καὶ τὰ αὐτὰ λεγούσας καὶ τὰς ταῖς κρατούσαις μαχομένας περιαιρεθῆναι παρακελευσάμενος ὁμώνυμον τῇ αὐτοῦ γαληνότητι ἐκέλευσε κώδικα συγγραφῆναι<sup>1)</sup>. ἤξιώσε δὲ τῆς οἰκείας φροντίδος καὶ τὰ ἀναρίθμητα τῶν πάλαι νομικῶν βιβλία καὶ πρᾶγμα πάσης κρεῖττον ἐλπίδος ὥσπερ διὰ μέσου βαδίζων 10 πελάγους θεοῦ κατώρθωσεν εὐνοίᾳ καὶ τὰς εὐδοχιμούσας τῶν παλαιῶν γνώμας ἐν ἐνὶ συνήγαγε βιβλίῳ. 3. Τοῦτο δὲ πρᾶξαι<sup>2)</sup> 3. Τριβουνιανῶ τῷ ἐνδοξοτάτῳ μαγίστρῳ καὶ ἀπὸ κοινιστόρων τοῦ θείου παλατίου προσέταξεν, οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ Θεοφίλῳ καὶ Δωροθέῳ ἀνδράσιν ἰλλουστρίοις τε καὶ ἀντικλήνσορσιν. ὧν τὴν 15 σύνεσιν ἀπάντων καὶ τὴν ἐν νόμοις παιδείυσιν καὶ τὸ περὶ τὰς βασιλικὰς κελεύσεις πιστότατον ἐκ πολλῶν ἐλέγχων ὁ θειότατος γνούς βασιλεὺς τοὺς εἰρημένους συγκαλεσάμενος παρηγγύησεν<sup>3)</sup> ἰδικῶς, ὥστε κατὰ τὴν αὐτοῦ αὐθεντίαν καὶ ταῖς αὐτοῦ πειθόμενους ὑποθήκαις τὰ Instituta ἦτοι τὰς εἰσαγωγὰς τῶν νόμων 20 συνθεῖναι, ὥστε τοῖς νέοις ἐξεῖναι τὰ πρῶτα τῶν νόμων προοίμια οὐκ ἐξ ἀρχαίων μύθων παραλαμβάνειν (τὰ γὰρ πάλαι μὲν κρατήσαντα, νῦν δὲ τῆς χρήσεως ἐκβεβλημένα ἀναγινώσκοντες ἐοίκασι τοῖς ἐντυγχάνουσι μύθοις), ἀλλ' ἐκ τῆς βασιλικῆς ταῦτα γινώσκοντες λαμπήδονος<sup>4)</sup>, τοῦτο μὲν τὰς ἐαυτῶν ἀκοὰς 25 τοῦτο δὲ καὶ τὰς ψυχὰς<sup>5)</sup> μηδὲν ἄχρηστον μηδὲ εἰκῇ κείμενον, ἀλλ' ὅπερ δι' αὐτῆς τῶν πραγμάτων ἰσχύει τῆς πείρας μανθάνοιεν. καὶ ὅπερ πάλαι<sup>6)</sup> μετὰ τριετῇ<sup>7)</sup> μόλις χρόνον τοῖς ἀναγινώσκουσι συνέβαινεν, ὥστε μετὰ τοσούτου χρόνου παραδρομὴν βασιλικαῖς ἐντυγχάνειν διατάξεσι, τοῦτο νῦν ἐξ αὐτῶν, ὥς- 30 περ εἶπεῖν, τῶν πραγμάτων ἐφάπτονται τοσαύτης ἀξιωθέντες τιμῆς καὶ τοσαύτης ἀπολαύσαντες εὐτυχίας, ὥστε καὶ τὴν τῶν νόμων ἀρχὴν καὶ τὸ πέρας τῆς τούτων διδασκαλίας ἀπὸ βασιλικῆς αὐτοῖς προσγίνεσθαι φωνῆς. συντίθεται γὰρ καὶ τὸ πα-

1) κωδ. ἐκ. F. ὁμ. τ. α. γ. in fin. habet. R. 2) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ed. omnes. πράξας R. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παρήγγειλεν F. R. 4) τῆς β. λαμπ. τ. γ. F. R. 5) τέρπουσι perperam ins. L<sup>2</sup>. 6) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πρῶην F. R. 7) ita libri omnes, quos contuli: τετραετῇ em. F. R.

Theodosianus, praeterea et plures constitutiones, quae post Theodosianum codicem confectum latae sunt, magnaque cum esset inter constitutiones praedictis collectionibus insertas repugnancia, optimus Princeps noster cum inutiles geminatasque iurique, quo utimur, contrarias abolere iussisset, codicem conscribi 5 imperavit serenitatis suae nomine praeditum. set et ad immensa veterum prudentium volumina curam suam extendit, opusque desperatum quasi per medium incedens pelagus deo fauente erexit, receptasque veterum sententias in unum librum 3. coegit. 3. Idque faciendum Tribuniano gloriosissimo magistro et ex quaestore sacri palatii commisit, itemque Theophilo ac Dorotheo uiris illustribus et antecessoribus. quorum omnium sollertiam et legum scientiam et circa principales iussiones fidem ex multis expertus sacratissimus princeps noster argumentis, eis conuocatis, specialiter mandavit ut eius aucto- 15 ritate eiusque obsequentes suasionibus Institutiones, idest elementa iuris componerent. ut liceret adolescentibus prima legum exordia non ab antiquis fabulis (quae enim olim optinebant nunc uero in desuetudinem abierunt legentes similes iis sunt qui fabulas nanciscuntur), set ab imperiali splendore ap- 20 petere; tamque eorum aures quam animae nihil inutile nihil perperam positum, set quod in ipsa rerum consuetudine uer-setur acciperent. et quod olim uix post triennium<sup>1)</sup> studiosis contingebat, ut post eius temporis decursum, constitutiones principales legerent, hoc nunc ex ipso rerum, ut ita dicam, 25 primordio aggrediuntur, tanto digni honore tantaque gaudentes felicitate ut et legum initium earumque eruditionis finis ipsis a uoce principali procedat. praesens enim quoque compendium a

---

1) l. »quadriennium« ex lat. Inst.



ρὸν σύνταγμα ἐκ βασιλικῆς φωνῆς προοίμιον ὑπάρχον τῆς τῶν νόμων διδασκαλίας καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς τῶν παλαιῶν<sup>1)</sup> ἐκθέσεως ἀνάγκη τὸν<sup>2)</sup> νόμους παιδευόμενον τῇ τῶν διατάξεων ἀναγνώσει ἑαυτὸν ἐπιδοῦναι. 4. Μετὰ ταῦτα μὲν οὖν συντίθε- 4.  
5 ται βιβλία τῶν Διγέστων ἦτοι Πανδέκτων, ἐν οἷς ἡθροισται τῶν ἀρχαίων ἡ νομοθεσία, ἅτινα διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐνδοξοτάτου Τρι-  
βουνιανοῦ καὶ τῶν λοιπῶν περιφανῶν καὶ ἐλλογιμωτάτων ἀν-  
δρῶν συντέθεται. μετ' ἐκεῖνα δὲ ἐν τέττασι τούτοις βιβλίοις  
τῶν εἰρημένων Διγέστων τὰς εἰσαγωγὰς ἐκέλευσεν ὁ γαληνότα-  
10 τος ἡμῶν βασιλεὺς ἐπιμερισθῆναι πάσης νομικῆς παιδεύσεως  
ἐσομένης πρῶτα στοιχεῖα. 5. ἐν αἷς διὰ βραχέων ἐκτίθεται<sup>3)</sup> 5.  
καὶ ὅπερ ἐκράτει πάλαι καὶ τὸ<sup>4)</sup> μετὰ ταῦτα τῇ ἀσυνηθείᾳ συ-  
σκιασθὲν ἐκ τῆς βασιλικῆς θεραπείας ἐφωτίσθη. 6. Ταύτας 6.  
δὲ τὰς εἰσαγωγὰς ἐκ πάντων τῶν τοῖς ἀρχαίοις γεγραμμένων  
15 Institútων καὶ μάλιστα τῶν ὑπομνημάτων Γαίου, τοῦτο μὲν ὡς  
ἐν Institútois, τοῦτο δὲ καὶ ἐκ τῶν κωδίκων αὐτοῦ, ἔνθα δια-  
λέγεται περὶ τῶν καθ' ἐκάστην ἡμέραν κινουμένων πραγμάτων,  
καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν συνταγμάτων οἱ εἰρημένοι τρεῖς σοφώ-  
τατοι συνθέντες ἄνδρες βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ προσήγαγον, ἡ δὲ  
20 αὐτοῦ γαληνότης ἀναγνοῦσα ταύτας ἐπέγνω, ὥστε<sup>5)</sup> οἰκείαν καὶ  
πληρεστάτην αὐταῖς διατάξει τὴν ἰσχὺν φιλοτιμήσασθαι. 7. Προ- 7.  
τρέπει τοίνυν διὰ τῆς παρούσης διατάξεως ὁ ἡμερώτατος ἡμῶν  
βασιλεὺς, πρὸς οὗς ταύτην ἐποιήσατο τὴν ἀντιγραφὴν, ὥστε  
πολλῇ τῇ δυνάμει καὶ προθύμῳ σπουδῇ τοὺς παρόντας δέξασθαι  
25 νόμους καὶ διὰ τῆς αὐτῶν ἀναγνώσεως οὕτως ἑαυτοὺς ἐπιδειξα-  
σοφούς, ὥστε αὐτοὺς ὑπὸ καλλίστης τρέφεσθαί τε καὶ θάλπεσθαι  
τῆς ἐλπίδος, ὡς παντὸς τοῦ νομικοῦ διανυθέντος ἔργου διαφό-  
ρων τῆς αὐτοῦ πολιτείας ἄρξουσιν μερῶν.<sup>6)</sup>

1) νόμων add. F. R.      2) τοὺς add. F. R.      3) ἐκτίθεται R  
4) δ emend. R.      5) τέως L<sup>1</sup>. et L<sup>2</sup>. δέον F. δεῖν R.      6) ita  
L<sup>1</sup>. ἄρξη (i. e. — αι) L<sup>2</sup>. ἄρξαι P. ἄρξαι F. R.

principali voce componitur, quod proemium quodammodo legum  
est eruditionis; et lectione ueterum prudentiae absoluta, necesse  
4. est iuris studiosum legendis constitutionibus operam nauare. 4.  
Suntque deinde compositi libri digestorum seu pandectarum in  
quos ueterum ius collatum est, qui per eundem gloriosissimum 5  
Tribunianum ceterosque uiros illustres et facundissimos confecti  
sunt. Postea uero in hos quattuor libros serenissimus prin-  
ceps noster eorum digestorum introductionem partiri iussit,  
5. ut sint totius legitimae scientiae prima elementa. 5. In quibus  
breviter exponitur et quod antea optinebat et quod postea 10  
desuetudine inumbratum ab imperiali remedio est illuminatum.  
6. 6. Quae elementa ex omnibus ab antiquis conscriptis Institu-  
tis, praecipue ex commentariis Gaii tam institutorum, quam  
eius codicum, in quibus de rebus cottidie usuuenientibus  
tractat, aliisque multis commentariis praedicti tres uiri cum 10  
composuissent, magno principi optulerunt. eius autem serenitas  
cum legit, tum suam plenissimamque auctoritatem eisdem  
7. constitutione accomodandam esse recognouit. 7. Hortatur  
autem praesenti constitutione benignissimus Princeps noster  
eos, ad quos eam rescripsit, ut summa ope et alacri studio 15  
praesentes accipiant leges, earumque lectione semet ipsos ita  
eruditos ostendant, ut spe foueantur pulcherrima sese, toto  
legitimo opere perfecto, diuersas eius rei publicae partes re-  
cturos.

---

## Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς ᾧ Institutionos.

### De iustitia et iure. Titulus 1.

Deest hic titulus in omnibus, quos contuli, Theophili codicibus manu scriptis. In optimo autem codice Laurent. LXXX, 1 scholium inest, quod plura continet quae ad Inst. 1, 1 apte respondeant. Neque incredibile prorsus videtur horum quaedam ex ipso Tho. esse sumpta. Doleo quidem ea esse mutila atque ἀκέφαλα, non ideo tamen moror, quin ut melius fieri potest ea emendata atque integra edam:

Ὅρος δικαιοσύνης. δικαιοσύνη ἐστὶ σταθερὰ καὶ διηνεχὴς βού-  
λησις τοῦ ἀπονέμειν ἐκάστῳ τὸ ἴδιον δίκαιον. σοφία δέ  
ἐστὶ νόμου ἢ γνῶσις τῶν θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμά-  
των, τοῦ τε δικαίου καὶ τοῦ ἀδίκου. Μαθόντες τῆς δι-  
5 δικαιοσύνης τὸν ὅρον, ἐντεῦθεν ἐπὶ τὸν νόμον μετέλθωμεν.  
ἀλλὰ τί μὲν ἐστὶ νόμος; ἀνάμεινον, ἡγουμένου θεοῦ, μα-  
θεῖν ἐν τῷ προοιμίῳ τῶν πρώτων ἀπὸ τε τῶν ῥητόρων  
καὶ φιλοσόφων ᾧμα καὶ νομικῶν. ἄκουε δὲ νῦν ὅσα χαρί-  
ζεσθαι δύναται τοῖς ταῦτα ἐπιτηδεύουσι ἢ τοῦ νόμου σο-  
10 φία [τε ᾧμα καὶ εἰδησις]. νόμου ἐστὶ σοφία ἐπιστήμη  
θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμάτων [γνῶσις] δικαίου τε καὶ  
ἀδίκου κατάληψις. ὁ γὰρ νόμους εἰδὼς καὶ τὰς εὐσεβεῖς  
διατάξεις ἡκριβωμένος οἶδε μὲν ὅτι δεῖ τὸ θεῖον σέβεσθαι,  
τιμᾷ δὲ αὐτό . . . . εἰδέναι δὲ ὀφείλει καὶ τί μὲν δίκαιον τί  
15 δὲ ἄδικον καὶ τιμᾶν μὲν τὸν τὸ δίκαιον ἀσπαζόμενον, κο-  
λάζειν δὲ μετὰ νόμου τὸν ἀδικοῦντα καὶ πράττοντα τὰ  
δικαίῳ μὴ ῥυθμίζοντα.

Τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ νόμου γενικῶς ἐγνωσμένων, ἀρχομέ-  
νοις ἡμῖν τοὺς τοῦ δήμου ῥωμαϊκοῦ ἐκτίθεσθαι νόμους

## Incipit cum Deo Institutio I.

---

### De iustitia et iure. Titulus 1.

Iustitiae definitio. iustitia est constans ac perpetua uoluntas  
ius suum cuique tribuendi. scientia autem iuris notio  
est diuinarum humanarumque rerum, iusti et iniusti.  
cum iustitiae definitionem didicerimus, de iure dispicia-  
mus. set quid est ius? id ex rhetoribus et philosophis 5  
simul atque iuris consultis in prooemio digestorum no-  
ueris; audi nunc autem quaenam possit iuris scientia  
iis qui in ea operam nauauerint conferre. iuris scien-  
tia est notio diuinarum humanarumque rerum, iusti at-  
que iniusti intellectus. qui enim leges probe nouit pias- 10  
que callet constitutiones scit deum esse colendum, eum-  
que honorat . . . . .

Scire autem debet quid sit iustum, quid iniustum, eosque ho-  
norare qui iustum amplectantur eos uero secundum leges  
punire qui iniuste agant uel nefaria patrent. 15

Cum iustitiam et ius generatim cognouerimus, incipientibus  
nobis romani populi iura exponere, ita potissimum ui-

οὕτω μάλιστα δοκοῦσιν ἡμῖν δύνασθαι χρησιμώτατα παρα-  
 δίδοσθαι τοῖς (εἰδέ)ναι τούτους ἐθέλουσιν, ἐὰν κατ' ἀρχὴν  
 ἐλαφρᾷ καὶ ἀπλουστέρα, μετὰ ταῦτα δὲ ἐπιμελεστέρα τε  
 καὶ ἀκριβεστέρα ἐρμηνεία τὸ καθέκαστον αὐτῶν παρα-  
 5 δοθῇ. εἰ γὰρ εὐθὺς τῶν προοιμίων τὸν ἄξέστον καὶ ἀβέ-  
 βαιον ἔτι λογισμὸν τοῦ περὶ νόμου σπουδάζοντος τῷ πλή-  
 θει τε καὶ ποικιλίᾳ τῶν πραγμάτων ἐπιβαρήσωμεν *cet.*  
*desiderantur.*

Item §. 2 huius tituli ex Epit. commodè suppleri potest.  
 10 (1, 5) et Bas. 2, 1, 10.

### De iure naturali gentium et civili. Titulus 2.<sup>1)</sup>

α) Φυσικὸν νόμιμόν ἐστι τὸ κατὰ πάντων ζώων χερσαίων,  
 ἐνύδρων<sup>2)</sup> ἀερίων ἐπεκτεινόμενον, οὐχὶ<sup>3)</sup> γὰρ μόνον μέχρις ἀν-  
 θρώπων ἔστησεν ἡ φύσις τὰ ἐαυτῆς, ἀλλὰ διέταξε τὰ ἐναέρια,  
 τὰ ἐν τῇ<sup>4)</sup> γῇ διετύπωσε, οὐκ εἴασεν οὐδὲ τὰ ἐν<sup>5)</sup> θαλάττῃ  
 15 τιχτόμενα τῆς οἰκείας προμηθείας ἐκτός. Παραδείγματα δὲ<sup>6)</sup>  
 τοῦ φυσικοῦ νομίμου ἄρρενός τε καὶ ἡθλείας συνάφεια, δπερ  
 ἡμεῖς γάμον προσαγορεύομεν, καὶ ἡ περὶ τοὺς τεχθέντας ἀνα-  
 τροφή καὶ σπουδή. ὁρῶμεν γὰρ οὐ μόνον ἀνθρώπους ἀλλὰ  
 καὶ τὰ λοιπὰ ζῶα ἐν τοῖς τιμῶσι τοῦτον τὸν νόμον ἀναγεγραμ-  
 20 μένα. ἡ γὰρ φύσις ὁρῶσα τὸ καθ' ἕκαστον τῶν ζώων θα-  
 νάτῳ δαπανώμενον διὰ τοῦ γάμου καὶ τῆς ἐντεῦθεν παιδο-  
 ποιίας καὶ τῆς περὶ τοὺς τεχθέντας στοργῆς τε καὶ ἀνατροφῆς  
 καὶ διαδοχῆς τὴν ἀθανασία τούτοις ἐμηχανήσατο. 1. Εἰρήκαμεν 1.  
 ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι τῶν νόμων οἱ μὲν εἰσι φυσικοὶ, οἱ δὲ  
 25 ἐθνικοὶ, οἱ δὲ πολιτικοί. εἰπόντες οὖν τοῦ φυσικοῦ νόμου<sup>7)</sup> τὸν

1) Περὶ νόμου φυσικοῦ (καὶ) ἐθνικοῦ καὶ πολιτικοῦ addunt libri, edd. omnes.

2) καὶ add. P. F. R. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) P. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. οὐ καὶ F. οὐ R.

4) d. P. 5) τῇ ad. P. 6) de P. 7) νομίμου P. F. R.

α) Epi. 2, 4.

dentur utilia tradi posse ea nosse studentibus, si ab initio leuiore atque simpliciore deinde diligentiore et suptiliore interpretatione singula tradantur. nam si statim in exordio rudem adhuc et inconstantem animum eius qui iuribus studet multitudine ac uarietate legum ouerauerimus cetera desiderantur. 5

---

## De iure naturali gentium et ciuili. Titulus 2.

Ius naturale est quod ad omnia animalia, quae in terra in aqua in coelo sunt, extenditur. non enim ad homines usque tantummodo uim suam natura coartauit, set quae in coelo sunt 10 ordinauit, quae in terra disposuit, nec quae in aqua gignuntur sua prouidentia expertia reliquit. eius autem naturalis iuris exempla sunt maris feminaeque coniugatio, quam nos matrimonium appellamus, natorumque educatio et cura. uidemus enim non homines tantum, set cetera quoque animalia istius 15 iuris obseruantia censerī. cum enim natura singula animalia morti absumpta uideret, per nuptias liberorumque procreationem atque erga natos amorem et curam immortalitatem ipsis comparauit. 1. Diximus in superioribus iura aut naturalia esse aut gentium aut ciuilia. cum iuris naturalis definitionem 20

δρον καὶ τὰ παραδείγματα ἀναγκαίως ὀφείλομεν εἰπεῖν καὶ περὶ τοῦ ἐθνικοῦ.<sup>1)</sup> ὁ γὰρ πολιτείαν συνιστῶν καὶ βουλόμενος ταύτην νόμοις<sup>2)</sup> κοσμεῖσαι ταῖς δύο<sup>3)</sup> ταύταις προέχων ὁδοῖς τὴν νομοθεσίαν ἐργάζεται. ἡ γὰρ ἐθνικοὺς τίθησιν, οὐδὲ καὶ φυσικοὺς καταχρηστικῶς καλοῦμεν, ἡ πολιτικοὺς καὶ ἡ<sup>4)</sup> ἐγγράφους ἡ ἀγράφους. Καὶ<sup>5)</sup> τί ἐστὶν ἐθνικὸν νόμιμον; ἐθνικὸν νόμιμόν<sup>α)</sup> ἐστὶ τὸ κατὰ πάντων ἀνθρώπων ἡγουν τῶν λελογισμένως βιωῦν ἐθελόντων ἐπεκτεινόμενον, παραδείγματα δὲ αὐτοῦ τὸ τοὺς φονεῖς ἀποτέμνεσθαι [δεῖ γὰρ αὐτοὺς δι' ὧν ἡδίκησαν τιμωρεῖσθαι<sup>6)</sup>] καὶ τὸν μοιχὸν κολάζεσθαι, τὸν κλέπτην εἰς χρήματα τιμωρεῖσθαι, ἐπειδὴ ἔβλαψεν ἡμῶς περὶ χρήματα, τὸν χρεώστην εὐγνώμονα γίνεσθαι<sup>7)</sup> πρὸς τὸν ἐν καιρῷ ἀνάγκης χρήσιμον ὀφθέντα, τὸν οἰκέτην ὑποτετάχθαι ταῖς εὐλόγοις προστάξεσι<sup>8)</sup> τῶν δεσποτῶν, τὸ γίνεσθαι συναλλάγματα πράξεις ἀγο-  
15 ρασίας μισθώσεις ἐκμισθώσεις παρακαταθήκας κοινωνίας δάνεια, τὸ γίνεσθαι δωρεὰς<sup>8)</sup>, διαθήκας συγγράφεσθαι. β) Πολιτικὸν νόμιμόν ἐστὶν, ὅπερ καὶ τοπικὸν καὶ χρειωδές<sup>10)</sup> πρυσαγορεύεται, τὸ τῷ τύπῳ περιεχλεισμένον καὶ τύπου χρεῖαν ἀποπληροῦν καὶ τὸ λυποῦν ἐκείνον τὸν τόπον ἐκχόπτειν. οἶον· ἡ τῶν ἀθηναίων πό-  
20 λιν ἐπεισάχτῳ ἐκέχρητο<sup>11)</sup> σίτῳ, οἷα λεπτόγειος οὔσα, καὶ μέγιστον ἦν ἐν αὐτῇ ἐλάττωμα τὸ τῆς σιτωδείας<sup>12)</sup> πάθος<sup>13)</sup>, ὃ τοίνυν βουλόμενος τοῦτο<sup>14)</sup> καταπαῦσαι τί ἂν ἐνομοθέτησεν, ἡ<sup>15)</sup> ὥστε τοὺς σιτεμπόρους ἀτελείας ἀξιῶσθαι; τούτου γὰρ δήλου γινομένου, πολλοὶ κατέπλεον ἐπὶ τὴν ἀττικὴν δύο ταῦτα  
25 πραγματευόμενοι καὶ ὅτι ταχεῖα διὰ τὴν ἔνδειαν ἡ τοῦ σίτου γενήσεται πράξεις καὶ πρὸς τούτοις διὰ τέλος ὑπὲρ τῆς τοιαύτης οὐκ ἀποτιθέασιν<sup>16)</sup> ἐμπορίας. πολλῶν δὲ καταπλεόντων εἰχότως

1) ἀναγκαῖον εἰπεῖν P. 2) ν. τ. F. R. νόμ. de. P. 3) δυσὶ F. R. 4) de. P. 5) de. R. 6) ita. P. F. R., qui de glosse-  
mate recte suspicatur, nam multifariae quoque traduntur lectiones L<sup>1</sup>.  
ἑκαστον τούτων δι' ὧν ἡδίκησε τιμ. L<sup>2</sup>. αὐτὸν . . . ἡδίκησε. 7) γε-  
νέσθαι L<sup>1</sup>. 8) καὶ ad. P. 9) τοῖς . . . προστάγμασι R.  
10) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. καὶ χρεῖ. τοπ. P. τί ἐστὶ π. ν.; ὅπερ. τ. καὶ χρ. R.  
11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. ἐκ. ἐπ. FR. 12) σιτωνίας L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
P. F. βάρος R. 14) ὃ τοῦτο τοίνυν β. κ. F<sup>2</sup>. R. 15) τοῦτο  
ins. R. 16) οὐ κατατιθ. P. F. R.

α) Epi. 2, 21 ἐθνικὸς δὲ νόμος cet.

β) Epi. 2, 22.

atque exempla exposuerimus, de iure gentium dispiciamus. qui enim rempublicam constituit eamque legibus uult exornare per duas hasce uias procedens iura condit. aut enim ius gentium constituit, quod per abusionem naturale uocamus, aut ciuile, idque uel scriptum uel non scriptum. et quid est 5 ius gentium? ius gentium est quod ad omnes homines, qui ratione nimirum uiuere uolunt, extenditur; exempla autem eius sunt homicidas interfici [oportet enim eos per ea, quibus deliquerunt plecti], adulterum puniri<sup>1)</sup>, furem pecunia multari, quia et in pecunia nos laesit, debitorem sese erga eum bene- 10 uolum ostendere, qui in angustis rebus eum adiuerit, seruum iustis dominorum mandatis optemperare, fieri contractus, uenditiones emptiones locationes conductiones deposita societates mutua, fieri donationes, conscribi testamenta. Ius ciuile est quod et locale et utile uocamus, quod loco circumscribitur, 15 locique utilitati consulit quaeque sunt loco perniciose removet. ut ecce Atheniensium ciuitas aduecticio utebatur frumento, utpote quae tenui solo frueretur, nec ulla res alia magis eos gravabat quam annonae caritas. itaque qui eam tollere uoluisset, quidnam aliud constituisset, quam frumentariis immu- 20 nitatem concedere? hoc enim patefacto, plures in Atticam essent nauigaturi duo haec studentes, ut propter frumenti inopiam fieret uenditio ac praeterea nullum eiusmodi commercii nomine penderent uectigal. multis autem eo nauigantibus,

---

<sup>1)</sup> aliter intell. W., nec tamen recte.



πολὺς εἰσεχομίζετο σῖτος. τοῦτο γοῦν<sup>1)</sup> τὸ νόμιμον μόνοις ἀθηναίοις<sup>2)</sup> χρήσιμον, ἀλεξανδρεῦσι δὲ ἢ ἑτέροις, παρ' οἷς ἐστὶν ἀφθονία σίτου οὐ μόνον περιττὸς, ἀλλὰ καὶ καταγελαστὸς ὁ τοιοῦτόν τι νομοθετῶν. Δεύτερον παράδειγμα τοῦ πολιτικοῦ  
 5 νομίμου<sup>3)</sup> ἢ τῶν λακεδαιμονίων πόλις, ἣτις ἐκέχρητο ξενηλασίᾳ, λυκούργου τοῦτο νομοθετήσαντος, ἵνα μὴ διὰ τῆς τῶν ξένων ἐπιμικτίας διαφθείροιτο καὶ χεῖρον γένοιτο τὸ τῶν λακεδαιμονίων ἦθος. Ὁ τοιοῦτος νόμος τιμάσθω μὲν<sup>4)</sup> παρὰ λακεδαιμονίοις, ἀθηναῖοι δὲ<sup>5)</sup> τούτου καταφρονουῦσι, τοσοῦτον τῆς ξενηλασίας  
 10 ἀφεστῶτες, ὅτι καὶ βωμὸς ἐλέους τιμᾶται παρ' αὐτοῖς, καὶ οὕτως ἐτοίμως τοὺς εἰς αὐτοὺς<sup>6)</sup> φοιτῶντας ἀποδεχόμενοι<sup>7)</sup>, ὅτι<sup>8)</sup> πολλάκις διὰ φιλανθρωπίας ὑπερβολὴν καὶ πολεμεῖν ὑπὲρ αὐτῶν οὐκ ὤκνησαν. Ἄπας οὖν δῆμος ἢ ἐγγράφοις κέχρηται νόμοις ἢ ἀγράφοις. καὶ πῇ μὲν ἰδίῳις τουτέστι πολιτικοῖς, πῇ δὲ  
 15 κοινοῖς τουτέστι *iurisgentiis*<sup>9)</sup>. ὅσα γὰρ νόμιμα ἐκάστη πόλις ἐαυτῇ συνεστήσατο καὶ μέχρις αὐτῆς ἴσταται<sup>10)</sup> ταῦτα δὲ καὶ *iuriscivile*<sup>11)</sup> προσαγορεύεται. ὅσα δὲ ὁ φυσικὸς ἦτοι<sup>12)</sup> ἐθνικὸς νόμος μεταξὺ πάντων ἀνθρώπων<sup>13)</sup> ἐφεῦρε, ταῦτα παρὰ πᾶσιν ἔθνεσι φυλάττεται καὶ *iuriscivile*<sup>14)</sup> προσαγορεύεται.  
 20 Καὶ ὁ δῆμος οὖν ὁ ῥωμαϊκὸς ποτὲ μὲν πολιτικοῖς ποτὲ δὲ ἐθνικοῖς κέχρηται νόμοις, ἅτινα καθέκαστον καὶ<sup>15)</sup> ὅποια τὴν φύσιν ἐστὶν ἐν τοῖς οἰκείοις ἐκθησόμεθα τύποις. 2. ἀλλὰ τὸ μὲν πολιτικὸν νόμιμον ἐκ μιᾶς ἐκάστης πόλεως προῖον ἐν ᾗ κρατεῖ<sup>16)</sup> δέχεται τὴν ὀνομασίαν<sup>17)</sup>. εἰ γάρ τις θέλει τοῦ<sup>18)</sup> σόλο-  
 25 νος ἢ δράκοντος νόμους *iuriscivile atheniensium*.<sup>19)</sup> του-

1) de P. 2) νομ. ἀθ. χρῆσ. ἀλ. L<sup>2</sup>. νομ. ἀθ. χρ. ἀλ. P. ἀθ. χρ. μόνοις ἦν F. R. ita L<sup>1</sup>. 3) νόμου P. ὁ τῶν F. 4) μὲν de P. τιμᾶται F. R. 5) γὰρ P. 6) αὐτὴν P. 7) ὑποδ. F. R. 8) de P. 9) L<sup>2</sup>. *iurigentiois* L<sup>1</sup>. *iouris γεντίοις* P. *iuribus gentilibus* F. *iure gentium* R. τουτέστι νομίμοις ἐθνικοῖς ἦτοι φυσικοῖς P. et cod. vet. Salmasii. 10) ἴστανται P. edd. recte F. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> *iouris κιβίλες* P. *iura civilia* F. *ius civile* R. τουτέστιν πολιτικὰ P. add. 12) ὁ add. P. 13) d. L<sup>1</sup>. τῶν ἀνθρ. P. 14) *iura civilia* F. *ius gentium* R. 15) d. P. 16) καὶ ἐξ αὐτῆς add. P. 17) οἷον τὸ τῶν ἀθηναίων P. R, qui add. καὶ λακεδαιμονίων. Ex gloss. ortum, ut uel ex L<sup>2</sup>. cognosci potest. 18) τοὺς P. 19) *iuriscibile atinacisium* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *ius civile* A. F. R.

magna eo frumenti uis, ut patet, esset aduecta. hoc autem ius Atheniensibus solis proderat: apud Alexandrinos uero aliosue, qui frumento abundant, non tantum importunus set et ridiculus fuisset qui eiusmodi legem tulisset. Aliud exemplum iuris ciuilis Lacedaemoniorum ciuitas praebet, quae, Lycurgo 5 constituyente, *ξενηλασίᾳ* utebatur, ne peregrinorum commixtione Lacedaemoniorum mores corrumperentur atque in deterius mutarentur. quod ius apud Lacedaemonios quidem seruetur; Athenienses uero id contemnunt, qui adeo ab expellendis peregrinis absunt, ut ara apud eos Misericordiae colatur, tamque comiter 10 eos qui ad se ueniant excipiant, ut prae summa humanitate ne bellum quidem gerere pro his sint morati.

Omnis igitur populus aut scriptis utitur legibus aut non scriptis, et partim quidem propriis, i. e. iure ciuili, partim uero communibus, i. e. iure gentium. nam quaecumque 15 quaeque ciuitas sibi constituit et intra eam consistunt, uocantur ius ciuile; quaecumque autem naturalis seu communis ratio inter omnes homines introduxit, ea apud omnes homines custodiuntur et ius gentium appellantur. et populus itaque romanus partim ciuili, partim communi 20 iure utitur, quae singula quaeque sint suis locis proponemus. 2. Set ius quidem ciuile ex unaquaque ciuitate, ubi uiget, appellationem sumit. nam si quis uelit Solonis uel Draconis leges ius ciuile Atheniensium appellare,

τέστι πολιτικὸν νόμιμον τῶν ἀθηναίων, ἀποκαλέσαι οὐκ ἂν δια-  
 μάρτοι<sup>1)</sup> οὐδὲ σφαλοίῃ τῆς ἀληθείας.<sup>2)</sup> ὡσαύτως καὶ τὸ νό-  
 μιμον, ὥπερ ἡ<sup>3)</sup> ῥωμαϊκὴ χέχρηται πολιτεία *iurisciule ro-*  
*manorum* ἥτοι *iurisciule quiritium* τουτέστιν ὧν χέχρηται  
 5 οἱ κουρίται<sup>4)</sup> (οἱ γὰρ ῥωμαῖοι ἀπὸ κουϊρίνου<sup>5)</sup> τουτέστι ῥωμύ-  
 λου τοῦ ἐξ ἄρεως τὴν γένεσιν ἔχειν<sup>6)</sup> ἀνχοῦντες<sup>7)</sup> κουρίται προσ-  
 αγορεύονται). ἡνίκα δὲ τις ἀπροσδιωρίστως εἴποι *iuriscivile*  
 οὐ<sup>8)</sup> προστιθεμένου *atheniensium* ἢ *lacedaemoniorum*<sup>9)</sup> τὸ  
 ῥωμαϊκὸν σημαίνει, ὥσπερ ἡνίκα ποιητὴν εἰπόντες καὶ<sup>10)</sup> μὴ  
 10 προστιθέντες<sup>11)</sup> τὸ κύριον ὄνομα παρ' Ἑλλήσι μὲν δηλοῦμεν τὸν  
 δμηρον, παρὰ δὲ ῥωμαίοις τὸν βιργίλιον. Τὸ δὲ ἐθνικὸν νόμι-  
 μον κοινὸν τοῦ παντὸς ἀνθρώπων γένους ἐστίν. τῆς γὰρ<sup>12)</sup> χρείας  
 καλούσης καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ἀνάγκης ἀπαιτούσης, τὸ ἡμέτερον  
 γένος ἐφεῦρεν ἐφ'<sup>13)</sup> ἑαυτῷ πάμπολλα ἥτοι κατεστήσατο. καὶ  
 15 γὰρ ἀνεφύησαν πόλεμοι καὶ τούτοις ἐπηκολούθησαν αἰχμαλω-  
 σίαι καὶ εἰσηνέχθησαν δουλείαι, ὅπερ ἐναντιοῦσθαι τῷ φυσικῷ  
 συμβαίνει νόμῳ. ἡ γὰρ φύσις ἐξ ἀρχῆς πάντας ἀνθρώπους  
 ἐλευθέρους οἶδε τιχτομένους. ἐκ τούτου τοῦ ἐθνικοῦ νομίμου  
 καὶ πάντα σχεδὸν ἐπενοήθησαν τὰ συναλλάγματα, οἷον ἀγορα-  
 20 σία πρᾶσις μίσθωσις ἐκμίσθωσις κοινωνία παρακαταθήκη δά-  
 νεισμα καὶ ἕτερα πάμπολλα συναλλάγματα. 3. Εἰπόντες τὴν 3.  
 πρώτην τῶν νόμων διαίρεσιν, ὅτι οἱ μὲν φυσικοὶ, οἱ δὲ ἐθνικοὶ,  
 οἱ δὲ πολιτικοὶ, καὶ ἕκαστον ὁρισάμενοι καὶ παραδείγμασι σαφη-  
 νίσαντες, ἔλθωμεν ἐπὶ<sup>14)</sup> δευτέραν τῶν νόμων διαίρεσιν. τῶν  
 25 νόμων οἱ μὲν<sup>15)</sup> ἔγγραφοι, οἱ δὲ ἄγραφοι. ἔγγραφος δὲ νόμος  
 ἐστίν<sup>16)</sup>, οἷον ἡ<sup>17)</sup> *lex* τὰ<sup>18)</sup> *plebiscita senatus consulta*<sup>19)</sup> διατάξεις  
 βασιλικαὶ ἀρχόντων ἡδίκτα τῶν σοφῶν ἀποκρίσεις. 4. ἡδέως 4.  
 δέ<sup>20)</sup> ἂν<sup>21)</sup> ἐμάνθανον πόσοι παρὰ ῥωμαίοις εἰσὶ νομοθέται<sup>22)</sup>.

1) ἀμάρτοι P. 2) *plura glossemata hoc loco vet. edd. receperant, recte F. expunxit ope libr. paris. desunt et L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P.* 3) *de.*  
 L<sup>1</sup>. 4) *κουρίτες* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *κουϊρίται* F. R. 5) *κουρίτου* P.  
 6) d. P. 7) — *τος* R. 8) *μὴ* P. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P. *τοῦ*  
*τῆς δεῖνα πόλεως* F. R. 10) d. P. 11) *προσθ.* P. 12) d.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> *τῆς γὰρ τῆς* F. 13) d. P. *ἀφ'* F. R. 14) *τὴν* add.  
 P. 15) *εἰσὶν* add. P. 16) *καὶ ἔγγραφοι μὲν νόμοι εἰσὶν* F. R.  
 17) d. P. *qui addit. ἡ τοῦ δήμου νομοθεσία.* 18) d. P. 19) — *tum*  
 P. 20) *γὰρ* P. 21) d. P. F. R. 22) — *σίαι* P.

non peccauerit neque a ueritate aberrauerit. similiter et ius, quo romanorum utitur ciuitas, ius ciuile romanorum uocatur seu ius ciuile Quiritium, idest quo Quirites utuntur. Romani enim a Quirino idest Romulo a Marte sato originem ducere gloriantur ideoque Quirites audiunt. quotiens autem quis 5 indefinite ius ciuile dicit, non addens Atheniensium uel Lacedaemoniorum, romanum significat. sicuti cum poetam dicentes proprium nomen non addimus, significamus apud Graecos Homerum, apud Romanos autem Vergilium. ius autem gentium omni humano generi commune est; nam usu exi- 10 gente et humanis necessitatibus postulantibus, genus nostrum plura sibi inuenit, seu constituit. nam et bella orta sunt, quibus captiuitates sunt secutae atque seruitutes introductae sunt, quae iuri naturali sunt contraria. natura enim omnes homines liberos gigni nouit. ex hoc iure gentium om- 15 nes pene contractus introducti sunt, ut emptio uenditio locatio conductio societas depositum mutuum et alii complures contractus.

- 3        3. Cum primam legum diuisionem exposuerimus, quarum aliae sunt naturales aliae iuris gentium, aliae demum iuris ciui- 20 lis, et singulas definierimus, atque exemplis illustrauerimus, ad alteram legum diuisionem procedamus. Legum quaedam sunt scriptae, quaedam non scriptae. leges autem scriptae sunt lex plebiscita senatus consulta principum placita magistratum 4. edicta prudentium responsa. 4. Libenter uero discerem quot 25 sint apud Romanos legum conditores et quinam ii sint et

καὶ τίνες οὗτοι καὶ πῶς τὰ παρ' ἐκάστου νομοθετούμενα κέ-  
 κληται.<sup>1)</sup> Ἐξ παρὰ ῥωμαίοις εἰσιν οἱ<sup>2)</sup> νομοθέται. δῆμος  
 χυδαῖος δῆμος σύγκλητος βασιλεὺς ἄρχοντες τῆς ῥώμης<sup>3)</sup> σο-  
 φοί. καὶ τί ἐστὶ δῆμος; κοινῆς τύχης σύνοδος κατὰ ταῦτό<sup>4)</sup>  
 5 συναριθμουμένων τοῖς ιδιώταις καὶ τῶν συγκλητικῶν. τὸ δὲ  
 παρὰ τοῦ δήμου νομοθετούμενον λέγεται lex. ἐπειδὴ<sup>5)</sup> ἐγγράφως  
 ὁ δῆμος ἐνομοθέτησε κοινὸν δὲ<sup>6)</sup> τῶν ἐγγράφων νόμων ὄνομα  
 τὸ<sup>7)</sup> lex, ἐπειδὴ<sup>8)</sup> κορυφαϊώτατος ὁ δῆμός<sup>9)</sup> ἐστὶ τῶν νομοθετῶν,  
 ἔδει καὶ<sup>10)</sup> τὴν αὐτοῦ νομοθεσίαν κεκοσμεῖσθαι τῷ κοινῷ τῶν  
 10 ἐγγράφων νόμων ὀνόματι. ἐγένετο δὲ<sup>11)</sup> τοῦτον τὸν τρόπον.  
 τοῦ συγκλητικοῦ ἄρχοντος οἶον τοῦ<sup>12)</sup> ὑπάτου ἐρωτῶντος εἰ χρὴ  
 τόδε νομοθετεῖν, ὁ δῆμος ἐπένευσεν.<sup>13)</sup> ὁ<sup>14)</sup> χυδαῖος α) δῆμός  
 ἐστὶ τὸ λοιπὸν ἅπαν πλῆθος ὑπεξηρημένων τῶν συγκλητικῶν.  
 τὸ δὲ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενον plebisciton λέγεται, τουτέστι  
 15 τὸ ὑπὸ τοῦ πλῆθους γνωστὸν καὶ κυρωθὲν. τοῦ γὰρ plebis-  
 citu<sup>15)</sup> ἄρχοντος τουτέστι τοῦ τριβούνου (οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ δῆ-  
 μαρχος) ἐρωτῶντος, ἐνομοθέτει τὸ πλῆθος. τὸ δὲ χυδαῖον  
 πλῆθος τοῦ δήμου τούτῳ διενήνοχε, ὥς διενήνοχε γένος ἀπὸ εἰδους.  
 τῇ γὰρ τοῦ δήμου προσηγορίᾳ πάντες σημαίνονται πολῖται, συ-  
 20 ναριθμουμένων πατρικίων καὶ συγκλητικῶν. τῇ δὲ τοῦ plebis-  
 citu<sup>16)</sup> ὀνομασίᾳ δίχα πατρικίων τε καὶ συγκλητικῶν οἱ λοιποὶ  
 πολῖται δηλοῦνται. ἐν τρίτῃ τάξει νομοθετεῖ παρὰ ῥωμαίοις ἡ  
 σύγκλητος. σύγκλητος δὲ ἐστὶ σύστημα ἐξ ἐπιλέκτων ἀνδρῶν  
 καθαρεῦον ιδιώτου παντός. τὸ δὲ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενον  
 25 λέγεται ἰδικῶ<sup>17)</sup> ὀνόματι senatus consultum, τουτέστι τῆς συγ-  
 κλήτου τὸ θέσπισμα. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· πῶς δυνάμενοι συν-  
 ἰέναι<sup>18)</sup> καὶ legem ἡγρουν νόμον ποιεῖν εἰς διαφόρους διηρήθη-

1) — ἡνται P. 2) d. P. 3) καὶ add. P. 4) κατ' αὐτὸ  
 P. 5) γὰρ add. F. 6) d. P. 7) καθὸ ἐξ αὐτοῦ κατάγον-  
 ται αἱ λοιπαὶ νομοθεσίαι R. perperam ins. 8) γὰρ add. P. qui et  
 κορυφαῖον hab. 9) om. L. 1. 2. 10) d. P. καὶ ἔδει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 11) γὰρ P. 12) d. P. 13) ἐπένευσεν P. F. R. 14) d. P.  
 15) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πλεβισκίτου P. F. R., qui perperam cj. plebis τοῦ.  
 16) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πλεβισκήτου P. plebis F. R. 17) P. R. edd. uet.  
 ἰδιωτικῶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 18) P. L<sup>1</sup>. δυναμένου L<sup>2</sup>. τοῦ δήμου add. F.  
 R. nomin. absolutum esse uidetur, quod non semel apud Thum. occurrit.  
 a) Bas. schol. ad 60, 3, 1.

quomodo iura a singulis condita appellentur. sex apud Romanos iura condunt, populus plebs senatus princeps magistratus romani prudentes. et quid est populus? hominum communis condicionis conuentus, quo priuati pariter ac senatores continentur. ius autem quod a populo conditur lex audit. 5 cum enim scriptum ius a populo conderetur, commune autem scripti iuris nomen lex esset, cumque omnium legum latorum quodammodo caput esset populus, merito ius ab eo conditum communi scriptorum iuris praeceptorum nomine est decoratum. constituebatur autem hoc modo: senatore magistratu interrogante, 10 ueluti consule, an id optinere oporteret, populus adnuebat. Plebs est reliqua omnis multitudo, senatoribus exceptis. ius autem ab ea conditum plebi scitum est appellatum, id est quod plebs statuit ratumque habuit. plebeio enim magistratu, ueluti tribuno, interrogante, plebs constituebat ius. 15 Plebs autem a populo eo differt, quo species differt a genere. populi enim appellatione uniuersi ciues significantur connumeratis patriciis ac senatoribus, plebis autem appellatione sine 5. patriciis ac senatoribus ceteri ciues indicantur. 5. Tercio loco iura condit apud Romanos senatus. senatus est collegium 20 uirorum selectorum, omni discreto plebeio. ius quod ab eo conditum est proprio nomine dicitur senatus consultum. set erit qui dicat: cur cum possent conuenire, legemque constituere, ius in tam uarias abiit appellationes?

σαν τῶν νόμων<sup>1)</sup> ὀνομασίας; ἡ δὲ αἰτία ἐστὶν αὕτη.<sup>2)</sup> Ἐν τῇ  
 Ῥώμῃ πολυανθρώπων οὕσῃ, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι, στάσις καὶ διχό-  
 νοιά τις ἀνεφύη μεταξὺ τῶν συγκλητικῶν καὶ τοῦ χυδαίου δή-  
 μου. τυχὸν προτίμησιν βουλομένων ἔχειν<sup>3)</sup> τῶν συγκλητικῶν.  
 5 τούτου χάριν ἀλλήλων ἐχωρίσθησαν καὶ ἰδίᾳ διῆγον καὶ ἰδίᾳ  
 ἐπολιτεύοντο. καὶ<sup>4)</sup> ἐπειδὴ τοὺς<sup>4)</sup> ἐν πολιτείᾳ ὄντας δίχα πραγ-  
 μάτων οὐκ ἐνῆν<sup>5)</sup> βιοῦν, διὰ τὸ τὰς ἐγειρομένας καταπαύειν<sup>6)</sup>  
 φιλονεικίας τε καὶ δίκας, ἐτίθεντο νόμοι ὑπὸ τῶν συγκλητικῶν.  
 ἐνομοθέτει δὲ κεχωρισμένως<sup>7)</sup> καὶ ὁ χυδαῖος δῆμος καὶ εἰκότως  
 10 ἐδέχετο διάφορον τὰ παρ' αὐτῶν νομοθετούμενα προσηγο-  
 ρίαν.<sup>8)</sup> τὸ γὰρ ὑπὸ τῆς συγκλήτου τιθέμενον *lex* οὐκ ἡδύ-  
 νατο<sup>9)</sup> προσαγορεύεσθαι διὰ τὸ μὴ προσεῖναι τὴν τοῦ χυδαίου  
 δήμου προαίρεσιν καὶ ἀναγκαίως ἐκ τῶν εὐρόντων<sup>10)</sup> ἐκλήθη  
*senatus consultum*.<sup>11)</sup> *senatus* γάρ ἐστιν ἡ σύγκλητος, *consu-*  
 15 *lere* δὲ τὸ πρόνοιαν ποιεῖσθαι. ἐπειδὴ οὖν πρόνοιαν ἡ σύγ-  
 κλητος<sup>12)</sup> ποιουμένη<sup>13)</sup> τῶν δικῶν<sup>14)</sup> καὶ ὑποπιπτόντων<sup>15)</sup> ἐτί-  
 θετο νόμον<sup>16)</sup>, δικαίως ἐκλήθη *senatus consultum*, καὶ παρὰ τοῖς  
 ἰδιώταις δὲ δικῶν ἐτίχτετο πρόφασις<sup>17)</sup> καὶ νόμος ἐτίθετο παρ'  
 αὐτοῖς, ὅς οὐκ ἡδύνατο λέγεσθαι<sup>18)</sup> *lex* διὰ τὸ μὴ κατὰ γνώμην  
 20 γεγράφθαι τῶν συγκλητικῶν, ἐκαλεῖτο οὖν *plebisciton*, του-  
 τέστι<sup>19)</sup> τοῦ πλῆθους ἡ γνώσις καὶ νομοθεσία. ἐπειδὴ δὲ<sup>20)</sup> τὰς  
 ἐχθρας ἀθανάτους<sup>21)</sup> μένειν αὐτοῖς οὐκ ἐνῆν, *Orténsiós*<sup>22)</sup> τις  
 φιλόπολις ὧν συνέβούλευσεν αὐτοῖς ἀποτίθесθαι<sup>23)</sup> μὲν τὴν  
 πρὸς ἀλλήλους<sup>24)</sup> δυσμένειαν εἰς δμόνοιαν δὲ τραπῆναι τὰ<sup>25)</sup>  
 25 διὰ τὴν ἐχθραν συμβαίνοντα<sup>26)</sup> δυσχερῇ διηγησάμενος καὶ πείσας

1) τὸν-ον P. R. I. οἱ νόμοι. 2) ἔ. β. F. R. 3) d. P. 4) add. P.  
 5) ἦν R. οὐ δυνατόν δίχα πρ. β. P. 6) ἀναπ. P. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 P. —ος F. R. 8) διαφορας — προσηγορίας P. τὰ π. α. ν. διάφ.  
 πρ. R. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. οὐκ ἡδ. F. R. 10) εὐρηθέντων P. 11) του-  
 τέστι τῆς συγκλήτου τὸ δόγμα L<sup>2</sup>. P. F. R. 12) ἡ σ. πρ. P. R.  
 13) ἐποιεῖτο P. Vi. 14) τῶν δίκαις R. 15) τῶν ὑποπιπτουσῶν  
 P. Vi. de. art. R. αὐτῶν ὑποπιπτουσῶν meo periculo temptarem.  
 16) νόμους P. R. 17) ἐτίχοντο προφάρεις R. F. 18) καὶ ins.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 19) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 20) d. P. 21) παρ' add. F. R.  
 22) ὀρτίσιος L<sup>1</sup>. P. edd. omn. ant. F. optinsios L<sup>2</sup>. Ὀρτήσιος F. R.  
 23) ἀποθ. P. 24) ἀλλήλοις G. F. 25) καὶ P. 26) τὰ add. P.

a) cf. Pompon. Dig. 1, 2, 2, 8.

ratio autem haec est. cum Roma ciuibus abundaret, orta est, ut fieri solet, seditio quaedam et contentio inter patricos atque plebeios, forte cum patricii summa rerum uellent potiri. ideoque secessio facta est et seorsim utrique agebant atque regebantur. atque cum non possent in republica uersari quin 5 negotia contraherent, ad controuersias litesque inde ortas dirimendas a patriciis iura condita sunt. seorsim uero ius a plebe quoque conditum est, diuersamque utrorumque iura appellationem merito nacta sunt. nam quod a senatu constitutum erat lex appellari non poterat, cum plebis adsensus non adaccessisset, et ideo necessario ab iis, qui id sanxerant, senatus consultum est uocatum, a senātu nempe et a consulendo. cum igitur senatus lites dirimendas susciperet, iisque natis, ius constitueret, merito senatus consultum hoc audiebat. item et apud plebem controuersiarum occasiones oriebantur iusque 15 apud eam condebatur, quod nequibat lex appellari, utpote quod patriciorum consensu scriptum non esset; uocabatur itaque plebi scitum, nempe quod plebs sciuisset atque tulisset. cum uero inimicitiae perpetuae apud eos esse non possent, Hortensius quidam uir patriae amantissimus suasit eis mutuam 20 quidem maliuolentiam deponere, ad concordiam autem reuerti, calamitates quae per discordias accidere soleant ostendens, et



εἰς φιλίαν συνήλασε.<sup>2)</sup> συνελθόντων οὖν κατὰ ταῦτ<sup>1)</sup>), ὁ χυδαῖος ἐβούλετο δῆμος τὰ παρ' αὐτοῦ νομοθετηθέντα κρατεῖν καὶ κατὰ τῶν συγκλητικῶν, ἀπῆγει δὲ καὶ ἡ σύγκλητος ὥστε τὰ senatus-consulta καὶ κατὰ τῶν<sup>3)</sup> ιδιωτῶν ἰσχύειν. καὶ<sup>4)</sup> ἐκατέρων<sup>4)</sup> ἐναντιουμένων καὶ τῶν μὲν συγκλητικῶν ἀπαξιούντων δέχεσθαι τὰ plebiscita, τοῦ δὲ χυδαίου δήμου δυσανασχετοῦντος καὶ τοῖς senatusconsultoῖς ὑποκύπτειν μὴ βουλομένου, ἔμελλεν ἀνανεοῦσθαι τὰ τῆς ἑχθρας, μέχρις οὗ ὁ αὐτὸς Orténsios παύσας αὐτῶν τὴν διχόνοιαν ἔπεισε τὰς ἀλλήλων δέξασθαι<sup>5)</sup> νομοθεσίας καὶ ταύταις ὑπέειπεν. καὶ οὕτω lex μὲν οὐκ ἠδυνήθη κληθῆναι τὸ παρ' ἐκατέρου τεθέν διὰ τὸ μὴ τὴν ἀρχὴν κατὰ συναίνεσιν τῶν δύο τίθεσθαι<sup>6)</sup> μερῶν· ἐπειδὴ<sup>7)</sup> δὲ<sup>8)</sup> τὴν αὐτοῦ ἑκβασιν ἔσχε καὶ τοῦ αὐτοῦ ἔτυχεν ἀποτελέσματος, τὸ κρατεῖν κατὰ πάντων, legis ordinem habet<sup>9)</sup>, τουτέστι νόμου τάξιν ἔχει.<sup>b)</sup> τοῦ δὲ χρόνου προϊόντος καὶ τῶν ῥωμαίων εἰς πολὺ πλῆθος αὐξομένων<sup>10)</sup>, ὥς δυσχερὲς<sup>11)</sup> εἶναι<sup>12)</sup> τὸ<sup>13)</sup> εἰς ἓνα τρόπον γίνεσθαι - σύνοδον τοῦ νομοθετεῖν ἕνεκα, δικαιώτατον ἐνομίσθη ἐν τάξει τοῦ παντὸς δήμου τὴν σύγκλητον μόνην<sup>14)</sup> νομοθετεῖν. 6. Εἰρήκαμεν τρεῖς νομοθέτας<sup>15)</sup> δῆμον χυδαῖον δῆμον<sup>16)</sup> σύγκλητον. 20 εἰπόντες τὸν ὅρον<sup>17)</sup> ἐκάστου καὶ πῶς ὀνόμασται τὸ παρ' αὐτοῦ νομοθετούμενον, εἰπώμεν καὶ περὶ<sup>18)</sup> τετάρτου νομοθέτου. τέταρτος νομοθέτης ἐστὶ παρὰ ῥωμαίοις ὁ βασιλεύς. καὶ τί ἐστὶ βασιλεύς; βασιλεύς ἐστὶ<sup>19)</sup> ὁ τὸ κράτος τοῦ ἄρχειν παρὰ τοῦ δήμου λαβών. τὸ δὲ παρ' αὐτοῦ νομοθετούμενον ὀνόματι 25 γενικῶς κέκληται<sup>20)</sup> constitutíōn, τουτέστιν ἡ<sup>21)</sup> διάταξις ἢ διατύπωσις. τέμνεται δὲ εἰς τρία· εἰς ἐπιστολὴν εἰς édicton<sup>22)</sup> εἰς décreton<sup>23)</sup>. καὶ ἔστιν ἐπιστολὴ ἀντιγραφὴ βασιλέως<sup>24)</sup> πρὸς

1) κατ' αὐτὸ P. 2) d. R. 3) d. P. 4) δὲ add. P.  
5) δέχεσθαι P. 6) τεθεῖσθαι em. R. 7) ἐπεὶ P. R. 8) καὶ  
τὸ νομοθετηθὲν ἐκ τοῦ ιδιώτου δήμου πλεβίσκιτον R. cum edd. prior.  
9) legis uigorem R. qui et uicem cj. 10) αὐξανομένων F. R.  
11) δυσχερὴ F. R. 12) L<sup>1</sup>. P. d. L<sup>2</sup>. F. R. 13) P. d. cet. L<sup>1</sup>.  
d. L<sup>2</sup>. F. R. τὴν. 14) μόνον P. 15) ἐν τοῖς προλαβοῦσι P.  
16) καὶ add. P. 17) ἐνὸς add. P. 18) τοῦ ins F. R. 19) β.  
ε. d. P. 20) λέγεται P. 21) d. P. 22) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ  
add. P. 23) καὶ τί ἐστὶν ἐπιστολή; ἀντιγραφὴ F. R. 24) ἡ βα-  
σιλική P.

a) cf. Gai. 1, 3.

b) cf. Pomp. Dig. 1, 2, 2, 9.

tandem persuasos ad amicitiam perduxit. cum igitur in unum uenissent, plebs quidem uolebat ea quae ipsa constituisset in patricios quoque optinere, petebat autem senatus ut senatus consulta in plebem quoque uim haberent. cumque inuicem aduersarentur, et senatus quidem plebi scita agnoscere dedignaretur, plebs autem id aegre ferrens senatus consultis se subicere nollet, discordiae renouatum iri uidebantur, donec idem Hortensius, eorum sedata dissensione, eos persuasit alteros alterorum iura accipere iisque se submittere. et ita quidem nequibat lex appellari quod ab alterutra parte esset constitutum, cum utriusque partis consensu non esset ab initio conditum: cum uero eundem sortiretur effectum, ut scilicet in omnes optineret, legis ordinem habere dictum est. postea uero cum populus romanus in magnam multitudinem auctum esset, ut difficile esset eum in unum locum conuocari, aequum est uisum 15

6. uice uniuersi populi senatum solum iura condere. 6. De tribus locuti sumus legum latoribus, populo plebe senatu. cumque singulos definierimus, appellationemque iuris a singulis constituti addiderimus, de quarto legum latore dispiciamus. quartus legum lator apud Romanos est Princeps. quid 20 est princeps? princeps est qui imperium a populo accepit; quod uero ipse sancit generali appellatione dicitur constitutio, diuiditur autem in tria, in epistulam, in edictum, in decretum. et quid est epistula? rescriptum principis ad magistra-

ἄρχοντος ἀναφορὰν περὶ τινος ἀμφιβόλου πράγματος<sup>1)</sup> γινομένη.  
οἷον συνέβη κατὰ τινὰ ἐπαρχίαν τελευτήσαντός τινός, δύο περὶ  
τῆς ἐκείνου κληρονομίας ἀμφισβητεῖν, ἀδελφὸν καὶ θεῖον. τού-  
του<sup>2)</sup> ἑκάτερος ἡξίου μόνος<sup>3)</sup> τὸν κλῆρον λαμβάνειν, ὁ μὲν ὡς  
5 ἀδελφός, ὁ δὲ ὡς θεῖος. νόμου<sup>4)</sup> μὴ κειμένου<sup>5)</sup> ταύτην τέ-  
μνοντος τὴν ἀμφιβολίαν ἀναφορὰ γέγονε πρὸς<sup>6)</sup> βασιλέα παρὰ  
τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος. ἀναγνούς τὸ ἀνενεχθὲν ὁ βασιλεὺς  
ἀντέγραψε τὸν ἀδελφὸν τοῦ<sup>7)</sup> τελευτήσαντος προτιμηθῆναι. νο-  
μοθετεῖ καὶ ἐν decretō ὁ βασιλεὺς. Καὶ τί ἐστι decretō;  
10 ἀπόφασις βασιλέως μεταξὺ<sup>8)</sup> δύο μερῶν παρ' αὐτῷ διχαζομέ-  
νων ἐκφερομένη. οἷον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος, δύο τινὲς ἐφι-  
λονεῖκουν περὶ κληρονομίας τελευτήσαντός τινος, ἀδελφός φημι  
καὶ θεῖος τοῦ κατοχυρομένου<sup>9)</sup> περὶ τοῦ τίνα δεῖ εἰς τὴν κλῆσιν  
προτιμηθῆναι τοῦ κλήρου<sup>10)</sup>. ὁ βασιλεὺς<sup>11)</sup> ἀμφοτέρων ἀκροα-  
15 σάμενος ἀπεφῆνατο τὸν ἀδελφὸν προτιμηθῆναι. καὶ τοῦτο νό-  
μος ἐστὶ βασιλικός, λέγεται δὲ decretō παρὰ τὸ decernere, ὃ  
ἐστὶ θεωρῆσαι. σκοπήσας γὰρ τῇ οἰκείᾳ διανοίᾳ τὸ νομιζόμενον αὐτῷ  
δίκαιον ἀποφαίνεται<sup>12)</sup>. λέγεται δὲ<sup>13)</sup> ὀνομάμως decretō καὶ ἡ  
τοῦ ἄρχοντος ἀπόφασις, ἀλλὰ τούτῳ διενηνόχασιν, ὅτι τὸ μὲν  
20 τοῦ βασιλέως decretō καὶ αὐτὴν καὶ ἄλλην τοιουτότροπον  
ὅτιδῆποτε<sup>14)</sup> ἀναφυομένην ὑπόθεσιν ἐκτέμνει,<sup>15)</sup> τὸ δὲ τοῦ ἄρ-  
χοντος αὐτὴν, ἐσθ' ὅτε δὲ<sup>16)</sup> οὐδ' αὐτὴν γε,<sup>17)</sup> ὅτε ἐκκλητος  
παρακολουθήσῃ. νομοθετεῖ δὲ βασιλεὺς καὶ ἐν edictō<sup>18)</sup>. καὶ  
τί ἐστὶν edictō; πᾶν ὕπερ ἐξ οἰκείας φύσεως κινηθεὶς ὁρίσῃ<sup>19)</sup>  
25 ὁ βασιλεὺς πρὸς τὴν τῶν ὑπηκόων εὐταξίαν καὶ λυσιτέλειαν.  
λέγεται δὲ edictō παρὰ τὸ edicere<sup>20)</sup> ὃ ἐστὶ προλέγειν καὶ  
προαναστελλεῖν τὰ ἐσθ' ὅτε τοῖς ὑπηκόοις συμβησόμενα λυπηρά.  
πολλάκις γὰρ καθ' ἑαυτὸν ἐλογίσατο<sup>21)</sup> βασιλεὺς ἄτοπον εἶναι

1) ἀμφιβολίας πραγμάτων P. 2) γὰρ add. F. R. 3) ἡξιού-  
μενος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) δὲ add. F. οὖν R. 5) ὑποκ. E. 6) τὸν  
add. P, 7) d. P. 8) d. P. 9) ἀποιχ. P. 10) τῆς κλη-  
ρονομίας R. εἰς τὴν κληρονομίαν προτιμ. P. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ  
ὁ β. F. R. 12) ἀπεφῆνατο P. 13) d. P. 14) d. F. 15) d.  
P. 16) d. P. R. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. 18) νομοθετεῖ καὶ  
β. ἐν P. ν. δὲ καὶ ἐν ἐδ. ὁ β. R. 19) ὁρίζει F. R. 20) praedi-  
cere P. 21) ὁ P. R.

tus relationem de quadam re ambigua factam. ut ecce cum in quadam prouincia esset quis mortuus, duo de eius hereditate contendebant, frater patruusque. horum enim uterque solus heres esse uolebat. cumque lex non esset, qua eiusmodi dirimeretur controuersia, relatio ad principem facta est a prouinciae rectore. quam relationem cum princeps legisset, rescripsit fratrem patruo anteponendum. iura condit princeps etiam decreto. quid est autem decretum? sententia principis inter duas partes apud eum litigantes lata, ueluti in eiusmodi casu. mortuo quodam, duo de eius hereditate contendebant, frater nempe et patruus defuncti, uter scilicet eorum potior in successione esset habendus. princeps cum utrumque audisset, statuit fratrem anteponendum et id quoque principalis constitutio est. dicitur uero decretum a decernendo, i. e. dispicere. cum enim proprio iudicio rem considerauerit, quod sibi iustum uideatur pronuntiat. dicitur similiter decretum et magistratus sententia, set eo differunt quod principis decretum praesentem et ceteras id genus controuersias dirimit, magistratus uero praesentem tantummodo, interdum autem ne praesentem quidem, quotiens nempe appellatio sequatur. per edictum quoque ius constituit princeps. quid est vero edictum? quidquid suapte natura motus princeps definit ad subditorum decus et commodum. dicitur autem edictum ab edicendo, hoc est praedicere atque praeuenire quae subditis uideantur calamitates obuenturae. saepe enim sponte cognouit princeps aliquod absurdi apud subditos suos esse rece-

τὴ παρὰ τῶν ὑποτελῶν αὐτοῦ γινόμενον. οἷον δανείσας τις ῥ' νν<sup>0</sup> λόγῳ τόκων<sup>1)</sup> ἐπερώτησε δίδουσθαι αὐτῷ καθ' ἑκαστον ἔτος νν<sup>0</sup>. ν'.<sup>2)</sup> ἄτοπον<sup>3)</sup> εἶναι τοῦτο καθ' ἑαυτὸν ἐνθυμηθεὶς ὁ βασιλεὺς καὶ κινηθεὶς κατὰ<sup>4)</sup> τὰ τοιαῦτα πλημμελούντων τίθησι  
5 διάταξιν, ὥστε καθ' ἑκαστον ἔτος ἕνεκα νν<sup>0</sup> ῥ' δεδανεισμέ-  
νων<sup>5)</sup> ἔξ<sup>6)</sup> λόγου χάριν ὑπὲρ τόκου δίδουσθαί νν<sup>0</sup>. τὰ δὲ παρὰ  
τοῦ βασιλέως νομοθετούμενα ἰσοδυναμεῖν τῷ lex<sup>7)</sup> τῶν ὡμο-  
λογημένων ἐστίν. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· διὰ τί τῶν<sup>8)</sup> νομοθε-  
τησάντων τὰ senatusconsulta<sup>9)</sup> πολλῶν ὄντων ἡ γνώμη κατὰ  
10 τῶν, ἰδιωτῶν οὐκ ἐκράτει, καὶ πάλιν τοῦ χυδαίου πλήθους<sup>10)</sup>  
ὄντος ἀμέτρου οὐκ ἴσχυον αἱ νομοθεσίαι κατὰ τῶν<sup>11)</sup> συγχλητι-  
κῶν, εἰ μὴ Orténsios<sup>12)</sup> τὰ παρ' ἑκατέρου καθ' ἑκατέρου<sup>13)</sup>  
κρατεῖν ἔπεισε, βασιλεὺς δὲ εἰς ὧν<sup>14)</sup> ἄνθρωπος νομοθετεῖ καὶ  
οὐδεὶς τοῖς τούτου δόγμασιν ἠναντιοῦται<sup>15)</sup>; ἀλλ' ἐροῦμεν ὥς  
15 εἴ τις βουληθείη τὴν αἰτίαν γινῶναι τὸν ὄρον ὀφείλει λαβεῖν  
κατὰ διάνοιαν τὸν τοῦ βασιλέως, ὅτι βασιλεὺς ἐστίν ὁ τὸ κρά-  
τος τοῦ ἄρχειν παρὰ τοῦ δήμου λαβών.<sup>16)</sup> δῆμος ἐν αὐτῷ<sup>17)</sup>  
τὴν σύγκλητον ἔχει καὶ τοὺς ἰδιώτας. οὔτε<sup>18)</sup> οὖν τὸ χυδαῖον  
πλήθος ταῖς τούτου διατάξεσιν ἠναντιοῦτο, οὔτε ἡ σύγκλητος  
20 ταύτας ἀπεδοκίμαζεν. τοῦτο γὰρ πράττοντες ταῖς ἑαυτῶν<sup>19)</sup>  
ἐμάχοντο ψήφοις. ὁ γὰρ δῆμος τοῦτον ἐχειροτόνησε, νόμου  
ῥεγίου τοῦτο κυρώσαντος, ὃς περὶ βασιλέως τεθεὶς πᾶσαν<sup>20)</sup>  
βασίλει δέδωκε κατὰ τοῦ δήμου τὴν ἐξουσίαν. τὰ μὲν ὑπ'  
αὐτοῦ τεθέντα κοινῷ ὀνόματι κέκληται<sup>21)</sup> constitutiones<sup>22)</sup>. τού-  
25 των δὲ αἱ μὲν εἰσὶ personáliai καὶ οὐδὲ εἰς παράδειγμα ἔλχε-  
σθαι δύνανται<sup>23)</sup> διὰ τὸ μὴ<sup>24)</sup> τοῦτο<sup>25)</sup> βασιλέα βεβουλησθαι.

1) τόκου R. 2) κατ' ἔτος αὐτῷ νομίσματα ἡ R, qui x cj. set obstat L<sup>1</sup>, qui habet πεντήχοντα. 3) οὖν add. P. 4) τῶν add. P. R. 5) δίδουσθαι hic ins. P. 6) νν<sup>0</sup> hic ins. P. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. νόμῳ 8) d. G. 9) τὸ s—um P. 10) δήμου R. 11) d. G. 12) Orténsios L<sup>1</sup>. ὀρτίσιος L<sup>2</sup>. Ὀρτήσιός τις R. 13) κατ' ἀμφοτέρων τὰ παρ' ἑκατέρων R. τὰ παρ' ἑκατέρου νενομοθετημένα μέρους ἑκατέρων P. 14) d. P. R. 15) ἠναντιοῦτο P. 16) ὁ P. 17) ἑαυτῷ R. 18) ὥστε P. ὥστε οὖν οὔτε R. 19) αὐτῶν L<sup>1</sup>. 20) ἐξουσίαν β. P. 21) κέκληνται P. R. 22) ἤτοι διατάξεις add. P. — 23) ἔλχονται R. 24) μὴδὲ P. 25) τὸν ins. P.

ptum. ut ecce cum quis aureos C mutuos dedisset, usurarum nomine quotannis sibi L dari stipulatus est. cum absurdum id esse apud se conspexisset, in eos qui talia perpetrarent commotus, constitutionem tulit, qua cautum est ne, C aureis mutuo datis, quotannis amplius quam VI aurei feneris nomine peterentur. 5 quod principi placuerit legis uigorem habere non ambigitur. set erit qui dicat: cur senatus consulta quamuis a pluribus lata essent, in plebeios non ualebant, neque plebis, quae innumera est multitudo, scita in patricos optinebant antequam Hortensius utrorumque placita in utrosque uigere persuasis- 10 set, princeps autem cum unus sit uir ius condit et nemo est qui eius mandatis aduersari audeat? respondendum est eum qui huius rei causam nosse uelit definitionem principis prae oculis habere oportere, principem scilicet illum esse, qui imperium et potestatem a populo acceperit. populus autem in 15 semet ipso patricos plebeiosque continet; non iure igitur plebs eius constitutionibus aduersaretur, uel senatus easdem respueret. id enim facientes sua ipsi suffragia impugnarent: populus enim eum elegit, lege regia id sanciente, quae de imperio lata omnem principi in populum potestatem concessit. 20 itaque quae ab eo constituuntur communi appellatione constitutiones uocantur. harum autem quaedam sunt personales neque ad exemplum trahi possunt, quoniam non hoc princeps uoluit. nam si cui propter beneficium, quo suam adfecit ci-

ἐὰν γάρ τινι δι' εὐεργεσίαν τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν ὠφελήσαντι<sup>1)</sup>  
 φιλοτιμήσῃται<sup>2)</sup>, ὅποιον<sup>3)</sup> τὸ<sup>4)</sup> ἐξεῖναι αὐτῷ φόρους δημοσίους  
 μὴ καταβάλλειν καὶ<sup>5)</sup> συμβῇ μετὰ ταῦτα<sup>6)</sup> ἕτερον ὁμοία ἢ καὶ  
 ἴσως μείζονα ὠφελῆσαι τὴν<sup>7)</sup> πολιτείαν, ὁ τοιοῦτος οὐ δυνήσε-  
 5 ται ἐξ ἐκείνου τοῦ νόμου περιποιεῖν ἑαυτῷ<sup>8)</sup> παραπλήσια, διὰ  
 τὸ προσώπῳ περικεκλεῖσθαι τὸν νόμον. εἰ δὲ καὶ τιμωρίαν  
 ἐσθότε τινὲ τῶν ἐπταιχότων τοῦ δέοντος ἐπήγαγε μείζονα  
 ἢ<sup>9)</sup> καὶ ἡμαρτηκότι πολλάκις συνέγνω τινὲ, οὐ πρὸς μίμησιν  
 τοῦτο πράξας<sup>10)</sup>, ἀμέλει τοι οὐδεὶς τῶν μετὰ ταῦτα πεπλημ-  
 10 μεληκότων τεύξεται τῆς τοιαύτης φιλανθρωπίας ἢ περαιτέρω  
 τιμωρηθήσεται τοῦ προσήκοντος. μέχρι γὰρ τῶν τετυχηκότων  
 στήσεται ταῦτα. αἱ μὲν οὖν *personaliai* οὐχ ὑπερβαίνουνσι τοὺς  
 ἐφ' ὧν ἐτέθησαν<sup>11)</sup>, αἱ δὲ γενικαὶ [καὶ]<sup>12)</sup> κατὰ πάντων ἐκ-  
 τείνονται προσώπων τε καὶ πραγμάτων. 7. *Εἰρήκαμεν*<sup>13)</sup> τέσ. 7.  
 15 *σαρας νομοθέτας*<sup>14)</sup>. δῆμον χυδαῖον δῆμον σύγκλητον βασιλέα.  
 Ἐν πέμπτῃ τάξει νομοθετοῦσι παρὰ ῥωμαίοις οἱ ἄρχοντες<sup>15)</sup>.  
 πολλοὶ δὲ οὗτοι καὶ διάφοροι, γενικῷ δὲ πάντες ὀνόματι κέ-  
 κληνται *magistratus populi romani*, τουτέστιν οἱ ἄρχοντες τοῦ  
 δήμου τῶν ῥωμαίων<sup>16)</sup>. ἐνομοθέτουν δὲ οὗτοι οὐχ ἐν ἐπιστολῇ,  
 20 οὐχ ἐν *decrétō* ἀλλ' ἐν *edictō*<sup>17)</sup>. καὶ τί τὸ αἷτιον τὸν βασι-  
 λέα μὲν καὶ ἐν *decrétō* νομοθετεῖν καὶ ἐν *edictō*, τοὺς δὲ ἄρ-  
 χοντας ἐν *edictō* μόνῳ<sup>18)</sup>; ἐντεῦθεν ἡ αἰτία<sup>19)</sup>. οἱ πάλαι τὴν  
 ῥωμαϊκὴν πολιτείαν καταστήσαντες καὶ<sup>20)</sup> ταύτην εὐνομεῖσθαι  
 βουληθέντες ἀνεπίληπτον τὴν οἰκείαν γενέσθαι νομοθεσίαν<sup>21)</sup>  
 25 ἐσπούδασαν, τούτου δὲ ἐπετύγχανον<sup>22)</sup> βασιλεῖ μὲν καὶ ἐν *de-*  
*crétō* καὶ ἐν *edictō* νομοθετεῖν ἐπιτρέψαντες, ἄρχουσι δὲ οὐκέτι.

1) P. — εὐεργετήσαντι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. τινὰ τὴν ἑαυτοῦ πολιτείαν εὐεργ.  
 φιλοτ. R. 2) — ταί τι P. 3) ἐστι P. 4) τῷ R. 5) P.  
 ἐὰν οὖν cett. 6) μετ' αὐτὰ P. 7) ἑαυτοῦ R, qui cj. αὐτοῦ i. e.  
 βασιλέως. 8) τὰ ins. P. 9) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) πέπραχε P. R.  
 11) ἐτάχθησαν P. 12) ex gem. ortum uidetur. 13) δὲ ins. G. R.  
 14) — θεσίας. 15) τοῦ δήμου τοῦ ῥωμαῖκοῦ οἵτινες καὶ αὐτοὶ τῇ  
 σέλλῃ τῇ ὁπατικῇ ἡγουν τῷ δίφρῳ ἐκέχρηντο R. cum edd. aut ius.  
 16) haec expungenda esse cj. R. qui ἄρχ. sine artic.<sup>o</sup> habet. 17) μό-  
 νον add. R. 18) —ον L<sup>2</sup>. P. F. R. 19) μάνθανε ἐντ. τὴν αἰτίαν  
 P. ἐνταῦθα ante F. 20) d. P. 21) ν. γ. P. 22) ἐτυ-  
 χον P.

uitatem, quaedam indulset, ueluti ne ad uectigalia soluenda teneretur, aliusque postea pari uel etiam maiori beneficio ciuitatem adfecerit, non poterit hic ex illa lege similia sibi praetendere, cum lex personam respiciat. ita si cui poenam interdum iusto maiorem inrogauerit, uel si haud raro peccanti 5 pepercerit non ad imitationem id constituens, nemo eorum qui posthac in crimen aliquod inciderint simili fruetur indulgentia aut iusto grauius plectetur. ultra enim eos, qui iis adfecti sunt, haec non extendentur. personales igitur constitutiones personas eorum, pro quibus sunt posita non egrediuntur; ge- 10  
7. nerales autem in omnes res atque personas extenduntur. 7. De quattuor legumlatoribus locuti sumus, populo plebe senatu principe. quinto loco iura constituunt apud Romanos magistratus. plures sunt hi et diuersi: generali nomine omnes magistratus populi romani uocantur. iura autem hi con- 15 stituebant non per epistulam nec per decretum, set per edictum. quaenam autem est ratio cur princeps et per decretum et per edictum iura condant, magistratus uero per edictum tantummodo? hinc ratio est. qui olim romanam condiderunt ciuitatem eamque recte gubernari uoluerunt ni- 20 hil in legibus relinquere, quod reprehendi posset, studuerunt. quod adsecuti sunt, cum principi per decretum et per edictum iura condere permiserint, magistratibus autem non ita.



ἔδεισαν γὰρ ὡς ὁ ἄρχων πολλαῖς ὑποψίαις ὑπόκειται, ὅτι φίλοις  
 χαριζόμενος <sup>1)</sup> ἢ δῶρα λαβὼν <sup>2)</sup> ἢ πρὸς ἔχθραν κρίνων  
 ἀπεφύνατο <sup>3)</sup> τοιῶσδε. βασιλεὺς δὲ <sup>4)</sup> τούτων κρείττων οὔτε  
 γὰρ χρυσῷ δελεάζεται ὅς οὐ μόνον τῆς ἡμετέρας περιουσίας  
 5 ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν σωμάτων ἐστὶ κύριος, οὔτε διὰ φιλίαν  
 ὑπερβαίνει τὸ νόμιμον, φιλῶν γὰρ βασιλεὺς ἐτέρως <sup>5)</sup> ὠφελῆσαι  
 δύναται ἐξ ὧν <sup>6)</sup> μᾶλλον εὐδοχιμεῖ, οὔτε δι' ἔχθραν τι ποιεῖ <sup>7)</sup>,  
 οὐ γὰρ μισεῖ τινα βασιλεὺς τῶν ὄντων ὑπὸ τὴν αὐτοῦ <sup>8)</sup> πολι-  
 τείαν· εἰ δέ τις εὐρεθῇ, τοῖς τελευτῶσι συναριθμηθήσεται <sup>9)</sup>. τὴ  
 10 δὲ ἐν edictō μόνον <sup>10)</sup> νομοθετεῖν τοῖς ἄρχουσιν ἐφεῖται, ἐπειδὴ  
 πρὸ τῶν πραγμάτων τίθεται <sup>11)</sup> καὶ πάσης χειρόνος ὑποψίας <sup>12)</sup>  
 ἀπήλλαχται. <sup>a)</sup> κατεξαίρετον δὲ τὸ νομοθετεῖν δεδώκασι <sup>13)</sup> τῷ  
 praetori τῷ urbānō καὶ τῷ praetori τῷ peregrīnō καὶ τοῖς aedi-  
 les curules <sup>14)</sup>. καὶ praetor <sup>15)</sup> urbanos ὠνόμασται ἐντεῦθεν, praet-  
 15 or μὲν παρὰ τὸ praesesse <sup>16)</sup>, τουτέστι προηγεῖσθαι καὶ ἄρχειν,  
 urbanos δὲ ἐπειδὴ urbs <sup>17)</sup> κατ' ἐξοχὴν ἢ ῥώμη <sup>18)</sup> λέγεται, <sup>19)</sup>  
 ἐδικαιοδοτεῖ γὰρ <sup>20)</sup> τοῖς ἐν ῥώμῃ. praetor δὲ peregrīnos ἐντεῦ-  
 θεν· praetor μὲν παρὰ τὸ praesesse, peregrīnos δὲ ἐπειδὴ ἐδι-  
 καιοδοτεῖ <sup>21)</sup> τοῖς ξένοις τε καὶ ἐπῆλυσιν. <sup>b)</sup> ἐπειδὴ γὰρ πλήθους  
 20 ὄντος ἀναριθμήτου οὐκ ἐξήρχει πάντων ἀκροᾶσθαι ὁ praetor  
 ὁ <sup>22)</sup> urbanos, ἐπενοήθη <sup>23)</sup> peregrīnos ὥστε δικαιοδοτεῖν τοῖς  
 peregrīnois. οἱ δὲ aediles curules καὶ αὐτοὶ ἐνομοθέτουν.  
 ὠνομάσθησαν δὲ οὕτως, ἐπειδὴ φροντίς αὐτοῖς ἦν ἢ τῶν <sup>24)</sup>  
 ναῶν εὐχυσμία (aedes γὰρ οἱ ναοὶ, cura δὲ ἡ φροντίς ἦν δὲ  
 25 αὐτοῖς ἐν ἐπιμελείᾳ ὥστε μὴ πρὸ τοῦ τεσσαρακοστοῦ τυχὸν  
 ἐνιαυτοῦ ἱεροσύνης ἐπιλαβέσθαι τινὰ·) ἢ μᾶλλον ἐπειδὴ τῆς ἀγορᾶς  
 ἐφρόντιζον οὕτως ὠνομάσθησαν. aediles γὰρ οἱ ἀγορανόμοι.

- 1) P. ὅτι τε φιλία cett. 2) λαμβάνων P. 3) ἀποφαίνει P.  
 4) d. P. 5) ἐτέρωθεν P. 6) ὅθεν P. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
 8) d. Vi. 9) — μεῖται P. 10) μόνῳ P. R. 11) τιθῶνται  
 L<sup>2</sup>. F. R, qui tamen de τέθεται seu τίθεται cj. τουτέστι πρὸ τοῦ κί-  
 νηθῆναι τὰ πράγματα καὶ τὰς ὑποθέσεις gloss. quod ex edd. ant. reti-  
 nuit R. 12) haec uerba perperam om. F. 13) δεδώκασι δὲ κα-  
 τεξ. τὸ ν. R. 14) aediles c. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> ἀεδίλες χοροῦλες P. aedilibus  
 curulibus F. R. 15) μὲν ins. P. 16) πραιέσσαι P. praecedere  
 R. qui cj. praeire. 17) κόσμος P. d. F. 18) urbs ins. F.  
 19) καὶ P. 20) d. P. 21) διὰ τὸ δικαιοδοτεῖν P. 22) d. P.  
 23) ὁ πραιτωρ ins. P. ὁ R. 24) d. P.  
 a) cf. Gai. 1, 6. b) Pomp. D. 1, 2, 2, 28.

sciebant enim magistratum pluribus suspicionibus esse obnoxium, ne amicorum scilicet commodis inseruiens aut munera accipiens aut odio decernens quaedam pronuntiet. princeps autem his suspicionibus superior est. non enim auro corrumpitur, utpote qui non tantum substantiarum nostrarum, set corporum 5 quoque nostrorum dominus sit; neque propter amicitiam iustum transgreditur, utpote qui diligens alio modo benefacere possit, quo magis clarescat; neque propter inimicitiam, non enim quendam subditorum suorum odio princeps habet. nam si quis inueniretur, mortuis connumerandus esset. iura ita- 10 que per edictum modo condere magistratibus conceditur: id enim ante res ipsas fertur atque omni caret suspicione. praecipue uero edicere concesserunt praetori urbano et praetori peregrino aedilibusque curulibus. praetor autem urbanus inde sumit appellationem; praetor a praeesse, id est anteire atque im- 15 perare, urbanus autem quia Roma κατ' ἐξοχὴν urbs uocatur: ciuibus enim romanis ius dicebat. alter uero uocabatur praetor quidem a praeesse, peregrinus autem cum peregrinis et aduenis ius diceret. innumera enim cum esset multitudo non poterat omnium controuersias praetor urbanus audire; creatus 20 8. est igitur praetor peregrinus ut peregrinis ius diceret. 8. Aediles quoque curules ius constituebant. inde autem nomen sumpserunt, quod curae erat eis templorum decus (aedes enim templa sunt, cura autem sollertia: ad eorum enim sollicitudinem pertinebat ne quis ante quadragensimum forte annum sacerdotium 25 caperet), uel potius quia fori curam agebant ita sunt uocati. aediles enim latine audiunt qui apud graecos ἀγορανόμοι uo-

ἢ τὸ πάντων ἀληθέστατον<sup>1)</sup> ἐν τῷ καιρῷ τῆς διαστάσεως ὥς-  
 περ παρὰ τοῖς συγχλητικοῖς ἦν ὁ ὕπατος δικαιοδοτῶν, καὶ τέμ-  
 νων τὰς δίκας, οὕτω καὶ παρὰ τοῖς ἰδιώταις προὐβλήθη τις  
 5 ὃν ἔδει δέχεσθαι τὰς προσελεύσεις τῶν ὑεομένων τινὸς βοη-  
 θείας, ἧς ἀπὸ τῆς προσελεύσεως<sup>2)</sup> *adiles* ὠνομάσθη ἀπὸ τοῦ  
*adire*<sup>3)</sup>. εἶτα διὰ τὴν εὐφωνίαν προσετέθη τὸ ε στοιχεῖον καὶ γέ-  
 γονεν *aediles*. *curules* δὲ διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ ἐκέχρηντο τῇ  
*séllῃ*<sup>4)</sup> τῇ ὑπατικῇ.<sup>5)</sup> τὰ δὲ τούτων *édicta*<sup>6)</sup> ἐκράτει καὶ ἐν  
 ταῖς ἐπαρχίαις. ἐλέγετο δὲ ἡ τοιαύτη νομοθεσία *iurishonorárium*<sup>6)</sup>,  
 10 ἐπειδὴ πρὸς<sup>7)</sup> τιμὴν τῶν ἀρχόντων τεθέντα<sup>8)</sup> ἐκράτει ταῦτα<sup>9)</sup>  
 καὶ ἐπολιτεύετο. καὶ οἱ *aediles* οὖν ἐνομοθέτουν περὶ τινων  
 κεφαλαίων καὶ τὸ τούτων *édiction* μέρος γέγονεν ἥτοι συνήφθη  
 τῷ *edictō* τῶν δύο *praetōrum urbanū* καὶ *peregrinū*. 9. Ἐν 9  
 ἕκτῃ τάξει νομοθετοῦσιν οἱ σοφοὶ. σοφοὺς δὲ λέγω οἷς τὸ νο-  
 15 μοθετεῖν ἢ<sup>10)</sup> δῆμος ἢ σύγκλητος ἢ βασιλεὺς ἐπέτρεψε, τὸ δὲ  
 παρ' αὐτοῖς νομοθετούμενον γενικῶς ὁνόματι κέκληται *responsa*<sup>11)</sup>  
*prudentium*, τουτέστιν αἱ ἀποκρίσεις τῶν σοφῶν<sup>12)</sup>, ἐπειδὴ κατὰ  
 πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν ἐνομοθέτουν. τὸ *répsonson* δὲ τέμνεται  
 εἰς δύο, εἰς *sententían* καὶ *opiníona*<sup>13)</sup>. καὶ τί ἐστι *sententía*;  
 20 ἡ αὐτοτελὴς καὶ ἀναμφίβολος ἀπόκρισις. οἷον ἔξεστι τόδε  
 ποιεῖν<sup>14)</sup>. οὐκ ἔξεστι τόδε ποιεῖν. *opiníōn*<sup>15)</sup> δὲ ἡ ὑπεσταλμένη  
 καὶ μετὰ ἐνδοιασμοῦ<sup>16)</sup> προσφερομένη ἀπόκρισις. οἷον νομίζω  
 ὅτι<sup>17)</sup> ἔξεστι τόδε ποιεῖν. νομίζω ὅτι οὐκ ἔξεστι τόδε ποιεῖν.  
 ἐπιτέτραπται δὲ τούτοις δημοσίᾳ νομοθετεῖν ἥτοι τοὺς νόμους  
 25 ἐρμηνεύειν οἵτινες καὶ<sup>18)</sup> *iurisconsulti* προσηγορεύθησαν<sup>19)</sup>, του-  
 τέστιν οἱ περὶ τοὺς νόμους ἐπερωτῶμενοι. *consúlere* γάρ<sup>20)</sup>

1) ἀληθέστερον P. 2) διὰ τὴν πρ—ιν P. καὶ ἀπὸ τῆς F. R.  
 3) ἀπὸ τῆς ἀδιλίας ὃ ἐστὶ προσέλευσις R. qui de glossem. suspicatur.  
 4) selli L<sup>2</sup>. σέλλῃ cet. 5) καὶ ἐλ. P. 6) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. iuris ὀνορα-  
 ριουμ P. ius λ. F. R. 7) εἰς R. 8) τῶν τεθέντων P. τιθέντων  
 em. R. 9) τε P. 10) ὁ P. 11) ῥεσπόνσον F. responsum R.  
 12) P. cett. ἡ ἀπόκρισις 13) sententiam καὶ opinionem F. 14) οὐκ  
 add. P. 15) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ὀπηνίων P. opinio edd. 16) ἐνδοιασμοῦ L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 18) di. R. 19) προσηγορεύοντο F.  
 20) δὲ R.

a) cf. Gai. 1, 6.

cantur. uel quod omnium uerissimum, quia in tempore dis-  
sensionis sicuti apud patricos consul erat qui ius diceret et  
controuersias dirimeret, ita apud plebeios quoque quidam est  
creatus, qui ab iis adiretur, qui ope aliqua egerent. et ab  
aditione adilis est uocatus, idest ab adeundo. postea 5  
propter molliorem sonum e littera addita est, et factum est  
»aedilis«. curules autem ideo, quia consulari sella uterentur.  
horum autem edicta in prouinciis quoque proponebantur, et  
uocabatur eorum ius honorarium, cum in illius magistra-  
tus honorem, qui proposuisset, optineret atque receptum es- 10  
set. et aediles igitur de quibusdam casibus ius constituebant,  
eorumque edictum pars edicti utriusque praetoris urbani et  
9. peregrini factum est, eique adhaesit. 9. Sexto loco ius con-  
dunt prudentes. prudentes autem eos uoco, quibus ius con-  
dere aut populus aut senatus aut princeps concesserit. quod 15  
autem ab eis ius constituitur generali appellatione »respon-  
sum prudentium« uocatum est, cum per consultum et respon-  
sum iura conderent. porro responsum diuiditur in sententiam  
et opinionem. et quid est sententia? plena atque certa res-  
ponsio, ueluti: licet id facere, non licet id facere. 20  
opinio uero est suspensa ac dubitanter prolata responsio, ue-  
luti: puto id fieri posse, puto id fieri non posse. per-  
mittebatur autem eis publice respondere, idest leges interpre-  
tari; et iurisconsulti appellabantur, idest qui de iure consule-  
rentur. consulere enim est interrogare. quorum sententiae 25

ἐστι τὸ ἐρωτᾶν.<sup>1)</sup> αὐται δὲ αἱ sententiae καὶ<sup>2)</sup> opiniones ταύτην ἔσχον τὴν αὐθεντίαν ὥστε μὴ ἔχειν παρρησίαν δικαστὴν ταῖς αὐτῶν<sup>3)</sup> ἀπειθεῖν ἀποκρίσεσιν, ὥσπερ καὶ βασιλέως βοᾷ διάταξις<sup>4)</sup>. καὶ ἐν τούτοις μὲν ἐστι ἡ ἔγγραφος νομοθεσία ἐν  
 5 τοῖς ὑπὸ τοῦ<sup>5)</sup> δήμου τεθεῖσιν ἢ χυδαίου δήμου<sup>6)</sup> ἢ συγκλήτου ἢ βασιλέως ἢ ἀρχόντων τῆς ρώμης ἢ τῆς τῶν σοφῶν ἀποκρίσεως. 10. Ἄγραφος δὲ νόμος ἐστὶν ὕπερ<sup>7)</sup> ἡ χρονία συνήθεια 10. συναινέσει τῶν χρωμένων ἐβεβαίωσε καὶ εἰς μίμησιν ἀνήγαγε τοῦ ἐγγράφου νόμου. α) 11. Ἀνεπιλήπως οὖν εἴποι<sup>8)</sup> τις<sup>9)</sup> εἰς 11.  
 10 δύο εἶδη ταῦτα<sup>10)</sup> τὴν πολιτικὴν διαιρεῖσθαι νομοθεσίαν· εἰς ἔγγραφον νόμον καὶ ἄγραφον. ἡ δὲ τούτων ἀρχαιογονία ἐκ διδασκαλίας τῶν δύο πόλεων ἀθηναίων φημι καὶ λακεδαιμόνος καταρρυῆναι δοκεῖ. ἐν γὰρ ταύταις ταῖς πόλεσιν εἰώθει πράττεσθαι ταῦτα καὶ κρατεῖν, ὥστε λακεδαιμονίους μὲν μνήμη τοὺς  
 15 οἰκείους νόμους διαφυλάττειν, ἀθηναίους δὲ ἐκείνους τιμᾶν δσους ἐν γράμμασιν ἴσασιν ὄντας καὶ τούτους φυλάττειν. 12. ἀλλὰ 12. τὰ μὲν iurisgéntia<sup>11)</sup> παρὰ πᾶσιν ἔθνεσι πολιτεύεται ἐκ θειοτέρας εὐρεθέντα προνοίας, ὅθεν τὸ βέβαιον καὶ ἀμετακίνητον ἔχει. ὅσα δὲ ἐστὶν iurisciúlia<sup>12)</sup> τουτέστιν ὕπερ ἐκάστη πόλις  
 20 ἐνομοθέτησεν ἑαυτῇ ἀμείβεσθαι πολλάκις εἰώθεν ἢ σιωπηρᾷ τοῦ δήμου συναινέσει ἢ δευτέρου νόμου θέσει.

### De iure personarum. Titulus 3.<sup>13)</sup>

Εἰπόντες τί ἐστι δικαιοσύνη,<sup>14)</sup> καὶ τὴν γενικὴν διεξελεθόν-

1) ἐπερ P. 2) αἱ add. P. 3) τοιαύταις P. 4) δ. β. F.  
 5) d. P. 6) δ. χ. P. 7) ὦν P. 8) εἶπη P. 9) ὅτι add. P.  
 10) ταύτην P. R. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. iourisgéntia P. iuris gentium F. R.  
 12) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. iourisxiβιλες P. iura ciuilia F. ius ciuile R.  
 13) περὶ νόμου προσωπικοῦ P, quae cett. addunt. Hic titulus ut III (non II) libri I citatur in schol. 16 tit. I Epit. — 14) ὅτι δικαιοσύνη ἐστὶ σταθῆρὰ καὶ σιγητικὴ βούλησις ἐκάστῳ τὸ ἴδιον ἀπονέμουςα δίκαιον P ius.

α) Epi. 2, 23.

et opiniones talem prae se ferunt auctoritatem, ut iudici non liceat ab eorum responsis recedere, sicuti et principali constitutione cauetur. et in his quidem scriptum ius consistit, quae a populo constituuntur uel a plebe uel a senatu uel a principe uel a magistratibus romanis nec non quae a prudentibus  
5  
10. respondentur. 10. Ius autem non scriptum est quod diuturni mores consensu utentium comprobarunt atque in imitationem  
11. iuris scripti redegerunt. 11. Merito ergo quis dixerit in has duas species ius ciuile deduci, in ius scriptum et non scriptum. quorum origo ex duarum institutis ciuitatum, Athenarum scilicet et Lacedaemonis fluxisse uidetur. in his enim ciuitatibus id agi solitum erat atque optinere, ut Lacedaemonii quidem memoriae suas leges mandarent, Athenienses autem ea, quae in litteris scripta nossent, colerent eaque custodirent. 12. Set iura gentium apud omnes populos peraeque  
15  
custodiuntur diuina quadam prouidentia constituta, unde firma et immutabilia sunt. quae autem iura ciuilia singula ciuitas sibi constituit, mutari saepe solent uel tacito consensu populi uel alia lege lata.

---

De iure personarum.<sup>1)</sup> Titulus 3.

20

Cum iustitiam definierimus, iurisque generalem diuisionem

---

<sup>1)</sup> Kruegerus prooemium huius tituli praecedenti attribuit: set Thus ei potissimum refragatur, qui sollemni modo hunc incipit titulum, nec prorsus solet tali modo titulum absolvere.

τες τῶν νόμων διαίρεσιν, μαθόντες δὲ καὶ πόσοι τῶν παλαιῶν<sup>1)</sup> ἐνομοθέτουν καὶ πῶς τὸ παρ' ἐκάστῳ νομοθετούμενον κέκληται καὶ ὅτι τῶν νόμων οἱ μὲν ἔγγραφοι οἱ δὲ ἄγραφοι, μετέλθωμεν ἐφ' ἕτερον καὶ μάθωμεν περὶ πόσα ἢ τῶν Ῥωμαίων καταγίνε-  
 5 ται νομοθεσία. περὶ τρία τοίνυν ταῦτα<sup>2)</sup> καταγίνεται· περὶ πρόσωπα περὶ πράγματα<sup>3)</sup> περὶ ἀγωγὰς. καὶ<sup>4)</sup> περὶ πρόσωπα μὲν, ὅταν εἴπωμεν, ὁ δεῖνα συγκλητικός ἐστι ἢ ἰδιώτης<sup>4)</sup>· περὶ πράγματα<sup>5)</sup> ἡνίκα ζητοῦμεν πότερον ἔρρωται ἢ γινομένη ὑπό-  
 10 τινος<sup>6)</sup> διαθήκη ἢ ἄχρηστός ἐστιν· περὶ ἀγωγὰς ἡνίκα ἀμφι-  
 σβητεῖται πότερον τῷδε πρόσεστιν ἀγωγή ἢ οὐ πρόσεστιν. καὶ δεῖ κατὰ πρώτην τάξιν περὶ προσώπων διαλεχθῆναι, εἶτα περὶ πραγμάτων καὶ μετὰ ταῦτα διδάξαι περὶ ἀγωγῶν. σύμβαίνει δὲ τῷ καλῶς ἔχοντι ἢ τοιαύτη τάξις. προσώπων μὲν γὰρ ὑπο-  
 15 κειμένων, ἀναφύεσθαι πράγματα τῶν ὡμολογημένων ἐστίν, ὑπόντων δὲ πραγμάτων καὶ περὶ ἀγωγῶν ἀνάγκη ζητεῖν. δεῖ οὖν περὶ προσώπων εἰπεῖν, εὐτελὴς γὰρ καὶ ἀνώνητος ἢ τῶν νόμων κατάληψις εἶχε τὰ πρόσωπα παρ' ἡμῖν ἀγνοεῖται ὧν χά-  
 ριν ἐπινενόηνται νόμοι. b) ἢ τοίνυν τῶν προσώπων ἄκρα διαί-  
 20 ρεσις ἐστίν αὕτη, ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσι ἐλεύθεροι, οἱ δὲ δοῦλοι, καὶ τὴν μὲν ἐλευθερίαν ἐξ ἧς ἢ τῶν ἐλευθέρων ἐπινενόηται προσηγορία οὕτως ὀρίζεσθαι χρή· c) ἐλευθερία ἐστίν εὐχέρεια φυσικὴ ἐκάστῳ συγχωροῦσα πράττειν ἃ βούλεται εἰ μὴ νόμος ἢ βία κωλύει· βία μὲν ἐπειδὴ βουλόμενον ἐσθ' ὅτε μέ τι πράξαι<sup>7)</sup>, δ τοῖς νόμοις οὐκ ἀπηγόρευται, διακωλύει τις  
 25 ἰσχύει μείζονι βιασάμενος. νόμος δὲ, ὅτι τιμωριῶν ἀπειλαῖς εἶργομαι πράττειν ἃ βούλομαι. οἰκέτῃ<sup>8)</sup> γὰρ ποιεῖν τι κατὰ γνώμην καὶ δεσπότη<sup>9)</sup> δέος ἐμποδίζει. Δουλεία δέ<sup>10)</sup> ἐστίν ἐθνικοῦ νομίμου διατύπωσις ἐξ ἧς τις ὑποβάλλεται τῇ ἐτέρου δεσποτεῖα ὑπεναντίον<sup>11)</sup> τοῦ φυσικοῦ νομίμου<sup>12)</sup>. ἢ γὰρ φύσις

1) τὸ παλαιὸν F. R. 2) de P. F. R. γίνεται edd. ante F.  
 3) καὶ P. 4) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. Epi. — τυχὸς P. 5) δὲ ins Epi.  
 6) ὑπό τινος γίνου. P. 7) πράξαι τι P. 8) I. οἰκέτην· οὐκέτι Epa. Proch.  
 et Zach. ibid. 192 n. 2 Harm. 9) τὸ P. 10) de Epa. 11) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 P. Epa. Proch. ἀπεναντίας F. ἀπεναντίον R. 12) νόμου P. Epi.,  
 quae ad. διατύπωσις.

a) haec sunt in Epi. I sch. 16. b) haec habet Epan. 37, 1—4  
 Proch. 24, 1—3. c) haec et sq. habet Epi. 38, 1 sq.

exposuerimus, et didicerimus quinam olim iura conderent, et quomodo singulorum iura appellarentur, nec non legum quasdam scriptas quasdam non scriptas esse, ad aliud argumentum ueniamus, ac dispiciamus circa quot ius romanum uersetur. circa tria autem uersatur, circa personas circa res circa 5 actiones. et circa personas quidem ueluti cum dicimus: ille senator est aut plebeius. circa res, cum quaerimus utrum ratum sit testamentum ab aliquo conditum necne. circa actiones autem quotiens ambigitur utrum competat actio necne. et dicendum est primum de personis, deinde de re- 10 bus, demum uero de actionibus disserendum. aptus autem eiusmodi ordo uidetur; ubi enim sunt personae, negotia oriri palam est, quibus ortis et de actionibus quaerendum est. oportet igitur de personis loqui: parum enim est atque inutile iura nosse, si personae a nobis ignorentur, quarum causa ius 15 statutum est.

Summa itaque diuisio personarum haec est quod homi-

1. num quidam liberi, quidam serui sunt.

1. Et libertas quidem, ex qua liberorum appellatio orta est, ita est definienda: libertas est naturalis facultas cuique 20 concedens quae libeat facere, nisi ius aut uis prohibeat. uolentem enim aliquid agere, quod iure non uetetur, prohibet ne quidam interdum ui potiore impediens. iure uero, cum poenarum minis retineor quin id faciam, quod cuperem. ser- 2. uus autem etiam domini timore impeditur aliquid ex sua 25 sententia facere. 2. Seruitus autem est constitutio iuris gentium, qua quis dominio alieno subicitur contra ius naturale. natura enim omnes liberos genuit, bellorum autem in-



πάντας<sup>1)</sup> ἐλευθέρους προήγαγεν, ἡ δὲ τῶν πολέμων<sup>2)</sup> ἐπίνοια  
τὴν δουλείαν ἐφεῦρεν. ὁ γὰρ τοῦ πολέμου νόμος κτῆμα τῶν  
κρατούντων θέλει τοὺς νενικημένους εἶναι. 3. οἱ δὲ δοῦλοι<sup>3)</sup> 3.  
λέγονται *serui*<sup>4)</sup> ἐντεῦθεν προσαγορευθέντες ἐπειδὴ περ οἱ τῶν  
5 πολέμων ἡγεμόνες τοὺς αἰχμαλώτους οὖς ἐβούλοντο πιπράσκει-  
σθαι ἐφύλαττον καὶ ἀναιρεῖσθαι διεκώλυον<sup>5)</sup>. ἀπὸ οὖν τοῦ  
*seruare*, ὃ ἐστι φυλάττειν, ὠνομάσθησαν *serui* οἵτινες καὶ *man-*  
*cipia* προσαγορεύονται, *quia manu capiuntur*, ἐπειδὴ ὑπὸ<sup>6)</sup>  
τῶν πολεμίων χειρὶ λαμβάνονται. 4. α) Οἱ δὲ<sup>7)</sup> δοῦλοι ἢ τί- 4.  
10 κτονται ἢ γίνονται. τίκτονται<sup>8)</sup> οἱ ἐκ τῶν ἡμετέρων ἡμῖν προς-  
γινόμενοι θεραπαινῶν<sup>9)</sup>, γίνονται δὲ οἱ ἐκ τῶν ἐθνικῶν νόμων<sup>10)</sup>  
τουτέστιν ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας, ἢ νόμῳ πολιτικῷ, οἷον ἡνίκα τις  
ἐλεύθερος ὢν καὶ μείζων ὢν τῶν εἴκοσι ἐτῶν *ad pretium*  
*participandum*<sup>11)</sup> ἑαυτὸν ἡνέσχετο πρᾶθῆναι. ἐσθ' ὅτε γὰρ  
15 διαλέγομαί τινι ὥστε με πωλῆσαι νομισμάτων λόγου χάριν  
εἴκοσι καὶ ἀποκερδαίνειν μὲν αὐτὸν εἶ, ἐμοὶ δὲ παρασχεῖν ιε. ὁ  
γὰρ τοιοῦτος ἐκ τῆς ἰδικῆς τῶν Ῥωμαίων νομοθεσίας ἀφαίρεσιν  
ὑφίσταται τῆς ἐλευθερίας, ἣν ὕβρισεν ἀνάξιον ἑαυτὸν ταύτης  
ἀποδείξας. καὶ τὴν ἐκεῖθεν αὐτῷ προσοῦσαν παρρησίαν προ-  
20 δοὺς, εὐτελοῦς χρυσίου λήψει. 5. β) Καὶ ἡ μὲν τῶν δούλων 5.  
τύχη οὐδεμίαν ἐπιδέχεται διαίρεσιν, οὐ γάρ ἐστιν εἰπεῖν ἐπ'  
αὐτῶν ἥττον δοῦλον ἢ μᾶλλον δοῦλον<sup>12)</sup>. ἔστιν οὖν ἄτομον<sup>13)</sup>  
ἡ δουλεία· ἐπὶ δὲ τῶν ἐλευθέρων πολλὰς εὐρίσχομεν διαφορὰς,  
ἡ γὰρ εὐγενεῖς εἰσιν ἢ ἀπελεύθεροι<sup>14)</sup>.

1) ἀνθρώπους add. Epi. 2) —μίων Epi. 3) καὶ οἱ δοῦλοι  
R. 4) de. F. 5) ἐκώλυον P. 6) ἀπὸ L<sup>2</sup>. P. R. 7) de.  
Epa. 8) μὲν P. Epa. 9) οἱ ἐκ θεραπόντων φύντες Epa.  
10) νομίμων P. F. R. 11) τουτέστιν P. 12) μᾶλλον ἢ ἥττον  
δοῦλον Epa. 13) —μος P. Epa. 14) ἡ ἐξ ἀπελευθέρων καὶ ἄλλη δέ  
τις ἐστὶν ἐν τῷ ὀνόματι διαφορά. add. Epa.

α) haec sunt. in Epa. 37, 3. Proch. 24, 2.  
Proch. 24, 3.

β) Epa. 37, 4.

uentio seruitutem introduxit. ius enim belli in potestatem uictorum uictos tradit. 3. Serui autem ex eo sunt appellati, quod imperatores captiuos quos uendere uellent seruabant neque occidi sinebant. a seruando igitur serui sunt appellati, qui etiam mancipia dicti sunt quia [ab hostibus] manu capiuntur. 4. Serui autem aut nascuntur aut fiunt. nascuntur qui ex nostris gignuntur ancillis, fiunt iure gentium, id est ex captiuitate, aut iure ciuili, cum homo liber maior XXV annorum ad pretium participandum sese uenire patiatur. ueluti si cuidam suadeam ut me XX aureis, uerbi gratia uendat, et ipse quidem V lucro habeat, mihi autem XV praebet. qui enim id faciat proprio romanorum iure libertatem amittit, quam ignominia adfecit, ea sese indignum ostendens et facultatem inde sibi competentem abiciens, uili accepto auro. 5. Et seruorum quidem condicio nullam recipit diuisionem, non enim de eis dici potest »minus plusue seruus«. est igitur indiuidua seruitus. in liberis contra plures differentias deprehendimus; aut enim ingenui sunt aut libertini.

---

De ingenuis. Titulus 4.<sup>1)</sup>

α) Εἰρήχαμεν τὸν ἐλεύθερον εἰς δύο διαιρεῖσθαι, εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους.<sup>2)</sup> καὶ εὐγενής ἐστὶν ὁ εὐθέως ἅμα τῷ τεχθῆναι ἐλεύθερος ὢν καὶ μήποτε τοῦ ζυγοῦ τῆς δουλείας  
 5 γευσάμενος, εἴτε ἐκ συνοικεσίου δύο εὐγενῶν ἐτέχθῃ<sup>3)</sup> εἴτε ἐκ δύο ἀπελευθέρων. εἰ δὲ καὶ τις ἐξ ἐλευθέρας<sup>4)</sup> τεχθῇ μητρὸς, δούλου δὲ πατρὸς εὐγενής [μὲν] ὁμοίως ἔσται, ὥσπερ ὁ ἐξ ἐλευθέρας μητρὸς καὶ ἀδύλου<sup>5)</sup> πατρὸς, τουτέστιν ἀπὸ πορνείας, τεχθεὶς<sup>6)</sup>. οὐδὲ γὰρ βλάπτει τὴν τοῦ παιδὸς εὐγένειαν τὸ ἐκ  
 10 πορνείας γενέσθαι τὴν σύλληψιν, ἀρκεῖ δὲ ἐλευθέραν εἶναι τὴν μητέρα<sup>7)</sup> κατὰ τὸν χρόνον τοῦ τοκετοῦ, εἰ καὶ ὁ τῆς συλλήψεως καιρὸς εἶδεν αὐτὴν δούλην. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου εἰ ἐλευθέρα<sup>8)</sup> συλλάβῃ, καταδουλωθεῖσα δὲ ἐπειδὴ ἠνέσχετο ἑαυτὴν πρᾶθῆναι<sup>9)</sup> ad pretium participandum τέχῃ, ἐλεύθερον τὸ  
 15 τεχθέν. ὁ γὰρ κυοφορούμενος οὐ βλαβήσεται ἐκ τῆς συμφορᾶς τῆς περιστάσεως τὴν μητέρα<sup>10)</sup>. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήχαμεν ἀρκεῖν πρὸς ἐλευθερίαν τῷ παιδί τὸ ἐλευθέραν ἐν τῷ τίκτειν τὴν μητέρα εἶναι<sup>11)</sup> καὶ ὅτι ἐὰν γένηται σύλληψις ἐν ἐλευθερίᾳ τοκετὸς δὲ ἐν δουλείᾳ, ἐλεύθερος ὁ τικτόμενος ἐντεῦθεν, β) ὅρα  
 20 οἷον ἐζητήθῃ. Δούλη τις<sup>12)</sup> οὔσα κατὰ τὸν καιρὸν δὴν συνέλαβε τῆς δουλείας ἡλευθερώθῃ· ὀλίγου<sup>13)</sup> χρόνου παραδραμόντος, κατεδουλώθῃ<sup>14)</sup> τέτοκε μετὰ τὴν καταδούλωσιν, πότερον ἐλεύθερον ἢ δοῦλον σκοπήσωμεν τὸ τικτόμενον· καὶ φησιν<sup>15)</sup> [ὁ Μάρκελλος] ἐλεύ-

1) Περὶ εὐγενείας add. lib. et edd. omnes. 2) οἱ ἐλεύθεροι εἰς δύο τὰ πρῶτα διαιροῦνται εἰς εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους Epa. — τοὺς ἐλευθέρους cj. R. — 3) τεχθῇ Epa. 4) ἀπελ. P. 5) ἀδύλου δέ P. 6) d. R.: ἀπὸ κρυφίας γονῆς Epa. haec d. Epi. 7) γυναῖκα P. 8) μὲν add. Epa. 9) de P. aliter edd. ante F. et F<sup>1</sup>.: Epa. ἐξ οἰκείας διαπράσεως ἐπὶ τὸ κερδοῦναι τὴν ἰδίαν τιμὴν ἢ κατὰ τὸ ὅλον ἢ κατὰ τὸ ἥμισυ, τέχῃ δὲ μετὰ τὴν διάπρασιν, ἔσται ἐλεύθερον cett. 10) περὶ τὴν μητέρα συμβάσεως συμφ. P. — 11) εἶν. τ. μ. P. F. A. 12) ἐάν τις δούλη Epa. 13) δὲ ins. Epa. 14) εἴτα Epa. 15) φάμεν R. ὁ Μαρκιανὸς F. κελύομεν ἐλ. εἶναι τὸ τικτ. Epa.

α) Epa. 37, 5. Proch. 24, 7 adde Epi. 38, 3.

β) Epi. 38, 6.

De ingenuis. Titulus 4.

Diximus liberos in duos diuidi, in ingenuos et libertinos. et ingenuus est qui statim ut natus est liber est, nec unquam seruitutis expertus est iugum, siue ex duorum ingenuorum matrimonio genitus, siue ex duobus libertinis, siue ex altero ingenuo altero libertino. set et si quis ex matre libera nascatur, seruo autem patre, ingenuus nihilominus nascitur, quemadmodum qui ex libera matre et incerto patre, idest uulgo natus est. non enim pueri ingenuitatem laedit uulgo esse conceptum. sufficit autem liberam esse matrem tempore, quo puer nascitur, licet tempore, quo conceperit, fuerit ancilla. et ex contrario si libera conceperit deinde ancilla facta, quoniam sese ad pretium participandum uenire sit passa, pariat, liber est qui nascitur. nam qui in utero est non debet ex calamitate matris damnum sentire. cum dixerimus ad pueri libertatem sufficere liberam esse natus tempore matrem; et si in libertate conceptio contigerit, partus uero in seruitute, inde liberum nasci, uide quid sit quaesitum. ancilla quaedam cum praegnas esset manumissa est; paullo post ancilla facta est, et ancilla facta peperit, dispiciamus utrum liber an seruus sit puer? et probat [Marcellus]

θερον εἶναι τὸ τιχτόμενον. ἀρκεῖ γὰρ τῷ ὄντι ἐν γαστρὶ τὸ  
κατὰ τὸ μέσον καιρὸν<sup>1)</sup> ἐλευθέραν εἶναι τὴν μητέρα· ὅπερ  
καὶ ἀληθές ἐστιν. 1. ὁ δὲ τιχτόμενος εὐγενής ἐὰν ἐν ἀγνοίᾳ 1.  
τῆς οἰκείας δουλεύσῃ τύχῃς,<sup>2)</sup> εἴτα ἐλευθερωθῇ, οὐδεμίαν ὑπο-  
5 στήσεται περὶ τὴν εὐγένειαν βλάβην ἐκ τοῦ ἐλευθερωθῆναι,  
τοῦτο γὰρ πολλάκις ταῖς βασιλικαῖς εἴρηται διατάξεις, τὴν κατὰ  
τὸ περιττὸν δεδομένην ἐλευθερίαν πρόκριμα μὴ ποιεῖν τῇ εὐγε-  
νείᾳ. καὶ πῶς συμβαίνει τὸν εὐγενῆ ἐλευθερωθῆναι; εἰπώμεν  
ὥς ἐπὶ θέματος. εἶχον ἐγὼ ἐλευθέραν τινα γυναῖκα πρὸς  
10 ὑπηρεσίαν. τέτοκεν αὕτη<sup>3)</sup> ἐνιαυσιαῖον λόγου χάριν καταλι-  
ποῦσα τὸ τεχθὲν ἐτελεύτησε· συνέβη καμὲ τελευτῆσαι μικρὸν  
ὑστερον. ὁ ἐμὸς κληρονόμος εὐρών ἐν τῇ ἐμῇ περιουσίᾳ τὸ  
παιδίον, ἐνόμισεν εἶναι δοῦλον. καὶ αὐτὸ δὲ τὸ παιδίον τέλειον  
γεγονὸς τὴν οἰκείαν ἡγνόει τύχην. ὁ δὲ νόμος εἰδὼς τὸ ἀλη-  
15 θές ἐκ τῆς τοῦ κληρονόμου ἀγνοίας<sup>4)</sup> καὶ τῆς αὐτοῦ τοῦ πα-  
δίου πλάνης οὐκ ἤμειψεν αὐτῷ<sup>5)</sup> τὴν εὐγένειαν εἰ, καὶ<sup>6)</sup> ὁ ἐμὸς  
πειραθεὶς κληρονόμος εὐνοίᾳ ἐαυτοῦ ἡλευθέρωσεν<sup>7)</sup>. ἡ κατὰ  
τὸ περιττον γὰρ ὥς εἴρηται προστεθεῖσα ἐλευθερία<sup>8)</sup> διὰ τὴν  
ψευδῇ δουλείαν τὴν ἐξ ἀληθείας οὐκ ἡδίκησε τὴν εὐγένειαν.

20

### De libertinis. Titulus 5.<sup>9)</sup>

Εἰρήκαμεν τίνες εἰσὶν εὐγενεῖς, εἰπώμεν καὶ τοὺς ἀπελευ-  
θέρους. ἀπελεύθερός<sup>9)</sup> ἐστιν ὁ ἐκ δικαίας δουλείας ἐλευθερω-  
θεὶς. πρόσθετος δὲ καὶ ἐν νόμῳ. οὐκοῦν ἀπελεύθερός ἐστιν ὁ  
ἐκ δικαίας καὶ ἐννόμου δουλείας ἐλευθερωθεὶς. πρόσκειται τῷ  
25 ὄρω δικαίας ἵνα ἐξέλῃ τὸν ἐν ἀγνοίᾳ τῆς οἰκείας δουλεύοντα<sup>10)</sup>

1) μέσον τοῦ καιροῦ P.

2) καὶ add. R.

3) αὐτοῦ P.

4) de. R.

5) καὶ F. R.

6) de. P, qui pro his habet: τῆς εὐγε-

νείας αὐτὸν ἀπεστέρει.

7) ἐλ. προστ. P.

8) περὶ ἀπελευθέρων

libri et edd. omnes.

9) δὲ ins. R.

10) δουλεύσαντα R.

a) Epi. 38, 7.

liberum nasci. sufficit enim ei qui in uentre est uel medio  
1. tempore liberam fuisse matrem: quod et uerum est. 1. Qui  
ingenuus est natus, licet suae condicionis ignarus seruiert  
ac postea fuerit manumissus, nullum ex manumissione incom-  
modum sentiet. id enim saepius principalibus constitutioni- 5  
bus cautum est, ingenuitati scilicet manumissionem non offi-  
cere, quae superuacue facta sit. et quomodo contingit ut li-  
ber homo manumittatur? exemplo rem illustremus. habebam  
liberam quandam mulierem quae ministrabat mihi. quae cum  
peperisset, anniculum, uerbi gratia, puerum relinquens deces- 10  
sit. paullo post ego quoque decessi. heres autem meus cum  
in hereditate puerum inuenisset, putauit eum seruum esse,  
et ipse puer cum adoleuisset, suam condicionem ignorabat.  
set ius, cui ueritas nota est, propter heredis ignorantiam  
et ipsius pueri errorem eius ingenuitatem non mutauit, 15  
licet heres meus beniuolentia motus eum manumiserit: liber-  
tas enim superuacuo data, uti dictum est, propter falsam ser-  
uitutis opinionem, ingenuitatis ueritatem non laedit.

---

### De libertinis. Titulus 5.

Diximus quinam sint ingenui; iam est ut de libertinis 20  
dispiciamus. libertinus est qui ex iusta seruitute manumis-  
sus est. adde et »legitima«. est igitur libertinus qui ex  
iusta legitimaque seruitute est manumissus. additum est de-  
finitioni »iusta« ut eum eximam qui ignorantia suae condi-

καταστάσεως, ἐννόμου δὲ προστίθεται διὰ τὸ τὴν φύσιν οὐκ εἰδέναι τοὺς δούλους<sup>1)</sup>, ἀλλὰ ταύτην εὐρῆσθαι<sup>2)</sup> ἐκ τῆς τῶν νόμων ἐπινοίας. ἡ δὲ ἐλευθερία παρὰ ῥωμαίοις λέγεται<sup>3)</sup> *manumissio*. καὶ τί ἐστὶ *manumissio*; *datio libertatis*,<sup>4)</sup> τουτέστιν ἡ δόσις τῆς ἐλευθερίας. καὶ γὰρ ἐφ' ὅσον τις ἐστὶν ἐν τῇ δουλείᾳ τῇ χειρὶ καὶ ἐξουσίᾳ ὑπόκειται τῇ ἡμετέρᾳ καὶ ἐλευθερωθεὶς ἀπαλλάττεται τῆς ὑπεξουσιότητος. αὕτη δὲ ἡ ἐλευθερία ἐκ τοῦ *iuris gentium*<sup>5)</sup> τουτέστι τοῦ ἐθνικοῦ νόμου τὴν ἀρχαιογονίαν ἔλαβε διὰ τὸ κατὰ τὸν φυσικὸν νόμον πάντας ἐλευθέρους τίχτεσθαι. οὐδὲ γὰρ ἦν ἐγνωσμένη ἡ ἐλευθερία τῆς δουλείας οὐσῆς ἀγνώστου. μεθὸ δὲ<sup>6)</sup> ἐθνικὸς νόμος εἰσήγαγε τὴν δουλείαν, ἀκολούθως καὶ<sup>7)</sup> ἡ ἐκ τῆς ἐλευθερίας εὐεργεσία χρειώδης ὤφθη, καὶ τῆς φύσεως ἐν ὄνομα παρασχούσης ἡμῖν τὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἅπαντες γὰρ ἄνθρωποι προσαγορευόμεθα, τὸ<sup>8)</sup> *iuris gentium*<sup>9)</sup> τρία τῶν ἀνθρώπων εἶναι γένη διέτύπωσεν, εἰσὶ γὰρ ἐλεύθεροι καὶ οἱ τοῖς ἐλευθέροις ἀντικείμενοι δοῦλοι καὶ τρίτον γένος τὸ τῶν ἀπελευθέρων, τουτέστι τῶν παυσαμένων εἶναι δούλων. Εἰρήκαμεν τῶν ἀνθρώπων τοὺς μὲν εἶναι δούλους τοὺς δὲ ἐλευθέρους καὶ τὴν μὲν δουλείαν ἄτομον εἶναι τὴν, δὲ ἐλευθερίαν τέμνεσθαι εἰς δύο, εἰς τε<sup>10)</sup> εὐγενεῖς καὶ ἀπελευθέρους. ἔστι δὲ ἡ εὐγένεια ἄτομος οὐκ<sup>11)</sup> ἔχουσα τὸ μᾶλλον ἢ τὸ ἥττον ἐν ἑαυτῇ. σκοπήσωμεν δὲ περὶ τῆς ἀπελευθερότητος ἧτις καὶ αὕτη<sup>12)</sup> σήμερον ἄτομός ἐστιν εἰς τρία πάσαις τεμνομένη, ὡς προϊόντος ἐροῦμεν τοῦ λόγου.<sup>13)</sup> ὠρισάμεθα δὲ ἐν τοῖς προλαβοῦσι τὸν ἀπελεύθερον ὅστις ἐστὶν. 1. α) Πολλοῖς δὲ τρόποις ἐλευθερία 1. συμβαίνει. ἡ γὰρ ἐκ τῶν θείων δογμάτων ἐν ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις ἐλευθεροῦν δυνάμεθα ἢ ἐπὶ ἄρχοντος ὃ ἐστὶ *uindicta*<sup>14)</sup> (τὴν δὲ αἰτίαν τῆς ὀνομασίας μαθησόμεθα), ἢ μεταξὺ φίλων ὅπερ λέγεται *inter amicus*<sup>15)</sup> ἢ δι' ἐπιστολῆς ἢ ἐν δια-

1) τὴν δουλείαν P.

2) ἠόρεϊσθαι F.

3) λ. π. ρ. F. R.

4) χειρὸς ἀπόλυσις add. L<sup>2</sup>. τουτέστι. χ. ἀ. ἡγουν ἡ δ. ut. P.

gentium F. R.

6) ὁ P. R.

7) de. P. R.

8) δὲ P.

9) ius gentium F. R.

10) d. P.

11) μὴ P.

12) αὕτη G. F.

13) τ. λ. ἐρ. R.

14) τουτέστιν ἐκδικουμένη P. L<sup>2</sup>.

15) ἀμίκους

P. —icu L<sup>2</sup>. ἐπὶ φίλων Epa.

α) cf. Epa. 37, 7. Proch. 24, 8.

cionis seruit: »legitima« uero quia natura seruos non nouit, seruitus enim ex bellorum inuentione introducta est. manumissio apud Romanos dicitur, quam graeci ἐλευθερίαν uocant. et quid est manumissio? datio libertatis. et quamdiu aliquis in seruitute est constitutus manui et potestati nostrae sub- 5 icitur, et manumissus potestate liberatur. quae manumissio ex iure gentium originem sumpsit, utpote cum naturali iure omnes liberi nascerentur, neque esset nota manumissio, cum seruitus esset incognita. set posteaquam ius gentium seruitutem introduxit, beneficio quoque manumissio- 10 nis opus esse uisum est. et cum natura unum nobis nomen, idest hominis, praebuerit, omnes enim homines appellamur, ius gentium tria esse hominum genera constituit; sunt enim liberi et qui his opponuntur serui, et tertium genus libertini, qui serui esse desierunt. diximus hominum quosdam seruos quos- 15 dam liberos esse, atque seruitutem quidem indiuiduam esse, libertatem uero in duas species deduci, in ingenuos atque libertinos. ingenuitas quoque est indiuidua, cum nec magis nec minus in semet recipiat. dispiciamus autem de libertinis, quorum condicio hodie quidem est indiuidua, olim uero in 20 tria deducebatur, sicuti inferius proponemus. definiamus uero

1. ante omnia quisnam sit libertus. 1. Multis autem modis manumissio procedit, aut enim ex sacris constitutionibus in sacrosanctis ecclesiis manumittere possumus, aut apud magistratum, idest uindicta (cuius nominis rationem discemus), aut 25 inter amicos aut per epistulam aut testamento aut per



θήκη ἢ ἐν οἱαδήποτε τελευταία βουλήσει. καὶ ἐν ἑτέροις  
 πλείστοις τρόποις ἐλευθερία διδόσθαι δύναται, ὧν οἱ μὲν ἐκ  
 τῶν παλαιῶν, οἱ δὲ ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ ἡμετέρου βασιλέως  
 ἐπινενόηνται. 2. Ἡ δὲ ἐλευθερία τοῖς οἰκέταις ἐν παντὶ χρόνῳ. 2.  
 5 νομίμως δίδοται<sup>1)</sup>, οὐ μόνον ὄντος τοῦ ἄρχοντος ἐν τῷ οἰκείῳ  
 δικαστηρίῳ, ἀλλὰ καὶ προϊόντι<sup>2)</sup> δυνατόν προσελθόντα ἐλευθε-  
 ροῦν· οἷον ἡνίκα ὁ praetor ἐν τῇ ρώμῃ ἢ ὁ ἀνθύπατος ἢ ὁ  
 τῆς ἐπαρχίας ἄρχων ἐπὶ βαλανεῖον ἢ θέατρον ἄπεισιν ἢ τυχὸν  
 ἐπὶ δημόσιον οἰκοδόμημα ἢ κατὰ οἱανδήποτε αἰτίαν ἐν δημοσίῳ  
 10 φαίνεται τόπῳ. 3. Τῶν δὲ ἀπελευθέρων τριχῇ<sup>3)</sup> ἢν ἡ διαίρε- 3.  
 σις, παλαι<sup>4)</sup> γὰρ ἐλευθερούμενοι ποτὲ μὲν τὴν μείζονα καὶ ἐν-  
 νομωτάτην ἐλάβανον ἐλευθερίαν καὶ ἐγίνοντο πολῖται ῥωμαῖοι,  
 ποτὲ δὲ τὴν ἐλάττω καὶ ἀπετελοῦντο latīnoi iunianoī<sup>5)</sup> ἀπὸ  
 νόμου iunīu norbanū<sup>6)</sup>, ὃς εὐρετῆς ἐγερόνει τῆς τοιαύτης αἰρέ-  
 15 σεως, τοὺς δὲ dediticiūs<sup>7)</sup> ἐπενόησεν ὁ aēlios sēntios. φησὶ  
 γὰρ ἐάν τις ἐν τῷ καιρῷ τῆς δουλείας ὑποπέσῃ ἐνὶ τῶν πα-  
 θῶν τῶν ὑπ'<sup>8)</sup> αὐτοῦ εὐρεθέντων, οἷον ἐάν διὰ τι πταῖσμα  
 λάβῃ στίγματα κατὰ τοῦ μετώπου ἤγουν βληθῇ<sup>9)</sup> ἐν δημοσίᾳ  
 εἰρκτῇ ἢ καὶ διὰ τι πταῖσμα τυπτόμενος ὁμολογήσῃ τὸ πταῖσμα,  
 20 εἰ<sup>10)</sup> μετὰ ταῦτα εὖνους γενόμενος τῷ δεσπότη ἐλευθερωθῇ,  
 ἐγένετο dediticiūs<sup>11)</sup> ἀπελεύθερος. ὠνόμασε δὲ αὐτοὺς dedi-  
 ticiūs κατὰ μίμησιν τῶν peregrīνων dediticiōν. πότε γὰρ τι-  
 νες τῶν peregrīνων ὑποτελεῖς ὄντες ῥωμαίοις τυραννικόν τι  
 φρονήσαντες κατὰ ῥωμαίων ὅπλα ἔλαβον κατ' αὐτῶν καὶ πα-  
 25 ραταξάμενοι ῥωμαῖοι ἐνίκησαν. οὐ δυνηθέντες<sup>12)</sup> τὴν αὐτῶν  
 ὑπενεγκεῖν ἀνδρείαν<sup>13)</sup> οἱ peregrīnoi ρίψαντες τὰ ὅπλα ἑαυτοὺς  
 παραδεδώκασι, φιλανθρωπευσάμενοι δὲ ῥωμαῖοι τὸ μὲν ζῆν

1) δίδοσθαι δύναται R., qui add.: καὶ ἐν ἀπράκτῳ ἡμέρα quae glos-  
 sema redolent. 2) —τος P. R. 3) τριχῶς P. R. 4) πολλοὶ  
 P. edd. ant. F. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. latini iuniani F. R. 6) orbanū  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ὀρβανοῦ P. οὐρβανοῦ F. νορβανοῦ R. 7) L<sup>1</sup>. δεδιτιχίους  
 L<sup>2</sup>. P. deditilios F. R. ἤγουν ἐκδεδομένους add. P. L<sup>2</sup>. 8) παρ'  
 P. 9) ἐμβληθῇ F. R. 10) καὶ P. F. R. 11) δεδιτίτιος F.  
 R. —τζίος edd. ant. F.: similiter et in seqq. quae nos ad fidem L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. P. — qui tamen graecis litteris utitur — dedimus. 12) γὰρ  
 P. F. R. 13) α. τ. ἀνδ. ὅπ. P. α. ὅπ. τ. ἀνδ. F. R.

aliam quamlibet ultimam uoluntatem. set et aliis multis modis libertas dari potest, qui partim ex ueteribus, partim ex  
2. principis nostri constitutionibus sunt introducti. 2. Libertas  
autem seruis omni tempore rite datur, non solum cum magistratus in tribunali sit; licet enim eum transeuntem adire manumissum, ueluti cum praetor Romae aut proconsul uel praeses prouinciae in provinciis in balneum uel theatrum eant, uel publicas aedes petant, uel demum quacumque ratione in  
3. publico uersentur. 3. Libertinorum autem status tripertitus fuerat. antea enim qui manumittebantur, modo maiorem et 10 iustam libertatem consequiebantur et fiebant ciues romani, modo minorem et latini iuniani efficiebantur ex lege Iunia Norbana, quae eiusmodi condicionem introduxit. dediticios autem excogitauit lex Aelia Sentia. ait enim: si quis seruitutis tempore in aliquam turpitudinem, quam ipsa recensue- 15 rit, inciderit, ueluti si cui stigmata propter aliquam noxam fronti inscripta sint, uel in publicam custodiam quis coniectus sit, uel si de aliquo quaestio tormentis habita sit, isque noxam sit confessus, ac postea in gratiam domino redierit, dediticium hunc fieri libertinum, ad dediticiorum peregrinorum 20 similitudinem. quondam enim quidam peregrinorum qui in romanorum ditione erant, infestis animis aduersus eos arma susceperunt, quos pugnando romani uicerunt. cum eorum fortitudinem peregrini sustinere non possent, armis abiectis, nicti sese dediderunt. quibus Romani clementiam sectantes 25

αὐτοῖς ἐχαρίσαντο, ὕβρισαν δὲ αὐτοὺς μόνῃ<sup>1)</sup> προσηγορίᾳ,<sup>2)</sup> dediticius ὠνομάσαντες quia uicti sese dederunt,<sup>3)</sup> τουτέστιν ἐπειδὴ<sup>4)</sup> ἡττηθέντες ἑαυτοὺς ἐχδεδώκασιν. καὶ οὗτοι οὖν οἱ ἀπελεύθεροι ὑπὸ<sup>4)</sup> τοῦ aelii sentii ὠνομάσθησαν dediticioi. 5 κοινωνήσαντες γὰρ αὐτοῖς<sup>5)</sup> τῆς αἰσχροτήτος ἐκοινωνήσαν καὶ τῆς προσηγορίας. ἀλλ' οἱ μὲν dediticioi ἐκ πλείστων ἤδη τῶν χρόνων εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώρησαν· τὸ δὲ τῶν latīnwn ὄνομα οὐκ ἦν ἐν τοῖς συχνάζουσιν, ὅθεν καὶ ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς αὖξων ἅπαντα καὶ εἰς καλλίονα τάξιν μεταφέρων ἐν δύο δια- 10 τάξεσι τὰ τῶν παλαιῶν διώρθωσε πταίσματα ἀνελὼν τὴν τῶν dediticiōn τε καὶ latīnwn τύχην, εἰς δὲ τὸ ἀρχαῖον σχῆμα τὰ τῶν ἀπελευθέρων ἀνακαλεσάμενος καὶ μονοειδῆ τὴν ἀπελευθερότητα<sup>6)</sup> ποιήσας. ἐπειδὴ καὶ ἐκ προοιμίων ἡ ῥωμαίων ἀρχὴ ἀπλήν τινα τὴν τῶν ἀπελευθέρων αἵρεσιν ἠπίστατο,<sup>7)</sup> 15 ὥστε<sup>8)</sup> τὴν αὐτὴν ἔχειν ἐλευθερίαν ἦν καὶ ὁ ἐλευθερώσας ἐκέκτητο, καὶ ἀμφοτέρους εἶναι πολίτας ῥωμαίους, ἐν τούτῳ μόνον τῆς διαφορᾶς οὔσης, ὅτι ὁ μὲν ἐλευθερούμενος ἀπελεύθερος ἦν, εἰ καὶ ὁ ἐλευθερῶν εὐγενὴς ὑπῆρχεν. 4. Καὶ τοὺς 4- μὲν dediticius διάταξις ἀνεῖλε τοῦ θειοτάτου βασιλέως<sup>9)</sup> ἀντι- 20 γραφεῖσα πρὸς suggestiōna ἀπὸ τριβουνιανοῦ τοῦ ὑπερφυστάτου κοιαίστορος ἦν ταῖς decisioi<sup>10)</sup> συναριθμουμένην, ἐξεφώνησε<sup>11)</sup> τὰς τῶν ἀρχαίων διακρίνων ἀμφιβολίας. τοὺς δὲ latīnus iunianus καὶ πᾶσαν<sup>12)</sup> ἦτις ἐπ'<sup>13)</sup> αὐτοῖς ἦν παραφυλαχὴ τοῦ αὐτοῦ suggereūontos<sup>14)</sup> ἐνδοξοτάτου κοιαίστορος τῆς πολι- 25 τείας ἐξήλασε δι' ἐτέρας διατάξεως, ἦν<sup>15)</sup> ἐκλάμπουσιν ἐστὶν ἰδεῖν μεταξὺ τῶν βασιλικῶν διατάξεων, ὥστε<sup>16)</sup> πάντας ἐλευθέρους πολίτας εἶναι ῥωμαίους, μηδεμιᾶς οὔσης περὶ διαφορᾶς τὴν ἡλικίαν τοῦ ἐλευθερουμένου ἢ τὴν δεσποτείαν τοῦ ἐλευθεροῦντος ἢ τὸν

1) μόνον P. 2) dediderunt F. de. R., qui habet: ὅτι ἐχδεδώκασιν ἑαυτούς. 3) ἐπειδήπερ P. 4) ἀπὸ P. F. R. 5) αὐτῆς G<sup>2</sup>. F. 6) ἐλευθερίαν P. 7) τουτέστιν P. 8) d. F. ὥστε καὶ L<sup>1</sup>. 9) ἡμῶν add. P. 10) decisionibus F. ταῖς ἀναιρέσεις add. P. 11) ταῖς δεκ. συναριθμουμένην, ἀξ. ἐξεφ. P. 12) πᾶσα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. R. 13) ὅπ' F. παρ' R. 14) συγγερεῦοντος F. R. ἦτοι ἐκλιπαροῦντος ad. P. 15) καὶ R. 16) ὥς P.

a) cf. Gai. 1, 13—15.

uitam quidem reliquerunt, appellatione uero tantum ignominia adfecerunt, dediticios eos uocantes, quia uicti sese dediderunt<sup>1)</sup>. eiusmodi autem liberti lege Aelia Sentia dediticii sunt appellati: cum enim esset eis turpitudine communis, communis quoque appellatio fuit. set dediticii quidem ex multis iam temporibus in desuetudinem abierunt: latinorum uero nomen non frequentabatur. unde et princeps noster omnia augere atque in meliorem statum reducere desiderans duabus constitutionibus ueterum errores correxit, dediticiorum latinorumque condicionem tollens, atque in pristinam formam libertinorum ius reuocans, unamque libertinitatis speciem constituens. nam et a primis incunabulis romana respublica simplicem quandam libertinorum condicionem nouerat, ut nempe eadem competeret libertas, quam manumissor haberet, atque uterque ciuis esset romanus, in hoc tantum differentes, quod manumissus libertinus fiebat, licet manumissor esset ingenuus. 4. Et dediticios quidem constitutio sacratissimi principis sustulit, quam Tribuniano uiro excelso quaestore suggerente rescripsit, et inter suas decisiones promulgauit, ueterum dirimens altercationes. latinos autem iunianos et omnem quae circa eos fuerat obseruantiam, eodem suggerente gloriosissimo quaestore, alia constitutione abrogauit, quam inter principales constitutiones radiantem uidere est, ut nempe omnes liberti ciues essent romani, nullo discrimine neque aetatis manumissi, neque domini manumissoris, neque in manumissionis modo habito, 25

---

<sup>1)</sup> ita: non »dederunt«, scripsi ex Gaio 1, 14.

τρόπον τῆς ἐλευθερίας, καθάπερ ἐφυλάττετο καὶ<sup>1)</sup> πρόπαλαι τί  
 δὲ τοῦτο ἐστὶν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. Ἐχε δὲ<sup>2)</sup> ταῦτα ὡς ἐν προ-  
 θεωρίᾳ. ἔστι παρὰ ῥωμαίοις ἔννομος ἡλικία καὶ φυσικὴ ἡλικία,  
 ἔννομος δεσποτεία καὶ φυσικὴ δεσποτεία, ἔννομος τρόπος ἐλευ-  
 5 θερίας καὶ φυσικὸς τρόπος ἐλευθερίας. καὶ φυσικὴ μὲν ἐστὶν  
 ἡλικία ἢ ἥτιον<sup>3)</sup> τῶν  $\bar{\lambda}$  ἐνιαυτῶν, ἔννομος δὲ ἢ ὑπὲρ τῶν  $\bar{\lambda}$ <sup>4)</sup>,  
 οὐχ ὅτι τὴν μείζονα τῶν  $\bar{\lambda}$  ἐνιαυτῶν ἡλικίαν ἢ φύσις ἀγνοεῖ,  
 πᾶσα γὰρ ἡλικία φυσικὴ· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ νόμος ἰδικῶς ἐμνήσθη-  
 τῆς ὑπὲρ τὰ  $\bar{\lambda}$  ἔτη, διὰ τοῦτο εἶπον αὐτὴν ἔννομον. ἔστιν<sup>5)</sup>,  
 10 ὡς<sup>6)</sup> εἶπον, φυσικὴ δεσποτεία καὶ ἔννομος δεσποτεία. καὶ ἡ  
 μὲν φυσικὴ λέγεται in bonis καὶ ὁ δεσπότης βονιτάριος, ἡ δὲ  
 ἔννομος λέγεται ex<sup>6)</sup> iure quirritium, τουτέστιν ἐκ τοῦ δικαίου<sup>7)</sup>  
 τῶν πολιτῶν ῥωμαίων (quirites<sup>8)</sup> γὰρ οἱ ῥωμαῖοι ἀπὸ ῥωμύ-  
 λου, ἐξ οὗ τὴν ἀρχαιογονίαν ἐσχήκασιν), ὁ δὲ δεσπότης ex<sup>9)</sup>  
 15 iure quirritario. εἰ δέ τις<sup>10)</sup> ἀμφοτέρας ἔσχε τὰς<sup>11)</sup> δεσποτείας  
 ἐλέγετο pleno iure dominus<sup>b)</sup>, τουτέστι τελείῳ δικαίῳ δεσπό-  
 τῆς, ὡς ἔχων ἀμφοτέρας τὴν ἔννομον καὶ τὴν φυσικὴν. ἔστι  
 καὶ ἔννομος τρόπος ἐλευθερίας καὶ φυσικὸς τρόπος ἐλευθερίας·  
 καὶ ὁ ἔννομος τρόπος ἐγίνετο κατὰ τρεῖς τρόπους<sup>12)</sup> uindicta  
 20 censu testamento. καὶ uindicta ἦν ἡ ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος γινο-  
 μένη ἐλευθερία. ἐλέγετο δὲ uindicta quia uindicabatur man-  
 cipium in naturalem libertatem, ἐπειδὴ ἐξεδικεῖτο<sup>13)</sup> καὶ ἀνέ-  
 τρεχε τὸ ἀνδράποδον εἰς τὴν φυσικὴν ἐλευθερίαν. ἡ ἀπὸ Vin-  
 diciu<sup>14)</sup> τινὸς, ὃς ὦν οἰκέτης ἐπιβουλήν ἐσομένην κατὰ τῆς ῥώ-  
 25 μης ἐμήνυσε καὶ ἠλευθερώθη δημοσίᾳ ὑπὸ ῥωμαίων. καὶ εἰς  
 τιμὴν τούτου πάντες οἱ ἐπὶ ἄρχοντος ἐλευθερούμενοι ἐλέγοντο  
 uindicta ἐλευθεροῦσθαι. τὸ δὲ censu προέβαινε τοῦτον τὸν  
 τρόπον· κῆνσος<sup>15)</sup> ἦν σανὺς ἥτοι χάρτης, ἐνθα ῥωμαῖοι ἀπε-  
 γράφοντο τὰς οἰκείας περιουσίας ἐπὶ τὸ ἐν καιρῷ πολέμου κατὰ

1) de. R. κατὰ τὸ παλαιόν P. 2) d. R. 3) —των cj. R.  
 4) τὸ τριαχοστὸν P. 5) οὖν P. F. R. add. 6) d. G. R. 7) νό-  
 μου F. 8) κουῖριται F. λέγονται add. P. 9) de. R. 10) τὰς  
 add. R. 11) τὰς de. R. 12) τρόπ. x. τρεῖς F. x. τρο. τρεῖς R.  
 13) ἐξεκδ. G. F. mire. 14) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Βινδικίου cett. 15) κένσος R.  
 a) cf. Gai. 1, 54. b) Gai. 2, 41 »pleno iure incipit idest  
 et in bonis et ex iure Quiritium tua res esset.

sicuti antea observabatur. quid autem id sit dicendum est. ante omnia id perspectum habeas. est apud romanos aetas legitima et aetas naturalis, legitimum dominium et dominium naturale, modus legitimus manumissionis et naturalis modus manumissionis. et naturalis quidem 5 aetas est quae minor est annis XXX: legitima quae maior est anno trigensimo. non quia aetatem XXX annis maiorem natura ignoret, cum omnis aetas naturalis sit, set quia lex eius aetatis specialem fecerit mentionem, quae tringensimo anno maior sit, ideo legitima aetas ea est uocata. est igitur, si- 10 cut dixi, naturale dominium et legitimum dominium. naturale autem dicitur in bonis, et dominus bonitarius; legitimus autem dicitur ex iure Quiritium, idest ciuium romanorum (Quirites enim dicuntur Romani a Romulo, unde originem duxerunt) dominus uero ex iure quiritorio. si quis autem 15 utrumque haberet dominium, pleno iure dominus dicebatur, utpote qui utrumque legitimum et naturale haberet dominium. est et legitimus manumittendi modus et naturalis manumittendi modus. et legitimus modus trifariam fiebat, uindicta censu testamento. Et uindicta manumissio est quae apud 20 magistratum fit. dicebatur autem uindicta, quia uindicabatur mancipium in naturalem libertatem, uel a Vindicio quodam. qui, cum seruus esset, coniurationem aduersus rempublicam futuram indicio detexit, et a Romanis publice est manumissus: in cuius honorem omnes qui apud magistratum 25 manumitterentur, uindicta manumissi dicebantur. censu autem manumissio ita procedebat. census erat tabula seu charta, ubi Romani facultates suas profitebantur, ut belli tempore pro

τὸ μέτρον τῆς ἰδίας ὑποστάσεως ἕκαστον εἰσφέρειν. ἐν τούτῳ οὖν τῷ κήνσῳ εἶποτε οἰκέτης κατὰ χέλευσιν δεσπότου ἑαυτὸν ἐλεύθερον ἀπέγραψεν<sup>1)</sup>, ἀπηλλάττετο τῆς δουλείας. *testamento* δὲ, ἡνίκα τις ἐν διαθήκῃ τὸν ἴδιον οἰκέτην ἡλευθέρωσεν<sup>2)</sup>. φυ-  
 5 σικοὶ δὲ τρόποι ἐλευθερίας ἦσαν τρεῖς· *inter amicos per mensam per epistulam*. καὶ *inter amicos* μὲν, ἡνίκα φίλων παρόντων ἡλευθέρουν τινά. *per mensam*, ὅτε συνεστιαθῆναί μοι<sup>3)</sup> ἐπὶ ἐλευθερίας δόσει προσέταττον τῷ οἰκέτῃ· *per epistulam*, ἡνίκα ὄντι αὐτῷ ἐν ἐτέρᾳ χώρᾳ δι' ἐπιστολῆς ἐπέτρεπον  
 10 διάγειν ἐν ἐλευθερίᾳ. ἐπειδὴ σοι τοῦτα προτεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἡνίκα τρία ἔννομα συνδράμῃ<sup>4)</sup> ἐπὶ τῷ ἐλευθερουμένῳ οἰκέτῃ, ὥστε αὐτὸν καὶ ὑπερβεβηκέναι τὸν  $\lambda$  ἐνιαυτὸν καὶ ἔχειν ἐπ' αὐτὸν<sup>5)</sup> τὸν δεσπότην τὴν ἔννομον δεσποτείαν, τουτέστι τὸ *ex iure quiritium*, ἡλευθεροῦτο δὲ καὶ ὁ  
 15 οἰκέτης ἢ *uindicta* ἢ *censu* ἢ *testamento*, πάθος δὲ μὴ ὑπέκειτο, πάντως ὁ ἐλευθερούμενος ἐγίνετο<sup>6)</sup> πολίτης ῥωμαῖος. εἰ δὲ πάθους μὴ ὑπόντος, οὐ<sup>7)</sup> συνέδραμε τὰ τρία ἔννομα, ἢ γὰρ ὁ οἰκέτης ἦν ἐλάττων τῶν  $\lambda$ <sup>8)</sup> ἢ ὁ δεσπότης βονιτάριος μόνον ἦν, οὐκ εἶχε δὲ καὶ ἔννομον δεσποτείαν, ἢ ἐγίνετο ἢ ἐλευθερία  
 20 *per mensam* ἢ *per epistulam* ἢ *inter amicos*, ἥτοι δύο ἐσθότε ἐνέλιπε τὰ ἔννομα ἢ<sup>9)</sup> καὶ τὰ τρία, ὁ ἐλευθερούμενος ἐγίνετο *latīnos iunianós*. πάθους δὲ ὑποκειμένου πάντως ἐγίνετο *deditīcios*. ἀλλὰ ταῦτα μὲν κατὰ τὸ παλαιόν· σήμερον δὲ, ἐπειδὴ μονοειδής ἐστὶν ἡ ἀπελευθερότης<sup>10)</sup>, ὡς εἴρηται, ὁ ἐλευ-  
 25 θερούμενος πάντως γίνεται πολίτης ῥωμαῖος, οὐ διαφορομένων ἡμῶν οὔτε περὶ δεσποτείας οὔτε περὶ τρόπου ἐλευθερίας οὔτε περὶ ἡλικίας.

1) ita P. cet. ἔγραψεν. 2) ἐν διαθήκῃ hic. P. F. R. 3) add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. et Gloss. nom. uoc. Per mensam. iam coniecerat R.  
 4) συνδράμωσιν R. 5) αὐτῷ R. 6) ἐγ. πάντως ὁ ἐλ. P.  
 7) μὴ R. 8) ἐτῶν add. F. R. 9) add. R. 10) ἐλευθερία Vi.

modo sui quisque patrimonii inferret. in hoc igitur censu si  
seruus iussu domini semet liberum scripsisset, a servitute li-  
berabatur. testamento autem, cum quis servum suum in  
testamento liberaret. naturales autem manumittendi modi  
tres erant, inter amicos per mensam per epistulam. et in- 5  
ter amicos quidem, cum, amicis praesentibus, quendam manu-  
mitterem. per mensam, cum libertatis dandae gratia servum  
mecum in conuiuium adesse iuberem. per epistulam, cum  
seruo alibi terrarum degenti per epistulam in libertate mo-  
rari concederem. cum haec tibi perspecta sint, uide quid 10  
inde sequatur. cum tria haec in manumissi serui persona  
concurrerent, ut maior esset annis XXX, et in legitima do-  
mini proprietate, i. e. ex iure Quiritium, manumitteretur  
autem uindicta aut censu aut testamento, neue in ulla esset  
turpitudine, omnino servus ciuis romanus fiebat. sin autem, 15  
in nulla turpitudine eo uersante, tria illa non concurrerent,  
erat enim servus minor annis XXX, aut in bonis tantum do-  
mini, aut per mensam uel per epistulam uel inter amicos  
manumissio fiebat; uel duo forte uel etiam tria iuris requi-  
sita desiderarentur, manumissus latinus iunianus fiebat. si 20  
uero in turpitudine quadam servus uersaretur, dediticius fie-  
bat. set haec quondam optinebant; hodie autem cum una  
sit libertatis species, uti dictum est, manumissus omnimodo  
ciuis romanus fit, nullo discrimine habito in dominio uel modo  
manumissionis uel aetate.



Qui et ex quibus causis manumittere non possunt.<sup>1)</sup>

Titulus 6.

Ἐδίδαξεν ἡμᾶς τὰ προλαβόντα κατὰ πόσους τρόπους γίνεται ἡ ἐλευθερία. νῦν ἀναγκαῖόν ἐστι μαθεῖν ὅτι οὐ παντὶ δεσπότῃ παρέχειν ἔξεστιν ἐλευθερίαν. ὁ γὰρ in fraudem creditorum τουτέστι<sup>2)</sup> πρὸς βλάβην καὶ ἀπάτην τῶν δανειστῶν ἐλευθερᾶν οὐδὲν πράττει. ὁ γὰρ aélios séntios ἐμποδίζει τῇ ἐλευθερίᾳ. μισεῖ γὰρ τοὺς ἐπὶ βλάβῃ<sup>3)</sup> τὴν οἰκείαν μειοῦντας περιουσίαν ἐκείνων, οἳ ἐν καιρῷ ἀναγκαίῳ τοῖς δεηθεῖσιν ἐχορήγησαν χρήματα. αὐτὸς δὲ ὁ ταῦτα κελεύσας δέδωκε τισὶν ἄδειαν τοῦ ἐλευθεροῦν, εἰ καὶ ἐλαττοῦται ἐντεῦθεν αὐτῶν ἡ περιουσία, του-  
10 τέστι τῷ ἀπόρῳ<sup>4)</sup>. ἄπορος δὲ ἐστίν<sup>5)</sup>, ὃ μὴδὲν ὑπολιμπάνεται μετὰ τὴν τῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν. ἡ οὕτως· ἄπορός ἐστιν ὁ πλείονα ἐποφείλων ὧν χέκτηται. ὁ τοίνυν ἄπορος ἐν πολλῇ καθεστήκει ἀθυμία λογιζόμενος οὐχ οὕτως ἐν τῇ ζωῇ<sup>6)</sup> ἐπαχθῇ, ἀπερ ἐσθότε ἡδύνατο τρόποις τισὶ διαφυγεῖν, ἀλλὰ τὰ μετὰ  
15 τὴν<sup>7)</sup> τελευτὴν ἐνθυμούμενος καὶ τὴν προσγενησομένην αὐτῷ ὕβριν. οὐδεὶς γὰρ ἀνέξεται τῶν εὖ φρονούντων προσελθεῖν κληρονομίᾳ<sup>8)</sup>, ἐξ ἧς κέρδος μὲν οὐδὲν τῷ aditeúonti, ὕβρεις δὲ μυρίαὶ καὶ ζημίαι καὶ οἱ ἐπὶ δικαστηρίου ἐλκυσμοί. μὴδενὸς οὖν ἐπεισιόντος τῇ τούτου κληρονομίᾳ<sup>9)</sup>, ἀνάγκη διαπιπράσκει-  
20 σθαι ὑπὸ τῶν δανειστῶν τὴν αὐτοῦ<sup>10)</sup> περιουσίαν, καὶ ἐντεῦθεν τὴν αὐτοῦ μνήμην εὐτελίζεσθαι. οἱ γὰρ creditores<sup>11)</sup> οὐκέτι λέγουσιν ὅτι τὰ τοῦδε διαπιπράσκεται πράγματα τοῦ κληρονόμου, ἀλλὰ τοῦδε τοῦ τελευτήσαντος. 1. Λέγει τοίνυν τῷ ἀπόρῳ 1.  
ὁ aélios séntios, ὥστε εἰ ἔχει οἰκέτας ἕνα τούτων γράφει κλη-  
25 ρονόμον cum libertate<sup>12)</sup>, ὃς μετὰ τελευτὴν γενήσεται αὐτῷ κληρονόμος ἐξ ἀνάγκης καλούμενος sólos necessários<sup>13)</sup>. sólos

1) τίνες [οἵτινες L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] καὶ ἐκ ποίων αἰτιῶν ἐλευθεροῦν οὐ δύ-  
ναιται. add. libri. 2) ὁ add. R. 3) βλάβην edd. ant. F.  
4) τοῖς ἀπόροις P. F. R. 5) ἐστίν—ἐστίν de. edd. ant. F. 6) οὕτω  
τὰ αὐτῇ ζωῇ R. 7) τὴν de. edd. ant. F. 8) κληρονομίαν edd.  
ante F. 9) τὴν —ίαν R. 10) τούτου R. 11) ἡγρουν δανει-  
σται add. L<sup>2</sup>. 12) τουτέστι μετ' ἐλευθερίας P. 13) solus ne-  
cessarius F. solus et n. R.: nos ad fidem L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. scripsimus.

Qui et ex quibus causis manumittere non possunt.

Titulus 6.

Propositum est in superioribus quot modis manumissio procedat. iam uero dispiciendum est quomodo non cuique uolenti manumittere liceat. qui enim in fraudem creditorum manumittit, nihil agit, quia lex Aelia Sentia impedit libertatem. odit enim qui in fraudem eorum suam minuant substantiam, qui, necessitate urgente, ipsis indigentibus pecuniam mutuam dederint. eadem uero lex, quae id iusserat, quibusdam manumittendi tribuit facultatem, licet inde eorum minuantur bona, idest eis qui non soluendo sunt. non soluendo est cui nihil amplius remanet, aere alieno deducto: uel etiam, non soluendo est, qui plura debet quam habet. qui ergo non soluendo esset, ualde interdum anxius fiebat, non tantum incommoda huius uitae cogitans, quae aliquando esset quodammodo uitaturus, quantum ea, quae post mortem essent obuentura, reuoluens ignominiamque inde sibi orituram. nemo enim prudens eius hereditatem aditurus foret, ex qua adeunti nullum quidem lucrum, innumerosae uero iniuriae damna et litium incommoda essent futura. nemine igitur adeunte, necesse erat ut eius bona a creditoribus uenirent, quo eius memoriam ignominia esset adficienda, cum creditores non heredis set defuncti bona uenire essent dicturi. 1. Suadet igitur ei, qui non soluendo sit, lex Aelia Sentia ut si seruos habeat, unum horum cum libertate heredem instituat, qui post eius mortem necessario eius heres fiat. qui dicitur solus necessarius.

μὲν ἐπειδὴ ἓνα καὶ μόνον καὶ οὐ περαιτέρω ἔξεστι τῷ ἀπόρῳ  
 γράφειν κληρονόμον. μέχρι γὰρ ἐνὸς τὴν οἰκείαν παραχαράτ-  
 τει νομοθεσίαν· *necessarius* δὲ ἐπειδὴ καὶ μὴ βουλόμενος γίνε-  
 ται κληρονόμος· ἐγίνετο δὲ οὗτος κληρονόμος, ἐτέρου μὴ κλη-  
 5 ρονομοῦντος ἀπὸ διαθήκης ἢ διὰ τὸ ἕτερον μὴ γεγράφθαι<sup>1)</sup> ἢ  
 ἐπειδὴ ὁ γεγραμμένος οὐκ ἠβούλετο κληρονομῆσαι. μεγίστης  
 γὰρ ἦν τοῦτο προμηθείας τοῦ νόμου<sup>2)</sup>, ὥστε τοὺς ἀπόρους,  
 ὧν ἕκαστος παρητεῖτο τὴν κληρονομίαν, ὑπὸ οἰκέτου αὐτοῦ κλη-  
 ρονομεῖσθαι, ὃς ἤμελλε τὸ ἱκανὸν τοῖς<sup>3)</sup> *creditors* ποιεῖν καὶ  
 10 τὸ χρέος αὐτοῖς ἀποπληροῦν. ἢ τούτου μὴ γινομένου, τὰ πράγ-  
 ματα διεπιπράσκετο<sup>4)</sup> οὐκέτι τοῦ τελευτήσαντος ἀλλὰ τοῦ κληρο-  
 νόμου καὶ ἐντεῦθεν το ἀνύβριστον τελευτήσαντι περιεγίνετο. καὶ  
 ἑκάτερος εὐηργετεῖτο καὶ ὁ τελευτήσας καὶ ὁ ἀπελεύθερος. ὁ  
 γὰρ ἄπορος εἰ καὶ εἰς τὴν τοῦ οἰκέτου διατίμησιν ἡλάττωσε τὴν  
 15 οἰκείαν περιουσίαν, ἀλλ' οὖν ὕβριν διέφυγεν. ὁ δὲ οἰκέτης εἰ  
 καὶ ὕβρισθη, ἀλλὰ μισθὸν ἔσχε τῆς ὕβρεως τὴν ἐλευθερίαν.  
 2. Εἰ καὶ δίχα ἐλευθερίας ὁ οἰκέτης ἐγράφη κληρονόμος, ἐλεύ- 2  
 θερος ἐγίνετο, τοῦτο διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως κελευ-  
 ούσης γενικῶς, εἴτε ἄπορος, εἴτε πλούσιος ἦν ὁ τελευτήσας και-  
 20 νοτέρῳ φιλανθρωπίας χρησαμένης λογισμῷ· ὥστε ἐξ αὐτῆς μύ-  
 νης τῆς ἐνστάσεως τὸν οἰκέτην ἐλευθεροῦσθαι· οὐ γὰρ ἐστι  
 πιθανὸν μὴ βούλεσθαι τὸν δεσπότην ἐλεύθερον εἶναι ἐκεῖνον,  
 ὃν ἑαυτῷ διάδοχον ἐσπούδασεν εἶναι, ἀλλὰ μένειν ἐν τῇ δου-  
 λείᾳ, μηδένα δὲ τῆς αὐτοῦ κληρονομεῖν οὐσίας<sup>5)</sup>. 3. In fraudem 3  
 25 δὲ *creditorum*<sup>6)</sup> τις πῶς ἐλευθεροῦν δοκεῖ, ἀναγκαῖον ζητῆσαι.  
 καὶ οἱ μὲν ἔλεγον ἐκεῖνον in fraudem *creditorum* ἐλευθεροῦν  
 τὸν πλείονα ἐποφείλοντα ὧν κέκτηται. οἱ δὲ ἐκεῖνον ᾧ μηδὲν  
 περιλιμπάνεται μετὰ τὴν τῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν<sup>7)</sup>, οὗ ἢ μὲν  
 ὑπόστασις ἢ παροῦσα ἀποπληρῶσαι τοὺς *creditors*<sup>8)</sup> ἐξαρχεῖ,  
 30 τῆς δὲ ἐλευθερίας διδομένης, συμβαίνει τοὺς δανειστὰς ἀδικεῖ-  
 σθαι τούτῳ τῷ τρόπῳ παυομένης<sup>9)</sup> αὐτοῦ τῆς περιουσίας<sup>10)</sup>

1) μὴ γεγρ. ἔτ. R. 2) τοῦτο γὰρ τοῦ νόμου [μέρος] ἦν μεγί-  
 στης προμηθείας uel μεγίστη δὲ ἡ τούτου προμήθεια τοῦ νόμου cj. R.,  
 qui ingenio suo prorsus indulget. 3) d. L<sup>2</sup>. 4) διαπιπράσκει-  
 ται ante F. 5) κληρονόμον εἶναι περιουσίας R. 6) εἰς βλάβην  
 τῶν δανειστῶν L<sup>2</sup>. in fr. cr. R. 7) ὅπεξ P. R. 8) τοῖς κρεδί-  
 τορσιν P. 9) μειουμένης F. 10) καὶ παυομένης F.

lus quidem, quia unum tantummodo neque amplius licet ei  
qui non soluendo est heredem instituere, ad unum enim us-  
que lex suam cohibet ius. necessarius autem quia etiam  
inuitus heres fit. fit autem hic heres si modo nemo  
alius ex testamento heres extiterit, aut quia nemo scriptus 5  
sit, aut quia scriptus adire noluerit. magna fuit igitur huius-  
sce legis prouidentia, ut qui non essent soluendo, quorum  
quisque hereditatem respueret, seruum suum successorem  
haberent, qui et creditoribus esset satisfactorius et debitum  
ipsis integrum soluturus. qui ni id fecisset, heredis non 10  
defuncti bona uenirent, nulla iniuria defuncto adficiendo.  
et uterque quidem iuuabatur; defunctus et manumissus. qui  
enim non soluendo erat licet in serui pretio facultates suas  
minueret, attamen ignominiam uitabat. seruus autem licet  
ignominia adficeretur, attamen ignominiae mercedem liberta- 15  
tem habebat. 2. Set etsi absque libertate seruus sit heres  
institutus, liber fit. quod constitutione principis nostri cautum  
generaliter est, sine non soluendo sine soluendo defunctus sit,  
nouae humanitatis rationis intuitu, ut ex ipsa sola institutione  
seruus liber existat. non enim ueri simile est eum quem 20  
sibi successorem fore studuit, liberum non esse set in serui-  
tute manere uoluisse et neminem bonorum suorum heredem  
fore. 3. In fraudem autem creditorum quomodo quis manu-  
mittere intellegatur dicere opus est. et quidam dicebant eum  
in fraudem creditorum manumittere, qui plura debeat quam 25  
habeat. alii uero illum, cui, aere alieno deducto, nihil super-  
sit: cuius nempe bona, uti nunc sunt, ad creditoribus satisfa-  
ciendum sufficiant, libertate autem data, creditores laesum iri  
contingat, ita patrimonio deminuto et ad creditoribus satisfacien-

τοῦ δύνασθαι τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι τοῖς *creditorum*. ἐκράτησε  
δὲ τὸ μὴ μόνον σκοπεῖν εἰ ἀπορὸς ἐστὶν ὁ ἐλευθερῶν, ἀλλὰ  
καὶ εἰ πρὸς περιγραφὴν τῶν οἰκείων<sup>1)</sup> δανεισῶν δίδωσι τὴν  
ἐλευθερίαν.<sup>2)</sup> τότε γὰρ καὶ ἡ δύσις ἐπέχεται τῆς ἐλευθερίας.<sup>3)</sup>  
5 ὥστε θεωρεῖσθαι καὶ *consilium* καὶ *eventum*<sup>4)</sup>. ὥστε οὖν ἀμ-  
φοτέρων μὲν συντρεχόντων, ὁ οἰκέτης οὐκ ἐλευθεροῦται· ἐνὸς  
δὲ ἐλλείψαντος, ὁ δοῦλος ἐλεύθερος ἀποτελεῖται. ἐστὶ δὲ εὐ-  
ρεῖν ἀμφότερα τὰ τε *consilium* καὶ τὸ<sup>5)</sup> *eventum* ἐπὶ θέματος  
τοιούτου. ἐχέκτητό τις τριαχοσίαν νν<sup>0</sup> περιουσίαν· οὗτος  
10 ἐχρεώσται τετραχόσια<sup>6)</sup> νν<sup>0</sup>. ἡβουλήθη πρὸς περιγραφὴν τῶν  
οἰκείων δανεισῶν ἐλευθερῶσαι οἰκέτας ἀξίους ρ νν<sup>0</sup> καὶ τούτῳ  
τῷ τρόπῳ ἐγένετο αὐτοῦ ἡ περιουσία νν<sup>0</sup> σ. ἐνταῦθ' ἀμφο-  
τέρᾳ ἐστὶ καὶ *consilium* καὶ *eventum*. καὶ γὰρ πονηρὰ γνώμη  
τοῦτο πεποίηκε καὶ ἡ ἀπόβασις ζημιοῖ τοὺς *creditorum*. ἐλλεί-  
15 πει δὲ τὸ *eventum*<sup>7)</sup> οὕτως. ἔχων τις α νν<sup>0</sup> περιουσίαν ἐνό-  
μιζεν ἔχειν<sup>8)</sup> τ νομισμάτων ὑπόστασιν<sup>9)</sup>. ἐχρεώσται δὲ υ. ἡλευ-  
θέρωσε τοὺς ἰδίους οἰκέτας *in fraudem creditorum* ἀξίους ὄν-  
τας ρ νν<sup>0</sup>. ἐνταῦθα τὸ μὲν *consilium* χάριστον· ἐπὶ βλάβῃ γὰρ  
γεγένηται τῶν δανεισῶν, ἡ δὲ ἀπόβασις ἐστὶν αὐτοῖς ἀζήμιος·  
20 καὶ γὰρ καὶ<sup>10)</sup> μετὰ τὴν ἐξαίρεσιν τῆς τῶν ἐλευθερωθέντων  
οἰκετῶν διατιμῆσεως ὑπολιμπάνεται περιουσία ἱκανὴ τοὺς δανει-  
στάς ἀποπληρῶσαι.<sup>11)</sup> ἐλλείπει δὲ *consilium* ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ  
θέματος. εἴχεν τις α νν<sup>0</sup> ὑπόστασιν<sup>12)</sup>, ἐχρεώσται υ. συνέβη  
τοῦτον ἀπολιμπάνεσθαι τῆς οἰκείας πατρίδος. ἔκ τινος τυχερᾶς  
25 περιστάσεως ἀπεμειώθη αὐτοῦ ἡ περιουσία, τυχὸν οἰκίας ἐμ-  
πρεσθείσης ἢ καταπεσοῦσης, ὥστε περιστῆναι αὐτὴν εἰς τ νν<sup>0</sup>.  
μήπω γνοὺς τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἰδίας ὑποστάσεως οἰκέτας τινὰς  
ὄντας ρ νν<sup>0</sup>, οἷς χάριτας ὡμολόγει διὰ τὴν αὐτῶν<sup>13)</sup> εὐ-  
χλευθέρωσεν. ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος πονηρὰ μὲν οὐκ  
ἰσχύει, ἡ δὲ ἀπόβασις βλάπτει τοὺς δανειστάς. οὐκ

d. R. R. 3) ὅτε θεωρεῖται P. F. R. 7) *consilium* καὶ

us R. 4) d. R. *eventum*. 8) τριαχόσια P. F. R.

tus more sollemni R. τουτέστι τὸ ἀποτελεσμα add. L<sup>2</sup>. 9) d.

5) d. R. 9) d. R. 10) περιουσίαν R. 11) περὶ

F. περὶ αὐτοῦ R.

Cf. Iulianum Dig. 42, 8, 15.

b) Cf. Gai. Dig. 40, 9, 10.

dum non amplius suffecturo. praenaluit tamen non tantum  
inspiciendum esse an soluendo sit manumissor, set etiam an  
in fraudem creditorum manumittat. tunc enim libertatis datio  
impeditur cum utrumque interueniat consilium atque euen-  
tus. itaque utroque concurrente, seruus non liberatur; uno 5  
uero deficiente, liber efficitur. utrumque autem, consilium  
atque euentum in eius modi casu licet deprehendere. erat cui-  
dam CCC aureorum patrimonium. idem aureos trecentos debe-  
bat. noluit in fraudem suorum creditorum seruos manu mit-  
tere, qui C aureis ualerent, ut ita patrimonium suum CC fie- 10  
ret aureorum. hic utrumque interuenit, consilium et euentus;  
malo enim consilio id fecit; euentus autem creditoribus fraudi  
fuit. deficit autem euentus in eiusmodi casu. cum quis M  
aureorum patrimonium haberet, CCC tantum aureorum sub-  
stantiam sese habere putabat: debebat uero CCCC. seruos 15  
suos, qui C aureis ualerent, in fraudem creditorum manumi-  
sit. ubi consilium quidem pessimum, in fraudem enim cre-  
ditorum manumissio facta est, euentus autem eos non laesit,  
cum et pretio manumissorum seruorum deducto, sufficientia  
remanserint bona, quae creditoribus satisfaciant. deficit de- 20  
mum consilium in eiusmodi exemplo. cum quis M aureorum  
patrimonium haberet, et CCCC deberet, peregre profectus  
est. fortuito quodam casu eius facultates imminutae sunt,  
ueluti aedibus incensis, aut dirutis, ita ut ad CCC aureos re-  
ducerentur. cum nondum suae substantiae diminutionem nos- 25  
set, seruos quosdam, qui C aureis ualerent, et quibus pro-  
pter eorum erga se beniuolentiam gratus erat, manumisit. in  
eiusmodi casu malum quidem consilium non est, euentus  
autem creditoribus fraudi est, non enim ad aes alienum per-

ἐξαρχεῖ γὰρ ἡ ὑποληφθεῖσα περιουσία τοὺς *creditoras* ἀποπλη-  
 ρῶσαι. ἰδοῦ γὰρ ἐνταῦθ' ἐνόμιζε πολλὴν εἶναι τὴν οἰκίαν  
 ὑπόστασιν καὶ δύνασθαι τὸ ἱκανὸν ἐντεῦθεν γενέσθαι<sup>1)</sup> τοῖς  
 ἐποφειλομένοις καὶ εὐνουστάτους ἡλευθέρωσεν οἰκέτας καὶ παν-  
 5 ταχοῦ ἐδείκνυτο ὅτι πονηρὰ διάθεσις οὐχ ὑπῆν. ἐuenton δὲ  
 ἦν χάριστον<sup>2)</sup>, ἐπειδὴ οὐχ ὥςπερ ἐνόμιζε κατ' ἀλήθειαν μείζων  
 ἦν τῶν χρεῶν ἢ αὐτοῦ περιουσία. ἐσθότε γὰρ δι' ἄγνοιαν  
 ἐτέρως οἰόμεθα περὶ τῆς ἡμετέρας περιουσίας ἥπερ ἔχει τὸ  
 ἀληθές. ὥστε οὖν δεῖ συνελόντα εἰπεῖν τότε ἀκυροῦσθαι τὰς  
 10 ἐλευθερίας ὅτε καὶ<sup>3)</sup> γνώμη πονηρᾷ τοὺς οἰκέτας ἐλευθερώσω<sup>4)</sup>  
 καὶ τὸ γινόμενον ζημιοῖ τοὺς δανειστάς. 4. Ἐγνωμεν ἐκ τῶν 4.  
 προλαβόντων ὅτι ὁ *aélios*<sup>5)</sup> *séntios* ἀκυροῖ τὰς ἐλευθερίας τὰς  
 in fraudem creditorum διδομένας μισῶν τὴν τοῦ ἐλευθεροῦν-  
 τος διάνοιαν ὥς ἐπ' ἀδικίᾳ γινομένην ἐτέρων. ὁ αὐτὸς νόμος  
 15 ἐπέχει τὰς ἐλευθερίας τὰς παρεχομένας ὑπὸ τῶν ἐλαττόνων  
 τῶν x ἐνιαυτῶν, οὐ διὰ μῖσος, ἀλλὰ δι' εὐνοιαν τῶν ἐλευθε-  
 ρούντων. ἡπίστατο γὰρ ὥς οἱ τοιαύτην ἄγοντες ἱλικίαν εὐχε-  
 ρῶς ἀπατῶνται καὶ ταῖς τῶν οἰκετῶν εἴχουσι χολαχείαις καὶ  
 τούτῳ τῷ τρόπῳ τὴν ἑαυτῶν ἐλάττουσιν ὑπόστασιν. τοῦτο οὖν  
 20 εἰδὼς ταῖς ἐχεῖθεν ἐπιβουλαῖς τὴν ἑαυτοῦ νομοθεσίαν ἀντέ-  
 στησεν. κωλύσας δὲ τούτους τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλευθεροῦν, ἐπέ-  
 τρεψεν ἐλευθερίαν διδόναι<sup>6)</sup> ἐπὶ εὐλόγου αἰτίας ἐπὶ ἄρχοντος  
 ἐν *consilíō* δοκιμαζομένης. εἵπωμεν ὁὲ πρότερον τί ἐστι *con-*  
*sílion* καὶ οὕτως ἐροῦμεν τὰς εὐλόγους αἰτίας. a) *consilión* ἐστι  
 25 συνέδριον φανερῶν ἀνδρῶν κατὰ ῥητὸν τοῦ ἐνιαυτοῦ χρόνον  
 συνιστάμενον. ἐγένετο δὲ τοῦτο τὸ *consilion* οὐ μόνον ἐν  
 ρώμῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. συνίστατο δὲ ἐν τῷ<sup>7)</sup>  
 καιρῷ τοῦ *conuéntu*<sup>8)</sup>. καὶ τί ἐστι *cónuenton*; ῥητὸς χρόνος  
 πρὸς κατάλυσιν δικῶν ἐπινενοημένος. οἱ γὰρ ῥωμαῖοι τὸν πάντα  
 30 σχεδὸν ἐνιαυτὸν ἐν τῷ πολεμεῖν δαπανῶντες κατὰ τινὰ χρόνον

1) γεν. ἐντ. L<sup>2</sup>.

2) enentus δὲ ἦν χάριστος R.

3) de. L<sup>2</sup>.

4) ἐλευθερῶ F.

5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. αἴλιος G. F. cet. ἀέλιος.

6) ἐκέ-

λευσεν ἐλευθερίαν ἐπὶ x. τ. λ. edd. ant. F.

7) de. L<sup>2</sup>.

8) L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. κομβέντου cett. ἡγουν τῆς συνελεύσεως add. L<sup>2</sup>.

a) cf. Gai. 1, 20. Ulp. 1, 13a.

soluendum quae relinquuntur bona sufficiunt. ecce enim hic adeo magnam sibi substantiam habere uidebatur, ut et creditoribus posset satisfacere, et beniuolentissimos seruos manumittere, et omnino ostendit sibi nequam consilium non fuisse. euentus autem fuit pessimus, quia non sicuti putauit, reuera 5 maior aere alieno eius erat substantia. interdum enim propter ignorantiam amplius de nostris facultatibus speramus, quam in his reapse est. itaque breui dicendum est tunc impediri libertatem, cum et malo consilio seruos manumittam 4. et manumissio laedat creditores. 4. Nouimus ex superiori- 10 bus legem Aeliam Sentiam manumissiones impedire, quae in fraudem creditorum fiant, consilium manumissoris odio habentem, qui aliis damnum moliatur. eadem lex manumissiones impedit, quae a minoribus XX annis praestentur, non in odium cuiusdam, set fauore potius manumittentium. scie- 15 bat enim eiusmodi aetatis homines facile decipi seruorumque suorum captari blandimentis et ita suas minutare facultates. id igitur cum nosset, eorum insidiis suas opposuit sanctiones. et cum prohibuisset ab his seruum manumitti, permisit libertatem dari iusta causa apud magistratum 20 in consilio adprobata. dispiciamus autem primum quid sit consilium, et ita demum iustas causas exponemus. Consilium est collegium quorundam uirorum certo anni tempore constitutum. habebatur autem id consilium non modo Romae, set etiam in prouinciis. conueniebat autem tempore conuentus. 25 et quid est conuentus? certum tempus ad lites dirimendas constitutum. Romani enim cum totum fere annum bellis gerendis tererent, certo quodam tempore, hieme et hiberuis



ὕπῳ<sup>1)</sup> χειμῶνος καὶ τῶν σὺν<sup>2)</sup> αὐτῷ θεινῶν κωλυόμενοι, ἐπει-  
 δήπερ ὄντας αὐτοὺς ἐν πολιτείᾳ οὐκ ἐνῆν ἐκτὸς εἶναι δικῶν,  
 ἀφέντες τὰ δῖπλα ταῖς δίκαις ἐσχόλαζον. καὶ πολλοὺς εἰς τοῦτο  
 δικαστὰς ἐκάθιζον τέμνοντας αὐτοῖς τὰ ἀμφίβολα, οἵτινες ἐλέ-  
 5 γοντο recuperatores<sup>3)</sup>, quia per eos unusquisque suum<sup>4)</sup> de-  
 bitum recipiebat, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν εἰς ἕκαστος τὸ οἰκεῖον χρέος  
 ἀνελάμβανεν. ἐλέγετο δὲ ὁ καιρὸς cōnuentos, ἐπειδὴ conue-  
 nire ἐστὶ τὸ συνιέναι. συνίεσαν δὲ ἐν αὐτῷ<sup>5)</sup> οἱ τε δικα-  
 σται καὶ οἱ δικαζόμενοι. ἐν οὖν<sup>6)</sup> τῇ τελευταίᾳ ἡμέρᾳ τοῦ  
 10 cōnuentu ἐγένετο τὸ cōnsilium. καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ  
 τοῦτον τὸν τρόπον. προῆει ὁ ἄρχων καὶ ἐκάθητο ἐν τῷ οἰκείῳ  
 δικαστηρίῳ καὶ ἅμα αὐτῷ καὶ ἄνδρες, οἵτινες ἐλέγοντο peregrī-  
 noi<sup>7)</sup> recuperatores, quia per eos mancipium naturalem li-  
 bertatem recipiebat, ἐπειδὴ δι' αὐτῶν τὸ ἀνδράποδον τὴν φυ-  
 15 σikhν ἐλευθερίαν ἀνελάμβανεν<sup>8)</sup> (οἶδας γὰρ ὡς ἡ φύσις πάν-  
 τας ἐλευθέρους προήγαγεν). καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐλέγοντο εὐλογοὶ  
 αἰτίαι ὑπὸ τῶν ἐλευθερούντων. ἐγένετο δὲ καὶ ἐν τῇ βῶμῃ  
 τὸ cōnsilium ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ τοῦ cōnuentu, τοῦ praetoris καθη-  
 μένου ἐν τῷ οἰκείῳ δικαστηρίῳ καὶ συγκαθημένων<sup>9)</sup> αὐτῷ  
 20 συγκλητικῶν καὶ ἐκ ἱπποτῶν βῶμαίων. τὸ δὲ τῶν ἱπποτῶν βῶ-  
 μαίων ἀξίωμα ἦν ὑποβεβηχὸς τὴν συγκλητικότητα<sup>10)</sup>. 5. Εἰ. 5.  
 πόντες τὸ cōnsilium εἰπόμεν καὶ τὰς εὐλόγους αἰτίας. εὐλόγος  
 ἐστὶν αἰτία<sup>11)</sup>, ἥνικα ὁ ἐλάττων τῶν καὶ ἐτῶν βουλευθῇ τὸν πα-  
 τέρα ἢ τὴν μητέρα ἐλευθερῶσαι, οὗς πεποίηκε μὲν ἡ φύσις  
 25 τῷ παιδί γονεῖς, ἡ δὲ γνώμη τοῦ δεσπότου δούλους ἀπετέλε-  
 σεν. καὶ πῶς πρυβαίνει τοῦτον μὲν ἐκ δούλης<sup>12)</sup> τεχθέντα  
 ἐλεύθερον εἶναι καὶ<sup>13)</sup> βῶμαϊον<sup>14)</sup>, τοὺς δὲ γονεῖς ὑπὸ τὴν τοῦ  
 παιδὸς τελεῖν δεσποτείαν<sup>15)</sup>; ὑπόθου τοὺς τρεῖς ὑπὸ μίαν καὶ  
 τὴν αὐτὴν εἶναι δεσποτείαν, τελευτῶντα δὲ τὸν δεσπότην ἐν-  
 30 στήσασθαι κληρονόμον τὸν παῖδα<sup>16)</sup> ἐλάττονα ὄντα τῶν καὶ ἐτῶν.

1) τοῦ add. R. 2) ἐν R. 3) ἦτοι ἀνάληψιν δι' αὐτῶν ποι-  
 ες P. ἡγουν ἀναληπταίαι L<sup>2</sup>. 4) d. P. F. R. 5) ταύτῳ R.  
 R. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παραγρίνοι cett. 8) ἐλάμβ. P. 9) συγ-  
 ζομένων R. 10) τῇ συγκλητικότητι P. 11) haec d. P.  
 12) δουλίας L<sup>2</sup>. δουλείας P. R. δούλων F. 13) d. P. 14) —ίων  
 15) δεσποτείαν δούλους P. 16) τὸν π. κληρ. R.

tempestatibus prohibiti, cum in republica sine controuersia  
agere non possent, armis sepositis, litibus uacabant. et plu-  
res ad hoc magistratus constituerant qui eorum dirimerent  
controuersias, qui dicebantur recuperatores, quia per ipsos  
unusquisque debitum suum recipiebat. dicebatur autem id 5  
temporis conuentus, quia conueniebant eodem iudices et  
litigatores. ultimo igitur die conuentus consilium habebatur  
et in prouinciis eodem modo. praecedebat enim magistratus  
atque in tribunali suo considebat; et cum eo XX uiri, qui  
uocabantur peregrini recuperatores, quia per eos mancipium 10  
naturalem libertatem recipiebat: (nosti enim natura omnes  
liberos nasci): coram ipsis autem probabiles causae a manu  
missoribus exponebantur. fiebat etiam Romae consilium quo-  
dam conuentus die, praetore adsidente in suo tribunali et  
cum eo considentibus quinque senatoribus et quinque equiti- 15  
bus romanis. dignitas uero equestri ordine senatorio infe-  
rior erat. 5. Cum de consilio simus locuti, iustas causas  
dispiciamus. iusta est causa si minor annis XX patrem aut  
matrem manumittere uelit, quos natura quidem puero paren-  
tes dedit, domini autem uoluntas seruos retinuit. et quo- 20  
modo fit ut qui ex seruis personis natus sit, liber sit et ci-  
uis romanus, parentes autem in filii potestate sint? finge tres  
in unius eiusdemque degisse dominio, dominum autem cum  
moreretur filium minorem XX annis heredem instituisse, qui

καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ συμβῆναι τῶν οἰκείων γονέων μετὰ τῶν  
 ἄλλων πραγμάτων δεσπότην αὐτὸν<sup>1)</sup> γενέσθαι. εἴτα μὴ βου-  
 λόμενος ὁ παῖς ἐν δουλείᾳ τοὺς φύσαντας αὐτὸν ὁρᾶν ὑβριζο-  
 μένους<sup>2)</sup> ἠλευθέρωσε τούτους ἐν consilίῳ<sup>3)</sup>. εὐλογὸς ἐστὶν<sup>4)</sup>  
 5 αἰτία καὶ τὸ εἰπεῖν υἱὸς μου ἐστὶ φυσικὸς, θυγάτηρ μού ἐστι  
 φυσική. θεμάτισον γὰρ ὅτι ἐρασθεῖς τις τῆς οἰκείας θεραπαί-  
 νης ἔσχεν ἐξ αὐτῆς υἱὸν ἢ θυγατέρα καὶ δοῦλος ἦν τὸ τεχθὲν  
 ὥς ἐκ δούλης γαστρὸς προελθόν. καὶ πάλιν τὸ εἰπεῖν ἀδελφός  
 μού ἐστὶ φυσικὸς<sup>5)</sup>, ἀδελφή μού ἐστὶ φυσική. ἐπειδὴ γὰρ ὁ  
 10 ἐμός πατήρ ἰδίᾳ<sup>6)</sup> δούλῃ μιγείς ἔσχε παῖδας οὓς οὐκ ἠλευθέ-  
 ρωσεν· ἐκείνου δὲ τελευτήσαντος ἐμὲ τούτων ὁ νόμος ἐποίησε  
 δεσπότην· ἐγὼ τούτους διὰ τὴν φυσικὴν ἠλευθέρωσα συγγέ-  
 νειαν. εὐλογὸς αἰτία ἐστὶ καὶ τὸ εἰπεῖν ὅτι παιδαγωγός μού  
 ἐστὶν ἢ τροφὸς ἢ τροφεὺς ἢ alumnos ἢ alumna<sup>7)</sup>, τὸ ἐν τῇ  
 15 συνηθείᾳ λεγόμενον, collectáneos<sup>8)</sup> τουτέστιν ὁμογάλακτος, ἢ  
 οἰκέτην ἐλευθερῶσαι βούλομαι procuratoris<sup>9)</sup> habendi gratia<sup>10)</sup>,  
 ἐπὶ τῷ ὥς ἐλεύθερον αὐτὸν ὄντα ἀκωλύτως πάντα μοι διοικεῖν  
 τὰ πράγματα. ἢ καὶ<sup>11)</sup> θεράπαιναν ἠλευθέρωσα matrimonii  
 causa<sup>12)</sup>, τουτέστιν ἐπὶ τῷ λαβεῖν αὐτὴν γαμετήν. ἐπειδὴ γὰρ  
 20 μεταξὺ ἐλευθέρου καὶ δούλης οὐ συνίσταται<sup>13)</sup> γάμος, ἠλευθέ-  
 ρωσα αὐτὴν διὰ τοῦτο. τὸν δὲ ἐλευθεροῦντα matrimonii causa  
 εἴσω ἐξ μηνῶν δεῖ ταύτην ἄγεσθαι<sup>14)</sup> γυναῖκα, εἰ μὴ εὐλογὸς  
 αἰτία κωλύσῃ· οἷον ἐπειδὴ συγχλητικὸς γέγονεν ὁ ἐλευθερώσας·  
 ὁ γὰρ συγχλητικὸς ἀπελευθέραν γαμεῖν οὐ δύναται. καὶ ὁ ἐλευ-  
 25 θερούμενος δὲ procuratoris habendi gratia ὀφείλει μείζων  
 εἶναι τῶν δέκα καὶ ἑπτὰ ἐνιαυτῶν. 6. Ἀπαξ δὲ ἐὰν ἢ εὐλογὸς 6.  
 αἰτία ἐν consilίῳ λεχθῇ, εἴτε ἀληθὴς ἐστὶν εἴτε ψευδὴς οὐκ

1) αὐτῶν P. 2) ὕβρ. ὁρ. F. 3) ἦτοι ἐν συνεδρίῳ L<sup>2</sup>.  
 4) ἢ add. P. 5) καὶ add. P. F. R. 6) οἰκεία R. 7) ἦτοι  
 θρεπτὸς — τουτέστι θρεπτὴ add. P. ἢ om. P. F. 8) collectáneos  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. collactan. F. ἀναθρεπτὸς ἢ ἀναθρεπτὴ R. Ante voc. collact.  
 in cod. paris. recentiore legitur διελγόντιον ut F. testatur; in L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 diligētiā (sic). 9) ἦτοι φροντιστήν P. 10) ἦτοι ἔχειν ἔνεα P.  
 ἦτοι φροντίδος ἔχειν χάριν sic L<sup>2</sup>. 11) d. R. 12) ἦτοι  
 συμβιώσεως αἰτία P. 13) —το P. 14) ἀγαγέσθαι P.

hoc modo parentum suorum cum ceteris rebus dominus factus est. deinde uero nolens filius parentes suos in seruitute ignominiosa conspicere, eos in consilio manu misit. iusta est causa quoque si quis dicat filium suum esse naturalem aut filiam naturalem. finge enim quendam suae ancillae amore 5 captum filium filiamue ex ea genuisse; seruus erat natus, utpote qui ex seruo uentre editus esset. et similiter si quis dicat suum esse fratrem naturalem, suam esse sororem naturalem. cum enim pater meus ex ancilla sua filios habuerit, quos non manumiserit, eo mortuo, iure ego eorum dominus factus 10 sum, quos ego propter naturalem cognationem manumittere institui. probabilis causa est et si quis dicat paedagogum suum esse uel nutricem, uel educatorem, uel alumnum alumnam, uel conlactaneum, quem uocant; uel seruum manumittere se uelle procuratoris habendi gratia, ut cum enim liber sit, absque im- 15 pedimento facultates meas possit administrare. item si ancillam manumisero matrimonii causa. cum enim inter ancillam et liberum hominem nuptiae consistere nequeant, eam ad hoc manumisi. qui uero ancillam matrimonii causa manumiserit, intra sex menses illam uxorem ducere debet, nisi iusta 20 causa impediat, ueluti si senator factus est, non enim licet senatori libertam uxorem ducere. et qui manumittitur procuratoris habendi gratia, maior XVII annis esse 6. debet. 6. Quotiens autem semel iusta causa in consilio sit adlegata, siue uera sit, siue falsa non retractatur, manumis- 25 sione secuta. tunc enim contradicere licet, cum ea tractatur,

ἀναφηλαφᾶται, τῆς ἐλευθερίας προβάσης. λεγομένης μὲν γὰρ  
 αὐτῆς<sup>1)</sup> ἀντειπεῖν ἔξεστι καὶ τὴν ταύτης δόσιν ἐπισχεῖν, ἁρμο-  
 σάσης δὲ ἤδη πᾶς λέγων πεπλασμένην<sup>2)</sup> εἶναι τὴν εὐλογον  
 αἰτίαν ἀπίθανος. 7. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ὅτι ὁ ἐλάττων τῶν 7.  
 5  $\overline{\kappa}$  ἐνιαυτῶν<sup>3)</sup> ἐλευθεροῦν οὐ δύναται, εἰ μὴ εὐλογον εἴπῃ αἰτίαν  
 ἐν consiliis, ἐντεῦθεν ἀναφύεται τι παράδοξον. συμβαίνει γὰρ  
 τὸν μὲν μείζονα τῶν  $\overline{\iota\delta}$  ἐνιαυτῶν δύνασθαι ληγγάτα καταλιμπά-  
 νειν πολλῶν ἄξια νομισμάτων καὶ διατίθεσθαι καὶ κληρονόμους  
 ἐνιστᾶν καὶ ὅπως βούλεται τὴν ἑαυτοῦ διατιθέναι περιου-  
 10 σίαν, οἰκέτην δὲ  $\overline{\iota}$  νομισμάτων ἄξιον μὴ δύνασθαι ἐλευθεροῦν.  
 καταγέλαστος οὖν ὁ νόμος, ὅτι τὰ μὲν μείζονα φιλοτιμεῖται, τὰ  
 δὲ ἥττονα οὐ δίδωσιν ἐν ἐξουσίᾳ, ὅπερ οὐ φορητὸν εἶναι νομί-  
 ζεται, ὅτι πᾶσαν μὲν αὐτοῦ τὴν περιουσίαν ἐφ' ἣν βούλεται με-  
 τατίθῃσιν, ἐλευθερῶσαι δὲ δοῦλον οὐ δύναται. διὸ καὶ ὁ θειω-  
 15 τατος ἡμῶν βασιλεὺς ἐπὶ τῇ τοῦ νόμου κινηθεὶς ἀτοπία ἐκέλευ-  
 σεν, ἵνα ὥςπερ τὰ ἄλλα πράγματα διατυποῖ ὁ νέος διατιθέμενος  
 ὡς βούλεται, οὕτω καὶ τοὺς ἰδίους οἰκέτας ὁ τῶν  $\overline{\kappa}$  ἐνιαυτῶν  
 ἐλάττων ἐλευθεροῦν ἐν διαθήκῃ συγκεχώρηται. ἐπειδὴ δὲ ἀδια-  
 τίμητόν τι παρὰ Ῥωμαίοις ἐστὶν ἡ<sup>4)</sup> ἐλευθερία καὶ διὰ τοῦτο  
 20 πρὸ τοῦ  $\overline{\kappa}$  ἐνιαυτοῦ ὁ αἰλίος εὐέντιος τὴν ἐλευθερίαν ἐκώλυσε  
 δίδοσθαι, τούτου χάριν μέσῃν τινὰ ὁδὸν αὐτὸς βαδίσας οὐχ ἑτέ-  
 ρως ἐπέτρεψε τῷ ἐλάττονι τῶν  $\overline{\kappa}$  ἐνιαυτῶν ἐν τῇ<sup>5)</sup> διαθήκῃ τῷ  
 ἰδίῳ οἰκέτῃ δίδοναι ἐλευθερίαν<sup>6)</sup>, εἰ μὴ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  ἐνιαυτὸν ὑπερβῇ  
 καὶ ἄρξηται τοῦ  $\overline{\iota\eta}$ . ὅποτε γὰρ οἱ παλαιοὶ τῷ μείζονι τῶν  $\overline{\iota\zeta}$   
 25 ἐνιαυτῶν συνηγορεῖν ἐπιτρέπουσιν ἑτέροις, τίνος ἕνεκα μὴ λέ-  
 γωμεν τὸ τῆς αὐτοῦ διανοίας σταθῆρόν καὶ πρὸς τὸ τὸν ἴδιον  
 οἰκέτην τῆς δουλείας ἀπαλλάττειν συμβάλλεσθαι; ὁ γὰρ ἑτέ-  
 ρους<sup>7)</sup> ὡς εὐφρων διὰ τοῦ συνηγορεῖν ὠφελῶν τὸ ἀβλαβὲς  
 ὁρημένως<sup>8)</sup> ἑαυτῷ περιποιήσῃ<sup>9)</sup>. ὥστε οὖν ὁ ἐλάττων  
 $\overline{\iota}$  ἐνιαυτῶν inter viuos μὲν οὐκ ἐλευθερώσει, ἐν διαθήκῃ

1) τότε ins. P. 2) πεπλασμένην P. edd. ant. F. 3) αὐτῶν  
 4) d. P. ἀδιατίμητος R. 5) ἰδίᾳ add. R. 6) διὰ ἐλ.  
 7) οἰκ. R. 8) —ροις add. ant. F. 9) ὁμολογουμένως F. R.  
 κς P. 9) —σεται F<sup>1</sup>.

et libertati moram facere. quae cum secuta sit, quicumque dicat iustam illam causam fictam esse, non audietur. 7. Cum dixerimus minorem XX annis manumittere non posse, nisi iustam causam in consilio probauerit, aliquid absurdi inde oritur. euenit enim ut qui XIII annorum aetatem expleuerit, 5 legata possit relinquere maximi pretii, et testari et heredes instituere et quemadmodum uelit rem suam familiarem disponere, seruum autem, qui X aureis ualeat, manumittere nequeat. ridicula igitur lex, quae maiora concedit, minora uero non permittit. non enim ferendum esse intellegitur to- 10 tam quis substantiam suam prout uult disponere posse, seruum autem manumittere non posse. quare sanctissimus quoque princeps noster legis absurditate motus iussit, ut quemadmodum ceteras res, prout uult, adulescens disponit, ita et seruos suos, qui uicensimum nondum adimpleuerit an- 15 num, in testamento manumittere possit. set cum inaestimabilis res apud Romanos libertas est, et propter hoc ante uicensimum annum lex Aelia Sentia libertatem dari prohibebat, ideo mediam quodammodo uiam et ipse secutus minori XX annis non aliter in testamento suum seruum manumittere 20 concessit, nisi XVII annum impleuerit et XVIII tetigerit. cum enim ueteres maiori XVII annis pro aliis postulare concesserint, cur non dicemus sui iudicii stabilitatem ad seruum quoque suum manumittendum proficere posse? itaque minor XX annis inter uiuos quidem non manumittet, in testamento 25

δὲ μετὰ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  ἐνιαυτὸν τοῦτο πράξει. ἔξ γὰρ ὄντων ἐνιαυτῶν μετὰ τὸν  $\overline{\iota\delta}$  μέχρι τῆς τοῦ  $\chi$  πληρώσεως, ὁ βασιλεὺς ἐν μὲν τοῖς πρώτοις  $\gamma$  ἐνιαυτοῖς μέχρι τοῦ  $\overline{\iota\zeta}$  τὴν κώλυσιν ἐφόλαξε τοῦ  $\alpha\epsilon\lambda\acute{\iota}\nu$   $\alpha\epsilon\tau\acute{\iota}\nu$ , μετὰ δὲ τὸν  $\overline{\iota\zeta}$  τοῦτο πράττεσθαι<sup>1)</sup> συνεχώρησεν.

### De lege Fufia Caninia sublata<sup>2)</sup>. Titulus 7.

Ὁ μὲν  $\alpha\epsilon\lambda\acute{\iota}\nu$   $\alpha\epsilon\tau\acute{\iota}\nu$  τῶν ἐλάττων τῶν  $\chi$ <sup>3)</sup> ἐνιαυτῶν δέσποτῃ τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐλευθεροῦν οὐ συνεχώρει. ἦν δὲ ἕτερος νόμος περὶ ἐλευθερίας διαλεγόμενος ὁ  $\text{Fúrius Canínios}$ <sup>4)</sup>, ὃς φανεροῦς<sup>5)</sup> ἐλευθεροῦσθαι ἠβούλετο ἐν διαθήκῃ. τοῦτον δὲ τὸν νόμον ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ὡς τῇ ἐλευθερίᾳ μαχόμενον καὶ τῇ ταύτης φθοροῦντα δόσει δι' οἰκείας ἀνεῖλε διατάξεως, ἀπάνθρωπον εἶναι κρίνας τοὺς μὲν ζῶντας ἔχειν ἄδειαν πάντας ἑαυτῶν τοὺς οἰκέτας ἐλευθεροῦν, εἰ μὴ τις αἰτία καλύῃ,<sup>6)</sup> οἷον τὸ τὸν ἐλευθεροῦντα ἥττονα εἶναι τῶν  $\chi$ <sup>7)</sup> ἐνιαυτῶν ἢ in fraudem creditorum δίδοσθαι τὴν ἐλευθερίαν, τοῖς δὲ τελευτῶσι μὴ ἐπιτετράφθαι τοὺς ἑαυτῶν οἰκέτας ἀκωλύτως ἐλευθεροῦν.<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> πράττειν P. <sup>2)</sup> περὶ νόμου φουρίου (sic.) ἀναιρέσεως addunt libri. Ceterum hic titulus in vaticano et laurentianis codicibus item in taurinensi desideratur. In Palatino autem initio volu-additur 'περὶ νόμου φουρίου ἀναιρέσεως'. ad cuius fidem potius hunc titulum recensui. <sup>3)</sup>  $\chi\epsilon$  P. <sup>4)</sup> haec om. P. <sup>5)</sup>  $\rho\acute{\omega}\varsigma$  F. φανεροῦς P. qui add. supr. ἦτοι δούλους. forte legenda νεροῦς μόνον δούλους. φανεροῦς R. qui cj. 'φανεροῦς ἀπὸ φα-cum Vi. legisset 'ἀπὸ φανερῶν νόμων'. Hanc Vi. lectionem W. (1, 84). <sup>6)</sup> F. διακωλύῃ. <sup>7)</sup>  $\chi\epsilon$  P. <sup>8)</sup> P. add.  $\epsilon\iota$   $\alpha'$ .

autem post annum XVII id facere poterit. cum enim sex anni ab anno quattuordecimo ad uicensimum usque completum sint, princeps in prioribus tribus annis ad XVII usque legis Aeliae Sentiae impedimentum retinuit, post annum uero XVII completum id fieri permisit. 5

---

De lege Fufia Caninia sublata. Titulus 7.

Lex quidem Aelia Sentia minori XX annis seruum suum manumittere non permittebat. erat alia quoque lex, quae de manumissionibus tractabat, quae certam modum seruorum manu mittendorum in testamento constituebat. hanc uero legem piissimus princeps noster, utpote libertati contrariam, eiusque 10 dationi quodammodo inuidam sua constitutione sustulit. inhumanum enim esse censuit uiuos quidem licentiam habere omnes seruos suos manumittendi, nisi quae causa impediatur libertatem, ueluti si manumissor annis XX minor sit, uel si in fraudem creditorum detur libertas; morientibus autem non 15 concedi seruos suos sine impedimento manumittere.

---



De iis qui sui vel alieni iuris sunt.<sup>1)</sup> Titulus 8.

Πεπλήρωται ἡμῖν ἡ πρώτη τῶν προσώπων διαίρεσις, ἐν  
 ᾗ εἴρηται ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ἐλεύθεροι, οἱ δὲ  
 δοῦλοι, καὶ ὅτι ἡ<sup>2)</sup> δουλεία ἄτομόν τι ἐστίν, ἡ δὲ ἐλευθερία  
 διαιρεῖται εἰς δύο. τῶν γὰρ ἐλευθέρων οἱ μὲν<sup>3)</sup> εὐγενεῖς, οἱ  
 δὲ ἀπελεύθεροι. καὶ ἡ μὲν εὐγένεια ἄτομος, ἡ δὲ ἀπελευθε-  
 ρότης πάλαι διηρεῖτο εἰς τρία. τῶν γὰρ ἀπελευθέρων οἱ μὲν  
 ἐγίνοντο πολῖται ῥωμαῖοι, οἱ δὲ latīnoi iunianoί, οἱ δὲ dediti-  
 cioi. προσεθήκαμεν δὲ ὅτι τὴν αἵρεσιν τῶν dediticiῶν καὶ  
 latīnῶν ἀνείλε διαφόροις διατάξεσιν ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βα-  
 10 σιλεὺς<sup>4)</sup>, ὥστε λοιπὸν καὶ τὴν ἀπελευθερότητα εἶναι μονοειδῆ  
 καθάπερ ἐστὶν ἡ εὐγένεια. λεγέσθω δὲ καὶ δευτέρα τῶν προ-  
 σώπων διαίρεσις. τῶν γὰρ ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ὑπεξούσιοι,  
 οἱ δ' αὐτεξούσιοι<sup>5)</sup>, τουτέστιν οἱ μὲν ἰδίου δικαίου, οἱ δὲ ἄλλο-  
 τρίου.<sup>6)</sup> μάθωμεν οὖν πρότερον περὶ τῶν ὑπεξουσίων· ἐντεῦ-  
 15θεν γὰρ ἡμῖν<sup>7)</sup> ἡ γνῶσις καὶ<sup>8)</sup> περὶ τῶν αὐτεξουσίων γενήσε-  
 ται. ὅσοι γὰρ μὴ ἐν τούτοις πρόδηλον ὅτι ἐν τοῖς αὐτεξου-  
 σίοις εἰσίν. ἡ δὲ ὑπεξουσιότης λέγεται potestas. ταύτην δὲ  
 ἔχομεν ἢ κατὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν ἢ κατὰ τῶν ἡμετέρων  
 παίδων.

20 1. Καὶ πρότερον σκοπήσωμεν<sup>9)</sup> περὶ τῶν ὄντων in pote- 1.  
 state τῶν οἰκεῖων δεσποτῶν. ἔστι δὲ potestas ἡ ἄκρα ἐξου-  
 σία. αὕτη δὲ ἢ κατὰ τῶν οἰκετῶν ὑπεξουσιότης iurisgentia<sup>10)</sup>  
 ἐστίν. οὐ μόνον γὰρ παρὰ ῥωμαίοις τοῦτο πολικεύεται, ἀλλὰ  
 καὶ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἔθνεσι καὶ οὕτως ἐστὶ μέγιστη αὕτη ἡ  
 25 ὑπεξουσιότης, ὅτι uitae necisque potestatem εἶχομεν κατὰ  
 αὐτῶν, τουτέστι ζωῆς καὶ θανάτου ἐξουσίαν, καὶ ἐξῆν ἡμῖν<sup>11)</sup>  
 ἀκινδύνως τούτους ἀποσφάττειν. καὶ ὁπερδῆποτε διὰ τῶν οἰκε-

1) Περὶ τῶν τοῦ ἰδίου ἢ ἀλλοτρίου δικαίου ὄντων add. libri, inter quos L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. alii 'τίνες ἰδίου ἢ ἀλλοτρίου δικαίου εἰσίν'. Hos secutus est Vi. R. 2) μὲν add. R. 3) εἰσίν R. 4) ὁ εὐσεβ. ἡμ. β. ἀν. διαφ. διατ. R. 5) sui iuris τουτέστιν ἰδίου δικαίου L<sup>2</sup>. 6) P. cet. add. 'δικαίου'. 7) ἡμῶν P. 8) ἡ P. 9) —σώμεθα P. F. R. 10) iuris gentium R. 11) ἡμᾶς Vi. R.

De his qui sui uel alieni iuris sunt. Titulus 8.

Iam plene de prima personarum diuisione tractauimus, in qua dictum est hominum quosdam liberos esse, quosdam seruos: seruitutem autem indiuiduam esse, cum libertas in duas species deducatur. liberorum enim quidam ingenui sunt, quidam libertini: et ingenuitas quidem indiuidua est, 5 libertorum autem condicio olim in tria genera deducebatur, quia libertorum quidam ciues romani fiebant, alii latini iuni-ani, alii demum dediticii. addidimus quoque dediticiorum latinorumque condicionem pluribus constitutionibus piissimum principem nostrum sustulisse, ita ut deinceps unum esset li- 10 bertorum genus sicut et ingenuorum. nunc de altera personarum diuisione dispiciamus. hominum enim quidam in potestate sunt aliorum, quidam nullius, idest quidam sui iuris sunt, quidam alieni. uideamus igitur prius de iis, qui alieno iuri subiecti sint, inde enim intellegemus, quinam sui iuris 15 sint. quicumque enim in illis non recensentur patet esse sui iuris. potestatem autem, quam graeci *ὑπεξουσιότητα* uocant, 1. in seruos nostros aut in liberos nostros habemus. 1. Ac prius dispiciamus de iis qui in dominorum suorum potestate sunt. potestas quam in seruos habemus iuris gentium est. 20 non tantum enim apud Romanos usu uenit, set etiam apud alias gentes: et adeo magna haec potestas erat, ut uitae necisque potestatem in eos haberemus, liceretque nobis impune eos interficere. et quodcumque per seruos acquiritur, id

τῶν προσπορίζεται, τοῦτο τῷ δεσπότῃ προσγίνεται. 2. Σήμε- 2  
ρον δὲ οὐδενὶ<sup>1)</sup> ἀνθρώπων ὑπὸ τὴν ῥωμαϊκὴν τελοῦντι βασι-  
λείαν<sup>2)</sup> ἔξεστι δίχα αἰτίας νόμοις ἐγνωσμένης ἀναιρεῖν τὸν  
ἴδιον<sup>3)</sup> οἰκέτην, ἀλλ' οὐδὲ ἀμέτρως κατ' αὐτοῦ χαλεπαίνειν.  
5 διάταξις γὰρ Ἀντωνίνου τοῦ βασιλέως ὥρισε τὸν δίχα αἰτίας  
εὐλόγου τὸν ἴδιον οἰκέτην ἀναφοῦντα οὕτω τιμωρεῖσθαι ὥςπερ  
ὁ ἀλλότριον οἰκέτην φονεύσας κυλάζεται<sup>4)</sup>. εὐλογος δὲ ἐστὶν αἰ-  
τία ἥνικα τις ἤυρε τὸν ἴδιον οἰκέτην τῇ ἑαυτοῦ μεγνύμενον<sup>5)</sup>  
γαμετῇ ἢ χειρὸς ἐπέβαλε τούτῳ, ὁ δὲ προλαβὼν ξίφει τοῦτον  
10 ἀνεῖλεν· ἀκίνδυνος ἐπὶ τούτων ἐστὶν ὁ φόβος. οὐ μόνον δὲ  
ἐπέσχεν ὁ βασιλεὺς τὴν ἄλογον τῶν οἰκετῶν ἀναίρεσιν, ἀλλὰ  
γὰρ<sup>6)</sup> καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀγανάκτησιν ἐπέσχε τῶν δεσπο-  
τῶν<sup>7)</sup> ἐτέρα διατάξει ἐκ προφάσεως τοιαύτης λαβούσῃ τὴν  
ἀρχήν. Ιὺλίος τις Sabīnos<sup>8)</sup> τραχὺς ἦν κατὰ τῶν ἰδίων οἰκε-  
15 τῶν. οὐ φέροντες οὗτοι τὴν ἀμετρον αὐτοῦ πακρίαν καὶ τιμω-  
ρίαν<sup>9)</sup>, τὸν δεσπότην ἀπολιπόντες οἱ μὲν εἰς σεβασμίους κατέ-  
φυγον οἴκους, οἱ δὲ ἐπὶ ἀνδριάντας βασιλικούς<sup>10)</sup>. προΐδοντας  
Aelīu Marcianū τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος, ἐπεχαλέσαντο τὴν  
αὐτοῦ βοήθειαν. ὁ δὲ ἐρωτήσας, ἔγνω τὴν τύχην, ἔμαθε καὶ  
20 τὴν αἰτίαν τῆς τοιαύτης προσελεύσεως. οὐκ ἔχων δὲ νόμον τὴν  
τοιαύτην ὑπόθεσιν τέμνοντα ἐπύθετο βασιλέως<sup>11)</sup> τί δέοι πρῶ-  
τα τὰ γεγονότα διηγησάμενος. ὁ βασιλεὺς πρὸς τοῦτο  
ς προσέταξε μὴ χρῆναι προπετῶς πιστεύειν τοῖς οἰκέταις  
ἢ τι κατὰ τοῦ δεσπότου<sup>12)</sup> (φύσει γὰρ ὁ δοῦλος τοῦ δε-  
πολέμου), ἀλλὰ συγκροτεῖν δικαστήρια<sup>13)</sup> καὶ διαγινώ-  
σκειν μεταξὺ αὐτῶν. καὶ εἰ φωνῇ ἀφόρητος οὖσα τῶν δε-  
σποτῶν ἀγανάκτησις, ἀνάγκην ἔξουσιν οἱ δεσπότες τοὺς οἰκέ-  
τας ὧν οὗτοι χαλεπαίνουσι καλῇ αἰρέσει πολῆσαι, καὶ  
ῥῆμα δοθῆναι τοῖς δεσπότηταις<sup>14)</sup>. διὰ τοῦτο δὲ εἶπε καλῇ

τῶν add. P.      2) τελ. ὑπὸ ρ. β. P.      3) d. L<sup>1</sup>.      4) d.  
5) συγγενόμενον R.      6) d. R.      7) ἐν add. F. R. ἐτέρας  
ως — λαβούσης P.      8) ita scribit L<sup>1</sup>. hinc usque ad 1, 10.  
t L<sup>1</sup>: L<sup>2</sup>. graviore adhuc lacuna laborat. ideo quae secuntur  
otiosissimum recensuimus.      9) d. P. R.      10) καὶ cj. R.  
τῷ βασιλεῖ P. βασιλεία R.      12) τῶν δεσποτῶν R.      13) δικα-  
, qui δικαστήριον manult.      14) τοῖς δεσπότηταις δοθήσεται. VI. R.

2. domino adquiritur. 2. Hodie autem nullis hominibus qui sub romano imperio sunt licet sine causa legibus cognita seruum suum occidere, set neque supra modum in eos saeuire. diui enim Antonini constitutione cautum est ut qui sine causa probabili seruum suum occiderit ita puniendus sit, sicuti 5 qui alienum interfecerit seruum plecti soleat. probabilis causa est cum quis seruum suum cum uxore sua in adulterio deprehendat, aut cum seruus ei manus iniciat: nam si praenertens ferro eum interemerit, impune occisio fit. Non solum uero uetuit princeps seruum sine ratione interfici, set 10 maiorem quoque dominorum asperitatem alia coercuit constitutione, quae ex eiusmodi occasione originem duxit. Iulius quidam Sabinus in seruos suos asper erat, qui cum intolerabilem eius saeuitiam et poenas ferre non possent, domino relicto, alii ad uenerabiles domos, alii ad principum statuas 15 confugerunt. cumque transiret Aelius Marcianus illius praeses prouinciae, eius inuocauerunt auxilium. qui cum interrogasset, eorum nouit condicionem causamque eiusmodi additionis didicit. cum uero lex non esset, qua eiusmodi species decideretur, principem consuluit, quidnam fieri oporteret, omnia 20 facta proponens. princeps uero ad ea commotus rescripsit non esse seruis temere credendum de domino suo querentibus; natura enim seruus domino inimicus est; set iudicium conuocandum et controuersiam explanandam esse: et si uideretur intolerabilis domini asperitas, cogendos esse dominos 25 seruos, in quos saeuierint, bonis condicionibus uendere, pretiumque dominis dandum. ideo autem dixit »bonis condicio-

αἰρέσει, ἵνα μὴ ὁ δεσπότης ἀγανακτῶν ἐσθότῃ κατὰ τοῦ οἰκέ-  
του, αἰρέσεις ἐν τῇ πράσει βαρείας ἐγγράψῃ, συμφωνήσας τυ-  
χὸν, ὥστε αὐτὸν εἶναι ἐν δεσμοῖς, ἢ ἐπὶ τῷ μηδέποτε ἐλευθε-  
ρωθῆναι, ἢ ἐπὶ τῷ οἰκεῖν αὐτὸν ἐν χώρᾳ βαρυτάτους ἀέρας  
5 ἐχούσῃ τοῖς ἀήθεσι, καὶ γένηται παρρησία τῷ δεσπότη πικρά-  
σχοντι διὰ τῶν πάχτων τιμωρεῖσθαι καὶ μετὰ τὴν πράσιν τὸν  
οἰκέτην. ὀρθῶς δὲ καχεῖνο ὁ βασιλεὺς προσέθεικε τὸ καὶ<sup>1)</sup>  
πραθῆναι τὸν οἰκέτην καὶ τὸ τίμημα δοθῆναι τῷ δεσπότη<sup>2)</sup>,  
ἵνα ὁ μὲν οἰκέτης διὰ τῆς πράσεως διαφύγῃ πικρὸν δεσπότην,  
10 ὁ δὲ δεσπότης μὴ ζημιωθῇ τὸν οἰκέτην διὰ τῆς τοῦ τιμήματος  
λήψεως. καὶ μὴ ἀγανακτεῖτω ὁ δεσπότης μὴ συγχωρούμενος  
τῶν ἰδίων ἄρχειν οἰκετῶν· ὁ γὰρ βασιλεὺς καὶ ἄκοντας τοὺς  
ὑπηκόους εὐεργετεῖ. εἰκὸς γὰρ ἦν οἰκέτας ἀποροῦντας κατα-  
φυγῆς ἑαυτοὺς ἀνελεῖν ἢ καὶ φυγῇ χρησαμένους τὸν δεσπότην  
15 ζημιῶσαι τὴν οἰκείαν τιμήν· ὥστε οὖν ἀμφοτέρων ἐποιήσατο  
πρόνοιαν, καὶ τῶν δεσποτῶν καὶ τῶν οἰκετῶν. λυσιτελὲς γάρ  
ἐστὶ<sup>3)</sup> τῇ πολιτείᾳ τὸ μηδένα κακῶς τῇ οἰκείᾳ κεχρησθαι περι-  
ουσίᾳ. ἐστὶ δὲ τὰ τῆς διατάξεως ῥήματα πρὸς Aélion<sup>4)</sup> Marcia-  
nὸν ἀντιγραφέντα ἐν τούτοις· »τὴν τῶν δεσποτῶν ἐξουσίαν  
20 »ἀμείωτον εἶναι χρὴ κατὰ τῶν οἰκετῶν καὶ οὐ δεῖ τοῦτο<sup>5)</sup>  
»νόμῳ περαιοῦσθαι· τουτέστιν οὐ δεῖ τίποτε τῶν τοῦ δεσπότη  
»δικαίων μειῶσαι. συμφέρει δὲ<sup>6)</sup> καὶ τοῖς δεσπόταις τὸ βοη-  
»θεῖσθαι τοὺς οἰκέτας κακῶς φερομένους ὑπὸ τῶν δεσποτῶν ἢ  
»ἐξ ὀργῆς ἀμέτρου ἢ λιμοῦ ἢ ὑβρεως ἀφορήτου. ὅθεν οὐ χρὴ  
25 »ἀρνεῖσθαι τοῖς δίκαια αἰτοῦσιν οἰκέταις. διάγνωθι τοίνυν περὶ  
»τῆς μέμψεως τῶν ὄντων μὲν ἐκ τῆς Iulíu Sabínu familías,  
»καταφυγόντων δὲ ἐπὶ ἀνδριάντας· καὶ εἰ ζητῶν εὐρύς<sup>7)</sup> ἀπάν-  
»θρωπον περὶ αὐτοὺς τὸν Sabínon ἥπερ ἔχρην, ἢ εἰς αἰσχρο-  
»τάτην αὐτοὺς ἐλκυσθέντας πρᾶξιν, διαπιπράσκεσθαι χέλευσιν,  
30 »οὕτω μέντοι, ὥστε μὴ ὑποστρέφειν αὐτοὺς εἰς τὴν τοῦ πεπρα-  
»χοτος<sup>8)</sup> δεσπότηαν. εἰ γὰρ ὁ εἰρημένος Sabínos πρὸς περὶ  
»γραφὴν τῆς τοιαύτης πρᾶξαι τι διανοηθῇ διατάξεως κατὰ πρῶ-  
»την μὲν ὄψιν τὸν οἰκέτην<sup>9)</sup> πωλήσας, ἰδίᾳ δὲ συμφωνήσας,

1) καὶ τὸ R.      2) πικρ. διαφ. δεσπ. P.      3) πρᾶγμα add. F.  
R.      4) Σέντιου P.      5) τούτῳ F. τούτῳ τῷ R.      6) γὰρ P.  
7) —οις F. —εἰς add. ed. ant. F.      8) —των P.      9) τοὺς οἰκέτας R.

nibus, ne dominus sermo infensor graues aliquando condiciones uenditioni apponeret, ueluti si pacisceretur ut in uinculis retineretur, uel ut nunquam manumitteretur, uel ut in regione habitaret quae grauiore aere iis qui adsueti non sint, utatur: et ita liceat domino lege uenditionis in 5 seruum etiam post uenditionem saeuire. recte et illud princeps adiecit, uendendum esse seruum pretiumque domino dandum, ut et seruus per uenditionem asperum fugeret dominum neque dominus, cum pretium acciperet, serui pretium perderet. neque est cur indignetur dominus quasi non ei 10 liceat suis seruis imperare: princeps enim uel inuitos subditos suos beneficio adficit. facile enim esset futurum ut serui, qui nullam refugii copiam haberent, sibimet mortem consciscerent aut fugam capesserent et sic pretii sui damnum domino adferrent. utriusque igitur curam gessit, domini et 15 serui: expedit enim reipublicae ne quis re sua male utatur. uerba autem rescripti ad Aelium Marcianum haec sunt: »dominorum potestatem illibatam esse oportet neque id »lege minui, idest non sunt dominis iura detrahenda. set »dominorum interest auxilium seruis a dominis male ha- 20 »bitis ferri contra iram inmodicam uel famem uel intolerabilem iniuriam. ideoque cognosce de querellis eorum qui »ex familia Iulii Sabini ad statuas confugerunt; et si inquirens durius eos quam par est habitos uel ad turpe quoddam »facinus compulsos cognoueris, ueniri iube, ita quidem, ut in pote- 25 »statem uenditoris non reuertantur. sin autem praedictus Sabinus aliquid in fraudem huiusce constitutionis facere praesump-

»ὥστε τοῦτον<sup>1)</sup> αὐτῷ ἀναδοθῆναι. «πικρότατος αὐτῷ φανή-  
»σεται ὁ βασιλεὺς τοιαῦτα πλημμελοῦντι καὶ τὴν αὐτοῦ περι-  
»γράφοντι διάταξιν.»

De patria potestate.<sup>2)</sup> Titulus 9.

Ἔγνωμεν ἐν ταῖς προλαβοῦσιν ὅτι τὸ<sup>3)</sup> in potestate ἔχο-  
μεν κατὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν καὶ κατὰ τῶν ἡμετέρων παί-  
δων. τῆς δὲ κατὰ τῶν οἰκετῶν λεχθείσης ὑπεξουσιότητος, ὑπό-  
λοιπον εἰπεῖν τὸ κατὰ τῶν υἱῶν in potestate<sup>4)</sup>. in potestate  
ἔχομεν τοὺς ἡμετέρους παῖδας, οὓς ἐξ ἐννόμων ἐσχήκαμεν γά-  
μων. 1. Ὁ δὲ γάμος εἴρηται ῥωμαϊκῇ διαλέκτῳ nuptiae ἦτοι<sup>5)</sup> 1.  
matrimonium. καὶ τί ἐστὶ γάμος; ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς συνά-  
φεια ἀχώριστον τοῦ βίου τὴν συνήθειαν ἐπαγγελλομένη ἦτοι  
περιέχουσα<sup>6)</sup>. 2. Τὸ δὲ in potestate, ὅπερ ἔχομεν κατὰ τῶν 2.  
ἡμετέρων παίδων μόνον ῥωμαίων ἰδίων ἐστίν. οὐδεὶς γὰρ ἕτε-  
ρος κατὰ τῶν οἰκετῶν παίδων τοιαύτην ἔχει ὑπεξουσιότητα  
15 ὅποιαν ῥωμαῖοι, ὥστε οὖν iurisciuitale<sup>7)</sup> ἐστὶ τοῦτο<sup>8)</sup>. τὸ γὰρ  
κατὰ τῶν οἰκετῶν iuriscognition. 3. Ὁ τοίνυν ἐξ ἐμοῦ καὶ τῆς 3.  
ἐμῆς τιττόμενος γαμετῆς ἐμὸς ὑπεξουσιός ἐστιν. ὡσαύτως καὶ  
ὁ ἐκ τοῦ ὑπεξουσιόου μου παιδὸς καὶ τῆς αὐτοῦ τιττόμενος γα-  
μετῆς, τουτέστιν ὁ ἐμὸς ἔχγονος καὶ ἡ ἐμὴ ἐκγόνη, ὁμοίως  
20 ἐμοὶ γενήσονται ὑπεξουσιόοι. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ προεγγόνων καὶ  
ἀπεγγόνων καὶ τῶν ἐφεξῆς<sup>9)</sup>. αἱ γὰρ ἐκ τῆς ἐμῆς τιττόμενοι  
θυγατρὸς οὐχ ὑπόβληθήσονται τῇ ὑπεξουσιότητι τοῦ πρὸς μη-  
τρὸς πάππου<sup>10)</sup>, ἀλλ' ὑπεξουσιόοι ἔσονται τῷ ἰδίῳ<sup>11)</sup> πατρί.

1) τούτους R. 2) Περὶ πατρικῆς ἀξουσίας add. libri. 3) de. edd. ant  
F. 4) ἦτοι ὑπεξουσιόων P. ὑπεξουσιόων edd. ante F. item R. 5) sine  
R. 6) ἔχουν περιέχουσα R. 7) P., iuris ciuillis F. R. 8) τὸ  
» add. R. 9) P. R., προεγγόνου καὶ προεγγόνης καὶ τ. ε. F.  
οὗ δηλονότι add. R. 11) οἰκίῳ P.

›serit, prima quidem facie seruum distrahens, tacite autem  
›pactus ut sibi reddatur, seueriorem principem experietur  
›tale admittens facinus fraudemque eius faciens constitutioni.«

---

### De patria potestate. Titulus 9.

Propositum est in superioribus in potestate habere nos  
tum seruos nostros tum liberos nostros. cumque de pote- 5  
state tractauerimus, quam in seruos habemus, restat ut de  
potestate, quam in liberos habemus, dispiciamus. in pote-  
state nostra sunt liberi nostri, quos ex iustis nuptiis pro-  
1. creauerimus. 1. Nuptiae siue matrimonium apud Grae-  
cos γάμος audit. et quid est matrimonium? uiri et mulieris 10  
coniunctio indiuiduam uitae consuetudinem promittens seu  
2. continens. 2. Ius autem potestatis, quod in liberos nostros  
habemus, romanorum tantummodo proprium est. nemo enim  
alius est, qui talem in suos liberos habeat potestatem, qua-  
lem Romani habent. itaque iuris ciuilis eiusmodi potestas 15  
3. est, cum ea, quam in seruos habemus, sit iuris gentium. 3.  
Qui igitur ex me et uxore mea nascitur in mea est potestate;  
item qui ex filio qui mei iuris est et uxore eius nascitur,  
idest nepos meus meaque neptis aequae in mea est potestate.  
idem optinet et in pronepote et pronepte et deinceps ceteris. 20  
qui tamen ex filia mea nascuntur, aui sui materni potestati  
non subicientur, set patris sui in potestate erunt.

---



De nuptiis<sup>1</sup>. Titulus 10.

Ἐννόμους<sup>2</sup>) δὲ<sup>3</sup>) γάμους μεταξὺ ἀλλήλων συνιστῶσι ῥωμαῖοι, ἥνίκα περὶ γάμου τὰ<sup>4</sup>) τοῖς νόμοις διηγορευμένα φυλάξωσιν<sup>5</sup>). δεῖ δὲ τοὺς μὲν ἄρρενας ἐφήβους εἶναι, τὰς δὲ θηλείας ἀνδρὸς δεχτικὰς· τουτέστι τοὺς μὲν ὑπερβεβηκέναι τὸ ἰδ<sup>6</sup> 5 ἔτος<sup>6</sup>), τὰς δὲ μείζονας<sup>7</sup>) εἶναι τῶν ἱβ̄ ἐνιαυτῶν. ταῦτα δὲ λέγομεν εἴτε αὐτεξούσιοι, εἴτε ὑπεξούσιοι<sup>8</sup>) εἰσιν οἱ πρὸς γάμον συνιόντες<sup>9</sup>), ἀλλ' ἐπὶ τῶν ὑπεξουσιῶν καὶ ἕτερόν τι ζητοῦμεν, συναίνεσιν εἶναι τῶν γονέων ὧν ὑπεξούσιοι εἰσιν οἱ συναπτόμενοι. τοῦτο γὰρ χρῆναι<sup>10</sup>) γίνεσθαι καὶ ὁ πολιτικὸς καὶ ὁ φυσικὸς ἀπαιτεῖ λογισμὸς· ὁ πολιτικὸς μὲν διὰ τὸ ῥωμαίων ἴδιον<sup>11</sup>), 10 τουτέστι τὴν ὑπεξουσιότητα, ὁ φυσικὸς δὲ, ἐπειδὴ δίκαιον τοὺς μέχρι τοιαύτης ἡλικίας ἀναθρέψαντας<sup>12</sup>) ταύτης ἀξιοῦσθαι τῆς τιμῆς<sup>13</sup>). δεῖ δὲ τὴν τοῦ πατρὸς ἡγεῖσθαι κέλευσιν<sup>14</sup>). ὁθεν ἀμφιβολίας αἴτιον γέγονεν ἐκεῖνο<sup>15</sup>)· μαινομένου παῖδες<sup>16</sup>) υἱὸς 15 ἢ θυγάτηρ ἐπὶ γάμον ἐλθεῖν ἠπείγοντο. οὐ γὰρ παύεται τοῦ ἔχειν in potestate τοὺς παῖδας μανίαν ὁ πατὴρ δυστυχήσας, ἐπειδὴ οὐχὶ ὁ<sup>17</sup>) νήφων λογισμὸς τοῦ πατρὸς in potestate ποιεῖ τοῖς πατράσι<sup>18</sup>) τοὺς παῖδας, ὥστε ἡμᾶς λέγειν στερηθέντα τὸν πατέρα τοῦ φρονεῖν συναπολλῦναι καὶ τὴν τῶν παίδων ὑπεξου- 20 σιότητα, ἀλλ' ὁ ἐξ ἐννόμων γάμων γενόμενος τοκετός. ἡβούλοντο οὖν οἱ παῖδες ἐπὶ γάμον ἐλθεῖν, ὑπεξούσιοι δὲ ὄντες τῆς τοῦ πατρὸς ἐδέοντο συναινέσεως· συναινεῖν δὲ ὁ μαινόμενος οὐκ ἠδύνατο. ζητοῦμεν εἰ δύνανται<sup>19</sup>). καὶ εἰ μὲν εἴπωμεν συναίνεσιν εἶναι τὸ λέγειν ἰδικῶς τὸν πατέρα ὅτι ἀρέσχομαι τῷ

1) περὶ γάμου add. libri. 2) haec insunt Ep. 16, 2. Basil. 28, 1, 43: Syn. 3, 1, 8. Att. 20, 1. Harm. 4, 4. 2. 3) d. Syn. 4) τὰ περὶ γ. P. R. τὰ περὶ τῶν Syn. 5) —ουσι F. Syn. 6) ὑπερβαίνειν τὸ ἰδ χρόνον Harm. 7) μείζους P. R. 8) εἴτε ὑπ. εἴτε αὐτ. P. R. haec ins. Ep. 23, 3. 9) τυγχάνοντες P. συναπτόμενοι Harm. qui hic desinit. 10) χρῆ P. Syn. 11) δίκαιον Pi. ἴδ. δίχ. cj. R. 12) τοὺς γονεῖς δηλόνότι add. R. cum edd. aut F. 13) τουτέστι τῷ γάμῳ συνευδοκίμειν item. 14) τουτέστι δεῖ τὸν πατέρα συναινεῖν item. 15) καχεῖνο R. 16) πατρὸς R. παῖδος F<sup>2</sup>. 17) δε. F. R. 18) τῷ πατρὶ cj. R. 19) —αται G.

De nuptiis. Titulus 10.

Iustas autem nuptias inter se contrahunt ciues romani, cum ea quae de nuptiis legibus constituta sunt observant. oportet enim masculos puberes esse, feminas autem uiripotentes, idest illos quidem quattuordecimum annum implesse, hasce uero duodecimum. haec autem dicimus, siue patres 5 familias sint qui coeunt, siue filii familias. set in filiis familias alterum quid requirimus, ut nempe consensum habeant parentum, in quorum potestate sunt qui coniungi uolunt. id enim fieri oportere et ciuilis et naturalis ratio persuadet. ciuilis quidem propter ius potestatis, quod romanorum proprium 10 est; naturalis autem quia aequum est, ut qui ad eam usque aetatem subolem educauerint, id habeant honoris. oportet autem iussum parentis praecedere. unde illud quaesitum est: furiosi liberi, filius uel filia, ad contrahendas nuptias sollicitabantur. neque enim pater quia furere coepit ideo desinit 15 liberos in potestate habere; non enim sana parentis mens eius liberos potestati subicit, ut dicamus patrem qui mente captus sit ius quoque potestatis in liberos amittere: set eorum ex iustis nuptiis procreatio. uolebant igitur liberi matrimonio coniungi, set cum adhuc filii familias essent, patris 20 consensus indigebant. consentire autem furiosus cum nequeat, uideamus an possint coniungi. si dicimus consensum esse cum expresse dicat pater sibi matrimonium placere, eiusmodi

γινόμενῳ καὶ<sup>1)</sup> τὴν τοιαύτην ἐπὶ<sup>2)</sup> τοῦ μαινομένου<sup>3)</sup> γίνεσθαι  
 συναίνεσιν ἢ νόσος οὐ συγχωρεῖ. εἰ δὲ δεξώμεθα συναίνεσιν  
 εἶναι τὸ ὁρῶντα τὸν πατέρα μὴ ἀντιλέγειν τῷ πραττομένῳ,  
 ἀκωλύτως ὁ γάμος προβήσεται. ἀλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο ἀληθές.  
 5 ὁ γὰρ μαινόμενος σιωπῶν οὐ συναινέει· ἐκεῖνος γὰρ σιωπῶν συ-  
 ναινέει, ὃς αἰσθανόμενος τοῦ γινόμενου ἐναντιοῦσθαι δύναται, εἰ  
 μὴ ἀρέσκηται τούτῳ. ὁ δὲ μεμηνὼς σιωπᾷ νικώμενος ὑπὸ τοῦ  
 πάθους, οὐχ ἡδόμενος τῷ γάμῳ<sup>4)</sup>. ἐπειδὴ οὖν πολλαὶ περὶ  
 τούτων τῶν<sup>5)</sup> νομικῶν ἀμφισβολαὶ γέγονασι, γέγονε διάταξις τοῦ  
 10 ἡμετέρου βασιλέως τέμνουσα τὴν ἀμφισβήτησιν καὶ ἐπιτρέπουσα  
 τῷ παιδί τοῦ μαινομένου νόμιμον ἑαυτῷ λαβεῖν<sup>6)</sup> γυναῖκα<sup>7)</sup> τὴν  
 τοῦ πατρὸς μὴ ἀνααιένοντι<sup>8)</sup> συναίνεσιν, ὥσπερ καὶ τῇ θυγατρὶ  
 (τὸ γὰρ τῆς θυγατρὸς ἀναμφίβολον ἦν), φυλαττόμενον δηλονότι  
 τῶν τῇ αὐτῇ<sup>9)</sup> θείᾳ περιεχομένων διατάξει. 1. Ἐπειδὴ δὲ 1.  
 15 εἰρήκαμεν ὅτι ἔννομος γάμος ἐστίν, ἡνίκα Ῥωμαῖος ὑπερβᾶς τὸν  
 εἰς ἑνιαυτὸν ἀγάγῃται Ῥωμαίαν οὔσαν μείζονα τῶν εἰς ἑνιαυ-  
 τῶν<sup>10)</sup>, ἄρα καὶ ἐάν τις λάβῃ τὴν ἰδίαν μητέρα ἢ ἀδελφὴν ἢ  
 θυγατέρα, θέμιτος ὁ γάμος; καὶ λέγομεν οὐδαμῶς· εἰσὶ γὰρ  
 γάμοι κεκωλυμένοι. Καὶ πρὸς κατάληψιν τούτων ἔχε ταῦτα ὡς  
 20 ἐν προθεωρίᾳ<sup>11)</sup> ἡ συγγένεια ὀνομά ἐστι γενικὸν, διαιρεῖται δὲ  
 εἰς τρία, εἰς ἀνιόντας εἰς κατίοντας καὶ τοὺς ἐκ πλαγίου. καὶ  
 ἀνιόντες μὲν εἰσιν οἱ ἡμᾶς γεγεννηχότες, οἷον πατὴρ μήτηρ  
 πάππος μάμη καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνώτεροι· κατίοντες δὲ οἱ  
 ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι· οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἐχρονος ἐχρόνη καὶ οἱ ἔτι  
 25 τούτων κατώτεροι, ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μήτε ἡμᾶς γεγεννηχότες μήτε  
 ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι, τῆς δ' αὐτῆς γονῆς καὶ ῥίζης ἡμῶν κεκοινω-  
 νηχότες, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφὴ θεῖος θεία καὶ οἱ ἐκ τούτων καταγύ-  
 μνοι. ἡ δὲ ἐκ πλαγίου συγγένεια διαιρεῖται εἰς δύο, εἰς ἀδγνά-  
 tus<sup>12)</sup> καὶ cognátus. καὶ ἀδγνάτοι εἰσὶν οἱ ἐξ ἀρρενογονίας  
 30 ἡμῶν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμοπάτριος ἢ ἀδελφὴ<sup>13)</sup> ὁμο-

1) d. R. 2) ὁπὸ c. G. 3) νόμου P. 4) οὐχ ἡδίως  
 R. 5) d. P. 6) λαμβάνειν F. 7) καὶ ins. R.  
 8) ἀμείνειν R. 9) d. R. τῇ θ. ταύτῃ P. 10) ἐτῶν R.  
 11) de ceteror. scriptio cf. R. 91. 12) d. P.  
 13) Cf. Epi. 22, 1 sq. et Theoph. 3, 2 pr.: Epa. 17, 1. Proch. 7,  
 Bas. 28, 5, 1. Att. 21, 1 sq.

consensum fieri furor non patitur. sin autem consensum esse dicimus, cum pater sciens nuptiis non aduersetur, libere matrimonium procedere posse cuidam forte uidebitur, set non est hoc uerum. furiosus enim non ideo quia tacet consentire uidetur: ille enim tacendo consentit qui et contradicere 5 potest, cum factum norit, nisi id sibi placeat. furiosus uero tacet morbo uictus non nuptias probans. cum ergo plures de hoc prudentium fuerint controuersiae, lata est nostri principis constitutio dubitationes amputans, quae furiosi filio concessit iustam sibi uxorem matrimonio sociare, patris consen- 10 sum non expectanti, sicuti in filia optinebat (de filia enim non ambigebatur), seruatis tamen eiusdem sacratissimae constitutionis praeceptis. 1. Cum uero dixerimus iustas esse nuptias cum cuius romanus XIII annis maior romanam ducat XII annis maiorem, an et si quis matrem forte suam aut sororem aut 15 filiam duxerit, iustum erit matrimonium? nequaquam sane. a quarundam enim nuptiis abstinendum est. et ut rem melius intellegere possis, haec primum tibi perspecta habeas. cognatio cum generale nomen sit in tres deducitur, quarum alia supra, alia infra atque alia ex transuerso computatur. 20 et superior est eorum qui nos genuere, ueluti pater mater auus auia, et his superiores. inferior autem est eorum qui ex nobis sati sunt, ueluti filius filia nepos neptis et his inferiores. ex transuerso autem cognati nobis sunt, qui nec nos genuerunt neque a nobis procreati sunt, set eandem originem 25 atque stirpem nobiscum communem habent, ueluti frater soror patruus auunculus amita matertera et qui ex his descendunt. cognatio autem ex transuerso in duas deducitur, in adgnatorum nempe et cognatorum. et adgnati sunt qui per masculini sexus personas nobis coniunguntur, ueluti frater con- 30

πάτριος<sup>1)</sup> καὶ οἱ παῖδες οἱ ἐκ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ οἱ ἐκ τοῦ υἱοῦ  
 τοῦ ἀδελφοῦ<sup>2)</sup> ἔχοντες ἢ ἐκγόνη<sup>3)</sup>, θεῖος πρὸς πατρός καὶ οἱ<sup>4)</sup>  
 τούτου παῖδες καὶ οἱ ἐκ τοῦ υἱοῦ τοῦ θείου ἔχοντες<sup>5)</sup> ἐκγόνη.  
 ἢ θεία πρὸς πατρός· καὶ ἀπλῶς ἡνίκα μὴ εὐρεθῇ θῆλυ πρόσω-  
 5 πον αἷτιον ὑπάρχον τῆς συγγενείας, λέγεται κατὰ τάξιν προσ-  
 ἔναι<sup>6)</sup> τὴν *adgnationa*. *cognátoí* δὲ οἱ ἐκ θηλυγονίας ἡμῖν γε-  
 νωσκόμενοι, οἷον ἀδελφός ὁμομήτριος μόνον<sup>7)</sup>, οὐκέτι δὲ ὁμο-  
 πάτριος<sup>8)</sup> καὶ οἱ ἐκ τούτου κατίοντες ἢ ἀδελφῇ ὁμομήτριος<sup>9)</sup>  
 ἡγουν καὶ τῆς<sup>10)</sup> ὁμοπατρίου ἀδελφῆς οἱ παῖδες. καὶ αὐτοὶ<sup>11)</sup>  
 10 γὰρ *cognátoí* εἰσιν, ἐπειδὴ θῆλυ πρόσωπον παρεντεθὲν τὸ τῆς  
 ἀδελφῆς διέτεμε τὴν *adgnationa*<sup>12)</sup>. οἱ *adgnátoí* λέγονται καὶ  
*legítimoi*, τουτέστι νόμιμοι, καὶ *cognátoí* ἦτοι<sup>13)</sup> φυσικοί. οἱ δὲ  
*cognátoí* φυσικοὶ μόνον λέγονται<sup>14)</sup> οὐκέτι δὲ<sup>15)</sup> *legítimoi*. οὓς  
 γὰρ μόνον<sup>16)</sup> νόμος ἐπίσταται, τούτους οἶδε καὶ ἡ φύσις. οὓς  
 15 δὲ ἡ φύσις γινώσκει, οὐ πάντως οἶδεν ὁ νόμος· αὕτη δὲ ἡ συγ-  
 γένεια ὁχῶς συνίσταται ἢ φύσει ἢ<sup>17)</sup> θέσει. καὶ φύσει μὲν,  
 ὅταν ἐξ ἐννόμων γάμων παῖδες προέλθωσι, θέσει δὲ, ὅταν  
 ἔχων τις υἱὸν λάβῃ ἑτερόν τινα εἰς υἰοθεσίαν. οὗτος<sup>18)</sup> μὲν  
 γὰρ<sup>19)</sup> τοῦ ἐμοῦ<sup>20)</sup> φυσικοῦ παιδός,<sup>21)</sup> ἰδίου δὲ θετοῦ ἀδελφοῦ  
 20 καὶ *adgnátos* ἐστὶ<sup>22)</sup> καὶ *cognátos*. οὓς γὰρ ἡ θέσις *adgnátus*  
 αὐτῷ ποιεῖ, τούτους ἀποτελεῖ καὶ *cognátus*. καὶ γὰρ ἡ νόμιμος  
 πρᾶξις, τουτέστιν ἡ υἰοθεσία, εὐχερῶς συνάπτεται τῇ *adgnationi*  
 ἐννόμῳ οὕσῃ καὶ αὐτῇ. τὰ γὰρ νόμιμα τοῖς νομίμοις συνάπτε-  
 ται. λοιπὸν δὲ ἡ *adgnatíōn* συναπτομένη τῇ θέσει ἔλκει μεθ’  
 25 ἑαυτῆς καὶ τὴν φύσιν, τουτέστι τὴν *cognatíōn*, καὶ οὓς *adgná-  
 tus* καλεῖ ὁ θετός, τούτους ὀνομάζει καὶ *cognátus*<sup>23)</sup>. οὓς δὲ  
 ἡμελλε *adgnátus* καλεῖν εἴτε φυσικὸς ὑπῆρχέ μου παῖς, τούτους

1) d. F. 2) d. P. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. edd. ἔγγ. 4) ἐκ. add.  
 5) d. P. 6) προῖέναι em. R. 7) d. F. R. 8) ex-  
 natur R. 9) d. P. 10) ὁμομητρίου F. 11) οὗτοι  
 12) *breníus* R. τὸ τῆς ἀδελφῆς πρόσωπον διατ. τ. ἀδν.  
 , F. R. 14) μόνον φυσικοὶ R. 15) καὶ add. R.  
 17) νόμῳ καὶ add. R. 18) οὗτος R. μὲν d. P. F. R.  
 θετούμενος R. 20) μὲν add. P. F. R. 21) τοῦ add. R.  
 ἀδν. R. 22) κοιν. καὶ ὀν. τούτους F. τούτους καὶ κοιν.

sanguineus soror consanguinea fratris filii et ex fratris filio  
nepos neptis amita et in summa donec feminini sexus perso-  
nam inueniamus, quae cognationis auctor sit, dicitur adgna-  
tio procedere. cognati autem sunt qui per feminini sexus  
personam nobis coniunguntur, ueluti frater uterinus tantum, 5  
non etiam consanguineus, eiusque liberi, soror uterina, uel  
etiam sororis consanguineae liberi. et hi quidem cognati sunt;  
feminini enim sexus persona intercedens adgnationem inter-  
rupit. adgnati uero legitimi quoque dicuntur et cognati seu  
natura coniuncti. cognati uero natura tantum coniuncti 10  
dicuntur, non etiam legitimi. quos enim ius agnoscit, eos  
natura quoque nouit; quos autem natura adgnoscit, non prorsus  
ius quoque nouit. haec autem cognatio bifariam consistit  
aut natura aut adoptione. et natura quidem cum ex  
legitimis nuptiis liberi nascantur, adoptione uero cum quis 15  
filium habens alterum adoptandum suscipiat. hic enim filii  
mei naturalis, sui autem fratris adgnatus fit et cognatus.  
quos enim adoptio ei adgnatos facit hos et cognatos efficit;  
legitimum enim negotium, ueluti adoptio, facile adgnationi  
coniungitur, quae et ipsa legitima est. legitima enim cum 20  
legitimis facile coniunguntur. postea uero adgnatio quae  
adoptionem sequitur naturam quoque secum trahit, idest cognationem  
et quos adgnatos filius adoptiuus uocat, eos et cognatos  
appellat. quos autem cognatos foret uocaturus, si naturalis  
mihi filius esset, hos, cum sit adoptiuus, neque adgna- 25

θετός ὢν οὐδὲ *adgnátus* οὐδὲ *cognátus* καλεῖ. τὸ γὰρ ἐν φύ-  
σει *cognátus* ἐν θέσει οὐδὲν εἶναι νομίζεται. ἐπειδὴ σοι ταῦτα  
προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἐλέγομεν ἐν τοῖς  
προλαβοῦσιν, ὅτι οὐκ ἀεὶ ῥωμαῖος ῥωμαῖα συναπτόμενος ἔννο-  
5 μόν γάμον ἀποτελεῖ διὰ τὸ εἶναι τινας κεκωλυμένους.<sup>2)</sup> καὶ  
τέως ἐπὶ τῶν ἀνιόντων καὶ<sup>1)</sup> κατιόντων εἰς ἀπέραντος ὁ γάμος  
κεκώλυται<sup>3)</sup>. οὐ δύναται γὰρ τις λαμβάνειν<sup>4)</sup> τὴν ἰδίαν μητέρα  
ἢ μῆμνην ἢ θυγατέρα ἢ ἐκγόνην εἴτε φυσικαί εἰσιν εἴτε θεταῖ,  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡ θέσις ἐλύθη τῷ τρόπῳ τῆς *emancipatio-*  
10 *nis*. ἀισχυνέσθω γὰρ τὴν νῦν<sup>4)</sup> ἢ<sup>5)</sup> πάλαι τοῦ πατρὸς ἢ<sup>6)</sup>  
πάππου προσηγορίαν. 2. Καὶ μεταξὺ δὲ τῶν ἐκ πλαγίου προ- 2  
σώπων ἐστὶ τις κώλυσις ἀλλ' οὐ διηνεκῆς. ἰδοῦ γὰρ μεταξὺ  
ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς οὐ συνίστανται<sup>7)</sup> γάμοι, εἴτε ὁμοπάτριόε  
εἰσι καὶ ὁμομήτριοι κατὰ ταῦτό<sup>8)</sup>, εἴτε μόνον ὁμοπάτριοι ἢ μή-  
15 νον ὁμομήτριοι<sup>9)</sup>. εἰ δὲ εἴη μοι θετὴ ἀδελφῆ, ἐφ' ἧσον μὲν  
συνέστηκεν ἡ θέσις ὁ γάμος ἐμποδίζεται. ταύτης δὲ διαλυθεί-  
σης διὰ τὸ ἐμὲ ἢ<sup>10)</sup> ἐκείνην *emancipátus* γενέσθαι, ἀκωλύτως  
ὁ γάμος προβήσεται. ἐπειδὴ γὰρ ἡ θέσις νόμιμος οὕσα διὰ  
τῆς *emancipationis* οὔσης ἐννόμου<sup>11)</sup> καὶ αὐτῆς διελύθη, εἰκό-  
20 τως οὐδὲ ἐν εἰδος ἔχω πρὸς αὐτὴν συγγενείας. πάλαι μὲν  
γὰρ<sup>12)</sup>, ὅτε οἱ δύο ἡμεν ὑπεξούσιοι, καὶ *adgnátan* αὐτὴν ἐκάλουν  
καὶ *cognátan*. τῆς δὲ *emancipationis* διαλυσάσης τὴν θέσιν,  
*adgnátan* αὐτὴν οὐ καλέσω. οὐκέτι γὰρ ἡ θέσις ἔννομος<sup>13)</sup>  
οὕσα κρατεῖ παρ' ἑαυτῇ τὴν νόμιμον συγγένειαν, τουτέστι τὴν  
25 *adgnationa*. τῆς δὲ *adgnationis* ἀναιρεθείσης, ἀπολέλυσται καὶ  
ἡ *cognatiōn*. ἐπειδὴ γὰρ *adgnátan* αὐτὴν καλεῖν οὐ δύναμαι,

1) τῶν add. R. ἐπὶ τῶν F. 2) καὶ μὴ ἐξ ἐννόμων ὡς γάμων  
pi Syn. Harm. 3) λαβεῖν P. 4) θετὴν add. R. ἢ νῦν θετὴν  
Luhken. τῇ Bas. Syn. Harm. 5) ἢ omn. τῇ ἐκγόνη πᾶσι  
ἀππου Harm. 6) καὶ F. R. 7) ὁ γάμος P. Vi. R.  
d. F. 8) haec de. L<sup>1</sup> 9) de. F. 10) de. F. 11) ἐν. οὔσης.  
12) ἐν. ἡ θέσις.

hinc — usque ad. 1, 10. 9 Bas. 28, 5. Syn. Harm. 4, 6.  
Thom secuntur. Quae hinc usque ad §. 6 traduntur, leguntur  
Epa., 17, 2—7, quae §. 9<sup>o</sup> in Epa. 17, 15—16. quae singula  
int suis locis proponemus.

tos uocat neque cognatos. cognatio enim quae natura contingit pro nihilo in adoptione habetur. Cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. proposuimus in superioribus non semper ciuem romanum romanae coniunctum iustas nuptias contrahere; sunt enim quaedam prohibitae. et 5 inter parentes quidem et liberos in infinitum nuptiae prohibentur. non potest enim quis matrem suam aut auiam aut filiam aut neptem siue naturales sint, siue adoptiuae uxorem ducere, licet per emancipationem adoptio sit soluta. pristinum enim patris uel aui nomen nunc quoque ei pudori esse 10 debet. 2. Item inter eas quoque personas quae ex transuerso gradu cognationis iunguntur est aliquod impedimentum, set non perpetuum. sane enim inter fratrem sororemque nuptiae non consistunt, siue ex eodem patre eademque matre nati fuerint, siue ab alterutro eorum. set si quae per adop- 15 tionem soror mihi esse coeperit, nuptiae impediuntur. hac uero dissoluta mea forte aut illius emancipatione, libere matrimonium procedet. adoptione enim, utpote quae legitimum sit negotium, per emancipationem, quae iuris ciuilis quoque est, dissoluta, nullam cum ea speciem habebo cognatio- 20 nis. olim enim cum uterque in eiusdem patris potestate essemus, adgnatam eam et cognatam appellabam; adoptione uero per emancipationem soluta, adgnatam eam non appellabo. adoptio enim utpote quae iuris ciuilis sit ciuilem cognationem in se continet, idest adgnationem. adgnatione autem 25 sublata cognatio quoque dissoluitur. et cum eam adgnatam



εὐχότως οὐδὲ cognátan. διὸ εἰάν τις τὸν ἴδιον γαμβρὸν εἰς θέ-  
 σιν βούληται λαβεῖν, ὀφείλει πρότερον τὴν θυγατέρα ποιεῖν  
 emancipátan<sup>1)</sup>. εἰ δέ τις<sup>2)</sup> ἔχων υἱὸν καὶ νύμφην, βούληται  
 εἰς θέσιν λαβεῖν τὴν νύμφην, emancipateύειν πρότερον ὀφεί-  
 5 λει τὸν υἱόν. εἰ γὰρ μὴ τοῦτο πράξῃ, τῇ θέσει τοῦ γαμβροῦ  
 ἢ τῆς νύμφης ὁ γάμος διαλυθήσεται. εὐρεθήσονται γὰρ ἀδελ-  
 φοὶ· μεταξὺ δὲ ἀδελφῶν οὐδὲ εἰ<sup>3)</sup> εἷεν θετοὶ συνίσταται γάμος.  
 3. Τὴν<sup>4)</sup> τοῦ ἀδελφοῦ ἢ<sup>5)</sup> τῆς ἀδελφῆς μου θυγατέρα λαμ- 3  
 βάνειν πρὸς γάμον οὐ θέμις<sup>6)</sup>. ἀλλ' οὐδὲ τὴν τούτων ἐκγόνην,  
 10 εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὃ ἐστὶ βαθμοῦ, ἐξ οὗ βαθμοῦ δύναμαι λαμ-  
 βάνειν πρὸς γάμον<sup>7)</sup>, οἷον τὴν<sup>8)</sup> θυγατέρα τοῦ θείου ἢ τῆς  
 θείας. καὶ γὰρ ἔστω σοι καθολικὸς· ἐκείνου προσώπου οὐ  
 τὴν θυγατέρα οὐ δύναμαι λαβεῖν πρὸς γάμον, τούτου οὐδὲ τὴν  
 ἐκγόνην. εἰ δὲ ὁ φύσιός μου πατήρ λάβῃ τινα χόρην εἰς θέ-  
 15 σιν, γένηται δὲ ἐκ ταύτης θυγάτηρ δύναμαι λαβεῖν<sup>9)</sup> ταύτην  
 πρὸς γάμον, ἐπειδὴ cognáta μοί<sup>10)</sup> ἐστὶν αὕτη ὥς ἐκ θηλυγο-  
 νίας γινωσκομένη. εἰρήχαμεν δὲ τὸν<sup>11)</sup> ἐν φύσει cognátou ἐν  
 θέσει οὐδὲν<sup>12)</sup> εἶναι. 4. <sup>13)</sup> Δύο ἀδελφῶν ἀρρένων ἢ θηλείων 4  
 παῖδες ἢ ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς<sup>14)</sup> δύνανται πρὸς γάμον συνά-

1) ἐμαγκίπατον Vi. R. 2) de. G. 3) Vi. εἰάν R. 4) γὰρ ins. Syn. Bas. 5) τὴν ins Bas. 6) λαμβάνειν οὐ δύναμαι πρὸς γάμον P. οὐ λαμβάνω πρὸς γάμον Harm. 7) L<sup>1</sup>. οὐ δύναμαι P. Vi. R. ἐξ οὗ βαθμοῦ δύνασθαι λαμβάνειν πρὸς γάμον οὐ θέμις F. Cum L<sup>1</sup>. faciunt Epa. et Harm. 8) θετὴν add. P. R. 9) λαμβάνειν L<sup>1</sup>. F. 10) μοῦ R. 11) ex cj. R. cett. τὸν 12) μηδὲν R. 13) longe aliis uerbis Bas. Syn. Epa. Harm., praecipue crediderim ob mutatum ius. 14) libri quos contuli add. οὐ. a) In uuo cod. paris. deesse uoculam 'οὐ' F. testatur, qui ait eam recentiore manu ibi adiectore fuisse (F<sup>2</sup> 68).

a) In L<sup>1</sup>. manu recentiore legitur: οὐ δεῖ in minori cod. Politiani et sane rectissime . . . set et hoc locis plerisque titulo minor codex praestat multoque amplior est. Io. Metellus Sequanus. Set scholiniasse inuet ad Epa. 17, 2 [ed. Zach. p. 110]: τοῦτο τὸ κεφάλαιον τοῖς ἐνστυτούτοις κατὰ τοιαύτην ἐρρέθη διάνοιαν ὅτι δύναται τις ἐκ τοῦ ὃ βαθμοῦ οἷον τὴν ἐξαδέλφην λαμβάνειν· γὰρ τότε οὐκ ἐκωλύετο. quibus fretus, omni deposito scrupulo deleui. Idem scholion in libris Prochiri inuenitur, cf. Zacha-  
 'O προχ. νόμος p. 52.

uocare non possim, merito ne cognatam quidem. et ideo si quis generum suum adoptare uelit, debet antea filiam emancipare. nisi enim id faciat, adoptione generi nurusue eorum matrimonium dissoluitur, utpote qui frater et soror esse coeperint. inter eiusmodi enim personas, licet adoptiuae sint, 5  
3. nuptiae non consistunt. 3. Fratris sororisue meae filiam uxorem ducere mihi nefas est, set neque eorum neptem, quamuis quarto sit gradu, ex quo gradu uxorem ducere licet, ueluti patruī amitaeue filiam. regula enim uniuersalis sit tibi: cuius filiam uxorem ducere mihi non liceat, eius ne neptem 10 quidem licere. Si uero pater meus naturalis adolescentulam aliquam adoptandam suscipiat atque ex ea filia nascatur, hanc uxorem ducere possum; cognata est enim mihi, utpote quae per feminini sexus personam mihi coniungatur: diximus autem cognationem in adoptione pro nihilo haberi. 15  
4. 4. Duorum fratrum uel sororum liberi aut fratris et sororis

πτεσθαι. 5. Τὴν ἐμὴν ἀμίταν (ἀμίτα δὲ<sup>1)</sup> ἢ πρὸς πατρός 5.  
θεία) οὐ δύναμαι λαμβάνειν πρὸς γάμον, εἰ καὶ θετὴ ἐστίν· οὐ  
μὴν οὐδὲ τὴν matertéran (matertéra δὲ ἐστίν ἢ πρὸς μητρός  
θεία), ἐπειδὴ μητρῶν τάξιν ἐπέχουσιν. τούτῳ τῷ<sup>2)</sup> λόγῳ οὐδὲ  
5 τὴν μεγάλην ἀμίταν οὐδὲ τὴν μεγάλην matertéran, ἐπειδὴ  
μαμμῶν τάξιν ἐπέχουσιν. καὶ ἐστὶ<sup>3)</sup> μεγάλη ἀμίτα ἢ τοῦ  
πάππου μου ἀδελφῆ, ἣν ὁ ἐμὸς πατήρ ἀμίταν ἐκάλει<sup>4)</sup>, ἐγὼ  
δὲ μεγάλην ἀμίταν ἀποκαλῶ<sup>5)</sup>. μεγάλη δὲ matertéra ἢ ἀδελφῆ  
τῆς ἐμῆς μάμμης, ἣν ἢ ἐμὴ μήτηρ matertéran καλεῖ<sup>6)</sup>, ἐγὼ  
10 δὲ μεγάλην<sup>7)</sup> matertéran. εἴρηται δὲ<sup>8)</sup> ἐπὶ τῆς amítas ὅτι οὐ  
δύναμαι ταύτην λαβεῖν, οὐδ' εἰ ὑπάρχῃ θετὴ· οὐκέτι δὲ καὶ<sup>9)</sup>  
ἐπὶ τῆς matertéras. καὶ πῶς συμβαίνει εἶναι θετὴν ἀμίταν ἢ  
μεγάλῃ θετὴν ἀμίταν; οἷον ὁ πάππος μου ὁ πρὸς πατρός<sup>10)</sup>  
ἔχων υἱὸν τὸν ἐμὸν πατέρα ἔλαβε κόρην τινὰ εἰς θέσιν καὶ ὁ  
15 μὲν ἐμὸς πατήρ ἐκάλει αὐτὴν θετὴν ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ θε-  
τὴν ἀμίταν. μεγάλη δὲ θετὴ ἀμίτα πῶς προβαίνει<sup>11)</sup>; ὑπό-  
θου ὅτι ὁ πρόπαππος μου ὁ πρὸς πατρός ἔχων υἱὸν τὸν ἐμὸν  
πάππον ἔλαβεν εἰς θέσιν κόρην τινὰ, ἣν ὁ ἐμὸς πάππος ἐκάλει  
θετὴν ἀδελφὴν, ὁ δὲ ἐμὸς πατήρ θετὴν ἀμίταν, ἐγὼ δὲ μεγά-  
20 λην θετὴν ἀμίταν. διὰ τοῦτο δὲ ἐπὶ τῆς amítas προστέθη  
τὸ τῆς θέσεως, οὐ μὴν ἐπὶ τῆς matertéras, ἐπειδὴ κατὰ ἀρρε-  
νογονίαν μοι συναπτομένη ἡγύρισκετο<sup>12)</sup> adgnáta. ἣν δὲ αὐτὴ  
καὶ cognáta· ὁ γὰρ adgnátos πάντως καὶ cognátos. ἐπὶ δὲ  
τῆς matertéras ἢ θέσις πάντως οὐκ ἐνεπόδιζε τῷ γάμῳ [ma-  
25 tertéra οὕσα]<sup>13)</sup>. ἐπειδὴ γὰρ ἀπὸ θήλειως<sup>14)</sup> ἐγνωσκέτο μοι  
πρὸς ὄψιν cognáta ἐστίν. ὑποκειμένης δὲ θέσεως οὐδὲ ἐν εἵδῳ  
ἔχει πρὸς με συγγενείας<sup>15)</sup> διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· τὸ ἐν  
φύσει cognáton ἐν θέσει οὐδὲν εἶναι νομίζεται. ὥστε<sup>16)</sup> οὐν

1) ἐστίν F. R. λέγεται P. 2) d. P. F. 3) ἐστὶ καὶ F.  
4) da R. 5) ἀποκ. ἀμ. P. 6) de. P. 7) καλῶ add. P.  
R. 8) d. R. 9) ὁ πρὸς π. κάπ. μου R. 10) συμβαί-  
12) —ται P. F. 13) pro gloss. exp., R. cum ant edd.  
ας οὕσης. 14) θηλυγονίας R. 15) ἐπειδὴ τὴν θετὴν μα-  
ραν δύναμαι λαβεῖν τουτέστι τὴν μάμμη [l. θείαν] μου τὴν πρὸς  
ls, τὴν δὲ θετὴν ἀμταν οὐ δύναμαι, τουτέστι τὴν μάμμη [l. θείαν]  
τὴν πρὸς μητρός. Vi. ed. ant. F. perperam intrudunt. 16) ὥς  
R.

5. iungi matrimonio possunt. 5. Amitam meam (amita est autem patris soror) nequeo uxorem ducere, licet adoptiua sit, set neque materteram (est autem matertera matris soror) quia parentum loco habentur: eademque ratione neque magnam amitam neque magnam materteram, quippe quae auiarum loco habeantur. est autem magna amita aui mei soror, quam pater meus amitam appellabat: ego uero magnam amitam uoco. magna autem matertera soror est auiae mea, quam mater mea materteram, ego autem magnam materteram uoco. dicitur autem de amita non posse me eam uxorem ducere, 10 quamuis adoptiua sit; non uero de matertera. et quomodo fit ut quaedam per adoptionem amita magnaue amita esse incipiat? ut ecce auus meus paternus, qui filium habebat patrem meum, puellam quandam adoptandam suscepit, quam pater meus adoptiuam sororem uocabat, ego autem adoptiuam 15 amitam. quomodo autem quaedam magna amita per adoptionem esse coepit? finge proauum paternum meum, cum filium haberet auum meum, puellam quandam adoptandam suscepisse; hanc auus meus adoptiuam sororem uocasset, pater autem meus adoptiuam amitam, ego demum magnam, adoptiuam 20 amitam. ideo autem in amita tantum adoptionis feci mentionem, non uero in matertera, quia, cum per masculini sexus personam mihi coniungatur, adgnata mihi esse intellegitur, set et cognata: quisque enim adgnatus est ipse prorsus et cognatus. si quae autem per adoptionem 25 mihi matertera esse coeperit, nuptiae prorsus non prohibentur: nam, quippe quae mihi per feminini sexus personas iungatur, cognata mihi erit: set cum talis per adoptionem facta sit, nullam mecum cognationis speciem habet, propter iuris regulam, qua in adoptionem cognatio pro nihilo haberi 30

μὴ κεκωλυμένου τοῦ γάμου, διὰ τοῦτο οὐκ ἐθεμάτισα θετὴν  
matertéran. πῶς<sup>1)</sup> συμβαίνει ἐκ θέσεως γίνεσθαι<sup>2)</sup> materté-  
ran; οἶον ὁ πάππος μου ὁ πρὸς μητρὸς ἔχων θυγατέρα τὴν  
ἐμὴν μητέρα ἔλαβεν εἰς θέσιν κόρην τινὰ, ἣν ἡ ἐμὴ μήτηρ  
5 ἐκάλει θετὴν ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ δετὴν matertéran. 6. Εἰρήχα- 6.  
μεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τοὺς διὰ συγγένειαν κεκωλυμένους γά-  
μους. εἰσὶ δὲ καὶ ἕτεροι οὐ διὰ δεσμὸν συγγενείας διὰ δὲ ἀγ-  
χιστείαν μὴ προβαίνοντες. ἀγχιστεία δὲ ἐστὶν οἰκειότης προσώ-  
πων ἐκ γάμων ἡμῖν συνημμένη<sup>3)</sup> συγγενείας ἐκτός. οἶον οὐ  
10 δύναιμαι<sup>4)</sup> λαμβάνειν<sup>5)</sup> τὴν ἐμὴν προγόνην ἢ νύμφην, ἐπειδὴ  
θυγατέρων τάξις ἐπέχουσιν<sup>6)</sup>. καὶ νύμφη μὲν ἐστὶν ἡ τοῦ υἱοῦ  
μου<sup>7)</sup> γαμετή, προγόνη δὲ ἣν ἔσχεν ἐξ ἑτέρων γάμων ἡ ἐμὴ  
γαμετή<sup>8)</sup>. α) δεῖ δὲ προσθῆναι τό »ποτε« καὶ λέγειν· οὐ δύνα-  
μαι λαμβάνειν πρὸς γάμον τὴν ποτε μου νύμφην ἢ τὴν ποτέ  
15 μου προγόνην. προστιθέντες γὰρ τό »ποτε« δεικνύομεν μὴ  
ὑπόντα τὰ πρόσωπα<sup>9)</sup> τῆς ἀγχιστείας αἷτια γεγονότα<sup>10)</sup> καὶ  
αἰδοῖ τῆς ἀγχιστείας τὴν συνάφειαν ἐπέχομεν. ἐὰν γὰρ εἴπω  
τὴν ποτέ μου νύμφην, ἔδειξα ὅτι ἐτελεύτησεν ὁ ἐμὸς μὲν  
υἱὸς<sup>11)</sup> αὐτῆς δὲ ἀνὴρ. ἐὰν δὲ<sup>12)</sup> εἴπω τὴν ποτέ μου προ-  
20 γόνην ἔδειξα ὅτι ἐτελεύτησεν ἡ αὐτῆς μὲν μήτηρ ἐμὴ δὲ γα-  
μετή. εἰ γὰρ ἔτι ἡ μὲν ἐστὶ νύμφη ἡ δὲ προγόνη, μείζονι κε-  
κώλυμαι λόγῳ ταύτην ἀγαγέσθαι· εὐρίσκεται γὰρ ἢ ὁ ἀνὴρ  
δύο γαμετὰς ἢ ἡ γυνὴ δύο ἔχουσα ἄνδρας. ἐὰν γὰρ λάβω γυ-  
ναῖκα τὴν<sup>13)</sup> μου νύμφην εὐρίσκεται ἐκείνη ἔχουσα τὸν ἐμὸν  
25 παῖδα καὶ ἐμέ· εἰ δὲ τὴν νῦν μου προγόνην, συμβήσεται με<sup>14)</sup>  
δύο γαμετὰς ἔχειν, τὴν νῦν<sup>15)</sup> γαμετὴν καὶ τὴν αὐτῆς θυγατέρα  
τὴν ἐμὴν προγόνην. κεφαλικὴ δὲ<sup>16)</sup> ὥριστα τιμωρία κατὰ τῶν

1) δὲ ἐνταῦθα add. F. R. 2) γινέσθαι ἐκ θέσεως R. 3) συ-  
νημμένων R. Syn. 4) ἐγὼ ins. R. 5) λαβεῖν R. 6) ἔχουσι  
R. ceterum haec uerba de. Bas. Syn. Harm. 7) L<sup>1</sup>. cett. de. Bas.  
Syn. Harm. aliis uerbis utuntur. 8) ἡ τῆς ἐμῆς γυναικὸς θυγάτηρ  
R. 9) d. P. F. 10) καὶ ὁμῶς οὐδὲ οὕτως δύναιμαι συναφθῆναι  
καὶ ἀπογενομένων τῶν προσώπων δι' ὧν ἡ ἀγχιστεία γέγρονε perperam  
add. R., cui et Bas. refragantur. 11) μὲν ὁ ἐμ. υἱ. L<sup>1</sup>. P. F.  
12) εἰ Bas. 13) d. G. νῦν τὴν L<sup>1</sup>. P. F. 14) μοι R. 15) μου  
ms. R. 16) d. P.

a) Cf. Gai. 1, 63 (Rend. Ist. Lomb. XVI 584).

solet. cum igitur nuptiae non sint prohibitae, exemplum materterae adoptivae non addidi. et quomodo fit ut aliqua mihi per adoptionem matertera esse incipiat? ut ecce: auus meus maternus, qui filiam habebat matrem meam, puellam quandam adoptandam suscepit, quam mater meus sororem adoptivam uocabat, ego autem adoptivam materteram. 6. Pro-

posuimus in superioribus quae nuptiae propter cognationem impediuntur. sunt uero aliae, quae non propter cognationis uinculum, set propter adfinitatem non procedant. adfinitas est autem necessitudo personarum, quae nobis per nuptias citra cognationem iunguntur. ut ecce priuignam aut nurum uxorem ducere non possum, quia filiarum loco sunt. et nurus quidem est uxor filii, priuigna autem, quam ex aliis nuptiis uxor mea peperit. uerbum autem »quondam« addendum est, ut dicatur: nequeo uxorem ducere quae mihi quondam 15 nurus aut quondam priuigna fuerit. cuius uerbi adiectione significamus iam eas personas non extare, quae adfinitatis auctores fuerint. propter enim adfinitatis respectum nuptias prohibemus. si enim dixero quondam nurum meam, satis ostendo meum quidem filium decessisse, eius uero maritum. 20 item si dixero quondam mihi priuignam, significo matrem quidem eius, meam uero uxorem mortuam esse. nam si adhuc altera nurus, altera priuigna sit, maiore quadam ratione prohibeor eam ducere uxorem, cum aut uir duas foret uxores habiturus aut mulier duos uiros. nam si nurum meam 25 uxorem duxero, fiet ut illa duos habeat maritos, meum scilicet filium et me; sin autem priuignam, fiet ut ego duas habeam uxores, eam scilicet quam prius habebam eiusque filiam, quae mihi priuigna est. capitalis autem poena est constituta

οὐς γάμους<sup>1)</sup> συνιστώντων. οὐδεὶς οὖν τὴν μείζονα<sup>2)</sup> υσιν ἀφείδω, λέγω δὴ τὴν κεφαλικὴν τιμωρίαν, τραχταῖζει τὴν γονα καὶ λέγει κικαλύσθαι τὴν συνάφειαν διὰ τὴν τῆς ἀγείας τιμὴν. 7. Οὐ δύναμαι λαμβάνειν<sup>3)</sup> τὴν ποτέ μου<sup>4)</sup> θεράν ἢ τὴν ποτέ μου μητρειάν, ἐπειδὴ<sup>5)</sup> μητρῶν τάξιν ἔχουσιν. καὶ πενθερά μὲν ἐστὶν ἡ τῆς ἐμῆς γαμετῆς μήτηρ· ουιὰ δὲ<sup>6)</sup> ἡ τοῦ ἐμοῦ πατρὸς γαμετή, ἐξ ἧς οὐκ ἐτέχθην. ἐτέθεικα δὲ κἀνταῦθα τό « ποτε », ἵνα δείξω μὴ ὑπόντια τῆς ἀγχιστείας αἷτια πρόσωπα διὰ τὸ τελευτῆσαι<sup>7)</sup> τὴν ἐμὴν ἐτὴν ἡγρουν τὸν ἐμὸν πατέρα. εἰ γὰρ ἔτι ζῶσι, δίπλωσις<sup>8)</sup> σάγεται γάμου. εἰ γὰρ λάβω τὴν ἐμὴν πενθεράν, εὐρίσκο-  
δύο ἔχων γαμετὰς τὴν πενθεράν<sup>9)</sup> καὶ τὴν αὐτῆς θυγατέρα. ἐ τὴν νῦν μητρειάν, ἀποτελεσθήσεται ἐκείνη δύο προσώ-  
γαμετὴ τοῦ πατρὸς μου καὶ ἐμοῦ<sup>10)</sup> αὐτοῦ. οἶδας δὲ κε-  
αὴν εἶναι τὴν ἐπὶ τῶν διπλῶν γάμων τιμωρίαν. 8. Πρί-  
<sup>10)</sup> ἔχων υἱὸν ἀπὸ Τιτίας ἔλαβε Πρίμαν πρὸς γάμον ἔχου-  
θυγατέρα ἀπὸ Τιτίου, ἢ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου, ὁ μὲν εἶχε  
ατέρα, ὁ δὲ υἱόν. οἱ τούτων παῖδες οἱ ἐν τῇ συνηθείᾳ<sup>11)</sup>  
ἵμενοι ἀλληλοπρογόνοι καλῶς ἀλλήλοις συνάπτονται, εἰ καὶ  
υάλιστα ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ αὐτοῖς τεχθείη ἐκ τοῦ συστάν-  
<sup>12)</sup> μετὰ τὴν αὐτῶν γέννησιν γάμου. 9. Ἡ ἐμὴ γαμετὴ τὸν  
ἐμὲ *repudiā*<sup>13)</sup> διαλύσασα γάμον ἀνδρὶ δευτέρῳ συνήφθη·  
ν ἐκ τούτου θυγατέρα. ζητοῦμεν εἰ τὴν ἐξ αὐτῆς θυγα-  
ε δύναμαι<sup>14)</sup> λαβεῖν. καὶ φησι<sup>15)</sup> μὴ εἶναι μὲν αὐτὴν προ-  
γν ἐμὴν<sup>16)</sup>. προγόνῃ<sup>17)</sup> γὰρ ἐστὶν ἡ πρὸ<sup>18)</sup> τῶν ἐμῶν τεχ-  
κα γάμων. πλὴν διὰ τὸ εὐπρεπὲς ἀπέχεσθαι δεῖ με τῆς  
αὐτὴν συναφείας. καὶ γὰρ ἡ γενομένη μνηστὴ τοῦ ἐμοῦ

1) διπλοῦν γάμον R. 2) κόλασιν Vi. ed. ant F. 3) λαβεῖν P. R.  
: §. Bas. cum Harm. artius ita reddunt: οὐδὲ τὴν πενθεράν μου ἢ  
μητρειάν μου, ἐπειδὴ μητέρων τάξιν ἐπέχουσιν, quae ex alia Inst.  
lone forsan excerpta sunt. 4) ἐπεὶ R. 5) δ. G. 6) — τῶν  
7) δίπλωσις P. 8) μου ins. P. 9) δὲ L<sup>1</sup>. 10) L<sup>1</sup>  
graecis litt. Πατρίμος . . . Πατρίμαν Vi. R. 11) τῷ συνήθει R.  
συνιστάντος G. 12) ita scrib. L<sup>1</sup>. 13) πρὸς γάμον ins. F.  
et λαμβάνειν habet. 14) L<sup>1</sup>. cet. φημι. 15) δ. R. 16) μὲν  
F. 17) πρὸς F.

in eos qui binas contrahant nuptias. nemo enim, maiore neglecto impedimento, idest poena capitali, minus considerat ac  
7. dicit propter adfinitatis respectum eos coire non posse. 7.  
Non possum eam uxorem ducere, quae mihi quondam socrus  
aut nouerca fuerit, quia matris loco est. et socrus quidem 5  
est meae uxoris mater, nouerca autem patris mei uxor, ex  
qua non sum ego natus. hic quoque addidi ›quondam‹, ut  
significem personas non extare, quae cognationis auctores fue-  
rint, cum uxor mea paterne meus mortuus sit. nam si adhuc  
uiuerent, nuptias geminari contingeret. si enim socrum meam 10  
uxorem duxero, duas habere uxores uidebor, socrum scilicet  
eiusque filiam; sin autem nouercam, ipsa duos habere mari-  
tos intellegetur, patrem meum et me metipsum. nosti autem  
8. capitalem poenam binarum nuptiarum esse constitutam. 8.  
Primus qui filium ex Titia habuerat, Primam uxorem du- 15  
xit, quae filiam ex Titio habuerat, aut ex contrario alter  
filiam habebat, altera filium. horum filii, qui apud Graecos  
uulgo ἀλλήλοπρόγονοι audiunt, recte inuicem coniunguntur, li-  
cet frater sororue ipsis nascatur ex matrimonio, quod post  
9. eos natos contractum est. 9. Uxor mea cum diuortium a 20  
me fecisset, alteri uiro nupta est, ex quo filiam habuit. quae-  
ritur an filiam ex ea natam uxorem ducere possim? et ait  
[Iulianus] illam quidem priuignam meam non esse, cum illa  
priuigna sit quae ante nuptias meas sit procreata; set ho-  
nestius esse eiusmodi nuptiis me abstinere. nam et sponsa 25



ιδὸς οὐ γέγονέ μου νύμφη, γάμου μὴ παρακολουθήσαντος.  
 ἢ ἡ τοῦ πατρὸς μου μνηστὴ γέγονέ μου μητρὶς τῶν γά-  
 ν ἐμποδισθέντων. καὶ ὅσον ἐκ τῶν εἰρημένων ἡδυνάμην  
 ἵτην λαμβάνειν<sup>1)</sup> πρὸς γάμον, ἀλλὰ πάνταυθα διὰ τὸ εὐπρε-  
 ; ἐπαινεῖ ἡμᾶς<sup>2)</sup> Iulianὸς τοῖς τοιούτοις μὴ προσιόντας<sup>3)</sup> γά-  
 ις. 10. Ἄρα δὲ ἡ συγγένεια ἡ ἐν δουλείᾳ ἐμποδὼν γένε-10.  
 ; τῷ γάμῳ; οἷον συνηλευθερώθη τις τῇ οἰκείᾳ θυγατρὶ ἢ  
<sup>4)</sup> οἰκείᾳ ἀδελφῇ. ζητοῦμεν εἰ ἐπιτέτραπται γάμος γίνεσθαι  
 τῶν<sup>5)</sup> μεταξύ. καὶ ὅσον μὲν κατὰ τὴν ἀκρίβειαν οὐ νομίζε-  
 ; τις μεταξὺ αὐτῶν εἶναι συγγένεια· πλὴν διὰ τὸ τοῦ αἵμα-  
 ; δίκαιον, ὃ ἐστὶ ius sanguinis<sup>6)</sup>, ἡ συνάφεια κεκώλυται. 11. 11.  
 τί δὲ καὶ ἑτέρα πρόσωπα, ἅτινα διαφόρων αἰτιῶν χάριν οὐ  
 ναμαι λαβεῖν<sup>7)</sup> πρὸς γάμον. ταῦτα δὲ ἐν τοῖς Digestois<sup>8)</sup>  
 ι<sup>9)</sup> τῷ Πανδέκτῃ<sup>10)</sup> ἐκ πολλῶν ἀρχαίων συναχθέντα<sup>11)</sup> ἐγ-  
 αφῆναι ἐπέτρεψεν ὁ θεώτατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>12)</sup>. 12. 12.  
 τις ὑπεναντία<sup>13)</sup> τῶν εἰρημένων ἀγάγεται τινα πρὸς γάμον  
 ; αἰσχυνοῦς τὴν τῶν ἀνιόντων ἢ κατιόντων συγγένειαν, οὐδὲ  
 ἐκ πλαπίου κεκωλυμένα πρόσωπα, οὐδὲ ἐν νῷ λαβῶν<sup>14)</sup> τὴν  
 τῆς ἀγχιστείας κώλυσιν, καταφρονήσας δὲ καὶ τῶν συνελευ-  
 ρωθέντων συγγενῶν, οὔτε αὐτὸς<sup>15)</sup> ἀνὴρ, οὔτ' ἐκείνη γα-  
 τὴ κληθήσεται, ἀλλ' οὐδὲ γάμος τὸ πρᾶγμα, οὐδὲ προῖξ τὸ  
 ἰδιόδημενον<sup>16)</sup>. ἀλλ' ἐπειδὴ ταῦτα τῶν ἀκολάστων ἐπισχεῖν  
 δύναται τὴν προαίρεσιν, μείζονα ποινὴν ἐπιτίθησιν<sup>17)</sup> ὁ νό-  
 ς. λέγει γὰρ τοὺς ἐκ<sup>18)</sup> τοιαύτης συναφείας τιττομένους  
 εξουσίους μὴ γίνεσθαι τῷ πατρὶ, καὶ οὗς ἡ φύσις ἐδωρή-  
 το, ὁ νόμος ἀγνοεῖ, ὥς μὴ κατὰ τὴν αὐτοῦ τεχθέντας προαί-  
 σιν. ἀλλ' ὅσον ἀνήκει εἰς τὴν τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότητα  
 αὐτοὶ εἰσιν ὁποῖους εἶναι συμβαίνει τοὺς ἀπὸ πορνείας συλ-

1) λαβεῖν P. 2) ἡμῖν R. 3) προσίεσθαι R. 4) verba  
 εἰς — τῇ d. R. 5) ἀναμεταξὺ P. R. 6) iuris sanguinis P.,  
 i et de p. l. pro d. 7) λαμβάνειν L<sup>1</sup>. F. 8) L<sup>1</sup>. 9) ἡγουν  
 10) — πτω edd. ant F. 11) — ντι P. 12) ὁ θ. ἡμ. ἐκ. β.  
 13) ὑπεναντίον R. ἀπ' ἐναντίας F. ἐπεναντίον G. 14) τὴν  
 ; R. 15) de. L<sup>1</sup>. F. 16) διδόμεν. P. 17) — θεται P.  
 τῆς add. F.

fili mei nurus mihi non est facta, cum nuptiae non fuerint  
secutae; neque patris mei sponsa nouerca mihi facta est,  
nuptiis non secutis, ita ut quod ad ea, quae in superioribus  
sunt proposita, eas uxores ducere possim. set hic quoque  
honestatis ergo hortatur nos Iulianus eiusmodi nuptiis absti- 5  
10. nere. 10. An illa quoque cognatio, quae in seruitute est  
contracta, nuptiis impedimento est? ut ecce quis cum filia  
sua uel sua sorore manumissus est: uideamus an nuptias in-  
ter eos fieri permittatur. et quod ad iuris subtilitatem non  
intellegitur ulla esse inter eos cognatio, set propter ius san- 10  
11. guinis coniunctio prohibetur. 11. Sunt aliae quoque perso-  
nae quas propter diuersas rationes nequeo uxores ducere,  
quas in Digestis seu Pandectis ex multis ueteribus collectas  
12. sanctissimus princeps noster enumerari permisit. 12. Si quis  
aduersus ea quae diximus quandam mulierem uxorem duxe- 15  
rit, neque parentum uel liberorum cognationem ueritus, ne-  
que eam, quae ex transuerso est, neque adfinitatis impedi-  
mentum reputans, uel etiam seruili cognatione posthabita,  
neque ipse uir, neque illa uxor uocabitur, neque nuptiae id  
quod factum est, neque dos, quod datum est. set cum haec 20  
ad hominum flagitiosorum libidinem coercendam non sufficiant,  
maiores quandam poenam lex inrogauit. tantum est enim  
ne qui ex eiusmodi coitu nascantur in potestate patris sint;  
et quos natura donauit, ius ignorat, utpote qui contra eius  
placita nati sint. sed quod ad parentis potestatem attinet, 25  
tales hi habentur, quales qui uulgo concepti sunt. neque isti

γέντας. καί γάρ<sup>1)</sup> οὐδὲ οἱ τοιοῦτοι<sup>2)</sup> πατέρα<sup>3)</sup> ἔχειν νο-  
 μαι, ὅποτε ἄδηλος αὐτός ἐστι<sup>4)</sup> διὰ τὸ πλῆθος τῶν μιγνυ-  
 ν. ἀλλ' εἰώθασι τούτους spurius<sup>5)</sup> καλεῖν ἢ ἀπὸ ἑλληνι-  
 φωνῆς quasi σποράδην concepti, οἷα<sup>6)</sup> σποράδην συλλη-  
 γτες, ἢ quasi sine patre filii<sup>7)</sup>, ἐπειδὴ παῖδες εἰσιν ἀπάτο-  
 ἀκόλουθον<sup>8)</sup> οὖν ἐστι λέγειν τῆς τοιαύτης διαλυθείσης  
 ιφείας μὴ γίνεσθαι προικὸς ἀπαίτησιν. οἱ δὲ τοὺς ἀθεμί-  
 ἀσπαζόμενοι γάμους οὐ μόνον τὰς εἰρημένας ὑφίστανται  
 ἀς<sup>9)</sup>, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἑτέρας τινάς<sup>10)</sup>, ἃς ἐκ τῶν βασιλικῶν  
 λαβεῖν διατάξεων. 13. Ἐστὶ δὲ ἰδεῖν πότε<sup>11)</sup> τις ἀμα<sup>12)</sup>  
 τῷ τεχθῆναι οὐκ ἔστιν in potestate τοῦ πατρὸς, μετὰ δὲ  
 α<sup>13)</sup> γίνεται in potestate. καὶ ποῖως οὕτως ἐστίν; ἐμυγνύ-  
 ἐγὼ γυναικί τινι<sup>14)</sup>, πρὸς ἣν νόμιμον οὐκ ἐκωλύομένην συστή-  
 θαι γάμον· ἐμυγνύμενην δὲ αὐτῇ οὐχ ὥς γαμετῇ ἀλλ' ὥς  
 ἡ τυχὸν ἢ παλλακῇ. ἐτέχθησαν παῖδες ἐντεῦθεν· οὐκ  
 in potestate διὰ τὸ γάμον μὴ προηγείσθαι<sup>15)</sup>, ἀλλ' ἐστὶ  
 κὸς ὁ παῖς. τοῦτον ἐπιδέδωκα μετὰ ταῦτα εἰς βουλευτή-  
 γενήσεται μοι in potestate. τὸ δὲ αὐτὸ ἐστίν εἰ καὶ συ-  
 θευδὸν γυναικί τινι οὐχ ὥς γαμετῇ, ἣν ἔχειν με γυναῖκα  
 ὁ νόμος, ἀλλ' ἢ τῆς διαθέσεως ἐκώλυσεν ἑλλειψίς· ἐτέχθη  
 οὐκ ἔστιν in potestate. εἰ δὲ μετὰ ταῦτα, καθὼς<sup>16)</sup> εἴρη-  
 διατάξει<sup>17)</sup> τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως, προικῶν γέ-  
 κ πρὸς αὐτήν, οὐ μόνον οἱ προτεχθέντες τῶν προικῶν,  
 καὶ οἱ μετὰ ταῦτα, εἴ τινες συμβαίνῃ<sup>18)</sup> τεχθῆναι, ὑπε-  
 σινί μοι<sup>19)</sup> γενήσονται κατὰ τὰ περιεχόμενα τῇ τοῦ θειοτα-  
 ἡμῶν βασιλέως διατάξει.

1) de. G. 2) dedi ex P, cett. οἷτοι. 3) — ἄρας P. R.  
 ἀ τὸ εἶναι ἀδηλον P. 4) L<sup>1</sup>. 5) οἷον R. 6) ἦτοι ins.  
 γουν F. 7) ἀκολούθως P. R. 8) ἐφίστ. P. 9) d. L<sup>1</sup>.  
 τε ins. ej. R. qui potest habet. 10) μ. τ. δὲ R. 11) τινι γ.  
 L. 12) μὴ προηγ. γ. P. 13) καθά P. R. κατὰ F. 14) εἴ-  
 ἢ διάταξις. 15) συμβαίῃ P. R. 16) μου P.

enim patrem habere intelleguntur, quippe qui propter coeun-  
tium multitudinem incertus sit, set spurii uocari solent: uel  
a graeca uoce quasi *σποράδην* concepti uel quasi sine patre  
filii. sequitur ergo ut et dissoluto tali coitu, neque dotis  
exactio fieri possit. qui autem prohibitas contrahunt nuptias 5  
non solum praedictas poenas patiuntur, set alias quoque, quae  
13. ex principalibus constitutionibus nosci possunt. 13. Inuenire  
autem licet interdum ut aliquis statim ut natus sit in po-  
testate parentis non fiat, postea uero in potestatem rediga-  
tur. et quis est eiusmodi? coiui cum muliere quadam, quam 10  
iure uxorem ducere non prohiberer; coiui tamen non ut cum  
uxore, set ut cum meretrice forte aut concubina. liberi inde  
nati sunt. quorum quisque non est in potestate, quia nuptiae  
non praecesserunt, set naturalis est filius. hunc optuli postea  
curiae; quo facto, in meam redigetur potestatem. idem est 15  
etiam si cum muliere coiui, non tamen sicuti uxore, quam  
uxorem habere non ius set propositum impediret. si filius  
inde nascatur, non erit in potestate. set si postea, sicuti  
piissimi principis nostri constitutione cautum est, dotalia in-  
strumenta cum ea componantur, non tantum qui antea nati 20  
sunt set etiam si quos post instrumentum conditum nasci  
contigerit, in mea efficientur potestate secundum ea quae sa-  
cratissimi principis nostri constitutione continentur.

De adoptionibus<sup>1)</sup>. Titulus 11.

Ἔγνωμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὅτι περ ἔχομεν τὸ in potestate κατὰ τῶν ἡμετέρων παίδων τῶν ἐξ ἐννόμων γάμων ἡμῶν νυμένων. εἰδέναι δὲ χρὴ ὅτι αὕτη ἡ potestas<sup>2)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν τῶν πρόεισι παίδων. καὶ τί ἐστὶν υἰοθεσία; <sup>a)</sup> νομίμη προμυμένη τὴν φύσιν πρὸς παίδων<sup>3)</sup> παραμυθίαν ἐπενευσμένη· τυχὸν γὰρ οὐκ ἔχων<sup>4)</sup> παῖδας διὰ τὸ μὴ ἐλθεῖν ἐπὶ γάμῳ ἢ ἐλθεῖν μὲν μὴ παιδοποιῆσαι δὲ ἢ παιδοποιῆσαι μὲν ἀπολέσθαι<sup>5)</sup> δὲ τούτους, τὸ ἐκ τῆς φύσεως ἐλάττωμα ἢ τὸ συνδυστύχημα βουλόμενος ἐπικουφίσαι ἔλαβον<sup>6)</sup> εἰς υἰοθεσίαν <sup>a')</sup>. τοῦτο δὲ εἴρηται οὐχ ὥς<sup>8)</sup> μόνων<sup>9)</sup> ἐκείνων εἰς θέσιν υφανόντων τῶν οὐκ ἔχοντων παῖδας· καὶ οἱ ἔχοντες γὰρ ὡλύτως<sup>10)</sup> λήφονται, ὥς καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἴρηται ἐπ' ἴνους τοῦ θέματος, ἔνθα εἶπομεν τὸν βουλόμενον εἰς θέσιν<sup>11)</sup> θεῖν τὴν νόμφην ἢ τὸν γαμβρὸν, πρότερον τὸν υἱὸν ἢ τὴν γατέρα<sup>12)</sup> ποιεῖν emancipatus<sup>13)</sup>. ὥστε οὖν ἐν ἐκείνῳ τῷ ματι εἰ μὴ<sup>14)</sup> γάμος ὑπῆν, οὐδὲν ἐνεπόδιζε τῇ πράξει τῆς σεως. ἀλλ' εἶπον ἐνταῦθα πρὸς παραμυθίαν ἀπαιδίας<sup>15)</sup> νενεοῖσθαι τὴν θέσιν, ἵνα δηλώσω τὸ γινόμενον ὥς ἐπὶ πλείστον. 1. Ἡ δὲ υἰοθεσία ῥωμαϊκῇ φωνῇ λέγεται <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> <sup>4)</sup> <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> <sup>9)</sup> <sup>10)</sup> <sup>11)</sup> <sup>12)</sup> <sup>13)</sup> <sup>14)</sup> <sup>15)</sup> <sup>16)</sup> <sup>17)</sup> <sup>18)</sup> <sup>19)</sup> <sup>20)</sup> <sup>21)</sup> <sup>22)</sup> <sup>23)</sup> <sup>24)</sup> <sup>25)</sup> <sup>26)</sup> <sup>27)</sup> <sup>28)</sup> <sup>29)</sup> <sup>30)</sup> <sup>31)</sup> <sup>32)</sup> <sup>33)</sup> <sup>34)</sup> <sup>35)</sup> <sup>36)</sup> <sup>37)</sup> <sup>38)</sup> <sup>39)</sup> <sup>40)</sup> <sup>41)</sup> <sup>42)</sup> <sup>43)</sup> <sup>44)</sup> <sup>45)</sup> <sup>46)</sup> <sup>47)</sup> <sup>48)</sup> <sup>49)</sup> <sup>50)</sup> <sup>51)</sup> <sup>52)</sup> <sup>53)</sup> <sup>54)</sup> <sup>55)</sup> <sup>56)</sup> <sup>57)</sup> <sup>58)</sup> <sup>59)</sup> <sup>60)</sup> <sup>61)</sup> <sup>62)</sup> <sup>63)</sup> <sup>64)</sup> <sup>65)</sup> <sup>66)</sup> <sup>67)</sup> <sup>68)</sup> <sup>69)</sup> <sup>70)</sup> <sup>71)</sup> <sup>72)</sup> <sup>73)</sup> <sup>74)</sup> <sup>75)</sup> <sup>76)</sup> <sup>77)</sup> <sup>78)</sup> <sup>79)</sup> <sup>80)</sup> <sup>81)</sup> <sup>82)</sup> <sup>83)</sup> <sup>84)</sup> <sup>85)</sup> <sup>86)</sup> <sup>87)</sup> <sup>88)</sup> <sup>89)</sup> <sup>90)</sup> <sup>91)</sup> <sup>92)</sup> <sup>93)</sup> <sup>94)</sup> <sup>95)</sup> <sup>96)</sup> <sup>97)</sup> <sup>98)</sup> <sup>99)</sup> <sup>100)</sup> <sup>101)</sup> <sup>102)</sup> <sup>103)</sup> <sup>104)</sup> <sup>105)</sup> <sup>106)</sup> <sup>107)</sup> <sup>108)</sup> <sup>109)</sup> <sup>110)</sup> <sup>111)</sup> <sup>112)</sup> <sup>113)</sup> <sup>114)</sup> <sup>115)</sup> <sup>116)</sup> <sup>117)</sup> <sup>118)</sup> <sup>119)</sup> <sup>120)</sup> <sup>121)</sup> <sup>122)</sup> <sup>123)</sup> <sup>124)</sup> <sup>125)</sup> <sup>126)</sup> <sup>127)</sup> <sup>128)</sup> <sup>129)</sup> <sup>130)</sup> <sup>131)</sup> <sup>132)</sup> <sup>133)</sup> <sup>134)</sup> <sup>135)</sup> <sup>136)</sup> <sup>137)</sup> <sup>138)</sup> <sup>139)</sup> <sup>140)</sup> <sup>141)</sup> <sup>142)</sup> <sup>143)</sup> <sup>144)</sup> <sup>145)</sup> <sup>146)</sup> <sup>147)</sup> <sup>148)</sup> <sup>149)</sup> <sup>150)</sup> <sup>151)</sup> <sup>152)</sup> <sup>153)</sup> <sup>154)</sup> <sup>155)</sup> <sup>156)</sup> <sup>157)</sup> <sup>158)</sup> <sup>159)</sup> <sup>160)</sup> <sup>161)</sup> <sup>162)</sup> <sup>163)</sup> <sup>164)</sup> <sup>165)</sup> <sup>166)</sup> <sup>167)</sup> <sup>168)</sup> <sup>169)</sup> <sup>170)</sup> <sup>171)</sup> <sup>172)</sup> <sup>173)</sup> <sup>174)</sup> <sup>175)</sup> <sup>176)</sup> <sup>177)</sup> <sup>178)</sup> <sup>179)</sup> <sup>180)</sup> <sup>181)</sup> <sup>182)</sup> <sup>183)</sup> <sup>184)</sup> <sup>185)</sup> <sup>186)</sup> <sup>187)</sup> <sup>188)</sup> <sup>189)</sup> <sup>190)</sup> <sup>191)</sup> <sup>192)</sup> <sup>193)</sup> <sup>194)</sup> <sup>195)</sup> <sup>196)</sup> <sup>197)</sup> <sup>198)</sup> <sup>199)</sup> <sup>200)</sup> <sup>201)</sup> <sup>202)</sup> <sup>203)</sup> <sup>204)</sup> <sup>205)</sup> <sup>206)</sup> <sup>207)</sup> <sup>208)</sup> <sup>209)</sup> <sup>210)</sup> <sup>211)</sup> <sup>212)</sup> <sup>213)</sup> <sup>214)</sup> <sup>215)</sup> <sup>216)</sup> <sup>217)</sup> <sup>218)</sup> <sup>219)</sup> <sup>220)</sup> <sup>221)</sup> <sup>222)</sup> <sup>223)</sup> <sup>224)</sup> <sup>225)</sup> <sup>226)</sup> <sup>227)</sup> <sup>228)</sup> <sup>229)</sup> <sup>230)</sup> <sup>231)</sup> <sup>232)</sup> <sup>233)</sup> <sup>234)</sup> <sup>235)</sup> <sup>236)</sup> <sup>237)</sup> <sup>238)</sup> <sup>239)</sup> <sup>240)</sup> <sup>241)</sup> <sup>242)</sup> <sup>243)</sup> <sup>244)</sup> <sup>245)</sup> <sup>246)</sup> <sup>247)</sup> <sup>248)</sup> <sup>249)</sup> <sup>250)</sup> <sup>251)</sup> <sup>252)</sup> <sup>253)</sup> <sup>254)</sup> <sup>255)</sup> <sup>256)</sup> <sup>257)</sup> <sup>258)</sup> <sup>259)</sup> <sup>260)</sup> <sup>261)</sup> <sup>262)</sup> <sup>263)</sup> <sup>264)</sup> <sup>265)</sup> <sup>266)</sup> <sup>267)</sup> <sup>268)</sup> <sup>269)</sup> <sup>270)</sup> <sup>271)</sup> <sup>272)</sup> <sup>273)</sup> <sup>274)</sup> <sup>275)</sup> <sup>276)</sup> <sup>277)</sup> <sup>278)</sup> <sup>279)</sup> <sup>280)</sup> <sup>281)</sup> <sup>282)</sup> <sup>283)</sup> <sup>284)</sup> <sup>285)</sup> <sup>286)</sup> <sup>287)</sup> <sup>288)</sup> <sup>289)</sup> <sup>290)</sup> <sup>291)</sup> <sup>292)</sup> <sup>293)</sup> <sup>294)</sup> <sup>295)</sup> <sup>296)</sup> <sup>297)</sup> <sup>298)</sup> <sup>299)</sup> <sup>300)</sup> <sup>301)</sup> <sup>302)</sup> <sup>303)</sup> <sup>304)</sup> <sup>305)</sup> <sup>306)</sup> <sup>307)</sup> <sup>308)</sup> <sup>309)</sup> <sup>310)</sup> <sup>311)</sup> <sup>312)</sup> <sup>313)</sup> <sup>314)</sup> <sup>315)</sup> <sup>316)</sup> <sup>317)</sup> <sup>318)</sup> <sup>319)</sup> <sup>320)</sup> <sup>321)</sup> <sup>322)</sup> <sup>323)</sup> <sup>324)</sup> <sup>325)</sup> <sup>326)</sup> <sup>327)</sup> <sup>328)</sup> <sup>329)</sup> <sup>330)</sup> <sup>331)</sup> <sup>332)</sup> <sup>333)</sup> <sup>334)</sup> <sup>335)</sup> <sup>336)</sup> <sup>337)</sup> <sup>338)</sup> <sup>339)</sup> <sup>340)</sup> <sup>341)</sup> <sup>342)</sup> <sup>343)</sup> <sup>344)</sup> <sup>345)</sup> <sup>346)</sup> <sup>347)</sup> <sup>348)</sup> <sup>349)</sup> <sup>350)</sup> <sup>351)</sup> <sup>352)</sup> <sup>353)</sup> <sup>354)</sup> <sup>355)</sup> <sup>356)</sup> <sup>357)</sup> <sup>358)</sup> <sup>359)</sup> <sup>360)</sup> <sup>361)</sup> <sup>362)</sup> <sup>363)</sup> <sup>364)</sup> <sup>365)</sup> <sup>366)</sup> <sup>367)</sup> <sup>368)</sup> <sup>369)</sup> <sup>370)</sup> <sup>371)</sup> <sup>372)</sup> <sup>373)</sup> <sup>374)</sup> <sup>375)</sup> <sup>376)</sup> <sup>377)</sup> <sup>378)</sup> <sup>379)</sup> <sup>380)</sup> <sup>381)</sup> <sup>382)</sup> <sup>383)</sup> <sup>384)</sup> <sup>385)</sup> <sup>386)</sup> <sup>387)</sup> <sup>388)</sup> <sup>389)</sup> <sup>390)</sup> <sup>391)</sup> <sup>392)</sup> <sup>393)</sup> <sup>394)</sup> <sup>395)</sup> <sup>396)</sup> <sup>397)</sup> <sup>398)</sup> <sup>399)</sup> <sup>400)</sup> <sup>401)</sup> <sup>402)</sup> <sup>403)</sup> <sup>404)</sup> <sup>405)</sup> <sup>406)</sup> <sup>407)</sup> <sup>408)</sup> <sup>409)</sup> <sup>410)</sup> <sup>411)</sup> <sup>412)</sup> <sup>413)</sup> <sup>414)</sup> <sup>415)</sup> <sup>416)</sup> <sup>417)</sup> <sup>418)</sup> <sup>419)</sup> <sup>420)</sup> <sup>421)</sup> <sup>422)</sup> <sup>423)</sup> <sup>424)</sup> <sup>425)</sup> <sup>426)</sup> <sup>427)</sup> <sup>428)</sup> <sup>429)</sup> <sup>430)</sup> <sup>431)</sup> <sup>432)</sup> <sup>433)</sup> <sup>434)</sup> <sup>435)</sup> <sup>436)</sup> <sup>437)</sup> <sup>438)</sup> <sup>439)</sup> <sup>440)</sup> <sup>441)</sup> <sup>442)</sup> <sup>443)</sup> <sup>444)</sup> <sup>445)</sup> <sup>446)</sup> <sup>447)</sup> <sup>448)</sup> <sup>449)</sup> <sup>450)</sup> <sup>451)</sup> <sup>452)</sup> <sup>453)</sup> <sup>454)</sup> <sup>455)</sup> <sup>456)</sup> <sup>457)</sup> <sup>458)</sup> <sup>459)</sup> <sup>460)</sup> <sup>461)</sup> <sup>462)</sup> <sup>463)</sup> <sup>464)</sup> <sup>465)</sup> <sup>466)</sup> <sup>467)</sup> <sup>468)</sup> <sup>469)</sup> <sup>470)</sup> <sup>471)</sup> <sup>472)</sup> <sup>473)</sup> <sup>474)</sup> <sup>475)</sup> <sup>476)</sup> <sup>477)</sup> <sup>478)</sup> <sup>479)</sup> <sup>480)</sup> <sup>481)</sup> <sup>482)</sup> <sup>483)</sup> <sup>484)</sup> <sup>485)</sup> <sup>486)</sup> <sup>487)</sup> <sup>488)</sup> <sup>489)</sup> <sup>490)</sup> <sup>491)</sup> <sup>492)</sup> <sup>493)</sup> <sup>494)</sup> <sup>495)</sup> <sup>496)</sup> <sup>497)</sup> <sup>498)</sup> <sup>499)</sup> <sup>500)</sup> <sup>501)</sup> <sup>502)</sup> <sup>503)</sup> <sup>504)</sup> <sup>505)</sup> <sup>506)</sup> <sup>507)</sup> <sup>508)</sup> <sup>509)</sup> <sup>510)</sup> <sup>511)</sup> <sup>512)</sup> <sup>513)</sup> <sup>514)</sup> <sup>515)</sup> <sup>516)</sup> <sup>517)</sup> <sup>518)</sup> <sup>519)</sup> <sup>520)</sup> <sup>521)</sup> <sup>522)</sup> <sup>523)</sup> <sup>524)</sup> <sup>525)</sup> <sup>526)</sup> <sup>527)</sup> <sup>528)</sup> <sup>529)</sup> <sup>530)</sup> <sup>531)</sup> <sup>532)</sup> <sup>533)</sup> <sup>534)</sup> <sup>535)</sup> <sup>536)</sup> <sup>537)</sup> <sup>538)</sup> <sup>539)</sup> <sup>540)</sup> <sup>541)</sup> <sup>542)</sup> <sup>543)</sup> <sup>544)</sup> <sup>545)</sup> <sup>546)</sup> <sup>547)</sup> <sup>548)</sup> <sup>549)</sup> <sup>550)</sup> <sup>551)</sup> <sup>552)</sup> <sup>553)</sup> <sup>554)</sup> <sup>555)</sup> <sup>556)</sup> <sup>557)</sup> <sup>558)</sup> <sup>559)</sup> <sup>560)</sup> <sup>561)</sup> <sup>562)</sup> <sup>563)</sup> <sup>564)</sup> <sup>565)</sup> <sup>566)</sup> <sup>567)</sup> <sup>568)</sup> <sup>569)</sup> <sup>570)</sup> <sup>571)</sup> <sup>572)</sup> <sup>573)</sup> <sup>574)</sup> <sup>575)</sup> <sup>576)</sup> <sup>577)</sup> <sup>578)</sup> <sup>579)</sup> <sup>580)</sup> <sup>581)</sup> <sup>582)</sup> <sup>583)</sup> <sup>584)</sup> <sup>585)</sup> <sup>586)</sup> <sup>587)</sup> <sup>588)</sup> <sup>589)</sup> <sup>590)</sup> <sup>591)</sup> <sup>592)</sup> <sup>593)</sup> <sup>594)</sup> <sup>595)</sup> <sup>596)</sup> <sup>597)</sup> <sup>598)</sup> <sup>599)</sup> <sup>600)</sup> <sup>601)</sup> <sup>602)</sup> <sup>603)</sup> <sup>604)</sup> <sup>605)</sup> <sup>606)</sup> <sup>607)</sup> <sup>608)</sup> <sup>609)</sup> <sup>610)</sup> <sup>611)</sup> <sup>612)</sup> <sup>613)</sup> <sup>614)</sup> <sup>615)</sup> <sup>616)</sup> <sup>617)</sup> <sup>618)</sup> <sup>619)</sup> <sup>620)</sup> <sup>621)</sup> <sup>622)</sup> <sup>623)</sup> <sup>624)</sup> <sup>625)</sup> <sup>626)</sup> <sup>627)</sup> <sup>628)</sup> <sup>629)</sup> <sup>630)</sup> <sup>631)</sup> <sup>632)</sup> <sup>633)</sup> <sup>634)</sup> <sup>635)</sup> <sup>636)</sup> <sup>637)</sup> <sup>638)</sup> <sup>639)</sup> <sup>640)</sup> <sup>641)</sup> <sup>642)</sup> <sup>643)</sup> <sup>644)</sup> <sup>645)</sup> <sup>646)</sup> <sup>647)</sup> <sup>648)</sup> <sup>649)</sup> <sup>650)</sup> <sup>651)</sup> <sup>652)</sup> <sup>653)</sup> <sup>654)</sup> <sup>655)</sup> <sup>656)</sup> <sup>657)</sup> <sup>658)</sup> <sup>659)</sup> <sup>660)</sup> <sup>661)</sup> <sup>662)</sup> <sup>663)</sup> <sup>664)</sup> <sup>665)</sup> <sup>666)</sup> <sup>667)</sup> <sup>668)</sup> <sup>669)</sup> <sup>670)</sup> <sup>671)</sup> <sup>672)</sup> <sup>673)</sup> <sup>674)</sup> <sup>675)</sup> <sup>676)</sup> <sup>677)</sup> <sup>678)</sup> <sup>679)</sup> <sup>680)</sup> <sup>681)</sup> <sup>682)</sup> <sup>683)</sup> <sup>684)</sup> <sup>685)</sup> <sup>686)</sup> <sup>687)</sup> <sup>688)</sup> <sup>689)</sup> <sup>690)</sup> <sup>691)</sup> <sup>692)</sup> <sup>693)</sup> <sup>694)</sup> <sup>695)</sup> <sup>696)</sup> <sup>697)</sup> <sup>698)</sup> <sup>699)</sup> <sup>700)</sup> <sup>701)</sup> <sup>702)</sup> <sup>703)</sup> <sup>704)</sup> <sup>705)</sup> <sup>706)</sup> <sup>707)</sup> <sup>708)</sup> <sup>709)</sup> <sup>710)</sup> <sup>711)</sup> <sup>712)</sup> <sup>713)</sup> <sup>714)</sup> <sup>715)</sup> <sup>716)</sup> <sup>717)</sup> <sup>718)</sup> <sup>719)</sup> <sup>720)</sup> <sup>721)</sup> <sup>722)</sup> <sup>723)</sup> <sup>724)</sup> <sup>725)</sup> <sup>726)</sup> <sup>727)</sup> <sup>728)</sup> <sup>729)</sup> <sup>730)</sup> <sup>731)</sup> <sup>732)</sup> <sup>733)</sup> <sup>734)</sup> <sup>735)</sup> <sup>736)</sup> <sup>737)</sup> <sup>738)</sup> <sup>739)</sup> <sup>740)</sup> <sup>741)</sup> <sup>742)</sup> <sup>743)</sup> <sup>744)</sup> <sup>745)</sup> <sup>746)</sup> <sup>747)</sup> <sup>748)</sup> <sup>749)</sup> <sup>750)</sup> <sup>751)</sup> <sup>752)</sup> <sup>753)</sup> <sup>754)</sup> <sup>755)</sup> <sup>756)</sup> <sup>757)</sup> <sup>758)</sup> <sup>759)</sup> <sup>760)</sup> <sup>761)</sup> <sup>762)</sup> <sup>763)</sup> <sup>764)</sup> <sup>765)</sup> <sup>766)</sup> <sup>767)</sup> <sup>768)</sup> <sup>769)</sup> <sup>770)</sup> <sup>771)</sup> <sup>772)</sup> <sup>773)</sup> <sup>774)</sup> <sup>775)</sup> <sup>776)</sup> <sup>777)</sup> <sup>778)</sup> <sup>779)</sup> <sup>780)</sup> <sup>781)</sup> <sup>782)</sup> <sup>783)</sup> <sup>784)</sup> <sup>785)</sup> <sup>786)</sup> <sup>787)</sup> <sup>788)</sup> <sup>789)</sup> <sup>790)</sup> <sup>791)</sup> <sup>792)</sup> <sup>793)</sup> <sup>794)</sup> <sup>795)</sup> <sup>796)</sup> <sup>797)</sup> <sup>798)</sup> <sup>799)</sup> <sup>800)</sup> <sup>801)</sup> <sup>802)</sup> <sup>803)</sup> <sup>804)</sup> <sup>805)</sup> <sup>806)</sup> <sup>807)</sup> <sup>808)</sup> <sup>809)</sup> <sup>810)</sup> <sup>811)</sup> <sup>812)</sup> <sup>813)</sup> <sup>814)</sup> <sup>815)</sup> <sup>816)</sup> <sup>817)</sup> <sup>818)</sup> <sup>819)</sup> <sup>820)</sup> <sup>821)</sup> <sup>822)</sup> <sup>823)</sup> <sup>824)</sup> <sup>825)</sup> <sup>826)</sup> <sup>827)</sup> <sup>828)</sup> <sup>829)</sup> <sup>830)</sup> <sup>831)</sup> <sup>832)</sup> <sup>833)</sup> <sup>834)</sup> <sup>835)</sup> <sup>836)</sup> <sup>837)</sup> <sup>838)</sup> <sup>839)</sup> <sup>840)</sup> <sup>841)</sup> <sup>842)</sup> <sup>843)</sup> <sup>844)</sup> <sup>845)</sup> <sup>846)</sup> <sup>847)</sup> <sup>848)</sup> <sup>849)</sup> <sup>850)</sup> <sup>851)</sup> <sup>852)</sup> <sup>853)</sup> <sup>854)</sup> <sup>855)</sup> <sup>856)</sup> <sup>857)</sup> <sup>858)</sup> <sup>859)</sup> <sup>860)</sup> <sup>861)</sup> <sup>862)</sup> <sup>863)</sup> <sup>864)</sup> <sup>865)</sup> <sup>866)</sup> <sup>867)</sup> <sup>868)</sup> <sup>869)</sup> <sup>870)</sup> <sup>871)</sup> <sup>872)</sup> <sup>873)</sup> <sup>874)</sup> <sup>875)</sup> <sup>876)</sup> <sup>877)</sup> <sup>878)</sup> <sup>879)</sup> <sup>880)</sup> <sup>881)</sup> <sup>882)</sup> <sup>883)</sup> <sup>884)</sup> <sup>885)</sup> <sup>886)</sup> <sup>887)</sup> <sup>888)</sup> <sup>889)</sup> <sup>890)</sup> <sup>891)</sup> <sup>892)</sup> <sup>893)</sup> <sup>894)</sup> <sup>895)</sup> <sup>896)</sup> <sup>897)</sup> <sup>898)</sup> <sup>899)</sup> <sup>900)</sup> <sup>901)</sup> <sup>902)</sup> <sup>903)</sup> <sup>904)</sup> <sup>905)</sup> <sup>906)</sup> <sup>907)</sup> <sup>908)</sup> <sup>909)</sup> <sup>910)</sup> <sup>911)</sup> <sup>912)</sup> <sup>913)</sup> <sup>914)</sup> <sup>915)</sup> <sup>916)</sup> <sup>917)</sup> <sup>918)</sup> <sup>919)</sup> <sup>920)</sup> <sup>921)</sup> <sup>922)</sup> <sup>923)</sup> <sup>924)</sup> <sup>925)</sup> <sup>926)</sup> <sup>927)</sup> <sup>928)</sup> <sup>929)</sup> <sup>930)</sup> <sup>931)</sup> <sup>932)</sup> <sup>933)</sup> <sup>934)</sup> <sup>935)</sup> <sup>936)</sup> <sup>937)</sup> <sup>938)</sup> <sup>939)</sup> <sup>940)</sup> <sup>941)</sup> <sup>942)</sup> <sup>943)</sup> <sup>944)</sup> <sup>945)</sup> <sup>946)</sup> <sup>947)</sup> <sup>948)</sup> <sup>949)</sup> <sup>950)</sup> <sup>951)</sup> <sup>952)</sup> <sup>953)</sup> <sup>954)</sup> <sup>955)</sup> <sup>956)</sup> <sup>957)</sup> <sup>958)</sup> <sup>959)</sup> <sup>960)</sup> <sup>961)</sup> <sup>962)</sup> <sup>963)</sup> <sup>964)</sup> <sup>965)</sup> <sup>966)</sup> <sup>967)</sup> <sup>968)</sup> <sup>969)</sup> <sup>970)</sup> <sup>971)</sup> <sup>972)</sup> <sup>973)</sup> <sup>974)</sup> <sup>975)</sup> <sup>976)</sup> <sup>977)</sup> <sup>978)</sup> <sup>979)</sup> <sup>980)</sup> <sup>981)</sup> <sup>982)</sup> <sup>983)</sup> <sup>984)</sup> <sup>985)</sup> <sup>986)</sup> <sup>987)</sup> <sup>988)</sup> <sup>989)</sup> <sup>990)</sup> <sup>991)</sup> <sup>992)</sup> <sup>993)</sup> <sup>994)</sup> <sup>995)</sup> <sup>996)</sup> <sup>997)</sup> <sup>998)</sup> <sup>999)</sup> <sup>1000)</sup> <sup>1001)</sup> <sup>1002)</sup> <sup>1003)</sup> <sup>1004)</sup> <sup>1005)</sup> <sup>1006)</sup> <sup>1007)</sup> <sup>1008)</sup> <sup>1009)</sup> <sup>1010)</sup> <sup>1011)</sup> <sup>1012)</sup> <sup>1013)</sup> <sup>1014)</sup> <sup>1015)</sup> <sup>1016)</sup> <sup>1017)</sup> <sup>1018)</sup> <sup>1019)</sup> <sup>1020)</sup> <sup>1021)</sup> <sup>1022)</sup> <sup>1023)</sup> <sup>1024)</sup> <sup>1025)</sup> <sup>1026)</sup> <sup>1027)</sup> <sup>1028)</sup> <sup>1029)</sup> <sup>1030)</sup> <sup>1031)</sup> <sup>1032)</sup> <sup>1033)</sup> <sup>1034)</sup> <sup>1035)</sup> <sup>1036)</sup> <sup>1037)</sup> <sup>1038)</sup> <sup>1039)</sup> <sup>1040)</sup> <sup>1041)</sup> <sup>1042)</sup> <sup>1043)</sup> <sup>1044)</sup> <sup>1045)</sup> <sup>1046)</sup> <sup>1047)</sup> <sup>1048)</sup> <sup>1049)</sup> <sup>1050)</sup> <sup>1051)</sup> <sup>1052)</sup> <sup>1053)</sup> <sup>1054)</sup> <sup>1055)</sup> <sup>1056)</sup> <sup>1057)</sup> <sup>1058)</sup> <sup>1059)</sup> <sup>1060)</sup> <sup>1061)</sup> <sup>1062)</sup> <sup>1063)</sup> <sup>1064)</sup> <sup>1065)</sup> <sup>1066)</sup> <sup>1067)</sup> <sup>1068)</sup> <sup>1069)</sup> <sup>1070)</sup> <sup>1071)</sup> <sup>1072)</sup> <sup>1073)</sup> <sup>1074)</sup> <sup>1075)</sup> <sup>1076)</sup> <sup>1077)</sup> <sup>1078)</sup> <sup>1079)</sup> <sup>1080)</sup> <sup>1081)</sup> <sup>1082)</sup> <sup>1083)</sup> <sup>1084)</sup> <sup>1085)</sup> <sup>1086)</sup> <sup>1087)</sup> <sup>1088)</sup> <sup>1089)</sup> <sup>1090)</sup> <sup>1091)</sup> <sup>1092)</sup> <sup>1093)</sup> <sup>1094)</sup> <sup>1095)</sup> <sup>1096)</sup> <sup>1097)</sup> <sup>1098)</sup> <sup>1099)</sup> <sup>1100)</sup> <sup>1101)</sup> <sup>1102)</sup> <sup>1103)</sup> <sup>1104)</sup> <sup>1105)</sup> <sup>1106)</sup> <sup>1107)</sup> <sup>1108)</sup> <sup>1109)</sup> <sup>1110)</sup> <sup>1111)</sup> <sup>1112)</sup> <sup>1113)</sup> <sup>1114)</sup> <sup>1115)</sup> <sup>1116)</sup> <sup>1117)</sup> <sup>1118)</sup> <sup>1119)</sup> <sup>1120)</sup> <sup>1121)</sup> <sup>1122)</sup> <sup>1123)</sup> <sup>1124)</sup> <sup>1125)</sup> <sup>1126)</sup> <sup>1127)</sup> <sup>1128)</sup> <sup>1129)</sup> <sup>1130)</sup> <sup>1131)</sup> <sup>1132)</sup> <sup>1133)</sup> <sup>1134)</sup> <sup>1135)</sup> <sup>1136)</sup> <sup>1137)</sup> <sup>1138)</sup> <sup>1139)</sup> <sup>1140)</sup> <sup>1141)</sup> <sup>1142)</sup> <sup>1143)</sup> <sup>1144)</sup> <sup>1145)</sup> <sup>1146)</sup> <sup>1147)</sup> <sup>1148)</sup> <sup>1149)</sup> <sup>1150)</sup> <sup>1151)</sup> <sup>1152)</sup> <sup>1153)</sup> <sup>1154)</sup> <sup>1155)</sup> <sup>1156)</sup> <sup>1157)</sup> <sup>1158)</sup> <sup>1159)</sup> <sup>1160)</sup> <sup>1161)</sup> <sup>1162)</sup> <sup>1163)</sup> <sup>1164)</sup> <sup>1165)</sup> <sup>1166)</sup> <sup>1167)</sup> <sup>1168)</sup> <sup>1169)</sup> <sup>1170)</sup> <sup>1171)</sup> <sup>1172)</sup> <sup>1173)</sup> <sup>1174)</sup> <sup>1175)</sup> <sup>1176)</sup> <sup>1177)</sup> <sup>1178)</sup> <sup>1179)</sup> <sup>1180)</sup> <sup>1181)</sup> <sup>1182)</sup> <sup>1183)</sup> <sup>1184)</sup> <sup>1185)</sup> <sup>1186)</sup> <sup>1187)</sup> <sup>1188)</sup> <sup>1189)</sup> <sup>1190)</sup> <sup>1191)</sup> <sup>1192)</sup> <sup>1193)</sup> <sup>1194)</sup> <sup>1195)</sup> <sup>1196)</sup> <sup>1197)</sup> <sup>1198)</sup> <sup>1199)</sup> <sup>1200)</sup> <sup>1201)</sup> <sup>1202)</sup> <sup>1203)</sup> <sup>1204)</sup> <sup>1205)</sup> <sup>1206)</sup> <sup>1207)</sup> <sup>1208)</sup> <sup>1209)</sup> <sup>1210)</sup> <sup>1211)</sup> <sup>1212)</sup> <sup>1213)</sup> <sup>1214)</sup> <sup>1215)</sup> <sup>1216)</sup> <sup>1217)</sup> <sup>1218)</sup> <sup>1219)</sup> <sup>1220)</sup> <sup>1221)</sup> <sup>1222)</sup> <sup>1223)</sup> <sup>1224)</sup> <sup>1225)</sup> <sup>1226)</sup> <sup>1227)</sup> <sup>1228)</sup> <sup>1229)</sup> <sup>1230)</sup> <sup>1231)</sup> <sup>1232)</sup> <sup>1233)</sup> <sup>1234)</sup> <sup>1235)</sup> <sup>1236)</sup> <sup>1237)</sup> <sup>1238)</sup> <sup>1239)</sup> <sup>1240)</sup> <sup>1241)</sup> <sup>1242)</sup> <sup>1243)</sup> <sup>1244)</sup> <sup>1245)</sup> <sup>1246)</sup> <sup>1247)</sup> <sup>1248)</sup> <sup>1249)</sup> <sup>1250)</sup> <sup>1251)</sup>

De adoptionibus. Titulus 11.

Nouimus ex superioribus ius potestatis nobis in nostros liberos competere, qui ex iustis nuptiis nobis nati sunt. scire autem oportet eandem potestatem in liberos quoque adoptiuos procedere. et quid est adoptio? actus legitimus qui naturam imitatur in filiorum [amissorum] solatium inuenta. cum 5 enim liberis forte carerem, quia nuptias non contraxissem, aut contraxissem quidem, non uero filios habuissem, aut habuissem quidem, eos uero amissem, eiusmodi naturae defectum aut etiam calamitatem cum leuire uellem, quendam adoptandum suscepim. quod non perinde accipi debet, ac si illi tantum 10 adoptare possint, qui liberos non habeant; nam etiam qui habent sine impedimento accipient, sicuti etiam in superioribus propositum est, cum de eo casu locuti sumus, in quo quis nulum uel generum adoptaturus antea filium filiamue emancipare debet. nam in eo quoque casu, nisi nuptiae 15 intercederent, non esset cur adoptio impediretur. set ideo dixi in solatium eorum qui liberis carerent adoptionem esse 1. introductam, ut id quod plerumque fiat ostenderem. 1. Adoptio, quam Graeci *υιοθεσία* uocant, cum generale nomen sit, in duas species deducitur, in adrogationem scilicet et quae 20 proprie adoptio dicitur. Adoptio autem duobus modis fit, aut principali rescripto, aut imperio magistratum. principali rescripto eos easue adoptamus, qui quaeue sui iuris sunt.

υιοθεσίας είδος λέγεται<sup>1)</sup> adrogatίων<sup>2)</sup>. Κελεύσει δὲ τῶν  
 ἔχόντων ἔξεστι λαμβάνειν<sup>3)</sup> εἰς θέσιν τοῦς ὑπεξουσίους ἢ  
 εἰς ὑπεξουσίαν ἑτέρων<sup>4)</sup> εἴτε πρῶτον ἐπέχοιεν παρὰ τοῖς φυ-  
 τοῖς γονεῦσι βαθμὸν, ὁποῖός ἐστιν υἱὸς ἢ θυγάτηρ, εἴτε τὸν<sup>5)</sup>  
 ἔκεινα<sup>6)</sup>, ὁποῖός ἐστιν ἔχρονος ἐχόννη προέχρονος προεχόννη<sup>7)</sup>.  
 ὅτο<sup>8)</sup> δὲ κυρίως λέγεται adrogatίων καὶ γενικῶ καὶ<sup>9)</sup> ἰδικῶ  
 ὅματι. ἀλλὰ πάλαι μὲν ἐξῆν πάντα<sup>10)</sup> ἀλλότριον ὑπεξούσιον  
 εἰς θέσιν λαμβάνειν καὶ τὸ in potestate τοῦ φυσικοῦ πατρὸς  
 ἐτέβαινεν ἐπὶ τὸν θετόν. 2. Σήμερον δὲ διάταξις<sup>11)</sup> τοῦ  
 βασιλεῦς ἡμῶν βασιλέως γέγονε κελεύουσα<sup>12)</sup> ἥνιστα τις  
 ὑπεξούσιον εἰς θέσιν λαμβάνη μὴ διαλύεσθαι τὴν τοῦ φυσικοῦ  
 πατρὸς ὑπεξουσιότητα, μητέ τι<sup>13)</sup> μετιέναι ἐπὶ τὸν θετόν<sup>14)</sup>  
 ἑτέρα, μηδὲ γίνεσθαι αὐτοῦ in potestate<sup>15)</sup> τὸν παῖδα, εἰ καὶ  
 ὢν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομίαν εἰς τὰ πράγματα τοῦ λαβόντος<sup>16)</sup>  
 ἵτον εἰς υἱοθεσίαν ἢ εἰρημένη διάταξις αὐτῷ ἐφιλοτιμήσατο.  
 δὲ ὁ φυσικὸς πατήρ οὐκ ἐξωτικῶ τινι, ἀλλὰ τῷ οἰκείῳ πεν-  
 τερῶ τοῦτον δέδωκεν εἰς υἱοθεσίαν<sup>17)</sup>, ὃς ἦν αὐτοῦ<sup>18)</sup> πάππος  
 ἢ μητρός, ἢ καὶ<sup>19)</sup> πολλάκις γενόμενός τις emancipatus εἴτα  
 κδοποιήσας τὸν μετὰ<sup>20)</sup> emancipationa τεχθέντα αὐτῷ παῖδα  
 ὃ οἰκείῳ μὲν πατρὶ, πάππῳ δὲ πρὸς πατρός τοῦ λαμβανομέ-  
 νου, δέδωκεν εἰς θέσιν, ἐπὶ τούτων<sup>21)</sup> τῶν θεμάτων<sup>22)</sup> ἐπειδὴ  
 εἰς καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον τρέχει τὰ τε φυσικὰ δίκαια, του-  
 τίς τὰ ἐκ τῆς γενέσεως<sup>23)</sup>, καὶ τὰ τῆς υἱοθεσίας, ἀμάχως ὁ παῖς  
 in potestate γενήσεται τοῦ θετοῦ πατρὸς συναπτόμενος αὐτῷ  
 καὶ νόμῳ καὶ φύσει καὶ τῆς αὐτῆς γενήσεται φαμιλίας τε καὶ  
 ὑπεξουσιότητος<sup>24)</sup>. 3. b) Εἰσὼν οὖν πολλαὶ διαφοραὶ adrogationis 3.

1) de P. Taur. 2) ἦτοι παράκλησις P. ἦτοι κατὰ παράκλησιν  
 aur. 3) λαβεῖν P. Taur. Vi. R. 4) —ους Taur. 5) τῶν L.  
 aur. 6) ἐκ' ἐκείνων P. ἐκ' ἐκείνων Taur. 7) προεκ. προεκ. d. R.  
 τὸ αὐτὸ F. 8) de. F. 9) πάντως Vi. R. 10) hic: γέγονε P. Taur.  
 ) μηδὲ P. Taur. 11) φυσικόν Taur. 12) ὑπεξούσιον Epi.  
 ) λαμβάνοντος P. Taur. 13) θέσιν Vi. R. 14) —τῷ Vi. R. 15) de.  
 aur. Vi. R. 16) τὴν add. Vi. R. 17) γὰρ add. P. Taur. Vi. R.  
 ) —τισμῶν Taur. 18) γεννήσεως F. 19) καὶ τῆς τοῦ πατρὸς  
 πατρὸς πάππου γενήσεται φαμιλίας Vi. R., qui ej. πατρὸς ἢ μητρός.  
 a) haec ina. Epi. 5, 12. Epa. 31, 6. b) Bas. 33, 1, 49.

quae species adoptionis dicitur adrogatio. imperio autem magistratuum eos easue adoptare licet, qui quaeue in aliorum potestate sunt, siue primum apud naturales parentes gradum optineant, ueluti filius uel filia, siue inferiorem, ueluti nepos neptis pronepos proneptis. id autem adoptio 5  
2. dicitur tum generatim, tum specialiter. 2. Set olim quidem licebat quemuis extraneum filiumfamilias adoptare, iusque potestatis a naturali patre in adoptium transibat. hodie uero constitutio piissimi principis nostri lata est, qua cauetur, cum quis filiumfamilias adoptandum suscipiat, ne iura potestatis 10 naturalis patris dissoluantur, nec quidquam ad adoptium patrem transeat, neque in eius potestate filius efficiatur, licet ab intestato iura successionis in eius bona, qui illum adoptauerit, eadem constitutio ei concesserit. si uero pater naturalis non extraneo set socero suo hunc adoptandum dede- 15 rit, qui ei auus fuerit maternus; uel si quis, ut fieri solet, emancipatus fuerit, deinde cum filium genuerit, suo quidem patri, auo autem pueri paterno eum dederit in adoptionem, in eiusmodi casibus, quia in unam eandemque personam naturalia, idest quae ex generatione proueniunt, atque 20 adoptionis iura concurrunt, procul dubio puer in adoptiui patris potestate efficietur cum ei et naturali et legitimo uinculo copuletur, eiusque fiet familiae et potestatis. 3. Plures igitur sunt inter adrogationem et adoptionem differentiae. Et pri-



adoptionis. καὶ πρώτη αὕτη· ἡ μὲν adrogation ἐπὶ βασι-  
γίνεται, ἡ δὲ adoption ἐπὶ ἄρχοντος. δευτέρα δὲ<sup>1)</sup> δια-  
, ὅτι ἡ μὲν adrogation ἐπὶ αὐτεξουσίαν, ἡ δὲ adoption  
πεξουσίαν χώραν ἔχει. ἐστὶ δὲ καὶ τρίτη διαφορὰ· ὁ ἄνη-  
αὐτεξουσίος ἐπεκώλυτο εἰς θέσιν πάλαι λαμβάνεσθαι, τε-  
ῦον δὲ ἐπετράπη γίνεσθαι μετὰ τινος παραφυλακῆς. ἦνίκα  
διὰ βασιλικῆς ἀντιγραφῆς αὐτεξουσίος ἄνηβος<sup>2)</sup> εἰς θέσιν  
ἵκνεται, δεῖ ζητῆσαι<sup>3)</sup> εἰ σεμνὴ τις αἰτία τὴν υἱοθεσίαν συ-  
ῆσατο τουτέστι μὴ δι' αἰσχρὸν ἔρωτα τὴν θέσιν ὁ ἐσόμενος  
·<sup>4)</sup> πατὴρ γενέσθαι βούλεται. καὶ εἰ λυσitteλεῖ τοῦτο<sup>5)</sup> τῷ  
Πω ἢ καὶ μὴ συμφέρει. τυχὸν γὰρ ἄπορός ἐστιν ὁ θετὸς  
ρ, αὐτὸς δὲ πλούσιος, ἢ καὶ ἐσθίτε δαπανηρὸς·<sup>6)</sup> οὐ  
ῆσεται ἡ θέσις. δεῖ δὲ<sup>7)</sup> πρὸς τούτοις καὶ ἀσφάλειαν  
ἴν τὸν adrogator<sup>8)</sup> δημοσίῳ προσώπῳ, τουτέστι τῷ tabu-  
ρ, ὥς εἰ συμβῇ τὸν εἰς θέσιν<sup>9)</sup> ληφθέντα ἄνηβον τελευτῇ  
ἀποκαταστήσαι<sup>10)</sup> ἐκείνοις τὰ πράγματα, οἱ ἔμελλον ἐλθεῖν  
τὸν αὐτοῦ κληρὸν<sup>11)</sup>, εἴγε μὴ ἔδωκεν αὐτὸν εἰς θέσιν. ἀλλ'  
ἑτέρως τὸν τοιοῦτον ἄνηβον emancipaton ὁ adrogator  
ἴν δύναται, εἰ μὴ εὐλόγου αἰτίας ἀποδεχθείσης (τί γὰρ<sup>12)</sup>  
ἰ ἐπεβούλευε τῷ θετῷ πατρὶ ἢ καὶ<sup>13)</sup> ἑτερόν τι ἔπραξεν  
ο ἄξιον αὐτὸν<sup>14)</sup> ἐποίει τοῦ ἐκβληθῆναι τῆς τοῦ θετοῦ<sup>15)</sup>  
ρὸς ὑπεξουσιότητος; ἀποδιδομένων αὐτῷ δηλονότι τῶν ὑπ'  
ῶν προεπορισθέντων πραγμάτων τῷδε τῷ πατρί. εἰ δὲ καὶ  
υτῶν ὁ θετὸς πατὴρ exheredatusen αὐτὸν<sup>16)</sup> ἢ καὶ πε-  
ν ἀλλήως ἐποίησεν emancipaton, κελεύεται τὸ τέταρτον μέ-  
τῶν οἰκείων πραγμάτων αὐτῷ καταλείψαι, ἐξηρημένων δη-  
ῇ τῶν ἐπὶ τὸν θετὸν πατέρα μετενεχθέντων καὶ ὧν αὐτῷ

1) d. P. Vi. R. 2) ἄν. αὐτ. Vi. R. 3) d. F. R. 4) λυσitteλεῖς  
o F. R. τούτῳ P. et L<sup>1</sup>. 2a. m. 5) καὶ εἰ τοῦτο φανεῖν P.  
· add. καὶ εἰ ἐν ἐξ αὐτῶν φανῇ R. 6) γὰρ P. Taur. 7) L<sup>1</sup>.  
add. ἐν. 8) de. F. 9) ἀποκαταστήσει Taur. Vi. R., qui  
en cj. 10) τὴν . . . κληρονομίαν P. Taur. 11) ὅτι ins. F.  
12) ἢ Vi. R. 13) d. Vi. R. 14) ταυτὸν Vi. R. 15) d. F.  
ἵγουν ἀπόκληρον αὐτὸν ἐποίησεν add. Vi. R.

a) eadem Epi. 5, 24 (Z. 23). Cf. etiam Gai. 1, 102.

mum adrogatio apud principem fit, adoptio autem apud magistratus. secunda differentia in eo consistit, quod adrogatio in patrefamilias, adoptio uero in filiisfamilias locum habet. est autem tertia differentia. impubes paterfamilias olim quidem adoptari non poterat, id autem demum fieri concessum 5 est cum quadam obseruantia. cum igitur per principale rescriptum impubes paterfamilias adoptetur, quaeri oportet, an honesta quaedam causa adoptionem constituerit, ne forte ob turpem amorem futurus pater adoptiuus fieri adoptionem uelit, atque utrum expediat pupillo necne. forte enim inops 10 est adrogator, ipse autem locuples; uel etiam sumptuosus (adrogator): id si liqueat, adrogatio non procedet. oportet autem praeterea cauere adroгатorem publicae personae, hoc est tabulario, si intra pubertatem adrogatus decesserit, restitutum se bona illis, qui ad eius successionem essent uen- 15 turi, nisi se adrogandum dederit. neque alias emancipare eiusmodi pupillum adrogator potest, quam iusta causa adprobata. quid enim si patri suo adoptiuo insidias sit molitus, aut aliud quid egerit, quod eum dignum ostenderit, qui e patris adoptini familia eiciatur? sic tamen ut bona ei 20 reddantur, quae adoptiuo patri ipse quaesierit. si uero decedens adoptiuus pater eum exheredauerit uel uiuus sine iusta causa emancipauerit, iubetur quartam partem bonorum suorum ei relinquere, uidelicet praeter bona quae ad patrem adoptiuum sunt translata et quorum commodum ei post adop- 25

ιδους προσεπόρισε μετὰ τὴν θέσιν. ταῦτα δὲ πάντα ἐπὶ  
 · θέσιν μεταλαμβανομένου ἀνήβου ὑπεξουσίου ἀργεῖ διὰ  
 ὅτον μὲν μηδὲν δοκεῖν ἔχειν τὸν<sup>1)</sup> ὑπεξούσιον, δευτερον  
 ἐστὶν ὁ<sup>2)</sup> πατὴρ δυνάμενος ταῦτα πάντα<sup>3)</sup> περιεργάζε-  
 αὶ οὕτως αὐτὸν εἰς υἱοθεσίαν παρασχεῖν. 4. Εἰρήκαυεν 4.  
 διαφορὰς· εἰπωμεν καὶ κοινωνίας ἀδτογάτιονος καὶ ἀδορ-  
 ἐνθα γὰρ διαφορὰ πάντως ἐστὶ<sup>4)</sup> καὶ κοινωνία. ἐστὶ  
 ὅτη κοινωνία αὐτή. δεῖ τὸν λαμβάνοντα εἰς υἱοθεσίαν  
 μείζονα τοῦ λαμβανομένου<sup>5)</sup> ἐπειδὴ πρὸς μίμησιν τῆς φύ-  
 κινενόηται.<sup>6)</sup> ἡ δὲ φύσις πρεσβύτερον οἶδε τοῦ υἱοῦ τὸν  
 · νομίζεται γὰρ τέρας εἶναι καὶ τῆς φύσεως ἀλλότριον  
 εἶναι μείζονα τὸν παῖδα εἶναι<sup>7)</sup> τοῦ πατρός. ταῦτα δὲ καὶ  
 εξουσίων καὶ αὐτεξουσίων προβαίνει· δεῖ δὲ προηγεῖσθαι  
 κτέρα ἐνιαυτοῖς ὀκτωκαιδεκα<sup>8)</sup>. ἡ γὰρ τοιαύτη ἡλικία  
 λέγεται *pubertas*<sup>9)</sup> [τουτέστιν ἐφηβότης τελεία] ὅτε<sup>10)</sup> καὶ  
 ιδέως ἡβῶντες ἡβῶσι τοῦ σχήματος πάντως συντρέχον-  
 5. Ἔστι δὲ δευτέρα<sup>10)</sup> κοινωνία ἐν τούτοις. δύναμαι γὰρ 5.  
 ξιν ἐχόνου καὶ ἐχόνης ἢ προεχόνου καὶ προεχόνης  
 τῶν ἔτι κατωτέρω<sup>11)</sup> λαμβάνειν<sup>12)</sup> εἰς θέσιν, εἰ καὶ τὰ  
 α μὴ ἔχω παῖδα<sup>13)</sup>. 6. Τὸ δὲ μέλλον λέγεσθαι οὐ κοι- 6.  
 ἀλλὰ μᾶλλον διαφορᾶς ἰδιὸν ἐστὶν<sup>14)</sup>, ἥτις ἐστὶ τρίτη<sup>15)</sup>.  
 ο αὐτεξουσίων οὐ προβαίνει. εἰς τάξιν δὲ ἐχόνου δύνα-  
 μβάνειν<sup>16)</sup> τὸν ἀλλότριον υἱόν· καὶ πάλιν τὸν ἀλλότριον  
 ν εἰς τάξιν υἱοῦ, οὐ γὰρ ἀνάγκη ἔπεσθαί με τῇ τάξει τῇ  
 ταρὰ τῷ φυσικῷ πατρί. 7. Ἔστι καὶ<sup>17)</sup> τετάρτη κοινω- 7.  
 λάν τις ἐν τάξει ἐχόνου εἰς θέσιν λάβῃ τινα<sup>18)</sup> ὥσανει

αὐτὸν P. F. R. 2) d. Vi. R. 3) de. P. Vi. R. 4) ἐστὶ P

5) υἱοθετουμένου R. Epi., set λαμβ., Baa. Harm. Pí. cum  
 Taur. F.

6) εἶναι τ. π. R. 7) ἐν. F. ἐνιαυτοῦς Taur.  
 d. F. 8) —tatis L<sup>1</sup>. Taur. Baa. Harm. ἡλικ. ἐφηβότης λέ-  
 ει. [H. παντελής.] 9) ὅτε P. R. cum Baa. Vi. 10) ἐτέρα

11) —έρων F. 12) λαβεῖν Taur. Vi. R. qui l. εἰς θ. λ.  
 ας Taur. 14) ἐστ. id. Vi. R. 15) τετάρτη L<sup>1</sup>. P. Taur.  
 εἰς Vi. R. 17) ἐτέρα add. Taur. 18) λ. τ. εἰς θ. P. Taur.  
 set. Vi. R.

haec ins. Epi. 5, 21 [Z. 20]. Baa. 33, 1, 50 [et Syn.]. αὶ δοκαί  
 Epa. 31, 7. 9—11. Harm. 2, 8. 5.

tionem quaesiuit. haec autem omnia in filiofamilias, qui adoptatur, non obseruantur, primum quia eum in potestate habere adoptator non intellegitur, secundo autem quia pater exstat, qui haec omnia prouidere possit, sicque eum adoptandum tradere. 4. De tribus differentiis locuti sumus; uideamus etiam quid inter adrogationem et adoptionem commune intersit. ubicumque enim discrepantia quaedam inueniuntur, ibi et communia sunt. est autem in primis id utrique commune. oportet eum qui adoptet, maiorem natu esse eo, qui in adoptionem suscipitur, cum adoptio ad similitudinem naturae sit introducta. natura autem maior pater filio est. uidetur enim pro monstro esse et a natura alienum, si dicatur filius senior esse patre. haec uero et in filiisfamilias et in patribusfamilias obseruantur. debet itaque eum qui adoptat XVIII annis praecedere: eiusmodi autem aetas plena pubertas dicitur, utpote qua illi quoque pubescant, qui tardius id patiantur, omnimodo habitu corporis concurrente. 5. Alterum quid inter utramque commune est. possum enim in locum nepotis uel neptis, uel pronepotis et proneptis uel deinceps adoptare, quamuis filium non habeam. 6. Quod autem dicturus sum non tam inter communia, quam inter discrepantia referendum est, quorum quartum erit: nam in patrefamilias locum non habet. in locum enim nepotis possum alienum filium adoptare. et rursus alienum nepotem in locum filii. neque enim necesse est ordinem, qui apud naturalem est patrem, seruare. 7. Quarto autem illud commune est. si quis nepotis loco quendam adoptet, tanquam

χθέντα ἐκ τοῦ οἰκείου παιδὸς τοῦ φυσικοῦ ἢ τοῦ θετοῦ, δεῖ  
 ἴντως καὶ αὐτὸν συναινεῖν τὸν παῖδα· ἐπειδὴ γὰρ τελευτήσαν-  
 ς<sup>1)</sup> τοῦ λαβόντος εἰς θέσιν ὁ ληφθεὶς εἰς θέσιν μέλλει μεταπίπτειν  
 ἢ τὴν ὑπεξουσιότητα ἐκείνου, ἐξ οὗ τεχθῆναι αὐτὸν ἢ θέας<sup>2)</sup>  
 γηματίσαστο, διὰ τοῦτο δεῖ συναινεῖν τὸν μέσον, ἵνα μὴ ἄκοντι  
 τῷ εὖος γένηται κληρονόμος. Εἰ μέντοι ἐκ τοῦ ἐναντίου ἔχων  
 ἢ υἱὸν καὶ ἐκ τούτου ἔχονον τὸν ἔχονον<sup>3)</sup> ἐτέρῳ δίδωσιν εἰς  
 θέσιν, οὐκ ἀνάγκη τὸν υἱὸν συναινεῖν. ἔστι δὲ πέμπτη  
 ἡ διαφορά.<sup>4)</sup> 8. Ἡ<sup>5)</sup> δὲ πέμπτη κοινωνία adrogationis καὶ a-  
 doptionis ἐστὶν<sup>6)</sup> ἐν τούτοις. ὁντινα γὰρ<sup>7)</sup> λάβω εἰς θέσιν  
 κατὰ adrogationa ἢ κατὰ adoptiona εἴτε παρὰ<sup>8)</sup> βασιλεῖ εἴτε  
 παρὰ τῷ praetori ἢ<sup>9)</sup> ἄρχοντι οὐκ ὄντα ἐξωτικὸν, δύναμαι τοῦ-  
 ν εἰς θέσιν ἐτέρῳ δίδοναι· ὥσπερ γὰρ ἐν πλείστοις, οὕτω καὶ  
 ὑπὸ μίμησιν ἐστὶν adrogationis καὶ adoptionis. 9. Ἐκτὴν<sup>9)</sup>  
 κοινωνίαν adrogationis καὶ adoptionis δίδωσιν ἡμῖν ὁ εὐνοῦχος.  
 καὶ ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ.<sup>10)</sup> Ὁ<sup>10)</sup> εὐνοῦχος ὀνομά ἐστι γεν-  
 ν, τέμνεται δὲ εἰς τρία· τῶν γὰρ εὐνούχων οἱ μὲν<sup>11)</sup> εἰσὶ  
 τὰδονες οἱ δὲ καστράτοι οἱ δὲ θλιβίαι. καὶ σπάδονες<sup>12)</sup> εἰσὶν  
 τινες διὰ τι πᾶθος ἢ ψῦξιν ἐνοχλήσασαν τοῖς γονίμοις μορί-  
 ς παιδοποιεῖν κωλύονται, τούτου δὲ ἀπαλλαγέντες παιδοποιού-  
 ν.<sup>13)</sup> θλιβίαι δὲ οἵτινες ὑπὸ τῆς τροφῆς<sup>14)</sup> ἢ τῆς μητρὸς  
 γλῶσσης ἐκθλίβων τῶν διδύμων ὑπέστησαν. καστράτοι δὲ εἰσὶν<sup>15)</sup>  
 οἱ ὧν γέγονεν ἐκτομή τῶν γεννητικῶν μορίων. ἐπειδὴ σοι ταῦτα  
 προτεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Ἐζητήθη εἰ ἄρα  
 εὐνοῦχος δύναται υἱοθετεῖν.<sup>16)</sup> καὶ λέγομεν ὅτι ὁ μὲν καστρά-  
 τος καὶ ὁ θλιβίας οὐ λαμβάνουσιν εἰς θέσιν οὐδὲ αὐτεξούσιον<sup>17)</sup>

1) — τῶντος P. Taur. 2) φύσις. P. Taur. F<sup>1</sup>. αὐτῷ ἢ φ. edd.  
 it. F. 3) de. F. G. 4) haec de. R. 5) ἐστὶ Vi. R. 6) d.  
 l. R. 7) εἰς add. P. Taur. for. 'ἐν'. 8) τῷ P. Taur. 9) εἴτε  
 Taur. Vi. R. om. L<sup>1</sup>. 10) d. Vi. R. de. Epi. Syn. 11) οἱ μὲν γὰρ  
 τῶν Pi. 12) μὲν add. Pi. Syn. 13) de Syn. 14) το-  
 ν add. P. qui postea de. 15) de. P. Taur. Syn. 16) παιδοθετ.  
 Taur. 17) — ξίους P. Taur.

a) Epi. 5, 30 [Z. 29]. Bas. 33, 1, 51 [Syn. Y, 3, 4 cum ad. deund.  
 317: E, 43, S. Z. et L.] Harm. 2, 8. 1 sq.

ex alio naturali seu adoptivo filio, filius quoque consentire debet. cum enim mortuo eo qui adoptaverit, adoptatus in eius potestatem sit redigendus, a quo eum genitum esse per adoptionem fictum est, propterea oportet eum consentire, ne invito suus heres agnascatur. set ex contrario si quis 5 cum filium habeat atque ex eo nepotem, hunc alium adoptandum det, non est necesse filium consentire; estque ea quinta  
8. differentia. 8. Quinto autem illud commune est. nam si quem in adrogationem susceperim vel in adoptionem, siue per imperatorem, siue apud praetorem vel apud praesidem, 10 dummodo extraneus non sit, hunc alii in adoptionem dare possum. sicut enim in plurimis, ita in hoc quoque adrogatio  
9. et adoptio conveniunt. 9. Sexto autem commune est inter adrogationem et adoptionem, quod in eunucho locum habet. Haec ante omnia perspecta habeas: eunuchi nomen cum ge- 15 nerale sit, trifariam accipitur. eunuchorum enim quidam sunt spadones, quidam castrati, alii autem thlibiae. et spadones sunt qui propter morbum quendam vel frigiditatem, quae membra genitalia adfecerit, generare non possunt; qua tamen liberati, rursus generant. thlibiae autem sunt qui a nutrice 20 forte vel a matre testiculorum contritionem passi sunt. castrati demum sunt quibus genitalia membra exsecta sunt. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. quaesitum est an eunuchus adoptare possit: et dicendum est castratum quidem et thlibiam non posse adoptare neque patrem- 25

ρὰ βασιλέως<sup>1)</sup>, οὐδὲ ὑπεξούσιον<sup>2)</sup> παρὰ ἄρχοντος. οἷς γὰρ φύσει ἡρνήσατο τὸ<sup>3)</sup> παιδοποιεῖν, τούτοις καὶ ὁ νόμος κατὰ λα<sup>4)</sup> βαδίζων τῆς φύσεως· ἀνέλπιστα γὰρ αὐτοῖς τὰ τῆς παιδείας. ὁ δὲ σπάδων ἐπειδὴ τοῦτον<sup>5)</sup> ἐλπίς εἰκός<sup>6)</sup> τοῦ πάντος ἀπαλλαγέντα<sup>7)</sup> δύνασθαι<sup>8)</sup> παιδοποιεῖν, εἰς θέσιν λήφεται ὑπεξούσιον καὶ αὐτεξούσιον. ἀλλ' ὁ σπάδων λαβὼν<sup>9)</sup> ὑπεσίον εἰς θέσιν οὐχ ἔξει τοῦτον in potestate<sup>10)</sup>· πάντως γὰρ ἀμβανόμενος ἐξωτικός ἐστίν.<sup>11)</sup> πῶς γὰρ ὁ σπάδων πάμπαν πρὸς πατρὸς ἢ πρὸς μητρὸς δυνήσεται; εἰ<sup>12)</sup> μὴ ἄρα τις ἡ τὸν σπάδωνα μὴ μόνον ἐκείνουν εἶναι τὸν ἐξ ἀρχῆς μὴ<sup>13)</sup> ἡθέντα παιδοποιῆσαι, ἐλπίζοντα δέ, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐκείνον, πάλαι μὲν ἡδύνατο παιδοποιεῖν τελευταῖον δὲ διὰ τὸ συμβᾶν ᾧ<sup>14)</sup> πᾶθος περιέστη εἰς τὸ μὴ δύνασθαι παιδοποιεῖν.

α) Ἐστὶ καὶ ἐβδόμη κοινωνία ἣν ἀποτελεῖ γυνή. γυνή γὰρ 10. ἐ κατὰ adrogationa οὐδὲ κατὰ adoptiona δύναται λαμβά-  
ναι<sup>15)</sup> εἰς θέσιν τινὰ· ἡ γὰρ θέσις δίδωσιν ἡμῖν τὴν κατὰ τοῦ  
δοῦς ὑπεξουσιότητα, αὕτη δὲ τοὺς φυσικοὺς παῖδας ὑπεξου-  
σίους οὐκ ἔχει· ὁ δὲ νόμος ἀκολουθεῖ τῇ φύσει· εἰκότως<sup>16)</sup> οὐ  
μεταί εἰς θέσιν τινά, εἰ μὴ ἄρα ἐκ φιλοτιμίας βασιλέως<sup>17)</sup>  
ἢ παραμυθίαν τῶν τελευτησάντων αὐτῆς<sup>18)</sup> παίδων βουλευθῆ-  
ναι· ὥστε οὐκ ἢ μὴ σχοῦσα<sup>19)</sup> γυνή παῖδας οὐδὲ διὰ βασι-  
λέως<sup>20)</sup> ἀντιγραφῆς εἰς θέσιν<sup>21)</sup> λήφεται τινά. 11. Πρὸς ταῖς 11.  
ἡμέραις διαφοραῖς ἔστι καὶ αὕτη. β) Ἐὰν εἰς υἱοθεσίαν λάβω-  
ν ἔχοντα υἱὸν ὑπεξούσιον ἔπεται αὐτῷ ὁ παῖς· καὶ ὁ μὲν  
εἰ παρ' ἐμοὶ<sup>22)</sup> ἐν τάξει υἱοῦ ὁ δὲ ἐν τάξει ἐκχόνου. εἰ δὲ

1) —λεί L<sup>1</sup>. P. F. 2) —ξίου P. Taur. 3) de. Epi. edd.  
F. 4) L<sup>1</sup>. Pi. Syn. cett. —ας. 5) P. Taur. Syn. cet. Epi.  
—ας. 6) γὰρ add. Vi. R. 7) P. Epi. Syn. cett. —ας.  
υπατόν Taur. 8) P. Taur. Epi. Vi. R. cett. λαμβάνων. 10) ὑπε-  
σιον Syn. 11) ἔσται R. 12) d. F. 13) P. Taur. cett. οὐ.  
τὸ ad. L<sup>1</sup>. 14) λαβεῖν P. Taur. 15) οὐν add. F. R. δι  
r. ἀρα Harm. 17) P. Taur. Epi. βασιλέως. 18) —τῇ P.  
r. 19) L<sup>1</sup>. Epi. F. cum edd. ant. Syn. Harm. ἔχουσα.  
—ας P. Taur. R. 21) addidi ex L<sup>1</sup>. P. Epi. Taur. Pi. Syn.  
—μοῦ P.

α) Bas. et Syn. l. c. Harm. ibid. Epi. ibid.  
20). Bas. Syn. ib.

β) Epi. 5, 30.

familias per imperatorem, neque filiumfamilias apud magistratum. quibus enim natura generare non permisit, his ne ius quidem, naturae uestigia secutum. nulla enim spes est eos liberos genituros. spado autem, cui spes est morbo soluto generare posse, patremfamilias et filiumfamilias adoptabit. si 5 tamen spado filiumfamilias adoptauerit, eum non habebit in potestate, cum adoptatus omnino extraneus esse debeat. quomodo enim spado auus paternus maternus maternusue esse poterit? nisi forte sit qui dicat spadonem non illum modo esse, qui ab initio generare non potuerit, speret autem fore ut 10 possit; set etiam eum qui cum olim generare potuerit postea propter morbum in quem inciderit, ad impotentiam deducatur.

10. 10. Septimo illud quoque commune est, quod in femina contingit. feminae enim neque adrogare, neque adoptare quandam possunt. adoptio enim ius potestatis in liberos nobis 15 tribuit; ipsae autem ne naturales quidem liberos in potestate habent. merito igitur mulier adoptare non potest, nisi forte ex indulgentia principis ad solatium liberorum mortuorum adoptare uelit. itaque mulier liberis carens ne per principale

11. rescriptum quidem adoptare poterit. 11. Praeter eas diffe- 20 rentias haec quoque addenda est. si quem in adrogationem suscepero, qui filium in potestate habeat, filius eum sequitur, ut ipse apud me loco filii sit, filius autem loco nepotis. si



ὑπεξούσιον ἐξ οὗ γέγονεν υἱός, λάβω εἰς θέσιν, αὐτὸς μὲν πα-  
 ραγενήσεται, τὸν δὲ ἴδιον υἱὸν ἐᾷ<sup>1)</sup> παρὰ τῷ φυσικῷ πάππῳ.  
 καὶ ὁ λογισμὸς δῆλος, ἐπειδὴ ὑπεξούσιος ὢν ὑπεξούσιον ἔχειν  
 οὐκ ἠδύνατο. ὅτι δὲ ὁ ἔχων υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ληφθεὶς εἰς  
 5 θέσιν συνεφέλκεται τὸν οἰκέτιον παῖδα δῆλον ἐξ ὧν Αὐγουστος  
 οὐ πρότερον Tibérion τὸν μετὰ ταῦτα γενόμενον βασιλέα ἔλα-  
 βεν εἰς θέσιν, πρὶν οὗτος τὸν Germánicon εἰς θέσιν ἔλαβεν.  
 Ἐπειδὴ γὰρ ἐβούλετο Tibérion μὲν ἔχειν ἐν τάξει υἱοῦ, Germá-  
 nicon δὲ ἐν τάξει ἐκχρόνου καὶ διὰ μιᾶς τούτο γενέσθαι<sup>2)</sup> υἱο-  
 10 θεσίας, παρεσκεύασε πρότερον τὸν Germánicon εἰς θέσιν ὑπὸ  
 τοῦ<sup>3)</sup> Tiberíu ληφθῆναι εἰτα οὕτως<sup>4)</sup> αὐτὸς<sup>5)</sup> τὸν Tibérion  
 ἔλαβεν εἰς θέσιν.

12. Τὸν ἴδιόν τις οἰκέτην ἔλαβεν εἰς υἱοθεσίαν. ζητῶμεν εἴγε<sup>6)</sup> 12.  
 ἔρρωται ἡ θέσις ἢ τί<sup>7)</sup> ἐντεῦθεν ἀποτελεῖται. καί φασιν οἱ  
 15 παλαιοὶ τὸν Κάτωνα<sup>8)</sup> εἰρηκέναι τὴν μὲν θέσιν μὴ ἰσχύειν, ἐπὶ  
 ἐλευθέρων γὰρ αὕτη προβαίνει, ἡ δὲ θέσις εἰ καὶ τὰ μάλιστα  
 ὥς θέσις οὐκ ἔρρωται, ἀλλ' οὖν τὸν οἰκέτην ἐλεύθερον ἀποδείκ-  
 νουσιν.<sup>9)</sup> ὁ γὰρ τὸν δοῦλον εἰς θέσιν βουλευθεὶς λαβεῖν, πρό-  
 δηλον ὅτι<sup>9)</sup> τῆς δουλείας αὐτὸν σιωπηρῶς ἔσπευσεν<sup>10)</sup> ἀπαλ-  
 20 λᾶσαι. οὗτος τοίνυν ὃ μὲν ἐξεφώνησεν οὐκ ἔπραξεν ὃ δὲ<sup>11)</sup>  
 ἐνεθυμήθη διεπράξατο. ἐντεῦθεν ὀρμηθεὶς ὁ θειότατος ἡμῶν  
 βασιλεὺς εἰσελθόντος ἐν δικαστηρίῳ τινός<sup>12)</sup> καὶ εἰπόντος ἐν  
 ὑπομνήμασι περὶ οἰκέτου,<sup>13)</sup> ὅτι οὗτος υἱός μου ἐστίν, ἐθέ-  
 σπισεν ἐκ τῶν τοιούτων ῥημάτων τὸν μὲν οἰκέτην υἱὸν μὴ γί-  
 25 νεσθαι,<sup>14)</sup> παύεσθαι δὲ τοῦ εἶναι δοῦλον.

1) εἰσὶν P. Taur. 2) διὰ μιᾶς τούτων υἱοθεσίας P. Taur. υἱοθ.  
 γεν. R. 3) addidi ex P. Taur. 4) οὗτος P. 5) αὐτὸν Taur.  
 6) εἰ P. 7) ἦτι F. 8) κανόνα P. Taur. 9) dedi ex P. Taur.  
 Epi. cett. προσδ. ἐστίν ὥς edd. ant. F. ὥστε L<sup>1</sup>. ἐστὶ τῆς cet. 10) d.  
 L<sup>1</sup>. m. 2 a. 11) οὐκ add. R. 12) τινὸς εἰς d. P. Taur.  
 13) τινὸς add. Vi. R. 14) dedi ex P. Taur. Epi. cett. εἶναι  
 a) Cf. Epi. 5, 31 [Z. 30].

uero filiumfamilias adoptauero, ex quo filius natus sit, ipse tantummodo in meam potestatem transibit, filium autem suum apud auum naturalem relinquet. et ratio manifesta est. cum enim filiusfamilias esset, liberos in potestate habere non poterat. eum autem, qui cum filium in potestatem habeat, sese 5 adrogandum dederit, suum filium secum trahere uel ex eo patet, quod Augustus non antea Tiberium, qui postea princeps creatus est, in adrogationem suscepit, quam hic Germanicum adoptauisset. cum enim uellet Tiberium loco filii habere, Germanicum autem loco nepotis, idque per unam 10 fieri adrogationem, iussit antea Germanicum a Tiberio adrogandum suscipi, deinde ipse Tiberium in adrogationem suscepit. 12. Seruum suum quis adoptauit: quaeritur an adoptio ualeat, an quid inde sequatur. et apud Catonem scriptum refert antiquitas adoptionem quidem non ualere, utpote quae 15 in liberis personis locum habeat, set, licet sicuti adoptio non procedat, seruum tamen liberum esse ostendere. nam qui seruum adoptare uoluerit eum tacite manumisisse intellegitur. hic igitur quod expressit non perfecit, quod autem in animo habuit peregit. hinc motus sacratissimus princeps 20 noster, cum quis in indicium uenisset ac dixisset actis interuenientibus de seruo suo eum filium suum esse, seruum quidem filium non fieri constituit, desinere tamen in seruitute esse.

---

in quibus modis ius potestatis dissolvitur.<sup>1)</sup> Titulus 12.

Ἐδιδάχθημεν ἐκ τῶν προλαβόντων κατὰ τινων ἔχομεν τὸ potestate, τουτέστι κατὰ τῶν οἰκετῶν καὶ τῶν ἡμετέρων ὧν τοῦτο μὲν φυσικῶν, τοῦτο δὲ καὶ θετῶν. διεξεληθόντες περὶ τῆς adrogationis καὶ adoptionis<sup>2)</sup> διαφορὰς τε καὶ οὐσίας (εἰσὶ γὰρ διαφοραὶ μὲν ἑξ, κοινωνίαι δὲ ἑπτὰ), νῦν ἡσώμεν τίνι διαλύεται τρόπῳ τὸ in potestate. τὸ γὰρ ὡς τινι συνιστάμενον τοῦτο καὶ τρόπῳ τίνι διαλύεται. διαδὲ τὸ κατὰ τῶν οἰκετῶν in potestate ὁ τρόπος τῆς ἐλευθερίας. τὴν δ' ἐλευθερίαν πόσοις συμβαίνει τρόποις φθάσαν-εἰρήκαμεν. ἡ γὰρ τελευτὴ τοῦ δεσπότη οὐκ ἀνταλλαγὴν εἰας, ἀλλὰ μετάθεσιν δεσποτείας ἐπαγγέλλεται. τὸ δὲ κατὰ υἱῶν in potestate πλείστοις διαλύεται τρόποις. τέως γὰρ ὅ γονέως τελευτῇ αὐτεξούσιον ποιεῖ τὸν παῖδα. ὁφείλεις ἰδέσθαι ὅτι parentes λέγονται πάντες οἱ ἀνιόντες, liberi δὲ εἰς οἱ κατιόντες. τὸ δ' εἰρημένον ὅτι ἡ τελευτὴ τοῦ γονέως ξούσιον δείκνυσιν<sup>3)</sup> τὸν παῖδα ἔχει τινὰ διάστιξιν. εἰ μὲν πατήρ ἐστὶν ὁ τελευτήσας<sup>4)</sup>, ἀμάχως ὁ υἱὸς καὶ ἡ θυγά-αὐτεξούσιον γίνονται. α) τελευτήσαντος δὲ<sup>5)</sup> πάππου, οὐ πάν-οἱ ἔχγονοι καὶ αἱ ἐκγόναι<sup>6)</sup> αὐτεξούσιον γίνονται· δεῖ γὰρ σκο-τὴν καιρὸν τῆς τοῦ πάππου τελευτῆς. καὶ εἰ μὲν εὐρεθῇ ἔσον πρόσωπον, τουτέστιν ὁ υἱὸς ὑπεξούσιος, οἱ δ' ἔχγο-ιατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ὑπεξούσιον τῷ πάππῳ καθ' ὃν τε-ῖ ἔσσονται in potestate<sup>7)</sup> τῷ πατρὶ τελευτήσαντος τοῦ πάπ-οἱ ἔχγονοι· μεταπεσοῦνται γὰρ εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς οὐσιότητα. εἰ δὲ ὁ μέσος ἢ προτελεύτησε τοῦ πατρὸς ἢ ὑπεξουσιότητος αὐτοῦ ἡλευθερώθῃ, τότε οἱ ἔχγονοι ἐπειδὴ μεταπίπτουσιν εἰς τὴν ἐτέρου<sup>8)</sup> ὑπεξουσιότητα αὐτεξούσιον-ται<sup>9)</sup>. 1. Διαλύει δὲ<sup>10)</sup> τὴν κατὰ τοῦ παιδὸς ὑπεξουσιό- 1.

) ποίοις τρόποις τὸ ὑπεξούσιον διαλύεται add. libri. 2) addidi

1. P. 3) ποιεῖ P. 4) — τῶν P. 5) τοῦ ins. Vi. R.

Harm. 7) ὑπεξούσιον Epi. Epa. Proch. Har. R. 8) αὐτοῦ Vi.

9) γνήσιον Vi. R. 10) d. P.

1) Epi. 5, 6. Epa. 31, 5 sq. Proch. 26, 1. Bas. 31, 4, 1 sq. (et usque ad Th. 1, 12, 9. Harm. 1, 17, 2.

Quibus modis ius potestatis dissoluitur. Titulus 12.

Propositum est nobis in superioribus quinam in potestate nostra sint, idest serui et liberi nostri, siue naturales siue adoptiui. de differentiis quoque atque adfinitatibus adrogationis et adoptionis tractauimus, sunt enim differentiae quidem VI, adfinitates autem VII. restat ut uideamus quibus 5 modis ius potestatis soluatur. nam quod modis quibusdam consistit, idem quibusdam aliis modis dissoluitur. potestas autem, quam in seruos habemus, per manumissionem dissoluitur. manumissio autem quot modis fiat superius exposuimus; domini enim mors non liberationem a seruitute, set 10 dominii translationem operatur. potestas autem, quam in liberos habemus, pluribus soluitur modis. et in primis parentis mors liberos sui iuris efficit. nosse autem oportet parentes omnes qui supra nos sunt uocari, liberi autem omnes qui infra nos sunt. quod autem diximus mortem parentis liberos 15 sui iuris efficere cum quadam distinctione intellegendum est. nam si pater decesserit, sane omnimodo filius filiaque sui iuris efficiuntur; si uero auus mortuus sit, non omnimodo nepotes neptesque sui iuris fiunt. oportet enim aui mortis tempus inquirere, et si quidem tunc media persona, idest filius 20 mortui inueniatur, nepotes qui pridem in aui fuerint potestate, iuri patris sui, auo mortuo, subiecti erunt in eius recasuri potestatem. si uero media persona aut iam mortua fuerit, aut de potestate patris exierit, tunc nepotes in alie-

1. nam potestatem non recident, set sui iuris fient. 1. Pote- 25  
statem autem in filios deportatio quoque patris soluit. nam

καὶ ἡ deportatiōn τοῦ πατρὸς. ἐὰν γάρ τις κατηγορη-  
· ἐπὶ τινι ἐγκλήματι ἐλεγχθῇ καὶ δέξηται τοιαύτην ἀπόφα-  
· τοῦ ἄρχοντος λέγοντος<sup>1)</sup> deporto te in illam insulam,<sup>2)</sup>  
τῷ λεχθῆναι τὴν ἀπόφασιν ἀφαιρεῖται<sup>3)</sup> αὐτοῦ ὁ νόμος  
πολιτείας καὶ τὰ πράγματα καὶ γίνεται peregrīnos τῆς ῥω-  
· τῆς<sup>4)</sup> στερούμενος πολιτείας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ὥσπερ  
αὐτοῦ τελευτῇ, οὕτω καὶ τῇ deportatiōni<sup>5)</sup> παύεται ὁ παῖς  
· εἶναι in potestate. ῥωμαῖος γὰρ ὢν ὁ παῖς οὐ δύναται  
· ξούσιος εἶναι τοῦ peregrīnu. μόνον δὲ οἱ<sup>6)</sup> ῥωμαῖοι τοὺς  
· ἑαυτῶν ἔχουσιν in potestate. εἰ δὲ καὶ ὁ παῖς γέννηται depōr-  
· παύεται τοῦ εἶναι ὑπεξούσιος. peregrīnos γὰρ ὢν ὑπε-  
· σιος εἶναι ῥωμαίου οὐ δύναται. εἰ μέντοι ἐκ βασιλέως φι-  
· θρωπίας ἀνακληθεὶς ἀπολάβῃ<sup>7)</sup> τὴν πολιτείαν, ἅπαντα αὐτῷ  
· τὴν ἀρχαίαν ἀποκαθίσταται τάξιν. 2. Εἰ δὲ depōrtatos<sup>1</sup>  
· μὴ γέννηται, γέννηται δὲ relēgatos ὁ πατήρ, εἰπε γὰρ ὁ ἄρ-  
· relego te in illam insulam<sup>8)</sup>, οὐκ ἀφαιρεῖται ὁ νόμος τοῦ  
· ρὸς τὴν πολιτείαν. διὸ μένει ἐπὶ σχήματος ἔχων ὑπεξου-  
· ις τοὺς παῖδας. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δὲ εἰ οἱ παῖδες rele-  
· ευθῶσιν<sup>9)</sup>, οὐκ ἀπαλλάττονται τῆς τοῦ πατρὸς ὑπεξουσιότη-  
· 3. Ἐκατηγορήθη τις ὥς τι πλημμελήσας· εἰτα τοῦ ἁμαρ-<sup>3</sup>  
· ατος ἀποιδειχθέντος, ὁ ἄρχων ἀπεφώνησε· πέμπω σε εἰς  
· τὰλλον ἢ παραδίδωμί σε θηρίοις· οὗτος αὐθῆως δοῦ-  
· γίνεται τῆς τιμωρίας<sup>10)</sup> ἐκπίπτων οὐ μόνον πολιτείας ἀλλὰ  
· ἐλευθερίας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτεξούσιοι γίνονται αὐτοῦ  
· ταῖδες. 4. Ὑπεξούσιος ἐνοπλον ἐστρατεύσατο στρατείαν ἢ<sup>4</sup>  
· ονε συγκλητικὸς ἢ καὶ<sup>11)</sup> ὑπατικὸς· μένει οὐδὲν ἥττον ὑπε-  
· σιος τῷ πατρί. στρατείας γὰρ ἢ ὑπατείας ἀξίωμα αὐτε-  
· σιον οὐ ποιεῖ τὸν παῖδα.<sup>α)</sup> εἰ δὲ γέννηται πατρίκιος ὁ ὑπε-

<sup>1)</sup> d. VI. R. <sup>2)</sup> uolo te deportari i. l. i. VI. R., quocum facit latina  
rpr. P. 'τούτέστι βουλομαι σε ἀπενεχθῆναι εἰς τήνδε τὴν νῆσον',  
m et VI. R. habent. <sup>3)</sup> ἀφαιρεῖται VI. R. <sup>4)</sup> τῶν ῥωμαίων P.  
ξορισθεὶς Epi. <sup>5)</sup> d. VI. R. <sup>7)</sup> ἀναλάβῃ VI. R. <sup>8)</sup> τούτέστιν  
οἶζω σε: εἰς τήνδε τὴν νῆσον [εἰς τὴν νῆσον τήνδε P.] addunt libri  
, set quae glossema redoleant. <sup>9)</sup> ἐξορισθῶσιν F. <sup>10)</sup> τῇ  
τιμῇ VI. R. <sup>11)</sup> d. P.

<sup>α)</sup> Epi. 5, 21 [Z. 20] et seq. Epa. 31, 7. Proch. 26, 3. Harm. 1, 17. 4.

si quis alicuius maleficii accusatus et conuictus huiusmodi a magistratu sortiatur sententiam: deporto te in illam insulam, simul atque sententia prolata sit, ipso iure ciuitatem amittit romanam suaque bona et fit peregrinus. et hoc modo sicuti ipsa morte, ita et deportatione desinit filius esse in potestate. cum enim filius ciuis romanus sit, in peregrini potestate esse nequit. solum enim romani liberos suos in potestate habent. si uero filius deportetur, similiter desinit in potestate parentis esse. cum enim sit peregrinus, in ciuis romani potestate esse non potest. set si ex indulgentia principis reuocatus in ciuitatem restitutus fuerit, tunc omnia ei in pristinum statum restaurantur. 2. Si uero non fuerit deportatus pater, set relegatus, dixit enim ei magistratus: relego te in illam insulam, non aufertur ei iure ciuitas et ideo liberos in potestate habere non cessat. et ex contrario 15 3. liberi relegati parentis potestate non liberantur. 3. Cum quis alicuius criminis accusatus fuerit, deinde, crimine probato, talem tulerit magistratus sententiam: in metalla te damno, uel bestiis te trado, fiet hic statim seruus poenae, non tantum ciuitatem, set etiam libertatem amittens: et ita sui 20 4. iuris liberi eius efficientur. 4. Filiusfamilias si stipendia meruerit, aut senator uel etiam consul factus fuerit, manet nihilominus in patris potestate. militia enim uel consularis dignitas sui iuris filium non efficit. si autem patricius factus fue-

τηνικαῦτα ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἀμα-  
ισθαι τοὺς codicillus<sup>1)</sup> τῆς πατρικιότητος τῆς τοῦ πα-  
τριουσιότητος ἀπαλλάττεται. τίς γὰρ ἀνάσχοιτο πατέρα  
ισθαι διὰ τῆς emancipationis διαλύειν τὸν τῆς ὑπεξουσιό-  
ισμὸν, τῆς δὲ βασιλικῆς ἐξουσίας τὸν ὕγκον μὴ δύνα-  
ς τοῦ πατρὸς<sup>2)</sup> ὑπεξουσιότητος ἐξελέσθαι ἐκεῖνον, ὃν  
πατέρα πεποίηκεν; 5. Τὸν ἐμὸν πατέρα συνέβη αἰχμὰ- 5.  
πὸ τῶν πολεμίων ληφθῆναι καὶ γέγονε δηλονότι δοῦλος  
ἐμίων. ζητοῦμεν εἰ ἄρα ἐγὼ ὁ τοῦ ληφθέντος παῖς  
πος εἰμὶ ἢ ὑπεξούσιος; καὶ τέως αὐτεξούσιον ἐμαυτὸν  
ὁ δύναμαι διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦ postliminii. postlimi-  
ἔστι δίκαιόν τι τοῖς ἀπὸ πολεμίων ὑποστρέψασιν ἀπο-  
ν πᾶσαν τὴν ἀρχαίαν κατὰστασιν. διὰ τί δὲ λέγεται  
nion προϊόντες ἐροῦμεν. ὑποστρέψας οὖν<sup>3)</sup> ὁ πατήρ  
ται τοὺς παῖδας ὑπὸ τὸ οἰκεῖον in potestate. τὸ γὰρ  
nion οὕτως αὐτὸν πλάττει, ὥς ἀεὶ ἐν τῇ πολιτείᾳ μεμε-  
καὶ μηδέποτε<sup>4)</sup> ταύτης ἐξελθόντα. οὐ δύναμαι δὲ οὔτε  
μαυτὸν ἐν τῷ μεταξὺ<sup>5)</sup> ὑπεξούσιον. πῶς γὰρ ἐγὼ ὁ  
ἔσομαι ὑπεξούσιος δούλου καὶ δούλου<sup>6)</sup> τῶν πολεμίων;  
ν ἐν τῷ μεταξὺ ἐν ἡρτημένῳ ἔσται τὰ τῆς ὑπεξουσιό-  
ια εἰ μὲν ὑποστρέψῃ ὁ πατήρ, ἔσομαι αὐτοῦ ὑπεξούσιος,  
εἰ τελευτήσῃ, γενήσομαι αὐτεξούσιος. καὶ ὅτι μὲν γί-  
αὐτεξούσιος τελευτήσαντος<sup>7)</sup> αὐτοῦ παρὰ τοῖς πολεμίοις  
λόγεται· ἀλλὰ ζητοῦμεν ἐκ ποίου χρόνου δοκῶ τῆς ὑπε-  
ριότητος ἀπαλλάττεσθαι· πότερον ἐξ οὗ ἐλήφθη ἢ ἐξ<sup>8)</sup> οὗ  
ῆσε παρὰ τοῖς πολεμίοις. ἔστι γὰρ ὁλως τις διαφορὰ  
υ. ὑπόθου γὰρ ἔχειν τινὰ δύο παῖδας καὶ διαχιλίῳ νο-  
ον περιουσίαν ληφθῆναι τε ὑπὸ τῶν πολεμίων. τούτων  
ἰν σπουδαῖος καὶ λαβῶν νομίματα  $\overline{\alpha}$ <sup>10)</sup> ἐκ τῆς τοῦ πα-  
ριουσίας, ἐξ οἰκείων χαμάτων ἡδυνήθη ἀλλὰ<sup>11)</sup>  $\overline{\alpha}$  νομί-

πίπει ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καδικέλλους P. F. Epi.

<sup>2)</sup> hic μὴ δύν.

<sup>3)</sup> d. Vi. R.

<sup>4)</sup> μηδέποτε L<sup>2</sup>.

<sup>5)</sup> ἐν τῷ μεταξὺ καὶ

π. F. οὐ τῷ μετ. ἐμ. ὅκ Vi. R.

<sup>6)</sup> d. Vi. R.

<sup>7)</sup> γενήσομαι

<sup>8)</sup> —τῶντος P.

<sup>9)</sup> ἀφ' P. F.

<sup>10)</sup> L<sup>2</sup>. L<sup>1</sup>. 1 a. manu.

d ex P.

rit, qui in potestate est, tunc ex principis nostri constitutione  
ilico a patriciatus codicillis praestitis a patria potestate libe-  
ratur. quis enim patiatur patrem quidem posse per emanci-  
pationem nexum potestatis soluere, imperiatoriae autem po-  
tentiae celsitudinem non ualere eum quem sibi patrem elege- 5  
5. rit a patria eximere potestate? 5. Patrem meum ab hosti-  
bus capi contigit, et ideo seruus hostium factus est. quae-  
ritur utrum ego, qui eius filius sum, mei iuris sim an eius  
subiectus potestati. et mei iuris quidem dici non possum,  
cum spes maneat postliminii. postliminium autem ius est, 10  
quo his qui ab hostibus reuertunt pristinus status prorsus  
restituatur. cur autem postliminium dicatur inferius propone-  
mus. reuersus igitur pater filios rursus in suam recipiet po-  
testatem, quia postliminium fingit eum semper in ciuitate  
fuisse et nunquam ab ea exisse. set nequeo dicere medio 15  
tempore me in serui potestate esse, immo hostium serui.  
itaque medio tempore pendet ius liberorum. et si quidem  
pater reuersus erit, in ipsius ero potestate; sin autem ibi de-  
cesserit, mei iuris fiam. set id, quod diximus, mortuo eo  
apud hostes, me patremfamilias fieri, indubitati iuris est; 20  
illud uero ambigitur ex quo tempore ab eius uidear pote-  
state liberari: utrum a tempore quo captus est, an ab eo,  
quo apud hostes decesserit. interest enim inter utrumque,  
et quidem plurimum. finge enim quendam duos liberos ha-  
bere atque MM aureorum patrimonium, eumque ab hostibus 25  
capi. quorum filiorum alter sollers erat, isque cum aureos  
M ex paterna substantia sumpsisset, commerciis operam  
dans laboribus suis alios M aureos quaesiuit: alter uero so-



ρευσάμενος κερδᾶναι· ὁ δ' ἕτερος ῥάθυμος ὦν  
 ἐκτῆσατο. μετὰ χρόνον οὖν τινὰ ἀπηγγέλθη ὅτι  
 πολεμίοις ἐτελεύτησεν αὐτῶν ὁ πατήρ. ἡβούλοντο  
 τὸν πατρῶον κληῖρον. καὶ ὁ μὲν ῥάθυμος ἔλεγε·  
 ἀληθεία ὁ πατήρ ἐτελεύτησε γερήναμεν αὐτεξούσιον.  
 ἐκτῆσω σὺ ὁ σπουδαῖος τοῦ πατρός ἐσσι καὶ δεῖ  
 μερίσασθαι, τουτέστι λαβεῖν ἀνὰ χίλια πεντηκῆσια.  
 ὡς ἔλεγεν· ἐξ ἐκείνου ἐξ οὗ συνέβη ληφθῆναι τὸν  
 γηνέσθαι ἡμᾶς αὐτεξουσίου· δοκεῖ γὰρ ὁ μὴ ὑπο-  
 στρέφειν ἐκείνον τεθνᾶναι τὸν καιρὸν. οὐχοῦν ὥς αὐτε-  
 ῶν ἐκτῆσάμην ἑμαυτῷ καὶ οὐχ ἑτέρῳ προσεπόρισα.  
 ἄλλον πειθόμεθα τῇ γνώμῃ. Εἰ δὲ καὶ ὁ υἱὸς ὁ  
 υἱὸς ὁ ἐχθρὸς ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθῇ, ὁμοίως λέ-  
 σθαι κατ' αὐτοῦ τὸ δίκαιον τῆς ὑπεξουσιότητος.  
 λέγω ἑμαυτὸν μὴ ἔχειν ὑπεξούσιον τὸν παῖδα<sup>4)</sup> διὰ  
 τοῦ postliminii· εἰκὸς γὰρ ὑποστρέφαι αὐτόν. πῶς  
 ἐξελθὼν τῆς ἐμῆς ὑπεξουσιότητος<sup>5)</sup> ἀμέσως ὑπο-  
 στρέφει; τὸ γὰρ postliminion οὐ μόνον ἀποδίδωσιν μοι  
 τὴν ὑπεξουσιότητα, ἀλλὰ καὶ τὴν ἕτεροι εἶχον  
 ὑπεξουσιότητα ἀποσώζει μοι. οὕτε λέγω σώζεσθαι  
 ὑπεξουσιότητος τῆς κατὰ τοῦ παιδός. πῶς γὰρ δύ-  
 νησιν ἔχειν τὸν δοῦλον τῶν πολεμίων; ὥστε οὖν ἐν-  
 ῶνται τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. εἴρηται δὲ postliminion  
 et post, τουτέστιν ἀπὸ τοῦ οὐδοῦ καὶ τοῦ<sup>1)</sup>  
 ὕδατος. τὸν γὰρ ὑπὸ τῶν πολεμίων ληφθέντα εἰς  
 ἡμῶν τοῦ ῥωμαίου μετὰ ταῦτα παραγενόμενον κα-  
 τὰ ὑποστρέφειν διὰ<sup>2)</sup> τοῦ postliminii. καὶ γὰρ οἱ  
 ῥωμαῖοι ἐν ταῖς οἰκίαις τέλος εἶσιν αὐτῶν τῶν οἰκῶν,<sup>3)</sup>  
 τοῦ ῥωμαίου κράτους οὐδὲν ἥτοι ὄρον οἱ παλαιοὶ  
 εἶναι.<sup>10)</sup> ἐντεῦθεν καὶ limen<sup>11)</sup> ἐλέχθη ὥσαντι  
 ἐν ὄρῳ· ἐντεῦθεν καὶ postliminion ὠνομάσθη, ἐπειδὴ

ληφθ. Vi. R.      2) ὁ ἐμὸς υἱὸς Vi. R.      3) ἐγὼ add P.  
 καὶ παῖδας P.      4) τὴν ἐμὴν ὑπεξουσιότητα P.      5) κατ'  
 1) τὰ Vi. R.      6) μετὰ P.      7) οἰκῶν P.  
 , qui pro ἥτοι ej. εἶναι τὸν.      10) limes Vi. R.

cors erat et nihil lucratus est. post aliquod temporis nuntiatum est patrem eorum apud hostes decessisse; et ideo paternam hereditatem diuidere uolebant. et socors quidem filius ait: »nunc, quoniam reuera pater decessit, nostri iuris facti sumus; igitur quaecumque tu, frater diligens, quaesisti, ea 5 paternae hereditati accedunt, et oportet nos tria millia aureorum diuidere, ut nempe uterque MD accipiat.« qui autem frugi erat respondit: »ex eo tempore, quo pater noster captus est, ille decessisse intellegitur, ideoque utpote paterfamilias quaecumque lucratus sum, mihimet ipse quaesiui, non 10 alii.« quae sententia nobis uerior uidetur. si uero filius meus, meusue nepos ab hostibus capiatur, similiter dicimus in suspenso esse ius potestatis in eum; non enim dicere possum me filium in potestate habere propter ius postliminii, cum speretur eum rediturum. si enim a mea prorsus exisset potestate, 15 quomodo nulla re interueniente huic rursus subiiceretur? postliminium enim non solum quam in alios habueram potestatem mihi restituit, set etiam quam alii in me habuerant mihi seruat. set nequeo dicere seruari mihi ius potestatis in filium, quomodo enim hostium seruum in potestate habere possum? 20 itaque in suspenso ius potestatis esse coeperit. dictum est autem postliminium a limine et post. nam eum qui ab hostibus captus in fines romanorum postea peruenit recte dicimus postliminio reuersum. limina enim sicut in aedibus finem quendam domus faciunt, ita et romani imperii finem 25 ueteres esse uoluerunt. hinc et limen dictus est, quasi finis

αὐτοῦ οὐδοῦ ὑποστρέφει, δι' οὗ καὶ ἀπώλετο ληφθεὶς  
πολεμίων. οὐ μόνον δὲ δ<sup>1)</sup> διαφυγὼν τοὺς πολεμίους  
ἐτῶν ἀφεθείς ἔχει τὸ postliminium, ἀλλὰ γὰρ καὶ ὁ νε-  
ν τῶν πολεμίων ὑφ' ἡμῶν ἀναληφθείς. 6. Διαλύει τὸ 6.  
tate καὶ ἡ emancipatiōn.<sup>2)</sup> καὶ τί ἐστὶν emancipa-  
rāxis τριῶν emancipatiōn καὶ τριῶν ἐλευθεριῶν ἡ  
ancipatiōnos καὶ μιᾶς ἐλευθερίας περιεκτικῇ. ἐγένετο  
αλαιὸν ἡ emancipatiōn οὕτως. πάντε παρεγένοντο μάρ-  
τις ζυγοστάτης<sup>3)</sup> ἐπιφερόμενος<sup>4)</sup> ζυγὸν καὶ χαλκοῦν νοῦμ-  
μέσος τις. εἰτα παρόντων αὐτῶν ὁ μέσος ἡγόραζε<sup>5)</sup>  
ἡ παρὰ τοῦ πατρὸς διδοὺς αὐτῷ λόγῳ τιμήματος εἰκο-  
ν ἓνα νοῦμμον· καὶ οὕτως ὑπεξούσιος ἐγένετο ὁ παῖς  
ὡς ἐν τάξει δούλου. ὁ μέσος ἡλευθέρου τὸν παῖδα  
κακείνος σωπηρῷ τινι λόγῳ ἀνέτρεχεν εἰς τὸ τοῦ πα-  
potestate. ἐπίπρασκεν αὐτὸν τὸ δεύτερον κατὰ τὸν  
νόμον καὶ ὁ λαβὼν ἡλευθέρου αὐτὸν vindicta καὶ πά-  
ρῳ λόγῳ ὑπέτρεφεν εἰς τὴν τοῦ πατρὸς ὑπεξουσί-  
πρίπρασκεν αὐτὸν<sup>6)</sup> τὸ τρίτον καὶ οὕτω διελύετο τὸ in  
e. ἡλευθεροῦτο δὲ vindicta καὶ ἐγένετο αὐτεξούσιος·  
ν διαλύουσι τὸ in potestate τρεῖς emancipatiōnes καὶ  
εὐθερίαι. emancipatiōn δὲ λέγεται ἡ πράσις ἡ γενο-  
ῖ εἰρημένῳ τρόπῳ. αὐτεξούσιον δὲ τὸν παῖδα ποιῶσι  
cipatiōnes καὶ γ' ἐλευθερίαι.<sup>6)</sup> διὰ τοῦτο δὲ ἐπιπρά-  
παῖς, ἓνα δόξῃ καταβιβάζεσθαι εἰς δουλείαν καὶ προς-  
ἐπαχθῇ αὐτῷ ἡ ἐλευθερία. ὁ γὰρ ἐλεύθερος οὐκ ἡδύ-  
ωθεροῦσθαι. ἡ μέντοι θυγάτηρ καὶ ἔχγονος ἡ<sup>7)</sup> ἐκγόνη  
λοιπὰ πρόσωπα διὰ μιᾶς emancipatiōnos καὶ<sup>8)</sup> μιᾶς  
ίας ἐγένοντο αὐτεξούσιοι. ἐπράττετο δὲ ταῦτα καὶ δίχα  
ς ἀντιγραφῆς. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιόν. μετὰ δὲ  
έγονε διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως, ἥτις  
βέλτιον ἤγαγε ταῦτα, ὥστε τοῦ παλαιοῦ σχήματος καὶ

F<sup>1</sup>.      2) —στάται P.      3) —μενοι P.      4) —ασε Vi. R.  
rpi add. ed. ante J.      5) haec utpote glossema de. Vi. R.  
. R.      6) d. μ. ε. καὶ d. F. cum G.

[ Gal. 1, 119. 132.

quidam et terminus. ab eo postliminium dictum, quia eodem  
limine reuertebatur, quo amissus erat qui ab hostibus captus  
fuerat. non solum uero qui hostes fugerit uel ab eis fuerit  
dimissus postliminio utitur, set is quoque, qui uictis hostibus,  
6 a nobis recipitur. 6. Patriam potestatem emancipatio quo- 5  
que soluit. et quid est emancipatio? negotium, quo tres  
mancipationes et tres manumissiones, uel una mancipatio una-  
que manumissio continentur: fiebat autem olim mancipatio  
hoc modo. quinque aderant testes et libripens, qui libram  
et nummum aeris ferebat, et alia quoque media persona. 10  
deinde coram ipsis media persona filium a patre emebat, dans  
ei loco pretii imaginarii nummum unum, et sic in eius pote-  
statem puer quasi in locum serui cadebat. media autem per-  
sona puerum uindicta manumittebat, qui tacita quadam ra-  
tione in patris potestatem redibat. rursus eum eodem modo 15  
uendebat et is, qui emebat, uindicta eum manumittebat et  
iterum ignota quadam ratione in patris reuertebatur potesta-  
tem. tertio autem eum uendebat, et sic ius potestatis dis-  
soluebatur, manumittebatur autem filius uindicta et sui iuris  
fiebat. itaque soluunt ius potestatis tres mancipationes et 20  
tres manumissiones: mancipatio autem emptio uenditio est,  
quae iuxta praedictum modum fit. filium autem sui iuris effi-  
ciunt tres mancipationes ac tres manumissiones. ideo autem  
uenibat filius, ut in seruitutem incidere uideretur, sicque recte  
in eum manumissio competeret; liber enim manumitti non potuis- 25  
set. filia autem et nepos neptisue et deinceps per unam  
mancipationem unamque manumissionem sui iuris efficieban-  
tur. quae et sine principali rescripto fiebant. set haec qui-  
dem olim: postea uero lata est piissimi principis nostri con-  
stitutio, quae haec in melius reformauit, ut uetere fictione et 30

ονικῶν πράσεων παυσανένους ἡμᾶς <sup>2)</sup> παρὰ τῷ ἁρμοδίῳ  
 ἡγρουν τοῖς ἄρχουσι<sup>1)</sup> δύνασθαι τοὺς γονεῖς εἰσιέναι<sup>3)</sup>  
 οἰκείους υἱοὺς ἢ θυγατέρας ἢ ἐκγόνους ἢ ἐκγόνας καὶ τοὺς  
 τῆς οἰκείας ἐλευθεροῦν ὑπεξουσιότητος λέγοντας ἀπλού-  
 τόνδε ποιῶ emancipation καὶ τῆς ἐμαυτοῦ  
 χειρός. καὶ μετὰ τὴν τοιαύτην emancipationem εἰς  
 τὸν γενόμενον ἢ τὴν γενομένην emancipationem ἢ emanci-  
 τελευτήσαι ἄπαιδα διαθέμενον, τὰ αὐτὰ παρασχεθήσε-  
 τοῦ edictu τοῦ praetoris τῷ ἐλευθερώσαντι γονεῖ κατὰ  
 τὴν τελευτήσαντος παιδὸς πραγμάτων, ὅσα δίδονται τῷ πά-  
 τρι τῆς υἱότητος τοῦ ἀπελευθέρου ἄπαιδος ἐπὶ διαθήκῃ  
 σαντος. εἰ δὲ καὶ συμβῇ τοὺς emancipateυθέντας ἀνή-  
 λυαι ὁ ἐλευθερώσας ἐπιτροπεύσει αὐτῶν.<sup>4)</sup> παρέπεται  
 δόσει τῆς ἐλευθερίας τὸ τῆς ἐπιτροπῆς βάρος. 7. *Εἴτε* 7.  
 καὶ ἐκ τούτου ἔχοντον ἢ ἐκγόνην ὑπεξουσίους.<sup>5)</sup> δύναται  
 υἱὸν ποιεῖν emancipationem<sup>6)</sup>, τοὺς δὲ ἐκγόνους κρατεῖν ὑπε-  
 ς, καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου τοὺς ἐκγόνους ποιεῖν emancipationem  
 τέχειν δὲ in potestate τὸν υἱόν. εἰ δὲ καὶ προέχοντον ἔχει ἢ  
 ἴνην τὰ αὐτὰ φαμεν, ὅτι ἔξεστι τὸν μὲν προέχοντον ποιεῖν  
 rationem, τὸν δὲ υἱὸν καὶ ἐκγόνους παρακατέχειν ἢ ἐκ τοῦ  
 1<sup>7)</sup> ἢ καὶ πάντας ποιεῖν emancipationem. 8. *Ἐστὶ καὶ ἄλ-* 8.  
 ἵπος διαλύων τὸ in potestate. εἰ γὰρ<sup>8)</sup> τὸν ἐμὸν ὑπε-  
 υἱόν<sup>9)</sup> εἰς υἱοθεσίαν παράσχῃ τῷ πρὸς πατρός ἢ πρὸς  
 πάππῳ, διαλύεται μὲν ὁ εἶχον in potestate κατ' αὐτοῦ,  
 εἶται δὲ εἰς τὸν πάππον. γίνεται δὲ τοῦτον τὸν πρόπον  
 μνημάτων τῶν<sup>10)</sup> πραττομένων ἐπὶ τοῦ ἄρχοντος τοῦ  
 ρου. δεῖ γὰρ εἰσιόντα τὴν πατέρα, παρόντος τοῦ πάπ-  
 πῳ μέλλοντος εἰς ὑπεξουσιότητα αὐτὸν λαμβάνειν,<sup>11)</sup> ἔτι  
 τοῦ παιδὸς τοῦ εἰς θέσιν παρεχομένου συναινοῦντος καὶ  
 λέγοντος, εἰς φανερώσῃ τὴν οἰκείαν γνώμην ὁ πατήρ  
 ὅτι τόνδε δίδωμι εἰς θέσιν τῷ δὲ,<sup>12)</sup> μετατίθεται

ᾧ ἄρχοντι R. set glossema probabilius est. <sup>2)</sup> προσιέναι P. R.

ex L<sup>1</sup>. τὸν γενόμενον ἢ τὴν γενομένην ἐμαγικήατον P. <sup>4)</sup> τοῦ-

<sup>5)</sup> ὑπεξουσίαν.

<sup>6)</sup> ἐμαγικήατεῦειν P.

<sup>7)</sup> τὸν υἱόν

νοὺς ποιεῖν ἐμαγικήατους καὶ τὸν προέχοντον παρακατέχειν add.

<sup>8)</sup> ἐγὼ add. R.

<sup>9)</sup> d. R.

<sup>10)</sup> d. R.

<sup>11)</sup> λαβεῖν P.

ad. R.

cf. Epi. 5, 1. Proch. 26, 2. Epa. 31, 10.

imaginariis uenditionibus explosis, apud competentem iudicem seu magistratus liceat parentibus intrare, suosque filios filiasue uel nepotes neptesue et deinceps sua manu dimittere, id tantum dicentes: hunc emancipo meaue manu dimitto. et si post eiusmodi emancipationem eum eamue, qui 5 quaeue fuerit emancipatus emancipataue sine liberis testamento facto mori contigerit, eadem iura ex aedicto praetoris praestabuntur parenti manumissori in successione filii defuncti, quae patrono tribuuntur in bonis liberti, qui sine liberis testamento facto decesserit. si uero emancipati impuberes sint, 10 eorum tutelam parens manumissor gerit, sequitur enim manumissioni onus tutelae. 7. Cum quis filium habeat, et ex eo nepotem neptemue in potestate, potest quidem filium emancipare, nepotem uero in potestate retinere, uel ex diuerso, nepotes emancipare, filium autem in potestate retinere. 15 si uero pronepotem habeat proneptemue eadem dicimus; licere ei nempe pronepotem emancipare, filium autem et nepotes 8. retinere, uel ex diuerso; uel etiam omnes emancipare. 8. Est alius quoque modus quo ius potestatis soluitur. si filium meum auo paterno uel materno adoptandum dederò, soluitur 20 ius potestatis, quod habueram in eo, atque in auum transfertur. fit autem id in hunc modum actis interuenientibus apud competentem iudicem. oportet enim eum adire patrem, praesente auo qui illum adoptaturus est, consentiente quoque filio, qui adoptatur, nec contradicente, et declarante proposi- 25 tum suum his uerbis: hunc ego illi in adoptionem do;

πάππον τὰ τῆς ὑπεξουσιότητος. ἐπὶ γὰρ τοῦ<sup>1)</sup> τοι-  
 ῆματος εἰρήκαμεν τὴν θέσιν ποιεῖν τὰ οἰκεῖα καὶ ὑπε-  
 ἀποτελεῖν<sup>2)</sup> τὸν λαμβανόμενον. 9. α) Εἴχέ τις υἱὸν 9.  
 ἰον ὃς εἶχε γαμετὴν ἐγκύμονα. τὴν υἱὸν ἐποίησεν eman-  
 ῆ δέδωκεν εἰς θέσιν τῷ πάππῳ. ἐτέχθη μετὰ ταῦτα  
 ζητῶμεν τίνας ἔσται ὑπεξούσιος ὁ τεχθεὶς, πότερον  
 τοῦ ἢ τοῦ πατρὸς. καὶ λέγομεν in potestate αὐτὸν  
 τοῦ πάππου, ἐπειδὴ σκοποῦμεν ἐπὶ τῶν ἐννόμων γά-  
 ν καιρὸν τῆς συλλήψεως. ὅτε<sup>3)</sup> ἡ σύλληψις ἐγένετο,  
 ἰος ἦν ὁ υἱὸς ὁ τοῦτον σκεῖρας καὶ εἰκότως ὑπεξούσιος  
 τοῦ πάππου τοῦ φυσικοῦ. εἰ δὲ μετὰ τὴν emancipa-  
 ρουν τὴν υἱοθεσίαν συλληφθῇ καὶ τεχθῇ, τῇ τοῦ οἰκείου  
 ἡγουν τῇ τοῦ θετοῦ παπποῦ ὑποβάλλεται ὑπεξουσιότητι.  
 ὅτο δὲ εἰδέναι κανονικῶς<sup>4)</sup> ὁφείλομεν ὅτι ὁ υἱός μου 10.  
 ἰος εἴτε φυσικός ἐστίν εἴτε θετὸς οὐδεμίαν ἀνάγκην  
 ἔμει δυνήσεται, ὥστε αὐτὸν ποιῆσαι emancipatōn.

### De tutela.<sup>5)</sup> Titulus 13.

ήκαμεν ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσὶ δοῦλοι οἱ δ' ἐλεύ-  
 αι τῶν ἐλευθέρων οἱ μὲν εὐγενεῖς, οἱ δ' ἀπελεύθεροι  
 εν καὶ δευτέραν διαίρεσιν, ὅτι οἱ μὲν αὐτεξούσιοι οἱ  
 οὔσιοι. εἰπόντες οὖν τὴν ὑπεξουσιότητα τὴν κατὰ τῶν  
 καὶ τὴν κατὰ τῶν παίδων ἦν ἔννομος γάμος ἀποτελεῖ  
 έσεις<sup>6)</sup>, εἰπόντες δὲ καὶ τὰς λύσεις τούτων<sup>7)</sup> μετέλθω-  
 έτέραν διαίρεσιν. b) τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύ-

F.      2) ποιεῖν R.      3) δὲ omisi cum P.      4) καὶ F.  
 καν ὁφ. εἰδ. R.      5) περὶ ἐπιτροπῶν add. libri.      6) καὶ  
 ιοιῇ τουτέστιν ὑπεξουσίους παῖδας P. ἡγουν καὶ ἡ θέσις [ποιεῖ  
 ως] R.      7) αὐτῶν R.  
 pi. 5, 5. Proch. 26, 7.      b) haec uerbotenius reddit Epi.

tunc in anum ius potestatis transfertur. in hoc enim casu plenissimum robur adoptionem habere diximus atque in  
9. adoptantis potestatem adoptatum redigere. 9. Erat cuidam filius in potestate, qui uxorem praegnatam haberet. filium emancipavit aut ano adoptandum dedit; deinde nepos natus 5 est: quaeritur cuius erit puer in potestate, utrum aui an patris. et magis est ut in potestate aui sit; in legitimis enim nuptiis conceptionis tempus spectamus: cum autem uxor praegnas facta est, in potestate erat filius, qui eum genuit, et ideo merito in aui naturalis potestate erit. si uero post 10 emancipationem aut adoptionem nepos conceptus sit, patris  
10. sui aut aui adoptiui potestati subicietur. 10. Admonendi autem sumus filium, qui in mea est potestate, sine naturalem sine adoptivum nullo modo me cogere posse ut eum emancipem. 15

---

### De tutelis. Titulus 13.

Diximus hominum quosdam servos esse, quosdam liberos et liberorum quosdam ingenuos quosdam libertinos; diximus et alteram diuisionem, quosdam esse sui iuris, quosdam alieni iuris. cum igitur de potestate dixerimus, quam in servos habemus uel quam in filios aut iustae nuptiae nobis prae- 20stant aut adoptiones, et cum quemadmodum solvantur exposuerimus, transeamus ad aliam diuisionem. nam ex his



δὲ κουρατορεύονται. οἱ δὲ οὐδὲ ἐπιτροπεύονται οὐδὲ  
 γούονται. ἀλλ' ἐπειδὴ πολλοὶ εἰσιν οἱ μηδατέρου με-  
<sup>1)</sup>), εἴπωμεν τοὺς ἐπιτροπευομένους καὶ κουρατορευομέ-  
 γάρ <sup>2)</sup>) μὴ ἦντες ἐν τούτοις δηλονότι ἐν ἐκείνοις εἰσίν.  
 ερον σκοπήσωμεν περὶ τῶν ὑπὸ ἐπιτρόπων τελούντων.<sup>3)</sup>  
 ὀφείλεις εἰδέναι, ὅτι ἀλλότριων ὑπεξουσίων ἐστὶ τὸ  
 ὑεσθαι. ἴδωμεν δὲ τῶν αὐτεξουσίων. 1. Καὶ τέως ὅρι-  
 τί ἐστὶν ἐπιτροπή. ἐπιτροπή ἐστὶν, ὡς ὁ Serruio<sup>4)</sup>  
<sup>5)</sup>) δίκαιόν τι καὶ ἐξουσία κατ' ἐλευθέρας κεφαλῆς δι-  
 καὶ πρὸς ἀσφάλειαν αὐτῆς ἐπινενοημένη<sup>6)</sup>) ἢ διὰ τὸ τῆς  
 ἰτελὲς<sup>7)</sup>) οὐ δυναμένης<sup>8)</sup>) αὐτῆς ἑαυτῇ προϊστάναι ἐκ τῆς  
 ἀκριβείας ἐπιτετραμμένη. 2. Ἐπίτροποι τοίνυν εἰσὶν 2.  
 ῥημένην δύναμιν τε καὶ ἐξουσίαν ἔχοντες, οὓς ἀνάγκη  
 ποιῆσθαι τοῦ νέου καὶ τὰ τούτου φυλάττειν πράγματα.  
 δὲ τοῦ ὑπ' αὐτῶν πραττομένου τὴν προσηγορίαν ἐδέ-  
 εῖρηται γὰρ ῥωμαιστὶ tutores quasi tutores τινὲς ὄν-  
 ναι ἐν ἀσφαλεστέρῃ τάξει τιθέμενοι τὰ τοῦ νέου πράγ-  
 πανταχόθεν αὐτὸν defendeύοντες ὥσπερ aeditores<sup>9)</sup>  
 οἱ ἱερεῖς quasi qui<sup>10)</sup>) aedes tuentur<sup>11)</sup>), οἵτινες τοὺς  
 κραλίζονται. 3. Εἴπωμεν δε<sup>12)</sup>) κατὰ πρῶτην τάξιν τί 3.  
 καταλιμπάνουσιν ἐπιτρόπους. ἐπιτρόπους καταλιμπά-  
 ῖς ὑπεξουσίαις<sup>13)</sup>) οἱ πατέρες ἐν διαθήκῃ, καίτοι πρὸ  
 εἴπας<sup>14)</sup>), ὅτι ἀλλότριον ὑπεξουσίαν ἦν τὸ ἐπιτροπεύε-  
 λλ' ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι καταλιμπάνονται μὲν ὑπεξου-  
 κ τοῖς παισίν, μετὰ δὲ τὴν τελευταίαν τοῦ πατρὸς, οτε  
 οἱ παῖδες αὐτεξούσιοι. τότε γὰρ καὶ ἰσχύει<sup>15)</sup>) τὰ ἐν

τίσιν μηδὲ ἐπιτροπίας μηδὲ κουρατορίας P. <sup>2)</sup> δὲ

<sup>3)</sup> ἐπιτροπευομένων Vi. <sup>4)</sup> ὁ ῥέσδος Epi. <sup>5)</sup> ἐπι-

Harm. <sup>6)</sup> ἢ διὰ τὸ τῆς ἀπραγίας. ἀληθὲς b) Harm. item

, quae l. εὐπραγίας. <sup>7)</sup> ἀδυνατούσης P. <sup>8)</sup> aedituie Vi.

. lat. set aeditores tum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P., tum et paris legunt,

stur. <sup>9)</sup> qui F. R. quasi L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. <sup>10)</sup> τουτέστιν add.

οἱ ἱερεῖς ἐπίτροποι add. L<sup>2</sup>. <sup>11)</sup> d. Vi. R. <sup>12)</sup> παίσιν

L. <sup>13)</sup> εἴπωμεν Vi. R. <sup>14)</sup> ἰσχύει P. F. R.

ic habet Harmenop. 5, 11. l. Gloss. nom. sub uoc. b) ἀγ-

nulting ad. Gloss.

personis quae in potestate non sunt quaedam in tutela sunt, quaedam in curatione, quaedam neque in tutela neque in curatione. set cum plures sint qui neutro iure teneantur, dispiciamus de his, qui in tutela uel curatione sunt, qui enim in his non sunt, patet in illis esse. ac prius uideamus de 5 his, qui in tutela sunt. in primis enim admonendus es filiosfamilias in tutela nunquam esse, nam id in sui iuris personis tantum receptum est. 1. Et in primis definiamus quid tutela sit. tutela est, ut Seruius definiuit, ius ac potestas in capite libero data et ad id tuendum excogitata, uel propter aetatis imbe- 10 cillitatem, quae se defendere nequeat, iure ciuili permissa. 2. Tutores igitur sunt, qui talem uim ac potestatem habent, et curam pupilli gerere debent eiusque bona seruare. ex eo autem officio quo funguntur nomen ceperunt. dicuntur autem latine tutores, quasi tuitores, idest qui res pupilli tutius 15 seruent eumque prorsus defendant. sicuti aeditui dicuntur sacerdotes qui aedes tuentur. 3. Et primum uideamus qui quibus tutores relinquunt. tutores relinquunt parentes liberis suis, quos in potestate habent, in testamento. neque obstat quod antea dictum est filiosfamilias nunquam in tutela 20 esse; sciendum est enim relinqui quidem tutorem filiisfamilias, set qui post mortem patris tutor esse incipiat, scilicet cum filii sui iuris facti sint: tunc enim quae testamento continen-

γεγραμμένα, ὥστε οὖν καταλιμάνουσιν οἱ πατέρες  
 υἱοῖς ἀνήβοις ἐπιτρόπους<sup>1)</sup> ἐν διαθήκῃ τοῦτο μὲν  
 το δὲ θηλείαις. ἐχθόνους δὲ καὶ<sup>2)</sup> ἐχθόναις τότε<sup>3)</sup>  
 ταλιμπάνειν, ἥνικα μετὰ τὴν τοῦ πάππου τελευτὴν οὐ  
 οὗτοι μεταπίπτειν εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς ὑπε-

ὥστε οὖν ἐάν τις ἔχῃ υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἐκ τού-  
 τῃ, καταλείψῃ δὲ τῷ ἐχθόνῳ ἐπίτροπον ἐν διαθήκῃ, εἰ  
 καιρῷ τῆς τοῦ διαθεμένου τελευτῆς ὁ μέσος ἐμει-  
 νουσιότητι, οἱ ἐχθονοὶ οὐκ ἐπιτροπευθήσονται ὑπὸ  
 testamentariis ἐπιτρόπου. ὑπεξούσιοι γὰρ γινόμενοι μετὰ  
 τὴν τοῦ πάππου<sup>4)</sup> τῷ οἰκείῳ πατρὶ οὐδενὶ λόγῳ ἐπι-  
 νονται. εἴρηται γὰρ ἀλλότριον εἶναι τῶν ὑπεξουσίων  
 εἶσθαι. εἰ δὲ συνέβῃ τὸ μέσον πρόσωπον εὐρεθῇ-  
 τὸν καιρὸν τῆς τελευτῆς αὐτεξούσιον, τότε, ἐπειδὴ  
 τοῦ θάνατος τὴν ἐχθονον αὐτεξούσιον ἀποδείκνυσιν,  
 ρωται τῆς ἐπιτροπῆς εἰς αὐτεξουσίου πρόσωπον λοι-

παρα. <sup>5)</sup> 4. Καὶ ὅτι μὲν τοῖς ἐν φύσει παισὶ δυνα-  
 ταλιμπάνειν ἐπίτροπον πρόδηλον. ἄρα δὲ καὶ τοῖς

postūmοῖ δὲ εἰσιν οἱ μετὰ τὴν ἡμετέραν τιχόμενοι  
 καὶ λέγομεν ὅτι καὶ πάνυ, ἐπειδήπερ ἐν πηλλοῖς θέ-  
 τῶν ἤδη τεχθέντων παραλαμβάνονται. τότε δὲ κα-  
 postūmοῖς ἐπίτροποι δίδονται, ἥνικα ἡμελλον<sup>7)</sup> εἶγε-  
 ῶν ἐτέχθησαν<sup>8)</sup> ὑπεξούσιοι<sup>9)</sup> ἡμῖν εἶναι ὑφ' ἐτέρου  
 γανόμενοι<sup>10)</sup>, ὅτις καὶ λέγεται εὐνοῖα.<sup>11)</sup> 5. Εἰ δὲ emanci-  
 πῇ καταλείψῃ πατὴρ testamentarium ἐπίτροπον, οὐκ  
 ἐν ἡ δόσις κατὰ τὴν πολιτικὴν ἀκρίβειαν διὰ τὸ λε-  
 εξουσίαις μόνους<sup>12)</sup> testamentarius ἐπιτρόπους δίδο-  
 ῃ praetor ἦτοι ὁ ἀρχὼν τὴν τοῦ τελευτήσαντος γυναι-  
 κῶν τὴν τοιαύτην confirmatūe δόσιν sine inquisi-  
 ἐστὶν οὐκ ἐπιζητήσας πότερον εὐπορος ἢ ἡ<sup>13)</sup> τῶν

ον F. R. <sup>2)</sup> δὲ καὶ d. P. <sup>3)</sup> δὲ add. P., qui δύ-

<sup>4)</sup> μετὰ τὴν γ. π. τελ. F. R. <sup>5)</sup> μετὰ P. R.

ούσιον προῖοθα Vi. R. <sup>7)</sup> —λεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. <sup>8)</sup> —ησαν

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. <sup>9)</sup> —ιος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. <sup>10)</sup> —ος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

αἵτινες καὶ λέγονται σοῦοι R. <sup>12)</sup> δπ. μ. P. <sup>13)</sup> καὶ

ter ualere incipiant. itaque relinquunt parentes tutorem liberis suis impuberibus, siue masculis siue feminis. nepotibus autem neptibusque ita demum licet tutorem relinquere, si post mortem aui in sui patris potestatem non sint recasuri. itaque si quis filium in potestate habeat atque ex eo nepotem, 5 relinquat autem nepoti tutorem in testamento, si testatoris mortis tempore media persona in eius manseri potestate, nepotes testamentarium tutorem non habebunt. post enim aui sui mortem in patris sui potestatem recident, ideoque nullo iure tutore utentur, cum iam dictum sit filiosfamilias nunquam in tutela esse. sin autem media persona mortis testatoris tempore sui iuris sit, tunc aui mors nepotem sui iuris efficit, atque tutoris datio ualet, utpote quae in patrefamilias 4. procedat. 4. Liberis autem nostris qui in rerum natura sunt posse nos tutorem relinquere manifestum est; an etiam postumis? postumi autem sunt qui post mortem nostram nascuntur. et dicimus posse, cum in compluribus causis pro iam natis habeantur recte autem tutores postumis tunc dantur, si in ea causa sint ut si nobis uiuis nascerentur in nostra fierent potestate, 5. idest sui, nemine praecedente. 5. Sin autem emancipato filio 20 pater in testamento tutorem relinquat, non ualet quidem datio secundum iuris subtilitatem, quia dictum est iis tantum qui sui iuris sint tutores in testamento relinqui posse: praetor uero aut praeses prouinciae defuncti uoluntatem adimplet atque eiusmodi dationem sine inquisitione confirmat, ni- 25

μένων τὰ τοῦ νέου διοικεῖν ἐστὶ<sup>1)</sup> πράγματα, ἀρχούσης  
ὃ πρὸς τελειωτάτην τούτων παράστασιν τῆς τοῦ τελευτή-  
ως μαρτυρίας.

**Qui testamento tutores dari possunt.<sup>2)</sup> Titulus 14.**

Εἰπόντες τίνες καταλιμπάνουσιν ἐπιτρόπους<sup>3)</sup> μάθωμεν καὶ  
; οἶόντε καταλιμπάνειν. καταλιμπάνομεν οὐ μόνον αὐτεξου-  
ς ἀλλὰ καὶ ὑπεξουσίους.

1. Καὶ τὸν ἡμέτερον οἰκέτην ἐν τῇ διαθήκῃ cum liber-  
<sup>4)</sup> ὁρθῶς ἐπίτροπον δίδομεν. εἰ δὲ κατέλειπον μὲν τὸν  
τὴν ἐπίτροπον<sup>4)</sup> τῷ ἐμῷ παιδί, ἐλευθερίαν δὲ αὐτῷ οὐ  
ἔγραφα, ἀλλὰ τὸ λεγόμενον sine libertate<sup>5)</sup> αὐτὸν κατέλειπον  
ουπον, διὰ τὴν περὶ τοὺς ἀνήβους σπουδὴν ἤρπασε σιωπη-  
ἐλευθερίαν directam<sup>6)</sup> ἀρμόζειν αὐτῷ καὶ διὰ τούτου τὴν  
ροπὴν ἰσχυροποιεῖσθαι. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον directam ἐλευ-  
αν, ἵνα ἅμα τῇ τελευτῇ τοῦ διαθεμένου<sup>7)</sup> ἀνεμποδίστως ὁ  
τῆς τῆς δούλειας ἀπαλλαγῇ<sup>8)</sup> ἀντιλάβηται τῆς ἐπιτροπῆς.  
ἀρ ἦν fideicommissaria, ἐδεῖτο τῆς ἀπὸ τοῦ pupillu ἐλευ-  
ας. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον σαφέστερον εἰπεῖν. ἔχε  
αὐτὰ ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἔστι διαθήκη ἐντυχόντα εὐρεῖν  
ορα ρήματα. ἐστὶ γάρ τινα δι' ὧν γράφομεν κληρονό-  
, ἕτερα δι' ὧν ληγατεύομεν, ἀλλὰ δι' ὧν ἐπίτρο-  
<sup>9)</sup> δίδομεν, ἀλλὰ δι' ὧν ἐλευθερίαν καταλιμπάνομεν, ἀλλὰ  
ὧν fideicommissum<sup>10)</sup> ἢ fideicommissariam ἐλευθερίαν ἐω-  
γράφομεν<sup>11)</sup> κληρονόμον λέγοντας illum heredem esse

1) ἐστὶ δ. P. ἐστὶ d. Vi. R.      2) τίνες ἐπίτροποι δεδῶσθαι ἐν ταῖς  
ῆκαις δύνανται F. τίνες δεῖ θεωρεῖσθαι ἐν τῇ διαθ. δύνανται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
· δίδωσθαι cet. Vi. R.      3) τουτέστι μετὰ ἐλευθερίας L<sup>2</sup>. P. Epi.  
P.      4) ἡγουν ἀπελεύθερον add. P., ἡγουν χάρις ἐλευθερίας Vi.  
5) τουτέστιν ὁρθῶν P.      6) διαταγῇ R.      7) — γῆ καὶ P.  
όπου P. R.      8) φιδεικόμισσα P.      9) μὲν add. P.  
a) Epi. 36, 3.

hil inquirens an locuples sit an pupilli res administrare possit, cum ei ad plenissimam probationem defuncti sufficiat iudicium.

---

Qui dari tutores testamento possunt. Titulus 14.

Cum dixerimus qui tutores relinquere possint, uideamus qui relinqui possint. dare autem possumus non solum pa- 5  
1. tresfamilias, set etiam filiosfamilias. 1. Set et seruum nostrum in testamento cum libertate recte tutorem damus. si uero seruum quidem tutorem filio meo dederim, libertatem autem ei non adscripserim, set sine libertate eum tutorem reliquerim, placuit fauore pupillorum directam ei competere 10 libertatem et per hoc recte tutorem esse datum. ideo autem »directam libertatem« ei competere dixi ut simul atque moriatur testator, sine ullo impedimento seruus liber factus tutelam suscipiat. nam si fideicommissaria esset, manumissione a pupillo facta opus esset. Quid autem id sit, apertius 15 dicendum est. haec ante omnia habeas perspecta. inueniuntur in testamentis uerba diuersa; sunt enim quaedam quibus heredem instituimus, alia quibus legamus, alia quibus tutorem damus, alia quibus libertatem relinquimus, alia quibus fideicommissa aut fideicommissariam libertatem relinquimus. 20 instituimus autem heredem his uerbis: illum heredem esse

το, <sup>1)</sup> τόνδε κληρονόμον εἶναι κελεύω, καὶ καλεῖται  
το ἔνστασις κληρονόμου. <sup>2)</sup> ληγατεύομεν δὲ οὕτως· illi <sup>3)</sup>  
decem solidos, τουτέστι τῷδε ληγατεύω ἱ νομίσματα,  
λέγεται ληγάτου δόσις. ἐπίτροπον <sup>4)</sup> οὕτως· illum filio meo  
rem do, τουτέστι τόνδε τῷ ἐμῷ υἱῷ <sup>5)</sup> ἐπίτροπον  
ᾠμι. καὶ λέγεται ἐπίτροπου δόσις. ἐλευθερίαν καταλιμ-  
νομεν οὕτως· ille servus meus liber esto, τουτέστιν ὁ δεῖνα  
υἱὸς οἰκέτης ἐλεύθερος ἔστω· καὶ λέγεται ἐλευθερίας  
ς. ταῦτα δὲ πάντα τὰ ῥήματα λέγεται directa. <sup>6)</sup> καταλιμ-  
νομεν δὲ καὶ ἑτέροις ῥήμασι χρήματα οὕτως· rogo te heres  
les illi decem solidos, τουτέστι, παρακαλῶ σε ὥ κλη-  
ρόμε ἵνα δῷς τῷδε ἱ νομίσματα. <sup>7)</sup> καὶ λέγεται fidei-  
misson. <sup>8)</sup> ἐλευθερίαν δὲ <sup>9)</sup> οὕτως καταλιμπάνομεν· rogo  
ieres ut illum servum <sup>10)</sup> meum manumittas, τουτέστι, πα-  
καλῶ σε ὥ κληρονόμε ἵνα ἐλευθερώσῃς τόνδε μου  
οἰκέτην. καὶ λέγεται αὕτη δόσις fideicommissarias ἐλευ-  
ίας. τὰ δὲ ῥήματα ταῦτα δι' ὧν fideicommissum ἀποτελεῖ-  
λέγεται precaria, τουτέστι παρακλητικά. ὥστε οὖν ἐλευθε-  
καταλιμπάνομεν διὰ μὲν τοῦ esto directam, διὰ δὲ τοῦ  
rogo precariam ἢ τοῦ fideicommissariam. <sup>11)</sup> διαφορὰ δὲ τῶν  
ἐλευθεριῶν αὕτη, ὅτι ἡ μὲν directa ἅμα τῷ τὸν ἔνστα-  
τα <sup>12)</sup> κληρονόμον καταδέξασθαι τὴν κληρονομίαν ποιεῖ τὸ  
ἡς καὶ τὸν οἰκέτην ἀπαλλάττει τῆς δουλείας, ἡ δὲ preca-  
δαῖται καὶ φάκτου τινὸς τοῦ κληρονόμου, τουτέστιν ἵνα ἐλευ-  
ύσῃ αὐτὸν ἐπὶ ἄρχοντος ἢ δι' ἑνὸς τῶν ἀνωτέρω εἰρημέ-  
τρόπων. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται δὴ λοιπὸν τὸ  
κείμενον. εἴρηται δὲ <sup>13)</sup> ἡμῖν ὅτι ἐὰν τὸν οἰκέτην τὸν ἐμὸν  
libertate καταλείψω ἐπίτροπον τῷ ἐμῷ παιδί, directa αὐτῷ  
τηρῶς καταφέρεται ἐλευθερία. διὰ τοῦτο δὲ directa, ἵνα  
λεηθῇ φάκτου τοῦ κληρονόμου, ἀλλ' ἐξ αὐτῆς τῆς διαθή-

<sup>1)</sup> L<sup>1</sup>.: cett. addunt τουτέστι <sup>2)</sup> οὗτος ἔνστατος κληρονόμος  
<sup>3)</sup> hunc R. <sup>4)</sup> —πος P. δίδομεν add. F. R. <sup>5)</sup> υἱῷ μου  
<sup>6)</sup> τουτέστιν ἀπεσταλμένα add. L<sup>2</sup>. <sup>7)</sup> νομίσματα δέκα P.  
<sup>8)</sup> —σάριος P. <sup>9)</sup> ita P., R. ἐλευθερίαν οὕτως cett.  
λευθ. οὕτ. <sup>10)</sup> servum illum Vl. R. <sup>11)</sup> de. Vl. R. <sup>12)</sup> d.  
τον Vl. R. <sup>13)</sup> d. P.

iubeo; quae heredis institutio vocatur. legamus autem  
ita: illi lego decem solidos, quae dicitur legati datio.  
tutorem damus ita: illum filio meo tutorem do, quae  
dicitur tutoris datio. libertatem ita relinquimus: ille  
seruus meus liber esto, quae dicitur libertatis da- 5  
tio. haec autem omnia uerba directa dicuntur; aliis autem  
quoque uerbis ita relinquimus legatam: rogo te heres ut  
des illi X solidos, idque uocatur fideicommissum. liber-  
tatem uero ita relinquimus: rogo te heres ut illum ser-  
uum meum manumittas, quae fideicommissaria manu- 10  
missio dicitur. uerba autem haec, quibus fideicommissum  
relinquimus precaria dicuntur. itaque libertatem directam  
per uerbum ›esto‹ relinquimus, per uerbum autem ›rogo‹  
precariam, siue fideicommissariam. inter utramque  
autem manumissionem hoc interest, quod directa quidem sta- 15  
tim atque institutus heres adierit uim suam manifestat, ser-  
uumque in libertatem adducit, precaria autem facto quoque  
heredis indiget: ut nempe seruum apud magistratum uindicta  
alione modo ex iis, quos diximus, manumittat. cum haec tibi  
perspecta sint, uide quid inde sequatur. diximus si seruum 20  
meum sine libertate filio meo tutorem dederim, directam  
ipsi tacite libertatem competere: ideo autem directam ne  
facto indigeat heredis, set ut ex ipso competat testamento.



φρόση αὐτῷ ἢ<sup>1)</sup> ἐλευθερία. εἰ δὲ<sup>2)</sup> τὴν fideicommissa-  
rūpillos δὲ ἐγγράπτο κληρονόμος, οὐκ ἡδύνατο ἐλευθε-  
τὸν οἰκέτην τὸν καταλειφθέντα αὐτῷ ἐπίτροπον. οἶδας γὰρ  
ἐλάττων τῶν π̄ ἐνιαυτῶν οὐ δύναται ἐλευθεροῦν τὸν ἴδιον  
ιν,<sup>3)</sup> ὑπὸ<sup>4)</sup> τοῦ aelii sentia νόμου κωλυόμενος, εἰ μὴ ἐν  
ἰσφ εὐλογον αἰτίαν δοκιμάσῃ. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν εἶναι  
κώτην εὐλογον αἰτίαν. ἀλλὰ πρῶτον μὲν οὐ συνηριθμήσα-  
προλαβόντες καὶ ταύτην τὴν αἰτίαν ταῖς εὐλόγοις αἰτίαις,  
καὶ ἰδικῶς συνηριθμήσαμεν, ἐδεόμεθα consensu<sup>5)</sup> καὶ συ-  
κως ἐπίτροπου. πῶς δὲ ἡδύνατο συναινεῖν ὁ μήπω ὢν  
οπος, ἀλλ' ἐν οἰκέταις<sup>6)</sup> τελῶν; εἰ δὲ ὁ testator τὸν ἴδιον  
ην ἐλεύθερον εἶναι νομίσας ὥς ἐλεύθερον ἐπίτροπον κατέ-  
, οὐκέτι λέγομεν σιωπηρῶς αὐτῷ τὴν ἐλευθερίαν<sup>7)</sup> καταφέ-  
μ. ἐν γὰρ τῷ προλαβόντι θέματι ἐκ τῆς τοῦ τελευτήσαν-  
ννοίας ταύτην αὐτῷ δεδώκαμεν· ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος θέ-  
;<sup>8)</sup> οὐδὲ τοιαύτην τοῦ τελευτήσαντος ἔννοιαν εὑρεῖν δυνα-  
πῶς γὰρ τοῦ οἰομένου ἐλεύθερον εἶναι αὐτόν<sup>9)</sup>; Ὁ<sup>2)</sup> ἀλ-  
ος οἰκέτης ἐν διαθήκῃ πύρως<sup>10)</sup> ἀχρήστως δίδεται ἐπίτρο-  
οῦτω μέντοι δυνατόν<sup>11)</sup>. ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος ὁ  
le οἰκέτης cum liber erit<sup>12)</sup>. τὸν δ' ἡμέτερον οἰκέ-  
ἰχρήστως ὑπὸ τοιαύτην αἵρεσιν δίδομεν ἐπίτροπον, λέγον-  
ἔστω ἐπίτροπος ὁ ἐμὸς οἰκέτης<sup>13)</sup> cum liber  
ὁ δὲ<sup>14)</sup> λογισμὸς πρόδηλος, ἐπειδὴ τὸν ἐν ἡμετέρῃ ὄντα  
κα τοῦτον εἰς τύχην ἀγαγεῖν<sup>15)</sup> οὐκ ὀφείλομεν. 2. Ἐὰν<sup>16)</sup> 2.  
ἰμενον ἡγουν<sup>17)</sup> ἀφήλικα ἐπίτροπον κατέλιπον ἐν διαθήκῃ,  
πονται ἐπίτροποι, ἡνίκα ὁ μὲν ἀνανήφη, ὁ δὲ τὸν κα ἐνιαυ-

1) d. P. 2) γὰρ Vi. R. 3) P. 'τὸν οἰκέτην τὸν καταλειφθέντα  
ἐπίτροπ:' 4) ἀπὸ P. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 'consiliu' quod et in qui-  
paria. codd. legi F<sup>2</sup>. 102 auctor est. 6) ἀλλ' οἰκέτης P.  
r<sup>1</sup>. Par<sup>2</sup>. αἰτίαν. 7) P. R., de. cett. 8) τοῦτον Vi. R.  
1. L<sup>2</sup>. 'pύρως' set infra 'pύρως'. de. Epi. 11) —ται P.  
κτέστιν ἡνίκα ἐλευθερωθῇ add. P. τουτ. όταν ἐλ. Vi. R. 12) P.,  
F. R. ἡμέτερος L<sup>2</sup>. 'ὁμέτερος'. = ἥτοι όταν ἐλεύθερος γένηται add.  
L. 14) καὶ ὁ λ. Vi. R. 15) ἀγειν Epi. 16) τὸν ina. F.  
αἰ ina. Vi. R. ἢ P. F.  
1) Epi. 36, 4.

nam si fideicommissaria esset, ac pupillus esset heres institutus, non posset servum tutorem sibi relictum manumittere; nosti enim lege Aelia Sentia cautum esse, ne quis minor XX annis servum suum manumittat, nisi in consilio iusta causa probata. set erit qui dicat hanc quoque iustam causam esse. 5  
set primo hanc causam ceteris non connumeravimus, cum in superioribus iustas causas recensuimus; et ut specialiter relata fuerit, opus foret tamen tutoris consensu. quomodo autem consentire poterit qui tutor nondum sit set in servitute degat? si vero testator cum servum suum liberum esse 10 crederet, ut liberum tutorem dederit, non aequè dicimus tacite ei libertatem competere. in proxima enim specie ex defuncti voluntate eam ei tribuimus, in praesenti autem ne eiusmodi quidem voluntas defuncti deprehendi potest. quomodo enim si eum liberum esse putaverit? Servus autem 15 alienus in testamento pure inutiliter tutor datur. sic tamen licet: Tutor ille esto huius servus, cum liber erit. nostrum autem servum inutiliter sub eiusmodi condicione tutorem damus his verbis: tutor esto servus meus cum liber erit. et ratio manifesta est. nam quod in potestate 20  
2. nostra est in condicionem ferre non oportet. 2. Si furiosum aut minorem XXV annis tutorem in testamento dederim, fient tutores, alter cum compos mentis alter cum maior XXV an-

ὁπερβλ̃. 3. Ad certum tempus καὶ<sup>1)</sup> ex certo tempore 3.  
ὥς δίδεται ἐπίτροπος. ad certum tempus, οἷον, ὁ δεῖνα  
ω ἐπίτροπος ἕως β̃ ἐνιαυτῶν. ex certo tem-  
pore<sup>2)</sup>, οἷον· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος μετὰ β̃ ἔτη τῆς  
τελευτῆς· δυνατόν καὶ ὑπὸ αἰρεσιν· ἔστω ὁ δεῖνα<sup>3)</sup>  
ροπος si navis ex Asia venerit<sup>4)</sup>. δυνάμεθα καὶ  
heredis institutionem<sup>5)</sup> καταλιμπάνειν ἐπίτροπον, οἷον ἵνα  
μεν· ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος τοῦ ἐμοῦ παιδός·  
ω δέ μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. 4. α) Οὐ δύναμαι δὲ 4.  
ρήτῃ πράγματι ἢ ῥητῇ αἰτία ἐπίτροπον καταλιμπάνειν,  
ἔστω ὁ δεῖνα ἐπίτροπος ἐπὶ τῷδε τῷ ἀγρῷ ἢ  
τῇδε τῇ<sup>6)</sup> δίκῃ. προσώπῳ γὰρ εἰώθεν ἐπίτροπος δίδο-  
, οὐ μὴν αἰτία ἢ πράγματι. 5. Ἐάν τις<sup>7)</sup> ἑαυτοῦ θυγα- 5.  
την ἢ τοῖς ἰδίοις υἱοῖς ἐπίτροπον καταλείψῃ καὶ<sup>8)</sup> ταῖς postū-  
καὶ<sup>9)</sup> τοῖς postūmois δοκεῖ καταλειπέναι, ἐπειδὴ τῇ τοῦ  
ἡγουν θυγατρὸς προσηγορίᾳ καὶ ὁ postūmos καὶ ἡ postūma  
ἔχεται. ἄρα δὲ καὶ<sup>10)</sup> οἱ ἔχονοι τῇ τῶν υἱῶν περιέχονται  
ηγορίᾳ, ὥστε καὶ<sup>11)</sup> αὐτοῖς δοκεῖν δεδόσθαι τὸν τοῖς υἱοῖς  
μένον ἐπίτροπον, ἵνα τῇ τοῦ filii<sup>12)</sup> προσηγορίᾳ σημανθῶσι  
αἱ<sup>13)</sup> ἔχονοι; καὶ λέγομεν ὅτι καὶ πάνυ, μόνον εἰ μὴ εἴπε  
, ἀλλὰ liberis. εἰ γὰρ εἴπε· filiis meis tutorem do<sup>14)</sup>, οὐ  
ἔχονται οἱ ἔχονοι. ἐτέρως γὰρ οἱ υἱοὶ καὶ<sup>15)</sup> ἐτέρως οἱ  
νοὶ προσηγορεύονται. εἰ δὲ εἴπε· postumis do tutorem,  
ὁποῖος ἂν εἴῃ ὁ τεχθεὶς εἴτε υἱὸς εἴτε ἔχονος, ἐπίτροπευ-  
ται ὑπὸ τοῦ δεδομένου.

1) vel VI. R. 2) Ep. de. F<sup>1</sup>. R. 3) d. VI. R. ἐπίτρ ὁ δ. P.  
ων ἐάν [R. si] τὸ πλοῖον ἔλθῃ ἀπὸ Ἀσίας. P. R. 4) ἡγουν  
τῆς ἐνστάσεως τοῦ κληρον. VI. R. πρὸ τοῦ ὄρου τῆς κληρον. P.  
fili ex Epi. R. 5) ταῖς F<sup>1</sup>. R. 6) d. F. 7) ἢ F.  
i. F. 8) d. VI. R. 9) ex P., libri cett. filiis cum F.; R.  
um. 10) addidi ex P. R. 11) τουτέστι τοῖς υἱοῖς μου ἐπέ-  
ιν δίδωμι P. 12) add. ex P. R.  
13) Epi. 36, 5.

3. nis factus fuerit. 3. Ad certum tempus uel ex certo tempore recte tutorem damus. ad certum tempus, ueluti: ille tutor esto ad duos usque annos; ex certo tempore, ut ecce: post duos annos quam mortuus fuero, ille tutor esto. licet et sub condicione: ille tutor esto, si 5  
naus ex Asia uenerit. Possumus et ante heredis institutionem tutorem relinquere his uerbis: ille filio meo tutor esto; ille autem mihi heres esto. 4. Certae autem rei aut certae causae tutorem dare non possum, ueluti: ille in hoc fundo aut in hac lite tutor esto. quia personae 10  
5. non causae uel rei tutor dari solet. 5. Si quis filiabus suis aut filiis suis tutorem dederit, postumae uel postumo quoque dedisse uidetur, quia filii uel filiae appellatione et postumus et postuma continentur. an et nepotes quoque liberorum appellatione continentur ut ipsis quoque datus esse intellegatur 15  
tutor qui liberis est relictus, ut liberorum appellatione et nepotes indicentur? et magis est ut contineantur, modo si quis liberos non filios dixerit; nam si dixerit filiis meis tutorem do, nepotes non continentur, aliter enim filii aliter nepotes appellantur. plane si dixerit: postumis do tuto- 20  
rem, tum quicumque nascatur siue filius siue nepos in eius, qui datus fuerit, tutela erit.

---

De legitima adgnatorum tutela.<sup>1)</sup> Titulus 15.

Εἰρήκαμεν ὅτι δυνατόν ὑπὸ τῶν γονέων τοῖς in potestate ἢ testamentarium καταλιμπάνειν<sup>2)</sup> ἐπίτροπον. τί οὖν ὅτε ἦν testamentarius ἐπίτροπος; ἢ γὰρ ὁ πατήρ ἀδιάθετος εὐτήσεν ἢ διαθέμενος ἐπελάθετο καταλιπεῖν ἐπίτροπον ἢ ὁ λειψθεὶς ὑπὸ τοῦ testatoros προτελεύτησεν. τίς ἐπιτροπεί<sup>3)</sup> τούτων; τότε ὁ δωδεκάδελτος νόμος δίδωσι τούτοις adgnatus. 1. Καὶ τίνες εἰσὶν adgnatoί; ἔχε ταῦτα ὡς ἐν<sup>1.</sup> θεωρίᾳ. ἡ συγγένεια ὄνομα μὲν<sup>4)</sup> ἐστὶ γενικὸν, τέμνεται δὲ γρία, εἰς τοὺς ἀνιόντας εἰς τοὺς κατιόντας εἰς τοὺς ἐκ πλαγίου καὶ ἀνιόντες μὲν εἰσιν οἱ ἡμῶς γεγεννηκότες πατήρ μή-πάππος μᾶμμη πρόπαππος προμᾶμμη καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνώ-τεροι, κατιόντες δὲ οἱ ἐξ ἡμῶν γεννηθέντες<sup>5)</sup>, υἱὸς θυγάτηρ υἱὸς ἐκγόνῃ προέκγονος προεκγόνῃ καὶ οἱ ἔτι τούτων κατώ-τεροι ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μητ' ἡμῶς γεγεννηκότες μητ' ἐξ ἡμῶν γεννηθέντες<sup>6)</sup>, τῆς δ' αὐτῆς γονῆς καὶ ρίζης ἡμῖν κεκοινωνηκό-τεροι, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφὴ θεῖος θεία ἀνεψιὸς ἀνεψία καὶ οἱ οὐτῶν καταγόμενοι. αὕτη δὲ ἡ<sup>7)</sup> ἐκ πλαγίου συγγένεια εἰς αἰρεῖται<sup>8)</sup> εἰς adgnatus καὶ cognatus. καὶ adgnatoί μὲν οἱ ἐξ ἀρρενογονίας ἡμῶν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὸς ὁμο-γενής καὶ οἱ ἐκ τούτου παῖδες ἀδελφὴ ὁμοπάτριος<sup>10)</sup> θεῖος πατρὺς καὶ οἱ<sup>11)</sup> τούτου παῖδες καὶ θεία πρὸς πατρός. iatoί δὲ εἰσιν οἱ θυγατρικῆς ἡμῶν συναπτόμενοι, οἷον ἀδελφὴ ἐτήριος καὶ οἱ ταύτης παῖδες, ἡγρουν τῆς πρὸς πατρός<sup>12)</sup> καὶ οἱ παῖδες. οἱ δὲ adgnatoί λέγονται καὶ legitimi του-τοι νόμμοι· λέγονται καὶ cognatoί τουτέστι φυσικοί, ἐπειδὴ ὁ νόμος ἐπίσταται οἶδε καὶ ἡ φύσις· οἱ δὲ cognatoί λέ-γονται φυσικοὶ μόνον. οὕς γὰρ ἡ φύσις οἶδεν οὐ πάντως ὁ νόμος ἐπίσταται. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθώρηται, ὄρα λοιπὸν

1) περὶ νομίμου [νομίμων R.] συγγενῶν ἐπιτροπεύσεως addunt libr. καταλιμπάνεσθαι, ut R. cj. 2) —εὐσεῖ G. 3) d. R. di ex P., cett. γεννώμενοι. P. add. οἶον. 4) item ex P. 5) d. P. 6) d. G. 7) διαίρεται εἰς δύο P. 8) hanc 9) ex add. P. 10) μητρός edd. ant. F.

De legitima adgnatorum tutela. Titulus 15.

Diximus posse parentes liberis, quos in potestate habeant, tutorem testamento dare quid autem si testamentarius tutor non extet? aut enim pater intestatus decessit, aut testatus est quidem set oblitus est testamento tutorem dare, aut qui datus est antea decessit. quis filiorum tutor erit? lex 5  
1. XII tabularum eis adgnatos tutores dat. 1. Qui sunt autem adgnati? haec ante omnia perspecta habeas. cognatio cum nomen sit generale in tres ordines deducitur, in parentes, in liberos atque in eos qui ex transverso ueniunt. et parentes sunt qui nos genuerunt, pater mater auus auia proauus proauia et his superiores. liberi autem sunt, qui ex nobis nati sunt, filius filia nepos neptis pronepos proneptis et his inferiores; ex latere autem ueniunt qui neque nos genuerunt neque ex nobis nati sunt, set eandem originem et stirpem nobiscum communem habent, ueluti frater soror patruus amita auunculus mater- 15  
tera nepos neptis et his inferiores. cognatio autem ex transverso in duas species deducitur, in adgnatos et cognatos. et adgnati quidem sunt qui per uirilis sexus cognationem coniunguntur, ueluti frater consanguineus eiusque liberi, soror consanguinea patruus eiusque liberi et amita. cognati sunt 20  
qui per feminini sexus personas cognatione nobis iunguntur, ueluti soror uterina eiusque filii, matertera eiusque filii, item amitae filii. adgnati autem etiam legitimi dicuntur et cognati, idest natura coniuncti, nam quos ius adgnoscat, eosdem et natura nouit. cognati autem naturales tantum dicuntur, quos 25  
enim natura nouit, non omnimodo iure quoque adgnoscentur. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. cum

ὁ προκείμενον. testamentariῶν μὴ ὑποκειμένων ἐπιτρόπων<sup>1)</sup>.  
νόγκη legitimus ἤτοι agnatus ἐπιτροπεύειν, οἵτινες δι' ἀρρε-  
ογονίας<sup>2)</sup> ἡμῖν συνάπτονται. λέγονται δὲ οὗτοι agnatoī οἶον  
μοπάτριος ἀδελφὸς καὶ ὁ τούτου υἱὸς καὶ ὁ ἐξ ἐκείνου ἔχγονος.  
Ἡ δὲ διὰ θυγατρίας ἡμῖν συνεζευγμένοι οὐκ εἰσὶν agnatoī,  
ἀλλὰ φυσικῶς λόγῳ cognatoī, ὥστε<sup>3)</sup> οὐκ τῆς θείας μου τῆς  
ρὸς πατρὸς<sup>4)</sup> ὁ υἱὸς οὐκ ἔστι μὴ agnatos, ἀλλὰ cognatos,  
ἀγὼ δὲ αὐτῷ cognatos εἰμὶ, ἐπειδὴ οἱ τιχτόμενοι τὴν τοῦ πα-  
τρὸς οὐ τὴν τῆς μητρὸς μεταδιώκουσι<sup>5)</sup> familiam, καίτοι ἡ πρὸς  
πατρὸς θεία agnata ἐστίν, [ὁ δ' ἐξ αὐτῆς cognatos<sup>6)</sup>]. τίς  
ὅν ἡ αἰτία; ἐπειδὴ θυγατρὶ πρόσωπον<sup>7)</sup> παρεντεθέν τὸ τῆς θείας  
μάτεμε τὴν<sup>8)</sup> agnationem. καθολικῶς γὰρ ἴσθι ὅτι ἦν προέ-  
χεται τις πρὸς ἐμὲ συγγένειαν χάρῳ ταύτῃ<sup>9)</sup> προβάλλομαι  
πρὸς αὐτόν. 2. Καθὰ δὲ εἶπον, χώρα τῇ agnationi ἐπὶ τῇ 2  
ἐπιτροπῇ, οὐ μόνον ἡνίκα μὴ διαθῇται ὁ θυνάμενος πατήρ<sup>10)</sup>  
καταλείπειν ἐπίτροπον, ἀλλ' ἐὰν ὅσον ἀνήκει εἰς τὸν τῆς ἐπιτρο-  
πῆς λόγον ἀδιάθετος τελευτήσῃ, ὅπερ συμβαίνει καὶ εἰ κατέλειπε  
ἐν, τοῦ δὲ καταλιπόντος προετελεύτησεν ὁ ἐπίτροπος.<sup>11)</sup> 3. 3  
ἀλλὰ τὸ μὲν τῆς agnationis δίκαιον πάσαις ταῖς capitis de-  
minutiosis<sup>12)</sup> ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀναρεῖται. ἡ γὰρ<sup>13)</sup> agna-  
tion νόμιμόν τι ἐστίν ὄνομα, τὸ δὲ τῆς cognationis δίκαιον οὐ  
πάσαις ἀμείβεται ταῖς capitis diminutiosis. ὁ δὲ ἐπὶ τῆς  
agnationis λόγον οὕτως ἐστίν. ἐπειδὴ ὁ πολιτικὸς λόγος του-  
τός ἐστιν ἡ capitis diminutiosis τὰ πολιτικὰ δίκαια τουτέστι τὰ  
agnaticὰ διαφθείρειν δύναται, τὰ δὲ φυσικὰ, τουτέστι τὰ co-  
naticὰ οὐ πάντως.

1) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: P. testamentariῶν μὴ ὑποκειμ. ἐπιτρ. F. testamentari-  
ων μὴ ὑποκ. [προσώπων add. R.] τῶν ὑφαιόντων ἐπιτροπεύειν.  
—ίαν P. R. 2) ὥστε add. ant. F. 3) F. atque add. ant.  
μητρὸς. 4) διώκουσι Vi. R. 5) libenter delerem. 6) πρόσ.  
. P. 7) de. L<sup>2</sup>. 8) τ. χάρῳ P. 9) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cett. ὁ  
ἦρ ὁ θυνάμενος. L<sup>2</sup>. add. τῷ πατρὶ m. 2a. 10) ἡ τυχὸν ἐπελά-  
στο καταλείπειν ἐπίτροπον τῷ υἱῷ διαθέμενος add. Vi. R. 11) ita  
xib. L<sup>1</sup>. 12) δὲ P.

nemo extet qui testamento tutor datus sit, oportet legitimos  
i. e. adgnatos tutelam suscipere, qui per uirilis sexus cogna-  
tionem iunguntur. uocantur autem adgnati ueluti frater eo-  
dem patre natus eiusque filius uel ex eo nepos. qui autem  
per feminini sexus personas nobis coniunguntur non sunt 5  
adgnati set naturali ratione cognati; itaque amitae meae filius  
non est mihi adgnatus set cognatus et ego ei cognatus sum,  
quia liberi patris non matris familiam secuntur, neque  
obstat adgnatam esse amitam quominus eius filius cognatus  
sit. quaenam est autem causa? feminini enim sexus persona 10  
interueniens cognitionem interruptit. generatim autem admo-  
nendus es quam quis cognitionem mecum praesefert, me ean-  
2 dem cum eo habere. 2. Sicuti autem dictum est, locus adgna-  
tis in tutela fit non solum si pater testamentum non fecerit,  
qui poterat tutores dare; set etiam si quantum ad tutelam 15  
pertinet intestatus decesserit; quod accidit et si tutorem qui-  
3 dem dederit, datus autem ante testatorem mortuus sit. 3.  
Set adgnationis quidem ius omnibus capitis deminutionibus  
plerumque perimitur; iuris enim civilis adgnatio est: cogna-  
tionis autem ius non omnibus capitis deminutionibus commu- 20  
tatur. et haec est in adgnatione ratio, quia civilis ratio, id-  
est capitis deminutio, ciuilia quidem iura, idest adgnationis peri-  
mere potest, naturalia uero, idest cognitionis, non utique.

---



De capitis deminutione.<sup>1)</sup> Titulus 16.

Εἰρήκαμεν τῇ capitis deminutioni ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὰ  
aticā διαφθείρεσθαι δίκαια. ὁρισώμεθα δὲ τί ἐστὶ capitis  
nutiōn. capitis deminutiōn ἐστὶ τῆς προτέρας καταστά-  
ἐναλλαγῇ, ἢ οὕτως, πάθος ἐκ περιστάσεως νόμων συμ-  
ν καταστάσιν ἀμείβον ἥτοι ἐλαττοῦν τοῦ πάσχοντος.  
δὲ εἰσὶ capitis deminutiones, ἢ γὰρ μεγίστη ἐστὶν ἥτις  
ται maxima ἢ minor, ἢν τινες mediam προσαγορεύουσι,  
ἴστι μέσην, ἢ minima<sup>2)</sup> ἥτοι ἐλαχίστη.<sup>3)</sup> 1. Μεγίστη δέ<sup>1.</sup>  
capitis deminutiōn ὁπότε τις ἄμα καὶ τὴν πολιτείαν καὶ  
ἐλευθερίαν<sup>4)</sup> ἀπόλλυσιν, ὅπερ συμβαίνει ἐπὶ ἐκείνων, οἳ  
οὐ γίνονται τῆς τιμωρίας διὰ τὸ τραχὺ τῆς κατ' αὐτῶν  
εὐθείας ἀποφάσεως, οἷον ἡνίκα θηρίοις ἢ πυρὶ παραδο-  
ν· ἤγουν οἳ<sup>5)</sup> ἀπελεύθεροι οἱ ὁφθέντες ἀχάριστοι περὶ τὸν  
ιόνα καὶ διὰ τοῦτο καταδικασθέντες, ἢ οἱ ἀνασχόμενοι ad  
num participandum ἑαυτοῦς<sup>6)</sup> πρᾶθῆναι. τούτων ἕκαστος  
πεσὼν τῇ μεγάλῃ capitis deminutioni τῇ πολιτείᾳ συναπλό-  
τὴν ἐλευθερίαν. 2. Μέση capitis deminutiōn ἐστὶν, ὁπότε<sup>2</sup>  
ν πολιτεία ἀπόλλυται, ἢ δ' ἐλευθερία μένει ἀχέραιος, ὅπερ  
λαίνει τῷ γινόμενῳ aqua et igni interdicto<sup>7)</sup>, ἢ τῷ εἰς  
ν deportatus<sup>8)</sup> ἐνέντι. ἑκάτερος γὰρ ἐλεύθερος ὢν ἐκπίπτει  
δωμαϊκῆς πολιτείας. καὶ ἐν τούτῳ μὲν ἰσότης· διαφορὰ δὲ  
rtātu καὶ aqua et igni interdictu<sup>9)</sup>, ὅτι ὁ μὲν deportátos  
περιέχλεισται<sup>10)</sup> τουτέστι τῇ νήσῳ, ὁ δὲ aqua et igni  
dictos<sup>10)</sup> εἴργεται τόπου<sup>11)</sup>. 3. Ἐλαχίστη δέ ἐστὶ capitis  
nutiōn, ὁπότε καὶ ἡ πολιτεία καὶ ἡ ἐλευθερία παρα-

) Περὶ ἀρχῆς ἐλαττουμένης add. libri. 2) ἢ P. 3) εἰσὶν οὖν  
is διωνουτιόνες τρεῖς μεγίστη μέση ἐλαχίστη VI. R. cum praec.  
| τὴν ἐλ. καὶ τὴν π. VI. R. 4) καὶ P. F. 5) διαπραθ., P. R.  
cton L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: R. = ei cui aqua et igni interdictum fuerit. ἥτοι  
καὶ πυρὶ καταλεγόμενος add. P. 6) haec d. VI. R. 7) περι-  
ραι F. περιέχληνται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) παντός add. P. F. R., abest  
a a L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. atque ex Par<sup>1</sup>. Par<sup>2</sup>. forsan l. ἐνός. 9) ἐλαχί-  
add. L<sup>2</sup>.

De capitis deminutione. a) Titulus 16.

Diximus capitis deminutione plerumque adgnationis iura perimi. definiamus igitur quid sit capitis deminutio. capitis deminutio est prioris status commutatio; aut ita: capitis deminutio est effectus quidam ex iuris condicione contingens quo status mutatur alicuius aut minuitur. tres sunt autem capitis deminutiones, maxima minor, quae etiam media uocatur, et minima. 1. Maxima est autem capitis deminutio, si quis simul ciuitatem et libertatem amittat. quod accidit in his qui serui poenae efficiuntur atrocitate sententiae in eos latae, ueluti si qui bestiis aut flammis tradantur; item liberti qui ingrati circa patronum uisi sunt et ideo condemnati sunt, uel qui ad pretium participandum se uenumdari passi sunt. nam isti singuli in maximam capitis deminutionem incidentes libertatem simul amittunt et ciuitatem. 2. Media est capitis deminutio cum ciuitas quidem amittitur, libertas uero integra manet, quod accidit ei, cui aqua et igni interdictum est, aut qui in insulam est deportatus. uterque enim cum liber permaneat, ciuitatem romanam amittit. eo autem deportatus atque aqua et igni interdictus differunt, quod deportatus certo loco concluditur, ueluti insula, aqua et igni interdictus autem loco aliquo arcetur. 3. Minima autem est capitis deminutio cum et ciuitas et libertas retinetur, praesens autem status commu-

---

a) ita l. libri Thi, non 'minutione' cum Kruegero.

κατέχεται,<sup>1)</sup> ἡ δὲ παρούσα κατάστασις ἀμείβεται. ὅπερ συμβαίνει ἐπὶ ἐκείνων οἱ αὐτεξούσιοι ὄντες δεδώκασιν ἑαυτοὺς εἰς ἰουθεσίαν καὶ γέγονασιν ὑπεξούσιοι ἢ καὶ<sup>2)</sup> ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ ὑπεξούσιος γέγονεν αὐτεξούσιος· ἐνταῦθα γὰρ μόνον τῆς ὑπεξουσιότητος ἢ αὐτεξουσιότητος<sup>3)</sup> γέγονεν ἐναλλαγή. 4. Ἄρα δὲ<sup>4)</sup> ὁ οὐκέτις<sup>5)</sup> λευθερωθεὶς ὑφίσταται *capitis deminutione*; καὶ λέγομεν οὐδαμῶς, ἐπειδὴ οὐδεμίαν πάλαι εἶχε κεφαλὴν, ἀλλὰ νῦν μετὰ τὴν ἐλευθερίαν ἤρξατο ἔχειν κεφαλὴν καὶ γνωρίζεσθαι ὑπὸ τῶν νόμων. 5. Ὡν δὲ τὸ ἀξίωμα βασιλεὺς ἀφείλετο οὐχ ὑφίστανται<sup>6)</sup> *capitis deminutione*, ὥστε οὖν ὁ τῆς συγκλήτου ἐκβληθεὶς οὐκ ἐστὶ *capite deminutus*.<sup>7)</sup> 6. Ἡ μὲν οὖν<sup>8)</sup> *adgnatione* ἀναιρεῖται<sup>9)</sup> ἢ *capitis deminutione*, ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. διὰ τί δὲ προστίθεται<sup>10)</sup> ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον· μαθησόμεθα. ἡ δὲ *cognatione* ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον οὐκ ἀναιρεῖται. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐπειδὴ ἡ μὲν<sup>11)</sup> ἐλαχίστη *capitis deminutione* παρεντεθεῖσα ἐπὶ σχήματος φυλάττει τὰ *cognaticā* ἕκαστα, ἡ δὲ<sup>12)</sup> μεγίστη *capitis deminutione* συμβάσα καὶ τὴν *cognatione* διαφθείρει. εἰ γάρ τις καταδουλωθῇ οὐκέτι μένει *cognatus* οἷς ἦν *cognatus*, ἀλλ' οὐδὲ ἐλευθερωθεὶς ὁ πρώην ὢν ἐλεύθερος τὴν παλαιάν<sup>13)</sup> ἀναλαμβάνει *cognatione*. εἰ δὲ αἱ τὴν μέσσην *capitis deminutione* τις ὑποστῇ, οἷον *deportatus* ἐνόμενος, καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ διαλύεται ἡ *cognatione*. 7. 7. Ἰνία δὲ<sup>14)</sup> *pupillos* δεῖται ἐπιτροπῆς, οἷδας ὅτι *testamentaria* μὴ ὑποκειμένης χώρα τῇ *adgnatione*· εἰ δὲ πολλοὶ εἰεν *adgnatoī* οὐ πρὸς πάντας ἅμα κάτεισιν ἢ ἐπιτροπῇ ἀλλὰ πρὸς ὅς ἐγγύτερον ἐπιγραφομένους βαθμὴν. οἷον· ἐστὶν<sup>15)</sup> ὁ ἀδελφός, ἐστὶ δὲ<sup>16)</sup> καὶ θεῖος· ὁ ἀδελφός μᾶλλον παραγίνεται ἢ δὲ πολλαί εἰσι τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, οἷον πολλοὶ ἀδελφοὶ ἢ πολλοὶ θεῖοι, πάντες ἅμα κληθήσονται.

1) ἡ γουν φυλάττεται add. Vi. R. 2) d. VI. R. 3) d. P.  
 4) οὖν P. F. 5) —αυτο Vi. R. 6) *deminutus* Vi. R. 7) d. VI. R.  
 8) διὰ τῆς —*δωμινουτίονος* Vi. R. *omnia de. P.* 9) προσετέθη Vi. R.  
 10) d. Vi. R. 11) ex ej. R.: cett. γάρ. 12) ἡ γουν τὴν πρὸ τῆς  
*ουλειας* add. F. 13) d. F. 14) ἀδυνάτος ina. Vi. R. 15) d.  
 d. VI. R.

tatur, quod accidit in his, qui cum sui iuris fuissent semet adrogandos dederunt atque alieni iuris esse coeperunt, uel contra in eo, qui cum alieni iuris esset, sui iuris effectus est. in his enim patriae potestatis tantummodo mutatio facta est.

4. 4. An seruus manumissus capitis deminutionem patitur? ne- 5  
quaquam sane, quia nullum prius caput habuit, set nunc post manumissionem caput habere coepit atque in iure personam  
5. gerere. 5. Quibus dignitatem ademit princeps, capitis deminutionem non patiuntur. et ideo senatu motus non est capite  
6. deminutus. 6. Adgnatio igitur capitis deminutione plerumque 10  
perimitur: cur autem addatur »plerumque« inferius proponemus. cognatio autem plerumque non perimitur. ideo autem »plerumque« dixi, quia minima capitis deminutio interueniens cognationis iura integra seruat, maxima autem capitis deminutio contingens cognationem quoque aufert. nam si quis 15  
seruus esse incipiat non amplius his, quibus antea fuerit, cognatus erit, set neque si manumittatur qui olim liber fuerat, ueterem cognationem recipiat. set si mediam quis capitis deminutionem patitur, ueluti si deportari iubetur, pariter  
7. cognatio dissoluitur. 7. Cum pupillus tutela indigeat, 20  
scis adgnatos ita demum uocari, si tutor testamento datus non extet. si uero plures sint adgnati, non ad omnes aequae tutela defertur, set ad eos tantum qui proximo gradu censentur. ut ecce extat frater, extat et patruus: frater potior habebitur. et si plures eiusdem gradus sint, ueluti plures fra- 25  
tres aut plures patrui, omnes simul uocabuntur.

De legitima patronorum tutela.<sup>1)</sup> Titulus 17.

Ἀπελεύθερος ἢ ἀπελευθέρα ἐδέοντο ἐπιτρόπου διὰ τὸ  
 ραχὺ τῆς ἡλικίας. τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει; testamentarius;  
 ὁδαιμῶς. τούτους γὰρ καταλιμπάνει ὁ ἔχων ὑπεξουσίου τοὺς  
 νήβους, οὗτοι δὲ ὑπεξούσιοι οὐκ εἰσὶν ἐκ δουλείας ἐλευθερω-  
 έντες· οὐ γὰρ ἔχουσι τοὺς ἀνιόντας. ἀλλὰ legitimi; καὶ  
 ὥς ὁ μὴ ἔχων ἀνιόντας ἔχειν δύναται τοὺς ἐκ πλαγίου; ἐξ  
 κείνων γὰρ οὗτοι καταλαμβάνονται. τί οὖν; ὁ νόμος ὁ δωδε-  
 ἀδέλτος τοὺς πάτρονας καὶ τοὺς τῶν πατρῶνων παῖδας ἐπὶ  
 ἡν τούτων ἐπιτροπὴν καλεῖ. εἶπον γὰρ προλαβὼν ὅτι ἐπὶ τῇ  
 ῥσει τῆς ἐλευθερίας τὸ βάρος ἔπεται τῆς ἐπιτροπῆς· λέγεται  
 ἐ καὶ αὕτη legitima ἐπειδὴ ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου εὐρέθη.  
 ἂν ἔχει τις εἰπεῖν· καίτοι ἀναγνοὺς τὰ τοῦ δωδεκαδέλτου ῥή-  
 ατα μνήμην οὐχ εὖρον ταύτης τῆς ἐπιτροπῆς. ἀλλ' ἐροῦμεν  
 εἰ μὴ σαφῶς τοῖς ῥήμασι τοῦ νόμου περὶ αὐτῆς διαγόρευ-  
 αι, ἀλλ' οὖν ἐκ τῆς ἐννοίας τοῦ δωδεκαδέλτου ἐστὶ τοῦτο λα-  
 εῖν.<sup>2)</sup> φησὶ γὰρ ἐν τινι μέρει τῆς οἰκείας νομοθεσίας· ἐάν  
 ις ἄπαις καὶ ἀδιάθετος τελευτήσῃ οἱ ἀδγνάτοί πα-  
 αγενέσθωσαν ἐπὶ τὴν τοῦτου κληρονομίαν. καὶ πάλιν  
 ἐν ἑτέρῳ μέρει φησὶν· ἐάν τις δεῖται ἐπιτρόπου<sup>3)</sup> οἱ  
 ἀδγνάτοί ἐπιτροπεύσουσιν.<sup>4)</sup> οὗς τοίνυν adgnatus πα-  
 εμυθήσατο τῷ κέρδει τῆς κληρονομίας, τούτους ἐβάρυνε τῇ  
 πτροπῇ. ταῦτα περὶ εὐγενῶν. ἐλθὼν δὲ ἐπὶ τοὺς ἐλευθέ-  
 ους εἶπεν· ἐὰν ἀπελεύθερος ἢ ἀπελευθέρα ἄπαιδες  
 αὶ ἀδιάθετος τελευτήσωσι, τὴν τούτων κληρονο-  
 μίαν οἱ πάτρονες ἡγουν οἱ παῖδες τῶν πατρῶνων δια-  
 ἔχονται.<sup>5)</sup> περὶ δὲ ἐπιτροπῆς οὐδὲν εἶπεν. ἐπειδὴ οὖν ἐκά-  
 λεσε τοὺς πάτρονας εἰς τὴν τῶν ἀπελευθέρων κληρονομίαν  
 ατὰ μίμησιν τῶν ἀδγνάτων, ἐξ ἀνάγκης οἱ παλαιοὶ καταστοχα-  
 ῳμενοι τοῦ νόμου λέγουσι τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ βαρύνεσθαι

<sup>1)</sup> περὶ νομίμου πάτρονος [R. πατρῶνων] ἐπιτροπεύσεως add. libri.  
<sup>2)</sup> εἰπεῖν P. <sup>3)</sup> ἐπιτροπῆς Vi. R. <sup>4)</sup> ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cot. — εὐοῦσιν.  
<sup>5)</sup> διαδέχονται cj. R.

De legitima patronorum tutela. Titulus 17.

Libertus uel liberta tutore indigebant quia impuberes adhuc erant. quis eorum tutor erit? an tutor testamento datus? minime sane; eiusmodi enim tutorem is relinquit qui impuberem in potestate habeat; hi autem in nullius potestate sunt, utpote qui sint ex seruitute manumissi et ideo parentes 5 habere non intellegantur. an adgnatos tutores habebunt? set quomodo is qui parentes non habet, ex transuerso cognatos habebit? nam ex illis hi descendunt. quid igitur iuris est? lex XII tabularum patronos patronorumque liberos ad eorum tutelam uocat. diximus enim in superioribus libertatis datio- 10 nem onus sequi tutelae. dicitur et ipsa legitima tutela quia lege XII tabularum inuenta est. set erit qui dicat: cum XII tabularum uerba perlegerim, eiusmodi tutelae mentionem non inueni. set respondemus quamuis non nominatim lex de ea loquatur, liquet id tamen ex XII tabularum mente. legitur 15 enim in quadam earum parte: si quis intestatus sine liberis decessit, adgnati heredes sunt. et rursus in alia quadam parte: si quis tutore indiget, adgnati tutores sunt. adgnatos igitur, quos lucro hereditatis ditauit, tutelae quoque onere adfecit. haec uero de ingenuis: 20 ad liberos autem procedens ait lex: si libertus libertaue sine liberis intestati moriantur patroni liberiue patronorum eis heredes sunt. de tutela autem nihil ea lege cauetur; set cum patronos ad similitudinem adgnatorum lex ad successionem uocauerit, consequenter ueteres legis 25 mentem assequi studentes eodem modo etiam tutelas ad eos pertinere dixerunt. plerumque enim ubi successionis est lu-

οὐς τῇ ἐπιτροπῇ. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γὰρ<sup>α)</sup> ἐνθα τῆς δια-  
 ῆς ἐστὶ τὸ κέρδος, ἐκεῖ καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τὸ<sup>β)</sup> βάρος εἶναι  
 . διὰ τοῦτο δὲ εἶπον «ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον», ἐπειδὴ  
 θηλεία ἄνηβον ἐλευθερώσῃ, τελευτήσῃ δὲ ἄνηβος ἀπελεύθε-  
 , καλεῖται μὲν ἐπὶ τὴν αὐτοῦ κληρονομίαν, οὐ βαρύνεται δὲ  
 αὐτοῦ ἐπιτροπῇ. ἐπειδὴ τὸ ἐπιτροπεύειν ἀρρένων, θηλείων  
 ἐστὶν ἀλλότριον.<sup>γ)</sup>

#### De legitima parentum tutela.<sup>δ)</sup> Titulus 18.

Ἐποίησα τὸν ἐμὸν υἱὸν<sup>ε)</sup> ἢ τὴν ἐμήν<sup>ς)</sup> θυγατέρα ἢ ἐχο-  
 ἀνήβους ὄντας emancipatus. ἐπιτρόπου<sup>η)</sup> δέονται· τίς  
 ὧν ἐπιτροπεύσει;<sup>ι)</sup> testamentarium οὐκ ἐστὶν εἰπεῖν· τὸν  
 testamentarium κατάλιμπάνει ὁ ἔχων τὸν ἄνηβον ὑπεξού-  
 . ἀλλὰ agnatus; ἀλλὰ διεφθάρται τῇ emancipationi τὰ  
 naticā δίκαια. τίς οὖν κληθήσεται ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν; καθὰ  
 ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρήκαμεν,<sup>κ)</sup> ὁ πατήρ<sup>λ)</sup> ὁ πάππος οἱ  
 ἰθερώσαντες αὐτοὺς καὶ ἐπιτροπεύσουσι κατὰ μίμησιν τῶν  
 ρόνων λεγόμενοι καὶ αὐτοὶ legitimi ἐπίτροποι.

α) d. G. β) ἀλλ. ἐσ. Vi. R. γ) περὶ νομίμου γονέων ἐπιτρο-  
 πας add. libri. parentum dedi ex L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>. δ) υἱόν μου P.  
 . P. ε) —ον P. ζ) τίς αὐτῶν ἐπιτροπεύσει ἐπειδὴ ἐπι-  
 του δέονται; Vi. R. η) εἴκομαν P. θ) καὶ add. F. R.  
 α) Epi. 36, 53 iud. uerb. addens ὥς β̄ π̄ τ̄ι ις (sic).

crum ibi et tutelae onus esse debet. ideo autem dixi »ple-  
rumque«, quia si femina impuberem manumittit, ad eius qui-  
dem successionem uocatur, set eius tutela non grauat. tu-  
tela enim uirile officium est atque a feminis alienum.

---

De legitima parentum tutela. Titulus 18.

Filium meum aut filiam meam, aut nepotem aut neptem, 5  
cum adhuc essent impuberes, emancipauimus. tutore indigent;  
quisnam tutor erit? tutorem testamento datum ne dicere qui-  
dem est testamento enim is tutorem relinquit, qui impu-  
berem in potestate habet; set neque adgnatum, quia dissol-  
uuntur emancipatione adgnationis iura. quis ergo ad eorum 10  
tutelam uocabitur? sicut iam superius diximus, pater uel  
auus, qui eos manumiserint, tutelam quoque ad similitudinem  
patronorum gerent, qui et ipsi legitimi tutores uocabuntur.

---



De fiduciaria tutela.<sup>1)</sup> Titulus 19.

ἡς εἰρημέναις ἐπιτροπαῖς ἐστὶ καὶ ἑτέρα, ἥτις λέ-  
γεται. ἐὰν γὰρ emancipaton ποιήσω τὸν ἐμὸν υἱὸν  
ἢ ἔκγονον ἢ ἐκγόνην ἢ προέκγονον ἢ προεκγόνην<sup>2)</sup>  
ας, ἐγὼ μὲν<sup>3)</sup>, καθάπερ ἐν τῷ πρὸ τούτου<sup>4)</sup> διε-  
λφ, γίνομαι αὐτῶν legitimus ἐπίτροπος. ὁ γὰρ  
ἐλευθέρας κεφαλῆς κατὰ μέμνησιν τοῦ ἀπ' ἀληθοῦς  
υἱοθεύοντος κληθήσεται ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν. εἰ δὲ  
ἐλευτῆσαι ἔχοντα παῖδας ἄρρενας, γενήσονται οὗτοι  
ἐπίτροποι τοῦ ἀνήβου, οὐπερ διὰ τὴν emancipa-  
legitimus ἐπίτροπος. συμβαίνει δὲ οὐ μόνον ἀδελ-  
φῷ γίνεσθαι fiduciarius ἐπίτροπον, ἀλλὰ καὶ θεῖον  
ἢ πατέρα παιδί.<sup>5)</sup> καὶ ἀδελφὸν μὲν ἀδελφῷ<sup>6)</sup>  
ἢ δύο παῖδας τὸν μὲν ὄντα πρὸς<sup>10)</sup> ἐνιαυτῶν ἢ καὶ  
λικίας, τὸν δὲ ἀνήβον. τὸν ἀνήβον ποιήσας  
ἐπιτροπεύει αὐτοῦ ὡς legitimus. ἐμοῦ τελευ-  
τῶντος ὁ τέλειος γενήσεται αὐτοῦ fiduciarius ἐπί-  
τροπος δὲ ἀνεψιῷ<sup>11)</sup> τίνα τρόπον; εἰχον υἱὸν μείζονα  
ἐμὸν καὶ ἔκγονον ἢ ἐκγόνην ἀπὸ υἱοῦ προτελευτή-  
ἐποίησα τὸν ἔκγονον emancipaton· ἐγὼ μὲν ὡς ἐπι-  
τροπεύω, μετὰ δὲ τὸν ἐμὸν θάνατον ὁ θεῖος ὡς  
ἐπιτροπεύσει. πατὴρ δὲ παιδὸς<sup>12)</sup> τοῦτον τὸν τρόπον  
ἐγὼ<sup>14)</sup> υἱὸν μείζονα τῶν<sup>15)</sup> καὶ ἐνιαυτῶν καὶ ἀνή-  
βου ἐκ τούτου. τὸν ἔκγονον emancipaton ἐποίησα·  
ἢ legitimus ἐπιτροπεύω, μετ' ἐμὲ ὁ πατὴρ ὡς  
ἐπιτροπεύσει. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· τί δήποτε οἱ  
ἔκγονοι παῖδες legitimi λέγονται ἐπίτροποι τῶν ἀνή-  
βων ὥςπερ καὶ οἱ πατέρες<sup>16)</sup>, οἱ δὲ τῶν πατέ-

εἰρημένης ἐπιτροπῆς R. F.; περὶ πεπιστευ[μένης] ἐπι-

<sup>2)</sup> haec verb. d. P.

<sup>3)</sup> d. Vi. R.

<sup>4)</sup> τούτῳ P.

<sup>5)</sup> — τοῦ P.

<sup>6)</sup> — τοῦ P.

<sup>7)</sup> — ὅς P.

<sup>10)</sup> καὶ Vi. R.

<sup>11)</sup> ita cum R.

<sup>12)</sup> τελευτ. Vi. R.

qui ej. πατὴρ

<sup>14)</sup> d. Vi. R.

<sup>15)</sup> d. Vi. R.

<sup>16)</sup> τῶν

οἱ π. d. Vi. R.

De fiduciaria tutela. Titulus 19.

Praeter iam dictas tutelas alia quoque est, quae fiducia-  
ria appellatur. si enim filium meum emancipauero uel filiam  
uel nepotem uel neptem uel pronepotem uel proneptem im-  
puberes, ego quidem, sicuti proximo titulo proposuimus, legi-  
timus eorum tutor fio. liberi enim capitis manumissor ad 5  
imitationem eius, quia a uera seruitute manumittit, ad tute-  
lam uocabitur. sin autem moriar liberis uirilis sexus extanti-  
bus, isti fiduciarii tutores impuberis efficientur, cuius per  
emancipationem legitimam tutelam nactus sum. nec tantum  
fit frater fratri fiduciarius tutor, set etiam patruus nepoti<sup>a)</sup> 10  
aut pater filio. et frater quidem fratri ita. duos habebam  
filios, quorum alter XXVI annorum aut maior erat, alter uero  
impubes. impuberem cum emancipassem, legitimam eius tu-  
telam nactus eram. me autem defuncto, frater qui aetate  
maior est, fiduciarius tutor eius fiet. Patruus autem nepoti 15  
quomodo? cum filium XXV annis maiorem haberem et nepo-  
tem ex filio praemortuo, nepotem emancipau. ego quidem  
eius legitimam tutelam nanciscar, me autem mortuo, patruus  
fiduciarius tutor erit. Pater autem filii ita. cum filium XXV  
annis maiorem haberem et nepotem ex eo impuberem, nepo- 20  
tem emancipau. eius quidem legitimam tutelam ego nancis-  
car, post autem eius mortem pater fiduciarius tutor erit.

Set erit qui dicat. quomodo fit ut patroni liberi legitimi  
impuberum libertorum tutores dicantur, quemadmodum et  
ipsi patroni, liberi autem parentum, qui impuberes emanci- 25

---

a) set nepos patruo addi poterat, set Thus nulla probabili ratione  
omisit.

ρων τῶν ποιησάντων *emancipátus* τοὺς ἀνήβους διαλλάττουσι  
τῇ προσηγορίᾳ. οἱ μὲν γὰρ λέγονται *legítimoi* ἐπίτροποι, οἱ  
δὲ τούτων παῖδες *fiduciárioi*. ἀλλ' ὁ λογισμὸς ἐστὶν οὗτος. εἰ  
μὴ συνέβη με<sup>1)</sup> ποιῆσαι περιόντα τὸν ἐμὸν υἱὸν αὐτεξούσιον,  
6 τῇ ἐμῇ τελευτῇ ἐγένετο αὐτεξούσιος οὐ μεταπίπτων εἰς τὸ *in*  
*potestate*<sup>2)</sup> τοῦ οἰκείου ἀδελφοῦ ἢ τοῦ ἰδίου θείου. διὸ οὐδὲ  
τὴν αὐτὴν ἔξει ἐπιτροπὴν ὁ παῖς τοῦ *emancipatúsantos*, ἀλλὰ  
κληθήσεται *fiduciários*. ὁ δὲ ἀπελεύθερος εἰ μὴ ἡλευθερώθῃ,  
ἀλλ' ἔμενεν ἐν τῇ δουλείᾳ, πάντως οἰκέτης ἐγένετο τῶν πατ-  
10 ὄρων τοῦ τελευτήσαντος. Τότε δὲ οἱ προειρημένοι πάντες εἰς  
τὰς προλεχθείσας ἐπιτροπὰς ἔλκονται, ἥνίκα συμβῇ μείζονας  
αὐτοὺς εἶναι τῶν κε ἐνιαυτῶν· τοῦτο γὰρ γενικῶς διάταξις τοῦ  
ἡμετέρου βασιλέως ἐπὶ πάσης ἐπιτροπῆς τε καὶ κουρατωρείας  
κρατεῖν<sup>3)</sup> ἐθέσπισεν, ἄτοπον ἡγησαμένη<sup>4)</sup> τὸν δεόμενον τῆς  
15 ἐτέρου κηδεμονίας τὴν ἐτέρων διοικεῖν περιουσίαν.

iano tutore uel eo qui ex lege Iulia et Titia dabe-  
tur.<sup>5)</sup> Titulus 20.

illos ἢ pupilla ἐδέοντο ἐπιτρόπου.<sup>6)</sup> *testamentários*  
οὐδὲ μὴν *adgnátos*, ἥρχει δὲ καὶ πατρωνική ἐπιτροπή,  
τῇρ ἣν ὁ<sup>7)</sup> κατὰ μίμησιν τῶν πατρὸνων ἐπιτροπεύειν  
)· ἐσχόλαζε καὶ *fiduciaria* ἐπιτροπή. τίς κληθήσεται  
ἐπιτροπὴν;<sup>8)</sup> λέγομεν ὅτι ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ *praetor* ὁ  
μετὰ τοῦ μείζονος μέρους τῶν δημάρχων [εἰ δὲ ἦσαν  
εἰς]<sup>10)</sup>, τουτέστι μετὰ εἰς ἢ ζε ἐπεζητήσας τὸν ἐπιτή-  
δωσιν, *atiliu*<sup>11)</sup> νόμου τοῦτο νομοθετήσαντος. ὅς

.<sup>1)</sup> μοι.

<sup>2)</sup> P., cet. τὴν ἀπεξουσιότητα.

<sup>3)</sup> d. R.

ενος R.

<sup>4)</sup> περὶ *acilianu* [ita L.<sup>2</sup>] ἐπιτρόπου ἢ τοῦ [d.

ὁ νόμου Ιουλίου καὶ τιτίου διδομένου libri. ed.

<sup>6)</sup> —ων P.

<sup>7)</sup> ὁφ. ἐπ.

<sup>8)</sup> glossa. redol.

<sup>10)</sup> L.<sup>1</sup>. L.<sup>2</sup>.; cett. add.

<sup>11)</sup> ἀτίλιου P.

parint, appellationem mutant? nam parentes legitimi tuto-  
res dicuntur, liberi autem eorum fiduciarii. set ratio praesto  
est. si enim uiuens filium meum non emancipassem, morte  
mea sui iuris esset factus, neque in fratris aut patruī pote-  
statem incidisset; ideo neque eandem tutelam filius emancipa- 5  
toris habebit, set tutor fiduciarius uocabitur. libertus uero,  
nisi manumissus fuisset, set in seruitute mansisset, omnimodo  
manumissoris liberorum seruus futurus erat. Tunc uero om-  
nes, quos diximus, ad eiusmodi tutelam uocantur, cum XXV  
annis maiores sint. id enim generaliter principis nostri con- 10  
stitutio obseruari praecepit in omni tutela atque cura, cum  
absurdum esse existimaret eum qui alterius cura indigeat,  
aliorum bona administrare.

---

De atiliano tutore uel eo, qui ex lege Iulia et Titia  
dabatur. Titulus 20.

Pupillus aut pupilla tutore indigebant. non erat enim  
testamento datus, neque adgnatus; deerat et patronorum tu- 15  
tela. neque pater erat qui ad patronorum similitudinem tu-  
tor esse deberet, neque tutela fiduciaria locum habebat. quis  
ad tutelam uocandus est? dicimus Romae quidem praetorem  
urbanum cum maiore parte tribunorum plebis (qui X omnino  
erant), idest cum VI aut VII, inquisitione facta, idoneum tu-  
torem dare, idque lege Atilia cautum erat. qui tutor a legis-

ἐκ τοῦ νομοθέτου τοῦ εὐρόντος λέγεται atilianós.<sup>1)</sup> στε-  
νωτάτη δὲ ἡ τούτου νομοθεσία· μέχρι γὰρ τῆς Ῥώμης  
καὶ<sup>2)</sup> οὐ περαιτέρω προβαίνει. ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ  
μίμησιν τούτου γεγονάσι β νόμοι iúlios καὶ titianós<sup>3)</sup>, οἱ ἐκέλευσαν  
5 ἐν ἀπορίᾳ ἐπιτρόπου κρίσει τοῦ ἄρχοντος τῆς ἐπαρχίας δίδο-  
σθαι ἐπίτροπον, ὃς<sup>4)</sup> ἐξ αὐτῶν ὠνόμασαν iuliotitianós.<sup>5)</sup> 1. 1.  
Οὐ μόνον δὲ τῷ μὴ ἔχοντι ἐπίτροπον<sup>6)</sup> δίδοται atilianós ἢ  
iuliotitianós, ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>7)</sup> εἰ ὕπεστι [μὲν], ἐμποδίζεται δὲ  
ὑπὸ τινος αἰτίας ἀντιλαβέσθαι τῆς ἐπιτροπῆς. τί γὰρ ὅτι<sup>8)</sup> τε-  
10 λευτῶν τις τὸν ἴδιον υἱὸν ἐνεστήσατο κληρονόμον, δέδωκε δὲ  
αὐτῷ ἐπίτροπον ὑπὸ αἵρεσιν, si navis ex Asia uenerit<sup>9)</sup> ἢ in  
diem<sup>10)</sup> τουτέστι μετὰ διετίαν τῆς αὐτοῦ τελευτῆς; ἐφ' ὅσον  
ἡ αἵρεσις ἢ [ἡ]<sup>11)</sup> ἡμέρα ἡρτηται, atilianós ἦτοι iuliotilianós  
ἐπίτροπος δίδοται. εἰ δὲ καὶ<sup>12)</sup> πύρως ἐδόθη, ὁ δὲ γραφεὶς  
15 κληρονόμος διασχέπτεται εἰ δεῖ προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ (ὑπό-  
θου γὰρ ἐξωτικὸν γεγράφθαι κληρονόμον, exherédaton δὲ γενέ-  
σθαι τὸν παῖδα, ἐπίτροπον δὲ αὐτῷ πύρως καταλελειφθαι καὶ  
διεσχέπτετο ὁ γραφεὶς κληρονόμος ἐν τῷ μεταξὺ), κἀνταῦθα  
δίδοται atilianós ἦτοι iuliotitianós. ἐὰν δὲ συμβῇ τὴν αἵρεσιν  
20 ἐξελεῖν ἢ τὴν ἡμέραν παραγενέσθαι ἢ τὸν κληρονόμον adi-  
teúσαι, τότε ὁ testamentários ἀνθέξεται τῆς ἐπιτροπῆς, οὗτοι  
δὲ παύονται.<sup>13)</sup> 2. Εἰ δὲ καὶ ὁ ὢν ἐπίτροπος ὑπὸ πολεμίων 2.  
ληφθῇ, πάλιν ἐν μὲν τῇ Ῥώμῃ atilianós, ἐν δὲ<sup>14)</sup> ταῖς ἐπαρ-  
χίαις iuliotilianós δίδοται, ὃς παυθήσεται, ἐὰν ὁ ὑπὸ πολεμίων  
25 ληφθεὶς διαφύγῃ τοὺς πολεμίους. ὑποστρέψας γὰρ ἀναλήφε-  
ται<sup>15)</sup> τὴν ἐπιτροπὴν δικαίῳ τοῦ postliminiú. 3. Ἀλλὰ ταῦτα 3.  
μὲν τὸ παλαιὸν· μετὰ δὲ ταῦτα ἡ τῶν atilianῶν καὶ iuliotitia-  
nῶν<sup>16)</sup> ἀνηρέθη θόσις.<sup>17)</sup> ἤρξαντο γὰρ κατὰ μὲν πρώτην τάξιν<sup>18)</sup>

1) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 2) d. P. 3) ita prorsus L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.  
F<sup>1</sup>. R. 4) ὥς edd. ant. G. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: iuliotitianós, set qui  
sollemniter habeant 'iuliot.' iούλιος τitt. R. 6) d. P. 7) d. R.  
8) ὅτε R. 9) τουτέστιν εἰ ἡ ναὺς ἀπ' Ἀσίας ἔλθῃ add. R.  
10) dic. F. 11) addidi. 12) d. R. 13) παύονται F<sup>2</sup>.  
14) de. edd. ant. F. 15) dedi ex P. cet. —λαμβάνει. 16) iου-  
λιανῶν τitt. P. 17) θόξα P. 18) ὅφιν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.

- litoris nomine, qui id constituit, atilianus uocatur. angustior autem ea lex est, utpote quae Romae tantum, non uero extra optineat. in prouinciis autem ad eius imitationem duae leges latae sunt Iulia et Titia, quibus cautum est, ut, si tutor deficiat, iudicio praesidis prouinciae tutor detur, qui inde 5
1. iuliotitianus audit. 1. Nec tantum uero tutorem non habenti atilianus seu iuliotilianus tutor datur, set etiam si extet quidem tutor, qualibet autem causa impediatur tutelam suscipere. quid enim si quis moriens filium suum heredem instituat, det autem ei tutorem sub condicione »si nauis ex 10 Asia uenerit«, aut in diem, idest post II annos quam mortuus erit? donec condicio aut dies pendet, atilianus aut iuliotitianus tutor datur. si autem pure datus est, scriptus autem heres deliberat de hereditate adeunda (finge enim extraneum institutum esse heredem, exheredemque filium factum esse, 15 tutorem autem pure esse datum, set nondum creuisse scriptum heredem) in hoc quoque casu, medio tempore atilianus seu iuliotitianus tutor datur. si uero condicio extiterit, aut dies adierit, aut heres adierit, tunc qui testamento datus est
2. tutelam suscipiet, et hi tutores esse desinent. 2. Ab hosti- 20 bus quoque tutore capto, item Romae atilianus, in prouinciis autem iuliotilianus datur, qui desinet esse tutor, si is qui captus est hostes effugerit; reuersus enim tutelam iure post-
3. liminii recipit. 3. Set haec quidem olim; postea autem atiliani seu iuliotitiani tutores dari desierunt; coeperunt enim 25

οἱ ὕπατοι τῆς ἑκατέρας φύσεως ἀνέβους<sup>1)</sup> ἐπαρόπους κατὰ  
 inquisitionem διδόναι, τουτέστι ζητοῦντες εἰ ἄποροί εἰσιν οἱ ἐσώ-  
 μενοι ἐπίτροποι<sup>2)</sup>, εἰ χρηστοῦ βίου<sup>3)</sup>, εἰ<sup>4)</sup> θυνάμενοι διοικεῖν  
 ἀλλοτρίαν περιουσίαν.<sup>5)</sup> μετὰ δὲ τοὺς ὑπάτους καὶ οἱ πραέτο-  
 5 res ἐκ τῶν διατάξεων ταῦτά ἐποιοῦν. οἱ γὰρ προειρημένοι  
 νόμοι ὁ attilius καὶ<sup>6)</sup> titius οὔτε περὶ ασφαλείας ὀφειλούσης  
 ὑπὸ τῶν<sup>7)</sup> ἐπιτρόπων παρασχεθῆναι διελέγοντο, ὥς σῶα φυλά-  
 ξουσι τὰ τῶν ἀνέβων πράγματα, οὔτε περὶ τοῦ χρῆναι συνω-  
 θεῖσθαι τὸν ἐπίτροπον τὰ τοῦ νέου διοικεῖν πράγματα διηγό-  
 10 ρεῦόν τι.<sup>8)</sup> 4. Τούτῳ οὖν χρώμεθα τῷ νόμῳ,<sup>9)</sup> ὥστε ἐν μὲν  
 τῇ Ῥώμῃ τὸν τῆς πόλεως ἐπαρχον ἢ τὸν πραέτορα κατὰ τὴν  
 οἰκείαν iurisdictionem<sup>10)</sup> διδόναι· διὰ τοῦτο δὲ εἶπον »κατὰ τὴν  
 οἰκείαν iurisdictionem«, ἐπειδὴ τινές εἰσιν<sup>11)</sup> οἷς ὁ ἐπαρ-  
 χος, οὐ μὴν ὁ πραέτωρ δύναται χειροτονεῖν ἐπίτροπον· ἐν δὲ  
 15 ταῖς ἐπαρχίαις οἱ τῶν ἐπαρχιῶν ἄρχοντες ἢ οἱ στρατηγοὶ κελεύ-  
 σαι τῶν ἀρχόντων, ἐν ᾧ τῶν ἀνέβων εἰσὶν εὐτελεῖς αἱ περιου-  
 σίαι τοὺς ἐπιτρόπους προβάλλονται. 5. Ὁ δὲ ἡμέτερος βασι-  
 λεὺς οἰκείᾳ διατάξει τὰς τοιουτοτρόπους τῶν ἀνθρώπων δυσκο-  
 λίας ἐκτέμνων, προσέταξε τοὺς ἐκδίκους τῶν πόλεων τὴν τῶν<sup>12)</sup>  
 20 ἀρχόντων οὐκ ἀναμένοντας κέλευσιν, ἐν ᾧ ἡ τοῦ ἀνέβου ἡγουν  
 τοῦ ἀφήλικος ἡ<sup>13)</sup> ὑπόστασις ἕως ᾧ ν. ἐστίν,<sup>14)</sup> ἅμα τῷ τῆς  
 πόλεως εὐλαβεστάτῳ ἐπισκόπῳ, συνόντων καὶ ἑτέρων δημοσιευόν-  
 των προσώπων τουτέστι στρατηγῶν ἢ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοῦ  
 iuridici<sup>15)</sup> ἐπιτρόπους ἢ κουράτορας χειροτονεῖν, ασφαλείας  
 25 ἐννόμου, καθὰ τῇ αὐτῇ<sup>16)</sup> περιέχεται διατάξει, παρεχομένης κιν-  
 δύνῃ τῶν ταύτην κομιζομένων εἰ συμβῇ τοὺς ταύτην τὴν ἀσφα-  
 λειαν δόντας ἀπορῆσαι. 6. Τὸ δὲ τοὺς ἀνέβους ἐπιτροπεύε-  
 σθαι τῷ φυσικῷ συνάδει νομίμῳ, δίκαιον γάρ ἐστι τοὺς ἀτελῆ

1) —βους F. 2) d. P. 3) —στῶν βίον P. 4) L<sup>1</sup>.  
 5) L<sup>2</sup>, αἱ. 6) ἀλλότρια πράγματα P., ἀλλοτρίων F. 7) δ  
 i. R. 8) d. Vi. R. 9) —εὔοντο G. 10) ἦτοι δικαιοδοσίαν  
 θεσίαν P. 11) εἰσὶ τ. R. 12) d. P. 13) d. Vi. R.  
 14) v. P. 15) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: iurisd. edd. ant. F.  
 16) ἰότη P.

primo loco consules utriusque sexus pupillis ex inquisitione tutores dare, inquirentes scilicet an locupletes sint qui tutores sint futuri, an frugi, an ualeant aliena bona administrare. post uero consules etiam praetores ex constitutionibus eadem fecerunt. praedictae enim leges, Atilia et Titia, neque de 5 cautione a tutoribus praestanda, rem pupilli saluam fore, loquebantur neque de compellendis tutoribus ad pupilli bona 4. administranda quidquam constituebant. 4. Set hoc iure utimur ut Romae quidem praefectus urbi uel praetor secundum suam iurisdictionem tutorem dent: ideo autem »secundum 10 suam iurisdictionem« dixi, quia sunt quibus urbi praefectus non uero praetor tutorem dare possit: in prouinciis autem praesides prouinciarum uel magistratus iussu praesidum, si 5. paruae sint pupillorum facultates, tutores eligant. 5. Princeps autem noster per suam constitutionem huiusmodi homi- 15 num difficultates resecans, iussit defensores ciuitatum, praesidum iussione non expectata, si pupilli aut minoris facultates minus D solidis ualeant, simul cum ciuitatis religiosissimo episcopo, conuenientibus aliis quoque publicis personis, idest magistratibus, atque Alexandriae iuridico, tutores seu curato- 20 res creare, legitima cautione secundum ea quae eadem constitutione continentur praestanda, periculo eorum qui eam 6. accipiant, si locupletes non sint qui eam praebeant. 6. Impuberes autem in tutela esse naturali iuri conueniens est;



τὴν ἡλικίαν ἄγοντας τῇ ἐτέρων ἰθύνεσθαι διοικήσει. 7. Ἐπει- 7.  
δὰν δὲ ἔφηβοι γένωνται οἱ<sup>1)</sup> ἄνηβοι ἔξουσι κατὰ τῶν ἐπιτρό-  
πων τὴν tutelae πρὸς ἀπαίτησιν τῶν λογισμῶν.<sup>2)</sup>

De auctoritate<sup>3)</sup> tutorum. Titulus 21.

Ἐπειδὴ μεμαθήκαμεν τὸν ἐπίτροπον ἐπὶ διοικήσει τῶν τοῦ  
5 pupilli δίδοσθαι πραγμάτων, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι δεῖ τοῦτον  
αὐθεντεῖν ἐν τισι γενομένοις ὑπὸ τοῦ pupilli καὶ τὸ μὴ κατ'  
αὐθεντίαν τούτου<sup>4)</sup> πραχθῆν οὐδὲ γεγονέναι δοχεῖ. α) ἔστι δέ  
τινα ἐφ' οἷς οὐκ ἀναγκαῖα<sup>5)</sup> τοῦ κηδεμόνος ἢ<sup>6)</sup> αὐθεντία· οἷον  
ὁ rúpillos ἐπηρώτησέ με· ὁ μολογεῖς διδόναι μοι ἰ νομί-  
10 σματα; πρὸς τὸ ἰσχυῖσαι τὴν ἐπηρώτησιν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου  
αὐθεντία περιττή.<sup>7)</sup> εἰ δὲ αὐτὸς ὁ rúpillos ἐπερωτηθεὶς ὡμο-  
λόγησε,<sup>8)</sup> συνίστησι τὴν ἐπερώτησιν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου συναίνε-  
σις· ἤρεσε γὰρ τὸν ἄνηβον καλλίονα μὲν τὴν οἰχείαν<sup>9)</sup> αἵρεσιν  
ἐξεῖναι αὐτῷ<sup>10)</sup> ποιεῖν καὶ αὔξειν τὴν αὐτοῦ περιουσίαν<sup>11)</sup> sine  
15 tutoris auctoritate<sup>12)</sup>, ἐλαττοῦν δὲ οὐχ ἑτέρως εἰ μὴ προσῆ  
τῷ γινομένῳ ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντία. ὁθεν ἐπὶ τούτων τῶν  
θεμάτων<sup>13)</sup>, ἐφ' ὧν ἐξ ἑκατέρου πλευροῦ τίχτονται ἀγωγαὶ  
τοῖς συναλλάττουσιν, οἷον ἐπὶ μισθώσεων<sup>14)</sup> mandátων depo-  
sítων. (ὁ μὲν γὰρ παραθέμενος ἔχει directan depositi, ὁ δὲ  
20 δαπανήσας περὶ τὸ depósiton ἔχει contrariam depositi), εἰ μὴ  
μὴ ὑπῆν ἢ τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντία, ὁ μὲν οὖν συναλλάττων τοῖς

1) d. P. 2) τ. λ. d. Vi. R. 3) περὶ αὐθεντίας ἐπιτρόπων add.  
libri. 4) αὐτοῦ P. 5) ἢ add. R. 6) d. Vi. R. 7) haec d.  
Bas. 8) ἐπερωτηθῆ Bas. 9) d. Bas. 10) —τοῦ  
Bas., quod praestat. 11) haec d. Bas. 12) ἡγουν ἀνευ τῆς τοῦ  
ἐπιτρόπου αὐθεντίας add. Vi. R. 13) τούτοις θέμασι P.: breuius  
Bas. οἷον ἀφ' ὧν θεμάτων cett. 14) μισθώσεως καὶ τῶν ὁμοίων  
Bas.: μισθώσεως μανδάτα δεπόσιτα Vi. R.

a) Cf. Bas. schol. ad. 11, 1. 28 [Heimb. 1, 611 sq.]. quae Morto-  
lius [Hist. du dr. byz. 1, 124] alii potius quam Tho tribuit. de quo  
valde dubito. Cf. Heimb. VI, 4 et alibi passim.

iustum est enim ut qui perfectae aetatis non sint, aliorum  
7. tutela regantur. 7. Cum autem puberes pupilli facti fuerint,  
tutela indicio tutores ad reddendas rationes compellent.

---

### De auctoritate tutorum. Titulus 21.

Quoniam uidimus tutorem ad rem pupilli gerendam dari,  
admonendus es eum in quibusdam pupilli negotiis auctorem .5  
fieri debere, et quod sine auctoritate eius factum sit ne fac-  
tum quidem uideri. sunt autem quaedam, in quibus tutoris  
auctoritas necessaria non est. ut ecce si pupillus fuerit a me  
stipulatus: decem aureos mihi dare spondes? ad sti-  
pulationem confirmandam tutoris auctoritate opus non est. si 10  
uero ipse pupillus aliquid dare spondeat, stipulatio tutoris  
auctoritate confirmatur. placuit enim meliorem quidem suam  
condicionem licere ei facere, et suas augere facultates sine  
tutoris auctoritate, deteriore autem facere non aliter, quam  
si negotio auctoritas accedat tutoris. unde in his causis in 15  
quibus ab utroque latere obligationes contrahentibus nascun-  
tur, ueluti in locationibus mandatis depositis (nam qui depo-  
nit directam depositi actionem habet, qui autem in re depo-  
sita aliquid impendit, contrariam), nisi interueniat tutoris  
auctoritas, ipse quidem, qui cum pupillis contrahit, eis obli- 20

pupillois ἐνοχος αὐτοῖς<sup>1)</sup> γενήσεται, αὐτοὶ δὲ τῷ συναλλάττοντι οὐ γίνονται ὑπεύθυνοι.<sup>2)</sup> 1. Οὕτε δὲ κληρονομίαν aditūssai, 1. οὕτε διακατοχὴν αἰτῆσαι οὕτε fideicommissariam<sup>3)</sup> κληρονομίαν καταδέξασθαι ἑτέρως δύνανται, εἰ μὴ αὐθεντία τοῦ ἐπιτρόπου, 5 εἰ καὶ τὰ<sup>4)</sup> μάλιστα ἐπικερδὲς ὑπάρχει τὸ fideicommissum καὶ οὐδεμίαν ἔχει ζημίαν ἐν αὐτῷ. 2. Ὁ δὲ ἐπίτροπος παρὼν 2. αὐθεντεῖν ὀφείλει εἰ τοῦτο συμφερόν ἐστίν, κρίνει τῷ ἀνήβῳ, μετὰ δὲ χρόνον παρὼν ἢ ἀπὼν δι' ἐπιστολῆς οὐχ ἰσχυρῶς αὐθεντεῖ. οἷον συνήλλαξα ἐγὼ pupillo· δεῖ τὸν ἐπίτροπον πα- 10 ρόντα ἅμα τῷ γίνεσθαι τὸ συνάλλαγμα λέγειν ὅτι αὐθεντῶ. εἰ δὲ ἐνδημῇ μὲν τῇ πόλει, μετὰ δὲ μίαν τυχὸν ἡμέραν ἐλθὼν εἶπῃ, ὅτι αὐθεντῶ, ἢ καὶ ἀπολιμπανόμενος δ' ἐπιστολῆς τοῦτο δηλώσῃ<sup>5)</sup>, ὅτι αὐθεντῶ, καθὼς εἴρηται, ἀνίσχυρος ἢ αὐθεν- 3. Ὁ ἀνήβος cum tutoris auctoritate ὀφείλει δικάζε- 3. 15 σθαι. ὁθεν ἐκεῖνο ἐζητήθη. ἐπιτροπεύων<sup>6)</sup> ἐγὼ pupillo εἶχον δίκην πρὸς αὐτὸν ἢ ἐνάγων ἢ ἐναγόμενος. εἰσέναι τὴν δίκην οὐκ ἠδύνατο δέχα τῆς ἐμῆς αὐθεντίας. ἐγὼ in rem meam, τουτέστιν εἰς τὸν ἐμὸν πρᾶγμα αὐθεντεῖν ἐκωλύομαι, ἢ δὲ δίκῃ ὑπερθεῖν οὐκ ἐπεδέχτο. ἐπὶ τοῦ τοιούτου σχήμα- 20 τος πάλαι ἐδίδото ὑπὸ τοῦ praetoris ἐπίτροπος, ὃς καὶ ἐλέ- γετο praetorius, quia a praetore dabatur,<sup>7)</sup> [ἐπειδὴ ὑπὸ<sup>8)</sup> τοῦ praetoris ἐδίδото]. ἀλλὰ τῆς παλαιᾶς ἀναιρεθείσης ἀκρι- βείας συνανηρέθη καὶ ὁ praetorius ἐπίτροπος· σήμερον δὲ κου- ράτωρ εἰς τάξιν αὐτοῦ δίδεται, οὐ καταστάντος, ἀνύεται τὸ δι- 25 καστήριον. καὶ τούτου περαιωθέντος παύεται ὁ κουράτωρ<sup>9)</sup> τοῦ εἶναι κουράτωρ καὶ ἐν τούτῳ τῷ θέματι κατὰ ταύτῃ ὁ pupillus<sup>10)</sup> ἐπιτροπεύεται καὶ κουρατορεύεται. ἐν μὲν γὰρ<sup>11)</sup> 11) εἰς ἐγὼ εἰμι αὐτοῦ ἐπίτροπος, ἐν δὲ τῇ πρὸς ἐμὲ δίκῃ κουρατορεύεται ὑπὸ τοῦ δεδομένου κουράτωρος.

1) εἰ Bas.

2) ἐπίτροπος Bas.

3) d. F.

4) δηλώσει Bas.

5) d. VI. R.

6) αὐτὸς δὲ αὐτῷ οὐδαμῶς ἐδιδονθήσεται εἰ μὴ

7) fiduciariam P. F. haec non hab.

8) ἐπὶ libri: haec uero glossa

9) καὶ ina. P. F. R.

10) d. P.

1. gatur, hi autem inuicem contrahenti non tenentur. 1. Neque hereditatem adire, neque bonorum possessionem petere, neque hereditatem fideicommissariam suscipere aliter possunt, nisi tutoris auctoritate, quamuis lucrosus sit fideicommissus nullum in se damnum habeat. 2. Tutor autem praesens auctor fieri debet, si hoc pupillo prodesse existimauerit; post uero tempus praesens aut per epistulam absens non recte auctor fit. ut ecce si ego cum pupillo contraham, oportet tutorem statim in ipso negotio praesentem dicere sese auctorem fieri. nam si in urbe degat et post unum forte diem adsit et dicat sese auctorem fieri, aut si absit et per epistulam nuntiet se auctorem fieri, uti dictum est, nihil agit. 3. Pupillus cum tutoris auctoritate agere debet. unde illud quaesitum est. cum ego pupilli tutor essem, controuersiam cum eo habui, siue reus siue actor. litem suscipere sine mea auctoritate non poterat, ipse autem in rem meam auctor fieri prohibebar. iudicium autem differri nequibat. in eiusmodi casu olim quidem tutor a praetore dabatur, qui ideo praetorius dicebatur; set ueterum subtilitate explosa, praetorius quoque tutor sublatus est. hodie uero curator in eius locum datur, quo constituto, iudicium peragitur: hoc uero ad finem perducto, curatela liberatur. et in hoc quidem casu eodem tempore pupillus in tutela atque cura est. in ceteris enim ego eius tutor sum, in lite autem, quam aduersus me habet tantummodo in cura est eius qui datus est curatoris.

25

Quibus modis tutela finitur.<sup>1)</sup> Titulus 22.

Εἰπόντες τὴν σύστασιν τῆς ἐπιτροπῆς εἰπώμεν αὐτῆς καὶ τὴν διάλυσιν. τὸ γὰρ τρόπῳ τινὶ συνιστάμενον τρόπῳ τινὶ καὶ<sup>2)</sup> διαλύεται. διαλύεται ἡ ἐπιτροπὴ τῇ ἡβῇ τοῦτο μὲν τοῦ ἄρρενος τοῦτο δὲ τῆς θηλείας. τὴν δὲ ἡβὴν οἱ παλαιοὶ οὐ μόνον ἐκ τῶν ἐνιαυτῶν, τουτέστιν ἐκ τοῦ ὑπερβεβηκέναι τὸ ἰδ' ἔτος, ἔκρινον, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ σχήματος τοῦ σώματος, ὥστε οὖν εἴτε τὸ σχῆμα ἐπετέγονε πρὸ τοῦ ἰδ' ἐνιαυτοῦ, εἴτε τις ὑπέρβη τὸν ἰδ' ἐνιαυτὸν, μὴ ὑπόντος τοῦ σχήματος, οὐκ ἐνομίζετο ἔφηβος, ἀλλ' ἡνίκα τὰ δύο συνέδραμεν. σήμερον δὲ ὁ βασι-  
10 λεὺς ἡμῶν<sup>3)</sup> ἄξιον<sup>4)</sup> εἶναι τῆς τῶν οἰκείων χρόνων σωφροσύνης κρίνας<sup>5)</sup> ἐκέλευσεν ὅπερ ἦν τὸ παλαιὸν ἐπὶ θηλειῶν.<sup>6)</sup> ἐπ' ἐκείνων γὰρ ὁ χρόνος μόνος<sup>7)</sup> ἐζητεῖτο,<sup>8)</sup> τὸ ὑπερβεβηκέναι αὐτὰς<sup>9)</sup> τὸ ἰβ' ἔτος. σχῆμα γὰρ ἐπὶ αὐτῶν πολυπραγμονεῖσθαι ἀπρεπὲς ἐνομίσθη. ἐνόμισεν οὖν<sup>10)</sup> ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς  
15 ἀναίσχυντον εἶναι τὸ σχῆμα τοῦ σώματος ὁρᾶσθαι τῶν ἀρρένων [καὶ τετύπωκε τοῦτο κρατεῖν<sup>11)</sup> ὅπερ ἐκράτει καὶ ἐπὶ τῶν θηλειῶν]. ὁθεν τέθεικε διάταξιν ἐν ᾗ διηγόρευσε τὴν ἡβὴν ἐπὶ τῶν ἀρρένων ἄρχεσθαι μετὰ τὸ πέρας τοῦ ἰδ' ἐνιαυτοῦ. τὸ δὲ ἐπὶ τῶν θηλειῶν εἴασεν ἐπὶ σχήματος, ὥστε μετὰ<sup>12)</sup> ἰβ' πλη-  
20 ρούμενον ἐνιαυτὸν ἐφήβους εἶναι ταύτας νομίζεσθαι. 1. Πρὸς 1. τῷ εἰρημένῳ τρόπῳ ἡ ἐπιτροπὴ διαλύεται ἐὰν ἄνηβοι ληφθῶ-  
σιν<sup>13)</sup> εἰς adrogationa ἢ γένωνται depórtatoi.<sup>14)</sup> ἐσθότε γὰρ próximoi<sup>15)</sup> ὄντες pubertati<sup>16)</sup> ἡμαρτόν τι καὶ ταύτην ἐδέξαντο

1) τίσι τρόποις ἡ ἐπιτροπὴ διαλύεται add. libri. 2) καὶ d. P. R. τ. κ. F<sup>1</sup>. 3) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>16</sup>. P. cett.: ὁ εὐσεβέστ. ἡμῶν βασ. 4) ἀνάξιον L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. P. Vi. R. 'dignum' Inst. lat. 5) τοῦτο add. P. L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. 6) ἐπὶ τῶν θηλ. τὸ παλ. P. L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. Ceterum locus probabilius mendo, laborat. De graui ἀναχολούθῳ non est quod moneam. 7) μόνον ὁ χρ. P. L<sup>6</sup>. 8) ἐπεξ. L<sup>6</sup>. 9) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. L<sup>16</sup>. 10) ἐνό-  
μισε γούν. 11) quattuor has uoces ignorant L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. cum fabro-  
tianis. set probabilius 'καὶ τετ. — θηλειῶν' glossema est. 12) τὸν d. Vi. R. 13) εἰς αἰχμαλωσίαν ἢ edd. ant. F. R. 14) ἦτοι περὶ-  
ρισμένοι F. R. 15) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) —tis L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

Quibus modis tutela finitur. Titulus 22.

Cum de tutelae constitutione tractauerimus, de eius solutione quoque dispiciamus. nam quidquid aliquo modo constituitur, idem aliquo modo etiam dissolvitur. soluitur autem tutela pubertate cum maris tum feminae. pubertatem autem ueteres non solum ex aetate, hoc est ex eo quod XIII annum impleuerint, set etiam ex habitu corporis dignoscebant. itaque siue habitus corporis ante XIII annum manifestaretur, siue quis XIII annum impleret, habitus autem non ostenderetur, non existimabatur pubes esse, set cum utrumque concurreret. hodie autem piissimus princeps noster dignum 10 esse suorum temporum castitate putans, iussit idem optinere quod iam antiquitus in feminis obseruaretur, in quibus aetas tantum inquirebatur, quae XII annis maior esset, cum habitum corporis earum inspicere inhonestum uideretur. putauit igitur princeps noster impudicum esse habitudinem corporis 15 masculorum inspicere, sicuti in feminis iam uisum erat, et constitutionem tulit qua sanxit pubertatem in maribus post XIII annum completum incipere. quod autem in feminis obseruabatur suo ordine reliquit, ut a XII anno impleto uiripotentes esse intellegerentur. 1. Praeterea dissolvitur tutela 20 si adrogati sint impuberes aut deportati. interdum enim cum proximi sint pubertati, aliquam in noxam incidere possunt

τὴν τιμωρίαν, ἢ ἐὰν καταδουλωθῶσιν ἀχάριστοι τυχὸν ὁφθέν-  
 τες περὶ τοὺς οἰκείους πατρυνας ἢ ληφθέντες ὑπὸ τῶν πολε-  
 μίων· ὥστε οὖν ἀναιρεῖ τὴν ἐπιτροπὴν ἢ ἐλαχίστη καὶ ἡ μέση  
 καὶ ἡ μεγίστη *capitis deminutione*. 2. Εἰ δὲ καὶ τις δοθῇ<sup>1)</sup> 2.  
 5 ἐπιτροπος ἐν διαθήκῃ τῷ ἀνήβῳ μέχρι<sup>2)</sup> φανερᾶς αἰρέσεως,  
 οἷον· "Ἐστω ἐπιτροπος ἕως οὗ ἢ ν. αὐς ἔλθῃ<sup>3)</sup> ἀπὸ Ἀσίας,  
 τῆς αἰρέσεως ἐκβάσης διαλύεται ἡ ἐπιτροπή. 3. Οἶδε καὶ τε. 3.  
 λευτὴ τοῦ ἐπιτρόπου<sup>4)</sup> ἢ τοῦ ἐπιτροπευομένου διαλύει τὴν  
 ἐπιτροπὴν. 4. Εἰ δὲ καὶ ὑποστῇ ὁ ἐπιτροπος μεγάλην *capitis* 4.  
 10 *deminutione*, δι' ἧς ἀποβάλλει τὴν ἐλευθερίαν, ἢ τὴν μέσην,  
 δι' ἧς ἀποτίθεται τὴν πολιτείαν, πᾶσα διαλύεται ἡ ἐπιτροπή.  
 τῇ δ' ἐλαχίστη *capitis deminutione* τοῦ ἐπιτρόπου, οἷον ἐὰν  
 ἑαυτὸν εἰς *adrogatione* παράσῃ, ἢ *legitima* μόνη<sup>5)</sup> φθαίρεται  
 ἐπιτροπή, αἱ δὲ λοιπαὶ, οἷον *testamentariae* καὶ<sup>6)</sup> ὑπὸ<sup>7)</sup> τοῦ  
 15 ἄρχοντος δεδομέναι μένουσιν ἐπὶ σχήματος. ἡ γὰρ τοῦ *pupilli*  
*capitis deminutione*, εἰ καὶ ἐλαχίστη ὑπάρχει, πάσας ἀναι-  
 ρεῖ τὰς ἐπιτροπὰς· γίνεται γὰρ ὑπεξούσιος ὁ ἄνηβος. ὑπεξου-  
 σίων δὲ ἀλλότριον τὸ ἐπιτροπεύεσθαι. 5. Ἐδόθη τις ἐπιτρο- 5.  
 πος ἐν διαθήκῃ μέχρι β' ἐνιαυτῶν. τῆς διετίας παραδραμού-  
 20 σης παύεται τοῦ εἶναι ἐπιτροπος. 6. Παύει τὸν ἐπιτροπον καὶ 6.  
 τὸ ὥς *suspectio* αὐτὸν ἐκβληθῆναι τῆς ἐπιτροπῆς· τυχὸν γὰρ  
 κακῶς διώκει τὰ τοῦ ὀρφανοῦ πράγματα. εἰ δὲ καὶ χρήσεται  
*excusatione*, τουτέστιν παραιτήσεται ἐξ εὐλόγου αἰτίας<sup>8)</sup> (μαθη-  
 σόμεθα δὲ τὰς εὐλόγους αἰτίας προϊόντες) καὶ οὕτως παύεται<sup>9)</sup>  
 25 τοῦ εἶναι ἐπιτροπος.

1) —θείη P. 2) μετὰ Vi. R. 3) ἔλθῃ. ἢ ν. P. 4) ἢ τοῦ  
 ἐκ. τελ. Vi. R. 5) μόνης P. 6) αἱ add. Vi. R. 7) ἀπὸ F.  
 8) ἐξ εὐλ. αἰτ. παρ. P. 9) παυθήσεται Vi. R.

qua eiusmodi poenam mereant. item si in seruitutem sint redacti cum forte aduersus patronos suos ingrati esse uiderentur, aut ab hostibus capti. ideo minima media et maxima  
2. capitis deminutione tutela dissoluitur. 2. Si quis pupillo testamento tutor datus sit ad certam condicionem, ueluti: 5  
tutor esto, donec nauis ex Asia uenerit, post conditionis euentum, soluitur tutela. 3. Solet etiam tutoris aut  
3. pupilli mors tutelam soluere. 4. Set si maximam capitis deminutionem passus fuerit tutor, per quam libertatem amiserit, aut mediam per quam ciuitatem perdiderit, omnis solue- 10  
tur tutela. minima autem capitis deminutione tutoris, ueluti si se in adoptionem dederit, legitima tantum tutela perit. ceterae autem, idest testamentariae et quae a magistratibus dantur, in suo ordine permanent. pupilli autem capitis deminutio, licet minima sit, omnes tutelas tollit, pupillus enim 15  
alieni iuris fit: filii familias autem nunquam in tutela sunt.  
5. 5. Si ad biennium quis testamento tutor datus fuerit, biennio elapso, tutor esse desinit. 6. Desinit tutor esse qui utpote suspectus a tutela remouetur; forte enim res pupilli male gerebat. set si quis excusatione utitur ob iustam cau- 20  
sam (iustas autem causas inferius proponemus), et ita desinit tutor esse.

---



De curatoribus.<sup>1)</sup> Titulus 23.

Εἰρήχαμεν ὅτι τῶν αὐτεξουσίων οἱ μὲν ἐπιτροπεύονται οἱ  
 δὲ κουρατορεύονται, οἱ δ' οὐδετέρῳ τούτων ὑπόκεινται. εἰπόν-  
 τες περὶ τῶν ἐπιτρόπων καὶ πόσαι εἰσὶν ἐπιτροπαί, (εἰσὶ δὲ  
 αὐταί· testamentaria adgnaticῇ ἥτοι legitima πατρονική, ταύτῃ  
 5 δὲ περιέχεται καὶ ἡ τῶν ἐλευθερωσάντων πατέρων<sup>2)</sup> ἐπιτροπή,  
 fiduciaria καὶ ἡ Atilianῇ ἥτοι iuliotitianῇ, ἥς ἐν τάξει νῦν  
 ἐπενόησεν ἑτέραν ὁ θεώτατος ἡμῶν βασιλεύς) εἰπόντες τε καὶ  
 πόσοις διαλύεται τρόποις νῦν εἰπώμεν καὶ περὶ τῆς curationis.  
 οἱ ἄρρενες δὲ<sup>3)</sup> ἔτι δὲ καὶ θήλειαι ἔφηβοι γεγονότες κουρατο-  
 10 ρεύονται μέχρις οὗ τὸν κε ἐνιαυτὸν ὑπερβῶσιν· εἰ καὶ τὰ μά-  
 λιστα γάρ εἰσιν ἔφηβοι, ἀλλ' οὖν ἔτι τοιαύτην ἄγουσιν<sup>4)</sup> ἡλι-  
 κίαν, ὥστε μὴ δύνασθαι τὴν οἰκείαν διαφυλάττειν<sup>5)</sup> περιου-  
 σίαν.<sup>6)</sup> 1. Δίδονται δὲ κουράτορες ἀπὸ<sup>7)</sup> τῶν αὐτῶν ἀρχόν- 1.  
 των, ἀφ' ὧν καὶ ἐπίτροποι. κουράτωρ οὐ δίδοται μὲν ἰσχυρῶς  
 15 ἐν διαθήκῃ, δοθεὶς δὲ ψήφῳ τοῦ praetoris ἢ τοῦ ἄρχοντος  
 confirmateύεται. 2. Ὁ νέος ἄκων οὐ λαμβάνει κουράτορα<sup>8)</sup>, 2.  
 εἰ μὴ ἄρα ἐπὶ αἰτία ῥητῇ, ἐπειδὴ κουράτωρ καὶ ἐπὶ φανερᾷ  
 δίκῃ δίδοσθαι δύναται, ὥς καὶ προλαβόντες εἰρήχαμεν· ὥστε  
 οὖν πολλαί εἰσι διαφοραὶ ἐπιτρόπων καὶ<sup>9)</sup> κουρατόρων. α) ὁ  
 20 μὲν γὰρ ἐπίτροπος ἀνήβων μόνον ἐστὶν ἐπίτροπος, ὁ δὲ κουρά-  
 τωρ<sup>10)</sup> ἐφήβων, ἐστὶ δὲ ὅτε καὶ ἀνήβων. ὁ ἐπίτροπος ἐν δια-  
 θήκῃ καλῶς δίδοται, ἀνισχύρως δὲ ὁ κουράτωρ. ἄκων οὐδεὶς  
 κουρατορεύεται, ἐπιτροπεύεται δὲ τις καὶ μὴ βουλόμενος<sup>11)</sup>.  
 Ἐπίτροπος ἐπὶ φανερᾷ δίκῃ δοθῆναι οὐ δύναται, κουράτωρ δὲ  
 25 καὶ πάνυ. 3. Κουρατορεύονται πρὸς τοῖς ἀφήλιξι μαινόμενοι 3.  
 ἔτι δὲ καὶ ἄσωτοι, εἰ καὶ<sup>12)</sup> μείζονες εἰεν τῶν κε ἐνιαυτῶν.

1) περὶ κουρατωρειῶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. περὶ κουρατῶρων R. 2) πα-  
 τρώων P. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) d. Vi. R. 4) ἄγοντες P. 5) παραφυ-  
 λάττειν P. 6) κουρατορεύονται add. P. 7) ὑπὸ R. et deinceps  
 ὑφ' ὧν. 8) ἐπίτροπον P. 9) d. Vi. R. 10) οἱ δὲ κουράτορες  
 Epi. 11) θέλων Epi. 12) καὶ Epi.

a) haec insunt Epi. 36, 6 sq.

De curatoribus. Titulus 23.

In superioribus propositum est quosdam in tutela, quosdam in cura esse, quosdam autem neutro iure teneri. et cum de tutoribus tractauerimus et quot sint tutelae (sunt autem: testamentaria adgnatorum seu legitima patronum, in qua et parentis manumissoris tutela continetur, fiduciaria atiliana seu 5 iuliotitiana, in cuius uicem aliam quandam princeps noster introduxit), cumque dixerimus quot modis tutela finiatur, uideamus de curatione. masculi puberes et feminae uiripotentibus ad XXV annum usque completum curatores accipiunt; qui licet puberes sint, adhuc tamen eius aetatis sunt, ut ne- 10  
1. gotia sua tueri non possint. 1. Dantur autem curatores ab isdem magistratibus a quibus et tutores. curator testamento recte non datur, set datus confirmatur decreto praetoris uel  
2. praesidis. 2. Adulescens inuitus, curatorem non recipit, nisi in certam litem; curator enim et ad certam causam dari po- 15 test, ut superius diximus. itaque plures sunt differentiae tutelae et curae. tutor enim impuberibus tantum datur, curator autem puberibus et aliquando impuberibus; tutor testamento recte datur, inutiliter autem curator; inuitus nemo curatorem accipit, tutorem autem etiam nolens. tutor ad cer- 20  
3. tam causam dari non potest, curator utique. 3. Praeter minores, furiosi quoque et prodigi in cura sunt, licet XXV an-

κουρατορεύονται δὲ ὑπὸ τῶν *adgnátων*, τοῦ δωδεκαδέλτου νό-  
μου τοῦτο κελεύσαντος, ἀλλ' ἐν τῇ Ῥώμῃ ὁ τῆς πόλεως ἑπαρ-  
χος ἢ ὁ *praetor*, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις οἱ ἄρχοντες δίδουσι  
τοῖς μαινομένοις καὶ ἀσώτοις *ex inquisitione*<sup>1)</sup> κουράτορας,  
5 ἥνίκα μὴ ὕπεστιν *adgnátos* ἢ ὑπὸν ἀνεπιτήδειός ἐστι πρὸς  
διοίκησιν. 4. Κουρατορεύονται καὶ ἀνόητοι καὶ κωφοὶ καὶ ἄλα-<sup>4</sup>  
λοι καὶ οἱ νόσφ' κατεχόμενοι *δηνεκεῖ* διὰ τὸ μὴ δόνασθαι αὐ-  
τοὺς τῶν οἰκείων φροντίζειν πραγμάτων. 5. Ἐσθότε δὲ<sup>2)</sup> καὶ<sup>5</sup>  
*púpillos* κουρατορεύονται, οἷον ἐὰν ὁ *legítimos* ἐπίτροπος οὐκ  
10 ἔστιν ἀξιόπιστος. διὰ τοῦτο γὰρ ἕτερος ἐπίτροπος<sup>3)</sup> οὐ δίδο-  
ται, ἀλλὰ κουράτωρ, ἐπειδὴ κανὼν ἐστιν ὁ λέγων *tutorem ha-*  
*benti tutor dari non potest.*<sup>4)</sup> Εἰ δὲ καὶ<sup>5)</sup> ὁ *testamentários*  
ἐπίτροπος ἢ ὁ ὑπ' ἀρχόντων δοθεὶς ἀναρμόδιός ἐστι πρὸς  
διοίκησιν οὐ μέντοι κακουργῶς διαγίνεται περὶ τὰ τοῦ ὀρφάνου  
15 πράγματα, εἰώθεν αὐτῷ κουράτωρ<sup>6)</sup> συζεύγνυσθαι. εἰς τόπον  
τῶν προσκαίρως *excusateuóntων* ἑαυτοὺς τῆς ἐπιτροπῆς κου-  
ράτορες εἰώθασιν δίδυσθαι, ὅπερ μαθησόμεθα προΐόντες. 6. Ἐὰν<sup>6</sup>  
ὁ ἐπίτροπος νοσῇ ἢ ὑφ' ἐτέρας ἀνάγκης ἐμποδίζεται τὰ τοῦ  
*pupíllu* διοικεῖν πράγματα, οἷον οἰκείαις συνεχόμενος δίκαις  
20 καὶ ὁ *púpillos* ἢ ἄπεστιν ἢ παρὼν *infans*<sup>7)</sup> ἐστὶ δύναται ὁ ἐπί-  
τροπος οἰκείῳ κινδύνῳ ἄctora προβάλλεσθαι παρὰ τῷ *praetori*  
ἢ παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας<sup>8)</sup> ἄρχοντι, ὃς ἄctor διὰ τοῦτο προ-  
σαγορεύεται *quia per acta constituitur*, [ἐπειδὴ διὰ τῆς πρά-  
ξεως τῶν ὑπομνημάτων χειροτονεῖται.] εἰ δὲ παρῆν ὁ<sup>9)</sup> *púpil-*  
25 *los* καὶ ἡδύνατο φθέγγεσθαι, *cum tutoris auctoritate procurá-*  
*tur*<sup>10)</sup> ἐχειροτονεῖτο.

1) ἦτοι ἐξ ἀναζητήσεως P. ἐκ συζητ. Vi. R. 2) d. Vi. R. 3) ἐπιτρ.  
ἐτ. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 4) ἦτοι τῷ ἐπίτροπον ἔχοντι ἐπίτροπον δοθῆναι οὐ  
δύναται L<sup>2</sup>. P. R. add. 5) d. Vi. R. 6) κουρατ. αὐτ. Vi. R.  
7) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) πόλεως L<sup>2</sup>. 9) d. P. F. 10) d.  
edd. ant. F.

num impleuerint. in cura autem adgnatorum sunt, sicuti lege XII tabularum cautum est. set solent Romae praefectus urbi aut praetor, in prouinciis autem praesides curatores furiosis et prodigis ex inquisitione dare, cum adgnatus non extet, 4. aut extet quidem, idoneus autem ad curam non sit. 4. Set 5 et mente capti et surdi et muti in cura sunt et qui morbo perpetuo laborant, quia rebus suis superesse non possunt. 5. 5. Interdum autem et pupilli curatores accipiunt, ut puta si legitimus tutor non sit idoneus. ideo autem tutor alter non datur, set curator, quia regula est iuris, qua tutorem habenti 10 tutor dari non potest. si autem tutor testamento datus uel a magistratibus idoneus non est ad administrationem nec tamen fraudulenter rebus pupilli superest, solet ei curator adiungi. in locum eorum qui ad tempus a tutela excusantur, 6. curatores dari solent, sicut inferius proponemus. 6. Si tutor 15 aduersa ualetudine uel alia necessitate impeditur, quominus res pupilli administrare possit, ueluti si suis litibus detentus sit, et pupillus uel absit uel infans sit, potest tutor suo periculo actorem apud praetorem praesidemue prouinciae constituere, qui ideo actor dicitur, quia per acta constituitur. Si 20 autem pupillus adsit et loqui possit, cum tutoris auctoritate procurator constitui potest.

---

De satisfatione tutorum et curatorum.<sup>1)</sup> Titulus 24.

Ελπόντες τῆς curatíōnos<sup>2)</sup> τὴν σύστασιν καὶ<sup>3)</sup> διάλυσιν καὶ  
ὅτι οἱ μὲν μέχρι τῶν  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἐνιαυτῶν κουρατορεύονται, οἱ δὲ διὰ πά-  
θος μέχρι τῆς τοῦ πάθους ἀπαλλαγῆς, νῦν εἰπωμεν γενικόν  
τινα λόγον ἐπὶ πάντων τῶν κηδεμόνων ἐπεχτεινόμενον. πᾶς ἐπίτρο-  
5 πος καὶ πᾶς κουράτωρ ἀσφάλειαν ὀφείλει ποιεῖσθαι μετὰ δόσεως  
ἐγγυητῶν, ἐν ᾗ συνομολογεῖ σῶα καὶ ἀκέραια φυλαχθῆσεσθαι τὰ  
τῶν κηδευομένων<sup>4)</sup> πράγματα· αὕτη γὰρ μεγίστη τοῦ praetores  
φροντίς. ὑπέξελε δὲ ἐπὶ τῶν ἐπιτρόπων τὸν testamentáριον. οὗτος  
γὰρ ἐγγύαις<sup>5)</sup> οὐ βαρύνεται. πιστὸν γὰρ αὐτὸν καὶ ἐπιμελέστατον  
10 ἔσεσθαι περὶ τὴν διοίκησιν ἢ τοῦ testátoros ἡμῖν παραδέδωκε  
μαρτυρία. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἐξ inquisitionis δοθέντες<sup>6)</sup> ἐπί-  
τροποι ἢ κουράτορες ἐγγύας οὐκ ἀπαιτοῦνται. ἀξιοπίστους γὰρ  
αὐτοὺς εἶναι ἢ τῶν ἀρχόντων παρέστησεν ἐξέτασις.<sup>a)</sup> εἴωθε  
γὰρ ταῦτα ἐπιζητεῖν εἰ εὐπορός ἐστιν, εἰ σώφρων τὸν βίον,  
15 εἰ<sup>7)</sup> ἔχει ἐνέχυρα βίου τουτέστι παῖδας (ὁ γὰρ παῖδας ἔχων  
οἶδεν ὅπως δεῖ προσφέρεισθαι τοῖς ὀρφανοῖς οἷς εἰς τάξιν<sup>8)</sup> δι-  
δοται πατρὸς) καὶ εἰ στοργὴν ἔχει περὶ τὴν ἐνεχαμένην. 1. 1.  
Ἔστι δὲ ὅτε καὶ αὐτοὶ παρέχουσιν ἐγγύας. εἰ γὰρ συμβῇ β ἢ  
καὶ πλείονας δοθῆναι testamentarius ἢ ἀπὸ inquisitionis<sup>9)</sup> ἐπι-  
20 τρόπους ἢ κουράτορας, εἰς δὲ τούτων βουλόμενος τὸ ἀζήμιον  
φυλαχθῆναι τῷ νέφ<sup>10)</sup> δίδωσιν ἐγγύας, προτιμᾶται τοῦ συνεπι-  
τρόπου ἢ συγκουρατορέοντος<sup>11)</sup> καὶ μόνος καταπιστεύεται<sup>b)</sup>.  
ἀσφαλεστέρα γὰρ τῷ νέφ τῶν ἐγγυῶν ἢ δόσις τῆς τοῦ τελευ-  
τήσαντος μαρτυρίας, ὃν εἰχὸς ἦν πλανηθῆναι, ὥςπερ<sup>12)</sup> καὶ τὸν

1) περὶ τῆς ἐγγύης τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων add. libri.

2) τῶν κουρατῶρων Vi. R. 3) τὴν add. Vi. R. 4) κηδεμονευομένων  
F1. R. 5) ἐγγυηταῖς L2: F2. 6) ex inquisitione ἦτοι ἐκ ζητή-  
σεως ἐπίτρο. Vi. R. 7) ἢ F. 8) ἐν τάξει Vi. R. 9) ex inquisitione  
Vi. R. 10) τῷ ν. φυλ. P. 11) συγκουράτωρος Vi. R. 12) ὥς Epi.

a) haec ins. scholio ad Epi. 36, 37 ἦτοι τὴν πατρίδα, quae vulgo  
addebantur Epi. cum bonis libris ignorat. b) haec ins. schol. ad  
Epi. 36, 11.

De satisdatione tutorum et curatorum. Titulus 24.

Cum de curatione tractauerimus, quomodo nempe constituatur et solvatur et quomodo quidam ad XXV annum usque in cura sint, quidam autem, qui ob quendam morbum in cura sunt, donec eo liberentur, nunc de quadam re nobis dispi-  
ciendum est, quae ad tutores simul et curatores pertinet. 5  
utrique enim datis fideiussoribus cautionem praestare debent, res eius, qui in tutela aut cura est, integras servatum iri. haec est enim maxima praetoris cura. excipe tamen tutorem testamento datum, qui satisdare non cogitur, fidelem enim ac diligentissimum eum futurum esse in rebus administrandis testatoris probavit iudicium. item qui ex inquisitione tutores aut curatores dati sunt satisdare non coguntur, idoneos enim eos esse magistratus inquisitio testatur. haec autem inquiri solent, an locuples sit, an bonae frugis, an pignera vitae habeat, idest liberos: qui enim liberos habet novit quomodo 15  
pupillis consulendum sit, quibus in locum patris est datus, 1. et an patriam suam diligat. 1. Interdum tamen ipsi quoque satisdant. nam si duo pluresue ex testamento vel inquisitione tutores curatoresue dati fuerint, eorum autem unus satis offerat de indemnitate pupilli vel adolescentis, contutori aut 20  
concuratori praefertur et solus administrat. tutior enim adolescenti vel pupillo satisdatio est, quam defuncti iudicium, qui et falli poterat, sicut et magistratus in inquisitione. et

ἄρχοντα ἐν ζητήσει.<sup>1)</sup> διὸ μόνῳ αὐτῷ καταπιστευθήσεται ἡ  
 διοίκησις. δύναται δὲ τούτου γινόμενου ὁ ἕτερος ἀνθίστασθαι  
 καὶ παρέχειν ἐγγύας καὶ εἰς ἑαυτὸν μετατιθέναι<sup>2)</sup> τὸν ἐγχειρι-  
 σμόν. ὥστε οὖν πολλῶν ὄντων testamentariῶν, οὐ δύναται  
 5 τις ἀνθιστάμενος λέγειν τῷ συνεπιτρόπῳ ἢ συγκουράτορι<sup>3)</sup>· ὁ δὲ  
 ἐγγύας καὶ ἔχε τὴν διοίκησιν, ἀλλ' εἰ βούλεται τις παρασκευά-  
 σαι τὸν σὺν αὐτῷ κηδεμονεύοντα παρασχεῖν ἐγγύας, αὐτὸς προ-  
 τεινέτω ἐγγύας<sup>4)</sup>, ἵνα ἐκ ζήλου καὶ παρακλήσεως ὁ ἕτερος πα-  
 ράσχη ἐγγύας. προσφέρων γὰρ ἐγὼ τὴν ἱκανοδοσίαν ἐπιλογὴν  
 10 οἶδωμι τῷ συνεπιτρόπῳ πότερον βούλεται λαβεῖν ἀσφάλειαν  
 παρ' ἐμοῦ καὶ παραχωρῆσαί μοι τῆς διοικήσεως ἢ δοῦναι καὶ  
 λαβεῖν τὴν διοίκησιν. εἰ δὲ μηδεὶς τῶν testamentariῶν ἢ τῶν  
 ἐξ inquisitionis<sup>5)</sup> ἐγγύας προσφέρει, εἰ μὲν ὁ τελευτήσας ῥητῷ  
 τινι προσώπῳ τὴν διοίκησιν ἐπέτρεψεν, ἐκεῖνος διοικεῖτω, ὃν τὸ  
 15 μεῖζον μέρος ἐπιλέξατο<sup>6)</sup> τῶν συνεπιτρόπων. τοῦτο γὰρ καὶ  
 τῷ edictῳ<sup>7)</sup> περιέχεται τοῦ praetoris. εἰ δὲ διχονοῦσι με-  
 ταξὺ ἀλλήλων οἱ ἐπίτροποι περὶ τὴν τοῦ ὀφείλοντος διοικεῖν  
 ἐπιλογὴν, καὶ οἱ μὲν τόνδε, οἱ δὲ τούςδε<sup>8)</sup> ἐπιλέγονται (εἰκὸς  
 γὰρ πολλῆς οὐσης τῆς pupillarías οὐσίας μὴ ἀρκεῖν ἓνα πρὸς  
 20 διοίκησιν), τῆνικαῦτα ὁ praetor ἐπιλεγέσθω ὃν βούλεται καὶ  
 αὐτῷ τὴν διοίκησιν ἐπιτρεπέτω. τὸ αὐτὸ φάμεν διὰ πάντων  
 καὶ περὶ πολλῶν ἐξ inquisitionis δοθέντων<sup>9)</sup>. δεῖ γὰρ καὶ  
 ἐπὶ αὐτῶν τὸ μεῖζον μέρος ἐπιλέγεσθαι τὸν ὀφείλοντα διοικεῖν.  
 2. Ἡβήσας δὲ ὁ νέος, ἡγουν ὁ ἀφήλιξ γενόμενος τέλειος οὐ 2  
 25 μόνον τοὺς ἐπιτρόπους ἢ τοὺς κουράτορας προφάσει τῆς διοι-  
 κήσεως ἔξουσιν ὑπευθύνους, ἀλλὰ καὶ κείνους οἱ παρὰ τῶν κηδε-  
 μόνων λαμβάνουσι τὴν ἱκανοδοσίαν. ἔχουσι δὲ κατὰ τούτων  
 τὴν in factum,<sup>10)</sup> ἥτις ὠνόμασται subsidiaria διὰ τὸ ἐσχάτην  
 αὐτὴν παρέχειν βοήθειαν<sup>11)</sup>· ἥνικα γὰρ μηδὲ οἱ κηδεμόνες μηδὲ

1) ἐν τῇ ζητήσει εἰς τὸ δοῦναι ἐπίτροπον Epī. 2) παρατιθέναι  
 P. 3) τῷ κουρατ. P. 4) πρότερον ἐγγ. προτ. R. 5) ex  
 inquisitione Vi. R. 6) ἐξελ. P. R. 7) ἡγουν νομοθετήματι Vi. R.  
 8) τόνδε R. 9) δοθ. ex inquisitione Vi. R. φάμ. καὶ περὶ πάντων ἐξ εν.  
 δοθ. P. 10) ἢ τὴν τῆς διπλῆς ἀπαιτήσεως ἀγωγὴν L<sup>2</sup>. P. ἢ τὸ ἀζή-  
 μιον edd. ant. F. R. 11) ἐσχάτην βοήθειαν αὐτοῖς παρέχουσα Vi. R.

ideo ei soli credetur administratio. quo facto, alter contradicere potest et satis offerre et rerum gestionem in se recipere. itaque, si plures testamento tutores sint dati aut curatores, non potest eorum unus surgens contutori aut concutori suo dicere: satis offer atque administrationem tibi habeto; set si quis uult conlegam suum mouere ut satis offerat, ipse primum offerre debet, ut aemulatione atque hortatione commotus satis det. nam cautionem praestans electionem do contutori utrum uelit a me satis accipere et mihi administratione cedere, an satis dare et ipse administrationem suscipere. 10 si uero nemo eorum qui ex testamento uel inquisitione dati sunt, satis offerat, si quidem testator certae cuidam personae administrationem crediderit, ea sola administret; si uero nemini id adscripserit testator, ille administret, quem maior pars contutorum elegerit, ut edicto praetoris cauetur. si uero 15 dissenserint tutores circa eligendum eum, qui administret, et alii hunc alii illos elegerint (magna enim cum sit pupilli substantia, fieri potest ut unus ad administrationem non sufficiat), tunc praetor quem uelit eligat eique rem gerendam credat. idem nobis probatur et si plures ex inquisitione 20 dati sint, idest ut maior pars eligere possit, per quem administratio fiat. 2. Cum pupillus pubes factus sit, aut adulescens perfectae aetatis esse coeperit, non solum tutores aut curatores ex administratione sibi obligatos habebit, set eos quoque, qui satisfactionem ab illis acceperint. habent 25 enim in eos actionem in factum, quae subsidiaria uocatur, quae nempe ultimum subsidium eis possit afferre. cum enim



οἱ τούτων ἐγγυηταὶ τὸ ἀζήμιον περιποιῶσι τῷ νέῳ, τήνικαῦτα οἱ τὴν ἀσφάλειαν παρὰ τούτων λαβόντες κατασχεθήσονται τῇ in factum, ἥτις ἐκ τοῦ γενομένου ἐκλήθη subsidiaria. δίδεται δὲ ἡνίκα παντελῶς μὴ λάβωσιν ἐγγύας οἱ εἰσθότες ταύτας λαμβάνειν ἢ λάβωσι μὲν, ἐγγυητὰς δὲ δέξωνται ἀπόρους<sup>1)</sup>. αὕτη δὲ ἡ subsidiaria<sup>2)</sup> καὶ κατὰ κληρονόμους δίδεται, ὥσπερ εἴρηται καὶ<sup>3)</sup> ταῖς τῶν σοφῶν ἀποκρίσται καὶ ταῖς βασιλικαῖς διατάξεσιν. 3. Κἀκεῖνο δὲ περιέχεται ὅτιπερ οἱ χειροσποιηθέν- 3. τες ἐπίτροποι ἢ κουράτορες εἰ μὴ θελήσωσιν ἱκανοδοσίαν προ- 10 φάσει τῆς ἰδίας παρασχεῖν δικαίσεως captis pignoribus<sup>4)</sup> εἰς τοῦτο συνελαθήσονται, τούτέστι χελεύσει τοῦ ἄρχοντος ληφθή- σεται ἐκ τῆς οὐσίας αὐτῶν ἐν τάξει ἐνεχύρου πράγματα.<sup>5)</sup> 4. Οὔτε δὲ ὁ Ῥώμης<sup>6)</sup> οὔτε ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος οὔτε ὁ 4. praetor οὔτε ὁ τῆς ἐπαρχίας ἄρχων ὑπεύθυνος γενήσεται<sup>7)</sup> 15 ποτε τῇ subsidiaria, ἀλλ' οὗτοι μόνον οἷς σύνηθες τὰς τοιαύ- τας λαμβάνειν ἐγγύας.<sup>8)</sup>

#### De excusationibus.<sup>9)</sup> Titulus 25.

Οὐ μόνον δὲ ἡ προλαβοῦσά ἐστιν ἐπιτρόπων καὶ κουρατί- ρων κοινωνία ὅτι ἕκαστος αὐτῶν ἐγγύας βαρύνεται, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἑτέρα, ὅτι ἕκαστος αὐτῶν excusationi καλούμενος ἐπὶ τὴν 20 κηδεμονίαν κεχρησθαι δύναται. εἰδὼς γὰρ ὁ νόμος φορτικὸν βαρὺ τὸ τῆς κηδεμονίας φρόντισμα παραιτήσεις ἦτοι οὐκ ἐκ διαφορῶν ἐπενόησεν αἰτιῶν, ὧν εἴ τις χρήσῃ διαφεύγει τὸ τῆς κηδεμονίας ἄχθος. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖ-

βωσι μὲν ἐγγυητὰς. ἀπόρους δὲ. P.      2) d. Vi. R.      3) d.

4) ἡγουν ἀπατήσται ἐνεχύρων add. Vi. R.      5) —τος L.<sup>2</sup>.

Ῥώμης l. R., qui haec uerba ut glossema delet: legerem οὐτε μὴ ὁ τῆς πόλεως cet. ita fore W.      7) ὑπεύθυνοι γενήσονται.

8) οἷον οἱ στρατηγοὶ οἱ ἑκτικοὶ τῶν πόλεων add. Vi. R. κρατήσεως L.<sup>1</sup>. L.<sup>2</sup>. —ων F. —ως τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρα- . R.

neque tutores curatoresue neque eorum fideiussores indemnitatem pupillo praestare possint, tunc qui ab his satisfationem acceperint actione in factum tenebuntur, quae idcirco subsidiaria est uocata. datur autem cum omnino satisfari non curauerint, qui id facere consuerunt, aut curauerint quidem, non autem idoneos passi sint cauere. subsidiaria autem actio et in heredes datur sicut et prudentum responsis et  
3. principalibus constitutionibus continetur. 3. Quibus et illud cauetur, ut qui tutores curatoresue dati sint, nisi uelint satisficare ob administrationem suam, captis pigneribus coerceantur: idest ut ex bonis eorum aliquid iussu magistratus loco  
4. pigneris capiatur. 4. Neque Romae praefectus urbi aut praetor, neque in prouinciis praeses subsidiaria actione tenebuntur; set hi tantummodo, qui eiusmodi satisficationes exigere solent.

15

---

### De excusationibus. Titulus 25.

Non tantum id quod exposuimus inter tutores et curatores commune est, ut satisficare cogantur, set illud etiam quod utrique, cum ad rem gerendam uocentur, excusatione uti possint. cum enim legi ignotum non esset, incommodum adeo et molestum esse onus tutelae, excusationes ex diuersis causis introduxit, quarum una qui usus fuerit, pondus euaderet tutelae aut curae. plerumque autem propter liberos nosmet

στον δὲ διὰ τοὺς παῖδας *excusateúein* ἑαυτοὺς δυνάμεθα, εἴτε  
 ὑπεξούσιοι εἴεν εἴτε *emancípatoi*. εἰ γάρ τις ἔχει γὰρ παῖδας  
 περιόντας ἐν Ῥώμῃ, ἢ ἐν Ἰταλίᾳ δ<sup>1)</sup> ἢ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ε,  
 ἀκωλύτως ἑαυτὸν *excusateúei* ἐπιτροπῆς τε καὶ *curatíonos*  
 5 πρὸς μίμησιν τῶν λοιπῶν λειτουργημάτων. καὶ γὰρ τὴν ἐπι-  
 τροπὴν καὶ *curatíona* τοῖς δημοσίοις συναρισθῆμεῖσθαι λειτουρ-  
 γήμασιν ὡμολόγηται. ἴθεοὶ παῖδες οὐκ ὀφελούσιν εἰς *excusa-*  
*tíona*, ἀλλὰ φυσικοὶ καθὰ εἴρηται εἰ καὶ ἔτυχον ἑτέρῳ δοθέντες  
 εἰς υἰοθεσίαν. Οἱ ἐξ υἱοῦ ἔχγονοι ὀφελήσουσι, τοῦ μέσου τε-  
 10 λευτήσαντος προσώπου· ὑπείσέρχονται γὰρ τὴν τοῦ πατρὸς τά-  
 ξιν, οἱ δ' ἐκ θυγατρὸς οὐ παρέχουσιν *excusatíona*. παῖδες δὲ,  
 ὥς εἶπον, μόνοι ζῶντες ὀφελήσουσιν, οὐ μὲν τελευτήσαντες· εἰ  
 δὲ ἐν πολέμῳ τελευτήσωσιν, ἐζητήθη εἰ ὀφελούσιν. καὶ ἤρεσε  
 τούτους μόνοις παρέχειν ἡμῖν *excusatíona*, οἱ ἐν τῇ παρατάξει  
 15 καὶ ἐν αὐτῇ πεπτώχασιν τῇ συμπλοκῇ. ἐπειδὴ γὰρ οὗτοι ὑπὲρ  
 τῆς πολιτείας τεθνήχασιν, δοκοῦσι διὰ τῆς ἐκ τῶν ἔργων εὐκλείας  
 αἰεὶ περιεῖναι. 1. Καὶ Μάρκος δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν ταῖς ἑξαμη- 1.  
 νιαίαις<sup>2)</sup> αὐτοῦ διατάξεις ἐκέλευσε τὸν *fiscália*<sup>3)</sup> διοικοῦντα  
 πράγματα, ἐφ' ὅσον τῆς τοιαύτης ἀντέχεται διοικήσεως, παραι-  
 20 τησιν αὐτὸν ἔχειν *curatíonós* τε καὶ ἐπιτροπῆς. καὶ ὁ λογι-  
 σμὸς δῆλος. ἀνάγκη γὰρ ἢ συντρέχοντας ἡμᾶς<sup>4)</sup> τῷ νέῳ βλά-  
 φαι τὸν *fiscos* ἢ τὸ ἀζήμιον τῷ *fiscῳ* περιποιοῦντας τὰ τῶν  
 νέων ἐλαττώσαι δίκαια. 2. Καὶ οἱ *reipublicae causa*<sup>5)</sup> ἀπόν- 2.  
 τες *excusateúontai* κηδεμονίας, οὐ μόνον ἐσομένης ἀλλὰ καὶ  
 25 ὑποκειμένης<sup>6)</sup>, καίτοι μετ' ἑμμixin ἦτοι μετὰ τὸ ἄφασθαι τῆς  
 διοικήσεως οὐ παρέχεται *excusatíων*. ὁ δ' ἀφάμενος τῆς διοι-  
 κήσεως καὶ ἐν τῷ μεταξὺ *reipublicae causa*<sup>7)</sup> ἀποδημήσας  
 χρῆται μὲν *excusatíoni*, μέχρι δὲ τοσούτου χωρίζειν ἑαυτὸν  
 ἀκινδύνως δύναται τῆς διοικήσεως, ἕως οὐ ἄπεστι *reipublicae*  
 30 *causa*. ἀμέλει καὶ κινυράτωρ ἐν τῷ μεταξὺ δέδοται<sup>8)</sup> εἰς τά-

1) ἢ τεσσ. ἐν Ῥ. Vi. R. 2) — νίαις Vi. R. 3) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 ἡγουν δημόσια add. R. 4) ἡμᾶς ἢ συντ. R. 5) διὰ πραγμάτων  
 δημοσίων αἰτίαν P. ἦτοι ἐνοχοὶ τῇ δημοσίᾳ αἰτία L<sup>2</sup>. 6) ἐπικ. P.  
 R. 7) ἡγουν χάριν δημοσίου πράγματος R. 8) εὐ τῷ μετ.  
 δίδ. R.

excusare possumus, siue in potestate sint, siue emancipati. si enim tres liberos quis superstites Romae habeat, uel in Italia quattuor, uel in prouinciis quinque, sane a tutela et cura excusari poterit exemplo ceterorum munerum, nam et tutelam et curam placuit inter publica munera recenseri. 5 adoptiui liberi ad excusandum non prosunt, set naturales tantum, ut dictum est, licet in adoptionem dati sint. nepotes ex filio proderunt, media defuncta persona, nam in locum patris succedent; ex filia autem excusationem non praestabunt. liberi autem sicut dixi tantum superstites proderunt, 10 non etiam defuncti; sed si in bello perierint, quaesitum est an prosint: et placuit hos tantum nobis excusationem praestare, qui in acie et in ipso conflictu ceciderint. cum enim pro re publica perierint, in perpetuum per rerum gestarum 1. gloriam uiuere intelleguntur. 1. Item diuus Marcus in se- 15 mestribus iussit eum qui res fisci administret, donec eiusmodi administrationem retineat a tutela et cura excusari. et ratio manifesta est. necesse est enim aut dum pupillo subuenimus, fiscum laedere, aut dum fisco consulimus, pupillo- 2. rum iura offendere. 2. Item qui reipublicae causa absunt a 20 tutela et cura excusantur, non solum futura, set praesenti quoque, licet postquam aliquis se immiscuerit, idest rem gerendam suscepit, excusari non soleat. qui autem administra- tionem suscepit, deinde reipublicae causa abesse coeperit, excusatione utetur, et eatenus semet impune a re gerenda 25 abstinere poterit, quatenus reipublicae causa aberit. et in-

ξιν αὐτοῦ. ὑποστρέψας δὲ οὗτος ἐκ τῆς *reipublicae causa* ἀπο-  
 δημίας, εὐθέως ὑποβάλλεται τῷ τῆς ἐπιτροπῆς βάρει, οὐδὲ  
 ἐνιαυτὸν ἔχει πρὸς τοῦτο *vacationa* ἥτοι ἀτέλειαν, ὥσπερ καὶ  
 Papinianòs<sup>1)</sup> ἐν τῷ ε<sup>2)</sup> βιβλίῳ τῶν *responsōn* αὐτοῦ γράφει.  
 5 τὸ γὰρ τοῦ ἐνιαυτοῦ διάστημα τοῖς ὑποστρέψασιν ἀπὸ τῆς *rei-*  
*publicae causa* ἀποδημίας δίδοται πρὸς *excusationa*, ἥνκα τις  
 ἐπὶ νέαν καλεῖται κηδεμονίαν. ὥστε οὖν εἰ μὲν ἐπίτροπος ὢν  
*reipublicae causa* ἀποδημήσω, παύομαι μὲν τοῦ εἶναι ἐπίτρο-  
 πος, ὑποστρέψας δὲ εὐθέως ἀνθέξομαι τῆς διωκήσεως ἐξ ἀνάγκης.  
 10 εἰ δὲ μὴ ὢν ἐπίτροπος *reipublicae causa* ἀποδημήσω,  
 εἴτα ὑποστρέψω, μετὰ δὲ τὴν ὑποστροφὴν κληθῶ ἐπὶ κηδεμο-  
 νίαν, οἷον ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ μετὰ τὴν ὑποστροφὴν ἢ η<sup>3)</sup> ἢ  
 ι<sup>4)</sup> ἢ καὶ ιβ<sup>4)</sup>, ἀπλῶς πρὶν περαιωθῆ, ὁ ἐνιαυτὸς, δύναμαι ἐραν-  
 τὸν *excusate* εἶναι. 3. Καὶ ὁ ἀρχὴν<sup>5)</sup> μετερχόμενός τινα χρῆ- 3.  
 15 ται *excusationi*, ὡς βούλεται<sup>6)</sup> Μάρκου ἀντιγραφῇ, τὴν δὲ ἀρ-  
 χθεῖσαν ἐπιτροπὴν ἀρχὴ ἐπιγινομένη οὐ διαλύει. 4. Δίχην 4.  
 εἶχον πρὸς τὸν *pupillon*, ἢ τὸν νέον· *excusationa* μοι<sup>7)</sup> τοῦτο  
 οὐ παρέξει<sup>8)</sup> εἰ μὴ ἄρα περὶ πάσης ἡμῶν τῆς οὐσίας· ἡγουν  
 περὶ<sup>9)</sup> κληρονομίας ἐστὶν ἡμῖν ὁ ἀγών. 5. Τρεῖς ἐπιτροπαὶ ἢ 5.  
 20 *curationes*, ἃς οὐκ ἐπιτηδεύσας ἔλαβον, ἀτέλειάν μοι παρέχουσι  
 τετάρτης κηδεμονίας, ἐφ' ὅσον καὶ συνεστήκασιν αἱ γ' ἐπιτρο-  
 παὶ ἥτοι *curationes*. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον «ἃς οὐκ ἐπιτη-  
 δεύσας ἔλαβον» ἐπειδὴ εἰ πολλάκις ἐσπούδασα τὴν τοῦδε  
 ἐπιτροπὴν ἢ κουρατορείαν ὑπεισελθεῖν οὕσαν εὐτελεσιτάτην, οὐκ  
 25 ἀποπληρώσει τὸν τῶν γ' ἀριθμόν. ἐκεῖνο δὲ εἰδέναι χρὴ ὅτι ἐκ  
 τῶν οὐσιῶν, οὐ μὴν ἐκ τῶν προσώπων τὸ πλῆθος κρίνεται τῶν  
 ἐπιτροπῶν. εἰ γὰρ τις τελευτήσῃ ἐπὶ γ' ἢ καὶ<sup>10)</sup> πλείοσι παισὶ  
 γένωμαι δὲ τούτων κηδεμῶν, μία ἔσται ἡ ἐπιτροπὴ, ἐπειδὴ καὶ  
 μία περιουσία. 6. α) Οἶδε καὶ πενία παραίτησιν παρέχειν κηδε- 6.  
 30 μονίας· τοῦτο γὰρ<sup>11)</sup> οἱ θειότατοι ἀδελφοὶ<sup>12)</sup> καὶ Μάρκος<sup>13)</sup>

1) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. παπιανὸς P. 2) hic ins. αὐτοῦ Vi. R. 3) ἔκτω  
 Vi. R. 4) καὶ Vi. R. 5) ἀρχων L<sup>2</sup>. 6) ἡ τοῦ ins. F. R. καὶ ἡ  
 τοῦ L<sup>16</sup>. 7) d. Vi. R. 8) πράξει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) d. P. R.  
 10) d. Vi. R. 11) Σεβῆρος καὶ Ἀντωνῖνος ins. P. 12) Σεβ. κ. Ἀντ.  
 ἀντέγραψαν R. cum edd. ant. F. 13) δὲ omisi cum L<sup>1</sup>.

α) Epi. 37, 3.

terea curator loco eius datur. qui si reuersus fuerit a peregrinatione, quam reipublicae causa suscepit, statim onus tutelae recipiet neque anni habebit uacationem, ut et Papinianus libro V<sup>o</sup> responsorum scribit. anni enim spatium iis datur qui a peregrinatione reipublicae causa suscepta reuersi 5 ad nouam tutelam uocentur. itaque si cum tutor essem, reipublicae causa abesse coepero, desino quidem tutor esse: reuersus autem statim administrationem suscipere cogor. sin autem cum tutor non essem reipublicae causa abesse coepero, deinde reuersus fuero, post reditum autem ad tutelam uocatus 10 fuero, ut puta in primo mense, quam reuersus sim, aut VI<sup>o</sup> aut X<sup>o</sup> aut XII<sup>o</sup> et in summa antequam annus expleatur, potero

3. excusari. 3. Et qui potestatem aliquam habet, excusatione uti potest, sicut iubet diui Marci rescriptum, set coepta tutela non ideo soluitur quia potestas supervenit. 4. Litem 15 cum pupillo uel adolescente cum habuerim, non ideo excusabor nisi forte de omnibus bonis uel hereditate controuersia sit. 5. Tres tutelae aut curae, quas non per adfectionem suscepim, immunitatem a quarta tutela seu cura praestabunt, quamdiu constiterint tres tutelae aut curae. ideo autem 20 dixi. »quas non per adfectionem suscepim«, quia si data opera alicuius tutelam aut curam suscipiendam curauerim, quae tenuissima esset, non ea ad trium tutelarum numerum explendum mihi proderit. illud autem sciendum est ex patrimoniis non ex personis tutelarum numerus computari. nam 25 si quis decesserit tres pluresue liberos relinquens, quorum ego tutor factus fuerim, una erit tutela, quia et unum est

6. patrimonium. 6. Potest et paupertas excusationem a tutela et cura praestare. id enim tam diui fratres quam per se

καθ' ἑαυτὸν ἀντέγραφον<sup>1)</sup>. ὥστε οὖν ἐστὶν εὐρεῖν καὶ πενίαν  
ἐποφελῇ. 7. Ἐάν τις κληθεῖς<sup>2)</sup> εἰς ἐπιτροπὴν ἀνεπιτήδειον 7.  
ἑαυτὸν καὶ οὐκ ἐξαρκοῦντα<sup>3)</sup> πρὸς τὴν διοίκησιν ἀποδείξῃ, ἢ  
καὶ νόσον αὐτῷ προσεῖναι δικαιολογήσεται<sup>4)</sup> μὴ συγχωροῦσαν  
5 αὐτῷ μηδὲ τῶν οἰκείων ἀντιλαβέσθαι πραγμάτων, δεχθήσεται<sup>5)</sup>  
ἑαυτὸν excusateύων τῆς ἐπιτροπῆς. 8. Ὁ ἀγράμματος ἔχει 8.  
παραίτησιν κηδεμονίας, τοῦ θειωτάτου Ρίου τοῦτο θεσπίσαντος<sup>6)</sup>,  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα καὶ οἱ ἀγνοοῦντες γράμματά ἐστιν ὅτε δύ-  
ναιται ἀλλοτρίας διοικεῖν περιουσίας. 9. Ἐάν τις τὸν οἰκεῖον 9.  
10 ἐχθρὸν καταλείψῃ testamentáριον ἐπίτροπον τῷ οἰκείῳ παιδί,  
excusateυθήσεται<sup>7)</sup> ὁ δοθεὶς, ὥσπερ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου οὐκ  
excusateύεται<sup>8)</sup> ὅστις<sup>9)</sup> ζῶντι τῷ πατρὶ τῶν ἀνήβων ἐπηγγεί-  
λατο τῶν αὐτοῦ παίδων ἐπιτροπεύσειν.<sup>10)</sup> 10. Οὐδεὶς ἐκ τού- 10.  
του μόνου excusatióna ἑαυτῷ κατασκευάσαι δυνήσεται λέγων,  
15 ὅτι ἄγνωστος ὑπάρχω<sup>11)</sup> τῷ τῶν νέων πατρί. τοῦτο γὰρ διά-  
ταξις τῶν θειωτάτων ἀδελφῶν κελεύει. 11. Ἐχθρα συμβᾶσά 11.  
μοι πρὸς τὸν πατέρα τῶν ἀνήβων ἢ τῶν ἀφηλίκων εἰ μὴ εἷη  
κεφαλικὴ, φιλίας ἐν τῷ μεταξὺ μὴ παρεντεθείσης, ἀπολύει με  
τῆς ἐπιτροπῆς. εἰ δὲ οὐκ ἐστὶ κεφαλικὴ, οὐ δίδωσιν excusa-  
20 tióna. 12. Ἐάν τις ἐπαγάγῃ μοι περὶ καταστάσεως<sup>12)</sup> ζήτη- 12.  
σιν, οὐκ ἀναγκασθήσομαι τῶν τούτου παίδων ἐπιτροπεύειν. 13. 13.  
Ὁ μείζων τῶν ὀ ἐνιαυτῶν καὶ ἐπιτροπῆς καὶ curatiónos ἀπαλ-  
λαγήσεται· ὁ δ' ἥττων κε ἐνιαυτῶν πάλαι μὲν κληθεὶς ἐχέχρητο  
excusatióni λέγων, ὅτι ἥττων εἰμὶ τῶν κε ἐνιαυτῶν, διάταξις  
25 δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐν κωλύσει τοῦτον ἐποίησεν εἶναι,  
οὐ μὴν ἐν excusatióni. ὅθεν εἴ τις ἐλάττων ὢν τῶν κε ἐνιαυ-  
τῶν κληθῇ εἰς ἐπιτροπὴν ἢ καὶ<sup>13)</sup> curatióna οὐδὲ δεῖται excu-  
satiónos, ὡς τῇ αὐτῇ θείᾳ περιέχεται διατάξει. ὥστε οὖν οὐδὲ  
púpillοs οὐδὲ ἔφηβος μὲν ἀφήλιξ δὲ εἰς τὴν legítiman ἐπιτρο-  
30 πὴν κληθήσονται. ἦν γὰρ τοῦτο πάσης πολιτικῆς νομοθεσίας

1) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cett. — ψεν.

2) — θῆ P.

3) dedi ex P., cett.

ἐξαρκεῖν.

4) — ἦση F.

5) δυνήσεται P. qui l. ἐξκουσατεύειν.

6) κελεύσαντος P.

7) — τεύεται Vi. R.

8) — ευθήσεται Vi. R.

9) ἔτι add. Vi. R.

10) dedi ex F<sup>2</sup>.: cett. εὔειν.

11) ὀπῆρχεν G. F.

— ἦρχον Vi. R.

12) τύχης Vi. R.

13) d. Vi. R.

diuus Marcus rescripsit. inuenias igitur ubi et paupertas  
7. prosit. 7. Si quis ad tutelam uocatus inidoneum se atque  
imparem oneri administrationis ostenderit, uel aduersam sibi  
ualetudinem esse probauerit propter quam ne suis quidem ne-  
8. gotiis interesse possit, sese excusans audietur. 8. Imperitus 5  
litterarum excusationem a tutela et cura habet, ut diuus Pius  
rescripsit; quamuis et qui litteras nesciant interdum ad aliena  
9. negotia administranda sufficiant. 9. Si quis inimicum suum  
testamento filio suo tutorem det, excusabitur datus, sicuti  
per contrarium non excusatur qui se tutelam patri pupillo- 10  
10. rum, dum uiueret, administraturum promiserit. 10. Nemo ex  
hoc solum excusationem sibi parare poterit quod ignotus pu-  
pillorum patri fuerit. id enim diuorum fratrum constitutione  
11. tantum est. 11. Inimicitiae quas exercui cum patre pupil-  
lorum uel aduultorum, si capitales fuerint, neque reconciliatio 15  
interuenerit, me a tutela liberabunt. si autem capitales non  
12. fuerint, non aequae excusabunt. 12. Si quis status contro-  
uersiam mihi fecerit, eius liberorum tutelam suscipere non  
13. cogar. 13. Maior LXX annis a tutela uel cura excusabitur;  
minor autem XXV annis olim uocatus excusatione utebatur, 20  
dicens sese minorem XXV annis esse, constitutio autem prin-  
cipis nostri hunc non tantum excusari permisit, set etiam ac-  
cipere uetuit. et ideo si quis minor XXV annis ad tutelam  
uocatus sit uel curationem, non indiget excusatione, sicuti  
eadem sacratissima constitutione continetur; itaque neque pu- 25  
pillus, neque aduultus qui minor sit ad legitimam uocabuntur  
tutelam. erat enim inciuile eos qui alieno auxilio in rebus



ἀλλότρου τούς τῆς ἐτέρου δεομένους βοηθείας ἐπὶ διοικήσει τῶν οἰκείων πραγμάτων καὶ τοὺς ὑφ' ἐτέρων ὀφείλοντας ἰδύνεσθαι ἐτέρων γίνεσθαι κηδεμόνας. 14. Ὡς περ δὲ ὁ ἀφήλιξ οὐδὲ 14. βουλόμενος γίνεται κηδεμῶν, οὕτως οὐδὲ ὁ στρατιώτης. 15. Οἱ 15. 5 ἐν τῇ Ῥώμῃ γραμματικοὶ ῥήτορες ἱατροὶ καὶ οἱ ἐν τῇ οἰκείᾳ πατρίδι τὰ τοιαῦτα μετιόντες ἐπιτηδεύματα καὶ ἐντὸς ὄντες τοῦ τῇ διατάξει περιεχομένου ἀριθμοῦ ἀτέλειαν ἔξουσι κηδεμονίας. διάταξις γάρ ἐστι Ἀντονίνου, ἣτις φησὶ πόσους γραμματικοὺς ἢ ῥήτορας ἢ ἱατροὺς ἐν ἐκάστῃ εἶναι δεῖ πόλει.<sup>1)</sup> 16. Ὁ πολ- 16. 10 λὸς ἔχων excusationas εἴ τισιν ἐξ αὐτῶν χρησάμενος ἀπεδοκιμάσθῃ, δύναται ἐντὸς τῶν τῆς<sup>2)</sup> excusationos χρόνων ταῖς λειπομέναις<sup>3)</sup> κεχρησθαι. 17. Ὁ κληθεὶς εἰς ἐπιτροπὴν ἢ cu- 17. rationa καὶ θέλων διαφυγεῖν τὸ τοιοῦτο βάρος excusationi χέ- 15 χρηται οὐ μὴν ἐκκαλεῖται.<sup>4)</sup> τότε γὰρ ἡ ἔκκλητος ἀναγκαία, 15 ὅτε τις χρησάμενος τῇ excusationi μὴ κρατήσῃ τοῦ ἀγῶνος. ὁ δὲ χρώμενος τῇ excusationi εἰσω ν ἡμερῶν ἐφεξῆς τρεχο- σῶν οὐ μὴν utilíων ταύτῃ χρηται· ἐξ οὗ γὰρ ἔγνω ἑαυτὸν ἐπίτροπον δεδοσθαι ἄρχονται τρέχειν. κεχρήσθωσαν τῇ excu- sationi εἴτε testamentáριοί εἰσιν<sup>4)</sup>, εἴτε legítimoι εἴτε πάτρονες 20 εἴτε fiduciáριοι εἴτε ἀπὸ ἄρχοντος δεδομένοι, ἢ καὶ κουράτορες εἰσιν ἰδικῶς δεδομένοι ἢ ὑπὸ νόμων καλούμενοι, εἴτε ἐνδημοῦ- σιν αὐτῇ τῇ πόλει ἢ χέκληνται, εἴτε περαιτέρω τοῦ ἑκατοστοῦ δια- τρέβουσι μιλίου· ψήφου γενομένης καὶ εἴκοσι μιλίων καθ' ἐκά- στην ἡμέραν<sup>5)</sup> παρεχομένων, ἅπερ ὀφείλει ποιεῖν ὁ κληθεὶς 25 ἐπὶ τῷ παραγενέσθαι καθ' ὃν ὠνόμασται τόπον, ἵνα χρήσῃται τῇ excusationí· οὕτω μέντοι ὥστε αὐτῷ περιλιμπάνεσθαι<sup>6)</sup> ἢ ἡμέρας μετὰ τὸ ἐπιστῆναι ἐκεῖνη τῇ πόλει ἢ βούλεται ἑαυτὸν excusateúsai. ὅπερ Scaéuolas<sup>7)</sup> οὕτως ἔφασκε χρῆναι ψηφί- ζεσθαι, ὥστε ἐλάττονας μὲν τῶν ν<sup>8)</sup> ἡμερῶν μηδέποτε ἔχειν 30 τὸν ἐπίτροπον εἰς excusationa, πλείονας δὲ ἐστὶν ὅτε.<sup>9)</sup> οἶον ἀφέστηκε σ μιλίοις, μεθ' ὃ ἔγνω, ἔχει εἰς μὲν τὴν ὁδὸν ι ἡμέ-

1) πόλ. δ. P. δ. εἰν. π. Vi. R.

2) d. L<sup>2</sup>.

3) ὁ πολ. L<sup>2</sup>.

4) d. P.

5) καθ' ἐκάστης παρ. ἡμέρας Vi. R.

6) εἰς add. L<sup>2</sup>.

7) scaebolas L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. σχαιβόλας edd.

8) λ. P. Epi.

9) ἐνίοτε Vi. R.

a) haec habet Epi. 36, 56.

suis administrandis egerent, et ab aliis regerentur, aliorum  
14. tutelam uel curam subire. 14. Quemadmodum minor ne uo-  
15. lens quidem tutor curatorue fit, ita nec miles. 15. Romae  
grammatici rhetores medici et qui in patria sua eiusmodi of-  
ficia exercent et intra numerum sunt constitutione praescri- 5  
ptum, uacationem a tutela et cura habebunt. constitutio  
est enim Antonini, qua cauetur, quot grammatici uel rhe-  
16. tores uel medici in singulis ciuitatibus esse debeant. 16. Qui  
plures habet excusationes si quibusdam usus non probauerit,  
potest intra excusationis tempora ceteris uti. qui ad tutelam 10  
uel curam uocatur atque eiusmodi onus effugere cupit, excu-  
satione utitur, non uero appellat. tunc enim appellatio ne-  
cessaria est, cum quis excusatione usus non est auditus. qui  
excusatione uti uult, intra L dies continuos, non uero utiles,  
ea experiri debet, qui tunc currere incipiunt, cum quis se no- 15  
uerit tutorem datum. intra quos dies experiri debent, siue  
testamento dati, siue legitimi sint, siue patroni siue fiducia-  
rii, siue a magistratibus dati, siue curatores sint specialiter  
dati aut legibus uocati, siue in eadem ciuitate degant, in  
qua et uocantur, siue inter centesimum lapidem ab eo loco, 20  
in quo dati sunt, siue ultra C lapidem degant: dinumeratione  
scilicet facta uicenorum millium pro singulis diebus, quae uo-  
catus conficere debet, ut ad eum locum perueniat, ubi se ex-  
cusaturus est: ita tamen ut ei XXX maneant dies, postquam  
in eam ciuitatem peruenerit, in qua se excusare ualit. quod 25  
ita Scaeuola computandum esse ait, ne pauciores quam L  
dies unquam tutor ad semet ipsum excusandum habeat,  
plures autem aliquando. ut ecce cum abfuerit CC millibus post-  
quam cognouerit sese tutorem datum, habebit quidem in iter

ρας, μετὰ δὲ<sup>1)</sup> τὴν ἄφιξιν  $\overline{\mu}$ · ἀφέστηκε  $\overline{\tau}$ , ἔχει εἰς μὲν τὴν  
 ὁδὸν  $\overline{\iota\epsilon}$  καὶ μετὰ τὴν ἄφιξιν ἔχει ὑπολοίπους  $\overline{\lambda\epsilon}$  ἡμέρας. εἰ δὲ  
 ἀφέστηκε  $\overline{\upsilon}$  μιλίοις, ἔχει λόγῳ μὲν τῆς ὁδοῦ ἡμέρας  $\overline{\alpha}$ , εἰκοσά-  
 χις γὰρ  $\overline{\alpha}$ .  $\overline{\upsilon}$ , ὑποστρέψας οὖν ἔχει  $\overline{\lambda}$  ἡμέρας. εἰ δὲ ἀφέστηκε  
 5  $\overline{\varphi}$  μιλίοις ἔχει  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἡμέρας λόγῳ τῆς ὁδοῦ καὶ  $\overline{\lambda}$  μετὰ τὸ ὑπο-  
 στρέψαι. εἰ δὲ  $\overline{\alpha}$  κεχώρισται μιλίοις ἔχει  $\overline{\nu}$  προφάσει τῆς ὁδοῦ  
 καὶ  $\overline{\lambda}$  ἀκεραίους μετὰ τὴν παραδρομὴν τῶν  $\overline{\nu}$  ἡμερῶν. καὶ  
 τούτῳ τῷ τρόπῳ εὐρίσκεται τῶν μὲν  $\overline{\nu}^2)$  ἡμερῶν ἔχων πλείσ-  
 νύς ἐστιν ὅτε, ἥττονας<sup>3)</sup> δὲ οὐδέποτε, καθὰ οἱ κατὰ μέρος πα-  
 10 ρέστησαν θεματισμοί. 18. Ἐδύθη τις ἐπίτροπος· οὗτος ἐπὶ<sup>18.</sup>  
 πᾶσι τοῖς τοῦ  $\overline{\rho\upsilon\rho\acute{\iota}\lambda\lambda\upsilon}$  πράγμασι δίδοσθαι<sup>4)</sup> πιστεύεται. καὶ οὐ  
 λέγομεν ὅτι τῶνδε μὲν ἐστιν ἐπίτροπος, ἐπὶ τοῖς δε [δὲ<sup>5)</sup>] οὐκ  
 ἐστιν. 19. Ἐπετρόπευσα  $\overline{\rho\upsilon\rho\acute{\iota}\lambda\lambda\upsilon}$ · γέγονεν ἔφηβος· ὠνομάσθην<sup>19.</sup>  
 αὐτοῦ κουράτωρ. ἄκων οὐκ ἀναγκάζομαι κουρατορεῦσαι αὐτοῦ.  
 15 ἀμέλει τοι εἰ καὶ<sup>6)</sup> πατήρ ἐν διαθήκῃ ἐπίτροπόν με κατέλιπε  
 τῷ ἀνήβῳ αὐτοῦ παιδὶ προσθεὶς τὸν αὐτὸν ἐμὲ καὶ κουρίτορα  
 αὐτῷ ἔσεσθαι<sup>7)</sup>, οὐκ ἀναγκάζομαι αὐτοῦ γενέσθαι κουράτωρ.  
 τοῦτο γὰρ Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι.  
 20. Ἐχειροτονήθη τις τῆς οἰκείας γαμετῆς κουράτωρ· δύνα-<sup>20.</sup>  
 20 ται κεχρηῆσθαι  $\overline{\epsilon\chi\kappa\upsilon\sigma\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\nu\iota}$ , εἰ καὶ ἔφθασεν ἑαυτὸν ἐμμίξαι τῇ  
 διοικήσει. 21. Ἐπίτροπός τις ὀνομασθεὶς<sup>8)</sup> δικαιολογίαις χρη-<sup>21.</sup>  
 σάμενος ἐψευσμέναις ἔτυχεν  $\overline{\epsilon\chi\kappa\upsilon\sigma\alpha\tau\acute{\iota}\omicron\nu\omicron\varsigma}$ . οὐκ ἀπαλλάττει  
 αὐτὸν τοῦτο τοῦ τῆς ἐπιτροπῆς βάρους, ἀλλ' εἴ τις ἔτυχε<sup>9)</sup>  
 ζημία τῷ νέῳ ἐκ τοῦ αὐτὸν μὴ διοικῆσαι, ταύτην ἀναγκάζεται  
 25 θεραπεύειν.<sup>10)</sup>

1) καὶ μετὰ F.                      2)  $\overline{\lambda}$  L<sup>1</sup>. P. Epi. τριάκοντα L<sup>2</sup>. d. edd.  
 3) ἥττους Vi. R.                      4) δεδόσθαι Vi. R.                      5) suppleui. R. δὲ τοῖςδε.  
 6) ὁ add. P.                      7) ἔσ. αὐτ. P.                      8) καὶ ins. F<sup>1</sup>. R.                      9) ἐπισυμ-  
 βᾶσα add. Vi. R.                      10) —εὔσαι L<sup>2</sup>.

X dies, post aduentum autem XL. aberat CCC; habebit in iter quidem XV, post aduentum autem reliquos XXXV. sin autem abfuerit CCCC millibus, habebit in inter quidem XX dies, uiciens enim uicena CCCC efficiunt: cum autem uenerit XXX dies reliquos habebit. si D milibus abfuerit, habebit quidem 5 in rationem itineris XXV dies atque XXX postquam peruenit. si uero M millibus abfuerit, L dies ad iter conficiendum habebit, atque XXX integros postquam aduenerit. et ideo interdum plures quam L dies habebit; pauciores uero nunquam, sicuti singillatim quae exposuimus exempla osten- 10 dunt. 17. Datus quidam tutor cum sit, ad uniuersum pupilli patrimonium datus esse intellegitur. non enim est dicendum in quibusdam eum esse tutorem, in aliis autem non 18. esse. 18. Si cum pupilli tutelam gessissem, isque pubes factus esset, ei curator nominatus fuerim, non compellar eius 15 curator fieri. itaque si pater testamento me filio suo impuberi tutorem dederit, addideritque me ei quoque curatorem fore, non compellar inuitus eius curam suscipere; id 19. enim diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. 19. Si quis uxori suae curator datus fuerit, excusare se poterit, licet se 20. administrationi immiscuerit. 20. Si quis cum tutor esset uocatus, falsis allegationibus usus excusationem meruerit, non ideo onere tutelae liberabitur, set si quid incommodi pupillus passus fuerit, eo non administrante, id praestare cogetur.

---

De suspectis tutoribus et curatoribus.<sup>1)</sup> Titulus 26.

Εἰπόντες τὰ περὶ τῶν excusatiόνων εἰπώμεν καὶ<sup>2)</sup>  
 περὶ τῆς κατηγορίας τῶν suspéctων ἐπιτρόπων καὶ κου-  
 ρατόρων· ταύτην δὲ τὴν κατηγορίαν ὁ δωδεκάδελτος ἐπενόησε  
 νόμος. 1. Καὶ σκοπήσωμεν τίνες ἀκροῶνται τῆς τοιαύτης κα- 1.  
 5 τηγορίας καὶ τίνες ὥς ὑποπτοὶ ἐχβάλλονται καὶ τίνες τῶν su-  
 spéctων κατηγορεῖν δύνανται. κατηγοροῦνται οἱ súspectoi ἐν  
 μὲν τῇ Ῥώμῃ παρὰ τῷ praétori, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ  
 τοῖς ἄρχουσιν ἔτι δὲ καὶ παρὰ τῷ λεγάτῳ<sup>3)</sup> τοῦ ἀνθυπάτου.  
 2. Εἰπόντες τοὺς ἀκροατὰς εἰπώμεν<sup>4)</sup> περὶ τῶν suspéctων. 2.  
 10 εἰδέναι χρή ὅτι πάντες οἱ ἐπίτροποι εἴτε εἰσὶ testamentáριοι  
 εἴτε ἐτέρου γένους ὁρθῶς κατηγοροῦνται. ὁθεν καὶ ὁ legítí-  
 mos ὥς<sup>5)</sup> súspectos ἀποκινεῖται· εἰ δὲ καὶ<sup>6)</sup> πάτρων ἐστὶ, τὸ  
 αὐτὸ ἐροῦμεν. τοῦτο μέντοι εἰδέναι χρή, ὅτι δεῖ φεῖδεσθαι  
 τῆς τοῦ πάτρονος ἐπιτιμίας, εἰ καὶ ὥς súspectos ἀποκινήθῃ·  
 15 τὸ γὰρ τῆς ὑποψίας δικαστήριον ἀτιμόποιόν ἐστιν. 3. Νῦν 3.  
 ἀκόλουθόν ἐστιν εἰπεῖν τίνες τῶν suspéctων δύνανται κατηγο-  
 ρεῖν. καὶ δεῖ εἰδέναι τὴν τοιαύτην κατηγορίαν εἶναι públican,<sup>7)</sup>  
 τουτέστι πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπιτετράφθαι τὸ τοιοῦτο κινεῖν δικα-  
 στήριον. τὸ πλεον φημὶ ὅτι καὶ γυναῖκες προσδεχθήσονται πρὸς  
 20 τὴν τοιαύτην κατηγορίαν, διατάξεως Σεβήρου καὶ Ἀντονίνου  
 τῶν θεωτάτων ἐπιτρεπούσης, ἀλλ' ἐκεῖναι μῖναι, ὅσαι τῆς εὐσε-  
 βείας ἀνάγκη πεισθεῖσαι, προῆλθον εἰς τοῦτο, οἷον μήτηρ τρο-  
 φὸς μάμμη· οὐ κωλύεται<sup>8)</sup> οὐδὲ ἀδελφή. εἰ δὲ καὶ τις ἐτέρα  
 γυνή, ἥς ὁ praétor ὁρᾷ τὴν γνώμην ρέπουσαν εἰς τὸ εὐσεβεῖν,  
 25 οὐ μὴν ἀναισχυντοῦσαν οὐδὲ τὴν τῆς φύσεως ἐξιοῦσαν αἰδῶ,  
 ἀλλ' ὑπὸ τῆς εὐσεβείας ἐλχομένην οὐ δύνασθαι κατέχειν ἐν  
 ἑαυτῇ τὴν κατὰ τῶν ἀνήβων γινομένην ἀδικίαν, προσδέξεται<sup>9)</sup>

1) περὶ ὑπόπτων ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων add. libri. 2) τὰ add. Vi. R. 3) ἡγουν τῷ ἐκ προσώπου Vi. R. cum edd. ant. F. 'τῇ αἰτίᾳ τοῦ θανάτου τοῦ τοπορητῆρος' L<sup>2</sup>. 4) καὶ add. F. R. 5) ὁ P. 6) d. P. 7) publicam F. δημοσίαν Vi. R. 8) οὐ κωλύεται δὲ Vi. R. 9) —δέχεται F<sup>1</sup>. R

**De suspectis tutoribus et curatoribus. Titulus 26.**

Cum de excusationibus locuti simus, dicamus de crimine suspecti, quo tutores et curatores postulantur. id autem  
1. crimen e lege XII tabularum descendit. 1. Videamus igitur  
quinam de eiusmodi crimine cognoscant, et quinam utpote  
suspecti remoueantur, et quinam demum suspectos facere 5  
possint. postulantur autem suspecti Romae quidem apud  
praetorem, in prouinciis uero apud praesides, uel apud legatum  
2. proconsulis. 2. Cum de iis qui cognoscant, uiderimus, dispiciamus  
de suspectis. sciendum est omnes tutores siue testamentarii siue  
alterius generis recte postulari; itaque et legitimus tutor ue- 10  
luti suspectus remoueri poterit. et si patronus fuerit, idem  
dicemus, nisi quod sciendum est famae patroni esse parcen-  
dum, licet ut suspectus remotus fuerit. suspecti enim cri-  
3. men famosum est. 3. Consequens est ut uideamus qui pos-  
sint suspectos postulare. et sciendum est publicam esse 15  
eiusmodi actionem, idest omnibus licere hoc iudicio experiri.  
quin immo et mulieres ad hanc actionem admittentur, sicuti  
constitutione diuorum Seneri et Antonini cautum est: set hae  
solae, quae pietatis necessitudine ductae ad hoc processerint,  
ueluti mater nutrix auia. ne soror quidem prohibetur; 20  
set et si qua alia mulier fuerit, cuius praetor propensam ad  
pietatem mentem intellexerit, non uero impudicam neque se-  
xus uerecundiam egredientem, atque pietate commotam, non  
posse iniuriam pupillorum continere, hanc quoque ad accusa-

καὶ ταύτην πρὸς<sup>1)</sup> κατηγορίαν.<sup>a)</sup> 4. Ἄνηβοι τοὺς οἰκείους ἐπι- 4.  
 τρήπους οὐκ ἐξωθήσουσιν ὥς *suspēctus*, ἔφηβοι δὲ τῶν κου-  
 ρατόρων κατηγορήσουσι, γνώμη μέντοι τῶν ἀναγκαίων προσώ-  
 πων, οἷον συγγενῶν καὶ τῶν κατ' ἀγχιστείαν αὐτοῖς συναπι-  
 5 μένων. καὶ τοῦτο Σεβήρου καὶ Ἀντονίνου ἀντέγραψαν. 5. *Sú-* 5.  
*spectos* δὲ ἐστὶν καὶ ὅς μὴ πιστότατα διοικεῖ τὴν ἐπιτροπὴν, εἰ  
 καὶ εὐπορός ἐστὶν· τοῦτο γὰρ *Iulianós* φησιν. ὁ ἐπίτροπος  
 καὶ πρὶν ἄρξῃται διοικεῖν ὥς *súspectos* ἀποκινεῖσθαι δύναται,  
*Iulianū* τοῦτο ἀποκριναμένου, καὶ τὴν ἀπόκρισιν ἐβεβαίωσε<sup>2)</sup>  
 10 διάταξις. 6. Ὁ δὲ ἀποκινηθεὶς ὥς *súspectos* εἰ μὲν διὰ δό- 6.  
 λον ἀτιμὸς ἐστὶν, εἰ δὲ διὰ ῥαθυμίαν, οὐκέτι. 7. Ἐφ' ὅσον 7.  
 δέ τις<sup>3)</sup> ὥς *súspectos* κατηγορεῖται, μέχρις οὗ<sup>4)</sup> περαιωθῇ τὸ  
 δικαστήριον οὐκ ὀφείλει τῆς διοικήσεως ἀπτεσθαι· ἀπηγγόρευται  
 γὰρ αὐτῷ, ὥς δοκεῖ *Papinianῶ*.<sup>5)</sup> 8. Εἰ δὲ προκαταρχθῇ μὲν 8  
 15 ἢ τοῦ *suspēctu* κατηγορία ἐν δὲ τῷ μεταξὺ ὁ ἐπίτροπος ἢ<sup>6)</sup>  
 κουράτωρ τελευτήσῃ, ἀποσβέννυται τὸ τοιοῦτο<sup>7)</sup> δικαστήριον.  
 πῶς γὰρ δυνατόν ἐκβάλλεσθαι τὸν ἤδη τελευτήσαντα; 9. Ἐὰν 9.  
 ὁ ἐπίτροπος μὴ φαίνεται, ὥστε *alimenta* τῷ *pupíllw* ὑπὸ τοῦ  
 ἄρχοντος ὁρισθῆναι, εἴρηται διατάξεις<sup>8)</sup> Σεβήρου καὶ Ἀντονίνου  
 20 εἰς νομὴν τῶν αὐτοῦ πραγμάτων πέμπεσθαι τὸν *púpillon*, διδο-  
 μένου κουράτορος τοῖς πράγμασι τοῦ ἐπιτρόπου ὀφείλοντος δια-  
 πωλῆσαι τὰ χρόνῳ φθειρόμενα<sup>9)</sup> πράγματα, οἷον ὑποζύγια καὶ  
 ἐσθῆτα καὶ ὅσα τοιαῦτα. ὥστε οὖν ὥς *súspectos* ἐκβάλλεσθαι  
 δύναται ὁ μὴ παρέχων *alimenta*.<sup>10)</sup> 10. Εἰ δέ τις παρὼν ἀρ- 10.  
 25 νεῖται μὴ δύνασθαι χωρηγεῖν *alimenta* τῷ *pupíllw*<sup>11)</sup> διὰ τὸ  
 πένητα αὐτὸν εἶναι, ψευδὴς δὲ αὐτοῦ ὁ λόγος<sup>12)</sup> ἀποδειχθῇ, πα-  
 ραπεμφθήσεται τῷ τῆς πόλεως ἐπάρχῳ τιμωρηθῆσόμενος ὥς-  
 περ χάκεϊνος ὅστις χρήματα δοὺς ἐπίτροπος ἐσπούδασε γενέ-  
 σθαι. 11. Ἀπελεύθερος ἐὰν κακούργως<sup>13)</sup> διοικήσας τὴν ἐπι- 11.  
 30 τροπὴν τῶν υἱῶν ἢ ἐκχόνων τοῦ οἰκείου πάτρονος δείκνυται, πα-  
 ραπεμφθήσεται τῷ ἐπάρχῳ εἰς σῶμα τιμωρηθῆσόμενος.

1) εἰς F<sup>1</sup>. R.                      2) —σεν ἢ L<sup>2</sup>. et L<sup>1</sup>. m. 2a.                      3) d. P.  
 4) d. F<sup>2</sup>.                      5) *Papianῶ* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.                      6) ὁ add. Vi. R.                      7) d. P.  
 8) *dedi ex P.* διάταξις L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. —ξει R.                      9) διαφθ. Vi. R.                      10) τῷ  
 πουπίλλῳ Vi. R.                      11) d. P.                      12) αὐτοῦ ὁ λ. P.                      13) κακούργος Vi. R.  
 a) Cf. Epi. 36, 27. usq. ad. v. συναπτομένων.

4. tionem admittet. 4. Impuberes tutores suos non possunt suspectos postulare; puberes autem curatores ex consilio necessariorum, ueluti cognatorum atque per adfinitatem coniunctorum, suspectos arguent, et ita Seuerus et Antoninus rescripserunt. 5. Suspectus est autem qui non ex fide tutelam gerit, licet soluendo est; id enim Iuliano placuit. set et antequam incipiat tutelam gerere tutor, posse eum quasi suspectum remoueri Iulianus auctor est, secundum quod etiam constitutum est. 6. Qui autem ut suspectus remotus est, si quidem ob dolum, famosus est: si ob culpam, non aequè. 7. 7. Quamdiu quis ut suspectus postulatur, quoad cognitio finiatur, non debet administrationem attingere: est enim ei id interdictum, ut Papiniano uisum est. 8. Si suspecti cognitio suscepta fuerit, et deinde tutor aut curator decesserit, extinguitur cognitio. quomodo enim remouebitur qui iam defunctus est? 9. Si tutor sui copiam non faciat ut alimenta pupillo a magistratu decernantur, cauetur constitutione Seueri et Antonini ut in possessionem bonorum eius mittatur pupillus; et bonis tutoris curator detur, qui ea distrahat, quae mora deteriora futura sint, ueluti iumenta uestem et cetera id genus. ergo ut suspectus remoueri potest, qui alimenta non praestat. 10. Set si quis praesens negauerit posse alimento pupillo decerni propter eius inopiam, et mendaces allegationes eius esse compertum sit, remittetur ad praefectum urbi puniendus sicuti et ille, qui data pecunia, tutor fieri conatus est. 11. Libertus si fraudulenter tutelam filiorum uel nepotum patroni gessisse probetur, ad praefectum urbi remittitur corporaliter puniendus. 12. Nouissime sciendum est



12. Ὡς ἐν τέλει δὲ τοῦτο ἰστέον τοὺς καχούργως περὶ τὴν ἐπι- 12  
τροπὴν ἢ curatōna ἀναστρεφόμενους, εἰ καὶ προσφέρουσιν τὴν  
rem saluam pupilli<sup>1)</sup> fore ἱκανοδοσίαν, τουτέστιν ὅτι σῶα τὰ  
πράγματα φυλαχθήσεται τοῦ pupillu, οὐδὲν ἥττον ἀποκινοῦνται  
5 τῆς ἐπιτροπῆς. ἡ γὰρ ἱκανοδοσία τὴν κακοθελῆ τοῦ ἐπιτρόπου  
προαίρεσιν οὐκ ἀμείβει, ἀλλὰ παρρησίαν τοῦ ἐπὶ πλείονα χρό-  
νον ἐπεντροφᾶν τοῖς τοῦ νέου πράγμασιν αὐτῷ χωρηγεῖ. 13. 13.  
Súspecton γὰρ ἐκεῖνον νομίζομεν ὅστις ἄτοπός ἐστι τοῖς ἡθε-  
σιν, ὥς ἐξ αὐτῶν δείκνυσθαι ὅτι súspectós ἐστιν. ἐπίτροπος  
10 δὲ ἢ κουράτωρ, εἰ καὶ εἴη πένης πιστὸς μέντοι καὶ ἐπιμελής,  
ὥς súspectos οὐκ ὀφείλει ἐξωθεῖσθαι.

ἐπληρώθη σὺν Θεῷ ἡ  $\overline{\alpha}$  Institutíων Θεοφίλου ἀντιχρήνσορος<sup>2)</sup>).

---

<sup>1)</sup> rem pupilli Vi. R.      <sup>2)</sup> M.; ἐπλ. ἡ  $\overline{\alpha}$  Ἰνστ. Θ. Α. feliciter. F.  
τέλος σὺν Θεῷ τῆς  $\overline{\alpha}$  Ἰνστιτουτώνων Θ. Α. Vi. R.: deest subscriptio  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.

eos, qui fraudulenter tutelam aut curam administrant, etiamsi cautionem offerant »rem pupilli saluam fore«, remouendos nihilominus a tutela: quia satisfactio propositum maleuolum tutoris non mutat, sed diutius grassandi in re familiari pupilli facultatem ei praestat. 13. Suspectum enim eum putamus qui moribus adeo peruersis utitur, ut inde pateat eum esse suspectum. enimvero tutor aut curator, quamuis pauper est, fidelis tamen et diligens, remouendus non est quasi suspectus. 5

explicit cum Deo Institutio I<sup>a</sup> Theophili antecessoris. 10

---

Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς β' Institutiononos.<sup>1)</sup>

De rerum diuisione. Titulus 1.

Ἐν τῷ προλαβόντι βιβλίῳ διεξελθόντες τοὺς νομοθέτας, ἀρξάμενοί τε τῆς τῶν νόμων διαιρέσεως, εἰρήκαμεν περὶ τρία ταῦτα καταγίνεσθαι τὴν ῥωμαϊκὴν νομοθεσίαν<sup>2)</sup>· περὶ πρόσωπα περὶ πράγματα περὶ ἀγωγάς. καὶ πληρώσαντες<sup>4)</sup> ἐν αὐτῷ<sup>5)</sup> τὴν τῶν προσώπων διδασκαλίαν, ἐν ᾗ εἰρήκαμεν τοὺς μὲν ἐλευθέρους εἶναι, τοὺς δὲ δούλους· καὶ τῶν ἐλευθέρων τοὺς μὲν εὐγενεῖς, τοὺς δὲ ἀπελευθέρους· δευτέραν εἰπόντες διαίρεσιν, ὅτι τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἰσιν ὑπεξούσιοι οἱ δὲ αὐτεξούσιοι καὶ ὅτι<sup>6)</sup> ἡ ὑπεξουσιότης κατὰ τίνων συνίσταται καὶ πόσους δια-  
10 λύεται τρόποις· καὶ ὅτι τῶν αὐτεξουσιῶν οἱ μὲν ἐπιτροπεύονται, οἱ δὲ κουρατορεύονται· γνόντες δὲ καὶ τὰς τῶν ἐπιτρόπων καὶ κουρατόρων<sup>7)</sup> συστάσεις τε καὶ λύσεις καὶ excusationes καὶ suspectiōn κατηγορίας νῦν ἔλθωμεν ἐπὶ τὸ δεύτερον τῇ τάξει βιβλίων<sup>8)</sup> καὶ εἰπώμεν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων διαιρέ-  
15 σεως· διαίρεσις δὲ ἐστὶν ὕλης ἀμέτρου σύντομος κατάληψις. ἡ δὲ ἀνωτάτη τῶν πραγμάτων διαίρεσις ἐστὶν αὕτη, ὅτι τῶν πραγμάτων τὰ μὲν τελεῖ ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσποτείαν τε καὶ περιουσίαν, τὰ δὲ ἐκτὸς τῆς ἡμετέρας ἐστὶ<sup>9)</sup> περιουσίας ἥτοι

1) Ita M. Pi. — L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἀρχὴ τῆς β' Institutiononos. P. Ἰνστιτουτίων β'. 2) περὶ πραγμάτων διαιρέσεως add. libr. edd. 3) τὴν ῥ. καταγ. νομ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τῶν ῥωμαίων Vi. R. 4) πληρ. δὲ Vi. R. 5) —τῇ Vi. 6) d. Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) om. M. βιβλίον Vi. R. 9) ἐστὶ τῆς ἡμ. Vi.

## Incipit cum deo Institutio II<sup>a</sup>.

---

### De rerum diuisione. Titulus 1.

Superiore libro cum de iis locuti essemus, qui iura condere possint, et iuris diuisionem instituissimus, diximus ad tria romanorum ius pertinere, ad personas nempe ad res, ad actiones. et de personis doctrinam iam plene tradidimus: diximus enim quosdam liberos, quosdam seruos esse, et liberorum alios ingenuos, alios libertinos, et ad alteram diuisionem peruenimus docentes hominum quosdam sui iuris, quosdam alieni iuris esse, et quomodo potestas constituatur et quomodo dissoluatur, eorumque qui sui iuris sunt alios sub tutela, alios sub cura esse. Cum autem perspectum habeamus quomodo tutores curatoresue fiant et cessent, quae sint excusationes et quae actio suspecti tutoris, ad secundum librum ueniamus et dispiciamus de rerum diuisione. diuisio autem est indefinitae materiae breuis quaedam comprehensio.

Summa rerum diuisio haec est quod rerum quaedam in nostra potestate et patrimonio quaedam extra nostrum patrimonium et potestatem sunt. quaedam enim naturali iure seu

δεσποτείας. τινὰ γὰρ φυσικῶ δικαίῳ ἦτοι *iurisgentiō*, ὡς προιωὺν φησὶν<sup>1)</sup>, κοινὰ πάντων ἐστί· τινὰ *pública* τινὰ *universitatis* τινὰ ἀδέσποτα· πλεῖστα δὲ ὑπὸ τῶν καθ' ἑαστον δεσποζόμενα, ἃ τινὰ ἐκ ποικίλων αἰτιῶν ἐκάστῳ προσπορίζεται·  
5 ὡς ἐκ τῶν ἐπαγυμένων δειχθήσεται.

1. Φυσικῶ μὲν οὖν δικαίῳ κοινὰ πάντων ἀνθρώπων ἐστὶ 1.  
ταῦτα· ὁ ἀήρ τὸ ὕδωρ τὸ ἀένναον ἢ θάλασσα καὶ<sup>2)</sup> διὰ τοῦτο<sup>3)</sup>  
καὶ οἱ αἰγιαλοὶ τῆς θαλάσσης· οὐδεὶς τοίνυν αἰγιαλῶ θαλάσσης  
προσελθεῖν κωλύεται<sup>4)</sup>, οἷον ἀναπατεῖν ἢ ναῦν προσορμίζειν<sup>5)</sup>,  
10 οὕτω μέντοι, ὥστε τῶν κωμῶν ἦτοι οἰκημάτων καὶ τῶν ἐκεῖ  
διαχειμένων μνημάτων ἢ καὶ κτισμάτων ἀπέχεσθαι καὶ τούτοις  
μὴ παρενοχλεῖν· ταῦτα γὰρ οὐ κοινὰ πάντων ἀνθρώπων, οὐδὲ  
*iurisgentiā*<sup>6)</sup> ὥσπερ ἡ θάλασσα. 2. Ποταμοὶ δὲ πάντες καὶ 2.  
λίμνες<sup>7)</sup> *públicoί* εἰσι τουτέστι τοῦ δήμου<sup>8)</sup> τοῦ Ῥωμαϊκοῦ·  
15 διὸ καὶ τό δίκαιον τοῦ ἀλιεύειν κοινὸν ἅπασιν ἐστὶ ἐν τοῖς<sup>9)</sup>  
λίμέσι<sup>10)</sup> καὶ ποταμοῖς. 3. Ἐπειδὴ δὲ εἶπον ὅτι ὁ<sup>11)</sup> αἰγιαλὸς 3.  
*iurisgentiós*<sup>12)</sup> ἐστὶ καθάπερ καὶ αὐτὴ<sup>13)</sup> ἡ θάλασσα, δεῖ ὀρί-  
σασθαι τί ἐστὶν αἰγιαλός. αἰγιαλός ἐστὶ τόπος<sup>14)</sup> μέχρις οὗ τὸ  
χειμέριον μέγιστον ἔξεισι κῦμα· ὥστε οὖν καὶ τῷ θέρει μέχρι  
20 τῶν τόπων ἐκείνων τὸν αἰγιαλὸν ὀρίζομεθα. 4. Καὶ ἡ τῆς 4.  
ὄχθης δὲ χρῆσις *pública* ἐστὶν, ὡς ὁ ἐθνικὸς βούλεται νόμος,  
ὥσπερ καὶ ἡ αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ χρῆσις ἐστὶ<sup>15)</sup> *pública*. ἀμέ-  
λει τοι<sup>16)</sup> πλοῖον ταύταις<sup>16)</sup> ταῖς ὄχθαις προσορμίζειν ἢ σχοίνους  
ἐκ τῶν ἀναφυέντων ἐκείσε δένδρων ἀποδεσμεῖν καὶ τὰ φορτία  
25 τῆς νεῶς ἐν τούτοις ἀποτίθασθαι τοῖς τόποις, ἐλευθέρᾳ παντὶ  
πρόσεστι παρρησία. ὥσπερ καὶ τὸ πλεῖν δι' αὐτοῦ ἐστὶν ἀχώ-  
λυτον· ἡ μὲν οὖν χρῆσις (ὡς εἴρηται) τῶν ὄχθων *pública* ἦτοι

1) —ἰόντες φήσομεν L<sup>6</sup>. F. d. R. Vi.; subintell. τὸ ῥητόν. 2) d. Vi. R.

3) κωλυθήσεται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. κωλυθήσ. προσ. L<sup>6</sup>.

4) προσαρμόζειν ed. ant. F. 5) —ium Vi. F. R. 6) λίμναι M.

7) δημοσίον Vi. 8) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) λίμναισιν M. 10) d. Vi.

11) —ium Vi. R. 12) d. Vi. ὥσπερ καὶ ἡ R. 13) de. Vi. R. τόπ. ἐστ. L<sup>6</sup>.

14) ἐστὶ χρ. Vi. R. 15) καὶ τὸ add. Vi. R.

16) d. Vi. R.

a) §§. 1. 2. mirum quantum corrupti leg. in πείρα 51, 24 ed. Z. p. 247.

iure gentium, ut inferius dicit<sup>a)</sup>, communia sunt omnium; quaedam publica, quaedam uniuersitatis, quaedam nullius, pleraque in singulorum dominio, quae uariis ex causis cuique  
1. adquiruntur sicut ex subiectis apparebit. 1. Et quidem naturali iure omnium communia sunt haec: aer aqua profluens 5 mare et per hoc litora maris. nemo igitur ad litus maris accedere prohibetur, ueluti deambulare uel nauem appellere, dum tamen uillis seu casis et monumentis ibi positis et aedificiis abstineat neque damnum inferat; haec enim non sunt  
2. communia omnium et iuris gentium sicut et mare. 2. Flumina autem omnia et portus publica sunt, idest populi Romani. ideoque ius piscandi omnibus commune est in portibus et fluminibus. 3. Cum dixerimus litus maris iuris gentium esse sicut et ipsum mare, definire oportet quid litus sit. litus est locus quatenus hibernus fluctus maximus ex- 15 currit; itaque etiam aestiuo tempore eatenus litus esse intellegimus. 4. Ripae quoque usus publicus est ex iure gentium, sicut ipsius fluminis usus publicus est. itaque nauem ad eas ripas appellere, funes ex arboribus ibi natis religare, onera quoque nauis in his locis reponere, cuilibet prorsus liberum est; sicuti et per ipsum flumen nauigare nemo prohibetur  
usus igitur riparum, ut diximus, publicus iurisue gentium est, pro-

---

a) nempe textus.

iurisgentia<sup>1)</sup> ἐστίν· ἡ δὲ δεσποτεία αὐτῶν τῶν ὀχθῶν ἐκείνων  
ἐστὶν ὧν τοῖς κτήμασι, προςπεπήγασιν ἤτοι συνήνωνται· διὸ καὶ  
τὰ δένδρα τὰ ἐν αὐταῖς ἀναφυόμενα ταῖς ὀχθαῖς ἐκείνων εἰσὶν,  
ὧν καὶ ἡ δεσποτεία τῆς ὀχθῆς<sup>2)</sup>· εἶχει γὰρ τὰ ἐπικείμενα τοῖς  
5 ὑποκειμένοις. 5. Καὶ ἡ τῶν αἰγιαλῶν<sup>3)</sup> χρῆσις pública ἤτοι 5.  
iurisgentia<sup>4)</sup> ἐστίν· ὥσπερ καὶ αὐτῆς τῆς θαλάσσης, ὅθεν πᾶσιν τοῖς  
βουλομένοις ἄδεια δέδοται καλύβας ἐν αὐτοῖς<sup>5)</sup> ἐπιταθέναι, ἔνθα  
ἐαυτοὺς ἀναπαύειν δυνήσονται· ὥσπερ καὶ ψυχεῖν τὰ δίχτυα καὶ  
τῆς θαλάσσης ἐξέλκειν· ἡ δὲ τῶν αἰγιαλῶν δεσποτεία ἰδικὸν  
10 οὐκ ἐπιγράφεται δεσπότην· ἔστι γὰρ αὐτοῦ τοῦ<sup>6)</sup> δικαίου οὐ<sup>7)</sup>  
καὶ ἡ θάλασσα καὶ ἡ τῇ θαλάσῃ ὑποκειμένη γῆ ἤγουν ἡ ψάμ-  
μος. 6. Τῆς δὲ ομάδος ἤτοι universitatis εἰσὶν οὐ μὴν τῶν 6.  
καθέκαστον οἶον τὰ ἐν ταῖς πόλεσιν ὄντα θέατρα στάδια δημό-  
σια λουτρά στοαὶ καὶ εἴ τινα ἄλλα κοινὰ ταῖς πόλεσιν εἰσιν.  
15 7. Ἀδέσποτα δὲ ἐστὶ<sup>8)</sup> τὰ sacra καὶ τὰ religiosa<sup>9)</sup> καὶ τὰ 7.  
sanccta. ὅπερ γὰρ diuini iuris ἐστὶ, τοῦτο ὑπ' οὐδενὸς τελεῖ  
δεσποτείαν. 8. α) Sacra<sup>10)</sup> ἐστὶν ἅτινα ὁρθῶς καὶ κατὰ τρό- 8.  
πον<sup>11)</sup> καὶ διὰ τῶν ἱερέων θεῶ καθιέρωται, ὅποῖαι αἱ<sup>12)</sup> ἐκκλη-  
σίαι καὶ τὰ εὐκτήρια καὶ τὰ μαρτύρια<sup>13)</sup> καὶ τὰ δῶρα, ἅτινα  
20 κατὰ τὸ προσῆκον πρὸς ὑπερησίαν ἀφώρισται τοῦ θεοῦ· οἶον  
τὰ τίμια κειμήλια. ταῦτα δὲ διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν<sup>14)</sup>  
βασιλέως ἐκποιεῖσθαι ἢ ἐνεχυριάζεσθαι ἐχώλυσεν, ἐξηρημένης  
τῆς αἰτίας τῆς ἀναρρύσεως<sup>15)</sup> τῶν αἰχμαλώτων. Εἰ γὰρ συμβῇ  
ληφθῆναι τινὰς ὑπὸ βαρβάρων, ἡ δὲ<sup>16)</sup> τῆς πόλεως ἐκείνης  
25 ἀγιωτάτη ἐκκλησία χρημάτων ἀπορεῖ, παρρησία δέδοται<sup>17)</sup> τῇ  
τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ ἤτοι οἰκονόμῳ τὰ τίμια κειμήλια πιπρά-  
σκειν ἤτοι<sup>18)</sup> ὑποτίθεσθαι ἐπὶ λήψει χρημάτων, ὥστε ἐντεῦθεν

1) —ium Vi. R. F. 2) τῶν ὀχθῶν Vi. R. 3) δὲ add. Vi.  
R. 4) de. Vi. R. —ium F. 5) ἐαυτοῖς ed. ant. F. 6) τοῦ  
de. M. τοῦ αὐτ. F. R. 7) οὐ d. M. L<sup>6</sup>. Vi. 8) εἰσι M. F.  
9) ρελεγίσα Vi. R. 10) δὲ add. R. 11) κατὰ τρόπον ὁρθόν  
Vi. R. 12) d. L<sup>1</sup>. 13) καὶ τὰ μαρτυρεῖα καὶ τὰ εὐκτ. Vi. ed.  
ant. F. τὰ μαρτύρια καὶ τὰ εὐκτ. F. R. 14) τοῦ ἡμετέρου Vi. R.  
15) —ρήσεως F<sup>1</sup>. 16) εἰ δὲ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. καὶ ἡ F. 17) δίδ. Vi. R.  
18) καὶ Vi. F.

a) Cf. Paratitla Voell. 2, 1308.

prietas autem earum illorum est, quorum praediis haerent. quae  
de causa arbores in iisdem ripis natae illorum sunt quibus et  
5. ripa pertinet: accedit enim solo quod in eo est. 5. Litorum  
quoque usus publicus seu iuris gentium est sicut et ipsius  
maris: et ob id quibuslibet uolentibus facultas datur casas ibi 5  
imponendi, in quibus se recipere possint, sicut et retia siccandi  
et ex mare deducendi: litora autem nullius specialiter in bonis  
esse intelleguntur; sunt enim eiusdem iuris cuius et mare et  
6. quae subiacet mari terra uel harena. 6. Uniuersitatis sunt,  
non singulorum, ueluti quae in ciuitatibus sunt theatra sta- 10  
dia publica balinea porticus et quae alia sunt communia ci-  
7. uitatum. 7. Nullius sunt res sacrae et religiosas et sanctae:  
8. quod enim diuini iuris est id nullius in bonis est. 8. Sa-  
cra sunt quae iure et rite et per pontifices deo consecrata  
sunt, sicuti ecclesiae et oratoria et martyria et dona, quae 15  
rite ad ministerium dei dedicata sunt, ueluti pretiosa cime-  
lia. haec uero constitutio piissimi principis nostri alienari et  
obligari prohibuit, excepta causa redemptionis captiuorum.  
nam si contingat quosdam a barbaris capi, eorumque ciuita-  
tis sanctissimam ecclesiam pecunia carere, licentia tribuitur 20  
urbis episcopo seu oeconomo pretiosa uasa uendendi uel obli-



τούς αἰχμαλώτους ἀγοράσαι. εἰ δέ τις κατ' οἰκείαν αὐθεντίαν  
 ὥσανεὶ ἁγρόν ἐαυτῷ κατέστησε τόπον, οὐκ ἂν τις τοῦτον<sup>1)</sup> κα-  
 λέσοι ἁγρόν· εἰρήκαμεν γὰρ ἅπαξ τὸν τρόπον πῶς τὰ ἁγρὰ  
 εἴωθεν γίνεσθαι· ἀλλὰ φαμέν τὸν τοιοῦτον τρόπον<sup>2)</sup> βέβηλον,  
 5 ἥτοι ἰδιωτικὸν εἶναι.<sup>3)</sup> Εἰ δὲ συμβῇ ναὸν ἱερὸν σεισμοῦ γενο-  
 μένου παταπесеῖν, ἥ καὶ ὑπὸ παλαιότητος κατενεχθῆναι, οὐδὲν  
 ἥττον ὁ τόπος ἐν ᾧ ναὸς εἰστήκει ἁγρός ἐστὶ καὶ ἀδέσποτος,  
 ὥς<sup>4)</sup> Papinianός<sup>5)</sup> φησιν. ὁ γὰρ γενόμενος ἁγρός οὐδενὶ  
 τρόπῳ παύεται τοῦ εἶναι ἁγρός. 9. α) Τῶν ἀδεσπότηων ἐστὶ 9.  
 10 καὶ τὰ religioſa, ὥς εἴρηται<sup>6)</sup>. τὸ δὲ religioſon ὁ καθέκαστος<sup>7)</sup>  
 ἄνθρωπος οἰκείᾳ συνίστησι γνώμῃ νεκρὸν ἐπειςφέρων τῷ τόπῳ  
 τῷ οἰκείῳ· εἰ δὲ ἐπίκοινος ὁ τόπος εἴη, εἰ μὲν καθαρὸς ἐστὶ  
 καὶ οὐπω γέγονε religioſos, ἄχοντος τοῦ κοινωνοῦ, ἐπειςφέρειν  
 ἐκεῖ οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ λείψανον<sup>8)</sup>· εἰ δὲ κοινὸν ὑπάρχοι<sup>9)</sup>  
 15 μνῆμα, καὶ μὴ βουλομένων τῶν λοιπῶν<sup>10)</sup> κοινωνῶν, ἔξεστιν  
 αὐτῷ ἀποτίθεσθαι λείψανον. Εἰ δὲ τρόπου τινὸς ἕτερος μὲν  
 ἔχει<sup>11)</sup> τὸν usúfructon [usúfructos δὲ ἐστὶ δίκαιόν τι φανεροῖς  
 τρόποις συνιστάμενον, νῶν καταλαμβανόμενον, ὃ ποιεῖ με κατὰ  
 τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν), εἰ τοίνυν  
 20 τοῦ αὐτοῦ τρόπου ἕτερος μὲν ἔχει τὸν usúfructon, ἕτερος δὲ  
 τὴν proprietarián<sup>12)</sup>, ὁ proprietários ἐν τῷ εἰρημένῳ τόπῳ  
 ἀποτιθέμενος λείψανον παρὰ γνώμην τοῦ usufructuariú reli-  
 gioſon οὐκ ἀποτελεῖ τὸν τόπον. ἐπειδὴ γὰρ religioſos γινόμε-  
 νος<sup>13)</sup> οὐχ οἷός τε ἐστὶ δεσπόζεσθαι, κατὰ δὲ τῆς ἐτέρου δεσπο-  
 25 τείας τὸν usúfructon συνεστάναι ὁ ὄρος ἡμᾶς ἐδίδαξεν ὁ τοῦ  
 usufrúctu, εἰκότως ἀναγκαῖα τοῦ usufructuariú ἐστὶν ἡ συναί-  
 νεσις· οὐδὲν<sup>14)</sup> γὰρ ἔσται ἰσχυρὸν τῶν ὑπὸ τοῦ proprietariú

1) τοῦτο L<sup>2</sup>. Vi. R. 2) τρόπον L<sup>2</sup>. 3) εἰαν. ἥτ. ἰδιωτ. Vi.  
 R. 4) ὁ add. Vi. R. 5) Papianός L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Παπιανός L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.  
 6) de. Vi. R., qui semper βελεγίον—σα scribunt: ἥτοι τὰ εὐλαβῇ ad.  
 L<sup>6</sup>. 7) —στος ed. ant. F. 8) ἐπειςφέρειν ἐκεῖν [l. ἐκεῖνου]  
 μὴ βουλομένου οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ ἀποτίθεσθαι λ. Vi. R. 9) —ει L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 10) de. Vi. R. 11) ἔξει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F. 12) —iam  
 F. —tatem. Vi. R. 13) γενόμ. F. R. 14) οὐδὲ F. καὶ οὐδὲν  
 ἔσται ὀχυρὸν Vi. R.

a) Schol. Bas. I 745.

gandi ad pecunias quaerendas, quibus captivi redimantur. si quis uero sua auctoritate quasi sacrum locum sibi constituerit, eum sacrum nemo facile uocauerit (semel enim dictum est quomodo sacra fieri soleant); set dicimus eiusmodi locum profanum seu priuatum esse. sin autem aedes sacrae terrae 5 motu facto diruantur, uel etiam uetustate cadant, nihilominus locus in quo sacrae aedes erant sacer manet et nullius ut et Papinianus scribit. qui enim locus sacer factus est nullomodo 9. desinit sacer esse. 9. Nullius in bonis, ut dictum est, etiam religiosa sunt. religiosum autem unusquisque sua uoluntate facit suo dum mortuum infert in locum suum. quod 10 si communis locus fuerit, si quidem purus sit necdum factus sit religiosus, inuito socio, non licet cuidam eo mortuum inferre: sin autem commune fuerit sepulcrum, etiam inuitis ceteris sociis, licet mortuum ibi deponere. Si uero loci cuiusdam alter 15 usumfructum habet (ususfructus est autem ius certis modis constitutum, incorporale, quo alienis rebus uti fruique possum) — si ergo eiusdem loci alter usumfructum habet, alter proprietatem, proprietarius eum in locum mortuum inferens, inuito usufructuario, locum religiosum non facit. nam si re- 20 ligiosus fieret, nequiret in bonis alicuius esse, atqui in alterius proprietate usumfructum consistere definitio nos docuit usufructus; merito ergo usufructuarium consentire oportet: nihil enim eorum ratum habetur quae a domino in fraudem

γινομένων ἐπὶ βλάβῃ τοῦ usufructuarii. Καὶ ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ συγχωροῦντος τοῦ δεσπότου ἔξεστι λείψανον ἀποτίθεσθαι καὶ religiosus ὁ τόπος ἀποτελεῖται· εἰ δὲ καὶ παρὰ γνώμην ἀπέθετο, μαθὼν δὲ μετὰ ταῦτα<sup>1)</sup> κύριον ἡγήσατο τὸ πραχθὲν  
 5 ὁ δεσπότης, καὶ οὕτως γίνεται religiosus ὁ τόπος. 10. Ταῦτα<sup>2)</sup> 10. s̄ancta πράγματα, οἷον τεῖχη πύλαι, τρόπον τινὰ divini iuris ἐστὶ καὶ διὰ τοῦτο ὑπ' οὐδενὸς δεσπάζεται.<sup>3)</sup> διὰ τοῦτο καὶ τὰ τεῖχη εἰρήκαμεν s̄ancta, ἐπειδὴ κεφαλὴν ὤριστα τιμωρία κατ' ἐκείνων, ὅτινές τι κατὰ τῶν τειχῶν ἤμαρτον, οἷον λίθον  
 10 λαβόντες ἢ καὶ ὅπωςδῆποτε βλάψαντες τὸ τεῖχος. "Οθεν κα-  
 κεῖνα τὰ μέρη τῶν νόμων, ἐν οἷς μέρεσιν αἱ τιμωρίαι εἰσιν ἐγ-  
 γεγραμμέναι<sup>4)</sup> κατὰ τῶν ἐναντιουμένων τοῖς νόμοις, sanctiones καλοῦμεν. λέγονται δὲ καὶ ἐντεῦθεν s̄ancta, sancire γὰρ ἐστὶ τὸ ὀχυροῦν· ἐπειδὴ<sup>5)</sup> οὖν ἀσφαλίζεται ἡμῶς<sup>6)</sup> τὰ τεῖχη, διὰ  
 15 τοῦτο s̄ancta προσαγορεύεται. δυνατόν δὲ καὶ μυθώδη τινὰ αἰτίαν ἀποδοῦναι τῆς προσηγορίας· φασὶ γὰρ πάλαι τοὺς θεοὺς συνεῖναι τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἀβλαβεῖς αὐτοὺς πανταχόθεν διαφυλάττειν, τοῦ δὲ χρόνου προϊόντος καταγνόντας τῶν ἀνθρώπων ἀπολιπεῖν αὐτούς· οἱ τοίνυν ἄνθρωποι τῆς ἐκείνων βοη-  
 20 θείας ἐρημωθέντες πρὸς μίμησιν τῆς ἐκεῖθεν φυλακῆς ἐπενόησαν τὰ τεῖχη· ἐπειδὴ<sup>7)</sup> οὖν s̄ancton ἐστὶ τὸ τίμιον, διὰ τοῦτο ὥς εἰς τάξιν<sup>8)</sup> τῶν τιμωμάτων ἐπινοηθέντα τὰ τεῖχη καὶ τὰς πύλας ὠνόμασαν s̄ancta. 11. Εἵπωμεν λοιπὸν<sup>9)</sup> περὶ τῶν 11.  
 πραγμάτων, ἅτινα ἀναφέρεται ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τοῦ καθέκα-  
 25 στον ἀνθρώπου<sup>10)</sup>. ταῦτα δὲ πολλοῖς τρόποις τῆς ἡμετέρας γίνεται περιουσίας· τινῶν μὲν<sup>11)</sup> πραγμάτων γινόμεθα δεσπό-  
 ται φυσικῶ νομίμῳ (ὅπερ, καθὰ εἴρηται, iurisgentium<sup>12)</sup> προσαγορεύεται), τινῶν δὲ ἀκριβεῖ καὶ πολιτικῶ λόγῳ, τουτέστι τῶ ἰδικῶ τῶν Ῥωμαίων. Ἔστι δὲ λυσιτελέστερον ἀπὸ τῶν

μαθὼν δὲ τοῦτο Vi. R.      2) δὲ add. Vi. F.      3) καὶ ὑπ' ὄνοματι δεσπότη. Vi. R.      4) γεγρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. αἱ γεγρ. Vi. R. Vi. R.      5) — μὲν L<sup>1</sup>. de. L<sup>2</sup>.      7) ἐπεὶ Vi. R.      8) ἐν Vi. R.      9) καὶ add. Vi. R.      10) τῶν — πᾶν Vi. R.      12) ius gentium Vi. F. R. iurisgentium L<sup>1</sup>. ntea νόμῳ Vi. R.

usufructuarii facta sunt. in alienum quoque locum, concedente domino, licet mortuum inferre et religiosus locus fit: sin autem eo inuito depositus sit mortuus, deinde dominus certior factus ratum habuerit quod factum est, et ita religiosus locus fit. 10. Sanctae res, ueluti muri portae, quodammodo diuini iuris sunt, et ideo nullius sunt in bonis. ideo autem muros sanctos diximus quia poena capitis in eos constituta est qui aliquid in muros deliquerint, ueluti petram inde sumendo uel quolibet modo muro damnum inferendo. ideo et legum eas partes, quibus partibus poenae constitutae sunt in eos qui contra leges fecerint, sanctiones uocamus. dicuntur autem et inde res sanctae, quod sancire est confirmare. cum igitur muri nos tueantur, ideo sancti uocantur. praesto est et fabulosa quaedam eius nominis causa. dicuntur enim dii quondam cum hominibus habitasse eosque omni periculo immunes seruasse: deinde uero homines fastidio habentes eos reliquisse. homines uero eorum auxilio destituti ad similitudinem eorum custodiae muros excogitarunt: cum autem sanctum sit quod uenerari oporteat, muros et portas, quippe quae in locum eorum qui maximi essent faciendi introducta essent, sancta uocauerunt. 11. Restat ut dispiciamus de iis rebus quae in singulorum proprietate sunt. haec pluribus modis in nostrum rediguntur patrimonium: quarundam enim rerum dominium nanciscimur naturali iure (quod, ut dictum est, ius gentium uocatur), quarundam autem suptiliore et ciuili ratione, quae propria est romanorum. commodius est a uetustiore iure docendi initium

ἀρχαίων ποιήσασθαι τῆς διδασκαλίας τὸ προοίμιον· ὡμολό-  
 γηται δὲ παλαιότερον εἶναι τὸ φυσικὸν δίκαιον, ὅπερ ἅμα τῷ  
 γένει τῶν ἀνθρώπων εἰς φῶς ἢ φύσις προήγαγε· τὰ γὰρ πολι-  
 τικά δίκαια τηνικαῦτα εὐρίσκεισθαι ἤρξατο<sup>1)</sup>, ὅτε καὶ πόλεις οἰκο-  
 5 δομεῖσθαι, καὶ ἄρχοντες χειροτονεῖσθαι, καὶ νόμοι ἤρξαντο γρά-  
 φεσθαι. 12. Τὰ ἄγρια τοίνυν θηρία καὶ τὰ πτηνὰ ἔτι δὲ καὶ 12.  
 οἱ ἰχθύες (τουτέστι πάντα τὰ ζῶα ὅσα<sup>2)</sup> ἐν τῇ γῇ, ἢ θαλάσῃ<sup>3)</sup>  
 ἢ οὐρανῷ τίχτεται) ἅμα τῷ ληφθῆναι ὑπὸ τινος κατὰ τὸν ἐθνι-  
 κὸν νόμον εὐθέως ἄρχεται τῆς ἐκείνου εἶναι δεσποτείας.<sup>4)</sup>  
 10 ὅπερ γὰρ πρότερον ὑφ' οὐδενὸς ἐτέλει δεσποτείαν, τοῦτο φυ-  
 σικῷ λόγῳ τοῦ προκαταλαμβάνοντος γίνεται· ἀδιάφορον δὲ πρό-  
 τερον τὰ ἄγρια θηρία καὶ τὰ πτηνὰ ἐν οἰκείῳ τις ἀγρῷ θηρᾷ  
 ἢ ἐν ἀλλοτρίῳ ἀγρῷ εἰσιὼν ἐπὶ τῷ κυνηγῆσαι ἢ τοῦ ἱξεῦσαι  
 χάριν. Ὅρθῶς δὲ κωλύεται ὑπὸ τοῦ δεσπότη τοῦ ἀγροῦ, ἐὰν  
 15 τοῦτο ἐκεῖνος προείδῃ<sup>5)</sup>· δύναται γὰρ αὐτὸν εἰς τὴν οἰκείαν  
 εἰσιέναι κωλύειν ἀγρόν. Εἴ τι δὲ τῶν προειρημένων ζώων λάβῃ  
 τις, μέχρι τοσούτου ὑπὸ τὴν οἰκείαν ἔχει δεσποτείαν, ἕως οὐ  
 τὴν αὐτοῦ συνέχεται φυλακὴν· εἰ δὲ τὴν τοῦ λαβόντος διαφύγῃ  
 κατοχὴν<sup>6)</sup>, καὶ εἰς τὴν φυσικὴν ἐλευθερίαν ἀναδράμῃ, παύεται  
 20 τῆς δεσποτείας τοῦ εἶναι τοῦ· πάλαι λαβόντος καὶ πάλιν τοῦ  
 καταλαμβάνοντος γίνεται. Τὴν φυσικὴν δὲ ἐλευθερίαν καταλαμ-  
 βάνειν νοεῖται τὸ ζῶον, ὅποτε ἢ τὴν ἡμετέραν θεᾶν διαφύγῃ ἢ  
 ὑποπέπτωκε μὲν τῇ ἡμετέρᾳ θεᾷ, δυσχερὴς δὲ ἡ τούτου κατά-  
 ληψίς ἐστιν· τί γὰρ εἰ εἰς ὑψηλότητα ἤγουν καὶ δύσβατόν  
 25 ἐστὶ<sup>7)</sup> τόπον; 13. Ἐκεῖνο δὲ τῶν ζητουμένων γέγονεν· ἔλάφος 13.  
 ἤγουν<sup>8)</sup> σύαγρος<sup>9)</sup> οὕτως ἐτρώθη ὑπ' ἐμοῦ ὥς δυσχερῇ<sup>10)</sup> τὴν  
 τούτου θήραν γίνεσθαι<sup>11)</sup>. τινὲς λέγουσιν εὐθέως τὸ τοιοῦτον  
 ζῶον τῆς ἐμῆς γενέσθαι δεσποτείας· ἑτέροις δὲ ἤρεσε γίνεσθαι  
 μὲν ἐμὸν τὸ ὑπ' ἐμοῦ πληγὴν ἅμα τῇ κυρίᾳ<sup>12)</sup> πληγῇ, μέχρι δὲ  
 30 τοσούτου ἕως οὐ ἐπιδιώκω τὸ ζῶον. εἰ δὲ παύσομαι<sup>13)</sup> τοῦ

1) —αντο L<sup>6</sup>. Vi. R.

2) ὅσα ζῶα Vi. V.

3) ἐν γῇ ἢ ἐν θ.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R.

4) δεσπ. εἶν. Vi. R.

5) προήδει M.

6) κατ. διαφ. Vi. R.

7) ita M. L<sup>1</sup>.: expectaremus ἐν ὑψηλοτάτῳ  
 cet. ἴσθη L<sup>2</sup>. ἴσταται F. ὁφ. τίνα καὶ δύσβατον τοπον διέφυγεν; Vi.

R.

8) ἢ L<sup>6</sup>. Vi. R.

9) δς add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

10) εὐχερῇ L<sup>6</sup>.

11) ita M. cet. γενέσθαι.

12) ita M. καιρίᾳ L<sup>6</sup>: L<sup>1</sup>. Vi. R. καιρείᾳ

L<sup>2</sup>. κηρίᾳ F.

13) —σωμαι et infra δράξωμαι cj. R., nec male.

facere. palam est autem uetustius esse naturale ius, quod cum ipso humano genere natura prodidit: ciuilia enim iura tunc constitui coeperunt, cum et ciuitates condi et magistratus creari et leges scribi coeperunt. 12. Ferae igitur bestiae et uolucres necnon et pisces, idest omnia animalia quae in terra mari caeloue nascuntur, simulatque ab aliquo capta fuerint iure gentium illius esse incipiunt. quod enim antea nullius in bonis erat, id naturali ratione occupantis fit. nec interest utrum feras bestias et uolucres quis in suo fundo capiat an in fundum alienum uenandi et aucupandi gratia ingrediat. iure tamen a fundi domino prohiberi potest, si is prouiderit; potest enim prohibere ne quis in suum fundum ingrediat. quidquid autem horum animalium quis ceperit, eo usque in suo habet dominio, donec sua custodia coercetur. cum uero occupantis custodiam euaserit et in naturalem libertatem se receperit, in eius qui ceperat dominio esse desinit et rursus occupantis fit. naturalem autem libertatem recipere intellegitur animal cum uel nostros oculos effugerit, uel in conspectu quidem sit, eius uero persecutio difficilior sit. quid enim si in altissimum uel confragosum locum se recepit? 20 13. Illud quaesitum est: ceruus uel aper ita a me uulneratus est, ut facile capi possit. quidam dicunt statim eam bestiam meam fieri: aliis uero placuit meum fieri quod uulnerauerim simul atque maximam intulerim plagam, eo usque uero tantum donec bestiam persequar: quodsi persequi desierim, meam esse de-

ἐπιδιώκειν αὐτὸ, τῆς ἐμῆς εἶναι παύεται δεσποτείας καὶ γίνεται τοῦ καταλαμβάνοντος.<sup>1)</sup> τρίτη γέγονε γνώμη τινῶν λεγόντων μὴ ἑτέρως ἐμὲ τὸν τρώσαντα γίνεσθαι δεσπότην τοῦ θηρίου, εἰ μὴ<sup>2)</sup> ἕως οὗ τούτου δράξομαι. καὶ ταύτην μᾶλλον τὴν τρίτην βεβαιοῖ γνώμην ὁ<sup>3)</sup> ἡμέτερος βασιλεὺς, λογισμὸν προσθεὶς τοῦτον<sup>4)</sup>. φησὶ γὰρ ὅτι πολλὰ ἐν τῷ μεταξὺ συμβῆναι δύναται ἅτινα οὐκ ἔα με τὸ εἰρημένον θηρᾶσαι ζῶον· τυχὸν γὰρ θηρίον ἀπαντῆσαν ἄγριον ἐχώλυσέ με περαιτέρω προβῆναι ἡγουν<sup>5)</sup> ἤρπασε τὸ παρ' ἐμοῦ τρωθὲν ἢ καὶ ἐν τῷ ἐπιδιώκειν δυσχερέσει 10 περιπεσὼν τόποις οὐκ ἡδυνήθην ἐπιζητῆσαι τὸ θηρίον. 14. Ἡ τῶν μελισσῶν φύσις ἐστὶν ἀγρία· ἀμέλει τοι ἐν τῷ σῷ δένδρῳ καθεσθεῖσαι μέλισσαι τῆς σῆς οὐ γίνονται δεσποτείας, πρὶν αὐτὰς τοῖς σίμβλοις ἐναποκλείσῃς<sup>6)</sup>, ἃς λέγομεν κυφέλλας<sup>7)</sup>, ὥς περ οὐδὲ τὰ ὄρνεα, ἅτινα νεοττιᾶν ἐν τῷ σῷ δένδρῳ κατεσκεύασεν, πρὶν ἰξευθῆναι, τῆς σῆς οὐκ ἐστὶν δεσποτείας· ὁθεν εἴ τις φθάσας τὰς εἰρημένας μελίσσας ἐν ἰδίοις ἀπέθνετο σίμβλοις γενήσεται δεσπότης αὐτῶν. Καὶ τὰς μελιχηρίδας δὲ εἴ τινας ὑπὸ<sup>8)</sup> τῶν μελισσῶν γενέσθαι συμβῆ, ὁ βουλόμενος ἐξελέσθαι δύναται, εἰ καὶ κατὰ τὸν ἐμὸν ἀγρὸν αὐταὶ γεγόνασιν. Εἰ δὲ πρὶν 20 ἕτερος ἄφηται τῶν μελιχηρίδων, προθεωρήσας ἐγὼ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρὸν διεχώλυσσα (δύναμαι γὰρ κατὰ νόμους τοῦτο ποιεῖν), λήψομαι τὰς μελιχηρίδας, οὐθενός<sup>9)</sup> ἐμποδίζοντος. Ὁ τῶν μελισσῶν ἔσμος ἐὰν τοὺς σοὺς σίμβλους καταλιπὼν ἀποπτῇ, μέχρι τοσοῦτου τῆς σῆς εἶναι νοεῖται δεσποτείας ἄχρις οὗ τοῖς σοῖς<sup>10)</sup> ὑποπέπτωκεν ὀφθαλμοῖς, καὶ ἡ τούτου κατάληψις οὐκ ἔστι δυσχερής. Εἰ γὰρ δυσχερής ἐστὶν ἡ κατάληψις ἢ<sup>11)</sup> τὴν σὴν διέφυγε θεάν, τοῦ καταλαμβάνοντος γίνεται. 15. Ἡ τῶν ταῶν<sup>12)</sup> καὶ ἡ τῶν περιστερῶν φύσις ἐστὶν 15 ἀγρία καὶ μήτις λεγέτω ὅτι σύνηδες αὐτοῖς ἐστὶν ἀφίστασθαι<sup>13)</sup>

1) γέν. τοῦ κατ. Vi. R. 2) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>. 3) d. F<sup>1</sup>. Vi. R. 4) τοιοῦτον Vi. R. 5) ἢ καὶ Vi. R. 6) ex cj. cet. —σεις. 7) —έλας hic et deince. F<sup>2</sup>. 8) —δας ἄστινας ἀπὸ Vi. ed. ant. F. 9) μηθενός L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) de. M. F. 11) καὶ ἡ τούτου κατάλ. οὐκ ἔστι δυσχερής, εἰ δὲ Vi. R. 12) Ita M. P<sup>1</sup>. cet. ταῶνων. 13) ἀφίστασθαι L<sup>6</sup>.

sinere et occupantis fieri. fuit tertia quoque sententia quorundam qui putauerunt non aliter me, qui uulnerauerim, dominum bestiae fieri, quam si eam ceperim. et hanc tertiam sententiam confirmat princeps noster, eiusmodi addens rationem: ait enim plura interdum accidere posse, quae me non sinant eam capere bestiam: forte enim fera quaedam bellua occurrens impediuit me longius progredi, uel rapuit quod ego uulneraueram, uel, cum persequerer, in asperiora loca incidens  
14. bestiam quaerere non potui. 14. Apium natura fera est. itaque apes quae in tua arbore consederint, sub tuum dominium non rediguntur antequam eas in alueis includas, quas *χυψέλλας* uocitant Graeci: sicut et uolucrum, quae in tua arbore nidum fecerint, antequam capiantur dominus non fiet. ideo si quis eas apes in propriis alueis prior incluserit, is earum dominus erit. fauos quoque, si quos ab apibus fieri contigerit, quilibet eximere potest: etiam si in fundo meo fuerint. plane si antequam alius fauos tetigerit, ego preuiderim atque eum prohibuerim ne in fundum meum ingrediatur (possum enim id iure facere), fauos mihi sumam, nemine impediante. apium examen quod tuis alueis relictis euolauerit, eousque tuum esse intellegitur, donec in conspectu sit nec difficilis sit eius persecutio. nam si difficilis sit persecutio uel conspectum tuum fugerit, occupantis fiet. 15. Pauonum et columbarum natura fera est: et nemo dicat isdem morem esse



καὶ πάλιν ὑποστρέφειν· καὶ γὰρ καὶ αἱ μέλισσαι πράττουσι<sup>1)</sup>  
κατὰ<sup>2)</sup> τοῦτο, καὶ ἄμαχόν ἐστιν ἀγρίαν εἶναι τὴν φύσιν αὐτῶν.  
καὶ ἐλάφους δέ τινες οὕτως ἡμέρους ἔχουσιν ὥστε αὐτοὺς<sup>3)</sup>  
καταλιμπάνειν τοὺς δεσπότας καὶ εἰς ὕλας ἀπιέναι καὶ πάλιν  
δ ὑποστρέφειν, καὶ αὐτῶν δὲ οὐδὲν ἡττον ἢ φύσις ἐστίν<sup>4)</sup> ἀγρία.  
Ἐπὶ τούτων δὲ τῶν ζώων ἅτινα κατὰ συνήθειαν ἀπιέναι καὶ  
πάλιν ὑποστρέφειν εἰώθεν<sup>5)</sup>, τοιοῦτος ἡμῖν ἰσχυρότατος παρα-  
δίδοται κανὼν, οἶον<sup>6)</sup> ἐπὶ μελισσῶν περιστερῶν ταῶν<sup>7)</sup> ἐλάφων.  
λέγομεν γὰρ μέχρι τοσούτου τῆς ἡμετέρας εἶναι ταῦτα δεσπο-  
10 τείας ἕως οὗ λογισμὸν ἔχει τοῦ πρὸς ἡμᾶς ὑποστρέφειν<sup>8)</sup>. εἰ  
γὰρ παύσονται<sup>9)</sup> τοιαύτην ἔχειν διάνοιαν, παύονται<sup>10)</sup> τῆς ἡμε-  
τέρας εἶναι δεσποτείας καὶ τοῦ καταλαμβάνοντος γίνεται. Ἀλλ'  
ἐπειδὴ<sup>11)</sup> ἐπὶ ζώων τοῦτο καταλαβεῖν ἀδύνατον, ἐκ τῆς περὶ  
τὴν ὑποστροφὴν συνηθείας τοῦτο ληψόμεθα. ὑπόθου γὰρ ὅτι  
15 ἡ ἐμὴ ἐλαφος εἰώθει καταλιμπάνουσά με ἐπὶ τὰς ὕλας ἀπιέναι  
καὶ ἡ<sup>12)</sup> ἀνθήμερον ὑποστρέφειν ἡ τῇ ἐξῆς ἡμέρᾳ, ἡγουν καὶ<sup>13)</sup>  
τῇ τρίτῃ· οὐδέποτε<sup>14)</sup> δὲ περαιτέρω τῶν τριῶν ἡμερῶν τῆς  
ἐμῆς οἰκίας ἀπελείφθη<sup>15)</sup>. Εἰ μὲν οὖν εἴσω τῶν τριῶν ἡμερῶν  
ἐν αἷς ὑποστρέφειν εἰώθει ὑπό τινος ἐλήφθη, ὥς ἀδικούμενος  
20 ἐγὼ περὶ τὴν δεσποτείαν ἔξω κατ' αὐτοῦ τὴν in rem· εἰ δὲ  
τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ ἐθήρασέ τις αὐτήν, οὐδεμίαν κατ' αὐτοῦ κι-  
νήσω ἀγωγὴν· πρόδηλον γὰρ ἐξ ὧν μὴ ἐφύλαξε τῆς ὑποστρο-  
φῆς τὴν συνήθειαν, ὅτι τῆς ἐμῆς<sup>16)</sup> κατεφρόνησε δεσποτείας.  
16. Τῶν κατοικιδίων ὀρνίθων καὶ τῶν χηνῶν ἡ φύσις οὐχ ἔστιν 16.  
25 ἀγρία· καὶ τοῦτο ἐντεῦθεν νοῆσαι δυνατόν ὅτι ἕτεραί εἰσιν ὀρ-  
νεις ἃς ἀγρίας καλοῦμεν, τουτέστιν ἀγριορνίθια<sup>17)</sup>, καὶ πάλιν  
ἕτεροι χῆνες οὓς ἀγρίους καλοῦμεν, καὶ λέγεται ἀγριχηνά-  
ρια· ὅθεν εἰ οἱ σοὶ χῆνες ἢ τὰ σὰ ὀρνίθια ἔκ τινος τυχῆς ἐκ-  
ταραχθέντα<sup>18)</sup> ἀποπτήσῃ,<sup>19)</sup> καὶ τὴν<sup>20)</sup> σὴν διαφύγῃ θέαν ἐν

1) πλάττ. L<sup>2</sup> 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 3) αὐτὰς cj. R. τούτους L<sup>6</sup>.  
4) ἐστ. ἡ φ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) ἀποστρέφειν εἰώθεν ἀπιόντα Vi. R. 6) οἶος  
ed. ant. F. 7) Cf. supr. 8) ἐπιστρ. ed. ant F. 9) —σε-  
ται cj. R. 10) παύεται Vi. R. 11) ὅτι G. 12) de. Vi. R.  
13) de. Vi. R. 14) οὐδέπω Vi. R. 15) —λήφθη M. 16) ἡμε-  
τέρας M. 17) ἀγρια ὀρνίθια M.: ita L<sup>6</sup>. qui infra legit 'καὶ λέ-  
γονται ἀγριοὶ χῆνες' ἀγριορνίθιας Vi. R. 18) ταραχθ. Vi. R.  
19) ita M. L<sup>6</sup>. cet. add. ἡ. 20) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

auolare et reuolare. nam et apes id faciunt et liquet earum naturam esse feram. et cernos quidam ita mansuetos habent ut dominos relinquunt et in siluas abeant et rursus redeant, eorumque natura nihilominus fera est. de his autem animalibus quae ex consuetudine abire et redire solent, talis regula nobis tutissima traditur, ueluti in apibus columbis pannonibus ceruis. dicimus enim eousque nostra ea esse, donec animum habeant ad nos reuertendi. nam si desierint eiusmodi animum habere, cessant nostra esse et occupantis fiunt. sed cum ex animalibus ipsis id deprehendi nequeat, ex reuertendi consuetudine id intellegemus. finge enim meam ceruam me relinquere solitam siluasque petere uel eodem uel postero die reuersuram uel etiam tertio: nunquam uero ultra tres dies mea abfuisse domo. si ergo intra tertium diem, intra quem reuerti solita fuit, ab aliquo capta est, utpote circa dominium laesus, actionem in rem aduersus eum habebo; quodsi quarta die eam quis ceperit, nullam in eum actionem exercebo; patet enim, cum reuertendi consuetudinem non seruauerit, meum spreuisse dominium. 16. Gallinarum domesticarum et anserum non est natura fera, idque ex eo intellegi potest quod aliae sunt gallinae quas feras uocamus, graece *ἄγρια ὀρνίθια*, et alii anseres quos feros uocamus, qui audiunt graece *ἀγριο-χηνάια*. ideoque si anseres tui uel tuae gallinae quodam casu turbati euolauerint, tuumque conspectum effugerint quo-

οἷφ δῆποτε εὐρεθέντα τόπῳ τῆς σῆς οὐδὲν ἦττον ἔσται δεσπο-  
 τείας<sup>1)</sup> καὶ ὅστις κέρδους χάριν, τουτέστι ψυχῇ ἀποστεροῦντος,  
 τὰ τοιαῦτα παρακατέχει ζῶα, κλέπτειν δοκεῖ καὶ γίνεται τῇ  
 furti ὑπεύθυνος. 17. Φυσικὴ κτησίς ἐστι καὶ ἡ<sup>2)</sup> ἀπὸ τῶν πο-  
 5 λεμίων· ὁ γὰρ ἐθνικὸς νόμος ἡμέτερα παραχρῆμα βούλεται γί-  
 νεσθαι ὅσα εἰλήφμεν ἀπὸ τῶν πολεμίων· ἀμέλει καὶ ἐλεύθε-  
 ροι ληφθέντες ἄνθρωποι εὐθέως ἡμῖν καταδουλοῦνται. εἰ δὲ  
 ταῦτα διαφύγῃ τὴν ἡμετέραν ἐξουσίαν<sup>3)</sup>, οἷον τὰ ἀνδράποδα, καὶ  
 πρὸς τοὺς οἰκείους ὑποστρέψαι συμβῇ, τὴν ὀρχαίαν ἀναλαμβάν-  
 10 νει<sup>4)</sup> κατάστασιν. 18. Οἱ λίθοι οἱ τίμιοι ἔτι δὲ καὶ αἱ ψηφί-  
 δες καὶ τὰ λοιπὰ ὅσα ἐν αἰγιαλῷ εἰώθεν εὐρίσχεσθαι φυσικῷ  
 λόγῳ τοῦ εὐρετοῦ γίνεται<sup>5)</sup> παραχρῆμα. 19. Καὶ τὰ ἐκ τῶν  
 ζῶων τῶν ὑπ' ἐμοῦ δεσποζομένων τιχτόμενα, τῆς ἐμῆς ἐστὶν  
 δεσποτείας καθάπερ ἐκεῖνα ἐξ ὧν ἐτέχθη<sup>6)</sup>. 20. Φυσικὴ κτη-  
 15 σίς ἐστι καὶ ἡ τῆς alluvionos<sup>7)</sup>. alluvion δὲ ἐστὶν ἡ πρόσκλυ-  
 σις ἢ πρόσχωσις. ὅπερ γὰρ διὰ τῆς alluvionos τῷ ἡμετέρῳ  
 ἀγρῷ ὁ ποταμὸς προσθῇ<sup>8)</sup> φυσικῷ νόμῳ τῆς ἐμῆς γίνεται  
 δεσποτείας.<sup>9)</sup> ἐστὶ δὲ ὡς εἰ ὄρω alluvion αὐξήσις λανθά-  
 νουσα. διὰ δὲ alluvionos τοῦτο δοκεῖ προστίθεσθαι ὅπερ<sup>a)</sup>  
 20 οὕτω κατὰ μικρὸν προστίθεται ὡς μὴ δύνασθαι τινα νοῆσαι  
 πόσον καὶ ἐν πόσῳ χρόνῳ τῆς ἡμετέρας ἐστὶ δεσποτείας τὸ  
 προστιθέμενον. ὑπόθου γὰρ δύο εἶναι ἀγροὺς τὸν σὸν ἔτι δὲ  
 καὶ τὸν ἐμὸν, μέσον δὲ ρεῖν ποταμόν· ἐὰν ὁ ποταμὸς κατὰ  
 βραχὺ καὶ ἀνεπαισθήτως προστίθῃ τι τῇ<sup>10)</sup> ἐμῇ γῇ τοῦτο διὰ  
 25 τοῦ δικαίου τῆς alluvionos<sup>11)</sup> ἐμὸν γίνεται<sup>12)</sup>. 20 a). εἰ δὲ ἡ<sup>20a</sup>  
 τοῦ ποταμοῦ βία καὶ ὁρμὴ μέρος τι τοῦ σου ἀφείλετο ἀγροῦ  
 καὶ τῷ ἐμῷ προσήγαγεν ἀγρῷ, δῆλον<sup>13)</sup> ὅτι τὸ προστε-  
 θέν τῆς σῆς μένει δεσποτείας, οὐδὲ γὰρ ἀνεπαισθήτως τοῦτο<sup>14)</sup>

1) οὐδὲν ἦττον τῆς σῆς ἐστὶ δεσποτείας ἐν οἷφδῆποτε τόπῳ εὐρεθῇ  
 Vi. R. ἐστὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 2) τὰ Vi. R. 3) περιουσίαν M. δεσπο-  
 τείαν P. 4) καταλ. L<sup>2</sup>. 5) —ονται L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —θησαν

ed. ant. F. 7) dedi ex M. aluvionos —βίονος L<sup>2</sup>. (deest hic L<sup>1</sup>.):  
 ἀλουβίονος Vi. R. F<sup>1</sup>. ἀλλουβ. F<sup>2</sup>. 8) προσθῆναι L<sup>6</sup>. προσπορίζει Vi. R.

9) τῆς ἐμ. γίν. δεσπ. φ. ν. Vi. R. ἡμετέρας F. 10) de. L<sup>2</sup>.  
 11) διὰ τῆς ἀλ. Vi. R. 12) καὶ ἐμὸν L<sup>2</sup>. ἐμοὶ προσγίνεται. L<sup>6</sup>.

13) L<sup>6</sup>. cet. ad. οὕν ἐστίν. 14) de. Vi. R.

a) Cf. Epa. 39, 57. Proch. 38, 58, pluribus mutatis.

- cumque loco inueniantur nihilominus in tuo dominio manebunt et qui sibi habendi gratia, idest lucrandi animo, ea animalia retinuerit, furtum committere intellegitur et furti  
17. actione tenebitur. 17. Naturalis adquisitio est eorum quoque  
quae ex hostibus capimus. ius gentium enim statim nostra 5  
ea esse uult, quae ex hostibus ceperimus, itaque et liberi  
homines capti in seruitutem nostram deducuntur. si uero  
eiusmodi res nostram euaserint potestatem, ueluti mancipia,  
18. et ad suos reuersae fuerint, pristinum recipiunt statum. 18.  
Lapilli pretiosi et gemmae et cetera, quae in litore inueniri 10  
19. solent, iure naturali statim inuentoris fiunt. 19. Item ea, quae  
ex animalibus dominio meo subiectis nascuntur, mea fiunt,  
sicut et illa ex quibus nata sunt.
20. 20. Naturalis adquisitio est ea quoque quae per alluio-  
nem fit. alluio graece interpretatur *πρόσχυσις* uel *πρόσχωσις*. 15  
quidquid enim per alluionem nostro fundo flumen adiecerit,  
naturali iure nostrum fit. definitio alluionis autem haec est:  
incrementum latens. per alluionem uero id adici uidetur,  
quod ita paullatim adcrecit, ut intellegi nequeat quantum  
quoquo temporis momento nostro adcrecat dominio quod adi- 20  
citur. finge enim duos esse fundos, tuum et meum: medium  
autem flumen fluere: si flumen paullatim et sine sensu ali-  
20a. quid fundo meo adiciat, id iure alluionis meum fit. 20 a.  
Quodsi uis fluminis et impetus partem aliquam ex tuo prae-  
dio detraxerit et meo appulerit praedio, palam est adiectam 25  
partem tuam permanere, non enim sine sensu id factum est.

γέγονεν. 21. Εἰ δὲ τὸ μέρος τὸ ἐκ τοῦ σου ἀγροῦ ἀφαιρε-21.  
 θέν δενδροφόρον ἦν καὶ τῷ ἐμῷ προσενεχθέν ἀγρῷ ἐπὶ πλείονα  
 χρόνον αὐτῷ προσεπάγη καὶ τὰ δένδρα ἃ ἐπεφέρετο τὰς οἰκείας  
 ἐξέτεινε ρίζας ὥστε τοῦ ἐμοῦ ἀφασθαι ἀγροῦ, ἐξ ἐκείνου τοῦ  
 5 χρόνου τῆς ἐμῆς ταῦτα<sup>1)</sup> γενήσεται δεσποτείας ἐξ οὗ λοιπὸν<sup>2)</sup>  
 ἤρξατο τρέφεσθαι ἐκ τῆς ἐμῆς γῆς, οἷα<sup>3)</sup> τὰς ρίζας ἔχοντα ἐν  
 τῇ ἐμῇ γῇ. 22. Νῆσον ἀναφυῆναι συνέβη ἐν μέσῳ<sup>4)</sup> τῆς θα-22.  
 λάττης (τῶν δὲ σπανίως τοῦτο συμβαινόντων ἐστὶ)<sup>5)</sup> προκαταλαμ-  
 βάνοντος ἢ νήσου γίνεται· οὐδενὸς γὰρ πρότερον οὕσα νῦν  
 10 ἄρχεται δεσπύζεσθαι. εἰ δὲ ἐν ποταμῷ ἀναφύῃ<sup>6)</sup> (συνεχῶς<sup>7)</sup>  
 δὲ<sup>8)</sup> τοῦτο συμβαίνει), εἰ μὲν ἐν μέσῳ τῷ ποταμῷ, ἔσται κοινὴ  
 τῶν ἐξ ἑκατέρου μέρους τοῦ ποταμοῦ πλησίον τῆς ὄχθης ἐχόν-  
 των τὰ κτήματα κατὰ τὸ μέτρον τῆς πλατύτητος τῶν ἐντεῦθεν  
 καὶ ἐντεῦθεν<sup>9)</sup> κειμένων ἀγρῶν ἥτις πλατύτης τοῦ ἀγροῦ τῇ  
 15 ὄχθῃ πλησιάζει· οἷον<sup>10)</sup> ἐπεκτείνεται ἡ νήσος αὕτη ἐπὶ πύδας  
 λόγου χάριν ρ, ἀλλ' ὁ μὲν ἔχων τὸν ἀγρὸν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει  
 τῆς νήσου τῆς ὄχθης πλησίον πλατυνόμενον ἔχει τὸν ἀγρὸν  
 μέχρι ποδῶν ρ, ὁ δὲ ἐν ἀριστερῷ μέρει πλατυνόμενον ἔχει τὸν  
 ἀγρὸν μέχρις ποδῶν ο, ὁ μὲν ο, ὁ δὲ ρ ἐπὶ πλάτος δεσπόσει,  
 20 ποδῶν.<sup>11)</sup> εἰ δὲ τῇ μὲν μιᾷ πλησιάζει ὄχθῃ, ἀφέστηκε δὲ τῆς  
 ἐτέρας<sup>12)</sup>, τούτων ἔσται μόνων οἱ κατ' ἐκεῖνο τὸ<sup>13)</sup> μέρος τὸ<sup>14)</sup>  
 πλησιάζον<sup>15)</sup> ἐγγὺς τῆς ὄχθης ἔχουσι τοὺς ἀγροὺς. εἰ δὲ ὁ  
 ποταμὸς ὁ<sup>16)</sup> τῷ ἐμῷ παραρρέων ἀγρῷ κατὰ μέρος διαιρεθῆις  
 καὶ εἰς δύο τμηθῆις<sup>17)</sup> τὸν ἐμὸν περιῆλθεν ἀγρὸν ἦτοι ἐχύκλω-  
 25 σεν, εἴτα τελευταῖον ἐνωθῆις ἑαυτῷ ἐν τι γέγονεν ὥστε τὸν μέ-  
 σον τόπον νήσου τύπον ἐπέχειν<sup>18)</sup>, τῆς ἐμῆς μένει δεσποτείας

1) ταῦτα τῆς ἐμ. Vi. R.

2) de. F.

3) οἷον Vi. R.

4) ἐν. μ. συνέβη L<sup>2</sup>. F.

5) τοῦ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R.

6) —ει L<sup>2</sup>. F.

Vi. R. 7) συχνῶς cj. R.

8) γὰρ L<sup>2</sup>.

9) de. F. cum Vi.,

qui tamen in Emend. ex P. add.

10) οἷα L<sup>2</sup>.

11) ὁ δ' ἐτέ-

ρως ο· ὁ μὲν ἐν τῷ δεξιῷ μέρει ἐπὶ πλάτος δεσπόσει ποδῶν ρ, ὁ δὲ ἐν  
 τῷ ἀριστερῷ ἐπὶ πλάτος ο Vi. R.

12) τῆς δ' ἐτ. ἀρ. Vi. R.

13) d. L<sup>2</sup>.

14) d. L<sup>2</sup>.

15) —άζει L<sup>2</sup>.

16) dedi ex M. L<sup>2</sup>.

17) εἰς deleui ex cj. R.

18) ὥς εἰς δύο τμηθέντος αὐτοῦ καὶ τὸν

ἐμὸν ἀγρὸν περιελθόντος ἦτοι κυκλώσαντος add. ed. ant. F. R.: glos-  
 sema esse in aprico est.

21. 21. Si uero pars quae ex tuo praedio detracta est arbores  
habuerit, et meo appulsa praedio longiore tempore ei haeserit,  
arboresque quas secum traxerit, suas extenderint radices ita  
ut meum attingerent fundum, ex eo tempore uidentur mihi  
adquisitae ex quo coeperint ex mea terra nutriri, utpote quae 5  
22 in mea terra radices habuerint. 22. Insulam nasci in medio  
mari contigit (quod raro accidere solet): occupantis insula fit,  
nullius enim cum antea esset, nunc incipit alicuius in bonis  
esse. at in flumine nata (frequenter id accidit), si quidem  
mediam partem fluminis teneat, communis est eorum, qui ab 10  
utraque parte fluminis prope ripam praedia possident pro  
modo latitudinis utriusque ripae agrorum, quae agri latitudo  
prope ripam sit. ut ecce extenditur ea insula uerbi gratia  
usque ad pedes C; praedium uero eius qui a dextra parte  
fluminis est ad C usque pedes in latitudinem porrigitur; 15  
eius uero qui a sinistra parte est praedium ad LXX usque  
pedes extenditur: alteri usque ad C pedum latitudinem, alteri  
usque ad LXX p. insulae dominium acquiretur. sin autem  
insula alteri parti proximior sit, ab altera uero distet, eorum  
tantum erit, qui ab ea parte prope ripam praedia possident. 20  
si uero flumen, quod meum affluit fundum, aliqua parte di-  
uisum et in duo scissum meum fundum circumdet et infra  
ad sese refluens uniatur, mediusque locus in formam insulae  
redigatur, meum manet fundum circumdatum aquis, cum et

ὁ κυκλωθεὶς ἀγρὸς διὰ τὸ καὶ πάλαι ὑπ' <sup>1)</sup> ἐμοῦ δεσπόζεσθαι.  
 23. Εἰ δὲ τῆς φυσικῆς νηδύος <sup>2)</sup> παντελῶς καταλειφθείσης κατ' 23.  
 ἄλλο μέρος ἤξατο ρεῖν ὁ ποταμὸς, ἡ μὲν προτέρα αὐτοῦ νη-  
 δὺς ἐκείνων ἔσται οἱ πλησίον τῆς ὄχθης αὐτοῦ ἀγροὺς κέκτην-  
 5 ται κατὰ τὸ μέτρον δηλαδὴ τῆς πλατύτητος ἐκάστου <sup>3)</sup> ἀγροῦ  
 τῶν παρ' ἐκότερα, ἣτις πλατύτης πλησιάζει τῇ ὄχθῃ, ἡ δὲ  
 νέα <sup>4)</sup> νηδὺς ἐκείνου ἄρχεται εἶναι τοῦ δικαίου, οὐ καὶ ὁ ποτα-  
 μὸς, τουτέστι publicu. <sup>5)</sup> εἰ δὲ μετὰ τινα χρόνον εἰς τὴν προ-  
 τέραν ὑπέστρεψε <sup>6)</sup> νηδὺν, πάλιν ἡ νῦν καταλειφθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ  
 10 νηδὺς <sup>7)</sup> ἐκείνων εἶναι ἄρχεται τῶν πλησίον τῆς ὄχθης αὐτοῦ  
 κεκτημένων ἀγροῦς. 24. Ἐτερόν τι ἐστὶν εἰ πλημμυρήσας ὁ <sup>24</sup>  
 ποταμὸς ὅλον ἐπέκλυσέ μου τὸν ἀγρόν. ἐνταῦθα γὰρ οὐκέτι  
 λέγομεν τὸν ἀγρόν <sup>8)</sup> γίνεσθαι públicon, οὐδὲ ἀμείβεσθαι αὐτοῦ  
 τὴν δεσποτείαν· μένει γὰρ οὐδὲν ἥττον ἐμὸν. ὁθεν ἐὰν ἀνα-  
 15 χωρήσῃ τῶν τόπων ἐκείνων οὗς ἐκάλυψεν ἐπικλύσας, τὸν ἐμὸν  
 ἀγρόν ἀναλήψομαι, τῆς δεσποτείας οὐ γινομένης τῶν παρακεκτη-  
 μένων, καθάπερ ἡ νέα νηδὺς pública γενομένη τῇ τοῦ ποτα-  
 μοῦ ἀναχωρήσει τῶν παρακεκτημένων γίνεται. 25. Ἐξ ἄλλο- 25.  
 τρίας ὕλης εἶδος ἐποίησέ τις. ζητεῖται τίς τοῦ εἶδους ἐστὶ δεσπί-  
 20 τῆς κατὰ <sup>9)</sup> φυσικὸν λόγον, πότερον ὁ τὴν ὕλην εἰς εἶδος ἀμεί-  
 φας ἢ ὁ τῆς ὕλης δεσπότης κύριος ἔσται καὶ τοῦ εἶδους. οἶον <sup>10)</sup>  
 ἐξ ἀλλοτριῶν σταφυλῶν ἢ ἐλαιῶν ἢ σταχύων οἶνον ἢ ἔλαιον ἢ  
 σῖτον ἐποίησεν <sup>11)</sup>, ἢ ἐκ βώλου ἀλλοτρίας <sup>12)</sup> χρυσοῦ ἢ ἀργύρου  
 ἢ χαλκοῦ ἐποίησέ τι σκεῦος, ἢ ἐξ ἀλλοτρίου οἴνου καὶ μέλιτος  
 25 ἐποίησεν οἰνόμελι ἢ ἐξ ἀλλοτριῶν φαρμάκων ἔμπλαστρον ἢ κολλ-  
 λύριον συνέθηκεν ἢ ἐξ ἀλλοτρίου ἐρίου ἐσθῆτα ἐποίησεν ἢ ἐξ  
 ἀλλοτριῶν σανίδων πλοῖον ἢ ἀρμάριον ἢ ὑποπόδιον κατεσκεύα-  
 σεν. <sup>13)</sup> καὶ γεγονάσιν ἐπὶ τούτῳ <sup>14)</sup> πολλαὶ φιλονεικίαι τῶν

1) ἐπ' Vi. 2) ἦτοι κοίτης add. Vi. R. 3) ἐκατέρου ed.  
 ant. F. 4) καινή L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἦτοι δημοσίου add. L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>.  
 6) ἐπέστρ. G. 7) ita M.: cet. ὑπ' αὐτοῦ καταλ. 8) ὅλον add.  
 Vi. R.: de L<sup>6</sup>. 9) τὸν add. Vi. F. R. 10) ἐξ ἀλλοτριῶν φαρμάκων  
 ἔμπλαστρον ἢ κολλύριον συντέθεικεν hic ins. Vi. R. 11) ἐποίησέ  
 τις Vi. R. 12) ita M. —τρίου L<sup>2</sup>.: cet. ἐξ ἀλλοτρ. χρ. etc.  
 13) ἢ ἀρμ. . . . κατέσχ. de. Vi. 14) τούτων Vi. R.

23. antea meo pertineret dominio. 23. Si naturali alueo in universum derelicto, alia parte fluere coeperit flumen, prior quidem alueus eorum erit, qui prope ripam eius praedia possident pro modo scilicet latitudinis cuiusque agri, qui utrinque sit, quae latitudo prope ripam sit: novus autem alueus eius 5 iuris esse incipit, cuius et ipsum flumen, id est publici. quodsi post aliquod tempus ad priorem alueum reuersum fuerit flumen, rursus qui nunc relictus est alueus eorum esse incipit 24. qui prope ripam eius praedia possident. 24. Alia sane causa est si flumen aquis redundans meum inundauerit praedium: 10 tunc enim non dicimus praedium publicum fieri neque dominium mutare; manet enim nihilominus meum. quare si recesserit flumen ab his locis, quos inundans cooperuit, meum agrum recipiam, neque dominium iis pertinebit, qui prope flumen praedia possident; sicuti novus alueus publicus factus, flumine rece- 15 dente, eorum fit qui prope ripam praedia habent. 25. Ex aliena materia speciem quis fecit: quaeritur uter speciei naturali ratione dominus sit, utrum qui materiam ad speciem reduxit, an potius materiae dominus speciei quoque proprietatem nanciscatur. ut ecce, ex alienis uvis aut oliuis aut spi- 20 cis uinum aut oleum aut frumentum fecit, aut ex massa aliena auri aut argenti aut aeris uas aliquod fecit, uel ex alieno uino et melle mulsum miscuit, uel ex alienis medicamentis emplastrum aut collyrium composuit, uel ex aliena lana uestem fecit, uel ex alienis tabulis nauem uel armarium 25 uel subsellium fabricauit. et erant de hoc plures ambiguita-



sabinianῶν καὶ τῶν<sup>1)</sup> proculianῶν<sup>2)</sup>). οἱ μὲν proculianoὶ ἔλεγον τὸν τὸ εἶδος κατασκευάσαντα γίνεσθαι δεσπότην τοῦ κατασκευασθέντος, οἱ δὲ sabinianoὶ τὸν τῆς ὕλης δεσπότην κύριον ἡβούλοντο εἶναι τοῦ εἶδους. τρίτη δὲ γέγονε γνώμη μέση τις  
5 οὔσα, ἣτις ποτὲ μὲν τοῖς sabinianoῖς, ποτὲ δὲ τοῖς proculianoῖς συντρέχει, ἣν καὶ ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν ἀπεδέξατο<sup>3)</sup> δεσπότης. φησὶ γὰρ ἡ τρίτη γνώμη [ὅτι] εἰ τὸ κατασκευασθὲν εἶδος ἀναλυθῆναι<sup>4)</sup> δύναται εἰς τὴν παλαιάν ὕλην, ἐξ ἧς γέγονεν, ὁ τῆς ὕλης δεσπότης καὶ τοῦ εἶδους ἔσται δεσπότης. εἰ δὲ τὸ  
10 εἶδος ἀναδραμεῖν εἰς τὴν ἀρχαίαν ὕλην οὐ δύναται, τὸν κατασκευάσαντα τὸ εἶδος εἶναι τοῦ γενομένου δεσπότην. οἶον, ὡς ἐπὶ θέματος,<sup>5)</sup> ἀπὸ βώλου χαλκοῦ ἢ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ τὸ κατασκευασθὲν σκεῦος δύναται χωνευθὲν τὴν ἀρχαίαν ἀποτελέσαι βῶλον<sup>6)</sup> χαλκοῦ ἢ ἀργύρου ἢ χρυσοῦ, ὁ δὲ οἶνος ἢ τὸ ἔλαιον  
15 ἢ ὁ σῖτος εἰς σταφυλὰς ἢ ἐλαίας ἢ στάχυν<sup>7)</sup> ὑποστρέφειν οὐ δύναται, ἀλλ' οὐδὲ τὸ οἰνόμελι εἰς οἶνον καὶ μέλι διαλύεσθαι δύναται. ταῦτα μὲν ἐν ᾧ ἡ πᾶσα ὕλη ἀλλοτρία ἦν. εἰ δὲ ἐξ<sup>8)</sup> ἐμῆς καὶ σῆς ὕλης ἐποίησα τὸ<sup>9)</sup> εἶδος, οἶον ἐξ ἐμοῦ οἶνου καὶ μέλιτος σοῦ<sup>10)</sup> οἰνόμελι, ἢ ἐξ ἐμῶν καὶ σῶν φαρμάκων ἔμπλα-  
20 στρον ἢ κολλύριον,<sup>11)</sup> ἢ ἐξ ἐμοῦ καὶ σοῦ ἐρίου ἐσθῆτα, ἀναμφίβολον ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος τοῦτον εἶναι δεσπότην τὸν κατασκευάσαντα· οὐ γὰρ μόνον οἰκείαν ἐργασίαν ἐδαπάνησε περὶ τὸ εἶδος, ἀλλὰ καὶ μέρος παρέσχε<sup>12)</sup> τῆς ὕλης. 26. Εἰ δέ τις 26.  
ἀλλοτρίαν πορφύραν ἰδίῳ ἐνύφανεν ἐσθήματι, εἰ καὶ προστε-  
25 θεῖσα ἢ πορφύρα τιμιωτέρα τοῦ συννηθέντος<sup>13)</sup> ἐστὶν ἐσθήματος, ἀλλ' ὁμως ἐν<sup>14)</sup> προσθήκης δεχθήσεται μέρος καὶ ὁ τῆς πορφύρας δεσπότης κατὰ τοῦ ὑφελομένου καὶ ταῦτα πράξαντος ἔξει τὴν furti καὶ τὸν furtiuon<sup>15)</sup> condicticion, εἴτε αὐτὸς ὁ

1) de. ed. ant. F. 2) scripsi ex M. et L<sup>2</sup>. (L<sup>1</sup>. deest).  
3) ἀπεδέξατο G. ἀπελέξατο L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) —ληφθῆναι L<sup>2</sup>. 5) —τι L<sup>2</sup>. 6) μορφὴν Vi. R. 7) ἀστάχυν L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. 8) d. G.  
9) L<sup>6</sup>. τι Vi. R. 10) σοῦ μέλ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) de. Vi. R.: L<sup>2</sup>. scribit κολλύριον L<sup>6</sup>.: κολούριον. 12) scripsi cum Vi. R.: cet. —εἶχε. 13) ita M.: συνηλωθέντος L<sup>2</sup>.: συνηνωθέντος (sic) F. συνενωθ. L<sup>6</sup>.: cet. ed. 'προσθεθέντος'. 14) d. M. 15) furti-  
bon M. L<sup>2</sup>. φουρτίβον F. τὴν furti condictionem Vi. R.

tes Sabinianorum et Proculianorum. Proculiani dicebant qui speciem parauit eum speciei dominum fieri, Sabiniani autem qui materiae dominus esset eum speciei quoque proprietarium esse uolebant. tertia autem quodammodo media sententia inuauit, quae modo Sabinianis modo Proculianis fauebat, quae et 5 piissimo principi nostro placuit. quae sententia ita se habet: si ea species quae parata est ad pristinam materiam, unde facta est, reduci potest, materiae dominus speciei quoque erit dominus; sin autem species ad pristinam materiam reuerti nequit, qui speciem confecit, is eiusdem dominus erit. ut 10 ecce, exempli gratia, ex massa aeris uel argenti uel auri uas conflatum potest ad pristinam massam aeris uel argenti uel auri redigi: uinum autem uel oleum uel frumentum ad uuas uel oliuas uel spicas reuerti nequit, set ne mulsum quidem ad uinum et mel resolui potest. haec uero si tota materia 15 aliena fuerit: nam si ex mea tuaque materia speciem fecerim, ueluti ex uino meo et tuo melle mulsum, aut ex meis tuisque medicamentis emplastrum uel collyrium, aut ex mea tuaque lana uestem, dubitandum non est quin in hoc casu is sit dominus qui fecerit, non solum enim ad speciem efficiendam 20 26. operam suam dedit, set et partem materiae praestauit. 26. Si quis uero alienam purpuram suo intexuit uestimento, licet adiecta purpura connexo uestimento pretiosior est, tamen accessionis locum optinet et purpurae dominus aduersus eum, qui eam subripuit et id fecit, furti actionem et conductionem 25

κεκλοφῶς τὸ ἔσθημα κατεσκεύασεν, εἴτε ἕτερος μὲν ὑφείλετο, ἕτερος δὲ τὸ κλαπὲν συνήνωσε τῇ ἐσθῇτι. in rem γὰρ κινεῖν οὐ δύναται ὁ τῆς πορφύρας δεσπότης· δοκεῖ γὰρ ἡ πορφύρα τρόπον τινὰ ἀποσβέσθαι, τὸ μὴ εἶναι αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν. κι-  
 5 νηθῆσεται δὲ πάντως ὁ furtiuos condicticios.<sup>1)</sup> τὰ γὰρ ἀπο-  
 σβεσθέντα πράγματα ἤτοι ἀφανισθέντα, εἰ καὶ διὰ τὴν in rem  
 ἐχδιχεῖν οὐχ οἰόντε, κατὰ τῶν κλεπτῶν μέντοι τὸν furtiuon con-  
 dicticion καὶ κατὰ πάντων νομέων, εἰ καὶ μὴ εἶεν κλέπται, κι-  
 νεῖν δυνησόμεθα. ἀλλ' εἰ μὲν κλέπτης ἐστὶν ὁ νεμόμενος τὸ<sup>2)</sup>  
 10 τὴν πορφύραν ἔχον ἔσθημα, καὶ furti καὶ furtiῳ condicticiῳ  
 ἐναχθήσεται, εἰ δὲ ἕτερος παρὰ τὸν κλέπτην,<sup>3)</sup> τῷ furtiῳ con-  
 dicticiῳ κρατηθήσεται, οὐκέτι δὲ τῇ furti. 27. Ὅλαι δύο τι-  
 νων κατὰ γνώμην ἐμίγησαν τῶν δεσποτῶν, ἅπαν τὸ ἐκ τῆς μί-  
 ξεως ἀποτελούμενον<sup>4)</sup> σῶμα ἑκατέρων ἔσται κοινόν. οἶον δύο  
 15 τινες τὸν ἴδιον ἔμιξαν οἶνον ἢ βώλους ἀργύρου ἢ χρυσοῦ συ-  
 νεχώνευσαν. εἰ δὲ διάφοροί<sup>5)</sup> εἰσιν ὕλαι, ὧν ἡ μίξις ἀπετέλεσέ  
 τι ἰδιάζον<sup>6)</sup>, οἶον ἐξ οἴνου καὶ μέλιτος οἰνόμελι ἢ ἀπὸ χρυσοῦ  
 καὶ ἀργύρου ἤλεκτρον<sup>7)</sup>, κἀνταῦθα λέγομεν κοινὸν εἶναι τῶν δύο  
 τὸ ἀποτελεσθέν. ταῦτα μὲν ἐν ᾧ κατὰ γνώμην ἐπράττετο τῶν  
 20 δεσποτῶν.<sup>8)</sup> εἰ δὲ καὶ<sup>9)</sup> ἐκ τύχης καὶ οὐ κατὰ προαίρεσιν τῶν  
 δεσποτῶν συνεχύθησαν αἱ ὕλαι ἢ ἑτερογενεῖς ἢ ὁμοιογενεῖς,<sup>10)</sup>  
 τὸ αὐτὸ γενήσεται. 28. Εἰ δὲ ὁ<sup>11)</sup> Titiu σῖτος τῷ σῶ σίτῳ<sup>28.</sup>  
 συνεμίγη καὶ μία γέγονε σωρὸς, εἰ μὲν ὑμετέρα<sup>12)</sup> γνώμη κοινὴ  
 ἔσται ἡ σωρὸς, ἐπειδὴ ἐν ἑκαστον σῶμα (τουτέστιν ἑκαστος  
 25 κόκκος) ἐξ ὑμετέρας συναινέσεως ὑπὸ τὴν κοινὴν γέγονε δεσπο-  
 τείαν· εἰ δὲ ἡ<sup>13)</sup> τυχηρῶς γέγονεν ἡ μίξις ἢ ὁ Titios οὐ κατὰ  
 τὴν<sup>14)</sup> σὴν γνώμην ἔμιξε τὸν σῖτον, οὐκ ἔσται κοινὴ ἡ σωρὸς,  
 ἐπειδὴ οἱ καθ' ἑκαστον κόκκοι ἐν τῇ οἰκείᾳ<sup>15)</sup> μεμνήκασιν ὑπο-  
 στάσει καὶ οὐκ ἡμειψεν<sup>16)</sup> αὐτοὺς ἡ μίξις. ὥστε οὖν οὐ γενή-

1) condictio furti Vi. R. hic et deinc. 2) d. M. 3) plura  
 hic perperam om. M. 4) τὸ add. L<sup>2</sup>. 5) —ραί L<sup>6</sup>. F. 6) καὶ  
 αἱ τῶν διαφ. ὁλῶν μίξ. ἀπέτ. τι ἰδ. Vi. R. 7) ita R.: cet. —τρος  
 8) τῶν δ. ἐπρ. Vi. R. 9) de. Vi. 10) οὐ ed. ant. F.  
 11) τοῦ add. Vi. F. R. 12) ἐτέρα L<sup>2</sup>. 13) de. Vi. R.  
 14) d. Vi. R. 15) ἰδίᾳ Vi. R. 16) ita Vi. R.: M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. =  
 ἔμιξεν.

furtiuam habet, siue ipse fur uestimentum parauit, siue alter subripuit et alter subreptam purpuram intexuit uestimento. in rem enim agere nequit purpurae dominus: uidetur enim purpura esse quodammodo extincta, cum per semet ipsam non amplius existat: condicetur tamen 5 omnino a fure. nam licet extinctae res per actionem in rem uindicari non possint, a furibus et ab omnibus possessoribus condici possunt. set si fur ipse est qui uestimentum purpura ornatum possidet, et actione et condictione furtiua conuenietur, si alius praeter furem condictione furtiua tene- 10 bitur, non etiam furti actione. 27. Duorum materiae ex uoluntate dominorum confusae sunt: totum id corpus quod ex confusione fit utriusque erit commune; ueluti si duo quidam, uinum suum confuderint aut massas argenti et auri conflauerint. set si diuersae materiae sint quarum confusio propriam 15 quandam speciem effecerit, ueluti ex uino et melle mulsum, uel ex auro argentoque electrum, tunc etiam dicimus communem esse utriusque speciem comparatum. haec uero quotiens ex uoluntate dominorum id factum est; si uero fortuitu et inuitis dominis confusae fuerint materiae seu diuersi 20 seu eiusdem generis, idem optinebit. 28. Quodsi Titii frumentum tuo frumento mixtum fuerit, et unus factus fuerit aceruus, si quidem ex uoluntate uestra, communis erit aceruus, quia singula corpora, id est singula grana, ex consensu uestro communicata sunt. quodsi casu id mixtum fuerit, uel 25 Titius frumentum miscuerit sine uoluntate tua, non erit communis aceruus quia singula grana in sua durant substantia, neque ea mixtio mutauit. itaque non fiet in eiusmodi casu

σεται κοινή<sup>1)</sup> σωρὺς ἐπὶ τοῦ τοιούτου θεματισμοῦ, ὥσπερ ἡ ἀγέλη τῶν προβάτων οὐ κοινωνοποιηθήσεται<sup>2)</sup> ἐὰν τὰ πρόβατα Titíu τοῖς σοῖς προβάτοις συναναμιγῇ. εἰ δὲ συμβῇ τὴν τοῦ σίτου σωρὸν ἢ ὑπὸ σου ἢ ὑπὸ Titíu διακατέχεσθαι<sup>3)</sup>, ὁ ἕτερος κατὰ τοῦ  
 5 νεμομένου κινήσει τὴν in rem. officion<sup>4)</sup> δὲ ἔσται τοῦ δικαστοῦ ὥστε διατιμήσασθαι ὁποῖος ἦν ὁ ἐκάστου σῖτος καὶ πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέτρον τῷ áctori καταδικάσαι τὸν νομέα.  
 29. Ἐάν τις ἐν τῷ ἰδίῳ ἐδάφει οἶκον κατασκευάσῃ ἐξ ἄλλο-29. τριῶν ὑλῶν, δεσπότης γίνεται τοῦ κατασκευασθέντος· τὸ γὰρ  
 10 ἐποικοδομηθὲν εἶχει τῷ ἐδάφει, ἐκείνου δήλου ὄντος ὅτι ὁ τῆς ὕλης δεσπότης τῆς δεσποτείας<sup>5)</sup> οὐκ ἐκπίπτει τῆς ὕλης αὐτῆς εἰς τὸ διηνεχές, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἔστηκε τὸ οἰκοδομημα, οὔτε τὴν in rem κινεῖν οὔτε τὴν ad exhibendum<sup>6)</sup> δύναται, διὰ τὸν δωδεκάδελτον νόμον, ὥτινι διηγόρευται ἵνα μηδεὶς ἀλλότριον  
 15 ξύλον ἐργάσιμον τοῖς ἰδίῳ οἰκήμασι συζευχθὲν<sup>7)</sup> ἐξελεῖν ἀναγκασθῇ, ἀλλ' ἵνα τὴν διπλασίονα αὐτοῦ καταβάλλῃ τιμὴν κινουμένης ἀγωγῆς personalías<sup>8)</sup>, ἣτις λέγεται de tigno<sup>9)</sup> iuncto<sup>10)</sup>.  
 χώρα δὲ ταύτῃ τῇ ἀγωγῇ οὐ μόνον, ἡνίκα ξύλον τῆς ἐμῆς δεσποτείας ὑποβάλλῃ τις τῷ ἰδίῳ οἰκοδομήματι, ἀλλὰ γὰρ καὶ εἰ  
 20 λίθος καὶ εἰ βήσαλον καὶ εἰ χίων ἤ,<sup>11)</sup> τῇ γὰρ τοῦ tignu<sup>12)</sup> προσηγορίᾳ ἅπασα ὕλη σημαίνεται, δι' ἧς οἰκοδομεῖν οἰόντε. διὰ τοῦτο δὲ ταῦτα νενομοθέτηται τῷ δωδεκαδέλτῳ νόμῳ, ὥστε μὴ κινεῖσθαι in rem ἢ ad exhibendum, προφάσει τοῦ ξύλου τοῦ συναναπλαχέντος τῷ ἐμῷ οἰκοδομήματι, ἵνα μὴ τοῦ δικαστοῦ  
 25 με καταδικάσαντος<sup>13)</sup> εἰς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἀναγκασθῶ τὸν οἶκον καταλύσαι, προφάσει τοῦ ποιῆσαι τῇ ἀποφάσει τὸ ἱκανόν. πολλὰ γὰρ<sup>14)</sup> τῆς ἐξ αὐτοῦ προνοίας ἡξίωσεν ὁ δωδεκάδελτος

1) ita M.: cet. add. ἡ. 2) ita M. L<sup>2</sup>: cet. 'κοινον.'  
 3) ἀξίωμα ins. L<sup>2</sup>. (sic). 4) officium Vi. R. 5) οὐκ ἐκπ. τῆς δεσπ. Vi. R. 6) ἡγουν τὴν παραστατικὴν εἰς ἀπαίτησιν add. Vi. R.: P. = 'παραστατικὴν τῶν πραγμάτων ἀγωγὴν'. 7) ἀλλοτριάν ὕλην . . συζευθεῖσαν L<sup>6</sup>. 8) περσονάλις ed. ant. F. 9) ligno L<sup>2</sup>.  
 10) iniuncto Vi. R. 11) ita M, cum quo fere facit L<sup>2</sup>: cet. καὶ εἰ λίθον ἢ β. ἢ χίωνα. 12) lignu L<sup>2</sup>. 13) καταδικάσ. με. omn. praeter M. 14) καὶ πολλῆς Vi. R.: L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. M. P. Taur. F. 'πολλά-  
 κισ γὰρ'. Cf. quae nonuimus Rendie. Istit. Lomb. XVI 57 n.

communis aceruus, sicuti et grex non communicabitur si pecora tua Titii pecoribus mixta fuerint. si uero frumenti aceruus uel a te uel a Titio retineatur, alteruter in eum qui possidet in rem aget. officium autem iudicis erit aestimare quantum fuerit utriusque frumentum et pro qualitate et modo 5  
29. actori possessorem condemnare. 29. Si quis in suo solo domum aliena materia aedificauerit, dominus fit aedificii: quia quod inaedificatur solo cedit: ita tamen ut materiae dominus eius dominio in perpetuum non cadat; set donec aedificium subsistat, neque in rem, neque ad exhibendum agere 10 possit propter legem XII tabularum, qua cauetur ne quis tignum alienum suis aedibus iniunctum eximere cogatur, set ut duplum eius pretii praestet personali conuentus actione, quae uocatur de tigno iuncto. locus huic actioni fit non modo quotiens tignum meum quis aedibus suis iniunxerit, set 15 etiam si de petra uel de latere uel de columna quaeratur; tigni enim appellatione omnis materia significatur, ex qua aedificari potest. quod ideo lege XII tabularum cautum est ne uindicari neque ad exhibendum agi possit propter lignum meis aedibus iniunctum, ne cum iudex me in rem condemna- 20 uerit, aedificium rescindere cogar, ut sententiae satisfaciam: saepius enim aedificiis lex XII tabularum consuluit. set si

τὰς οἰκίας. εἰ δὲ συμβῇ ἔκ τινος αἰτίας τὸ εἰρημένον οἶκημα  
καταπεσεῖν, ὃ τῆς ὕλης δεσπότης, εἰ μὴ διπλοῦν ἔτυχε κομισά-  
μενος διὰ τῆς *de tigno iuncto* ἀγωγῆς,<sup>1)</sup> δύναται κινεῖν ἀνω-  
λύτως καὶ<sup>2)</sup> *in rem* καὶ *ad exhibendum*. 30. Προλαβόντες<sup>3)</sup> 30.  
5 εἴπομεν<sup>4)</sup> ἐν οἰκείῳ ἐδάφει ἐξ ἀλλοτρίας ὕλης οἶκημά τινα κα-  
τασκευάσαντα· νῦν τὸ ἐναντίον θεματίζομεν. ἐν τῷ σῷ ἐδά-  
φει<sup>4)</sup> ἐμαῖς ὕλαις οἶκον κατασκεύασα, ὃ τοῦ ἐδάφους κύριος καὶ  
τοῦ οἰκήματος ἔσται<sup>5)</sup> δεσπότης διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα  
εἶχειν τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκειμένοις, ὥστε οὖν τῆς ὕλης<sup>6)</sup> ἀπολ-  
10 λύω<sup>7)</sup> ἐγὼ διηνεκῶς τὴν δεσποτείαν. εἰδὼς γὰρ ἐν ἀλλοτρίῳ ὦχο-  
δόμουν ἐδάφει· ἀμέλει εἰ καὶ συμβῇ τὸν οἶκον καταπεσεῖν, οὐχ ἔξω  
ἐπὶ ταῖς ὕλαις τὴν *in rem*. ἐκεῖνο δὲ τῶν ἀμάχων ἐστίν, ὅτι  
εἰ<sup>8)</sup> συμβῇ ἐμὲ τὸν οἰκοδομήσαντα ἐν νομῇ εἶναι τῆς οἰκίας, ὃ  
δὲ τοῦ ἐδάφους δεσπότης χρώμενος τῷ κανόνι τῷ λέγοντι εἶχειν  
15 τὰ ἐπικείμενα τοῖς ὑποκειμένοις κινεῖ κατ' ἐμοῦ τὴν *in rem*, εἰ  
μὲν *bona fide*<sup>9)</sup> ὑπῆρχον νομεὺς (ἐνόμιζον γὰρ ἐμὸν εἶναι τὸ  
ἔδαφος), λήψομαι οὐ μόνον τῆς ὕλης τὴν διατίμησιν ἀλλὰ καὶ  
τοὺς μισθοὺς τῶν τεχνιτῶν, καὶ μὴ βουλόμενον αὐτὸν<sup>10)</sup> ταῦτα  
πράττειν ἐξωθῶ διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς.<sup>11)</sup> εἰ δὲ *mal*  
20 *fide*<sup>12)</sup> ἐνεμόμην τὸν τόπον (ἠπιστάμην γὰρ αὐτὸν ἀλλότριον  
ᾔντα), οὐδεμίαν ἔξω παραγραφὴν ἀλλ' ἀναγκάζομαι τὸν τόπον  
ἀποδιδόναι μετὰ τῶν ἐπιτεθέντων· δύναται γὰρ ἕκαστος ἐγκα-  
λεῖν μοι προπετῶς<sup>13)</sup> τίνος χάριν εἰδὼς εἰς ἀλλότριον ὦχοδό-  
μουν τόπον.<sup>14)</sup> 31. Titios ἀλλότριον δένδρον ἐν τῷ οἰκείῳ<sup>31</sup>.  
25 ἐφύτευσεν ἀγρῷ· Titiu ἔσται τὸ δένδρον· εἰ δὲ καὶ Títios  
οἰκεῖον δένδρον ἐν τῷ ἀγρῷ ἐφύτευσε Maeuiú, Maeuiú<sup>15)</sup> γε-  
νήσεται<sup>16)</sup> τὸ δένδρον, μόνον εἰ ἐν ἑκατέρῳ θέματι τὰς οἰκίας τὸ

1) Ita M.: cet. εἰ μήπω διὰ τῆς *de. t. i. ἀγ.* τὸ διαλ. ἔτυχε κομι-  
σάμ. 2) d. L<sup>2</sup>. F. 3) —ομεν Vi. R. 4) εἰάν add. Vi. R.

5) ἔσθ Vi. R. 6) σὺν τῇ ὕλῃ M. L<sup>2</sup>. F. 7) ἀπόλωλα Vi. R.

8) καὶ add L<sup>2</sup>. 9) *bonae fidei* L<sup>6</sup>. Vi. R. καλῇ πίστει L<sup>2</sup>. 10) de.

Vi. R. 11) λέγων· ἀλλ' εἰ μὴ καλῇ πίστει ἔχτισα Vi. R. add.

12) ἦτοι κακῇ πίστει add. L<sup>2</sup>. 13) post εἰδὼς habent Vi. R.

14) τόπ. ὦχοδ. L<sup>2</sup>. F. 15) ita M. L<sup>1</sup>.: L<sup>2</sup>. *maebiu*: F. *Maeuii*: Vi.

R. *Maiβίου*. 16) ἔσται L<sup>6</sup>.

a) Suppl. Bas. 35 schol.

aliqua ex causa dirutum sit aedificium, dominus materiae si non fuerit duplum per actionem de tigno iuncto iam persecutus, eam vindicare et ad exhibendum agere potest. 30. Iam de eo perspectum habemus qui in suo solo aliena materia domum aedificauerit. nunc de contrario casu dispiciamus. 5 si in tuo solo mea materia aedificium construxerim, soli dominus etiam aedificii proprietatem nanciscetur propter regulam dicentem ea quae inaedificentur solo cedere; itaque materiae dominium in perpetuum amitto, sciens enim prudensque in alieno solo aedificaui. igitur si aedificium dirutum sit non 10 potero materiam vindicare. certe illud constat, si in possessione aedificii me aedificatore constituto, dominus soli regulae qua aedificia solo cedunt, ad vindicandum agat, si bona fide possessor fuerim (putabam enim solum meum esse), non modo materiae pretium me consequi, set et fabrorum mercedes, 15 eumque nolentem ea soluere, per doli exceptionem repellere posse. si uero mala fide locum possidebam (sciebam enim locum esse alienum), nullam habebo exceptionem set cogar fundum cum aedificio restituere; potest enim mihi a quoque culpa obici quod temere et prudens in solo aedificauerim 20 31. alieno. 31. Titius arborem alienam in suo solo plantauit: Titii arbor erit. et si Titius arborem suam in solo Maeuii plantauerit, Maeuii arbor fiet: utique utroque casu



φυτευθὲν ἐξέτεινε ρίζας. πρὶν γὰρ τὰς ἰδίας ἐκτείνῃ<sup>1)</sup> ρίζας καὶ τῆς ὑποκειμένης δράξῃται γῆς, τοῦ πάλαι δεσπότου ἐστὶ τὸ δένδρον· μεθ' ὃ μέντοι ριζωθῇ τὸ εἰρημένον φυτὸν μετατίθεται αὐτοῦ ἡ δεσποτεία ἐπὶ τὸν κύριον τοῦ ἐδάφους, ἐν ᾧ ἴστα-  
5 ται. ἀμέλει ἐντεῦθεν ἐζητήθη τι τοιοῦτον. ὁ<sup>2)</sup> ἐμὸς ἀγρογεί-  
των ἐν τέλει τοῦ οἰχείου ἀγροῦ πλησίον τῶν ἐμῶν γηδίων δέν-  
δρον εἶχε. συνέβη τοῦ τοιούτου δένδρου κατὰ μικρὸν ἐρπού-  
σας ὑπὸ γῆν τὰς ρίζας ἐφικέσθαι τοῦ ἐμοῦ καὶ τῆς ἐμῆς δρά-  
ξασθαι<sup>3)</sup> γῆς καχεῖθεν<sup>4)</sup> τρέφεσθαι. ζητήσεως γενομένης, ἤρε-  
10 σεν ἐμὸν γενέσθαι τὸ δένδρον· οὐδὲ γὰρ φυσικὸς ἐπιτρέπει λο-  
γισμὸς ἑτέρου εἶναι τὸ δένδρον<sup>5)</sup> ἥπερ<sup>6)</sup> ἐκείνου, οὗ ἐν τῇ γῇ  
τὰς ρίζας ἔχει. ὦθεν εἰ<sup>7)</sup> ἐν τοῖς ὅροις τῶν δύο ἀγρῶν ἀνα-  
φύει<sup>8)</sup> δένδρον, ἐκταθῆσαι δὲ αἱ ρίζαι αὐτοῦ<sup>9)</sup> ἐκάτερον κατέ-  
λαβον ἀγρὸν, κοινὸν γενήσεται τὸ δένδρον. 32. Ὡςπερ δὲ<sup>10)</sup> 32.  
15 τὰ φυτὰ τὰ ἐν τῇ γῇ τρεφόμενα καὶ αὐξόμενα<sup>11)</sup> ἐκείνου γίνε-  
ται, ὡς δεσπόζει<sup>12)</sup> τῆς ὑποκειμένης γῆς, τῷ αὐτῷ λόγῳ καὶ τὰ  
σπειρόμενα, οἶον σῖτος κριθῇ καὶ ὅσα τοιαῦτα, ὑπείκει τῷ ἐδά-  
φει. ἀλλ' ὥςπερ ὁ bona fide<sup>13)</sup> κτίσας ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ ἐνα-  
γόμενος τῇ in rem διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἑαυτῷ ποιεῖ  
20 τὸ ἀζήμιον, ὁμοίως καὶ ὁ<sup>14)</sup> σπείρας οἰχείοις δαπανήμασι τὸ ἀλ-  
λότριον ἀγρὸν, ἐν ᾧ bona fide<sup>15)</sup> τοῦτο πεποίηκε, διὰ τῆς τοῦ  
δόλου παραγραφῆς ἔξει τὸ ἀσφαλές. 33. Ἐμούς<sup>16)</sup> τις λα- 33.  
βὼν χάρτας ἢ ἐμὰς βεμβράνας<sup>17)</sup> ἐνέγραψέ τι ἐν<sup>18)</sup> αὐτοῖς,  
κάνταῦθα κατὰ μίμησιν τοῦ ἐδάφους εἶχει τὰ ἐπικείμενα τοῖς  
25 ὑποκειμένοις εἰ καὶ τὰ μάλιστα χρυσῷ ἐστὶ τὰ ἐπιτεθέντα γράμ-  
ματα, καὶ γὰρ γίνομαι τοῦ βιβλίου δεσπότης. ἀδιάφορον δὲ ἐστὶν  
εἴτε ἔμμετρον ἔπος εἴτε ἱστορίαν<sup>19)</sup> ἤγουν ῥητορικὸν ἐνέγραψε  
λόγον, ὦθεν κινῶν ἐγὼ τὴν in rem κατὰ τοῦ τὸ βιβλίον ποιή-

1) —ει M. 2) d. M. 3) —ξαι Vi. R. 4) καχεῖ M. 5) τὸ δ.  
εἶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. Vi. R. 6) εἴπερ Vi. 7) δ M. 8) ἀναφυη-  
θὲν L<sup>1</sup>. ἀναφυσεῖ (i. e. ἤ) L<sup>2</sup>. —ῃ F<sup>1</sup>. 9) ita M. αἱ τούτου ρ. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>. Vi. R. 'αἱ αὐτοῦ ρ.' F<sup>2</sup>. 10) γὰρ Vi. R. 11) —ανό-  
μενα Vi. R. 12) τοῦ δεσπότου Vi. R. 13) καλῇ πίστει L<sup>2</sup>.  
14) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) κ. π. L<sup>2</sup>. 16) —ας F<sup>1</sup>. 17) ita  
scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. βεβράνας L<sup>6</sup>. Taur. 18) d. M. 19) ἱστορι-  
κὸν Vi. R.

si planta radices egerit. antequam enim suas egerit radices et glebas subiectas apprehenderit, pristino domino arbor pertinet: ex quo uero radices arbor egerit, proprietas eius ad dominum fundi in quo est plantata transfertur. itaque eiusmodi quaestio orta est. uicinus meus in termino 5  
agri sui prope confinium praediorum meorum arborem habebat: cuius arboris radices sub terra paulatim crescentes in meum fundum peruenerunt, terram meam apprehenderunt et inde nutriri coeperunt. cum ambigeretur, placuit meam arborem fieri: non enim permittit naturalis ratio alterius arborem 10  
esse, quam cuius in fundo radices habeat. et ideo prope fines duorum agrorum quae nascitur arbor, cuius radices extendantur et utrumque amplectantur fundum, communis fit.

32. 32. Sicut plantae quae in terra nutriuntur et coalescunt eius fiunt, cuius subiecta terra est, eadem ratione quae sata sunt, 15  
ueluti frumentum hordeum cetera id genus, solo cedunt. set sicut is qui bona fide in alieno solo aedificauerit, in rem actione conuentus per exceptionem doli mali sibi indemnitatem quaerit, ita et qui suis impensis alienum fundum conseruerit, si modo id bona fide fecerit, per doli exceptionem tu- 20  
tus erit. 33. Meis quis chartis membranisque usus aliquid in isdem scripsit: et hoc casu ad similitudinem soli superimposita subiectis cedent, licet aureae sint inscriptae litterae egoque libri dominus fiam. neque interest an metricum carmen, an historiam an orationem quis scripserit. si uero librum uin- 25

σαντος καὶ τὰ δαπανήματα τῆς γραφῆς, μὴ καταβαλὼν ἐτοίμως  
ἐκβληθήσομαι διὰ τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς, ἐν ᾧ bona  
fide<sup>1)</sup> νομεὺς ἦν ὁ ταῦτα πράξας.<sup>2)</sup> 34. Λαβὼν τις ἄλλο- 34  
τρίαν σανίδα ἐζωγράφησε καὶ εἰκόνα κατεσχεύασεν. τίς ἐστὶν  
5 ἡ εἰκὼν, ἐζητήθη. καὶ οἱ μὲν λέγουσι τὸν ζωγράφον γίνεσθαι  
δεσπότην τῆς σανίδος καὶ τὴν σανίδα εἶχειν τῇ γραφῇ, ἕτεροι  
δὲ τὸν τῆς σανίδος δεσπότην<sup>3)</sup> τῆς γραφῆς γίνεσθαι κύριόν  
φασιν, ὅποιαδῆποτε εἴη <sup>4)</sup> γραφή. ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν  
προτέρον<sup>5)</sup> μᾶλλον ἐδέξατο γνώμην καὶ τὸν ζωγραφήσαντα τῆς  
10 εἰκόνης γίνεσθαι βούλεται<sup>6)</sup> δεσπότην. καταγέλαστον γὰρ ἐνό-  
μισεν εἶναι τὴν Ἀπέλλου<sup>7)</sup> ζωγραφίαν ἢ Παρρασίου<sup>8)</sup> ὑπεῖχειν  
τῇ εὐτελεστάτῃ σανίδι. ὅθεν εἰ ὁ τῆς σανίδος δεσπότης ἐν  
κατοχῇ γέγονε τῆς εἰκόνης, ὁ δὲ ζωγραφήσας ἔλθῃ κινῶν κατ'  
αὐτοῦ τὴν in rem μὴ καταβαλὼν τὸ τῆς σανίδος τίμημα, διὰ  
15 τῆς τοῦ δόλου παραγραφῆς ἐκβληθήσεται. εἰ δὲ ὁ ζωγραφήσας  
νέμεται τὴν εἰκόνα, τότε ὁ τῆς σανίδος δεσπότης directan μὲν  
in rem ἔχειν<sup>9)</sup> οὐ δύναται, ἐξέπεσε γὰρ τῆς δεσποτείας τῆς  
γραφῆς ἐπιτεθείσης, δίδοται δὲ αὐτῷ utilia<sup>10)</sup> in rem, ἵνα κι-  
νῶν οὕτω λέγῃ· ὥσανεὶ ὑπῆρχον<sup>11)</sup> δεσπότης. τῇ δὲ  
20 εἰρημένῃ utilia<sup>12)</sup> in rem χρώμενος, εἰ μὴ παράσχῃ τὰ περὶ  
τὴν ζωγραφίαν γενόμενα δαπανήματα τῷ bona fide ζωγραφή-  
σαντι, ἐξωθεῖται διὰ τῆς τοῦ δόλου<sup>13)</sup> παραγραφῆς. καὶ ταῦτα  
μὲν τετραχταῖσται ὅσον ἐπὶ τῇ δεσποτείᾳ τῆς εἰκόνης· ἐκεῖνο  
γὰρ τῶν ὡμολογημένων ἐστίν, ὅτι εἴτε ὁ ζωγραφήσας ἔκλεψε  
25 τὴν σανίδα, εἴτε ἕτερός τις, δίδοται τῷ δεσπότη ἡ furti κατὰ  
τοῦ κλέπτου. 35. Ὑποπτεύσας εἶναί σε δεσπότην ἀλλότριον 35.  
ἡγόρασα παρὰ σοῦ ἀγρὸν ἢ κατὰ δωρεὰν ἔλαβον ἢ ἐξ ἄλλης  
αἰτίας εὐλόγου, bona fide μέντοι, οἶον ἀπὸ permutatíonos<sup>14)</sup>

1) ita M. cet. — ae fidei. καλῇ πίστει L<sup>2</sup>. 2) dedi ex M. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>.: cet. γράφας. 3) καὶ ad. Vi. F. R.; κύριον γιν. φ. Vi. R.  
4) ἡ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) —ρων G. 6) βούλ. γιν. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
7) ζωγράφος δὲ οὗτος τῶν παρ' Ἑλλήσιν ἀριστευσάντων add. libri, ed.  
omn. set glossema sapiunt. 8) ἡ ὑδοκίμησε δὲ οὗτος παρὰ Ῥωμαίοις:  
item glossema redolent. 9) ἔχ. i. r. omn. praeter M. 10) uti-  
lis R. 11) —χεν ed. ant. F. 12) utili R. —lian M. 13) dólu  
M. 14) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

dicans ab eo qui fecerit, impensas scripturae soluere paratus non sim, repellar exceptione doli mali, utique si possessor  
34. bona fide fuerit qui id scripserit. 34. Aliena quis usus tabula, pinxit et imaginem confecit. quaesitum est cuius tabula picta esset. et quidam aiebant pictorem tabulae fieri 5 dominum, tabulamque picturae cedere; alii autem dominum tabulae etiam picturae fieri proprietarium, qualiscumque pictura esse. princeps autem noster priorem praetulit sententiam, pictoremque dominum tabulae pictae fieri iussit. ridiculum enim putauit Apellis uel Parrhasii picturam uilissimae 10 cedere tabulae. ideo si dominus tabulae imaginem possideat, pictor autem ad uindicandum agat nec tabulae pretium soluat per doli mali exceptionem repelletur. at si is qui pinxit imaginem possideat, dominus tabulae directa in rem actione experiri nequit, dominio enim eius cecidit, cum picta fuerit; utilis tamen 15 in rem actio ei datur, quam intendens dicat: quasi dominus essem. qua utili actione in rem usus nisi soluat picturae impensam ei qui bona fide pinxit, repelletur per doli exceptionem. et haec de imaginis proprietate tractata sunt. illud enim palam est, quod, siue is qui pinxit subripuit tabulam siue alius, competit domino furti actio in eum qui sub- 20 ripuit. 35. Cum te dominum esse crederem, emi a te fundum alienum, uel ex donatione aliane quae iusta causa aequae bona fide, ueluti permutatione, accepi. naturalis ratio uult

ὁ φυσικὸς λόγος βούλεται με δεσπότην γίνεσθαι τῶν ληφθέν-  
των<sup>1)</sup> καρπῶν διὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν φροντίδα, ἣν ἐν  
αὐτοῖς ἐποιησάμην. διὸ μετὰ ταῦτα παραγενόμενος ὁ τοῦ ἀγροῦ  
δεσπότης καὶ διὰ τῆς *in rem* ἐκδικῶν τὸν ἀγρὸν, οὐδεμίαν ἀγω-  
5 γὴν ἔξει κατ' ἐμοῦ περὶ τῶν καρπῶν, οὐς ἐντεῦθεν λαμβάνων  
ἐδαπάνησα. εἰ δὲ εἰδὼς ἀλλότριον ἐνεμήθη ἀγρὸν οὐ τεύξομαι  
αὐτῶν.<sup>2)</sup> ἀμέλει τοι τὸν ἀγρὸν ἀποκαθιστᾶν ἀναγκάζομαι<sup>3)</sup> μετὰ  
τῶν ἐντεῦθεν καρπῶν ληφθέντων, εἰ καὶ τούτους ἔτυχον ἀνα-  
λώσας. 36. Τοῦ αὐτοῦ ἀγροῦ ἐγὼ μὲν εἶχον τὴν *proprieta-* 36.  
10 *riam*, σὺ δὲ τὸν *usúfructon*. οὐχ ἑτέρως σὺ *usufructuários*  
τῶν καρπῶν γενήσῃ δεσπότης, εἰ μὴ τούτους λάβῃς ἀπὸ τῆς  
γῆς. διὸ εἰ πεπείρων ὄντων τῶν καρπῶν καὶ τῇ γῇ συνηνω-  
μένων<sup>4)</sup> συμβῇ σε τελευτῆσαι, οὐ λήψεται τούτους ὁ σὸς κλη-  
ρονόμος, ἀλλὰ τῷ *proprietary* διοίσουσιν.<sup>5)</sup> τὰ αὐτὰ σχεδὸν  
15 ἔστι καὶ ἐπὶ τοῦ *colonú*.<sup>6)</sup> ἂν γὰρ μισθῶ<sup>7)</sup> σοι ἀγρὸν, οὐ  
πρότερον γενήσῃ δεσπότης τῶν ἐντεῦθεν λαμβανομένων καρ-  
πῶν εἰ μὴ τούτους ἐξέλῃς τῆς γῆς. [τὸ *ferre*<sup>8)</sup> δὲ ἦτοι σχεδὸν  
παρέλκεται<sup>9)</sup>]. 37. Ἐπειδὴ δὲ περὶ *usufructu* διειλέχθη ἀγροῦ, 37.  
ὁφείλεις εἰδέναι ὅτι *usúfructos* θρεμμάτων ἐστὶν ἢ ἐξ αὐτῶν  
20 γονή, ὥσπερ καὶ τὸ γάλα καὶ αἱ τρίχες καὶ τὸ ἔριον. τοιγα-  
ροῦν οἱ ἄρνοι καὶ οἱ ἔριφοι καὶ οἱ μόσχοι καὶ οἱ μικροὶ ἵπποι  
ἅμα τῷ τεχθῆναι φυσικῷ λόγῳ τῆς δεσποτείας γίνονται τοῦ  
*usufructuário*. α) οἱ δὲ τοκετοὶ τῆς θεραπαίνης οὐκ εἰσὶν ἐν  
καρπῷ, ὅθεν εἰ παραχωρήσω σοι ἐγὼ τῆς ἐμῆς θεραπαίνης  
25 τὸν *usúfructon*, σὺ μὲν ἔξεις ἐν καρπῷ τὴν ὑπερησίαν αὐτῆς  
καὶ τὴν ἀπὸ χειρῶν ἐργασίαν, τὸ δὲ τεχθὲν τῆς τοῦ *proprieta-*  
*rii* γενήσεται<sup>10)</sup> δεσποτείας. ἀνόητον γὰρ ἐνομίσθη ἄνθρωπον  
συναριθμεῖσθαι τοῖς καρποῖς· ὅτε<sup>11)</sup> πάντας τοὺς καρποὺς<sup>12)</sup>  
τῶν πραγμάτων φύσις χάριν ἐπενόησε τῶν ἀνθρώπων. 38. Εἰ 38.

1) λειφθ. M.

2) —όν M.

3) —άσομαι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. G. F.

4) συνημμένων Vi. R. '—ηνο—' (sic) F.

5) διοικήσουσι M.

6) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

7) ita M.: cet. —ώσω.

8) σχεδόν

L<sup>6</sup>. 9) de. glossemate iure suspicatur R.

10) γίνεται Vi. R.

11) ita M. cet. ὁπότε.

12) ἢ om. M.; cet. add.

a) Cf. Epi. 6, 39: ubi plura exciderunt. ibi τῆς δούλης legitur: in L<sup>6</sup>. τῶν θεραπειῶν.

me perceptorum fructuum dominum fieri pro cultura et cura, quam in isdem impendi. et ideo postea superueniens fundi dominus fundum vindicaturus nullam in me habebit actionem de fructibus quos ego inde percipiens consumpsi. si uero sciens alienum possederim agrum, non faciam meos fructus: 5 itaque et fundum cum inde perceptis fructibus restituere cogar etiam si eos consumpserim. 36. Eiusdem agri proprietatem ego habebam, tu autem usufructum: non aliter dominus fructuum fies, quam si eos perceperis. et ideo si maturis fructibus adhuc tamen pendentibus decesseris, eos non 10 percipiet heres tuus, set proprietario pertinebunt. eadem fere et de colono optinent. si enim agrum tibi locauerim, non prius dominus fructuum inde quaesitorum fies, quam eos a terra perceperis. [uocula autem fere superuacua uidetur]. 37. 37. Cum de agri usufructu locutus sim, admonendus es usu- 15 fructum pecudum fetum eorum esse, sicuti et lactem et pilum et lanam. itaque agni et haedi et uituli et equuli simul ac nascuntur naturali iure ad usufructuarium pertinent. partus uero ancillae non sunt in fructu; quare si tibi usumfructum ancillae meae cesserim, loco fructuum ministerium eius habebis 20 et operam manuum eius, partus autem domini fiet. absurdum enim uisum est hominem fructibus communerari, cum fructus omnes rerum natura hominum gratia comparauerit.

δὲ ἀγέλης ἔχει τις usufructon εἰς τάξιν<sup>1)</sup> τῶν τελευτησασῶν κεφαλῶν<sup>2)</sup> ἐκ τῆς γονῆς ὁ usufructuarius ὑποβάλλειν<sup>3)</sup> καὶ τὸν ἀριθμὸν ἀναπληροῦν ὀφείλει· τοῦτο γὰρ<sup>4)</sup> Iulianῶ<sup>5)</sup> δοκεῖ. οἷον παρεχώρησά σοι usufructon ἀγέλης προβάτων ἑκατον· σὺ νέβη τελευτῆσαι τριάκοντα πρόβατα, τεχθῆναι δὲ πεντήκοντα· δεῖ σε τὰ τριάκοντα συναναμίξαι τοῖς πρωτοτύποις ὥστε σώζεσθαι τὸν δεδομένον σοι ἀριθμὸν καὶ οὕτως τὰ λοιπὰ εἶχου πρόβατα ἕξεις ἐν δεσποτείᾳ. 38 α). Εἰ δὲ<sup>6)</sup> ἀμπελῶνος ἦγουν 38α. ἀγροῦ usufructόν σοι παρεχώρησα, εἰς τάξιν τῶν τελευτησάν-  
10 των κεφαλαίων<sup>7)</sup> ἢ γεγηρακιῶν ἀμπέλων καὶ εἰς τάξιν τῶν καμώντων ἦτοι καταπεσόντων δένδρων ἕτερα ὀφείλεις ἀνταθιστᾶν. δεῖ γάρ σε ὀρθῶς καὶ κατὰ τρόπον<sup>8)</sup> ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ἀγροῦ, οὗ παρεχωρήθη σοι ἡ usufructos καὶ οὕτω διαγίνεσθαι ὥς ἂν διεγίνετο<sup>9)</sup> κάλλιστος οἰκοδεσπότης. 39. α) Ἡὺρέ τις 39.  
15 θησαυρὸν ἐν τῷ ἰδίῳ ἀγρῷ. ὁ θειότατος Adrianὸς τὸ φύσει φυλάξας δίκαιον τῷ εὐρόντι παρεχώρησε τὸν θησαυρὸν, τὸ αὐτὸ κελεύσας ἐάν τις ἐν εἰρήνῃ ἢ ἐν religiόσῃ τόπῳ ἐκ τύχης εὕρῃ<sup>10)</sup>. εἰ δὲ τις ἐν ἀλλοτρίῳ ἀγρῷ οὐκ ἐξεπέτηδες ἀλλὰ τυχηρῶς ἦρε θησαυρόν, τὸ ἡμῖν τῷ δεσπότῃ τοῦ ἐδάφους  
20 συνεχώρησεν Adrianός. οὐκοῦν ἀκολούθως ἐάν τις ἐν βασιλικῷ τόπῳ εὕρῃ θησαυρὸν, τὸ μὲν ἡμῖν τοῦ θησαυροῦ παρέξει τῷ βασιλεῖ, τὸ δὲ ἡμῖν ὁ εὐρὼν παρακαθέξει. εἰ δὲ καὶ τις ἐν πολιτικῷ τόπῳ ἢ fiscalίῳ εὕρῃ, ὡσαύτως τὸ μὲν ἡμῖν ὁ εὐρὼν ἀποκερδαίνει, τὸ δὲ<sup>11)</sup> ἡμῖν ὁ<sup>12)</sup> fiscos, ἦγουν ἡ  
25 πόλις λήφεται. 40. Φυσικὸς τρόπος κτήσεώς ἐστι καὶ ὁ τῆς 40. traditionos<sup>13)</sup>. καὶ τί ἐστι traditiῶν; ἢ ἀπὸ χειρὸς εἰς χεῖρα<sup>14)</sup> μετάθεσις, εὐαπάλλακτον καὶ ἀπερίεργον καὶ φυσικὴν τὴν πρᾶξιν ἔχουσα, οὐδὲν γὰρ οὕτως τῇ φύσει συνάδει ἢ τὸ βεβαιού-

1) χάριν L<sup>1</sup>. 2) —σάντων κεφαλαίων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. εἶχε τελευτήσωσιν ἐξ αὐτῶν ina. L<sup>6</sup>. 3) —λεῖν M. 4) καὶ om. M. cet. add.

5) scripsi ex L<sup>2</sup>.: L<sup>1</sup>. Iuliano: M. Ἰουλιανῶ. 6) καὶ add. M.

7) addidi ex M.: cet. om. R. 'τελευτησασῶν'. 8) ἀγαθὸν add. Vi.

R. πιστὸν ad. L<sup>6</sup>. 9) —γέν— L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) εὕρε ed. ant. F.

11) ἕτερον add. Vi. R. 12) d. F. 13) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

14) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: 'ἀποχειρῶν εἰς χεῖρα' M.: ἀπὸ χ—ος εἰς χ—ας ed. ant. F. ιχ—ας l. L<sup>6</sup>.

a) Cf. Paratitl. Voell. 2, 1308.

38. 38. Set si gregis usumfructum quis habeat, in locum demortuorum capitum ex fetu usufructuarius submittere et numerum explere debet: hoc enim Iuliano placet. ut ecce cessi tibi usumfructum gregis ouium centum: mortuae sunt oues XXX, natae L: oportet te gregi XXX addere ut numerum tibi traditum seruare possis: et ita ceteras XX oues in proprietate habebis. 38<sup>a</sup>) Si uineae agriue usumfructum tibi cesserim, in locum demortuorum capitum seu uetustiorum uinearum et in locum arborum laborantium seu deiectorum nouas restituere debes. recte enim et commode agrum te colere decet, cuius tibi ususfructus cessus est et ita te gerere sicut bonus paterfamilias sese gereret. 10
39. 39. Inuenit quis thesaurum in suo agro: diuus Hadrianus naturalem aequitatem secutus, ei thesaurum concessit, qui inuenit, idem statuens si quis in sacro religiosoue loco fortuito casu inuenerit. si quis in alieno fundo non data ad hoc opera, set fortuito thesaurum inuenerit, dimidium domino soli Hadrianus concessit. itaque conuenienter si quis in Caesaris loco thesaurum inuenerit, dimidium thesauri Caesari praestabit, dimidium inuentor sibi retinebit. sin 20 autem quis in publico loco uel fiscali inuenerit, similiter ipse qui inuenit dimidium apiscitur, alterum uero dimidium fiscus uel 40 ciuitas consequetur. 40. Naturalis modus acquisitionis traditio quoque est. quid est traditio? a manu in manum translatio facile explicabilis, naturalem quandam actum praesefrens: nihil enim tam naturae conueniens est quam uolunta-



σθαι τὴν τοῦ δεσπότου γνώμην τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα μετατιθέν-  
 τος εἰς ἕτερον. εἰς δὲ τὸ διὰ traditionos μεταθεῖναι με τὴν  
 δεσποτείαν, δεῖ ταῦτα συνδραμεῖν, ὥστε δεσπότην εἶναι τὸν  
 traditeύοντα καὶ ψυχῇ τοῦ βούλεσθαι μεταθεῖναι τὴν δεσπο-  
 5 τείαν ποιεῖσθαι τὴν traditiona καὶ σωματικὸν εἶναι τὸ tradi-  
 teuómenon.<sup>1)</sup> σωματικὸν μὲν διὰ τοῦτο εἶπον ἐπειδὴ τὰ  
 ἀσώματα ἀφῆς ὄντα κρέκτονα οὐκ ἐπιδέχονται<sup>2)</sup> traditiona.  
 δεσπότην εἶναι τὸν traditeύοντα διὰ τοῦτο εἶπον ἐπειδὴ  
 ὁ μὴ ὢν δεσπότης οὐ δύναται μεταθεῖναι δεσποτείαν, ἣν οὐκ  
 10 ἔχει. ψυχῇ τοῦ βούλεσθαι ποιῆσαι δεσπότην τὸν λαμ-  
 βάνοντα διὰ τοῦτο πρόσκειται, ἵνα ἐξέλῃ τὴν χρῆσιν καὶ τὴν  
 παρακαταθήκην· ἐπὶ τούτων γάρ<sup>3)</sup> καὶ σωματικὸν τὸ πρᾶγμα  
 καὶ δεσπότης ὁ traditeύων, ἀλλὰ παραδίδωσιν ἐλπίζων<sup>4)</sup> μι-  
 κρὸν ὕστερον ἀναλαμβάνειν ταῦτα. οὐ διαφέρομαι δὲ ὅποιον-  
 15 δῆποτε ἐστὶ τὸ παραδεδομένον πρᾶγμα ὑπὸ τοῦ δεσπότου,  
 εἴτε ἀγρὸς italicòs<sup>5)</sup> εἴτε stipendiária κτήματα εἴτε tributó-  
 ria<sup>6)</sup>. stipendiária δὲ καὶ tributória λέγεται τὰ κτήματα<sup>7)</sup> ἐν  
 ταῖς ἐπαρχίαις διακείμενα. τῆς δὲ προσηγορίας αὐτοῖς<sup>8)</sup> γέγο-  
 νεν ἐντεῦθεν ἡ πρόφασις. ὁ πάλαι ῥωμαίων βασιλεὺς πάσης  
 20 κρατήσας γῆς θαυμασθεῖς δὲ παρὰ ῥωμαίων ἕνεκα τῆς οἰκείας  
 ἀνδρείας διεῖλε τὰς ἐπαρχίας, καὶ τὰς μὲν αὐτὸς ἐκράτησεν<sup>9)</sup>  
 ἑαυτῷ, τὰς δὲ ἀφώρισε τῷ δήμῳ. καὶ αἱ τοῦ δήμου ἐκλήθη-  
 σαν stipendiariae ἐντεῦθεν.<sup>α)</sup> stipes ἐστὶν ὁ ἔρανος καὶ ἡ  
 κατὰ μικρὸν γενομένη τοῦ ἀργυρίου<sup>10)</sup> καὶ τῶν ἄλλων συλλόγη·  
 25 ἐπειδὴ οὖν ὀλίγα τινὰ οἱ ἐπαρχιωταὶ ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς γενο-  
 μένων συνάγοντες ἔπεμπον τῷ δήμῳ ἐπὶ τῷ ταῦτα δαπανᾶν  
 εἰς οἰκείας χρείας τε καὶ τέρψεις, διὰ τοῦτο ἐκλήθησαν stipen-  
 diariae καὶ λοιπὸν ἀκολουθῶς καὶ αἱ οἰκίαι stipendiariae καὶ

1) haec omnia ad normam L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. potissimum scripsi. 2) —χε-  
 ται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) si om. M. add. cet. 4) hanc u. post  
 'ἀλαλαμβ.' reiciunt Vi. F. R. 5) scripsi ex M. hic et deinceps.  
 6) ita sane M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. l. tamen —ária. 7) ita M.: d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 F. post 'διακείμ.' scribunt Vi. R., qui addunt 'βασιλικῇ κελεύσει ὑπὸ  
 τοῦ δήμου κρατούμενα'. 8) ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: —τῆς M. Vi. F.  
 9) ἐκράτ. αὐτ. Vi. R. 10) ἀργύρου Vi. F<sup>1</sup>. R.

α) Cf. Ulpianum Dig. 50, 16, 27: Gai. 2, 21.

tem domini rem suam in alium transferre uolentis ratam haberi. ut uero dominium per traditionem transferatur haec concurrere debent, scilicet ut dominus sit, qui tradit, et ut animo transferendi dominium tradat, et ut corporalis sit res, quae traditur. corporalis ideo dicitur, quod res incorporeales 5 cum tangi nequeant ne tradi quidem possunt. dominum esse qui tradit ideo oportere diximus, quia is, qui non sit dominus, dominium quod non habet transferre nequit. animum dominium in accipientem transferendi ideo requirimus, ut usufructum et depositum excipiamus: in his enim corporalis res est et dominus qui tradit, set ita rem tradit, ut eam paullo post recipere speret. neque interest quae sit res a domino tradita, an ager italicus, an stipendiaria praedia, an tributaria. stipendiaria et tributaria ea audiunt praedia, quae in prouinciis sunt. huiusmodi appellationis ratio inde 15 orta est. primus Romanorum imperator cum orbem terrarum omnem in sua ditione haberet, uirtutis propriae ergo mirificus, prouincias diuisit et quasdam quidem sibi retinuit, quasdam populo concessit. et populi prouinciae audierunt stipendiariae hac de causa: stipes est argenti et ceterarum 20 rerum quae per modicum fit collectio. cum igitur pauca quaedam prouinciales de suis redditibus colligerent ut ad populum mitterent, ut is ea in suas necessitates et delectationes consumeret, ideo stipendiariae prouinciae uocatae sunt; et conuenienter aedes stipendiariae et praedia sti- 25

οἱ ἀγροὶ *stipendiarioi*. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως ἐπαρχίαι ὠνομά-  
 σθησαν *tributoriai*, ἐπειδὴ *tributón*<sup>1)</sup> ἐστὶ τὸ βαρὺ τέλος, ὅπερ  
 ἐπέκλα<sup>2)</sup> τοῖς οἰκείοις ἐπαρχιώταις ὁ βασιλεὺς, ὥς πολλὰ δαπα-  
 νῶν περὶ τὴν τῶν στρατιωτῶν ἀποτροφήν.<sup>3)</sup> α) καὶ οἱ τὰ *sti-*  
 5 *pendiaria* καὶ οἱ *tributoria* ἔχοντες πάλαι κατὰ συγχώρησιν δή-  
 μου ἢ βασιλέως οὐκ ἦσαν δεσπότες, ἢ γὰρ δεσποτεία αὐτῶν ἦν  
 ἢ παρὰ τῷ δήμῳ ἢ παρὰ τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' εἶχον τὴν ἐπ'<sup>4)</sup>  
 αὐτοῖς χρῆσιν καὶ ἐπιχαρπίαν καὶ πληρεστίαν κατοχὴν, ὥστε  
 δύνασθαι καὶ ἐφ' ἐτέρων μεταφέρειν καὶ κληρονόμοις προπέμ-  
 10 πειν. τῶν γὰρ *italicῶν* ἀγρῶν ἦτοι οἰκιῶν οἱ δεσπότες τὴν  
 δεσποτείαν εἶχον. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, σήμερον δὲ  
 διάταξις τοῦ εὐσεβεσιτάτου ἡμῶν<sup>5)</sup> βασιλέως οὐδεμίαν βούλε-  
 ται εἶναι διαφορὰν *italicῶν* καὶ *stipendiariῶν* καὶ *tributorῶν*.  
 ἀλλ' εἰ μὲν δεσπότης *traditeύσῃ* μοι τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα ἀπὸ  
 15 δωρεᾶς ἢ προικὸς ἢ ἐξ ἄλλης ἐναλλαγῆς οἷαςδῆποτε αἰτίας, οἷον  
 ἀπὸ *permutatíonos*, ἀναμφιβόλως μεταφέρει τὴν δεσποτείαν  
 ἐπ' ἐμέ. 41. Εἰ δὲ πωλήσας *traditeύσῃ*,<sup>6)</sup> οὐχ ἑτέρως ἐπὶ<sup>41</sup>  
 τὸν ἀγοραστὴν ἢ δεσποτεία μέτεισιν, ἐὰν μὴ ὁ ἀγοραστής τῷ  
 πρατῇ τὸ τίμημα καταβάλλῃ τοῦ πράγματος ἢ τὸ ἱκανὸν αὐτῷ  
 20 ποιήσῃ. τί γάρ οἱ δέδωκε Τίτιόν τινα ὑπὲρ αὐτοῦ ὁμολογή-  
 σαντα δώσειν τὸ τίμημα ἢ καὶ ἐνέχυρον παρέσχεν ὑπὲρ τοῦ  
 τιμήματος; τοῦτο δὲ καὶ τῷ δωδεκαδέλτῳ διηγήρεται νόμῳ  
 καὶ οὐδὲν<sup>7)</sup> ἤττον εὐρίσκομεν *iurisgéntion*<sup>8)</sup> ὃν<sup>9)</sup> τοῦτο τὸ νό-  
 μιμον, ἐπειδὴ πρόσεστιν αὐτῷ φυσικὴ δικαιοσύνη, διὸ παρὰ  
 25 πᾶσι τοῖς ἔθνεσι πολιτεύεται. ὥστε οὖν αἰεὶ μὲν ἐξ ἑτέρας  
 αἰτίας *traditeύων* δεσπότης μεταφέρει δεσποτείαν, ἐπὶ δὲ πρά-  
 σεως οὐχ ἑτέρως, εἰ μὴ λάβῃ<sup>10)</sup> τίμημα ἢ τὸ ἀσφαλὲς αὐτῷ γέ-  
 νηται ἐπὶ τῷ τιμήματι. εἰ δὲ καὶ<sup>11)</sup> ὁ πρῆτης οὔτε ἔλαβε τὸ  
 τίμημα, οὔτε ἔλαβέ τινα τὸν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ἐπερωτώμε-

1) ita L<sup>1</sup>. 2) ἐπέβαλε Vi.: de uoc. cf. R. Gloss. theoph. II 1269. 3) ἀνατροφ. cj. R. 4) ἱερὰν (sic) L<sup>1</sup>. 5) ἡμε-  
 τέρου Vi. R. 6) ita R.: cet. — σει. 7) ita Vi. R. cet. οὐδὲν  
 δὲ. 8) iuris gentium Vi. R. iuri gention M. 9) ὁπάρχειν Vi.  
 R. 10) τὸ ins. L<sup>6</sup>. 11) d. Vi. R.

a) Gai. 2, 7.

pendiaria. Caesaris autem prouinciae uocatae sunt tributariae: tributum est enim grauis pecuniae impositio, quam idcirco Caesar prouincialibus suis constituit, quod multum ad militum sustentationem impendendum sibi erat. et qui stipendiaria uel tributaria praedia Caesaris populiue consensu 5 haberent, non erant domini, cum eorum dominium apud populum uel apud Caesarem esset: set habebant in isdem usufructum et plenissimam possessionem, quam et in alios transferre et ad heredes transmittere poterant. italicorum autem agrorum seu aedium domini proprietatem habebant. set haec 10 quidem olim in usu erant: hodie principis nostri constitutio nullam differentiam inter italica stipendiaria et tributaria praedia esse uult: set si dominus rem suam mihi tradat ex donatione seu dotis causa seu ex alia quauis ratione, ueluti 41. ex permutatione procul dubio dominium in me transfert. 41. Si 15 quis ad uendendum tradat, non aliter in emptorem dominium transit, quam si emptor uenditori rei pretium soluat aut satisfaciat. ut ecce si Titium quendam optulit, qui spondeat pro eo sese pretium daturum; uel pignus pro pretio dedit. hoc etiam lege XII tabularum cauetur; tamen 20 inuenimus id iuris gentium esse, naturali enim aequitate nititur, quare et apud omnes gentes custoditur. itaque dominus qui ex alia qualibet causa tradit, dominium transfert: ex uenditionis causa non aliter, quam si pretium accipiat uel ei hac de re satisfiat. sin autem neque uenditor pretium acceperit, neque 25 expromissorem ullum pro emptore, neque pignera, sequitur

νον, οὔτε ἐνέχυρα, ἤρχεσθῃ δὲ<sup>1)</sup> τῇ τοῦ ἀγοραστοῦ πίστει  
 θαρρήσας, ὅτι λήφεται τὴν διατίμησιν, κἀνταῦθα λέγομεν εὐθέως  
 ἐπὶ τὸν ἀγοραστὴν μετιέναι τὴν δεσποτείαν. 42. Traditionos<sup>2)</sup>  
 δὲ γενομένης οὐδεμία τις ἐστὶ<sup>3)</sup> διαφορὰ πότερον αὐτὸς ὁ δε-  
 5 σπότης ἐστὶν ὁ traditeύων ἢ ἕτερος κατὰ γνώμην αὐτοῦ. 43. 43.  
 Τούτῳ τῷ λόγῳ ἐὰν ἄδειαν παράσχω τινὶ τοῦ διοικεῖν ὥς βού-  
 λεται τὴν ἐμὴν οὐσίαν οὗτος δὲ ἐκ τούτων τε πωλήσῃ τῶν  
 πραγμάτων καὶ traditeύσῃ, μεταφέρει τὴν δεσποτείαν ἐπὶ τὸν  
 λαμβάνοντα<sup>4)</sup>. δοκεῖ γὰρ κατὰ γνώμην<sup>5)</sup> τοῦ δεσπότη τοῦτο  
 10 πράττειν. 44. Ἔστι δὲ εὐρεῖν τινὰ θέματα ἐν οἷς καὶ παρα-44  
 δόσεως χωρὶς γύμνη μόνον<sup>6)</sup> βούλησις ἀρκεῖ πρὸς τὸ μεταθεῖ-  
 ναι<sup>7)</sup> δεσποτείαν. οἷον ἔχρησά σοι τὸ ἐμὸν βιβλίον ἢ ἐμίσθω-  
 σάμινσώριον σοι τὸν ἐμὸν ἀγρὸν ἢ παρεθέμην σοι τὸ ἐμὸν<sup>8)</sup>.  
 ἐὰν μετὰ ταῦτα πωλήσω σοι ταῦτα ἢ<sup>9)</sup> καὶ δωρήσωμαι, εὐθέως  
 15 ἅμα τῇ δωρεᾷ ἢ ἅμα τῇ πράσει δεσπότην σε ποῖω τούτων καὶ  
 ταῦτα traditionos μὴ γενομένης. ἐπειδὴ γὰρ προὔπηρχε φυ-  
 σικὴ καιοχὴ παρά σοι τῶν εἰρημένων πραγμάτων, διὰ αὐτὸ τοῦτο  
 δ<sup>9)</sup> βούλομαι σὸν εἶναι τὸ ἐμὸν πρᾶγμα, εὐθέως περιγίνεται<sup>10)</sup>  
 σοι ἡ δεσποτεία ὁμοίως<sup>11)</sup> ὥςπερ εἰ δωρεᾷς χάριν γέγονε ἰδικὴ  
 20 traditίων. 45. Ἀπεθέμην<sup>12)</sup> ἐν ὥρείῳ φορτία διάφορα. διε-45  
 λέχθης μοι ὥστε ταῦτά σοι πωλῆσαι· συμφώνου γενομένου, δέ-  
 δωκας τὸ τίμημα. ἐὰν παρεστὼς τῷ ὥρείῳ τὰς τοῦ ὥρειου  
 παραδώσω<sup>13)</sup> σοι κλεῖς, εὐθέως δεσπότης γινῇ τῶν φορτίων.  
 46. Πολλάκις ἐκὼν μεταφέρω δεσποτείαν ἐπὶ τινα τῶν ἐμοὶ<sup>14)</sup>  
 25 ἀγνοουμένων περὶ οὗ ἐρωτηθεὶς καὶ πρὸ τῆς δούσεως<sup>15)</sup> καὶ  
 μετὰ τὴν δόσιν, οὐ πάντως δύναμαι εἰπεῖν ποῖον τοῦτό ἐστι τὸ  
 πρόσωπον. τοῦτο δὲ συμβαίνει ἐπὶ τῶν πραετόρων καὶ τῶν  
 ὑπάτων, οἵτινες εἰώθασιν ἢ ἐν ταῖς προελεύσεσιν<sup>15)</sup> ἢ ἐν ταῖς

1) ἀλλ' ἤρχ. Vi. R. ἀλλ' ἤρχ. δὲ F<sup>1</sup>. 2) ἔσται Vi. R.  
 3) λαβόντα Vi. R. 4) γνώμη Vi. R. 5) δὲ ὁμοίως M. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 6) τὴν add. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) Ita legunt M. P. L<sup>6</sup>, Vi. F<sup>2</sup>. (F<sup>1</sup>. μινσώρ.)  
 R. = L<sup>1</sup>.: 'μινσῶριν': L<sup>2</sup>. 'μινσοῦριν'. 8) d. M.: contra Vi. R. d.  
 'καί'. 9) αὐτῷ τούτῳ ᾧ L<sup>6</sup>. 10) παραγ. Vi. R. 11) de. Vi.  
 F<sup>1</sup>. R. 12) ἐπεθ. Vi. R. 13) —δῶ Vi. R. τούτου παραδ. σοι  
 κλ. L<sup>6</sup>. 14) παραδόσεως. παράδοσιν Vi. R. 15) Ita ex emend.  
 F<sup>1</sup>. et R.

autem emptoris fidem confisus sese pretium consecuturum, et hoc casu dicimus statim rem in emptorem dominium transire.

42. 42. Nulla est differentia in traditione utrum ipse dominus  
43. tradat an uoluntate eius alius. 43. Qua ratione si cui per-  
mittam liberam negotiorum meorum administrationem, is si 5  
quid rerum mearum uendat et tradat dominium in accipien-  
44. tem transfert. uidetur enim uoluntate domini id facere. 44.  
Licet aliquos casus inuenire, in quibus etiam citra traditio-  
nem nuda tantum uoluntas sufficit ad dominium transferen-  
dum. ut ecce commodauit tibi librum meum, aut locauit tibi 10  
agrum meum, aut deposui apud te discum meum. Si postea  
haec tibi uendam aut dono dem, statim ac uendidero seu  
donauero dominum te constituam, nulla traditione secuta.  
cum enim iam pridem eas res naturaliter detineres, eo ipso  
quod tuas esse patiar, statim tibi dominium quaeritur, perinde 15  
ac si donationis nomine specialiter fuisset traditio secuta.

45. 45. Deposui in horreo merces complures: persuasisti me ut  
eas tibi uenderem: contractu perfecto pretium dedisti. si  
horreo adstans claues horrei tibi tradam, statim mercium do-  
46. minus fies. 46. Saepe sponte dominium in quendam mihi 20  
ignotum transfero, de quo interrogatus et ante traditionem  
et post traditionem nequeo prorsus dicere quaenam sit haec  
persona. hoc contingit in praetoribus et consulibus qui so-  
lent in processionibus et spectaculis quaedam in uulgus iac-

θέαις ρίπτειν τινὰ τοῖς δημόταις, καὶ δεσπότης εὐθέως γίνεται  
 ὁ λαβών. καίτοι ὁ ταῦτα ἀφιεῖς ἀγνοεῖ τίς ὑποδέχεσθαι ἑκα-  
 στον τῶν ριπτομένων μέλλει.<sup>1)</sup> 47. Ἐντεῦθεν δῆλον ὅτι ἐὰν<sup>47.</sup>  
 τοῦ ἐμοῦ καταφρονήσω πράγματος καὶ τοῦτο τῆς ἐμῆς ἀποβά-  
 5 λωμαι κατοχῆς, τοῦ καταλαμβάνοντος εὐθέως γίνεται ὅπερ λέ-  
 γουσιν οἱ παλαιοὶ proderéliction.<sup>2)</sup> Proderéliction δέ ἐστιν  
 ὅπερ ὁ δεσπότης ταύτην ἔχων τὴν διάνοιαν ἀπεβάλλετο<sup>3)</sup>,  
 ὥστε μὴ βούλεσθαι αὐτὸ τῆς οἰκείας ἔχειν περιουσίας· ἀμέλει  
 καὶ παύεται παραχρῆμα<sup>4)</sup> τοῦ εἶναι δεσπότης. 48. Ἐτερον<sup>48.</sup>  
 10 δέ<sup>5)</sup> ἐστὶν ἐπὶ<sup>6)</sup> ἐκείνων τῶν πραγμάτων ἅτινα διὰ τὴν συμβῆ-  
 σαν ἐν τῇ θαλάττῃ ζάλην<sup>7)</sup>, κουφότερον οἱ πλείοντες βουλόμε-  
 νοι ποιῆσαι τὸ ἐπιχειρῶμενον τῇ νηϊ βάρος, ἀπεβάλλοντο· ταῦτα  
 γὰρ τὰ ἀποβληθέντα τῆς τῶν ἀποβαλόντων μένει δεσποτείας.  
 ὡμολόγηται<sup>8)</sup> γὰρ τὴν τούτων ἀποβολὴν γενέσθαι οὐ διὰ τὸ  
 15 μὴ βούλεσθαι ταῦτα τῆς ἑαυτῶν εἶναι δεσποτείας<sup>9)</sup> τοὺς ἀπο-  
 βάλλοντας, ἀλλὰ διὰ τὸ μᾶλλον ἐπιθυμεῖν μετ' αὐτῆς τῆς νεῶς  
 τὸν τῆς θαλάττης κίνδυνον ἀποφυγεῖν. ὅθεν εἴ τις τούτων τῶν  
 πραγμάτων ὑπὸ τῶν κυμάτων ἐκβρασθέντων ἢ καὶ φερομένων  
 ἐν τῷ ὕδατι δράξεται καὶ λογισμῷ κερδαίνοντος ἦτοι ἀποστε-  
 20 ροῦντος ταῦτα λάβῃ, κλοπὴν ἁμαρτάνεται. παραπλήσια δὲ τού-  
 τοις ἐστὶ καχεῖνα τὰ πράγματα. οἶον, ἡβουλόμην ἐγὼ<sup>10)</sup> ἀπελ-  
 θεῖν ἐπὶ τινὰ τόπον· εἶχες σὺ καροῦχαν<sup>11)</sup>, δι' ἧς ἡδυνάμην  
 ἐγὼ τὴν ὁδὸν διανῦσαι. ἦτησά σε ὥστε με ἐπικαθεσθῆναι  
 αὐτῇ καὶ τὰ<sup>12)</sup> ἐμὰ ἐναποθέσθαι<sup>13)</sup> πράγματα ἐπὶ τὸ ἀφαιέσθαι  
 25 με εἰς ὃν ἐζήτουν τόπον. τοῦτό μοι ποιεῖν συνέθου<sup>14)</sup> ἐπὶ μι-  
 σθῷ ἢ καὶ δίχα μισθοῦ. ἀπεθέμην ἐν τῇ καρούχῃ τὰ ἐμὰ  
 πράγματα· ἐν τῷ μεταξὺ τῆς ὁδοῦ συνέβη τινὰ τῶν πραγμά-  
 των ἐκπεσεῖν τῆς καρούχης αὐτῆς, ἀγνοοῦντος ἐμοῦ. οὐχ

1) post uoc. 'τίς' colloc. Vi. F. ὑποδέχεται om. 'μέλλει' L<sup>6</sup>. 2) Ita M. proderéliction L<sup>6</sup>. Vi. R. pro derelicto F. 3) ita M.: cet. 'ἀποβάλλεται'. 4) ἀμ. παραχρ. παυ. Vi. R. 5) Ita M. d. L<sup>1</sup>: τε L<sup>2</sup>. F. Vi. R. 6) addidi cum M. Vi. R. 7) Ita M. L<sup>6</sup>. Vi. R.: L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἄλμην. 8) ὁμολογεῖται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) δεσπ. εἶν. Vi. R. 10) de. Vi. R. 11) ita libri: Vi. R. —χαν. 12) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 13) ἀποθ. Vi. R. 14) ita M.: cet. 'ὀπείσχου'.

tare: quorum dominus statim qui accipit fit: licet qui iactat  
47. ignorat quid missilium quisque excepturus sit. 47. Qua ratione  
manifestum est si meam rem fastidio habuerim eamque abiece-  
rim, occupantis statim fieri; nam, ut aiunt ueteres, pro dere-  
licto est. pro derelicto est autem quod dominus ea mente 5  
abiecerit ut id rerum suarum amplius esse nolit: ideoque  
statim dominus esse desinit. Alia causa est earum rerum,  
quas, propter maris tempestatem exortam nautae lenandae  
navis causa eiecerunt. hae enim quamuis eiectae eorum per-  
manent qui abiecerunt; quia palam est eas non ideo eici, 10  
quod nolint, qui eiciunt, eas habere, set potius quo magis  
cum ipsa naui maris periculum effugiant. qua de causa si  
quis harum rerum fluctibus expulsarum seu etiam in mari  
fluctuantium potiatur et animo lucrandi, i. e. auferendi eas  
capiat, furtum committit. id genus aliae quoque res sunt: 15  
ut ecce: cum aliquo proficisci molirer, tu rhedam habebas,  
qua iter facere poteram. petii a te ut memet in ea consi-  
dere measque res imponere permetteres, ut in eum locum,  
quo tenderem, peruenire possem. id facere consensisti; mer-  
cede pacta uel etiam sine mercede. medio itinere quaedam 20



ἔσται ταῦτα τῶν εὐρισκόντων, ἀλλὰ πεφύλαχται τῇ ἐμῇ δεσπο-  
τεία. δίδοται γάρ μοι ἐπ' αὐτοῖς in rem ad exhibendum  
furti fúrtiuos condictícios.<sup>1)</sup>

De rebus incorporalibus.<sup>2)</sup> Titulus 2.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν περὶ τῆς τῶν πραγμάτων  
5 διαιρέσεως, ὅτι τινὰ μὲν ἐστὶ naturália ἤτοι iurisgéntia, τινὰ  
publica, τινὰ τῆς ομάδος, τινὰ ἀδέσποτα, τὰ δὲ λοιπὰ<sup>3)</sup> τῶν  
καθέκαστον. καὶ εἰρήκαμεν ὅτι πολλοῖς τρόποις τῆς ἡμετέρας  
γίνεται δεσποτείας τὰ πράγματα. καὶ φυσικοὺς εἶπαμεν<sup>4)</sup> τρό-  
πους τούτους· τὴν θήραν τὴν λάφυραν τὰς<sup>5)</sup> ἐν αἰγιαλῷ εὐρι-  
10 σκομένας λίθους ἤτοι ψηφίδας καὶ τὰ ἐκ τῶν ἡμετέρων τιχτό-  
μενα ζώων καὶ alluvióna καὶ νῆσον ἢ ἐν θαλάσῃ, ὅπερ σπά-  
νιον, ἢ ἐν ποταμῷ, ὅπερ συνεχές, ἀναφυομένην<sup>6)</sup>, ἔτι δὲ καὶ  
τὸ γειτνιάζειν τῇ τοῦ ποταμοῦ καταλειφθείσῃ νηδύϊ<sup>7)</sup> καὶ τὸ  
ἐξ ἀλλοτρίων ὕλῶν εἶδος κατασκευάσαι, ὥς μὴ δύνασθαι τὸ κα-  
15 τασκευασθὲν εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀνατρέχειν ὕλην ἢ<sup>8)</sup> τὸ ἐξ ἰδίας  
καὶ ἀλλοτρίας ὕλης κατασκευάσαι ἢ καὶ<sup>9)</sup> τὸ ἀλλοτρίαν πορφύ-  
ραν συνυφάναι τῇ οἰκείᾳ ἐσθῇτι. καὶ τὸ δύο τινῶν ὕλας τὰς  
αὐτὰς ἢ καὶ διαφόρους γνώμῃ τῶν δεσποτῶν ἢ καὶ τυχηρῶς  
μετῆναι ἢ καὶ διαφόρων δεσποτῶν σωροὺς σίτου γνώμῃ αὐτῶν  
20 μετῆναι, οὐκέτι δὲ εἰ βουλήσῃ τοῦ ἐνὸς ἢ καὶ τύχῃ τοῦτο συ-  
νέβη. καὶ ὁ κανὼν ὁ λέγων εἶχειν τὰ ἐπιχείμενα τοῖς ὑποκει-  
μένοις ὥς ἐν πολλοῖς ἐθεωρήθη θέμασιν. οἷον ἡνίκα ἐξ ἀλλο-

1) τουτέστι ἐκδικήσεως ἀγωγῇ ἢ ἐκνίκησις κατὰ τῶν κλεπτῶν add.  
L<sup>6</sup>. et ed. ante F. 2) περὶ πραγμάτων ἀσωμάτων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 'σωμα

τικῶν καὶ ἀσωμάτων' R. 3) ita M., qui add. ὄντα: cet. πλείονα.

4) —πομεν Vi. R.

5) Ita M.: cet.: 'τούς'.

6) post uoc. 'σπά-

νιον' ins. Vi. R.

7) ἤτοι κοίτη add. Vi.

8) καὶ Vi. R.

9) d. Vi. R.

res rheda excidere contigit, me non intellegente. non fient  
hae eorum, qui inuenient, set in meo dominio mansunt. datur  
autem mihi rei uindicatio actio ad exhibendum actio furti con-  
dictio furtiua.

---

## De rebus incorporalibus. Titulus 2.

Diximus superius de rerum diuisione, quarum quaedam 5  
naturales sunt idest iuris gentium, quaedam publicae, quae-  
dam uniuersitatis, quaedam nullius, cetera singulorum. et di-  
ximus multifariam in nostrum dominium res transire. modos  
autem naturales hos proposuimus: uenationem praedam la-  
pillos in litore maris repertos fetus ex pecudibus nostris na- 10  
tos alluionem insulam in mari, quod rarius, uel in flumine,  
quod saepius accidit, natam, item et prope lectum fluminis  
relictum agros habere et ex aliena materia speciem efficere  
uel alienam purpuram suo uestimento intexere: similiter et  
si duorum materiae eiusdem diuersiue generis uoluntate do- 15  
minorum uel fortuitu confundantur et si plurium dominorum  
frumenti acerui eorum commisceantur uoluntate, non etiam  
si unius uoluntate aut fortuitu id fiat. adde regulam qua  
superimposita subiectis cedunt, ut multis exemplis compro-  
batum est. ut ecce si ex aliena materia in meo solo 20

τρίας ὕλης ἐν τῷ ἐμῷ οἰκοδομήσω<sup>1)</sup> ἐδάφει ἢ ἐκ τῆς ἐμῆς  
 ὕλης ἐν ἀλλοτρίῳ τόπῳ οἶκον κατεσκεύασεν ἢ ἀλλότριον δέν-  
 δρον ἐν ἰδίῳ τις ἐφύτευσεν ἀγρῷ ἢ ἴδιον δένδρον ἐν ἀλλοτρίᾳ  
 γῇ ὥστε καὶ ριζῶσαι, ὅπερ ἐκράτησε καὶ ἐπὶ τοῦ σπειρομένου  
 5 σίτου καὶ<sup>2)</sup> τῶν ἐπιτιθεμένων γραμμάτων ἐμαῖς χάρταις ἢ ἐμαῖς  
 βεμβράναις. τὸ δὲ ἐναντίον ἐπὶ τῆς εἰκότος, εἷχει γὰρ ἡ ξενὴ  
 σανὶς τῇ γραφῇ. ἐν δὲ ταῖς φυσικαῖς κτήσεσιν ἐστὶ καὶ τὸ  
 bona fide λαβεῖν παρὰ τοῦ μὴ δεσπότου ἀγρόν, αὕτη γὰρ ἡ  
 bona fide νομὴ<sup>3)</sup> ἀρκεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτὸν δεσπότην τῶν δα-  
 10 πανηθέντων καρπῶν. καὶ ἡ<sup>4)</sup> τοῦ θησαυροῦ εὗρεσις ἢ τὸ ὁλό-  
 κληρον ἢ μέρος περιποιεῖ τῷ εὐρόντι κατὰ τὴν διάστιξιν.<sup>5)</sup> φυ-  
 σικὴ κτήσις καὶ ἡ διὰ<sup>6)</sup> τῆς traditionos. ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάντα  
 εἰρήσθω περὶ τῶν σωματικῶν. 1. Ἐπειδὴ δὲ τῶν πραγμάτων 1.  
 τὰ μὲν ἐστὶ σωματικὰ τὰ δὲ ἀσώματα (σωματικὸν δὲ ἐστὶν, ὃ  
 15 καὶ ὀνόματι γνωρίζεται καὶ ἀφ᾽ ἧς καὶ θεὰ ὑποπίπτει, οἷον ἀγρός  
 οἰκία ἐσθῆς οἰκέτης, ἀσώματον δὲ ἐστὶν ὃ νῦν μόνῳ γνωρίζε-  
 ται, οὔτε δὲ ἀφ᾽ ἧς οὔτε<sup>7)</sup> θεὰ ὑποπίπτει), εἰπόντες οὖν περὶ τῶν  
 σωματικῶν, εἰπώμεν καὶ περὶ τῶν ἀσωμάτων. ἀσώματά ἐστιν  
 δὲ ἐν δικαίῳ συνίσταται οἷον κληρονομία. καὶ τί ἐστὶ κληρονο-  
 20 μία; δικαῖόν τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῦν καταλαμβα-  
 νόμενον ὃ ποιεῖ με τῆς ἐτέρου δεσποτείας<sup>8)</sup> ἀθρόον γενέσθαι<sup>9)</sup>  
 δεσπότην. ἔτι δὲ καὶ usufructos. usufructos δὲ ἐστὶ δικαῖόν  
 τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῦν καταλαμβανόμενον<sup>10)</sup> ὃ  
 ποιεῖ με κατὰ<sup>11)</sup> τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπι-  
 25 καρπίαν. ἔτι δὲ καὶ αἰ<sup>12)</sup> ἐνοχαὶ αἰ ὅπωςδῆποτε συστάσαι, πολ-  
 λοὶ γὰρ τρόποι συστάσεως ἐνοχῆς, ὥς προῶντες μαθησόμεθα.  
 καὶ τί ἐστὶν ἐνοχή; ἐνοχή ἐστὶ<sup>13)</sup> δεσμὸς δικαίου, δι' οὗ τις  
 ἀναγκάζεται ποιεῖν ἕκαστον ὃ ὀφείλει ποιεῖν. 2. Καὶ μήτις 2.

1) Ita L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: M. L<sup>6</sup>: οἰκοδομήσῃ τις . . . κατεσκεύασεν: οἰκοδο-  
 μήσῃ . . . . κατεσκεύασα Vi. R. 2) ἐπὶ add. Vi. R. 3) de. L<sup>2</sup>. bo-  
 nae fidei v. Vi. R. 4) Addidi ex M. Vi. R. 5) διάταξιν L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R.: ante F. nero legebatur: καὶ κατὰ τὴν διατ. φυσικὴ cet.  
 6) d. Vi. 7) ἡ Vi. R. 8) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. L<sup>6</sup>: cet. περιου-  
 σίας. 9) γένεσθαι M. 10) de. Vi. 11) d. M. 12) d. M.  
 13) ἐν ἐστ. addidimus ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>: cet. de.

aedificari, aut si ex mea materia in solo alieno aedes struxi, uel alienam arborem in suo quis solo plantauit uel arborem suam in terra aliena ita, ut radices etiam egerit, quod optinuit et de frumento sato et de litteris, quae meis chartis membranisque inscribuntur. contrarium in pictura obseruatum 5 est: cedit enim tabula picturae. inter naturales modos acquisitionis etiam est, bona fide praedium ab eo qui non est dominus accipere: bona enim fide possessio sufficit ad constituendum eum dominum perceptorum fructuum. set et thesauri inuentio uel in uniuersum uel partim acquirit in- 10 uentori thesaurum iuxta quam proposuimus distinctionem. naturalis acquisitio et per traditionem fit. set haec omnia

1. de corporalibus rebus intellegi debent. 1. Rerum enim quaedam corporales sunt, quaedam incorporales. Corporalis est res quae et appellationem recipit et tangi et conspici potest, 15 ueluti fundus aedes uestis seruus: incorporalis est quae intellegi tantum potest, non uero etiam tangi aut conspici. Cum de corporalibus locuti simus, dispiciamus et de incorporalibus. res incorporales sunt quae in iure consistunt, ueluti hereditas. et quid est hereditas? ius certis modis con- 20 stitutum incorporale alienae substantiae in uniuersum dominum acquirendi. adde et usumfructum. ususfructus est ius certis modis constitutum incorporale rei alienae utendae et fruendae. adde et obligationes quomodocumque contractas (multifariam enim constituuntur, ut inferius proponemus). et 25 quid est obligatio? obligatio est uinculum iuris quo necessitate adstringimur aliquid faciendi, quod facere oporteat. 2.

λεγέτω ὅτι ἐν τῇ κληρονομίᾳ εὐρίσκεται πράγματα σωματικά.  
καὶ γὰρ ἡ κληρονομία καὶ οἰκέτας ἔχει καὶ ἀγροὺς καὶ οἰκήματα  
καὶ βιβλία καὶ usufructos δὲ ἔχει ἐν ἑαυτῷ τοὺς καρποὺς τοὺς  
ὑπὸ τοῦ ἀγροῦ λαμβανομένους, ὅτινες σωματικοί εἰσιν καὶ τὸ  
5 ἐκ τῆς ἐνοχῆς ἡμῖν ἐποφειλόμενον ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον σω-  
ματικόν ἐστίν, οἷον ἀγρὸς οἰκέτης χρήματα. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον  
εἶπον ἐπειδὴ, ὥς μαθησόμεθα προϊόντες, πολλάκις καὶ ἀσώμα-  
τόν τι διὰ τῆς ἐνοχῆς ἀπαιτοῦμεν. μὴ τοίνυν λεγέτω τις ὅτι  
ἡ κληρονομία καὶ ὁ usufructos καὶ ἡ ἐνοχὴ σωματικά ἐστίν,  
10 ἐπειδὴ τὰ ὑποπεπτωκότα αὐτοῖς, ὥς εἴρηται, ἐστὶ σωματικά.  
δεῖ γὰρ σκοπῆσαι ὅτι αὐτὸ τὸ δίκαιον τὸ παρέχον μοι παρρη-  
σίαν, ὥστε ἀδρόως τὴν ἐτέρου λαμβάνειν περιουσίαν ἢ καρποῦ-  
σθαι τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν ἢ ἀπαιτεῖν τὰ ἐποφειλόμενα, ἀσώμα-  
τόν<sup>1)</sup> ἐστίν εἰ καὶ περιέχεται αὐτοῖς σωματικά. 3. Ἐν τοῖς 3.  
15 ἀσωμάτοις εἰσὶ καὶ αἱ καλούμεναι δουλεῖαι, τοῦτο μὲν οἰκίας  
τοῦτο δὲ ἀγροῦ. καὶ τί ἐστὶ δουλεία οἰκίας; δουλεία οἰκίας  
ἐστὶ<sup>2)</sup> δικαῖόν τι φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῶ καταλαμ-  
βανόμενον δ ποιεῖ τὸν γείτονα ἀνέχεσθαι τῶν τοῦ γείτονος βα-  
ρῶν. δουλεία δὲ ἀγροῦ ἐστὶ δικαῖόν τι φανεροῖς τρόποις συ-  
20 νιστάμενον νῶ καταλαμβανόμενον δ ποιεῖ τὸν ἀγρογείτονα ἀνέ-  
χεσθαι τῶν τοῦ ἀγρογείτονος βαρῶν. ἔτι δὲ καὶ ὕσος.<sup>3)</sup> καὶ  
τί ἐστίν<sup>4)</sup> ὕσος; ὕσος ἐστὶ χρήσις,<sup>5)</sup> δικαῖόν τι φανεροῖς τρό-  
ποις συνιστάμενον νῶ καταλαμβανόμενον, δ ποιεῖ με κατὰ<sup>6)</sup>  
τῆς ἐτέρου δεσποτείας ἔχειν χρήσιν μόνην. ἔστι καὶ<sup>7)</sup> habita-  
25 τίων.<sup>8)</sup> καὶ τί ἐστίν habitatίων; habitatίων ἐστὶ δικαῖον τι  
φανεροῖς τρόποις συνιστάμενον νῶ καταλαμβανόμενον δ δίδωσι  
μοι παρρησίαν οἰκεῖν ἐν ἀλλοτρίᾳ οἰκίᾳ κεχωρισμένον<sup>9)</sup> ὕσῳ καὶ  
usufructu.

1) —ματα M. 2) δ. ο. ε. d. Vi. R. 3) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
4) ὁ ad. Vi. R.: haec de. L<sup>6</sup>. qui l. ἔτι δὲ καὶ οὕσος· οὕσος δὲ ἐστὶ  
χρήσις, δίκαιον cet. 5) χρήσις δὲ ἐστὶ add. Vi. F. R. 6) μετὰ  
F. 7) ἡ om. M. L<sup>1</sup>.: add. cet. 8) scripsi ex M. L<sup>1</sup>.: L<sup>2</sup>.  
abition. 9) —ως L<sup>6</sup>.

Et nemo dicat in hereditate res corporales inueniri; hereditas enim et seruos et agros et aedes et libros in se habet, et usufructus in se fructus habet, qui ex fundo percipiuntur et corporales sunt. et quod ex obligatione nobis debetur plerumque corporale est, ueluti fundus homo pecunia. ideo 5 autem plerumque dixi, quod, ut suo loco admonendi sumus, saepius et rem incorporalem ex obligatione petimus. nemo igitur dicat hereditatem et usufructum et legatum corporalia esse quoniam quae in isdem continentur, ut dictum est, corporalia sunt. spectandum est enim ipsum ius quod 10 mihi facultatem tribuit in uniuersum aliena bona acquirendi, seu alieno fundo fruendi seu quod debetur petendi, quod incorporale est, licet corpora in singulis continentur. 3. Res corporales sunt etiam, quas uocant, seruitutes, tam praediorum urbanorum quam rusticorum. et quid est seruitus praedio- 15 rum urbanorum? seruitus praediorum urbanorum est ius certis modis constitutum incorporale, quo uicinus necessitate adstringitur uicini onera sustinendi. seruitus autem praediorum rusticorum est ius certis modis constitutum, incorporale, quo agri possessor adstringitur necessitate adfinis sui 20 onera sustinendi. adde et usum. quidnam est usus? usus est ius certis modis constitutum incorporale rei alienae tantummodo utendi. adde et habitationem. quidnam est habitatio? habitatio est ius certis modis constitutum incorporale, quo mihi licentia tribuitur in alienis aedibus habitandi, citra 25 usum et usufructum.

---

De servitutibus.<sup>1)</sup> Titulus 3.

Εἰπωμεν κατὰ πρώτην τάξιν περὶ δουλείας ἀγροῦ. δου-  
 λεία ἀγροῦ ποῖά ἐστι<sup>2)</sup> καὶ τὸν μεν ὄρον οἶδας, εἰπεῖν δ' ἀναγ-  
 καῖον εἶδη δουλειῶν.<sup>3)</sup> δουλεία ἀγροῦ ἐστὶν οἶον iter actus  
 via aquaeductus. καὶ<sup>4)</sup> τί ἐστὶν iter; οἶον εἶχον ἐγὼ<sup>5)</sup> ἀγρόν,  
 5 εἶχες δὲ καὶ σὺ πλησίον ἀγρόν. βουλόμενος ἐγὼ ἐπὶ τὸν ἐμὸν  
 ἀγρόν ἀπιέναι ἐδεόμην πολλοῦ κύκλου, ἤτησά σε, ἵνα παραχω-  
 ρήσης μοι iter, τουτέστιν ὥστε ἐξεῖναί μοι βαδίζειν διὰ τοῦ  
 σοῦ ἀγροῦ, σύντομος γὰρ ἦν αὕτη ἐπὶ τὸν ἐμὸν ἀγρόν φέρουσα.  
 παρεχώρησάς μοι τὸ iter, ὥστε με παριέναι οὐ μετὰ ὑποζυγίου  
 10 οὐδὲ μετὰ ὀχήματος. actus δὲ τί ἐστὶν;<sup>6)</sup> actus ἐστὶν<sup>7)</sup>  
 ὅτε αἰτήσω σε ὥστε ἐξεῖναί μοι διὰ τοῦ σοῦ βαδίζειν ἀγροῦ  
 μετὰ ὑποζυγίου ἢ ὀχήματος, ὥστε οὖν ὁ ἔχων τὸ iter οὐκ ἔχει  
 τὸ actus, μετὰ γὰρ ὑποζυγίου καὶ<sup>8)</sup> ὀχήματος παριέναι οὐ δύ-  
 νатаι, ὁ δὲ ἔχων τὸ actus ἔχει καὶ τὸ iter, δύναται γὰρ καὶ  
 15 μόνος καὶ μετὰ ὑποζυγίων<sup>9)</sup> παριέναι.<sup>10)</sup> via ἐστὶ δίκαιόν τι<sup>11)</sup>  
 τοῦ ἐμὲ πορεύεσθαι καὶ ἔχειν<sup>12)</sup> καὶ ὑποζύγιον, ὥστε οὖν ἡ via  
 ταῦτα ἔχει ἃ καὶ τὸ actus. διαφοραὶ δὲ εἰσιν ἐν ἑτέροις ἃς  
 μαθησόμεθα ἐν τοῖς digéstois. Aquaeductus ἐστὶ δίκαιον τοῦ  
 ἔλκειν με ὕδωρ δι' ἀλλοτρίου ἀγροῦ, οἶον εἶχες ἀγρόν ὕδατι  
 20 πλουτοῦντα, εἶχον δὲ καὶ γὰρ πλησίον ἀγρόν ὕδατος δεόμενον,  
 ἤτησά σε, ὥστε μοι ἐξεῖναί ἐκ τῆς παρὰ σοὶ φυομένης πηγῆς  
 ὕδωρ ἔλκειν εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρόν. παρέσχες μοι τοῦτο. αὕτη ἡ  
 δουλεία λέγεται aquaeductus. 1. Εἰπωμεν<sup>13)</sup> τὰς δουλείας τῆς 1.  
 οἰκίας. δουλεῖται οἰκίας εἰσὶν, αἵτινες συνήνωνται τοῖς οἰκοδομή-  
 25 μασι, διὰ τοῦτο δὲ ῥωμαῖστὶ λέγονται urbanorum praedio-

1) περὶ δουλείας ad. M. L<sup>1</sup>.: —ιῶν L<sup>2</sup>. F.: —είας ἀγροῦ L<sup>6</sup>. Vi.  
 R. (ex P.). 2) δ. δ. π. ε. d. Vi. F. 3) —είας Vi. R. 4) d.

M. 5) ἐγ. ἀγ. Vi. F. R. 6) haec d. Vi. R. 7) item de

Vi. R.: post 'actus' ins. L<sup>2</sup>. ἐλασία. 8) ita M.: cet. ἡ. 9) —ίου

Vi. R. 10) τί ἐστὶν uia; bía ἐστὶ cet. L<sup>2</sup>. 11) addidi ex M.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 12) ita libri omnes: 'ἄγειν' cj. Strauch. Adi tamen

Ritterum (in R. Excursus 19. II 1226 sq.). 13) νῦν μὲν εἰπ. Vi.

F<sup>1</sup>. R.

De servitutibus. Titulus 3.

In primis de servitutibus praediorum rusticorum dispiciamus. iam nosti quae sit eiusmodi servitus et quae eius definitio. servitutium species nunc proponendae sunt. iura praediorum rusticorum sunt haec. iter actus uia aquaeductus. quid est iter?<sup>1)</sup> ut ecce habebam ego fundum, habebasque tu fundum proximum. meum fundum cum adire vellem, per multas ambages id mihi tantum licebat. petii a te ut mihi iter concederes, idest ut mihi liceret transire sine iumento et sine curru. actus autem quid est? actus locum habet, cum ego a te petam, ut mihi liceat per fundum tuum transire cum iumento vel curru; itaque qui iter habet, actum non habet, nam cum iumento et curru transire nequit. qui actum autem habet, habet quoque iter, potest enim et solus et cum iumento transire. uia est ius eundi et agendi iumentum; et ideo in uia eadem sunt quae in actu: in ceteris vero quaedam sunt differentiae, de quibus in Digestis dispiciemus. aquaeductus est ius aquae per alienum fundum ducendae: ut ecce fundum aqua diuitem habebas, erat contra mihi fundus aqua inops: petii a te ut mihi liceret ex fonte apud te oriente aquam in fundum meum ducere: hoc mihi concessisti:

1. haec servitus aquaeductus est. 1. Dispiciamus de servitutibus praediorum urbanorum. servitutes praediorum urbanorum sunt, quae aedificiis inhaerent, ideoque latine audiuntur »praediorum urbanorum«, quoniam aedificia omnia ur-

---

<sup>1)</sup> De re cf. quae monuit Brugius Archiv. Glorid. XXIX. 525 sq.



rum<sup>1)</sup>), ἐπειδὴ πάντα τὰ οἰκήματα urbana praedia προσαγο-  
 ρεύονται<sup>2)</sup>), εἰ καὶ ἐν κώμῃ ἐστίν. καὶ ποῖαί εἰσι δουλείαι τῶν  
 οἰκιῶν; τὸ ἀνέχεσθαι με τῶν βαρῶν τοῦ γείτονος. εἰσὲ δὲ  
 αὐται. εἶχον οἰκίαν, εἶχες δὲ καὶ σὺ πλησίον οἰκίαν. ἤτησά  
 5 σε, ἵνα ἐξῇ μοι τὰς ἐμᾶς δοκοὺς τοῖς σοῖς ἐπιτιθέναι<sup>3)</sup> τοίχοις<sup>4)</sup>  
 ἢ ὥστε μοι ἐξεῖναι τοὺς σταλαγμοὺς ἥτοι τοὺς κρουνοὺς<sup>5)</sup> τοὺς  
 ἀπὸ τῶν ἐμῶν κεράμων ἐκπέμπειν κατὰ τῶν σῶν δωμάτων ἢ  
 κατὰ τοῦ σοῦ μεσαύλου. ἢ σὺ εἶχες τοιοῦτο δικαῖον κατὰ τῶν  
 ἐμῶν οἰκημάτων, ἤτησά σε, ὥστε μὴ ἐκπέμπειν σε κατὰ τῶν  
 10 ἐμῶν δωμάτων ἢ κατὰ τῶν ἐμῶν μεσαύλων τοὺς σταλαγμοὺς  
 ἢ τὸν κρουνόν<sup>6)</sup> ἀπὸ τῶν σῶν κεράμων. ἢ ἤτησά σε παρι-  
 χωρῆσαί μοι τοιοῦτο δίκαιον, ὥστε σοι μὴ ἐξεῖναι ὑφοῦν<sup>7)</sup> τὴν  
 σὴν οἰκίαν καὶ ἐντεῦθεν ἀφαιρεῖσθαι τὸ τῆς ἐμῆς οἰκίας φῶς.  
 2. Ἐν ταῖς δουλείαις τῶν ἀγρῶν (δεῖ γὰρ ἀναδραμεῖν εἰς 2.  
 15 αὐτάς) φασὶ τινες συναριθμεῖσθαι δικαίως aquaehaustum, ὥστε  
 μοι ἐξεῖναι ἔρχεσθαι<sup>8)</sup> εἰς τὴν σὴν ἀγρὸν καὶ ἀπὸ τῆς οὗσης  
 παρά σοι πηγῆς ὕδωρ ἀντλεῖν ἢ ὥστε με<sup>9)</sup> ποτίζειν ἐν τῷ  
 σῷ<sup>10)</sup> ἀγρῷ τὰ ἐμὰ πρόβατα ἢ κατανέμειν αὐτὰ ἐκεῖ διὰ τὴν  
 τυχὸν πολλὰς ἔχειν βοτάνας ἢ ὥστε ἄσβεστον καίειν ἢ ψάμμον  
 20 λαμβάνειν. 3. Διὰ τοῦτο δὲ αὐται αἱ εἰρημέναι λέγονται δου- 3.  
 λεῖαι ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν, ἐπειδὴ δίχα τῶν ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν συ-  
 νιστάναι οὐ δύνανται· οὐδεὶς γὰρ δύναται δουλείαν κτήσασθαι  
 οἰκίας ἢ ἀγροῦ, εἰ μὴ ὁ ἔχων οἰκίαν ἢ ἀγρόν. οὐδὲ πάλιν  
 ἐποφείλειν τις δύναται μίαν τῶν προειρημένων δουλειῶν, εἰ μὴ  
 25 ἔχει οἰκίαν ἢ ἀγρόν. 4. Ὁ δὲ βουλόμενος τῷ γείτονι παρα- 4.  
 χωρῆσαι δουλείαν διὰ συμφώνων καὶ<sup>11)</sup> ἐπερωτήσεων τοῦτο<sup>12)</sup>  
 δύναται ποιεῖν. συμφώνου γὰρ γενομένου περὶ τοῦ παραχωρη-  
 θῆναι τὴν δουλείαν, ἐπερωτᾷ ὁ μέλλων λαμβάνειν κατὰ παρα-  
 χώρησιν· ὁμολογεῖς ἐμμένειν τῇ παραχωρηθείσῃ  
 30 δουλείᾳ; εἰ δὲ μὴ ἐμμένης ὁμολογεῖς διδόναι μοι<sup>13)</sup>

1) ἥτοι τῶν πολιτικῶν οἰκιῶν add. Vi. R. 2) ita M. L<sup>6</sup>.: cet.  
 —εται: paullo post 'κώμαις' L<sup>6</sup>. 3) —θεῖναι Vi. R. 4) τεύχεσι  
 F. 5) κρουνοὺς scr. M. 6) τοὺς κρουνοὺς L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) ita  
 M.: cet. ἀνυφοῦν. 8) διέρχ. Vi. R. 9) d. Vi. R. 10) d. Vi.  
 11) ἢ L<sup>2</sup>. 12) d. M. 13) d. L<sup>2</sup>.

bana praedia appellantur etsi in uilla sunt. et quaenam sunt  
seruitutes praediorum urbanorum? in eo consistunt, ut onera  
uicini sustineam et sunt hae: domum habebam, habebas et  
tu domum proximam; petii a te ut liceret mihi tigna mea in  
tuum immittere parietem, uel stillicidia uel flumen tecti 5  
mei in tuas aedes uel aream conuertere. uel tu eiusmodi  
ius in mea habebas aedificia: petii a te ne immitteres in  
aedes meas uel in aream meam stillicidium uel flumen tui  
tecti; aut petii a te ut mihi id iuris concederes, ne liceret  
tibi aedes tuas altius tollere et ita luminibus aedium mearum 10  
2. officere. 2. In seruitutibus praediorum rusticorum (oportet  
enim ad easdem regredi) recte putant quidam aquae haustum  
computari, ut mihi liceat in agrum tuum uenire et ex fonte,  
qui apud te est, aquam haurire uel pecus meum in tuo fundo  
ad aquam appellere, uel pascere, cum forte graminis copiam 15  
3. habeas, uel calcem coquere uel harenam fodere. 3. Ideo  
autem hae seruitutes praediorum rusticorum seu urbanorum  
dicuntur, quia sine fundis uel aedibus constitui non possunt.  
nemo enim potest seruitutem urbani uel rustici praedii ad-  
quirere, nisi qui aedes uel fundum habeat. neque rursus 20  
quis potest quandam harum seruitutum debere, nisi domum  
4. uel fundum habeat. 4. Qui uicino uelit ius aliquod con-  
stituere pactionibus et stipulationibus id facere potest.  
pacto enim facto de seruitute constituenda, is cui ea ce-  
denda est ita stipulatur: spondesne cessam seruitu- 25  
tem seruare? sin autem minus, spondesne dare

λόγῳ προστίμου νομίσματα ἑκατον; δύναται δὲ καὶ ἐν  
 διαθήκῃ τὸν ἰδιὸν τις <sup>1)</sup> κληρονόμον καταδικάζειν λέγων· κατα-  
 δικάζω σε, ὦ κληρονόμε, μὴ ἀνυψοῦν σε τὰ οἰκήματα,  
 ἵνα μὴ καταβλάβῃς τῆς γειτνιαζούσης οἰκίας τὸ φῶς.  
 5 ἢ καταδικάζω σε, ὦ κληρονόμε, ὥστε σε ἀνέχεσθαι  
 τοῦ γείτονος βουλομένου ξύλον ἐπιτιθέναι κατὰ τοῦ  
 σοῦ τοίχου<sup>2)</sup>, ἢ τοὺς σταλαγμοὺς ἐκπέμπειν τὸν γεί-  
 τονα κατὰ τῶν σῶν δωμάτων ἢ, ἵνα ἀνάσχη τὸν  
 ἀγρογείτονα<sup>3)</sup> τὴν τοῦ iter δουλείαν ἢ τοῦ<sup>4)</sup> actus  
 10 ἔχειν κατὰ τοῦ σοῦ ἀγροῦ ἢ ὕδωρ ἔλκειν ἐξ αὐτοῦ  
 ἐπὶ τὸν ἰδιὸν ἀγρόν. ὥστε οὖν συνίσταται ἡ δουλεία pāctoīs  
 καὶ ἐπερωτήσεσι ἢ<sup>5)</sup> ἐν διαθήκῃ.

#### De usufructu.<sup>6)</sup> Titulus 4.

Νῦν διεξέλθωμεν περὶ usufructu μετὰ τὴν δουλείαν ἀγροῦ  
 - καὶ τῆς οἰκίας. καὶ οἶδας μὲν πῶς ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὥρι-  
 15 σάμεθα τί ἐστὶν usufructos. οὐκ ἄτοπον δὲ καὶ ἕτερον ὄρον  
 εἰπεῖν.<sup>a)</sup> usufructos δέ<sup>7)</sup> ἐστὶ δίκαιόν τι ὃ ποιεῖ με κατὰ τῶν  
 ἀλλοτρίων πραγμάτων ἔχειν χρῆσιν καὶ ἐπικαρπίαν, ἐφ' ὅσον  
 αὐτὰ τὰ πρωτότυπα σώζεται πράγματα. ἐπειδὴ γὰρ ἀσώμα-  
 τός<sup>8)</sup> ἐστὶν ὁ usúfructos, κατηγορεῖται δὲ σωματικῶν<sup>9)</sup>, ἀνάγκη  
 20 συναπόλλυσθαι τῷ σωματικῷ καὶ αὐτόν.<sup>b)</sup> οἶον· παρεχώρησά  
 σοι τὸν usúfructon τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου καὶ σὺ μὲν εἰ<sup>10)</sup> usufru-  
 ctuários, ἐγὼ δὲ proprietários. ἐφ' ὅσον περίεστιν ὁ οἰκέτης  
 ὁ usúfructos συνίσταται, τούτου δὲ τελευτήσαντος, ὁ usúfructos

<sup>1)</sup> τ. ἴδ. τις Vi. R.      <sup>2)</sup> τείχου (l. —ους) F.      <sup>3)</sup> γστ. Vi. R.  
<sup>4)</sup> d. Vi.      <sup>5)</sup> καὶ Vi. R.      <sup>6)</sup> περὶ χρήσεως καρπῶν add. libri.  
<sup>7)</sup> ad. M. cet. de.      <sup>8)</sup> —ον L<sup>6</sup>.      <sup>9)</sup> —κῶς M.      <sup>10)</sup> εἰς Vi. R.  
a) Epi. 6, 23.      b) Epi. 6, 29.

mihi poenae nomine aureos centum? potest et in testamento suum heredem quis ita damnare: damno te, heres, aedes altius non tollere ne aedium uicinarum luminibus officias. uel damno te, heres, ut uicino permittas tignum in parietem tuum, si uelit, immittere uel stillicidium in aedes tuas conuertere uel ut sinas uicinum iter uel actum in tuo agro habere uel aquam ex tuo in suum agrum ducere: itaque constituitur seruitus pactis et stipulationibus uel testamento. 10

---

#### De usufructu. Titulus 4.

Cum de seruitutibus praediorum rusticorum et urbanorum tractauerimus, ad usumfructum transeamus. et nosti quomodo superius definierimus quid sit usufructus. non absurdum tamen erit aliam quoque definitionem subiungere. usufructus ius est alienarum rerum utendi fruendique, salva 15 tamen earum substantia. cum incorporalis sit usufructus, de corporalibus autem praedicetur, necesse est cum corporibus et ipsum dissolui. ut ecce serui mei usumfructum tibi cessi; et ideo tu usufructuarius, ego proprietarius ero: donec seruus uiuit, eoque usufructus durat; eo mortuo, usufructus 20

ἀποσβέννυται. 1. Κεχώρισται οὖν ὁ usúfructos ἀπὸ τῆς pro- 1.  
 prietarías καὶ πολλοῖς τοῦτο συμβάνει τρόποις. οἷον ὡς ἐπὶ  
 θέματος.<sup>2)</sup> ἐληγάτευσά σοι τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ τὸν usúfructon·  
 ὁ μὲν κληρονόμος ἔχει τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ τὴν<sup>1)</sup> proprietarian, ὁ  
 5 δὲ ληγατάριος τὸν usúfructon. ἢ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου ἐληγά-  
 τευσά σοι τὸν ἀγρὸν deducto [τουτέστι παρακατεχομένου<sup>3)</sup>]  
 usufrúctu. ἐνταῦθα ὁ μὲν ληγατάριος τὴν proprietarian ἔχει,  
 ὁ δὲ κληρονόμος usúfructon. ἢ πάλιν σοὶ μὲν ἐληγάτευσά<sup>4)</sup>  
 τὸν usúfructon, ἐτέρῳ δὲ<sup>4)</sup> τὴν proprietarian. καὶ ταῦτα μὲν  
 10 ἐν διαθήκῃ· δέχα δὲ διαθήκης, εἴ τις βούλεται usúfructon ἐτέρῳ  
 παραχωρῆσαι, διὰ συμφώνων καὶ ἐπερωτήσεων τοῦτο ποιεῖν  
 ὀφείλει. ἵνα δὲ μὴ τελείως ἄχρηστοι εἴησαν αἱ proprietariai,  
 αἰεὶ κεχωρισμένου τοῦ usufrúctu, ἤρесе φανεροῖς τρόποις ἀπο-  
 σβέννυσθαι τὸν usúfructon καὶ ὑποστρέφειν πρὸς τὴν proprie-  
 15 tarian. 2. Παραχωρεῖται δὲ usúfructos οὐ μόνον ἀγροῦ ἢ 2.  
 οἰκίας ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>5)</sup> οἰκετῶν καὶ ὑποζυγίων καὶ τῶν λοιπῶν  
 πραγμάτων, ἐξηρημένων ἐκείνων, ἅτινα αὐτῇ δαπανᾶται τῇ  
 χρήσει.<sup>6)</sup> ἐπὶ τούτων γὰρ οὐδὲ φυσικῶ λόγῳ οὐδὲ ἀκριβεῖ  
 usúfructos δύναται συνιστάναι. καὶ ποῖα ταῦτά ἐστι τὰ πράγ-  
 20 ματα; οἷον οἶνος ἔλαιον σῖτος ἐσθῆς. οἷς ἐστι παραπλήσια καὶ<sup>6)</sup>  
 τὰ ἀργύρια· ἐν αὐτῇ γὰρ τῇ χρήσει καὶ τῇ συνεχεῖ ἐναλλαγῇ  
 ἐκ τοῦ ἐξ ἐτέρου μετιέναι εἰς ἕτερον, τρόπον τινὰ ἀποσβέννυ-  
 ται. ἐπειδὴ τοίνυν οὐδὲ λέγεται προβαίνειν ἐπὶ αὐτῶν usú-  
 fructos<sup>7)</sup>, δόγμα συγκλήτου γέγονε τὸ λέγον, ὥστε καὶ ἐπὶ  
 25 αὐτῶν διὰ μεθόδου τινὸς<sup>8)</sup> συνίστασθαι usúfructon. εἰάν γὰρ  
 τελευτῶν τις ἐνστήσῃται με<sup>9)</sup> κληρονόμον, ληγατεύσῃ δὲ σοι  
 α νομισμάτων ἢ α ξέστων οἴνου ἢ ἐλαίου ἢ χίλιων<sup>10)</sup>  
 μοδίων σίτου usúfructon, λαμβάνων σὺ ὁ ληγατάριος τὰ νομί-  
 σματα ἢ τὸν οἶνον ἢ τὸ ἔλαιον ἢ τὸν σίτον, γίνῃ τούτων δεσπό-  
 30 τῆς παρὰ τὴν φύσιν τοῦ usufrúctu. ὁ γὰρ usúfructos κατὰ

1) d. I. 2) glossema: ita M.: cet.: ded. us. τουτ. παρ. us.  
 3) σὺ μὲν ἐληγάτευσας M. ἐτέρῳ μὲν ἐληγάτευσας Vi. R. 4) σοὶ δὲ  
 Vi. R. 5) d. Vi. R. 6) M. καὶ οἷς ε. π. τ. d. 7) οὐσοῦ-  
 φρουκτον Vi. 8) de. M. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) d. Vi. 10) x. Vi. R.:  
 ceterum haec scripsi ad fidem potissimum L<sup>6</sup>.

a) Epi. 6, 30.

b) Cf. pluribus omissis Epi. 6, 31.

1. **extinguitur.** 1. **Recipit ususfructus a proprietate separationem;** idque plurimis modis accidit. ut ecce legavi tibi mei fundi usumfructum, uel contra fundum tibi legavi, deducto usufructu. et ita legatarius dominium habet, heres autem usumfructum. uel ex diuerso alii usumfructum legasti, alii uero 5 proprietatem. et haec in testamento; sine testamento autem si quis uelit alii usumfructum constituere, pactionibus et stipulationibus id facere debet. ne autem in uniuersum inutiles essent proprietates semper abscedente usufructu, placuit certis modis extinguere usumfructum et ad proprietatem reuerti. 10
2. **2. Constituitur autem usufructus non solum in fundo et aedibus, set etiam in seruis et iumentis ceterisque rebus exceptis his quae ipso usu consumuntur.** in his enim neque naturali neque ciuili ratione potest ususfructus consistere. et quae nam sunt eiusmodi res? ut ecce, uinum oleum frumentum 15 uestis quibus proxima est numerata pecunia; namque in ipso usu et adsidua permutatione ex altero in alterum translata quodammodo extinguitur. cum igitur neque procedere in isdem ususfructus dici possit, senatus consultum factum est, quo cautum est ut etiam earum rerum quadam ratione usus- 20 fructus constituatur. si ergo quis moriens me heredem instituerit, legauerit autem tibi aureorum M uel M sextariorum uini uel olei uel M modiorum frumenti usumfructum, cum tu legatarius aureos aut uinum aut oleum aut frumentum acceperis, eorum fies dominus contra ususfructus naturam: ususfructus enim in re 25

ἀλλοτριᾶς δεσποτείας ἐστίν.<sup>α)</sup> ἀλλ' ἐπειδὴ οὐ συνέστηκε ἐπὶ<sup>1)</sup>  
τούτων κατὰ νόμους ὁ *usufructus*, εἰκότως καὶ οἱ κανόνες ἐπὶ  
αὐτῶν παραβαίνονται τοῦ *usufructu*. [ὁ γὰρ *usufructus*, ὡς  
εἴρηται, κατὰ ἀλλοτριᾶς δεσποτείας ἐστίν.] παρέξεις δέ μοι  
5 ἱκανοδοσίαν ὅτι τοσαῦτά μοι<sup>2)</sup> ἀποκαταστήσεις, ὅσα καὶ λαμβά-  
νεις, εἴαν εἰ<sup>3)</sup> συμβῇ σε τελευτῆσαι ἢ ὑποστῆναι *capitis demi-*  
*nutiona*.<sup>4)</sup> οὐ μόνον δὲ ἐπὶ τῶν ἐξηγημένων ἐστὶ ταῦτα, ἀλλὰ  
γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν, οἷον ἐσθλημάτων ἢ καρποῦ<sup>5)</sup> ἢ ἐνθα  
ἡπλῶς ἢ χρήσις θαπανᾷ τὸ<sup>6)</sup> ὑποκείμενον. γίνεται γὰρ<sup>7)</sup> ταῦτα  
10 τῆς δεσποτείας τοῦ ληγαταρίου καὶ ἡ διατίμησις ἀποκαθίσταται  
αὐτῶν (οὐ τῶν ἀργυρίων φημί, τὰ γὰρ ἀργύρια οὐ διατιμᾶται  
ὁπότε αὐτὰ ἐτέρων ἐστὶ διατίμησις), ἀσφάλειαν ποιῶντος τοῦ  
ληγαταρίου ὅτι τελευτήσας ἢ ὑποστὰς *capitis deminutiona*<sup>8)</sup>  
τὴν τούτων τῶν πραγμάτων ἀποκαθιστᾷ διατίμῃσιν. ὥστε οὖν  
15 ἡ σύγκλητος ἡ τοῦτο νομοθέτησα οὐ συνέστησε μὲν ἐκ'  
αὐτοῖς<sup>9)</sup> *usufructum*. οὐδὲ γὰρ ἡδύνατο· διὰ δὲ τῆς μεθόδου  
τῆς<sup>10)</sup> *cautionis* μίμησιν ἐπενόησεν *usufructu*. 3. Ἀποσβέν- 3.  
νεται δὲ ὁ *usufructus* τῇ τελευτῇ τοῦ *usufructuarii* καὶ ταῖς  
δύο *capitis deminutioni* τῇ μεγάλῃ καὶ τῇ μέσῃ καὶ τῷ *non*  
20 *utendo*<sup>11)</sup> τρόπῳ ῥητῇ καὶ ὠρισμένῳ χρόνῳ, ἅτινα πάντα πε-  
ριέχεται διατάξει τοῦ ἡμετέρου βασιλέως. ὁμοίως ἀποσβέννυ-  
ται ὁ<sup>12)</sup> *usufructus*, εἴαν ὁ *usufructuarius* τῷ *proprietary* τὸν  
*usufructum* παραχωρήσῃ· ἐξωτικῷ γὰρ παραχωρῶν οὐδὲν πράτ-  
τει, ἀλλ' ἀνενέργητός ἐστιν ἢ παραχώρησις. εἰ δὲ καὶ ἐκ τοῦ  
25 ἐναγτίου ὁ *usufructuarius* κτήσεται τὴν *proprietary*,<sup>13)</sup> ὁμοίως  
παύεται. λέγεται δὲ τοῦτο *consolidation*<sup>14)</sup> ὅτι συνέχεται κατ'  
αὐτὸν ὁ *usufructus* τῇ *proprietary*. εἰ δὲ καὶ<sup>15)</sup> οἰκίας ἔχει  
τις *usufructum*, ἐμπρησθῇ δὲ ἡ οἰκία ἢ ὑπὸ σεισμοῦ καταπίσῃ

κατὰ VI. R.

2) μὴ G. F<sup>1</sup>.

3) ad. M.: de. cet.

nos M.

5) κηροῦ VI. R.

6) τ: VI.

7) δὲ VI. R.

R. hic. et semper *deminutiona*: set libri refragantur. 9) αὐτοῦς

10) de. VI. R. qui scr. 'cautionis'.

11) τὸν utendo M.

12)

13) ἐκκτήσεται τὴν δεσποτείαν VI. R.

14) con-

o V. R., qui add. 'ἤτοι σώρευσις'.

15) d. VI. R.

aliena consistit. set cum iure ususfructus in iis rebus non consistat, merito et regulae in isdem ususfructus transgrediuntur: [ususfructus enim, ut dictum est, in re aliena est]. praestabis autem mihi satisfactionem tantum te restitutum, quantum acceperis, si contingat te mori aut capite minui. 5 nec solum in iis rebus haec observantur, set in ceteris quoque, ueluti uestibus uel fructibus, et in summa ubicumque usu substantia consumitur. fiunt enim haec legatarii, et eorum aestimatio restituitur (non uero pecuniae; pecunia enim non aestimatur, cum ipsa ceterorum aestimatio sit), satisfante 10 legatario sese, si mori uel capite minui contigerit, harum rerum aestimationem restitutum. itaque Senatus, cum haec constitueret, usufructum earum rerum non fecit, nec enim poterat, per cautionem uero quasi usumfructum introduxit.

3. 3. Extinguitur autem ususfructus morte usufructuarii et duabus 15 capitis deminutionibus, maxima et media, et non utendo per modum et constitutum tempus, quae omnia constitutione principis nostri continentur. item extinguitur ususfructus si usufructuarius domino proprietatis usumfructum cedat, nam extraneo cedens nihil agit, set inefficax cessio est. si uero ex 20 diuerso usufructuarius proprietatem adquisierit, similiter cessat: quae res consolidatio dicitur, quia per eam usufructus proprietati cohaeret. sin autem aedium quis usumfructum habeat, incendio autem aedes consumantur aut terrae motu dir-



ἢ ὑπὸ παλαιότητος κατενεχθῇ, ὁ usufructos ἀποσβέννυται οὕτως, ὥστε μὴδὲ τοῦ φιλοῦ ἐδάφους τῷ usufructuariῳ σώζεσθαι τὸν usufructon, ἐπειδὴ μὴ ἐδάφους ἀλλ' οἰκίας αὐτῷ παρεχωρήθη ὁ<sup>1)</sup> usufructos. 4. Ἀποσβεσθεὶς δὲ ὁ usufructos ἐνὶ τῶν εἰρη-<sup>4.</sup>  
 5 μένων τρόπων ἐπάνεισιν ἐπὶ τὴν proprietariān καὶ ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου ὁ δεσπότης τοῦ πράγματος πληρεστάτην ἐπὶ τῷ πράγματι<sup>2)</sup> ἔχει παρρησίαν, τουτέστι δύναται καὶ τοὺς καρποὺς λαμβάνειν. πάλαι γὰρ οὐ<sup>3)</sup> δυνάμενος λαβεῖν τοὺς καρποὺς οὐκ ἐδόκει ἔχειν τελείαν ἐξουσίαν ἐπὶ τῷ πράγματι.

#### De usu et habitatione.<sup>4)</sup> Titulus 5.

10 Μετὰ τὰς δουλείας καὶ τὸν usufructon ἀκόλουθον εἰπεῖν περὶ ὕsu καὶ habitatiōnos. ὁ<sup>5)</sup> ὕsos τοῖς αὐτοῖς συνίσταται τρόποις, οἷς καὶ ὁ<sup>6)</sup> usufructos καὶ τοῖς αὐτοῖς ἀποσβέννυται οἷς ὁ usufructos. 1. Ἦττον δέ ἐστι<sup>7)</sup> τὸ κέρδος τὸ ἐκ τοῦ 1.  
 ὕsu ἢπερ τὸ ἐκ τοῦ usufructu.<sup>8)</sup> ὁ γὰρ ὕson ἔχων ἐπὶ<sup>8)</sup>  
 15 ἀγρῷ<sup>9)</sup> οὐδὲν πλεῖον ἔχειν δύναται, ἢπερ τὸ κεχρῆσθαι τοῖς ἐκείσε γινομένοις λαχάνοις<sup>10)</sup> ὁπώραις ἄνθεσι χορτῷ ταῖς φύλ-  
 λασι ξύλοις τοῖς πρὸς τὴν καθ' ἡμέραν χρῆσιν ἐξαρκούσιν. μέ-  
 χρι δὲ τοσούτου ἔξεστι τῷ usuariῳ<sup>11)</sup> διατρίβειν ἐν τῷ ἀγρῷ  
 ὥστε μὴ φαίνεσθαι αὐτὸν ἐπαχθῇ τῷ δεσπότῃ τοῦ ἀγροῦ μὴδὲ  
 20 τοῖς γεωργοῦσι μὴ<sup>12)</sup> γίνεσθαι πρὸς ἐμποδίσματος<sup>13)</sup>. οὐκ ἔξε-  
 στι δὲ αὐτῷ τὸν ὕson πιπράσκειν ἢ μισθοῦν ἢ προῖκα παρα-  
 χωρεῖν ἑτέρῳ ὁπότε οὐδὲ τῷ usufructuariῳ ταῦτα πάντα πράτ-

1) d. M. 2) τοῦ —τος Vi. R. 3) ὁ M. 4) περὶ χρή-  
 σεως καὶ οἰκήσεως ad. libri. περὶ χρ. καρπῶν L<sup>6</sup>. 5) d. M. L<sup>6</sup>.  
 6) d. M. 7) καὶ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) ἐν τῷ Vi. R. 9) —όν  
 L<sup>2</sup>. 10) d. M. 11) usufructuariῳ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) ad. M.  
 13) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: —σμα F.: ἐμπόδιον Vi. R.

a) Cf. Epi. 6, 25.

uantur aut uetustate corruant, ususfructus extinguatur ita ut  
neque areae ususfructus fructuario seruetur, non enim areae  
4. set aedium ususfructus ei cessus est. 4. Cum autem finitus  
fuerit ususfructus quolibet ex his modis, reuertitur ad pro-  
prietatem et ex eo tempore rei dominus incipit plenissimam 5  
habere in re potestatem, idest potest etiam fructus percipere.  
antea uero cum fructus percipere nequiret non uidebatur ple-  
nam potestatem in re habere.

---

#### De usu et habitatione. Titulus 5.

Post seruitutes et usumfructum consequens est de usu  
et habitatione tractare. usus isdem modis constituitur, 10  
quibus et usufructus et isdem quibus et usufructus de-  
1. sinit. 1. Minus lucri est in usu, quam in usufructu:  
namque is qui fundi usum habet nihil ulterius habere  
potest, quam ut ibidem natis oleribus pomis floribus feno  
stramentis lignis quantum ad usum cottidianum sufficit 15  
utatur. hactenus autem licet ei morari in fundo, ut neque  
agri domino molestus uideatur, neque his per quos opera  
rustica fiunt impedimento sit. non licet autem ei usum  
uendere aut locare aut gratis alteri concedere, cum neque ei,

τειν ἐπιτέτραπται. 2. Ὁ δὲ οἰκίας ὕσον ἔχων μέχρι τοσούτου 2  
 νοεῖται παρρησίαν ἔχειν, ὥστε αὐτὸν μόνον οἰκεῖν μὴ μὴν<sup>1)</sup>  
 μεταφέρειν ἐφ' ἑτερον τὴν habitatiōna<sup>2)</sup>. ἐζητήθη δὲ εἰ φί-  
 λον ἔξεστιν αὐτῷ δέχεσθαι καὶ ἡρεσεν ὥστε δύνασθαι. ἐπιτέ-  
 5 τραπται δὲ αὐτῷ ἔχειν ἐν τῇ habitatiōni τὴν γαμετὴν  
 καὶ τοὺς οἰκείους παῖδας καὶ ἀπελευθέρους οὐ μὴν ἀλλὰ  
 καὶ τοὺς<sup>3)</sup> ἄλλους ἐλευθέρους<sup>4)</sup>, οἷς οὐχ ἥττον ὥς οἰκέ-  
 ταῖς χρῆται<sup>5)</sup>, οἷον μισθωτοῖς. εἰ δὲ καὶ γυναικὶ ὕσος οἰκίας  
 καταλειφθῇ ἔξεστιν αὐτῇ ἀκωλούτως ἐκεῖ συνοικεῖν τῷ ἀνδρί.  
 10 3. Ἐὰν οἰκέτου ὕσος μοι παραχωρηθῇ, ἐγὼ μόναις<sup>6)</sup> ταῖς 3.  
 ορέραις<sup>7)</sup> αὐτοῦ καὶ τῇ ὑπερησία κεχρησθαι δύναμαι, εἰς ἑτε-  
 ρον δὲ τοῦτο μεταφέρειν τὸ δίκαιον κεχώλυμαι. τὸ αὐτὸ ἐστὶν  
 εἰ καὶ ὑποζυγίου ὕσος μοι παραχωρηθῇ. 4. Ἐἰ δὲ θρεμμάτων 4.  
 οἶονει<sup>8)</sup> προβάτων ὕσος μοι ληγατευθῇ, α) οὔτε τῷ γάλακτι  
 15 οὔτε τοῖς ἀρνίοις οὔτε τῷ ἐξ αὐτῶν ἐρίῳ συγχωροῦμαι κεχρη-  
 σθαι, ἐπειδὴ ταῦτα ἐν καρπῷ ἐστί, τουτέστιν usufructu ἐστί  
 καὶ οὐχὶ ὕsu. ἀλλ' εἰς τοῦτο μόνον συμβάλλεται μοι τὸ ἔχειν  
 ὕσον προβάτων ὥστε δύνασθαι ἄγειν αὐτὰ εἰς τὸν ἐμὸν ἀγρόν,  
 ὥστε<sup>9)</sup> τοῦτον κοπρίζειν. ἡ δὲ τῶν προβάτων κόπρος εὐθάλῃ  
 20 καὶ γόνυμον ἀποτελεῖ τὸν ἀγρόν. 5. Ἐὰν habitatiōn ληγα- 5.  
 τευθῇ τινὶ ἢ καὶ ἐτέρῳ τρόπῳ συστῇ, οὔτε ὕσος δοκεῖ τοῦτο  
 εἶναι οὔτε usúfructos, ἀλλ' ὥσανει ἰδιάζον δίκαιόν τι. ἐζητήθη  
 δὲ εἰ ὁ ἔχων habitatiōna δύναται ταύτην ἐτέρῳ μισθοῦν καὶ,  
 πολλῶν ἐναντιουμένων νομικῶν, μόνου δὲ Μαρκέλλου ἐπιτρέπον-  
 25 τος τὸ μισθοῦν, γέγονε διάταξις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασι-  
 λέως, τέμνουσα τὴν ζήτησιν καὶ τὴν Μαρκέλλου δεχομένην  
 γνώμην διὰ τὸ χρήσιμον τῶν πραγμάτων ἐπιτρέπουσαν μὴ μό-  
 νον οἰκεῖν αὐτὸν εἶγε βούλεται ἀλλὰ καὶ ἐτέροις μισθοῦν. 6. 6.  
 Ἀρχεῖ ταῦτα περὶ δουλειῶν καὶ usufructu καὶ ὕsu καὶ habita-

1) μέντοι L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 ex. M. 4) ἀπελ. M.  
 ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. (μόνες).  
 ἡ M. 9) καὶ Vi. R.

2) ἡγουν τὴν οἰκησιν add. Vi. R.  
 5) κέχρηται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 7) —ris M. Vi. R.

3) add.  
 6) dedi  
 8) οἶον Vi. R. οἶον

a) Cf. pluribus mutatis Epi. 6, 26.

2. qui usumfructum habet, id facere permittatur. 2. Qui aedium  
usum habet hactenus iuris habere intellegitur, ut ipse tan-  
tum habitet, nec in alium habitationem transferat. quaesi-  
tum est an ei liceat hospitem recipere et placuit licere. con-  
ceditur autem ei in habitatione uxorem habere et suos libe- 5  
ros et libertos, nec non et ceteras liberas personas, quibus  
non minus quam servis utitur, ueluti mercenariis. set si  
mulieri usus aedium relictus sit, licet ei libere ibidem cum  
3. marito habitare. 3. Si usus serui mihi concedatur, ego ope-  
ris tantum et ministerio eius uti possum, in alium autem id 10  
iuris transferre prohibeor. idem est quoque si iumentum usus  
4. mihi concessus sit. 4. Si gregis ueluti ouium usus mihi le-  
gatus sit, neque lacte neque agnis neque earum lana uti pos-  
sum, cum haec in fructu sint, et ideo ad usumfructum non  
ad usum pertineant. set ideo tantum confert mihi usus pe- 15  
corum, quod ea possim in fundum meum agere ad eum ster-  
corandum; stercus autem pecorum fertilem et pinguem fun-  
5. dum reddit. 5. Si cui habitatio legata siue alio quo modo  
constituta sit, neque usus id esse uidetur neque ususfructus  
set quasi proprium aliquod ius. quaesitum est an is qui ha- 20  
bitationem habeat eandem alii locare possit, et, plerisque  
iureconsultis negantibus, uno autem Marcello locare permit-  
tente, lata est constitutio piissimi principis nostri controuer-  
sium decidens et Marcelli propter rerum utilitatem senten-  
tiam amplexa, qua ei non tantum in ea degere set et aliis 25  
6. eam locare conceditur. 6. Sufficit haec de seruitutibus et usu-

τίονος διεξελθεῖν, περὶ δὲ κληρονομίας καὶ ἐνοχῶν ἐν τοῖς οἰ-  
χείοις ἐκτεθῆσεται τόποις. ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν ὥς ἐν συντόμῳ  
τίσι τρόποις φυσικῶς κτώμεθα τὰ πράγματα, νῦν ἀναγκαῖον  
εἰπεῖν τίσι τρόποις νομίμῳ καὶ πολιτικῷ δικαίῳ τὰ ἀλλότρια  
5 κτᾶσθαι δυνάμεθα.

De usucapionibus et longi temporis possessionibus.<sup>1)</sup>

Titulus 6.

Διεξελθόντες τὰς φυσικὰς κτήσεις διαλάβωμεν καὶ περὶ  
τῶν ἐννόμων. ὅτι μὲν ἐάν τις τὸ οἰκεῖόν μοι traditeύσῃ<sup>2)</sup>  
πρᾶγμα μεταφέρει τὴν προσοῦσαν αὐτῷ<sup>3)</sup> δεσποτείαν συνωμο-  
λόγηται. τί<sup>4)</sup> δὲ ὅτι ἀλλότριόν τις πρᾶγμα, οὐ οὐκ ἦν δεσπό-  
10 τῆς etradíteusé μοι; ἄρα μεταφέρει ἐνταῦθα τὴν δεσποτείαν;  
λέγομεν ὅτι οὐδαμῶς· πῶς γὰρ ἦν οὐκ εἶχε; τί οὖν;<sup>5)</sup> μετήγα-  
γεν ἐπ' ἐμέ αὐτὴν ἣν εἶχε νομὴν [ἦτοι κατοχὴν]<sup>6)</sup> καὶ οὐκ ἔστι  
τοῦτο μικρόν. εἰ γὰρ bona fide δέξωμαι τὸ πρᾶγμα (bona fide  
ἐστὶ τὸ πιστεύειν με<sup>7)</sup> δεσπότην εἶναι τὸν πεπραχότα ἢ δωρη-  
15 σάμενον ἢ ἐξ ἄλλης εὐλόγου αἰτίας, οἷον ἀπὸ permutatíonos,  
παραδεδωκότα), πάλαι μὲν εἰ μὲν<sup>8)</sup> κινητὸν ἦν τὸ πρᾶγμα  
ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος ἐγινόμην δεσπότης, εἴτε ἐν τῇ Ἰταλίᾳ  
εἴτε ἐν ταῖς ἐπαρχίαις διῆγον, εἰ δὲ ἀκίνητον, διετίας παρελ-  
θούσης, ἐν ᾧ ἦν ἀγρὸς ἢ οἰκία ἐν Ἰταλίᾳ διαχειμένη<sup>9)</sup>, usuca-  
20 piteúeto παρ' ἐμοῦ καὶ τῆς ἐμῆς ἐγίνετο δεσποτείας, τοῦτο  
τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου<sup>10)</sup> κελεύσαντος. καὶ μήτις νομιζέτω

1) περὶ τῶν ἐν χρήσει λαμβανομένων καὶ μακροῦ χρόνου διακατε-  
χομένων add. libri. 2) scr. ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) d. Vi. 4) d.

M. 5) εἰ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 6) de gloss. suspicor. 7) μὲν

M. 8) de. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἐν Ἰτ. διαχ. οἰκ. Vi. R. 10) τοῦτο

h. l. ins. Vi. R.

fructu et usu et habitatione tetigisse; de hereditate autem et de obligationibus suis locis proponetur. cum summatim exposuerimus quibus modis naturali iure res adquirimus, necesse est dicere quibus modis legitimo et civili iure res alienas adquirere possumus.

5

---

De usucapionibus et longi temporis possessionibus.

Titulus 6.

Postquam naturales acquisitiones tractauerimus, de legitimis dispiciamus. si quis rem suam mihi tradat, palam est dominium me adquirere. quid autem, si alienam rem, cuius dominus non fuerit, quis mihi tradiderit? num dominium hoc casu transferet? nequaquam sane; quomodo enim quod non 10 habebat? quid ergo est? transtulit in me quam habebat possessionem; neque id parui ducendum est. si enim bona fide rem acceperim (bona fides in eo consistit, ut ego credam dominum eum esse qui mihi vendat aut donet aliaue qua iusta causa veluti ex permutatione rem tradat), olim si mobilis res 15 esset, post annum dominus fiebam siue in Italia, siue in provinciis degerem; sin autem immobilis, post biennium, si tamen fundus vel domus in Italia esset, a me usucapiebatur et sub meum redigebatur dominium: idque lege XII tabula-

ἀδικον εἶναι τὸν νόμον, ὅτι ἕτερος μὲν διὰ τῆς usucapíoneos  
 ἐγένετο δεσπότης, ἕτερος δὲ τῶν οἰκείων ἐστερεῖτο πραγμά-  
 των. τοῦτο γὰρ ἐπενοήθη ὑπὲρ τοῦ μὴ φθείρεσθαι αὐτὰ τὰ  
 πράγματα. ἕκαστος γὰρ ἀγνοῶν πότερον ἑαυτῷ διαφέρει τὴ  
 5 πρᾶγμα, ὃ νέμεται, οὐδεμίαν ἐποιεῖτο<sup>1)</sup> τούτου φροντίδα ἐλπé-  
 ζων ὅτεδῆποτε παραγενήσεσθαι τὸν ἀληθῆ δεσπότην καὶ τοῦτο  
 ἀποσπᾶν, καὶ ἐκ τῆς τοιαύτης ἐννοίας<sup>2)</sup> ἐρραθύμουν οἱ ἄνθρω-  
 ποι καὶ ῥαθυμούντων αὐτῶν<sup>3)</sup> ἔμενεν ἀπρονόητα τὰ πράγματα  
 καὶ τῶν πραγμάτων ὄντων ἀπρονοήτων ἀπώλεια καὶ φθορὰ  
 10 εἰκότως αὐτοῖς προσεγίνετο. καταστοχασάμενος οὖν ὁ δωδεκά-  
 δελτος τῆς<sup>4)</sup> τοιαύτης τῶν<sup>5)</sup> ἀνθρώπων ἐννοίας, ὥρισε χρόνον  
 ἐνιαυτοῦ<sup>6)</sup> ἐπὶ τῶν κινητῶν, διετίαν δὲ ἐπὶ τῶν ἀκινήτων, οὗ  
 ἐντός εἰ μὴ παραγίνηται ὁ δεσπότης, ἀναφαίρετον<sup>7)</sup> μένει τὸ  
 πρᾶγμα παρὰ τῷ νεμομένῳ, οὐκ ἀγανακτούντων τῶν δεσποτῶν.  
 15 ἤρκει γὰρ αὐτοῖς ἐνιαυτοῦ ἢ διετίας χρόνος πρὸς ἀναζήτησιν  
 τῶν οἰκείων πραγμάτων. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὁ δωδεκάδελτος· ὁ  
 δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς καλλίονι καὶ φιланθρωποτέρῳ<sup>8)</sup> χρησάμενος  
 διανοίᾳ<sup>9)</sup> προσέταξε μὴ συντόμως τοὺς δεσπότης στερεῖσθαι<sup>10)</sup>  
 τῶν οἰκείων πραγμάτων καὶ οὐδὲ ῥητῷ τόπῳ τὴν οἰκείαν ἐστέ-  
 20 νωσεν εὐεργεσίαν, ἀλλ' ἐξεφώνησε ὑπὲρ τούτου γενικὴν διά-  
 ταξιν, ἐν ᾗ διηγόρευται, ὥστε τὰ μὲν κινητὰ πράγματα παντα-  
 χοῦ τῆς τριετίας παραδραμούσης usucapíteúesθαι, τὰ δὲ ἀκί-  
 νητα διὰ τῆς τοῦ μακροῦ χρόνου κατοχῆς, τουτέστιν<sup>11)</sup>, εἰ μὲν  
 πάρεσιν οἱ δεσπότης, δεκαετίας, εἰ δὲ ἀπολιμπάνονται, εἰκοσαε-  
 25 τίας παρελθούσης. οὖν, ἀγρὸν etradíteusás μοι ἢ οἰκίαν Τίτιος  
 διαφέρουσιν ὑποπτεύοντί μοι εἶναί σε δεσπότην καὶ διὰ τοῦτο  
 bona fide δεχομένῳ τὸ πρᾶγμα. εἰ μὲν ἐνδημεῖ ὁ Τίτιος, ἀρ-  
 χει μοι πρὸς usucapíonα δεκαετία, εἰ δὲ ἀπολιμπάνεται εἰκο-  
 30 σαιτία. ταῦτα δὲ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐν τῇ<sup>12)</sup> Ἰταλίᾳ διαχειμέ-  
 νων ἀκινήτων, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἐπαρχίαις, ἃ πάσαι

—οἶσι L<sup>1</sup> L<sup>2</sup>.

<sup>2)</sup> αἰτίας Vi. R.

<sup>3)</sup> τούτων ῥαθυμ. L<sup>6</sup>.

<sup>4)</sup> d. Vi. R.

<sup>5)</sup> —τὸν F.

<sup>7)</sup> —φέρετον M.

ιμωτέρῳ L<sup>3</sup>, set mg. φιλ.

<sup>8)</sup> διαν. χρ. Vi. R.; infra ἐν-

ἐντός L<sup>6</sup>.

<sup>10)</sup> στερ. τοὺς δεσπ. Vi. R.

<sup>11)</sup> d. Vi. R. :

ιὰ δεκ. L<sup>6</sup>.

<sup>12)</sup> d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

rum cautum erat. et nemo putet iniquam esse legem, quia alter per usucapionem dominus fieret, alter res suas perderet. hoc enim ideo receptum est, ne res deteriores fierent. quisque enim ambigens utrum sibi res, quam possidebat, pertineret necne, non impense curam nauabat, ueritus quando- 5 que ne uerus adesset dominus qui rem sibi uindicaret. eiusmodi autem cogitationibus negligentiores homines fiebant; eisque negligentibus, sine cura res manebant, et conuenienter res ita derelictae pessumdabantur ac corruebant. quos hominum timores lex XII tabularum cum tollere conaretur, 10 constituit anni spatium in mobilibus, biennii in immobilibus, intra quod nisi dominus adesset, res apud possessorem maneret: neque erat cur domini quererentur, sufficebat enim eis anni bienniiue tempus ad inquirendas res suas. ita quidem lex XII tabularum. noster autem princeps meliore et 15 humaniore consilio usus constituit, ne statim domini rebus suis defraudarentur, neque certo loco hoc suum beneficium conclusit, set generalem de hoc promulgauit constitutionem, qua cautum est, ut res quidem mobiles ubique per triennium usucapiantur, immobiles autem per longi temporis pos- 20 sessionem, idest, dominis praesentibus, decennio, absentibus autem uiginti annis. ut ecce fundum tradidisti mihi uel aedes quae Titio pertinerent, cum putarem te esse dominum et idcirco bona fide acciperem. si quidem Titius domi est, sufficit mihi ad rem usucapiendam decennium; sin autem pe- 25 regre sit, uiginti anni. id uero non modo in praediis italicis, set etiam in prouincialibus, quae olim stipendiaria et tri-



stipendiária καὶ tributória<sup>1)</sup> προσηγορεύετο<sup>2)</sup>, καὶ ἀπλῶς ἐν  
πάσῃ γῇ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ τελούσῃ βασιλείαν κρατεῖν ἐνομοθέ-  
τησε, πανταχοῦ μέντοι bona fide νομῆς προηγουμένης. 1. 1.  
Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν τὸν bona fide νεμόμενον<sup>3)</sup> δύνασθαι usu-  
5 capiteúein, ἔστιν εὑρεῖν θέματα ἃ μὴ περιποιεῖ ἡμῖν ἡ usuca-  
ρίων<sup>4)</sup> οἶον· ἐάν τις νέμηται ἐλεύθερον πρόσωπον ἢ sácron  
ἢ religioson. ἐπειδὴ γὰρ ἡ usucaríων δεσποτεία περιποιεῖται<sup>5)</sup>  
κρείττονα δὲ ταῦτα τὰ πράγματα τοῦ δεσπόζεσθαι, εἰκότως οὐχ  
ὑποπίπτει usucaríoni. τὸ αὐτὸ<sup>6)</sup> νοεῖν ὀφείλομεν καὶ ἐάν τις  
10 τὸν ἀλλότριον νέμηται φυγάδα, οὐ γὰρ ὑποπίπτει<sup>6)</sup> τῇ<sup>7)</sup> usu-  
caríoni. 2. Οὐδὲ τὰ furtíua οὐδὲ τὰ uí pössessa<sup>8)</sup>, οὐδὲ δε- 2.  
κατείας ἢ εἰκοσαετίας παραδραμούσης, καὶ bona fide μου νε-  
μομένου. ἀλλὰ τὰ μὲν furtíua δέξαι ἐπὶ τῶν κινητῶν, τὰ δὲ  
uí pössessa ἐπὶ τῶν ἀκινήτων· ἐχώλωσε γὰρ τὴν usucaríona  
15 τῶν μὲν furtíuon ὁ δωδεκάδελτος καὶ ὁ Atílios<sup>9)</sup> νόμος, τῶν  
δὲ uí pössessων<sup>10)</sup> ὁ Iúlios<sup>11)</sup> καὶ Πλαύτιος. 3. Ἡνίκα οὖν 3.  
ἐρωτᾷ σέ τις εἰ ὁ δεῖνα δὲ νέμεται πρᾶγμα<sup>12)</sup> δύναται usuca-  
piteúein, δεῖ σε ζητεῖν κατὰ προτέραν τάξιν πότερον bona  
fide ἢ mala fide νέμεται. καὶ εἰ μὲν μάθῃς ὅτι bona fide,  
20 ὁρμησον εὐθέως ἐπὶ τὴν δευτέραν ἐρώτησιν καὶ ἐρώτησον μὴ  
sácron ἐστὶ τὸ πρᾶγμα, μὴ religioson<sup>13)</sup>, μὴ ἐλεύθερον πρόσω-  
πον, μὴ furtíuon, μὴ uí pössesson. καὶ ἐάν τι τούτων εὕρῃς,  
λέγε μὴ προβαίνειν τὴν usucaríona διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγ-  
ματι uítion.<sup>14)</sup> ἄρα οὖν ὁ κλέπτης ἢ<sup>15)</sup> ὁ βίαιος δύναται usu-  
25 capiteúein; ἴσως προπηθήσας ἐρεῖς ὅτι οὐδαμῶς διὰ τὸ προ-  
σὸν τῷ πράγματι<sup>16)</sup> uítion, ἐπειδὴ furtíuon ἐστὶν ἢ uí pös-  
sesson. ἀλλ' οὐ δεῖ σε τοῦτο λέγειν, ἐπελάθου γὰρ τῆς τά-

ta scr. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>3</sup>. 2) προσηγορεύεται VI. R. 3) νομῆα L<sup>3</sup>.  
usucaríona L<sup>3</sup>. VI. R. 4) τοῦτο M. 5) ὑπόκειται VI. R. 7) d.  
. 8) ἦτοι τὰ βίαιως κατεχόμενα add. L<sup>3</sup>. VI. R. 9) ita sando-  
mannes. 10) possessorum VI. R. 11) M. L<sup>1</sup>. Ἰούλιος.  
τὰ πράσιν L<sup>3</sup>. VI. R. 12) religioson L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 14) ita scr. M.  
L<sup>2</sup> = bition. ἦτοι φόνον ἐπειδὴ φούρτιβόν ἐστιν ἢ βίαιος  
add. VI. R. ἦτ. φ. ἢ αἰτίαν. L<sup>3</sup>. 15) καὶ VI. F<sup>1</sup>. R. 16) d.

butaria audiebant, et in summa in omni terra, quae nostro imperio gubernatur, optinere iussit, ubicumque scilicet bona  
1. fide possessione praecedente. 1. Diximus bonae fidei posses-  
sorem usucapere posse; sunt tamen quidam casus, in quibus  
nobis usucapio non procedit. ut ecce, si quis liberam per- 5  
sonam possideat, uel sacram rem uel religiosam: idem intel-  
legi oportet et si quis alienum fugitium possideat, qui usu-  
2. capi nequit. 2. Neque res furtinae neque ui possessae usu-  
capi possunt, ne si decem quidem uel uiginti annis ego bona  
fide possederim.\* quod de furtiuis diximus intellege de mo- 10  
bilibus rebus, quod autem de ui possessis, de immobilibus:  
inhibuit enim furtinarum rerum usucapionem lex XII tabula-  
rum et lex Atilia<sup>1)</sup>; ui autem possessarum lex Iulia et Plantia.  
3. 3. Si ergo quis te interroget, an qui rem possideat usuca-  
pere possit, quaerendum in primis tibi est utrum bona an 15  
mala fide possideat. et si noueris eum bona fide possidere,  
statim ad secundam quaestionem progredere et quaere an res  
sacra sit, an religiosa, an homo liber, an res furtina, an ui  
possessa. et si horum quid inueneris, responde usucapionem  
non procedere cum id uitii rei haereat. num fur aut raptor 20  
usucapere potest? et forte temere negabis propter uitium rei  
haerens, quae furtiua sit aut ui possessa. at non oportet  
te ita respondere; ordinis enim oblitus es. set tibi dicendum

---

<sup>1)</sup> l. Atinia.

ξεως. ἀλλὰ χρή σε λέγειν μὴ προβαίνειν τὴν usucapíona  
 διὰ<sup>1)</sup> προγενέστερον λόγον, τουτέστιν ἐπειδὴ mala fide νέμον-  
 ται. οἶδε γὰρ ὅτι fúrtiuon ἢ ui róssessón ἐστίν. εἰ δὲ ὁ  
 βίαιος ἢ ὁ κλέπτης ἐτέρῳ τοῦτο παράσχη bona fide λαμβά-  
 5 νοντι, τότε, ὅσον μὲν ἐκ τῆς προτέρας ἀποκρίσεως, ἐπειδὴ  
 bona fide νέμεται ὁ κατέχων τὸ πρᾶγμα, οὐκ ἐμποδίζεται ἡ  
 usucapíων, ἀλλὰ διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι uítion κωλυθή-  
 σεται· ἐστὶ γὰρ fúrtiuon ἢ ui róssesson. καὶ τί ἐστὶ fúrti-  
 uon; fúrtiuón ἐστίν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ' ἡμέραν<sup>2)</sup>  
 10 λάθρα λαμβανόμενον, ἀλλὰ γὰρ πᾶν πρᾶγμα κινήτῳ ἀλλότριον  
 παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφώμενον. ψηλαφᾶν δὲ ἐστὶ τὸ  
 ὥς δεσπότην ἀναστρέφειν περὶ τὸ πρᾶγμα καὶ πράττειν τὰ  
 πρέποντα δεσπότῃ<sup>3)</sup> ἐπ' αὐτῷ. ἀλλ' εἰ ἀληθὲς τὸ εἰρημένον,  
 οὐδέποτε τὸ<sup>4)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα δύναται usucapiteúεσθαι. πᾶς  
 15 γὰρ ὅς νέμεται τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώμην<sup>5)</sup> δεσπότου  
 ψηλαφᾶ, εἰ δὲ παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφᾷ, fúrtiuon ἀπο-  
 τελεῖ τὸ πρᾶγμα, εἰ δὲ fúrtiuón ἐστίν ἐπέχεται ἡ usucapíων.  
 ἐλλιπῶς<sup>6)</sup> ὁ ὅρος ἔχει καὶ δεῖ προσθεῖναι αὐτῷ τὸ κακῇ διαθέ-  
 σει καὶ λέγειν ὅτι fúrtiuón ἐστίν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ'  
 20 ἡμέραν λάθρα λαμβανόμενον ἀλλὰ γὰρ πᾶν πρᾶγμα κινήτῳ  
 ἀλλότριον παρὰ γνώμην δεσπότου κακῇ διαθέσει  
 ψηλαφώμενον. οὕτως γὰρ ἔχων ὁ ὅρος ἀνελλιπής ἐστίν.  
 4. Ἀλλὰ γὰρ<sup>7)</sup> καὶ τοῦτο προστεθέντες εὐρίσχομεν μὴ προβαί- 4.  
 νουσιν<sup>8)</sup> τὴν usucapíona. ὅς γὰρ νέμεται τι<sup>9)</sup> ἀλλότριον  
 25 πρᾶγμα παρὰ γνώμην δεσπότου, κακῇ διαθέσει τοῦτο ψηλαφᾶ  
 καὶ ἀποτελεῖ αὐτὸ fúrtiuon. ἀλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο ἀληθές. α)  
 ἐνδέχεται γάρ τινα ψηλαφᾶν τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα παρὰ γνώ-  
 μην δεσπότου καὶ κλοπὴν μὴ ἀμαρτάνειν διὰ τὸ στερεῖσθαι<sup>10)</sup>  
 αὐτὸν κακῆς διαθέσεως, οἷον ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος.

1) τὸν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) —ας M. 3) —ταις Vi. R. 4) d.  
 Vi. R. 5) ita M.: cet. add. τοῦ: Vi. τῶν δ—ων. 6) οὖν ad.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: κακῇ πῶς M. 7) Addidi ex M. F. 8) —νειν F.  
 τὴν οὖσ. μὴ προβαίνουσιν Vi. R. 9) εἰ γ. ν. τις τὸ L<sup>6</sup>. Vi. R. ὥς  
 γ. F<sup>1</sup>. 10) ἐστερῆσθαι Vi. R. στερεῆσθαι F., quod sane ferri nequit.

a) Epi. 6, 16: quae concisior est.

est usucapionem non procedere per anteriorem rationem, id-  
est quia mala fide ii possident, nouerunt enim rem furtiuam  
aut ui possessam esse. sin autem raptor aut fur rem alicui  
tradant bona fide accipienti tunc quod ad priorem quaestio-  
nem, cum rem bona fide possessor detineat, non impeditur 5  
usucapio: set per uitium rei haerens impediatur, est enim  
furtina aut ui possessa. et quid est furtium? furtium est  
non modo quidquid noctu uel diu clam subripiatur, set quae-  
que res mobilis aliena, inuito domino, contrectata. contrec-  
tare est instar domini in re uersari et in ea facere quae 10  
dominum decent. set si quae diximus uera sunt, nunquam aliena  
res usucapi potest: quisque enim rem alienam possidet inuito  
domino, contrectat; sin autem inuito domino rem contrectat,  
eam furtiuam reddit, si furtina est, usucapio non procedit.  
deest aliquid definitioni et addendum est »dolo malo«, et 15  
dicendum furtiuam rem esse non modo quae noctu uel diu  
clam subripiatur, set omnem rem mobilem alienam in-  
uito domino dolose contrectatam. eiusmodi enim de-  
4. finitio integra est. 4. Set his quoque additis, uidetur usu-  
capio non procedere. si quis enim alienam rem possidet in- 20  
uito domino, dolo malo eam contrectat, ideoque furtiuam eam  
reddit. set id uerum non est: potest enim quis rem alienam  
inuito domino contrectare nec tamen furtum admittere cum  
dolose non agat ut in eiusmodi casu. Titio meum librum

ἔχρησα ἐγὼ Τίτίῳ τὸ ἐμὸν βιβλίον ἢ ἐμίσθωσα αὐτῷ τὸν ἐμὸν οἰκέτην ἢ παρεθέμην αὐτῷ τὸν ἐμὸν δίσκον. ἐτελεύτησεν οὗτος ἐπὶ σοι κληρονόμῳ. ἡῦρες ταῦτα<sup>1)</sup> ἐν τῇ κληρονομίᾳ, ὑποπτεύ-  
 σας αὐτὰ hereditária εἶναι διεπώλησάς τινι<sup>2)</sup> bona fide λαμ-  
 5 βάνοντι ἢ ἐδωρήσω ἢ εἰς προῖκα ἐπιδέδωκας.<sup>3)</sup> ἰδοὺ καὶ<sup>4)</sup> ἀλ-  
 λότριον πράγμα καὶ παρὰ γνώμην δεσπότου ψηλαφῶς καὶ ὁμῶς  
 furtiuon οὐκ ἀποτελεῖται τὸ πράγμα, ἐπειδὴ πονηρᾶς ἀπήλλα-  
 χται διαθέσεως· διὸ ὁ λαβὼν ἀμάχως usucapiteúsei τὸ πράγμα,  
 ἐπειδὴ καὶ bona fide νέμεται καὶ ἀπήλλαχται vitii τὸ πράγμα.  
 10 οὐδὲ γὰρ δυνατόν εἶπεῖν κλοπὴν ἀμαρτάνειν τὸν κληρονόμον  
 τὸν bona fide πωλήσαντα. 5. Ἔστιν εὐρεῖν τοῦτο καὶ ἐπὶ 5.  
 ἑτέρου θέματος. παρεχώρησά σοι τῆς ἐμῆς θεραπαίνης τὸν  
 usúfructon. usúfructos δὲ θεραπαίνης ἐστὶν ἡ ἀπὸ τῆς χειρὸς  
 ἐργασία καὶ ἡ<sup>5)</sup> ὑπερησία αὐτῆς.<sup>6)</sup> τέτοκεν αὕτη παρά σοι καὶ  
 15 δῆλον ὅτι ὁ τοκετὸς ἐμοὶ διέφερε τῷ proprietaríῳ<sup>7)</sup> κατὰ τὰ  
 προειρημένα ἡμῖν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν. νομέσας<sup>8)</sup> τὸν τοκετὸν  
 τῆς θεραπαίνης διαφέρειν σοι τῷ usufructuariῳ ἐπώλησας  
 τοῦτο ἢ ἐδωρήσω. ἰδοὺ κἀνταῦθα παρὰ γνώμην ἐποίησας  
 δεσπότου καὶ διὰ τὸ<sup>9)</sup> ἐλεύθερόν σε εἶναι πονηρᾶς διαθέσεως  
 20 οὐχ ἀμαρτάνεται κλοπὴ διὰ τοῦ γενομένου. καθόλου γὰρ  
 ὀφείλεις εἰδέναι κλοπὴν δόξα κακίστης διαθέσεως μηδέ-  
 ποτε ἀμαρτάνεσθαι. furtum enim sine affectu fu-  
 randi non committitur.<sup>10)</sup> 6. Καὶ ἐγὼ μὲν ὀλίγιστα<sup>11)</sup> σοι 6.  
 εἶπον θέματα, ἡ δὲ τῶν πραγμάτων περίστασις ἐπινοεῖν δύνα-  
 25 ται πάμπολλα ἐν οἷς εὐρεθήσεται τὸ ἀλλότριόν τις ἐκποιῶν  
 παρὰ γνώμην δεσπότου καὶ furtiuon αὐτὸ μὴ ἀποτελῶν. 7. 7.  
 Ταῦτα μὲν περὶ τῶν furtíuwn. τὸ δὲ ui póssesson ἀπὸ τῆς  
 ἐν ἔργῳ κρίνεται βίας ὅτε τις ἐπελθὼν μοι βία με ἐξωθήσῃ  
 τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ ἢ τῆς ἐμῆς<sup>12)</sup> οἰκίας. τὸ γὰρ furtiuon ἀπὸ

1) σὺ F. 2) M. f h. e. τῷ Beschreib. f. 10 a. 3) ἐπέδω-  
 χας Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) d. M. 6) αὐτῆς ὁπ. F. ἐργ.  
 αὐτ. καὶ ἡ ὁπ. Vi. R. 7) τῷ δεσπότῃ διεφ. Vi. R. 8) οὖν d.  
 M. ad. cet. δὲ L<sup>6</sup>. 9) τοῦτο M. 10) τουτ: κλοπὴ ἄνευ διαθέσεως τοῦ  
 κλέπτειν οὐχ ἀμαρτάνεται ad. Vi. R. ἄνευ προσώπου τοῦ κλέπτοντος  
 οὐ συμβάλλεται L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 11) —οστά L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) d.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F.

commodaui uel eidem meum seruum locaui uel discum meum  
apud eum deposui. mortuus est hic te heredem instituens.  
ea in hereditate inuenisti; putasti hereditaria ea esse et bona  
fide accipienti uendidisti uel donasti uel dotis nomine dedisti.  
ecce alienam rem et inuito domino contrectasti et tamen fur- 5  
tina res non fit, cum et bona fide res possideam neque uitio  
irretiatur. non est enim dicendum heredem furtum admittere  
5. qui rem bona fide uendat. 5. Idem et in alio casu depre-  
henditur. concessi tibi ancillae meae usumfructum: usus fruc-  
tus ancillae in eius manuum opera et ministerio consistit. 10  
peperit ipsa apud te, et partus mihi utpote domino pertinet  
secundum ea, quae superius proposuimus. cum putares par-  
tum ancillae tibi utpote fructuario pertinere, eum uendidisti  
seu donasti. ecce hic quoque inuito domino id fecisti, attamen,  
cum dolo careres, non ideo furtum admissum est. in uni- 15  
uersum enim scire debes furtum sine dolo malo nunquam ad-  
6. mitti; furtum enim sine affectu furandi non committitur. 6.  
Ego quidem perpauca quaedam exempla tibi attuli, set in ne-  
gotiorum ipsa condicione pleraque excogitari possunt, in qui-  
bus inueniatur quis alienam rem inuito domino contrectare 20  
7. neque ideo furtiuam reddere. 7. Haec quidem de rebus fur-  
tuis: res autem ui possessa ex ipsa ui inlata intellegitur;  
cum quis me adortus aedibus meis uel fundo meo expellat.

νομέμων κανόνων παραλαμβάνεται. ὥστε οὖν, ἐὰν βίῃ σε ἐξω-  
 θήσω τοῦ ἀκινήτου πράγματος, οὐ δύναμαι τοῦτο usucapi-  
 teúein, ἐπειδὴ mala fide νέμομαι. οὐ μὴν οὐδὲ ὁ bona fide  
 τοῦτο παρ' ἐμοῦ<sup>1)</sup> λαβὼν διὰ τὸ προσὸν τῷ πράγματι uítion,  
 5 ἐστὶ γὰρ uí róssesson. εἰ δὲ καθαρεύοι τῆς ἐν ἔργῳ βίας, ὁ  
 τοῦτο λαμβάνων παρ' ἐμοῦ bona fide δύναται usucapiteúein.  
 καὶ πῶς συμβαίνει ἀναγκαῖον εἰπεῖν. εἶχέ τις ἀγρὸν, ἀποδημή-  
 σας τοῦτον κατέλιπεν<sup>2)</sup> ἀπρονόητον ἢ καὶ παρῶν οὐδεμίαν ἐτί-  
 θετο φροντίδα τοῦ ἀγροῦ ἢ καὶ<sup>3)</sup> ἐτελεύτησέ τις ἀδιάδοχος καὶ  
 10 οὐδεὶς παντελῶς τὴν τούτου κατεδέξατο περιουσίαν. ἑωρακῶς  
 ἐγὼ ὑπ' οὐδενὸς διακατεχόμενον<sup>4)</sup> τὸν ἀγρὸν ἐν κατοχῇ γέγονα  
 τούτου· usucapiteúein αὐτὸν οὐδενὶ δυνήσομαι λόγῳ· mala fide  
 γὰρ νέμομαι εἰδὼς αὐτὸν ἀλλότριον ὄντα. εἰ μέντοι ἑτέρῳ  
 τοῦτον traditeúσω bona fide λαμβάνοντι, πρήεισιν ἢ usucarίῳν  
 15 καὶ ὁ μακρὸς χρόνος ὡς εἴρηται περιποιεῖ τὴν δεσποτείαν αὐτῷ.  
 τέως μὲν γὰρ ἡ<sup>5)</sup> πρώτη ἀπόκρισις οὐκ ἐμποδίζει τῇ usuca-  
 rίῳνι, νέμεται γὰρ bona fide· οὐτε<sup>6)</sup> ἡ δευτέρα· ἀπήλλαχται  
 γὰρ uítíu τὸ πρᾶγμα. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν fúrtiῳν ἀποτελεῖ-  
 σθαι αὐτὸ<sup>7)</sup>· εἰ<sup>8)</sup> γὰρ εἰδὼς ἐγὼ ἀλλότριον ὄντα τὸν ἀγρὸν  
 20 ἐξεποίουν αὐτόν, fúrtiῳν ποιῶ τὸν ἀγρὸν. ἀλλὰ μάταιος οὗτος  
 ὁ λόγος,<sup>α)</sup> κλοπὴ γὰρ ἐπὶ ἀκινήτων οὐχ ἁμαρτάνεται. ἀνηρέθη  
 γὰρ καὶ τῆς πολιτείας ἐκβέβληται<sup>9)</sup> ἡ γνώμη τῶν δοξασάντων  
 νομικῶν ὅτι ἐπὶ τῶν ἀκινήτων ἁμαρτάνεται κλοπὴ. ἀλλ' οὐδὲ  
 uí róssesson ἐστὶ τὸ πρᾶγμα· οὐδὲ γὰρ ἡ πρᾶξις τῆς βίας πα-  
 25 ρηκολούθησεν. λείπεται τοίνυν δεχαετία ἢ εἰκοσαετία<sup>10)</sup> δεσπό-  
 τὴν γίνεσθαι τοῦ ἀγροῦ τὸν bona fide λαβόντα<sup>11)</sup> φυλαττόμε-  
 νον ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν λεγουσῶν μηδενὸς ἀφαιρεθῆναι  
 τὴν μακρὰν καὶ ἀναμφίβολον νομήν. 8. Εἰρήκαμεν τὰ fúrtia 8.

1) ita M.: cet. παρ' ε. τ.: τ. λ. π. ε. Vi. R. 2) x. τ. Vi. R.  
 3) d. V. R. 4) κατεχ. Vi. R. 5) h. l. μὲν Vi. R. 6) δε  
 ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. οὐδὲ cj. R. 7) τὸ πρᾶγμα Vi. R. 8) ita M.  
 ὡς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ὡς ὅτι Vi. R. 9) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>: cet. ἐξε-  
 βλήθη ἐκβληθήσεται L<sup>6</sup>. 10) —τίας ἢ ε—ίας M., qui scr. εἰς τὸν  
 δεσπ. 11) ita M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. cet.

α) Cf. Epi. 6, 20.

quid enim furtivum sit ex ipsis iuris regulis deprehenditur. itaque si ui te praedio eiecerim nequeo usucapere, cum mala fide possideam: set neque is qui a me bona fide id acceperit propter haerens malae fidei uitium: est enim ui possessum. is tamen qui accipit a me bona fide rem, si ea uis inlatae uitio 5 non laboret, usucapere potest. et quomodo id fiat dicendum est. habebat quis fundum: peregre profectus eum sine cura reliquit; uel etiam praesens nullam agri curam gessit, seu mortuus est quis intestatus et nemo prorsus eius bona accepit. cum ego uiderem fundum a nemine possessum, eum in pos- 10 sessionem meam redegi: usucapere eum nullomodo possum, mala fide enim possideo, sciens alienum esse. si ergo alii eum tradam bona fide accipienti, procedit usucapio, et longum tempus dominium ei quaerit. neque enim deficit prior condicio ut usucapio impediatur, possidet enim 15 bona fide: set neque secunda, uacat enim res uitio. set erit qui dicat eam esse furtivam: namque cum sciens alienum esse agrum eum alii tradiderim furtivum eum efficere uideor. set uana eiusmodi ratio est; furtum enim rerum immobilium non admittitur. abolita est enim atque ex iure ciuili explosa 20 iureconsultorum sententia existimantium praediorum quoque furtum admitti. sed neque ui possessa res est, non est enim uis secuta. potest igitur decem uigintine annis qui bona fide accepit dominus praedii fieri, eiusque principalibus constitutionibus prospicitur ne cui longa et indubitata possessio 25 auferri debeat. 8. Diximus res furtivas et ui possessas usu-



καὶ τὰ *ui rōssessa* μὴ δύνασθαι *usucapiteúessθαι*. ἔστι δὲ δτε καὶ<sup>1)</sup> ὑποπίπτει ταῦτα τῇ *usucapíoni*, οἷον ἐὰν ὑποστρέψῃ εἰς τὴν τοῦ δεσπότου<sup>2)</sup> κατοχὴν· τότε γὰρ ἐλευθεροῦται τοῦ περιέχοντος αὐτὰ *uitiu* καὶ ὑπόκειται τῇ *usucapíoni*. οἷον κλέψας  
5 σὺ τὸν οἰκέτην *Titíu* ἢ βία λαβὼν τὸν αὐτοῦ ἀγρὸν ἐπώλησάς μοι· ἐπερχετο τὰ τῆς *usucapíonos*· συνέβη ἐν τῷ μεταξὺ τὴν νομὴν ἀπ' ἐμοῦ μετατιθῆναι ἐπὶ *Títion* τὸν δεσπότην<sup>3)</sup>. εὐθέως πέπαυται<sup>4)</sup> τοῦ εἶναι *fúrtiua* ἢ *ui rōssessa* τὰ πράγματα, διὸ γεγόμενα μετὰ ταῦτα ὑπὸ τὴν ἐμὴν κατοχὴν ἀκωλύτως *usuca-*  
10 *piteuθήσεται*. 9. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἐάν τις ὡς<sup>5)</sup> ἐπὶ<sup>9.</sup> διαθήκῃ τελευτήσῃ, ὁ γεγραμμένος διαδέχεται αὐτὸν<sup>6)</sup> κληρονόμος· εἰ δὲ ἀδιάθετος, ἤξουσιν ἐπὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ, εἰ μὲν ὕπεισι, παῖδες αὐτοῦ<sup>7)</sup>, τούτων δὲ μὴ ὑπόντων, οἱ *adgnátoi*, καὶ γίνονται *heredes*. *adgnátων* δὲ μὴ ὑπόντων<sup>8)</sup>, οἱ *cognátoi* καὶ γί-  
15 νονται *bonorum possessores*. τῶν δὲ εἰρημένων μὴ ὑπόντων ἢ μὴ βουλομένων κληρονόμῃσαι, *uacantia*<sup>9)</sup> γίνεται τὰ πράγματα καὶ ἐπὶ τὸν *fiscu* παραγίνεται. καὶ πᾶς ὁ ἔχων ἀγωγὴν οἷαν δῆποτε κατὰ τοῦ τελευτήσαντος *in rem personalían* ἢ ὑποθηκαρίαν ταύτην εἴσω τετραετίας κινήσει κατὰ τοῦ *fiscu*. ἐπειδὴ  
20 δέ σοι<sup>10)</sup> ταῦτα προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι<sup>11)</sup> τὰ *fúrtiua* καὶ τὰ *ui rōssessa* μὴ δύνασθαι *usucapiteúessθαι*. ἔστι δὲ εὐρεῖν καὶ ἕτερον μὴ *usucapiteuόμενον*· οἷον τὸ *fiscálion* πρᾶγμα *usucapiteúessθαι* οὐ δύναται. ὁ μέντοι *Papinianós*<sup>12)</sup> φησιν, ὅτι ἐάν τις τελευτήσῃ  
25 ἀδιάδοχος καὶ *uacantia* αὐτοῦ γένηται τὰ πράγματα, πρὶν ἢ δὲ<sup>13)</sup> καταμηνυθῇ ἢ περιουσία<sup>14)</sup> τῷ *fiscu* τινὰ ἐκ τῶν αὐτῆς<sup>15)</sup> πραγμάτων πωλήσῃ τις ἐμοὶ καὶ *traditeúσῃ bona fide* ἀγοράζοντι, προβαίνει<sup>16)</sup> *usucapíων*· οὕτω γὰρ γέγονε *fiscália* τὰ

1) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) τούτου L<sup>2</sup>. 3) ἀπ' ἐμ. ἐπὶ T. τ. δ. μετατεθῆναι τ. ν. Vi. R. 4) παύεται Vi. R. 5) d. Vi. R.  
6) d. δ. L<sup>2</sup>. 7) παῖδες, αὐτοὶ L<sup>6</sup>. R. ex Vi. αὐτοῖ (sic.) M. 8) ὑποκειμένων L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἦτοι ἀπραχτα ad. L<sup>2</sup>. τουτ. ἀδέσποτα ἀπραχτα L<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) Ἐν τοῖς προλ. εἴπομεν Vi. R.  
12) παπηνανός L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) δὲ ἢ Vi. R. 14) οὐσία Vi. R.  
15) τῆς περιουσίας add. L<sup>2</sup>. αὐτοῦ L<sup>6</sup>. 16) ἢ ad. L<sup>2</sup>. Vi. R.

capi non posse; interdum tamen usucapiuntur, ueluti si quae in domini possessionem reuersae fuerint; tunc enim inhaerente uitio purgantur et in usucapionis causam recidunt. ut ecce subripuisti seruum Titii, uel eum suo fundo ui deiecisti, mihiue fundum uendidisti; usucapio impeditur. interim possessio a me ad Titium dominum translata est: statim desinit res furtiua aut ui possessa esse, et ideo si postea haec in meam possessionem reuersa fuerint, procul impedimento usucapien-  
9. tur. 9. Haec ante omnia perspecta habeas: si quis testamento facto mortuus sit, scriptus heres ei succedit; sin autem intestatus decesserit, uenient ad eiusdem hereditatem, si extant, liberi eius; hisque non extantibus, adgnati heredes fient. adgnatis non extantibus, cognati uocantur et fiunt bonorum possessores. eiusmodi autem personis non extantibus uel adire nolentibus, uacantia bona fiunt et ad fiscum transeunt. et qui actionem cuiuscumque generis, in rem uel in personam uel hypothecariam cum defuncto habuerit, eam intra quadriennium contra fiscum experietur. cum haec perspecta habeas, uide quid inde sequatur. diximus superius res furtiuas et ui possessas usucapi non posse: inuenire est aliam quoque rem quae usucapi nequeat: ut ecce res fiscalis non potest usucapi. Papinianus uero ait, si quis intestatus decesserit et bona eius uacantia facta sint, substantia fisco nondum nuntiata, si quis res quasdam ex ea mihi bona fide emptori uendiderit ac tradiderit, procedere usucapionem; nondum enim fiscalia bona facta sunt cum non-

πράγματα, μὴ δεξαμένου<sup>1)</sup> τὴν οὐσίαν τοῦ fisci. τοῦτο οὐ μόνον Pios<sup>2)</sup> ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ καὶ Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραφαν οἱ θειότατοι. 10. Ὡς ἐν τέλει δὲ<sup>3)</sup> τοῦτο εἰδέναι χρή.<sup>10</sup> τὸ πρᾶγμα τὸ μέλλον usucapiteúesθαι ὀφείλειν<sup>4)</sup> τοιοῦτον εἶναι ὥστε παντὸς στερεῖσθαι uitiu καὶ bona fide αὐτὸ ἡγοράσθαι ἢ κατὰ δωρεὰν εἰληφθαι<sup>5)</sup> ἢ καὶ ἐξ ἑτέρας αἰτίας προσγεγονέναι. 11. Καὶ δεῖ ἀληθῆ τῆς νομῆς εἶναι τὴν αἰτίαν, ψευδοῦς<sup>11</sup> γὰρ αἰτίας πλάνη οὐ δίδωσι τῇ<sup>6)</sup> usucapíoni χώραν. οἷον ἐνεμόμην πρᾶγμα, ἐνόμιζον<sup>7)</sup> ἡγορακέναι τοῦτο καὶ ταῦτα μὴ ἡγορακῶς ἢ δεδωρῆσθαι μοι αὐτὸ ὁπότε οὐκ ἦν δωρηθέν. ἐπειδὴ ψευδῆς ἢ τῆς νομῆς ὑπόνοια, ἐμποδίζεται ἡ usucapíωη. 12. Ἐνέ-<sup>12</sup> μετό τις bona fide τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν καὶ ἐδεῖτο τοῦ μακροῦ χρόνου εἰς τὸ γίνεσθαι δεσπότην.<sup>8)</sup> μετὰ ἧ τυχὸν ἢ καὶ<sup>9)</sup> ὁ ἐνιαυτοὺς ἐτελεύτησεν ἐπὶ πολιτικῷ κληρονόμῳ ἢ praetoríῳ δια-<sup>15</sup> δόχῳ. ὁ τούτου κληρονόμος ἢ bonorum possessor τὸν ἐπίλοιπον χρόνον νεμηθεὶς ἀναφαίρετον ἔξει τὸ πρᾶγμα, εἰ καὶ ἡπίστατο ἀλλότριον ὄντα τὸν ἀγρὸν. τὴν γὰρ bona fide ἀρχθεῖσαν νομὴν ἢ κακίστη τοῦ διαδόχου πίστις οὐκ ἀφανίζει. εἰ δὲ ἐκ τοῦ ἐναντίου mala fide τις ἐνέμετο τὸν ἀλλότριον ἀγρὸν, <sup>20</sup> ὁ τούτου κληρονόμος ἢ bonorum possessor εἰ καὶ ἡγνόει τὸν ἀγρὸν ἀλλότριον ὄντα οὐκ ὠφεληθήσεται διὰ τὸ mala fide ἀρχθῆναι τὴν νομὴν ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος. τοῦτο δὲ τὸ ἐπὶ τοῦ μακροῦ χρόνου διάταξις τοῦ θειοτάτου ἡμῶν δεσπότης καὶ ἐπὶ usucapíonas<sup>10)</sup> ἐξέτεινεν, ὥστε τὴν bona fide ὑπὸ τοῦ τελευ-<sup>25</sup> τήσαντος ἐπὶ τῷ ἀκινήτῳ πράγματι ἀρχθεῖσαν νομὴν συντελεῖν τῷ διαδόχῳ πρὸς περαιίωσιν usucapíonos καὶ continueúesθαι<sup>11)</sup> τὸν χρόνον αὐτῆς, εἰ καὶ οἶδεν αὐτὸς ἀλλότριον τὸ πρᾶγμα. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου κακῶς ἀρξαμένου νέμεσθαι τοῦ τελευτήσαντος, ἡ bona fide νομὴ τὸν κληρονόμον οὐκ ὠφελεῖ. 13. Εἰ δὲ καὶ <sup>30</sup> τις bona fide ἡγόρασεν ἀλλότριον<sup>12)</sup> πρᾶγμα καὶ χρόνον. ἐνεμήθη τινὰ, εἰτα ἐπώλησεν, ἐνεμήθη δὲ καὶ ὁ παρὰ τοῦ ἀγοραστοῦ

1) ita M.: cet. 'δραξαμ.' quod fort. praestat.

2) ita L<sup>1</sup>.: εὐσε-

βῆς ὁ β. M. L<sup>2</sup>.

3) καὶ ad. Vi. R.

4) —ει M.

5) ληφθῆ-

ναι Vi. R.

6) d. L<sup>2</sup>.

7) δὲ ad Vi. R.

8) —της Vi. R.

καὶ ad. L<sup>6</sup>.

9) d. Vi. R.

10) —α Vi. R.

11) scripsi ex

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

12) ἀλλ. ἡγ. L<sup>6</sup>.

dum fiscus patrimonium acceperit. idque non modo diuus  
10. Pius set et diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. 10. No-  
uissime sciendum est rem quae usucapiatur talem esse de-  
bere, ut omni careat uitio et bona fide ematur uel ex dona-  
11. tione accipiatur uel ex alia qua causa quaeratur. 11. Et 5  
uera possessionis causa esse debet; falsae enim causae error  
non parit usucapionem: ueluti si rem possideam, quam emis-  
se putem, cum non emerim, uel mihi esse donatam, cum donata  
non fuerit: nam falsa possessionis causa, impedit usucapio-  
12. nem. 12. Alienum agrum quis bona fide possidebat, et longo 10  
ei tempore opus erat, ut dominus fieret. post VIII forte uel  
VIII annos decessit, legitimo herede uel praetorio succes-  
sore relicto. eius heres bonorumue possessor si per reliquum  
temporis rem possederit, tutus eam retinebit, licet ipse scierit  
praedium esse alienum, nam bona fide inchoatam possessio- 15  
nem mala successoris fides non corrumpit. si uero ex di-  
uerso mala fide quis alienum fundum possederit, eius heres  
bonorumue possessor, licet ignoret fundum esse alienum, non  
inde iuuabitur, cum mala fide sit a defuncto possessio in-  
choata. et haec quae in longi temporis possessione opti- 20  
nebant in usucapionem sanctissimi quoque domini nostri con-  
stitutio extendit, ut bona fide a defuncto in re aliena inchoata  
possessio successoris quoque prosit ad usucapionem perficien-  
dam tempusque continuandum, licet sciat rem alienam esse:  
et ex diuerso si male coeperit defunctus possidere, bonae fidei 25  
13. possessio successoris non prosit. 13. Set et si quis bona fide  
rem alienam emerit, et aliquo tempore possederit, deinde eam  
uendiderit, possederitque eam is quoque qui ab emptore eme-

ἀγοράσας, συζευγνόμενος ἑκατέρου προσώπου ὁ χρόνος τῆς νο-  
μῆς τῷ δευτέρῳ ἀγοραστῇ τὴν τοῦ πράγματος περιποιεῖ δεσπο-  
τείαν, ἀντιγραφάντων τοῦτο Σεβήρου καὶ Ἀντωνίνου. 14. α) Γέ-  
γονεν ὡς ἐν ἡδίκτῳ<sup>1)</sup> διάταξις Μάρκου<sup>2)</sup> τοῦ βασιλέως λέγουσα  
5 τὸν ἀλλότριον πρᾶγμα ἡγοραχότα παρὰ<sup>3)</sup> fisco πενταετίας πα-  
ραδραμούσης γίνεσθαι δεσπότην τοῦ πράγματος. τὸ δ' ἡδίκτον  
ἀναρχαῖον ἦν ἐπὶ τῶν μὴ δυναμένων δι' ἐλάττονος χρόνου τῆς  
πενταετίας δεσπόζειν τοῦ ἀγορασθέντος (οἷον ἐπειδὴ furtiva τυ-  
χὸν ἦν). καὶ μετὰ τὸν πενταετῆ χρόνον ἐναγόμενος ὁ ἡγορα-  
10 κὼς ἐξώθει<sup>4)</sup> παραγραφῇ τὸν ἐνάγοντα. καὶ ταῦτα μὲν Μάρ-  
κου ὁ θειότατος. διάταξις δὲ γέγονε τοῦ θειοτάτου βασιλέως<sup>5)</sup>  
Ζήνωνος λέγουσα τὸν ἡγοραχότα παρὰ fisco ἢ κατὰ δωρεὰν δε-  
ξάμενον ἢ κατὰ permutationa αὐτὸν μὲν τὸ ἀμέριμνον ἔχειν  
παραχρῆμα καὶ εἴτε ἐνάγεται εἴτε ἐνάγει τὴν καλλίονα αὐτὸν  
15 ἀποφέρεισθαι ψῆφον, τὸν δὲ τοῦ πράγματος κύριον μέχρι τε-  
τραετίας ἀγωγὴν ἔχειν κατὰ τοῦ fisco. b) ταῦτα δὲ οὐκ ἐπὶ  
μόνης δεσποτείας ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ὑποθήκης ἢ αὐτῇ διάταξις ἐνο-  
μοθέτησεν, ὥστε μήτε τὸν δεσπότην τὴν in rem, μήτε τὸν cre-  
ditora τὴν serbianῇ<sup>6)</sup> ἐπὶ τοῖς ἐκποιηθεῖσιν ὑπὸ τοῦ fisco σω-  
20 ζομένας ἔχειν<sup>7)</sup> μετὰ τὴν τετραετίαν. ἐφοίτησε δὲ τοῦ ἡμε-  
τέρου βασιλέως διάταξις ἦν ἐναγχος ἐξεφώνησε τὰ αὐτὰ βου-  
λομένη κρατεῖν καὶ ἐπὶ τῶν ἐκποιουμένων ἢ παρὰ τῆς αὐτοῦ  
γαληνότητος ἢ παρὰ τῆς εὐσεβεστάτης ἡμῶν δεσποίνης, ἅτινα  
3. Ζήνωνος διάταξις ἐπὶ τῶν fiscalίων διετύπωσε ἐκποιήσεων.

1) edictum L<sup>2</sup>.

2) μαρκαίου L<sup>2</sup>.

3) τοῦ ad. VI. R.

4) ed. F.

5) d. VI. R.

6) ita M. serbianῇ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

7) τὴν φυλακτικὴν L<sup>4</sup>.

7) τὰς ἀγωγὰς ad. VI. R.

8) Cf. ai βοναι 27, 1.

b) Cf. pluribus mutatis Περ. 36, 3 f.

rit, coniungitur utriusque tempus possessionis et secundo emptori rei dominium acquiritur, et ita Seuerus et Antoninus  
14. rescripserunt. 14. Lata est in edicti formam constitutio diui  
Marci, qua canetur ut is qui rem alienam a fisco emerit, quin-  
quennio elapso, rei fiat dominus. quod edictum necessa- 5  
rium erat pro his qui minore tempore quam quinquennio  
rei emptae dominium apisci non poterant. ut ecce, furtina  
forte res erat et emptor si post quinquennium conuentus es-  
set, exceptione actorem repellebat. ita quidem diuus Mar-  
cus: constitutio autem diui Zenonis lata est, quae iubet eum 10  
qui a fisco emerit uel donatione uel permutatione acceperit,  
securum statim fieri et, siue experiatur siue conueniatur,  
uictorem existere, rei autem domino usque ad quadriennium  
aduersus fiscum intendere licere. haec uero non in dominio  
tantummodo, set etiam in hypotheca eadem constitutio san- 15  
xit, ut neque dominus rei uindicationem neque creditor ser-  
niam in his saluas habeant, quae a fisco alienata sunt post  
quadriennium. promulgata est etiam principis nostri consti-  
tutio, quam nuper edixit, qua eadem optinere iussit etiam in  
his, quae Serenitas eius uel piissima nostra Augusta aliena- 20  
uerint, quae Zenonis constitutio in fiscalibus alienationibus  
constituit.

De donationibus.<sup>1)</sup> Titulus 7.

Ἔστι καὶ ἕτερος τρόπος κτήσεως ὁ τῆς δωρεᾶς. καὶ ἀναγκαιὸν περὶ αὐτῆς διαλαβεῖν. ἐμνήσθημεν δὲ ταύτης ὡς ἐν παρεχβάσει καὶ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν, ἀλλὰ νῦν τελείαν περὶ αὐτῆς ποιῶμεθα<sup>2)</sup> διδασκαλίαν. τῶν δὲ δωρεῶν δύο ἐστὶ<sup>3)</sup> γένη καὶ ἡ μὲν λέγεται mortis causa ἡ δὲ inter vivos. 1. <sup>4)</sup>Mortis l. causa ἐστὶ δωρεὰ ἡ διὰ ὑπόνοιαν γινομένη θανάτου. οἷον ἐάν τις δωρήσῃται τινὶ μέλλων πλεῖν ἐπικίνδυνον πλοῦν ἢ ὁδεύειν ὁδὸν ἐνοχλουμένην ὑπὸ θηρίων ἢ ληστῶν ἢ πολεμίων· ἵνα, εἴ τι ἀνθρώπινον τῷ δωρησαμένῳ συμβῇ, ἀναφαίρετον ἔχῃ τὴν δωρεὰν ὁ ταύτην δεξάμενος· εἰ δὲ τοῦ δωρησαμένῳ προτελευτήσῃ ὁ ταύτην δεξάμενος, ἐξεῖναι τῷ δωρησαμένῳ repetitūe τὸ δωρηθέν. εἰ δὲ μεταγνῶ ὁ δωρησάμενος, ἀναλήφεται<sup>5)</sup> τὴν δωρεὰν, ὥςπερ εἰ καὶ προετελεύτησεν ὁ τὴν δωρεὰν δεξάμενος. αὗται δὲ αἱ mortis causa δωρεαὶ εἰκόνασε ληγάτῳ διὰ πάντων<sup>6)</sup>. πάλαι γὰρ μεταξὺ τῶν νομικῶν ἀμφιβολία τις ἦν πότερον δωρεᾶς ἢ ληγάτου μίμησιν ἔχει. καὶ ἐπειδὴ ἑκατέρων εἶχε γνωρίσματα, δωρεᾶς φημὶ καὶ ληγάτου, οἱ μὲν εἰκέναι τῇ δωρεᾷ, οἱ δὲ παραπλησίαν εἶναι ληγάτῳ ταύτην ἔφασκον· ταύτην δὲ τέμνουσα τὴν φιλονεικίαν προῆλθε διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασιλέως θεσπίζουσα κατὰ πάντα σχεδὸν ἐξισοῦσθαι αὐτὴν τοῖς ληγάτοις. τὸ δὲ σχεδὸν εἶπον, ἐπειδὴ ἀπὸ ζῶντος εἰς ζῶντα γίνεται<sup>7)</sup>. συνιστάσθω τοίνυν κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ θείᾳ διατάξει. ὡς ἐν κεφαλαίῳ δὲ mortis causa δωρεὰ ἐστίν, ὁπότε ἑαυτὸν τις βούλεται ἔχειν, ἥπερ ἐκεῖνον, ᾧ<sup>8)</sup> ἐδωρήσατο, καὶ μᾶλλον τὸ πρᾶγμα κερδαίνεσθαι βούλεται ὑπὸ τοῦ τὴν δωρεὰν δεξαμένου ἥπερ ὑπὸ<sup>9)</sup> τοῦ οἰκείου κληρονόμου. τοιαύτην ποι-

1) περὶ δωρεῶν ad. libri.

2) ex cj. R.: cet. —οὔμεθα.

3) εἰσι Vi.

4) καὶ ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.

5) ἀναλαμβάνει Vi. R.

6) ita M. διὰ παντός cet.

7) —ονται Vi. R.

8) —νος, δε M. m.

la. —νων ᾧ m. 2a.: marg. ἢ δπερ.

9) ἀπὸ Vi.

De donationibus. Titulus 7.

Est et aliud genus acquisitionis donatio: de qua nunc  
dispiciendum est. eius mentionem fecimus ueluti obiter in  
superioribus, nunc autem plenior de ea doctrinam trade-  
mus. donationum duo genera sunt et altera mortis causa,  
1. altera inter uiuos dicitur. 1. Mortis causa donatio est, quae 5  
propter mortis suspicionem fit, ueluti cum quis donat alicui  
navigationem periculosam aggressurus uel iter per uiam fac-  
turus belluis seu latronibus seu hostibus infestam, ut si quid  
humanitus donatori contigerit, firmam habeat donationem qui  
acceperit: sin autem qui acceperit ante donatorem moriatur, li- 10  
ceat donatori datum repetere. si donatorem eius poeniteat,  
donationem recipiet, perinde ac si prior decesserit qui dona-  
tionem accepit. hae mortis causae donationes ad exemplum  
legatorum per omnia redactae sunt. olim enim erat pruden-  
tibus ambiguum utrum donationis an legati instar eam opti- 15  
nere oporteret. et cum utriusque quaedam haberet insignia,  
donationis nempe et legati, alii quidem donationi, alii uero  
legato similem eam dicebant. hanc controuersiam dirimens pro-  
diit constitutio principis nostri, quae sanxit per omnia eam  
fere legatis connumerari. uoculam fere ideo addidimus, quia 20  
a uiuente in uiuentem fit. procedat igitur iuxta quae prae-  
fata diua constitutione continentur. et in summa mortis causa  
donatio est cum magis se quis uelit habere, quam eum cui do-  
nauerit, magisque rem eum consequi uelit, cui donauerit, quam



οὔντα δωρεάν "Ομηρος ὁ θεσπέσιος ἐν τῇ 'Οδυσσεΐᾳ τὸν Τηλέμαχον εἰσάγει Πειραίῳ<sup>1)</sup> [διὰ τούτων τῶν ἐπῶν·

Πείραι' οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα  
εἴ κεν ἐμὲ μνηστῆρες ἀγήνορες ἐν μεγάροισι  
5 λάθρῃ κτείναντες πατρώϊα πάντα δάσωνται,  
αὐτὸν ἔχοντά σε βούλομ' ἐπαυρέμεν ἢ τινα τῶνδε·  
εἰ δέ κ' ἐγὼ τούτοισι φόνον καὶ κῆρα φυτεύσω  
δὴ τότε μοι χαίροντι φέρειν πρὸς δῶματα χαίρων.]

2. Μαθόντες περὶ τῆς mortis causa δωρεᾶς ἐπώμεν περὶ 2  
10 τῶν λοιπῶν δωρεῶν, αἱτινές εἰσιν inter viuos. γίνονται δὲ αὐται, μηδεμίας ἐννοίας ὑποκειμένης θανάτου, αἱτινες ἀπεοίκασι τοῖς ληγάτοις. ταύτας δὲ τὸ πέρας ἐσχηκυίας ὡς ἔτυχεν οὐ δυνατὸν ἀνακαλεῖσθαι. περαιοῦνται δὲ ἡνίκα ὁ δωρούμενος τὴν οἰκείαν δηλώσῃ γνώμῃ ἐν γράμμασιν ἢ καὶ ἀγράφως. καὶ ὥς περ  
15 ὁ πωλήσας τὸ πραθὲν ἀναγκάζεται traditūeīn, οὕτως διάταξις τοῦ ἡμετέρου. βασιλέως τὸν δωρήσασθαι βουλευθέντα ἀναγκάζει πάντως παραδοῦναι τὸ δωρηθὲν τὸ τέλειον παρέχουσα τῇ δωρεᾷ, εἰ καὶ μὴ παρηκολούθησεν ἡ traditīōn. οὐ μόνον δὲ τοῦτο ὑπὲρ<sup>2)</sup> τῶν δεχομένων τὰς δωρεὰς ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν<sup>3)</sup> βασιλεὺς ἐνομοθέτησεν, ἀλλὰ καὶ ἑτερόν τι προσεπενόησεν. οἱ μὲν γὰρ πάλαι βεβασιλευκότες τὰς δωρεὰς ἐμφανεῖς ἐπὶ πράξεως ὑπομνημάτων γίνεσθαι παρεκελεύσαντο, εἴγε ἡ δωρεὰ μείζων εἴη τῶν  
20 σ νν<sup>0</sup>. αὐτὸς δὲ ἐθέσπισε μέχρι φ νν<sup>0</sup> καὶ ἀνεμφάνιστον οὔσαν ἐρρῶσθαι τὴν δωρεάν. ἐξηῦρε δὲ τινὰς δωρεὰς ὡς μὴδὲ<sup>4)</sup> δεῖσθαι πράξεως εἶπεν ὑπομνημάτων, εἰ καὶ τῶν φ νν<sup>0</sup> ὑπερβαίνοιεν τὴν ποσότητα, ἀλλ' ἔχειν αὐτὰς τὸ ἰσχυρὸν ἐκέλευσεν. πολλὰ καὶ ἕτερα πρὸς πλατυτέραν ἑξοδὸν τε καὶ ἰσχυρὸν ἐξηῦρε

1) περαιῶν L<sup>6</sup>. P. Versus desunt in M. L<sup>3</sup>. (L<sup>1</sup>. de.) et tribus cod. paris. In L<sup>16</sup>. L<sup>6</sup>. et P. insunt usque ad 'δάσωνται'. In M. L<sup>3</sup>. et uno a. additur 'κεῖνται ἐν τῷ βητῷ [Od. 17, 78 sq.] τὰ ἔπη'. item in s latinis desiderantur. uide sis ergo ne totus hic locus quem uis inclusimus expungendus sit. Ceterum Dindorfium sum secutus. L<sup>6</sup>. hae insunt uarietates: ἴδμεν. τὰ ἔργα. λάθρα. δάσωνται. sp<sup>l</sup> Vi. R. 2) d. L<sup>3</sup>. F. 3) μὴ F.

heredem suum. eiusmodi donationem facientem diuinus Homerus in Odyssea Telemachum inducit [hisce uersibus:<sup>1)</sup>

*Πείραι' οὐ γάρ τ' ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα·  
εἴ κεν ἐμὲ μνηστῆρες ἀγήνορες ἐν μεγάροισι  
λάθρῃ κτείναντες πατρώϊα πάντα δάσωνται, 5  
αὐτὸν ἔχοντά σε βούλομ' ἐπαυρέμεν ἢ τινα τῶνδε·  
εἰ δέ κ' ἐγὼ τούτοισι φόνον καὶ κῆρα φυτεύσω,  
ὅθι τότε μοι χαίροντι φέρειν πρὸς δώματα χαίρων.]*

2. Postquam de mortis causa donatione dixerimus, discipiamus de ceteris donationibus, quae sunt inter uiuos. fiunt 10 hae sine ulla mortis cogitatione, neque legatis comparantur. perficiuntur autem cum donator suam uoluntatem scriptis aut sine scriptis manifestauerit. set et ad exemplum uenditoris qui rem tradere cogitur, principis nostri constitutio donato- rem omnino tradere iubet robur donationi praestans, licet tra- 15 ditio non sit secuta. nec tantum id de his in quos conferuntur donationes piissimus princeps noster constituit, sed etiam quid aliud adiecit. qui enim retro regnauerunt principes donationes actis interuenientibus insinuari uolebant, si modo donatio maior CC fuisset solidorum. ipse autem iussit usque 20 ad D solidos et sine insinuatione corroborari donationem. inuenit autem quasdam donationes, quas neque instrumentorum confectione indigere statuit, licet D aureorum quantitatem superauerint, set firmitatem habere decreuit. alia insuper multa ad uberiores exitum et uim donationum inuenit. haec 25

---

<sup>1)</sup> uersus desunt et apud Marcianum (Dig. 39, 6, 1 ex III<sup>o</sup> Inst.), unde haec sumpta sunt. eos latine sic feere interpretari oportet: Piraeae, non enim nouimus qualem res exitum sortientur: si me proci superbi in aedibus clam interficiant et paterna bona sibi diuidant, ego malo id te habere quam quemlibet eorum; sin autem ego eis mortem et parcam seram, tunc id mihi laeto feres domum laetus.

τῶν δωρεῶν. ταῦτα δὲ πάντα ἔστιν εὐρεῖν τὸν ταῖς θεαῖς αὐτοῦ διατάξεις ἐντυχόντα. ἐκεῖνο δὲ εἰδέναι χρή ὅτι εἰ καὶ τὸ<sup>1)</sup> τέλειον ἔχοιεν αἱ δωρεαὶ κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον γινόμεναι, ἀχάριστος δὲ περὶ τὸν εὐεργετήσαντα ὁ τὴν δωρεὰν δε-  
 5 ξάμενος ἀποδειχθῇ, διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασιλέως δέδωκε παρρησίαν ἐκ φανερῶν αἰτιῶν εἰς ἀχαριστίαν ἀναφερομένων ταύτας ἀνατρέπειν· ὥστε μήτινα τὰ<sup>2)</sup> οἰκεῖα πράγματα φιλοτιμίας χάριν εἰς ἕτερον μεταθέντα ὕβριν ἢ<sup>3)</sup> ζημίαν τινὰ ὑφίστασθαι παρ' ἐκείνων οἷς ἐδωρήσατο. τοὺς δὲ τρόπους τῶν  
 10 ἀχαριστιῶν<sup>4)</sup> καὶ τὰς ἀγωγὰς, δι' ὧν ἀνατρέπονται αἱ δωρεαὶ, μαθεῖν ἔνεστι τὸν τὴν εἰρημένην διάταξιν ἀναγνόντα. 3. Ἔστι 3. καὶ ἕτερον εἶδος τῆς inter viuos δωρεᾶς, ὃ τοῖς μὲν νομικοῖς ἄγνωστον ἦν, διατάξεις δὲ βασιλικαὶ τῶν νομικῶν νεώτεραι ταύτην ἐκαινοτόμησαν. λέγεται δὲ αὕτη πρὸ γάμου<sup>5)</sup> δωρεά.  
 15 ποιεῖται δὲ ταύτην ὁ μνηστήρ εἰς τὴν μνηστὴν σιωπερὰν ἔχουσαν<sup>6)</sup> αἶρεσιν ἐν ἑαυτῇ ὥστε τότε<sup>7)</sup> τὸ κῦρος ἔχειν αὐτήν, ἥνίκα παραχολουθήσωσιν οἱ γάμοι. ὠνόμασται δὲ πρὸ γάμου δω-  
 ρεά<sup>8)</sup> διὰ τὸ πρὸ τῆς συστάσεως τοῦ συνοικεσίου γίνεσθαι αὐτήν, οὐδέποτε δὲ μετὰ τὸν γάμον. καθόλου γὰρ πᾶσα<sup>9)</sup>  
 20 δωρεὰ ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ γινομένη μεταξὺ ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς ἀπηγόρευται. ἀλλὰ γέγονε διάταξις τοῦ τῆς θείας λήξεως Ἰουστίνου ἐπιτρέπουσα, ὥσπερ ἐκ τῶν παλαιῶν νομικῶν ἔξεστιν ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ αὔξειν τὴν προῖκα, καὶ εἰ συμβῇ νομισμάτων<sup>10)</sup> ἐπιδοθῆναι προῖκα ἑκατὸν, ἡδύνατο καὶ μετὰ χρό-  
 25 νον τῆς συστάσεως ἢ γυνὴ ἐπιδοῦναι ἄλλ' ὅσα<sup>11)</sup> ἡβούλετο χρήματα καὶ πλείονα ποιῆσαι τὴν προῖκα καὶ δωρεὰν οὐδεὶς ἐκάλει τὸ τοιοῦτον, ὡσαύτως καὶ τὴν πρὸ γάμου<sup>12)</sup> δωρεὰν δύνασθαι τὸν ἄνδρα μείζονα ποιεῖν καὶ τοῦ ἐνὸς αὔξοντος μέρους, ἐπέτρεψεν ἐξεῖναι καὶ τῷ ἑτέρῳ τὰ αὐτὰ πράττειν. ἀλλ' ἐπειδὴ  
 30 ταῦτα μὲν ἡβούλετο ἢ διάταξις τὸ δὲ τῆς πρὸ γάμου<sup>13)</sup> δωρεᾶς ὄνομα ἦν τοῖς γινομένοις ἀσύμφωνον, ἐλέγετο γὰρ πρὸ

1) d. L<sup>2</sup>. F.    2) d. M.    3) ita M. L<sup>6</sup>.: cet. καὶ.    4) —ίστων  
 L<sup>2</sup>.    5) προγαμία L<sup>6</sup>.    6) —σα Vi. F<sup>1</sup>. R.    7) ad. ex L<sup>2</sup>.  
 L<sup>6</sup>.    8) d. L<sup>2</sup>. Vi. R.    9) ἅπαντα Vi. R.    10) —ματα Vi.  
 F<sup>1</sup>. R.    11) ἂν ad. Vi. F. R.    12) προγαμίαν L<sup>6</sup>.    13) προ-  
 γαμίας L<sup>6</sup>.

autem omnia colligere licet ei qui eius sacratissimas constitutiones perspiciat. illud autem sciendum est, etsi plenissimae sint donationes, quae iuxta praedictum modum fiant, ingratus autem erga benefactorem suum is in quem donatio conlata sit probetur, constitutionem principis nostri permisisse certis ex causis, quae ingratitudinem praeseferant, eas reuocare ita, ut nemo qui beneficii causa res suas in alium contulerit, iniuriam etiam acturam ab his patiatur, quibus donaverit. modos autem ingratitudinis et actiones, per quas donationes rescindantur, nosse licet ei qui constitutionem praedictam legat. 3. Est et aliud genus inter uiuos donationis, quod prudentibus quidem ignotum erat, constitutiones autem principum prudentibus recentiores introduxerunt. dicitur autem ante nuptias donatio. eam sponsus in sponsam confert, tacitam in se condicionem habentem, ut tum rata sit cum matrimonium sequatur. ideoque appellata est donatio ante nuptias, quia ante matrimonium celebratum fieret, nunquam uero post nuptias. penitus enim omnis donatio constante matrimonio inter uirum et uxorem uetita est. set lata est constitutio diuae memoriae Iustini, qua permittitur, (sicuti a ueteribus prudentibus concessum erat constante matrimonio dotem augere, ueluti si dos data fuerit aureorum centum, poterat et post celebratas nuptias uxor adicere quantam uoluisset pecuniam et dotem augere, et nemo id donationem uocabat), ita et ante nuptias donationem uiro augere, cumque una pars augere posset, et alteri id faciendi tribuit potestatem. set cum haec constitutio disposuisset, inconueniens remanebat nomen » donatio ante nuptias «. dicebatur enim ante nuptias et quae post nuptias fieret; et ideo piissimus princeps noster leges plenissimo fini tradere cupiens

γάμου ἢ μετὰ γάμον γινομένη, ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ἀνελλιπεῖς τὰς νομοθεσίας εἶναι βουλόμενος καὶ πρόσφορα τὰ ὀνόματα τοῖς πράγμασι σπουδάζων εἶναι διετύπωσε τὰς τοιαύτας δωρεὰς μὴ μόνον αὔξεσθαι συνεστῶτος τοῦ γάμου, ἀλλὰ καὶ λαμβάνειν ἀρχήν. εἰ γὰρ συνήφθην ἐγὼ γυναικὶ πρὸς γάμον οὐ ποιησάμενος εἰς<sup>1)</sup> αὐτὴν πρὸ γάμου δωρεὰν ἢ<sup>2)</sup> διὰ πενίαν τυχὸν ἢ καὶ ἑτέραν αἰτίαν, νῦν δὲ συστήσασθαι βούλομαι, ἀχώλυτόν εἶναι<sup>3)</sup> μοι τὸ πρᾶγμα, οὐκέτι πρὸ γάμου δωρεὰν ἀλλὰ διὰ γάμον δωρεὰν<sup>4)</sup> ταύτην καλεῖσθαι θεσπίσας. ἐξισούσθω τοίνυν ἡ πρὸ γάμου δωρεὰ τῇ προικὶ διὰ τούτων καὶ ὥσπερ οὐ μόνον αὔξειν, ἀλλὰ καὶ ἐπιδιδόναι προῖκα μετὰ σύστασιν γάμου δυνατόν, οὕτω καὶ αἱ διὰ γάμους γινόμεναι δωρεαὶ μὴ μόνον προηγείσθωσαν τῶν γάμων ἀλλὰ καὶ μετὰ σύστασιν αὐτῶν καὶ ἐκ μέρους γινέσθωσαν καὶ ἀρχὴν δεχέσθωσαν. 4. α) Εἰρήκαμεν ἐννόμους κτήσεις τὴν διὰ usucapíonis καὶ 4. τὴν<sup>5)</sup> διὰ μακροῦ χρόνου νομῆς. ζητῶν δὲ τις παλαιότερον καὶ ἄλλον εὐρήσει τρόπον ἐννόμου κτήσεως· οὗτος δὲ ἐστὶν ὁ τῆς προσαυξήσεως. ἐγένετο δὲ τοῦτον τὸν τρόπον. Prímos<sup>6)</sup> καὶ Títios εἶχον ἐπίκοινον οἰκέτην. ὁ Prímos παρὰ γνώμην 20 τοῦ<sup>7)</sup> Títíu τὸν κοινὸν ἡλευθέρωσεν οἰκέτην vindicta ἡγουν ἐν διαθήκῃ.<sup>8)</sup> ἐκέλευσεν ἡ πολιτικὴ νομοθεσία ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος μὴ μόνον τὸν Prímon μηδὲν<sup>9)</sup> ποιεῖν μηδὲ τὸν οἰκέτην ἀπαλλάττειν τῆς δουλείας, ἀλλὰ καὶ ἀπολλύειν ὅπερ ἐπ' αὐτῷ μέρος εἶχε δεσποτείας, ἀπολλύμενον δὲ τοῦτο ἐπὶ τὸν Títion 25 ἔρχεσθαι δικαίῳ προσαυξήσεως καὶ ἐξ ἀποτελέσματος μόνον τὸν<sup>10)</sup> Títion γίεσθαι αὐτοῦ δεσπότην. ἀλλ' ἐπειδὴ κάκιστον ἦν τοῦτο παράδειγμα τὸ καὶ τὸν οἰκέτην στερεῖσθαι τῆς ἐλευθερίας καὶ τοὺς μὲν φιλάνθρωπόν τι βουλευσαμένους ἐπὶ τῇ οἰκέτῃ δεσπότας ζημιουῖσθαι, τοὺς δὲ μὴ βουληθέντας τοῦτον<sup>11)</sup> 30 ἐλεῆσαι καὶ δουλείας ἀπαλλάξαι κερδαίνειν, τοῦ μέρους αὐτοῖς<sup>12)</sup> προσαυξανομένου τοῦ οἰκέτου, βασχανίας ἀνάμεστον τὸ τοιοῦ-

1) πρὸς Vi. R.: deinde προγαμιαίαν L<sup>6</sup>. 2) d. Vi. R. 3) post u. πρᾶγμα reiciunt Vi. R. 4) d. d. γ. d. de M. 5) τῆς M.

6) Πατρίμος hic et deinc. Vi. R. 7) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) ἀπὲ ἀρχοντος Vi. R. 9) Ita M. L<sup>3</sup>. L<sup>6</sup>: cet. οὐδέν. 10) d. Vi. R.

11) —τους Vi. 12) —τῶν Vi.

a) Cf. Epi. 34, 16.

nominaque rebus consequentia esse studens, sanxit eiusmodi donationes non modo augeri, constante matrimonio, set etiam initium accipere. si enim mulieri in matrimonio sim coniunctus, nulla ante nuptias donatione in eam conlata per inopiam forte aut ex alia causa, nunc autem eam constituere uelim, 5  
procul impedimento id fieri iussit, nec amplius » ante nuptias « donationem set » propter nuptias « eandem uocari. in his ergo sit donatio ante nuptias doti similis et quomodo non tantum augere et etiam constituere dotem post nuptias celebratas licet, ita et donationes propter nuptias non 10  
tantum nuptiis antecedant set etiam post earum celebrationem et ex parte fiant et initium sumant. 4. Diximus legitimos acquisitionis modos usucapionem et longi temporis possessionem esse. Si quis tamen quaerat, antiquiorem quoque modum acquisitionis inueniet: idest ius adcrescendi. quod 15  
tale erat. Primus et Titius communem seruum habebant. Primus contra Titii uoluntatem communem manumiserat seruum uindicta siue testamento. iure autem civili eo casu non tantum irritum erat quod Primus fecerat, set etiam amittebatis partem quam habuerat dominii; amissa autem pars Titio 20  
iure adcrescendi quaerebatur, ita ut deinceps Titius solus dominus fieret. set cum pessimo fuerat exemplo et libertate seruum defraudari et humanioribus erga seruum dominis damnum inferri, eos autem qui neque eius misereri neque eum uellent manumittere, lucrari, cum eis portio serui adcreset 25  
ret, inuidiae plenum eiusmodi ius esse existimans piissimus

τον<sup>1)</sup> κρένας ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς θείαν ἐξηῦρεν αὐτῷ<sup>2)</sup> θεραπείας ὁδὸν ἐπινοήσας, δι' ἧς καὶ Ρρίμος ὁ ἐλευθερώσας καὶ Τίτιος ὁ μὴ συναινέσας καὶ ὁ τὴν ἐλευθερίαν δεξάμενος οἰκέτην τῇ αὐτοῦ χάριτας ὁμολογήσουσι διατάξει. ἐκέλευσε γὰρ τὸν μὲν οἰκέτην πάντως<sup>3)</sup> ἐλεύθερον εἶναι, ἐπειδὴ καὶ οἱ πάλαι νομοθέται πολλὰ καὶ παρὰ τοὺς κοινούς κανόνας εἰς σπουδὴν τῆς ἐλευθερίας ἐπενόησαν καὶ τὸν μὲν Ρρίμον χαίρειν, ἐφ' ᾧ ἡ παρ' αὐτοῦ δοθεῖσα ἐλευθερία τὸ βέβαιον ἔχει<sup>4)</sup>, τῷ δὲ κοινωνῷ φυλάττεσθαι τὸ ἀζήμιον τοῦ τιμήματος ἀποκαθισταμένου αὐτῷ παρὰ τοῦ ἀπελευθερώσαντος καθόπερ ἐπ' αὐτῷ<sup>5)</sup> δεσποτείας ἔχει μέρος, καθὰ τῇ αὐτῇ περιέχεται νομοθεσίᾳ.

Quibus alienare licet uel non.<sup>6)</sup> Titulus 8.

Ἀναγκαῖον ἐντεῦθεν ἐξαριθμῆσαι παράδοξα θέματα, πότε ὁ δεσπότης τὸ ἴδιον ἐκποιεῖν οὐ δύναται πρᾶγμα καὶ πότε ὁ μὴ ὢν δεσπότης ὁρθῶς ἐκποιεῖν<sup>1)</sup> τὸ μὴ οἰκεῖον· καὶ εἵπωμεν κατὰ πρώτην τάξιν πότε ὁ δεσπότης οὐ δύναται ἐκποιεῖν. οἷον γυνή τις ἀνδρὶ συναπτομένη πρὸς γάμον ἐπιδέδωκε διάφορα πράγματα λόγῳ προικῆς, ἐπιδέδωκε δὲ καὶ ἀγρὸν καὶ διὰ τῆς traditionis δεσπότην αὐτὸν ἐποίησε τῆς πάσης προικῆς. ὁ τοίνυν ἀνὴρ πάντα τὰ ἐπιδοθέντα αὐτῷ ἐν προικὶ ὡς δεσπότης ἐκποιῶν μετατίθῃσιν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα<sup>2)</sup> τὴν δεσποτείαν, τὸν δὲ dotalion<sup>3)</sup> ἀγρὸν ὁ Ιῴλιος νόμος ἐκποιεῖσθαι κωλύει καὶ

1) τοῦτο Vi. R. 2) — τὸς L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) d. Vi. R. 4) h. [ρεν] scr. Vi. R. 5) ita M. F<sup>2</sup>.: L<sup>2</sup>. d. ἐπ': F<sup>1</sup>. αὐτὸς: Vi. ' αὐτοῦ L<sup>6</sup>.: καθ' ὅσον αὐτῷ. 6) τίσιν τὸ ἀλλότριον (sic) ια ἔξεστιν ἢ οὐ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>.: L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. ad. post 'πρᾶγμα' ἐκ- [ιν. F. 'τίσιν ἀλλοτριῶν πρᾶγμα ἔξεστιν ἢ οὐκ.' Vi. R. 'τίσιν ἐκ- ἔξεστιν ἢ οὐκ.': his L<sup>6</sup>. ad. ἐκποιεῖν τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα. M. Vi. R. cet. — εἰ. 8) λαβόντο L<sup>6</sup>. 9) ita scr. M. L<sup>1</sup>.

princeps noster diuinam quandam uiam remedii inuenit, per quam et Primus manumissor, et Titius qui non consenserit, et seruus, qui libertatem acceperit, eius constitutione gratias agere possint. constituit enim seruum omnino esse liberum, cum et ueteres legum latores multa et contra communes re- 5 gulas fauore libertatis introduxerint, et Primum gaudere, cum libertas ab eo imposita rata habeatur, et socium indemnem conseruari, pretio serui ei a manumissore restituto secundum partem dominii, sicut ipsa constitutione continetur.

---

#### Quibus alienare licet uel non. Titulus 8.

Recensenda sunt mira quaedam exempla, quibus dominus 10 rem suam alienare non possit, uel qui dominus non sit recte alienet quod suum non est. et in primis dicamus quando dominus alienare nequeat. ut ecce mulier quaedam uiro in matrimonium coniuncta res complures dotis nomine dedit; dedit etiam fundum et per traditionem omnis dotis uirum do- 15 minum constituit. itaque uir utpote dominus quaeque ei in dotem data sunt alienando transfert dominium in accipientem; fundum autem dotalem lex Iulia alienare ei uetat, quam-



ταῦτα δεσπότου ὄντος τοῦ ἀγροῦ. ἀλλ' ὁ μὲν Ιῦλιος νόμος  
 τὰ ἀκίνητα μόνα<sup>1)</sup> πράγματα τὰ<sup>2)</sup> ἐν τῇ Ἰταλίᾳ διακείμενα  
 ἐκώλυσεν ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐκποιεῖσθαι παρὰ γνώμην τῆς γυναι-  
 κός, ὑποτίθεσθαι δὲ ταῦτα ὁ ἀνὴρ οὐδὲ συναινούσης ἠδύνατο  
 5 τῆς γυναικός. ἀλλ' ἐδόκει ἀλόγιστον εἶναι, ὅτι τὴν μὲν ἐκποίη-  
 σιν, συναινούσης τῆς γυναικός, ὁρθῶς ἐποίει, ἔνθα ἀπαλλοτριώ-  
 σις ἦν τοῦ πράγματος, τὴν δὲ ὑποθήκην, ἔνθα ἐσώζετο ἡ δε-  
 σποτεία ἔτι παρὰ τῷ ἀνδρὶ, οὐδὲ κατὰ γνώμην συνεχωρεῖτο<sup>3)</sup>  
 ποιεῖν. ἀλλὰ λέγομεν ὅτι ἐκ τοιαύτης ἐννοίας ὁρμηθεὶς ἦλθεν  
 10 ἐπὶ τοῦτον τὸν λογισμόν ὁ νόμος. ἥδει γὰρ ὁ νόμος ὅτι λεγο-  
 μένης ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐκποιήσεως τῇ γυναικὶ<sup>4)</sup> τοῦ dotalium  
 κτήματος καὶ πρὸς αὐτὴν συμβαίνει τὴν ἀκοὴν ἐκταράττεσθαι  
 τὴν γυναῖκα καὶ συναινεῖν οὐκ ἀνέχεσθαι. εἰ δὲ περὶ ὑποθή-  
 κης εἶπη τι ὁ ἀνὴρ, εὐκόλως<sup>5)</sup> ἡ γυνὴ γενήσεται πρὸς πειθῶ.  
 15 εἰκότως οὖν τὸ μὲν τῆς ὑποθήκης διὰ τῆς οἰκείας ἡσφαλίσατο  
 νομοθεσίας, τὸ δὲ τῆς ἐκποιήσεως εἶασε τῇ δυσχερείᾳ τῆς γυ-  
 ναικός. ὁ τοίνυν Ιῦλιος τὴν μὲν παρὰ γνώμην τῆς γυναικός  
 ἐκποίησιν ἐπέτρεχε, τὴν δὲ ὑποθήκην ἐκώλυσεν εἰ καὶ κατὰ γνώ-  
 μην αὐτῆς ἐγένετο καὶ χώραν εἶχεν ἐπὶ μόνων<sup>6)</sup> τῶν ἐν Ἰταλίᾳ  
 20 ἀκινήτων πραγμάτων. ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς ἐπωφελεστάτῃ  
 διανοίᾳ τὰ δύο μετατέθεικεν· ἐκέλευσε γὰρ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐν  
 Ἰταλίᾳ κτημάτων ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἐπαρχίαις ἀπηγορευθῆναι τῷ  
 ἀνδρὶ ἐκποίησιν καὶ ὑποθήκην τῶν προικιμαίων πραγμάτων εἰ  
 καὶ τοῖς γενομένοις ἡ γυνὴ συναινεῖ, ἵνα μὴ τὸ τῆς γυναικείας<sup>7)</sup>  
 25 φύσεως σαθρὸν ἀπώλειαν τοῖς αὐτῆς<sup>8)</sup> πράγμασιν ἐμποιήσῃ.<sup>9)</sup>  
 1. Νῦν χρὴ λέγειν πότε ὁ μὴ ὢν δεσπότης δύναται ἐκποιεῖν. 1.  
 τοῦτο δὲ προβαίνει, ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. ἐδανεισάμην  
 παρὰ σου ἑκατον νομίσματα· ἐνεχύρασά<sup>10)</sup> σοι τὸν ἐμὸν ἀγρὸν  
 συμφωνήσας, ὥστε ἐξεῖναι ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος κάμου μὴ  
 30 καταβαλόντος τὸ χρέος διαπιπράσκειν<sup>11)</sup> τὸ ἐνέχυρον. ἰδοὺ ἐν-  
 ταῦθα ὁ creditōr μὴ ὢν δεσπότης καλῶς ἐκποιεῖ. ἀλλ' ἐάν

1) d. Vi. R.

2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

3) τοῦτο ad. Vi. R.

4) περὶ add. cet.: de M. L<sup>6</sup>: qui d. et 'τῇ γυν.'

5) εὐχολος F<sup>2</sup>.

6) M.: cet. —ον.

7) —χός Vi. R.

8) ita ex Vi. R.: cet.

—τοῖς.

9) —σαίτο. L<sup>6</sup>. Vi. R.

10) ita cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.

scripsi: M. ἐνεχύρισα' (—χείρισα L<sup>6</sup>.) R. cj. '—χυρίασά', perperam.

11) πιπρ. Vi. R.

uis ipse fundi dominus sit. set lex Iulia res soli, quae in Italia sunt, alienare uetuit a uiro contra uxoris uoluntatem; obligare autem eas, ne consentiente quidem uxore, uir poterat. set absurdum uisum est recte eum uendere, consentiente uxore, posse, ubi rei alienatio locum habet, hypothecam 5 autem, qua dominium adhuc apud uirum seruabatur, ne uoluntate quidem uxoris constituere posse. set admonendi sumus hac ratione ductam legem ita disposuisse. probe enim nouerat legislator, si de fundi dotalis alienatione a uiro uxori sermo fieret, fore ut, eius rei mentione facta, conturbaretur mulier neque consentire pateretur: sin autem de hypotheca uir loqueretur, facilius mulierem iri persuasum. iure igitur hypothecae prohibitionem lege sua confirmauit, quod uero ad alienationem, id ipsius uxoris animo difficiliore reliquit. lex igitur Iulia alienationem contra uxoris uoluntatem uetuit; hypothecam 15 autem etiam si ex eius fieret uoluntate prohibuit; ipsaque in italicis tantum praediis locum habebat. noster uero princeps optima usus ratione utrumque mutauit: iussit enim non solum in italico solo set etiam in prouinciali alienationem et hypothecam uiro praediorum dotalium etiam consentiente 20 uxore non esse permittendam, ne muliebris sexus fragilitas 1. perniciem eius rerum adferret. 1. Nunc est dicendum quando qui non sit dominus alienare possit. id procedit ueluti in eiusmodi exemplo, mutuos a te accepi aureos C; obligauit tibi fundum meum eo pacto ut tibi liceret, si intra annum non 25 soluerem, pignus uendere. hoc enim casu creditor, licet dominus non sit, recte alienat. set si quis subtilius inquirat, non

τις ἐξετάσῃ τὸ ἀκριβές, οὐ γίνεται τι παράδοξον. δοκεῖ γὰρ ὁ  
 debitor πιπράσκειν ὁ καὶ<sup>1)</sup> δεσπότης ὧν αὐτῷ<sup>2)</sup> τούτῳ ᾧ διὰ  
 συμφώνου συγχωρεῖ τῷ creditori τὸ πιπράσκειν ἀγνωμοσύνης  
 γινομένης περὶ τὴν τοῦ χρέους ἀπόδοσιν. ἀλλὰ πάλαι μὲν οἱ  
 5 creditores εἶχον τύπον τινὰ καθ' ὃν ἐπετέτραπτο αὐτοῖς πιπρά-  
 σκειν τὰς ὑποθήκας ἥτοι τὰ ἐνέχυρα. διάταξις δὲ γέγονε τοῦ  
 ἡμετέρου βασιλέως, ἥτις οὐδὲ τοὺς δανειστὰς ἐμποδίζεσθαι βού-  
 λεται περὶ τὴν τῶν ἐπωφειλομένων ἀπαίτησιν οὐδὲ τοὺς χρεώ-  
 στας προπετῶς καὶ ἀνεξετάστως τῶν οἰκείων ἐκπίπτειν πραγ-  
 10 μάτων. ῥητὸν οὖν ἐπενόησε τῶν ἐκποιήσεων τρόπον δι' οὗ  
 τρόπου ἢ τῶν ἐνεχύρων δύναται προῖέναι πράσις. ἥτις διά-  
 ταξις ἐκάτερον εὐεργέτησε τὸν τε χρεώστην καὶ τὸν δανειστήν.  
 τοὺς δὲ τρόπους καθ' οὓς ταῦτα γίνεσθαι δυνατόν<sup>3)</sup> ἔξεστι λα-  
 βεῖν αὐτὴν ἀναγνόντα τὴν θείαν<sup>4)</sup> νομοθεσίαν. 2. Ἔστιν εὐ- 2  
 15 ρεῖν καὶ ἄλλον δεσπότην<sup>5)</sup> οὐ δυνάμενον ἐκποιεῖν τὰ<sup>6)</sup> πράγ-  
 ματα, οἷον ὁ púrillos ἢ<sup>7)</sup> pupilla οὐ δύνανται ἐκποιεῖν τὰ ἐαυ-  
 τῶν<sup>8)</sup> πράγματα sine tutoris auctoritate, δι' ὃ οὐδὲ δανείζου-  
 σιν. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν  
 προθεωρίᾳ. ὁρος δανείου ἐστὶ τὸν λαβόντα γίνεσθαι δεσπότην,  
 20 εἶναι δὲ ἡμῖν ἔνοχον οὐχ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς  
 αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος. διὰ τοῦτο εἶπον τὸ λα-  
 βόντα<sup>9)</sup> γίνεσθαι<sup>10)</sup> δεσπότην, ἵνα φύγω χρῆσιν καὶ πα-  
 ρακαταθήκην· ἐπὶ τούτων γὰρ οὐ γίνεται δεσπότης ὁ λαμβά-  
 νων. διὰ τοῦτο εἶπον γίνεσθαι ἡμῖν ἔνοχον, ἵνα φύγω  
 25 ὁωρεάν· ἐπὶ γὰρ ταύτης οὐχ ἔστιν ἔνοχος ὁ λαμβάνων. διὰ  
 τοῦτο δὲ εἶπον οὐχ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς  
 αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος, ἵνα μὴ τὴν χρεῖαν  
 ἀνέλῳ τοῦ δανείου. εἰ γὰρ ἠναγκάζετο ὁ δανεισάμενος αὐτὰ διδόν-  
 ναι, ἅπερ ἔλαβε, περιττὸν ἦν τὸ δανείζεσθαι δανείζεται δὲ οὐ πάντα

1) d. Vi. R. 2) ita Vi. R.: cet. '—τὸ'. 3) γίνεται L<sup>6</sup>.  
 4) τὸν ταύτην ἀναγν. τ. θ. ν. ἔστιν εὐρεῖν Vi. R. 5) d. Vi. R.  
 6) οἰκεῖα de. M.: add. cet. 7) ἢ ad. cum Vi. R. 8) οἰκεῖα  
 Vi. R. ἐαυτ. τὰ πρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἐκπ. πράγ, L<sup>6</sup>. 9) λαμβάν. Vi. R.  
 τὸν λ. libri et ed. praet. M.: τὸ τὸν λ. L<sup>1</sup>. 10) γενέσθαι M.: 'τὸ  
 τὸν λ. γ. δ' L<sup>1</sup>. Vi. R. τὸ λ. M. τὸν λ. F.

est id mirandum: uidetur enim debitor ipse, qui dominus est, uendere, eo quod per pactum creditori id uendere concesserit, si negligens foret circa debiti solutionem. set olim creditores formam quandam habebant, per quam licebat eis res pignere hypothecae obligatas uendere. Constitutio autem <sup>5</sup> lata est principis nostri quae neque creditores in iure suo persequendo impediri uult, neque debitores temere et inopinate res suas amittere. ideoque certum constituit modum uenditionis, per quem pignorum distractio procedere debeat. quae constitutio utrique profuit, debitori nempe et creditori. modos <sup>10</sup> autem per quos id fieri potest licet ei nosse, qui eam sacratissimam legat constitutionem. 2. Alius quoque deprehendi potest qui, cum dominus sit, nequeat res alienare: ut ecce pupillus pupillae sine tutoris auctoritate res suas alienare non possunt, quare neque mutuum dant. quid autem hoc sibi <sup>15</sup> uelit dicere oportet. haec in primis perspecta habeas. mutui definitio est accipientem dominum fieri, teneri autem nobis non in idem, set in tantundem eiusdem generis. ideo dixi »accipientem dominum fieri« ut usumfructum ac depositum excluderem; in hisce enim dominus non fit qui ac- <sup>20</sup> cipit. ideo rursus dixi: »ut nobis obligetur«, nempe ut excluderem donationem, in qua qui eam accipit non tenetur. ideo denique dixi »non in idem set in tantundem eiusdem generis«, ne utilitatem mutui tollere uidear; si enim cogeretur creditor eadem restituere quae ac- <sup>25</sup> cepisset, supernacuum foret pecuniam mutuari. uerum enim-

τὰ πράγματα ἀλλὰ τὰ<sup>1)</sup> *pondere numero mensura*.<sup>2)</sup> καὶ *pondere* μὲν ἐστὶν οἶον χρυσὸς ἄργυρος μόλυβδος κασσιτερός κη-  
 ρὸς χαλκὸς πῖσσα καὶ δσα τοιαῦτα· *numero* δὲ<sup>3)</sup> δσα ἐν ἀρι-  
 θμῷ ἐστὶν, οἶον οἱ λεπτοὶ νοῦμμοι.<sup>4)</sup> *mensura* οἶον σῖτος  
 5 κριθή καὶ τὰ τοιαῦτα. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται δρα-  
 λοιπὸν τό προκείμενον. εἰρήκαμεν τὸν *pupillon* μὴ δύνασθαι  
*sine tutoris auctoritate* ἐκποιεῖν τὰ οἰκεῖα πράγματα. τί οὖν,  
 10 ὅτι<sup>5)</sup> ἐδάνεισε παρὰ γνώμην τοῦ ἐπιτρόπου, ἄρα ἔρρωται τὸ  
 δάνεισμα; καὶ<sup>6)</sup> λέγομεν ὅτι<sup>7)</sup> οὐδαμῶς· εἰ γὰρ ἐπὶ τοῦ δα-  
 νείου ὁ λαβὼν γίνεται δεσπότης, οὐ γίνεται δὲ ἐνταῦθα, ἐπειδὴ  
 ὁ *pupillos* ἐκποιεῖν οὐ<sup>8)</sup> δύναται δέχα τοῦ ἐπιτρόπου. οὐχοῦν  
 οὐδὲ συνέστη τὸ δάνεισμα, οὐδὲ ἔνοχος ἐγένετο ὁ λαβὼν. τί  
 οὖν; ἔξει ὁ *pupillos* τὴν *in rem* ἐπὶ ἐχθιχῇσει τῶν νοῦμμων  
 τῶν ὑπ' αὐτοῦ δανεισθέντων. ταῦτα μὲν<sup>9)</sup>, ἐν *φ*<sup>10)</sup> φαίνον-  
 15 ται οἱ νοῦμμοι· εἰ δὲ ὁ λαβὼν *mala fide* ἐδαπάνησεν αὐτοῦς,  
 τουτέστιν εἰδὼς ὅτι *pupillos* ἐστὶν ὁ δανείσας, κατασχεθήσεται  
 τῇ *ad exhibendum*. ἐφ' ὧν γὰρ φαινομένων κινεῖται ἢ *in*  
*rem*, ἐπὶ τούτων κρυπτομένων ἢ *mala fide* δαπανηθέντων χώρα  
 τῇ *ad exhibendum*. εἰ δε ἀναλώθησαν *bona fide*, τουτέστι  
 20 τοῦ δανεισαμένου νομίσαντος ἔφηβον εἶναι τὸν δανείσαντα, τότε  
 ἢ<sup>11)</sup> *in rem* κινεῖσθαι οὐ δύναται, οὐδὲ γὰρ φαίνονται οἱ νοῦμ-  
 μοι, οὔτε μὴν *ad exhibendum*, ἐπειδὴ οὐδὲ κρύπτονται οἱ νοῦμ-  
 μοι, οὐδὲ μὴν *mala fide* δεδαπάνηται.<sup>12)</sup> τί οὖν γενήσεται,  
 ἵνα μὴ τὸ ὑπὲρ τοῦ *pupilli* εἰσενεχθὲν νόμιμον εὔρεθῇ τρεπό-  
 25 μενον εἰς βλάβην αὐτοῦ καθὼ οὐδεμία αὐτῷ παρέχεται<sup>13)</sup>  
 ἀγωγή ἐκ τῶν νομικῶν<sup>14)</sup> κανόνων; λοιπὸν δοθήσεται αὐτῷ ὁ  
*condicticius* καὶ ὅπερ οὐκ ἐποίησε ἢ τῶν χρημάτων ἀπαρίθμη-  
 σις, τουτέστι τὸ συστήναι<sup>15)</sup> δάνεισμα καὶ γενέσθαι τὸν δανει-

1) in ad. Vi. R.

2) 'τουτέστιν δσα ἐστὶν ἐν σταθμῷ καὶ ἀριθμῷ καὶ μέτρῳ' glossema redolent, cum et libri mire discrepent, et a M. absint, qui tamen hic corruptus est.

3) d. M.

4) vocu-

lam sine omisi: locus deest in L<sup>1</sup>. et L<sup>2</sup>.: pro sequentibus L<sup>6</sup>. habet: οἶον οἶνος ἔλαιον καὶ τὰ δμοια.

5) ὅτε cj. R.

6) d. M.

7) d. Vi. R. 8) οὐ δύν. ἐκπ. M. F<sup>2</sup>.: pro sq. L<sup>6</sup>.: sine tutoris aucto-  
 ritate.

9) addidi ex Vi. R.

10) τότε, ὅτε M. m. 2a.

11) ad-

didi ex Vi. R.

12) —ηται Vi.

13) περιέχ. Vi. scripsi ad fidem

L<sup>6</sup>.: cet. —εται.

14) —μύμων L<sup>6</sup>. Vi. R.

15) τὸ ad. Vi. R.

vere non omnes res mutuo dantur, sed quae pondere numero mensurae consistunt. pondere quidem, veluti aurum argentum plumbum stannum cera aes pix et cetera id genus: numero, quotquot numerari solent, ut ecce parvi nummi: mensura autem veluti frumentum hordeum et cetera eius- 5 modi. cum haec tibi perspecta habeas, uide quae inde sequantur. diximus pupillum absque tutoris auctoritate suas res alienare non posse. quid ergo si contra uoluntatem tutoris mutuum dedit, num ratum habebitur? nequaquam sane. si enim, qui rem mutuo accipit, eius dominus fieri solet, hoc 10 in casu non fit, cum pupillus absque tutore alienare non possit. igitur neque constitit mutuum, neque tenetur qui accipit. quid ergo est? pupillus actionem in rem ad nummos vindicandos habebit quos credidit, sicubi extant; sin autem qui eos accepit mala fide consumpsit, idest probe sciens pu- 15 pillum esse qui credidisset, actione ad exhibendum tenebitur. quibus enim extantibus, in rem intendi solet, iisdem latentibus seu mala fide consumptis, ad exhibendum actioni locus fit. sin autem bona fide sunt consumpti, scilicet cum is cui mutuum datum est putaret puberem esse qui crederet, 20 tunc in rem intendi non potest, neque enim nummi extant, neque ad exhibendum, namque nec conditi sunt nummi neque mala fide consumpti. quid ergo fiet ne ius quod fauore pupilli est introductum in ipsius uertatur perniciem, si nulla ei competat ex prudentium regulis actio? reliquum est ut ei con- 25 dictio detur et quod pecuniae numeratione non est effectum, scilicet ut mutuum constitueretur et accipiens teneretur con-

σάμενον ὑπεύθυνον τῷ *condicticiō*, τοῦτο ποιεῖ ἡ *bonae fidei*  
 δαπάνη. τίτεται γὰρ πάνταυθα ὁ *condicticiōs*. τί δὲ δι<sup>1)</sup>  
 ἐκ τοῦ ἐνακτίου<sup>2)</sup> δέδωκέ τις πράγμα ἀνήβω *sine tutoris*  
*auctoritate*; δεσπότης γίνεται ὁ *pupillos*. οὐδὲ γὰρ ὁ νόμος  
 5 φθονεῖ αὐτῷ αὖξοντι τὴν οἰκείαν περιουσίαν καὶ *sine tutoris*  
*auctoritate*. τί οὖν δι<sup>3)</sup> ὁ χρεώστης τοῦ *pupillu* κατέβαλεν  
 αὐτῷ τῷ *pupillu* τὸ χρέος; δι<sup>4)</sup> μὲν δεσπότης ἐστὶν<sup>4)</sup> ὁ ἀνη-  
 βος τῶν καταβληθέντων συνωμολόγηται, ἄρα δὲ ὁ *debitor*  
 ἡλευθέρωται τῇσ ἐνοχῇς; καὶ<sup>5)</sup> λέγομεν δι<sup>6)</sup> οὐδαμῶς.<sup>α)</sup> εἰ γὰρ  
 10 εἰπωμεν ἡλευθεροῦσθαι τὸν χρεώστην, εὐρίσκεται ἐκποιῶν τὴν  
 ἐνοχὴν ὁ *pupillos*, ἐξ ᾧ λαμβάνει τὸ χρέος *sine tutoris aucto-*  
*ritate*, ὅπερ κεχώλυται. ὥστε οὖν ἐπὶ τῇ καταβολῇ τοῦ χρέους  
 ἡ τοῦ ἐπιτρόπου συναίνεσις ἀναγκαία· ἐὰν γὰρ παρὰ<sup>6)</sup> γνώμην  
 αὐτοῦ καταβληθῇ, ὁ χρεώστης οὐκ ἡλευθεροῦται. καὶ τοῦτο  
 15 σαφεστάτη διατάξει ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν διετύπωσε βασιλεὺς  
 ἀντιγραφείσῃ πρὸς τοὺς Καισαρείας<sup>7)</sup> δικολόγους ἀπὸ *suggestio-*  
*nos Tribunianū*<sup>8)</sup> τοῦ ὑπερφυεστάτου κοιαίστορος, ἐν ᾗ παρε-  
 κελεύσατο<sup>9)</sup> τὸν *debitor* τοῦ ἀνήβου ἐπὶ τὸν ἐπίτροπον ἢ τὸν  
*curator*<sup>10)</sup> αὐτοῦ (οἶδας γὰρ δι<sup>6)</sup> καὶ ἀνήβος *curatoreū*ται)  
 20 οὕτω καταβαλεῖν ὀφείλειν, ὥστε πρότερον ἀπόφασιν γενέσθαι  
 δικαστοῦ δίχα πάσης δαπάνης ἐπιτρέπουσαν γίνεσθαι τὴν κατα-  
 βολήν. τούτου δὲ παρακολουθήσαντος καὶ ἀποφηναμένου τοῦ  
 δικαστοῦ καὶ τοῦ *debitor* καταβαλόντος, τὸ ἀμέριμνον ὁ κα-  
 ταβαλὼν ἔχει, οἷα τοῦ χρέους ἀπαλλαγείς. εἰ δὲ παρὰ τὴν  
 25 εἰρημένην διατύπωσιν ἡ τοῦ χρέους γένηται καταβολή, τὰ δὲ  
 καταβληθέντα χρήματα σώζεται παρὰ τῷ *pupillu* ἢ λαβὼν  
 ταῦτα ἐδαπάνησε καὶ ἐντεῦθεν ὠφελήθη αὐτὸς ἢ γουν ἢ αὐτοῦ  
 περιουσία (τυχὸν γὰρ οἰκίαν ἀνώρθωσεν ἢ ἰδίους ἄγρους ἐφι-  
 λοκάλησεν ἢ διδασκάλοις παρέσχε μισθοὺς ἢ *creditorsin* κατέ-

1) δι<sup>6)</sup> F. R.: ἐστὶν L<sup>6)</sup>. 2) *et ad.* F<sup>2)</sup>. 3) *ita* M. L<sup>6)</sup>. Vi.:  
*est. δι<sup>6)</sup>*. 4) d. L<sup>1)</sup>. L<sup>2)</sup>. L<sup>6)</sup>. Vi. 5) d. Vi. R. L<sup>1)</sup>. L<sup>2)</sup>. 6) μὴ  
 κατὰ Vi. R. 7) *Καίσαρος* L<sup>6)</sup>. 8) *ita* L<sup>2)</sup>. 9) τῷ ἐπιτρόπῳ  
 ἢ τῷ κουράτορι L<sup>1)</sup>. L<sup>2)</sup>. Vi. R. 10) *haec* d. Vi. R.

α) Cf. Gai. 2, 84 et quae monuimus Rendic. Ist. Lomb. XVI, 581.

dictione, id bonae fidei consumptio faciet. oritur enim et inde condictio. quid autem iuris est si ex contrario dedit quis rem pupillo sine tutoris auctoritate? dominus fit pupillus; neque enim obstat ei ius quo minus patrimonium suum augeat, quamuis sine tutores auctoritate. quid igitur si debitor pupilli eidem pupillo debitum soluat? dominum pupillum pecuniae solutae fieri constat; an et debitor obligatione liberabitur? et magis est ut negemus. si enim diceremus debitorem liberari, pupillus obligationem alienare uideretur, eo quod debitum sine tutoris auctoritate reciper, idque uetum est. itaque in debiti solutione tutoris consensus adhibendus est; si enim contra eius uoluntatem solvatur, non liberatur debitor. idque euidentissima constitutione piissimus princeps noster sanxit, quam ad Caesareenses aduocatos ex suggestione Tribuniani uiri eminentissimi quaestoris rescripsit, qua disposuit debitorem pupilli tutori uel curator*i* eius (scis enim etiam pupillum interdum in cura esse) ita soluere debere, ut prius sententia iudicialis sine ulla impensa celebrata permittat solutionem fieri. quo subsecuto, si et iudex pronuntiauerit et debitor soluerit, securus debitor erit utpote debito liberatus. sin autem contra praefatam constitutionem debiti solutio fiat, resue solutae apud pupillum saluae manserint, uel haec accipiens consumpserit, et inde sibi ipse uel patrimonio suo commodum quaeserit, (forte enim aedes restaurauit, uel fundos suos commodius excoluit, uel magistris mercedem impendit, uel creditoribus suis soluit) nihilo-



βαλεν) οὐδὲν μὲν<sup>1)</sup> ἤτιον καὶ οὕτως ἔχει ὁ ἀνηβος ἐρρωμέ-  
 νην κατὰ τοῦ debitoris τὴν ἀγωγὴν, πειρώμενος δὲ ταύτην  
 κινεῖν καὶ τὸ χρέος ἀπαιτεῖν ἐκβληθήσεται διὰ τῆς τοῦ δόλου<sup>2)</sup>  
 παραγραφῆς. εἰ δὲ λαβὼν ταῦτα ἀσώτως ἐδαπάνησε καὶ οὐκ  
 5 ἐπωφελῶς, ἢ κλοπὴν ἐπ' αὐτοῖς ὑπέστη, ἀπαιτήσεται τὸ χρέος τὸν  
 χρεώστην ἐξ ἀρχῆς, οὐδεμίας ἀντικειμένης παραγραφῆς. κατα-  
 δικάζεται γὰρ ἀμάχως ὁ debitor, ἐπειδὴ προπετῶς sine tuto-  
 ris auctoritate καὶ οὐ κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει τοῦ ἡμε-  
 τέρου βασιλέως ἐποιήσατο<sup>3)</sup> τὴν καταβολήν.<sup>4)</sup> οἱ ἀνηβοὶ sine  
 10 tutoris auctoritate καταβάλλειν οὐ δύνανται· οὐ<sup>5)</sup> γὰρ μετα-  
 τιθέασιν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα τὴν δεσποτείαν διὰ τὸ μηδεμίαν  
 ἔχειν αὐτοὺς ἄδειαν τοῦ<sup>6)</sup> ἐκποιεῖν sine tutoris auctoritate τὰ  
 οἰκεῖα πράγματα. τί οὖν γενήσεται ὁπότε κατέβαλον καὶ οὐκ  
 ἠλευθερώθησαν τοῦ χρέους, οἷα μὴ ποιήσαντες δεσπότην τῶν  
 15 νόμμων τὸν λαβόντα; καί φαμεν ὅτι, φαινομένων μὲν αὐτῶν,  
 ἔξουσι τὴν in rem, κρυπτομένων δὲ ἢ mala fide δαπανηθέν-  
 των, τὴν ad exhibendum. εἰ δὲ bona fide ἐδαπανήθη (ὁ γὰρ  
 creditor νομίσας αὐτοὺς ἐφήβους εἶναι ταῦτα ἐδαπάνησεν),  
 ἐπειδὴ οὐκ ἔστιν<sup>7)</sup> in rem μὴ φαινομένων αὐτῶν, ἀργεὶ καὶ ἡ  
 20 ad exhibendum, μήτε γενομένου καχίστου δαπανήματος μήτε  
 μὴν κρυπτομένων τῶν νόμμων, τότε ἐξ ἀποτελέσματος ἠλευθε-  
 ρωθήσεται τοῦ χρέους ὁ púrillos καὶ ὅπερ οὐκ ἐποίησε sine  
 tutoris auctoritate ἢ γενομένη ἀπαρίθμησις, τοῦτο ἀποτελεῖ ἢ  
 bona fide δαπάνη.

Per quas personas nobis adquiritur.<sup>8)</sup> Titulus 9.

25 Πάντα τὰ εἰρημένα εἴτε ἐν πράγμασιν εἴτε ἐν ἀγωγαῖς  
 προσπορίζεται<sup>9)</sup> ἡμῖν οὐ μόνον δι' ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ δι' ἐκείνων,

1) d. Vi. R. 2) dólou L<sup>1</sup>. M. 3) —έησε Vi. R. 4) καὶ ad. Vi. R.  
 5) οὐδὲ Vi. R. 6) d. Vi. 7) adderem 'κινεῖν'. 'ἢ in rem' l. L<sup>6</sup>.  
 8) διὰ ποίων προσώπων ἡμῖν προσπορίζεται [προσπορίζονται M.] add.  
 libri. 9) —ζονται Vi. R.

minus ualidam habebit pupillus contra debitorem actionem: si uero ea experiat et debitum petat, exceptione doli mali repellatur. si uero ea accipiens libidinosius consumpserit uel certe inutiliter uel furto amiserit, debitum rursus a debitore petiet, nulla summouendus exceptione: condemnabitur enim 5 omnimodo debitor cum temere sine tutoris auctoritate nec secundum constitutionis principis nostri tenorem solutionem fecerit. pupilli sine tutoris auctoritate soluere nequeunt, non enim transferunt in accipientem proprietatem, cum ipsi nullam habeant facultatem res suas sine tutoris auctoritate alie- 10 nandi. quid ergo fiet, si modo soluerint neque liberati fuerint, quippe qui accipientem nummorum dominum facere non potuerint? et dicimus, extantibus quidem nummis, actionem in rem habere, latentibus autem seu bona fide consumptis, actione ad exhibendum experiri posse. sin autem bona fide 15 sunt consumpti, creditor enim putans eos puberes esse eosdem consumpsit, uindicari non possunt, cum non extent, et actio quoque ad exhibendum cessat, cum nec male consumpti sint neque lateant nummi; tunc ex euentu debito liberabitur pupillus et quod non effecerit sine tutoris auctoritate facta so- 20 lutio, id bona fide consumptio adimplebit.

---

Per quas personas nobis acquiritur. Titulus 9.

Omnia quae diximus, siue in rebus siue in actionibus consistant, adquiruntur nobis non solum per nosmet ipsos,

οὐδ' ἔχομεν in potestate, καὶ δι' ἀλλοτριῶν οἰκετῶν, ἐφ' οἷς  
 ἔχομεν usúfructon, καὶ δι' ἐλευθέρων προσώπων καὶ οἰκετῶν  
 ἀλλοτριῶν, οὐδ' bona fide νεμόμεθα νομίζοντες ἡμετέρους εἶναι  
 οἰκέτας. περὶ δὲ ἐνὸς ἐκάστου ἐπιμελέστερον σκοπήσωμεν. 1. 1.  
 5 Κατὰ πρώτην τάξιν προσπορίζουσιν ἡμῖν οἱ ἡμέτεροι παῖδες οἱ  
 in potestate τοῦτο μὲν ἄρρενες τοῦτο δὲ<sup>1)</sup> θηλείαι. ἀλλὰ πάλαι  
 μὲν τὸ ὁθενδῆποτε εἰς αὐτοὺς περιελθὼν προσεπόριζον ἡμῖν  
 τοῖς ἔχουσιν αὐτοὺς ὑπεξουσίους, ἐξηρημένων τῶν canstrensiōn  
 peculíōn, καὶ οὕτως ἐγένετο τὰυτα τῶν γονέων τὰ ὑπὸ τῶν  
 10 παίδων προσπορισθέντα, ὥστε αὐτοῖς πᾶσαν ἐξουσίαν προσιέναι<sup>2)</sup>  
 τὸ ὑφ' ἐνὸς υἱοῦ ἢ ὑπὸ μιᾶς θυγατρὸς προσπορισθὲν  
 ἑτέρῳ παιδί ἢ ἐξωτικῷ δωρήσασθαι ἢ πωλῆσαι ἢ οἴφδῃποτε  
 τρόπῳ μεταγαγεῖν. ὅπερ ἀπάνθρωπον εἶναι δόξαν τῷ εὐσε-  
 βεστάτῳ βασιλεῖ ἡμῶν γενικῇ διατάξει τὴν προσήκουσαν ἐδέ-  
 15 ξατο θεραπείαν, δι' ἧς καὶ τῶν παίδων ἐφείσατο καὶ τοῖς πα-  
 τράσι τὸ ἐποφειλόμενον ἐφύλαξεν. α) ἐκέλευσε γὰρ εἰ μὲν ἐκ  
 τῆς περιουσίας τοῦ πατρὸς προσγένηται τι τῷ ὑπεξουσίῳ, οἷον  
 τοῦ πατρὸς τυχὸν δωρησαμένου ἢ ἑτέρως ὅπωςδῆποτε εἰς  
 αὐτὸν μεταθέντος, ὥστε<sup>3)</sup> τοῦτο κατὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς κρατοῦν<sup>4)</sup>  
 20 ὄλον προσπορίζεσθαι τῷ πατρί. οὐδεὶς γάρ ἐστι φθόνος, ὅπερ  
 ἐκ τῆς<sup>5)</sup> τοῦ πατρὸς προφάσεως ἦλθεν εἰς αὐτὸν, τοῦτο παλιν-  
 δραμεῖν<sup>6)</sup> ἐπὶ τὸν πατέρα, ὅπερ δὲ ἐξ ἄλλης αἰτίας ὁ ὑπεξού-  
 σιος ἐκτῆσατο, τούτου τὸν μὲν usúfructon προσπορίζεσθαι τῷ  
 πατρί, τὴν δὲ δεσποτείας, μένειν<sup>7)</sup> παρὰ τῷ παιδί. ἄδικον γὰρ  
 25 τὸ<sup>8)</sup> πολλοῖς καμάτοις<sup>9)</sup> ἢ δεξιότητι τύχης τινὶ<sup>10)</sup> προσγενόμε-  
 νον ἑτέρῳ<sup>11)</sup> τοῦτο παρασχεῖν καὶ ὀδυρμῶν αἴτιον γενέσθαι τῷ  
 τὴν ἀρχὴν κτησαμένῳ. λυπεῖ γὰρ τινα οὐχ οὕτω τὸ μὴ κτη-  
 θέν, ὥς τὸ μετὰ τὴν κτῆσιν ἀφαιρηθέν.<sup>12)</sup> 2. Ἐπειδὴ<sup>13)</sup> δὲ καὶ 2.  
 πρὸ τῆς τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως διατάξεως ἦν τινα

1) καὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.      2) —εἶναι L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.      3) ὡς II.  
 4) d. M. 'κρατῆσαν ἔθος' II.      5) d. F. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. set. hab. M. II.  
 6) —δρομεῖν II. L<sup>6</sup>.      7) ἢ δὲ δεσπ. μενέτω L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.      8) τοῖς  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.      9) ἐκ πολλῶν καμάτων ἢ δεξιότητος II.      10) d. II.  
 11) —ροις II.      12) —θῆναι. F      13) ἐπεὶ Vi. R.

a) Cf. tractatus de Peculiis c. 6. (Heimb. Ἀν. II 255 sq.)

set etiam per eos, quos in potestate habemus et per alienos  
seruos, in quibus usumfructum habemus et per liberas per-  
sonas et per alienos seruos, quos bona fide possidemus, no-  
stros esse seruos eos existimantes. de quibus singulis diligentius  
1. dispiciamus. 1. Et in primis adquirunt nobis liberi nostri, 5  
qui in potestate nostra sunt, tam masculi quam feminae. set  
olim quidem quidquid ad eos peruenerat nobis, quorum iuri  
erant subiecti, acquirebant (exceptis castrensibus pecuniis):  
et ita parentium fiebant, quae a liberis acquirerentur, ut esset  
eis licentia quod per unum filium uel unam filiam esset quae- 10  
situm, alii liberorum uel extraneo donare uel uendere uel quo-  
modocumque transferre. quod cum inhumanum esse piissimo  
nostro principi uideretur, generali constitutione competens  
adhibuit remedium, per quod et liberis pepercit et patribus  
debitum reseruauit. iussit enim si quid ex re patris ei ob- 15  
ueniat, qui sit in potestate, ueluti patre donante seu alio  
quolibet modo in eum transferente, id secundum antiquam  
observationem totum parenti adquiri; (nulla enim inuidia est,  
si quod ex patris occasione profectum sit, id simili modo ad  
patrem reuertatur): quod autem alia ex causa filiusfamilias 20  
sit adeptus, eius quidem usumfructum patri quaeri, dominium  
autem apud filium manere. iniquum est enim quod plurimis  
laboribus uel prospera fortuna alicui adcessit id alii cuidam  
praestare et luctuosum ei procedere, qui ab initio nactus est.  
non adeo enim quis contristatur cum nihil adquisierit, quam 25  
2. cum id quod sit adeptus amiserit. 2. Cum et ante piissimi  
imperatoris nostri constitutionem quaedam essent quae patris

μὴ προσποριζόμενα τῷ πατρὶ οἶον τὰ μητρῷα<sup>1)</sup> καὶ τὰ ἀπὸ  
γάμων κερδαινόμενα. ἦν δὲ καὶ διάταξις λέγουσα ἐξεῖναι τῷ  
πατρὶ emancipatōn ποιῶντι τὸν παῖδα τὸ τρίτον μέρος τῶν  
ἀπροςπορίστων πραγμάτων παρακατέχειν<sup>2)</sup> λόγῳ δεσποτείας,  
5 ὥσανεὶ τίμημα λαμβάνοντι<sup>3)</sup> τῆς emancipatīōnos. καὶ συνέ-  
βαινέ τι ἀπάνθρωπον, ὅτι ἡ emancipatīōn ἡ διὰ τιμὴν τῇ  
ὑπεξουσίᾳ παρεχομένη<sup>4)</sup>, καθὼς αὐτεξούσιον αὐτὸν ἀποτελεῖ<sup>5)</sup>  
εἰς ζημίαν αὐτοῦ περιετρέπετο, τῶν γὰρ οἰκείων ἐστερεῖτο  
πραγμάτων, τῆς οὐσίας αὐτοῦ μειουμένης. ὁθεν διετύπωσεν  
10 ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς μηκέτι τὸ τρίτον τῆς δεσπο-  
τείας τῶν τοῦ παιδὸς ἀπροςπορίστων πραγμάτων τὸν πατέρα  
παρακατέχειν ἀλλὰ τοῦ ἡμίσεως μέρους τὸν usúfructon. τούτῳ  
γὰρ τῷ τρόπῳ καὶ ἀμείωτος ἡ τοῦ παιδὸς μένει περιουσία<sup>6)</sup>  
παρὰ τῷ παιδί καὶ τοῦ ἡμίσεως μέρους τὸν usúfructon λαμβά-  
15 νων ὁ πατήρ ὀνόματι μεῖζονος<sup>7)</sup> μέρους χαίρει τιμηθεὶς· ἀντὶ  
γὰρ τρίτου τὸ ἥμισυ λαμβάνει. 3. Οὐ μόνον δὲ<sup>8)</sup> ὑπεξούσιοι 3.  
παῖδες ἡμῶν προσπορίζουσιν, ἀλλὰ γὰρ<sup>9)</sup> καὶ οἱ ἡμέτεροι οἰκέ-  
ται, εἴτε κατὰ traditīōna λάβωσί τι, εἴτε ἐπερωτήσωσιν, ἢ ἐξ  
ἐτέρας οἰαςδῆποτε κτήσωνται αἰτίας. τοῦτο γὰρ καὶ ἀγνοοῦσι  
20 καὶ<sup>10)</sup> τὸ μεῖζον καὶ<sup>11)</sup> μὴ βουλομένοις προσπορίζεται τοῖς δε-  
σπόταις· ὁ γὰρ οἰκέτης οἷα ὑπεξούσιος ὢν οὐδὲν ἴδιον ἔχειν  
δύναται. ὑπέξελε<sup>12)</sup> τὴν κληρονομίαν. εἰ γὰρ ὁ ἐμὸς οἰκέτης  
ὑπὸ τῶς γραφῇ κληρονόμος, οὐχ ἐτέρως ταύτην κτᾶσθαι δύ-  
νεται, εἰ μὴ κατὰ κέλευσιν ἡμῶν<sup>13)</sup> aditeúsῃ,<sup>a)</sup> ἐπειδὴ γὰρ<sup>14)</sup>  
25 ἐνδέχεται μεῖζονα εἶναι τῶν ἐν ὄψει<sup>15)</sup> κερδῶν τὰ λανθάνοντα  
βάρη.<sup>16)</sup> ἄτοπον δὲ<sup>17)</sup> ἦν ἀγνοοῦντας ἡμᾶς ἡγρουν καὶ ἄχοντας  
ἐπιζήμιον ὑπεισιέναι κληρονομίαν. διὰ τοῦτο ἐπὶ τῆς κτήσεως

1) ματρῷα Vi. R. 2) κατέχ. Vi. R. 3) scripsi L<sup>6</sup>. qui  
habet λαβόντι: cet. —οντα. 4) δεδομένη τῷ ὀπ. Vi. F. 5) ποιεῖ  
Vi. R. 6) περ. μέν. Vi. F. R. 7) Ita sane cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
et F<sup>2</sup>.: —ζονι μέρους M.: —ζονος F<sup>1</sup>.: —ζονι om. subst. Vi. R.  
8) οἱ ad. Vi. R. 9) d. Vi. R. 10) κατὰ M. m. 1 a. ὅτι καὶ Vi.  
R. δ, τι G. 11) d. Vi. R. 12) ἔξ. Vi. R. 13) M.: cet.  
ἐμὴν. 14) d. Vi. R. 15) φερομένων ad. Epi. 16) καὶ μὴ  
φαινόμενα Vi. R.: ταύτην παραιτεῖσθαι ad. L<sup>6</sup>. 17) γὰρ L<sup>6</sup>.

a) Cf. Epi. schol. 2 ad. 33, 46.

adquisitionem effugerent, ut ecce bona materna et lucra nuptialia, lata est constitutio ex qua licebat patri, qui filium emancipasset, tertiam partem bonorum non quaesitorum proprietatis nomine retinere, quasi pro emancipationis pretio. et inhumanum quid accidebat ut emancipatio quae filio honoris causa tribuebatur, utpote quae eum sui iuris faceret, in in eius perniciem conuerteretur; rebus enim suis defraudabatur, cum eius patrimonium minueretur. igitur sanxit piissimus princeps noster deinceps non tertiae partis dominium rerum filii sibi non quaesitarum patrem retinere, set dimidia<sup>10</sup> partis usumfructum. ita enim et imminuta filii bona manent apud filium et dimidia<sup>10</sup> partis usumfructum pater consecutus parte maiore honoratus gaudebit; pro tertia enim dimidiam  
3. accipiet partem. 3. Nec tantum liberi in potestate nobis  
adquirunt set etiam serui nostri, siue ex traditione quid nan-<sup>15</sup>  
ciscantur, siue stipulentur siue ex alia qualibet causa adqui-  
rant. id enim et ignorantibus, immo et inuitis dominis ob-  
uenit: seruus enim utpote qui alieni iuris sit nihil proprium  
habere potest. excipe hereditatem: si enim seruus meus he-  
res ab aliquo institutus sit, non aliter id adquirere potest, <sup>20</sup>  
quam si iussu meo adeat; fieri enim potest ut latentia onera  
apparentibus lucris sint grauiora. absurdum autem esset  
nos ignorantes seu etiam inuitos damnosam adquirere here-  
ditatem. ideoque in eiusmodi acquisitione iussum domini

αὐτῆς ἀναγκαῖόν ἐστι τὴν τοῦ δεσπότη προηγεῖσθαι θέλουν·  
καὶ ἐὰν ὁ ἐμὸς οἰκέτης κατὰ γνώμην ἐμὴν ἀδίτηται, οὕτω γε-  
νήσομαι κληρονόμος ὥσπερ εἰ<sup>1)</sup> ἐγὼ αὐτὸς ἐγράφη κληρονό-  
μος. ἀκολουθῶς δὲ τοῖς ἄνω<sup>2)</sup> εἰρημένοις καὶ τὰ καταλειφθέντα  
5 τοῖς δούλοις ληγάτα προσπορίζεται ἡμῖν. οὐ μόνον δὲ δεσπο-  
τεία διὰ τῶν in potestate προσπορίζεται ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ νομῇ.  
εἰ γάρ τις τὸ μὴ οἰκεῖον πράγμα τῷ ἐμῷ ὑπεξουσίῳ παραδῶ  
ἢ κινητὸν ἢ ἀκίνητον bona fide δεχομένῳ, διὰ τῆς αὐτοῦ κατο-  
χῆς γενήσομαι τούτου δεσπότης διὰ τῆς usucapionis ἢ διὰ τῆς  
10 τοῦ μακροῦ χρόνου νομῆς. 4. Ταῦτα μὲν περὶ τῶν ἡμετέρων 4.  
οἰκετῶν. προσπορίζουσι δὲ ἡμῖν καθὰ εἴρηται καὶ ἀλλότριοι  
οἰκέται, ἐφ' οἷς ἔχομεν usufructon, ἀλλ' οὐκ ἐκ πάσης αἰτίας,  
ἀλλὰ ἐκ δύο τούτων ex re mea uel<sup>3)</sup> ex operis suis. ex re  
mea ἐστὶν οἶον<sup>4)</sup> ἡνίκα φροντίδας αὐτῷ τῶν ἐμῶν κτημάτων  
15 κατεπίστευσα ἢ ἐπέτρεψα αὐτῷ τὰ ἐμὰ δανείζειν<sup>5)</sup> πράγματα  
καὶ ἐποίησα αὐτὸν τὸν λεγόμενον dispensatora. ἡδυνήθη δὲ ὁ  
τοιούτος<sup>6)</sup> ἐξ οἰκείας περινοίας ἢ ἐκ τῶν γεωργιῶν ἢ ἐκ τῶν  
δανειζομένων ἔξωθεν τι μὴ ἀπομειῶν τὸ ἡμῖν ἐποφειλόμενον<sup>7)</sup>  
κερδάναι· τοῦτο λέγεται ex re mea καὶ προσπορισθήσεται  
20 μοι. ex operis δὲ suis, οἶον<sup>8)</sup> ῥάπτῃς ἢ ζωγράφος·  
ἐμίσθωσα αὐτὸν ἐγὼ ἐπὶ τὸ ἐτέροις ἐργάζεσθαι καὶ μισθὸν  
ὠρισμένον ὑπὲρ τῆς αὐτοῦ τέχνης λαμβάνειν.<sup>9)</sup> οὗτος ὑπὲρ  
τοὺς ὀρισθέντας μισθοὺς ἡδυνήθη λαβεῖν τι καὶ τὸ ἐντεῦθεν  
κτηθὲν ἐμοὶ προσπορίζει· τοῦτό ἐστι ex operis suis. εἰ δέ  
25 τι παρὰ τὰς δύο ταύτας αἰτίας ἐκτήσατο, τοῦτο πρὸς τὸν pro-  
prietarium ἀνήκει. ὥστε οὖν εἴτε κληρονόμος ἐγράφη εἴτε<sup>10)</sup>  
ληγατάριος καὶ ληγάτου ἔτυχεν ἢ παρὰ τινος ἐδέξατο δωρεάν,  
οὐ τῷ usufructuariῳ ἀλλὰ τῷ proprietariῳ ταῦτα<sup>11)</sup> προσπο-  
ρίζει. τὰ εἰρημένα ἐπὶ τοῦ<sup>12)</sup> οἰκέτου, καθ' οὗ ἔχω τὸν usufructon,  
30 τὰ αὐτὰ ἤρεσε καὶ ἐπὶ ἐκεῖνοι, ὃν bona fide νέμομαι,

1) καὶ ad. L<sup>1</sup>. F.

2) —θεν L<sup>1</sup>.

3) d. Vi.: ual M.

4) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

5) ἐκδαν. L<sup>6</sup>. Vi. R.

6) M.: cet. οὗτος.

7) τ.

τῶν ἡμ. ἐποφ. Vi. R.

8) εἰ ad. M.

9) M. (at prius eadem

manu —ων) Vi. R.: —ων L<sup>1</sup>. F.: —βεῖν L<sup>6</sup>.

10) ἢ καὶ Vi. R.

11) τοῦτο Vi. R.

12) d. Vi. R.

praecedere necesse est. et si servus meus iussu meo adeat  
perinde dominus fiam ac si ipse institutus sim. et conue-  
nienter his quae superius proposuimus etiam legata servis  
relicta nobis quaeruntur. non solum autem proprietas per  
eos, quos in potestate habemus, nobis acquiritur, set etiam 5  
possessio. si quis enim rem non suam ei tradiderit, qui in  
mea potestate est, seu mobilem seu soli bona fide accipienti,  
per eiusdem possessionem dominus fiam, usucapione scilicet  
4. seu longi temporis possessione accedente. 4. Haec quidem  
de nostris servis. adquirunt autem nobis, ut dictum est, et 10  
serui alieni, in quibus usumfructum habemus; non tamen ex  
omni causa, set ex duobus his tantum, nempe ex re mea uel  
ex operis suis. ex re mea fit, quotiens curam praediorum  
meorum ei credidi, uel concessi ei, ut pecunias meas fenera-  
retur, et constitui eum, quem uocant, dispensatorem. hic 15  
enim potuit ingenio suo uel agri cultura, uel ex mutuis ali-  
quid adquirere sine eorum diminutione quae mihi debentur;  
id dicitur ex re mea profectum et mihi quaeritur. ex ope-  
ris autem suis, ut ecce si sarcinator fuerit uel architectus  
uel pictor: locaui eum ego ut extraneis operam suam prae- 20  
staret, certamque mercedem pro arte sua acciperet. hic po-  
tuit et praeter constitutas mercedes aliquid adipisci et quod  
inde partum est mihi acquirit. hoc est quod dicitur ex  
operis suis profectum. quod uero extra hasce duas causas  
persecutus est, id ad dominum spectat proprietatis. itaque 25  
si heres institutus sit uel legatarius et legatum sit adeptus,  
uel ab aliquo donationem acceperit, non usufructuario set  
domino proprietatis ea acquirit. quae de seruo dicta sunt,  
in quo usumfructum habeo, eadem placuit et in eo optinere,



εἴτε ἐλεύθερός ἐστιν εἴτε ἀλλότριος οἰκέτης. καὶ γὰρ καὶ αὐτοὶ  
ἐκ τῶν δύο αἰτιῶν ἡμῖν προσπορίζουσι, τουτέστιν *ex re no-*  
*stra*<sup>1)</sup> *uel ex operis suis*. εἰ δέ τι παρὰ τὰς δύο ταύτας  
αἰτίας κτήσονται, εἰ μὲν ἐκτήσατο ὁ ἐλεύθερος ὅν *bona fide*  
5 νέμομαι, ὁ νόμος αὐτῷ φυλάττει ὀφείλων ἀποσιῶσαι<sup>2)</sup> κατ' ἐκεί-  
νον καιρὸν, ἐπειδὴν ἐπιγνῶ τὴν οἰκεῖαν τύχην, εἰ δὲ οἰκέτης  
ἐστὶν ὁ<sup>3)</sup> *bona fide* κατεχόμενος ὑπ' ἐμοῦ, τῷ ἀληθεῖ δεσπότῃ  
προσπορίζεται δῖχα τῶν δύο αἰτιῶν τὰ ὑπὸ τοῦ οἰκέτου κτη-  
θέντα. ὁ δὲ *bona fide* νεμόμενος τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἐπὶ  
10 τοσοῦτον ἐκ τῶν<sup>4)</sup> δύο μόνων<sup>5)</sup> αἰτιῶν ἀπολαύει τοῦ προσπο-  
ρισμοῦ, ἐφ' ὅσον μὴ παρέδραμε τριετία· ταύτης δὲ παρελ-  
θούσης, *usucapiteūei* λοιπὸν τὴν οἰκέτην καὶ τὰ ἐκ πάσης  
αἰτίας προσηγόμενα τῷ οἰκέτῃ προσπορισθήσεται αὐτῷ. α) ὁ  
γὰρ τὸν ἐλεύθερον *bona fide* νεμόμενος οὐκ *usucapiteūei*, ὥς  
15 εἴρηται· καὶ ὁ *usúfructon* δὲ ἔχων *usucapiteūein* οὐδέποτε  
δύναται· πρῶτον μὲν ἐπειδὴ οὐ νέμεται· νομῆς γὰρ μὴ ὑπο-  
κειμένης, οὐ προσάγεται<sup>6)</sup> *usucaríων*. νομῇ δέ ἐστι τὸ φυχῆ  
δεσπόζοντος νέμεσθαι· οὗτος δὲ μόνον<sup>7)</sup> ἔχει δίκαιον τοῦ  
κεχρῆσθαι καὶ καρποῦσθαι. εἰ δὲ καὶ τις μὴ νομικαῖς ἐννοίαις  
20 ἀκολουθῶν, ἀλλὰ τῷ ὀρωμένῳ δουλεύων εἴπῃ τὸν *usufructuá-*  
*riον* νέμεσθαι, ἑτέρῳ μείζονι λόγῳ<sup>8)</sup> *usucaríων* ἐπισχευθήσεται  
διὰ τὸ *maia fide* νέμεσθαι τὸν *usufructuáριον*· οἶδε γὰρ ὅτι  
ἀλλότριός<sup>9)</sup> ἐστίν. οὐ μόνον δὲ δεσποτεία διὰ τούτων τῶν οἰκε-  
τῶν, ἐφ' οἷς ἔχομεν<sup>10)</sup> τὸν *usúfructon* ἢ οὖς *bona fide* νεμό-  
25 μεθά, ἢ διὰ τοῦ ἐλευθέρου ὅν καλῇ νέμομαι πίστει ἐμὸν ὑπο-  
πτεύων οἰκέτην εἶναι, ἀλλὰ γὰρ καὶ νομῇ ἡμῖν προσπορίζεται,  
δηλαδὴ κατὰ τὰ ἐναγχος εἰρημένα, τουτέστιν ἐκ τῶν δύο  
αἰτιῶν<sup>11)</sup> *ex re mea uel ex operis suis*. ἐὰν γὰρ ἀλλότριον<sup>12)</sup>  
πρᾶγμα ἐκ τῶν δύο αἰτιῶν λάβωσι παρὰ τοῦ μὴ δεσπόζοντος,  
30 δι' ὧν χρόνων αὐτοὶ κατέχουσιν, ἢ *usucaríων*<sup>13)</sup> ἐμοὶ δραπεῖ-

1) *mea* Vi. R. 2) *conicarem*: ὀφείλον ἀποσιῶσθαι. 3) d.  
Vi. R. 4) *addidi cum* Vi. F. 5) M.: *cet.* —ον. 6) *προάγ.*  
Vi. R. 7) d. L<sup>1</sup>, L<sup>2</sup>, L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) —τριον  
L<sup>1</sup>, L<sup>6</sup>, F. 9) —ομαι Vi. 10) ἐκ τ. δ. αἰ. de. Vi. R.  
11) ἄλλο τι L<sup>1</sup>, F. 12) *προβήσεται* ἡγουν ad. Vi. R.  
α) Cf. Epi. 6, 15.

quem bona fide possideo, siue liber sit siue alienus seruus. nam et ipsi ex iadem duabus causis nobis adquirunt, scilicet ex re nostra uel ex operis suis. quidquid autem extra hasce duas causas sint persecuti, si quidem liber homo, quem bona fide possideo, id iure ei quaeritur, set in illud 5 tempus reseruatur, quo statum suum nouerit; sin autem seruus alienus sit, quem ego bona fide possideam, uero ei domino adquiritur, quod seruo obuenit extra duas causas. qui bona fide seruum alienum possidet eo usque ex praedictis causis tantum acquisitionibus fruitur donec triennium prae- 10 terierit. hoc enim elapso, seruum ipsum usucapit et quae ex qualibet causa seruo obueniant ei quaeruntur. qui autem liberum hominem bona fide possideat non usucapit, ut dictum est. et qui usumfructum habet, usucapere non potest: primum quia non possidet; sine uero possessione non procedit 15 usucapio: tunc enim quis intellegitur possidere cum animo dominantis rem teneat: usufructuarius autem ius tantum utendi fruendique habet. si tamen quis iuris notiones non secutus set specie deceptus dicat usufructuarium quoque possidere, alia potiore ratione usucapio impedietur, eo quod 20 nempe mala fide usufructuarius possideat, nouit enim hominem esse alienum. nec solum proprietates per hos seruos, in quibus usumfructum habeo uel quos bona fide possideo, uel per liberum hominem, quem bona fide possideo, putans meum esse seruum, set etiam possessio nobis adquiritur, scilicet secundum quae nuper proposuimus ex duabus tantum causis, ex re mea uel ex operis suis. si enim rem alienam ex duabus hisce causis ab eo accipiant qui non est dominus, 5. per id temporis, quo rem detinent, usucapio procedet. 5. Ex

ται. 5. Ἐκ τῶν ἐφημένων οὖν φαίνεται, ὅτι δι' ἐλευθέρων 5.  
 προσώπων, ἅτινα οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὑπεξούσια οὐδὲ bona fide δου-  
 λεύει ἡμῖν, ὁμοίως καὶ διὰ τῶν ἀλλοτριῶν οἰκετῶν, ἐφ' οἷς οὐδὲ  
 usufructon οὐδὲ bona fide ἔχομεν νομὴν, ἐξ οὐδεμίας αἰτίας  
 5 προσπορίζεσθαι<sup>1)</sup> ἡμῖν τι δύναται καὶ τοῦτό ἐστι τὸ παρὰ πᾶσι  
 λεγόμενον »δι' ἐξωτικοῦ προσώπου μηδὲν προσπορίζεσθαι δύ-  
 νασθαι« ἐξηρημένου τοῦ λεχθησομένου θέματος. ἐὰν γὰρ πω-  
 λήσῃ τις ἐμοὶ κτῆσιν ἐν ἐτέρῳ διαχειμένῃ<sup>2)</sup> τόπῳ, εἴτα οὐ δυ-  
 νηθεὶς τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐπιστῆναι πέμψῳ τὸν ἐμὸν procurā-  
 10 tora καὶ τὴν νομὴν οὗτος παραλάβῃ, τῶν κτημάτων προσπορι-  
 σθήσεται μοι δι' αὐτοῦ ἡ νομὴ. καὶ οὐ μόνον εἰ γινωσκόντων  
 ἡμῶν τοῦτο συνέβη ἀλλὰ καὶ εἰ ἀγνοούντων<sup>3)</sup> ἐδόθη τι αὐτοῖς  
 ἡμετέρῳ ὀνόματι, ἡ νομὴ ἡμῖν προσπορίζεται, ὥς βούλεται<sup>4)</sup> διά-  
 ταξις Σεβήρου τοῦ βασιλέως.<sup>5)</sup> λοιπὸν δὲ τῆς νομῆς ἡμῖν  
 15 προσπορισθείσης, σιωπηρῶς ἔπεται ἡ δεσποτεία ἐν ᾧ δεσπότης  
 ἦν ὁ παραδούς.<sup>6)</sup> εἰ δὲ οὐκ ἦν δεσπότης διὰ usucapionis ἡ  
 μακροῦ χρόνου παραδρομῆς τοῦ traditeυθέντος κτῶμαι τὴν δε-  
 σποτείαν. 6. Ἀρχεῖ μέχρι τοσούτου διεξελθεῖν τίνα τρόπον, 6.  
 τὰ καθ' ἕκαστον ἡμῖν προσπορίζεται πράγματα. ἔστι δὲ καὶ  
 20 ἕτερος κτήσεως τρόπος,<sup>7)</sup> ὁ διὰ τοῦ ληγάτου, δι' οὗ τὰ καθ'  
 ἕκαστον ἡμῖν προσγίνεται<sup>8)</sup> πράγματα, ἔτι δὲ καὶ ὁ τῶν fidei-  
 commissum, δι' ὧν καὶ αὐτῶν ἰδικὰ<sup>9)</sup> πράγματα δύναται ἡμῖν  
 καταλιμπάνεσθαι.<sup>10)</sup> ταῦτα δὲ<sup>11)</sup> ἐπιτηδειότερον ἐν τοῖς κατω-  
 τέροις<sup>12)</sup> λεχθήσεται τόποις. ὥστε οὖν ἡ φυσικαὶ κτήσεις<sup>13)</sup>  
 25 εἰσιν ἡ ἔννομοι. καὶ φυσικαὶ μὲν δεκατέσσαρες, οἷον·  $\overline{\alpha}$ .<sup>14)</sup>  
 θῆρα·  $\overline{\beta}$ . τὰ λάφυρα· καὶ  $\overline{\gamma}$ . οἱ ἐν αἰγιαλῷ εὐρισκόμενοι λίθοι  
 ἥτοι τίμαι ψηφίδες· καὶ  $\overline{\delta}$ . ἡ ἐκ τῶν ἡμετέρων ζώων γονή·  $\overline{\epsilon}$ .  
 alluvion·  $\overline{\varsigma}$ . ἡ νῆσος ἡ ἐν θαλάσῃ ἢ ἐν ποτάμῳ ἀναφυο-  
 μένη ἢ  $\overline{\zeta}$ . τὸ πλησίον κεκτῆσθαι τῆς ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-

1) h. l. αἰτίας Vi. R. 2) κτῆμα . . . εἰμένον L<sup>6</sup>. 3) εἰ  
 ad. Vi. 4) ἡ om. M. L<sup>6</sup>, ad. cet. 5) τοῦ β. Σ. Vi. R.  
 6) — διδούς Vi. R. 7) M.: νόμιμος τρόπ. κτ. Vi. R. τρ. νόμ. κτ.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. F. 8) προσπορίζεται Vi. R. 9) δι' ὧν αὐτ. καὶ ἰδ.  
 ἡμῖν πρ. δ. κ. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>. δι' ὧν κ. αὐτ. ἰδ. ἡμ. Vi. F<sup>1</sup>. R.: dedi ex M.  
 10) — νειν M. 11) d. L<sup>1</sup>. F. 12) — ρω M. 13) αἱ φ. κτ.  
 M. φ. αἱ κτ. id. m. 2a. 14) ἡ ad. Vi. F. R.: numeros ex M. addidi.

his itaque apparet per liberos homines, qui nostro iuri sub-  
iecti non sunt neque bona fide nobis seruiunt, item per alie-  
nos seruos, in quibus neque usumfructum neque bonae fidei  
possessionem habemus, nulla ex causa nobis adquiri posse.  
et hoc est quod uulgo dicitur per extraneam personam nihil 5  
adquiri posse: excepto casu quem nunc proponemus. si uen-  
diderit quis mihi praedium alia regione positum, deinde cum  
illuc peruenire non possim, procuratorem meum miserim, qui  
possessionem praediorum suscipiat, acquiretur mihi per eun-  
dem possessio. quod non tantum scientibus nobis obuenit, 10  
set etiam si ignorantibus nobis aliquid nostro nomine ipsis  
detur, possessio nobis quaeritur, sicut uult constitutio  
dini Seueri. ceterum possessione nobis quaesita, tacite et  
dominium sequitur, si modo dominus sit qui tradit. sin au-  
tem dominus non fuerit, per usucapionem longiue temporis 15  
6. possessionem traditae rei proprietatem adipiscar. 6. Hac-  
tenus tantisper admonuisse sufficit quemadmodum singulae  
res nobis adquirantur. est et alius quidam acquirendi mo-  
dus, scilicet legatum, per quod singulae res nobis adquirun-  
tur. item ius fideicommissorum, per quae etiam singulae 20  
res nobis relinqui possunt; quae opportunius inferiore loco  
referemus. itaque acquisitionum modi aut naturalis aut ci-  
uilis iuris sunt. naturales quidem sunt XIII, idest: I ue-  
natio. II praeda. III lapilli in litore inuenti. IIII nostro-  
rum animalium fetus V. alluuius. VI insula in mari aut 25  
flumine enata. VII praediorum prope alueum fluminis dere-

λειφθείσης νηδύος· ἡ· τὸ ἀλλοτρίαν ὕλην εἰς εἶδος μετασχημα-  
 τίσαι εἰς τὴν ἀρχαίαν οὐ δυνάμενον ἀναδραμεῖν ὕλην· θ· τὸ  
 ἐξ οἰκείας καὶ ἀλλοτρίας ὕλης εἶδος κατασκευᾶσαι· ι· τὸ δύο  
 ὕλας τὰς αὐτὰς ἢ καὶ διαφόρους κατὰ γνώμην μιγῆναι τῶν δε-  
 5 σποτῶν ἢ ἐκ τύχης· ια· ὁ κανὼν ὃ λέγων εἶκειν τὰ ἐπακείμενα  
 τοῖς ὑποκειμένοις, ὥς ἐθεωρήθη ἐν πολλοῖς θέμασιν·<sup>1)</sup> ἡνίκα  
 ἐξ ἀλλοτρίας ὕλης οἶκον ποιήσω ἐν ἐμῷ ἐδάφει ἢ ἐξ ἐμῆς ἐν  
 ἀλλοτρίῳ, ἢ<sup>2)</sup> τὸ ἀλλότριον δένδρον ἐν οἰκείῳ φυτεύσω<sup>3)</sup> ἀγρῷ  
 ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου ἰδιον δένδρον ἐν ἀλλοτρίῳ ἐδάφει φυτεύσω,  
 10 ὥστε καὶ<sup>4)</sup> ῥιζωθῆναι, ἢ<sup>5)</sup> γράμματα ἐπιτυθέμενα<sup>6)</sup> ἐμαῖς βεμ-  
 βράναις ἢ χάρταις. ἐπὶ δὲ τῆς εἰκόνης ὁ κανὼν παρεβαίνετο·  
 ἐνικᾶτο γὰρ ὑπὸ τῆς γραφῆς ἡ σανίς. ιβ· τὸ bona fide ἀλλό-  
 τριον νέμεσθαι ἀγρὸν καὶ σπεῖραι τοῦτον· ιγ· τὸ θησαυρὸν<sup>7)</sup>  
 εὑρεῖν ἐν ἰδίῳ τόπῳ ἢ σάκτῳ ἢ religiόσῳ κατὰ τύχην· εἰ γὰρ  
 15 ἐν ἀλλοτρίῳ, τοῦ ἡμίσεως γενήσεται δεσπότης εἴτε ἰδιώτου εἴτε  
 βασιλέως εἴτε fisci εἴτε πολιτικὸς ὁ τόπος ὑπάρχει· ιδ· ἡ tra-  
 ditίῳν δὲ πρὸς τούτοις. ἔννομοι δὲ κτήσεις πάλαι μὲν πέντε,  
 νῦν δὲ τέσσαρες. οἶον α· ἡ usucarίῳν· β· ἡ χρονία νομή·  
 γ· ἡ πάλαι γενομένη προσαύξησις ἐκ προπετοῦς τοῦ ἐπικοίνου  
 20 οἰκέτου ἐλευθερίας· δ· τὸ ληγάτον καὶ ε· τὸ fideicómmisson.  
 ἀλλ' αὗται μὲν ἰδικαὶ λέγονται κτήσεις, ἐπειδὴ ἐν τί ἐστι τὸ γε-  
 νόμενον καὶ ἐν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσποτείαν ἔρχεται πρᾶγμα.  
 εἰσὶν ἄλλαι κτήσεις αἱ λεγόμεναι καθομάδα, ἐν αἷς ἐν μὲν τί  
 ἐστι τὸ γινόμενον, πολλὰ δὲ ὑφ' ἐν ὑπὸ τὴν ἡμετέραν δεσπο-  
 25 τείαν γίνεται πράγματα. εἰσὶ δὲ αἱ καθομάδα κτήσεις αὗται·  
 κληρονομία bonorum possessíων<sup>8)</sup> adrogatίῳν καὶ τὸ προς-  
 κυρωθῆναι ἡμῖν τὴν ἀλλοτρίαν οὐσίαν libertatium<sup>9)</sup> conseruan-  
 darum causa. καὶ δεῖ πρότερον<sup>10)</sup> κληρονομίας διεξελθεῖν·

1) οἶον add. Vi. R.      2) d. Vi. R.      3) hic et postea ἐφύ-  
 τευσα ex correctione la ipsius manus, cum antea fuerit, φ—ω: φυ-  
 τεῦσαι Vi. R.      4) add. ex M. Vi. R.      5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 6) —μεθα M. —θήσω foret expectandum.      7) θεσ— M.  
 8) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἥτοι διακατοχὴ ἢ ad. libri. ed.      9) Ita M.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: ed —tum. ἡγουν τῶν ἐλευθεριῶν ἕνεκα συντηρήσεως καὶ φυ-  
 λαχῆς add. Vi. R.      10) περὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

licitum possessio. VIII alienae speciei eiusmodi transformatio, quae ad pristinam materiam nequeat reverti. VIII ex sua alienae materia speciei confectio. X duorum materiae eiusdem diuersive generis commixtio ex dominorum uoluntate seu fortuita. XI regula ex qua superimposita subiectis cedunt, ut multis exemplis uisum est: ueluti quotiens ex aliena materia domum in meo solo aedificauerim uel ex mea materia in solo alieno uel arborem alienam in meo planta- uerim fundo, uel ex diuerso arborem meam in alieno planta- uerim solo ut et radices egerit uel litterae meis chartis mem- 10 branisue inscriptae sint. porro in imagine regula praeter- missa est; cedit enim tabula picturae. XII bonae fidei alieni agri possessio et satio. XIII thesauri inuentio in loco pro- prio sacrae religiosae fortuita: si enim in alieno loco quis inuenerit, dimidiae partis dominus fiet, siue priuati siue Cae- 15 saris siue fisci siue ciuitatis locus sit. XIII deinceps tra- ditio. iuris ciuilis acquisitiones olim quidem quinque, nunc uero quattuor. ut ecce I usucapio II diuturna possessio. III quod olim optinebat ius ad crescendi ex temere facta serui proprii manumissione. IIII legatum. V fideicommissum. set 20 hae singulares dicuntur acquisitiones quia unum quid est, quod perficitur, et singulae res in nostram perueniunt pote- statem. sunt et aliae acquisitiones per uniuersitatem, quas uocant, in quibus unum quidem est quod fit, plures autem res per unum actum in nostrum dominium transeunt. sunt 25 autem acquisitiones per uniuersitatem hae: hereditas hono- rum possessio adrogatio et alienorum bonorum addictio liber- tatum conseruandarum causa. ac prius de hereditatibus

ἀλλ' ἐπειδὴ τῶν κληρονομικῶν διπλῇ τίς ἐστίν ἡ κτῆσις (ἢ γὰρ ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἡμῖν προσγίνονται<sup>1)</sup>), δεῖ πρότερον περὶ τῆς ἐκ διαθήκης προσγινόμενης διαλεχθῆναι. καὶ τέως ἐν προοιμίῳ διδάξαι χρὴ τίνα τρόπον αἱ διαθήκαι γίνονται.

De testamentis ordinandis.<sup>2)</sup> Titulus 10.

5 Πρὸ τῶν ἄλλων ἀναγκαῖον εἰπεῖν τὸν τῆς διαθήκης δρον ἥτοι ἐτυμολογίαν.<sup>3)</sup> ἢ<sup>4)</sup> διαθήκη παρὰ Ῥωμαίοις λέγεται testa-  
mentum ἐντεῦθεν δεξαμένη τὴν ἐτυμολογίαν quod testa-  
tio mentis est<sup>5)</sup>, ἐπειδὴ μαρτυρίαν<sup>6)</sup> ἔχει τῆς τοῦ τελευτή-  
σαντος διανοίας. 1. Ὡς δὲ μηδὲν ἡμῖν<sup>7)</sup> τῶν πάλαι πολιτευο- 1.  
10 μένων ἄγνωστον εἶη, καὶ ἡ τούτων ἄγνοια οὐδένα φέρει κίνδυνον,  
ἀλλ' οὖν πρὸς ἱστορίαν καὶ τὸ μαθεῖν πῶς κατὰ μικρὸν  
προϊόντος ἡμεῖς τῆς τοῦ χρόνου, εἰπεῖν οὐκ ἄτοπον. τὸ παλαιὸν  
δύο γένη ἦν διαθηκῶν, καὶ τὸ μὲν ἐλέγετο calatis comitiis,  
τὸ δὲ procinctu<sup>8)</sup>. a) καὶ τὸ μὲν calatis comitiis ἐγένετο καιρῷ  
15 εἰρήνης δις τοῦ ἐνιαυτοῦ τοῦτον τὸν τρόπον. ὁ κῆρυξ ἄπασαν  
περιῆει τὴν πόλιν συγκαλῶν καὶ πᾶς ὁ δῆμος συνέτρεχε καὶ ὁ  
βουλόμενος ὑπὸ μάρτυρι διετίθετο τῷ δήμῳ. εἴρηται δὲ ca-  
latis comitiis ἐντεῦθεν· calare ἐστὶ τὸ καλεῖν, comitia δὲ ἡ  
σύνοδος. ἐπειδὴ οὖν καλούμενοι συνέεισαν, ἐκλήθη calatis  
20 comitiis. τὸ δὲ procinctu ἐγένετο ἡνίκα ἡμελλον ἐξιέναι εἰς<sup>9)</sup>  
πόλεμον τὸ ὄνομα δεξάμενον<sup>10)</sup> ἐκ τοῦ σχήματος. ὅπερ ἔχοντες  
διετέθεντο. procinctus γὰρ λέγεται ὁ ἐζωσμένος καὶ ἑτοιμος

1) —εται F. 2) περὶ διαθήκης καταστάσεως ad. libri. 3) ἐτοιμ. M.  
4) δὲ omisi cum M. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. (testamentis ἐστίν): L<sup>6</sup>. ἐτ.:  
sit edit. 6) ἐπ. μαρτυρία διανοίας ἐστὶ καὶ γὰρ μαρτυρίαν cet.  
Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: —tum ed.: προκινή-  
του proquinctu procinctu Taur. προκινήτου προκίνκτου προκίνατα L<sup>6</sup>.  
9) ἐπὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 10) —νοι L<sup>6</sup>.

a) Cf. Gai. 2, 101 sq.

dispiciendum est: set cum hereditatium duplex quodammodo  
modus acquisitionis sit (aut enim ex testamento aut ab in-  
testato ad nos pertinent), oportet prius dispicere de ea quae  
ex testamento defertur. et ante omnia dicendum est quo-  
modo testamenta ordinentur.

5

---

De testamentis ordinandis. Titulus 10.

In primis proponenda est definitio siue *ἐτυμολογία*. te-  
stamentum dicitur apud Romanos inde uocis originem du-  
cens quod testatio mentis sit, testimonium enim defuncti  
1. uoluntatis in se continet. 1. Ut uero nihil eorum quae olim  
optinebant ignoretur, quamuis eiusmodi ignorantia nullum pe- 10  
riculum praeseferat, tamen ad historiam cognoscendam atque  
ad discendum quomodo paullatim temporis progressu res sit  
mutata, id tractare haud absurdum uidetur. olim duo ge-  
nera testamentorum erant, et unum quidem calatis comi-  
tiis dicebatur, alterum autem procinctu. et calatis co- 15  
mitiis testamentum fiebat tempore pacis bis in anno per  
hunc modum. praeco omnem circumibat ciuitatem populum  
conuocans, omnisque populus conueniebat et qui uolebat teste  
populo testamentum condebat. hinc uero »calatis comi-  
tiis« dicitur, quia calare »conuocare« est, comitia au- 20  
tem conuentus sunt. cum uero conuocati conuenirent, cala-  
tis comitiis id fieri dicebatur. procinctu autem fiebat cum  
in proelium essent exituri; ac nomen ab habitu sumptum  
est, quo testabantur. procinctus enim dicitur instructus et



πρὸς παράταξιν· ἐπειδὴ γὰρ ἔδηλα τὰ τῆς ὑποτροφῆς, διατι-  
θέμενοι πρότερον<sup>1)</sup> οὕτως ὥρμουν ἐπὶ τὸν πόλεμον. ὄντων δὲ  
τούτων τῶν δύο γενῶν, συνέβαινε τινὰς ἀφνιδίῳ<sup>2)</sup> θανάτῳ κατεσχε-  
θέντας ἀδιαθέτους τελευτᾶν, οὔτε γὰρ *calatis comitiis* διετίθεντο  
διὰ τὸ μήπω ἐπιστῆναι τὸν καιρὸν, οὔτε *procinctu* διὰ τὸ μὴ  
εἶναι πόλεμον, ἄλλως τε καὶ διατίθεσθαι τις ἀπαίσιον<sup>3)</sup> ἐνόμι-  
ζεν ὀφθαλμῶν τῷ σώματι. διὰ τοῦτο ἐπενοήθη τρίτον γένος  
ὅπερ ἐλέγετο *per aes et libram*· ἐγένετο γὰρ κατὰ *emancipa-*  
*tio*na. *emancipatio* δὲ ἐστὶν εἰκονικὴ πρᾶσις, ἐπράττετο δὲ  
10 τοῦτον τὸν τρόπον.<sup>α)</sup> παρεγένοντο πέντε μάρτυρες καὶ ζυγο-  
στάτης πολῖται Ῥωμαῖοι ἔφηβοι καὶ παρόντων αὐτῶν ἐκεῖνος,  
ὃς ἤμελλε γίνεσθαι διάδοχος τοῦ τελευτήσαντος, ἡγόραζε τὴν  
τοῦ μέλλοντος τελευτᾶν περιουσίαν λέγων τινὰ ῥήματα τυπικά,  
ἃ νῦν περιττόν ἐστι λέγειν καὶ ἐπεδίδου λόγῳ τιμήματος εἰχο-  
15 νικοῦ νοῦμμον τῷ δεσπότῃ τῆς περιουσίας.<sup>4)</sup> καὶ ἐλέγετο ὁ ἀγο-  
ράζων *familiemptor*<sup>5)</sup> καὶ λοιπὸν ὁ μέλλων τελευτᾶν διετύπου  
τί ὀφείλει δοθῆναι μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν· ἔλεγε γὰρ τῷ  
*familiemptori*, ὅτι· βούλομαί σε τῷδε δοῦναι ἀγρὸν τῷδε  
οἰκίαν τῷδε ἑκατον νομίσματα. καὶ τούτου ἐπινοηθέντος τοῦ  
20 γένους<sup>β)</sup>, τὰ πρότερα ἐκεῖνα δύο γένη τὸ *calatis comitiis* καὶ  
τὸ *procinctu* ἐκ πλείστων ἤδη τῶν χρόνων εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώ-  
ρησε καὶ αὐτὸ δὲ τὸ *per aes et libram* κατεφρονήθη κατὰ μι-  
χρόν. ἐπειδὴ γὰρ ὁ *familiemptor* αὐτὸς ἦν καὶ κληρονόμος  
καὶ ἐντεῦθεν δὴ<sup>6)</sup> λοιπὸν γινώσκων, ὅτι αὐτὸς ἔσται<sup>7)</sup> ὁ<sup>8)</sup> διά-  
δοχος, ἐπεβούλευε τῷ δεσπότῃ τῆς περιουσίας, διὰ τοῦτο κατὰ  
25 μὲν τὸ ἀρχαῖον σχῆμα παρελαμβάνετο *familiemptor*, ὅστις εἰχο-  
νικῶς ἡγόραζε τὴν τοῦ μέλλοντος τελευτᾶν ὑπόστασιν, ὁ δὲ δια-  
τιθέμενος ἰδίᾳ ἔγραφεν ἐν δέλτοις ἢ ἐν χάρταις ὅν ἡβούλετο  
ἔσεσθαι αὐτοῦ κληρονόμον. 2. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὰ εἰρημένα 2.

1) πρῶτον Vi. R. 2) —διὰ νόσῳ Vi. R. 3) ἀπαις ὧν M.:  
ἐνομ. ἀπ. L<sup>6</sup>. 4) ὑποστάσεως L<sup>2</sup>. 5) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.:  
*φαιμιέμπτωρ* Vi.: *familiae emptor* F. R. 6) ἤδη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. d.  
Vi. R. 7) ἐστὶν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) d. Vi. R.

α) Gai. 2, 104.: de u. 'emanc.' cf. Voigt: Zwölf Tafeln II 127 n.  
β) G. 2, 103.

**expeditus exercitus.** cum enim dubium esset an redirent, facto prius testamento, ita in praelium exibant. cum haec duo genera in usu essent, flebat ut quidam subitanea morte perculsi intestati morerentur, neque enim calatis comitiis testari poterant, cum nondum eiusmodi comitiorum dies adesset, 5 neque procinctu, cum bellum non instaret. set in bona ualitudine quis testamentum, utpote rem mali ominis, non facile esset adgressus. et ideo introductum est tertium genus, quod dictum est per aes et libram; fiebat enim per mancipationem. mancipatio est imaginaria quaedam uenditio, quae 10 per hunc modum procedebat. aderant quinque testes et libripens, cives romani puberes, iisque praesentibus, qui testatoris successor futurus erat, emebat morituri bona uerba sollemnia proferens, quae nunc repetere superuacuum est dabatque nomine pretii imaginarii nummum unum domino bonorum 15 et dicebatur qui emebat familiae emptor. deinde moriturus disponebat quid post suam mortem dari oporteret, dicebat enim familiae emptori: huic fundum dari uolo, huic domum, huic aureos centum. hoc autem testamenti genere introducto, duo illa genera calatis comitiis ac procinctu 20 longo iam abhinc tempore in desuetudinem abierunt, et hoc per aes et libram paulum mutatum est. cum enim familiae emptor ipse et heres esset, iam certior factus se successorem fore familiae domino facile insidiari poterat. propterea secundum ueterem formam adhibitus est familiae emptor, 25 qui per imaginariam uenditionem morituri familiam emeret, testator autem propria manu in tabulis chartae eius nomen 2. signabat, quem sibi heredem fore uellet. 2. Set praedicta

τῶν διαθηκῶν γένη ἡ πολιτικὴ νομοθεσία ἡπίστατο μόνη, μετὰ  
 δὲ ταῦτα τὸ τοῦ praetoris ἡδίκτον<sup>1)</sup> ἕτερον τύπον ἐπὶ τῇ ποιή-  
 σει διαθηκῶν<sup>2)</sup> ἐξηῦρεν. κατὰ γὰρ τὸ praetorium δίκαιον οὐδε-  
 μία emancipatīōn<sup>3)</sup> ἐπράττετο, ἀλλὰ ἐπτά μαρτύρων σφραγίδες  
 5 ἤρχουν εἰς τὸ ποιῆσαι praetorian διαθήκην· εἰ γὰρ τις διέθετο  
 καὶ τὴν διαθήκην αὐτὴν<sup>4)</sup> ἐπτά μαρτύρων σφραγίσιν ἐποίησε  
 σφραγισθῆναι, ἀπετελεῖτο praetoria διαθήκη, ὅποτε τὸ πολιτι-  
 κὸν οὐκ οἶδεν ἀναγκαίως τὰς τῶν μαρτύρων σφραγίδας. 3. Ἄλλ'<sup>5)</sup>  
 ἐπειδὴ κατὰ βραχὺ τοῦτο μὲν ἐκ τῆς διαφοροῦ τῶν ἀνθρώπων  
 10 χρήσεως, τοῦτο δὲ καὶ ἐξ ὧν ἐδιόρθωσαν<sup>6)</sup> αἱ διατάξεις εἰς  
 μίαν συμφωνίαν τὸ πολιτικὸν ἅμα καὶ τὸ praetorium δίκαιον  
 ἤρξατο συνάπτεσθαι, ἐκράτησεν<sup>7)</sup>, ὥστε ἐν ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ  
 χρόνῳ, ὅπερ ἠβούλετο τὸ πολιτικὸν, ἐπτά παρόντων μαρτύρων<sup>8)</sup>  
 καὶ ὑπογραφόντων<sup>9)</sup>, ὅπερ ἐπενόησαν αἱ διατάξεις, καὶ σφρα-  
 15 γίδας ἐπιτιθέντων, ὅπερ ὁ praetor ἠβούλετο, ἡ διαθήκη δηλοῦ-  
 ται.<sup>10)</sup> ὥστε οὖν σήμερον αἱ διαθήκαι ἐκ τούτων τῶν τριῶν  
 νομίμων τὴν σύστασιν ἔχουσιν, ἐκ τοῦ πολιτικοῦ καὶ τῶν διατά-  
 ξεων καὶ τοῦ praetoris.<sup>11)</sup> ἐκ μὲν γὰρ<sup>12)</sup> τοῦ πολιτικοῦ κατὰ-  
 γεται τὸ παρόντων<sup>13)</sup> μαρτύρων μιᾷ ὑφῇ συναπτῶς τὴν διαθή-  
 20 κην πληροῦσθαι, αἱ δὲ τοῦ testatoris καὶ τῶν μαρτύρων ὑπο-  
 γραφαὶ ἐκ τῶν διατάξεων, αἱ δὲ σφραγίδες καὶ ὁ τῶν ἐπτά  
 ἀριθμὸς μαρτύρων ἐκ τοῦ ἡδίκτου τοῦ praetoris. 4. β) Πᾶσα  
 δὲ ἡ τοιαύτη παραφυλακὴ διὰ τὸ κακουργίας πάσης ἀπηλλάχθαι  
 τὴν τῶν διαθηκῶν ποιήσιν καὶ παντὸς αὐτὰς καθαρεύειν δόλου  
 25 ἐκ διατάξεως τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως προστίθεται,  
 ὥστε τὸν<sup>14)</sup> διαθέμενον οἰκείᾳ χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα  
 δηλῶσαι γράφοντα ὅτι τόνδε ἐνεστησάμην κληρονόμον.

1) edictum L<sup>1</sup>.: ἡδίκτον edit. 2) ἐπὶ τῶν διαθ. Vi. R.: τῆς  
 δ-ης. L<sup>6</sup>. 3) τουτ. εἰκονικὴ πρᾶσις ad. libri. ed. 4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.:  
 ὅτ. τὴν διαθ. αὐτὴν· ταύτ. τ. δ. Vi. R. τὴν δ. L<sup>6</sup>. 5) ἐδώρ-  
 το Vi. R., qui ej. διώρθωσαν. 6) δὲ ad. Vi. 7) μ. π.  
 8) —έντων Vi. 9) κρατερίου Harm. 10) Add.  
 1. L<sup>2</sup>. Epi. F. 11) τῶν add. Epi. Vi. R. Harm. 12) d.  
 3. F.

1) Epi. 39, 3 sq. Epa. 29, 4 sq. Proch. 21, 4. Harm. 5, 1, 4.  
 rm. 5, 1, 3. 9

testamentorum genera ius tantum civile nouerat; deinde ex praetoris edicto alia forma testamentorum ordinandorum introducta est. iure enim honorario nulla mancipatio fiebat, set septem testium signa sufficebant ad praetorium condendum testamentum. si enim quis testamentum fecisset idque septem testium signis signandum curasset, perfectum erat praetorium testamentum, cum iure civili testium signa non essent necessaria. 3. set cum paulatim tam ex uario usu hominum, quam ex constitutionum emendationibus coeperunt in unam consonantiam civile simul ac praetorium ius coniungi, 10 constitutum est ut uno eodemque tempore, quod ius civile exigebat, septem testibus adhibitis et subscribentibus, quod constitutiones inuenerant, et signacula imponentibus, quod praetor ordinauerat, testamentum conderetur. itaque hodie testamenta ex tripertito iure originem ducunt, ex iure scilicet 15 civili, ex diualibus constitutionibus atque ex praetoris edicte. ex iure enim civili descendit ut praesentibus testibus uno contextu testamentum condatur; testatoris et testium subscriptiones descendunt ex constitutionibus: signacula et numerus 4. VII testium ex edicto praetoris. 4. Omni autem eiusmodi obseruationi quae ad testamenta omni fraude purganda omni- 20 que dolo liberanda pertinet, constitutione piissimi principis nostri additum est ut testator suapte manu heredis nomen exprimat, his uerbis: hunc heredem institui. id ni

τοῦτο δὲ αὐτοῦ μὴ ποιήσαντος, ἀνάγκη τοῖς μάρτυσι λέγεσθαι τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα καὶ ἀπλῶς πάντα δεῖ προβαίνειν κατὰ τὰ εἰρημένα αὐτῇ θείᾳ<sup>1)</sup> διατάξει. 5. α) Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν 5. τοὺς μάρτυρας χρῆναι σφραγίδας ἐπιτιθέναι, ὀφείλεις εἰδέναι, 5 δτι καὶ ἐνὶ δακτυλίῳ δύνανται<sup>2)</sup> σφραγίζειν τὴν διαθήκην (τί γάρ δτι ἑπτα μὲν<sup>3)</sup> μάρτυρες εἶχον δακτυλίους, μιᾶς δὲ γλυφῆς ἦσαν οἱ ἑπτὰ, τουτέστιν ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν εἶχον χαρακτῆρα;) ὥς<sup>4)</sup> τῷ Ρομπρονίῳ δοκεῖ. καὶ ἀλλοτρίῳ δὲ δακτυλίῳ ἔξεσι σφραγίζειν. 6. Ἐκεῖνοι πρὸς μαρτυρίαν παραλαμβάνεσθαι δύ- 6. νανται, μεθ' ὧν ἔχομεν testamentifactiona, τουτέστιν οἷτινες ὕφ' ἡμῶν δύνανται γράφεσθαι κληρονόμοι<sup>5)</sup> καὶ<sup>6)</sup> γράφειν ἡμῶς. εἰσὶ δὲ τινες παντελῶς εἰργόμενοι τῆς<sup>7)</sup> ἐν διαθήκαις<sup>8)</sup> μαρτυρίαις, οἷον γυνὴ ἄνηβος οἰκέτης ἄλαλος κωφὸς μαινόμε- νος ἄσωτος<sup>9)</sup> ἔτι δὲ καὶ ὁ improbus intestabilisque. τίς δὲ 15 οὗτός ἐστιν; b) οἷον διατιθεμένου<sup>10)</sup> τινός, ἐκλήθη Τίτιος ἐπὶ μαρτυρίαν· ἐμαρτύρησε, τουτέστιν ὑπέγραψεν ἐν τῇ διαθήκῃ καὶ ἐσφράγισεν. τελευτήσαντος τοῦ testatoris, οὐκ ἠθέλησε παραγενέσθαι καὶ μαρτυρῆσαι δτι αὐτοῦ ἐστιν ἢ τε ὑπογραφή καὶ ἢ σφραγίς. μισοῦσι τὸν τοιοῦτον οἱ νόμοι καὶ οὐκ ἔωσιν 20 αὐτὸν λαβεῖν τι ἐξ ἀλλοτρίας διαθήκης οὐδὲ διδῶσιν αὐτῷ τοῦ διατίθεσθαι παρρησίαν οὐδὲ συγχωροῦσιν αὐτῷ μαρτυρεῖν ἑτέρου διατιθεμένου. λέγεται οὖν<sup>11)</sup> ὁ τοιοῦτος improbus inte- stabilis. 7. c) Τί οὖν δτε<sup>12)</sup> εἰς τῶν μαρτυρησάντων τῇ δια- 7. θήκῃ κατὰ μὲν τὸν καιρὸν τῆς διαθήκης ἐλεύθερος ἐνομίζετο, ὥφθῃ δὲ μετὰ ταῦτα δοῦλος; σκοπήσωμεν εἰ ἐντεῦθεν<sup>13)</sup> ἀκυ- 25 ροῦται ἡ διαθήκη, ἐπειδὴ δοῦλος, ὥς εἴρηται, κεχώλυται μαρ- τυρεῖν. ταύτης οὖν οὔσης τῆς ἀμφιβολίας, γέγονε προτέρα<sup>14)</sup>

1) d. Vi. R.: δακτύλῳ hic et deince. L<sup>6</sup>. 2) —αται Vi. F<sup>1</sup>.  
3) οἱ ζ. μ. Vi. F. 4) καθὰ Vi. R. 5) κλ. γρ. Vi. R. 6) plu-  
res de ἡ seu ἡ καὶ cj. 7) ταῖς —αις M. 8) —χη Vi. R.  
9) οἰκέτης h. l. Vi. R. 10) διαθ. Vi. R. 11) δὲ Vi. R.: δὲ διὰ  
τοῦτο L<sup>6</sup>. 12) M.: cet. δτι. 13) d. Vi. R. 14) προτέ-  
ρου Vi. R.

a) Harm. eod. Epi. 39, 5. b) Cf. scholion Bas. (II, 397). Epa.  
12, 15. Proch. 27, 32. Cf. Tab. VIII 22 Schöll — Rendic. Ist. Lomb.  
XVI 57. c) Cf. schol. id.

faciat, opus est ei testibus heredis nomen manifestare et sic omnia procedere debent secundum illius constitutionis tenorem. 5. Cum dixerimus oportere testes signum imponere, admonendus es etiam uno annulo testamentum eos posse signare (quid enim si testes singuli habeant annulos, qui tamen 5 unius sint sculpturae, idest unam eandemque formam praesferant?), secundum quod Pomponio visum est. set et alieno quoque annulo licet signare. 6. Illi autem testes adhiberi possunt, cum quibus testamentifactionem habemus, idest qui a nobis possunt heredes scribi, quique nos scribere possunt. 10 sunt autem qui a testimonio in testamento omnino repellantur, ueluti mulier impubes seruus mutus surdus furiosus prodigus et improbus intestabilisque. Quis est hic? ut ecce cum quis testamentum conderet, uocatus est Titius ad testimonium praestandum: testis adfuit, idest subscripsit in testamento et signauit. mortuo testatore, noluit uenire et fateri suam esse subscriptionem suumque signum. oderunt eiusmodi testem leges neque permittunt ei aliquid ex alieno testamento capere neque ei testandi facultatem tribuunt, neque testimonium praebendi, alio testante. dicitur eiusmodi testis 20 7. improbus intestabilis. 7. Quid igitur si cum aliquis ex testibus testamenti faciendi tempore liber existimaretur, postea seruus apparuit? dispiciamus an testamentum irritum sit, seruus enim, uti dictum est, testis esse nequit. cum de

μὲν διάταξις *Adrianū*<sup>1)</sup> τοῦ βασιλέως πρὸς *Κατώνιον Βήρον*<sup>2)</sup>.  
 πάλιν δὲ τοῦ αὐτοῦ συμβάντος, *Σεβήρος* καὶ *Ἀντωνῖνος* ἀντέ-  
 γραφὰν ἐξ οἰκείας φιλοτιμίας τῇ τῆς διαθήκης ἰσχυροῦς συντρέχειν,  
 ὥστε εἶναι αὐτὴν ἐν τοιαύτῃ<sup>3)</sup> τάξει, ἐν ᾗ περ ἤμελλεν εἶναι, εἰ  
 5 τὴν ἀρχὴν ἀνεπιλήπτως ἐγένετο, πάντων ἐλευθέρων μαρτυρη-  
 σάντων διὰ τὸ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης  
 τὸν εἰρημένον μάρτυρα κατὰ τὴν πάντων γνώμην ἐλεύθερον  
 εἶναι νομίζεσθαι καὶ μηδὲ<sup>4)</sup> ὑπεῖναι τινα τὸν περὶ τῆς<sup>5)</sup> κατα-  
 στάσεως αὐτῷ ζήτησιν<sup>6)</sup> ἐπάγοντα. 8. Ἐμοῦ διατιθεμένου δὲ<sup>8</sup>  
 10 νῆται μαρτυρεῖν τῇ ἐμῇ διαθήκῃ *Primos* ἅμα *Secundus* τῷ  
 ἰδίῳ ὑπεξουσίῳ. εἰ δὲ καὶ δύο ἦσαν συνυπεξούσιοι ἀδελφοὶ,  
 ὁμοίως τὸ τῆς μαρτυρίας ἀχώλυτον. οὐδὲν γὰρ ἐστὶ τὸ ἐμπο-  
 δίζον ἐξ ἐνὸς οἴκου ἦτοι μιᾶς *familias* πολλοῦς<sup>7)</sup> ἀλλοτρίᾳ μαρ-  
 τυρεῖν διαθήκῃ. 9. Ἡνίκα δὲ διατίθεται τις, εἰ<sup>8)</sup> βούλεται<sup>9</sup>  
 15 τὴν διαθήκην ἀνεπιλήπτου εἶναι. σκόπει<sup>9)</sup> τοὺς μέλλοντας μαρ-  
 τυρεῖν καὶ ἐξετάσων<sup>10)</sup> μή τις τῶν μαρτύρων ὑπεξουσίως ἐστὶ  
 τῷ *testatori*, καὶ εὐρών τῆς μαρτυρίας αὐτὸν ἐξέλαυνε.<sup>11)</sup>  
 οὐκέτι δὲ ζητοῦμεν μή τις τῶν μαρτύρων ὑπεξουσίον ἔχει τὸν<sup>12)</sup>  
*testatorem* ἢ συνυπεξουσίως ἐστὶν αὐτῷ καὶ ὁ λογισμὸς οὗτός  
 20 ἐστὶ· τί βούλει τὸν διατιθέμενον εἶναι αὐτεξουσίον ἢ ὑπεξου-  
 σίον; εἰ μὲν αὐτεξουσίον<sup>13)</sup>, οὐ προβαίνει τὸ λέγεσθαι μή τις  
 ἐστὶν αὐτῷ συνυπεξουσίος ἢ ἔχει αὐτὸν ἐν ὑπεξουσιότητι. εἰ  
 δὲ ὑπεξουσίον αὐτὸν θεματίζει<sup>14)</sup>, ἑτέρῳ μείζονι λόγῳ τὰ τῆς  
 διαθήκης ἐπέχει, ὑπεξουσίος γὰρ οὐ δύναται διατίθεσθαι.  
 25 ἐπειδὴ διαθήκη ἐστὶ τῶν ὄντων διατύπωσις, οὐ νομίζεται δέ τι  
 ἔχειν ὁ ὑπεξουσίος ἐν πληρεστάτῃ<sup>15)</sup> ἐξουσίᾳ, ὥστε πράττειν ὃ  
 βούλεται ἐπ' αὐτῷ. εἰ δὲ δυνήθωμεν εὐρεῖν ὑπεξουσίον δια-  
 τιθέμενον, τότε λοιπὸν σκοπήσομεν<sup>16)</sup> εἰ δυνατόν προβαίνειν τὰ

1) *scripsi ex L<sup>1</sup>*. 2) *Beron M.* 3) *ad. VI. R.: τῇ τοι. L<sup>6</sup>.*  
 4) *ad. VI. R.* 5) *addidi ex M.* 6) *ζ. αὐτ. VI. R.: 'ὡς μήτινος ἐπ'*  
*ἐπαγαγόντος ζήτησιν περὶ καταστάσεως' Bas.* 7) *ἐν ad. L<sup>6</sup>.*  
 8) *καὶ ad. M.* 9) *—είτω VI. R.* 10) *ἐξετάζέτω VI. R.*  
*έτω L<sup>6</sup>. VI. R.* 11) *d. F.* 12) *έκτος add. VI. R.*  
*σεις VI. R., qui cj. —σος (sic!).* 13) *τῇ add. F.: infr. 'ἐν*  
*L<sup>6</sup>.* 14) *—ποῦμεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. VI. R., qui cj. —ῶμεν.*

hoc ambigeretur, lata est prius constitutio diui Hadriani ad Catonium Verum et, cum rursus idem contigisset, Seuerus et Antoninus rescripserunt se ex sua liberalitate testamento subuenire, ut eo loco haberetur quo futurum esset, si ab initio ualide esset conditum, omnibus testibus liberis adhibitis, 5 cum tempore, quo testamentum conderetur, omnium consensu eiusmodi testis liber esse existimaretur, nec quisquam esset, 8 qui ei status quaestionem moueret. 8. Si ego testamentum faciam, possunt in eo testes adhiberi Primus simul ac Secundus, qui eius iuri sit subiectus. set et si duo fratres in 10 eiusdem potestate sint, item simul testes esse possunt. quia nihil nocet ex una domo idest ex una familia plures testes 9. alieno testamento adhiberi. 9. Cum autem quis testatur, si uelit testamentum firmum esse, de iis qui testes futuri sint dispicere debet, atque animaduertere ne quis testium testa- 15 toris in potestate sit; nam si eiusmodi sit, a testimonio repellendus erit. non uero inquirimus an quis testium testatorem in potestate habeat, uel cum eo in eiusdem patris potestate sit: cuius rei ratio haec est. uisne testatorem sui iuris an alieni iuris esse? si sui iuris est, uereri non oportet 20 ne quis cum eo in eiusdem potestate sit, uel ne quis eum in potestate habeat. sin autem alieni iuris eum fingis, potiori quadam ratione testamentum procedere non sinis: qui enim alieni iuris est testari non potest. nam testamentum est bonorum quae in patrimonio sunt ordinatio; non intelligitur 25 autem is, qui alieni iuris est, aliquid adeo in sua potestate habere, ut quidquid uelit in eo statuere possit. si uero filium familias inuenire possimus, qui testari queat, tunc dispiciamus an cetera procedant. et inquirentes inuenimus



ἐξῆς· καὶ ζητοῦντες εὐρίσκομεν τὸν πετράνον<sup>1)</sup> ὑπεξούσιον (πε-  
 trános δὲ ἐστὶν ὁ στρατευσάμενος καὶ ἤδη τῆς στρατείας ἀφε-  
 θεὶς) εἰς τὸ canstrénsion<sup>2)</sup> pecúlion δυνάμενον<sup>3)</sup> διατίθεσθαι;  
 τουτέστιν εἰς ὃ ἐκ τῶν ἐν πολέμοις<sup>4)</sup> ἐκτήσατο χαμάτων· ἐτί-  
 5 μησαν γὰρ αὐτὸν αἱ διατάξεις. οὐκοῦν ἐπειδὴ ὁ διατιθέμενος  
 ὑπεξούσιος εὐρέθη, τραχταίσομεν<sup>5)</sup> τὰ ἐξῆς. Ἄρα τοῦ πε-  
 tránu ὑπεξουσίου διατιθεμένου εἰς τὸ canstrénsion pecúlion,  
 ὁ πατήρ ἔχων αὐτὸν ὑπεξούσιον ἢ ὁ ἀδελφὸς ὁ συνυπεξούσιος  
 δύνανται μαρτυρεῖν; καὶ λέγομεν ὅτι οὐδ' αὖτως, ἢ γὰρ οἰκιακὴ  
 10 μαρτυρία, ὃ λέγουσιν οἱ νομικοὶ domesticum testimo-  
 nium οὐ καλῶς ἐν διαθήκαις<sup>6)</sup> γίνεται. α) τὴν δὲ οἰκιακὴν  
 μαρτυρίαν οὐκ ἐκ τῆς συγγενείας ἀλλ' ἐκ τῆς ἐνώσεως τῆς  
 ἐν ὑπεξουσιότητι λαμβάνομεν. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ αἱ δια-  
 τάξεις διατίθεσθαι συνεχώρησαν αὐτῷ ἐν ὑπεξουσιότητι, ἀλλ'  
 15 οὖν ἀπαιτοῦσιν αὐτὸν ὥστε διατιθέμενον μὴ καταφρονεῖν τῆς  
 ἀκριβείας. 10. Διατιθέμενός τις ἐνεστήσατό με κληρονόμον· 10.  
 οὐ δύναμαι μαρτυρεῖν τῇ ποιήσει ταύτης τῆς διαθήκης, οὐδὲ ὁ  
 ἐμὸς ὑπεξούσιος, οὐδὲ ὁ ἔχων με ἐν ὑπεξουσιότητι πατήρ, οὐδὲ  
 ὁ ἀδελφός μου ὁ συνυπεξούσιος. ὅλον γὰρ τὸ σήμερον πρᾶτ-  
 20 τόμενον<sup>7)</sup> ἐπὶ διατυπώσει τῆς διαθήκης μεταξὺ τοῦ κληρονόμου  
 καὶ τοῦ testátoros πράττεται. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ συνεχέ-  
 χυτο τὸ τοιοῦτο πάλαι νόμιμον<sup>8)</sup> καὶ πολλῆς ἐπεπλήρωτο ταρα-  
 χῆς, ἥνίκα ἐκράτει τὸ τοῦ familiéemptoros. (ἐπειδὴ κατὰ πρῶ-  
 τὴν ὄψιν αὐτὸς ἐνομίζετο κληρονόμος εἶναι, οὐκ ἠδύναντο οἱ  
 25 κατὰ ὑπεξουσιότητα συναπτόμενοι τῷ familiéemptori μαρτυρεῖν  
 τῇ διαθήκῃ· οἱ δὲ τῷ κληρονόμῳ τῷ ἰδίᾳ γραφομένῳ καθά-  
 περ<sup>9)</sup> προείρηται καθ' ὑπεξουσιότητα συνηνωμένοι καὶ αὐτὸς

1) Ita sane scrib. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M.: βρετάνος βετράνος L<sup>6</sup>.: βεταρά-  
 νος Vi. R. οὐετράνος F. 2) Ita libri: κανstrénsion canstrén-  
 sion L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. canistrínsion M. 3) dedi cum Vi. R.: at libri —ος.

4) dedi ex M.: L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. = πολέμος: τουτ. ὃ ἐκτ. ἐκ τῶν ἐν πολέμοις  
 χαμ. Vi. R. 5) M.: σωμεν cet. 6) —η Vi. R. 7) d. F.

8) πάλ. τὸ τοι. ν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. F<sup>1</sup>. 9) M.: cet. καθά.

a) Cf. schol. Basil.

ueteranum filium familias (ueteranus autem est qui stipendia  
meruit iamque militia dimissus est), cui de castrensi peculio  
testamentum condere licet, idest de eo quod militiae labori-  
bus adsecutus est: honore enim adfecerunt eum constitutiones.  
igitur cum filius familias inuentus sit, qui iure testetur, re- 5  
liqua dispiciamus, num ueterano filio familias testante de  
castrensi peculio, pater qui eum in potestate habeat aut frater  
qui in eiusdem potestate sit testimonium praestare possint? et  
magis est ut negemus, domesticum enim testimonium, quod  
prudentes uocant, non recte testamentis adhibetur. domesti- 10  
cum autem testimonium non ex cognatione set ex communi  
potestate intellegitur. nam licet ei constitutiones testari per-  
miserint, quamuis alieni iuris sit, tamen iubent eum si teste-  
10. tur, iuris non contemnere praecepta. 10. Testamentum quis  
dum conderet, me heredem instituit; nequeo testimonium 15  
praestare eiusmodi testamento, set nec qui meo iuri sub-  
iectus sit, nec pater qui me in potestate habeat, nec fra-  
ter qui in eiusdem sit potestate. omne enim hoc nego-  
tium quod agitur testamenti ordinandi gratia, agitur ho-  
die inter heredem et testatorem. licet enim olim totum hoc 20  
ius conturbatum fuisset et confusione repletum, cum adhuc  
familiae emptor adhiberetur (nam ipse prima facie heres esse  
uidebatur) qui per patriam potestatem familiae emptori erant  
coniuncti, testes esse nequibant. qui autem per patriam po-  
testatem heredi coniuncti erant, qui, uti dictum est, propria

μέντοι ὁ κληρονόμος ἀκωλύτως ἐμαρτύρουν, τῆς ἀκριβείας οὐκ ἐναντιουμένης τῇ μαρτυρίᾳ διὰ τὸ δοκεῖν ὅλον φέρεσθαι τὸ κέρδος εἰς τὸν familiēemptora, τὸν δὲ ἰδίᾳ γραφόμενον κληρονόμον ἀγνοεῖσθαι), ἀλλ' ὁμῶς<sup>1)</sup> οἱ τοῦτο ἐπι-  
 5 τρέποντες ἀρχαῖοι καὶ μὴ κωλύοντες τὸν scriptor<sup>2)</sup> κληρονόμον μήτε τοὺς συναπτομένους αὐτῷ καθ' ὑπεξουσιότητα τῇ διαθήκῃ μαρτυρεῖν παρήνουν χρῆναι τὸ μὴ τοὺς διατιθεμένους ἀποχε-  
 χρῆσθαι<sup>3)</sup> τῇ δεδομένη τοιαύτῃ παρρησίᾳ. καὶ ταῦτα μὲν παρὰ τοῖς παλαιοῖς· ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν τοιαύτην διορθῶν  
 10 ἀταξίαν (ἀταξία γὰρ ἐφύκει<sup>4)</sup>) τὸ διδόναι μὲν παρρησίαν, πα-  
 ραινεῖν δὲ ταύτῃ μὴ κεχρῆσθαι) τὴν τῶν ἀρχαίων συμβουλὴν εἰς ἀνάγκην μετήγαγε νόμου· καὶ ὥσπερ ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ fa-  
 miliēemptoros ἐκεχώλυτο πᾶσα μαρτυρία τῶν συνηνωμένων τῷ  
 familiēemptori κατὰ ὑπεξουσιότητα, οὕτως καὶ ἐπὶ τοῦ κληρονό-  
 15 μου σώζοντος εἰκόνα τοῦ παλαιοῦ familiēemptoros οὔτε αὐτῷ  
 μαρτυρεῖν, οὔτε τοῖς συναπτομένοις αὐτῷ καθ' ὑπεξουσιότητα  
 συνεχώρησεν. δοκεῖ γὰρ εἰς οἰκεῖον κέρδος μαρτυρεῖν· καὶ  
 ἐπειδὴ ἡ διάταξις τῶν παλαιοτέρων ἦν<sup>5)</sup> βασιλέων τῷ κληρο-  
 νόμῳ μαρτυρεῖν ἐπιτρέπουσα<sup>6)</sup>, τὴν τοιαύτην διάταξιν ἐχώλυ-  
 20 σεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς<sup>7)</sup> ἐγγραφῆναι ἐν οἰκείῳ cōdici.  
 11. α) Ληγαταρίοις δὲ καὶ fideicommissariis ἐπειδὴ οὐκ ἀσω-11.  
 μάτου γίνονται διάδοχοι καὶ πᾶσι τοῖς συναπτομένοις αὐτοῖς<sup>8)</sup>  
 καθ' ὑπεξουσιότητα ἀχώλυτος ἡ μαρτυρία γενήσεται. ἀλλὰ  
 καὶ<sup>9)</sup> διάταξις πρὸς τούτοις ἐστὶ γαληνοτάτου ἡμῶν βασιλέως  
 25 ἰδικῶς ἐπιτρέπουσα τούτοις τὸ δύνασθαι ληγάτα καταλιμπάνειν  
 τοῖς μέλλουσι μαρτυρεῖν τῇ διαθήκῃ καὶ πολλῶν πλέον τοῖς συ-  
 νημμένοις<sup>10)</sup> αὐτοῖς καθ' ὑπεξουσιότητα. 12. Οὐ διαφέρομαι 12.  
 δὲ<sup>11)</sup> ἐν ποίᾳ γέγονε ὕλη ἡ διαθήκη, πότερον ἐν σανῶσιν ἢ ἐν  
 χάρταις<sup>12)</sup> ἢ ἐν βεμβράνῃ<sup>13)</sup> ἢ ἐν ἑτέρῳ ὕλῃ οἷον ἐν δέρματι

1) ἀλλὰ μὴν Vi. R. 2) scr. M. L<sup>1</sup>. 3) χρ. τοὺς διατ. μὴ  
 ἀπ. Vi. R. 4) —ία γ. ἐδόκει L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) d. Vi. R.  
 6) ἐπέτρεπε Vi. R. 7) μὴ add. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 8) σὺν τοῖς M.  
 9) d. Vi. R. 10) συνηνωμένοις Vi. R. 11) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 12) χάρτεσι M. —τη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) Ita libri: μ— ed. αἰς Vi. R.

α) Epa. 29, 14.

testatoris manu signabatur, et ipse heres sine impedimento testimonium praestabant, iuris suptilitate non aduersante, cum omne lucrum ad familiae emptorem pertinere uideretur, scriptus autem heres ignoraretur. set ueteres, qui id permittebant neque uetabant scriptum heredem et eos qui cum eo essent per potestatem coniuncti testimonium in testamentis praestare, suadebant testatores ne eiusmodi licentia abuterentur. et haec quidem apud ueteres. noster autem princeps eiusmodi iuris inelegantiam corrigens (inelegantia enim uidebatur licentiam tribuere, suadere autem ne usurparetur), 10 quod ueteres suaserant in legis transtulit necessitatem. et sicut in pristino familiae emptore uetabatur omne testimonium eorum qui essent per potestatem familiae emptori coniuncti, ita etiam neque heredi, qui ueteris familiae emptoris imaginem praesefert, neque iis qui cum eo per potestatem 15 coadunati sunt testimonium praestare concessit. et cum retro diuorum principum esset constitutio, quae heredi permetteret testimonium praestare, eiusmodi constitutionem princeps noster 11. suo codici inseri non permisit. 11. Legatariis autem et fideicommissariis cum iuris successores non sint et omnibus 20 ipsis per potestatem coniunctis testimonium non denegatur. set etiam constitutio serenissimi principis nostri lata est, quae specialiter concessit legata iis relinquere qui in testamento testes adhibeantur et multo magis iis qui ipsis per potestatem 12. sunt coniuncti. 12. Nihil interest in qua materia factum 25 sit testamentum, utrum in tabulis an in chartis an in membranis an in alia materia, ueluti pellibus seu eboreis pugillaribus.

ἢ ἐν ἐλεφαντίνοις πτυχίοις.<sup>1)</sup> 13. Δύναται δέ<sup>2)</sup> τις διατιθέμε- 13.  
 νος πολλὰς ἰσοτύπους<sup>3)</sup> γράφειν διαθήκας οὕτως μέντοι, ὥστε  
 μίαν ἐκάστην αὐτῶν κατὰ τὴν κρατοῦσαν ἐν διαθήκαις παραφυ-  
 λαχὴν περαιουῖσθαι. τοῦτο δὲ ἀναγκαῖόν ἐστι τὸ εἶναι πολλὰ  
 5 τῶν διαθηκῶν ἰσότυπα. ἐσθ' ὅτε γάρ τις μέλλων ἀποπλεῖν ἔχει  
 μεθ' αὐτοῦ βούλεται τὴν διαθήκην καὶ ἑτέραν οἴκοι καταλιπεῖν,  
 ἐξ ἧς δείκνυται ἡ τοῦ τελευτήσαντος διάνοια. καὶ δι' ἄλλας  
 συμβαίνει πολλὰς αἰτίας ἀναγκαιότατον εἶναι τοῦτο, αἵτινες ἐξ  
 ἀνθρωπίνων συμβαίνουνσι περιστάσεων, ἢ γὰρ ἐσθότε<sup>4)</sup> συμβαί-  
 10 νει κλαπῆναι τὸ ἐν ἰσότυπον ἢ καὶ τὸν λαβόντα ἐν παρακατα-  
 θήκῃ ὀδευῆσαι καὶ ἄδηλον εἶναι τὸν τόπον, ἐν ᾧ διατρίβει. 14. 14.  
 Ταῦτα δὲ πάντα περὶ τῶν ἐγγράφων νόει<sup>5)</sup> διαθηκῶν. εἰ δέ  
 τις ἄγραφον βούλεται ποιῆσαι διαθήκην (πολιτικὴν δηλονότι,  
 ἄγραφον γὰρ ὁ πράττω οὐκ ἐπίσταται διαθήκην, ὥς<sup>6)</sup> σφραγι-  
 15 δας ἀπαιτῶν αἰεὶ), εἰ τοίνυν παρόντων ἐπὶ μαρτύρων τὴν  
 οἰκείαν γνώμην ἐπ' αὐτῶν φανερώσῃ, τελεία καὶ ἰσχυρὰ ἡ τοι-  
 αύτη κατὰ τὸ πολιτικὸν ἔσται διαθήκη.

### De militari testamento.<sup>7)</sup> Titulus 11.

Ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρήκαμεν τίνα τρόπον δεῖ τυποῦσθαι  
 τὴν διαθήκην. ἀλλ' ἐκείνη μὲν ἡ πολλῆς ἀκριβείας ἐχομένη  
 20 παραφυλαχὴ ἐν ταῖς παγαναῖς χώραν ἔχει διαθήκαις, ἐπὶ δὲ  
 τῶν στρατιωτικῶν διαθηκῶν ἅπας ὁ τοιοῦτος σχολάζει λόγος.  
 συγκεχώρηται γὰρ αὐτοῖς ἐκ τῶν διατάξεων διὰ τὴν ἐν νόμοις  
 ἀπειρίαν τὸ μὴ<sup>8)</sup> κατὰ ἀκρίβειαν διατίθεσθαι. ἀμέλει τοι εἰ καὶ  
 ἐνὸς παρόντος μάρτυρος διαθῶνται, ἢ<sup>9)</sup> καὶ μὴ γράψωσιν οἰκεία

1) πτύχοις M.

2) d. Vi. R.

3) —ως Vi. R. cod. Salm:

cf. F<sup>2</sup>. p. 244n.

4) ἐσθ' ὅτε γὰρ Vi. R.

5) δεῖ νοεῖσθαι

Vi. R.

6) M.: ὁ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: πῶς γὰρ ὁ Vi. R.

7) περὶ

στρατιωτικῆς διαθήκης add. libri.

8) d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: τὸ κατὰ Vi. R.

9) εἰ M.: διατίθενται ἢ Vi. R.

13. 13. Potest autem testator plura eodem exemplo scribere testamenta, ita tamen ut singulum quodque secundum optinentem in testamentis obseruationem conficiatur. interdum autem necessarium est plura testamentorum exemplaria fieri. aliquando enim quis nauigaturus secum testamentum uult ferre, 5 alterumque domi relinquere ad iudiciorum suorum contestationem. et propter alias complures causas, quae humanis necessitatibus imminet, necessarium id fit; interdum enim exemplar unum furto abripitur uel qui in depositum accepit peregre 14. inuit nec liquet ubi degat. 14. Haec omnia de scriptis testamentis intellegere oportet; si quis autem sine scriptis testamentum ordinare uoluerit (iure nempe ciuili; praetor enim utpote qui signa semper requirat sine scriptis testamentum non admittit), si praesentibus septem testibus propriam uoluntatem coram eis nuncupauerit, perfectum ualidumque ex iure 15 ciuili eiusmodi testamentum erit.

---

### De militari testamento. Titulus 11.

Superius proposuimus quomodo testamenta sint ordinanda. set tanta illa obseruatio suptilitatis plena in paganorum testamentis adhibetur, in militaribus autem testamentis omnis haec ratio est remissa. permissum est enim illis 20 ex constitutionibus propter iuris imperitiam citra sollemnitatem testari. itaque si uel uno teste praesente testati sint, uel si heredis nomen propria manu non scripserint, eorum uo-

χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα, ἡ αὐτῶν ἔρρωται βούλῃσις.  
 ἡσχολημένοι γὰρ περὶ τὴν στρατείαν εἰχότως ἀγνοοῦσιν ἀκρι-  
 βείας ἀπάσης παρατήρησιν. ἀλλὰ πάλαι μὲν ὅπουδῆποτε διά-  
 γοντες στρατιωτικῶς ἠδύναντο διατίθесθαι· διάταξις δὲ τοῦ  
 5 ἡμετέρου βασιλέως τότε συνεχώρησεν αὐτοῖς τοῦτο πράττειν,  
 ἡνίκα ἐν κάστροις ἦτοι<sup>1)</sup> ἐν τῷ ἐκπεδίτῳ διάγωσιν· ὅπωςδῆποτε  
 γὰρ ἡ βούλῃσις αὐτῶν ἐγγράφως ἢ ἀγράφως διατυπωθεῖσα<sup>2)</sup>  
 τὸ ἰσχυρὸν ἐχέτω ἐν ἑαυτῇ. ἐν οἷς δὲ χρόνοις ἐν ἑτέροις δια-  
 τρίβωσι τόποις ἢ ἐν τοῖς λεγομένοις αὐτῶν *sedétois*<sup>3)</sup>, τῶν  
 10 στρατιωτικῶν ἐν τῷ διατίθесθαι προνομίων οὐκ ἀπολαύσουσι.  
 καὶ ὑπεξούσιοι δὲ ὄντες ἀκωλύτως διατίθενται πανταχοῦ μέντοι  
 τὴν ἀκρίβειαν παραφυλάττοντες ἐν ᾧ τῶν κάστρων εἰσὶν ἐκτός.  
 1. Οὐκ ἄτοπον δὲ εἰς μέσον ἀγαγεῖν καὶ ἡ<sup>4)</sup> Traiánῳ τῷ βα- 1.  
 σιλεῖ<sup>5)</sup> περὶ στρατιωτικῆς εἴρηται διαθήκης ἐπὶ θέματος τοιού-  
 15 του. στρατιώτης τις συγκαλεσάμενός τινος ἐπὶ αὐτῶν εἶπε  
 τόνδε<sup>6)</sup> βούλεσθαι κληρονόμον αὐτοῦ<sup>7)</sup> γενέσθαι τὸν δὲ οἰκέτην  
 αὐτοῦ<sup>8)</sup> ἐλευθερωθῆναι. ἀγράφως δὲ ταῦτα ἐπράττετο. ζή-  
 τησις μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν μεταξὺ τῶν ἐξ ἀδιαθέτου καὶ  
 τοῦ ὀνομασθέντος κληρονόμου ἀνεφύη. καὶ οἱ μὲν ἐξ ἀδιαθέ-  
 20 του ἔλεγον τὰ παρὰ τοῦ τελευτήσαντος εἰρημένα οὐχ ὥς ἐπὶ  
 ἐννοίᾳ διαθήκης εἰρησθαι, ὁ δὲ κληρονόμος προεβάλλετο<sup>9)</sup> τὸ  
 στρατιωτικὸν προνόμιον ἐκεῖθεν τὴν διαθήκην βεβαιῶν. Στατί-  
 λιος<sup>10)</sup> δὲ Σεβῆρος τῆς τοιαύτης ἀκροώμενος ἀμφιβολίας ἐπὶ  
 Traianὸν ἀνήγαγε τὸν θειότατον. ὁ δὲ ἀντέγραψε ταῦτα· τὸ  
 25 στρατιωτικὸν προνόμιον τὸ λέγον τὰς ὅπωςδῆποτε γινομένας  
 ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν διαθήκας βεβαίας εἶναι οὕτως νοεῖσθαι  
 χρῆ, ὥστε κατὰ προτέραν τάξιν πρόδηλον εἶναι τὸ γεγενῆ-  
 σθαι<sup>11)</sup> διαθήκην, εἴτε ἐγγραφον εἴτε ἄγραφον. ὁ τοίνυν τε-  
 λευτήσας στρατιώτης, οὐ ὑπερ τῆς οὐσίας κεκίνηται<sup>12)</sup> ζήτησις,

— 1) ἡ Vi. R. 2) ἡ Vi. R. add. 3) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: Beschreib. f. 6a. 4) τὰ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: παραγαγεῖν paullo ante L<sup>6</sup>.  
 5) ad. Vi. R.: εἰρημένα mox L<sup>6</sup>. 6) ἡ τόνδε ad. Vi. R. 7) M.: —τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: κληρ. εἶναι Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) Ita libri: ed. —λ—. 10) στατήλιος M. 11) γενέσθαι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 12) κινεῖται Vi. R.

luntas seruetur. militiae enim operam dantes merito omnis iuris subtilitatis observationem ignorant. set olim quidem ubicumque degerent, poterant iure militari testamentum perficere; constitutio autem principis nostri tum demum illis id facere concessit, cum in castris uel in expeditionibus sint occupati. quoquo enim modo eorum uoluntas siue scriptis siue sine scriptura sit expressa, uigorem habeat. illis autem temporibus, per quae in aliis locis uel in suis, quas uocant, sedibus degant, militaribus priuilegiis in testando nullomodo fruentur. et si filii familias sint libere prorsus ubique testantur, iuris scilicet observatione adhibita si extra castra degant. 1. Non erit absurdum ea quoque huc adferre, quae a Traiano de militari testamento statuta sunt in eiusmodi casu. quidam miles cum aliquos conuocasset dixit coram iis illum sibi heredem esse uelle, illumque seruum manumitti. haec sine scriptis facta sunt. post uero eius mortem controuersia orta est inter eos, qui ab intestato ueniebant, illumque, qui heres est nuncupatus. et qui ueniebant ab intestato negabant quae a defuncto dicta essent, animo testandi esse dicta; heres autem militum priuilegium praeseferebat, iuxta quod testamentum ratum esset habendum. Statilius autem Seuerus eiusmodi controuersiam cum audisset, ad diuum Traianum rettulit, qui haec rescripsit: militare priuilegium, ex quo militum testamenta quomodocumque facta rata sint, sic intellegi debet, ut utique prius constare debeat testamentum factum esse, siue in scriptis siue sine scriptura. is ergo miles defunctus, de cuius bonis quaeritur, si conuocatis ad



εἰ συγκαλεσάμενός τις ἐπὶ τούτῳ, ὥστε τὴν ἑαυτοῦ<sup>1)</sup> γνώμην ἐπὶ μαρτύρων δηλῶσαι, σαφῶς παρέστησε τίνα βούλεται αὐτῷ εἶναι<sup>2)</sup> κληρονόμον καὶ τίνα τῶν<sup>3)</sup> οἰκετῶν ἐλευθερίας<sup>4)</sup> ἡξίω-  
 σεν, ἄγραφον ἰσχυρὰν τὴν τοιαύτην καλοῦμεν διαθήκην. εἰ δὲ  
 5 ὥσπερ τὸ πλεῖστον ἐν ὁμιλίαις εἶωθε<sup>5)</sup> συμβαίνειν, παρόντων  
 τινῶν ἀποτεινόμενος πρὸς τίνα εἶπεν· ἐγὼ σε κληρονόμον  
 ποιῶ ἢ τὰ ἐμὰ πράγματά σοι καταλιμπάνω, οὐ χρὴ  
 τοῦτο διαθήκης ἔχειν δύναμιν· ἐπ' οὐδενὸς γὰρ μάλιστα τοῦτο  
 χρὴ σκοπεῖσθαι, ἥπερ<sup>6)</sup> ἐπὶ στρατιωτῶν, οἷς ἐν προνομίῳ δέ-  
 10 δοται τὸ ὅπως βούλονται διατίθεσθαι, ὥστε τὰ ἐν ὁμιλίαις λε-  
 γόμενα εἰς τύπον διαθήκης μὴ ἀναφέρεσθαι. ἐπεὶ τοι γε πάσης δυ-  
 σκολίας ἐκτὸς μετὰ τελευτὴν παντὸς στρατιώτου<sup>7)</sup> ἀναφανήσονται  
 μάρτυρες διαβεβαιούμενοι ἑαυτοὺς ἀκηχοέναι, ὅτι ὁ δεῖνα ὁ τε-  
 λευτήσας εἶπε τῷδε, ὅτι<sup>8)</sup> καταλιμπάνω σοι τὰ ἐμὰ πράγ-  
 15 ματα καὶ ἐκ τούτου αἱ ἀληθεῖς ἀνατραπήσονται τῶν στρατιω-  
 τῶν βουλήσεις. 2. Στρατιώτης εἴτε ἄλαλος εἴη εἴτε κωφὸς 2.  
 ἰσχυρῶς διατίθεται. ὑπόθου δὲ αὐτὸν μὴ<sup>9)</sup> ἐκβληθέντα τῆς στρα-  
 τείας *causaria missione*· ἄτοπον γάρ ἐστι<sup>10)</sup> τὸν τοιοῦτον στρα-  
 τεύεσθαι. ὁ μὲν γὰρ οὐκ ἀκούει τῶν τοῦ στρατηγοῦ παραγ-  
 20 γελμάτων, ὁ δὲ ἐάν τις ἀναγκαίου δεῖται οἷον ὀπλοῦ οὐ δύ-  
 νата τοῦτο δηλῶσαι. 3. Μέχρι δὲ τοσούτου ἐκ τῶν βασιλικῶν 3.  
 διατάξεων συγκεχώρηται τοῖς στρατιώταις τὸ διατίθεσθαι παρὰ  
 τὴν ἀκρίβειαν, ἐφ' ὅσον καὶ στρατεύονται<sup>11)</sup> καὶ διατρίβουσιν  
 ἐν κάστροις· μετὰ δὲ τὴν ἄφρσιν τουτέστιν ἡνίκα γέγονται *ue-*  
 25 *tránoi* ἢ<sup>12)</sup> τῶν κάστρων εἰσὶν ἐκτὸς, εἰ καὶ ἔτι στρατεύονται  
 τὴν τῶν παγανῶν ἀκρίβειαν ὀφείλουσι φυλάττειν<sup>13)</sup> ἐπειδὴ δὲ  
 εἰρήκαμεν τοὺς μὲν στρατιώτας ἐν κάστροις διατιθεμένους ἀκιν-  
 δύνως τῆς ἀκριβείας καταφρονεῖν, τοὺς δὲ *uetránus* τὴν ἀκρί-

1) οἰκετῶν Vi. R. 2) βούλ. ἔχειν. Vi. R. 3) d. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.  
 4) —ρῶσαι Vi. R. 5) εἰώθασι M. 6) ita R.: cet εἶπερ.  
 7) ita libri: ed. στρ. παντ. 8) ἐγὼ σε κληρονόμον ἢ ὅτι ad. Vi. R.  
 9) μὴ add. L<sup>6</sup>. Vi. R. [cf. notam huius l 352]. 10) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 11) μέχρις οὐδ' ἂν στρατεύωνται καὶ δ—ωσιν Vi. R. 12) d. M. τῶν  
 κάστρ. εἰσ. ἢ ἐκτ. F<sup>2</sup>. 13) φυλ. ὀφ. L<sup>6</sup>.

hoc quibusdam, ut uoluntatem suam coram testibus manifesta-  
ret, declarauit quem sibi uellet esse heredem et cuinam seruo  
libertatem tribuere, ratum eiusmodi testamentum dicimus. si  
vero, ut plerumque fit in sermonibus, quibusdam praesentibus  
dixit alicui in eum conuersus: »ego te heredem facio« uel 5  
»bona mea tibi relinquo«, non oportet hoc pro testamento  
obseruari. in nemine autem id potius inquirendum est, quam  
in militibus, quibus id priuilegii datum est ut quolibet  
modo possint testari, ne quae sermonis gratia dicta sunt ad  
testamenti formam referantur. alioquin non difficulter post 10  
alicuius militis mortem testes existerent qui assererent sese  
audisse illum morientem dixisse: relinquo te heredem  
uel bona mea tibi relinquo et per hoc uera militum  
2. iudicia subuerterentur. 2. Miles siue mutus sit siue surdus  
ualide testatur; finge uero eum causaria missione militia non- 15  
dum dimissum, absurdum est enim eiusmodi hominem stipen-  
dia merere. nequit enim imperatoris iussum percipere, nec  
si aliqua re necessaria ueluti telo indigeat, id significare po-  
3. test. 3. Hactenus uero a principalibus constitutionibus con-  
ceditur militibus citra sollemnitatem testari, quatenus mili- 20  
tant et in castris degunt. post missionem autem, idest cum  
ueterani facti sint, uel extra castra, licet adhuc militant, pa-  
ganorum sollemnitatem seruare debent. cum iam dixerimus  
milites in castris testantes sine periculo iuris sollemnitatem  
praetermittere, ueteranis autem eandem esse seruandam, ad- 25

βειαν ὀφείλειν παραφυλάττειν, ὅρα τὸ ἐντεῦθεν ζητηθὲν, ὅπερ  
 μετέχει<sup>1)</sup> στρατιώτου καὶ uetranu. στρατιώτης ἐν κάστροις  
 διάγων καθ' ὃν ἡβουλήθη διέθετο τρόπον, ἀφείθη τῆς στρα-  
 τείας καὶ<sup>2)</sup> ἐτελεύτησεν. σκοπῶμεν<sup>3)</sup> εἰ δεῖ κρατεῖν αὐτοῦ τὴν  
 5 βούλησιν. καὶ εἰ μὲν τις ἐξετάσῃ τὸν χρόνον, ἐν ᾧ γέγονεν<sup>4)</sup>,  
 ἐρρώσθω<sup>5)</sup> καὶ παρὰ τὴν ἀκρίβειαν. εἰ δὲ τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ  
 ἐτελεύτησε<sup>6)</sup>, τὴν μὲν γενομένην κατὰ ἀκρίβειαν ἰσχύειν οὐ δεῖ.  
 τί οὖν; ὁ χρόνος τέμνει τὴν ἀμφισβήτησιν.<sup>7)</sup> εἰ μὲν εἴσω  
 ἐνιαυτοῦ μετὰ τὴν ἄφεισιν ἐτελεύτησε τυχὸν τῷ δεκάτῳ ἢ τῷ  
 10 ἐνδεκάτῳ μηνὶ στρατιωτικὴν ἔτι ταύτην ἀποκαλῶν τὸ ἰσχυρὸν  
 αὐτῇ δίδωμι. εἰ δὲ μετὰ τὴν ἄφεισιν, ἐνιαυτοῦ παραδραμόντος,  
 μηκέτι ἐρρώσθω· ἱκανὸς γάρ ἦν ὁ μεταξὺ χρόνος ἐκπαιδεῦσαι  
 αὐτὸν τὴν ὀφείλουσαν παραφυλάττεσθαι περὶ τὰς διηθήκας  
 ἀκρίβειαν, ὥστε αὐτὸν τὴν ἑαυτοῦ διαθήκην ἀμεάψαντα οὕτω  
 15 διατίθεσθαι. τί δὲ εἰ διέθετο μὲν τις στρατιωτικῶς ἐνεστήσατο  
 δὲ κληρονόμον ὑπὸ αἵρεσιν, ἐτελεύτησε δὲ εἴσω ἐνιαυτοῦ μετὰ  
 τὴν ἄφεισιν, ἢ δὲ τῆς ἐνστάσεως αἵρεσις μετὰ τὸν ἐνιαυτὸν  
 ἐξῆλθεν; σκοπῶμεν εἰ βλάπτει τοῦτο τὴν διαθήκην. καὶ λέγο-  
 μεν ὅτι οὐδαμῶς· τὴν γὰρ τελευτὴν ἀπαιτοῦμεν εἴσω ἐνιαυτοῦ  
 20 γενέσθαι μετὰ τὴν ἄφεισιν οὐ μὴν τὸ γενέσθαι τὴν aditiona.  
 4. Παγανός τις ὢν διέθετο παρὰ τὴν ἀκρίβειαν· ἐστρατεύσατο 4.  
 μετὰ ταῦτα. διάγων ἐν κάστροις ἀποσφραγίσας τὴν διαθήκην  
 τινὰ προστέθεικεν ἢ καὶ<sup>8)</sup> περιεῖλεν ἢ καὶ μόνον ἀνέγνω τὴν  
 διαθήκην ἢ ἔπραξέ τι ἕτερον ἐξ οὗ ἐδείκνυτο ἢ τοῦ στρατιώ-  
 25 του βούλησις βουλομένου<sup>9)</sup> ταύτην ἰσχύειν· ἐτελεύτησε μετὰ  
 ταῦτα·<sup>10)</sup> ἰσχύει καὶ παρὰ τὴν ἀκρίβειαν ἡ διαθήκη ὥς ἀπὸ και-  
 νοτέρας αὐτοῦ βουλήσεως ἦν διάγων ἐν τοῖς κάστροις ἔσχεν  
 ἐπὶ τῇ διαθήκῃ. 5. Στρατιώτης διάγων ἐν κάστροις διέθετο 5.  
 παρὰ τὴν ἀκρίβειαν· ὑπέστη μετὰ ταῦτα capitis deminutiona·  
 30 ἢ γὰρ αὐτεξούσιος ὢν δέδωκεν ἑαυτὸν εἰς adrogationa ἢ ὑπε-  
 ξούσιος ὢν γέγονεν emancipatos. μενέτω ἡ διαθήκη ἐπὶ τῆς

1) μεταξὺ στρ. καὶ β. ἐστὶ Vi. R. 2) d. Vi. F<sup>1</sup>. 3) —οὐ-  
 μεν Vi. F<sup>1</sup>. 4) ἡ διαθήκη ad. Vi. R. 5) ἐρρώσθαι φημι ad.  
 Vi. R.: —σθαι . . φήσκει L<sup>6</sup>. 6) —λεύτα cj. R.: mox: γεγонуῖαν L<sup>6</sup>.  
 7) καὶ ad. Vi. R. 8) d. Vi. R. 9) δη add. Vi. R., qui δηλαδὴ cj.  
 10) ἡ διαθήκη h. l. L<sup>6</sup>.

monendus es aliquid inde quaesitum fuisse, quod et ad militem et ad ueteranum quodammodo pertinet. miles in castris degens quo libuit modo testatus est; dimissus est a militia et uita decessit. dispiciamus an eius uoluntas rata sit. et si quis tempus inquirat quo conditum est testamentum, uidebitur citra sollemnitatem ualere; sin autem tempus quo uita decessit testator, quod citra sollemnitatem conditum est testamentum ratum esse non uidebitur. quid ergo est? tempus controuersiam dirimit. si quidem intra annum post missionem decessit, decimo forte uel undecimo mense nec militare testamentum suum reuocauit, id pro rato habendum est; sin autem post missionem anno decurso, non amplius ualebit. sufficiens enim medium tempus erat ad sollemnem in testamentis obseruationem perdiscendam, ut, mutato testamento, ita postremam confirmaret uoluntatem. quid igitur si quis militari ritu testatus sit, heredem uero sub condicione instituerit; mortuus sit autem intra annum post missionem, at condicio institutionis post annum extiterit? dispiciamus an ideo testamentum irritum fiat? et magis est ut negemus: mortem enim intra annum post missionem fieri requirimus, non etiam aditionem. 4. Paganus quidam testamentum citra sollemnitatem fecit, deinde stipendia meruit. in castris cum degeret, resignauit testamentum et quaedam adiecit siue detraxit, uel tantummodo id legit, uel aliud quid fecit, quo patuerit militis uoluntas hoc ualere uolentis, deinde mortuus est. ualebit testamentum quasi ex noua eius uoluntate, quam in castris habuit circa testamentum. 5. Miles in castris degens non iure testatus est; deinde capitis deminutionem est passus, nam uel cum sui iuris esset sese adrogandum dedit, uel cum filiusfamilias esset, emancipatus est. testamentum

οἰκείας οὐδὲν ἤττον ἰσχύος ὥς καινότερας ἐντυχήσασα<sup>1)</sup> γνώμης τοῦ στρατιώτου μετὰ τὴν emancipatiōna· ἐν ᾧ γὰρ οὐκ ἤμειψεν αὐτὴν τὸ βέβαιον ἔχειν αὐτὴν ἡβουλήθη, οὐδὲ ἡ capitis deminutiōn irriton ποιεῖ τὴν διαθήκην, ἐπειδὴ<sup>2)</sup> στρατιώτης ὁ  
5 διατιθέμενος. ἐπεῖτοι γε, ὥς προϊόντες μαθησόμεθα, ἡ τοῦ testatoros capitis deminutiōn ἀνατρέπει τὴν διαθήκην, ἐνταῦθα δὲ οὐ παραφυλάττεται ταῦτα. ἄτοπον γὰρ τὴν μὴ κατὰ κανό-  
νας<sup>3)</sup> γενομένην διαθήκην, ἰσχύουσιν δὲ, ταύτην ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἀναιρεῖσθαι κανόνων. 6. α) Εἰσὶ τινες<sup>4)</sup> ὑπεξούσιοι οἱ 6.  
10 canstrénsia μὲν οὐκ ἔχουσι pecúlia<sup>5)</sup>, quasi<sup>6)</sup> δὲ canstrénsia<sup>7)</sup> ἐκ τῶν παλαιότερων νόμων ἢ ἐκ τῶν μεταγενεστέρων διατάξεων ἔχουσιν, ὁποῖά<sup>8)</sup> ἐστὶ τὰ ἀπὸ συνεδρίας ἢ τὰ ἀπὸ συνηγορίας ἢ τὰ ἀπὸ ἀρχῆς τουτέστι τῶν ἀννωνῶν ἐκ τοῦ δημοσίου παρεχομένων αὐτοῖς.<sup>9)</sup> καὶ τούτοις μὲν<sup>10)</sup> ἐπιτέτραπται ἐν ὑπε-  
15 ξιότητι διατίθεσθαι· ἀλλ' ἐπειδὴ μικρά τις ἦν ἐπ' αὐτοῖς ἀμβολία<sup>11)</sup>, γέγονε γενικὴ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διάταξις λέγουσα πάντα ὑπεξούσιον quasi canstrénsion<sup>12)</sup> ἔχοντα pecúlion ἐπ' αὐτῷ<sup>13)</sup> κοινῷ νόμῳ<sup>14)</sup> δύνασθαι διατίθεσθαι. τὴν εἰρημένην<sup>15)</sup> διάταξιν ἀναγνοὺς οὐδὲν ἀγνοήσει τῶν εἰς τοῦτο φερόντων.

1) —έραν ἐντ. γ—ην F. cum libris: Vi. μὴ καιν. εὐτ. γνώμης, set in Em. 'ὥς καιν. ἐντ. γνώμην.' R.: —ρας εὐτ. γ—ης. De ceteris vide sis R. 1, 255. 2) ἐστὶ ad. Vi R. 3) M.: τὴν μὲν μὴ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: τὴν μὴ κατὰ νόμους Vi. R. 4) οἱ add. Π. 5) καστρένσιον —λιον Vi. R. 6) ὥσανει Π. 7) —ιον Vi. R. 8) οἷα Vi. R. 9) —τῷ Π. 10) d. Π. Vi. R. 11) ἀμφ. ἐπ' αὐτ. Π. L<sup>6</sup>. 12) ὥσανει καστρένσια περ. ἔχοντα Π.: διατ. νόμῳ L<sup>6</sup>. 13) —τοῖς Π. 14) νομίμῳ δύν. διατ. Π. 15) οὖν ad. Vi. R.

α) Tract. de Peculiis c. 8. (Heimb. Ἀν. II 258).

nihilominus ratum manebit, utpote nouam quandam nactum militis uoluntatem post emancipationem. nam cum id non mutasset, ratum id esse uoluit, neque capitis deminutio inritum testamentum facit, cum miles testator sit, nam, sicuti inferius proponemus, testatoris capitis deminutio testamentum 5 inritat; in hoc autem casu id non obseruatur. absurdum est enim testamentum quidem ualidum, non autem iure factum, 6. iuris regulis inritum fieri. 6. Sunt filii familias qui castrensia quidem peculia non habent, quasi autem castrensia ex anterioribus legibus uel ex posterioribus constitutionibus habent, 10 ueluti quae ex consilio uel aduocatione uel magistratu, idest ex annonis publicis, ipsis praestantur. et iis quidem concessum est etiam in potestate degentibus testari. set cum aliqua dubitatio de iis orta esset, lata est generalis principis nostri constitutio, qua sancitum est omnem filium familias 15 castrensem habentem peculium iure communi posse testari. qui praedictam legat constitutionem nihil eorum quae ad eiusmodi ius pertinent ignorabit.

---

Quibus non est permissum testamentum facere.<sup>1)</sup>

Titulus 12.

Τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν διατίθενται, οἱ δὲ οὐ διατίθενται.  
καὶ εἵπωμεν<sup>2)</sup> περὶ τῶν διατίθεσθαι δυναμένων<sup>3)</sup>. ἀλλ' ἐπειδὴ  
πολλοὶ τὸν ἀριθμὸν εἰσιν, εἵπωμεν περὶ τῶν μὴ δυναμένων δια-  
τίθεσθαι ὁλίγων ὄντων ἵνα ἐκ τούτων μάθωμεν τοὺς πολλοὺς. α)  
5 κατὰ πρώτην τάξιν οὐ δύναται διατίθεσθαι ὁ ὑπεξούσιος, ἐπειδὴ  
διαθήκη ἐστὶ τῶν ὄντων διατύπωσις. ὑπεξούσιος δὲ οὐ δύνα-  
ται ὥς βούλεται τὰ οἰκεῖα διατυποῦν. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ<sup>4)</sup> κεχώ-  
λυται διατίθεσθαι, ὅτι εἰ καὶ ἐγὼ ὁ πατὴρ, οἷα φιλεῖ γίνεσθαι,  
θεραπεύων αὐτὸν ἐπιτρέψω αὐτῷ εἰς ὅσον βούλεται μέρος τῆς  
10 ἐμῆς διαθέσθαι περιουσίας, οὐκ ἔρρωται τὸ παρ' αὐτοῦ γενό-  
μενον. οὐ δεῖ γὰρ ἰδιώτου γνώμην ἰσχυροτέραν εἶναι τῶν νό-  
μων. εἰσὶ δὲ οἵτινες ἐν ὑπεξουσιότητι διατίθενται, οἷον οἱ ἔχον-  
τες *canstrénsion pecúlion*. τοῦτο δὲ τὴν ἀρχὴν μόνοις ἐπε-  
τράπη στρατιώταις ἐξ αὐθεντίας τοῦτο μὲν Αὐγούστου, τοῦτο  
15 δὲ Νέρου<sup>5)</sup>, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀρίστου βασιλέως Traianû.  
μετὰ δὲ ταῦτα διάταξις Adrianû δυσφοροῦσι τοῖς *uetránois* καὶ  
αὐτοῖς ἐπέτρεψε<sup>6)</sup> τὸ διατίθεσθαι ἐν ὑπεξουσιότητι. καὶ εἰ  
μὲν διάθωνται πάντες οἱ εἰρημένοι εἰς τὸ *canstrénsion pecúlion*,  
λήφεται τοῦτο ὁ παρ' αὐτῶν γραφεὶς κληρονόμος, εἰ δὲ ἀδιά-  
20 θετοι τελευτήσωσι μήτε παῖδας ἔχοντες μήτε μὴν ἀδελφοὺς  
ὑπόντας κοινῷ δικαίῳ ὥς οἷονδῆποτε παγανικὸν *pecúlion* ἐπὶ  
τοὺς γονεῖς ἔρχεται.<sup>7)</sup> ἥνίκα γὰρ τις μὴ χρήσεται τῇ φιλοτι-  
μηθείᾳ αὐτῷ καινοτομία, τοῖς παλαίοις χώρα νομίμοις.<sup>8)</sup> πάλαι  
δὲ παντοῖον *pecúlion* τελευτήσαντος τοῦ παιδὸς ὁ πατὴρ  
25 ἐλάμβανεν. πολλαὶ διαφοραὶ παγανικοῦ καὶ *canstrensíu pecu-*

1) τίσιν οὐ συγχωρεῖται διαθήκας ποιεῖν M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τίνες οὐ συγ-  
χωροῦνται δ. π. ed. ant. F. L<sup>6</sup>. F. R.

Gauel.

2) δυν διατ. L<sup>6</sup>. Vi. R.

3) εἵπωμεν ἀν cj. R. cum

4) ἀλλ' ἐπὶ τοσ. Vi. R.

5) ita M.: νερούα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: Νέρουαι F.: Νέρουα Vi. R.

6) γὰρ ad.

Vi. R.

7) ἔρχεσθαι Vi. F<sup>1</sup>.

8) νόμοις Vi. R.

a) Epa. 30, 1 sq. Proch. 22, 1 sq.

Quibus non est permissum testamentum facere.

Titulus 12.

Quidam homines testantur, quidam autem non. et dicendum est de iis qui testari possunt: set cum ii plures sint, dispiciamus prius de iis qui testari nequeant, qui et pauci sunt, ut inde ceteros noscamus. et in primis nequit testari filiusfamilias, nam testamentum est bonorum dispositio quaedam; filiusfamilias autem nequit, prout uult, sua bona disponere, set adeo testari prohibetur ut si ego pater suus, sicut fieri solet, eum diligens permittam ei, sicut uelit, de bonorum meorum parte testari, non ualeat quod ab eo factum sit. non debet enim priuati hominis uoluntas iure potior esse. sunt qui licet alieno iuri subiecti sint, testari possint, ueluti qui castrense peculium habent. id autem ab initio militantibus tantum concessum est tam ex auctoritate Augusti, quam Nerae, necnon optimi imperatoris Traiani. postea uero constitutio Hadriani etiam ueteranis id aegre ferentibus filiisfamilias testari concessit. et si fecerint omnes eiusmodi personae de castrensi peculio testamentum, id ab iis scriptus heres accipiet; sin autem intestati decesserint, neque liberos habentes neque fratres superstites, iure communi, sicuti quodlibet paganorum peculium, ad eorum parentes pertinebit. cum enim quis legum nouarum beneficio minime utatur, ueteri iuri locus erit. olim quidem omne peculium, mortuo filio, patri quaerebatur. plures differentiae sunt inter paga-



λίῳ. καὶ πρώτη μὲν αὕτη ὅτι εἰς μὲν τὸ canstrénsion ὁ ὑπε-  
 ξούσιος διατίθεται<sup>1)</sup>, εἰς δὲ τὸ παγανικὸν οὐ δύναται.<sup>2)</sup> δευ-  
 τέρα<sup>3)</sup> διαφορὰ· ἀγανακτήσας πατήρ κατὰ τοῦ ὑπεξουσίου<sup>4)</sup> τὸ  
 μὲν παγανικὸν adempteúein<sup>4)</sup> δύναται pecúlion, τὸ δὲ can-  
 5 strénsion<sup>5)</sup> οὐκέτι. τρίτη διαφορὰ· ἐὰν πολλοῖς ἐποφείλων τις  
 ὑποστῇ διάπρασιν ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ creditóρων<sup>6)</sup>, τὸ μὲν παγα-  
 νικὸν συνδιαπιπράσχεται<sup>7)</sup> pecúlion, τὸ δὲ castrénsion οὐδαμῶς.  
 ἐστὶ καὶ τετάρτη διαφορὰ. ἐὰν πολλῶν ὄντων παίδων, ὁ πα-  
 τήρ τελευτήσῃ, συμβῇ δὲ ἓνα ἐξ αὐτῶν<sup>8)</sup> ἔχειν παγανικὸν<sup>9)</sup>  
 10 pecúlion καὶ canstrénsion, τὸ μὲν παγανικὸν κοινόν ἐστι πάν-  
 των τῶν παίδων τῶν ποτε ὑπεξουσίων<sup>10)</sup> τὸ δὲ canstrénsion  
 μόνον τοῦ κτησαμένου, καίτοι πάντα τὰ τῶν ὑπεξουσίων παί-  
 δων pecúlia μέρος εἶναι νομίζονται τῆς πατρῴας<sup>11)</sup> περιουσίας,  
 ὥςπερ καὶ τὰ<sup>12)</sup> τῶν οἰκετῶν pecúlia συναριθμεῖται τῇ δεσπο-  
 15 τικῇ περιουσίᾳ. τὰ δὲ εἰρημένα περὶ τῶν canstrensíων νόμι-  
 καὶ ἐπ' ἐκείνων τῶν μὴ προσποριζομένων<sup>13)</sup> ἐκ τῶν διατάξεων  
 κατὰ διαφόρους αἰτίας. δῆλα τοίνυν τοῦ ἔχοντος canstrénsion  
 ἢ quasi canstrénsion pecúlion, b) ἐὰν τις ὑπεξούσιος ὢν δια-  
 θῇται, ἄχρηστός ἐστιν<sup>14)</sup> ἢ τούτου διαθήκη, εἰ καὶ γενόμενος  
 20 αὐτεξούσιος ἐτελεύτησεν. σκοποῦμεν γὰρ αἰετὶ τὸν καιρὸν τῆς  
 τελευτῆς, ἀλλὰ καὶ τὸν τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης, εἰ ἐν ἑκα-  
 τέρῳ χρόνῳ παρρησίαν εἶχε τοῦ διατίθεσθαι. 1. Ἐν δευτέρῳ 1.  
 τάξει οὐ δύνανται διατίθεσθαι οἱ ἄνηβοι. οἶδας γὰρ ὅτι testa-  
 mentum λέγεται testatio mentis<sup>15)</sup>. c) ἐστέρηται δὲ διανοίας ὁ  
 25 ἄνηβος. οὐ διατίθενται οὐδὲ<sup>16)</sup> οἱ μαινόμενοι ἐπειδὴ χηρεύουσι

1) δύναται διατίθεσθαι Vi. F<sup>1</sup>. R.

2) An legendum 'διατί-

θεται'?

3) δὲ ad. Vi. R.

4) ἀφαιρεῖσθαι Epi. Epa.: τουτέ-

στιν [ἦτοι L<sup>6</sup>.] ἀφαιρ. ad. libri. ed.

5) ιδιόκτητον Epi. Epa.

6) δανειστῶν Epi. Epa.

7) τὸ μὲν τοῦ πανδὸς συνδ. τουτ. τὸ παγα-

νικὸν Vi. R. τὸ μὲν παγ. τοῦ παιδὸς Epi. Epa.

8) ἐξ αὐτ. ἓνα.

Vi. R.

9) παγ. ἔχειν Epi.

10) πάντων τῶν ποτ. ὑπεξ. F<sup>1</sup>.

πάντων τῶν ἀδελφῶν Vi. R. τῶν ποτε παίδων ὑπεξουσίων Epa.

11) ἐκείνων L<sup>6</sup>.

12) d. M.

13) τῷ πατρὶ Vi. R.

14) d.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

15) ἦτοι μαρτυρία διανοίας add. Vi. R.

16) d. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.

a) Cf. Epi. 29, 32 sq. Epa. 31, 1 sq.

b) Epa. 30, 2 sq.

c) Cf.

Epa. 30, 3 - 4.

norum et castrense peculium. et prima uero haec est, quod de castrensi peculio filiusfamilias testatur, de pagano autem non utique. secunda differentia eiusmodi est: iratus pater contra filiumfamilias peculium ciuile adimere potest, non autem castrense. tertia differentia est quod si quis a pluribus aes 5 alienum contraxerit et bonorum sustineat a creditoribus uenditionem, ciuile peculium simul uenum it, castrense non item. est et quarta differentia: si pluribus liberis superstitibus, pater moriatur, habeat autem aliquis ex iis ciuile et castrense peculium, ciuile omnium liberorum, qui quondam fuerint in 10 potestate, commune erit, castrense eius tantum, qui adquisiuerit; quamquam omnia filiorumfamilias peculia perinde portio paternae hereditatis esse uideantur, atque seruorum peculia in bonis dominorum numerantur. quae de castrensibus peculiis dicta sunt et de illis intellegenda sunt, quae ex con- 15 stitutionibus propter diuersas causas patri non adquiruntur. praeter eum igitur qui castrense uel quasi castrense habet peculium, si quis alius filiusfamilias testamentum fecerit, id inutile est, licet sui iuris factus decesserit. respicimus enim semper tempus mortis, set illud etiam, quo conditum est 20 testamentum, an utroque tempore testandi quis habuerit facultatem. 1. Praeterea nequeunt testari impuberes. scis enim testamentum mentis dici testationem: iudicio autem impubes caret. neque furiosi testantur quia mente carent. itaque neque impubes neque furiosus testantur, cum alter iudicium nondum sit

λογισμοῦ· ὥστε οὖν οὔτε ἄνηβος οὔτε μαινόμενος διατίθενται,<sup>1)</sup> ἐπειδὴ τὸ φρονεῖν τῷ μὲν οὐ προσγέγονε, τὸν<sup>2)</sup> δὲ ἀπολέλοιπεν.<sup>3)</sup> ἀνίσχυρος δὲ αὐτῶν ἡ διαθήκη, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὁ μὲν γενόμενος ἔφηβος ἐτελεύτησεν, ὁ δὲ ἀνανήψας. εἰ δὲ ὁ  
 5 μαινόμενος κατ' ἐκεῖνον διάθεται τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ παύεται τοῦ μαίνεσθαι, τουτέστιν ἐν τοῖς διαλείμμασι, ζητεῖται εἰ κρατεῖ. καὶ λέγομεν ἔννομον εἶναι τὴν διαθήκην· τί δὲ, ὅτι διαθέμενός τις ἐμάνη; τὸ μετὰ ταῦτα πάθος ἐπιγινόμενον τῆς μανίας τὴν ὁρθῶς διατυπωθεῖσαν οὐκ ἀνατρέπει διαθήκην, ὥσπερ οὐδ'  
 10 ἕτερον συνάλλαγμα ἐπιγινομένη μανία διαφθείρει. 2. α) Οὐδὲ 2. τὸν ἄσωτον, ᾧ τῶν οἰκείων πραγμάτων ἡ διοίκησις ἀπηγόρευται, ὁ νόμος συγχωρεῖ διατίθεσθαι, ἡ δὲ πρὸ τῆς ἄσωτείας γενομένη διαθήκη, τουτέστι πρὶν ἡ διοίκησις τῶν<sup>4)</sup> πραγμάτων αὐτῷ ἀπαγορευθῇ, βεβαία μένει. β) 3. Ἄλαλος ἢ<sup>5)</sup> κωφὸς οὐκ 3.  
 15 αἰεὶ<sup>6)</sup> διατίθενται· διαλεγόμεθα δὲ<sup>7)</sup> περὶ ἐκείνου τοῦ κωφοῦ τοῦ παντελῶς μὴ ἑξακούοντος<sup>8)</sup> οὐ μὴν τοῦ βραδέως ἀκούοντος· οὗτος γὰρ διατίθεται. καὶ γὰρ καὶ<sup>9)</sup> ἄλαλον ἐκεῖνόν φαμεν οὐ τὸν βραδέως λαλοῦντα, ἀλλὰ τὸν παντελῶς μὴ φθεγγόμενον. τὸ δὲ 'οὐκ αἰεὶ' προστέθεικα δι' ἐκείνην τὴν αἰτίαν· πολλά-  
 20 χις<sup>10)</sup> τις εἰδὼς γράμματα καὶ πεπαιδευμένος συμφορᾶς ἐπιγινομένης<sup>11)</sup> (πλεῖσται δὲ αἱ ταύτην ἐπάγουσαι αἰτίαι) τῆς ἀκοῆς ἢ τῆς γλώσσης ἐστερήθη. καὶ ἐπειδὴ παρὰ τοῖς παλαιοῖς οἱ τοιοῦτοι οὐκ ἠδύναντο διατίθεσθαι, διάταξις ἐφοίτησε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως κελεύουσα τοῖς ἐκ πάθους εἰς τοῦτο ἐλθούσι  
 25 μετὰ τινος παραφυλαχῆς δύνασθαι διατίθεσθαι. τὸν δὲ τρόπον καὶ τὴν<sup>12)</sup> παρατήρησιν ἐστὶν ἀνελλιπῶς μαθεῖν<sup>13)</sup> τὴν εἰρημένην ἀναγνόντα νεαρὰν διάταξιν. εἰ δὲ διαθέμενος, νόσου συμβάσης ἢ ἐκ τιμωρίας ἀρχοντικῆς ἢ ἐξ ἄλλης οἷαςδήποτε περι-

1) —θεται Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) τῷ F<sup>2</sup>. cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) ἀπέ-  
 λειπεν Vi. R. 4) διοικ. αὐτῷ πραγμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) καὶ V. R.  
 6) d. F. 7) d. M. 8) ἀκ. Vi. R. 9) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 10) γὰρ  
 ad. Vi. R. 11) M.: cet. ἐργεν. 12) ita libri: F. de 'καὶ': Vi.  
 R. de 'τὴν'. 13) τὸν ad. Vi. R.

a) schol. Harm 5, 1, 25. Epa. 30, 5.  
 schol. ad. 18. Epa 30, 6.

b) Harm. 5, 1, 17 et

adeptus, alterum iam deseruerit. inualidum autem erit eorum testamentum, quamuis alter pubes, alter compos mentis factus decesserit. si uero furiosus per id tempus faciat testamentum, quo furere cessat, idest in interuallis, queritur an ualeat? et magis est ut dicamus iustum esse testamentum. quid 5 autem si quis cum testamentum fecerit furere incipiat? id furoris uitium superueniens recte factum testamentum non peremit, sicuti neque aliud negotium furor postea interueniens tollit. 2. Neque prodigo, cui bonorum suorum administratio interdicta est, iure testari conceditur. testamentum 10 autem ante prodigalitatem factum, idest priusquam bonorum interdictio fiat, ratum manet. 3. Mutus et surdus non semper facere testamentum possunt. utique de eo surdo loquimur, qui omnino non exaudiat, non qui tarde exaudiat. hic enim testari potest. set etiam mutum illum intellegimus non 15 qui tarde loquatur, set qui eloqui nihil possit. non semper autem propter eiusmodi causam addidi. saepius quidam litteratus et eruditus quadam calamitate (uarii enim casus sunt qui id adferant), audiendi uel loquendi facultatem amisit. et cum apud ueteres eiusmodi homines testari non possent, promulgata est principis nostri constitutio permittens iis qui morbo tales facti sint ut secundum certam normam possint testari. modum autem atque obseruationem perfecte colligere licet praedictam nouellam constitutionem legenti; si uero cum quis testamentum fecerit, ualetudine forte uel poena 25 a magistratu inflicta, uel alio quolibet casu mutus surdusue

στάσεως ἄλαλος ἢ κωφὸς γέγονεν ἢ προγενομένη φυλάττει τὴν  
ιδίαν ἰσχὺν διαθήκη. 4. α) Ὁ τυφλὸς δύναται διατίθεσθαι πα- 4.  
ραφυλάττων τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει<sup>1)</sup> τοῦ τῆς θείας λήξεως  
Ἰουστίνου. 5. Ὁ παρὰ τοῖς πολεμίοις ὢν οὐ καλῶς παρ' 5.  
5 αὐτοῖς<sup>2)</sup> διατίθεται, εἰ καὶ<sup>3)</sup> συμβῇ τοῦτον εἰς τὴν ἡμετέραν  
πολιτείαν ἐλθεῖν.<sup>4)</sup> τὴν δὲ παρ' ἡμῖν γενομένην διαθήκην ἐρ-  
ρῶσθαί φαμεν μετὰ ταῦτα γενομένου αὐτοῦ αἰχμαλώτου.<sup>5)</sup> εἴτε  
γὰρ ὑποστρέψῃ,<sup>6)</sup> τὸ δίκαιον τοῦ postliminii παρέχει αὐτῇ τὸ  
βέβαιον· εἴτε παρὰ τοῖς πολεμίοις τελευτήσῃ, ὁ Cornélios νό-  
10 μος χαρίζεται αὐτῇ τὴν ἰσχύν.

### De exheredatione liberorum.<sup>7)</sup> Titulus 13.

Εἰρήχαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τίνα τρόπον δεῖ γίνεσθαι  
τὰς διαθήκας, οἷον τὸ<sup>8)</sup> τὸν testátora οἰκεία χειρὶ γράφειν τὸ  
τοῦ κληρονόμου ὄνομα ἢ τοῦτο<sup>9)</sup> λεγεῖν ἐπὶ τῶν μαρτύρων, καὶ  
τὸ ἐπτά εἶναι τοὺς μάρτυρας καὶ τούτους ὑπογράφειν ἐν τῇ  
15 διαθήκῃ καὶ ταύτην σφραγίζειν μηδενὸς ἐν μέσῳ πραττομένου.  
ἐν δέ τι τούτων παραλειφθὲν ἄχρηστον δείκνυσι τὴν διαθήκην.  
οὐ μόνον δὲ<sup>10)</sup> τῆς εἰρημένης θεόμεθα παραφυλακῆς πρὸς τὸ  
ἰσχυρῶς διατίθεσθαι, ἀλλ' ἔτι ζητοῦμεν<sup>11)</sup> καὶ ἄλλο τι· δεῖ γὰρ  
σκοπεῖν εἰ υἱὸν ὑπεξούσιον<sup>12)</sup> ὁ testátor εἶχεν<sup>13)</sup>. δεῖ γὰρ

1) τὰ ἐν τῇ εἰρημ. διατ. Vi. R.

2) ἐν αὐτ. Harm.

3) καὶ

εἰ Harm.

4) ἀνελθεῖν cj. Gavel.

5) καὶ ὁ διαθέμ. μ. τ. γέννη-

ται αἰχμ. Harm. καὶ μ. τ. γέν Epa.

6) ὑπέστρεψεν et infra ἐτελεύ-

τησεν Epa.

7) περὶ ἀποκλήρων παίδων ad. libri: π. ἀπ. ἐλευθέρων

ἡγρουν π. L<sup>6</sup>. M.

8) d. Vi. R.

9) τοῦ F.

10) d. M.

11) M.:

cet.: 'ἐπιζητοῦμεν'.

12) εἴτε αὐτεξούσιον Vi.

13) ἔχει ὁ τ.

Vi. R.

a) schol. Harm. 5, 1, 27. Epa. 30, 7.

4. fiat, antea factum testamentum suum ratum remanet. 4. Cae-  
cus autem testari potest seruans quae cauta sunt constitu-  
5. tione diuinae memoriae Iustini. 5. Qui apud hostes est non  
recte apud eosdem facit testamentum, quamuis in nostram  
ciuitatem redeat. testamentum autem quod apud nos fecerit, 5  
ualere dicimus etiam si postea ab hostibus capiatur. nam  
siue redierit, iure postliminii confirmatur, siue apud hostes  
decesserit, ex lege Cornelia ualebit.

---

### De exheredatione liberorum. Titulus 13.

Superius proposuimus quomodo testamenta fieri debeant  
ueluti ut testator manu propria heredis nomen scribat uel 10  
coram testibus pronuntiet; septemque sint testes qui testa-  
mento subscribant idque signent, nulla re in medio secuta.  
quorum si uel unum praetermittatur testamentum inritum  
est. nec tantum ad ualidum condendum testamentum eius-  
modi obseruatio sufficit, set aliud quoque requirimus. dispi- 15  
ciendum enim est an filium in potestate habeat testator. hunc

τοῦτον ἢ κληρονόμον γράφειν ἢ ἀποκληρονόμον<sup>1)</sup> *nominatim* ποιεῖν· εἰ δὲ σιωπῇ *praeteriteúsē* τοῦτον, ἀνυπόστατος ἢ διαθήκη ἐξ αὐτῆς τῆς γραφῆς. ἀμέλει εἰ καὶ συμβῇ τὸν παῖδα προτελευτῆσαι τοῦ οἰκείου πατρὸς, οὐδὲν ἦττον ἄκυρος ἢ διαθήκη διὰ<sup>2)</sup> τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· τὰ ἐξ ἀρχῆς ἐν διαθήκαις<sup>3)</sup> ἀνυπόστατα ἐκ τῶν ἐπιγινομένων μετὰ ταῦτα ἰσχύον λαμβάνειν οὐ δύναται. καὶ οὐ δυνήσονται οἱ *scriptoi* κληρονόμοι διαδέξασθαι τὴν τοῦ τελευτήσαντος περιουσίαν, εἰ καὶ μὴ ὕπεστι παῖς ὁ διὰ τῆς *praeteritionis* βλαπτόμενος. καὶ ταῦτα μὲν ἦνίκα υἱὸς ἐστὶν ὑπεξούσιος.<sup>4)</sup> εἰ δέ τις ἔχει θυγατέρα ὑπεξουσίαν ἢ ἔχγονον ἢ ἐχρόνην ἢ προέχγονον ἢ προεχρόνην, οὐκ ἔγραψε δὲ αὐτοὺς κληρονόμους, οὐδὲ μὴν *exheredátus*<sup>4)</sup> ἐποίησεν, ἀλλ' ὕβρισεν αὐτοὺς *praeteritioni*, οὐκ ἄκυροῦται μὲν ἡ διαθήκη, οἱ δὲ *praeteriteuthéntes* τοῖς γε-  
 15 γραμμένοις κληρονόμοις προσαύξουσιν.<sup>5)</sup> προσαύξεσις δέ ἐστι μέρους ἀφαίρεσις· ἀλλ' εἰ μὲν ἐξωτικοί εἰσιν οἱ γεγραμμένοι, εἰς τὸ ἥμισυ γίνεται ἡ προσαύξεσις, εἰ δὲ *sūoi*, εἰς τὸ ἀναλογοῦν. οἶον, τρεῖς ἐνεστήσατό τις κληρονόμους τὴν θυγατέρα ἢ τὸν ἔχγονον *praetériton* καταλιπών. εἰ μὲν ἐξωτικοί εἰσιν  
 20 οἱ γεγραμμένοι κληρονόμοι ἢ μὲν θυγάτηρ ἦγουν ὁ ἔχγονος λήφεται ἐξ οὐγκίας<sup>5)</sup> οἱ δὲ  $\gamma$  οἱ ἐξωτικοὶ κληρονόμοι ἐξ οὐγκίας· εἰ δὲ *sūoi*, λαμβάνει<sup>6)</sup> τὸ ἀναλογοῦν, τουτέστι τρεῖς οὐγκίας, ὅσον ἤμέλλε λαμβάνειν εἴγε ἀδιάθετος ἐτελεύτησεν ὁ πατήρ, τουτέστι τὴν τετάρτην τῆς περιουσίας αὐτοῦ μοῖραν. ἐξῆν δὲ τούτους  
 25 οὐ μόνον *nominatim* ἀλλὰ καὶ *inter ceteros*<sup>7)</sup> *exheredateúein* ἐν τῷ λέγειν· οἱ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρονόμοι.<sup>8)</sup> ἡ δὲ *nominatim exheredatíōn* ἐγίνετο τοῦτον τὸν τρόπον· Τίτιος ὁ υἱός μου ἔστω *exherédatos*. δυνατόν<sup>9)</sup> καὶ ἀπὸ ἐπιτηδεύματος. ὁ γραμματικὸς ἔστω *exherédatos*. καὶ

1) ἀπόκληρον Vi. R. 2) κατὰ Vi. R. 3) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) haec d. L<sup>6</sup>. 5) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) Ita M.:  $\varsigma$  |  $\sigma$  L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: ἐξαούγκιον L<sup>6</sup>. ed. 7) —νουςι Vi. 8) ἦτοι ἀορίστως Vi. R. cf. B in M. 'ἀδιορίστως ἀποκληροῦν'. 9) —κληροι Vi. R. —ρονόμων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) —ται L<sup>6</sup>. Vi. R.

a) Cf. Gai. 2, 124. Epi. 30, 3 cum schol:

enim oportet heredem instituere uel nominatim exheredem  
facere. alioquin si eum silentio praeterierit, inutile erit  
testamentum simul ac conscriptum sit. itaque si filius uiuo  
patre moriatur, nihilo minus inutile erit testamentum propter  
iuris regulam quae ait ea quae ab initio inutilia sint 5  
in testamentis ex postfacto conualescere non posse.  
nec poterunt scripti heredes defuncti bona accipere, quamuis  
non existat filius qui praeteritione iniuria adfectus est. et  
haec quidem si filius in potestate praeteritus sit. sin autem  
quis filiam in potestate habens uel nepotem neptemue prone- 10  
potem proneptemue non scripserit eos heredes neque exhe-  
redes fecerit, set praeterierit silentio, non infirmabitur quidem  
testamentum, praeteriti autem scriptis heredibus ad crescent.  
ad crescere ius est portionis cuiusdam auferendae. set si ex-  
tranei sint scripti heredes, in dimidiam portionem adscree- 15  
scunt; sin autem sui heredes, in uirilem. ut ecce si tres  
quis heredes instituit filiam nepotemue praeteriens, si ex-  
tranei sunt scripti heredes, filia neposue semissem capient,  
si uero sui, uirilem portionem, idest quadrantem; quantum  
scilicet essent accepturi si intestatus parens decessisset, idest 20  
quartam bonorum eius partem. licebat autem hos non solum  
nominatim, set etiam inter ceteros exheredare, his uerbis:  
ceteri exheredes sunt. nominatim exheredatio ita fie-  
bat: Titius filius meus exheres esto. poterat etiam  
ex officio: grammaticus exheres esto, et ex arte: fa- 25



ἀπὸ τέχνης· ὁ χαλκεύς, καὶ ἀπὸ ἡλικίας· ὁ πρεσβύτης ἢ ὁ νεώτερος, καὶ ἀπὸ χρώματος· ὁ λευκὸς ἢ<sup>1)</sup> ὁ μέλας. καὶ ἀπλῶς πᾶσα φράσις σαφῶς δηλοῦσα τὸ ὑποκείμενον πρόσωπον *nominatim exheredatióna* ἀποτελεῖ.<sup>2)</sup> 1. Δεῖ δὲ τὸν δια- 1.  
5 τιθέμενον οὐ μόνον τῶν ἐν φύσει, ἀλλὰ καὶ τῶν *postúmwn* φροντίδα τίθεσθαι καὶ γράφειν τούτους κληρονόμους ἢ ἀποκληρονόμους ποιεῖν, ἐπεὶ οἱ γε *praeteriteuθέντες* ἅμα τῷ τοκετῷ *rúptan* ποιοῦσι τὴν διαθήκην. καὶ οὐκ ἔστιν εὑρεῖν ἐνταῦθα διαφορὰν υἱοῦ ἢ θυγατρὸς<sup>3)</sup>, ἐκχόνου ἢ ἐκχόνης· *praeteriteu-*  
10 *θέντων* γὰρ αὐτῶν, ἔρρωται μὲν ἡ διαθήκη ἅμα τῇ γραφῇ, ἐκ δὲ τοῦ μετὰ ταῦτα τεχθῆναι τὸν *postûmon* ἢ τὴν *postûman*<sup>4)</sup>. ῥήγνυται ἡ διαθήκη καὶ πᾶσα ἀκυροῦται ἐντεῦθεν, δηλονότι τῇ *praeteritíoni* αὐτῶν. οὐκ οὖν<sup>5)</sup> ἐξ αὐτῆς ἀκυροῦται τῆς γραφῆς, ἀλλ' ἐκ τοῦ τοκετοῦ· ὁθεν<sup>6)</sup> εἰ συμβῇ τὴν γυ-  
15 ναῖχα, ἐξ ἧς ὁ *postûmos* ἠλπίζετο τίχτεσθαι, ἀμβλῶναι, ἀνεμποδίστως οἱ *scríptoi* κληρονόμοι *aditeúsusi*<sup>7)</sup> τὴν κληρονομίαν. ἀλλ' αἱ μὲν θήλεια *postûmai* ἢ *nominatim* ἢ *inter ceteros exheredateúontai*. εἰ γὰρ εἴποι<sup>8)</sup> ὁ *testátwr*. ἔστω μοι ὁ δεῖνα κληρονόμος, οἱ δὲ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρο-  
20 νόμοι<sup>9)</sup>, διὰ τούτων τῶν ῥημάτων *exheredateúeesθαι* δοχεῖ καὶ<sup>10)</sup> ἡ *postûma*. πλὴν μέντοι ἵνα μὴ μετὰ τὸ τεχθῆναι ἀναίσχυντον εἰσέρχεται δίκην πρὸς τὸν *scrípton* κληρονόμον λέγουσα ὅτι οὐκ ἐνεθυμήθη περὶ ἐμοῦ ὁ *testátwr*, ὁπότε<sup>11)</sup> καὶ ἡγνόει με, δεῖ ληγάτον<sup>12)</sup> αὐτῇ καταλιπεῖν, ἵνα οὕτως εἴπῃ ὁ διατιθέμενος·  
25 ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος, οἱ δὲ λοιποὶ ἔστωσαν ἀποκληρονόμοι<sup>13)</sup>, τῇ δὲ τιχτομένῃ<sup>14)</sup> *postûma* ληγατεύω ἑκατον νομίσματα. τούτου γὰρ οὕτως ἔχοντος λέγομεν<sup>15)</sup> αὐτῇ ὅτι περὶ σοῦ τὴν *inter ceteros* ἔγραψεν<sup>16)</sup> *exheredatióna*, ἀμέλει καὶ ληγάτον σοι κατέλειπεν. τοὺς δὲ ἄρρε-

1) καὶ Vi. 2) ἐξερέδατον ποιεῖ L<sup>6</sup>. 3) ἢ ad. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
4) d. M. 5) *admissi ex cj.* R. 6) ὅτι Vi. F<sup>1</sup>. R. 7) *ita*  
M. L<sup>1</sup>. 8) M.: *cet.* —πῃ. 9) —κληροὶ Vi. R. 10) d. Vi. R.  
11) ἡνίχα L<sup>6</sup>. 12) —τα Vi. R. 13) —κληροὶ Vi. R. 14) *uoc.*  
'μοι' *omisi ex M.* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) τούτου γὰρ οὕτως λεγομένου M.  
16) —φα Vi.

ber, et ex aetate: maximus natu, minimus natu, uel ex colore. albus seu niger. et in summa quaeque dictio, qua persona clare significetur ad nominatim exheredandum sufficit. 1.

1. Oportet testatorem non eorum tantum qui in rerum natura sunt set etiam postumorum curam gerere, eosque heredes scribere uel <sup>5</sup> exheredes facere; nam praeteriti simul atque nascuntur testamentum rumpunt. neque ulla differentia inuenienda est inter filium et filiam, nepotem neptemque. his enim praeteritis, scriptum testamentum ualet, postumo autem nato, rumpitur testamentum et prorsus infirmatur, scilicet quia postumus praeteritus <sup>10</sup> est. non uero statim ab ipsa scriptura, set ex adgnatione postumi infirmatur. ideoque si mulier ex qua postumus sperabatur abortum fecerit, nihil impedimentum erit scriptis heredibus quominus hereditatem adeant. set feminini quidem sexus postumi uel nominatim uel inter ceteros exheredari so- <sup>15</sup> lent. nam si testator dicat: sit mihi ille heres, ceteri exheredes sunt, per haec uerba exheredari etiam postuma uidetur. attamen ne ipsa cum nata sit temere scripto heredi controuersiam faciat, dicens de semetipsa non cogitasse testatorem, utpote qui eam ignorauerit, oportet ei legatum <sup>20</sup> relinquere. dicet itaque ita testator: sit mihi ille heres, ceteri exheredes sunt: postumae, quae mihi nascetur, aureos C lego. ita enim re se habente, dicimus ei: te quoque inter ceteros scripta exheredatio amplectitur; itaque et legatum testator tibi reli- <sup>25</sup> quit. postumos autem masculini sexus, idest filium uel ne-

νας *postumus*<sup>1)</sup>, τουτέστιν υἱὸν ἢ<sup>2)</sup> ἔχρονον ἢ<sup>3)</sup> προέχρονον, ἤρεσε μὴ ἄλλως *exheredatē* εἶσθαι, εἰ μὴ *nominatim*. καὶ ποῖον ὄνομα δυνατὸν εἰπεῖν ἐπὶ τοῦ μήπω τεχθέντος; ἐροῦμεν διὰ τοῦτον<sup>4)</sup> δηλώσομεν τούτῳ τῷ τρόπῳ, ἵνα εἴπωμεν· ὅς τις 5 δὴ ποτέ μοι παῖς τεχθῆναι ἀποκληρονόμος<sup>5)</sup> ἔστω, ἢ ἵνα εἴπωμεν· ὁ μέλλων μοι<sup>6)</sup> τίκτεσθαι ἀπὸ τῆςδε τῆς ἐμῆς γαμετῆς ἀποκληρονόμος ἔστω. 2. Εἰσὶ καὶ ἕτεροι τοῖς *postu-* 2 *mois* ἐοικότες, οἵτινες τοῦ προλαμβάνοντος κατὰ βαθμὸν σύμ τελευτήσαντος, σύοι γίνονται. οἷον ὡς ἐπὶ θέματος.<sup>7)</sup> εἶχον<sup>8)</sup> 10 υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἐκ τούτου ἔχρονον ἢ ἐχρόνην. ἀλλ' ὁ μὲν υἱὸς ἦν σύος διὰ τὸ μὴ προλαμβάνεσθαι, ὁ δὲ ἔχρονος ἢ ἐχρόνη ὑπεξούσιοι μὲν ἦσαν, διὰ δὲ τὸ προλαμβάνεσθαι ὑπὸ τοῦ οἰκείου πατρὸς οὐκ εἶχον παρ' ἑαυτοῖς τὸ σύον. διατιθέμενος ἐγὼ τίνας ὀφείλω φροντίδα ποιήσασθαι; πρὸδηλον διὰ τοῦτον<sup>9)</sup> 15 τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦτον γράφειν κληρονόμον ἢ *exheredatē* εἶναι. ἄρα δὲ<sup>10)</sup> τοῦ ἐχρόνου ἢ τῆς ἐχρόνης; οὐδαμῶς· οὗτοι γὰρ οὐκ ὄντες σύοι ἐὰν *praeteriteuθῶsin*, οὔτε *ipso iure*<sup>11)</sup> ἀνυπόστατον ποιοῦσι τὴν διαθήκην, οὔτε προσαύξειν δύνανται· ταῦτα γὰρ τῶν σύων ἴδια. ἀλλ' εἰ μὲν μέχρι τέλους ἐσώζετο τὸ 20 αὐτὸ σχῆμα, καλῶς ἂν ἐλέγετο ταῦτα· ἐπειδὴ δὲ εἰκὸς ἐμοῦ ζῶντος τὸ μέσον πρόσωπον ἐξελεθεῖν τῆς ὑπεξουσιότητος ἢ τελευτῇ ἢ ἐπειδὴ ἔτυχεν ἀξιώματος πατρικίου, εὐρίσκεται λυγρὸν ὁ ἔχρονος ἢ ἡ<sup>12)</sup> ἐχρόνη ἢ<sup>13)</sup> σύος ἢ σύα ὥςπερ ἐπιτεχθέντες μιμούμενοί τε κατὰ τοῦτο τοῦς *postumus* (μὴ ὄντες γὰρ πά- 25 λαι σύοι νῦν γίνονται σύοι καὶ ὥςπερ οἱ *postumi* τῷ τοκετῷ, οὕτως καὶ οὗτοι<sup>14)</sup> τῇ ἐπαναβάσει *ruptan* ποιοῦσι τὴν διαθήκην) ἵνα μὴ οὖν καινὸς σύος, ἐπαναβαίνων ὁ ἔχρονος, *ruptan* ποιήσῃ τὴν διαθήκην, ὥςπερ αὐτὸν τὸν υἱὸν, οὕτω καὶ τὸν ἔχρονον ἡγουν<sup>15)</sup> τὴν ἐχρόνην ὀφείλω γράφειν κληρονόμους ἢ *ex-*

τοὺς ἀρ. κοστ. F<sup>1</sup>. τοὺς ἀρ. δὲ π. VI. R. 2) d. L<sup>6</sup>. VI. R.  
 ο VI. 3) — κληρος L<sup>6</sup>. VI. R. 4) d. VI. R. 5) ὡς ἐπὶ  
 τοῦ θ. VI. R. 6) εἶχέ τις L<sup>1</sup>. F. 7) add. ex M.  
 cj. R. 8) ἡγουν. 9) d. F. 10) d. L<sup>6</sup>. VI. R.  
 . καὶ οὗτοι VI. R. F<sup>1</sup>. 11) ἢ VI. R.

potem uel pronepotem non aliter exheredari placuit quam nominatim. set quale nomen de eo qui nondum natus est praedicari potest? hoc modo eum significare possumus dicentes: quicumque mihi filius genitus fuerit exheres esto. uel ita: quicumque mihi ex hac uxore mea natus 5  
2. fuerit exheres esto. 2. Sunt aliae quoque personae, quae postumorum loco sunt, quae in sui heredis mortui locum succedentes sui heredes fiunt. ut ecce, filium in potestate habebam atque ex eo nepotem neptemue. set filius quidem suus erat, cum nemo eum praecederet; nepos autem neptisue 10 in potestate erant, set cum a proprio patre praecederentur sui heredes esse non poterant. testamentum cum faciam cuiusnam curam gerere debeo? huius filii, ut patet; eumque heredem instituere uel exheredem facere. num etiam nepotis neptisue? nullomodo. nam cum sui heredes non sint, si prae- 15 tereantur, neque ipso iure irritum faciunt testamentum, neque ad crescere possunt, nam haec suorum heredum propria sunt. set si usque ad finem eadem rerum condicio seruetur, recte haec dicerentur. set cum me uiuo potest media persona potestate egredi, seu morte, seu patricia dignitate optenta, 20 ut inueniatur deinceps nepos neptisue suus suaue heres esse quadam adgnatione ad similitudinem postumorum (cum enim antea sui heredes non essent, nunc fiunt sui, et sicuti postumi adgnascendo, ita hi succedendo rumpunt testamentum), ne igitur nouus suus, idest nepos succedens, testamentum rum- 25 pat, sicuti ipsum filium ita nepotem neptemue heredes scribere exheredesue nominatim facere debeo. nam si praeter-

heredátus nominatim ποιεῖν. εἰ δὲ praeteriteuthῶσι<sup>1)</sup> τῇ ἐπα-  
ναβάσει<sup>2)</sup> ὥς μὴ ἐννόμως ἡσφαλισμένην ἀκυροῦσι τὴν διαθή-  
κην. καὶ τοῦτο τῷ Iulio Velleo<sup>3)</sup> νόμῳ εἴρηται,<sup>4)</sup> ὅστις νό-  
μος κατὰ μίμησιν τῶν postúmōn exheredátus αὐτοὺς εἶπε γενέ-  
5 σθαι, τουτέστι τὸν μὲν ἐχρονον nominatim, [τὴν δὲ ἐχρόνην no-  
minatim]<sup>4)</sup> ἢ inter ceteros μετὰ δόσεως ληγάτου. 3. Εἰ 3.  
τις υἱὸν ἢ θυγατέρα emancipátus. διατιθέμενος οὗτος, ὅσον  
κατὰ τὴν πολιτικὴν νομοθεσίαν, οὐκ ἀναγκάζεται γράφειν αὐτοὺς  
κληρονόμους ἢ ἀποκληρονόμους ποιεῖν, ἄγνωστοι γάρ εἰσι τῷ δω-  
10 δεκαδέλτῳ δι' ἣν ὑπέστησαν capitis deminutíōna. ὁ δὲ praé-  
τωρ πρὸς τὴν φυσικὴν ὁρῶν συγγένειαν οἶδε καὶ τούτους τοὺς<sup>5)</sup>  
παῖδας καὶ κελεύει<sup>6)</sup> τοὺς emancipátus γράφεισθαι κληρονόμους.  
εἰ δὲ μὴ βούλεται ὁ διατιθέμενος, οἱ μὲν ἄρρενες nominatim  
exheredateuthῶσαν, αἱ δὲ θήλειαι καὶ nominatim καὶ inter  
15 ceteros. εἰ δὲ μήτε γραφῶσι κληρονόμοι, μήτε, καθὰ εἴρηται,  
exheredateuthῶσι, δίδωσιν αὐτοῖς ὁ praétor τὴν contra tabu-  
las<sup>7)</sup>, δι' ἧς ὁ μὲν υἱὸς ἡγουν<sup>8)</sup> ὁ ἐχρονος πᾶσαν λήφεται τὴν  
τοῦ τελευτήσαντος οὐσίαν, ἢ δὲ θυγάτηρ ἡγουν ἢ<sup>9)</sup> ἐχρόνη το-  
σοῦτον λαμβάνει, ὅσον ἐκέρθαινε διὰ τῆς προσαυξήσεως οὐσα  
20 ὑπεξουσία. 4. Ἐχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ. ἐπειδὴν λάβω 4.  
τινὰ εἰς υἰοθεσίαν, οὗτός ἐστί μου<sup>10)</sup> υἱὸς καὶ νόμῳ καὶ φύσει.  
νόμῳ μὲν διὰ τὴν θέσιν,<sup>11)</sup> φύσει δὲ διὰ τὸν νόμον. ὁ γὰρ  
νόμος κατέχει παρ' ἑαυτῷ τὴν φύσιν. μέχρι δὲ τοσούτου  
φύσει τοῦ παιδὸς νομίζομαι εἶναι πατήρ, ἔφ' ὅσον ἀκμάζει τὰ  
25 τῆς θέσεως. εἰ δὲ ποιήσω αὐτὸν emancipáton, νόμιμος  
οὐσα<sup>12)</sup> πρᾶξις διαλύει τὸν νόμον τὸν διὰ τῆς θέσεως συ-  
—α. τοῦ νόμου<sup>13)</sup> μηκέτι σωζομένου<sup>14)</sup>, συναφίσταται<sup>15)</sup>

eteriteuthῶsin M. <sup>3)</sup> ὅτε τὸ μέσον δηλονότι πρόσωπον ὑπεξέλιθον

.. R. <sup>2)</sup> παλαιῶ M. uelléw scrib. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Βελλέω F<sup>2</sup>. βελλίω  
ελλείω VI. F<sup>1</sup>. R. <sup>4)</sup> Inclusa addidi ex Gaio Cf. Rendic. Ist.

XVI 582. 'τὰς θυγατέρας καὶ ἐχρόνους' perperam ex glossam.  
<sup>5)</sup> L<sup>6</sup>. M. VI. Cf. etiam not. F<sup>2</sup>. 262. R. I 370. <sup>6)</sup> ad. ex M.

τους ad. VI. R. <sup>7)</sup> tabúlas L<sup>1</sup>. tabúlas L<sup>2</sup>. κοντραταβούλλας  
.. ant. F. <sup>8)</sup> ἢ F.: ἢ ἐγ. F<sup>2</sup>. <sup>9)</sup> add. ex M. <sup>10)</sup> ἔσται

l. R. <sup>11)</sup> ἀδότην ad. L<sup>6</sup>. VI. R. <sup>12)</sup> ἢ ins. L<sup>6</sup>. VI. R.  
L<sup>6</sup>. ins. VI. R. <sup>14)</sup> M.: σωζ. μηκ. <sup>15)</sup> —ίσταται M.

) Gai. 2, 134.

eantur, succedendo iure factum rumpunt testamentum. et hoc  
lege Iulia Vellaea prouisum est in qua ad similitudinem postu-  
morum exheredes fieri iubentur, idest nepos nominatim, [neptis  
3. autem nominatim uel] inter ceteros legato relicto. 3. Habebat  
quidam filium filiamue emancipatos. cum testamentum faciat, 5  
quod ad ius ciuile, non cogitur eos heredes instituere uel  
exheredes scribere, ignoti sunt enim legi XII tabularum pro-  
pter quam passi sunt capitis deminutionem. praetor autem  
naturalem cognationem respiciens, hos quoque liberos recog-  
noscit, iubetque emancipatos heredes instituere. sin autem 10  
testator nolit, mares quidem nominatim exheredentur, feminae  
autem et nominatim et inter ceteros. quod si neque heredes  
scribantur, neque, uti dictum est, exheredes fiant, dat eis  
praetor contra tabulas bonorum possessionem, per quam filius  
neposue omnem defuncti accipient substantiam, filia autem 15  
neptisue tantum accipit quantum si potestati subiecta fuisset  
4. ad crescendo accepisset. 4. Haec primum tibi perspecta ha-  
beas. si quem in adoptionem accipiam, hic mihi filius erit  
et iure et natura. iure quidem propter adoptionem, natura  
autem propter iuris uim; ius enim etiam naturam in se- 20  
metipso amplectitur. eo usque autem natura filii huius pa-  
ter esse existimor, donec adoptio durat. quod si eum emanci-  
pauero, cum is actus sit legitimus, legitimos adoptionis effectus  
soluit. cum autem ius non amplius seruetur, recedit simul

καὶ ἡ φύσις οὐκ ἔχουσα τὸν κατέχοντα. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προ-  
 τεθεώρηται ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἐχδέδωκά σοι πρὸς  
 γάμον τὴν ἐμὴν θυγατέρα· ἐτέχθη παῖς· ἦν ὑπεξούσιός σου<sup>1)</sup>  
 δηλονότι. αἰτηθεὶς παρ' ἐμοῦ δέδωκάς μοι τοῦτον εἰς υἱοθ-  
 5 θεσίαν. ζητῶμεν τίς ἐξ ἡμῶν διατιθέμενος<sup>2)</sup> ἀναγκάζεται  
 φροντίδα τούτου τίθεσθαι. καὶ λέγομεν, ὅτι ἐγὼ ὁ θετὸς πα-  
 τήρ· διὰ γὰρ τῆς θέσεως ἔοικεν οὗτος τοῖς ἀπὸ ἐννόμων γά-  
 μων τεχθεῖσί μοι. ὥστε οὖν ὥσπερ τὸν νόμιμόν μου υἱὸν τὸν  
 ὑπεξούσιον ἀναγκάζομαι γράφειν κληρονόμον ἢ κατὰ τὰ προει-  
 10 ρημένα exheredateύειν, οὕτω καὶ τὸν θετόν. σὺ μέντοι ὁ φυ-  
 σικὸς πατήρ οὐκ ἀναγκάζῃ αὐτὸν γράφειν κληρονόμον οὐδὲ γὰρ  
 νομιμὸς σου υἱὸς ἐστίν, οὐδὲ γὰρ ἔχεις αὐτὸν ὑπεξούσιον, οὐδὲ  
 φύσει ἐπειδὴ<sup>3)</sup> διὰ τοῦ νόμου ἐγὼ ὁ θετὸς πατήρ δοκῶ φύ-  
 σει<sup>4)</sup> εἶναι αὐτοῦ πατήρ, οὐδεὶς δὲ δύο φυσικοὺς πατέρας ἔχειν  
 15 δύναται.<sup>5)</sup> εἰ δὲ ποιήσω αὐτὸν emancípaton, οὔτε κατὰ τὸν  
 πολιτικόν, οὔτε κατὰ τὸν praétora μεταξὺ τῶν παίδων ἀριθ-  
 μηθήσεται.<sup>6)</sup> οὐκοῦν ἐγὼ μὲν οὐκ ἀναγκάζομαι γράφειν αὐτὸν  
 κληρονόμον οὐδὲ ὁ<sup>7)</sup> φυσικὸς πατήρ ἀναγκασθήσεται τοῦτο  
 πράττειν. οὕτω γὰρ ἔσται οὗτος ὁ παῖς, ὥσπερ<sup>8)</sup> εἰ ὑπὸ σοῦ  
 20 τοῦ φυσικοῦ πατρὸς γέγονεν emancípatos. 5. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν 5  
 κατὰ τὸ παλαιόν, διάταξις δὲ γέγονε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως  
 μηδεμίαν εἶναι βουλομένη διαφορὰν ἐν διαθήκαις<sup>9)</sup> ἀρρένων  
 καὶ θηλειῶν· ἐκάτερον γὰρ πρόσωπον πρὸς παίδων γέννησιν  
 ἐπιτήδειον ὁμοίως ἡ φύσις προήγαγε, καχεῖθεν δῆλον μὴ εἶναι  
 25 τίνα μεταξὺ αὐτῶν διάκρισιν, ἐξ ὧν ὁ δωδεκάδελτος ἐξ ἀδια-  
 θέτου ὁμοίως ἄρρενας καλεῖ καὶ θηλείας. καὶ ὁ praétor<sup>10)</sup>  
 ἀκολουθήσας φαίνεται τῷ δωδεκαδέλτῳ, ἀπλοῦν τῶν υἱῶν καὶ  
 ὁμοιον εἰσηγήσατο νόμον ἐπὶ υἱῶν καὶ θυγατέρων καὶ πάντων  
 τῶν ἐξ ἀρρενογονίας καταγομένων, οὐ μόνον τεχθέντων ἤδη,  
 30 ἀλλὰ καὶ κυοφορουμένων καὶ οὐ μόνον ὑπεξουσίων, ἀλλὰ καὶ

1) σοι L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) διαθέμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) εἰ γὰρ M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.: ἐπεὶ γὰρ F. 4) φυσικὸς Vi. R. 5) haec sic leg. F. ἔχω αὐτὸν ἐγὼ ὁ θετὸς πατήρ υἱὸν καὶ φύσει δοκῶ εἶναι πατήρ. 6) συναρ. Vi. R. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) οὗτος ὡς G.: εἰ ὥσπ. L. 9) —χη Vi. R. 10) δὲ ad. Vi. R.

et natura, cum non habeat quo nitatur. cum haec tibi per-  
specta sint, uide quid inde sequatur. dedi tibi uxorem filiam  
meam: peperit filium: in tua potestate hic erat, ut liquet: a  
me rogatus, eum mihi adoptandum dedisti. quaeramus uter  
nostrum testamentum condens eius curam agere debeat? et 5  
dicendum est: ego pater adoptiuus. nam propter adoptionem  
in ea est condicione, qua sunt ex iustis nuptiis mihi quaesiti.  
itaque sicuti legitimum filium meo iuri subiectum heredem  
instituere cogor uel secundum quae exposuimus exheredem  
facere, ita et adoptiuum. tu igitur naturalis pater non co- 10  
geris eum heredem instituere, neque enim iure tibi filius est,  
non enim eum in potestate habes, neque natura, cum ego qui-  
dem iure adoptiuus pater naturalis eius pater esse uidear,  
nemo autem duos naturales patres habere potest. sin autem  
eum emancipauero, neque iure ciuili, neque edicto praetoris 15  
inter liberos connumerabitur. igitur neque ego cogor eun-  
dem heredem instituere, neque naturalis pater ad id facien-  
dum tenebitur. in ea enim causa eiusmodi filius esse inci-  
pit in qua esset futurus si a te naturali patre fuisset emanci-  
5. patus. 5. Set haec uetustas introducebat; lata est uero con- 20  
stitutio principis nostri, quae nihil inter masculorum et femi-  
narum testamenta interesse uult; quia utraque persona in fi-  
liorum procreatione similiter officio naturae fungitur. hinc  
quoque patet nullam esse inter eos differentia, quod lex XII  
tabularum ab intestato mares similiter et feminas ad succes- 25  
siones uocabat. et praetor uidetur legem XII tabularum esse  
secutus; ideo simplex ac simile ius introduxit et in filiis et  
in filiabus et in ceteris descendantibus per uirilem sexum  
personis non solum natis set etiam postumis et non solum  
filiisfamilias set etiam emancipatis. et iussit siue sui sint 30



emancipátων. καὶ ἐκέλευσεν εἶτε σὺοὶ εἰσι<sup>1)</sup> παῖδες εἶτε emancipatoī, εἰ μὴ γράφονται κληρονόμοι, nominatim αὐτοὺς exheredátus γίνεσθαι. praeteriteυθέντες γὰρ ὡσαύτως ἁυροῦσιν ἐξ αὐτῆς τῆς γραφῆς τὴν διαθήκην εἶτε σὺοὶ εἰσιν  
 5 εἶτε emancipatoī εἶτε εἰσὶν ἐν φύσει ἢ καὶ postúμοι ὄντες μετὰ ταῦτα τεχθῶσιν. ἐπὶ δὲ τοῖς θετοῖς παισὶν ἰδιάζουσάν τινά ἐπενόησε παρατήρησιν ἐν ἐτέρᾳ αὐτοῦ διατάξει ὁ θεοῦτατος ἡμῶν βασιλεὺς ἣν τέθεικε περὶ τῶν υἱοθετουμένων. 6. 6. Στρατιώτης ἐν expeditō διάγων διέθετο, τοὺς δὲ<sup>2)</sup> οἰκείους  
 10 παῖδας ὄντας ἐν φύσει ἤγουν κυοφορουμένους οὔτε κληρονόμους ἔγραψεν, οὔτε nominatim exheredáteusen, ἀλλ' ὕβρισε<sup>3)</sup> praeteritíoni. ζητῶμεν εἰ ἔρρωται αὐτοῦ ἡ διαθήκη· καὶ φάμεν ὅτι εἰ μὲν ἠπίστατο τούτους ὑπόντας καὶ μνήμην αὐτῶν οὐκ ἐποιήσατο, ἡ σιωπὴ ἀντὶ nominatim exheredatíonos πα-  
 15 ραλαμβάνεται, ὥς βούλονται αἱ βασιλικαὶ διατάξεις καὶ ἔρρωται αὐτοῦ ἡ διαθήκη. εἰ δὲ ἠγνώει, ipso iure ἀνυπόστατός ἐστιν αὐτοῦ ἡ διαθήκη. 7. Μητὴρ ἤγουν πάππος πρὸς μητρὸς<sup>7)</sup> διατιθέμενοι οὐκ ἀναγκάζονται τοὺς ἰδίους παῖδας γράφειν κληρονόμους ἢ exheredáteúein, ἀλλὰ δύνανται τούτους ἀποσιωπᾶν.  
 20 ἢ ἡ γὰρ σιωπὴ τῆς μητρὸς ἢ τοῦ πάππου ἰσχύει,<sup>4)</sup> ὅσον ἢ τοῦ πατρὸς exheredatíων. οὐδὲ γὰρ μητὴρ τὸν υἱὸν ἢ τὴν θυγατέρα, οὐδὲ πάππος τὸν ἀπὸ θυγατρὸς ἔχονον ἢ ἐχόνην ἀναγκάζονται γράφειν κληρονόμους ἢ exheredáteúein. ἀμέλει praeteritoi γενόμενοι οὐδὲ ἀπὸ τῆς πολιτικῆς βοηθοῦνται νομοθε-  
 25 σίας, οὐδὲ ὁ praétor τὴν contra tabulas αὐτοῖς ἐπαγγέλλεται διακατοχήν. ταῦτα γὰρ ἐπὶ τῶν σύων ἦτοι τῶν παυσαμένων σύων<sup>5)</sup> tractatizetai. ἔσται δὲ αὐτοῖς ἐτέρα<sup>6)</sup> πρὸς τοῦτο βοήθεια ἣν ἐροῦμεν μικρὸν ὕστερον.

1) οἱ Pi. 2) d. Vi. R. μὲν L<sup>6</sup>. 3) αὐτοὺς ad. Vi. R. 4) libri ισχύουσι: ita Vi.: Gavel cj. 'ισχύουσα' [ἐστι]: nec placet. 5) M.: ze σύων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: παυσμένων σοῦων Vi. (qui scr. αὐ μέντοι τῶν) R. 6) ἐτ. δὲ αὐτ. ἔστ. L<sup>6</sup>.

siue emancipati, nisi heredes scribantur nominatim eos exheredari praeteriti uero similiter testamentum infirmant simul atque scriptum est, siue sui sint siue emancipati, siue in rerum natura sint siue postumi postea nascantur. circa adoptiuos autem liberos singularem quandam 5 induxit princeps noster diuisionem in alia constitutione 6. quam super adoptiuis tulit. 6. Miles in expeditione occupatus filios suos iam natos uel postumos neque heredes instituit neque nominatim exheredes fecit, set praeteriuit. dispiciamus an ualeat eius testamentum. et magis est ut si 10 cum eos extare scierit eorum mentionem non fecerit, silentium pro exheredatione nominatim facta accipiatur secundum 7. principales constitutiones et ualebit ipsius testamentum. 7. Mater ausue maternus cum testentur non coguntur liberos suos heredes instituere aut exheredare, set possunt eos si- 15 lentio omittere. silentium enim matris uel aui materni tantum efficit quantum exheredatio patris. neque enim mater filium filiamue neque auus maternus nepotem neptemue ex filia heredes scribere coguntur aut exheredare. itaque si praeteriti sint, neque iure ciuili adiuuantur, neque praetor 20 ipsis contra tabulas bonorum possessionem promittit. haec enim de suis uel de iis qui desierunt sui esse optinent. erit autem iis aliud adminiculum de quo paulo post dispiciemus.

---

De heredibus instituendis.<sup>1)</sup> Titulus 14.

Μετὰ τὴν διδασκαλίαν, ἣν ἐπὶ τῇ ἐνστάσει καὶ exheredationi τῶν παίδων ἐποιησάμεθα, ἀναγκαῖον εἰπεῖν καὶ ὅπως<sup>2)</sup> τὰ ἄλλα πρόσωπα δυνάμεθα γράφειν κληρονόμους. γράφειν δὲ δυνάμεθα τοῦτο μὲν ἐλευθέρους τοῦτο δὲ οἰκέτας, καὶ οἰκέ-  
 5 τας ἡμετέρους ἔτι δὲ καὶ ἀλλοτρίους.<sup>3)</sup> ἀλλὰ τοὺς<sup>4)</sup> ἡμετέ-  
 ρους οἰκέτας πάλαι μὲν κατὰ τὴν τῶν πλειόνων νομικῶν γνώ-  
 μην οὐχ ἑτέρως, εἰ μὴ cum libertate γράφειν ἐξῆν· σήμερον  
 δὲ καὶ sine libertate<sup>5)</sup> ἢ τοῦ οἰκέτου ἐνστασις ἔρρωται ἐκ δια-  
 τάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ἥτις καὶ sine libertate γρα-  
 10 φέντας αὐτοὺς ἀκωλύτως ἐπὶ τὴν κληρονομίαν καλεῖ· τοῦτο δὲ  
 οὐ κατὰ καινισμόν τινα ἢ αὐτοῦ διάταξις εἰσῆγαγεν, ἀλλὰ γνώμη  
 νομικῶν ἀκολουθήσασα. Atilicinος<sup>6)</sup> γὰρ ὁ νομικὸς ἐδέξατο  
 καὶ<sup>7)</sup> sine libertate τὴν τοῦ οἰκέτου καλῶς ἐνστασιν γίνεσθαι,  
 ὡς ἀναφέρει αὐτὸν Παῦλος ὁ σοφώτατος τοῦτο μὲν ἐν τοῖς ad  
 15 Masurium<sup>8)</sup> Sabinum αὐτοῦ βιβλίοις, τοῦτο δὲ ἐν τοῖς ad  
 Plautium. ἡμέτερος δὲ οἰκέτης νοεῖται<sup>9)</sup> καχεῖνος, οὗ τὸν usuf-  
 fructum ἑτέρω παραχωρήσαντες γυμνήν ἐπ' αὐτῷ proprietaria-  
 riam ἔχομεν. ἔστι δὲ εὐρεῖν ἐν παραδόξῳ θέμα, ὅτε τις τὸν  
 ἴδιον<sup>10)</sup> οἰκέτην οὐδὲ cum libertate γράφει κληρονόμον ἰσχυρῶς  
 20 καὶ τοῦτο διατάξει περιέχεται Σεβήρου καὶ Ἀντωνίνου τῶν θειο-  
 τάτων, ἥτις χώραν ἔσχεν ὡς<sup>11)</sup> ἐπὶ τοιούτου θέματος. ἀπέ-  
 θετό τις κατηγορίαν κατὰ Τιτίας λέγων αὐτὴν ὑπὸ Στίχου τοῦ  
 ἰδίου οἰκέτου μοιχεύεσθαι. μήπω περαιωθέντος τοῦ δικαστη-  
 ρίου, ἡ εἰρημένη Τιτία τελευτῶσα τὸν εἰρημένον Στίχον cum  
 25 libertate ἐνεστήσατο κληρονόμον. μετὰ τὴν ἐκείνης τελευτὴν

περὶ τῆς τῶν κληρονόμων (—ρων M.) ἐνστάσεως libri.    2) Ita  
 κόσα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: καὶ ὁκόσα Vi. R.    3) τοῦτο μὲν οἰκέτας  
 δὲ ἐλευθέρους καὶ οὐ μόνον ἡμετέρους ἀλλὰ καὶ ἀλλοτρίους οἰκέ-  
 ται R.    4) μὲν ad. Vi. R.    5) L<sup>6</sup>: cet. δίχα ἐλευθερίας.  
 ἴστος M. Atilinos L<sup>1</sup>. —λίνος L<sup>6</sup>.    6) d. M.    7) Messa-  
 M.    8) ποιεῖται F<sup>2</sup>.    9) d. Vi. R.: ἐν παραδόξῳ θέματι  
 ἴδιον M.    10) καὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: de. Vi. R.: ὡς M. Pl. F.

De heredibus instituendis. Titulus 14.

Cum de institutione et exheredatione liberorum tractauerimus, dicendum est quomodo ceteras personas heredes instituere possumus. instituere autem possumus tam liberas personas quam servos, servosque nostros et alienos. set nostros quidem servos olim secundum plurimum prudentium sententiam non aliter quam cum libertate instituere licebat. hodie autem etiam sine libertate servi institutio valet ex constitutione principis nostri, quae et sine libertate scriptos eos procul impedimento ad hereditatem vocat. hoc uero non per innovationem quandam eius induxit constitutio set prudentium amplexa sententiam. Atilicinus enim iurisconsultus putavit et sine libertate servi institutionem recte fieri, sicuti refert Paulus uir doctissimus cum in libris suis ad Masurium Sabinum, tum in illis quos ad Plautium scripsit. noster autem servus etiam is intellegitur, cuius usumfructum alii concessimus et in quo nudam retinemus proprietatem. est autem casus quidem singularis, in quo nec cum libertate servum suum utilisiter quis scribit, idque continetur constitutione duorum Severi et Antonini, quae eiusmodi casum respicit. ream quis Titiam fecerat dicens eam a proprio servo adultarium passam esse. nondum absoluto iudicio, Titia illa moriens praedictum Stichum cum libertate heredem instituit.

ζήτησις γέγονε εἰ ἔρρωται τὰ τῆς ἐνστάσεως καὶ οἱ εἰρημένοι  
 θειότατοι βασιλεῖς ἀντίγραφαν τὸν οἰκέτην ἔνοχον ὄντα τῇ μοι-  
 χείᾳ οὐκ ἰσχυρῶς ἐν τῇ διαθήκῃ ἐλευθεροῦσθαι πρὸ τοῦ πέ-  
 ρατος τοῦ δικαστηρίου ὑπ' ἐκείνης αὐτοῦ τῆς δεσποίνης, ἣτις  
 5 ὥς ὑποπεσοῦσα τῷ αὐτῷ<sup>1)</sup> ἐγκλήματι κατηγορεῖται· ὥστε οὖν  
 ἡ ἐνστασις, ἡ ἐπὶ τῷ τοιούτῳ γενομένη δούλῳ πάσης ἰσχύος  
 ἐστὶν ἐκτός. ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν καὶ τὸν ἀλλότριον οἰκέτην  
 καλῶς γράφειν ἡμᾶς κληρονόμον, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι ἀλλότριός  
 ἐστὶ χάχεινος ἐφ' ᾧ ὁ testátor usufructon εἶχεν. 1. Ἡνίκα 1.  
 10 δὲ τὸν ἐμὸν οἰκέτην γράφω κληρονόμον cum libertate ἢ sine  
 libertate<sup>2)</sup> (ἀδιάφορον γὰρ καθὰ λέλεκται), εἰ μὲν μένει τελῶν  
 ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν ἐλεύθερος γενήσεται καὶ necessārios  
 ἐμοῦ κληρονόμος. εἰ δὲ ἐπιζήσας τῇ διαθήκῃ τοῦτον ἐλευθε-  
 ρώσω, uoluntārios<sup>3)</sup> γενήσεται κληρονόμος ἐν παρρησίᾳ ἔχων  
 15 τὸ aditeûsai ἢ μὴ, necessārios γὰρ οὐ δύναται εἶναι, οἷον<sup>4)</sup>  
 τὰ δυο ἐκ τῆς τοῦ δεσπότης μὴ δυνάμενος ἔχειν διαθήκης, του-  
 τέστι τὴν κληρονομίαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν.<sup>5)</sup> εἰ δὲ μὴ ἐλευθε-  
 ρώσω μὲν αὐτὸν ἐκποιήσω δὲ, κελεύσει τοῦ καινοῦ<sup>6)</sup> δεσπότης  
 aditeûsas ἐκείνῳ προσπορίζει τὸν κλῆρον<sup>7)</sup>. αὐτὸς γὰρ ἐκποι-  
 20 θεὶς καὶ μὴ μείνας ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν οὔτε ἐλεύθερος  
 οὔτε κληρονόμος εἶναι δύναται, εἰ καὶ cum libertate ἦν ἢ ἐν-  
 στασις<sup>8)</sup>. δοκεῖ γὰρ ὁ δεσπότης ἀφίστασθαι τῆς ἐπὶ τῇ ἐλευ-  
 θερίᾳ δόσεως, καθότι αὐτὸν ἐξεποίησεν. ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ  
 ἡμετέρου<sup>9)</sup>. εἰ δὲ τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἐνστήσωμαι κληρονό-  
 25 μον, εἰ μὲν μείνῃ<sup>10)</sup> παρὰ τῷ αὐτῷ<sup>11)</sup> δεσπότη κελεύσει αὐτοῦ  
 τὴν κληρονομίαν aditeúων αὐτῷ ταύτην προσπορίζει. εἰ δὲ  
 ἐκποιηθῇ ζῶντος τοῦ διατιθεμένου ἡγουν καὶ μετὰ τελευτῇ  
 πρὶν aditeúσῃ κατὰ κέλευσιν αὐτοῦ, τῆνικαῦτα προστάξει τοῦ  
 καινοῦ δεσπότης aditeúein δυνήσεται. εἰ δὲ ζῶντος τοῦ testá-  
 30 toros ἔτυχεν ὑπὸ τοῦ ἰδίου δεσπότης ὁ δοῦλος ἐλευθερωθεὶς<sup>12)</sup> ἢ

1) addidi ex M.

2) d. M.

3) M. m. 1 a. et. L<sup>1</sup>.: bolun-

tários M. m. 2 a. L<sup>2</sup>.

4) οἷα Vi. R.

5) τὴν ἐλ. καὶ τὴν κλ.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

6) νέου Vi. R.

7) τὴν κληρονομίαν Vi. R.

8) ἐν-

στασις Vi. R.

9) δούλου ad. Vi. R.

10) L<sup>1</sup>.: cet. μένει

11) αὐτῷ τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

12) θῆναι L<sup>6</sup>.

post eius mortem quaesitum est an ualeret eiusmodi institutio; atque praedicti diui principes rescripserunt seruum adulterii criminis postulatum non iure testamento manumitti, antequam iudicium absoluatur, ab ea eius domina, quae tanquam eidem crimini obnoxia rea facta sit. itaque institutio in 5 eiusmodi seruo nullius momenti est. cum alienum seruum recte nos instituere dixerimus, admonendus es illum quoque alienum esse seruum, in quo testator usumfructum habuerit.

1. 1. Cum autem seruum meum heredem instituam cum libertate uel sine libertate (neque enim interest uti dictum est), 10 si quidem in mea manserit potestate liber fiet et necessarius heres: sin autem superuiuens testamento eum manumiserim, uoluntarius heres fiet, et in suo arbitrio erit utrum adeat necne. necessarius enim fieri non potest, cum utrumque ex domini testamento consequi nequeat, idest hereditatem et li- 15 bertatem. quodsi eum non manumiserim set alienauerim, iussu noui domini adiens illi hereditatem quaerit. nam cum ipse alienatus sit neque in mea manserit potestate neque liber neque heres fieri potest, licet cum libertate sit institutus. uidetur enim dominus destitisse a libertatis datione, cum eum 20 alienauerit. haec autem de seruo nostro. nam si alienum seruum heredem instituerim, si quidem apud eundem dominum manserit, iussu eius hereditatem adiens eam ipsi quaerit; sin autem manumissus fuerit uiuo testatore uel etiam post eius mortem, antequam iussu illius adierit, tunc iussu 25 noui domini adire potest. si enim uiuo testatore a suo domino seruus manumissus fuerit, uel etiam post mortem ante

καὶ μετὰ τελευτὴν ~~pro~~ *aditamentum* ὡς ἀλεύθερος γεγονώς κατὰ<sup>1)</sup>  
οἰκίαν ἐξουσίαν *aditamentum*. 2. Ἐπεὶ ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ· 2  
ὦν τοὺς δεσπότας δυνάμεθα γράφειν κληρονόμος, τοῦτων καὶ  
τὸν οἰκέτην.<sup>2)</sup> ὁ γὰρ οἰκέτης ἀπρόσωπος ὦν ἐκ τοῦ οἰκείου  
6 χαρακτηρίζεται δεσπότου.<sup>3)</sup> ὁρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Τίτιος  
εἶχεν οἰκέτην λεγόμενον Στίχον· ἐνεστησάμην ἐγὼ τὸν εἰρημέ-  
νον Στίχον κληρονόμον οὕτως εἰπὼν· ἔστω μοι Στίχος κλη-  
ρονόμος<sup>4)</sup> μετὰ τελευτὴν Τιτίου τοῦ οἰκείου δεσπό-  
του. ζητῶμεν μὴ τε ἡ διαθήκη<sup>5)</sup>. ἀνυπόστατός ἐστιν, ἐπειδὴ  
10 Τίτιος τελευτήσας οὐκ ἔστιν ἐν φύσει, ἵνα πρὸς αὐτὸν ὁ οἰκέ-  
της χαρακτηρισθῇ. ἀλλ' ἤρρεσεν ὥστε τὴν ἐνστασιν<sup>6)</sup> ἔρρωσθαι·  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οὐκ περίεστιν ὁ Τίτιος ὁ γεγονώς αὐτοῦ  
δεσπότης, ἀλλ' οὖν ὑπὸ τὸ δώματον τελεῖ τῆς κληρονομίας  
καὶ *hereditarius* ἐστὶν ὁ<sup>7)</sup> οἰκέτης· μετὰ δὲ τῶν *hereditarium*  
15 οἰκετῶν ἔχομεν *testamentifactiona*· ἡ γὰρ κληρονομία μήπω  
*aditamentum* εἶσα πρόσωπον ἐπέχει δοκεῖ τοῦ τελευτήσαντος, οὐ τοῦ  
ἐσομένου κληρονόμου. ὅτι γὰρ τοῦτο ἀληθές ἐστι δῆλον ἐν-  
τεῦθεν. εἴαν τις τελευτήσῃ παῖδα κυοφορούμενον καταλιπὼν τὸν  
τοῦ τελευτήσαντος οἰκέτην, καλῶς δύναμαι γράφειν κληρονόμον  
20 καὶ μήπω τεχθέντος τοῦ *postūmum*, καίτοι τὸν ἀλλότριον *postū-*  
*mon* (ἀλλότριος δὲ ἐστὶν, ὃς τυττόμενος οὐκ ἔσται<sup>8)</sup>) μοι *sūus*)  
οὐ συγχωροῦμαι μοι γράφειν ὡς παλαιοὶ κληρονόμον.<sup>9)</sup> καίτοι εἰ  
τὸ δώματον τῆς κληρονομίας τὸ<sup>10)</sup> πρόσωπον ἐπέχει τοῦ ἐσο-  
μένου κληρονόμου, οὐκ ὀρθῶς ὁ *hereditarius* οἰκέτης ἐπὶ τοῦ  
25 παρόντος θέματος ἐγράφετο<sup>11)</sup> κληρονόμος. 3. Πολλοὶ τινες 3.  
ἐδέσπιζον ἐνὸς οἰκέτου<sup>12)</sup>. δύναμαι τοῦτον γράφειν κληρονό-  
μον καὶ ἐν ᾧ πρὸς πάντας ἔχω *testamentifactiona*, *pro parte*  
*dominica*<sup>13)</sup> ἐνὶ ἐκδόσει ἡ ἐμὴ προσκορισθήσεται κληρονομία.

1) τὴν *ad. Vi. F. R.* 2) τοὺς οἰκέτας *Vi. R.* Item *L. 6.*, qui  
i. τῶν δεσποτῶν οὗς δύναμαι κ. τ. λ. 3) ταῦτα προθεω-  
ρήσας *Vi. R.*: *probabiliter considerant*: ἐπειδὴ σοὶ ταῦτα προτεθεί-  
-

4) κληρ. *Στ. Vi. R.* 5) *addidi cum Vi. R.*  
διαθήκης *ad. Vi. R.* 7) *d. L. 1. L. 6. Vi. R.* 8) ἐστὶ *Vi. R.*  
*M.* 10) *ἐγρ. κληρ. θέμ. Vi. R.* 11) *M.*: ἐν. ἐδ. οἰκ. *L. 1.*  
12) ἐδ. οἰκ. ἐν. *Vi. R.* 13) τοῦτ. πρὸς τὰ μέρη τῆς δεσποτίας  
i. *R.*

) *Gai. 2, 287.*

2. aditionem, utpote homo liber suo arbitrio adibit. 2. Haec  
in primis perspecta habens. quorum cum dominis testamenti-  
factionem habemus, hos servos heredes scribere possumus.  
servus enim cum nullam habeat personam, ex proprio do-  
mino formam recipit. en quod inde sequitur. Titio erat 5  
servus nomine Stichus. hunc Stichum heredem institui hisce  
verbis: esto mihi Stichus heres post mortem Titii  
domini sui. quaerimus an forte testamentum inutile sit,  
cum Titius mortuus in rerum natura non sit, ex cuius per-  
sona Stichus testamentifactionem accipiat. set magis pla- 10  
cuit institutionem valere. licet enim non uiuat Titius, qui  
eius dominus fuerat, tamen servus in hereditate continetur  
et hereditarius est: cum servis autem hereditariis testamendi-  
factionem habemus. hereditas enim nondum adita personam  
optinere uidetur defuncti, non heredis futuri. hoc uerum 15  
esse inde patet quod si quis decedat filium postumum relin-  
quens, defuncti servum recte heredem instituere possum, licet  
postumus nondum sit natus; quamvis alienum postumum  
(alienus est qui natus mihi suus heres non fit) non permit-  
tant ueteres heredem instituere. si uero incorporalis heredi- 20  
tas futuri heredis personam sustineret, non recte in hoc casu  
3. servus hereditarius scriberetur heres. 3. Plures unius servi  
domini cum sint, possum hunc heredem instituere et quate-  
nus cum omnibus testamentifactionem habeam, pro portione  
4. domini uniusque mea quaeretur hereditas. 4. Possum et 25



4. Δύναμαι καὶ ἓνα καὶ πολλοὺς εἰς ἀπέραντον γράφειν κλη-  
ρονόμους. 5. α) Ἡ κληρονομία ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς δώδεκα 5.  
διαφεύεται οὐγκίας. καὶ αὕτη μὲν ἡ πᾶσα κληρονομία ας<sup>1)</sup>  
προσαγορεύεται· ἔχει δὲ ἐν ἑαυτῇ ταῦτα τὰ μέρη ἰδιαζούσας  
5 ἔχοντα προσηγορίας ἀπὸ οὐγκίας μέχρι αὐτῆς τῆς λίτρας· ἔστι  
δὲ ταῦτα<sup>2)</sup>· uncia τὸ δωδέκατον μέρος τῆς περιουσίας<sup>3)</sup>,  
sextans<sup>4)</sup> τοιούτεστι τὸ διούγκιον, ὅπερ ἐστὶν ἕκτον μέρος<sup>5)</sup>,  
quadrans<sup>6)</sup> τὸ<sup>7)</sup> τέταρτον, ὅπερ ἐστὶ τριούγκιον<sup>8)</sup>, triens<sup>9)</sup> τρί-  
τον, δ<sup>10)</sup> ποιεῖ τέσσαρας οὐγκίας, quincunx τρίτον δωδέκατον,<sup>11)</sup>  
10. δ ποιεῖ πέντε οὐγκίας· semis τὸ ἡμισυ δ ποιεῖ ἕξ οὐγκίας·  
septunx τὸ ἡμισυ<sup>12)</sup> δωδέκατον, δ ποιεῖ ἐπτὰ οὐγκίας· bes τὸ  
δίμοιρον, δ ποιεῖ ὀκτὼ οὐγκίας· dodrans<sup>13)</sup> τὸ<sup>14)</sup> δίμοιρον δω-  
δέκατον, δ ποιεῖ ἐννέα οὐγκίας· dextans<sup>15)</sup> δίμοιρον ἕκτον, δ  
ποιεῖ δέκα οὐγκίας· deunx τὸ δίμοιρον τέταρτον, δ ποιεῖ ἑν-  
15 δεκα οὐγκίας· as<sup>16)</sup> αἱ δώδεκα οὐγκίαι.<sup>17)</sup> οὐ<sup>18)</sup> πάντως<sup>19)</sup>  
δώδεκα οὐγκίας<sup>20)</sup> εἶναι δεῖ, ἐφ' ὅς<sup>21)</sup> ὁ testator διατίθεται το-  
σαῦται γὰρ οὐγκίαι τὴν λίτραν ἀποτελοῦσιν, ὅσας ἂν ὁ διαθέμενος  
βουληθῇ. β) εἰ δὲ καὶ ἓνα τις ἐνεστήσατο κληρονόμον λόγου χάριν  
εἰς ἕξ οὐγκίας, ἡ πᾶσα λίτρα ἐν ταῖς ἕξ οὐγκίαις ἐστὶν· οὐ γὰρ λέ-  
20 γομεν ὅτι ὁ μὲν scriptor τὰ ἕξ οὐγκίας λαμβάνει, οἱ δὲ ἕξ ἀδιαθέ-  
του τὰς ἕξ. παγανὸς γὰρ κατὰ ταῦτόν<sup>22)</sup> ἐκ διαθήκης καὶ ἐξ  
ἀδιαθέτου κληρονομεῖσθαι οὐ δύναται· στρατιώτης δὲ καὶ πᾶν.

1) as M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ed. ant. F. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 3) κλη-  
ρονομίας VI. R. 4) sextantiu L<sup>1</sup>. sextanein L<sup>2</sup>. 5) d. L<sup>1</sup>.  
6) quadras L<sup>2</sup>. 7) τὸν L<sup>2</sup>. 8) τρεῖς οὐγκίαι VI. F<sup>1</sup>. R.  
9) τὸ ad. VI. F. R. 10) ὅπερ. VI. F. R. 11) δωδεκάτου  
M. m.<sup>2</sup>a. 12) καὶ τὸ ina. M. m.<sup>2</sup>a: de 'καὶ' hic et deinceps iam  
cj. R. 13) dodras M. m.<sup>1</sup>a 14) d. M. 15) dentrans L<sup>1</sup>.  
dentras L<sup>2</sup>. 16) as M. asae L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) ita M. (qui tamen  
'γκίας): ἡγουν δώδ. οὐγκ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>16</sup>.: ἦτοι δλον ἡγουν δώδ. οὐγκ-  
F.: as δώδ. οὐγκ. VI. R. 18) d. M. 19) δὲ ad. VI. R.  
d h. l. L<sup>4</sup>. 20) τὴν περιουσίον ad. VI. R. 21) M.: εἰς ὅς  
L<sup>2</sup>. F.: εἰς ἣν VI. R. 22) ταύτόν VI. F<sup>1</sup>. R.

α) Cf. Epi. 33, 57. Proch. 30, 69.  
β) Cf. Epi. 33, 57 mire cor-  
l. Proch. 30, 70—73.

5. unum et plures in infinitum heredes instituere. 5. Hereditas plerumque diuiditur in XII uncias et ipsa tota hereditas as uocatur: amplectitur autem hasce partes proprias habentes appellationes ab uncia usque ad assem. est uncia duodecima pars bonorum: sextans, idest duo unciae, quae sextam efficiunt partem; quadrans i. e. quarta pars, hoc est tres unciae; triens seu tertia pars, quae quattuor uncias efficit; quincunx, idest pars tertia et duodecima, quae efficit uncias quinque; semis seu dimidia pars quae efficit uncias sex: septunx dimidium et uncia, idest unciae septem; bes binae tertiae partes, idest unciae octo; dodrans bes et uncia, idest unciae novem; dextans bes et sextans idest decem unciae, deunx bes et quadrans idest undecim unciae; as duodecim unciae. non autem utique duodecim uncias esse oportet, in quas testator hereditatem diuidat. tot enim unciae assem efficiunt, quot testator uoluerit. et si unum quis heredem instituat uerbi gratia ex semisse, totus as in semisse erit; neque dicimus scriptum heredem semissem capere, eos autem qui ab intestato ueniant alterum semissem; paganus enim ex parte testatus et ex parte intestatus decedere nequit: miles autem 20

νόμος γὰρ αὐτοῖς ἐστὶν ἐν ταῖς διαθήκαις ἢ βούλησιν ὡς ἔχει  
 α) ἀμέλει στρατιώτης διατιθέμενος ἐὰν εἴπῃ ὅτι· ἔστω μου ὁ  
 δεῖνα<sup>1)</sup> κληρονόμος εἰς τρεῖς οὐγκίας, τὰς ἐννέα οἱ ἐξ  
 ἀδιαθέτου λαμβάνουσιν. β) δύναται δὲ τις διατιθέμενος, ὥσπερ  
 δ εἰς ἐλάττωνας οὐγκίας συστέλλειν τὴν λίτραν, οὕτω καὶ εἰς πλείω-  
 νας ἐκτείνειν αὐτήν· οἷον δύναται λέγειν· ὁ δεῖνα ἔστω μου  
 κληρονόμος εἰς ὀκτὼ οὐγκίας καὶ ὁ δεῖνα εἰς ἑπτὰ.  
 6. γ) Ἐὰν πολλοὺς γράψω κληρονόμους, θέλω δὲ αὐτοὺς ἐξ  
 ἴσου τὴν ἐμὴν διαδέξασθαι περιουσίαν, ἀρκεῖ τὸ *sine parte*  
 10 γράφαι αὐτοὺς λέγοντα· ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα  
 ἔστωσαν μου κληρονόμοι, οὐγκίας μου<sup>2)</sup> γὰρ μὴ ὀνομά-  
 σάντος<sup>3)</sup>, τὸ ἴσον αὐτοῖς προγενήσεται. εἰ δὲ θέλω ἐξ ἀνίσων  
 μερῶν αὐτοὺς κληρονομήσαι, τότε *ex certa parte* ἔδει<sup>4)</sup> αὐτοὺς  
 γράφειν καὶ λέγειν· ὁ δεῖνα εἰς τέσσαρας ὁ δεῖνα εἰς ἑξ  
 15 ὁ δεῖνα [καὶ ὁ δεῖνα<sup>5)</sup>] εἰς οὐγκίαν ἔστωσαν κληρο-  
 νόμοι. τί δὲ ὅτι πολλοὺς γράφας κληρονόμους ἐπὶ τινων μὲν  
 ἐξεφώνησα τὸν οὐγκιασμόν, ἐνεστησάμην δὲ ἕνα *sine parte*;<sup>6)</sup>  
 ἄρα πόσον λήφεται ὁ *sine parte*; καὶ λέγομεν<sup>7)</sup> εἰ μὲν ὑπολιμ-  
 πάνεταί τι τῇ λίτρᾳ, τυχὸν γὰρ *Primon* ἔγραψα κληρονόμων εἰς  
 20 πέντε οὐγκίας, *Secundon* εἰς τρεῖς, *Tertion* εἰς δύο, εἶπον δὲ  
*Quartus* ἔστω μου κληρονόμος, ἢ οὕτως· *Quar-*  
*ti Quintos καὶ Séxtos* ἔστωσαν<sup>8)</sup> κληρονόμοι.  
 γομεν ὅτι εἰς τὸ διούγκιον ὁ εἰς ἢ καὶ οἱ τρεῖς οἱ *sine parte*  
 τες παραγενήσονται. εἰ δὲ ἐφθασα τὴν λίτραν δαπα-  
 ) εἰς τοὺς τρεῖς, τὸν μὲν εἰς ἑξ, τὸν δὲ εἰς τέσσαρας,  
 εἰς δύο γράφας κληρονόμους,<sup>11)</sup> *sine parte* δὲ ἐπήγα-  
 ῖν καὶ πλείους, τότε, ἐπειδὴ οὐκ ἐστὶ τι ὑπολιμπανόμε-  
 λίτρας εἰς ἃ δύνανται ἐλθεῖν οἱ *sine parte* γραφέντες.

ad. M.      2) οὐγκιασμοῦ L<sup>1</sup>. L<sup>10</sup>. Epil.: γὰρ μου L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 ἕντος M.      4) M.: δεῖ F. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: αὐτ. γρ. χρὴ Vi. R.  
 meo periculo ὁ δεῖνα εἰς οὐγκίας P.: εἰς ἑξ ἔστ. Vi. R. qui  
 . ad. 'ὁ δεῖνα εἰς διούγκιον.' longe aliter Epil.      6) καὶ σύνε-  
 γερων L<sup>6</sup>.      7) ὅτι ad. Vi. R.      8) d. Vi. R.      9) M.:  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: μοι Vi. R.      10) M.: cet. —σαι.      11) —ον

utique; lex enim in testamentis condendis est ipsis voluntas,  
quaecumque sit. itaque miles si in testamento dicat: esto  
mihi ille heres ex quadrante, dodrantem ab intestato he-  
redes capiunt. potest autem quis sicuti in pauciores uncias  
assem diuidere, ita et in plures eundem extendere. ueluti 5  
si dicat: esto ille mihi heres ex besse et ille ex  
6. septuncæ. 6. Si plures institutam heredes, uelimque eos ex  
aequis partibus meam accipere hereditatem, sufficit eos sine  
parte heredes scribere, his fere uerbis: ille et ille et ille  
mihi heredes sunt. nulla enim uncia nominata, ex 10  
aequis partibus heredes erunt. sin autem uelim ex diuersis  
partibus eos heredes fieri, tunc ex certa parte eos instituere  
oportet, ut ecce: ille ex triente, ille ex semisse, ille  
[et ille] ex uncia heredes sunt. quid igitur si plures  
instituens heredes, partes in quorundam personis expresserim, 15  
quendam autem sine parte scripserim? quantum accipiet qui  
sine parte institutus est? et dicimus si aliqua pars assi de-  
sit, forte enim Primum ex quincuncæ heredem scripsi, Secun-  
dum ex quadrante, Tertium ex sextante, addidique: Quar-  
tus mihi heres esto, uel ita: Quartus et Quintus 20  
et Sextus heredes sunt, tunc ex sextante unum  
tresue qui sine parte scripti sunt heredes fieri. si uero to-  
tum assem iam consumpsi in illos tres, unum ex semisse,  
unum ex triente unum uero ex sextante heredem instituens,  
et unum pluresue addidi sine parte, tunc quia nihil assi 25  
deest, quod tribui possit sine parte scriptis, pars dimidia da-

τὸ ἡμισυ δοθήσεται τῷ sine parte ἥτοι τοῖς<sup>1)</sup> sine parte, ὡς  
δοκεῖν τὸν testátora εἰς εἴκοσι τέσσαρας οὐγκίας διατίθεσθαι,  
ὥστε οὖν ὁ sine parte ἢ τὸ ἐλλεῖπον τῇ λίτρᾳ ἢ τὸ ἡμισυ τῆς  
λίτρας λαμβάνει. καὶ οὐ διαφέρομαι πότερον πρῶτος ἐγγρά-  
5 πτο ὁ sine parte ἢ μετὰ πάντας ἢ ἐν μέσῳ πάντων· παντα-  
χοῦ<sup>2)</sup> τὸ αὐτὸ ἔσται ἀποτελεσμα. 7. Πολλοὺς ἐνεστησάμην 7.  
κληρονόμους ex certa parte· οὐκ ἐδαπάνησα δὲ εἰς αὐτοὺς τὴν  
λίτραν, ἀλλ' ἔτι ὑπολιμπάνετό τι. ἄρα τὸ ὑπολειφθὲν τοῦτο<sup>3)</sup>  
εἰς τίνα παραγενήσεται; καὶ λέγομεν ὅτι σιωπηρῶς τοῖς γρα-  
10 φεῖσι προσαύξεται τὸ ὑπόλοιπον.<sup>4)</sup> οἷον τρεῖς ἐνεστησάμην κλη-  
ρονόμους ἀπὸ τριῶν οὐγκιῶν,<sup>5)</sup> ὡς ὑπολιμπάνεσθαι ἄλλο<sup>6)</sup>  
τριούγκιον.<sup>6)</sup> τοῦτο σιωπηρῶς ἐκάστῳ τῶν scriptων pro parte  
hereditaria προσαυξήσεται καὶ εὐρίσκονται λοιπὸν ἐξ ἀποτελέσμα-  
τος εἰς ἀνὰ<sup>7)</sup> τέσσαρας οὐγκίας γεγραμμένοι, ὥσανεὶ ἐνὸς ἐκά-  
15 στου εἰς τὸ τρίτον τῆς λίτρας ἐνσταθέντος. εἰ δὲ ἐκ τοῦ ἐναν-  
τίου πολλοὺς ἐνστήσωμαι κληρονόμους ex certa parte καὶ ἐν  
τῇ ex certa parte γραφῇ<sup>8)</sup> ὑπερέβην τὰς δώδεκα οὐγκίας, σιω-  
πηρῶς ἐνὸς ἐκάστου τὸ περιττὸν ἀπομειοῦται οἷον· b) τέσσαρας  
ἐνεστησάμην κληρονόμους ἀπὸ τεσσάρων οὐγκιῶν. ὁ νόμος ἐξ  
20 ἐνὸς ἐκάστου σιωπηρῶς ἀφαιρεῖται ἀνὰ οὐγκίαν καὶ<sup>9)</sup> ἐξ ἀπο-  
τελέματος εὐρίσκονται ἀνὰ τρεῖς ἔχοντες οὐγκίας. c) 8. Ἐνε- 8.  
στησάμην πολλοὺς κληρονόμους ex certa parte καὶ ὑπερέβην  
τὰς δώδεκα οὐγκίας, προστέθεικα δὲ καὶ ἄλλον sine parte. ἄρα  
πόσον λήφεται ὁ sine parte; καὶ<sup>10)</sup> φημὲν ὅτι δσον εἰς ἀνα-  
25 πλήρωσιν τῶν δύο λιτρῶν ὑπολιμπάνεται. οἷον εἰ<sup>11)</sup> εἶπον  
οὕτως· Prîmos ἔστω μοι κληρονόμος εἰς πέντε οὐγκ-  
ίας<sup>12)</sup> Secûndos εἰς ἑξ Τértios εἰς ὀκτώ, ἔστω δὲ  
καὶ Quártos κληρονόμος, λέγομεν τὸν Quártos<sup>13)</sup> τὰς  
ὑπολοίπους πέντε οὐγκίας λαμβάνειν· δέκα ἐννέα<sup>14)</sup> γὰρ οὐγκίαι

1) ἢ τοῖς Vi. R. 2) γὰρ ad. F. 3) d. Vi. R. 4) τριουγ-  
χίου F. 5) τὸ ad. F. 6) τὸ τριούγκιον ad. Vi. 7) M.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> L<sup>6</sup>.: εἰς δ F.: εἰς ἕκαστος ἀνὰ Vi. R. 8) L<sup>6</sup>. tantum: ἐν  
τῇ δὲ γραφῇ 9) d. M. 10) d. M. 11) d. Vi. R. 12) ad.  
M., d. cet. 13) Cûarton M. 14) M. L<sup>6</sup>.: δεκ. οὐγκ. γὰρ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
F.: ἐνεκαχαιδεκα γὰρ οὐγκ. Vi. R.

a) Epi. 33, 61.: Proch. 30, 75 — 76. b) Epi. 33, 63. c) Epi.  
33, 64.

bitur ei uel iis qui sine parte sunt scripti, quasi uideatur  
testator in uiginti quattuor uncias assem diuisisse. ita-  
que qui sine parte heres institutus est uel quod assi deest  
uel semissem accipit. neque interest primus an nouissimus  
an medius sine parte scriptus sit: omnimodo enim idem opti- 5  
7. nebit. 7. Plures institui heredes ex certa parte; non con-  
sumpsi in eos assem, set pars aliqua uacat. pars igitur quae  
uacat ad quem spectabit? et dicimus partem uacantem tacite  
scriptis heredibus ad crescere: ueluti si tres institui heredes  
ex quartis partibus, ita ut quadrans reliquus sit. hic tacite 10  
singulis scriptis heredibus pro parte hereditaria ad crescet et  
perinde reapse ex triente instituti inuenientur, ac si singuli  
in trientem essent scripti. et ex diuerso si plures instituerim  
heredes ex certa parte atque in iisdem ex certa parte scri-  
bendis duodecim uncias excesserim, tacite singulis decrescit 15  
quod abundat. ut ecce quattuor scripsi heredes ex quater-  
nis unciis: iure singulis singulae unciae detrahuntur, atque  
8 fit ut quadrantem habere singuli inueniantur. 8. Plures he-  
redes institui ex certa parte, atque excessi duodecim uncias;  
addidi alium quoque sine parte. quantum accipiet qui sine parte 20  
institutus est? ut ecce ita scripsi: Primus heres mihi  
esto ex quincunce et Secundus ex semisse et Ter-  
tius ex besse: esto mihi heres et Quartus. dicimus  
Quartum quinque, quae supersunt, uncias accipere, nouemde-

τοῖς ex certa parte γραφεῖσι κατελείφθησαν. τὰ αὐτὸ ἔστω  
 εἰ καὶ εἰς τοὺς τρεῖς ἐδαπάνησα τὰς δύο λίτρας καὶ μετὰ ταῦτα  
 ἐπήγαγον τινα sine parte· μίαν λήφεται λίτραν, ὡς εἶναι τὰς  
 πένσας ἄς οὐχίας, καὶ<sup>1)</sup> καὶ δὲ ἤγουν<sup>2)</sup> ἄς εἰς δύναμιν μιᾶς  
 5 περιστῆναι λίτρας. 9. Κληρονόμον καὶ ρύτως καὶ ὑπὸ αἵρε-  
 σιν γράφειν δύναμαι.<sup>3)</sup> ρύτως μὲν· ἔστω ὁ δεῖνα κληρο-  
 νόμος· ὑπὸ αἵρεσιν δὲ· ἔστω<sup>4)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος si  
 nautis ex Asia uenerit.<sup>5)</sup> ex certo tempore ἢ ad cer-  
 tum tempus οὐκ ὀρθῶς γράφεται τις κληρονόμος, οἷον· ἔστω  
 10 μου ὁ δεῖνα κληρονόμος μετὰ πενταετίαν τῆς ἐμῆς  
 τελευτῆς ἢ<sup>6)</sup> ἀπὸ καλανδῶν μαρτίων.<sup>7)</sup> ἢ ἐὰν εἴπη  
 οὕτως· ἔστω μου<sup>8)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος ἕως καλαν-  
 δῶν ἰανουαρίων. περιαιρουμένου<sup>9)</sup> γὰρ τοῦ χρόνου τοῦ ἀπὸ  
 καλανδῶν ἢ μέχρι καλανδῶν οὕτως ἔσται ἢ<sup>10)</sup> γραφὴ ὡς ρύ-  
 15 τως γεγραμμένη. 10. Ἐνεστησίμην τινα κληρονόμον ὑπὸ ἀδύ-  
 νατον αἵρεσιν<sup>11)</sup>, εἰπὼν· ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος  
 ἐὰν πίῃ τὴν θάλασσαν, ἢ<sup>12)</sup> καὶ ληγάτον ὑπὸ τοιαύτην αἵρε-  
 σιν κατέλειπόν τινα ἤγουν fideicommissionem, ἢ καὶ ἐλευθερίαν  
 οἰκέτη<sup>13)</sup> περιαιρέσει<sup>14)</sup> τῆς ἀδυνατοῦς αἵρέσεως (ἀντὶ γὰρ<sup>15)</sup>  
 20 μὴδὲ γεγραμμένης παραλαμβάνεται)<sup>16)</sup> ρύτα ἀποτελεῖται τὰ  
 καταλειφθέντα. 11. Κληρονόμον ἐνεστησάμην τὸν ὑπὸ πολλὰς  
 αἵρέσεις. ζητῶμεν<sup>17)</sup> εἰ δεῖ περιμένειν, ἕως ἂν πληρωθῶσαν  
 ἅπασαι.<sup>18)</sup> καὶ λέγομεν εἰ μὲν coniunctim ἐγράφησαν (εἶπον  
 γὰρ· ἔστω ὁ δεῖνα κληρονόμος ἐὰν ἀνέλθῃ<sup>19)</sup> εἰς τὸ Κα-  
 25 πετόλιον ἢ<sup>20)</sup> καὶ<sup>21)</sup> ἢ ναῦς ἔλθῃ ἀπὸ τῆς<sup>22)</sup> Ἀσίας καὶ  
 ὁ δεῖνα γέννηται ὕπατος) δεῖν<sup>23)</sup> πασῶν ἀναμένειν τὴν ἐπιβα-

1) add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>, qui habet καὶ εἰ. 2) αἰ ad. M.  
 3) —νόμω Vi. R., καὶ ins. L<sup>6</sup>. 4) μου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. μοι Vi. R.  
 5) εἰ δὲ ad. Vi. R. 6) d. M. Vi. 7) M.: cet. ἰανουαρίων.  
 —ίου hic et. deince. L<sup>6</sup>. 8) μοι Vi. R. 9) περιαιρουμένου Vi. ed.  
 7. 10) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 11) ὑπὸ ἀδ. αἵρ. καὶ Vi. R.  
 οὖν Vi. R. 12) —του M. 13) ἀναιρέσει M. m<sup>2</sup>a. 14) d.  
 15) καὶ ad. Vi. F. R. 16) M.: cet. —τοῦμεν. 17) εἰς  
 . αἰ πᾶσαι Vi. R. 18) ἔλθῃ M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 19) add. ex M.  
 ins. Vi. R. 20) d. Vi. R. 21) ita pro vulg. δεῖν scripsi.

cim enim unciae hereditibus ex certa parte institutis relictæ sunt. idem est etiam si in tres dipondium consumpserim ac deinde quendam sine parte addiderim. nam assem unum sibi habebit, ita ut in XXXVI uncias tota deducatur hereditas, atque XXIII seu XXXVI unciae unum expleant assem. 5

9. Heredem et pure et sub condicione instituere possum. pure quidem hoc modo: ille mihi heres esto; sub condicione autem: ille mihi heres esto, si navis ex Asia venerit. ex certo tempore uel ad certum tempus non recte quis heres scribitur, ut ecce: ille mihi heres esto post 10 quinquennium quam moriar uel ex kalendis martiis. uel si quis ita dicat: ille mihi heres esto usque ad kalendas ianuarias. pro superuacuo enim habito tempore quod a kalendis uel usque ad kalendas est, perinde 10. erit institutio, ac si pure esset facta. 10. Institui quendam heredem sub condicione impossibili, hoc modo: ille mihi heres esto si mare ebiberit, uel cuidam legatum fideiue commissum sub eiusmodi condicione reliqui, uel seruo libertatem. deducta enim impossibili condicione, quæ nec pro scripta habetur, pura efficiuntur quæ heredi relictæ sunt. 11. Heredem quendam sub pluribus condicionibus institui. quaeritur an expectandum sit donec omnes sint impletae. et dicimus si quidem coniunctim scriptæ sunt (dixi enim: ille mihi heres esto si in Capitolium adscenderit et si navis ex Asia venerit et si ille consul factus erit), 25 oportere omnium expectare euentum; sin autem separatim eas



σω. *ei* δὲ *separatim* <sup>1)</sup> ταῦτα ἔγραφα εἰπών· ἔστω <sup>2)</sup> ὁ  
 δεῖνα κληρονόμος ἐὰν ἀνέλθῃ εἰς τὸ Καπετόλιον ἢ <sup>3)</sup>  
 ἐὰν δῶ Titíw τὶ νομίσματα, οἷαν βούλεται ἐξ αὐτῶν ἀπο-  
 πληρῶν γενήσεται κληρονόμος. 12. Ἰσχυρῶς τις γράφει κλη-  
 5 ρονόμους καὶ ἐκείνους οὕς <sup>4)</sup> οὐδέποτε ἐθεάσατο. οἷον, εἴχῃ τις  
 ἀδελφὸν ἐπὶ ξένης διαίτης, ἐπαιδοποίησεν αὐτός, δύναται τοὺς  
 παῖδας τοῦ ἀδελφοῦ, οὕς οὐκ ἐθεάσατο ποτε <sup>5)</sup> γράφειν ὁρθῶς <sup>6)</sup>  
 κληρονόμους, ἢ γὰρ περὶ τὸν κληρονόμον ἄγνοια τοῦ διαταθε-  
 μένου τὴν ἔνστασιν οὐκ ἀκυροῖ.

De vulgari substitutione.<sup>7)</sup> Titulus 15.

10 Ἀχώλυτόν ἐστι τῷ διατιθεμένῳ καὶ ἔνστασιν ποιήσασθαι  
 καὶ ὑποκατάστασιν καὶ ὑπὸ πολλοῦς ποιήσασθαι βαθμοὺς κλη-  
 ρονόμων. <sup>8)</sup> <sup>9)</sup> βαθμὸς δὲ λέγεται κληρονόμων ὁ ἔχων τὰς δώ-  
 δεκα οὐγκίας. ἔξεστι γὰρ ἡμῖν οὕτω διατίθεσθαι· ἔστω Pri-  
 mus κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γέννηται Primus κληρο-  
 15 νόμος, ἔστω Secundus, ἐὰν δὲ μὴ γέννηται Secundus,  
 ἔστω Tértios, εἰ δὲ μὴ γέννηται <sup>10)</sup> Tértios, ἔστω  
 Quártos. <sup>11)</sup> καὶ εἰς ἀπέραντον ὑποκαθιστᾶν δυνάμεθα καὶ ἐν  
 τελευταίῳ τύπῳ ἦτοι βαθμῷ ὥς εἰς ἐσχάτην βοήθειαν, οἰκέτην  
 ἡμέτερον ἐνίστασθαι <sup>12)</sup> δυνάμεθα, ἵνα εἰ συμβῇ πάντας παραι-  
 20 τήσασθαι, ὁ οἰκέτης ἐξ ἀνάγκης κληρονομή. 1. Δυνάμεθα δὲ L  
 ἕνα <sup>13)</sup> ἐνὶ ὑποκαθιστᾶν καὶ ἐνὶ πολλοῦς καὶ πολλοῖς ἕνα καὶ πολ-

) καὶ (ἢ M.) διαζευκτικῶς add. libri: expruaxi ut gloss. <sup>2)</sup> μου  
 1. L<sup>2</sup>. F. <sup>3)</sup> d. F<sup>2</sup>: νόμισμα τόσα pro τὶ νομ. L L<sup>6</sup>. <sup>4)</sup> ἀν  
 ἱ. R. <sup>5)</sup> πώποτε Vi. R. <sup>6)</sup> d. M. <sup>7)</sup> Περὶ χωρικῆς  
 πρᾶξεως ἡγουν πληθυντικῆς M. L<sup>6</sup>. περὶ πληθ. ὅκ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> περὶ  
 . πλ. ὅκ. L<sup>16</sup>. F. (quī l. ἦτοι pro ἡγουν) περὶ χ. ὅκ. Vi. R.  
 ἡσ. κληρονόμους M. <sup>8)</sup> d. Vi. R. <sup>9)</sup> Ita M. L<sup>1</sup>.  
 στήσασθαι L<sup>6</sup>. L<sup>16</sup>. <sup>10)</sup> ἐνὶ ἕνα Vi. F. R.  
 ) Cf. Proch. 31, 2.

scripsi, hoc modo: ille heres esto si in Capitolium  
adscenderit, aut si Titio aureos C dederit, alterutri,  
12. uti libuerit, parendo heres fiet. 12. Utiliter quis eos quoque  
heredes scribit quos nunquam uiderit. ut ecce quis fratrem  
habuit peregre degentem, qui liberos suscepit: potest fratris 5  
liberos quos nunquam uiderit recte heredes instituere. testato-  
ris enim circa heredem ignorantia institutionem non infirmat.

---

#### De vulgari substitutione. Titulus 15.

Nihil obstat quominus testator et heredem instituat et  
quendam substituat et in summa plures faciat heredum gra-  
dus. gradus autem heredem dicitur qui XII uncias in se 10  
continet. licet enim nobis ita testari: Primus heres esto,  
nisi Primus heres fiat, Secundus esto, nisi Secundus  
heres fiat, Tertius esto, nisi Tertius, esto Quartus.  
atque in infinitum substituere possumus et in postremo loco  
seu gradu tamquam in ultimum subsidium seruum nostrum 15  
possumus instituere, ita ut si omnes recusent, seruus certe  
1. necessario heres fiat. 1. Possumus in unius locum unum substi-  
tuere, uel in unius plures, uel in plurium unum, set et in plu-

λοις πολλούς. ἐνὶ ἑνα, οἶον· ἔστω *Primos* κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται *Primos* κληρονόμος<sup>1)</sup>, ἔστω *Se-*  
*cundus*. ἐνὶ πολλοὺς οὕτως· ἔστω *Primos* κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται, *Secundus* καὶ *Tertius* ἔστωσαν μοι  
 5 κληρονόμοι. πολλοῖς ἑνα ὑποκαθιστῶμεν οὕτως· *Primos*  
 καὶ *Secundus* ἔστωσαν μοι<sup>2)</sup> κληρονόμοι, εἰ δὲ μὴ  
 γένωνται, ἔστω μοι *Tertius* κληρονόμος. καὶ πολλοῖς  
 πολλοὺς·<sup>3)</sup> *Primos* καὶ *Secundus* ἔστωσαν μοι κληρο-  
 νόμοι· εἰ δὲ μὴ γένωνται, *Tertius* καὶ *Quartus*  
 10 ἔστωσαν μοι κληρονόμοι. θυνάμεθα καὶ *inuicem* τοὺς  
 κληρονόμους ἀλλήλοις ὑποκαθιστᾶν, οἶον· ἔστω μοι κληρο-  
 νόμος<sup>4)</sup> *Primos* εἰς ἕξ οὐγκίας καὶ *Secundus* εἰς ἕξ  
 οὐγκίας,<sup>5)</sup> εἰ δὲ<sup>6)</sup> μὴ γένηται *Primos*, ἔστω<sup>7)</sup> *Se-*  
*cundus*<sup>8)</sup> εἰς τὸ αὐτοῦ μέρος· εἰ δὲ *Secundus* μὴ  
 15 *aditeúsh* ἔστω *Primos* ὑποκατάστατος εἰς τὸ *Se-*  
*cundu* μέρος. 2. Εἰ δὲ καὶ ἐξ ἀνίσων μερῶν γράφας τινὰς 2.  
 κληρονόμους, οἶον τὸν μὲν εἰς ἑπτὰ,<sup>9)</sup> τὸν δὲ εἰς πέντε, *inui-*  
*cem* αὐτοὺς ὑποκατέστησα·<sup>10)</sup> οὐδεμίαν μνήμην ἐν τῇ ὑποκα-  
 ταστάσει οὐγκιασμοῦ ποιησάμενος, τοσαύτας λήφεται ὁ ὑποκα-  
 20 τάστατος, ὅσας ἤμελλε λαμβάνειν εἶγε *héditeusen* ἐκεῖνος, οὗ  
 γέγονεν οὗτος<sup>11)</sup> ὑποκατάστατος. εἰ δὲ συμβῇ *aditeússai* τὸν  
 εἰς πέντε οὐγκίας γεγραμμένον, παραιτήσασθαι δὲ τὸν εἰς τὰς<sup>12)</sup>  
 ἑπτὰ, οὗ δεῖ λέγειν ὅτι πέντε οὐγκίας λήφεται ὁ *Primos* ἐκ τῆς  
 ὑποκαταστάσεως, ἀλλ' ἑπτὰ. τοσαύτας γὰρ *Secundus*<sup>13)</sup> ἤμελλε  
 25 λαμβάνειν. 3. Ἐνεστήσατό τις *Primon* κληρονόμον εἰς ἕξ 3.  
 οὐγκίας καὶ *Secundon* εἰς ἕξ· εἶπε δὲ οὕτως· εἰ δὲ μὴ γένη-  
 ται *Secundus* κληρονόμος, ἔστω *Primos* κληρονόμος·  
 εἰ δὲ μὴ γένηται κληρονόμος *Primos*, ἔστω *Tér-*  
*tios*<sup>14)</sup>. Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν<sup>15)</sup> τὸν *Tértion*

1) ad. ex M. 2) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: οἶον ins L<sup>18</sup>. οὕτως L<sup>6</sup>. 3) M.  
 L<sup>18</sup>.: cet. — λους π—οῖς. 4) ὁ ad. F<sup>2</sup>. 5) haec d. F<sup>2</sup>. 6) d. M.  
 F<sup>2</sup>.: εἰ δὲ L<sup>1</sup>. 7) ἔσται M. 8) καὶ ad. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) 2ξ Vi.  
 10) — σεν Vi. R. 11) d. L<sup>18</sup>. 12) d. L<sup>18</sup>. Vi. R.: τὰ F.  
 13) *aditeúων* L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R. (gr. litt.) 14) M.: cet. εἰ δὲ μὴ. γ. P.  
 ἔστ. T. κλ. 15) πρὸς ad. L<sup>6</sup>.

rium plures. in unius locum unum, ut ecce: Primus heres esto, nisi Primus heres fiat, Secundus heres esto. in unius locum plures, ita: Primus heres esto, nisi fiat, Secundus Tertiusque mihi heredes sunt. pluribus unum ita substituimus: Primus Secundusque 5 mihi heredes sunt, ni fiant, Tertius mihi heres esto. pluribus plures, ueluti: Primus Secundusque heres sunt, ni fiant, Tertius Quartusque mihi heredes sunt. possumus et inuicem heredes sibi substituere hoc modo: Primus heres mihi esto ex semisse et Secundus ex semisse; si Primus heres non fiat, heres esto Secundus in eius partem; nisi Secundus adeat, 2 esto Primus in Secundi partem substitutus. 2. Et si heredes ex disparibus partibus scriptos, ut ecce alterum ex septunce, alterum ex quincunce, inuicem substituero, 15 nulla partium mentione in substitutione habita, tot accipiet uncias substitutus, quot accepturus fuisset si adiisset ille cui substitutus est. nam si adierit qui ex quincunce institutus est, recusauerit autem qui ex septunce est scriptus, non est dicendum quincuncem esse Primum accepturum ex 20 substitutione, set septuncem. tot enim unciam fuisset Secundus accepturus. 3. Heredem quis Primum instituit ex semisse et Secundum item ex semisse, addiditque: nisi Secundus heres fiat, Primus heres esto, nisi Primus heres fiat, Tertius esto. Seuerus et Antoninus rescrip- 25

ἀδιαστίχτως δύνασθαι κληρονομεῖν, εἴτε Primos μόνος εἴτε Primos<sup>1)</sup> καὶ Secundos οὐκ<sup>2)</sup> ἐκληρονόμησαν. 4. Τὸν σὸν<sup>4)</sup> οἰκέτην νομίσας αὐτεξούσιον εἶναι ἐνεστησάμην κληρονόμον· ἐπήγαγον δὲ οὕτως· εἰ δὲ μὴ γένηται μοι κληρονόμος. 5 ἔστω Μαέπιος κληρονόμος. μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν ἐκέλευσάς σὺ τὸν<sup>3)</sup> οἰκέτην τὸν σὸν,<sup>4)</sup> ὃν ἐνεστησάμην κληρονόμον,<sup>5)</sup> aditeúσαι. (ζητῶμεν<sup>6)</sup> εἰ χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει· καὶ λέγομεν ὅτι ὁ ὑποκατάστατος τὸ ἥμισυ λαμβάνει. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν, ὅτι δεῖ τὸν ὑποκατάστατον τὸ ὅλον λαμβάνειν. 10 ὁ γὰρ testátor εἶπεν· ἔστω μου<sup>7)</sup> ὁ δεῖνα κληρονόμος, εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω<sup>8)</sup> Μαέπιος· οὐχοῦν ἐνταῦθα, ἐπειδὴ ὁ institutos<sup>9)</sup> οἰκέτης ὢν οὐκ ἠδύνατο γενέσθαι κληρονόμος, ἔδει τὸν ὑποκατάστατον εἰς ὁλόκληρον καλεῖσθαι. ἀλλὰ δεῖ πρὸς τοῦτο λέγειν, ὅτι τὰ ῥήματα ἐκεῖνα si heres non 15 erit,<sup>10)</sup> εἰ μὲν ὑπεξούσιός ἐστιν ὁ institutos καὶ τοῦτο οἶδεν ὁ testátor, οὕτω νοεῖν ὀφείλομεν, τουτέστιν εἰ μήτε αὐτὸς ὁ institutos γένηται κληρονόμος μήτε ἕτερον ποιήσῃ κληρονόμον, τουτέστι μὴ προσπορίσῃ, ὥστε<sup>11)</sup> χώραν λαμβάνειν τὴν ὑποκατάστασιν. ἐπὶ δὲ τοῦ institutu ἐκείνου, ὃν αὐτεξούσιον ὁ διαντι- 20 θέμενος<sup>12)</sup> ἐνόμιζεν εἶναι, τοῦτο σημαίνει τὸ »si heres non erit«, ἐὰν τὴν κληρονομίαν ἑαυτῷ, ἤγουν ἐκείνῳ, οὐ μετὰ ταῦτα ὑπεξούσιος εἶναι ἄρξεται, μὴ προσπορίσῃ, ὥστε τότε<sup>13)</sup> χώραν λαμβάνειν τὴν ὑποκατάστασιν εἰς ὁλόκληρον. ἐνταῦθα δὲ ἐπειδὴ ἤδη ὑπεξούσιος ἦν ὁ νομισθεὶς εἶναι αὐτεξούσιος, διὰ 20 τοῦτο τὸ ἥμισυ ὁ ὑποκατάστατος λαμβάνει καὶ τοῦτο ὁ θειώτατος ἀντέγραψεν Ἀντονῖνος<sup>14)</sup> ἐπὶ Παρθενίου τοῦ ἰδίου οἰκέτου. Παρθένιον γὰρ τὸν τοῦ βασιλέως οἰκέτην νομίσας τις ἐλεύθερον εἶναι, ἐνεστήσατο κληρονόμον ὑποκαταστήσας καὶ εἰπὼν·

1) d. M. 2) d. G. F. 3) ad. ex M. L<sup>18</sup>. 4) τὸν σὸν οἰκ. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) —κληρονομίαν Vi. R. 6) —τοῦμεν libri. ed. 7) μοι L<sup>18</sup>. 8) d. M. 9) ἤγουν ὁ ἐνστατος ad. Vi. R. 10) ταυτ. ἐὰν κληρονόμος οὐ γένηται ad. L<sup>18</sup>. Vi. R. 11) τότε ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>., L<sup>6</sup>. quam vocem post λαμβ. ad. Vi. R. 12) διαθ. Vi. R. 13) d. L<sup>6</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R. 14) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. L<sup>18</sup>. Pi. F. (ex tribus paris. cf. F<sup>2</sup>. 280) et Vi. (ex Marciano): Πῖος Vi. in emend. ed. ant. F. R. W.

serunt Tertium pariter heredem esse posse, siue Primus tantummodo siue etiam Secundus heredes facti non fuerint. 4. Seruum tuum liberum esse existimans heredem institui, adiecique: si heres mihi non erit, Maenius heres esto. post mortem meam iussisti heredem tuum quem heredem institueram, hereditatem adire. quaeritur an locus substitutioni fiat. et magis est ut substitutus dimidiam partem accipiat. set erit qui dicat substitutum totum sibi capere oportere, cum testator dixerit: ille mihi heres esto, si Maenius non erit. nonne igitur cum institutus, utpote seruus, heres fieri non potuerit, substitutum ad uniuersam hereditatem uocare oportebit? set ad haec respondendum est uerba illa »si heres non erit«, si qui institutus est alieni est iuris, idque testator nouerit, ita esse accipienda si neque ipse institutus heres erit, neque alium heredem effecerit, idest ei quae rat hereditatem, ut locum habeat substitutio. de illo autem instituto, quem testator patremfamilias esse arbitrabatur, uerba »si heres non erit« illud significant, si hereditatem sibi eius cuius iuri subiectus postea esse coeperit non adquisierit, ut locus substitutioni in assem fiat. hic autem, cum iam alieni iuris esset qui sui iuris esse crederetur, ideo semissem substitutus accipiet, idque diuus Antoninus rescripsit in persona Parthenii serui sui. Parthenium enim Caesaris seruum putans quis liberum esse heredem instituerat, substitu-

ἐάν<sup>1)</sup> μὴ Παρθένιος γένηταί μου κληρονόμος, ἔστω Μαέυιος κληρονόμος. καὶ γέγυνε τότε διάταξις ὥστε τὸ μὲν ἡμῖν τῆς κληρονομίας διὰ τοῦ Παρθενίου προσπορισθῆναι τῷ βασιλεῖ, εἰς δὲ τὸ ἕτερον ἡμῖν κληθῆναι Μαέυιον τὸν  
 5 ὑποκατάστατον. α)

### De pupillari substitutione.<sup>2)</sup> Titulus 16.

Οὐ μόνον ἐξωτικοῖς γραφομένοις κληρονόμοις δυνάμεθα ὑποκαθιστᾶν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἡμετέροις παισὶ λέγοντες οὕτως· ὁ δεῖνα ὁ υἱός μου ἔστω κληρονόμος, εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω μοι ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ λέγεται αὕτη  
 10 *vulgaris*<sup>3)</sup> ὑποκατάστασις, ἀρμόζει γὰρ ἐπὶ παντός, τοῦτο μὲν ἐξωτικοῦ τοῦτο δὲ καὶ παιδός. ἀλλ' ἐπὶ μὲν ἐξωτικοῦ ἐν πολλοῖς θέμασι δύναται χώρα λαβεῖν ἢ ὑποκατάστασις, οἷον, ἐὰν ὁ *institutus* προτελευτήσῃ τοῦ *testatoris* ἢ *repudiateύσῃ*<sup>4)</sup> τὴν κληρονομίαν ἢ, ὑπὸ αἵρεσιν γραφέντος αὐτοῦ, ἀτονήσῃ ἢ αἵρε-  
 15 σις. ἐπὶ δὲ τοῦ υἱοῦ ἐν<sup>5)</sup> ἐνὶ μόνῳ θέματι χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει, οἷον ἐὰν τελευτήσῃ ὁ ὑπεξούσιος πρὸ τοῦ οἰκείου πατρὸς τοῦ καὶ<sup>6)</sup> διαθεμένου. εἰ γὰρ τελευτήσῃ ὁ πατήρ πρὸ τοῦ παιδός, οὐ χώρα γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει· ἀναφαίνεται γὰρ εὐθέως κληρονόμος τῷ πατρὶ καὶ οὐδὲ εἰ<sup>7)</sup> *abstinateύσῃ*  
 20 ἑαυτὸν ἀποτίθεται τὸ ἀσώματον ὄνομα<sup>8)</sup>. τὸ γὰρ ἀσώματον ὄνομα<sup>9)</sup> τῆς κληρονομίας ἀπαξ ἐμπαγὲν τινι δυσχερῶς ἐφ' ἕτερον μετέρχεται. ἐστὶ δὲ καὶ ἑτέρα ὑποκατάστασις ἣτις προβαίνει ἐπὶ τῶν ἡμετέρων παίδων καὶ οὐ μόνον<sup>10)</sup> παίδων, ἀλλὰ

1) δὲ Vi. R. ad. 2) περὶ ὀρφανικῆς ὑποκαταστ. ed. 3) L<sup>1</sup>.: *vulcaria* M.: *bulgaris* L<sup>2</sup>. 4) ἡγουν παραιτήσεται ad. Vi. R. 5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 6) καὶ τοῦ F. τοῦ simpl. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) d. Vi. R., qui cj. ἀβστινατεύων. 8) d. M. L<sup>6</sup>. 9) τὸ ἀσ. γ. ὄν. Vi. R. 10) —ων M.

α) Cf. Epi. 33, 12. Proch. 31, 2.

tionē his uerbis facta: si Parthenius heres non erit, Maenius heres esto. et lata est tunc constitutio ex qua dimidiam hereditatem Parthenius principi quaereret, in alteram uero dimidiam Maenius, utpote substitutus, uocaretur.

---

### De pupillari substitutione. Titulus 16.

Non solum extraneis heredibus substituere possumus, set 5  
liberis quoque nostris hoc modo: filius meus ille heres  
esto; si non erit, ille mihi heres esto, diciturque haec  
uulgaris substitutio: omnibus enim conuenit tam extraneo  
quam filio. set in extraneo quidem multis casibus substitutio  
locum habere potest, ueluti si institutus ante testatorem mo- 10  
riatur uel hereditatem repudiet, uel, sub condicione eo insti-  
tuto, condicio deficiat. in filio autem uno tantummodo in  
casu substitutioni locus fit, idest si moriatur filius familias  
ante patrem suum, qui testamentum fecerit. nam si pater  
ante filium moriatur, non fit locus substitutioni, existit enim 15  
illico patri heres neque se abstinendo nomen heredis, de-  
ponit; incorporale enim heredis nomen cum semel alicui hae-  
reat non facile in alium transit. Est autem alia substitutio quae  
in liberis nostris procedit, neque in liberis tantum set in his quos



καὶ ὑπεξουσίων, καὶ οὐ μόνον<sup>1)</sup> ὑπεξουσίων, ἀλλὰ καὶ σύων  
 ἀνήβων. λέγεται δὲ pupillaria ἐκ τῆς ἡλικίας ἐφ' ἣ καὶ tracta-  
 zetai<sup>2)</sup>. καὶ δυνάμεθα τὴν pupillarian ὑποκατάστασιν οὕτω  
 ποιεῖν· ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος· εἰ δὲ γενόμενος,  
 5 ἀνήβος τελευτήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος<sup>3)</sup>  
 καὶ ἐὰν ὁ παῖς γενόμενος κληρονόμος ἀνήβος τελευτήσῃ, χώρα  
 γίνεται τῇ ὑποκαταστάσει. ἔξεστι δὲ μίξαι τῇ pupillaria τὴν  
 vulgarian καὶ ποιῆσαι τὴν λεγομένην vulgaropupillarian,<sup>4)</sup> οὕ-  
 τως· ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένη-  
 10 ται (ὅπερ ἐστὶν ἴδιον vulgarías) ἢ γενόμενος ἀνήβος τε-  
 λευτήσῃ (ὅπερ ἐστὶν ἴδιον pupillarias ὑποκαταστάσεως) ἔστω  
 μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ<sup>5)</sup> τί λέγεις; προετελεύτησεν  
 ὁ παῖς τοῦ πατρὸς· ἐκ τῶν προτέρων ῥημάτων ὁ ὑποκατάστα-  
 τος<sup>6)</sup> γίνεται κληρονόμος τοῦ πατρὸς. ἀλλ' εἰ ὁ πατὴρ προε-  
 15 τελεύτησεν, ἀναφανείς δὲ κληρονόμος ὁ παῖς ἀνήβος ἐτελεύτησε,  
 χώρα γίνεται τῇ pupillaria ὑποκαταστάσει ἀπὸ τῶν δευτέρων  
 ῥημάτων καὶ γίνεται κληρονόμος ὁ ὑποκατάστατος οὐ τοῦ πα-  
 τρὸς, ἀλλὰ τοῦ<sup>7)</sup> παιδός. τοῦτο δὲ τὸ τῆς pupillarias ὑποκα-  
 ταστάσεως οὐκ ἀπὸ ἰδικοῦ νόμου ἐπινενόηται, ἀλλ' ἐξ ἀγράφου  
 20 συνηθείας εἰσενήνεχται.<sup>8)</sup> ἐπειδὴ γὰρ<sup>9)</sup> púpilloi ὄντες οὐκ  
 ἠδύναντο διατίθεσθαι, ὑπὲρ αὐτῶν οἱ πατέρες<sup>10)</sup> διετύπουν τὰς  
 διαθήκας. 1. Ἐκ τοῦ τοιούτου κινηθεὶς λογισμοῦ ὁ θειότατος 1.  
 ἡμῶν βασιλεὺς ἐξεφώνησε διάταξιν ἣν καὶ ἐγγραφῆναι τῷ  
 οἰκείῳ προσέταξε códici, ἐν ἣ πρόνοιαν καὶ τοῦ τοιούτου θέματος  
 25 ἐποιήσατο. φησὶ γὰρ ἐάν τις μεμνηνότες ἦγουν παραφρονοῦντας  
 ἔχει υἱοὺς ἢ ἐκχόνους ἢ προεκχόνους οἷαςδὴποτε φύσεως ἢ<sup>11)</sup> οἰου-  
 δήποτε βαθμοῦ, ἐξέστω αὐτῷ, εἰ καὶ εἰεν ἔφηβοι, πρὸς μίμησιν

1) —ων M. 2) ita scr. L<sup>6</sup>. Vi. R. ἐφ' ᾧ καὶ τρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἢ M.

3) εἰ δὲ ἀνήβος τελευτήσῃ ἔστω μοι κληρονόμος ὁ Πρίμος. εἰ μὲν  
 ἡβήσας ἀποθάνῃ, σβέννυται ἡ ὑποκατάστασις. εἰ δὲ γενόμεν. κληρ. cet. F.

4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: βουλγαροπ. L<sup>6</sup>. Vi. R.: βουλγαρι π. F. 5) d. Vi. R.

6) παραγίνεται καὶ ins. Vi. R. 7) τελευτήσαντος ins. Vi. F<sup>1</sup>. R.

8) εἰσῆχται Vi. R. 9) d. Vi. 10) οἱ πατ. ὅπ. αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.:  
 τοὺς πατέρας δίκαιον ἐνομίσθη διατυποῦν Vi. R. 11) d. M.

in potestate habemus, neque in his tantum, set in suis impuberibus. dicitur autem pupillaris ex ea aetate in qua usu-  
uenit. Substitutionem igitur pupillarem ita facere possumus:  
filius meus mihi heres esto, sin autem heres factus impubes decesserit, ille ei heres esto. et si 5  
puer heres factus impubes moriatur, locus fit substitutioni.  
licet autem pupillari substitutioni uulgarem coniungere eam-  
que facere quam uulgarempupillarem uocant, hoc modo: fi-  
lius mihi heres esto, nisi erit (quod proprium est uul-  
garis substitutionis), uel si heres factus impubes de- 10  
cesserit (quod proprium est pupillaris substitutionis) ille  
mihi heres esto. quid ais? si filius ante patrem decesse-  
rit, ex prioribus uerbis substitutus uocabitur fietque patri  
heres. set si pater antea mortuus sit, factus autem heres  
puer impubes decesserit, locus fiet pupillari substitutioni ex 15  
sequentibus uerbis fietque heres substitutus non patris set filii.  
id autem ius pupillaris substitutionis nulla propria lege in-  
uentum est, set moribus est introductum. cum enim pupilli  
testamentum facere non possent, pro eis parentes testamenta  
1. condebant. 1. Qua ratione sanctissimus princeps noster ex- 20  
citatus constitutionem promulgauit, quam inseri quoque in  
suo codice iussit, in qua de eiusmodi casu prospexit. ait  
enim si quis furiosos dementesue filios uel nepotes uel pro-  
nepotes habeat cuiuslibet sexus uel cuiuslibet gradus, licere  
ei, etsi puberes sint, ad exemplum pupillaris substitutionis is- 25

τῆς pupillarías ὑποκαταστάσεως ῥητὰ πρόσωπα ὑποκυθιστῶν<sup>1)</sup>,  
 εἴγε συμβῇ τοὺς τοιούτους παῖδας ἐν τῷ τῆς παραφροσύνης  
 τελευτῆσαι πάθει· εἰ δὲ ἀνανήψωσιν, ἀκυροῦσθαι τὴν ὑποκατά-  
 στασιν ἐκέλευσεν. τοῦτο δὲ πρὸς ὁμοίωσιν τῆς pupillarías ὑπο-  
 5 καταστάσεως ἡῦρεν, ἥτις ἅμα τῷ ἔφηβον γενέσθαι τὸν púpillon  
 ἀκυροῦται. 2. Ἐν ᾧ δὲ κατὰ τὸν παραδεδομένον τρόπον ἡ pu- 2  
 pillaría ὑποκατάστασις διατυπωθῇ, δύο τρόπων τινὰ διαθῆκαί  
 εἰσιν, ἡ μὲν ἀπὸ τοῦ πατρὸς εἰς τὸν παῖδα γενομένη, ἡ δὲ ἀπὸ  
 τοῦ παιδὸς εἰς<sup>2)</sup> τὸν ὑποκατάστατον, ὥςπερ εἰ αὐτὸς ὁ υἱὸς  
 10 ἑαυτῷ κληρονόμον ἐνεστήσατο. ἡ μᾶλλον (εἰ δεῖ τὸ ἀληθὲς  
 εἰπεῖν) μία μὲν ἐστὶ διαθήκη, δύο δὲ κληρονομίαι, ἡ μὲν ἀπὸ  
 τοῦ πατρὸς εἰς τὸν παῖδα καταφερομένη, ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ παιδὸς  
 εἰς τὸν ὑποκατάστατον ἐρχομένη. πάντα γὰρ ὅσα διεδέξατο ὁ  
 púpillos ἐκ τοῦ πατρὸς ἢ καὶ αὐτὸς ἐπεκτήσατο μετὰ τελευτῇ  
 15 τοῦ πατρὸς ἐπὶ τὸν ὑποκατάστατον μετέρχεται. ὅτι γὰρ μία  
 διαθήκη ἐστὶ δῆλον ἐξ ὧν ἑπτὰ μόνον μάρτυρες παραλαμβάν-  
 νονται, καίτοι εἰ δύο ἦσαν διαθήκαι<sup>3)</sup> δεκατέσσαρας ἔδει πα-  
 ρεῖναι μάρτυρας. 3. Συμβαίνει πολλάκις τινὰ pupillarías ὑπο- 3  
 καθιστῶντα τῷ παιδί εἰς ἔσχατον ἐμπίπτειν θένος, μήπως ὁ pu-  
 20 pillarios<sup>4)</sup> ὑποκατάστατος γνοῖς ἅμα τελευτῇ τοῦ πατρὸς ἑαν-  
 τὸν pupillum ὑποκατάστατον ἐπιβουλεύσῃ τῷ ἀνήβῳ· πρόχειρον  
 δὲ διὰ τὸ βραχὺ τῆς ἡλικίας ὁ púpillos εἰς ἐπιβουλήν. εἰ τοί-  
 νυν εὐρεθῇ δειλότατος ὁ πατήρ καὶ βούλεται<sup>5)</sup> τὸν ἐντεῦθεν  
 ἐκκλίνειν φόβον, γράφων κληρονόμον τὸν púpillon τὸν μὲν uul-  
 25 gárium ὑποκατάστατον<sup>6)</sup> εὐθέως μετὰ τὴν ἔνστασιν τοῦ pupillum  
 ἀφόβως γραφείτω· οὗτος γὰρ ἐπίβουλος εἶναι οὐ δυνήσεται τῷ  
 ἀνήβῳ,<sup>7)</sup> οὔτε ζῶντος τοῦ πατρὸς, ἀγνοεῖται γὰρ τὰ ἐν τῇ δια-  
 θήκῃ γεγραμμένα, οὔτε μετὰ τελευτῇ τοῦ διαθεμένου· ἤδη  
 γὰρ ἀναφανεὶς ὁ παῖς τῷ πατρὶ κληρονόμος οὐ δίδωσι χώραν  
 30 τῷ uulgaríφ<sup>7)</sup> ὑποκαταστάτῳ, οὐδεὶς δὲ ἀχερδῶς ἐπιβουλεύσει

1) αὐτοῖς ad. F. 2) ἐπὶ F<sup>2</sup>. 3) καὶ ad. M.: μάρτ. ἔδ. παρ. μοx L<sup>6</sup>.  
 κουκίλλου ad. Vi. R. 4) —ηται em. R. 5) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>,  
 ist púp. ad. ὅν ex geminatione. Ita et L<sup>6</sup>. Vi. R. At F.: ἔρ.  
 τὸν κούπ., ὅντος μὲν βουλγαρίου ὑποκαταστάτου, εὐθέως cat.  
 is Vi. R.  
 7) Cf. Gai. 2, 181.

dem certas personas substituere, si eiusmodi liberi dementiae morbo nondum liberati decesserint. si autem resipuerint, infirmari iussit hanc substitutionem. hoc uero ad exemplum pupillaris substitutionis inuenit, quae postquam pupillus adoleuerit infirmatur. 2. Cum autem pupillaris substitutio secundum praefatum modum sit ordinata, quodammodo duo sunt testamenta, alterum patris, in quo filius heres instituitur, alterum filii, in quo ei quidam substituitur tanquam si ipse filius sibi heredem instituisset; uel potius, uti uerius est, unum quidem est testamentum, duo autem hereditates, una patris in filium collata, altera a filio in substitutum perueniens. quaecumque enim pupillus a patre accepit uel ipse post mortem patris quaesivit ad substitutum transeunt. unum autem esse testamentum inde liquet quod VII tantum testes arcesuntur; nam, si duo essent testamenta, XIII adesse oporteret. 3. Fit saepius ut qui filio suo pupillariter substituerint, in summum ueniat timorem, ne qui pupillo substitutus est, sicubi patris morte sese pupillo nouerit substitutum, impubers uitae insidietur. pupillus autem est propter leue aetatis insidiis admodum obnoxius. si igitur pater ita formidolosus inueniatur et hoc periculum cupiat uitare, herede scripto pupillo, uulgarem substitutum illico post pupilli institutionem absque timore subdat. hic enim insidiari pupillo nequit, neque uiuo patre, ignorantur enim tunc quae in testamento sunt scripta, neque mortuo testatore, nam cum filius iam patri heres sit factus, uulgari substituto locum non dat: nemo enim sine spe lucri pupillo insidias molietur. haec qui-

τῷ *rupíllw*. ταῦτα μὲν περὶ τῆς *uulgarías*. τὴν δὲ *rupilla-*  
*rián* ὑποκατάστασιν ἥνικα τις βούλεται τυπῶσαι λεγέτω οὕτως·  
ἔστω μου ὁ υἱὸς κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένηται,  
ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ μεθ' ὃ καταλείψῃ  
5 ἐπιτρόπους ληγάτα<sup>1)</sup> *fideicommissa* ἐλευθερίας, ἐν τῷ κάτω<sup>2)</sup>  
μέρει τῆς διαθήκης τὰ ῥήματα γραφέτω οὕτως· ἐὰν δὲ ὁ  
παῖς μου<sup>3)</sup> γενόμενος κληρονόμος ἄνηβος τελευ-  
τήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κληρονόμος. καὶ τοῦτο τὸ  
μέρος ἰδιάζοντι λίνῳ δεσμεύτω καὶ ἰδιάζοντι σφραγιζέτω κηρῷ.  
10 ἐν μέντοι τοῖς προτέροις τῆς διαθήκης μέρεσι<sup>4)</sup> τὰ ῥήματα γρα-  
φέτω ταῦτα· οὐ βούλομαι τὸ κατώτερον μέρος τῆς  
διαθήκης ἀνοιγῆναι ζῶντός μου τοῦ παιδὸς καὶ ἔτι  
ἀνήβου ὄντος. οὕτω γὰρ γενομένης τῆς *rupillarías*, ἔξει  
τὸ ἀνεπιβούλευτον ὁ παῖς· οὔτε γὰρ περιόντος αὐτοῦ τοῦ πα-  
15 τρός ἐπιβουλεύεται διὰ τὸ πᾶσαν κεκλεῖσθαι τὴν διαθήκην, οὔτε  
μετὰ τελευτὴν τοῦ πατρὸς διὰ τὸ ἀγνοεῖσθαι τὰ ἐν τῇ *rupillaría*  
ὑποκαταστάσει γεγραμμένα. διατιθέμενός τις καὶ γράφας τὸν  
ἄνηβον παῖδα κληρονόμον εὐθέως ἐπήγαγε τὴν *rupillarían*,  
ὑποκατάστασιν. ἔρρωται μὲν οὐδὲν ἥττον ἢ ὑποκατάστασις,  
20 πλὴν ὁ οὕτως βουλευσάμενος<sup>5)</sup> κάκεῖ γράφας τὴν *rupillarían*  
ὑποκατάστασιν, ἔνθα ἑαυτῷ ἐνεστήσατο τὸν παῖδα κληρονό-  
μον<sup>6)</sup>, ἐπικινδύνως ὅσον πρὸς τὸν παῖδα δοκεῖ διατίθεσθαι.  
4. Οὐ μόνον κληρονόμοις γραφεῖσι τοῖς ἀνήβοις παισὶ *rupil-* 4  
*laríais*<sup>7)</sup> οἱ γονεῖς ὑποκαθιστᾶν δύνανται, ἀλλὰ γὰρ καὶ *exhere-*  
25 *dátois* αὐτοῖς γενομένοις· ὥστε<sup>8)</sup> οὖν διὰ τὴν ὑπεξουσιότητα  
καὶ<sup>9)</sup> οὐκ ἐπειδὴ γράφονται κληρονόμοι δέχονται *rupillarius*  
ὑποκαταστάτους· διὸ καὶ *exheredátois* καλῶς ὑποκαθιστῶμεν  
τοῖς παισίν. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· καὶ τί λήφεται ὁ τοῦ *exhe-*  
*redátu rupíllu* ὑποκατάστατος; εροῦμεν ὅτι ἐάν τι συμβῇ τῷ  
30 *rupíllw* ἀπὸ κληρονομίας ἢ ληγάτων ἢ δωρεῶν συγγενῶν ἢ  
πατρῶων φίλων προσγενέσθαι, τοῦτο ἅπαν πρὸς τὸν ὑποκατά-  
στατον ἐλεύσεται. τὰ εἰρημένα περὶ τῆς ὑποκαταστάσεως τῶν

1) *legáta* L<sup>1</sup>.

2) κατωτέρῳ Vi. R.

3) d. Vi. R.

4) ἐν

. . . ῥήμασι L<sup>6</sup>.

5) βουλόμενος M.

6) κλ. τ. π. Vi. R.

7) —ois M.

8) ὥσπερ cj. R. [cf. Gloss. Theoph. II 1301].

9) d.

Vi. R.

dem de uulgari substitutione; pupillarem autem substitutionem si quis ordinare uelit, his fere uerbis utatur: filius mihi heres esto; si mihi heres non erit ille esto. deinde relinquat tutores legata fideicommissa libertates. in inferiore uero parte testamenti eiusmodi uerba addat: sin 5 autem filius meus heres factus impubes decesserit, ille ei heres esto. hanc autem partem proprio lino colliget et propria consignet cera. in priore uero parte testamenti haec uerba scribat: nolo inferiorem partem testamenti aperiri, uiuo filio meo et adhuc impu- 10 bere. ita enim facta pupillari substitutione, tutus ab insidiis erit filius. neque enim, suo patre uiuo, insidiis adficietur cum adhuc clausae sint testamenti tabulae, neque mortuo patre, cum ignorentur quae in pupillari substitutione scripta sunt. Testatus est quidam atque, filio impubere he- 15 rede instituto, statim pupillarem substitutionem subdidit. ualet nihilominus substitutio; qui autem hoc iniit consilium ibique pupillarem substitutionem scripsit, ubi sibi filium heredem instituit, cum filii discrimine testatus esse uidetur. 4. Nec tantum heredibus institutis filiis impuberibus pupillariter 20 substituere parentes possunt, set etiam isdem exheredatis et reuera propter ius patriae potestatis, non autem quia heredes instituuntur, pupillariter iis substitui potest; itaque exheredatis quoque liberis recte substituimus. set erit qui dicat: quidnam accipiet qui pupillo exheredato substituitur? et est 25 dicendum si quid ex hereditate legatisue donationibusue cognatorum seu amicorum paternorum pupillo obuenerit, id omne ad substitutum pertinere. quae diximus de impuberum libe-

ἀνήβων παίδων γραφέντων κληρονόμων ἢ exheredátων γενομέ-  
νων, ταῦτα καὶ ἐπὶ postúmus ἔλκομεν. δυνάμεθα γὰρ τοῖς  
postúmois vulgaríως ὑποκαθιστᾶν οὕτως· ἔστω μοι ὁ po-  
stúmos κληρονόμος, ἐὰν δὲ μὴ γένηται ἔστω μου ὁ  
5 δεῖνα κληρονόμος. οὐ γίνεται δὲ, ἐὰν ἢ<sup>1)</sup> μὴ τεχθῇ ἢ  
τεχθεὶς προτελευτήσῃ τοῦ πατρός. δυνατόν καὶ pupillaríως  
οὕτως· ἔστω μοι<sup>2)</sup> ὁ postúmos κληρονόμος ἐὰν δὲ γε-  
νόμενος ἀνήβος τελευτήσῃ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κλη-  
ρονόμος. καὶ ἀκολούθως τοῖς προειρημένοις vulgaropupilla-  
10 ríαν ἐπ' αὐτῷ ποιοῦμεν ὑποκατάστασιν. 5. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν 5.  
προθεωρία· τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς διαθήκης, ἔνθα ὁ πατήρ ἐαυτῷ  
γράφει κληρονόμον,<sup>3)</sup> λέγεται principalía, τὸ δὲ μέρος ἐκεῖνο,  
ἐν ᾧ τῷ ἀνήβῳ παιδί ὑποκαθίστησι, λέγεται pupillaría. ἡρτη-  
ται δὲ ἐκ<sup>4)</sup> τῆς principalías ἢ pupillaría καὶ ἐξ ἐκείνης λαμ-  
15 βάνει τὴν ἰσχύν. ἐπειδὴ σοὶ ταῦτα προτεθεώρηται, δρα λοιπὸν  
τὸ προκείμενον. εἰρήκαμεν ὅτι τοῖς ἡμετέροις ἀνήβοις παισὶ  
δυνάμεθα ὑποκαθιστᾶν, ἀλλὰ τότε νόει, ἥνίκα ἑαυτοῖς γράφο-  
μεν κληρονόμους, τουτέστι ποιήσομεν principalían. ταύτης γὰρ  
μὴ γενομένης, ἄκυρος ἢ pupillaría,<sup>5)</sup> οὐκ ἔχουσα, δθεν ἑαυτῇ  
20 περιποτήσῃ τὸ ἰσχυρόν· μέρος γὰρ ὥσπερ καὶ παραχολούθημα  
τῆς principalías ἐστὶν ἢ pupillaría. παραχολούθημα δὲ εὐρεῖν  
οὐ δυνατόν, μὴ ὑποκειμένου πρωτοτύπου. ἐπὶ τοσούτον δὲ  
ἐκεῖθεν δέχεται τὴν ἰσχύν ἢ pupillaría, ὅτι τῆς principalías  
μὴ ἐρρωμένης οὐδὲ ἢ pupillaría ἰσχύει. ὑπόθου γὰρ οἰκεία  
25 χειρὶ μὴ γεγραφέναι αὐτὸν ἐν τῇ principalía τὸ τοῦ κληρονό-  
μου ὄνομα, ἐν δὲ τῇ pupillaría τοῦτο ποιῆσαι, οὐδὲν ὄφελος  
τῇ pupillaría τῆς principalías ἀσθενούσης. 6. Δυνάμεθα 6.  
δὲ<sup>6)</sup> πολλοὺς ἀνήβους ἔχοντες παῖδας ἐνὶ ἐκάστῳ pupillaríως  
ὑποκαταστήσαι ἡγρουν καὶ τῷ τελευταίῳ ἀνήβῳ τελευτῶντι.  
30 ἀλλ' ἐν ᾧ<sup>7)</sup> μὲν μηδένα βούλομαι τῶν ἀνήβων παίδων ἀδιάθε-

1) d. Vi. R. 2) μου L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. d. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.  
Vi. F<sup>1</sup>. R.: κληρ. γράφ. L<sup>6</sup>. et mox προηκ. ἐστί.  
5) —ης, ἢ πουπ. οὐκ ἔχει δθεν Vi. R. 6) d. Vi. R.  
R.: ὅτε L<sup>6</sup>.

3) —ους  
4) d. M.  
7) εἰ Vi.

rorum substitutione, qui uel heredes scribuntur uel exheredantur, etiam ad postumos sunt trahenda. possumus enim postumis uulgarem substitutum dare hoc modo: postumus mihi heres esto: nisi erit ille mihi heres esto. non fit autem siue non nascatur, siue natus ante patrem decedat. possumus et pupillariter substituere ita: postumus mihi heres esto: sin autem impubes decesserit, ille ei heres esto. quibus consequens est ut uulgaris pupillaris substitutio in eo quoque procedat. 5. Haec ante omnia perspecta habeas. pars illa testamenti in qua paterfamilias sibi heredem instituit principalis audit; pars uero illa in qua impuberi filio substituit, pupillaris uocatur. pendet autem ex principali pupillaris, atque ex ea uires sumit. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. diximus nos impuberibus liberis nostris posse substituere; id uero ita intellegi oportet, si eos heredes scribamus, hoc est si principalem testamenti partem conficiamus. nam si haec facta non fuerit, inutilis est pupillare testamentum cum non habeat, unde uires sibi sumat. pars enim quodammodo et sequela principalis partis pupillaris est; accessorium autem inueniri nequit, nisi et principale subsistat. adeo autem pupillare testamentum inde uires accipit, ut si principalis pars non ualeat neque pupillaris subsistat. finge enim propria manu non scripsisse quendam in principali parte heredis nomen, id autem in pupillari fecisse, non ideo roboratur pupillaris, cum principalis inrita sit. 6. Possumus quoque cum plures liberos impuberes habeamus, singulis pupillariter substituere, uel ei tantummodo qui postremus decedat. set si uelim nullum filium impuberem intestatum decedere, singulis speciali-



τον τελευτῆσαι, ἐνὶ ἐκάστῳ ἰδιαζόντως ὑποκαθιστῶ, εἰ δὲ τὴν  
 ἐξ ἀδιαθέτου διαδοχὴν μεταξὺ τῶν παίδων ἀποσώζεσθαι βού-  
 λομαι, τότε τῷ τελευταίῳ ἀνήβῳ τελευτῶντι ὑποκαθιστῶ<sup>1)</sup>. καὶ  
 εἰ μὲν οἱ ἄλλοι τελευτήσωσιν οἱ περιόντες ἀδελφοὶ ἔξουσιν ἐξ  
 5 ἀδιαθέτου τὸν κληῖρον, εἰ δὲ<sup>2)</sup> εἷς ἐξ αὐτῶν τελευταῖος ἀνηβος  
 ἀποθάνῃ τότε ὁ ὑποκατάστατος παραγίνεται. 7. Δύναμαι<sup>3)</sup> δὲ 7.  
 ὑποκαθιστᾶν τῷ ἀνήβῳ ὀνομαστὶ καὶ λέγειν ὅτι<sup>4)</sup> ἐὰν ὁ υἱός  
 μου γενόμενος κληρονόμος ἀνηβος τελευτήσῃ, ἔστω  
 αὐτοῦ Τίτιος κληρονόμος. δύναμαι δὲ καὶ γενικῶς αὐτῷ  
 10 ὑποκαταστήσαι·<sup>5)</sup> οἷον πολλοὺς ἐνεστησάμην κληρονόμους  
 μετὰ τοῦ παιδός μου ἢ πολλοὺς γράφας κληρονόμους exheré-  
 daton ἐποίησα τὸν παῖδα· δύναμαι γενικῶς οὕτως ὑποκαταστή-  
 σαι εἰπὼν· εἴ τις ἐμοὶ τῷ πατρὶ γένηται κληρονόμος  
 ἔστω ὑποκατάστατος ἀνήβου τελευτῶντος τοῦ παι-  
 15 δός μου. δι' ὧν ῥημάτων ἐκ τῆς ὑποκαταστάσεως εἰς τὰ τοῦ  
 ἀνήβου πράγματα παραγενήσονται, οἷτινες καὶ ἐγράφησαν κλη-  
 ρονόμοι καὶ γεγόνασιν. εἰ γὰρ γραφέντες παρητήσαντο τὴν  
 principaliam, οὐ λήφονται τὰ ἀπὸ τῆς pupillarías ὑποκαταστά-  
 σεως. μερίζονται δὲ τὰ τοῦ pupilli πράγματα pro parte he-  
 20 reditaria, τουτέστι καθόσον διεδέξαντο τὸν πατέρα. 8. Ἀλλὰ<sup>6)</sup> 8.  
 τοῖς μὲν ἄρρεσι παισὶν ἕως τοῦ τεσσαρεςχαιδεκάτου ἐνιαυτοῦ<sup>7)</sup>  
 ἔξεστιν ὑποκαθιστᾶν, ταῖς δὲ θηλείαις μέχρι τοῦ δωδεκάτου.  
 ταύτην δὲ τὴν ἡλικίαν αὐτῶν ὑπερβάντων ἡ ὑποκατάστασις  
 ἀποσβέννυται. 9. <sup>8)</sup> Ἐξωτικῶς δὲ ἡγουν καὶ ἐφήβῳ παιδὶ γρα- 9.  
 25 φεῖσι κληρονόμοις οὐδεὶς ὑποκαθιστᾶν δύναται<sup>9)</sup> πρὸς μίμησιν  
 τῶν ἀνήβων παίδων, λέγων ὅτι· ἔστω μοι ὁ δεῖνα κληρο-  
 νόμος, εἰ δὲ γενόμενος κληρονόμος τελευτήσῃ (λόγου  
 χάριν) πρὸ τοῦ ᾧ ἐνιαυτοῦ, ἔστω αὐτοῦ ὁ δεῖνα κλη-  
 ρονόμος.<sup>a)</sup> τοῦτο δὲ μόνον<sup>10)</sup> ποιεῖν ἡμῖν ἐπιτέτραπται· γρά-  
 30 φοντες γὰρ κληρονόμον τινὰ δυνάμεθα διὰ fideicommissu ἔνο-

1) ἄλλον τινὰ ξένον ad. Vi. R.

2) ὁ ad. Vi. R.

3) δυνάμεθα L<sup>6</sup>.

4) d. Vi. R.

5) —θιστᾶν Vi. F<sup>1</sup>. R.

6) καὶ Vi. R.

7) —τῶν Vi. R.

8) τῷ Vi. R.: mox γοῦν ἢ L<sup>6</sup>.

9) ὑποκαθιστᾶ Vi. R.

10) μόν. δὲ L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.

a) Proch. 31, 39.

ter substituere debeo; sin autem legitimam successionem inter liberos seruare uelim, tunc ei qui postremum impubes decedat, substituam: et si alii mortui fuerint, fratres superstites ab intestato hereditatem accipient, sin autem unus ex  
7. iis nouissime impubes decedat, tunc substitutus ueniet. 7. 5  
Substituere autem impuberi nominatim possum et dicere: si filius meus heres factus impubes decesserit, Titius ei heres esto. possum et generatim ei substituere; ut ecce plures heredes institueram simul cum filio meo, uel, pluribus heredibus institutis, filium exheredaueram: possum ei gene- 10  
ratim substituere hoc modo; quisquis mihi patri heres erit is filio meo si impubes decesserit, esto substitutus. quibus uerbis ex substitutione illi ad impuberis res uocabuntur, qui heredes sunt instituti et extiterunt. nam si heredes instituti principale repudiauerint testamentum, neque 15  
ex pupillari substitutione aliquid accipient. diuiduntur autem bona pupilli pro parte hereditaria, idest pro qua parte patri  
8. successerunt. 8. Set filiis quidem masculis ad annum usque quattuordecimum substituere licet, feminis autem usque ad  
duodecimum. hoc enim tempus si excesserint, euanescit sub- 20  
9. stitutio. 9. Extraneo uel puberi filio heredi scripto nemo substituere potest ad similitudinem filiorum impuberum, hoc modo: »ille mihi heres esto, sin autem heres factus (uerbi gratia) ante trigensimum annum decesserit ei heres ille esto.« set hoc tantum nobis facere permissum 25

χον αὐτὸν ποιεῖν, ὥστε ἐτέρῳ τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσαι ἢ πᾶσαν ἢ μέρος. τὸ δὲ τοῦ fideicommissu ὁποῖον<sup>1)</sup> ἔχει ἀποτέλεσμα ἐν τῷ οἰκείῳ παραδοθήσεται τόπῳ.

### Quibus modis testamenta infirmantur.<sup>2)</sup> Titulus 17.

Ἐγνωμεν ὅπως γίνονται νομίμως αἱ διαθήκαι. ἀλλ' εἰ μὲν  
 5 παρελείφθη τι τῶν τῆς ἀκριβείας ἐχομένων λέγεται ἡ διαθήκη  
 non iure civili facta,<sup>3)</sup> ἢ συντόμῳ λόγῳ iniusta<sup>4)</sup>. παρώφθη  
 γὰρ τυχὸν ὁ legítimos τῶν μαρτύρων ἀριθμὸς, ἢ παρῆσαν μὲν  
 οἱ ἐπτὰ, οὐ πάντες δὲ ὑπέγραψαν, ἢ ὑπέγραψαν μὲν πάντες,  
 οὐκ ἐσφράγισαν δέ, ἢ ταῦτα μὲν ἐποίησαν ὁ δὲ testátor οἰκείᾳ  
 10 χειρὶ τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα<sup>5)</sup> οὐκ ἔγραψεν, οὐδὲ μὴν<sup>6)</sup> ἐπὶ  
 τῶν μαρτύρων ὠνόμασε τὸν ἐσόμενον αὐτοῦ διάδοχον, ἢ παῖ-  
 δάς τις ἔχων súus οὐδὲ κληρονόμους οὐδὲ exheredátus<sup>7)</sup> ἐποίη-  
 σεν. ἐπὶ τούτων πάντων λέγεται ἡ διαθήκη<sup>8)</sup> non iure civili  
 facta. εἰ δὲ καὶ μηδὲν τούτων παρώφθη οὐδὲ οὕτω πάντως μέχρι  
 15 τέλους τὸ ἰσχυρὸν πάρεστι τῇ διαθήκῃ ἢ γὰρ rúpta γίνεται ἢ  
 ínritos. 1. Rúpta δὲ γίνεται τοῦτον τὸν τρόπον.<sup>9)</sup> διέθετό 1.  
 τις ἀνεπιλήπτως<sup>10)</sup> μείναντος τοῦ testátorος ἐπὶ τῆς αὐτῆς κα-  
 ταστάσεως, τὸ τῆς διαθήκης δίκαιον ἡλαττώθη. εἰ γάρ τις  
 μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης λάβῃ τινὰ εἰς υἰοθεσίαν ἢ αὐτε-  
 20 ξούσιον παρὰ βασιλεῖ ἢ ὑπεξούσιον παρὰ τοῖς ἄρχουσι κατὰ  
 τὰ εἰρημένα τῇ διατάξει τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως  
 τουτέστιν ἡνίκα πάππος ἐστὶν ὁ λαμβάνων (τότε γὰρ καὶ<sup>11)</sup> ἡ

1) ποῖον L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Hinc usq. ad. 2, 20 deest L<sup>2</sup>. 2) ποίοις τρό-  
 ποις αἱ διαθήκαι ἀκυροῦνται ad. libri. ed. 3) ἡγουν οὐ δικαίῳ πολι-  
 τικῷ γεγεννημένα ad. Vi. R. 4) ἡτοι παράνομος ad. Vi. R.  
 5) τὴν . . προσηγορίαν Vi. F<sup>1</sup>. R. cum L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. et L<sup>18</sup>. 6) οὐδε  
 ins. L<sup>6</sup>. 7) τούτους ad. Vi. R. 8) d. M. 9) τούτῳ τῷ  
 τρόπῳ L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 10) μὴ ad. Vi. ed. ant. F. R., qui eam vo-  
 culam perperam retinet. 11) d. Vi. R.

est ut, herede scripto, per fideicommissum eundem obligemus ut alteri hereditatem restituat uel totam uel pro parte. quomodo autem fideicommissum id efficiat suo loco tradetur.

---

### Quibus modis testamenta infirmantur. Titulus 17.

Nouimus quomodo iure fiant testamenta. set si quid omittatur eorum quae ad iuris obseruationem pertinent, dicitur testamentum non iure ciuili factum uel breuius iniustum. forte enim legitimus testium numerus est omis-  
sus, uel septem quidem adfuerunt, non omnes autem sup-  
scripserunt, uel supscripserunt omnes quidem, non autem signa-  
uerunt, uel haec quidem fecerunt, set testator heredis nomen  
propria manu non scripsit, neque coram testibus futurum sibi  
successorem nuncupauit uel liberos suos cum haberet, neque  
heredes instituit neque exheredes fecit. in hisce ergo omni-  
bus causis dicitur testamentum non iure ciuili factum.  
sin autem nihil eiusmodi omissum est, neque ideo prorsus ad  
finem usque ualet testamentum, ruptum enim inritum ue  
1. fieri potest. 1. Rumpitur autem hoc modo. testatus est  
quidam sine uitio; cum testator in eodem statu maneret, potuit  
ius minui testamenti. si enim post testamenti factionem  
quendam adoptandum suscepit, siue patremfamilias per  
imperatorem siue filiumfamilias per praetorem secundum ea  
quae constitutione cauentur piissimi principis nostri, idest  
cum anus sit qui adoptet (tunc enim adoptio uim suam osten-

θέσις ἐπιδείκνυται τὰ ἐαυτῆς), ἡ γενομένη ρήγνυται διαθήκη<sup>1)</sup>  
 καινοῦ σύυ ἐπιγινόμενου, ὥσπερ εἰ postūmos ἐτέχθη. 2. Καὶ 2.  
 διαθήκη δευτέρα νομίμως πληρωθεῖσα δύναται τὴν προτέραν  
 ρηγνύειν<sup>2)</sup> διαθήκην, εἴτε γέγονέ τις κληρονόμος ἐξ αὐτῆς, εἴτε  
 5 μὴ γέγονεν, ἡδύνατο δὲ ὅλως κληρονομήσαι· τοῦτο γὰρ μόνον  
 σκοποῦμεν εἰ ἔνι τινι θέματι ἡδύνατο κληρονομήσαι· καὶ πῶς  
 δυνάμενος τις κληρονομήσαι οὐκ ἐκληρονόμησεν;<sup>3)</sup> ὑπόθου  
 γὰρ<sup>4)</sup> ὅτι erepudiātousen ὁ γραφεὶς ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ<sup>5)</sup>  
 κληρονόμος ἢ ζῶντος τοῦ testátoros ἐτελεύτησεν ἢ μετὰ<sup>6)</sup> τε-  
 10 λευτὴν τοῦ διαθεμένου<sup>7)</sup> πρὸ τῆς aditíonos, ἢ ὑπὸ αἵρεσιν  
 ἐγράφη καὶ ἡ αἵρεσις ἠτόνησεν. καὶ ἐν τούτοις τοῖς θέμασι  
 συμβαίνει τὸν testátora δύο ποιήσαντα διαθήκας<sup>8)</sup> ἀδιάθετον  
 τελευτᾶν, τῆς μὲν προτέρας ρηγνυμένης τῇ ποιήσει τῆς δευτέ-  
 ρας, τῆς δὲ μεταγενεστέρας ἀκυρουμένης διὰ τὸ μηδένα ἐντεῦ-  
 15θεν γενέσθαι κληρονόμον. 3. Εἰ δὲ καὶ<sup>9)</sup> διαθέμενός τις ἐνε- 3.  
 στήσατο Prímon κληρονόμον, εἰτα μετὰ χρόνον τινὰ ἦλθεν ἐπὶ  
 ποίησιν δευτέρας διαθήκης, ἣν καὶ αὐτὴν νομίμως ἐπεραίωσε  
 Secúndon ἐνστησάμενος κληρονόμον οὕτως· ἔστω μου<sup>10)</sup> Se-  
 cúndos κληρονόμος εἰς τόδε καὶ τόδε<sup>11)</sup> πρᾶγμα,  
 20 οὐδὲν ἦττον καὶ οὕτως ἢ πρώτη<sup>12)</sup> ρήγνυται διαθήκη· οὐδὲ γὰρ  
 τὸ ex certa parte<sup>13)</sup> γραφῆναι Secúndon κληρονόμον<sup>14)</sup> ἐν τῇ  
 δευτέρᾳ διαθήκῃ ἀνίσχυρον ποιεῖ τὴν ἐνστασιν καὶ τοῦτο<sup>15)</sup> Σεβτῆ-  
 ρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι. τῆς δὲ τοιαύτης  
 διατάξεώς ἐστι τὰ ρήματα ταῦτα (οὐκ ἄτοπον γὰρ αὐτῶν μνη-  
 25μονεῦσαι διὰ τὸ καὶ ἕτερόν τι χρήσιμον ἐξ αὐτῶν δυνάμενον<sup>16)</sup>  
 σημαίνεσθαι)· διαθέμενός τις καὶ γράψας πολλοὺς κληρονόμους,  
 ἐν δευτέρᾳ διαθήκῃ ἕτερον εἰς φανερά κληρονόμον<sup>17)</sup> ἐνεστήσατο  
 προσθεὶς<sup>18)</sup> οὐδὲν ἦττον βούλεσθαι<sup>19)</sup> τὴν προτέραν ἐρρῶσθαι  
 διαθήκην. ἦλθεν ἐπὶ Σεβτῆρον καὶ Ἀντονῖνον τὸ πρᾶγμα καὶ ἀν-

1) d. M. 2) — ὕναι L<sup>18</sup>. 3) ἡδύν. κληρ.. οὐκ ἐκληρον.  
 δέ. L<sup>18</sup>. 4) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἐν τῇ διαθ. τῇ δευτ. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.  
 6) τὴν ad. Vi. R. 7) διατιθ. F. 8) ποιήσ. δύο διαθ. L<sup>18</sup>.  
 9) haec d. Vi. R.: εἰ καὶ L<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) —τὸ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.  
 12) —τέρα L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 13) ἡγουν εἰς δῆλα πράγματα ad. Vi. R. 14) M.:  
 cet. γραφῆναι τὸν S. ἐν cet. 15) οὕτω L<sup>1</sup>. F. 16) δύνασθαι  
 Pi. F<sup>2</sup>. 17) —ἀν κληρονομίαν L<sup>6</sup>. 18) εἰπὼν ὅτι L<sup>6</sup>.  
 19) —ομαι L<sup>6</sup>.

dit), rumpitur factum testamentum noui sui heredis adgnatione, perinde ac si postumus natus sit. 2. Set et posterius testamentum iure perfectum superius rumpere potest; siue quis ex eo heres extiterit, siue non extiterit, qui tamen omnino 5  
existere potuerit (id enim tantummodo spectamus an aliquo casu potuerit existere). quomodo autem cum quis heres esse posset, non extitit? finge eum qui posteriore testamento institutus est, hereditatem repudiasse uel uiuo testatore mortuum esse, uel post mortem quidem testatoris, ante autem additionem; uel eo sub condicione scripto, condicionem defecisse. atque in eiusmodi casibus fit ut testator, cum duo 10  
condiderit testamenta, intestatus decedat, cum prius altero facto rumpatur, posterius uero, cum ex eo nemo heres extiterit, nullas habeat uires. 3. Set si quis in testamento Primum heredem instituit, deinde post aliquod tempus alterum 15  
aggressus est testamentum, quod et iure perfecit, Secundo ita herede instituto: Secundus heres esto ex illa et illa re, nihilominus et ita prius rumpitur testamentum. neque enim quia ex certa re scriptus est Secundus heres in posteriore testamento, ideo inutilis institutio est, idque diui 20  
Seuerus et Antoninus rescripserunt. eius autem constitutionis uerba sunt haec (non enim absurdum est eorum mentionem habere, cum et alterum quid utilitatis inde percipi possit). testatus fuerat quidam pluresque scripserat heredes: in posteriore testamento alium quendam ex certis rebus instituerat, addens sese prius testamentum nihilominus ualere 25  
uelle. Cum mortuus esset, relata res est ad Seuerum et An-

τέγραψαν Κοκχείῳ<sup>1)</sup> Καμπανῶ· »ἢ μὲν κατὰ<sup>2)</sup> δευτέραν τάξιν  
γενομένη διαθήκη, εἰ καὶ ἐπὶ φανεροῖς πράγμασι γέγραπταί τις  
ἐν αὐτῇ κληρονόμος, ἀλλ' οὖν ἀνατρέπει τὴν προτέραν ὁμοίως,  
ὥςπερ εἰ δίχα μνήμης πραγμάτων ἢ ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ  
5 ἔνστασις ἐγγράφει. « ἐκέλευσε<sup>3)</sup> κληρονομεῖν μὲν τὸν ἐν τῇ δευ-  
τέρᾳ διαθήκῃ γεγραμμένον, α) κατέχεσθαι δὲ τοῖς ἐνσταθεῖσι  
κληρονόμοις ἐν τῇ προτέρᾳ διαθήκῃ ἐπὶ ἀποκαταστάσει τῆς  
κληρονομίας ἀρχούμενον αὐτὸν τοῖς πράγμασι εἰς α καὶ γέγραπ-  
ται κληρονόμος,<sup>4)</sup> εἰ καὶ μὴ ταῦτα τὰ ἐαθέντα αὐτῷ<sup>5)</sup> ποιεῖ  
10 τὸν *falcidion*. ὥστε<sup>6)</sup> ἀναπληροῦσθαι αὐτῷ τὸ ἐλλεῖπον τῷ τε-  
τάρτῳ.<sup>7)</sup> τούτων<sup>8)</sup> δὲ αἰτία τὰ ἐν τῇ δευτέρᾳ διαθήκῃ γε-  
γραμμένα ῥήματα, ἐν οἷς εἶπε τὴν προτέραν ἐρρῶσθαι διαθή-  
κην. τὸ μὲν οὖν τοῦ *ruptu* πάθος διὰ πολλῶν συμβαίνει τρό-  
πων. *postūmū* γὰρ *praeteritū* τοχετὸς καὶ καινὸς *sūos* ἐπα-  
15 ναβαίνων καὶ καινὸς *sūos*<sup>9)</sup> ἐπιγενόμενος καὶ ποίησις δευτέρας  
διαθήκης *ruptan* ποιοῦσι<sup>10)</sup> τὴν διαθήκην. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
περὶ<sup>11)</sup> πάθους τοῦ *ruptu*. 4. Τὸ δὲ *inriton*<sup>12)</sup> καταλύει καὶ α  
αὐτὸ τὴν γενομένην διαθήκην, οἷον ἡνίκα ὁ διαθέμενος ὑποστῇ  
*capitis deminutiona*. ποίοις δὲ τρόποις συμβαίνει ἐν τῇ προ-  
20 τέρᾳ διεξήλθομεν *Institutioni*. ἐὰν γὰρ ὁ *testator* ὑποστῇ<sup>13)</sup>  
τὴν μεγάλην καὶ γένηται δοῦλος ἢ τὴν μέσσην καὶ τῆς πολιτείας  
ἐκπέσῃ ἢ τὴν ἐλαχίστην<sup>14)</sup> καὶ γένηται ὑπεξούσιος δοῦς ἑαυτὸν  
εἰς *adrogationa*, *inritus* γίνεται ἡ διαθήκη. b) 5. Ὅστε οὖν, 5.  
ὥς καὶ ἤδη εἴρηται, τρία πάθη παρενοχλεῖ ταῖς διαθήκαις<sup>15)</sup>,  
25 *non iure civili factum, ruptum, irritum*. δυνάμεθα δὲ καὶ τὸ  
*inriton rupton* καλέσαι καὶ τὸ *rupton inriton* καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς  
μὴ νομίμως γενομένην διαθήκην *inriton* δυνάμεθα καλεῖν καὶ

1) Κοκχείῳ L<sup>18</sup>. 2) τὴν ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) δὲ ad. libri et  
ed.: om. M. 4) ita interpungendum, ut uel ex Epi. liquet. 5) d.  
M.: αὐτῷ ἐαθ. L<sup>6</sup>. 6) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Pi. Epi. F. ὁμοῦς δεῖ L<sup>6</sup>.  
Vi. R. qui cj. καὶ εἰ μὴ . . . ὁμοῦς δεῖ. *perperam*. 7) τὸ λοιπὸν τοῦ  
φαιλιδίου αὐτοῦ Epi. 8) — τον Vi. R. 9) ἐπαναβαίνων καὶ και-  
νὸς σοῦος ins. Vi. R. 10) ποιεῖ Vi. R. 11) τοῦ *exponxi* ex  
M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 12) *inriton* h. l. M. L<sup>1</sup>: *ἰνριτον* L<sup>18</sup>: *perperam*, em.  
R. *ἰρρίτου* [i. e. πάθος]. 13) — στατή F. cum M. L<sup>1</sup>. 14) τε-  
λευταίαν L<sup>6</sup>. 15) ἐν ταῖς διαθ. τρία π. παρεν. Epi.  
a) Cf. Epi. 30, 3. b) Epi. 30, 3.

toninum, rescripseruntque Cocceio Campano: »testamentum secundo loco factum, licet in eo ex certis rebus quis heres scriptus sit, nihilominus prius rumpit perinde ac si citra rerum mentionem in secundo testamento facta sit institutio.« iussit autem heredem quidem fieri qui in posteriore testa- 5 mento institutus esset, set teneri heredibus in priore testamento institutis hereditatem restituere, iis rebus contentum, ex quibus etiam heres scriptus esset. sin autem quae ei essent relictæ quartam legis falcidiae non explerent, quod quartae deesset ei supplendum esse. quorum rationem continent uerba 10 in secundo scripta testamento, in quibus expressum est prius ualere testamentum. rumpi igitur testamentum pluribus potest modis. nam postumi praeteriti natiuitate et successione in locum sui et noui sui adgnatione et adoptione rumpitur testamentum. set haec quidem de rupto testamento sufficiant. 15

4. 4. Testamentum iure conditum potest quoque irritum fieri, ueluti cum testator capitis deminutionem passus sit. quod quibus modis accidit in prima Institutione rettulimus. si enim testator magnam capitis deminutionem passus sit, seruusque factus sit, uel mediam atque ciuitatem amiserit, 20 uel minimam atque alieni iuris factus sit, cum sese adrogandum dederit, irritum fit testamentum. 5. Itaque, sicuti iam dictum est, tribus modis infirmantur testamenta; aut enim non iure ciuili fiunt, aut rumpuntur, aut irrita efficiuntur. possumus autem et quod irritum est ruptum uocare et 25 quod ruptum irritum et testamentum ab initio non iure con-



ἀδιαφόρως χρῆσθαι τοῖς ὀνόμασιν. διὰ τοῦτο δὲ ἰδιαζόντως  
 ἐκάστῳ πάθει κυριότητα προσηγορίας ἐπενεώσαμεν, ἕνα ἐκ τῶν  
 κυρίων ὀνομάτων γνόντες τὸ ὑποκείμενον πάθος δυνηθῶμεν τοῦτο  
 διαφυγεῖν. 6. Ἀλλὰ τὰ μὲν εἰρημένα γὰρ πάθη τὴν πολιτικὴν β.  
 5 ἀνατρέπει διαθήκην, τῆς δὲ praetorias οὐχ ἄπτεται· τὸ μὲν  
 γὰρ τοῦ non iure civili factu πάθος καὶ μωρόν ἐστι λέγειν ἐπὶ  
 τῆς praetorias. τὸ δὲ τοῦ rúptu<sup>1)</sup> οὐ καταλύει αὐτήν, οὐδὲ  
 μὴν τὸ τοῦ inrítu, ἐὰν συμβῇ τὸν testátora διαφυγεῖν ἢν ὑπέ-  
 στην capitis deminutiona. ὁ γὰρ praetor τοὺς δύο καιροὺς  
 10 ἐπιζητεῖ, τὸν τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης καὶ τὸν τῆς τελευτῆς  
 καὶ ἐὰν εὐρῇ<sup>2)</sup> ἐν ἑκατέρῳ καιρῷ ἔχοντα αὐτὸν testamenti-  
 factiōna,<sup>3)</sup> ἰσχυρὸν οἶδεν εἶναι τὴν αὐτοῦ διαθήκην<sup>4)</sup> τὸν μέσον  
 καιρὸν οὐ περιεργαζόμενος, εἴτε τὴν πολιτείαν εἴτε τὴν ἐλευθε-  
 ρίαν ἀπώλεσεν. ὅπως γὰρ ἐν ᾧ ἑπτὰ μαρτύρων ἐπίκεινται  
 15 σφραγίδες καὶ ἐν ἑκατέρῳ καιρῷ testamentifactiōna εἶχεν ὁ  
 τελευτήσας (ἢν γὰρ ῥωμαῖος καὶ αὐτεξούσιος) δίδωσι τῷ scriptw  
 κληρονόμῳ τὴν<sup>5)</sup> secundum tabulas διακατοχήν. εἰ μέντοι ἐτε-  
 λεύτησεν ἐν τῇ capitis deminutioni, δοὺς γὰρ ἑαυτὸν εἰς adro-  
 gatiōna ἐτελεύτησεν πρὶν αὐτεξούσιος γέννηται, τότε καὶ αὐτὸς  
 20 ὁ praetor οἶδεν inriton οὔσαν τὴν διαθήκην καὶ οὐχ ἐπαγγέλ-  
 λεται scriptw κληρονόμῳ τὴν<sup>6)</sup> secundum tabulas διακατοχήν.  
 7. Διαθέμενός<sup>7)</sup> τις καὶ ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης 7.  
 εἶπεν· «βούλομαι ταύτην μὴ ἰσχύειν.»<sup>8)</sup> ἐκ τούτων μί-  
 νων τῶν ῥημάτων ἀνίσχυρος οὐχ ἀποτελεῖται ἡ διαθήκη· τὰ γὰρ  
 25 ἐννόμως γενόμενα ἐννόμως ἀνατρέπεσθαι δεῖ. τὸ πλέον φημι.  
 εἰ καὶ μετὰ τὸ διαθέσθαι τις ἦλθεν ἐπὶ ποίησιν δευτέρας δια-  
 θήκης, ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τελευτήσας ἢ καὶ μεταγνοὺς ταύτην  
 οὐχ ἐπεραίωσε, τοῦ θειοτάτου Pertinacos<sup>9)</sup> γέγονε διάταξις  
 βεβαίαν εἶναι τὴν προτέραν διαθήκην κελεύουσα. φησὶ γὰρ μὴ  
 30 ἑτέρως νομίμως γενομένην<sup>10)</sup> προτέραν διαθήκην ἐκ τῆς δευτέρας  
 ἀκυροῦσθαι, εἰ μὴ ἐννόμως ἢ<sup>11)</sup> δευτέρα περαιωθῇ ἢ γὰρ

1) οὐδὲ τὸ τοῦ ρ. Vi. R. 2) εἰ ἐν ἐκ. κ. ἔχονται M. 3) τε-  
 σταμέντου φ. Vi. R. 4) διαδ. αὐτοῦ Vi. R. 5) d. Vi.  
 6) ἐσομένην ins. M. 7) διατιθ. M. 8) M.: cet. 'οὐ βούλ. τ.  
 ἰσχ.' 9) Ita M. L<sup>1</sup>. 10) γεγонуῖαν νομ. L<sup>6</sup>. 11) d. Vi.

ditum irritum possumus appellare, atque indiscriminatim his nominibus uti. ideo uero singulas propriasque appellationes inuenimus, ut ex propriis nominibus uitium subiectum intel-  
6 legentes id uitare possimus. 6. Set tria haec uitia, quae diximus, ciuilem infirmant testamentum, praetorium autem 5 non tangunt: sat enim ridiculum esset dicere de praetorio testamento non esse id iure ciuili conditum. Set nec rumpi potest neque irritum fieri, si testator quam passus est capitis deminutionem rursus effugiat. praetor enim duo haec tempora inquirit, testamenti scilicet conditi et mortis. atque si 10 inueniat utroque tempore eum testamentifactionem habuisse, eius ratum habet testamentum, nihil curiosius de medio tempore laborans siue ciuitatem siue libertatem amiserit. omnino enim si septem testium signa imposita sunt, atque utroque tempore testamenti habuit factionem qui mortuus est (erat 15 nempe ciuis romanus et paterfamilias), scripto heredi bonorum possessionem secundum tabulas pollicetur. quod si in capitis deminutione mortuus sit, ueluti si cum sese adrogandum dedisset antequam sui iuris efficeretur decesserit, tunc ipse quoque praetor eius testamentum irritum esse agnoscit, 20 neque scripto heredi bonorum possessionem secundum tabu-  
7 las pollicetur. 7. Cum quidam esset testatus atque testamento condito superuixisset, ait se nolle id amplius ualere. hisce tantummodo uerbis non infirmatur testamentum, quae enim iure fiunt, iure etiam subuerti debent. immo si postquam 25 testatus quidam sit posterius aggrediatur testamentum, et morte praeuentus aut poenitentia ductus non perficiat, ex diui Pertinacis constitutione prius testamentum ualet. ait enim non aliter prius testamentum rite perfectum, posteriore facto, infirmari, quam si iure secundum conficiatur. imperfectum 30

ἀτελὲς διαθήκη ἀσθενὲς ἀμάχως ἐστίν. 8. Τῇ αὐτῇ διατάξει & καχεῖνο περιέχεται, ὥς οὐ δεῖ τὴν τοιαύτην ἐνστασιν ἐρρῶσθαι, ἐνθα τις διὰ τὸ δίκην ἔχειν πρὸς τινα τὸν βασιλέα κληρονόμον ἐνεστήσατο, οὐδὲ βεβαίας ἀποκαλεῖ τὰς τοιαύτας διαθήκας, οὐδὲ ὅ  
5 ἄγραφον εἰς βασιλέα γενομένην ἐνστασιν δέχεται, οὐδέ φησιν ἑαυτὸν<sup>1)</sup> ἀνέχεσθαι τι λαβεῖν ἀπὸ γραφῆς<sup>2)</sup>, εἰ μὴ πρόσσετιν ἀνελλιπὲς αὐθεντία τοῦ νόμου.<sup>3)</sup> τοιαύτη διατάξει Σεβῆρος<sup>4)</sup> καὶ Ἀντονῖνος οἱ θειότατοι πολλάκις ἀκολουθήσαντες ἀντέγραψαν, ὅτι εἰ καὶ τοῖς νόμοις οὐχ ὑποκείμεθα, ἀλλ' οὖν κατὰ νό-  
10 μους πολιτευόμεθα· licet enim legibus soluti sumus<sup>5)</sup> attamen legibus vivimus.<sup>6)</sup> δεῖ γὰρ θαυμάζοντας τὴν οὕτως θείαν φωνὴν ἐπὶ στόματος ἔχειν.<sup>7)</sup>

#### De inofficioso testamento.<sup>8)</sup> Titulus 18.

Ἐρήχαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι δύνασθαι τοὺς ἀνιόντας δια-  
ταθεμένους μὴ γράφειν τοὺς κατιόντας κληρονόμους, ἀλλ' ex-  
15 heredátus ποιεῖν ἢ praeteritióni ὑβρίζειν, ἐφ' ὧν ἡ praeteri-  
tíōn ἀντὶ exheredatíōnos παραλαμβάνεται. ἀλλ' ἐπειδὴ ταύ-  
της δραττόμενοι τῆς ἀδείας οἱ γονεῖς τοὺς οἰκείους ἐβλαπτον  
παῖδας καταλιμπάνοντες αὐτοὺς ἐν πενίᾳ· εἰ μὲν γὰρ ἦν τις τῶν  
κατὰ ἀρρενογονίαν ἀνιόντων ἐποίησε δὲ exherédaton τὸν παῖδα,  
20 οὔτε ipso iure ἀνυπόστατος ἦν ἡ διαθήκη, οὔτε ἐξ ἀδιαθέτου  
ὁ παῖς ἠδύνατο παραγίνεσθαι, πῶς γὰρ διαθήκης ὑποκειμένης;  
οὔτε ἀπὸ τοῦ praétōros τὴν contra tabulas εἶχεν, praeteritōis

<sup>1)</sup> οὐδ' ἐφ' ἑαυτοῦ M. An οὐδ' ἐφ' ἑαυτὸν? οὐδὲ λέγει αὐτὸν

<sup>2)</sup> ὡς ἐπὶ τελευταίᾳ βουλήσει ad. Vi. R. <sup>3)</sup> τῇ ad. L<sup>1</sup>.

Vi. R. <sup>4)</sup> Σεβήρος M. <sup>5)</sup> sumus R. <sup>6)</sup> secundum

vivere volumus ad. ant. F.; R.: cum Thi libris faciunt et latinae  
utiones. <sup>7)</sup> ἔχουν εἰ γὰρ καὶ τῶν νόμων ἀπολελυμένοι ἔσμεν.

ὁμοίως κατὰ νόμους ζῶμεν L<sup>2</sup>. περὶ ἀτάκτου διαθήκης ad. libri ed.

8. enim testamentum sine dubio nullum est. 8. Eadem constitutione illud quoque cauetur, ne eiusmodi institutio ualeat, qua heredem quis Caesarem instituat, cum litem aduersus quendam habeat. neque enim ualida huiusmodi testamenta esse ait, neque institutionem principis nuda uoce factam sese 5 admissurum neque ex ulla scriptura aliquid accepturum expressit, nisi iuris auctoritas plenissima accedat. secundum hanc constitutionem diui Seuerus et Antoninus saepius rescripserunt: licet enim legibus soluti sumus, attamen legibus uiuimus. quam uocem adeo diuinam nos magnificare oportet 10 ac saepius praedicare.

---

### De inofficioso testamento. Titulus 18.

Diximus superius posse parentes in testamentis condendis liberos heredes non scribere, set exheredes facere uel praeterire, in quorum nempe personis praeteritio pro exheredatione accipitur. set ea facultate abusi parentes liberos suos 15 plerumque laedebant eos in egestate relinquentes; nam si quis ex parentibus exheredes liberos fecisset, neque ipso iure inualidum erat testamentum, neque ab intestato liberi adire poterant (quomodo enim extante testamento?), neque a praetore bonorum possessionem contra tabulae optinebant; praeteritis enim non exheredatis liberis ea concedi-

γὰρ οὐ μὴν exheredátois αὐτῇ<sup>1)</sup> παρέχεται.<sup>2)</sup> εἰ δὲ μήτηρ  
 ἦν ἡ διατιθεμένη [ἡ] οἱ κατὰ μητέρα ἀνιώντες<sup>3)</sup> οὐδὲ ἐνθυμη-  
 θῆναι περὶ τῆς contra tabulas ἦν· κατὰ γὰρ διαθήκης θήλεως  
 πρόσωπον παισὶν οὐ δίδοται ἡ contra tabulas. ἐν ἐσχάτῃ τοί-  
 5 νυν βοηθείᾳ ἐπενοήθη τοῖς παισὶν ἡ<sup>4)</sup> de inofficioso μεμφο-  
 μένοις καὶ λέγουσιν ἀδίκως ἑαυτοὺς<sup>5)</sup> exheredátus γενέσθαι  
 ἡγρουν praeteriteuθῆναι, τοῦτο προῖσχομένοις τὸ χρῶμα ὥς ὅτι  
 μεμηνῶς ἦν ὁ τελευτήσας, ἡνίκα τὴν διαθήκην ἐτύπου. τοῦτο  
 δὲ λέγεται παρὰ τῶν παίδων οὐχ ὥς τῇ ἀληθείᾳ μανέντος τοῦ  
 10 τελευτήσαντος, ἀλλ' ὅτι γεγένηται μὲν ἰσχυρῶς ἡ διαθήκη, οὐχ  
 ὥς ἀπαιτεῖ δὲ τῆς εὐσεβείας ὁ λόγος. εἰ γὰρ ἐμαίνετο τῇ ἀλη-  
 θείᾳ, οὐκ ἡδύνατο διατίθεσθαι· ἡ μᾶλλον ἐμεμήνει διὰ τοῦτο,  
 ἐπειδὴ τὴν φύσιν ἀλόγως ἐμέσησεν. 1. Οὐ μόνον δὲ τοῖς παι- 1.  
 σὶν ἐπιτέτραπται τῆς τῶν γονέων διαθήκης ὥς μὴ προσηκόντως  
 15 γενομένης κατηγορεῖν, ἀλλὰ γὰρ<sup>6)</sup> καὶ γονεῦσιν ἐστι παρρησία  
 τὴν τῶν παίδων διαβάλλειν διαθήκην. ἀδελφὴ δὲ καὶ ἀδελφὸς  
 ἀνατρέφουσι<sup>7)</sup> τῆνικαῦτα τὴν τοῦ τελευτήσαντος διαθήκην τῶν  
 scriptων προτιμώμενοι, ἡνίκα αἰσχροὺς ἐπέχουσιν οἱ γεγραμμένοι  
 πρόσωπον, οἷον ἡνίοχοι<sup>8)</sup> μῆμοι κυνηγοὶ καὶ οἱ ἀπὸ αἰσχροῦς μι-  
 20 ξεως ἐγνωσμένοι· τοῦτο γὰρ ταῖς θείαις περιέχεται διατάξεσιν.  
 ὥστε οὖν ἀνιόντες καὶ κατιόντες, ἐν ᾧ μὴ γεγόνασιν ἀχάριστοι  
 περὶ τὸν τελευτήσαντα, κατὰ<sup>9)</sup> παντὸς scriptu κινήσουσι τὴν  
 »de inofficioso«, ἀδελφὸς δὲ καὶ ἀδελφὴ κατὰ μόνων αἰσchrῶν  
 προσώπων, οἱ δὲ περατέρῳ τοῦ ἀδελφοῦ ἢ τῆς ἀδελφῆς συγ-  
 25 γενεῖς οὐδὲ<sup>9)</sup> πάροδον ἔχουσιν ἐπὶ τὴν<sup>10)</sup> de inofficioso, ἀλλὰ  
 καὶ κινήσοντες ἡττηθήσονται. 2. Παῖδες δὲ κινούσι<sup>11)</sup> τὴν de 2.  
 inofficioso τοῦτο μὲν φυσικῶς τοῦτο δὲ<sup>12)</sup> θεοὶ κατὰ τὰ εἰρη-

1) —τῆς M. 2) —εἶχeto Vi. R. 3) ita M. om. 'ῆ' quod  
suppleri. 'οἱ κ. μ. κατίοντες' L<sup>1</sup>. F. τοῖς κ. μ. κατιούσιν L<sup>6</sup>. Vi. R.  
4) addidi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 5) αὐτ. Vi. R. 6) d. Vi. R.  
7) —πουσι Vi. R. 8) καὶ M. 9) οὐδέμιναν Vi. R. 10) τῇ  
Vi. 11) κινήσουσι L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 12) καὶ ad. Vi. R.

a) Cf. *Lex syro-romana* § 9 (ad. f. cod. lond.) ubi int. turp. (1-7-30)

**personas recensentur inter alios** / ٢٥٨٠ : ١٥٨٠ .

• 1000 1000 1000 1000

tur. sin autem mater esset testata uel materni generis parentes, ne cogitare quidem de bonorum contra tabulas possessione licebat, contra enim tabulas feminini sexus personae testamenti bonorum possessio non datur. in extremum igitur subsidium liberis querentibus dicentibusque sese immerito exheredes factos uel praeteritos esse querella de inofficioso concessa est, huius coloris praetextu non fuisse defunctum sanae mentis, cum testamentum ordinaret. id autem a liberis dicitur, non quasi uere furiosus fuerit defunctus; set quia iure factum est testamentum, non ita tamen prout pietatis exigebat officium. nam si reuera fuisset furiosus, ne testari quidem potuisset. seu potius ideo furere uisus est, 1. quia naturam sine ratione oderit. 1. Neque liberis tantum permittitur parentum testamentum inofficiosum accusare, uerum etiam parentibus licet liberorum impugnare testamentum. 15 soror autem et frater tunc demum defuncti testamentum subuertent tanquam scriptis heredibus praelati, cum isti turpem gerant personam, ueluti agitadores mimi arenarii quique adulterii crimine damnati sunt.<sup>1)</sup> id enim diualibus constitutionibus cauetur. itaque parentes et liberi, nisi erga defunctum ingratos sese ostenderint, contra omnem scriptum heredem querellam agent de inofficioso; frater uero sororque contra turpes tantum personas. ultra autem fratrem sororemue cognatis nullus aditus ad eiusmodi querellam 2. patet set agentes submouebuntur. 2. Liberi autem tam naturales quam adoptiui agent de inofficioso secundum quae principis nostri constitutione cauentur. tunc uero demum de 25

---

<sup>1)</sup> Ita sane lex Syro-Romana uult: aliter intell. F.

μένα τῇ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διατάξει. τότε δὲ οἱ<sup>1)</sup> κινουῦντες τὴν δε inofficioso ἰσχυρῶς ταύτῃ χρήσονται, ἥνικα πάσης ἐτέρας<sup>2)</sup> ἐστέρηνται βοηθείας· ἐσχάτη γάρ ἐστιν ἡ ἀπὸ τῆς de inofficioso βοήθεια· ὁ γὰρ εὐπορῶν ἐτέρου δικαίου δι' οὗ<sup>3)</sup> δυνήσεται τὴν πᾶσαν τοῦ τελευτήσαντος λαβεῖν περιουσίαν ἢ μέρος αὐτῆς οὐκ ἔχει πάροδον ἐπὶ τὴν de inofficioso. τοῦτο δὲ οὐ μόνον περὶ τῶν ἐν φύσει παίδων, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ postúmῳ νοεῖσθαι χρή. 3. Ταῦτα δὲ οὕτω δεχόμεθα, εἰ 3. μηδὲν αὐτοῖς παντελῶς ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος κατελείφθῃ, τοῦτο γὰρ καὶ ἐκ διατάξεως τοῦ θειοτάτου ἡμετέρου<sup>4)</sup> βασιλέως ἐπινενόηται τῇ φύσει τὴν προσήκουσαν ἀποσώζοντος αἰδῶ. πάλαι γὰρ, εἰ μὴ τὸ ὀφειλόμενον ἅπαν κατελείφθῃ, ἐδίδοτο χώρα τῇ de inofficioso. οἶον· ὁ νομισμάτων εἶχέ τις οὐσίαν<sup>5)</sup>· ἔδει αὐτὸν πάντως ρ νν.<sup>6)</sup> καταλιπεῖν, τουτέστι τὸ τέταρτον τῆς οὐσίας, ἵνα μὴ κινηθῇ ἡ<sup>7)</sup> de inofficioso. σήμερον δὲ εἰ καὶ ἐν νόμισμα τῷ exheredátῳ ἢ καὶ ὅσονδῆποτε μέρος τῆς κληρονομίας καταλειφθῇ, ἡγουν καὶ πρᾶγμα οἶονδῆποτε, ἢ ἐκ τῆς de inofficioso μέμψις ἀργεῖ<sup>8)</sup>, τῆς διατάξεως τὸ ἐλλεῖπον τῷ τετάρτῳ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου μοίρας ἀναπληροῦσης, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὁ διαθέμενος οὐκ ἐνέγραψε τῇ οἰκείᾳ χειρὶ, ὅτι ἐάν τι εὐρεθῇ ἐλλεῖπον βούλομαι αὐτὸ ἀναπληρωθῆναι ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μεσιτείας. τοῦτο γὰρ καὶ μὴ προσκείμενον ἢ αὐτῇ διάταξις ὥς φύσει παρεπόμενον δέχεται.<sup>9)</sup> 4. Ἐάν τις 4. ἀσπάσῃται τὴν τοῦ πατρὸς βούλησιν, οὐ δύναται αὐτὴν<sup>10)</sup> ἀνατρέπειν διὰ τῆς de inofficioso. ὁθεν ὄρα οἶον ἐζητήθῃ. ὁ ἐμὸς ὑπεξούσιος ἐπετρόπευε pupíllu τινός. τελευτῶν ἐγὼ καὶ γράψας ἕτερον κληρονόμον, τὸν ἐμὸν<sup>11)</sup> ὑπεξούσιον exheredá-teusa, κατέλειψα<sup>12)</sup> δὲ ληγάτον τῷ pupíllῳ, οὐπερ ἦν ἐπίτροπος. ἀπήτησε τὸ ληγάτον ὁ ἐμὸς παῖς τὸ καταλειφθὲν τῷ pupíllῳ· μετὰ ταῦτα βούλεται κινῆσαι τὴν de inofficioso, ὥς μηδὲν ἔχων ἐκ τῆς πατρῴας<sup>13)</sup> περιουσίας. ἄρα δύναται ἡ<sup>14)</sup> μὴ

1) d. Vi. R.

2) d. Vi. R.

3) d. M.

4) M.: cet. ἡμῶν.

5) περιουσίαν Vi. R.

6) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

7) Addidi cum Vi. R.:

κινῆ l. L<sup>6</sup>.

8) γὰρ εἰ M.

9) M. L<sup>6</sup>.: δέχ. ὥς φ. π. L<sup>1</sup>. F.:

φυσικῶς παραδέχεται ἡγουν ὥς φ. π. Vi. R.

10) M.: cet. ταύτην.

11) d. M.

12) —ἐλείπον Vi. R.

13) προτέρας L<sup>6</sup>.

14) εἰ M.

inofficioso agentes utiliter hac querella utentur, cum ceteris auxiliis omnino careant, extremum enim subsidium de inofficioso querella est. qui enim alio iure ad omnia defuncti bona eorumue partem uenire potest, aditum ad querellam non habet. id autem non tantum de liberis, qui in rerum natura <sup>5</sup>  
3. sunt, set de postumis quoque intellegi oportet. 3. Quae uero ita accipimus, si nihil penitus eis a defuncto relictum sit: id enim sanctissimi principis nostri constitutione canetur, qui naturae debitam seruauit uerecundiam. olim enim nisi totum quod deberetur esset relictum, querellae de inofficioso <sup>10</sup>  
locus fiebat. ut ecce CCCC aureorum patrimonium quidam cum haberet, oportebat eum C omnino relinquere, idest quartam bonorum partem, ne de inofficioso ageretur. hodie uero si uel nummus unus filio exheredato uel quantulacumque pars bonorum relinquatur uel quaelibet res, de inofficioso querella <sup>15</sup>  
cessat atque ex constitutione quod quartae deest suppletur, licet testator propria manu non scripserit: si quid quartae deesse inueniatur id uolo boni uiri arbitrato suppleri. id enim quamuis non sit adiectum ipsa consti-  
4. tutio perinde accipit ac si suapte natura consequatur. 4. Si <sup>20</sup>  
quis paternam amplexus sit uoluntatem, nequit postea eandem per querellam inofficiosi subuertere. unde id quaesitum est. cum filius meus, qui in potestate erat, pupilli cuiusdam tutelam gereret, moriens ego alium quendam heredem institui, eumque qui in mea erat potestate exheredem feci; legatum autem <sup>25</sup>  
pupillo, cui ipse erat tutor reliqui. cum petiisset filius meus legatum pupillo relictum, deinceps querellam inofficiosi instituit, utpote qui nihil ex paternis bonis sit consecutus uidendum



τι βέβλαπται ὡς ἐπιγνούς τὴν τοῦ τελευτήσαντος βούλησιν αὐτῷ  
τούτῳ ᾧ τὸ ληγάτον ἀπήτησεν; καὶ λέγομεν μηδὲν αὐτὸν ὑφί-  
στασθαι πρόκριμα ἐπειδὴ ἐπιτροπικόν τι πράττων officium ἔλαβε  
τὸ ληγάτον, ὥστε οὖν ἀχωλύτως suo nomine κινήσει τὴν de  
5 inofficioso. 5. Καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δὲ τοῦτο ζητεῖται. εἶχον 5.  
ἐγὼ ἄνηβον παῖδα ὑπεξούσιον· ἕτερον γράψας κληρονόμον τὸν  
ἄνηβον exheredáton ἐποίησα μηδὲν αὐτῷ καταλιπών· ἐληγά-  
τευσα δὲ νομίσματα ρ Titíw τινι, δν ἐγὼ κατέλειπον testamen-  
tárion ἐπίτροπον τῷ ἀνήβῳ, ἡγουν ὁ ἄρχων δέδωκεν ἢ καὶ ἴσως  
10 ἀπὸ νόμου ἐκλήθη. ἐκίνησεν ὁ Títios ὀνόματι τοῦ ἀνήβου τὴν  
de inofficioso καὶ<sup>1)</sup> ἡττήθη, εὐρέθη γὰρ ἴσως εὐλόγως<sup>2)</sup> ὁ  
ἄνηβος exheredateuθεῖς. μετὰ ταῦτα ὁ Títios χωρεῖ κατὰ τοῦ  
scriptu κληρονόμου τὸ ληγάτον αὐτὸν<sup>3)</sup> ἀπαιτῶν, ὅπερ αὐτῷ  
κατελείφθη. ἀμάχως λήφεται τοῦτο. 6. Ἀποκλείει δὲ τὴν de 6.  
15 inofficioso τὸ τέταρτον καταλιμπανόμενον τῶν ἐξ ἀδιαθέτου ἢ  
ἐν κληρονομίᾳ<sup>4)</sup> ἢ ἐν ληγάτῳ ἢ ἐν fideicommissῳ ἢ mortis  
causa δωρεᾷ. ἢ δὲ inter uiuos<sup>5)</sup> δωρεὰ οὐ συναριθμεῖται,  
μήτιγε<sup>6)</sup> ἐπὶ τούτῳ ἐδόθη ὡς ἐν ἐκείνοις τοῖς θέμασιν, ὧν ἡ  
διάταξις τοῦ θειοτάτου ἡμῶν μέμνηται βασιλέως.<sup>7)</sup> καὶ ἐν<sup>8)</sup>  
20 ἑτέροις τρόποις περιεχομένοις τοῖς παλαίοις νόμοις καὶ ταῖς  
θείαις μέντοι διατάξεσιν ἐὰν τὸ τέταρτον περιγένηται τῷ παιδί,  
ἢ de inofficioso σχολάζει. καὶ εἰ μὲν εἷς ἐστὶ παῖς, τὸ τέταρ-  
τον δεῖ αὐτῷ καταλιμπάνειν τῆς οἰκείας περιουσίας, εἰ δὲ δύο  
εἰσὶν ἢ καὶ πλείονες τὸ τέταρτον πᾶσιν καταλειφθὲν ἀναλόγως  
25 καὶ ἐξ ἴσου ἡσυχάζειν ποιεῖ τὴν de inofficioso. οἷον δύο εἰσὶ·  
δεῖ αὐτοῖς καταλιμπάνειν ἀνὰ μίαν<sup>9)</sup> ἡμίσειαν<sup>10)</sup> οὐγκίαν, εἰ δὲ  
τρεῖς εἰσὶ, δεῖ αὐτοῖς καταλιμπάνειν ἀνὰ μίαν οὐγκίαν.<sup>11)</sup>

1) d. M. 2) εὐλ. γ. ζ. εὐρ. Vi. R. 3) —τῷ Vi. 4) τῷ  
ἐξ ἀδ. κληρονόμῳ Vi. R. 5) intéruiuos L<sup>1</sup>. hic et deinc: ἡ γὰρ  
ιντ. L<sup>6</sup>. 6) εἰ μήπωγε Vi. R. εἰ μήτιγε L<sup>18</sup>. F.: nos ad f. M. L<sup>1</sup>.  
7) M. L<sup>1</sup>: cet. β. μ. 8) d. Vi. R. 9) καὶ ius. L<sup>18</sup>. m. 2a.  
10) ἡμισυ Vi. R.: μίαν οὐγ. πρὸς τῷ ἡμίσει L<sup>6</sup>. 11) breuius L<sup>6</sup>: εἰ  
δὲ γ, ἀνὰ μίαν.

an liceat, an potius sibi nocuerit quasi eo ipso paternam agno-  
uerit voluntatem, quo legatum petierit? et magis est ut nul-  
lum ei oriatur praeiudicium, namque tutoris officio functus  
legatum petiit; et itaque nihil obstat quin suo nomine de in-  
5. officioso testamento agat. 5. Et e contrario id quaesitum 5  
est. cum ego filium impuberem in mea potestate haberem,  
alio herede scripto, eum exheredem feci, nihil ei relinquens;  
legavi autem aureos C Titio cuidam, quem ego tutorem te-  
stamento impuberi reliqui, uel quem magistratus dedit uel  
forte qui iure uocatus est. de inofficioso impuberis nomine 10  
Titius egit, atque superatus est, forte enim iusta ex causa  
impubes exheres factus est. deinde Titius aduersus scriptum  
heredem agit ut legatum persequatur sibi relictum. nullus  
6. dubito quin consequi possit. 6. Ad querellam excludendam  
sufficit quarta pars uel ab intestato uel iure hereditario uel 15  
legati fideiue commissi uel mortis causa donationis relictæ.  
donatio autem inter uiuos non connumeratur, nisi in illis ca-  
sibus, quorum sanctissimi principis nostri constitutio meminit.  
set si aliis quoque modis ex ueteribus legibus et diualibus  
constitutionibus quarta pars filio deuoluatur, querella inoffi- 20  
ciosa cessat. et si quidem unus filius sit, quarta bonorum  
pars ei relinquenda est: sin autem duo pluresue, quarta pars  
cunctis simul pro uirili idest pro rata parte relictæ querel-  
lam inofficiosi impedit. ueluti si duo sint, oportet singulis  
sescuncem relinquere; si tres sint, uncia singulis relinqui 25  
debet.

---

De heredum qualitate et differentia.<sup>1)</sup> Titulus 19.

Ὁ κληρονόμος ὀνομά ἐστι γενικόν, διαφεῖται δὲ εἰς τρία. τῶν γὰρ κληρονόμων οἱ μὲν λέγονται necessáριοι,<sup>2)</sup> οἱ δὲ sūoi necessáριοι<sup>3)</sup>, οἱ δὲ extráneoι.<sup>4)</sup> 1. Καὶ τίς ἐστι necessáριος; 1. ὁ οἰκέτης ὁ γραφεὶς κληρονόμος διὰ τοῦτο οὕτως ὀνομα-  
5 σθεὶς ἐπειδὴ καὶ βουλόμενος καὶ ἄκων παντὶ τρόπῳ μετὰ τὴν τοῦ δεσπότου τελευτὴν εὐθέως ἐλεύθερος καὶ neces- sáριος γίνεται κληρονόμος. ἀμέλει οἵτινες ὑπόπτους ἔχουσι τὰς οἰκείας περιουσίας καὶ λογίζονται ὥς οὐδεὶς ἀνέξεται<sup>5)</sup> διὰ τὸ ἄπορον τὴν αὐτῶν καταδέξασθαι κληρονομίαν,<sup>6)</sup> εἰώθασιν ἰδίων  
10 οἰκέτην ἐν πρώτῳ ἢ ἐν<sup>7)</sup> δευτέρῳ ἢ καὶ<sup>8)</sup> ἐν τρίτῳ βαθμῷ ἢ καὶ ἐπέκεινα γράφειν κληρονόμον· οἶον, ὁ<sup>9)</sup> Στίχος ὁ ἐμὸς οἰκέτης ἔστω κληρονόμος; ἰδοῦ ἐν<sup>10)</sup> πρώτῳ βαθμῷ. ἢ δευτέρῳ οὕτως· ἔστω Primos κληρονόμος· εἰ δὲ μὴ γένηται, ἔστω Στίχος ὁ ἐμὸς οἰκέτης κληρονόμος, ἢ  
15 καὶ ἐπέκεινα. λοιπὸν οὖν μηδεὶς ἀνεχομένου προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ, ἐξ ἀνάγκης ὁ Στίχος ἐλεύσεται καὶ γενήσεται κληρονόμος. καὶ ἐὰν μὴ καταβληθῇ τοῖς creditors τοῦ τελευτήσαντος τὰ χρέα,<sup>11)</sup> μηδὲ τὸ ἱκανὸν αὐτοῖς γένηται ἐπὶ τοῖς<sup>12)</sup> ὀφλήμασι, μένει μὲν ἀνύβριστος ὁ τελευτήσας, ἡ δὲ κληρονο-  
20 μία διαπιπράσκεται, οὐκέτι λεγόντων ἐκείνων, ὅτι τὰ τοῦδε τοῦ<sup>13)</sup> τελευτήσαντος διαπιπράσκεται πράγματα, ἀλλὰ τὰ τοῦ Στίχου τοῦ κληρονόμου. γινόμενοι γὰρ<sup>14)</sup> οἱ creditores ἐν νομῇ ἢ διαπιπράσκουσι ταῦτα ἢ μεταξὺ ἀλλήλων μερίζονται.<sup>15)</sup> μισθὸν δὲ τῆς τοιαύτης ὕβρεως ἔξει πρῶτον μὲν τὴν ἐλευθερίαν, ἧς  
25 οὐδὲν τιμιώτερον, ἔπειτα χάκεῖνο αὐτῷ προσγίνεται· ὅσα γὰρ μετὰ τελευτὴν τοῦ οἰκείου πατρός αὐτῷ προσηγόρισεν ὁ Στίχος ἐξ ἐτέρων αἰτιῶν, τουτέστιν οὐκ ἐκ προφάσεως τῆς κλη-

1) περὶ κληρονόμων [—ῶν M. m. 1a.] ποιότητος καὶ [κατὰ M.] διαφορᾶς libri ed. 2) ἦτοι ἀναγκαῖοι ad. Vi. R. 3) om. L<sup>18</sup>.

4) ἡγουν ἐξωτικοί ad. Vi. R. 5) —ηται F. 6) περιουσίαν L<sup>18</sup>.

Vi. R.: τὴν περ. L<sup>6</sup>. 7) d. Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) d.

L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 10) τῷ ad. Vi. R. 11) ita M. L<sup>6</sup>.: cet.

τὰ χρ. τοῦ τελ. 12) γ. ε. τ. d. F<sup>2</sup>.: γενήσεται L<sup>1</sup>. 13) d. Vi.

14) δὲ Vi. R. 15) χωρίζονται L<sup>6</sup>.

De heredum qualitate et differentia. Titulus 19.

Heredis nomen generale est; in tres autem species deducitur. heredum enim quidam necessarii dicuntur, alii sui  
1. et necessarii, alii demum extranei. 1. Quis uero est necessarius? seruus heres institutus, qui ideo sic appellatur, quod siue uelit siue nolit omnimodo post domini mortem protinus  
liber et necessarius heres fit. unde qui suspectas habent facultates suas ac uerentur ut nemo sit propter inopiam eorum bona accepturus, solent suum seruum primo secundo aut tertio uel etiam ulteriore gradu heredem scribere, ueluti: Stichus seruus meus heres esto: quod est primo gradu: 10 uel secundo hoc modo: Primus heres esto: nisi erit, Stichus seruus meus heres esto. et ita deinceps. ceterum si nemo hereditatem adire sustineat, necessario Stichus adibit heresque fiet, atque nisi defuncti creditoribus debitum soluerit, uel pro aere alieno satisfecerit, ignominia quidem 15 defunctus non adficietur, hereditas autem distrahetur, non ita tamen ut dicant creditores illius defuncti bona uenire, set Stichi heredis. cum autem creditores in bonorum possessionem sint missi, aut distrahunt ea aut inter se diuidunt. mercedem autem eiusmodi ignominiae habebit seruus primum quidem 20 libertatem, cuius rei nihil pretiosius est; deinde illud etiam ei praestatur, ut quaecumque post sui domini mortem sibi adquisierit Stichus ex aliis causis, idest non per occasionem hereditatis, ei reseruentur neque in iis molesti

ρονομίας, αὐτῷ φυλαχθήσεται καὶ οὐκ<sup>1)</sup> ἐνοχληθήσεται ὑπὸ τῶν  
 creditόρων, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡ τοῦ τελευτήσαντος περιουσία  
 οὐκ ἐξήρκεσεν ἀποπληρῶσαι τὰ ἐποφληθέντα, καὶ οὗτοι μὲν  
 εἰσι necessáριοι. 2. α) Σὺοὶ δὲ necessáριοι τίνες εἰσὶ σκοπή-  
 5 σωμεν.<sup>2)</sup> σὺοὶ necessáριοί εἰσιν, οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἔχγονος  
 ἐχγόνῃ οἱ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ καὶ ἐφεξῆς πάντες παῖδες, οἵτινες εἰσιν  
 in potestate ἐν τῷ καιρῷ τῆς τελευτῆς. ἀλλ' ὁ μὲν υἱὸς καὶ  
 ἡ θυγάτηρ ἔχουσι παρ' ἑαυτοῖς πάντως τὸ σὺον, ὁ δὲ ἔχγονος  
 καὶ ἡ ἐχγόνῃ οὐ μόνον ἐὰν ὦσιν ὑπεξούσιοι τοῦ πάππου τοῦ  
 10 τελευτήσαντος ἔχουσι τὸ τοῦ σὺου δίκαιον, ἀλλὰ χρὴ αὐτοῦς<sup>3)</sup>  
 πρὸς τὸ κτήσασθαι τὸ σὺον καὶ πεπαῦσθαι τὸν αὐτῶν πατέρα,  
 ἐξ οὗ γεγονάσιν, ὑπεξούσιον εἶναι τῷ οἰκείῳ πατρὶ<sup>4)</sup> τελευτῇ  
 τυχόν ἢ emancipationi ἢ ἐτέρῳ οἰκωδῆποτε τρόπῳ ἐξεληλυθό-  
 τος αὐτοῦ τῆς ὑπεξουσιότητος. τότε γάρ ὁ ἔχγονος ἢ ἡ ἐκ-  
 15 γόνῃ εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πατρὸς ἐπάνεισι τάξιν. καὶ σὺοὶ μὲν  
 διὰ τοῦτο<sup>5)</sup> προσαγορεύονται, ἐπειδὴ οἰκειακοὶ κληρονόμοι εἰσὶ,  
 τουτέστι καὶ ζῶντος τοῦ πατρὸς τρόπον τινὰ δεσπόται νομίζον-  
 ται, ὅθεν καὶ ὁ δωδεκάδεκτος πρῶτην αὐτοῖς δέδωκε κλῆσιν  
 τάττων τὰ ἐξ ἀδιαθέτου. καὶ σὺοὶ μὲν κληρονόμοι διὰ τὰς  
 20 εἰρημένας αἰτίας λέγονται. necessáριοι δὲ ἐπειδὴ παντὶ τρόπῳ  
 καὶ θέλοντες<sup>6)</sup> καὶ μὴ βουλόμενοι ἐκ διαθήκης ἅμα καὶ ἐξ  
 ἀδιαθέτου γίνονται κληρονόμοι. ἀλλὰ κατὰ μὲν τὸ πολιτικὸν  
 οὐδεμία διαφορὰ necessáριῳ καὶ σὺῳ necessáριῳ, ὁ δὲ πράετω  
 ὁρῶν πρὸς τὸ φύσει δίκαιον δίδωσιν αὐτοῖς παρρησίαν τοῦ ab-  
 25 stinateύειν ἑαυτοῦς τῆς πατρῴας κληρονομίας, ἐν ᾧ ταύτην  
 ὑποπτον ἡγοῦνται. ἐν δύο γὰρ εὐγενέσι κάλλιον<sup>7)</sup> ὑβρίζεσθαι  
 τὸν τελευτήσαντα ἢ τὸν ζῶντα, τὸν καὶ αἰσθανόμενον τῆς ἐν-  
 τεῦθεν ἀτιμίας. αὐτοῦ τοίνυν abstinateύσαντος, τὰ πράγματα  
 οἱ creditores λήφονται<sup>8)</sup> τοῦ τελευτήσαντος οὐ μὴν ἐπ' ὀνόματι  
 30 τοῦ παιδός. 3. Extráneoι δὲ εἰσι πάντες οἱ παρὰ τούτους 3.  
 ὑπλῶς, ὅσοι μὴ ὑποβέβληνται τῇ τοῦ τελευτήσαντος ὑπεξουσιό-

1) d. F

2) vs Vi. R.

3) ad. L<sup>1</sup>. F.

4) Haec d. F.: habent libri omnes.

5) τοῦ οἰκ. πρὸς Vi. R.

6) — λίω F.

7) χρῆμα

8) εἰσι καὶ ins. L<sup>6</sup>.

9) M.: λ. οἱ χρ. col.

a) Cf. Theoph. 3, 1, 2.

sint ei creditores, licet defuncti bona ad aes alienum solvendum non sufficiant. et hi quidem necessarii heredes sunt.

2. Sui autem et necessarii quinam sint dispiciamus. sui et necessarii sunt veluti filius filia nepos neptis ex filio et deinceps ceteri liberi qui modo tempore mortis in potestate fuerint. sed filius quidem filiaque omnimodo sui heredes fiunt, nepotem vero neptemque non sufficit in aui fuisse potestate ut suorum iura praeseferant, set opus est et in potestate fuisse et cessasse ipsorum patrem morte fortasse vel emancipatione vel alio quolibet modo in patris sui potestate degere: 10 tunc enim nepos neptisue in locum patris sui succedunt. et sui quidem ideo uocantur quia domestici heredes sunt, idest, uiuo adhuc patre, quodammodo domini existimantur, unde et lex XII tabularum primo loco eos uocauit, cum successiones ab intestato ordinaret. et sui heredes idcirco dicuntur: ne- 15 cessarii autem quia omnimodo siue uelint siue nolint ex testamento pariter atque ab intestato heredes fiunt. set ex iure civili nihil interest inter necessarium heredem atque suum et necessarium, praetor uero naturalem aequitatem respiciens dedit eis facultatem a patris hereditate sese abstinendi, cum 20 eam suspectam habeant. ex duobus enim ingenuis melius est mortuum ignominia adfici, quam uiuum qui eam sentit. cum itaque se abstinuerint, creditores defuncti bonorum in

3. possessionem mittentur, non autem nomine liberorum. 3. Ex-

τητι. ἀμέλει καὶ οἱ ἡμέτεροι παῖδες οἱ emancipatoī extrāneoī κληθήσονται. καὶ ὁ παῖς τῇ μητρὶ extrāneos κληθήσεται καὶ<sup>1)</sup> γενήσεται κληρονόμος. θήλεια γὰρ in potestate τοὺς παῖδας ἔχειν οὐ δύναται. διατιθέμενός τις τὸν ἴδιον οἰκέτην ἐνεστή-  
 5 σατο κληρονόμον· ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης vindicta τοῦτον ἡλευθέρωσεν· ἐτελεύτησεν οὐκ ἀμείψας τὴν διαθήκην. ζητῶμεν εἰ ὁ γραφεὶς κληρονόμος πότερον necessāriós ἐστιν ἢ extrāneos. καὶ λέγομεν αὐτὸν extrāneon εἶναι, ἐπειδὴ μὴ τὰ δύο ἐκ τῆς τοῦ τελευτήσαντος διαθήκης αὐτῷ προσγίνεται,  
 10 τουτέστιν ἡ ἐλευθερία καὶ<sup>2)</sup> κληρονομία. 4. Ἐπὶ δὲ τῶν ex-  
 tranéων κληρονόμων ἐκεῖνο δεῖ παραφυλάττειν, ὥστε ἡμῶς ἔχειν μετ' αὐτῶν testamentifactiona, εἴτε αὐτοὶ ἐγρά-  
 φησαν κληρονόμοι, εἴτε οἱ αὐτῶν ὑπεξούσιοι. ταύτην δὲ αὐτῶν<sup>3)</sup> τὴν testamentifactiona ἔχειν αὐτοὺς ἀπαιτοῦμεν ἐν  
 15 δύο<sup>4)</sup> καιροῖς, ἡνίκα διατιθέμεθα, ὥστε τέως ἐρρῶσθαι τὴν ἐν-  
 στασιν, καὶ ἡνίκα τελευτῶμεν, ὥστε τὴν καλῶς γενομένην ἐν-  
 στασιν χρηστὸν ἔχειν ἀποτέλεσμα. εἰ δὲ τις ἀκριβῶς ἐξετάσῃ, καὶ τρίτον ἐπιζητοῦμεν καιρὸν, ἐν ᾧ δεῖ τὴν testamentifactiona ἔχειν αὐτὸν, τουτέστιν, ἡνίκα προσέρχεται τῇ κληρονομίᾳ, οὐδε-  
 20 μιᾶς οὔσης διαφορᾶς πότερον πύγως ἢ ὑπὸ αἵρεσιν γέγραπται κληρονόμος. τὸ<sup>5)</sup> γὰρ δίκαιον τοῦ κληρονόμου, τουτέστιν εἰ δύναται κληρονομήσαι, ἐν ἐκείνῳ μάλιστα σκοπεῖται τῷ καιρῷ, ἐν ᾧ τὴν κληρονομίαν aditeύει.<sup>6)</sup> ἐν δὲ τῷ μέσῳ χρόνῳ, ὅς<sup>7)</sup> μεταξὺ τῆς ποιήσεως τῆς διαθήκης καὶ τῆς τοῦ testátoros τε-  
 25 λευτῆς, ἡγουν τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως<sup>8)</sup>, ἐν ᾧ αἰρετικῶς<sup>9)</sup> ἐγράφη τις κληρονόμος, τὸ τοῦ κληρονόμου δίκαιον ἐναλλαγὲν οὐδεμίαν αὐτῷ φέρει βλαβὴν εἰς τὸ διαδέξασθαι. ὥστε οὖν, εἰ συμβῇ τὸν ὑπ' ἐμοῦ γραφέντα κληρονόμον εἶναι ῥωμαῖον, εἴτα μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης ἐκπεσὼν τῆς πολιτείας,  
 30 ταύτην ἀνέλαβε πρὸ τῆς ἐμῆς τελευτῆς, ἡγουν, ἐν ᾧ αἰρετικῶς ἐγέγραπτο κληρονόμος πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως, ἀκω-  
 λύτως κληρονομήσει, ὥστε οὖν (τοῦτο γάρ ἐστι τὸ συναγόμε-

1) κλ. x. d. L<sup>1</sup>. F. W. 2) ad. Vi. R. 3) add. ex M.  
 4) δυοὶ Vi. R. 5) τόδε G. 6) δεῖ τὴν κλ. ἀδιτεῦσαι Vi. R.  
 7) Vi. τῷ. 8) ἐστὶν d. M.: ad. cet. 9) αἰρετὸς L<sup>6</sup>.

tranei sunt autem ceteri omnes praeter hos, quicumque scilicet in defuncti potestate non fuerunt. itaque nostri quoque liberi emancipati extranei uocabuntur. filius quoque matri heres extraneus fiet: femina enim liberos in potestate habere non potest. seruum suum quidam in testamento heredem instituit; testamento autem facto superuiuens eundem uindicta manumisit: deinde decessit testamento non mutato. quaeritur utrum scriptus heres necessarius sit an extraneus et magis est ut extraneus sit, cum non duo simul ex defuncti testamento ei accesserint, libertas nempe atque hereditas. 10

4. 4. In extraneis autem heredibus illud obseruandum est, ut cum ipsis testamentifactionem habeamus, siue ipsi siue qui in eorum sunt potestate heredes sint instituti. quam testamentifactionem cum ipsis utroque tempore requirimus; testamenti quidem facti ut consistat institutio, mortis uero quoque ut recte facta institutio effectum habeat. set si quis diligentius inquirat, tertium quoque tempus inspiciendum est, quo testamentifactionem eum habere oportet, idest cum hereditatem adit; nihil enim interest utrum pure an sub conditione institutus sit. ius enim heredis, idest an quis heres esse possit, tunc potissimum inquiritur, cum quis hereditatem acquirit. medio enim tempore inter testamentum conditum mortemque testatoris uel condicionem existentem, si quis sub conditione heres institutus est, mutatio iuris heredis nihil ei in successione nocet. itaque si quem ciuem romanum heredem instituerim is uero post factum testamentum ciuitatem amiserit, eamque ante mortem meam, uel, si sub conditione est institutus, ante condicionem existentem, rursus receperit, procul dubio hereditatem poterit adire. in summa 25



νον)<sup>1)</sup> τρεῖς ἐπιζητούμεν καιροὺς, ἐν οἷς τὸν κληρονόμον ἔχειν δεῖ testamentifactiōna, τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης τὴν τελευτὴν τοῦ διαθεμένου τὸν χρόνον τῆς aditiōnos· μᾶλλον δὲ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης καὶ τὴν aditiōna. Testamentifactiōna δὲ  
 5 ἔχειν νοεῖται οὐ μόνον ὁ<sup>2)</sup> δυνάμενος διατίθεσθαι, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐξ ἀλλοτρίας διαθήκης δυνάμενος λαμβάνειν, ἡγουν ἑτέρῳ προσπορίζειν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα οὗτος οὐ δύναται ποιεῖν διαθήκην. διὰ τοῦτο καὶ ὁ μαινόμενος καὶ ὁ ἄλαλος καὶ ὁ postūmos<sup>3)</sup> καὶ ὁ infans καὶ ὁ υἱὸς ὁ ὑπεξούσιος καὶ ὁ ἀλλότριος οἰκέτης  
 10 ἔχειν λέγονται testamentifactiōna· εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οὐ δύνανται διατίθεσθαι, ἀλλ' οὖν ἐκ τῆς ἑτέρου διαθήκης ἢ ἑαυτοῖς ἢ ἑτέρῳ δύνανται προσπορίζειν. ἐπὶ δὲ τοῦ μεμνηνότες δεῖ θεματίζειν ὑπὸ πατρὸς αὐτὸν γραφέντα<sup>4)</sup> κληρονόμον· ὅφ' ἑτέρου γὰρ γραφεὶς μέχρις οὗ ἀνανήψῃ οὐδὲ ἑαυτῷ οὐδὲ ἑτέρῳ  
 15 δυνήσεται προσπορίζειν κληρονομίαν. 5. Οἱ δὲ extranéοι κλη- 5. ρονόμοι λέγονται καὶ voluntáriοι ἐν προαιρέσει ἔχοντες τὸ κληρονομῆσαι ἢ μή· οἱ δὲ ἕτεροι λέγονται necessáriοι διὰ τὸ ἐξ ἀνάγκης αὐτοὺς καλεῖσθαι. καὶ οὐ μόνον ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ διαφορὰ, ἀλλὰ καὶ ἐν ἐκείνῳ, ὅτι τὸ καταδέξασθαι τὴν κληρονο-  
 20 μίαν ἐπὶ μὲν τοῦ extranéου λέγεται aditiōn,<sup>5)</sup> ἐπὶ δὲ τῶν necessáriων immixtíων<sup>6)</sup>. καὶ τὸ ἀπώσασθαι τὴν κληρονομίαν ἐπὶ μὲν τοῦ extranéου λέγεται repudiatiōn<sup>7)</sup>, ἐπὶ δὲ τοῦ necessáriu abstinatiōn.<sup>8)</sup> ἀλλ' ὁ μὲν ἐξωτικὸς repudiateύων<sup>9)</sup> οὕτως ἐστὶν ὥς μηδέποτε κληθεὶς εἰς<sup>10)</sup> τὴν κληρονομίαν, ὁ δὲ  
 25 sūos necessários abstinateúsas ἐπειδὴ μετὰ τελευτὴν τοῦ πατρὸς εὐθέως ἀνεφάνη, οὐδὲν ἥττον ἔχει παρ' ἑαυτῷ τὸ ἀσώματον,<sup>a)</sup> καθάπερ εἴρηται πολλάκις, ὅτι τὸ ἀσώματον ὄνομα<sup>11)</sup> κληρονομίας ἀπαξ ἐμπαγὲν τινι δυσχερῶς ἐφ' ἕτερον μεθίστα-

1) ἡγουν τὸ ἀποτέλεσμα ad. Vi. R. 2) d. G. 3) καὶ ὁ πού-  
 πилλος ad. Vi. R. 4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: αὐτὸν ὑπὸ τοῦ π. F. cum Vi.  
 R.: γράφειν l. M. 5) ἦτοι καταδοχή add. Vi. R. 6) ἦτοι ἐμ-  
 μιξίς Vi. R. 7) ἦτοι χωρισμός Vi. R. 8) L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.: absuna-  
 tíων M. ἀστινατίων L<sup>6</sup>. 9) —εύων Vi. R. 10) M.: cet. ἐπὶ.  
 11) τῆς ad. L<sup>18</sup>. Epi. Vi. R.

a) Cf. Epi. schol. ad. 33, 47.

igitur, tria inquirimus tempora, in quibus heredem testamentifactionem habere oportet, idest conditi testamenti, mortis testatoris et aditionis; potissimum autem conditi testamenti et aditionis. testamentifactionem autem habere intelligitur non solum qui testamentum facere possit, set etiam 5 qui ex alieno testamento capere possit aliue quaerere, licet ipse testamentum facere nequeat. et ideo et furiosus et mutus et postumus et infans et filiusfamilias et servus alienus testamentifactionem habere dicuntur: licet enim testamentum facere non possunt, attamen ex alieno testamento uel sibi uel 10 aliis adquirere possunt. quod de furioso dictum est ita intellegere oportet, ut a patre sit institutus; ab extraneo enim institutus, donec resipuerit, nec sibi neque alii hereditatem 5. quaerere poterit. 5. Extranei autem heredes etiam uoluntarii dicuntur, cum eis deliberandi potestas sit de adeunda hereditate 15 uel non adeunda: ceteri necessarii dicuntur, quia necessario ad hereditatem uocantur. neque in eo tantummodo differunt, set in illo etiam, quod hereditatis adquisitio in extraneo aditio uocatur, in necessariis uero immixtio; et hereditatis reiectio in extraneo repudiatio dicitur, in necessario autem 20 abstentio. uerum enimuero extraneus qui repudiauerit in ea condicione est ac si nunquam fuisset ad hereditatem uocatus, suus autem et necessarius heres si abstinuerit, cum statim post mortem patris heres extiterit, nihilominus heredis 25 nomen retinet: saepius enim diximus heredis nomen semel alicui quaesitum haud facile in alium transire: praetor

ται. εἰ μὴ ὅτι ὁ *praetor* ὁ τὴν *abstinatíona* ἐπινοήσας ἀπὸ  
 τῶν δανειστῶν περιποιεῖ αὐτῷ τὸ ἀνενόχλητον. καὶ ἐν τούτοις  
 μὲν αἱ διαφοραὶ, ἐν ἐκείνῳ δὲ ἡ<sup>1)</sup> κοινωνία, ὅτι εἴτε ὁ *neces-*  
*sarius* ἐμμίξῃ ἑαυτὸν εἴτε ὁ ἐξωτικὸς *aditeúsῃ*<sup>2)</sup>, οὐ δύνανται  
 5 μετὰ ταῦτα ἀποστῆναι τῆς κληρονομίας, εἰ μὴ ἄρα ἔλαττονες  
 ὥσι τῶν εἴκοσι<sup>3)</sup> πέντε ἐνιαυτῶν. τοῖς γὰρ ἄγουσι ταύτην τὴν  
 ἡλικίαν, ὥσπερ ἐν τοῖς λοιποῖς ἅπασι πράγμασιν<sup>4)</sup> ἀπατηθεῖσιν,  
 οὕτω κανταῦθα, ἐν ᾧ προπετῶς ἐπιζήμιον καταδέξωνται<sup>5)</sup> κλη-  
 ρονομίαν, ὁ *praetor* συντρέχει διδοὺς αὐτοῖς τὴν ἀποκατάστα-  
 10 σιν, ὥστε τῆς κληρονομίας ἀποστῆναι. 6. α) Τί δὲ ὅτι μείζων 6.  
 τις ὢν τῶν κε ἐνιαυτῶν εὐπορον εἶναι νομίσας τὴν τοῦ τελευ-  
 τήσαντος περιουσίαν ἡδίτευσεν, μετὰ δὲ ταῦτα χρέος ἀπρόοπτον  
 ἀνεφάνη ὅπερ πολλῷ τῷ μέτρῳ τὴν κληρονομίαν ὑπερέβαινεν;  
 γέγονε διάταξις *Adrianû*<sup>6)</sup> τοῦ βασιλέως βοηθοῦσα τούτῳ, εἶχε  
 15 κατὰ πρώτην ὄψιν εὐπορος ὁ κληρὸς<sup>7)</sup> ἐφαίνετο, ἀπρόοπτον δὲ  
 μετὰ ταῦτα χρέος ἀνεφάνη, ὅπερ κατὰ τὸν καιρὸν ἐλάνθανε  
 τῆς *aditíonos*. ἀλλ' *Adrianòs* μὲν ἐξ ἰδικῆς φιλοτιμίας ῥητῇ  
 προσώπῳ τὴν τοιαύτην δέδωκε συγγνώμην, ὁ δὲ θειότατος  
*Gordianòs* μετὰ ταῦτα ἐπὶ στρατιωτῶν μόνων τὴν τοιαύτην  
 20 ἐξέτεινε φιλοτιμίαν. τὸ δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως καλοθελὲς  
 κοινὴν τοῖς τελοῦσιν ὑπὸ τὴν αὐτοῦ βασιλείαν<sup>8)</sup> ἐδωρήσατο βοή-  
 θειαν· τέθεικε γὰρ διάταξιν ἐπίσημόν τε καὶ δικαιοτάτην τοῦ<sup>9)</sup>  
 ποιεῖν *inuentáριον* πρὸ *aditíonos*, φανερὰς ἔχουσιν<sup>10)</sup> παρατη-  
 ρήσεις, ἃς ἐάν τις παραφυλάξῃ, εἰ καὶ ἀπόρῳ προσέλθῃ κλη-  
 25 ρονομία εἰς τοσοῦτον κατασχέσεται, εἰς ὅσον ἡ τῶν πράγματων  
 τῆς κληρονομίας συνάγεται ποσότης· ὥστε λοιπὸν μηδὲ ἀναγ-  
 καίαν εἶναι τὴν διάσκεψιν. ἐπινενόηται γὰρ ἡ διάσκεψις διὰ τὸ  
 γινῶναι πρότερον εἰ αἰρετός ἐστιν ὁ κληρὸς καὶ οὕτως *adi-*  
*teúein*<sup>11)</sup>, ἵνα μὴ τις ἐξ ἀπροόπτου ἐπιβλαβῇ καταδέξῃται κλη-  
 30 ρονομίαν. εἰ δέ τις καταφρονήσας τῶν περιεχομένων τῇ θείᾳ δια-

1) *ad. cum* Vi. R. 2) M.: —σει Vi. R.: —εύει L<sup>1</sup>. F. 3) καὶ  
*ad.* Vi. R. 4) d. L<sup>6</sup>. 5) τὴν L<sup>1</sup>. F. 6) *ita* M. 7) M.: ὁ κληρονό-  
 μος L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>.: ἡ κληρονομία Vi. F. R. 8) πολιτείαν Vi. R. 9) τὸ  
 L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. *ed. ant.* F. 10) τὰς *ad.* Vi. R. 11) —εύει L<sup>1</sup>. —εύσει  
 L<sup>18</sup>.: —εὔσαι Vi. R.

a) Cf. Proch. 30, 53, 60.

uero cum abstinendi beneficium inuenisset, ei creditores molestos esse non sinit. et in hisce quidem differentia est; in eo autem similitudo, quod siue necessarius heres sese immiscuerit, siue extraneus adierit, non poterunt amplius hereditate se abstinere, nisi XXV annis minores fuerint. minoribus 5 enim sicut in ceteris causis deceptis, ita et cum temere damnosam susceperint hereditatem praetor succurrit, eos in integrum restituendo, ut hereditate abstinere possint. 6. Quid autem si quis maior XXV annis soluendo defuncti bona esse putans, adierit, deinceps uero aes alienum improuiso emer- 10 serit, quod longe hereditatem superaret? lata est constitutio diui Hadriani, quae huic succurrit, si modo prima facie soluendo hereditas uisa fuerit, improuiso autem postea aes alienum emergerit, quod aditionis tempore latuisset. set Hadrianus quidem speciali beneficio certae personae hanc ueniam 15 concessit, diuus autem Gordianus postea ad milites tantummodo huiusmodi beneficium extendit. principis uero nostri beniuolentia commune omnibus imperio suo subiectis beneficium praestitit; constitutionem enim nobilem atque aequissimam posuit, ut inuentarium ante aditionem fiat cum certis 20 quibusdam observationibus, cuius tenorem si quis obseruaerit, licet obaeratam hereditatem adierit, in tantum dumtaxat tenebitur, in quantum ualere hereditatis bona contingit et ideo neque deliberatione opus est. deliberandi enim ius ideo introductum est, ut cernatur an optabilis hereditas sit 25 et sic adiri possit, ne quis temere damnosam hereditatem suscipiat. sin autem sacratissimam principis nostri constitu-

τάξει τοῦ ἡμετέρου βασιλέως αἰτήσῃ διάσκεψιν καὶ μετὰ ταῦτα προσέλθῃ τῇ κληρονομίᾳ<sup>1)</sup>, οὐ τεύξεται τῶν ἀπὸ τῆς διατάξεως βοηθειῶν, ἀλλ' ἅπαν ἀπαιτηθήσεται τὸ χρέος. 7. 'Ο<sup>2)</sup> extra-  
neus γραφεὶς κληρονόμος ἢ ἐξ ἀδιαθέτου<sup>3)</sup> κληρονομῶν δύνα-  
6 ται proheredegeriteύειν<sup>4)</sup> ἡγουν γυμνῇ βουλήσει καταδέξασθαι  
τὴν κληρονομίαν. δοκεῖ δὲ proheredegeriteύειν ὁ τοῖς κληρο-  
νομιαίοις πράγμασι χρώμενος ὡς δεσπότης ἐν τῷ πεπρόσπευ  
ἢ ἐν τῷ γεωργεῖν τοὺς ἀγροὺς ἢ ἐν τῷ μισθοῦν αὐτοὺς καὶ  
ἀπλῶς οἰωδῆποτε τρόπῳ, εἰ τὴν οἰκείαν γνώμην δηλώσῃ ἢ  
10 πράγματι ἢ ῥήματι ὅτι καταδέχεται τὴν κληρονομίαν, μόνον μέν-  
τοι ἵνα<sup>5)</sup> οἶδε πότερον ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου κληρονο-  
μεῖ. εἰ γὰρ ἐγγράπτιο κληρονόμος, ἡδέτεuse δὲ ὡς ἐξ ἀδια-  
θέτου κληθεὶς, ἡγουν τὸ ἐναντίον, οὐ γενήσεται κληρονόμος.  
proheredegeriteύειν<sup>6)</sup> ἐστὶ pro domino gerere, οἱ γὰρ πα-  
15 λαιοὶ τῷ >heres<sup>7)</sup> ὀνόματι ἀντὶ τοῦ >dominus<sup>8)</sup> ἐπέ-  
χρηντο. ὥςπερ δὲ γυμνῇ βουλήσει τῷ εἰπεῖν 'ὅτι καταδέ-  
χομαι τὴν<sup>9)</sup> κληρονομίαν', γίνεται κληρονόμος ὁ extra-  
neus, οὕτως καὶ τῇ ἐναντία ἀποκρίσει<sup>10)</sup> ὅτι οὐ προσίεμαι  
τὸν κληρουν, εὐθέως ἐκπίπτει τῆς κληρονομίας. ὁ ἄλλος  
20 ἡγουν κωφὸς τεχθεὶς ἢ καὶ μετὰ ταῦτα γεγονώς ἐκ πάθους  
ἀκωλύτως δύναται proheredegeriteύειν καὶ ἑαυτῷ περιποιεῖ  
τὴν κληρονομίαν, μόνον μέντοι εἰ οἶδεν ὅτι ταῦτα προφάσει<sup>11)</sup>  
πράττει κληρονομίας.

1) τῷ κληρῷ Vi. R. 2) De L<sup>1</sup>. L<sup>12</sup>. 3) ὡς legitimos ad.  
omn.: om. M. 4) hic et. d. ad. f. M. (proheredeg. proderedeg.)  
L<sup>1</sup>. (proheredeg.) L<sup>12</sup>. P. (προνορεδεγεριτεύειν): L<sup>6</sup>. ad. ἡγουν ὡς κλη-  
ρονόμον διοικεῖν ἀνεργεῖν χαρίζειν. 5) εἰ Vi. R.: ἵνα εἰ L<sup>6</sup>., qui  
mox l. κλ-εῖν. 6) γὰρ ad. F. 7) Ita M. (heres): cet. heredis.  
8) Ita M.: domini δομίνου cet. 9) d. M. 10) M.: cet. ad.  
'τῷ εἰπεῖν'. 11) M. L<sup>6</sup>: cet. προφ. ταῦτα.

tionem parui pendens deliberandum existimauerit et sic hereditatem adierit, non adiuuabitur constitutionis auxilio, set in totum debitum conuenietur. 7. Extraneus heres institutus uel ab intestato uocatus potest pro herede gerendo uel nuda uoluntate hereditatem accipere. uidetur autem pro herede 5 gerere qui hereditariis rebus tanquam dominus utatur, fundos uendendo siue colendo, siue etiam locando, et quoquo modo si uoluntatem suam uel re uel uerbis declaret de adeunda hereditate, dummodo norit an ex testamento an ab intestato heres sit. nam si cum heres scriptus sit, adit tanquam ab in- 10 testato uocatus uel contra, heres non fiet. Pro herede enim gerere est pro domino gerere; ueteres enim uerbo »heres« dominum significabant. sicuti autem nuda uoluntate si extraneus dicat sese hereditatem accipere, heres fit, ita contrariis uerbis quibus significet sese non adire hereditatem, 15 statim ab hereditate repellitur. mutus uel surdus siue ita natus est, siue postea morbo factus, procul dubio pro herede gerere potest et sibi hereditatem quaerere, si modo intellegat sese hereditatis acquirendae causa id agere.

---

De legatis.<sup>1)</sup> Titulus 20.

Μετὰ τὴν περὶ διαθηκῶν διδασκαλίαν ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ ληγάτων.<sup>2)</sup> ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν τὸν τοῦτο πεποιηχότα τὴν συνέχειαν διακόψαι τῆς διδασκαλίας· προέχειτο γὰρ ἐφεξῆς εἰπεῖν<sup>3)</sup> περὶ τῶν καθομάδα κτήσεων καὶ δέον εἰπόντα<sup>4)</sup> περὶ τῆς ἀπὸ διαθήκης καταφερομένης κληρονομίας ἐπαγαγεῖν εὐθέως καὶ περὶ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου καὶ οὕτως περὶ<sup>5)</sup> τῶν λειπομένων ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ ληγάτον, ὅπερ ἰδικὴ κτήσις ἐστίν. ἀλλ' ἐγγὺς ἡ ἀπολογία· ἐπειδὴ γὰρ περὶ<sup>6)</sup> τῆς ἀπὸ διαθήκης κληρονομίας διειλέχθημεν, ἐν διαθήκῃ δὲ καὶ ληγάτα καταλιμπάνεται, οὐκ ἐκτὸς λόγου τινός ἐστιν ἐφεξῆς εἰπεῖν<sup>7)</sup> περὶ ληγάτων.

1. Καὶ δεῖ πρότερον ὀρίσασθαι τί ἐστὶ ληγάτον. ληγάτον ἐστὶ 1. δωρεὰ ἀπὸ τοῦ τελευτήσαντος καταλειφθεῖσα. 2. Ἀλλὰ τὸ 2. μὲν ὄνομα αὐτοῦ τοῦ ληγάτου πρωτότυπὸν τι<sup>8)</sup> ἐστὶ καὶ ὥσπερ ὕλη<sup>9)</sup>· ἐντεῦθεν δὲ πρόεισι ὁ γένη· uindicatíων<sup>10)</sup> damnatíων 15 sinendi modo praecceptíων. ἐστὶ δὲ ῥήματά τινα ἐκάστῳ γένει ληγάτου ἀφωρισμένα, δι' ὧν τὸ γένος χαρακτηρίζεται.<sup>a)</sup> καὶ uindicatíωνος μὲν ἐστὶ ταῦτα τὰ ῥήματα· 'δίδωμι τῷδε νομίματα ῥ'. αὕτη δὲ ἡ<sup>11)</sup> uindicatíων δεσπότην ἐποίει τὸν ληγατάριον ἅμα τῇ τοῦ κληρονόμου aditíoni, ὥς δύνασθαι 20 αὐτὸν κατὰ παντός κινεῖν τὴν in rem. καὶ διὰ τοῦτο ἀνεφέρετο καὶ αὕτη ἐν ταῖς ἰδικαῖς πράξεσι ταῖς περιποιούσαις ἡμῶν δεσποτείαν, ὥς ἄνω προανεφωνήσαμεν· ἐλέγετο δὲ uindicatíων παρὰ τὸ 'uindicare', ὃ ἐστὶ διὰ τῆς in rem ἐκδικᾶσαι τὸ πρᾶγμα. damnatíωνος δὲ ῥήματα<sup>12)</sup>· b) 'καταδικάζω σε 25 ὃ κληρονόμῳ δοῦναι τῷδε νομίματα ῥ.'<sup>13)</sup> ἐτίχτετο

1) περὶ ληγάτων ad. lib. ed. [ληγάτων hic tamen M.]. 2) — του L<sup>1</sup>. 3) εἰπ. ἐφ. omn. praet. M. 4) εἰπεῖν τὰ M. 5) ἐξ Vi. R. 6) d. M. 7) καὶ omn. ins. praet. M. 8) d. Vi. R. 9) — αι M. 10) uindicatio et cet. latine scr. ed. ant. F. R. et addunt graecas versiones. 11) add. ex. M. 12) M.: ῥῆμα L<sup>1</sup>. F.: τὰ τῆς δαμν. δὲ τὰ ῥ. Vi. R. 13) ῥ. νν<sup>0</sup>. L<sup>1</sup>.

a) Gai. 2, 193—4.

b) Gai. 2, 201. 204.

De legatis. Titulus 20.

Cum de testamentis tractauerimus, necessarium est de legatis dispicere. set erit qui dicat eum qui ita procedat doctrinae continuationem abrumpere. propositum erat enim ordine tractare de acquisitionibus quae per uniuersitatem fierent; et ideo oportebat eum qui de hereditate testamento delata 5 tractauisset statim ad eam quae ab intestato defertur transire et sic per reliqua ad legata peruenire, per quae singulae res nobis adquiruntur. set in promptu ratio est. cum enim de hereditatibus ex testamento delatis tractauerimus, in testamento autem et legata relinqui soleant, non prorsus extra 10 propositam materiam est, si statim de legatis tractare insti-  
1. tuamus. 1. Et ante omnia definire oportet quid sit legatum.  
2. legatum est donatio quaedam a defuncto relictā. 2. Set legati quidem nomen primitium est et quodammodo materia, unde quattuor genera procedunt: uindicatio damnatio legatum 15 sinendi modo praeceptio. sunt autem uerba quaedam singulis legatorum generibus adsignata, per quae genus significatur. et uindicationis uerba haec sunt: huic nummos C. do. ex legato autem per uindicationem dominus legatarius fiebat, simul atque heres adiisset, ita ut contra omnem pos- 20 sessorem in rem agere posset. et ideo inter illa iuris negotia referri solet, quae nobis dominium pariunt, uti superius proposuimus. dicebatur autem uindicatio a uindicando, quod est per in rem actionem rem persequi. damnationis autem uerba haec sunt: damnas esto heres huic num- 25 mos C dare. oriebatur inde legatario aduersus heredem



δὲ ἐντεῦθεν τῷ ληγαταρίῳ κατὰ τοῦ κληρονόμου *personalia*  
 ἄγωγή ἢ λεγομένη ἡ<sup>1)</sup> *ex testamento*.<sup>a)</sup> *sinendi modo* δὲ·  
 'καταδικάζω σε ὥς κληρονόμος συγχωρῆσαι τῷδε λα-  
 βεῖν τόδε<sup>2)</sup> τὸ πρᾶγμα'. καὶ ἐντεῦθεν ὁμοίως ἤρμοζεν<sup>3)</sup> ἢ  
 5 *ex testamento*.<sup>b)</sup> *praecptionos* δὲ τὰ ῥήματα. 'κατεξαί-  
 ρετον<sup>4)</sup> ὁ δεῖνα ὁ μερικὸς κληρονόμος λαμβανέτω  
 τόδε τὸ πρᾶγμα.' ἀμέλει οὐ καλῶς τῷ μὴ ὄντι μερικῷ κλη-  
 ρονόμῳ κατὰ *praecptiona* καταλιμπάνομεν. τὸ γὰρ εἰπεῖν  
 ῥωμαῖσι<sup>5)</sup> 'praecipito', τουτέστι 'κατεξαίρετον λαμ-  
 10 βανέτω', δηλωτικόν ἐστὶ προὑποκειμένου μέρους κληρονομίας,  
 τουτέστι πρὸς τῷ μέρει ὅπερ αὐτῷ κατέλιπον, βούλομαι αὐτὸν  
 καὶ τόδε ἔχειν ἐν ἐξαιρέτῳ. *c)* ἀπητεῖτο δὲ ἡ *praecption*  
 διὰ τοῦ *familiae erciscundae*. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ πύλαιον·  
 αἱ διατάξεις δὲ τῶν νεωτέρων βασιλέων ἀνεῖλον τὰ τοπικὰ ῥή-  
 15 ματα, δι' ὧν τὸ γένος ἐσημαίνετο. γέγονε δὲ καὶ διάταξις τοῦ  
 θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως, ἣν μετὰ πολλῆς<sup>6)</sup> ἐποίησατο ἀγρυπ-  
 νίας σπουδάζων ἰσχυροτέρας καὶ βεβαιωτέρας εἶναι τὰς τῶν  
 τελευτησάντων<sup>7)</sup> βουλήσεις, ἐν ᾗ παρεκελεύσατο οὐ τοῖς ῥή-  
 μασι, ἀλλὰ ταῖς γνώμαις τῶν τελευτητάντων προσέχειν, ὥστε  
 20 πᾶσι τοῖς γένεσι τῶν ληγάτων μίαν εἶναι φύσιν, καὶ οἷσιςδήποτε  
 ῥήμασιν ἐάν τι συμβῇ καταλειφθῆναι ἐξεῖναι τοῖς ληγαταρίοις  
 τοῦτο λαμβάνειν εἴτε βούλονται *personalias* ὀρίσασθαι ἀγω-  
 γὰς<sup>8)</sup>, εἴτε τὴν *in rem* ἢ καὶ ὑποθηκαρίαν. πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα  
 χρήσιμα ἢ προειρημένη διάταξις διδάσκει,<sup>9)</sup> τὴν δὲ ταύτης  
 25 ἐξητασμένην ἰσχὺν μαθεῖν ἔνεστι τελειότερον<sup>10)</sup> τὸν τοῖς αὐτῆς  
 ἐντυγχάνοντα ῥητοῖς<sup>11)</sup>. 3. 'Ἄλλ' οὐδὲ μέχρι τούτων ἡ αὐτὴ 3.  
 διάταξις ἔστω, ἀλλὰ καὶ τι μείζον προστέθεικεν.<sup>12)</sup> ὁπότε γὰρ  
 ἑώρα τὰ μὲν ληγάτα πολλῆς ἀκριβείας ἐχόμενα, ἐπὶ δὲ τῶν  
*fideicommissum* μᾶλλον τὴν βούλησιν θαλπομένην τοῦ *testato-*

1) add. ex. M.

2) d. L<sup>6</sup>.

3) —σεν G. F<sup>1</sup>.

4) δὲ ad.

L<sup>1</sup>. F.

5) εἰπ. ρ. d. L<sup>1</sup>. F.

6) ὁσης ad. L<sup>6</sup>.

7) —τών-

των L<sup>6</sup>. Vi. R.

8) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: *περσοναλίαν ὀρίσασθαι*

*ἡγουν* cet. F.: π—ίας ἀγωγ. ἡγουν Vi. R.

9) διδ. διάτ. L<sup>1</sup>.

10) —τά-

την L<sup>6</sup>.

11) ῥήμασιν Vi. R.

12) M.: cet. προσέθηκεν.

a) G. 2, 209. 213.

b) Gai. 2, 216—7.

c) Gai. 2, 219.

actio in personam, quae ex testamento dicebatur. sinendi modo legatum ita relinquebatur: damnas esto heres huic sinere hanc rem sibi capere. et inde similiter actio ex testamento dabatur. praeceptionis uerba haec: partiarius ille heres hanc rem praecipito. itaque non recte ei 5 . qui partiarius heres non sit legatum per praeceptionem relin- quimus. nam uerbo »praecipito« idest »praecipuum sumito« satis ostenditur partem quandam praecedere here- ditatis; perinde ac si quis dixerit: praeter illam partem, quam ei reliqui, id quoque eum praecipuum sibi sumere uolo. pete- 10 batur autem huiusmodi legatum per familiae erciscundae iu- dicium. set haec quidem olim; recentiorum autem principum constitutiones uerborum sollemnitatem sustulerunt, quibus ge- nus legati significabatur. prodiit quoque sacratissimi princi- pis nostri constitutio, quam multis uigiliis composuit, eo stu- 15 dens ut firmiores ualidioresque redderet defunctorum uolunta- tes, qua disposuit, ut uoluntates non uerba morientium spectentur, et omnibus legatorum generibus una sit natura; atque quibuscumque uerbis aliquid sit relictum, id lega- tariis persequi liceat, siue per actionem in personam siue in 20 rem siue hypothecariam. plura quoque alia utilia eadem tra- duntur constitutione; perfectissimumque eius robur iis discere 3. licebit, qui eam legerint. 3. At neque hucusque dumtaxat ea constitutio stetit, set et maius quid addidit. cum enim uideret legata in magna iuris suptilitate uersari, in fideicom- 25 missis uero potissimum testatoris optinere uoluntatem, et

ros<sup>1)</sup> καὶ διὰ τοῦτο πλατυτέραν ἔχοντα φύσιν, ἀναγκαῖον φήθη  
πάντα τὰ ληγὰτα τοῖς fideicommissis ἐξισῶσαι, ὥς μηδεμίαν  
εἶναι μεταξὺ αὐτῶν διαφορὰν, ἀλλ' ὅπερ ἐλλείπει τοῖς ληγάτοις  
ἐκ τῆς τῶν fideicommissarum ἀναπληρωθῆναι<sup>2)</sup> φύσεως, καὶ εἰ  
5 ἔν τινι πλεονεκτεῖ τὸ ληγάτον τούτου<sup>3)</sup> μεταδιδότη<sup>4)</sup> τῷ fidei-  
commissar. ἀλλ' ἵνα μὴ χύδην καὶ ἀναμῖξ περὶ ληγάτων καὶ  
fideicommissarum διαλεγόμενοι ἐν αὐτοῖς τοῖς τῶν νόμων προσι-  
μίοις ἀπαλωτέρας ἔτι τὰς τῶν νέων οὐσας ἀχοὰς δυσχερεστε-  
ρας διδασκαλίας<sup>5)</sup> ταραξώμεν ἐν ἐπεισαγωγῇ, ἀξιολογώτατον  
10 ἐνομίσαμεν εἶναι πρότερον περὶ ληγάτων κεχωρισμένως, εἴτα  
μετὰ ταῦτα περὶ fideicommissarum διεξελεῖν, ὅπως τῆς ἑκατέ-  
ρου φύσεως ἰδίᾳ γνωσθείσης ἐκπαιδευθέντες λοιπὸν καὶ ἐν ἑξεί  
γενόμενοι λεπτοτέραν καὶ ἀκριβεστέραν ἀθορύβως δέξωνται δι-  
δασκαλίαν. 4. Οὐ μόνον δὲ τὰ τοῦ testatoris ἢ τοῦ κληρο- 4  
15 νομου πράγματα ἀλλὰ καὶ ἀλλότρια δύναται ληγατεύεσθαι, οὐχ  
ὥστε<sup>6)</sup> στηρεῖσθαι τὸν δεσπότην τῶν ἰδίων πραγμάτων. <sup>7)</sup> ἀναγ-  
κάζεται γὰρ ὁ κληρονόμος προσιέναι τῷ δεσπότη καὶ διαλέγε-  
σθαι περὶ ἀγορασίας. καὶ εἰ μὲν ἔλοιτο ὁ δεσπότης πωλῆσαι,  
ἀγοράσας ὁ κληρονόμος δίδωσι τοῦτο τῷ ληγαταρίῳ, εἰ δὲ μὴ  
20 δυνήθῃ, τοῦ δεσπότη μὴ βουλευθέντος, τὴν τοῦ πράγματος δια-  
τίμην παρέξει τῷ ληγαταρίῳ.<sup>8)</sup> εἰ δὲ τις τελευτῶν τοιοῦτόν  
μοι ληγατεύσῃ πρᾶγμα, ἐφ' ᾧ commercium οὐκ ἔχω, οὐ μόν-  
ον οὐκ ἐποφληθήσομαι αὐτὸ τὸ καταλειφθὲν, ἀλλ' οὐδὲ τὴν  
τούτου διατίμην ἀπαιτεῖν δυνήσομαι. τί γὰρ ὅτι ἐληγάτευσέ  
25 τις ἐμοὶ τὸν κάμπον τὸν Μάρτιον<sup>9)</sup> (τόπος δὲ ἐστὶ δημόσιος  
πλησίον τῆς Ῥώμης) ἢ τὴν βασιλικὴν ἢ τὸν νάον ἢ τὰ δημο-  
σίαις χρεῖαις ἀφιερωθέντα, οἷον θέατρον κυνήγιον ἵππικόν;  
πάντα γὰρ τὰ τοιοῦτότροπα ληγὰτα ἀνίσχυρά ἐστιν. τὸ δὲ  
εἰρημένον ἡμῖν πρὸ βραχέως ὅτι τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα ἰσχυρῶς  
30 δύναμαι ληγατεύειν, τότε χρὴ νοεῖν ἡνίκα ἐγὼ ὁ διατιθέμενος<sup>10)</sup>  
ἠπιστάμην ἀλλότριον εἶναι τοῦτο. εἰ γὰρ ἡγνόουν, ἀνυπόστατον

1) τουτέστιν ὁρος M. 2) M.: cet. — ροῦσθαι. 3) τοῦτο L<sup>1</sup>.  
4) — δόναι L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) ἀπαλωτέρας ὄντας διδ. M.: uoc. 'οὐσας' d.  
Vi. R. 6) ὥς L<sup>1</sup>. F. 7) στηρ. h. l. Vi. R. 8) ὁ κληρο-  
νόμος ad. L<sup>1</sup>. 9) μάρχιον L<sup>1</sup>: márcion L<sup>18</sup>: mox δημοσίου L<sup>6</sup>.  
10) M.: cet. διαθέμ.

pinguiorem naturam eis esse indultam, necessarium duxit omnino legata fideicommissis adsimilare ut nulla amplius inter ea sit differentia, set quod legatis desit, id ex fideicommissorum repleatur natura, et quod in legatis amplius sit, id cum fideicommissis quoque communicetur. set ne confuse et permiscue de legatis et fideicommissis tractantes in ipsis legum institutionibus teneras adhuc adolescentum aures in ipso prooemio difficilioris doctrinae turbemus, opportunum esse duximus antea de legatis separatim dicere, et postea de fideicommissis tractare, ut utriusque natura seorsim perspecta, 10  
suptiliorem quandam et diligentiorum doctrinam eruditi iam  
4. atque adsueta sine ulla accipiant perturbatione. 4. Non solum autem testatoris uel heredis res, set etiam alienae legari possunt, non tamen ut domino suae res auferantur: cogitur enim heres dominum adire atque de re emenda agere. et si 15  
quidem dominus uendere malit, heres cum redemerit, rem legatario tradit. sin autem nequeat, nolente domino, rei pretium legatario praestabit. si quis moriens mihi rem legaue-  
rit, cuius commercium non habeo, non solum ea mihi non debetur, set neque eius pretium petere possum. quid enim 20  
si quis campum Martium mihi legauerit (est autem locus publicus prope Romam), uel basilicam uel templum uel quae publico usui inseruiant, ueluti theatrum arenam circum? omnia id genus legata nullius momenti sunt. quod autem paullo ante proposuimus rem alienam me legare posse tunc demum ue- 25  
rum est, cum ego testator id alienum esse nouerim. nam si ignorauerim, inutile erit legatum. forsitan enim si scissem

τὸ ληγάτον. εἰ γὰρ ἡπιστάμην οὐκ ἐμὸν εἶναι τὸ πρᾶγμα, ἐσθ' ὅτε οὐκ ἂν αὐτὸ κατέλεαφα καὶ τοῦτο διατάξει περιέχεται<sup>1)</sup> τοῦ θειοτάτου Ρίου.<sup>2)</sup> ἐὰν ληγατεύσῃ τις ἐμοὶ ἀλλότριον πρᾶγμα<sup>3)</sup> καὶ ὁ κληρονόμος μὴ βουλόμενος ἀγοράσαι αὐτὸ καὶ δοῦναι ἢ γουν παρασχεῖν τὴν διατίμῃσιν, ἀνυπόστατόν<sup>4)</sup> φησι τὸ ληγάτον διὰ τὸ τὸν testátora ἀγνοεῖν ἀλλότριον εἶναι τοῦτο, ἐναντιούμενος<sup>5)</sup> δὲ ἐγὼ ὁ ληγατάριος ἰσχυρὸν αὐτὸ διαβεβαιουμαι<sup>6)</sup> εἶναι διὰ τὸ τὸν τελευτήσαντα εἰδέναι<sup>7)</sup> ὅτι τὸ πρᾶγμα ἀλλότριον ἦν<sup>8)</sup>, τίς ἄρα βαρύνεται τῇ ἀποδείξει, ὁ κληρονόμος λέγων ἡγνοηκέναι τὸν testátora ἢ ὁ ληγατάριος ἐπίστασθαι φάσων αὐτόν; καὶ λέγομεν ἀπιδεικνύειν ἀναγκάζεσθαι, ὁ γὰρ ληγατάριος ἄκτωρ ὧν εἰκότως βαρύνεται τῇ ἀποδείξει. 5. α) Τίτιος δ. δανεισάμενος παρὰ Ρίμου ἐνεχυρίασεν ἥτοι ὑπέθετο αὐτῷ ἐπὶ τῷ χρέει οἰκεῖον ἀγρόν. τελευτῶν ὁ Τίτιος πρὶν ἀποδῶ τὸ 15 χρέος ἐληγάτευσέ μοι τοῦτον τὸν ἀγρόν· ἀνάγκην ὁ κληρονόμος ἔξει καταβαλεῖν τὸ χρέος τῷ Ρίμῳ καὶ τῆς ὑποθήκης ἐλευθερον αὐτόν<sup>9)</sup> διδόναι μοι. κἀνταῦθα δὲ ἡ αὐτὴ χώραν ἐχέτω διάστιξις, ἥτις καὶ ἐπὶ τοῦ προλαβόντος θέματος, ἥνικα ἀλλότριον ἐληγατεύθη πρᾶγμα. τότε γὰρ ἀναγκάζεται ὁ κληρονόμος καταβαλὼν<sup>10)</sup> τὸ χρέος ἐλευθεροῦν τῆς ὑποθήκης τὸ ληγάτον, ἐν ᾧ ἡπίστατο ὁ τελευτήσας ὑποχεῖσθαι τὸ πρᾶγμα, καὶ τοῦτο Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι. εἰ μέντοι ὁ τελευτήσας ἡβουλήθη τὸν ληγατάριον τοῦ δεσμοῦ ἀπαλλάξαι τῆς ὑποθήκης<sup>11)</sup> καὶ τοῦτο ἰδικῶς ἐξεφώνησεν, οὐκ ὀφείλει ὁ κληρονόμος τοῦτο λυτροῦσθαι. 6. β) Ἐληγάτευσά σοι ἀλλότριον 6. πρᾶγμα. ἐπιζήσαντός μου τῇ ποιήσῃ τῆς διαθήκης γέγονας αὐτοῦ τοῦ πράγματος σὺ δεσπότης ὁ ληγατάριος. ὅτι μὲν αὐτὸ τὸ πρᾶγμα τὸν κληρονόμον ἀπαιτεῖν οὐ δύνασαι (πῶς γὰρ τὸ

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>.: περ. διάτ. Vi. F. R. 2) scr. M. L<sup>1</sup>.  
3) ἐμοὶ h. l. Vi. R. 4) δὲ εἶναι ad. Vi. F<sup>1</sup>. R. 5) M.: —οὔμαι L<sup>1</sup>.: ἐνίσταμαι Vi. R. 6) meo periculo: omn. διαβεβαιούμενος.  
7) ὅτι εἶδε ad. M. 8) διὰ —ῆν d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. ἀλλ. ῆν τὸ πρ. L<sup>6</sup>.  
9) ex cj. R.: cet. —δ. 10) —λέσθαι L<sup>6</sup>. 11) Ita M.: τὸν ληγ. τοῦ δεσμ. τὸ ληγάτον ἀπ. τ. ὑπ. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.: τὸν λ. τοῦ δεσμ. τῆς ὑπ. τ. ληγάτον ἀπ. Vi. F. R.

α) Epi. 37, 90.

β) Proch. 35, 87. Epi. 37, 86. 87.

- meam rem non esse, eam non reliquissem, idque diui Pii constitutione cauetur. si quis rem alienam mihi legauerit et heres cum nolit eam redimere ac tradere pretiumue praestare, dicat inutile esse legatum, cum testator eam alienam esse nesciret, egoque legatarius contra asseram ualidum esset, cum 5 probe sciret testator eam esse alienam, utri probationis onus incumbet? utrum heredi dicenti ignorasse testatorem an legatario eum id scisse dicenti? et uerius est legatario probationem incumbere, non autem heredem probare oportere: legatarius enim, cum sit actor, recte probationis onere grauatur. 10
5. 5. Cum Titius a Primo mutuam accepisset pecuniam, pignere seu hypotheca suum fundum ei obligauit. moriens Titius, antequam mutuum redderetur, hunc fundum mihi legauit. necesse habebit heres mutuum Primo soluere et fundum hypotheca liberum mihi tradere. et in hoc quoque casu eadem dif- 15 ferentia locum habebit, quae in praecedente casu, cum res scilicet aliena esset legata. tunc enim cogitur heres, soluto aere alieno, rem hypotheca liberare, cum scierit testator rem obligatam esse idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. si tamen uoluit defunctus rem hypothecae uinculis ipsum le- 20 gatarium luere idque specialiter expressit, non debet heres
6. eam luere. 6. Rem alienam tibi legauit. cum testamento condito superuixerim, eius rei tu legatarius dominus factus es. ipsam rem ab heredibus petere non posse (quomodo enim

τελοῦν ὑπὸ τὴν σὴν δεσποτείαν;) συνωμολόγηται. ἄρα οὐδὲ<sup>1)</sup>  
 τὴν διατίμησιν τούτου<sup>2)</sup> ἀπαιτεῖν δυνήσῃ; καὶ χρηὸν οὕτω δια-  
 στίξειν. εἰ μὲν ἀπὸ ἀγορασίας ἐκτήσῃ τοῦτο κινῶν κατὰ τοῦ  
 κληρονόμου τὴν ex testamento λήψῃ τὴν<sup>3)</sup> τοῦ πράγματος δια-  
 5 τίμησιν. εἰ δὲ ἀπὸ δωρεᾶς γέγονας τούτου δεσπότης ἢ καὶ<sup>4)</sup>  
 ἀπὸ ληγάτου, οὐκ ἀπαιτήσεις τὸ τίμημα διὰ τὸν κανόνα τὸν λέ-  
 γοντα· ex duabus lucratiuis<sup>5)</sup> causis eadem res saepius<sup>6)</sup>  
 adquiri non potest.<sup>7)</sup> τούτῳ τῷ λόγῳ ἔαν δ<sup>8)</sup> Primos καὶ  
 δ<sup>9)</sup> Secundos ληγατεύσωσί μοι τὸ αὐτὸ πρᾶγμα εἴτα τελευτή-  
 10 σωσι, ζητῶμεν εἰ τῶν δύο τοὺς κληρονόμους δύναμαι ἀπαιτεῖν  
 τὸν ληγάτον. καὶ λέγομεν οὕτως<sup>10)</sup>. εἰ μὲν ἐκ τῆς τοῦ ἐνὸς  
 διαθήκης ἔτυχον λαβὼν τὸ πρᾶγμα, ἐκ τῆς ἐτέρας διαθή-  
 κης οὐ λήψομαι οὐδὲ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα (πῶς γὰρ ὁπότε τε-  
 λεῖ ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν;) οὐδὲ τὴν διατίμησιν. ἔτυ-  
 15 χον γὰρ τὸ πρᾶγμα ἐξ ἐπικερδοῦς αἰτίας κτησάμενος. εἰ δὲ  
 πρότερον ἐκ τῆς μιᾶς διαθήκης ἔλαβον τὴν διατίμησιν, ἐκ τῆς  
 ἐτέρας ἀκωλύτως ἀπαιτήσω τὸ πρᾶγμα. 7. α) Οὐ μόνον τὰ 7.  
 ὄντα ἐν φύσει, ἀλλὰ καὶ τὰ μὴ ὄντα ἐλπίζόμενα δὲ γίνεσθαι<sup>11)</sup>,  
 ὁρθῶς ληγατεύομεν, οἷον τοὺς καρποὺς τοὺς ἐσομένους ἀπὸ  
 20 τοῦδε τοῦ ἀγροῦ ἢ τὸ μέλλον τίχτεσθαι ἐκ<sup>12)</sup> τῆςδε τῆς θερα-  
 παίνης. 8. β) Ἐάν δύο τισὶν ἐν καὶ αὐτὸ ληγατεύσω<sup>13)</sup> πρᾶγμα 8.  
 εἴτε coniunctim εἴτε disiunctim<sup>14)</sup>, ἔλθωσι δὲ ἀμφότεροι εἰς  
 τὴν<sup>15)</sup> τοῦ ληγάτου ἀπαίτησιν, εἰς δύο μέρη μεταξὺ αὐτῶν τμη-  
 θήσεται τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἕτερος ἀτονήσῃ ἢ γνώμῃ ἢ τύχῃ

1) δὲ M. 2) γοῦν M. 3) τούτου ins. Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) lusiaticis M. 6) saepius M. 7) duas lucrativas causas in eundem hominem et eandem rem concurrere non posse Vi. R.: item libri et ed. addunt: δύο γὰρ [τουτέστι δύο Vi. R.] ἐπικερδεῖς αἰτίας εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἢ [καὶ R.] εἰς τὸ αὐτὸ πρᾶγμα συντρέχειν οὐ δυνατόν. quae non ideo accepi, quod non soleat Thus latinis interpretationem adicere: graeca tantum habet L<sup>6</sup>. 8) d. Vi. R. 9) add. ex. M. L<sup>6</sup>. 10) d. L<sup>6</sup>: qui post u. ἀπαιτεῖν ins. ἀκωλύτως. Vi. R. 11) γενέσθαι Epi. 12) ἀπὸ Vi. R. 13) —εὐθὺς L<sup>6</sup>. 14) ἡρουν συμπεπλεγμένως ἢ διηρημένως ad. Vi. R. 15) M.: ἐπὶ τὴν L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. Vi. R.: ἐπὶ τοῦ κ. τ. λ. F.

a) Cf. Epi. 37, 1.

b) Proch. 35, 137.

cum in bonis tuis sit?) palam est. an uero eius pretium consequi poteris? et sic distinguere oportet. si quidem eam emptione quaesieris, ex testamento cum herede ages ut tibi pretium soluat. sin autem ex donatione eius rei dominium adeptus es, uel ex legato, pretium petere non poteris propter 5 regulam, quae ait ex duabus lucratiuis causis eandem rem saepius adquiri non posse. eadem ratione si Primus et Secundus eandem rem mihi legauerint, deinde decesserint, quaeritur an ab utriusque heredibus legatum petere possum. et magis est ut si ex unius testamento iam sim rem nactus, ex 10 altero testamento neque ipsam rem (quippe quae iam in meo dominio sit) neque pretium consequar; cum rem ex lucratiua causa habeam. si tamen ex uno testamento aestimationem ac-  
7. ceperim, procul dubio ex altero rem persequar. 7. Non solum quae in rerum natura sunt, set etiam quae non sunt, 15 futura autem sperantur recte legamus. ueluti fructus, qui in illo fundo nati erunt aut quod ex illa ancilla natum erit.  
8. 8. Si duobus unam eandemque rem legauerim siue coniunctim siue disiunctim, petat autem uterque legatum in duas partes inter eos legatum diuidetur. si uero alter deficiat, aut uo- 20



(γνώμη μὲν ἐπειδὴ *erepudiátuse* τὸ ληγάτον, τύχη δὲ ἐπειδὴ ζῶντος ἐτελεύτησε τοῦ *testátoros* ἢ καὶ ἑτέρῳ οἰωδῆποτε ἡσθένησε τρόπῳ· τυχὸν γὰρ ἐξέπεσε τῆς πολιτείας), τότε ὅλον τὸ ληγάτον πρὸς τὸν συλληγατάριον<sup>1)</sup> παραγίνεται. καὶ *coniunctim* 5 ἐστὶ μὲν ἐὰν οὕτως καταλείπω<sup>2)</sup>· »Τιτίῳ καὶ Σεῖῳ Στίχον τὸν οἰκέτην δίδωμι καὶ ληγατεύω.« *disiunctim* δὲ<sup>3)</sup> οὕτως· Τιτίῳ Στίχον τὸν οἰκέτην δίδωμι καὶ ληγατεύω, Σεῖῳ τὸν οἰκέτην Στίχον δίδωμι καὶ ληγατεύω.« εἰ δὲ προστεθῇ<sup>4)</sup> »Σεῖῳ<sup>5)</sup> τὸν αὐτὸν οἰκέτην.« 10 ὁμοίως *disiunctim* τὸ ληγάτον ἀποτελεῖται, εἶπον γὰρ »Τιτίῳ Στίχον τὸν οἰκέτην ληγατεύω, Σεῖῳ τὸν αὐτὸν οἰκέτην ληγατεύω«<sup>6)</sup>, ὥστε οὖν ὁ «καὶ» σύνδεσμος παρὼν *coniunctim* ἀποτελεῖ<sup>7)</sup> τὸ ληγάτον, εἰ δὲ μὴ γέγραπται<sup>8)</sup>, *disiunctim* αὐτὸ ποιεῖ. 9. Τὸν Τιτίου ἀγρὸν τελευτῶν ἐληγάτεν- 9. 15 σάς μοι. σοῦ ζῶντος ἔτι, ἡγόρασα τοῦτον τὸν ἀγρὸν παρὰ Τιτίου, *deducto usufructu*, τουτέστιν ἔλαβον γυμνήν τὴν *proprietaryan*<sup>9)</sup>· ἔμεινε δὲ παρὰ Τιτίῳ ὁ *usúfructos*. μικροῦ διαδραμόντος χρόνου, ἐτελεύτησεν ὁ Τίτιος καὶ τῇ αὐτοῦ τελευτῇ ἀποσβεσθεὶς ὁ *usúfructos*, ὃν ἔτυχε παρακρατήσας, ἀνέτρεχεν<sup>10)</sup> 20 ἐπὶ τὴν *proprietaryan*. τελευτήσαντός σου βούλομαι κινῆσαι τὴν *ex testamento* κατὰ τοῦ σοῦ κληρονόμου. ὁ *Iulianós* φησι<sup>11)</sup> καλῶς ἀπαιτεῖν με διὰ τῆς *personalías* ἀγωγῆς τὴν τῆς *proprietaryas* τοῦ ἀγροῦ διατίμησιν. ὁ γὰρ *usúfructos* ἐνταῦθα ἐν τάξει δουλείας ἐστίν, *offícion* δὲ ἐστὶ τοῦ δικαστοῦ, 25 ὥστε *deducto usufructu* κελεύειν, ἵνα ὁ κληρονόμος παρασχῇ μοι<sup>12)</sup> τὴν διατίμησιν. οἶον, ὁ ἀγρὸς μετὰ τοῦ *usufructu* ἄξιός ἐστι  $\overline{\rho\nu}$   $\nu\nu^0$ , δίχα δὲ τοῦ *usufructu*  $\overline{\rho}$ · κινῶ οὖν ἐγὼ ἀπαιτῶν  $\overline{\rho\nu}$   $\nu\nu^0$ , ἀλλὰ τὸ *offícion* τοῦ δικαστοῦ παρασκευάζει, ἵνα λάβω τῆς *proprietaryas* μόνης τὴν διατίμησιν, τουτέστι  $\overline{\rho}$   $\nu\nu^0$ . τί-

1) συλληγάτορα Vi. R. 2) — λέπω Vi. R.: quod praestat. 3) d. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>: uoc. οὕτως d. L<sup>6</sup>. 4) M.: εἰ δὲ καὶ προστέθεικα cet. εἰ δὲ μὴ πρ. L<sup>18</sup>: εἰ δὲ καὶ σύνδεσμον προστέθεικα εἰπὼν Σεῖῳ κ. τ. λ. L<sup>6</sup>. 5) L<sup>1</sup>. Vi. R. καὶ τὸν cet. M.: καὶ Σ. F. 6) Σεῖῳ . . . ληγ. d. M. 7) ποιεῖ Vi. R. 8) ὁ καὶ ad. Vi R. ex gloss. 9) ἐξηρημένης τῆς χρήσεως add. L<sup>6</sup>. Vi. R. ex gloss. 10) — δραμεν Vi. R. 11) δ I. φ. d. M. 12) d. Vi. R.

luntate aut casu (uoluntate quidem si legatum spreuerit, fortuitum autem si uiuo testatore decesserit, aut alio quolibet modo defecerit, ueluti si ciuitatem amiserit), tunc totum legatum ad conlegatarium pertinet. et coniunctim legatur, ueluti si ita dicam: Titio et Seio Stichum hominem do 5 lego: disiunctim ita: Titio Stichum hominem do lego, Seio Stichum hominem do lego. et si addidero: Seio eundem hominem pariter disiunctim legatum est; dixi enim Titio Stichum hominem lego, Seio eundem hominem lego. itaque coniunctio »et« si adsit, coniunctim 10 legatur; sin autem desit, disiunctim. 9. Titii agrum moriens mihi legasti. te adhuc uiuo, eundem agrum a Titio emi, detracto usufructu, idest nudam quaesini proprietatem, cum usufructus apud Titium maneret. paullo post, mortuus est Titius eiusque obitu extinctus usufructus quem ipse retinue- 15 rat, ad dominium est reuersus. cum tu decesseris, ex testamento cum herede tuo agere uolo. Iuliani sententia est recte me petere per in personam actionem aestimationem nudae proprietatis fundi. nam usufructus hic locum seruitutis optinet, officium autem est iudicis iubere, ut, deducto 20 usufructu, heres mihi aestimationem praestet. ut ecce fundus cum usufructu CL aureis ualet; detracto autem usufructu C; CL aureos quidem ego petam, set officio iudicis continetur ut solius proprietatis aestimatio mihi praestetur, idest aurei C. aestimationem autem usufructus me accipere absurdum est, 25

μημα γὰρ λαβεῖν με τοῦ usufructu ἀτοπώτατον διὰ τὸ τὸν usufructon ἐξ ἐπικερδοῦς αἰτίας εἰς<sup>1)</sup> ἐμὲ παραγενέσθαι.<sup>2)</sup>  
 10. Ἐληγάτευσέ τις ἐμοὶ<sup>3)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρὸν· ἄχρηστον τὸ λη- 10.  
 γάτον, τὸ γὰρ ἐμὸν ἐπίπλεον<sup>4)</sup> ἐμὸν γίνεσθαι οὐ δύναται. εἰ<sup>4)</sup>  
 5 καὶ τὰ μάλιστα ἐκποιήσω<sup>5)</sup> τὸν ἀγρὸν, οὐκ ἐποφληθήσεταιί μοι  
 οὐδὲ ἡ τούτου διατίμησις. 11. b) Τίτιος ἐδέσποζεν οἰκέτου. 11.  
 ἐληγάτευσέ μοι τοῦτον νομίζων εἶναι Ρίμου· ἔρρωται τὸ ληγά-  
 τον, πλέον γὰρ ἰσχύει ἡ ἀλήθεια τῆς ὑπονομίας. εἰ δὲ ἐμοῦ  
 τοῦ ληγαταρίου τοῦτον ὑπόπτειυσεν εἶναι τὸν οἰκέτην, ἔρρωται  
 10 καὶ οὕτως οὐδὲν ἥττον<sup>6)</sup>, ἀποτέλεσμα γὰρ χρηστὸν ἔχει τὸ λη-  
 γάτον. καὶ γὰρ ὁ τελευτήσας δεσπότης καὶ γὰρ οὐ δεσπότης<sup>7)</sup>  
 καὶ ἀνεμποδίστως ἐπ' ἐμὲ δύναται μεταφέρεσθαι ἡ δεσποτεία.  
 12. c) Ἐληγάτευσάς μοι τὸ σὸν πρᾶγμα· ἐπιζήσας ἐξεποίησας<sup>8)</sup> 12  
 τοῦτο. φησὶν ὁ Celsus<sup>9)</sup>· εἰ μὲν ὥς adempteῦω καὶ τῆς πρὸς  
 15 ἐμὲ ἀφιστάμενος φιλοτιμίας<sup>10)</sup> ἐξεποίησας τοῦτο, οὐκ ἐποφληθή-  
 σεταιί μοι τὸ ληγάτον. εἰ δὲ οὐ τοιαύτην ἐσχηκὼς προαίρεσιν  
 ἡλλοτριώσας αὐτὸ<sup>11)</sup> (τυχὸν γὰρ ἀνάγκη σοι ἐπετέθη δημοσίων  
 χρεῶν ἢ ἰδιωτικῶν καὶ ἀπορῶν χρυσίου πέπρακας τοῦτο), ἀπα-  
 τήσω τὸν σὸν κληρονόμον τὸ ληγάτον. καὶ τοῦτο Σεβῆρος καὶ  
 20 Ἀντωνῖνος ἀντέγραψαν. κτῆμά τις οἰκεῖον ἐληγάτευσέ μοι· ἐπι-  
 ζήσας ἐνεχυρίασε τοῦτο· ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀντιγέγραπται βασι-  
 λέων μὴ δοκεῖν τὸν ἐνεχυριάζοντα ψυχῇ ἀφαιρουμένου τὸ ληγά-  
 τον τοῦτο πράττειν, ὅθεν ὁ ληγατάριον ἀναγκάσει<sup>12)</sup> τὸν κλη-  
 ρονόμον τὸ χρέος καταβάλλοντα<sup>13)</sup> τῷ creditor, ἐλεύθερον  
 25 ὑποθήκης παρέχειν τὸ κτῆμα.<sup>14)</sup> d) εἰ δέ τις ληγατεύσας μοι  
 ἀγρὸν ἐπιζήσας μέρος ἐξεποίησε τούτον, τὸ μὲν μὴ ἐκποιηθὲν<sup>15)</sup>  
 μέρος ἐποφληθήσεταιί μοι πάντως, τὸ δὲ ἐκποιηθὲν τηνικαῦτα,

1) ἐπ' Vi. R. 2) μοί τις Epi. 3) πλέον Epi. 4) d. Epi. 5) ἐξεποίησα Vi. R. 6) εἰ δὲ — ἥττον d. Epi., set. add. καὶ ἐμοῦ τ. λ. cet. 7) M : cet. δεσπόζει καὶ γὰρ οὐ δεσπόζω. 8) — ἤσω L<sup>6</sup>. 9) ita L<sup>1</sup>. ὥς ad. Vi. R. 10) M.: φιλ. ἀφ. L<sup>1</sup>. F.: φιλίας ἀφ. Vi. R. 11) ἡλ. α. d. L<sup>1</sup>. 12) — ζει F. 13) M.: cet. — αλόντα. 14) καὶ τῷ ληγαταρίῳ δοῦναι ad. Vi. R. ex gloss.: item L<sup>6</sup>. qui l. ἐλευθερωθῆναι τὸ κτ. τῆς ὑποθ. 15) M.: οὐκ ἐκπ. L<sup>1</sup>. F.: μέρος μὴ ἐκπ. Vi. R.

a) Epi. 37, 2. b) Epi. 37, 3. c) §§. 12. 14. = Proch. 35, 88. 89. d) Epi. 37, 90.

10. cum ususfructus ex lucratiua causa mihi peruenerit. 10. Legauit quidam mihi fundum meum: inutile est legatum, quod enim meum est, amplius meum fieri nequit. et licet fundum meum alienauerim, non debetur mihi neque fundus ipse  
11. neque eius aestimatio. 11. Titius seruum, quem in bonis 5 habebat, mihi legauit, cum Primi esse putaret. ualet legatum, magis enim ualet, quod est in ueritate quam quod in opinione. set et si meum legatarii hominem esse crediderit, ualet nihilominus legatum, cum id effectum utilem sortiatur. defunctus enim dominus erat egoque dominium non habebam, 10 ideoque procul impedimento poterit dominium ad me transire. 12. Rem tuam mihi legasti, eamque superuiuens alienasti. ait Celsus si animo adimendi et meam deserendi amicitiam eam alienaueris, mihi legatum non deberi. si uero non propter hanc causam eam alienasti, (forte enim publici 15 priuatique aeris alieni copia te urgebat; uel auro indigens eam uendidisti), legatum a tuo herede petam: idque Seuerus et Antoninus rescripserunt. fundum proprium quidam mihi cum legasset, superuiuens eum obligauit: ab isdem principibus rescriptum est non uideri qui rem obligat animo adimendi id facere, ideoque legatarius coget heredem, aere alieno creditori soluto, hypotheca liberum praedium praestare. si quis enim cum mihi fundum legasset, superuiuens eiusdem alienasset partem, quae non est alienata pars mihi omnino

ὅτε οὐκ ἀφιστάμενος τῆς πρὸς ἐμὲ φιλίας ἡλλοτριώσε τοῦτο.  
 13. Ἐχρεώσταις μοι  $\rho$  νομίσματα· ἐληγάτευσά σοι liberta-  
 τίονα<sup>1)</sup> τοῦ χρέους [τουτέστιν ἐλευθερίαν καὶ ἀπαλλαγὴν τῆς  
 ἀπαιτήσεως<sup>2)</sup>]. ἔρρωται τὸ ληγάτον, καὶ ὁ ἐμὸς κληρονόμος  
 5 οὔτε σὲ οὔτε τὸν σὸν κληρονόμον ἀπαιτήσῃ οὔτε ἕτερόν τινα  
 τάξιν ἐπέχοντα κληρονόμου, οἷον τὸν καθομάδα fideicommissá-  
 rion ἢ bonorum posséssora. ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δυνήσῃ  
 κινεῖν κατὰ τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου τὴν ex testamento, ἀναγκά-  
 ζων αὐτὸν ἵνα σε acceptilatióni ἐλευθερώσῃ. οὐ μόνον διηνε-  
 10 κῶς δύναμαι τὴν ἀπαίτησιν τοῦ χρέους συγχωρεῖν τῷ ἐμῷ de-  
 bítori, ἀλλὰ γὰρ καὶ προσκαίρως, καὶ<sup>3)</sup> λέγειν· »καταδικάζω  
 σε ὥς κληρονόμος ἵνα μέχρι δέκα ἐνιαυτῶν μὴ ἀπαι-  
 τήσῃς τὸν ἐμὸν debítora τὸ χρέος.« 14. α) Τί δὲ ὅτι 14.  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ debítor τελευτῶν ὅπερ ἐχρεώσται χρέος ἐλη-  
 15 γάτευσε τῷ créditori; ζητῶμεν<sup>4)</sup> εἰ ἔρρωται. καί φαμεν ἀνυ-  
 πόστατον εἶναι τὸ ληγάτον εἰ μηδὲν πλέον ἔνεστιν<sup>5)</sup> ἐν τῷ λη-  
 γάτῳ· εἰ γὰρ  $\rho$  χρεωστῶν νομίσματα<sup>6)</sup>  $\rho$  ἐληγάτευσεν, οὐκ  
 ἔρρωται<sup>7)</sup>· εἰ δὲ ἑκατὸν δέκα<sup>8)</sup>, ἔρρωται διὰ τὴν προσθήκην·  
 ἐν ᾧ δὲ  $\rho$  μόνα ἐστὶν ἐν τῷ ληγάτῳ, οὐκ ἰσχύει διὰ τοῦτο,  
 20 ἐπειδὴ ἀκερδὲς ἐστὶ τὸ ληγάτον, τὰ δὲ ἀκερδῆ ληγάτα ἀνυπό-  
 στατά ἐστιν.<sup>9)</sup> εἰ δὲ ἐχρεώστουν σοι in diem (τυχὸν γὰρ ἐπε-  
 ρώτησάς με δώσειν σοι  $\rho$  νομίσματα μετὰ  $\tau$ <sup>10)</sup> ἔτη), ἢ ἐχρεώ-  
 στουν σοι ὑπὸ αἵρεσιν, οἷον »si navis ex Asia venerit«, ἐληγά-  
 τευσα δέ<sup>11)</sup> σοι τοῦτο τὸ χρέος pύτως, ζητῶμεν εἰ ἔρρωται  
 25 τὸ ληγάτον. καὶ χρὴ λέγειν ἐρρωσθαι αὐτὸ διὰ τὸν ἐμπαρου-  
 σιασμόν, τουτέστιν ἐπειδὴ ἐντεῦθεν ἤδη καταβάλλεται. κερδαί-  
 νει γὰρ ὁ créditor ἐντεῦθεν ἤδη λαμβάνων τὸ μέλλον αὐτῷ

1) Ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. (λιβερατίονα): ed. λιβερατίωνα: πέντε ἔχρ μοι  
 ν<sup>0</sup> l. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 2) de gloss. suspicor. 3) d. Vi. 4) ipse

pro vulg. —τοῦμεν. 5) ἐστὶν Vi. R. 6) d. L<sup>1</sup>. Vi. R.: L<sup>6</sup>: εἰ  
 τὰ χρεωστούμενα  $\rho$ . 7) τοιγαροῦν ὡς χρέος ἀπαιτεῖται καὶ χώραν

λαμβάνοντος τοῦ φαλιδιῶ οὐ μειοῦται ὡς τὰ λοιπὰ ληγάτα. Ex schol.  
 habent Vi. R. hoc schol. habet in marg. L<sup>18</sup>. P.: L<sup>6</sup>: διὰ τὸ ἀκερδὲς·

τὰ γὰρ κ. τ. λ. 8)  $\rho$ τε Vi. R. 9) τὰ δὲ —ἐστὶν d. Vi. R.

10)  $\tau$  Vi. 11) d. Vi. R.

α) pressius Epi. 37, 91.

debebitur, quae autem est alienata tunc demum, cum non a  
13. mea recessurus amicitia eam alienauerit. 13. C. solidos mihi  
debebas; legaui tibi debiti liberationem, [idest libertatem at-  
que securitatem contra actionem]: ualet legatum, meusque  
heres neque a te neque ab herede tuo neque a quolibet alio, 5  
qui heredis loco sit, ueluti fideicommissario herede bonorumue  
possessore, id persequetur. set contra heredem meum ex  
testamento conuenire poteris, ut eum cogas te acceptilatione  
liberare, nec tantum in perpetuum debitum remittere debi-  
tori meo possum, set etiam ad tempus, hoc modo: damnas 10  
esto, heres, ad X usque annos a debitore meo de-  
14. bitum non petere. 14. Quid iuris autem si contra debi-  
tor moriens quod debebat aes alienum creditori legaui?  
quaeritur an legatum ualeat. et magis est ne ualeat, si nil  
amplius legato additum est. nam si quis C cum deberet, C 15  
legaui, non ualet legatum; si uero CX, ualet propter ad-  
iectionem. cum enim C tantum in legato sint, non ualet le-  
gatum quia nil lucri in se habet. eiusmodi autem legata in-  
utilia sunt. sin autem tibi in diem debebam (forte enim  
stipulatus eras dari tibi C solidos post annos V), uel sub con- 20  
dicione, ueluti si nauis ex Asia uenerit, legaui autem  
tibi hoc debitum pure, quaeritur an ualeat legatum. et ma-  
gis est ut ualeat propter repraesentationem, statim enim per-  
sequi potest. lucratur enim creditor cum id statim conse-  
quatur, quod ei post decennium postue .condicionis euentum 25

παρέχεσθαι μετὰ δεκαετίαν ἡγουν<sup>1)</sup> μετὰ ἔκβασιν τῆς αἰρέ-  
σεως, ἢ καὶ ἐσθ' ὅτε μὴ δοθησόμενον εἶγε ἡ αἵρεσις ἀσθε-  
νήσῃ. τί δὲ ἐπὶ τοιούτου ληγάτου εἰ συνέβη ζῶντος τοῦ τε-  
στάτορος τοῦ ἐποφείλοντος τὴν ἡμέραν παραγενέσθαι ἢ τὴν  
5 αἵρεσιν ἐξελθεῖν; φησὶν ὁ Papinianus<sup>2)</sup> χρήσιμον οὐδὲν ἵττον  
εἶναι τὸ ληγατον διὰ τὸ ἐξ ἀρχῆς ἐρρωῶσθαι καὶ ἔχειν ἐν ἑαυτῷ  
κέρδος, ὅπερ ἐστὶν ἀληθές· οὐ γὰρ ἐκράτησεν ἡ γνώμη τῶν  
λεγόντων<sup>3)</sup> ἀπεσβέσθαι τὸ ληγάτον, ἐπειδὴ εἰς τοιαύτην παρε-  
γένετο τάξις, ἐξ ἧς ἄρχεσθαι οὐκ ἡδύνατο. ἰδοὺ γὰρ παρα-  
10 γενομένης τῆς ἡμέρας ἢ ἐξελθούσης τῆς αἰρέσεως, πῦρον λοι-  
πὸν εὐρίσκεται τὸ χρέος κατὰ τὸν καιρὸν τῆς τοῦ testátoros  
τελευτῆς. εἰ δέ τις τὸ ἐξ ἀρχῆς πῦρως ληγατεύσῃ, εἰρήκα-  
μεν<sup>4)</sup> μὴ ἐρρωῶσθαι τὸ ληγάτον, ἐνταῦθα δὲ ἔρρωται, ἐπειδὴ  
συνίστατο τὴν ἀρχήν. 15. α) Ὑπεδεξάμην ἐγὼ προῖκα παρὰ τῆς 15.  
15 ἐμαυτοῦ<sup>5)</sup> γαμετῆς· συνεστῶτος ἔτι τοῦ γάμου, τελευτῶν ἐλη-  
γάτευσα αὐτῇ τὴν προῖκα. ἔρρωται τὸ ληγάτον. κερδαίνει γὰρ  
μᾶλλον ἢ γυνὴ ἀπαιτοῦσα τὰ πράγματα ὡς ληγάτον<sup>6)</sup> ἢ ὡς  
ἀπὸ προικός, ἐπειδὴ, ὡς ἔχομεν<sup>7)</sup> μαθεῖν, οὐχ ἅμα τῇ διαλύσει  
τοῦ γάμου αἰεὶ ἡ προῖξ ἀποδίδεται, τὸ δὲ ληγάτον ἐντεῦθεν  
20 ἤδη καταβάλλεται. τί οὖν ὅτι προῖκα μὴ ὑποδεξάμενος ἐλη-  
γάτευσα προῖκα τῇ ἐμῇ γαμετῇ; Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέ-  
γραφαν εἰ μὲν ἀπλούστερον ληγατεύσω (εἶπον γὰρ ὅτι ληγα-  
τεύω τῇ γυναικί μου τὴν προῖκα ἣν ἐπιδέδωκέ μοι)  
ἄχρηστον τὸ ληγάτον· οὐδὲν γὰρ ἐπιδέδωκέ μοι καὶ ἄδηλος ἡ  
25 ποσότης. εἰ δὲ<sup>8)</sup> φανερᾶς ἐμνήσθην ποσότητος (εἶπον γὰρ·<sup>9)</sup>  
τὰ ἑκατὸν νομίσματα, ἃ λόγῳ προικὸς ἐπιδέδωκέ  
μοι ληγατεύω αὐτῇ ἢ καὶ τυχόν, τόνδε τὸν ἀγρὸν ὃν  
ἐπιδέδωκέ μοι ληγατεύω αὐτῇ), ἰσχυρὸν τὸ ληγάτον. ἢ  
κἂν εἴπω· τὰ περιεχόμενα τῷ προικῷ γραμματεῖω  
30 ληγατεύω αὐτῇ, καὶ οὕτως ἰσχύει τὸ ληγάτον. 16. Οὐκέ- 16.

1) ἢ ad. M.: mox μετὰ τὴν τῆς αἰρ. ἔκβ. L<sup>6</sup>. 2) papianus L<sup>1</sup>.  
παπιανός M. 3) νομικῶν ad. Vi. F. R.: dedi ex M. cet. ὅπερ καὶ  
ἀληθ. ἐστ. οὐδὲ κ. τ. λ. 4) γὰρ ad. M. 5) ἐμῆς Vi. R. 6) —τα  
L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) ἔχομεν cj. R. 8) καὶ omisi cum Vi. R. 9) καὶ  
εἶπ. Vi. R.

a) Epi. 37, 99.

solui deberetur, immo et fortasse non deberetur, ueluti si condicio defecisset. quid autem de eiusmodi legato fiet, si contingat uiuo testatore diem adesse uel condicionem existere? et Papinianus auctor est utile esse nihilominus legatum, cum ab initio constiterit lucrumque in se habuerit, quod uerum 5 est. non enim optinuit quorundam sententia existimantium extinguere legatum cum in eam causam peruenerit, a qua incipere non potuerit. ecce enim cum dies aderit uel condicio extiterit, purum inuenitur debitum tempore mortis testatoris. sin autem quis ab initio quod pure deberetur legauerit, iam 10 dictum est legatum non ualere; hic autem ualet, cum ab 15. initio constiterit. 15. Dotem a mea uxore accepi, moriens autem durante matrimonio, ei dotem legauit. ualet legatum, utilius est enim mulieri res ex legato quam ex dote repetere, nam, sicuti inferius proponemus, non statim nuptiis solutis 16 semper dos redditur, legatum autem statim soluitur. quid autem si cum dotem non acceperim, dotem uxori meae legauerim? Seuerus et Antoninus rescripserunt si quidem simpliciter legauerim (scilicet hoc modo: uxori meae dotem lego, quam mihi dedit), inutile esse legatum, nihil enim 20 mihi dedit nec quantitas patet. sin autem certae quantitatis mentionem fecerim, hoc modo: C solidos, quos dotis nomine mihi dedit, ei lego, uel etiam: hunc fundum, quem mihi dedit ei lego, ualere legatum. quod si dixerim, quae dotis instrumento continentur ei lego, 25 16. et ita legatum ualere. 16. Hominem tibi legauit, qui siue



την ἐληγάτευσά σοι· δίχα fáctu ἦτοι δίχα δόλου τοῦ ἐμοῦ κλη-  
 ρονόμου ἐτελεύτησεν οὗτος ὁ δοῦλος. ὁ ληγατάριος ζημιωθή-  
 σεται ἐκ τούτου<sup>1)</sup>· εἰ δὲ καὶ ἀλλότριως ἦν ὁ ληγατευθεὶς οἰκέ-  
 τής, ἡλευθέρωθῃ δὲ οὗτος ὑπὸ τοῦ δεσπότου οὐ κατὰ γνώμην  
 5 τοῦ κληρονόμου ἢ ἐτελεύτησεν οὗτος, ἀνεύθυνος ὁ κληρονόμος.  
 εἰ δὲ τὸν τοῦ κληρονόμου οἰκέτην ἐληγάτευσά σοι, αὐτὸς δὲ ὁ  
 κληρονόμος τοῦτον ἡλευθέρωσε, κατέχεσθαι τὸν κληρονόμον  
 Iulianós φησιν ἐπὶ<sup>2)</sup> δόσει τῆς διατιμῆσεως, οὐ διαφερομένων  
 ἡμῶν πότερον ἠπίστατο ἢ ἡγνόει τὸν τοιοῦτον ὑπ' ἐμοῦ καταλελει-  
 10 φθαι οἰκέτην· τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰ καὶ αὐτὸς μὲν οὐκ ἡλευθέρωσε τὸν  
 οἰκέτην, ἐδωρήσατο δὲ αὐτὸν ἐτέρῳ bona fide, τουτέστι μὴ  
 πρὸς περιγραφὴν τοῦ ληγαταρίου,<sup>3)</sup> καὶ ὁ δεξάμενος αὐτὸν  
 κατὰ δωρεὰν ἡλευθέρωσεν. κἀνταῦθα γὰρ ἀπαιτηθήσεται τὴν  
 τούτου διατίμησιν ὁ κληρονόμος εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἡγνόει τὸ  
 15 λεληγατεῦσθαι αὐτόν.<sup>4)</sup> 17. Τὴν ἰδίαν τις θεράπαιναν ἐληγά-17.  
 τευσε μετὰ τῶν ἰδίων τέχνων, εἰπὼν, ὅτι »ληγατεύω Titíw  
 τὴν θεράπαιναν μετὰ τῶν ἰδίων τέχνων.«<sup>5)</sup> ἐπιζή-  
 σαντος τοῦ testátoros ἐτελεύτησεν ἡ θεράπαινα· ἐπ' αὐτῇ μὲν  
 ἔσβεσται τὸ ληγάτον, ἐπὶ δὲ τοῖς παισὶν ἔρρωται καὶ οὐ συνα-  
 20 ναιρεῖται αὐτῇ τὸ ἐπὶ τοῖς παισὶ ληγάτον. ὁ ἐμὸς οἰκέτης λέ-  
 γεται ordinários, ὁ δὲ τοῦ οἰκέτου μου οἰκέτης λέγεται uicá-  
 rios. ἔχων οὖν τις οἰκέτην Στίχον λεγόμενον, ὃς εἶχε uicarius,  
 ἐληγάτευσεν τὸν ordinárium ἐμοὶ μετὰ τῶν uicariów· συνέβη  
 τὸν ordinárium τελευτῆσαι, κἀνταῦθα ἀσθενῆσαν τὸ ληγάτον  
 25 ἐπὶ τῷ ordinariów ἰσχύει ἐπὶ τοῖς uicarióis. ἔχε ταῦτα ὥς ἐν  
 προθεωρίᾳ. ἔστι τινὰ πρωτότυπα ἔστι δὲ καὶ τούτων παρακο-  
 λουθήματα, καὶ ἔφ' ὅσον μὲν ἔρρωται τὰ πρωτότυπα ὑφίστα-  
 ται καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν, ἀνηρημένων δὲ ἐκείνων, καὶ ταῦτα συνα-  
 ποσβέννυται.<sup>6)</sup> οἷον ἔστι πρωτότυπὸν τι<sup>6)</sup> ὁ οἰκέτης, παρακο-  
 30 λούθημα δὲ αὐτοῦ<sup>7)</sup> τὸ pecúlion· ἔφ' ὅσον ὁ οἰκέτης ὑφέστηκε

1) M.: cet. ἐκ τ. ζ.: antea u. ὁ δοῦλ. d. L<sup>6</sup>. 2) τῇ ius. Vi. R.

3) bona — ληγατ. de. Vi. R. 4) ita M.: εἰ καὶ ἡγνόει τὸ ληγατευθῆ-  
 ναι αὐτόν. cet.: L<sup>1</sup>. habet ληγατεύεσθαι: L<sup>6</sup>. ad. κληρονόμος γὰρ ὢν  
 ὤφειλε μὴ περὶ τούτου ἀγνοεῖν. 5) εἰπὼν — τέχνων d. Vi. R. μετὰ  
 τ. ἰδ. τ. d. F.: restitui ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 6) d. Vi. R.: τι πρωτ. L<sup>6</sup>.

7) M.: Vi. R. παρακ. δὲ ἐστι: L<sup>1</sup>. F. παρακ. δὲ τὸ πεκ. αὐτ.

a) Epi. 37, 8.

facto seu dolo heredis mei decessit. legatarius damnum sentiet. si alienus erat seruus atque a domino manumissus est, non ex uoluntate heredis, uel decessit, non tenebitur heres. sin autem heredis seruum tibi legauit, heres autem eum manumisit, teneri etiam heredem Iulianus scribit ad pretium 5 soluendum; neque interest scierit an ignorauerit eiusmodi hominem a me fuisse legatum. idem est etiam si ego seruum non manumisi, alii autem bona fide donauit, idest non in fraudem legatarii, et qui accepit eum manumisit: tunc quoque enim eius aestimatio ab herede petietur, quam- 10  
17. uis ignorauerit eum esse legatum. 17. Ancillam suam cum natis suis quidam legauit, his uerbis usus: Titio ancillam cum natis suis lego. uiuo testatore, ancilla decessit. in ea quidem extinguitur legatum, in natis autem ualet, neque cum ipsa subolis quoque perit legatum. Seruus meus ordi- 15 narius dicitur, eius autem famulus audit uicarius. cum quis seruum nomine Stichum haberet, qui uicarios haberet, mihi ordinarium cum uicariis legauit. decessit ordinarius, legatumque quod ad ordinarium extinctum, in uicariis ualebit. haec tibi primum perspecta sint. quaedam res principales 20 sunt, quaedam accessoriae et quatenus principales subsistunt, subsistere quoque accessoriae intelleguntur; illis uero sublatis, et hae extinguuntur. ut ecce res principalis seruus est, accessoria autem peculium. seruo uero mortuo uel manumisso uel

συνίσταται καὶ τὸ pecúlion· τοῦ δὲ οἰκέτου ἢ τελευτήσαντος ἢ  
ἐλευθερωθέντος ἢ ἐποικηθέντος,<sup>1)</sup> ἀποσβέννυται τὸ pecúlion. πῶς  
γὰν δύναται<sup>2)</sup> pecúlion ὑπεῖναι παρ' ἐμοῖ<sup>3)</sup>, τοῦ πρωτοτύπου  
μὴ ὕφεστῶτος; πάλιν ἐστὶ πρωτότυπον ἀγρὸς, παραχολούθημα  
δὲ τὸ instrúmenton αὐτοῦ. instrúmenton δὲ ἀγροῦ ἐστὶ<sup>4)</sup> πᾶν  
δπερ συντείνει<sup>5)</sup> εἰς γέννησιν<sup>6)</sup> καὶ συλλογὴν καὶ μεταχομιδὴν  
καὶ παραφυλακὴν τῶν καρπῶν. εἰς γέννησιν μὲν, οἷον οἱ γεωρ-  
γούντες οἰκέται βόες ἄροτρα δίκελλα καὶ ὅσα τοιαῦτά ἐστιν.<sup>7)</sup>  
εἰς συλλογὴν δὲ, οἷον<sup>8)</sup> δρέπανα καὶ ὅσα<sup>9)</sup> τούτοις ὁμοια· εἰς  
10 μεταχομιδὴν δὲ<sup>10)</sup>, οἷον ἄμαξαι κόφινοι καὶ τὰ τούτοις παρα-  
πλήσια· εἰς παραφυλακὴν, πίθοι κέραμοι φακοὶ καὶ ὅσα τοιαῦτα·  
ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται, ὄρα λοιπὸν τὸ προχείμενον·  
ἐληγάτευσά σοι τὸν ἐμὸν οἰκέτην μετὰ τοῦ peculíu αὐτοῦ. ἐπι-  
ζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης ἡλευθέρωσα τὸν οἰκέτην ἢ ἐξε-  
15 ποίησα αὐτὸν ἢ συνέβη αὐτὸν τελευτῆσαι· οὐ μόνον ἐπ' αὐτῷ  
ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ peculíu τὸ ληγάτον ἐξασθενεῖ, τῶν γὰρ πρω-  
τοτύπων μὴ σωζομένων, ὕφεστᾶναι οὐ δύναται<sup>11)</sup> τὰ παραχο-  
λουθήματα. τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰ καὶ ληγατεύσω<sup>12)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρὸν  
instrúcton ἥτοι μετὰ τοῦ instruméntu.<sup>13)</sup> ἐπιζήσας δὲ τοῦτον  
20 ἐκποιήσω. χάνταῦθα γὰρ ἐπειδὴ τὸ instrúmenton τοῦ ἀγροῦ  
ἐστὶ παραχολούθημα, ἀποσβεσθήσεται τὸ ληγάτον καὶ ἐπὶ τοῦ  
instruméntu.<sup>14)</sup> 18. Ἐληγάτευσά σοι τὴν ἐμὴν ἀγέλην τῶν 18.  
προβάτων·<sup>a)</sup> συνέβη μετὰ ταῦτα εἰς ἓν πρόβατον τὴν πᾶσαν  
ἀγέλην περιστῆναι· δύναται ὁ ληγατάριος τὸ περιλειφθὲν ἀπαι-  
25 τεῖν πρόβατον. τὴν ἐμὴν ἀγέλην ἐληγάτευσά σοι οὖσαν προ-  
βάτων ἑκατόν. ἐπιζήσαντός μου, συνέβη ἄλλων ἐπιτεχθέντων  
γενέσθαι αὐτὴν<sup>15)</sup> ρν.<sup>16)</sup> καὶ τὰ μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης  
ἐπιτικτόμενα συναριθμεῖται τῇ ἀγέλῃ καὶ πάντα λήφεται ὁ λη-

1) ἀναιρεθέντος ἢ ἐκπ. ἢ ἐλευθ. συνανήρηται καὶ τὸ περ. L<sup>6</sup>.  
2) τὸ add. Vi. F. R. 3) ἐμοῦ M. 4) ἐστ. ἀγρ. 5) συν-  
τελεῖ Vi. R. 6) γένεσιν Vi. R. 7) d. Vi. R. 8) addidi ex  
M. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. 9) τὰ Vi. R. 10) d. M. 11) —ανται Vi. R.  
12) σοι ad. L<sup>1</sup>. L<sup>18</sup>. 13) τῶν ἐνστρουμένων Vi. R. 14) τῶν  
—ντων Vi. R. 15) αὐτ. γ. L<sup>6</sup>. 16) ἐκ. καὶ πεντ. Vi. F. R.

a) Suppl. Bas. sch. p. 1.

alienato, peculium quoque extinguitur. quomodo enim consistere peculium poterit, cum seruus, quo id nititur non subsistat? et rursus res principalis fundus est, accessoria autem eius instrumentum. instrumentum uero fundi ex omnibus constat, quae fructuum quaerendorum cogendorum et conseruandorum causa sunt comparata. quaerendorum, fructuum causa sunt serui qui opus rusticum faciunt, boues aratra bidentes et cetera id genus. cogendorum fructuum causa comparata sunt falces et quae eiusmodi sunt; exportandorum causa plaustra corbes et omnia similia; conseruandorum fructuum causa dolia cupae lenticulae et quaecumque id genus. cum haec tibi perspecta sint, uide quae inde sequantur. seruum meum cum eius peculio tibi legauim; testamento condito superuiuens seruum manumisi uel alienauim uel eum mori contigit, non solum in eo, set etiam in peculio ratum non habebitur legatum; eo enim quod praecipuum est non seruato, subsistere accessorium nequit. idem est si fundum meum instructum, idest cum instrumento legauerim, superuiuens autem eum alienauerim. hic enim quoque cum instrumentum fundi accessorium sit, legatum etiam in instrumento extinguetur. 18. Cum tibi gregem meum legassem, factum est postea ut ad unam ouem totus grex perueniret: poterit legatarius quae superfuerit ouem uindicare. gregem meum C ouium tibi legauim; me uiuo, aliis superuenientibus, ad CL usque oues auctus est. etiam quae post testamentum conditum natae sunt gregi connumerantur, om-

γατάριος ὥς φησι Iulianós. ἡ γὰρ ἀγέλη ἐν τι σῶμά ἐστι συ-  
νεστηκός ἐκ διαφόρων κεφαλῶν, ὥσπερ καὶ ἡ οἰκία ἐστὶν ἐν σῶμα 19.  
συνεστηκός ἀπὸ συνηνωμένων λίθων ἦτοι ὕλῶν. 19. Ἀμέ-  
λει ἐὰν οἰκίαν σοι ληγατεύσω, μετὰ δὲ τὴν<sup>1)</sup> διαθήκην κίονας  
δ ἢ μάρμαρα προσθῶ ταύτῃ, λήψῃ καὶ τὰ<sup>2)</sup> προστεθέντα. 20. 20.  
Ἐληγάτευσά σοι τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου τὸ pecúlium ἔχον πράγματα  
νομισμάτων δέκα·<sup>3)</sup> εἴτε γένηται δεκαπέντε<sup>4)</sup>, εἴτε πέντε, ζῶν-  
τος ἐμοῦ<sup>5)</sup>, τοῦτο σὲ ὀρᾷ τὸν ληγατάριον, εἴτε κέρδος ἐστὶν  
εἴτε ζημία. ἔχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ.<sup>6)</sup> προχώρησίς  
10 ἐστὶ τῶν μήπω ληφθέντων ληγάτων εἰς κληρονόμους παρα-  
πομπή. ὅπερ δὲ ἐστὶ τῷ αὐτεξουσίῳ ὁ κληρονόμος τοῦτο τῷ  
οἰκέτῃ ἐστὶν ὁ δεσπότης. ὅπερ γὰρ δύναμαι ἐγὼ ὁ αὐτεξούσιος  
πρὸ τῆς λήψεως ἐπὶ τὸν ἐμὸν παραπέμψαι κληρονόμον, τοῦτο  
ὁ οἰκέτης προσπορίσει τῷ δεσπότῃ, ἢ δὲ μὴ<sup>7)</sup> δύναται<sup>7)</sup> προ-  
15 χωρεῖν, μηδὲ εἰς κληρονόμον μετιέναι, τοῦτο δεσπόταις οὐ  
προσπορισθήσεται.<sup>8)</sup> προχωρεῖ δὲ τὰ ληγάτα ἐπειδὴν κατενεχθῇ  
ἐφ' ἡμῶς. καταφορὰ δὲ ἐστὶν ἡ τῆς ἀγωγῆς ἀρμοσας· ἀρμό-  
ζει δὲ ἐπὶ μὲν τῶν púrwn morte testatoris,<sup>9)</sup> ἐπὶ δὲ τῶν αἰ-  
ρετικῶν μετὰ τὴν ἐκβασιν τῆς αἰρέσεως. πάλαι μὲν<sup>10)</sup> γὰρ ab  
20 adita hereditate προεχώρει τὰ ληγάτα. ἀλλ' ἐπειδὴ τοῦτο  
τοῖς ληγαταρίοις ἦν ἐπιζήμιον (οἱ γὰρ κληρονόμοι ὁρῶντές τε-  
νας τῶν ληγαταρίων ἐπικινδύνως ἐσθότε νοσοῦντας,<sup>11)</sup> ὑπερετί-  
θεντο τὴν aditiona, ὥστε αὐτοῖς μὴ ἀρμόσαι τὰ ληγάτα, μηδὲ  
ἐπὶ τοὺς αὐτῶν διαβῆναι κληρονόμους), διὰ τοῦτο ἤρρεσεν, ὥστε  
25 a morte testatoris γίνεσθαι τὴν προχώρησιν ἦτοι καταφορὰν,  
ἐπειδὴ οὗτος ὁ χρόνος οὐκ ἐν τῇ γνώμῃ ἀπόκειται<sup>12)</sup> τοῦ κλη-  
ρονόμου. ἔστι δὲ εὐρεῖν καὶ σήμερον ληγάτα τινὰ διὰ τὴν τῶν

1) d. Vi. R. 2) προσθ., ταῦτα λ. τὰ πρ. Vi. R. 3) M.:  
cet. πράγμα ἰ νν<sup>0</sup>. 4) Ita M. L<sup>1</sup>. (is L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: hinc rursus incipit L<sup>2</sup>.):  
cet. πεντεχαίδεκα. 5) μου F. 6) οὔτε M. 7) —μαι M.  
8) hinc incipit Codex Vaticanus. 9) —ρος V.: ἡγουν ἀπὸ θανάτου  
τοῦ διατιθεμένου V. μετὰ θ. τοῦ διαθ. Vi. R. 10) d. V. 11) τῶν  
ληγ. ἐσθότε τινὰς ἐπικ. νοσ. V. 12) ἀπόκ. V. L<sup>6</sup>.

a) Schol. ad. Epi. 37, 63.

nesque legatarius accipiet, ut Iulianus scribit. grex enim  
unum corpus quodammodo efficit ex distantibus constans ca-  
pitibus, sicuti et aedium unum est corpus ex cohaerentibus  
19. lapidibus aliaque materia constans. 19. Itaque si aedes tibi  
legauero, postque testamentum conditum columnas uel mar- 5  
20. mora iisdem addidero, adiecta quoque accipies. 20. Serui  
mei peculium tibi legauit, in quo aurei X erant; deinde XV  
uel V aureorum factum est, me uiuo. id te legatarium  
spectat, siue lucrum siue damnum. Haec in primis perspecta  
habeas. cessio est legatorum nondum perceptorum ad he- 10  
redes transmissio. quod autem patrifamilias heres est, id  
seruo est dominus. quod enim ego paterfamilias ante per-  
ceptionem heredi meo transmittere possum, id seruus domino  
quaerit. quod autem cedere nequit neque ad heredes trans-  
mitti, id dominis non quaeritur. cedunt uero legata, cum ad 15  
nos deferuntur. delatio tunc fit, cum actio competere inci-  
pit: competit autem actio in puris legatis a morte testatoris,  
in condicionalibus uero a condicionis euentu. olim quidem  
ab adita hereditate cedebant legata; set cum legatariis id de-  
trimento erat (cum enim heredes legatarios uiderent graui 20  
forte morbo conreptos, aditionem differebant, ut neque eis le-  
gata deberentur, neque ad eorum transmitterentur heredes),  
ideo placuit ut a morte testatoris cessio seu delatio incipe-  
ret. hoc enim tempus non in heredis arbitrio positum est.  
inueniuntur tamen hodie quoque legata quaedam, quae pro- 25

κανόνων περίστασιν ab adita<sup>1)</sup> hereditate κατὰ τὸ ἀρχαῖον  
 ἔχοντα<sup>2)</sup> τὴν προχώρησιν. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται,  
 ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Στίχου τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου<sup>3)</sup> ἐλη-  
 γάτευσά τὸ pecúlion. μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν πρὸ τῆς aditío-  
 5 nos Στίχος ὁ εἰρημμένος προσεκτήσατό τινα. ἄρα ταῦτα τίνι  
 ἔσται<sup>4)</sup> κέρδους; πότερον μενεῖ<sup>5)</sup> παρὰ τῷ<sup>6)</sup> κληρονόμῳ ἢ δο-  
 θήσεται τῷ ληγαταρίῳ; καί φησιν Iulianòs<sup>7)</sup> εἰ μὲν αὐτῷ τῷ  
 Στίχῳ ἐν τῇ διαθήκῃ ἐλευθερωθέντι<sup>8)</sup> ἐληγατεύθῃ τὸ οἰκεῖον  
 pecúlion, ἅπαν ὅπερ πρὸ τῆς aditionos προσεκτήσατο<sup>9)</sup>  
 10 τοῦ κληρονόμου αὐτῷ τῷ δούλῳ ἐλευθερωθέντι<sup>10)</sup> δοθήσεται.  
 διὰ ποῖον λογισμὸν ἐροῦμεν. ἐπειδὴ τοῦ τοιούτου ληγάτου ἡ  
 ἡμέρα μετὰ τὴν aditiona τοῦ κληρονόμου<sup>11)</sup> προχωρεῖ, καίτοι  
 εἰ a morte testatoris προεχώρει τὸ ληγάτον, ἤρμοζεν ἂν τῷ  
 κληρονόμῳ. τῆς γοῦν<sup>12)</sup> ἀλλοιότητος τίς ἡ αἰτία; οἶδας ὅτι προ-  
 15 χώρησίς ἐστι τῶν μήπω κτηθέντων<sup>13)</sup> ληγάτων ἢ εἰς κληρονό-  
 μους παραπομπή. οὗτος οὖν ὁ Στίχος τὸ ληγατευθὲν αὐτῷ  
 pecúlion ἐπὶ τίνα μεταφέρειν ἤμελλε πρὸ τῆς aditionos; ἐπὶ  
 τὸν κληρονόμον οὐκ ἠδύνατο, οἰκέτης γὰρ κληρονόμον ἔχειν οὐ  
 δύναται, ἀλλὰ προσπορίσει τῷ δεσπότη. καὶ τίς τούτου δεσπό-  
 20 τῆς πρὸ aditionos; εἰκότως οὖν ἀπροχώρητον μενεῖ τὸ ληγά-  
 τον· μετὰ δὲ τὴν<sup>14)</sup> aditiona, ἐπειδὴ γέγονεν ἐλεύθερος καὶ  
 κληρονόμον ἔχειν δύναται, εἰκότως καὶ προχώρησιν ἔχει τὸ λη-  
 γάτον. ἰδοῦ τοίνυν θέμα, ὃ κατὰ τὴν παλαιὰν νομοθεσίαν ἔχει  
 σήμερον ab adita hereditate τὴν προχώρησιν. εἰκότως οὖν  
 25 ἐπειδὴ πρὸ τῆς προχωρήσεως ἠὺξήθη τὸ ληγάτον, πάντα καὶ<sup>15)</sup>  
 τὰ προσκτηθέντα ἐπὶ τὸν Στίχον τὸν ληγατάριον<sup>16)</sup> παραγίνεται.  
 εἰ δὲ ἐξωτικῷ τινι τὸ Στίχου τοῦ οἰκέτου pecúlion<sup>17)</sup> ἐληγά-  
 τεύσα, τὰ μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν πρὸ<sup>18)</sup> aditionos προσπορι-

1) adibita M. 2) ἔχ. x. τ. α. V.: τὴν πρ. x. τ. α. L<sup>6</sup>. 3) Στίχῳ τῷ  
 ἐμῳ —τῇ V. F. 4) τὸ ad. V. 5) μένει F. δοθήσεται κλ. V. 6) d. L<sup>1</sup>.  
 7) d. M. 8) ἐλ. ἐν τῇ δ. Vi. R. 9) ἐκτ. V. Vi. R. 10) τ.  
 δ. ἐλ. omittunt edit.: restitui ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 11) d. V.  
 12) ἡγουν M. 13) ληφθέντων V. L<sup>6</sup>. 14) d. M. 15) καὶ πάντα  
 cj. R. 16) M. V. L<sup>6</sup>.: τὸν Στ. λ. L<sup>1</sup>. F.: Στ. τὸν λ. Vi. R.  
 17) d. V. 18) μετὰ τ. ε. τ. τὰ πρὸ V. L<sup>1</sup>. F.

pter iuris regulas ab adita hereditate more uetere cedant. cum haec tibi perspecta habeas, uide quid inde sequatur. Stichus serui mei peculium legauit, qui post mortem meam, ante uero aditionem quaedam sibi quaesierit. utri haec lucro erunt? utrum heredi an legatario? et placuit Iuliano si ipsi 5 Stichus in testamento manumisso fuerit peculium legatum, quidquid ante heredis quaesierit aditionem, seruo ipsi manumisso cedere. qua autem ratione dicemus. eiusmodi enim legati dies ab heredis aditione cedit; nam si a morte testatoris cederet, heredi deberetur. differentiae autem quaenam 10 est causa? cessionem esse legatorum nondum perceptorum ad heredes transmissionem probe nosti. hic autem Stichus legatum sibi peculium ante aditionem cuinam transmittere poterat? ad heredem nequaquam; seruus enim heredem habere nequit, set domino quaerit. et quis ante aditionem eius 15 est dominus? merito igitur non cedit legatum. post autem aditionem cum liber sit factus heredemque habere potuerit, cedere posse legatum palam est. en igitur casum, in quo hodie quoque ex uetere iure cedit ab adita hereditate legatum. iure itaque cum ante cessionem creuerit legatum, lu- 20 crum omne ad Stichum legatarium transibit. sin autem extraneo cuidam Stichus peculium legauerim, quae post mortem mea addita fuerint apud heredem manebunt. eiusmodi enim



σθέντα μενεῖ παρὰ τῷ κληρονόμῳ. τὸ γὰρ τοιοῦτον ληγάτον  
a morte testatoris προχωρεῖ. ταῦτα δὲ λέγω ὅτι τὰ κτηθέντα  
μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν οὐ δίδονται τῷ ληγαταρίῳ, εἰ μὴ ἄρα  
τὰ ἐπιγενόμενα ἐκ πρωτοτύπων πραγμάτων ὄντων ἐν τῷ pe-  
culiῳ προσγέγονεν. οἷον θεράπαινα ἦν ἐν τῷ peculīῳ καὶ τέ-  
τοκεν· ἀγρὸς καὶ γεγόνασιν ἐντεῦθεν<sup>1)</sup> καρποί. ὁφείλεις δὲ  
εἰδέναι ὅτι ἐλευθερουμένῳ τῷ οἰκέτῃ ἐν διαθήκῃ οὐχ ἔπεται<sup>2)</sup>  
τὸ peculion. εἰ δὲ inter vivos<sup>3)</sup> αὐτὸν ἐλευθερώσω, λήφεται  
τὸ peculion ὁ ἐλευθερωθεὶς, εἰ μὴ ἄρα ἰδικῶς adempteúsaw  
αὐτό. τοῦτο γὰρ Σεβῆρος καὶ Ἀντονῖνος ἀντέγραψαν οἱ θειώ-  
τατοι. ὁ δὲ ἐμὸς οἰκέτης ἔχει ἐν peculīῳ οὐ μόνον ὅσα κτᾶ-  
ται ἐξ οἵαςδήποτε αἰτίας, ἀλλὰ καὶ ἐάν τι δαπανήσῃ περὶ<sup>4)</sup>  
ἐμὲ τὸν δεσπότην, τοῦτο αὔξει τὸ peculion. οἷον εἴχέ τις  
α νν<sup>5)</sup> peculion, ἐχρεώσθουν δὲ αὐτῷ<sup>6)</sup> ἑκατὸν νομίσματα,  
ἅπερ ἔτυχε περὶ ἐμὲ δαπανήσας. ἔσται τὸ peculion αὐτοῦ<sup>7)</sup>  
χιλίων καὶ ἑκατὸν νομισμάτων. εἰ τοίνυν τὸν τοιοῦτον οἰκέτην  
ἐλευθερώσω ἐν διαθήκῃ, ληγατεύσω δὲ αὐτῷ τὸ peculion<sup>8)</sup>,  
ὅτε<sup>9)</sup> μὲν λαμβάνει τὰ χίλια νομίσματα συνωμολόγηται· ἄρα δὲ  
καὶ τὰ ἑκατὸν, ἅπερ ἔτυχε δαπανήσας περὶ ἐμὲ<sup>10)</sup>; οἱ αὐτοὶ  
20 βασιλεῖς ἀντέγραψαν μὴ ἔχειν αὐτὸν ἐπὶ τούτοις ἀπαίτησιν, τὰ  
γὰρ ἐν προχείρῳ ὄντα ἔδοξα ληγατεύειν αὐτῷ, οὐ μὴν ἅπερ  
ἐδαπάνησε περὶ τοὺς ἐμοὺς λογισμούς. ἐὰν δὲ τὸν διοικητὴν  
τῆς ἐμῆς οὐσίας<sup>11)</sup> ἐλευθερώσω ἐν διαθήκῃ ὑπὸ αἵρεσιν τὴν  
ἐὰν παράσχῃ λογισμοὺς τῆς ἰδίας<sup>12)</sup> διοικήσεως, ληγατεύειν  
25 αὐτῷ δοκῶ τὸ peculion καὶ λέγειν (ὥς τοῖς αὐτοῖς ἤρεσε βα-  
σιλεῦσιν) ἐκ τοῦ δοκοῦντος αὐτῷ ληγατεύεσθαι<sup>13)</sup> peculīu δεῖν  
αὐτὸν ἱτὰς λοιπάδας καταβάλλειν. πόθεν γὰρ<sup>14)</sup> οἰκέτης ὢν  
ἤμελλεν ἀποπληροῦν τὰ ἐποφειλόμενα, εἰ μὴ ἐκ τοῦ peculīu,  
ἐξ οὗ ἤμελλε καταβάλλειν εἰ καὶ ζῶν ὁ δεσπότης ἀπῆτει αὐτὸν

1) —ταῦθα Vi. R. 2) αὐτῷ ad. V. L<sup>6</sup>. 3) vivos M.: ἐντερβίβας L<sup>6</sup>.  
4) πρὸς V. 5) χίλια ν—α M. 6) καὶ ad. M. V. L<sup>6</sup>. 7) addidi  
ex M. L<sup>1</sup>. V. L<sup>6</sup>. 8) αὐτοῦ χιλίων ἑκατὸν νν<sup>0</sup> ad. L<sup>1</sup>. 9) d. M.  
10) π. ε. δ. Vi. F. R. ἐμοῦ M. 11) οἰκίας V. m. 1a. 12) οἰκίας  
V. Vi. R. 13) ληγατ. αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 14) d. G.

legatum a morte testatoris cedit. quod autem diximus res post testatoris mortem quaesitas legatario non deberi ita uerum est nisi ex rebus peculiaribus auctum fuerit peculium. ut ecce ancilla in peculio erat, quae peperit: fundus, qui fructus tulit. admonendus es praeterea seruum testamento manu- 5 missum peculium non sequi. quod si inter uiuos eum manumisero, peculium manumissus accipiet, nisi id specialiter ademerim. idque diui Seuerus et Antoninus rescripserunt. seruus autem meus non tantum ea in peculio habet, quae ex quacumque causa fuerit adeptus, set si quid pro me domino 10 suo expenderit, id quoque peculium augebit. ut ecce M. aureorum quidam peculium cum habeat, si ei C. aureos debeam, quos ille pro me expenderit, peculium erit MC aureorum. si igitur eiusmodi seruum testamento manumisero, eique peculium legauero, eidem M aureos debitum iri non ambigi- 15 tur; nunc C quoque, quos ille propter me expendit? et iidem diui principes rescripserunt hos illi non competere, quae enim praesto essent eidem legasse uideor, non quae in rationes meas expendisset. sin autem bonorum meorum dispensatorem testamento manumisero ea condicione, ut administrationis suae 20 rationes redderet, ei peculium legasse uideor, (ut iisdem principibus placuit) ut ex peculio, quod ei legatum intellegitur, residua solueret. unde enim seruus quae debuerit soluere posset nisi ex peculio? nam ex eo soluturus fuisset etiam si

τὰ λοιπασθέντα; . 21. Οὐ μόνον σωματικά, ἀλλὰ καὶ ἀσώματα 21.  
 πράγματα δυνάμεθα ληγατεύειν. διὸ ἐάν τις ἐποφείλει μοι<sup>1)</sup>  
 νομίσματα  $\overline{\rho}$ , δύναμαι τὴν κατὰ τούτου ἀγωγὴν ἐτέρῳ ληγα-  
 τεύειν. ἀναγκάζεται δὲ ὁ κληρονόμος ταύτην ἐκχωρεῖν<sup>2)</sup> τῷ  
 5 ληγαταρίῳ. εἰ δὲ ἐπιζήσας τῇ διαθήκῃ ἀπαιτήσω τὸ χρέος,  
 ἀποσβέννυται τὸ ληγάτον. ἰδοῦ τοίνυν ἐνταῦθα ἀσώματόν ἐστι  
 τὸ καταλειφθέν, ἐληγατεύθη γὰρ ἀγωγή. ἔρρωται τὸ ληγάτον  
 τὸ οὕτω καταλειφθέν· »καταδικάζω σε ὡς κληρονόμος τὴν  
 τοῦδε οἰκίαν ἀνανεῶσαι· ἤγουν »Τίτιον ἐλευθερῶ-  
 10 σαι τῶν χρεῶν οἷς ἐνέχεται.« 22. Γενικῶς τις ἐληγά-22.  
 τευσεν οἰκέτην ἢ ἕτερον οἶονδῆποτε<sup>3)</sup> πρᾶγμα εἰπὼν· »δίδωμι  
 καὶ ληγατεύω τῷδε οἰκέτην«, ἢ »δίδωμι καὶ λη-  
 γατεύω τῷδε ἵππον.« ζητῶμεν τίνι δίδοται ἢ ἐπιλογὴ πό-  
 τερον τῷ κληρονόμῳ, ὥστε καταβάλλειν ὃν βούλεται ἢ τῷ λη-  
 15 γαταρίῳ, ὥστε λαβεῖν τὸν αὐτῷ ἀρέσκοντα. καὶ λέγομεν τὸν  
 ληγατάριον ἔχειν τὴν ἐπιλογὴν, εἰ μὴ ἰδικῶς τὸ ἐναντίον εἶπεν  
 ὁ testátor. 23. Τὸ τῆς optationis<sup>4)</sup> ληγάτον, τουτέστιν ἐνθα 23.  
 ὁ τελευτήσας ἐκ τῶν ἰδίων οἰκετῶν ἢ ἐκ τῆς ἰδίας ἐσθῆτος ἢ<sup>5)</sup>  
 βιβλίων τὸν ληγατάριον ἐκέλευσεν ἐπιλέξασθαι αἵρεσιν ἔχει ἐν  
 20 ἑαυτῷ. ὁθεν εἰ μὴ ὁ ληγατάριος αὐτὸς ἐπιλέξῃται<sup>6)</sup> ζῶν, ἀλλὰ  
 πρὸ τῆς ἐπιλογῆς τελευτήσῃ<sup>7)</sup>, οὐ διαβαίνει τὸ ληγάτον ἐπὶ  
 τὸν αὐτοῦ κληρονόμον διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· »αἵρετικὸν  
 ληγάτον πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἵρέσεως τελευτήσαντος τοῦ  
 ληγαταρίου ἐπὶ κληρονόμον<sup>8)</sup> οὐ μετέρχεται.« optation δέ  
 25 ἐστίν<sup>9)</sup>, ἥνίκα οὕτως εἶπεν ὁ testátor· optato Titius ex mea  
 familia unum servum<sup>10)</sup>. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιὸν, διάταξις  
 δὲ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως καὶ<sup>11)</sup> τοῦτο μετήγαγεν ἐπὶ  
 τὸ κάλλιον· δέδωκε γὰρ παρρησίαν καὶ τῷ κληρονόμῳ τοῦ λη-

1) d. G. 2) scripsi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. ἐγγ. 3) d. Vi. R.  
 4) M.: optationis L<sup>1</sup>.: ὀρτίονος V. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Epi.: ὀπτίωνος edit.: ἤγουν τῆς  
 ἐπιλογῆς ad. Vi. R. 5) τῶν ad. V.: ἤτοι β. L<sup>6</sup>. 6) ἐπ. αὐτ. V. 7) —ή-  
 σας V. ἐτελεύτησεν Vi. R. 8) —ους V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) ἤτοι ἐπιλογὴ  
 add. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R.: deleui cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) dedi ex M.: ex  
 tota mea f. L<sup>1</sup>. F. de mea f. Vi. R. [ἤτοι L<sup>6</sup>. Vi. R.] ἐπιλεξάσθω [τί-  
 τιος V.] ἐκ τῆς ἐμῆς φαρμιλίας ἕνα δοῦλον V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) d. Vi. R.

21. ab eo uiuus dominus residua petiisset. 21. Nec tantum corporales, set et incorporales res legari possunt. quare si quis mihi aureos C debet, possum actionem, quae mihi aduersus eum competit, alii legare. cogitur autem heres hanc legatario praestare. sin autem testamento superuiuens debitum petiero, legatum extinguitur. hoc igitur casu incorporalis res relinquitur: actio enim legata est. ualet legatum hoc modo relictum: »damnas esto heres illius aedes reficere« uel »Titium aere alieno liberare, quo tenetur.«
22. 22. Si quis generaliter seruum uel quamlibet aliam rem legauerit his uerbis: »huic hominem do lego« uel »huic equum do lego,« queritur utri detur electio; utrum heredi ut quem uelit soluat, an legatario ut, qui sibi placeat accipiat. et magis est ut legatarius electionem habeat, nisi aliud
23. specialiter dixerit testator. 23. Optionis legatum idest cum defunctus legatarium iusserit ex sua familia, uel ex sua ueste, uel libris optare, condicionem in semetipso habet. quare si legatarius uiuens non optauerit, set ante optionem mortuus sit, legatum ad eius heredem non transmittitur propter iuris regulam, quae ait legatum sub condicione relictum si legatarius ante condicionis euentu moriatur, ad heredem non transmitti. optio autem tunc fit, cum testator dicit: »optato Titius ex tota mea familia unum seruum.« set haec quidem olim; sanctissimi uero principis nostri constitutio id quoque in meliorem statum reformauit. dedit enim heredi quoque

γαταρίου τὸν οἰκέτην ἐπιλέγεσθαι, οἶον<sup>1)</sup> ὁ ληγατάριος οὐκ ἐπελέξατο περιών· ἐπιμελέστατα δὲ τοῦτο τραχταίσας χάχεινο τῇ οἰκείᾳ<sup>2)</sup> προστέθεικε<sup>3)</sup> διατάξει. ἐπειδὴ γὰρ τὸ παλαιὸν δύο τισὶν ἢ καὶ πλείοσιν<sup>4)</sup> ορτίονος καταλειφθείσης, εἰ συνέβη  
 5 μὴ ὁμονοεῖν αὐτοὺς περὶ τὴν ἐπιλογὴν, ἀλλ' ὁ μὲν Στίχον, ὁ δὲ Πάμφιλον ἐπελέγετο<sup>5)</sup>, κατὰ μὲν τνας τῶν νομικῶν ἡσύχαζε τέως ἢ τοῦ ληγάτου ἀπαίτησις, ἕως οὗ ὠμονύησαν, κατὰ τνας δὲ<sup>6)</sup> ἀπεσβέννυτο τῇ διχονοίᾳ, ἐκέλευσεν ἐν τῇ αὐτῇ διατάξει, εἴτε ἐνὸς ληγαταρίου πολλοὶ ἦσαν κληρονόμοι, οὔτε<sup>7)</sup> περὶ  
 10 τὴν ἐπιλογὴν οὐχ ὁμοφρονουῖσιν,<sup>8)</sup> εἴτε πολλοὶ ληγατάριοι ὄντες οὐ τὸν αὐτὸν ἐπιλέγονται οἰκέτην καὶ οὐχ ὁμοφρονουῖσι, μὴ ἀπόλλυσθαι τὸ ληγάτον (εἰ καὶ τοῖς πλείοσι τῶν νομικῶν οὐκ ἐδόκει τοῦτο ἐναντιουμένοις τῷ καλῶς ἔχοντι), ἀλλὰ τὴν τοιαύτην ορτίονα ἦτοι electiona<sup>9)</sup> τύχῃ ἐπιτρέπειν καὶ τὴν ἐχεῖθεν  
 15 ἀναμένειν κρίσιν, κλήρου γὰρ<sup>10)</sup> γενομένου, ᾧ τοῦτο παρέσχεν ὁ κληρὸς, ἐχεῖνον ἔχειν τὴν ορτίονα ἦτοι electiona<sup>11)</sup>, καὶ τοὺς ἄλλους συλληγαταρίους ἢ συγκληρονόμους ἔπεσθαι τούτῳ<sup>12)</sup> χάχεινο λαμβάνειν, δ<sup>13)</sup> ἐπελέξατο ὁ ὑπὸ τοῦ<sup>14)</sup> κλήρου<sup>15)</sup> τιμηθεῖς. 24. Ἐχείνοις<sup>16)</sup> ληγατεύειν μόνοις δυνάμεθα, μεθ' ὧν  
 20 ἔχομεν testamentifactiona. 25. Incertois προσώποις οὔτε 25. ληγάτα οὔτε fideicommissa καταλιμπάνειν ἔξεστιν. καὶ οὐ μόνον ἐπὶ παγανῶν τοῦτο κρατεῖ, ἀλλ' οὐδὲ στρατιώταις ἐπιτέτραπται, ὥς ἀντέγραφεν Adrianòs ὁ θειότατος· incerton δὲ πρόσωπόν ἐστιν, ὅπερ ἀδήλῳ κρίσει ὁ testátōr ἑαυτῷ ὑπέθετο,<sup>17)</sup>  
 25 περὶ οὗ ἐρωτώμενος<sup>18)</sup> οὐδὲν σαφὲς εἰπεῖν δύναται. οἶον, ἐάν τις οὕτως εἴπῃ «ὅς τις δὴ ποτε τῷ ἐμῷ τὴν ἰδίαν<sup>19)</sup> θυγατέρα υἱῷ<sup>20)</sup> πρὸς γάμον κατεγγυήσῃ<sup>21)</sup> λαμβανέτω

1) δν Vi. R. 2) ἰδίᾳ V. 3) διέθετο V. 4) —ωνος V.  
 5) M.: ὁ μὲν Στ. ἐπ. ὁ δὲ Π. cet. ἐπιλέγεται Vi. R. 6) δέ τ. Vi. R.  
 7) εἴτε Vi. F<sup>1</sup>: εἴτα L<sup>6</sup>. 8) M.: cet. —φωνοῦσιν, V.: —φώνουν. 9) electiona M. lectiona L<sup>1</sup>. 10) ἦτοι λοχμοῦ V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) eligitiona M. electiona L<sup>1</sup>: d. L<sup>6</sup>. 12) τοῖς ἄλλοις συλληγ. ἢ συγκλ. ἔπεσθαι τοῦτο M. V.: ἀπτεσθαι L<sup>6</sup>. 13) χάχεινον, δν V. Vi. R. 14) d. Vi. R. 15) κληρονόμου L<sup>1</sup>. 16) δὲ ad. Vi. R. 17) ὑπερέθ. M. 18) αἰτώμενος V. 19) ἐμὴν V. 20) M. cet.: τῷ ἐμ. υἱ. τ. ι. θ. 21) —σῆται V.

legatarii hominem eligendi licentiam, quem legatarius uiuens non optauerit. diligentissime autem cum haec tractaret illud quoque suae adiecit constitutioni. cum olim duobus quibusdam uel pluribus optione relicta, si de optione non consentirent, set unus Stichum, Pamphilum alter eligeret, ex quorundam prudentium sententia eousque legati petitio cessaret, donec conuenirent, ex aliorum autem propter controuersiam extingueretur, in eadem constitutione iussit siue legatario plures extiterint heredes, qui de electione dissentiant, siue plures extiterint legatarii qui de homine eligendo inter sese non conueniant, legatum quidem non peremi, licet plerumque prudentium alia fuerit sententia aequitati contraria; set eiusmodi optionem siue electionem fortunae committi indeque id esse dirimendum. sorte enim iacta, cui id sors dederit, optionem siue electionem habebit; idque ceteros legatarios siue heredes sequitur id accipientes quod is elegerit, cui sors fauerit.

24. 24. Illis tantum legare possumus, cum quibus testamenti-  
25. factionem habemus. 25. Incertis personis neque legata neque fideicommissa relinquere licet. neque tantum id in paganorum testamentis optinet, set neque militibus conceditur, uti diuus Hadrianus rescripsit. Incerta autem persona est, quam incerta opinione animo suo testator subiecit, de qua interrogatus nihil certi afferre posset. ueluti si quis ita dicat: quicumque filio meo filiam suam in matrimonium collocauerit a meo herede illum fundum accipiat. uel ita: eis qui primi post mortem meam

παρὰ τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου τόνδε τὸν ἀγρόν.· ἢ  
οὕτως· » τοῖς πρώτοις μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν χειρο-  
τονουμένοις ὑπάτοις διδότης ὁ ἐμὸς κληρονόμος ἐκα-  
τὸν<sup>1)</sup> νομίσματα.· incertum ἀνταῦθα τὸ πρόσωπον· ἀδη-  
5 λος γὰρ ἐστὶ τίς μελλεῖ<sup>2)</sup> τὴν ἰδίαν θυγατέρα διδόναι πρὸς γά-  
μον τῷ παιδί τοῦ testátoros, ἢ τίς μέλλει designateύεσθαι<sup>3)</sup>  
μετὰ τὴν διαθήκην ὑπατος. ἐρωτώμενος γὰρ ὁ testátor περὶ  
αὐτοῦ οὐκ ἂν εἴποι<sup>4)</sup> τι σαφές. καὶ ἕτερα δὲ πολλὰ θέματα  
δυνατὸν ἐπινοῆσαι. καὶ ἐλευθερία δὲ incértw προσώπῳ κατα-  
10 λιμπανομένη ἀχρηστός ἐστίν· ἤρεσε γὰρ ὀνομαστὶ τοὺς οἰκέτας  
ἐν διαθήκῃ ἐλευθεροῦσθαι. ὑπὸ δὲ cértan demonstratíona<sup>4)</sup>  
incértw προσώπῳ ἰσχυρῶς ληγατεύομεν.<sup>5)</sup> οἷον ἐὰν εἴπω· » ἐκ  
τῶν νῦν ὄντων μοι συγγενῶν ἐὰν τις τὴν ἐμὴν θυγα-  
τέρα λάβῃ πρὸς γάμον, λαμβανέτω παρὰ τοῦ ἐμοῦ  
15 κληρονόμου τόδε τὸ πρᾶγμα.· ἐνταῦθα γὰρ τὸ μὲν  
πρόσωπον ἀδηλον, ἢ δὲ demonstratíων, τουτέστιν ἡ ὁμάς, δῆλῃ·  
εἶπον γὰρ » τῶν νῦν ὄντων μοι συγγενῶν,· οὗτος δὲ ὁ  
ἀριθμὸς δῆλός ἐστιν. incértw προσώπῳ κατέλιπον ληγάτον,  
δῆλον ὅτι ἀνυπόστατον τὸ καταλειφθέν. εἰ δὲ κατὰ πλάνην ὁ  
20 κληρονόμος τοῦτο καταβάλλῃ<sup>6)</sup>, οὐ δυνήσεται repetiteύειν. τοῦτο  
γὰρ ταῖς θείαις περιέχεται διατάξεσιν. 26. Ὁ ἀλλότριος po- 26.  
stûmos ἔοικε τοῖς incértois προσώποις, διὸ ἀχρήστως αὐτῷ<sup>7)</sup>  
ληγατεύομεν. ἔστι δὲ<sup>8)</sup> ἀλλότριος postûmos ἐκεῖνος, ὃς τεχθεὶς  
sûos οὐ γίνεται<sup>9)</sup> κληρονόμος· διὸ ὁ<sup>10)</sup> ἐκ τοῦ emancipátu μου  
25 παιδὸς συλληφθεὶς καὶ τεχθεὶς ἔχγονος extráneos ἔσται<sup>11)</sup> μου  
postûmos. 27. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάντα κατὰ τὸ παλαιὸν, διά- 27.  
ταξις δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἐν τῷ αὐτοῦ códici κειμένη  
ἅπαν τοῦτο τὸ<sup>12)</sup> incértων παραδόξως διώρθωσεν οὐ μόνον ἐν  
κληρονομίαις, ἀλλὰ καὶ ἐν ληγάτοις καὶ ἐν fideicommissois. σα-

1) δέκα Vi. R. 2) M.: cet. ἀδηλον κ. τ. λ. ἀδ. γὰρ τις τὴν κ.  
θ. μέλ. V. L<sup>6</sup>. 3) ἦτοι ἀποδείκνυσθαι ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) — πη  
Vi. R. 5) certam demonstrationem F. 6) — ἄλλαι M. ἔβαλεν  
Vi. R. 7) — τοῖς Vi. R. 8) ὁ ommisicum M. 9) οὐκ  
ἐγένετο V. 10) d. M. 11) ἐστὶ L<sup>6</sup>. 12) τῶν ad. V. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. Vi. R.

consules designati erunt, det heres meus aureos  
C. incerta hic persona est; non enim liquet quis filiam suam  
in matrimonium testatoris filio collocaturus sit, nec quis post  
testamentum consul designatus erit: de eo enim testator in-  
terrogatus nihil certi afferre posset. et plures alias eiusmodi 5  
species excogitare licet. set libertas quoque incertae perso-  
nae relictæ inutilis est, placuit enim nominatim seruos in te-  
stamento esse manumittendos. sub certa demonstratione in-  
certae personae ualide legare possum. ueluti si dicam: qui  
ex cognatis meis, qui nunc sunt, filiam meam uxore 10  
rem duxerit, a meo herede illam rem accipiat. hic  
enim persona est incerta; demonstratio autem, idest uniuer-  
sitas certa est. dixi enim: ex cognatis meis, qui nunc  
sunt: qui numerus certus est. Si incertae personae legatum  
reliquero, procul dubio inutiliter relictum est. sin autem per 15  
errorem heres id soluerit, repetere non poterit. id enim di-  
26. ualibus constitutionibus cauetur. 26. Alienus postumus in-  
certis personis comparatur, et ideo inutiliter ei legamus. ille  
autem alienus postumus uocatur, qui natus suus heres non  
est futurus. quare nepos ex emancipato filio meo conceptus 20  
27. atque natus extraneus postumus mihi fiet. 27. Set haec qui-  
dem olim; constitutio autem principis nostri in ipsius codice  
posita totum ius de incertis personis mire emendauit non so-  
lum in hereditatibus, set in legatis quoque et fideicommissis.



φέστατα δὲ ἡ εἰρημένη διάταξις ἀναγνωσθεῖσα δέκνυσιν ἑαυτήν.  
ἐπίτροπος δὲ incertus δίδοσθαι οὐδὲ ἐκ τῆς προειρημένης δυ-  
νήσεται διατάξεως, ὀφείλει γὰρ εἶναι πρόδηλος· δεῖ γὰρ τὸν  
διατιθέμενον σαφῶς τοῖς οἰκείοις παισὶ καταλιμπάνειν ἐπίτρο-  
5 πον. ἄχρηστος τοίνυν<sup>1)</sup> ἡ δόσις τοῦ ἐπιτρόπου<sup>2)</sup>, ἐάν<sup>3)</sup> ὁ te-  
stator εἴπῃ, α) »ἐστὼ ἐπίτροπος τοῦ ἐμοῦ παιδὸς ὁ  
πρῶτος ἐρχόμενος ἐπὶ τὴν ἐμὴν κηδεῖαν.« 28. Ὁ 28.  
ἀλλότριος postūmos κληρονόμος γράφεσθαι ἡδύνατο καὶ πάλαι  
καὶ νῦν ἀκωλύτως γραφήσεται, εἰ μὴ ἄρα συμβῇ αὐτὸν ἐκείνης  
10 ἐν γαστρὶ τῆς γυναικὸς εἶναι, ἣν ἐννόμως γαμετὴν ἔχειν οὐ δύ-  
ναμαι. 29. Πρὸς δῆλωσιν τῶν ὑποκειμένων προσώπων πολλὰς 29.  
ἐπενόησαν οἱ παλαιοὶ προσηγορίας. ἔστι γὰρ »nomen« του-  
τέστι τὸ κύριον<sup>4)</sup> ὄνομα, οἷον »Τίτιος«, »cognomen« τὸ ἐπώ-  
νυμον, ὅπερ ἢ ἀπὸ φόγου ἢ ἀπὸ ἐπαίνου λαμβάνεται· ἀπὸ φό-  
15 γου μὲν οἷον »Súperbos«<sup>5)</sup>, ἐξ ἐπαίνου δὲ οἷον »Píos«.<sup>6)</sup> ἐστὶ  
καὶ »praenomen«, <sup>7)</sup> τουτέστιν ὁ χρηματισμὸς· οὗτος δὲ  
λαμβάνεται ἢ ἀπὸ προγόνων ἢ ἀπὸ εὐεργετῶν. ἀπὸ προγό-  
νων μὲν, οἷον ἐάν τις καλέσῃ »Αἰακίδην«<sup>8)</sup> τὸν Ἀχιλλέα,  
ἀπὸ εὐεργετῶν, ὥσπερ ὀρῶμεν τοὺς ἄρχοντας τῶν ἐπαρχιῶν  
20 προτάττοντας τῆς ἰδίας προσηγορίας τὰ ὀνόματα ἐκείνων, δι'  
ῶν γεγόνασιν, οἷον »Στρατήγιον« ἢ »Κωνσταντῖνον.«<sup>9)</sup>  
εἰ τοίνυν ληγατεύων τις ἐπλανήθῃ περὶ τὸ ὄνομα τοῦ ληγατα-  
ρίου, καὶ θεὸν εἰπεῖν Ἴτιον εἶπε Seíon, καὶ ἐπλανήθῃ περὶ  
τὸ »nomen«, ἢ περὶ τὸ »cognomen«, <sup>10)</sup> θεὸν γὰρ εἰπεῖν .  
20 »Superbos« εἶπε »Píos« ἢ περὶ τὸν χρηματισμὸν, θεὸν γὰρ εἰπεῖν  
»Στρατήγιος« εἶπε »Prímos«, ζητῶμεν εἰ τὸ ληγάτον ἐστὶν  
ἄχρηστον. καὶ λέγομεν, εἰ ὠμολόγηται περὶ τίνος ἐνεθυμήθῃ,  
οὐδὲν ἥττον ἔρρωται τὸ ληγάτον. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ κληρονόμων  
φυλάττεται. εἰ γὰρ γράφων τινὰ κληρονόμον, πλανηθῶ περὶ

1) ἔσται deleui cum M. 2) τῶν ἐ—ων V. L<sup>6</sup>. 3) δταν V. L<sup>6</sup>.  
4) τοῦ κυρίου M. 5) ἡγουν ὑπερήφανος V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) ἦτοι εὐ-  
σεβῆς ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) pronomen M. L<sup>1</sup>. προν. L<sup>2</sup>. L<sup>18</sup>. 8) αἰα-  
κὸν M. L<sup>18</sup>. L<sup>6</sup>. αἰκὼν L<sup>2</sup>: ἐακὸν καλέσῃ V. 9) —τιον V. 10) χρη-  
ματισμὸν V. M. uoc περὶ d. F.

a) Cf. Gai. 2, 231. Rendic. Ist. Lomb. XVI 582.

quae omnia eadem constitutio, si quis legat, euidenter ostendit. tutor uero incertus dari neque ex praefata constitutione potest; debet enim certus esse, cum oporteat testatorem liberis suis tutorem certo iudicio dare. inutilis igitur datio erit, si testator dixerit: qui primum ad meum funus uenerit liberorum meorum tutor esto. 28. Postumus alienus heres scribi et olim poterat, et nunc procul dubio scribitur, nisi forte in eius mulieris utero sit, quam uxorem habere iure non permittitur. 29. Ad personas significandas complures appellationes ueteres excogitauerunt. est enim nomen, ueluti »Titius«: cognomen, quod uituperationis uel laudis gratia tribuitur, uituperationis gratia ueluti »Superbus«; laudis ueluti »Pius«. est quoque praenomen, quod a maioribus uel a benefactoribus sumitur; a maioribus ueluti si quis »Aeacidem« Achillem uocet; a benefactoribus, sicuti prouinciarum rectorum mos est, qui suo nomini illud quoque eorum praemittere solent, per quos creati sunt, ueluti »Strategium« siue »Constantinum«. Si igitur quis legatum relinquens in nomine legatarii errauerit et cum »Titium« dicere oporteret, dixerit »Seium«, uel in nomine errauerit, uel in cognomine, ueluti pro »Superbo« dixerit »Pium«, uel in praenomine, et pro »Strategio« »Primum« dixerit, quaeritur an legatum inutile sit. et magis est ut si constet de quo testator cogitauerit, nihilominus legatum ualeat. idem etiam in heredibus obseruatur. si enim aliquem heredem instituens in aliquo eorum, quae proposuimus, errauerim, non

ἔν τι τῶν εἰρημένων, ἡ ἔνστασις ἐντεῦθεν οὐκ ἀκυροῦται καὶ  
 εἰκότως. τὰ γὰρ ὀνόματα δηλώσεως ἕνεκα τῶν ἀνθρώπων<sup>1)</sup>  
 ἐπινενόηται· εἰ δὲ δυνατόν ἐξ ἑτέρου οἰουδήποτε τρόπου τὸ  
 ὑποκείμενον καταληφθῆναι πρόσωπον, οὐδεμία ἔσται διαφορὰ  
 οὐδὲ βλάβη ἐκ τῆς περὶ τὸ ὄνομα πλάνης. 30. Ἔοικε τούτῳ 30.  
 τῷ λόγῳ ἐκεῖνος ὁ κανὼν ὁ λέγων »falsa demonstratio  
 legatum non peremit.«<sup>2)</sup> ὀφείλεις γὰρ εἰδέναι διτι παρέ-  
 πεται τοῖς ληγάτοις πότε μὲν demonstratiōn πότε δὲ causa.  
 demonstratiōn δὲ ἐστὶ δήλωσις πράγματος, ὃ ληγατεύεται·  
 10 οἷον ἐληγάτευσέ τις οὕτως εἰπὼν· »Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέ-  
 την τὸν οἰκογενῆ ληγατεύω Τιτίῳ.« χρήσιμον τὸ ληγα-  
 τον, εἰ καὶ<sup>3)</sup> ὁ Στίχος οὐκ ἦν οἰκογενῆς, ἀλλ' ἐξ ἀγορασίας  
 αὐτὸν ἔσχεν<sup>4)</sup>· ἡ καὶ οὕτως εἶπε· »Στίχον τὸν οἰκέτην δὲ  
 ἀπὸ Σεῖου ἡγόρασα ληγατεύω Τιτίῳ«, ἔτυχον δὲ<sup>5)</sup> αὐτὸν  
 15 ἀγοράσας ἀπὸ Πρίμου, χρήσιμον καὶ οὕτως τὸ ληγάτον διὰ τὸν  
 εἰρημένον κανόνα τὸν λέγοντα falsa demonstratio legatum non  
 peremit. 31. Καὶ πλαστὴ δὲ αἰτία ἐγκειμένη ληγάτῳ οὐκ ἀκυ- 31.  
 ροῖ τὸ ληγάτον· causa δὲ ἐστὶ δήλωσις τῆς αἰτίας, δι' ἣν λη-  
 γατεύεται, οἷον ἐληγάτευσέ τις οὕτως· »δίδωμι καὶ ληγα-  
 20 τεύω Τιτίῳ Στίχον τὸν ἐμὸν οἰκέτην, ἐπειδὴ ἀπόντος  
 μου τὰ ἐμὰ διώκησε πράγματα.« ἡ οὕτως· »οἰκέτην  
 ληγατεύω Τιτίῳ, ἐπειδὴ διὰ τῆς αὐτοῦ προστασίας  
 κεφαλικοῦ ἐγκλήματος ἡλευθέρωθην.« εἰ καὶ τὰ μά-  
 λιστα γὰρ οὐ διώκησε τὰ ἐμὰ πράγματα<sup>6)</sup> Τίτιος οὐδὲ διὰ τῆς  
 25 αὐτοῦ προστασίας κεφαλικοῦ ἡλευθέρωθην κανδύνου,<sup>7)</sup> ἰσχυρὸν  
 τὸ ληγάτον διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· »falsa causa legatum  
 non peremit.« εἰ μέντοι αἰρετικῶς τὴν αἰτίαν ἐξεφώνησα ἐδ-  
 ρέθη δὲ ψευδῆς ἡ αἰτία, λήφεται οὐδὲν ὁ ληγατάριος. εἶπον  
 γὰρ οὕτως· »ληγατεύω Τιτίῳ τόνδε<sup>8)</sup> τὸν ἀγρὸν, εἵγε  
 30 διώκησε<sup>9)</sup> τὰ ἐμὰ πράγματα.« εἰ μὲν γὰρ διώκησε, λή-

1) ἐν ἐκάστῳ V.      2) τουτέστι πλαστὴ [ψευδῆς Vi. R.] δήλωσις  
 ληγάτον οὐ βλάπτει [ἀκυροῖ Vi. R.] V. L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 3) καὶ εἰ Vi. R.  
 4) —ον Vi. R. hic et deince.      5) γὰρ V.      6) ὁ ad. V.      7) ἐγ-  
 κλήματος ἡλευθ. V.      8) d. Vi. R.      9) διώκει ἅμα V.

idcirco iurata fiet institutio et quidem iure. nomina enim  
significandorum hominum gratia reperta sunt, itaque si alio  
quolibet modo persona intellegi possit, nulla erit differentia  
nullumque incommodum ex errore, qui in nomine admissus  
30. est. 30. Huic rationi proxima regula quoque est, falsam 5  
demonstrationem legatum non peremere. scire enim debes  
legatis modo demonstrationem, modo causam adici. demon-  
stratio uero est rei legatae declaratio: ueluti si quis hoc  
modo legauerit: »Stichum seruum meum uernam Ti-  
tio lego.« utile enim legatum est, licet Stichus uerna non sit, 10  
set emptus. set si ita dixerit: Stichum seruum, quem  
a Seio emi, Titio lego, cum eum a Primo emisset, item  
utile erit legatum propter regulam dicentem falsa demonstratione  
31. legatum non peremi. 31. Falsa quoque causa legato adiecta  
legatum non infirmat. causa uero est rationis declaratio, 15  
qua legatur. ueluti si quis ita legauerit: Stichum homi-  
nem meum Titio do lego, quia me absente mea  
negotia curauit, uel ita: Titio hominem lego, quia  
eius patrocínio crimine capitali sum absolutus. si  
enim negotia mea Titius nunquam gesserit, nec eius patro- 20  
cínio capitis periculum effugerim, ualebit legatum propter re-  
gulam, falsa causa legatum non peremi. si tamen condicio-  
nis modo causam enuntiauerim, quae falsa inuenta est, nihil le-  
gatarius consequetur. ueluti hoc modo: Titio hunc fun-  
dum lego, si mea negotia curauerit. si enim res ges- 25

ψεται ὡς τῆς αἰρέσεως ἐξελεύσεως, εἰ δὲ μὴ διψήσῃ, ὡς  
 τῆς αἰρέσεως ἀσθενούσης, τούτῳ τῷ τρόπῳ οὐδεμία τῷ ληγα-  
 ταρίῳ ἀγωγή<sup>1)</sup> δοθήσεται. 32. Ἐχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ· 32.  
 ἐπειδὴν εἰς ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον περιστῇ<sup>2)</sup> τὰ δίκαια τοῦ  
 5 ἐνάγοντος καὶ τοῦ ἐναγομένου, ἡ γενομένη κατὰ τοῦτον τὸν τρό-  
 πον confusio<sup>3)</sup> ἀποσβέννυσιν τὴν δίκην. οὐδεὶς γὰρ καθ' ἑαυ-  
 τοῦ<sup>4)</sup> δύναται κινεῖν δικαστήριον. χάκεῖνο δὲ πάλιν ὀφείλεις  
 εἰδέναι τὸ πρὸ ὀλίγων εἰρημένον, ὅτι καταφορὰ τοῖς ληγάτοις  
 ἐστὶ, τοῖς μὲν πύργοις ἢ τοῦ testátoros τελευτῇ, τοῖς δὲ αἰρετι-  
 10 κοῖς ἢ τῆς αἰρέσεως ἔκβασις. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρη-  
 ται, ὄρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. τελευτῶν τις ἐνεστήσατό με  
 κληρονόμον, εἴτα Στίχῳ τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ ληγάτον κατέλιπε παρ'  
 ἐμοῦ. ζητῶμεν εἰ ὀρθῶς καταλείφθῃ τὸ ληγάτον, ἐπειδὴ εἰς  
 τὸ αὐτὸ<sup>5)</sup> πρόσωπον συντρέχει τὰ δίκαια τοῦ ἐνάγοντος καὶ τοῦ  
 15 ἐναγομένου. ἐγὼ γάρ εἰμι γέρος, οἷα κληρονόμος ὢν, ἐγὼ<sup>6)</sup>  
 ἄκτωρ οἷα δεσπόζων<sup>7)</sup> τοῦ ληγαταρίου<sup>8)</sup>. ἐπειδὴ οὖν εἰς ἐμέ  
 συνέδραμε τὸ δίκαιον τοῦ ἐναγομένου καὶ τοῦ ἐνάγοντος<sup>9)</sup> συγ-  
 χεῖται<sup>10)</sup> ἡ δίκη. ἀλλὰ τινες λέγουσι τῶν νομικῶν ὅτι δεῖ προ-  
 σέχειν τῇ καταφορᾷ,<sup>11)</sup> τουτέστιν ὅτε καὶ ἀρμόζει ἢ τοῦ ληγά-  
 20 του ἀγωγή. καὶ εἰ μὲν κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἀλλήλων κεχώ-  
 ρισται<sup>12)</sup> τὰ πρόσωπα τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ ληγαταρίου (εἰκὸς  
 γὰρ ἐπιζήσαντος τοῦ εἰς ἐμέ<sup>13)</sup> διαθεμένου, Στίχον τὸν ἐμὸν  
 οἰκέτην ἡλευθέρωσα<sup>14)</sup> ἢ ἐξεποίησα<sup>15)</sup>, ἐπειδὴ διακέχρται τὰ  
 πρόσωπα, ἔρρωται τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἐν τῷ καιρῷ τῆς τελευ-  
 25 τῆς τοῦ testátoros εὐρέθην<sup>16)</sup> ὑπεξούσιον ἔχων τὸν οἰκέτην τὴν  
 καὶ ληγατάριον, ἀποσβεσθήσεται<sup>17)</sup> τὸ ληγάτον διὰ τὸν εἰρημέ-  
 νον λόγον. ταῦτα<sup>18)</sup> ἐν ᾧ πύρως κατελείφθῃ· εἰ δὲ αἰρετικῶς,

1) ἀγ. τῷ λ. Vi. F. R. 2) παραστῇ V. 3) τουτέστι σύγχυ-  
 σις [ἦτοι σύμβασις V. L<sup>6</sup>.] libri. edit.: deleui ut gloss. 4) τις ad. M.  
 5) ἐν Vi. R. 6) ita M.: ἐγὼ δὲ ἄκτ. V.: ἐγὼ πάλιν ἄκτ. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>.  
 R.: ἐγὼ ἄκτ. εἰμι L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 7) δεσπότης ὢν Vi. R. 8) d. Vi. R.  
 9) τοῦ ἐ—οντος κ. τ. ἐ—μένου V. 10) δοκεῖ συγχεῖσθαι V. L<sup>6</sup>. 11) τὴν  
 καταφορὰν V. 12) d. V. 13) d. Vi. R. 14) —σέ με V.  
 15) ἐκποιήσασθαι V. 16) ἐγὼ L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) ἀπέσβεσται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 18) δὲ ad. V.

sit, accipiet perinde ac si condicio extiterit, sin minus, ueluti  
32. condicione deficiente nulla legatario actio dabitur. 32. Haec  
in primis perspecta habeas. Cum in unam eandemque per-  
sonam actoris reique iura concurrant, confusione inde orta  
extinguitur actio. nemo enim aduersus semetipsum agere 5  
potest. eius quoque meminisse iuuat, quod paullo superius  
diximus, deferri legata si pura sint a morte testatoris, sin  
autem sub condicione relictas sint, a condicionis euentu. cum  
haec tibi perspecta sint, uide quae inde sequantur. cum quis  
moreretur, me herede instituto, Stichum seruo meo legatum a 10  
me reliquit. quaeritur an recte legatum sit, in eiusdem enim  
personam actoris et rei iura concurrunt: ego enim reus sum,  
utpote heres; ego autem actor, utpote dominus legatarii. cum  
itaque in me rei et actoris iura concurrant, actio confundi-  
tur. sunt tamen qui dicant legati delationem esse expectan- 15  
dam, cum scilicet legati actio competere incipiat. et si qui-  
dem tunc temporis heredis et legatarii personae fuerint se-  
paratae (fieri enim potest ut uiuo testatore Stichum hominem  
meum manumittam aut uendam), cum distinctae sint personae,  
confirmabitur legatum. sin autem testatoris mortis tempore 20  
seruus legatarius in mea potestate inuentus fuerit, extingui-  
tur legatum propter quam proposuimus rationem. haec qui-  
dem si pure relictum sit. si uero sub condicione, non amplius

σκοποῦμεν οὐκέτι τὴν τελευταίην τοῦ διαθεμένου, ἀλλὰ τὴν ἔκβα-  
 σιν τῆς αἰρέσεως. καὶ εἰ μὲν ἐξελθούσα<sup>1)</sup> ἡ αἵρεσις ἤρρε τον  
 Στῆχον ἢ ἐλεύθερον ἢ ἐτέρου ὄντα οἰκέτην, ἰσχυρὸν τὸ ληγά-  
 τον· εἰ δὲ ταύτης παραγενομένης ἐμὸς ὑπεξούσιος εὐρέθη τὸ  
 5 ληγάτον ἀνυπόστατον· ταῦτα μὲν τινες· τὸ δὲ κρατῆσαν οὕτως  
 ἔχει. ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν αἰρετικῶν ἀληθὲς ἐστὶ τὸ εἰρημένον ὅτι  
 δεῖ σκοπεῖν τὴν ἔκβασιν τῆς αἰρέσεως, ἐπὶ δὲ τῶν πύκτων ἅμα  
 τῇ γραφῇ τὸ ληγάτον ἀρχηστὸν ἐστὶ διὰ τὸν<sup>2)</sup> κανόνα τὸν λέ-  
 γοντα· «πάντα τὰ λήγата δσα ἤμελλεν ἄχρηστα εἶναι εἶχε πύ-  
 10 ραχρῆμα μετὰ τὴν ποίησιν τῆς διαθήκης ἐτελεύτησεν ὁ testá-  
 τωρ ταῦτα μὴ διὰ τοῦτο βεβαιουῦσθαι<sup>3)</sup>, ἐπειδὴ συνέβη πολὺν  
 αὐτὸν ἐπιβιώναι χρόνον τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης, ὥστε χώραν  
 γενέσθαι τῷ κληρονόμῳ Στῆχον τὸν ἴδιον οἰκέτην ἢ ἐλευθερώ-  
 σαι ἢ ἐκποιῆσαι<sup>4)</sup>.» εἰ γὰρ ἅμα τῷ πληρῶσαι τὴν διαθήκην<sup>5)</sup>  
 15 ἐτελεύτησεν ὁ διαθέμενος, ἤμελλεν ὁ οἰκέτης ὑπεξούσιος εὐρί-  
 σκεσθαι<sup>6)</sup> τῷ κληρονόμῳ. 33. Τί δὲ ὅτι ἐκ τοῦ ἐναντίου τε- 33.  
 λευτῶν τις τὸν ἐμὸν οἰκέτην ἐνεστήσατο κληρονόμον, ληγάτον  
 δέ μοι κατέλιπεν ἀπ' αὐτοῦ; ἐνταῦθα δίχα πάσης ἀμφιβολίας  
 ἰσχύει τὸ καταλειφθέν. καὶ γὰρ εἰ καὶ<sup>7)</sup> μετὰ τὴν ποίησιν τῆς  
 20 διαθήκης ὁ testátωρ ἐτελεύτησεν, οὐκ ἤμελλε παρὰ τῷ κληρο-  
 νόμῳ ἢ τοῦ ληγάτου προχωρεῖν ἡμέρα. ἄνω μὲν γὰρ, ἐνθα<sup>8)</sup>  
 κληρονόμος ἦν<sup>9)</sup> δεσπότης, ληγατάριος δὲ οἰκέτης κατενεχθὲν  
 τὸ ληγάτον ἐπὶ τὸν οἰκέτην εὐθέως προσεπορίσθη τῷ δεσπότῃ  
 ἐπὶ δὲ τούτου τοῦ θέματος οὐ δυνατόν εἰπεῖν, ὅτι τὸ ληγάτον  
 25 κατενεχθὲν ἐπὶ τὸν δεσπότην προσεπορίσθη τῷ οἰκέτῃ τῷ γρα-  
 φέντι κληρονόμῳ. ἐνταῦθα γὰρ ἡ κληρονομία κεχώρισται τοῦ λη-  
 γάτου καὶ δύναται ἕτερος διὰ τούτου τοῦ Στῆχου κληρονόμος γίνε-  
 σθαι. εἰ γὰρ πρὶν κελεύσω αὐτῷ<sup>10)</sup> aditḗsai καὶ προσπορίσαι μοι  
 τὴν κληρονομίαν, εἰς τὴν ἐτέρου μετενεχθῇ<sup>11)</sup> ὑπεξουσιότητα, τῷ  
 30 καινῷ δεσπότῃ προσπορίζει τὴν κληρονομίαν<sup>12)</sup>, εἰ δὲ ἡλευθερώθη,

1) ἐξελθούσα L<sup>6</sup>. VI. R. 2) Κάτωτος ina. edit. omittunt M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 3) ἐπιβεβ. VI. R. 4) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: edit. ἐκπ ἢ  
 ἐλευθ. 5) ποιῆσαι τὴν διαθ. ἐτ. ὁ testátωρ VI. R. 6) γενέ-  
 σθαι V. 7) d. VI. R. 8) ἐνταῦθα V. 9) ὁ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.  
 VI. R. 10) d. VI. R. 11) μετελθῇ VI. R. 12) d. L<sup>6</sup>.

testatoris mortis tempus inquirimus, set condicionis euentum. set si, cum condicio extiterit, Stichus aut liber aut alterius personae seruus erit, ualebit legatum: sin autem mihi subiectus erit, inutile erit legatum. set haec quorundam sententia est: ius uero quo utimur eiusmodi est. in legatis sub con- 5 ditione relictis uerum est quod diximus, inspiciendum esse condicionis euentum; in puris uero ab initio legatum inutile est propter Catonis regulam, quae ait: legata omnia, quae inutilia forent si testator statim post testamentum conditum decederet, non ideo confirmari, quia post testamentum conditum 10 tempus aliquod superuiuat, ita ut heredi copia suppetat Stichum manumittendi uel alienandi. si enim statim post perfectum testamentum decessisset testator, seruus in heredis 33. potestate esset inuentus. 33. Quid autem si ex diuerso quis moriens seruum meum heredem instituit, mihi autem ab eo 15 legatum reliquit? hoc casu non est ambigendum quominus legatum ualeat. nam si post testamentum factum testator decederet, non cederet apud heredem dies legati. superiore casu, quo heres erat dominus, legatarius autem seruus, legatum seruo delatum statim domino quaerebatur: in 20 hoc autem casu nequit dici legatum domino delatum seruo heredi instituto quaesitum iri. hic enim hereditas a legato distinguitur, cum alius possit per hunc Stichum heres fieri. si igitur antequam iubeam eum adire mihi quae hereditatem, in alterius potestatem sit translatus, nouo domino 25 quaeret; si uero manumissus fuerit, sibi ipse adiens here-



αὐτὸς aditeύων ἑαυτῷ προσπορίζει τὴν κληρονομίαν. καὶ ἐν  
τούτοις τοῖς θέμασι χρήσιμον ἔσται τὸ ληγάτον, διακέκριται  
γὰρ τὸ πρόσωπον τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ ληγαταρίου. δυνή-  
σομαι γὰρ κατὰ τοῦ ἐλευθερωθέντος καὶ aditeύsantos ἢ κατὰ  
δ τοῦ καινοῦ δεσπότης κινῶν ἀπαιτεῖν τὸ ληγάτον. εἰ δὲ ἔτι μέ-  
νων ἐν τῇ ἐμῇ ὑπεξουσιότητι τῇ ἐμῇ κελεύσει aditeύsῃ, ἐξα-  
σθενεῖ τὸ ληγάτον· εὐρίσκομαι γὰρ ἐγὼ καὶ ληγατάρως ἀπὸ  
τῆς γραφῆς καὶ κληρονόμος ἀπὸ τοῦ προσπορισμοῦ. 34. Ante<sup>34</sup>.  
heredis institutionem<sup>1)</sup> ἀχρήστως ληγατεύομεν καὶ<sup>2)</sup> εἰκότως,  
10 ἐπειδὴ αἱ διαθήκαι τὴν ἰσχὺν λαμβάνουσι<sup>3)</sup> ἐκ τῆς ἐνστάσεως  
τῶν κληρονόμων. διὸ κεφαλὴ ὥσπερ καὶ θεμέλιος τῆς πάσης  
διαθήκης εἶναι νοεῖται τοῦ κληρονόμου ἢ ἔνστασις, ὥστε οὖν  
τὸ καταλιμπανόμενον πρὸ τῆς ἐνστάσεως τοῦ κληρονόμου ἐκτὸς  
εἶναι δοκεῖ τῆς διαθήκης. τῷ αὐτῷ<sup>4)</sup> λόγῳ οὐδὲ ἐλευθερία  
15 πρὸ ἐνστάσεως δίδουσθαι δύναται.<sup>5)</sup> ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπον ἐνό-  
μισεν<sup>6)</sup> ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς τὴν μὲν τάξιν ἡμᾶς πα-  
ραφυλάττειν τῆς ἐν<sup>7)</sup> διαθήκῃ γραφῆς, ὅπερ καὶ ὑπ' αὐτῶν  
ἐψέγετο τῶν ἀρχαίων, καταφρονεῖν δὲ τῆς τῶν τελευτησάντων  
βουλήσεως, τέθεικε διάταξιν δι' ἧς καὶ τὸ παρὸν ἐλάττωμα  
20 διώρθωσεν, ὥστε ἐξεῖναι καὶ »ante heredis institutiones« καὶ  
»inter medias heredum institutiones« ληγάτον καὶ πολλῷ πλεόν  
ἐλευθερίαν καταλιμπάνειν, ἥτις ἐλευθερία πλείστης ἡξιώθη<sup>8)</sup>  
σπουδῆς. καὶ »ante heredis μὲν<sup>9)</sup> institutionem« ἐστίν,<sup>10)</sup> οἷον  
ἐὰν εἴπω ἀρχόμενος τῆς διαθήκης οὕτως· ληγατεύω τῷδε  
25 ἑκατὸν νομίσματα ἢ »ἔστω ὁ δεῖνα ἐλεύθερος,« καὶ  
μετὰ ταῦτα ἐπαγάγω· »ἔστω μου ὁ δεῖνα κληρονόμος.«  
»inter medias δὲ<sup>11)</sup> heredum institutiones« ἐστὶν ἡνίκα εἴπω·  
»ἔστω μου Primos κληρονόμος εἰς ἑξ οὐγκίας,<sup>12)</sup>  
ληγατεύω τῷδε<sup>13)</sup> ἑκατὸν νομίσματα« (ἡγουν »ἔστω  
30 ἐλεύθερος Στίχος ὁ οἰκέτης«), ἐπαγάγω δὲ μετὰ ταῦτα

1) ἥτοι πρὸ κληρονόμου ἐνστάσεως (πρὸ ἐνστ. τοῦ κλ. Vi. R.) V. L<sup>6</sup>. Vi. R. ad. 2) ad. ex M. Vi. R. 3) —ωσι M. ἔχουσαι V.  
4) Τούτῳ τῷ Vi. R. 5) δύν. δίδ. V. 6) εἶναι ad. Vi. R. 7) τῇ  
ad. Vi. R. 8) δηξ. V. 9) ἢ ad. M. 10) d. V. Vi. R. 11) Add.  
ex M. 12) ἢ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) καὶ τῷδε ad. Vi. R.

ditatem adquiret. et in his quidem casibus utile erit legatum: distinguuntur enim legatarii et heredis personae. possum enim a manumisso, qui adierit, uel a nouo domino legatum petere. sin autem in mea potestate permanserit et meo iussu adierit, euanesceat legatum; fio enim legatarius ex 5  
34. testamento, heres autem ex serui aditione. 34. Ante heredis institutionem inutiliter legamus et iure quidem; cum testamenta ex heredis institutione uim accipiant. ideoque caput quodammodo et fundamentum totius testamenti heredis institutio intellegitur; et itaque quidquid ante heredis in- 10  
stitutionem relinquitur, extra testamentum esse uidetur. eadem ratione nec libertas ante institutionem dari potest. set cum inciuile putauerit sanctissimus princeps noster ordinem quidem scripturae in testamento nos sequi, quod et a ueteribus uituperatum est, uoluntatem autem defuncti spernere, 15  
constitutionem promulgauit, qua hoc quoque uitium emendauit; ut liceat et ante heredis institutionem et inter medias heredum institutiones legatum et multo magis libertatem relinquere, quae semper fauore est adfecta. et ante heredis institutionem, ueluti si initio testamenti dicam: illi solidos 20  
centum lego uel ille liber esto, addamque inferius: ille mihi heres esto: inter medias heredum institutiones id fit, cum dicam: Primus ex semisse heres esto: illi centum solidos lego (uel Stichus seruus liber esto), adiciamque postea alterum heredem hoc modo: Secundus 25

καὶ τὸν δεύτερον κληρονόμον καὶ εἶπαι· ἔστω<sup>1)</sup> Secundus κληρονόμος εἰς τὸ ἕτερον ἐξαούρχιον. 35. α) Post mortem heredis ἢ post mortem legatarii· ἀχρήστως καταλιμπάνεται τὸ ληγάτον· οἷον ἐάν τις εἴπῃ· «μετὰ τὴν τελευτὴν τοῦ ἐμοῦ κληρονόμου ληγατεύω τῷδε ἑκατὸν νομίσματα.»<sup>2)</sup> τέως μὲν γὰρ ἐν ὄσῳ περίεστιν<sup>3)</sup> ὁ κληρονόμος, οὐκ ἀπαιτεῖται τὸ ληγάτον. μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν<sup>4)</sup> οὐδὲ ὁ κληρονόμος αὐτοῦ ἀπαιτηθήσεται διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα· «ἀγωγὴ<sup>5)</sup> καθ' ἡμῶν μὴ ἀρξάμενη κατὰ τῶν ἡμετέρων<sup>6)</sup> οὐ διαβαίνει κληρονόμων». τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ ληγαταρίων. ἐάν γὰρ εἴπω· «ληγατεύω Πρίμῳ μετ' ὅ τελευτήσῃ νομίσματα ἑκατὸν,» ἀνυπόστατον τὸ ληγάτον. οὔτε γὰρ αὐτὸς δύναται ἀπαιτεῖν διὰ τὰ ῥήματα τοῦ testatoris οὔτε ὁ αὐτοῦ κληρονόμος διὰ τὸν<sup>7)</sup> κανόνα τὸν λέγοντα. «ἀγωγὴ ἀφ' ἡμῶν μὴ ἀρξάμενη ἐπὶ τοὺς ἡμετέρους οὐ διαβαίνει κληρονόμους». καὶ τὸ β) «pridie quam heres ἢ quam legatarius morietur» ληγάτον ἀχρηστόν ἐστω. οἷον ἐάν εἴπω· πρὸ μιᾶς ἡμέρας τοῦ μέλλειν τελευτᾶν τὸν ἐμὸν κληρονόμον ἢ τοῦ μέλλειν τελευτᾶν τὸν Τίτιον ληγατεύω Τίτίῳ ἑκατὸν νομίσματα. ἄδηλος γὰρ ἦν<sup>8)</sup> ἡ ἡμέρα<sup>9)</sup> πρὸ μιᾶς τῆς τελευτῆς· μετὰ γὰρ τὴν τελευτὴν τότε εἰς τὸ παρελθὸν ἀνατρέχοντες λέγομεν ὅτι ἡ χθὲς ἡμέρα πρὸ μιᾶς ἦν τῆς τελευτῆς καὶ ἐπειδὴ ἐκ τελευτῆς καταλαμβάνεται πάλιν εἰς τὸ post mortem ἐμπίπτει. ἀλλὰ καὶ ταῦτα τῆς αὐτῆς ἡξίωσεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς διορθώσεως τὸ ἰσχυρὸν παρέχων τοῖς οὕτω καταλιμπανομένοις πρὸς μίμησιν τῶν fideicommissariorum. τὰ γὰρ οὕτω καταλιμπανόμενα fideicommissa<sup>10)</sup> ἐδέχοντο οἱ παλαιοὶ διαβάλλοντες τὰ<sup>11)</sup> ληγάτα. ὥστε οὖν οὐδεμία λοιπὸν<sup>12)</sup> ἐν τούτοις διαφορὰ<sup>13)</sup> λη-

1) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 2) ὡς ἐπὶ Epi. L<sup>6</sup>. 3) ἐστὶν Epi. 4) μετὰ —τελ. de. Epi. 5) ἢ ad. Epi. Vi. R. 6) τοὺς ἡ—ους —κλ—ους Epi. V. 7) προειρημένον ad. L<sup>6</sup>. 8) d. Vi. R. 9) ἡ om. M.; add. cet. 10) d. M. V. 11) διαβάλλοντα λ. M.: τὸ λ—ον L<sup>6</sup>. 12) d. Vi. R. 13) διαφ. ἐν τούτοις τῶν λ. V.

a) Cf. Epi. 37, 93. b) Cf. Theoph. 3, 19, 13. G. 3, 100. Rend. Ist. Lomb. XVI 583.

§. ex altero semisse heres esto. 35. Post heredis mortem uel post mortem legatarii inutiliter relinquitur legatum, ueluti si quis dicat: cum heres meus mortuus erit illi C solidos lego. nam uiuo herede legatum peti non potest; post uero eius mortem, ne ab eius herede quidem peti poterit 5 propter iuris regulam, qua actio quae aduersus nos coeperit in heredes nostros non transit. idem et in legatariis. nam si dicam: Primo cum mortuus erit solidos C lego, inutile erit legatum. neque enim ipse petere potest propter testatoris uerba, neque ipsius heres propter iuris regulam 10 qua actio a nobis non coepta in heredes nostros non transit. set si pridie quam heres uel quam legatarius morietur legatum sit, inutile erit legatum. ueluti si dicam: pridie quam heres meus morietur uel Titius morietur, Titio C solidos lego. non enim liquet quando 15 pridie quam quis moriatur sit; post mortem uero praeteritum tempus respicientes dicimus hesternus dies pridie quam moreretur fuit; et cum id ex morte tantummodo cognoscamus; perinde est ac si post mortem legatum fuerit. set haec quoque emendatione dignatus est sanctissimus princeps noster, 20 firmitatem huiusmodi legatis ad similitudinem fideicommissionem praestans. quae enim ita relinquerentur fideicommissa ueteres admittebant, legata respuentes. itaque nulla amplius uel in hoc casu legatorum fideique commissorum est differen-

γάτων καὶ fideicommissariorum ἐστίν· ἔρρωται γὰρ ἀμφότερα. 36.36.  
 Καὶ τὸ poenae nomine καταλιμπανόμενον ληγάτον ἢ adem-  
 pteuómenon<sup>1)</sup> ἢ translateuómenon<sup>2)</sup> ἀνυπόστατόν ἐστιν. poe-  
 nae δὲ<sup>3)</sup> nomine ληγατεύεσθαι δοκεῖ ὅπερ τιμωρίας χάριν κα-  
 5 ταλιμπάνεται τοῦ κληρονόμου, ὅπως μᾶλλον τι ποιήσῃ ἢ μὴ  
 ποιήσῃ<sup>4)</sup>. ἐπειδὴ γὰρ πολλοὶ τελευτῶντες προσέταττον γίνεσθαι  
 τινα παρὰ τῶν κληρονόμων καὶ βίου<sup>5)</sup> αὐτοῖς ὑπέγραφον τρό-  
 πον τινά, καθ' ὃν ἔδει αὐτοὶ πολιτεύεσθαι, εἴτα οἱ κληρονόμοι  
 τῶν τοιούτων κατεφρόνουν βουλήσεως ἀζημίας· διὸ<sup>6)</sup> τοῦτο  
 10 ἐωρακότες οἱ ἄνθρωποι<sup>7)</sup> λοιπὸν ἐπενόησαν χρηματικὴν ποινὴν,  
 ἧς δέει<sup>8)</sup> ἠναγκάζετο ὁ κληρονόμος πρᾶξαι τι καὶ παρὰ σκο-  
 πόν. καὶ εἰπωμεν<sup>9)</sup> ἐπὶ θέματος τὸ poenae nomine ληγάτον  
 οἶον· «ἔστω μου κληρονόμος ὁ δεῖνα<sup>10)</sup>, διδότην δὲ  
 τῇν<sup>11)</sup> οἰκείαν θυγατέρα πρὸς γάμον<sup>12)</sup> Τιτίω». ἢ καὶ  
 15 ἐκ τοῦ ἐναντίου· «μὴ διδότην, εἰ δὲ τῇ ἐμῇ<sup>13)</sup> γνώμῃ  
 ἐναντιωθῇ, δότην<sup>14)</sup> Σεῖω δέκα νομίσματα.» ἢ καὶ οὕ-  
 τως· «ὁ ἐμός κληρονόμος ἐάν τὸν ἐμὸν οἰκέτην Στί-  
 χον ἐκποιήσῃ (ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου, μὴ ἐκποιήσῃ)<sup>15)</sup> Τιτίω  
 δέκα νομίσματα διδότην.» οὐκ ἔρρωται τὸ ληγάτον διὰ  
 20 δύο λογισμούς. πρῶτον μὲν ὅτι μισεῖ ὁ νόμος τὸ ληγάτον τὸ  
 ἐν<sup>16)</sup> γνώμῃ ἀποκείμενον τοῦ κληρονόμου, ἐνταῦθα δὲ ἐν αὐτῷ  
 ἐστίν<sup>17)</sup> ἐποφλῆσαι καὶ μὴ ἐποφλῆσαι (εἰ μὲν γὰρ πληρώσῃ  
 τὰ ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος εἰρημένα οὐδὲν καταβάλλει, εἰ δὲ  
 ἐναντιωθῇ, ἔνοχος τῷ ληγαταρίῳ γινήσεται)· ἔπειτα καὶ<sup>18)</sup> δεῖ  
 25 τὰ ληγάτα εὐνοίᾳ καὶ φιλίᾳ τῇ περὶ τὸν ληγατάριον καταλιμπά-  
 νειν, οὐ μίσει τοῦ κληρονόμου. ἐπὶ τοσοῦτον δὲ οὗτος ὁ κανὼν  
 ὁ λέγων ἄχρηστα εἶναι τὰ ληγάτα τὰ<sup>19)</sup> poenae nomine κα-

1) ἡγουν ἀφαιρούμενον ad. Vi. R. 2) ἢ μεταφερόμενον ad. Vi. R.  
 3) d. Vi. R. 4) τι ἢ μὴ π. ἢ π L<sup>1</sup>. ποιήσ. τι ἢ μ. π. V. Vi. R.  
 5) βίον l. M. V.: βίαιον L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. βίαν Vi. R., qui cj. κατὰ βίαν  
 uel καὶ βίου.: βέβαιον W. 6) ex R. cj. cet. διὰ. 7) καταφρονούμενα  
 τὰ παρ' αὐτῶν προσταττόμενα ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. ex gloss. 8) δι' ἧς  
 Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) ὥς ad. Vi. R. 10) ὁ δ. κλ. Vi. F. R. 11) add.  
 cum M. Vi. R. 12) d. V. 13) d. L<sup>1</sup>. F. 14) διδ. Vi. R.  
 15) inclusa om. M.: uoc. Τιτ. ante inclusa V. 16) τῇ ad. Vi. R.  
 17) τι ad. V. 18) addidi ex M. L<sup>1</sup>. V.: ἐπεὶ V. Vi.: ὅτι L<sup>6</sup>.  
 19) om. M.

36. tia. 36. Legatum quoque poenae homine inutiliter relinquitur uel adimitur uel transfertur. poenae autem nomine legare uidetur qui coercendi heredis causa relinquit, quo magis is aliquid faciat aut non faciat. cum enim plures morientes aliquid ab heredibus fieri iuberent, et uitae instituendae rationem quandam praescriberent, quam seruare deberent, deinde eiusmodi iussiones heredes impune solerent contemnere, quominus id fieret homines prouidentes, pecuniariam poenam excogitauerunt, cuius timore heres uel inuitus aliquid agere cogeretur. en autem exemplum poenae nomine legati: ille mihi heres esto, filiam autem suam Titio in matrimonium collocet uel contra: non collocet: sin autem contra fecerit, Seio aureos X det. uel ita: si heres meus Stichum seruum meum alienauerit (uel contra non alienauerit), Titio decem solidos dato. non ualet legatum ex duabus causis: primum quidem quia non admittitur iure legatum quod ex uoluntate pendeat heredis, hoc uero casu in suo arbitrio est utrum debeat nec ne (nam si testatoris uoluntatem seruaauerit, nihil soluet, si uero non optemperauerit, legatario tenetur): deinde quia legata ex beniuolentia atque adfectione erga legatarium sunt relinquenda, non uero in odium heredis. in tantum autem eiusmodi regula quae ait inutilia esse legata poenae nomine relictata ualet, ut multae quoque principales constitutiones extant, quibus significatur ne principem quidem

ταλιμπανόμενα<sup>1)</sup> κρατεῖ, ὅτι καὶ πολλαὶ διατάξεις εἰσὶ βασιλικαί, ἐν αἷς σημαίνεται μηδὲ βασιλέα ἀνέχεσθαι<sup>2)</sup> λαβεῖν τὸ *proeuae nomine* καταλειφθὲν ληγάτον<sup>3)</sup>, ἀλλ' οὐδὲ στρατιώτου<sup>4)</sup> διαθήκη βέβαιον οὐδὲ τὸ *proeuae nomine*<sup>5)</sup> καταλειφθὲν, εἰ καὶ  
5 τὰ<sup>6)</sup> μάλιστα ἄλλως<sup>7)</sup> αἱ τῶν στρατιωτῶν βουλήσεις ἐν ταῖς διαθήκαις ὡς νόμοι<sup>8)</sup> κρατοῦσιν. ἀλλ' οὐδὲ ἐλευθερία *proeuae nomine* καταλειφθεῖσα τὸ βέβαιον ἔχει, οὐδὲ κληρονόμον *proeuae nomine* ἰσχυρῶς τις γράφει, ὡς *Sabinos*<sup>9)</sup> φησὶν. οἷον ἐάν τις οὕτως εἴπῃ· « Τίτιος ἔστω μοῦ κληρονόμος·<sup>10)</sup>  
10 ἐὰν δὲ ὁ Τίτιος τὴν ἰδίαν θυγατέρα μὴ ἐκδώσῃ<sup>11)</sup> Σεῖφ πρὸς γάμον,<sup>12)</sup> ἔστω αὐτῷ συγχληρονόμος ὁ Σεῖος, « ἄχρηστος ἢ τοῦ Σεῖα<sup>13)</sup> ἔνστασις. ὥσπερ γὰρ λυπεῖ τὸν κληρονόμον ἢ τοῦ ληγάτου δόσις οὕτω καὶ τὸ λαβεῖν συγχληρονόμον ζημιοῖ αὐτὸν· ἀφαιρεῖται γὰρ τὸ ἥμισυ τῆς κληρο-  
15 νομίας. ἀλλὰ τὴν τοιαύτην ἀκρίβειαν ὁ θεώτατος βασιλεὺς ἡμῶν<sup>14)</sup> οὐκ ἀρέσασαν<sup>15)</sup> αὐτῷ γενικῇ διατάξει περιεῖλεν εἰπὼν· εἰ καὶ *proeuae nomine* τινὰ καταλειφθῇ ἢ<sup>16)</sup> *adempteū*<sup>17)</sup> ἢ εἰς ἕτερον μετενεχθῇ,<sup>17)</sup> μὴ διεστάναι ταῦτα τῶν λοιπῶν ληγάτων, ἐν οἷς δόξα ποινῆς ἢ δόσις ἢ<sup>18)</sup> *ademptίων* ἢ<sup>19)</sup> *translatίων*  
20 ἐστὶν, ἐξηρημένων δηλονότι ἐκείνων ἅτινα ἢ ἀδύνατα ἢ τοῖς νόμοις ἀπηγορευμένα ἢ ἄλλως ἐστὶν<sup>20)</sup> ἐφύβριστα ἤτοι ἐπονείδιστα· τὰς γὰρ τοιαύτας, τῶν *testatόνων* διατυπώσεις κρατεῖν ἀλλότρωον εἶναι τῶν εὐσεβῶν χρόνων τῆς αὐτοῦ βασιλείας<sup>21)</sup> ἐθέσπισεν, καὶ ἀδύνατα μὲν, οἷον ἐὰν εἴπω· « δίδωμι καὶ ληγατεύω  
25 Τιτίφ ἑκατὸν νομίσματα ἐὰν ἀνέλθῃ<sup>22)</sup> εἰς τὸν οὐρανὸν· ἐὰν δὲ μὴ ἀνέλθῃ εἰς τὸν οὐρανὸν<sup>23)</sup> ληγατεύω αὐτὰ *Prímφ.*· ἐνταῦθα γὰρ ὁ Τίτιος λήψεται. ἢ καὶ<sup>24)</sup>

1) d. L<sup>6</sup>. 2) βασιλείαν ἔχεσθαι M. 3) d. L<sup>1</sup>. 4) —τις Vi. R. 5) ληγάτον ad. Vi. R. 6) ad. cum M. Vi. R. 7) d. V. 8) ὡς νομικοὶ φασὶ V. P. L<sup>6</sup>. Vi.: νομικοὶ l et M. 9) scr. L<sup>1</sup>. 10) εἰ μέλλει δίδόναι τὴν ἰδίαν θυγατέρα πρὸς γάμον Σεῖφ ad. Vi. R. W.: δῶ πρὸς γάμον Σ. εἰ δὲ μὴ, ἔστω κτλ. L<sup>6</sup>. 11) M.: cet. —δῶ. 12) πρὸς γ. Σ. V. 13) Σίν M. 14) M.: cet. ἢ. β. 15) ἀπαρ. L<sup>1</sup>. 16) d. L<sup>1</sup>. 17) ἢ ins. L<sup>1</sup>. 18) ἢ ins. Vi. R. 19) ἢ ins. Vi. R. 20) εἶναι L<sup>6</sup>. 21) τῷ αὐτῷ βασιλεῖ V. 22) —δῶ hic. et. d. V. 23) haec d. Vi. R. 24) d. V.

sibi relictum poenae nomine legatum agnoscere; set ne in militis quidem testamento ratum haberi legatum poenae nomine relictum, licet alias militum uoluntates in testamentis pro lege habeantur. quin etiam neque libertas poenae nomine relictata rata habetur, neque ualide quis poenae nomine heres instituitur, quae Sabini sententia est. ueluti si quis ita dicat: Titius mihi heres esto, nisi Titius filiam suam Seio in matrimonium collocauerit, Seius quoque heres esto, inutilis est Seii institutio. sicut enim heres legati datione incommodo adficitur, ita et heredi coheredis institutio damno est, utpote quae ei dimidium auferat hereditatis. set eiusmodi scrupulositatem sacratissimus princeps noster, cum sibi non placeret, generali sustulit constitutione, qua cauit licet poenae nomine relictata uel adempta uel demum in alios translata quaedam fuerint ne ea a ceteris distent legata, in quibus citra poenam datio ademptio translatio fit, exceptis illis uidelicet quae uel impossibilia uel legibus uetita uel alias probrosa seu iniuriosa sint, eiusmodi enim testatorum dispositiones ualere alienum esse piis temporibus imperii sui censuit. et impossibilia quidem, ueluti si dicam: Titio aureos C do lego, si in coelum adscenderit: nisi uero in coelum adscenderit, eos Primo lego. hos enim in hac specie Titius accipiet. uel si ita dicam:



οὕτως εἶπον<sup>1)</sup>· «ληγατεύω Τιτίῳ ἑκατὸν νομίματα  
 εἰ μὴ μοιχεύσῃ τὴν τοῦδε γαμετὴν, εἰ μὴ μὴ μοι-  
 χεύσῃ, ληγατεύω<sup>2)</sup> αὐτὰ<sup>3)</sup> Prímφ· καὶ ἐνταῦθα γὰρ<sup>4)</sup> ὁ  
 Τίτιος λήφεται. ἢ οὕτως εἶπον·<sup>5)</sup> «ληγατεύω Τιτίῳ ἑκα-  
 5 τὸν νομίματα εἶγε<sup>6)</sup> τυπτήσῃ<sup>7)</sup> τὴν ἰδίαν μητέρα<sup>8)</sup>,  
 εἰ δὲ μὴ τυπτήσῃ<sup>9)</sup> ὁ Τίτιος τὴν ἰδίαν μητέρα<sup>10)</sup>, δίδωμι  
 τὰ ἑκατὸν νομίματα<sup>11)</sup> Prímφ· ἢ<sup>12)</sup> καὶ adem-  
 πτεύω<sup>13)</sup> οὕτως· «εἰ δὲ μὴ ἀνελθῇ εἰς τὸν οὐρανὸν  
 ἢ γυνὴ μὴ μοιχεύσῃ τὴν τοῦδε γαμετὴν ἢ μὴ τυπτήσῃ  
 10 τὴν ἰδίαν<sup>14)</sup> μητέρα οὐ ληγατεύω αὐτῷ τὰ ἑκατὸν νο-  
 μίματα· ἀνίσχυρος γὰρ ἡ ademptiōn. εἰ δὲ οὐτε ἀδύ-  
 νατὰ ἐστὶ τὰ ἐπιχλασθέντα τῷ ληγαταρίῳ, οὐτε τοῖς νόμοις  
 ἐναντία οὐτε ἐπονείδιστα τὰ λεγόμενα probrosa, τότε καὶ ἡ  
 poenae nomine γινόμενῃ δόσει καὶ ademptiōn καὶ transla-  
 15 tiōn<sup>15)</sup> ἰσχύουσιν.<sup>16)</sup>

### De ademptione legatorum.<sup>17)</sup> Titulus 21.

Ademptiōna<sup>18)</sup> τῶν ληγάτων δυνάμεθα καὶ ἐν τῇ αὐτῇ<sup>19)</sup>  
 διαθήκῃ ποιεῖν ἰσχυρῶς καὶ ἐν codicillis<sup>20)</sup>, καὶ ἀδιάφορον εἶτε  
 contrariis ῥήμασι γένηται ἢ ademptiōn εἶτε ἑτέροις.<sup>21)</sup> εἶπον  
 γὰρ· «Τιτίῳ δίδωμι καὶ ληγατεύω ἑκατὸν νομίματα,

1) d. V. 2) dedi cum Vi. R.: cet. — σε. 3) — τῷ V.  
 4) d. Vi. R. γὰρ ἐντ. V. 5) d. Vi. R. ἢ καὶ οὕτ. εἰκ. V. 6) M.  
 — F.: εἰ μὴ Vi. R. 7) ὁ Τίτιος ad. L<sup>1</sup>. F. 8) τὴν ἐμὴν  
 V. 9) d. Vi. R. 10) ὁ T. τ. ε. μ. addidi ex M.  
 V. 11) d. V. F. 12) ademptiōna M. 13) οἰκείαν  
 4. Vi. R. 14) τραπέζων V. 15) ἰσχύει Vi. R. 16) περὶ  
 τῶν ληγάτων [καὶ μεταθέσεως d. Vi. R.] libri. edit.  
 αἵρεσιν libri. edit.: expunxi ut glossa. 17) αὐτῇ τῇ L<sup>6</sup>.  
 18) d. M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>3</sup>. Hanc totam periodum Vi. R.  
 ἐν τῇ αὐτῇ διαθ. ποιεῖν ἰσχ. ἀπαίρ. τῶν ληγ. ἔξεστι καὶ ἐν  
 εἶτε κεντρ. ρ γ. ἢ ἀδ.

Titio aureos C lego si cum illius uxore adulterium fecerit; ni fecerit Primo eosdem lego. hic enim quoque Titius accipiet. uel ita dicam: Titio aureos C lego si matrem suam uerberauerit, nisi Titius matrem suam uerberauerit, C aureos Primo lego. 5 uel etiam adimam hoc modo: nisi in coelum adscenderit, nec illius uxorem moechatus fuerit nec matrem suam uerberauerit, ei aureos C non lego. inutilis enim ademptio est sicuti in superiore casu translatio. sin autem neque impossibilia sunt quae legatario mandantur, 10 neque legibus interdicta, neque iniuriosa, quae probrosa uocari solent, tunc poenae nomine facta datio et ademptio et translatio ualet.

---

### De ademptione legatorum. Titulus 21.

Legata adimere siue in ipso testamento, siue in codicillis possumus, neque interest utrum contrariis uerbis ademptio fiat, an aliis quibuscumque. nam si dixerim: Titio aureos C do lego, deinde in ipso testamento uel in co-

εἶτα ἐν τῇ αὐτῇ διαθήκῃ μικρὸν ὕστερον ἢ καὶ<sup>1)</sup> ἐν τῷ codi-  
cillῳ προσθεῖς τὸ »non«<sup>2)</sup> εἶπον· »Titίῳ ἑκατὸν νομί-  
σματα non do non lego«. ἰδοῦ ταῦτα contrária λέγεται,  
8 δι<sup>3)</sup> δι' ὧν<sup>4)</sup> δέδωκα, διὰ τῶν<sup>5)</sup> αὐτῶν ἀφαιρουῖμαι προσθεῖς  
τὸ »non«. τὸ γὰρ »do« τῷ »non do« contrárium<sup>6)</sup>. εἰ  
δὲ καὶ ἑτέροις,<sup>7)</sup> καὶ οὕτως ἰσχύει. εἶπον γὰρ· »Τιτίῳ λη-  
γατεύω ἑκατὸν νομίσματα«<sup>8)</sup>, εἶτα εἶπον· »οὐ βούλο-  
μαι Τιτίῳ δοθῆναι ἑκατὸν νομίσματα«. δυνάμεθα δὲ  
καὶ<sup>9)</sup> translateύειν<sup>10)</sup> ἀπὸ ἑτέρου εἰς ἕτερον· οἷον, κατέλεπον  
10 Τιτίῳ Στίχον τὸν ἑμὸν οἰκέτην· δύναμαι οὕτως εἰπεῖν· »τὸν  
Στίχον δν<sup>11)</sup> ἐληγάτευσα Τιτίῳ ληγατεύω Σείῳ«. καὶ  
τοῦτο δύναμαι εἰπεῖν ἐν τῇ αὐτῇ διαθήκῃ ἡγουν ἐν codicil-  
lois<sup>12)</sup>· ἡ δὲ translatίων<sup>13)</sup> ἔχει ἐν ἑαυτῇ σιωπηρὰν ademptίονα,  
ὥς<sup>14)</sup> γὰρ ἀπὸ<sup>15)</sup> Τιτίου εἰς Σεῖον μεταφέρω τὸ<sup>16)</sup> ληγάτον, τῷ  
15 πηρῶς ἀπὸ Τιτίου τοῦτο ἀφαιρουῖμαι<sup>17)</sup>.

### De lege Falcidia.<sup>18)</sup> Titulus 22.

Ἐντεῦθεν ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ falcidíu νόμου, δι' οὗ μέ-  
τρον ὥς ἐν τέλει τοῖς ληγάτοις ἐπετέθη. πάλαι γὰρ ἐξῆν πᾶ-  
σαν τὴν οὐσίαν διὰ ληγάτων δαπανᾶν ἢ καὶ σχεδὸν πᾶσαν,  
τοῦτο τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου ἐπιτρέποντος, ὅστις φησὶν·  
20 »utí legassit suae rei quis<sup>19)</sup> ita ius esto«. <sup>20)</sup> τῷ

1) δ. VI. F. R. 2) ἢ ἵνα εἰπῶ δ δοθῆναι ins. VI. R. 3) ὅτε  
F. d. VI. R. 4) γὰρ del. cum M. 5) d. V. 6) contrarium F.  
7) ῥήμασι ad. VI. R. 8) νν<sup>0</sup> ρ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.: ρ νν<sup>0</sup> λ VI. F. R.  
9) d. VI. R. 10) τραδτεύειν V. ἡτοι μετατίθεσθαι ad. VI. R.  
11) d. M. 12) —λφ V. 13) —διτίων V. 14) scripsi ex M.  
V. L<sup>18</sup>.: φ L<sup>1</sup>.: δ L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. VI. F<sup>1</sup>. R.: ὅτε F<sup>2</sup>. 15) τοῦ ins. V.  
16) d. L<sup>6</sup>. VI. R. 17) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: τοῦτο σιωπ. κ. τ. λ. cet.  
18) περὶ φαλκιδίου νόμου M.: cet. ν. φ. libri et ed. 19) ita M. L<sup>1</sup>.  
F. V. »quisque l. s. r.« VI. R. 20) ἡγουν ὥς ἂν ληγατεύῃ τὰ ἴδια  
πράγματα τοῦτο νόμος ἔστω ins. V. L<sup>6</sup>.

dicillo »non« addiderim, hoc modo: Titio aureos C non do non lego, id contrariis uerbis ademptum est: quibus enim dedi iisdem et abstuli, »non« particula addita. do enim »non do« contrarium est. set si aliis quibuscumque uerbis adimam, nihilominus id ualebit. ut ecce cum dixerim: 5 Titio C aureos lego, addam: Titio aureos C dari nolo. et ab alio in alium transferre possumus, ueluti cum Titio Stichum seruum meum reliquerim, possum ita dicere: Stichum quem Titio legauit Seio lego. idque in ipso testamento uel in codicillis dicere possum; translatio autem 10 tacitam in se ademptionem continet, cum enim a Titio in Seium legatum transfero, tacite id Titio aufero.

---

### De lege Falcidia. Titulus 22.

Superest ut de lege Falcidia dispiciamus, qua modus nouissime legatis impositus est. cum enim olim liceret totum patrimonium legatis erogare, uel fere totum (nam lege 15 XII tabularum ita cautum fuerat: »uti legassit suae rei quis ita ius esto«), uisum est postea hanc legandi licen-

τέστιν ὥς ἂν ληγατεύσῃ καὶ διατυπώσῃ τις ἐπὶ τῇ  
 οὐκείᾳ περιουσίᾳ, τοῦτο νόμος ἔστω. ἀλλὰ μετὰ ταῦτα  
 ἤρесе τὴν τοιαύτην τοῦ ληγατεύειν παρρησίαν συστῆλαι καὶ  
 τοῦτο ὑπὲρ τῶν διατιθεμένων εὖρηται. ἐπειδὴ ὥς ἐπὶ τὸ πλε-  
 5 στον ἀδιάρητοι ἐτελεύτων οἱ testatores τῶν scriptorum κληρονό-  
 μων παραιτουμένων τὴν additiona διὰ τὸ μηδὲν ἢ ἐλάχιστον<sup>1)</sup>  
 αὐτοῖς ἐντεῦθεν παραγίνεσθαι κέρδος<sup>2)</sup>. καὶ<sup>3)</sup> ἐτέθη μετὰ  
 ταῦτα ὁ νόμος ὁ Fúrius<sup>4)</sup>, ὅστις εἶπε μὴ ἐξεῖναι τινι ληγατεύειν  
 περαιτέρω<sup>5)</sup> χιλίων νομισμάτων. εἰ δέ τις πλείονα ποσότητα  
 10 καταλειφθεῖσαν κατεδέξαιτο, τὸ τετραπλοῦν τοῦ ὑπὲρ πλείον ὄ-  
 ντος<sup>6)</sup> ἀνεδίδου. οἷον εἰ<sup>7)</sup> ἔλαβε  $\overline{q\sigma}$  νομίσματα, ἀνεδίδου τὸ  
 τετραπλοῦν τῶν  $\overline{\sigma}$ <sup>8)</sup> τουτέστιν  $\overline{\omega}$ . ἀλλ' εὐχερῶς ὁ τοιοῦτος  
 περιεγράφετο νόμος. εἰ γάρ τις πεντακισχιλίων νομισμάτων<sup>9)</sup>  
 ἔχων περιουσίαν  $\epsilon$  ληγαταρίοις<sup>10)</sup> ἐληγάτευσεν ἀνὰ  $\overline{q}$ <sup>11)</sup>, οὐδὲ<sup>12)</sup>  
 15 τῷ νόμῳ προσέχρουσε<sup>13)</sup> καὶ ἠύρισκετο πάλιν ὁ κληρονόμος διὰ  
 τὸ μηδὲν ἔχειν κέρδος repudiatio τὴν κληρονομίαν καὶ οὕτω  
 πάλιν ἀνείρεποντο αἱ διαθήκαι. b) ἀλλ' ἐτέθη ἐν δευτέρᾳ<sup>14)</sup>  
 τάξει ὁ Vocónius<sup>15)</sup> νόμος, ὅστις εἶπε μηδὲν πλέον λαμβάνειν  
 τὸν ληγατάρειον τοῦ κληρονόμου· καὶ αὐτὸς δὲ εὐανάτρεπτος.  
 20 εἰ γάρ τις ἑκατὸν νομίσματα ἔχων<sup>16)</sup> ἐνεστήσατό με κληρονόμον  
 καὶ ἐννεμήκοντα ἐννέα ληγαταρίοις ἐληγάτευσεν ἀνὰ ἐν νόμ-  
 ομα<sup>17)</sup>, οὐδὲ τὸν νόμον ὑπερέβαινε καὶ πάλιν ἐδίδου χώρων  
 τῇ repudiatio. δι' ἐν γὰρ νόμισμα οὐκ ἠνείχετο ὁ κληρονό-  
 μος δλοκλήρου<sup>18)</sup> κληρονομίας ὑπείκειν βάρη. ὥς ἐν τέλει  
 25 τοίνυν ἐτέθη ὁ νόμος Falcídios, ὅστις τὴν τοῦ τελευτήσαντος  
 περιουσίαν<sup>19)</sup> εἰς ἑβ̄ διεῖλεν οὐγκίας καὶ εἶπε μὴ ἐξεῖναι τινι πλέον  
 τῶν  $\overline{\eta}$  οὐγκιῶν τῆς πύσης περιουσίας ληγατεύειν εἴτε εἰς ἔστιν

1) —ίστη V. 2) d. V. 3) L.: Gúrius M.: Φρούριος V. L<sup>6</sup>.  
 4) ἑτέρου V. 5) τοῦ πλείονος V. 6) d. L<sup>1</sup>. 7) δια-  
 ν νομισμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. 8)  $\overline{\epsilon}$  νομίσματα Vi. F. R. 9) λε-  
 γον V. 10)  $\overline{a}$  F. 11) οὐδὲν Vi. R. 12) M.: cet. —ουε.  
 13) ὁστή Vi. R. 14) vocónius L<sup>1</sup>. M.: βοκώνιος edit. 15) ἐκ.  
 16) ἔχ. περιουσίαν Vi. R. 17) dedi cum Vi. R.: nam cet. scr.  
 18) ἐνν. ἐνν. ἐληγάτευσε νν<sup>0</sup>.ε 19) —ρους M. 18) οὐσίαν L<sup>6</sup>.  
 a) Gai. 2, 225. b) Gai. 2, 226.

tiam coartare, idque ipsorum testatorum gratia prouisum est ob id, quod plerumque intestati moriebantur testatores, recusantibus scriptis heredibus pro nullo aut minimo inde obuenturo lucro hereditatem adire. et lata est postea lex Furia, qua plus mille assibus cui legare non est permissum; si quis 5 ampliorem summam sibi relictam cepisset, quadruplum eius, quod superfuisset, restituere cogeatur. ut ecce si quis MCC n. cepisset, quadruplum CC i. e. DCCC restituebat. set facile eiusmodi lex circumscribebatur. nam si quis quinque millium aeris patrimonium haberet, ac quinque legatariis sin- 10 gulis millenos asses relinqueret, legem non committebat, fiebatque rursus ut heres pro nullo lucro hereditatem repudiaret, sicque inutile fieret testamentum. ideo postea lata est lex Voconia, qua cautum est ne amplius legatario quam heres caperet capere liceret. quae etiam facile circum scribi poterat. 15 nam si quis C n. cum haberet, me heredem institueret atque LXXXVIII legatariis singulis singulos nummos legaret, legem non committebat locumque rursus repudiationi dabat. nummi enim unius gratia nolebat heres totius hereditatis onera sustinere. nouissime lata est lex Falcidia, quae 20 hereditatem in XII uncias diuisit; cauitque ne cui liceret magis quam dodrantem totorum bonorum legare, siue unus

ὁ γραφεὶς κληρονόμος εἴτε πλείονες, ἀλλὰ τὸ τέταρτον<sup>1)</sup> μένειν παρὰ  
τῷ κληρονόμῳ ἢ τοῖς κληρονόμοις τῆς περιουσίας.<sup>2)</sup> 1. Ἐχων τις υἱὸν  
νομισμάτων περιουσίαν<sup>3)</sup> ἐνεστήσατο δύο κληρονόμους ἐξ ἴσου, Τι-  
τιον καὶ Σεῖον. ἐληγάτευσεν δὲ ὀνομαστὶ παρὰ Τιτίου εἰπὼν·  
5 «καταδικάζω σε, ὦ Τίτιε, δοῦναι τῷδε καὶ τῷδε  
πράγματα συντείνοντα εἰς σ' νομίσματα ἡγουν ρ ὀγ-  
δοήκοντα<sup>4)</sup> νομίσματα.» ἀπὸ δὲ τοῦ Σεῖου ἢ οὐδὲν ἐληγά-  
τευσεν ἢ<sup>5)</sup> τοσαῦτα, ὅσα συντέεινεν εἰς τὸ ἡμῖσι τῆς ἐνστάσεως  
αὐτοῦ, ὡς ὑπολειφθῆναι αὐτῷ ἀκέραια τὰ<sup>6)</sup> ρ νομίσματα. πα-  
10 ρεγέροντο οἱ ληγατάριοι κινουῦντες κατὰ<sup>7)</sup> Τιτίου καὶ ἀπαιτοῦν-  
τες αὐτὸν ἀκέραια τὰ ληγάτα, ὁ δὲ οὐδὲν ἔχων ὑπόλοιπον μετὰ  
τὴν ἐξαίρεσιν τῶν ληγμάτων ἢ ὀλιγοστά<sup>8)</sup>, ἠβούλετο τῆς οἰκείας  
ἐνστάσεως παρακατέχειν τὸ δ<sup>9)</sup>, τουτέστιν ν νομίσματα. ἀντε-  
τίθεσαν δὲ<sup>10)</sup> οἱ ληγατάριοι λέγοντες τὸν testatorem τὸ ἔκτανον  
15 πεποιημένον<sup>11)</sup> τῷ falcidίῳ νόμῳ μηδὲ γὰρ περατέρῳ τοῦ ἐν-  
στασιάρχου<sup>12)</sup> δαπανῆσαι τὴν οὐσίαν<sup>13)</sup> ληγάτοις· ὁ δὲ Τίτιος  
(καθὰ εἴρηται) τῆς οἰκείας ἐνστάσεως ἡξίου παρακατέχειν τὸ  
τέταρτον.<sup>14)</sup> ζητήσεως τοίνυν τοσαύτης ἀναφυσείσης, ἤρεσιν  
ᾧστε ἓνα ἕκαστον τῆς οἰκείας ἐνστάσεως τὸ<sup>15)</sup> τέταρτον παρα-  
20 κατέχειν, καὶ οὐκ ἐπειδὴ ἀκέραιόν ἐστι παρὰ τῷ Σεῖῳ τὸ<sup>16)</sup>  
ἐξουόγκιον, ἡγουν<sup>17)</sup> τριούγκιον, παρὰ τοῦτο ἐμποδισθῆσεται ὁ  
Τίτιος<sup>18)</sup> τῆς ἑαυτοῦ παρακατέχειν ἐνστάσεως τὸ τέταρτον. ἓνα  
γὰρ ἕκαστον κληρονόμον δεῖ τὸ τέταρτον ἔχειν τῆς οἰκείας ἐν-  
στάσεως. 2. Ἐπειδὴ δὲ<sup>19)</sup> εἰρήκαμεν ὅτι τὸ τέταρτον τῆς τοῦ 2  
25 τελευτήσαντος οὐσίας ἀκέραιον τῷ κληρονόμῳ φυλάττεσθαι δεῖ,  
τὴν ποσότητά τῆς τοῦ<sup>20)</sup> τελευτήσαντος ὑποστάσεως<sup>21)</sup> ἐν ποίῳ<sup>22)</sup>

1) τρίτον M. ex iure postea mutato: cf. e gr. schol. Bas. 1,  
item cf. Bas. 41, 1, 1 ad quem locum Heimb. (IV 89) haec  
ait: Graeci Nou. 18, 1, qua aucta est portio legitima, etiam  
alcidia heredi relinquenda intellexerunt: unde saepissime in Bas.  
quarta mentio fit trientis. 2) ληγατεύειν ad. L<sup>6</sup>. 3) περ.  
o V. 4) ita M.: ρπ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. V. P., qui tamen d. no-  
νομίσμ. ρ Vi F. (qui tamen ρπ uel ρς ej.) R. 5) M.: cet.  
c. ἢ ἀλλ. τοσαῦτα. 6) τὸ V. Vi. R. 7) τοῦ ad. Vi. F. R.  
M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. —ιστά cet. 8) τρίτον M. 9) d. V. 10) ποσότη-  
7. 11) ἀκτουγκίου V. Ἡ ουγκ. M. (ita; male N l. Cario). 12) τοῖς  
7. 13) τρίτον M. 14) d. L<sup>1</sup>. F. 15) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) ἢ  
L. 17) d. V. 18) d. V. 19) d. F. 20) ἐνστάσεως M.  
δσφ Vi. R.

sit scriptus heres, sine plures: idest ut quarta pars omni-  
1. modo apud heredem heredesue remaneret. 1. Cum quis  
CCCC aureorum patrimonium haberet, duos heredes ex aequis  
partibus instituit, Titium et Seium: legavit autem nominatim  
a Titio dicens: damnas esto, Titi, illi et illi res dare, 5  
quae CC uel CLXXX aureorum aestimationem effi-  
ciant. a Seio autem aut nihil legavit, aut quae portionem eius  
dumtaxat in partem dimidiam minuerent, ita ut C aurei om-  
nino ei remanerent. adfuerunt igitur legatarii a Titio integra  
petentes legata: hic uero, utpote qui nihil seu minimum lu- 10  
cri post deductionem legatorum reliquum habuisset, quadran-  
tem suae partis retinere uolebat, idest L aureos. oppo-  
nebant autem legatarii testatorem falcidiae legi satis fecisse,  
cum non amplius dodrante legatis erogauisset; Titius uero,  
uti dictum est, suae partis quadrantem retinere uolebat: id 15  
cum esset quaesitum, placuit singulos sibi relictorum quadran-  
tem retinere posse, nec quia integer semis uel quadrans apud  
Seium manserit, ideo prohiberi Titium quominus sibi relictorum  
quartam partem retineat. omnes enim heredes sibi re-  
2. lictorum quartam partem saltem accipere oportet. 2. Cum 20  
uero dixerimus quadrantem bonorum defuncti heredi esse  
seruandum, quaeri potest quando testatoris bonorum quanti-



καιρῷ σκοπεῖσθαι δεῖ πόση ἐστίν; πότερον ἐν τῷ καιρῷ τῆς  
τελευτῆς ἢ ἐν τῷ καιρῷ τῆς aditionos; καὶ μᾶλλον ἤρεσε τὸν  
καιρὸν<sup>1)</sup> σκοπεῖσθαι τῆς τελευτῆς τοῦ testatoros· οὐκοῦν μέχρι  
τῆς aditionos εἴτε γέγονέ τις ζημία καὶ μείωσις τῶν πραγμά-  
6 των, εἴτε ἠδὲξήθη ἡ περιουσία τοῦτο τοὺς ληγαταρίους, δὸν  
ἀπὸ τοῦ Falcidii, οὔτε ζημοῖ<sup>2)</sup> οὔτε εὐεργετεῖ, ἀλλὰ τῶν δύο  
τὰ ἀποτελέσματα, μειώσεως φημι καὶ αὐξήσεως, ὁ κληρονόμος  
ἐπιγνώσεται. οἷον ὡς ἐπὶ θέματος· εἴχῃ τις ἑκατὸν νομισμάτων  
περιουσίαν· ἐληγάτευσεν ῥ νομίσματα καὶ πρόδηλον ὅτι ἤρ-  
10 μωτε<sup>3)</sup> τῷ κληρονόμῳ, ὡς<sup>4)</sup> ἀπὸ τοῦ Falcidii, παρακατασχεῖν  
κε νομίσματα,<sup>5)</sup> τουτέστι τὸ τέταρτον<sup>6)</sup>. ὑπερτεθείσης τῆς  
aditionos, συνέβη διὰ τῶν hereditariis οἰκετῶν προσποιηθῆ-  
ναί τινα τῇ κληρονομίᾳ ἢ ἔτεχον θεράπαινα ἢ γυνὴ ἰθρεμμάτων  
γέγονε καὶ<sup>7)</sup> τισαύτη προσγέγονεν αὐξήσις τῇ κληρονομίᾳ ὥστε  
15 τὸν κληρονόμον<sup>8)</sup> δύνασθαι ἔχειν τὸ τέταρτον<sup>9)</sup> καὶ μὴ χρεῖαν  
ἔχειν<sup>10)</sup> τοῦ Falcidii. ἀλλ' ἐπειδὴ ἤρεσε τὸν καιρὸν σκοπεῖσθαι  
τῆς τελευτῆς, τούτῳ δὲ ἤρμωζεν ὁ<sup>11)</sup> Falcidius, ἡ ἐν μέσῳ  
γενομένη προσθήκη τοῖς πράγμασιν ὠφελεῖ τὸν κληρονόμον.  
αὐτὸς γὰρ<sup>12)</sup> οὐδὲν ἦττον τῶν ῥ νομισμάτων<sup>13)</sup> τὸ τέταρτον<sup>14)</sup>  
20 παρακαθέξει, ἔξωθεν ἔχων ἐν κέρδει τὰ προστεθέντα. τρα-  
ταῖσωμεν δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου. ἔχων τις ἑκατὸν νο-  
μισμάτων περιουσίαν ἐληγάτευσεν οἷ<sup>15)</sup> καὶ πρόδηλον<sup>16)</sup> ὅτι οὐκ  
ἴδετο τῆς ἀπὸ τοῦ Falcidii παρακατασχέσεως ὁ κληρονόμος  
ἔχων<sup>17)</sup> ἀπὸ<sup>18)</sup> γνώμης τοῦ testatoros. μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ  
25 τελευτὴν πρὸ τῆς aditionos, ἐμπρησμοῦ γενομένου, οἰκίας συ-  
νέβη hereditarias καυθῆναι<sup>19)</sup> ἢ ναυαγίου γενομένου ἀπώλετο  
πράγματα hereditaria<sup>20)</sup> ἢ<sup>21)</sup> ἐτελεύτησαν οἰκέται κληρονομαῖοι,

καιρῷ V. 1) βλάπτει L<sup>6</sup>. 2) — ζε G. — σε V. L<sup>6</sup>. 4) d. Vi. L<sup>6</sup>. R.  
V. L<sup>6</sup>.: τὰ κε νν<sup>0</sup> L<sup>1</sup>. F.: κε Vi. R. 5) τρίτον ad. M. 7) d. F.  
ον V. 8) τρίτον ad. M. 10) ἐχ χρ. V. 11) d. M.:  
ὁ φ. V. 12) δὲ V. 13) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 14) τρίτον ad. M.  
ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) πρόδηλα V. 17) τὸ ἀνῆκον αὐτῷ V. τὸ  
ον Vi. R. 18) τῆς ins. V. 19) οἰκίας ἐρεδιταρίας Vi. R.,  
l. de. 20) τὸ πρᾶγμα νερεδιτάριον V. 21) d. M. L<sup>1</sup>.  
6.

tas spectari debeat, utrum mortis tempore an aditionis. et magis placuit eam testatoris mortis tempore spectari: itaque usque ad aditionem si quid damni acciderit rerumque diminutio siue aucta sint bona, id legatariis quod ad falcidiam neque nocebit neque proderit; set utriusque, deminutionis 5 nempe et incrementi, effectus heres sentiet. ut ecce: habebat quis C aureorum patrimonium; C legauit: liquet posse heredem ex lege falcidia XXV aureos retinere, idest quadrantem. dilata aditione, quaedam per seruos hereditarios hereditati sunt quaesita; uel enim ex partu ancillarum, uel 10 ex fetu pecudum tantum adcessit hereditati, ut heres quadrantem sibi habere possit, neque falcidia opus sit. set cum placuerit mortis tempus esse spectandum, tunc autem temporis falcidia opus fuerit, quod interim accessit heredi proderit: ipse enim nihilominus quartam C aureorum partem re- 15 tinebit, et cetera quae accesserunt lucro habebit. ex diuerso id quoque dispiciamus: cum quis C aureorum patrimonium haberet, LXXV legauit: patet non oportere ex falcidia heredem quartam partem retinere, cum eam ex uoluntate habeat testatoris. post huius autem mortem ante aditam heredita- 20 tem aedes hereditariae incendio absumptae sunt, aut naufragio res hereditariae perierunt aut serui hereditarii mortui

ὥστε τὴν κληρονομίαν<sup>1)</sup>, εἰς<sup>2)</sup>  $\overline{\kappa\epsilon}$  ἐλαττωθῆναι καὶ εἰς  $\overline{\omicron\epsilon}$  περιστῆναι νομίσματα  $\eta^3)$  καὶ εἰς ἐλάττονα, τουτέστιν εἰς<sup>4)</sup>  $\overline{\omicron}$  προσίων<sup>5)</sup> ὁ κληρονόμος ἀναγκάζεται ἀχέραια<sup>6)</sup> τὰ ληγάτα καταβαλεῖν, κατὰ γὰρ τὸν καιρὸν<sup>7)</sup> τῆς τελευτῆς τοῦ testatoros<sup>8)</sup>  
 5 ὡς ἔχων<sup>9)</sup> ἀπὸ γνώμης αὐτοῦ τὸ τέταρτον, τῆς βοηθείας<sup>10)</sup> οὐκ ἐδέετο τοῦ Falcidii. ὥστε οὖν ἐπὶ τοῦ<sup>11)</sup> τοιούτου θεματισμοῦ ἢ οὐδὲν κερδαίνει ἢ ἐσθ' ὅτε καὶ ζημιοῦται. καὶ μὴ ἀγανακτεῖτω<sup>12)</sup>. ἐξῆν γὰρ αὐτῷ τὴν τοιαύτην διαφυγεῖν βλάβην μὴ aditeúonti. καὶ τοῦτο παρεσκεύαζε τοὺς ληγαταρίους εἰδόμε-  
 10 τας ὡς ἐκείνου παραιτησαμένου τὴν κληρονομίαν οὐδὲν αὐτοῖς ἐκ τῶν ληγάτων<sup>13)</sup> προσγίνεται, συμφωνῆσαι μετὰ τοῦ κληρονόμου, ὥστε μέρος τι λαβεῖν αὐτοὺς τῶν καταλελειμμένων. καὶ ὅπερ ὁ Falcídios οὐκ ἐδίδου, τοῦτο ἡ μέθοδος παρείχε τῷ κληρονόμῳ<sup>14)</sup> διὰ τὸ ἀπειλῆσαι repudiatiōna. 3. α) Ἡ δὲ ποσότης 3  
 15 τῆς περιουσίας οὕτως σκοπεῖται· δεῖ γὰρ ἐξαιρεθῆναι<sup>15)</sup> τὰ ἐποφληθέντα ὑπὸ τοῦ τελευτήσαντος καὶ τὴν περὶ τὴν κηδείαν δαπάνην καὶ τὰ τιμήματα τῶν ἐλευθερωθέντων οἰκετῶν καὶ λοιπὸν τὸ ὑπόλοιπον σκοπεῖν ὅπόσον ἐστὶ (τοῦτο γὰρ νομίζεται εἶναι<sup>16)</sup> καθαρὰ οὐσία) καὶ ταύτης τὸ τέταρτον παρακατέχειν.  
 20 οἷον ὡς ἐπὶ θέματος· ἐτελεύτησέ τις ὦ νομισμάτων περιουσίαν ἔχων<sup>17)</sup>, ληγατεύσας τετρακόσια· ἐχρεώσται δὲ creditorsi σ, ρν νομισμάτων ἦσαν οἱ ἐλευθερωθέντες οἰκέται,<sup>18)</sup> πεντήκοντα ἐδαπανήθη περὶ τὴν αὐτοῦ ταφὴν<sup>19)</sup>, ὡς ὑπολιμπάνεσθαι ὁ<sup>20)</sup>  
 οὐχοῦν ὡς ἀπὸ ὁ<sup>21)</sup>· ἐκατὸν<sup>22)</sup> ὀφείλει παρακατέχειν, οὐχ ὡς  
 25 ἀπὸ ὁ διακόσια διὰ τὰς γενομένας, ὡς εἴρηται, ἐξαιρέσεις. ὥστε οὖν τὰ μὲν τρία μέρη δοθήσεται τοῖς ληγαταρίοις<sup>23)</sup> κατὰ ἀναλογίαν<sup>24)</sup>, τὸ δὲ δ, τουτέστι ρ, μενεῖ παρὰ τῷ κληρονόμῳ.

1) τὸν κληρονόμον V. 2) d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>., qui l.  $\overline{\kappa\epsilon}$   $\overline{\nu\eta\omicron}$ . 3) d. M.  
 4) d. M. 5) περὶ ὧν M. 6) ἀχεραιοτάτα M. — τητα V. 7) κ.  
 τ. καιρ. γὰρ V. 8) τῆς τοῦ τεστ. τελ. Vi. F. R. 9) εἶχεν ὡς  
 delete Vi. R. 10) καὶ ad. Vi. R. 11) d. F<sup>2</sup>. 12) — τεῖν ὡς M.  
 13) τοῦ λ—ου Vi. 14) τοῦ κλ—μου Vi. R.: περιεῖχε τοῦ κλ—ου L<sup>6</sup>.  
 15) ὅπεξ. V. 16) addidi cum M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) M.: cet. ἔχ.  
 περ.: μοχ ἐληγάτευσσε L<sup>6</sup>. 18) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. οἱ δὲ [d. V] ἐλ.  
 οἰκ. ἦσ. ρν  $\overline{\nu\eta\omicron}$ . 19) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. ἐδαπ. περὶ τὴν αὐτ. ταφ.  
 ν. κηδείαν L<sup>6</sup>. 20) ἡγουν αὐτὸ τὸ ληγάτον ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 21) νο-  
 μισμάτων ad. V. 22) d. V. 23) ληγάτοις V. 24) d. V.

α) Proch. 32, 4.

sunt, ita ut hereditas XXV aureis decresceret, atque ad LXXV  
reducetur, aut etiam ad LXX tantummodo. heres si adeat,  
cogitur integra legata soluere; testatoris enim mortis tem-  
pore utpote qui ex eius uoluntate quadrantem haberet, fal-  
cidia non indigebat. itaque eiusmodi casu aut nihil lucratur 5  
aut etiam damnum sentit; neque eum grauitur ferre oportet:  
licebat enim ei hoc uitare incommodum non adeunti: quo  
factum esset ut legatarii probe scientes, illo repudiante, nihil  
sese ex legatis consecuturos, pactum inirent cum herede, sese  
parte tantummodo relictorum legatorum fore contentos. et 10  
quod falcidia non tribuisset, id artificio heres optinuisset, cum  
3. se repudiaturum diceret. 3. Bonorum quantitas ita specta-  
tur. deducitur enim aes alienum testatoris, funeris expensa  
atque pretia manumissorum seruorum: deinde spectatur quan-  
tum reliqui supersit (id enim purum patrimonium intellegi- 15  
tur), atque eius quadrans retinetur. ut ecce: decessit qui-  
dam, qui DCCC aureorum patrimonium haberet: CCCC le-  
ganit: creditoribus CC debebat: CL aestimatio erat seruorum  
manumissorum: L in eius funus sunt erogati; supersunt ergo  
CCCC, atque ut ex CCCC C sunt retinendi, non sicuti ex 20  
DCCC, CC. ita dodrans legatariis debetur; quadrans, i. e.  
aurei C, apud heredem remanebit. cum quis CCCC aureo-

ἔχων τις  $\overline{\nu}$  νομισμάτων περιουσίαν καθαρὰν,  $\overline{\nu}$  ἐληγάτευσε· τὸ  
 δ<sup>1)</sup> δεῖ παρακατέχεσθαι<sup>2)</sup>. τί δὲ δεῖ ἐληγάτευσε τιν; τὸ ὄγδοον  
 ἐνταῦθα παρατεχέσθω<sup>3)</sup>. ὄγδοον τῶν  $\overline{\nu}$  τὰ  $\overline{\nu}$ . ἔχει οὖν ὁ κλη-  
 ρονόμος  $\overline{\epsilon\chi}$ <sup>4)</sup> γνώμης μὲν τοῦ διαθεμένου  $\overline{\nu}$ , ἐκ τοῦ νόμου δὲ  
 5 ἕτερον  $\overline{\nu}$ , ἅπερ συνίστησι τὴν τοῦ τετάρτου<sup>5)</sup> ποσότητα. εἰ δὲ  
 $\overline{\varphi}$  ἐληγάτευσε  $\overline{\epsilon\chi}$   $\overline{\nu}$  ἐν περιουσίᾳ (ἐληγάτευσε δὲ τὰ  $\overline{\varphi}$   
 οὕτως· Prímw ρ Secúndw ρ Tertíw Quártw Quíntw<sup>6)</sup> ἀνὰ ρ),  
 τέως δεῖ τὸ περιττὸν ἐξαιρεθῆναι, τουτέστιν ἐνὸς ἐκάστου λη-  
 γάτου<sup>7)</sup> μειωθῆναι τὴν πέμπτην μοῖραν, ὥς ὑπολιμπάνεσθαι ἐκά-  
 10 στῷ ληγαταρίῳ π νομίσματα. λοιπὸν ὥς ἀπὸ τοῦ Falcidíu πα-  
 ρακατέχει<sup>8)</sup> ὁ κληρονόμος ἀπὸ ἐνὸς ἐκάστου ληγαταρίου ἀνὰ π  
 νομίσματα, καὶ αὐτὸς μὲν ἑωτῷ περιποιήσῃ τὰ ρ, τουτέστι τὸ  
 δ, τῆς οὐσίας· ἔξουσι δὲ οἱ ε ληγατάριοι, οἷς ἀνὰ ἑκατὸν ἐλη-  
 γατεύθῃ, ἀνὰ  $\overline{\epsilon}$  νομίσματα<sup>9)</sup>.

De fideicommissariis hereditatibus. <sup>10)</sup> Titulus 23.

15 Εἰπόντες περὶ τῶν ληγάτων νῦν<sup>11)</sup> μετέλθωμεν εἰς τὰ fi-  
 deicommissa.<sup>12)</sup> τῶν fideicommissariorum τὰ μὲν ἐστὶν ἰδιὰ, τὰ  
 δὲ καθομάδα· δεῖ δὲ κατὰ πρώτην τάξιν περὶ τῶν καθομάδα  
 διαλεχθῆναι καὶ οὕτως ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ἰδιὰ. 1. Τέως δὲ σκο-  
 πήσωμεν περὶ τῆς ἀρχαιογονίας αὐτῶν. ἀνυπόστατα πάσαι  
 20 πάντα ὑπῆρχε<sup>13)</sup> τὰ fideicommissa· οὐδεὶς γὰρ ἄκων ταῦτα  
 κατέβαλεν<sup>14)</sup> ἐκείνους οἷς ἡξιώθη<sup>15)</sup> παρασχεῖν. ἐπενοήθη δὲ

) τέταρτον τρίτον M.      2) τουτέστι ρ VI. R. ad.      3) δεῖ  
 κατέχεσθαι VI. R.      4) ἀπὸ VI. R.      5) τρίτου ad. M.      6) scripsi  
 em L<sup>1</sup>. et partim M.: equintw de. V. F.      7) ληγάτα V.  
 εν M.      8) d. VI. R.      9) περὶ τῶν πίστει [d. F.] καταπι-  
 μένων κληρονομιῶν M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> V. F.: περὶ τῶν ἐν πίστει κατα-  
 νομένων κληρονομιῶν [hucusque L<sup>6</sup>.] καὶ τοῦ θεσπίσματος τρεβελ-  
 ου VI. R.      11) d. V.      12) τὸ φιδ—ον V.      13) —χον  
 .      14) —λλεν V.      15) —θησαν V.

rum haberet patrimonium purum, CCCC legauit: C aurei sunt retinendi. quid si CCCL legauit? octaua pars retinebitur; octaua pars autem CCCC L. habet igitur heres ex testatoris uoluntate L, ex lege alios L, qui simul quadrantem efficiunt. si D legauit cum CCCC patrimonium habuisset 5 (legauit autem D hoc modo; Primo C, Secundo C, Tertio Quarto Quinto singulis C), ante omnia quod superest deducitur, idest singulis legatis quinta pars aufertur ita ut singulis legatariis LXXX aurei maneant. deinde ex falcidia heres retinebit ex singulis legatariis uicenos aureos sicque sibi C 10 aureos quaeret, idest quadrantem hereditatis. habebunt autem singuli legatarii, quibus centeni aurei relictii fuerunt, aureos sexagenos.

---

### De fideicommissariis hereditatibus. Titulus 23.

Cum de legatis tractauerimus, ad fideicommissa transeamus, quorum alia singularia sunt, alia uniuersalia. et prius 15 de hereditatibus fideicommissariis dispiciamus, deinde de singulis rebus per fideicommissum relictis uidebimus. 1. Et in primis de eorum origine dispiciamus. olim quidem infirma omnia fideicommissa erant; nemo enim inuitus ea iis praestare cogebatur, quibus rogatus fuerat. origo autem fi. 20

έντεϋθεν τὰ fideicommissa. a) συνέβαινε πολλάκις ῥωμαῖον τε-  
 λευτᾶν ἔχοντα συγγενεῖς peregrinus. οἷς<sup>1)</sup> οὐδὲ κληρονομίαν<sup>2)</sup>  
 οὐδὲ ληγάτα<sup>3)</sup> καταλιμπάνειν ἐξῆν<sup>4)</sup> διὰ τὸ διαφόρου<sup>5)</sup> πολε-  
 τείας εἶναι. ἐκάλει τοίνυν οὗτος ῥωμαῖόν τινα, ὃς ἠδύνατο  
 5 αὐτῷ<sup>6)</sup> λεγέσθαι κληρονόμος ἐκ διαθήκης εὖνουν ὄντα καὶ πι-  
 στὸν ἐσόμενον, καὶ αὐτὸν μὲν ἔγραφε κληρονόμον, ἡξίου δὲ  
 αὐτὸν ἐκτὸς τῆς διαθήκης, ὥστε ἡ πᾶσαν τὴν κληρονομίαν ἢ  
 μέρος αὐτῆς ἢ καὶ ῥητὰ πράγματα τῷδε τῷ peregrίνῳ ἀπο-  
 κατασταστῆσαι, καὶ ἐν τῇ τοῦ scriptu κληρονόμου ἀπέχετο  
 10 ἐξουσίᾳ, πότερον βούλεται ταῦτα δοῦναι ἢ οὔ. οὐδεὶς γὰρ νό-  
 μου σύνδεσμος ἦν ὁ τοῦτο ποιεῖν αὐτὸν<sup>7)</sup> ἀναγκάζων, ἀλλ' ἐκ<sup>8)</sup>  
 μόνης τῆς πίστεως καὶ αἰδοῦς τῶν παρακληθέντων ἤρτητο  
 ταῦτα. ἀμέλει καὶ έντεϋθεν fideicommissa προσηγορεύθη<sup>9)</sup>  
 τουτέστι τὰ<sup>10)</sup> τῇ πίστει καταπιστευθέντα. ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
 15 κατὰ τοὺς παλαιοτάτους<sup>11)</sup> χρόνους. μετὰ δὲ ταῦτα πρῶτος<sup>12)</sup>  
 Αύγουστος ὁ βασιλεὺς ἅπαξ καὶ δις παρακινήθεις<sup>13)</sup> διὰ τὸ χα-  
 ρίεν τῶν, οἷς ταῦτα κατελέλειπτο,<sup>14)</sup> peregrίνῳ δηλαδὴ ὄντων<sup>15)</sup>  
 (ἦν γὰρ ἐσθ' ὅτε αὐτῷ γνώριμα<sup>16)</sup> τὰ τοιαῦτα πρόσωπα ἢ καὶ  
 τιμῆς ἄξια διὰ τὴν προσοῦσαν αὐτοῖς παιδείου ἢ καὶ ἕτερόν  
 20 τι πλεονέκτημα)<sup>17)</sup> καὶ, ἐπειδὴ πολλάκις κατὰ τῆς αὐτοῦ σωτη-  
 ρίας ὀρκωθέντες<sup>18)</sup>, τοῦ ὀρκου κατεφρόνησαν οἱ κληρονόμοι ἢ  
 διὰ μεγίστην ἀπιστίαν<sup>19)</sup> (ἐσθ' ὅτε γὰρ ἡξιώθη τις πλούσιος  
 ὢν πεντηχοῖς παισὶ καὶ σφόδρα νέοις ἢ καὶ γεγηρακῶσι τοῦ τε-  
 λευτήσαντος γονεῦσιν ἀποκαταστῆσαι, εἰτα τὴν πίστιν παρέβη).  
 25 τοῖς ὑπάτοις οὖν ἐκέλευσε τὴν οἰκείαν αὐθεντίαν θεῖναι μέσσην  
 καὶ καταναγκάσαι<sup>20)</sup> τὸν ἀξιωθέντα ποιήσασθαι τὴν ἀποκατί-  
 στασιν. τοῦτο δὲ δίκαιον νομισθὲν καὶ χαρίεν παντὶ τῷ δήμῳ

1) οὐκ ἐξῆν ins. Vi. R. 2) —νόμον V. 3) —τάριον V.  
 4) d. Vi. R. 5) ἀδιαφ. M. L<sup>1</sup>. 6) —τοῦ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. Vi. R.  
 7) d. Vi. R. 8) d. Vi. R. 9) —εύονται V. 10) d. Vi. R.  
 11) —αιούς V. 12) —τον Vi. R. 13) κιν. Vi. R. 14) —λει-  
 πται V. —λείφθη Vi. R. 15) d. F. 16) —ισμα F. 17) ἢ ins.  
 Vi. R. 18) —τος Vi. 19) ἀγαπήν V. 20) ἀναγκ. Vi. R.

a) G. 2, 284. 285.

deicommissorum haec fere fuit. saepius contingebat ciuem  
romanum mori, qui cognatos peregrinos haberet, quibus ne-  
que hereditates neque legata relinquere licebat, cum alius  
essent ciuitatis. instituebat ergo ciuem romanum quendam  
sibi beneuolum, qui testamento heres fieri posset, cuius fides 5  
sibi esset probata; rogabatque eum extra testamentum ut  
uel omnem hereditatem uel eius partem uel certas res illi  
peregrino restitueret. in scripti autem heredis arbitrio erat  
utrum solueret necne, cum nullum esset iuris uinculum, quo  
ad hoc adstringeretur; set fide tantum atque pudore eius qui 10  
rogabatur haec continebantur. et ideo fideicommissa appel-  
lata sunt. set haec quidem olim optinebant. postea primus  
diuus Augustus semel iterumque eorum gratia motus est,  
quibus talia essent relictæ, forte quia eiusmodi personae no-  
tae ei erant, aut forte honore dignae propter doctrinam uel 15  
alium commodum, uel quia saepius quidam per ipsius salu-  
tem iurabant et iusiurandum contemnebant, aut ob insignem  
perfidiam, ueluti si quis diues rogatus esset defuncti liberis  
pauperibus et adhuc teneris, uel senio confectis parentibus  
restituere, et is fidem non seruaret. itaque iussit consules 20  
auctoritatem suam interponere eumque, qui rogatus fuisset, ad  
restituendum cogere. quod quia iustum uidebatur et omnino



κατὰ μικρὸν εἰς iurisdictiona μετετρέπη καὶ εἰς ἀνάγκην καὶ  
 τοσαύτῃ γέγονεν ἐπὶ τοῖς fideicommissis σπουδῇ ὅτι προϊόντος  
 τοῦ χρόνου καὶ praetor ἰδιάζων ἐπὶ<sup>1)</sup> ἀπαιτήσῃ τῶν fideicom-  
 missarum<sup>2)</sup> ἐχειροτονήθη, ὁ λεγόμενος fideicommissarius. 2. 2.  
 5 Μετὰ τὴν ἀρχαιογονίαν τῶν fideicommissarum<sup>3)</sup>, εἰπώμεν περὶ  
 τῶν καθομιάδων<sup>4)</sup>. ἵνα δὲ τὸ καθομιάδων<sup>5)</sup> fideicommissum ἰσχύσῃ  
 χρὴ κατὰ πρώτην τάξιν εἶναι τινὰ τὴν directam<sup>6)</sup> ἐν τῇ διαθήκῃ  
 γραφόμενον κληρονόμον καὶ ἀξιούμενον ἐτέρῳ τὴν κληρονο-  
 μίαν<sup>7)</sup> ἀποκαταστήσαι, ἐπεὶ οἷον ἄχρηστός ἐστιν ἡ διαθήκη, ἐν  
 10 ἧ μὴδεις γέγραπται κληρονόμος. εἰάν τινες γράψω τινὰ<sup>8)</sup>  
 κληρονόμον λέγων· »Lucius Titius ἔστω μου κληρονό-  
 μος«, δύναμαι προσθεῖναι καὶ εἰπεῖν· »ἀξιῶ σε ὦ Lucie  
 Titie<sup>9)</sup> ἵνα ἡνίκα πρῶτον οὖνηθῇς τὴν ἐμὴν aditeū-  
 sai κληρονομίαν, ταύτην Gaίῳ Σείῳ<sup>10)</sup> ἀποδώσῃς  
 15 καὶ ἀποκαταστήσῃς<sup>11)</sup>· δύναμαι δὲ<sup>12)</sup> ἀξιῶν τὸν κληρο-  
 νόμον καὶ περὶ μέρους κληρονομίας, ὥστε ἀποκαταστήσαι, οὐ  
 μόνον<sup>13)</sup> περὶ πάσης· καταλιμπύνεται δὲ καὶ ρύτῳ καὶ ὑπὸ αἵρε-  
 σιν καὶ ὑπὸ φανεράς ἡμέρας, οἷον μετὰ δύο ἔτη τῆς ἐμῆς τε-  
 λευτῆς. 3. Ἐάν δέ τις γραφεὶς κληρονόμος<sup>14)</sup> καὶ ἀξιωθείς 3.  
 20 ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσῃ ταύτην, οὐδὲν  
 ἥττον μένει κληρονόμος, ἐπεὶ τὸ ἀσώματον αὐτῷ προσεπάγη·  
 ὁ δὲ ταύτην δεξάμενος<sup>15)</sup> ἐν μὲν τοῖς ἀρχαιοτάτοις χρόνοις  
 ἀγοραστοῦ τάξιν ἐπέειχε, μετὰ δὲ ταῦτα πότε μὲν κληρονόμος,  
 πότε δὲ ληγαταρίου. α) καὶ εἰπώμεν ἔξωθεν<sup>16)</sup> τὰ τοῦ ἀγορα-  
 25 στοῦ. ἐπεὶ οὖν ἄτοπον ἐνομίζετο εἶναι τὸν κληρονόμον<sup>17)</sup> ἐπιγι-  
 νώσκειν τὰ τῆς κληρονομίας βάρη, τῶν δὲ κερδῶν ἀπολαύειν  
 τὸν fideicommissarium, διὰ τοῦτο ἤρρεσεν εἰκονικὴν γίνεσθαι  
 πρᾶσιν<sup>18)</sup>. καὶ ὁ κληρονόμος ἐνδὲς νόμμου τὴν πᾶσαν ἐπίπρασκε

1) τῇ ins. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 2) μόνως ins. L<sup>1</sup>. F. 3) —αρίων V.  
 4) fideicom. ad. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 5) —δος V. 6) —ctus M. —cton L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 7) τὴν κλ. ἐτ. V. 8) d. V. L<sup>6</sup>. 9) d. F. 10) d. V. Vi. R.  
 11) —σον V. 12) οὖν Vi. R. 13) μὴν L<sup>6</sup>. 14) d. V. 15) δρα-  
 ξάμ. V. 16) κατὰ πρῶτον λόγον Vi. R. 17) addidi cum Vi. R.  
 18) διάπρασιν V. γίν. εἰκ. πρ. L<sup>6</sup>.

α) Gai. 2, 252.

populare erat, paullatim in iurisdictionem et iuris necessitatem conuersum est, tantusque fauor fideicommissorum factus est, ut processu temporis etiam praetor proprius, qui fideicommissis tantum ius diceret, crearetur, quem »fideicommissarium« appellabant. 2. Origine fideicommissorum explanata, uideamus de hereditatibus fideicommissariis. in primis, ut fideicommissum ualeat, opus est, ut aliquis recto iure testamento heres instituatur, atque rogetur ut eam hereditatem alii restituat; alioquin inutile est testamentum in quo nemo heres instituitur. cum igitur aliquem heredem scripserim »Lucius Titius mihi heres esto,« potero adicere rogo te Luci Titi ut cum primum possis hereditatem meam adire, eam Gaio Seio reddas atque restituas.« Possum heredem quoque de parte restituenda rogare, non solum de tota hereditate. relinquitur autem fideicommissum et pure et sub condicione et ex die certo, ueluti »post biennium quam mortuus fuero.« 3. Si quis heres institutus atque rogatus hereditatem reddere eam restituerit, nihilo minus heres permanet. nam heredis nomen ei adhaesit. et olim quidem qui hereditatem recepisset, emptoris loco habebatur; postea uero aliquando heredis aliquando legatarii. et antea de emptore uideamus. cum absurdum esse uideretur heredem quidem hereditatis onera sentire, eius autem lucris fideicommissarium frui, placuit uenditionem quandam imaginariam fieri: qua heres nummo uno totam uendebat he-

κληρονομίαν καὶ τινες ἐπερωτήσεις ἐγίνοντο μεταξὺ τοῦ κλη-  
ρονόμου καὶ<sup>1)</sup> τοῦ fideicommissariū, καὶ ἐγένοντο<sup>2)</sup> αἱ ἐπερω-  
τήσεις »emptae uenditae hereditatis.« ἐπερώτα γὰρ  
ὁ κληρονόμος τὸν fideicommissárium οὕτως· »ὁμολογεῖς ὦ  
5 fideicommissárie ἐὰν ἀπαιτηθῶ τι ὑπὸ<sup>3)</sup> heredi-  
tariū credítoros διδόναι μοι τοῦτο ἡγουν καὶ de-  
fendeúein με καὶ περιποιεῖν μοι τὸ ἀνενόχλητον·  
καὶ ἔλεγεν ὁ fideicommissários· »ὁμολογῶ.« ἀντεπερώτα δὲ  
καὶ ὁ fideicommissários τὸν κληρονόμον οὕτως· »ὁμολογεῖς,  
10 ὦ κληρονόμε, ἐὰν ἀπαιτήσης<sup>4)</sup> hereditárium debí-  
tora διδόναι μοι τοῦτο ἡγουν καὶ ἐχχωρεῖν<sup>5)</sup> μοι τὰς  
ἀγωγὰς ὥστε δυνηθῆναι με procuratorio nomine  
κινῆσαι ταύτας· (τίς δέ ἐστι procurátor προϊόντες μαθη-  
σόμεθα). καὶ ἔλεγεν ὁ κληρονόμος· »ὁμολογῶ.« 4. Ἄλλ' 4  
15 ἐπειδὴ τούτων οὕτως ἐχόντων ὁ κληρονόμος σπουδάζων διαφυ-  
γεῖν τὸ<sup>6)</sup> δικαστήριον δύο περιέπιπτε δίκαις· ἠναγκάζετο γὰρ δι-  
κάζεσθαι πρὸς τὸν hereditárium credítoras καὶ πάλιν κινῆσαι  
κατὰ τοῦ fideicommissariū, ὥς ἀπὸ τῆς ἐρωτήσεως, ἵνα λάβῃ  
ἅπερ ἔτυχε καταβαλὼν. διὰ τοῦτο<sup>α)</sup> ἐπὶ τῶν Néronos χρόνων  
20 ἐπὶ C. Trebellíu Maxímu<sup>7)</sup> καὶ Annéu<sup>8)</sup> τῶν ὑπάτων δόγμα  
συγκλήτου γέγονε<sup>9)</sup> τὸ λέγον ἵνα ἐὰν κληρονομία τινὲ κατὰ fi-  
deicómmisson<sup>10)</sup> καταλειφθῇ καὶ ἀποκαταστῇ πᾶσαι αἱ ἀγωγαὶ  
αἵτινες<sup>11)</sup> κατὰ τὸ πολιτικὸν καὶ τὴν τοῦ νόμου ἀκρίβειαν<sup>12)</sup> ἡρ-  
μοζον τῷ κληρονόμῳ καὶ κατὰ τοῦ κληρονόμον, αὗται ἐπὶ τὸν  
25 fideicommissárium καὶ κατὰ τοῦ fideicommissariū μετέλθωσιν.  
καὶ λοιπὸν ὁ praétor ὑπουργῶν τῷ τοιούτῳ δόγματι<sup>13)</sup> utilías

1) τοῦ ληγαταρίου ἦτοι ins. Vi. R. 2) ἐλέγοντο L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) τοῦ  
ins. Vi. F. R. 4) τι ad. L<sup>6</sup>. 5) —ρεῖς M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi.  
6) d. F. 7) scr. ex M. L<sup>1</sup>. 8) scr. ex L<sup>1</sup>: d. M.: ἀνεὺς L<sup>2</sup>.  
κανίου V. Ἀννέως Bas. Σενεχᾶ ad. Vi. F. R. σαυινίου L<sup>6</sup>. 9) γέγ.  
συγκλητικὸν V. συγκλήτου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>: de Bas. 10) —issu M.  
11) M. στείσαι om. πᾶς. 12) αἱ Bas. 13) τοῦ ν. τὴν ἀκρ. L<sup>1</sup>.  
L<sup>1</sup>. τῇ τοῦ ν. ἀκρίβειᾳ Vi. R. 14) τῷ δόγματι τούτῳ τῆς συγκλή-  
του Bas.

a) Bas. schol. I. 689.

reditatem; et quaedam fiebant inter heredem et fideicommissarium stipulationes emptae et uenditae hereditatis. stipulabatur autem heres a fideicommissario his uerbis: »spondesne, fideicommissarie, si quid hereditarius creditor a me exegerit, id mihi praestare, aut me de- 5 fendere et indemnem seruare? et respondebat fideicommissarius. »spondeo«. et contra stipulabatur fideicommissarius ab herede hoc modo: »spondesne, heres, si ab hereditario debitore quid consecutus fueris, id mihi praestare aut etiam actionibus mihi cedere ut procuratorio nomine iis experiar?« (quis 10 autem procurator sit inferius proponemus). et dicebat heres: »spondeo.« set in eiusmodi rerum condicione heres, qui iudiciam uitare studebat, in duplices lites incidebat, conueniebatur enim ab hereditario creditore et rursus cum fidei- 15 commissario ei agendum erat ex stipulatu, ut ea quae praestasset reciperaret. 4. Itaque Neronis temporibus, Trebellio Maximo et Annaeo consulibus, senatusconsultum factum est, quo cautum est, ut si cui hereditas fideicommissaria relictataque restituta sit, omnes actiones, quae ex iuris ciuilibus 20 supplitate heredi et in heredem competerent, ei et in eum accomodarentur, cui ex fideicommisso restituta esset hereditas. postea autem praetor senatusconsultum subsecutus, uti-

ἀγωγὰς<sup>1)</sup>, τουτέστι πλαστικὰς<sup>2)</sup>, δέδωκε τῷ fideicommissariῳ καὶ κατὰ τοῦ fideicommissariu, ὥσανεῖ κληρονόμου αὐτοῦ ὑπάρχοντος, ἵνα κινῶν λέγῃ· »ὥσανεῖ ὑπῆρχον<sup>3)</sup> κληρονόμος εἰ φαίνεται τὸνδε χρῆναι δοῦναι«. ἰδοὺ ἐνταῦθα τάξιν  
 5 ἐπέχει κληρονόμου. 5. Τούτου δὲ οὕτως ἔχοντος<sup>4)</sup>, ἐπειδὴ οἱ 5. scriptoi κληρονόμοι πᾶσαν σχεδὸν, ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀξιούμενοι τὴν κληρονομίαν ἀποκαταστήσαι<sup>5)</sup> ὤκνουν aditeūσαι δι' οὐδὲν ἢ ἐλάχιστον κέρδος καὶ διὰ τοῦτο erepudiātuon καὶ ἐντεῦθεν<sup>6)</sup> ἀπεσβέννυτο τὰ fideicommissa, μετὰ ταῦτα ἐπὶ τῶν  
 10 Vespasianū<sup>7)</sup> χρόνων, Πηγάσου<sup>8)</sup> καὶ Ρυσίου<sup>9)</sup> ὑπατευόντων, γέγονε δόγμα Πηγασιάνειον<sup>10)</sup> κελεῖν τῷ ἀξιωθέντι κληρονόμῳ ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ἑτέρῳ<sup>11)</sup> ἐξεῖναι τέταρτον<sup>12)</sup> μέρος παρακατέχειν, ὥσπερ καὶ ἀπὸ τοῦ Falcidiu τὴν τετάρτην<sup>13)</sup> ἐκ τῶν ληγμάτων ἐπιτέτραπται μοῖραν<sup>14)</sup> παρακατέχειν.  
 15 καὶ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν καθομῶδα<sup>15)</sup> ἀμέτρων fideicommissōn, ἀλλὰ γὰρ<sup>16)</sup> καὶ ἐπὶ τῶν ἰδικῶν ἢ αὐτὴ παρακατάσχεσις συγχώρηται. ὅπερ γὰρ ἐν ἀμετρίᾳ<sup>17)</sup> ληγμάτων ἐστὶν ὁ Falcidius, τοῦτο ἐν ἀμετρίᾳ τῶν<sup>18)</sup> fideicommissōn ἐστὶ τὸ Πηγασιάνειον. μετὰ δὲ τοῦτο δὲ δόγμα ὁ κληρονόμος μόνος ὑπέχειτο τοῖς  
 20 βάρεσιν, οὐ μὴν ὁ fideicommissarius.<sup>19)</sup> μετὰ ταῦτα ἤρесе τὸν fideicommissarium τάξιν ἐπέχειν ληγαταρίου partitiaru<sup>20)</sup>. τὸ γὰρ παλαιὸν ἦν πέμπτον γένος ληγάτου καὶ ἐλέγετο »partitίων«, κατελιμπάνετο δὲ τοῦτον τὸν τρόπον· »Titius<sup>21)</sup> heres esto partitoque hereditatem meam cum Seio parte dimi-

1) οὐτιλίαν ἀ—ῆν Bas. 2) πλαγιαστικὰς L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 3) —ε Vi. R. 4) ἔχ. οὐτ. V. 5) ἀποκαθιστᾶναι τὴν κλ. Bas. 6) διὰ τοῦτο Bas. 7) scripsi ex M. 8) om. V. 9) M. L<sup>1</sup>. 10) —ανδόν Bas. 11) ἐτ. τὴν κλ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. de Bas. 12) τρίτον M.: τὸ δ̄ Vi. F. R. τὸ μέρος δ̄ Bas. qu. ad. »νῦν δὲ γα. 13) τρίτην M. 14) μ. ἐπ. Vi. F. R. 15) —δων V. 16) d. V. Vi. R. 17) ἐπὶ τῆς —ίας τῶν Bas. 18) ἐπὶ τῶν ἀμέτρων Bas. 19) ἀλλὰ om. cum M. V. 20) scripsi cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.: »παρτιαρίου edit. ἦτοι ἡμισυμερίτου ἡγουν ἡμισυ μέρος λαμβάνοντος ad. Vi. R. (cf. F<sup>2</sup>. 361).: τουτ. ἡμισυμερίτου L<sup>6</sup>. 21) mihi ad. Vi. R.

les actiones idest per factionem ei et in eum, qui hereditatem receperit, quasi heres esset, dare coepit, unde ita agens intendat: »Si heres essem, tum si hunc dare oporteret<sup>1)</sup>«: en igitur quomodo heredis loco habeatur. 5. Cum ita res se haberent, quia scripti heredes plerumque fere rogati totam hereditatem restituere, ob nullum aut certe minimum lucrum adire recusabant, hereditatesque repudiabant atque ob id extinguebantur fideicommissa, postea Vespasiani temporibus, Pegaso et Pusione consulibus, senatusconsultum pegasianum factum est, quo cautum est ut ei, qui rogatus esset hereditatem alii restituere, perinde quartam partem retinere liceret, atque lege Falcidia ex legatis quadrantem retinere conceditur. neque tantum ex fideicommissariis hereditatibus set etiam ex singulis rebus per fideicommissum relictis eiusmodi retentio concessa est. quod enim in immodicis legatis lex Falcidia est, id in immodicis fideicommissis est senatusconsultum pegasianum. post quod senatusconsultum heres tantum onera sustinebat, non etiam qui hereditatem receperat. set placuit deinceps hunc legatarii partiarii loco haberi. erat enim hoc antiquitus quintum legatorum genus, quod et partitio dicebatur atque ita relinqui solebat: »Titius heres esto partitoque hereditatem meam cum Seio parte

---

<sup>1)</sup> Cf. Gai. 4, 34.

dia. 1) λοιπὸν οὖν ἐγένοντο ἐπερωτήσεις 2) μεταξὺ αὐτῶν  
 τοιαῦται. 3) ὁ κληρονόμος ἐπηρώτα 4) τὸν ληγατάριον οὕτως·  
 »ὁμολογεῖς, ὦ ληγατάριε, ἐὰν ἐναχθεῖς καταβάλω  
 καὶ νομίματα, τούτων μοι διδόναι τὸ ἥμισυ;« καὶ ἔλε-  
 5 γεν· »ὁμολογῶ.« καὶ πάλιν ὁ ληγατάριος ἐπηρώτα τὸν κλη-  
 ρονόμον· »ὁμολογεῖς ἐὰν λάβῃ παρὰ hereditariū de-  
 bitoros καὶ νομίματα διδόναι μοι τὸ ἥμισυ, τουτέ-  
 στιν 5) ἱ;« καὶ ἔλεγεν· »ὁμολογῶ.« καὶ ἐκαλεῖτο ἡ τοιαύτη  
 ἐπερώτησις »partis et pro parte.« καὶ 6) κατὰ μέρησιν  
 10 τοῦ partitiarū ληγαταρίου ἡ ἐπερώτησις προεχώρει μεταξὺ  
 τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ fideicommissariū καὶ ἐπηρωτάτο ὁ fidei-  
 commissarius 7) οὕτως· »ὁμολογεῖς, ὦ fideicommissarie,  
 ἐὰν ἀπαιτηθῶ μὲν νομίματα ὑπὸ creditoros heredi-  
 tariū διδόναι μοι τὰ λ;« καὶ ὁ κληρονόμος ἐπηρωτάτο ὑπὸ  
 15 τοῦ fideicommissariū· »ὁμολογεῖς; ὦ κληρονόμε, ἐὰν  
 παρὰ hereditariū debitoros μὲν λάβῃς νομίματα 8),  
 διδόναι μοι τὰ λ;« καὶ ἔλεγεν· »ὁμολογῶ.« καὶ τούτῳ  
 τῷ τρόπῳ ληγαταρίου τάξιν ἐπέτρεχεν 9) ὁ καθομάδα fidei-  
 commissarius, καὶ ἔδει κοινὸν εἶναι μεταξὺ τοῦ fideicom-  
 20 missariū καὶ τοῦ κληρονόμου ἀναλόγως τὸ κέρδος καὶ 10)  
 τὴν ζημίαν. καὶ ἐλέγοντο αἱ τοιαῦται ἐπερωτήσεις »partis 11)  
 et pro parte.« 6. Ὡς τε οὖν δεῖ συνελόντας εἰπεῖν εἰ μὲν 12) 6.  
 οὐγκίας 13) ἢ καὶ ἐλάττωνα ποσότητες ὁ κληρονόμος ἀξιούται 14)  
 ἀποκαταστήσαι 14) τῷ fideicommissariῳ καὶ ἔχει παρ' ἑαυτῷ  
 25 ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoros τὸ τέταρτον ἢ καὶ πλεον τοῦ τε-  
 τάρτου, τότε ἀπὸ τοῦ Trebellianii 15) δόγματος γένηται ἀποκα-

1) et cum Seio hereditatem diuidito in dimidiam portionem Vi. R. τουτ. Τίτιος ἔστω μου [d. V. L<sup>6</sup>.] κληρονόμος καὶ μεριζέσθω μετὰ Σεῖου τὴν [ἐμὴν V.] κληρονομίαν κατὰ τὸ ἥμισυ μέρος ad. libri. ed. 2) ἐγένετο ἐπερώτησις V. 3) — ταῦτα V. 4) — τησε V. 5) τὰ ad. Vi. R. 6) M.: cet. οἶον: de Vi. R. 7) ἐπηρώτα τὸν φιδ- — ον Vi. R. 8) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. νν<sup>0</sup> λ. 9) ἐπ. τάξ. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 10) κατὰ V. 11) ex parte Vi. R.: ἐξπάρτις hic et semper L<sup>6</sup>. 12) — ἰῶν V.: συνελόντας scripsi ex M.: cet. — όντα. 13) ἡξίου M. (an ἡξιοῦτο?). 14) ἀποκ. Vi. 15) L<sup>1</sup>.: Trebel- lianū M.: set alias semper — ω —: Τρεβελλιανείου V. P. cum edit.

dimidia. ceterum autem stipulationes eiusmodi inter eos fiebant. heres a legatario sic stipulabatur: »spondesne legatarie, si conuentus XX aureos soluero, X mihi dare? et respondebat: spondeo. quae stipulatio »partis et pro parte« uocabatur. ad similitudinem igitur partiarum legatarum stipulatione inter heredem atque eum, cui fideicommissum restituebatur, intercedebat. et stipulabatur heres hoc modo: spondesne, fideicommissarie, si XXXX aureos a me creditor hereditarius exegerit, XXX mihi dare? et is qui fideicommissum acceperat rursus ab herede ita stipulabatur: »spondesne, heres, si a debitore hereditario XXXX aureos fueris consecutus XXX mihi dare? et aiebat heres: »spondeo«. et ita legatarum loco habebatur qui per fideicommissum hereditatem acceperat, atque lucrum et damnum inter eum atque heredem pro rata commune esse oportebat. et dicebantur huiusmodi stipulationes »partis et pro parte« 6. Itaque, ut breuius dicam, si quidem dodrantem aut etiam minus heres rogatus sit restituere, et quadrantem ex uoluntate testatoris retineat, aut magis quam quadrantem, tum ex senatusconsulto trebelliano restitutio fit. et in dodrantem quidem is qui fi-



τάστας. καὶ εἰς μὲν τὰ γ μέρη ὁ fideicommissarius utilis  
 ἐνάγει καὶ ἐνάγεται,<sup>1)</sup> εἰς δὲ τὸ τέταρτον μέρος ὁ κληρονόμος  
 directus καὶ ἐνάγει καὶ ἐνάγεται. εἰ δὲ πλεον τῶν θ οὐγκιῶν,  
 οἷον ι ἢ ια, ἢ<sup>2)</sup> καὶ πᾶσαν τὴν περιουσίαν ὁ κληρονόμος ἡξιώθη  
 5 ἀποκαταστῆσαι<sup>3)</sup> καὶ οὐκ εἶχεν ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoris τὸ  
 δ καὶ χώρα ἐδίδοτο τῷ πηγασιανείῳ δόγματι,<sup>4)</sup> ὁ μὲν κληρονό-  
 μος ἀπαξ aditusas οἰκεία γνώμη (διὰ τί δὲ εἶπον «οἰκεία  
 γνώμη» προϊόντες μαθησόμεθα) εἴτε παρεκράτησε τὸ δ<sup>5)</sup> εἴτε  
 οὐκ ἡβουλήθη παρακρατῆσαι, αὐτὸς ὁ κληρονόμος πάντα ὑφί-  
 10 στατο<sup>6)</sup> τὰ hereditaria βάρη. ἀλλ' εἰ μὴ παρεκράτησε τὸ δ<sup>7)</sup>,  
 ἐγίνοντο μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ fideicommissarii αἱ partis et<sup>8)</sup>  
 pro parte ἐπερωτήσεις κατὰ μίμνησιν τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ  
 partitarii ληγαταρίου· εἰ δὲ πᾶσαν ἀποκατέστησε τὴν κληρο-  
 νομίαν ἤρχει τὸ Trebellianion, ἐπειδὴ οὐχ ἑώρα τὸ δ τῆς  
 15 οὐσίας ἀπὸ γνώμης τοῦ testatoris ὃν παρὰ τῷ κληρονόμῳ. ἤρ-  
 χει καὶ τὸ πηγασιάνειον, οὐδὲ γὰρ ἡβουλήθη παρακρατῆσαι καὶ  
 διὰ τοῦτο οὐδὲ ἐγίνοντο αἱ partis et<sup>9)</sup> pro parte ἐπερωτήσεις.  
 λοιπὸν οὖν πάσης σχολαζούσης βοηθείας, ἐγίνοντο ἐπερωτήσεις  
 «emptae uenditae hereditatis.»<sup>10)</sup> ταῦτα<sup>11)</sup> μὲν ἦν ἵκα  
 20 τες ἐκὼν προσέλθῃ τῇ κληρονομίᾳ. εἰ δὲ τις παραιτήσῃται τὸν  
 κληρὸν ὑποπτον λέγων εἶναι<sup>12)</sup> τὴν κληρονομίαν διὰ τὸ<sup>13)</sup> ἐπι-  
 ζήμιον, περιέχεται τῷ Πηγασιανείῳ δόγματι, ὥστε προσιέναι τὸν  
 fideicommissarium τῷ praetori καὶ τὸν praetora κελεύειν τῷ  
 κληρονόμῳ aditusai καὶ τὴν πᾶσαν ἀποκαταστῆσαι τῷ fidei-  
 25 commissarii<sup>14)</sup> κληρονομίαν. καὶ εἰς ὁλόκληρον μεθίστανται αἱ  
 ἀγωγαὶ ἀπὸ τοῦ κληρονόμου ἐπὶ τὸν fideicommissarium καὶ  
 κατὰ<sup>15)</sup> fideicommissarium, ὥσπερ εἰ ἀπὸ τοῦ Trebellianii γέ-  
 γονεν ἡ ἀποκατάστασις. καὶ ἐν τούτῳ τῷ θέματι συνδρομὴ  
 γίνεται τῶν δύο δογμάτων· καὶ τὸ μὲν Πηγασιάνειον ἀναγκάζει

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V.: ἐνάγει καὶ ἐν. οὐτ. VI. F. R. 2) d. L<sup>1</sup>.  
 3) τῷ fideicommissario L<sup>6</sup>. VI. R. ad. 4) M.: cet. τὸ δ χ. ἐδίδ. τῷ π.  
 δ. καὶ κ. τ. λ. 5) τρίτον M. 6) —ται VI. 7) γ M. 8) καὶ  
 VI. R. 9) καὶ VI. R. 10) αἱ empt. καὶ u. h. VI. R. 11) καὶ  
 τ. V. 12) M.: cet. εἶν λ.: paullo ante παρατεῖται VI. R. 13) d. M.  
 14) τὴν L<sup>6</sup>. 15) τοῦ ins. VI. R.

deicommissum recepit utilibus actionibus experitur atque conuenitur, in quadrantem autem heres directis actionibus et experitur et conuenitur. at si plus quam dodrantem, ueluti dextantem uel deuncem, uel etiam totam hereditatem heres restituere rogatus esset, neque ex uoluntate testatoris quadrantem habuisset, locus erat pegasiano senatusconsulto. et heres qui semel adisset, si modo sua uoluntate (cur autem »sua uoluntate« dicamus inferius patebit), siue retinuisset quartam partem, siue noluisset retinere, ipse heres uniuersa onera hereditaria sustinebat. set quarta retenta, interponebantur inter eum et illum qui fideicommissum receperat partis et pro parte stipulationes, tanquam inter heredem atque partiarium legatarium. si uero totam hereditatem restituisset, cessabat trebellianum, cum quadrans ex uoluntate testatoris apud heredem non esset, cessabat etiam pegasianum, cum retinere noluisset, et ideo non interponebantur partis et pro parte stipulationes. et cum omnia deficerent auxilia, interponebantur stipulationes emptae uenditae hereditatis. haec quidem si quis sponte hereditatem adeat. set si recuset quis adire hereditatem ob id quod dicat eam sibi suspectam esse quasi damnosam, cauetur pegasiano senatusconsulto ut adeat is, cui restituere debetur, praetorem qui iubeat heredem adire, et omnem hereditatem restituere. et perinde in solidum actiones hereditariae ei atque in eum, cui hereditas restituitur, dantur, acsi ex senatusconsulto trebelliano restitutio facta sit. atque in eiusmodi casu utrumque senatusconsultum concurrit; et pegasianum quidem scriptum heredem adire cogit, trebellia-

τὸν scripton aditeúein, τὸ δὲ Trebelliánion μεταφέρει τὰς ἀγωγὰς καὶ λοιπὸν οὐδεμία ἐπερώτησις χρειώδης ἐνταῦθα γενήσεται<sup>1)</sup>. τῷ γὰρ ἀποκαταστήσαντι τὴν κληρονομίαν παραγίνεται τὸ ἀμέριμνον οὐκέτι ἐναγομένῳ, καὶ τὸ ἀσφαλὲς τῷ fideicommissariíῳ προσγίνεται ἔχοντι πάσας τὰς ἀγωγὰς. 7. 7. Ἄλλ' ἐπειδὴ αἱ ἐπερωτήσεις αἱ ἀπὸ τοῦ Πηγασιανείου ἐπενενογμέναι καὶ τοῖς ἀρχαίοις ἀπήρεσκον καὶ ἐν τισι θέμασι ὁ ἄριστος τῶν νομικῶν Papinianòs<sup>2)</sup> ἐπιζημίους<sup>3)</sup> ταύτας ἐχάλει, τῷ δὲ θειοτάτῳ ἡμῶν βασιλεῖ ἐστὶν ἐν σπουδῇ ἀπλούστερα 10 μᾶλλον, ἥπερ δυσχερείας εἶναι πλήρη τὰ νόμιμα, καὶ<sup>4)</sup> ἀνενεχθεῖσιν αὐτῷ καὶ<sup>5)</sup> πασῶν<sup>6)</sup> ὁμοιώσεων τε<sup>7)</sup> καὶ διαφορῶν<sup>8)</sup> τῶν δογμάτων, ἥρεσεν ἐκβληθῆναι μὲν τὸ Πηγασιάνειον τὸ μεταγενεστέροις ἐπινοηθὲν χρόνοις, πᾶσαν δὲ τῷ Trebellianíῳ δόγματι τὴν αὐθεντίαν παρασχεῖν, ὥστε ἐξ αὐτοῦ τὰς fideicommissariás ἀποκαθίστασθαι κληρονομίας, εἴτε ἔχει τὸ δὲ κληρονόμος ἀπὸ γνώμης τοῦ διαθεμένου, εἴτε πλέον, εἴτε ἔλαττον, εἴτε καὶ<sup>9)</sup> οὐδὲν παντελῶς. ἡνίκα γὰρ<sup>10)</sup> ἢ<sup>11)</sup> πᾶσαν ἢ καὶ<sup>12)</sup> ὑπὲρ τὸ ἐνναούγκιον ἀξιωθῇ ἀποκαταστήσαι τὴν κληρονομίαν ὁ scriptos, ἐξέστω αὐτῷ τὸ δὲ ὅλον ἢ καὶ τὸ ἐλλεῖπον τῷ δὲ ἐκ 20 διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως παρακατέχειν ἢ καὶ καταβληθὲν repetiteúein<sup>13)</sup>, τῶν ἀγωγῶν ἀναλόγως ἐκ τοῦ Trebellianíu<sup>14)</sup> μεταξὺ τοῦ κληρονόμου καὶ τοῦ fideicommissariíu διαιρουμένων. εἰ δὲ πᾶσαν τὴν κληρονομίαν ἔχων ἀποκαταστήσῃ ὁ κληρονόμος πᾶσαι αἱ ἀγωγαὶ τῷ fideicommissariíῳ καὶ κατὰ 25 τοῦ fideicommissariíu δοθήσονται. χάκεῖνο δὲ ὅπερ ἐν ἐξαιρέτῳ<sup>15)</sup> περιέχεται τῷ Πηγασιανείῳ δόγματι μετατίθησιν ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς διὰ τῆς οἰκείας<sup>16)</sup> διατάξεως ἐπὶ τὸ Trebelliánion. οἶδας γὰρ μαθὼν πρὸ βραχέως ὅτι ἡνίκα παρηγεῖτο ὡς ὑπόπτῳ προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ ὁ κληρονόμος,

1) γίνεται Vi. R.      2) pap M. L<sup>1</sup>.: παπιανὸς V. L<sup>6</sup>.      3) —ίας V.  
4) d. Vi. R.      5) κατὰ M.: d. Vi. R.      6) ἀπασῶν Vi. R.      7) d.  
Vi. R.      8) ἀδιαφόρων M.      9) M. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
γάρ F<sup>2</sup>.      10) καὶ F<sup>2</sup>. δὲ F<sup>1</sup>.: καὶ γὰρ V.      11) d. Vi. R.      12) d.  
Vi. R.      13) ῥεπουδιατεύειν Vi.      14) δόγματος ad. L<sup>6</sup>.      15) ἐξαι-  
ρέτως Vi. R.      16) ἡμῶν V.

num uero actiones transfert. ceterum nullis stipulationibus opus erit; nam ei, qui hereditatem restituit, securitas datur cum nunquam conueniatur; et is, cui restituitur, in tuto est 7. utpote, qui omnes sibi habeat actiones. 7. Set quia stipulationes ex senatus consulto pegasiano descendentes, et ipsi 5 antiquitati displicuerunt et quibusdam casibus iurisconsultorum princeps Papinianus eas damnosas appellabat et sanctissimo principi nostro curae est ut simplices magis quam difficultatis plenae leges sint, similitudinibus simul et differentiis utriusque senatusconsulti ei suggestis, placuit, exploso 10 senatusconsulto pegasiano quippe quod serius introductum sit, omnem auctoritatem trebelliano senatusconsulto praestare, ut ex eo fideicommissariae hereditates restituantur, siue habeat heres ex uoluntate testatoris quadrantem, siue plus siue minus siue penitus nihil. quotiens autem aut totam heredi- 15 tatem aut plus quam dodrantem scriptus heres restituere rogatus sit, liceat ei uel quartam uel quod deest quartae ex constitutione principis nostri retinere uel solutum repetere, actionibus pro rata portione quasi ex trebelliano senatusconsulto inter heredem atque fideicommissarium diuisis. si uero 20 totam hereditatem sponte heres restituerit, omnes actiones ei atque in eum, cui hereditas restituitur, competent. set etiam id quod praecipuum in pegasiano senatusconsulto fuerat, transponit piissimus princeps noster sua constitutione ad trebellianum: paullo enim superius propositum fuit, quotiens recu- 25 set heres tanquam suspectam adire hereditatem pegasiano

ἡναγκάζετο ὑπὸ τοῦ Πηγασιανείου δόγματος *aditeūσαι* καὶ πᾶσαι μετετέθεντο<sup>1)</sup> ἐπὶ τὸν *fideicommissarius* αἱ ἀγωγαί. τοῦτο τοίνυν γενέσθω ἀπὸ μόνου τοῦ *Trebellianius*<sup>2)</sup> καὶ ἄκων ὁ κληρονόμος *aditeuétw* καὶ τὴν κληρονομίαν ἀποκαθιστάτω τῷ *fideicommissarius* βουλομένῳ, οὐδεμιᾶς ζημίας οὐδὲ κέρδους τινὸς παρὰ τῷ κληρονόμῳ μένοντος. 8. Ὅσα σοι εἴρηται περὶ 8. τοῦ εἰς ὀλόκληρον γεγραμμένου κληρονόμου τὰ αὐτά σοι εἴρησθω καὶ ἡνίκα εἰς μέρος τις,<sup>3)</sup> οἶον ἑξαούγκιον,<sup>4)</sup> γραφεὶς ἡξιώθῃ ὅλον τὸ μέρος ἢ τοῦ μέρους τὸ μέρος ἀποκαταστήσαι,<sup>5)</sup> κἀνταῦθα γὰρ τὰ αὐτὰ φυλάττεσθαι ὁ θειότατος κελεύει βασιλεὺς, ἅτινα ἐπὶ πάσης κληρονομίας εἰρήκαμεν. 9. Τελευ- 9. τῶν τις ἐνεστήσατό με κληρονόμον, εἰτα οὕτως εἶπεν. » ἀξιῶ σε ἐξελόντα τόνδε τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ<sup>6)</sup> ἕτερον πρᾶγμα ἥτοι κατεξαίρετον λαβόντα (ὑπόθου δὲ τὸν ἀγρὸν ἔχειν 15 ἐν ἑαυτῷ τῆς πάσης περιουσίας τὸ δ<sup>7)</sup>) ἀποκαταστήσαι τῷδε τὴν κληρονομίαν· καὶ ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος χώρα ἐστὶ τῷ *Trebellianius* δόγματι, ὥσπερ εἰ εἶπεν. » ἀξιῶ σε τὸ δ<sup>8)</sup> τῆς κληρονομίας παρακατασχόντα τὸ λοιπὸν ἀποκαταστήσαι.· διαφορὰ δέ<sup>9)</sup> ἐστὶν ἐν τούτῳ ὅτι ἐνθα μὲν 20 ἐν πράγμασιν<sup>10)</sup> ἐστὶ<sup>11)</sup> τὸ δ<sup>12)</sup> παρὰ τῷ κληρονόμῳ, εἰς ὀλόκληρον ἀπὸ<sup>13)</sup> τοῦ *Trebellianius* αἰ<sup>14)</sup> ἀγωγαὶ ἐπὶ τὸν *fideicommissarius* καὶ κατὰ τοῦ<sup>15)</sup> *fideicommissarius* μετέρχονται καὶ τὸ πρᾶγμα μένει παρὰ τῷ κληρονόμῳ ὅλα βάρους παντὸς<sup>16)</sup> ὥσπερ ληγατευθὲν αὐτῷ. ἐνθα μέντοι ἐν δικαίῳ ἔχει τὸ δ<sup>17)</sup>. εἶπε 25 γὰρ ὁ *testator* » παρακρατήσας τὸ δ<sup>18)</sup> ἀποκατάστησον τὴν κληρονομίαν·, μερίζονται αἱ ἀγωγαὶ καὶ εἰς μὲν τὰ δ<sup>19)</sup>

1) —τατιθέναι V. 2) δόγματος ad. Vi. F. R. 3) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. (τις εἰς μ. V.): τι Vi. F. R. 4) M. V. Vi. R. 2ξ οὐγκίας L<sup>1</sup>. F. 5) d. F.; τοῦ μέρ. μ. Vi. R., qui ad. ἡγουν τὸ τέταρτον. 6) d. Vi. F. R. 7) τρίτον M. 8) τρίτον M. 9) ἢ δὲ διαφ. Vi. R. 10) ἐνθα ἐν πράγματι Vi. R. ἐνθα μὲν πρ. F<sup>2</sup>. ἐν πρᾶγμα M. 11) d. V. 12) τρίτον M. 13) ὀπὸ F. 14) d. V. 15) d. V. 16) τινὸς L<sup>6</sup>. 17) τρίτον M. 17) τρίτον· ἥτοι κατεξαίρετον λαβὼν ad. L<sup>1</sup>. 18) δύο M. V.

senatusconsulto cogi eum adire, omnesque actiones in fideicommissarium transferri. id igitur ex solo senatusconsulto trebelliano fiat, et heres coactus adeat et hereditatem fideicommissario restituat, qui id desideret, nullo damno uel com-  
8. modo apud heredem manente. 8. Quae tibi proposita sunt 5  
de eo, qui es asse heres institutus sit, eadem intellegere debes de eo quoque qui ex parte, ueluti ex semisse, scriptus totam partem aut partis partem restituere sit rogatus. nam et hoc casu eadem obseruari sanctissimus princeps praecepit,  
9. quae in totius hereditatis causa diximus. 9. Si quis moriens 10  
me heredem instituerit atque addiderit: »rogo te, deducto seu praecepto hoc fundo uel alia qua re (puta fundum quadrantem efficere hereditatis), huic hereditatem restituere,« hoc quoque casu locus fit senatusconsulto trebelliano acsi dixerit: »rogo te, quadrante hereditatis 15  
deducto, cetera restituere.« set in eo est differentia, quod cum praecepta aliqua re quarta apud heredem manet, in solidum ex trebelliano actiones fideicommissario atque in fideicommissarium dantur, et res apud heredem manet sine ullo onere, tanquam ex legato ei acquisita: cum uero in iure 20  
quartam habet (ait enim testator: quadrante deducto hereditatem restitue), scinduntur actiones et pro do-

μέρῃ πλαστικῶς<sup>1)</sup> ἐνάγει καὶ ἐνάγεται ὁ fideicommissarius, εἰς  
 δὲ τὸ δ<sup>2)</sup> ὁ κληρονόμος directus<sup>3)</sup> ἀπαιτεῖ καὶ μεθοδεύεται  
 εἰ καὶ τὰ μάλιστα δὲ ὁ γραφεὶς κληρονόμος<sup>4)</sup> καὶ ἀξιωθεὶς ἐν  
 παρακρατήσας πράγμα [ἦτοι κατεξαίρετον λαβὼν<sup>5)</sup>] ἀποκατα-  
 5 στῆσαι τὴν κληρονομίαν, ἐν τῷ παρακατασχεθέντι πράγματι τὸ  
 πλεον μέρος ἔχει τῆς κληρονομίας (τυχὸν γὰρ τῆς<sup>6)</sup> πάσης οὐσης  
 κληρονομίας ὁ νομισμάτων, ὁ ἀγρὸς δὲ ὁ κληρονόμος ἐκελεύσθη  
 παρακατασχεῖν ἄξιός ἐστι σὺ νομισμάτων), καὶ οὕτως εἰς ὅλ-  
 κληρον αἱ ἀγωγαὶ ἐπὶ τὸν fideicommissarium καὶ κατὰ τοῦ fi-  
 10 deicommissarii μεταφέρονται<sup>7)</sup> καὶ χρεία ἐνταῦθα τοῦ δια-  
 σκέψασθαι τὸν fideicommissarium εἰ συμφέρει<sup>8)</sup> αὐτῷ καταδέ-  
 ξασθαι τὸ fideicommissum. τὸ αὐτὸ φαιμεν εἰ καὶ ὁ κληρονό-  
 μος δύο ἢ καὶ πλείονα πράγματα ἢ καὶ<sup>9)</sup> ποσότητα ῥητὴν ἐκε-  
 λεύσθη παρακατασχεῖν καὶ οὕτως ἀποκαταστῆσαι τὴν κληρονο-  
 15 μίαν.<sup>10)</sup> πάνταῦθα γὰρ εἴτε τὸ δ εἴτε καὶ πλεον τοῦ τρίτου ἦν  
 ἐν τοῖς ῥητοῖς πράγμασιν ἦτοι<sup>11)</sup> τῇ ῥητῇ ποσότητι, ἐκ τοῦ  
 Trebellianii εἰς ὅλκληρον ἐπὶ τὸν fideicommissarium αἱ ἀγω-  
 γαὶ μετέρχονται. τὰ εἰρημένα ἐπὶ<sup>12)</sup> τοῦ εἰς ὅλκληρον γρα-  
 φέντος καὶ ἀξιωθέντος ῥητὸν ἢ ῥητὰ πράγματα παρακρατῆσαι  
 20 καὶ τὴν κληρονομίαν ἑτέρῳ ἀποκαταστῆσαι, νοοῦμεν καὶ ἡνίκα  
 τις εἰς μέρος γραφεὶς κληρονόμος ἡξιώθη ὠρισμένον τι πρᾶγμα  
 ἡγουν<sup>13)</sup> πράγματα παρακρατήσας τὴν οἰκείαν ἔνστασιν ἀποκα-  
 στῆσαι. καὶ ἐπὶ τούτου γὰρ τοῦ θέματος εἰς ὅλκληρον αὐτοῦ  
 τοῦ μέρους ἐπὶ τὸν fideicommissarium αἱ ἀγωγαὶ μετελεύσων-  
 25 ται. 10. Οὐ μόνον δὲ τὸν scriptum κληρονόμον δυνάμεθα βαρύν-  
 νειν τῷ καθομάδα<sup>14)</sup> fideicommissum, ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸν ἐξ ἀδια-  
 θέτου διαδεξόμενον<sup>15)</sup> τὴν ἡμετέραν περιουσίαν ἢ καὶ<sup>16)</sup> legi-  
 timam δικαίῳ ἢ ἀπὸ τοῦ praetoris (τυχὸν γὰρ cognatus ἦν)  
 λέγοντες· »ἀξιῶ σε, ὦ legitime, κληρονόμε ἢ praetό-

1) πλαγιαστ. Vi. F. R. 2) γ M. 3) d. V. 4) ὁ κλ. ὁ  
 γρ. V. 5) de gloss. suspicor. 6) d. Vi. R. 7) μετέρχον-  
 ται Vi. R. 8) —φέρον V. 9) d. Vi. R. 10) καὶ ποσότητα  
 ad. V. 11) ἢ Vi. R. 12) περὶ Vi. R. 13) ἢ Vi. R.  
 14) —άδος V. 15) ex cj. R. »—ξά—« cet. 16) d. Vi. R.

drante quidem utiliter experitur atque conuenitur fideicommissarius, pro quadrante autem recto iure heres agit et conuenitur. quin etiam licet scriptus heres qui rogatus sit, una re deducta [seu precepta] hereditatem restituere, in una illa re maximam partem habeat hereditatis (forte enim cum sit 5 tota hereditas CCCC aureorum, fundus quem heres sibi retinere iubetur, CCL aureis ualet,) aequae in solidum transferantur actiones et fideicommissario atque in fideicommissarium dantur, qui secum deliberare debet, an expediat sibi fideicommissum accipere. eadem dicimus et si duas pluresue 10 res uel etiam certam summam heres sibi retinere iubetur, et sic hereditatem restituere. nam et in eiusmodi casu, siue quadrantem siue plus quadrante in certis rebus certaue summa heres retinuerit, ex trebelliano actiones in solidum in fideicommissarium transeunt. Quae diximus de eo, qui ex asse 15 institutus est atque rogatus certam rem certasue res retinere atque hereditatem alii restituere, intellegimus etiam si quis ex parte heres scriptus et rogatus est, certa quadam re certisue rebus deductis, suam partem restituere. nam etiam in eiusmodi casu in solidum actiones, quae ad eam partem per- 20  
10. tinent, ad fideicommissarium transeunt. 10. Non solum scriptum heredem rogare possumus, ut totam hereditatem restituat; set etiam eum qui ab intestato legitimo iure uel honorario (forte enim est cognatus) nostram accepturus est hereditatem, his uerbis: Progo te, heres legitime, aut iure prae- 25



rie διάδοχε<sup>1)</sup> πᾶσαν ἢ μέρος τῆς κληρονομίας ἢ καὶ  
 τὸνδε τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ<sup>2)</sup> οἰκέτην ἢ καὶ νομίματα  
 τόσα<sup>3)</sup> τῷδε<sup>4)</sup> ἀποκαταστήσαι, ὅποτε ληγάτα ἐκ δια-  
 θήκης, οὐ μὴν ἐξ ἀδιαθέτου καταλιμπάνεσθαι δύναται. ὥστε  
 5 οὖν ἐστὶν αὕτη ἡ<sup>5)</sup> διαφορὰ ληγάτων καὶ fideicommissariorum, ὅτι  
 τὰ μὲν ληγάτα ἐν διαθήκῃ μόνῃ καταλιμπάνεται, τὰ δὲ fidei-  
 commissa καὶ ἐξ ἀδιαθέτου. 11. Δύναμαι δὲ γράφας κληρο- 11.  
 νόμον Primum ἀξιῶσαι αὐτὸν ἀποκαταστήσαι<sup>6)</sup> Secundum τὴν  
 κληρονομίαν<sup>7)</sup> καὶ πάλιν Secundum ἀξιῶσαι ἵνα Tertium<sup>8)</sup> πᾶσαν  
 10 τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ<sup>9)</sup> κληρονομίαν ἢ καὶ<sup>10)</sup> μέρος αὐτῆς ἀποκα-  
 ταστήσῃ ἢ καὶ ἵνα παράσχῃ Tertium<sup>11)</sup> τούδε τὸ πρᾶγμα. 12. 12.  
 Ἐπειδὴ δὲ καθὰ εἴρηται ἐν ἀρχαῖς τοῦ παρόντος τίτλου, τὰ  
 προοίμια τῶν fideicommissariorum τῆς πίστεως ἡρτῆται τῶν κληρο-  
 νόμων, χάκεῖθεν καὶ τὸ ὄνομα καὶ τὴν ὑπόστασιν ἐδέξαντο καὶ  
 15 ἐν προαιρέσει πάλαι ὄντα εἰς ἔννομον ἀνάγκην<sup>12)</sup> τοῦ δίδοσθαι  
 ὁ θειότατος Augustus ἤγαγεν, ὁ ἡμέτερος δὲ βασιλεὺς οὐ πρὸ  
 πολλοῦ χρόνου τὸν εἰρημένον θειότατον<sup>13)</sup> Augustum ὑπερβάλ-  
 λεσθαι σπουδάζων, φάκτου συμβάντος<sup>14)</sup>, ὅπερ ἐπὶ τὰς θείας  
 αὐτοῦ ἀκοὰς Tribunianὸς ὁ ἐνδοξότατος ἀνήγαγε κοιναίστῳ<sup>15)</sup>,  
 20 διάταξιν ἐξεφώνησεν, ἐν ᾗ διετύπωσεν ἵνα ἐὰν καταλείψῃ τις  
 ἀγράφως<sup>16)</sup> fideicommissum παρὰ τοῦ οἰκείου κληρονόμου ἢ  
 καθομίᾳ ἢ ἰδικὸν καὶ μηδὲ ἀπὸ γραμμάτων δείκνυσθαι τοῦτο  
 δύναται, μηδὲ ἐκ καταθέσεως πέντε μαρτύρων, ὧν ἡ παρουσία  
 πρὸς σύστασιν ἀρκεῖ fideicommissu, (ἐσθότε γὰρ ἐλάττονες  
 20 τῶν πέντε<sup>17)</sup> παραγεγόνασιν μάρτυρες<sup>18)</sup> ἢ παντελῶς οὐδεὶς),  
 τότε<sup>19)</sup> εἴτε πατήρ ἐστὶν ὁ παρὰ τοῦ κληρονομοῦντος παῖδός

1) Ὡς λεγ. κληρ. ἢ πρακτ. διάδ. ἀξιῶ σε Vi. F. R. 2) d. V.: τὸν ins. L.  
 3) d. M. V. 4) d. M. 5) M.: cet. de. τοιαύτη V. 6) ἀποκα-  
 αὐτὸν V. 7) τὴν κλ. Σ. L. Vi. F. R. 8) Tertium V. 9) κληρ. αὐτ. Vi.  
 F. R. 10) add. ex M., L., qui mox ἀ—ῆσαι l. 11) ἢ ἵνα κ. καὶ T. Vi.  
 F. R. 12) ἀν. ἐνν. Vi. F. R. 13) θει. εἰρημ. V. 14) —ἀνόντος V.  
 15) κοιναίστ. Vi. F. R. κοιναίστ. V. Τριβ. ἀν. κ. Vi. 16) ἀγράφως  
 Vi. R. 17) μαρτύρων ad. V. Vi. R. 18) d. Vi. R.: μαρτυρή-  
 σαι V. 19) γὰρ omisi cum M. Vi. R.

torio bonorum possessor, totum assem uel partem hereditatis uel etiam hunc fundum hominemue uel etiam tot solidos ut illi restituas, cum alioquin legata in testamento non iure ab intestato relinqui possint. itaque hoc interest inter legatum fideique commissum, quod 5 legata in testamento tantummodo relinquuntur, fideicommissa 11. autem etiam ab intestato. 11. Cum Primum heredem scripserim, possum eum rogare ut Secundo hereditatem restituat et rursus Secundum rogare, ut Tertio omnem sibi restitutam hereditatem eiusue partem restituat, uel ut Tertio certam rem 10 12. praestet. 12. Et quia, sicuti in principio huius tituli proposuimus, prima fideicommissorum cunabula ex fide heredum pependerunt, et inde nomen et substantiam acceperunt et ideo diuus Augustus cum in arbitrio essent ad iuris necessitatem ea detraxit, nuper princeps noster eundem diuum Augustum 15 superare contendens ex facto quodam, quod ad sacras eius aures Tribunianus gloriosissimus quaestor rettulit, constitutionem fecit, per quam disposuit, ut si quis sine scriptura fideicommissum reliquerit uel per uniuersitatem uel speciale et neque ex scriptura neque ex quinque testium depositione, 20 quorum praesentia ad fideicommissum ordinandum sufficit, (nam interdum uel pauciores adsunt testes aut nemo penitus) res possit manifestari, tunc siue pater sit, qui a filio herede

τὸ fidei commissum καταλιμπάνειν εἴτε ἕτερος δεξιςδῆποτε, ἐὰν  
 ὁ κληρονόμος ἀπίστως φερόμενος<sup>1)</sup> τὰ τῇ πίστει αὐτοῦ κατα-  
 πιστευθὲν πληρῶσαι παραιτῇται ἀρνούμενος καὶ λέγων μηδὲν  
 τοιοῦτον παρηκολουθήκεναι, τοῦ fideicommissarii ἀντιλέγοντος  
 5 πρὸς ταῦτα, ἐξεῖναι τῷ fideicommissariῳ (πρότερον ὁμνύντι  
 τὸν περὶ calumniaς ὅρκον, ὅτι οὐ κατὰ συχοφαντίαν<sup>2)</sup> ἐπάγει  
 τὸν ὅρκον) οὕτως ἀναγκάσει τὸν κληρονόμον ὁμῶσαι ὥς οὐ κα-  
 τελείφθῃ fidei commissum. εἰ δὲ παραιτήσῃται τὸν ὅρκον ὁ  
 κληρονόμος, ἀναγκαζέσθω τὸ καθομάδα<sup>3)</sup> ἡγουν τὸ ἰδικὸν κα-  
 10 ταβάλλειν, ἵνα μὴ ἡ τελευταία τοῦ διαθεμένου βούλησις ἀνα-  
 τραπῇ ἀνδρὸς τὸ ὅλον τῷ κληρονόμῳ καταπιστεύσαντος. εἰ δὲ  
 καὶ ἀπὸ ληγαταρίου ἢ fideicommissarii κατὰ τὸν εἰρημένον  
 τρόπον fidei commissum κατελείφθῃ, τὰ αὐτὰ κρατεῖτω. καὶ  
 ἀρνούμενος ὁ ληγατάριος ἢ<sup>4)</sup> fideicommissarius καταλελειφθαί  
 15 τι<sup>5)</sup> ὁμνύτω μὴ καταλελειφθαι ἢ παραιτούμενος ἀπαπείσθω τὸ  
 fidei commissum. εἰ δὲ ὁ βαρηθεὶς<sup>6)</sup> τῷ fideicommissῳ<sup>7)</sup> συ-  
 νομολογεῖ μὲν τὸ καταλελειφθαι παρ' αὐτοῦ fidei commissum,  
 ἐπὶ δὲ τὴν ἀκρίβειαν<sup>8)</sup> κατατρέχει τῶν νόμων λέγων, ὥς οὐ  
 παρῆσαν πέντε μάρτυρες ἡνίκα τὸ fidei commissum καταλιμπά-  
 20 νετο, ὥς ματαίας οὔσης τῆς τοιαύτης δικαιολογίας, καταβάλ-  
 λειν ἀμάχως ἀναγκαζέσθω τὸ fidei commissum.

1) φαινόμενος ἄδικος Vi. R. φερόμενος M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. L<sup>2</sup>. (φαιρ—).: ed. φαινόμε.: mallem ἀπιστία φερ.

2) —ίας V.: mox L<sup>6</sup>. ἐπάγω.

3) —άδος V.

4) ὁ ad. V.

5) M V. καταλειφθῆναι [τι ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>]. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. ἀρν. ὁ ληγ. τὸ καταλειφθῆναί τι Vi. R.

6) —υν-

θείς V. 7) εἴτε κληρονόμος δηλονότι εἴτε ληγατάριος ad. V.

8) ἐπὶ

τὴν ἀκρ. δὲ τῶν ν. κατ. V.

fideicommissum relinquit, siue alius quicumque, si heres perfidia tentus fidei suae commissum adimplere recusat, negando aliquid eiusmodi esse subsecutum, et fideicommissarius contradicat, liceat ei, cum prius ipse de calumnia iurauerit (sese nempe non calumniandi animo iusiurandum deferre) heredem. 5 cogere iurare fideicommissum non esse relictum. quodsi recuset heres iurare, coartetur ad fideicommissi uel uniuersalis uel specialis solutionem, ne depereat ultima testatoris uoluntas, qui omnia fidei commiserit heredis. sin autem a legatario uel a fidei commissario eiusmodi fideicommissum re- 10 lictum sit, eadem obseruentur. et si infitias eat legatarius uel fideicommissarius relictum esse fideicommissum, aut iuret id non esse relictum aut, si recuset, fideicommissum persoluat. si is qui fideicommisso oneratus est, confiteatur quidem fideicommissum a semet esse relictum, ad iuris autem suptilita- 15 tem decurrat, dicens non adfuisse quinque testes cum fideicommissum relictum est, utpote qui uana defensione utatur fideicommissum soluere sine dubitatione cogatur.

De singulis rebus per fideicommissum relictis. <sup>1)</sup>

Titulus 24.

Οὐ μόνον καθομύδα<sup>2)</sup> fideicómmissa κατὰ τὰ ἤδη παρ' ἡμῶν<sup>3)</sup> εἰρημένα δυνάμεθα καταλιμπάνειν, ἀλλὰ γὰρ καὶ<sup>4)</sup> ἰδικὰ, οἶον ἀγρὸν οἰκέτην<sup>5)</sup> ἐσθῆτα<sup>6)</sup> ἄργυρον νούμμους<sup>7)</sup> καὶ ἡ<sup>8)</sup> αὐτὸν κληρονόμον ἀξιῶσαι ὥστε ἐτέρῳ τοῦτο ἀποκαταστήσαι  
 5 ἡγουν καὶ<sup>9)</sup> ληγατάριον, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ὑπὸ ληγαταρίου<sup>10)</sup> ληγάτον οὐ δύναται<sup>11)</sup> καταλιμπάνεσθαι. 1. Καταλιμπάνομεν 1.  
 δὲ κατὰ fideicómmisson οὐ μόνον τὰ ἡμέτερα πράγματα ἀλλὰ καὶ τὰ τοῦ κληρονόμου καὶ τὰ τοῦ ληγαταρίου καὶ τοῦ fidei-  
 commissarii<sup>12)</sup>. οὐ μόνον δὲ παρακαλεῖσθαι δύναται τοῦτο τὸ  
 10 πρᾶγμα ἐτέρῳ ἀποκαταστήσαι, ὅπερ ἔτυχεν αὐτῷ καταλειφθῆναι, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἕτερον εἴτε αὐτοῦ εἴτε ἀλλότριον<sup>13)</sup>. ἐὰν γὰρ ἀγρὸν σοι καταλείψω, δύναμαί σε ἀξιῶν ἢ αὐτὸν τὸν ἀγρὸν ἢ καὶ οἰκίαν ἀντὶ τοῦ ἀγροῦ ἐτέρῳ δοῦναι. ἀδιάφορον δὲ ἐστὶ πότερον σὴ ἢ ἀλλοτρία ἐστὶν ἢ οἰκία. τούτου δηλαδὴ παραφυ-  
 15 λαττομένου, ἵνα μή τις πλέον ἀξιωθῇ<sup>14)</sup> ἐτέρῳ παρασχεῖν ὥν αὐτὸς κερδαίνει. τὸ γὰρ πλέον ἐν τῷ fideicómmisῳ ἀχρηστὸν ἐστίν. οἶον, κατέλειψά σοι ρ νομίσματα, ἐβάρυνα δὲ σὲ fidei-  
 commissῳ ρι<sup>15)</sup>. εἰς τὸ ὑπέρπλεον ἀνυπόστατον τὸ fideicómmisson. ἥνίκα δὲ ἀλλότριον πρᾶγμα κατὰ fideicómmisson κα-  
 20 ταλιμπάνεται, ἐπανάγκες ἐστὶ τῷ ἀξιωθέντι τοῦτο ἀποκαταστή-  
 σαι· ἢ γὰρ ἀγοράσας δίδωσι τῷ fideicommissarii ἢ εἰ μὴ δύ-  
 νатаι τὴν διατίμησιν παρέχει. 2. α) Οὐ μόνον δὲ χρηματικά fi-  
 deicómmissa δυνάμεθα καταλιμπάνειν, ἀλλὰ καὶ ἐλευθερίαν κατὰ fideicómmisson δίδόναι συγχωρούμεθα. δύναμαι γὰρ

.) περὶ ἰδικῶν πραγμάτων τῶν [τοῦ M. d. V.] διὰ τοῦ fideicommissi καταλιμπανομένων libri edit.      2) —δος V.      3) —μῖν V. Vi.

4) —τας Vi.      5) χρυσὸν ad. V.      6) νόμους V. καὶ Vi.

7) d. M.      8) fideicommissarii L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      9) δυνά-  
 ν Vi. R.      10) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: καὶ τοῦ fidei. καὶ τοῦ ληγ. V.: τὰ  
 L καὶ τοῦ F. R.      11) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F<sup>2</sup>.: αὐτοῦ [ἐστὶν d. F<sup>1</sup>.]  
 καὶ ἀλ. Vi. F<sup>1</sup>. R.      12) —ση V.      13) ὡν<sup>0</sup> Vi. R. ad.

14) Proch. 34, 46.

De singulis rebus per fideicommissum relictis.

Titulus 24.

Non solum per uniuersitatem fideicommissa, uti iam nobis propositum est, relinquere possumus, set etiam specialia, ueluti fundum hominem uestem argentum pecuniam numeratam, et uel ipsum heredem rogare ut alii id restituat, uel legatarium, 1. quamuis a legatario legari non possit. 1. Relinquimus autem 5 per fideicommissum non solum res nostras, set etiam heredis aut legatarii aut fideicommissarii. porro non solum rogare quis potest quendam ut rem alii restituat, quae ei relictæ sit, set etiam aliam, siue ipsius siue alienam. nam si fundum tibi reliquero, possum te rogare, ut ipsum fundum aut aedes pro fundo alii 01 des, nec refert utrum tuae an alienae aedes sint. hoc uerum obseruandum est, ne quisquam plus alii praestare rogetur, quam ipse ceperit; nam quod amplius est in fideicommisso inutile est. ut ecce reliqui tibi aureos C., oneraui te fideicommisso aureorum CX, quod ad id, quod superest, inutile 15 est fideicommissum. cum autem aliena res per fideicommissum relinquitur, necesse est ei, qui rogatus est, eandem praestare: aut enim eam redimit et fideicommissario tradit, aut, 2. cum nequeat, aestimationem praestat. 2. Non solum uero eiusmodi fideicommissa, quae pecunia aestimantur, relinqui 20 possunt, set etiam libertas per fideicommissum dare concedi-

ἀξιῶσαι τὸν ἐμὸν κληρονόμον τόνδε μου τὸν οἰκέτην ἐλευθε-  
 ρῶσαι, ἡγουν τὸν ληγατάριον καὶ fideicommissariū. ἀδιάφο-  
 ρον δὲ ἐστὶ πότερον περὶ<sup>1)</sup> ἐμοῦ οἰκέτου παρακαλῶ τούτους ἢ  
 περὶ ἰδοῦ τοῦ κληρονόμου ἢ τοῦ ληγαταρίου ἡγουν καὶ<sup>2)</sup> ἐτέ-  
 5 ρου τινός. δύναμαι γὰρ λέγειν· «ἀξιῶ σε, ὦ κληρονόμε  
 ἡγουν ληγατάριε, τόνδε σου τὸν οἰκέτην ἢ τὸν Μαε-  
 πίου δοῦλον ἐλευθερῶσαι». ἀναγκάζεται<sup>3)</sup> τοῦτον ἀγο-  
 ράσαι καὶ ἐλευθερίᾳ τιμῆσαι. εἰ δὲ ὁ δεσπότης αὐτὸν οὐ πι-  
 πράσκει (οὐδὲ γὰρ ἀναγκάζεται), μὴ λεγέτω τις ἀπασβέννυσθαι<sup>4)</sup>  
 10 τὴν fideicommissariān ἐλευθερίαν<sup>5)</sup>, ἀλλὰ τέως μὲν ἡρεμεῖ καὶ  
 καὶ ὑπέρθεσιν ἔχει καὶ εἴποτε δυνατόν γένηται, ἐπιτεθήσεται  
 ἐλευθερία. ἐὰν γὰρ ὁ ἀξιωθεὶς ὅπωςδῆποτε γένηται<sup>6)</sup> δεσπότης  
 τοῦ τούτου οἰκέτου ἀναγκάζεται αὐτὸν ἐλευθερῶσαι· ταῦτα  
 μὲν, ἐν ᾧ ὁ τοῦ οἰκέτου δεσπότης οὐδὲν ἀπὸ γνώμης τοῦ testā-  
 15 toris ἔχει. εἰ γὰρ τι ἐκέρθανεν<sup>7)</sup> ἐκ τῆς τοῦ διαθεμένου βου-  
 λήσεως, ἡναγκάζεται<sup>8)</sup> πάντως ἐκποιεῖν τὸν οἰκέτην. ἐὰν  
 τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ καταλείψω fideicommissariān ἐλευθερίαν,  
 ἐλευθερωθεὶς ἐμὸς ἀπελεύθερος οὐ γενήσεται, ἀλλὰ τοῦ  
 ἐλευθερώσαντος, τουτέστι τοῦ ἐπιθέντος τὸ fāctum τῆς ἐλευθε-  
 20 ρίας. εἰ μὲντοι directān ἐλευθερίαν κατέλιπον<sup>9)</sup> τῷ οἰκέτῃ  
 μου, εἶπον γὰρ· «χελεύω Στίχον ἐλεύθερον εἶναι· ἢ  
 «Στίχος ἐλεύθερος ἔστω», ἀπελεύθερος ἐμὸς<sup>10)</sup> ἔσται ὁ  
 Στίχος, κληθήσεται δὲ οὗτος παρὰ τοῖς νομικοῖς *originus li-*  
*bertus*, τουτέστι χαρωνιανὸς ἀπελεύθερος. ἐκεῖνῳ δὲ μου τῷ  
 25 οἰκέτῃ μόνῳ<sup>11)</sup> δύναμαι directān ἐλευθερίαν καταλιπεῖν, ὅς ἐν  
 ἑκατέρῳ καιρῷ ὑπὸ τὴν ἐμὴν δεσποτείαν τελεῖ<sup>12)</sup> ἐν τῇ ποιήσει  
 τῆς διαθήκης καὶ κατὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν· directā<sup>13)</sup> δὲ ἐλευ-  
 θερία τότε καταλυμπάνασθαι δοκεῖ, ἥνικα μὴ ἀξιοῖ ὁ διαθέμενος  
 ἕτερον παρασχεῖν τὴν ἐλευθερίαν ἀλλ' αὐτὸς ὥσπερ ἐκ τῆς

1) τοῦ ad. VI. R. 2) d. VI. R. 3) γὰρ ad. VI. R. 4) τὸ  
 τον ἡγουν L<sup>6</sup>. ina. 5) δηλαδὴ ad. VI. R. 6) —ήσεται L<sup>6</sup>.  
 ρδαίνει VI. R. — ἐκέρθησε V. 7) ἀναγκάζεται VI. R. 8) —λα-  
 FI. 9) μου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) δοῦναι V. 11) τ. δ. L<sup>1</sup>. V.  
 R. 12) —στα V.

mur. possum enim heredem meum rogare, ut illum servum meum manumittat, uel legatarium uel fideicommissarium. nec interest utrum de meo seruo rogem an de eo qui heredis aut legatarii aut cuiusdam extranei sit. possum enim dicere: »rogo te, heres uel legatarie ut hunc hominem 5 tuum uel Maenii servum manumittas.« cogitur enim hunc redimere atque manumittere. quodsi dominus eum non uendat (non enim cogi potest), non dicat quis extinguere libertatem per fideicommissum relictam: nam ea potius in pendentia est atque differtur et, si unquam fieri poterit, praestabitur. 10 haec uero si serui dominus nihil ex iudicio testatoris percepit; nam si quid ex defuncti uoluntate consecutus est, omnino servum alienare cogitur. si seruo meo fideicommissariam reliquero libertatem, manumissus meus libertus non fiet set eius, qui manumiserit, qui nempe factum addiderit manumissionis. 15 sin autem directo servum meum liberum esse iusserim, dixi enim: »iubeo Stichum liberum esse« uel »Stichus liber esto«, libertus meus Stichus fiet, et audiet apud iurisconsultos »orcinus libertus.« illum uero tantummodo servum meum directo manumittere testamento possum, 20 qui utroque tempore in mea fuerit potestate, et quo testamento fecerim et quo mortuus sim. directo autem hereditas tunc dari uidetur, cum non alium testator rogat ut



οικείας διαθήκης<sup>1)</sup> βούλεται ἐπ' αὐτὸν<sup>2)</sup> καταφέρεισθαι τὴν ἐλευθερίαν.

3. Ἐστὶ δὲ καὶ ῥήματα πεποιημένα<sup>3)</sup> πρὸς fideicommissu 3. δόσιν· πολλὰ μὲν, μάλιστα δὲ ταῦτα ἐν πολιτείᾳ καὶ ἐν χρήσει 5 ἐστὶ· »peto« »rogo« »uolo« »mando« »fidei tuae committo«<sup>4)</sup>, ἅτινα καὶ ἰδίᾳ λεγόμενα καὶ ἅμα καὶ<sup>5)</sup> κατὰ ταῦτόν<sup>6)</sup> τὴν αὐτὴν ἐπέχει<sup>7)</sup> δύναμιν.

### De Codicillis.<sup>8)</sup> Titulus 25.

Εἴπωμεν λοιπὸν περὶ codicillōn.<sup>9)</sup> Codicillos<sup>a)</sup> δέ<sup>10)</sup> ἐστὶν ἐλλιποῦς ἐν διαθήκῃ<sup>11)</sup> γνώμης testátoros<sup>12)</sup> ἀναπλήρωσις. 10 Ἔστι δὲ οὐκ ἄτοπον περὶ τῆς ἀρχαιογονίας τῶν codicillōn δια- λεχθῆναι. πρὸ<sup>13)</sup> τῶν Augústu χρόνων ἢ τῶν codicillōn ποιή- σις οὐκ ἦν ἐν χρήσει· πρῶτος δὲ Lúcius Lentúlos<sup>14)</sup> τούτους ἐξηῦρε, καὶ εἰς πολιτείαν ἤγαγεν· ὁ γὰρ Lentúlos ἐν Ρώμῃ διαθέμενος ἔγραψε κληρονόμον τὴν ἰδίαν θυγατέρα καὶ Aúgu- 15 ston τὸν βασιλέα, καὶ ἐτέρους· εἶπε δὲ ἐν τῇ διαθήκῃ οὕτως· »ἐάν τινα ποιήσω μετὰ ταῦτα codicillon, ἰσχυρὸς ἔστω«, τουτέστιν econfirmáteusen<sup>15)</sup> ἐσόμενον codicillon. Ἐκ- δημήσας ἐπὶ τὴν Ἀφρικὴν, εἴτα μέλλων ἐκεῖ τελευτᾶν, ἐποίησε codicillon, ἐν ᾧ codicillw ἠξίωσε τὸν Aúguston, μερικὸν ὄντα 20 κληρονόμον αὐτοῦ,<sup>16)</sup> ποιῆσαί τι, οἷον κατασκευάσαι τινὶ οἰκίαν<sup>17)</sup>

1) ἰδίας διαθέσεως V.: αὐτὸς h. l. L<sup>6</sup>. 2) αὐτῷ Vi. R. 3) ἐπινενοημένα cj. R.

4) »τουτ'/. ἀπαιτῶ παραχαλῶ βούλομαι ἐντέλλομαι πίστει σῇ βεβαιῶι Vi. R., cui tamen recte graeca suspecta sunt. 5) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

6) κατ' αὐτόν L<sup>1</sup>, κατ' αὐτὸ V. 7) ἔχει L<sup>1</sup>. 8) περὶ τῶν

[d. M. V.] κωδικέλλων ad. libri ed 9) —κέλλου Vi. R. 10) d.

V. Bas. Harm. Att. 11) διαθήκης Pi. Harm. 12) διατεθεμένου Pi.

τοῦ δ. Bas. Harm. Att. 13) πρότερον ἐπὶ τῶν A. Vi. R. 14) scr.

ex M. L<sup>1</sup>. 15) ita M. L<sup>1</sup>: τὸν ins. P. Vi. R. 16) αὐτοῦ κλ.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. αὐτ. ὄντα κλ. V. 17) ἢ ποιῆσαι ins. V. Vi. F. R.

qui cj. ἢ καὶ ποιῆσ. ἔτ. cet.

a) Cf. Bas. 36, 1, 1. Harm. 5, 7, 3. Att. 25, 1 [A. 35, 1].

libertatem praestet, set ipse tanquam ex suo testamento hereditatem ei competere uult. 3. Sunt autem uerba ad fideicommissa ordinanda accomodata, quorum, cum plura sint, haec maxime in communi usu habentur: peto rogo uolo mando fidei tuae committo. quae perinde singula, atque si omnia 5 in unum congesta sint, eandem uim habent.

---

### De codicillis. Titulus 25.

Restat ut de codicillis dispiciamus. codicilli sunt imperfectae uoluntatis testatoris in testamento expressae supplementum. neque absurdum est quaedam de codicillorum origine tractare. ante Augusti tempora ius codicillorum in usu 10 non erat; set primus Lucius Lentulus eos introduxit, atque in usum uocauit. nam cum Lentulus Romae testaretur, filiam suam heredem instituit, et diuum Augustum et alios quosdam. dixit autem in testamento: »si quos postea codicillos confecero, rati habeantur:« idest futuros codicillos confirmauit. deinde cum Africam petiisset, ibique decederet, codicillos fecit. quibus codicillis rogauit Augustum, quem sibi ex parte heredem instituerat, ut aliquid faceret, ueluti ut alicui domum extrueret, aut aliud id genus. re-

ἥ καὶ ἕτερόν τι τοιουτότροπον<sup>1)</sup> πρᾶξαι<sup>2)</sup>, κατέλειπε δὲ καὶ fideicommissa καὶ ληγάτα τισὶν ὀνομαστὶ ἀπὸ τῆς οἰκείας θυγατρὸς. Μετὰ δὲ τὴν τοῦ Lentulu τελευτὴν τῆς διαθήκης ἀναγνωσθείσης<sup>3)</sup>, προσενεχθέντος<sup>4)</sup> δὲ καὶ τοῦ codicillu, Aúgustos  
5 ὁ βασιλεὺς ἀπεπεπλήρωσεν<sup>5)</sup> ἐξ οἰκείου προσώπου τὰ βουληθέντα τῷ Lentulῳ, καὶ οἱ λοιποὶ δὲ συγχληρονόμοι, τὸν Aúguston μιμησάμενοι, παρέσχον τὰ fideicommissa· καὶ ἡ Lentulu δὲ θυγάτηρ τὰ παρ' αὐτῆς<sup>6)</sup> ὀνομαστὶ καταλειφθέντα ληγάτα προσώποις λαμβάνειν μὴ δυναμένοις κατέβαλε. καὶ τούτων  
10 οὕτω παρακολουθησάντων, λόγος τὸν θειότατον Aúguston συγκαλέσασθαι τοὺς τότε σοφοὺς, ἐν οἷς καὶ Trebátion,<sup>7)</sup> οὕτινος κατ' ἐχεῖνον τὸν χρόνον ἐπὶ παιδεύσει νόμων ἦν ἡ<sup>8)</sup> αὐθεντία<sup>9)</sup> μεγίστη, ζητῆσαί τε, παρόντων τῶν νομικῶν, εἰ δεῖ<sup>10)</sup> τοῦτο δεχθῆναι τὸ<sup>11)</sup> τοῦ codicillu, καὶ εἰ τῶν νομικῶν οὐκ  
15 ἀφέςτιγχε λογισμῶν. ταῦτα τοίνυν ἐρωτήσαντος<sup>12)</sup> τοῦ<sup>13)</sup> Augústu, λέγεται τὸν Trebátion<sup>14)</sup> εἰπεῖν τῷ Augústῳ, χρησμάτατον καὶ ἀναγκαῖον εἶναι<sup>15)</sup> τὸ τῶν codicillῶν Ῥωμαίοις. διὰ τὰς μεγάλας καὶ μακρὰς ἀποδημίας, αἵτινες συνεχεῖς ἦσαν παρὰ τοῖς παλαιοῖς διὰ τοὺς ἀνακύπτοντας πολέμους· ἵνα, εἴαν  
20 τις διαθήκην μὴ δύνηται<sup>16)</sup> ποιῆσαι, ἀπορῶν τῶν<sup>17)</sup> εἰς τοῦτο ἐπιτηδεύων,<sup>18)</sup> codicillon ποιήσῃ.<sup>19)</sup> Μετ' ἐκείνους οὖν τοὺς χρόνους ὅποτε καὶ Labeῶν ὁ νομικὸς codicillus<sup>20)</sup> ποιήσας ἐτελεύτησεν, οὐδενὶ γέγονεν ἀμφισβητήσιμον,<sup>21)</sup> ἔννομον<sup>22)</sup> ἔχειν σύνστασιν τοὺς codicillus.<sup>23)</sup>  
25 1. Οὐ μόνον δὲ διαθήκης γενομένης, δύναται τις codicillus<sup>24)</sup> γράφειν, ἀλλὰ καὶ ἀδιάρητος τελευτῶν ἐν αὐτοῖς<sup>25)</sup> fidei-

1) τοιούτου P. τοιούτου τρόπου Vi. R. 2) add. M. V. P 3) τῆς δ. μετὰ τ. τ. Α. τ. ἀναγν. Vi. R. 4) προσεν. P. Vi. R. 5) —ρώσας V. 6) —τοῦ V. τοῖς P. qui postea l. λόγος λέγεται. 7) M. L<sup>1</sup>.: τραπεζιῶν V. 8) d. Vi. R. 9) ἡ αὐθ. ἦν V. 10) ἤδη ins. M. m. 2a. 11) addidi ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) ἐπερ. Vi. R. 13) ad. cum M. V. 14) τρεδάτον V. 15) εἶναι καὶ ἀναγκαιότατον V.: τοῦτο ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. 16) —αται M. 17) τὴν V. 18) —ιότητα V. 19) —σαι L<sup>1</sup>. 20) κωδέκελλον V. Vi. R. 21) —τησις Vi. R. 22) νόμιμον Vi. R. 23) γράφειν ad. V. 24) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: —ον Vi. R.: d. F. 25) — τῷ Vi. R.

liquit etiam fideicommissa et legata quibusdam nominatim a sua filia. post uero Lentuli mortem testamento perlecto et codicillis allatis, diuus Augustus ex sua persona Lentuli uoluntatem adimpleuit ceterique heredes Augusti exemplum secuti fideicommissa praestauerunt. et Lentuli filia legata a se 5 nominatim relicta personis, quae ea capere non possent, soluit. quae cum ita subsecuta essent, dicitur diuus Augustus conuocasse prudentes, inter quos Trebatium quoque, cuius tunc temporis auctoritas in iuris scientia maxima erat, et quaesisse, iis praesentibus, an usus codicillorum recipi oportet, 10 neque a iuris ratione absonans esset. cum haec Augustus quaesisset, dicitur Trebatius Augusto suasisse optimum atque necessarium Romanis codicillorum usum esse propter magnas ac longas peregrinationes, quae apud ueteres ob exo- 15 rientia undique bella frequentes erant; ut si quis testamentum facere non posset, cum eorum copia non essent, quae ad hoc necessaria sint, codicillos faceret. post quae tempora cum et Labeo iurisconsultus codicillos fecisset, iam nemini 1. dubium erat, quin codicilli optimo iure admitterentur. 1. Non tantum uero testamento facto potest quis codicillos scribere, 20 set etiam intestatus decedens fideicommittere codicillis potest.

cómmissa συγκεχώρηται καταλειῖψαι. Εἰ δέ τις codicillus ποιή-  
 σας, τῇ γραφῇ τούτων ἐπιζήσας, διάθηται μετὰ ταῦτα, οὐ βού-  
 λεται Papinianòs τοὺς προγενομένους ἐρρῶσθαι codicillus,<sup>1)</sup>  
 εἰ μὴ ἄρα ἰδικῶς ἐν τῇ διαθήκῃ econfirmáteusen αὐτοὺς,  
 5 εἰπὼν· »τοὺς πρὸ τῆς διαθήκης μου<sup>2)</sup> γενομένους co-  
 dicillus ἰσχύειν βούλομαι. ἀλλὰ ταῦτα μὲν Papinianòs·  
 Σεβῆρος δὲ καὶ Ἀντωνῖνος<sup>3)</sup> ἀντέγραψαν οἱ θειότατοι, τὰ κατα-  
 λειφθέντα fideicómmissa ἐν τοῖς codicillois τοῖς πρὸ τῆς δια-  
 θήκης γραφεῖσιν, ἀκωλύτως ἀπαιτεῖσθαι, καὶ μὴ γενομένης con-  
 10 firmationos, εἰ μὴ ἄρα δείκνυται ὁ testátwr<sup>4)</sup> τῶν ἐν τῷ co-  
 dicillw γεγραμμένων ἀναχωρήσας. 2. α) Ἔστι δὲ γενικὸς κανὼν 2.  
 ὁ λέγων· »Codicillis hereditas neque dari neque  
 adimi potest<sup>5)</sup>, « τουτέστιν οὐ δύναμαι codicillus<sup>6)</sup> ποιῶν<sup>7)</sup>  
 λέγειν· »Ὁ δεῖνα μου<sup>8)</sup> ἔστω κληρονόμος. ἤγον γρά-  
 15 φειν· »Ὁ υἱός μου ἔστω exherédatos, « ἵνα μὴ τις σύγ-  
 χυσις γένηται μεταξὺ διαθήκης καὶ codicillu, καὶ εἴησαν ἀδιά-  
 χριτοι· ταῦτα γὰρ ἐν διαθήκῃ γέγονται<sup>9)</sup>. Ὡστε οὖν, ὡς εἴρη-  
 ται, οὔτε exheredateúein, οὔτε γράφειν κληρονόμον<sup>10)</sup> δυνατὸν  
 ἐν codicillw, fideicommissarián δὲ κληρονομίαν δυνατὸν κατα-  
 20 λιμπάνειν. Ἐπὶ τοσοῦτον δὲ ὁ εἰρημένος κανὼν ἰσχύει<sup>11)</sup> ὅτι  
 ἐὰν γράψω Prímon κληρονόμον πύρως, οὐ δύναμαι ἐν codicillw  
 αἶρεσιν αὐτῷ<sup>12)</sup> προστιθέναι,<sup>13)</sup> καὶ λέγειν· »Ἐστω μου<sup>14)</sup> κλη-  
 ρονόμος, si naus ex Asia uenerit. ἐὰν γὰρ δεξώ-  
 μεθα τὴν αἶρεσιν, ἀτονησάσης αὐτῆς, εὐρίσχεται ὁ testátwr διὰ  
 25 τῆς ἐν codicillw<sup>15)</sup> ὁδομένης αἰρέσεως ἀφαιρῶν τοῦ Prímu  
 τὴν κληρονομίαν. ἀλλ' οὐδὲ τῷ γραφέντι κληρονόμῳ ἐν τῇ δια-  
 θήκῃ δυνατὸν directws ὑποκαθιστᾶν ἐν codicillw καὶ λέγειν·  
 »Ἐὰν ὁ Prímos,<sup>16)</sup> δν ἐν τῇ διαθήκῃ ἐνεστησάμην<sup>17)</sup>

1) Παπ. οὐ βούλεται τοὺς προγεγραμμένους ε. κ. Vi. R. προγεγε-  
 στέρους V. 2) d. V. 3) καὶ Σ. δὲ σὺν Ἀντ. P. 4) τεστ.

δείκν. ὁ F. 5) »non possum codicillos faciens dicere: ille mihi sit  
 heres« Vi. R. 6) —λλον Vi. R. 7) —εἶν Vi. 8) M.: ἔστω

μου cet., μου κλ. ἔστ. V. 9) M.: —εται cet. 10) —μους V.

11) ὁ εἰρημ. ἰσχ. καν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.: ἰσχ. ὁ εἰρ. κ. V.: ὁ κ. ὁ εἰρ. ἰσχ.  
 Vi. R. 12) αὐτῷ ἐκ κ-οις αἶρ. V. 13) προσθεῖναι Vi. R.

14) d. P. 15) αὐτῷ Vi. R. 16) d. P. 17) κληρονόμος omisi  
 cum M. V.

α) Proch. 29, 4. 5.

si quis autem codicillos cum fecerit, superuiuat atque testetur, Papinianus non aliter uires habere codicillos antea factos ait, quam si specialiter in testamento eos confirmauerit, dicens: »quos ante testamentum codicillos feci ratos habeo«. set haec quidem Papinianus; diui autem Seuerus 5 et Antoninus rescripserunt fideicommissa in codicillis ante testamentum scriptis relictis prorsus peti posse, licet non sint confirmati, nisi testator expresserit se a uoluntate quam in 2. codicillis scripsisset recessisse. 2. Regula iuris generalis est, qua codicillis hereditas neque dari neque adimi potest. ita- 10 que non possum codicillos ita facere: »ille mihi heres esto«, uel scribere: »filius meus exheres esto« ne confundantur iura testamenti atque codicillorum et distinguere nequeant. et ideo, uti dictum est, neque exheredem facere neque heredem instituere in codicillis licet; fideicommissaria 15 uero hereditas relinqui potest. adeo uero eiusmodi regula optinet, ut si Primum pure heredem scripsero, non possum in codicillis condicionem adicere, et dicere: »heres esto, si nauis ex Asia uenerit.« nam si acceperimus condicionem et haec non extiterit, uidebitur testator per condicionem co- 20 dicillis adiectam Primo hereditatem auferre. set neque heredi testamento instituto in codicillis directo substitui potest, ut

μὴ γένηται μου κληρονόμος, ἔστω μου *Secūndos*  
κληρονόμος. « 3. Καὶ ἓνα καὶ πολλοὺς συγχωρούμεθα<sup>1)</sup> 3.  
ποιεῖν *codicillus*. *Codicillων* γενομένων,<sup>2)</sup> οὐδεμίαν ἐπιζητοῦμεν  
τάξιν ἐπὶ τῇ τούτων γραφῇ, ὥςπερ ἐπὶ τῆς διαθήκης λέγομεν  
δ προηγείσθαι τὴν ἔνστασιν· καὶ ὅτι μόνοι πέντε μάρτυρες ἀρ-  
κοῦσιν.

Ἐπληρώθη σὺν Θεῷ ἡ  $\overline{\beta}$  *Institutίων* Θεοφίλου ἀντιχρήσορος.<sup>3)</sup>

---

1) *δυνάμεθα* Vi. R.      2) *χωδ. δὲ γενομ.* P. Vi. R.      3) M. Pi.  
F., qui ad. feliciter: τέλος τῆς  $\overline{\beta}$  Ἰνστ. Θ. Ἀ.: V.: ita fere L<sup>18</sup>. Hic in  
M. quae dam adscribuntur, quae huc prorsus non pertinent

---

ecce: »si Primus, quem in testamento heredem scripsi, heres non erit, Secundus mihi heres esto.

3. 3. Et unum et plures codicillos facere possumus, in quibus scribendis nullam ordinationis sollemnitatem desideramus, sicuti in testamentis fieri solet, in quibus institutionem heredis 5 praecedere debet. et quinque testes tantum sufficiunt.

Explicit cum Deo Institutio secunda Theophili Antecessoris.

---



Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς γ' Institutionos<sup>1)</sup>

Incipit feliciter Institutio III<sup>a</sup>.<sup>2)</sup>

De hereditatibus quae ab intestato deferuntur.<sup>3)</sup>

Titulus 1.

Μετὰ τὴν ἐκθεσιν τῶν κατ' εἶδος κτήσεων ἀρξάμενοι περὶ τῶν καθομάρδα διαλέγεσθαι ἡρξάμεθα τῆς κληρονομίας, εἰπόντες ταύτην ἢ<sup>4)</sup> ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἐφ'<sup>5)</sup> ἡμᾶς καταφέρεισθαι. Εἰπόντες οὖν τὰ ἐκ<sup>6)</sup> διαθήκης ὡς ἐν εἰσαγωγαῖς,<sup>7)</sup> ὅς ὡς οἶόν τε ἀνελλιπῶς, διὰ τὴν ἀκολουθίαν εἰπόντες καὶ περὶ ληγάτων καὶ<sup>8)</sup> fideicommissariorum νῦν εἰπωμεν<sup>9)</sup> περὶ τῶν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομιῶν.<sup>10)</sup> χώρα δὲ ταύταις ἥνικα τις μὴ διαθέμενος τελευτήσῃ. τελευτᾷ δέ<sup>11)</sup> τις ἀδιάθετος, ἢ factus ἢ νόμος factus μὲν ἥνικα τις παντελῶς μὴ ποιήσῃ<sup>12)</sup> διαθήκην, νόμος δέ, ἥνικα τις ποιήσῃ διαθήκην, ἣν ὁ νόμος οὐ προσίεται. ἢ γὰρ non iure civili facta<sup>13)</sup> ἐστὶ, παραλειφθέντων τῶν ὄρων τῶν εἰς ἀκριβῆ συντεινόντων διατύπωσιν διαθήκης· ἢ τυπωθεῖσα ἰσχυρῶς γέγονε rúpta<sup>14)</sup> (οἶδας δέ<sup>15)</sup> τὸ rúpton πόσους συμβαίνει τρόπους· postúmu praeterítu τοκετῷ<sup>16)</sup>, καὶ καινῷ

<sup>1)</sup> M. Pl. V., ubi tamen uerba σ. θ. non leguntur. <sup>2)</sup> ita M. F. <sup>3)</sup> περὶ ομιῶν τῶν ἐξ ἀδιαθέτου προσφερομένων ad. libri. ed. <sup>4)</sup> d. M. Vi. R. <sup>5)</sup> τῆς ad. V. <sup>6)</sup> — ἢ P. Vi. R. <sup>7)</sup> περὶ ad. <sup>8)</sup> καὶ ad. P. <sup>9)</sup> — μων M. <sup>10)</sup> d. Vi. R. <sup>11)</sup> τας V. <sup>12)</sup> τουτ'/. οὐ δικαίῳ πολιτικῷ γεγενημένη ad. P. Vi. R. <sup>13)</sup> τ'/. ῥηγνυμένη P. Vi. R. <sup>14)</sup> γὰρ V. <sup>15)</sup> — οὐ V. τουτ'/. <sup>16)</sup> ἐκνεκρῶντος μετὰ τὴν τῆς διαθήκης ποιήσιν.

## Incipit feliciter cum Deo Institutio III<sup>a</sup>.

---

De hereditatibus quae ab intestato deferuntur.

### Titulus 1.

Post expositionem acquisitionum per speciem, cum de his iuris figuris loqui instituerimus quibus per uniuersitatem res nobis adquiruntur, cepimus de hereditate disserere, quam diximus uel ex testamento uel ab intestato nobis deferri. Cum igitur iam de testamentis quam plenissime ut in institutionibus fieri potuit, locuti simus, et consequenter de legatis etiam ac fideicommissis, de hereditatibus dicamus quae ab intestato deferuntur. Moritur autem quis intestatus aut facto, si nulum prorsus fecit testamentum, aut iure, si testamentum quidem fecit, id tamen ius non admittat. Aut enim non iure 10 ciuili factum est, neglectis modis ad sollemnem testamenti ordinationem pertinentibus; aut rite perfectum ruptum est (scis autem quot modis rumpi possit, postumi praeteriti natiuitate, nouo suo adcedente, uel nouo suo adgnato); aut inri-

σύω ἐπαναβαίνοντι ἢ καινῶ σύω ἐπιγενομένω) ἢ inritos<sup>1)</sup> ἀπε-  
τελέσθη,<sup>2)</sup> δι' ἣν<sup>3)</sup> ὑπέστη capitis deminutiona ὁ testator,  
ἐν ἣ καὶ ἐτελεύτησεν, ἢ μηδενὸς τοιούτου<sup>4)</sup> παρακολουθήσαν-  
τος, ὁ γραφεὶς κληρονόμος οὐ προσῆλθε τῷ κλήρῳ.

5 1. Ἀδιαθέτου τοίνυν τελευτήσαντός τινος κατὰ τοὺς εἰρη- 1.  
μένους τρόπους, ἢ κληρονομία κατὰ πρώτην τάξιν ἀπὸ τοῦ δω-  
δεκαδέλτου νόμου εἰς τοὺς σύους παραγίνεται κληρονόμους. 2. 2.  
Σύοι δὲ κληρονόμοι νομίζονται, καθὰ καὶ ἐν τῇ προλαβούσῃ  
εἰρήχαμεν Institutioni, οἷ<sup>5)</sup> in potestate ὄντες τοῦ τελευτήσαν-  
10 τος, οἷον<sup>6)</sup> υἱὸς θυγάτηρ· ἔχγονος ἐχθόνη, οἱ ἀπὸ τοῦ προτε-  
λευτήσαντος υἱοῦ· προέχγονος προεχθόνη οἱ πρὸ τῆς ἐμῆς τεχ-  
θέντες τελευτῆς ἐκ τοῦ ἐχθόνου, ὃν ὁ ἐμὸς ἐγέννησεν υἱός. καὶ  
οὐ διαφέρομαι<sup>7)</sup> πότερον φυσικὸν παῖδές εἰσιν ἢ θετοί. τούτοις  
δὲ τοῖς σύοις συναριθμεῖν<sup>8)</sup> ἀνάγκη<sup>9)</sup> τοὺς μὴ τεχθέντας μὲν<sup>10)</sup>  
15 ἀπὸ νομίμων γάμων, ἐπιδοθέντας δὲ, καθὰ ταῖς βασιλικαῖς πε-  
ριέχεται διατάξεις, βουλευτηρίῳ πόλεως· γενόμενοι γὰρ βου-  
λευταὶ τὰ τῶν σύων ἔξουσι δίκαια. Προστίθει τούτοις καὶ οὗς  
ἡ τοῦ θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως ἐπενόησε διάταξις κελεύουσα,  
ἥνίκα τις ἐμμιγῇ<sup>11)</sup> τινὶ γυναικὶ οὐ γαμικῇ διαθέσει, ἣν ἐκ νό-  
20 μων γαμετὴν ἔχειν οὐκ ἐχωλύετο, εἴγε τεχθεῖεν ἐντεῦθεν<sup>12)</sup>  
παῖδες, τῆς δὲ στοργῆς ἐντεῦθεν αὐξανομένης, προικῶα πρὸς  
αὐτὴν συμβόλαια ποιήσεται, τοὺς τεχθέντας ἢ τὰς τεχθείσας οὐ  
μόνον τοὺς μετὰ τὴν τοῦ προικῶου γραφὴν ἐννόμους καὶ in  
potestate γίνεσθαι τοῖς πατράσιν, ἀλλὰ καὶ τοὺς πρὸ τῶν προι-  
25 κῶων τεχθέντας· δεῖ γὰρ τούτους τιμᾶσθαι τοὺς πρὸ τῶν προι-  
κῶων τεχθέντας<sup>13)</sup>, οἱ καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα πρόφασιν παρέσχον  
τοῦ κτήσασθαι τὸ τιμιώτατον τῶν νομίμων παίδων ὄνομα. κρα-  
τεῖν δὲ τοῦτο ὁ θειότατος ἡμῶν ἐκέλευσε βασιλεὺς<sup>14)</sup> ἐπὶ τοῖς  
γεννηθεῖσι πρὸ τῶν προικῶων συμβολαίων,<sup>15)</sup> εἰ καὶ μηδένα

1) τουτ'/. ἀκυρος Vi. R. 2) ἢ omisi cum M. P. Vi. R. 3) δι'  
ῶν Vi. R. 4) τοῦ τοι. P. 5) οἷον οἱ V.: οἷον in P. 6) τοῦ  
τ. ο. d. V. 7) —όμεθα L<sup>1</sup>. F. 8) —εἶσθαι Vi. R. 9) καὶ  
ad. Vi. R. 10) ad. cum Vi. R. 11) ἐμῇ Vi. R. 12) ἐνταῦθα  
V. ἐκ ταύτης Vi. R. 13) verba δεῖ—τεχθέντας add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
14) βασ. ἐκ. V. 15) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

tum factum est propter capitis deminutionem, quam est testator passus, in qua etiam uita decessit; aut nulla omnino re simili eueniente, scriptus heres hereditatem non adiit.

1. 1. Intestato igitur mortuo aliquo ex modis supra dictis, hereditas primum quidem ex lege duodecim tabularum ad 5
2. suos heredes pertinet. 2. Sui autem heredes existimantur, ut et in superiore Institutione diximus, qui in potestate morientis fuerunt, ueluti filius filia, nepos neptisue ex filio praemortuo, pronepos proneptis ante meam mortem ex nepote nati, quem meus genuit filius. nec distinguo utrum naturales sint 10 liberi an adoptiui. His autem suis connumerari necesse est eos qui ex legitimis quidem matrimoniis non sunt progeniti, curiae tamen ciuitatis, ut principalibus continetur constitutionibus, dati sunt. curiales enim facti suorum iura nanciscuntur. his adde et quos diui nostri imperatoris amplexa est 15 constitutio iubens, si quis mulierem sibi non maritali affectione copulauerit, cum qua coniugium habere iure non prohiberetur, liberique inde nati sint, atque, amore procedente, dotalia cum ea instrumenta fecerit, natus uel natus non tantum eos, qui post dotis instrumentum confectum editi sint, iustos 20 atque in postestate patribus esse, set etiam ante dotem genitos. oportet enim hos in honore habere, qui ante dotale instrumentum nati sint, qui et postea genitis occasionem dederint honestissimum legitimorum filiorum nomen adipiscendi. hoc uero optinere diuus noster censuit Princeps in iis qui 25 ante dotale instrumentum sint nati, etiamsi neminem post

μετὰ τὰ προικῶα τεχθῆναι συνέβη ἢ καὶ τεχθέντες ἐτελεύτη-  
σαν. Ὁ δὲ ἔκγονος ἢ ἐκγόνη, καὶ ὁ προέκγονος ἢ καὶ<sup>1)</sup> προσ-  
γόνῃ συναριθμοῦνται τοῖς σύοις κληρονόμοις τηνικαῦτα, ἥνίκα  
τὸ προλαμβάνον<sup>2)</sup> αὐτοὺς πρόσωπον ἐπαύσατο εἶναι in pote-  
5 state τοῦ οἰκείου γονέως τελευτῇ τυχόν ἢ ἄλλῃ τρόπῳ, οἷον  
emancipationi. εἰ γὰρ κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον, ἐν ᾧ τις τε-  
λευτᾷ, τὸν υἱὸν ὑπεξούσιον ἔχει, ὁ ἐξ αὐτοῦ ἔκγονος σῶος  
εἶναι<sup>3)</sup> οὐ συγχωρεῖται. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν παίδων<sup>4)</sup>  
ἐν ᾧ γὰρ ὑπεξούσιον ἔχω τὸν υἱόν μου ἢ, τούτου τελευτήσαν-  
10 τος, τὸν ἔκγονον τὸν ἐξ αὐτοῦ, ὁ προέκγονος οὐ δύναται σῶος  
εἶναι. καὶ ἐν τοῖς postúmois ἐστὶν εὐρεῖν τὸ σῶον, ἀλλ' ἐν<sup>5)</sup>  
ἐκείνοις, οἵτινες εἴγε ζῶντος ἐτέχθησαν τοῦ πατρὸς, ἤμελλον  
εἶναι in potestate. 3. Οἱ δὲ σῶοι κληρονόμοι καὶ ἀγνοοῦντες 3.  
γίνονται κληρονόμοι ἥτοι ἀναφαίνονται· ἀμέλει καὶ μεμνηότες  
15 οὐδὲν ἥττον κληρονόμοι γίνονται.<sup>6)</sup> κανόνα γὰρ ἴσθι καθολι-  
κόν· ἐξ ὧν αἰτιῶν ἀγνοοῦσιν ἡμῖν προσπορίζεται τι, ἐκ τούτων  
τῶν αἰτιῶν καὶ μαινόμενοι κτῶνται· ἐοίχασι γὰρ τοῖς ἀγνοοῦσιν.  
καὶ ἅμα τῇ τελευτῇ τοῦ πατρὸς ὥσπερ continuatetur ἡ δε-  
σποτεία, τουτέστιν, οὐ λέγομεν ὅτι,<sup>7)</sup> τελευτήσαντος τοῦ πα-  
20 τρὸς, τὰ πράγματα ἐπαύσατο<sup>8)</sup> εἶναι ὑπὸ τὴν τοῦ τελευτήσαν-  
τος δεσποτείαν, εἴτα μετὰ χρόνον τινὰ ὑποβάλλεται<sup>9)</sup> τῇ τοῦ  
παιδὸς ἐξουσίᾳ, ἀλλ' ἀδιακόπως καὶ οὐδενὸς μέσου παραχολου-  
θοῦντος ἡ δεσποτεία συναπτῶς, οὐδενὸς διαλείποντος χρόνου,  
ὑπὸ τὴν τοῦ παιδὸς ἐξουσίαν εὐρίσκεται. ὁθεν οὐδὲ τελευτή-  
25 σαντος τοῦ πατρὸς ὁ παῖς εἰ<sup>10)</sup> ἄνηβος εἴη πρὸς κτῆσιν τοῦ πα-  
τρός κλήρου δεῖται τῆς τοῦ ἐπιτρόπου αὐθεντίας, διὰ τὸ καὶ  
ἀγνοοῦσιν αὐτοῖς οἷα σῶοις κληρονόμοις μεταφέρεσθαι τὴν κλη-  
ρονομίαν. ἀλλ' <sup>11)</sup> οὐδὲ ὁ ἔφηβος μὲν, ἀφῆλιξ δὲ ἢ ὁ μαινόμε-  
νος δεῖται πρὸς τοῦτο τῆς τοῦ curátorος συνανέσεως. καὶ οἱ

1) ad. ex M.                      2) προσλ. V. G.                      3) ita M. V. cet. εἶν. s.  
4) ἰδίῳ V.                      5) add. ex M. L<sup>6</sup>. Vi. R.                      6) γ. κλ. V.                      7) ὅτι  
οὐ λέγ. V.                      8) —σαντο L<sup>6</sup>. Vi.                      9) —λλονται V:                      10) εἰ ὁ  
παῖς Vi. R.                      11) d. V.

dotem nasci contigerit, uel natum mori. Nepos autem ne-  
ptisue et pronepos proneptisue ita demum suorum heredum  
numero sunt, si praecedens persona in sui parentis potestate  
esse desierit, morte fortasse uel alia ratione, ueluti emanci-  
patione. nam si per id tempus quo quis moreretur filium 5  
in potestate habuerit, nepos ex eo suus heres esse non conce-  
ditur. idque et de ceteris liberis intellegitur: cum enim fi-  
lium meum in potestate habeam, uel, eo mortuo, nepotem ex  
eo, pronepos suus heres esse nequit. postumi quoque sui  
heredes esse possunt; illi nimirum qui si uiuo parente nati 10  
3. essent in eius potestate futuri forent. 3. Sui heredes autem  
etiam ignorantes fiunt heredes id est existunt, set et furiosi  
nihilominus heredes fiunt. generalem enim iuris regulam  
cognosce, » quibus ex causis ignorantibus nobis ali-  
quid acquiritur ex his causis et furiosos adquirere, » 15  
ignorantibus enim similes sunt. et statim morte parentis quasi  
continuatur dominium, id est non dicimus mortuo patre res in  
defuncti potestate esse desinere ac post aliquid temporis in  
filii potestatem transire, set statim nullaue re medio tem-  
pore secuta dominium continuo nullo intermisso tempore in 20  
filii potestate inueniri. Quare si mortuo patre filius impubes  
sit, tutoris auctoritate ad paternam hereditatem adquirendam  
non indiget, cum et ignorantibus ipsis, utpote suis heredibus,  
deferatur hereditas. Set nec si pubes filius sit, minor autem  
uel furiosus, indiget ad hoc curatoris consensu, quamuis ex- 25

κληρονομίαν<sup>1)</sup> aditeúein, ὁ μὲν παρὰ γνώμην τοῦ ἐπιτρόπου, ὁ δὲ δίκᾳ τῆς τοῦ curátoros συναινέσεως, οὐ δύναται. 4. Ἔστιν 4 εὐρεῖν θέμα, ἔνθα τις κατὰ μὲν τὸν καιρὸν τῆς τελευτῆς οὐκ ἔστιν in potestate τοῦ πατρὸς, γίνεται δὲ ὁμῶς αὐτῷ<sup>2)</sup> σῖος 5 κληρονόμος, οἷον· ὁ ἐμὸς υἱὸς ὑπὸ τῶν πολεμίων ἐλήφθη, μετὰ χρόνον τῆς ἐμῆς τελευτῆς<sup>3)</sup> ὑπέστρεψε· τὸ δίκαιον τοῦ postliminii σῖον αὐτὸν ἀποτελεῖ κληρονόμον, καίτοι ὑπεξούσιον οὐκ ὄντα μου κατὰ τὸν<sup>4)</sup> καιρὸν τῆς<sup>5)</sup> τελευτῆς. 5. Καὶ πάλιν ἐκ 5 τοῦ ἐναντίου συμβαίνει εἶναι μὲν τινὰ ἐν τῇ ἐμῇ familiā κατὰ 10 τὸν καιρὸν τῆς ἐμῆς τελευτῆς, σῖον δὲ μὴ γίνεσθαι κληρονόμον, οἷον· ἐτελεύτησε Prīmos ὑπεξούσιον ἔχων υἱόν, μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν ἀπετέθη κατηγορία κατὰ τοῦ τελευτήσαντος<sup>6)</sup> ἐπάγουσα τὸ τῆς τυραννίδος ἔγκλημα (τῇ γὰρ τελευτῇ τῶν ἐγκλημάτων ἀποσβεννυμένων, τοῦτο καὶ κατὰ τελευτώντων κινεῖται<sup>7)</sup>), ἀπεδείχθη<sup>8)</sup> τύραννος ὁ Prīmos, φῆφος ἐξηνέχθη τοῦτο 15 μηνύουσα· ὁ φίσχος τὴν τούτου διαδέχεται περιουσίαν, καὶ συμβαίνει τὸν ὑπεξούσιον αὐτοῦ κληρονόμον μὴ γίνεσθαι. ἀλλ' ἐάν τις τὸ ἀκριβὲς ἐξετάσῃ, αὐτῇ μὲν τῇ ἀκριβείᾳ ἡ<sup>9)</sup> καὶ τῷ νόμῳ γίνεται κληρονόμος, παύεται δὲ κληρονόμος εἶναι, τῆς τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μνήμης καταδικασθείσης. Ἰδοῦ τοίνυν θέμα, ἐν ᾧ 20 τὸ ἄσώματον ἐμπαγὲν τινὶ τῆς κληρονομίας ὄνομα<sup>10)</sup> ἀφίσταται αὐτοῦ<sup>11)</sup>. 6. α) Τιτίος τις<sup>12)</sup> ἔχων υἱὸν ὑπεξούσιον ἡγουν 6 θυγατέρα, καὶ ὑπὸ υἱοῦ προτελευτήσαντος ἔχονον ἢ καὶ ἐκγόνην, ἐτελεύτησεν ἀδιάθετος· ἤξουσιν ἐπὶ τὸν κλῆρον αὐτοῦ ἅμα 25 ὁ υἱὸς ἡγουν ἢ θυγάτηρ καὶ<sup>13)</sup> ἀπὸ τοῦ προτελευτήσαντος υἱοῦ ἔχονος ἡγουν ἐκγόνη, καὶ οὐδὲ ὁ ἐγγύτερος ὢν τῷ βαθμῷ, τουτέστιν ὁ υἱὸς ἀποκινεῖ<sup>14)</sup> τὸν ἐπέχεινα· δίκαιον γὰρ ἔδοξεν εἶναι<sup>15)</sup> τοὺς ἐκγόνους καὶ τὰς ἐκγόνας εἰς τὴν τοῦ οἰκείου πα-

1) ξένην ad. Vi. R.      2) αὐτ. ὁμ. V.      3) ἐλευθερωθεὶς ins. V.  
4) d. M. V. F<sup>2</sup>.      5) ἐμῆς ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      6) — τῶντος Vi. R.  
7) οἷον ins. L<sup>6</sup>.      8) ἀνηνέχθη L<sup>6</sup>.      9) d. Vi. R.      10) τὸ ἀσ.  
τῆς κλ. ὄν. ἐμπ. τινί Vi. F. R.      11) ἀπ' αὐτοῦ Vi. R.      12) d.  
Vi. R.      13) ὁ ins. Vi. R.      14) ἀποκλείει Vi. R.      15) ὥστε  
ins. Vi. R.

α) Cf. Epi. 30, 33.

traneam hereditatem adire alter sine tutoris auctoritate, alter  
4 uero sine curatoris consensu nequeat. 4. Casum inuenire  
est, ubi quis tempore mortis patris in eius potestate non sit;  
ei tamen suus heres fiat. ueluti si filius meus ab hostibus  
captus postque mortis meae tempus reuersus fuerit, ius post- 5  
liminii eum suum facit heredem, quamuis mortis tempore in  
5. mea non fuerit potestate. 5. Et rursus per contrarium eue-  
nit ut licet quis in mea familia sit mortis meae tempore,  
tamen suus heres non fiat. ut ecce Primus filium in pote-  
state habens mortuus est: post mortem suam reus perduel- 10  
lionis est postulatus (nam cum cetera crimina morte pere-  
mantur hoc et in mortuos animaduertitur). perduellionis  
damnatus est Primus, sententia de hoc lata est; fiscus eius  
patrimonium accipit, euenitque ut qui in potestate eius fue-  
rit, heres non fiat. Set si quis diligentius inquirat, ipsa qui- 15  
dem iuris suptilitate heres fit, desinit tamen heres esse, cum  
eius patris damnata sit memoria. Ecce igitur exemplum, quo  
6. heredis iura alicui adhaereant rursusque ab eo decedant. 6.  
Titius filium uel filiam in potestate habens atque ex altero  
filio praemortuo nepotem neptemue, intestatus mortuus est. 20  
uocantur ad eius hereditatem filius simul et filia et ex prae-  
mortuo filio nepos neptisue, nec proximior gradu, h. e. filius,  
ulteriorem excludit. aequum enim uisum est nepotes neptes-



πρὸς ὑπεισέναι τάξιν. τῷ αὐτῷ λόγῳ εἰ καὶ τις τελευτήσῃ, ἔχονον ἢ ἐχόνην ἀπὸ Primum τοῦ προτελευτήσαντος υἱοῦ καταλιπών, καὶ ἀπὸ ἐχόνου καὶ αὐτοῦ τελευτήσαντος προέχονον ἢ<sup>1)</sup> προεχόνην, ὁ ἔχονος ὁ ἀπὸ τοῦ Primum καὶ ὁ προέχονος  
 5 ὁ<sup>2)</sup> ἀπὸ τοῦ<sup>3)</sup> ἐχόνου ἅμα κληρονομοῦσιν<sup>4)</sup>, ὥσπερ γὰρ οἱ ἔχονοι τὴν τῶν υἱῶν, οὕτω καὶ οἱ προέχονοι τὴν τῶν οἰκείων προγόνων τάξιν ὑπεισέρχονται. ὁθεν ἀκόλουθόν ἐστι λέγειν οὐχ in capita ἀλλ' in stirpes διαιρεῖσθαι<sup>5)</sup> τὴν τοῦ τελευτήσαντος περιουσίαν, ὥστε οὖν ὁ μὲν υἱὸς λήφεται τὸ ἥμισυ τῆς κληρο-  
 10 νομίας, οἱ δὲ ἐκ τοῦ προτελευτήσαντος υἱοῦ ἔχονοι, δύο ἢ καὶ πλείονες ὄντες, τὸ ἕτερον λήφονται ἥμισυ· ἐπειδὴ γὰρ ὁ τούτων πατὴρ περιὼν ἐλάμβανε τὸ ἥμισυ, οὗτοι δὲ τὸν ἐκείνου τόπον ὑπεισελθόντες<sup>6)</sup>, εἰκότως, ὥσπερ ἐκείνῳ ἐξαούγκειν ἐδίδοτο περιόντι, οὕτω καὶ αὐτοῖς. εἰ δὲ καί<sup>7)</sup> τις ἐτελεύτησεν  
 15 υἱὸν μὲν μὴ καταλιπών, ἀπὸ δὲ δύο υἱῶν προτελευτησάντων ἐχόνους, ἀπὸ μὲν τοῦ ἐνὸς ἕνα ἔχονον ἢ καὶ<sup>8)</sup> δύο, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέρου τρεῖς ἢ<sup>9)</sup> τέσσαρας, ὁ μὲν εἰς ἢ καὶ<sup>10)</sup> δύο<sup>11)</sup> ἥμισυ μέρος, οἱ δὲ γ' ἡγουν<sup>12)</sup> οἱ δ' τὸ ἕτερον ἥμισυ λαμβάνουσιν.  
 7. Ἡνίκα<sup>13)</sup> ζητοῦμεν εἰ ὁ δεῖνα ὡς sūos δύναται ἀναφαίνε- 7.  
 20 σθαι τῷ τελευτήσαντι κληρονόμος, τότε ἀπαιτοῦμεν εἶναι παρ' αὐτῷ τὸ sūon, ἡνίκα δείχνεται ἀδιάθετος ὁ τελευτήσας.<sup>14)</sup> τοῦτο δὲ συμβαίνει οὐ μόνον<sup>15)</sup> ἡνίκα μὴ γένηται παντελῶς<sup>16)</sup> διαθήκη ἀλλὰ καὶ ἡνίκα γένηται μὲν, μηδεὶς δὲ ἐντεῦθεν κληρονομήσῃ. Διὸ εἰάν τις ἔχων υἱὸν ὑπεξούσιον καὶ ἔχονον ἐκ  
 25 τούτου, τὸν υἱὸν exheredateúsas ἐξωτικὸν γράψῃ κληρονόμον, μετὰ δὲ<sup>17)</sup> τελευτὴν τοῦ διαθεμένου, ἔτι<sup>18)</sup> διασχεπτομένου τοῦ ἐξωτικοῦ, ὁ υἱὸς τελευτήσῃ, μετὰ ταῦτα δὲ<sup>19)</sup> ὁ ἐξωτικὸς ἢ repudiateύσῃ ἢ μὴ δυνηθῇ κληρονομήσαι (τυχὸν γὰρ ὑπὸ αἵρεσιν

1) καὶ ins. V.      2) d. L<sup>6</sup>.      3) d. L<sup>6</sup>.      4) —μήσουσιν V.  
 5) διατηρήσαντες V.      6) εἰσὶν ad. Vi. R.: τὴν . . . . ὑπεισ. τάξιν L<sup>6</sup>.  
 7) d. L<sup>6</sup>.      8) d. V.      9) καὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.      10) ἡγουν L<sup>6</sup>.  
 11) τὸ ins. Vi. R.      12) καὶ ins. F.      13) δὲ omit. M. V.  
 14) —τῶν L<sup>6</sup>.      15) d. L<sup>6</sup>.      16) παντ. μὴ γ. Vi. F. R. μὴ γέν.  
 παρ' αὐτῷ διαθ. L<sup>6</sup>.      17) de. L<sup>1</sup>. F.      18) δὲ καὶ ins. V.      19) μετὰ  
 δὲ τ. L<sup>6</sup>.

que in patris sui locum succedere. pari ratione et si quis mortuus fuerit nepotem neptemue ex Primo filio praemortuo relinquens atque ex nepote pariter praemortuo pronepotem proneptemue, nepos ex Primo et pronepos ex nepote simul uocantur, sicut enim nepotes in filii ita et pronepotes in suorum parentium locum succedunt. quibus consequens est dicere non in capita set in stirpes defuncti diuidi hereditatem, ut filius dimidiam hereditatis partem habeat, ex filio uero praemortuo nepotes duo pluresue alteram dimidiam. Cum enim pater eorum uiuens dimidiam accepisset partem, ipsi in eius locum succedentes merito sex uncias consecuntur, quae et illi uiuo datae essent. si quis uero mortuus fuerit filium non relinquens set ex duobus filiis praemortuis nepotes, ex altero unum forte nepotem uel duos, ex altero uero tres uel quattuor, unus uel duo dimidiam partem, tres quattuorue alteram dimidiam accipient. 7. Cum autem quaerimus an quis suus heres defuncto existat, eo tempore hoc de eo quaerimus cum certum sit intestatum illum decessisse. hoc uero accidit non solum cum nullum prorsus factum sit testamentum, set etiam cum factum quidem sit, nullus autem inde heres fiat. quare si quis filium habens in potestate nepotemque ex eo filium exheredauerit, extraneumque heredem scripserit atque post testatoris mortem, extraneo adhuc de adeunda hereditate deliberante, filius mortuus sit, deinde extraneus uel repudiauerit uel certe adire nequiuert (forte

ἐγράφη κληρονόμος καὶ ἡ τῆς ἐνστάσεως ἡτόνησεν αἴρησις), ὁ  
 ἔχγονος σῦος τῷ πάππῳ γενήσεται κληρονόμος, ἐπειδὴ καθ' ὃν  
 χρόνον γέγονε<sup>1)</sup> δῆλον ἀδιάρητον τετελευτηκέναι τὸν testá-  
 tora<sup>2)</sup>, μόνος ὁ ἔχγονος εὐρίσκεται ἐν τῇ αὐτοῦ familiá διὰ τὸ  
 5 τελευτῆσαι ἐν τῷ μεταξὺ τὸν υἱόν. 8. Τὰ αὐτὰ χώραν ἔχει<sup>3)</sup> 8.  
 εἰ ζῶντος μὲν τοῦ πάππου συνελήφθη ὁ ἔχγονος, μετὰ δὲ τὴν  
 αὐτοῦ τελευτὴν ἐτέχθη καὶ εὐρέθη μόνος ὁ ἔχγονος ἐν τῇ τοῦ  
 τελευτήσαντος ὧν familiá μὴ προλαμβανόμενος κατὰ τὸν καιρὸν  
 ἐκεῖνον, ὅτε ὁ<sup>4)</sup> ἐξωτικός ἢ γνώμη ἢ τύχη οὐκ ἐκληρονόμησεν.  
 10 Εἰ δὲ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ ἔχγονος<sup>4)</sup> συνελήφθη καὶ ἐτέχθη μετὰ τὴν  
 τοῦ πάππου τελευτὴν, εἴτα, τοῦ μέσου τελευτήσαντος, ὁ ἐξωτι-  
 κὸς οὐκ ἐκληρονόμησεν, ὁ ἔχγονος οὐκ ἔτι γενήσεται<sup>5)</sup> σῦος κλη-  
 ρονόμος· οὐδὲν γὰρ εἶδος συγγενείας πρὸς τὸν διαθέμενον ὁ  
 τοιοῦτος ἔχγονος<sup>6)</sup> ἔξει. Ὡς περ οὐδὲ ἐκεῖνος τοῖς παισὶ συνα-  
 15 ριθμηθήσεται, ὃν ὁ ἐμὸς υἱὸς emancípatos ὧν ἔλαβεν<sup>7)</sup> εἰς θέ-  
 σιν. εἰ γὰρ συμβῇ<sup>8)</sup> με τελευτῆσαι ἀδιάρητον<sup>9)</sup>, τοῦ emanci-  
 pátu παιδός μου<sup>10)</sup> προτελευτήσαντος, ὃν ἔλαβε περιῶν αὐτὸς  
 ὁ emancípatos εἰς θέσιν, οὗτος οὐ διαδέχεται τὰ ἐμὰ δίκαια<sup>11)</sup>  
 οὐδὲν εἶδος πρὸς ἐμὲ συγγενείας προσχέσθαι δυνάμενος. οὐ  
 20 μόνον δὲ γενέσθαι μου<sup>12)</sup> κληρονόμοι οἱ εἰρημένοι ἀπὸ τοῦ πο-  
 λιτικοῦ οὐ δύνανται<sup>13)</sup>, ἀλλ' οὐδ' αἰτῆσαι διακατοχὴν οἰοί τ-  
 εῖσιν ὡς cognátoi. ταῦτα μὲν οὖν περὶ τῶν σύων κληρονόμων.  
 9. Οἱ<sup>14)</sup> δὲ emancípatoi παῖδες καθὰ εἰρήχαμεν καὶ ἐν τῇ δευ- 9.  
 τέρῳ<sup>15)</sup>, ὅσων μὲν ἀπὸ τοῦ πολιτικοῦ οὐδὲν πρὸς τοὺς οἰκείους  
 25 γονεῖς ἔξουσιν δίκαιον, οὔτε γὰρ σῦοι κληρονόμοι δύνανται γενέ-  
 σθαι διὰ τὸ παύσασθαι αὐτοὺς εἶναι in potestate τοῦ γόνεως.  
 ἀλλ' οὐδὲ ὡς cognátoi ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου κληθήσονται δι'  
 ἣν ὑπέστησαν capitis deminutíona. ὁ δὲ praétor ὁρῶν εἰς τὸ

1) γέγ. χρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. F. R.

2) γέγ. δῆλον hic V.

3) d.

V. Vi. R.

4) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.

5) γίνεται Vi. R.

6) d. Vi. R.

7) ἀνέλαβεν L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. F.

8) —ήσεται M.

9) ἀδ. τελ. V.

10) μου παιδ. L<sup>6</sup>.

11) δικ. ἐμὰ V.

12) μου L<sup>6</sup>.

13) οὐ δύν.

ἀπὸ τοῦ πολ. L<sup>6</sup>.

14) εἰ L<sup>6</sup>.

15) ἐνστιτουτίονι ad. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi.

F. R. τῷ δευτέρῳ V.

a) Epi. 30, 43 sq.

enim sub condicionem iustitutus est, quae defecerit), nepos  
auo suus heres fiet: nam quo tempore certum fuit intestatum  
decessisse testatorem solus nepos in eius familia propter filii  
8. mortem medio tempore secutam, inuenitur. 8. Eadem locum  
habent si uiuo auo conceptus sit nepos, quamuis post mor- 5  
tem eius natus sit, si tamen solus in defuncti familia, nemine  
antecedente, inueniatur, cum extraneus uoluntate aut casu non  
adierit hereditatem. plane si ex filio nepos post aui mortem  
conceptus et natus sit, deinde cum media mortua fuerit per-  
sona, extraneus hereditatem non adierit, non item suus heres 10  
nepos extabit, nullam enim cognationis speciem cum testatore  
talis habebit nepos. Quare nec ille liberis connumerabitur  
quem filius meus emancipatus adoptauerit. si enim eue-  
niat ut ego intestatus decedam, filio meo emancipato prae-  
mortuo, is, quem ille adoptauerit, nullo iure mihi suc- 15  
cedet, cum nullam cognationis speciem mecum praeseferat.  
nec tantum huiusmodi personae iure ciuili mihi heredes esse  
9. non possunt, set nec bonorum possessionem petere, quasi  
cognati. haec de suis heredibus.

9. Emancipati autem liberi, ut uel in secunda institu- 20  
tione diximus, iure quidem ciuili nihil iuris aduersus suos  
habent parentes; neque enim sui heredes fieri possunt, cum  
in parentis potestate esse desierint, neque ut cognati lege  
XII tabularum uocantur propter quam passi sunt capitis de-  
minutionem. praetor uero naturali aequitate motus dat eis

φύσει δίκαιον δίδωσιν αὐτοῖς τὴν » unde liberi « διακατοχὴν, καλῶν ἐπὶ τὰ πράγματα τοῦ τελευτήσαντος, ὥσπερ εἰ, καθ' ὃν ἐτελεύτα<sup>1)</sup> τις καιρὸν, εἶχεν αὐτοὺς ὑπεξουσίους, εἴτε μόνοι εἰσὶν εἴτε καὶ ὑπεξουσίους ἔχει παῖδας ὁ τελευτήσας· ἅμα γὰρ αὐτοῖς κληρονομήσουσιν.<sup>2)</sup> ἀμέλει ἐάν τις ἀδιάθετος τελευτήσῃ δύο παίδων ὑπόντων, ὧν ὁ μὲν ἦν emancipatus, ὁ δὲ in potestate,<sup>3)</sup> ὁ μὲν ὑπεξούσιος ὅσον ἀπὸ τῆς πολιτικῆς νομοθεσίας μόνος κληρονομήσει ἔχων παρ' ἑαυτῷ τὸ τοῦ sūu δίκαιον· ἐπειδὴ δὲ ὁ<sup>4)</sup> emancipatus ὑπὸ τῆς εὐεργησίας βοηθεῖται τοῦ praetoris καὶ εἰς τὸ ἡμῖσι καλεῖται, συμβήσεται τούτῳ τῷ τρόπῳ τὸν sūon ἐξ ἀποτελέσματος μὴ εἰς ὁλόκληρον, ἀλλ' εἰς μέρος<sup>5)</sup> κληρονομεῖν. 10. Εἶχον δύο παῖδας ὑπεξουσίους Prímon καὶ Secúndon, ἐποίησα τὸν Prímon emancipaton in potestate παρακρατήσας τὸν Secúndon. ὁ Prímos γενόμενος emancipatus δέδωκεν ἑαυτὸν εἰς adrogationa<sup>6)</sup> Titíw. ἐάν συμβῇ με ἀδιάθετον<sup>7)</sup> τελευτῆσαι, ὁ Secúndos μόνος με διαδέχεται, οὐ μὴν<sup>8)</sup> καὶ Prímos, ὁ ἐν τῇ θετῇ<sup>9)</sup> ὧν τοῦ<sup>10)</sup> Titíu familiá<sup>11)</sup>· οὗτος γὰρ ὁ παῖς ἐπὶ τὰ ἐμὰ οὐ παραγίνεται πράγματα. ταῦτα δὲ λέγω μόνον εἰ, καθ' ὃν ἐτελεύτων ἐγὼ καιρὸν, ἦν ἐν τῇ θετῇ familiá· εἰ γὰρ ἐμοῦ ζῶντος ὁ Títios ἐποίησεν αὐτὸν emancipaton. ὁμοίως παραγενήσεται εἰς τὰ πράγματα ἐμοῦ τοῦ φυσικοῦ πατρὸς, ὥσπερ εἰ ἐγὼ ἐποίησα αὐτὸν emancipaton καὶ οὐδέποτε ὑπὸ<sup>12)</sup> θετὴν γέγονε familián. ἀκόλουθον οὖν ἐστι λέγειν ὅσον πρὸς τὸν γενόμενον αὐτοῦ θε- 25 τὸν πατέρα, ἐξωτικὸν αὐτὸν εἶναι. εἰ δὲ μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν emancipaton αὐτὸν ὁ Títios ἐποίησε καὶ πρὸς ἐχεῖνον ἐξωτικὸς φανήσεται<sup>13)</sup>. τοῦτο δὲ<sup>14)</sup> οὕτως ἔχειν<sup>15)</sup> ἤρρεσεν, ἐπειδὴ περ ἄδικον εἶναι ἐνομίσθη<sup>16)</sup> ἐν ἐξουσίᾳ εἶναι<sup>17)</sup> τοῦ θε- τοῦ πατρὸς εἰς τίνα δεῖ παραγενέσθαι τοῦ φυσικοῦ γονέως τὰ

1) — τησε L<sup>1</sup>. m. 2a. L<sup>6</sup>. 2) — μοῦσιν V. 3) ὑπεξούσιος L<sup>1</sup>. F. 4) d. V. 5) ἡγουν εἰς τὸ ἡμῖσι L<sup>6</sup>. 6) θέσει Vi. R. 7) d. L<sup>1</sup>. — ἀδιάθ. με. L<sup>6</sup>. 8) μόνον V. 9) τῇδε τῇ F. τῇ θέσει V. 10) d. Vi. F. R. 11) φам. Ti. L<sup>6</sup>. 12) τὴν ins. L<sup>6</sup>. 13) καὶ πρὸς ἐμὲ δηλονότι καὶ οὔτε ἐμὲ οὔτε τὸν θετὸν πατέρα κληρονομεῖ. ins. L<sup>1</sup>. 14) καὶ τοῦτο L<sup>1</sup>. 15) d. Vi. 16) γενόμιστα Vi. R. 17) d. L<sup>1</sup>.

bonorum possessionem unde liberis, eos ad successionem defuncti uocans perinde ac si mortis tempore habuerit pater eos in potestate, siue soli sint, siue alios filios in potestate defunctus habuerit: simul enim cum ipsis concurrent. itaque si quis, duobus liberis extantibus altero emancipato et altero in potestate mortuus sit, sane iure ciuili solus qui in potestate fuerit, cum suis heres sit, uocabitur; set cum emancipatus beneficio praetoris adiuuetur et in dimidiam partem admittatur, eueniet hoc modo  
10. ut suis heres non in uniuersum set in partem uocetur. 10.  
Duos filios habui in potestate Primum et Secundum: Primum 10 emancipauī, Secundum in potestate retinui. Primus emancipatus semetipsum in adrogationem Titio dedit. Si eueniat ut ego intestatus decedam, Secundus solus mihi succedet, non uero et Primus, qui in adoptiua Titii familia fuerit, eiusmodi enim filius ad mea non perueniet bona. haec tamen ita modo 15 accipienda sunt, si mortis meae tempore in adoptiua fuerit familia; nam si me uiuo Titius eum emancipauerit, perinde bona mea naturalis eius patris adipiscetur, atque si ego eum emancipassem nec unquam in adoptiua fuisset familia. et conuenienter dicitur quod ad eum qui eius pater 20 adoptiuus fuerit, extraneus ipse permanere. Si uero post mortem meam eum Titius emancipauerit, etiam quantum ad hunc extranei loco fiet. quod ideo sic placuit quia iniquum uisum est in potestate esse patris adoptiui ad quos naturalis

πράγματα, πότερον εἰς τοὺς υἱοὺς ἢ καὶ εἰς<sup>1)</sup> τοὺς *adgnátus*,  
 ἐὰν γὰρ ἔχων υἱὸν ἐγὼ<sup>2)</sup> ποιήσω τοῦτον *emancípaton*, παρα-  
 σχῇ δὲ οὗτος αὐτὸν εἰς *adrogatíona* Τίτίῳ τελευτήσω δὲ *ad-*  
*gnátus* ἔχων, ἔξεστι Τίτίῳ ἐν τῇ θέσει παρακρατοῦντι τὸν  
 5 παῖδα πάροδον δοῦναι<sup>3)</sup> τοῖς *adgnátois* ἐπὶ<sup>4)</sup> τὴν κληρονομίαν,  
 ἥγουν ἐὰν βουληθῇ ποιῆσαι αὐτὸν *emancípaton* ἐμοῦ τελευτή-  
 σαντος<sup>5)</sup> ὥστε ἐξωσθῆναι μὲν τοὺς *adgnátus* τοῦτον δὲ κλη-  
 θῆναι ἐπὶ τὴν ἐμὴν περιουσίαν ἀχωλύτως πράξει<sup>6)</sup> τοῦτο· ἀτο-  
 πώτατον<sup>7)</sup> δὲ εἰρήκαμεν εἶναι τὸ ὑποκειῖσθαι<sup>8)</sup> ἐν ἐξουσίᾳ τοῦ  
 10 θετοῦ πατρὸς ὑπὸ τίνων δεῖ με κληρονομεῖσθαι, πότερον ὑπὸ  
 τοῦ υἱοῦ μου, ἢ ὑπὸ τῶν *adgnátων*. 11. Ὡς τε οὖν (δεῖ γὰρ 11.  
 ἀναδραμεῖν εἰς τὸ πρὸ βραχέως εἰρημένον, ἐνθα εἴρηται ὅτι ὁ  
 γενόμενος *emancípatos* ὑπὸ τοῦ θετοῦ πατρὸς ἐξωτικὸς νομί-  
 ζεται παρ' αὐτῷ), ἐλάττονα<sup>9)</sup> τὰ δικαῖά ἐπὶ τῶν θετῶν παίδων  
 15 ἥπερ τῶν φυσικῶν· ὁ γὰρ φυσικὸς μου παῖς γενόμενος<sup>10)</sup>  
*emancípatos*,<sup>11)</sup> εἰ καὶ τὸ δίκαιον ἀπόλλυσι τῆς διαδοχῆς ὅσον ἀπὸ  
 τοῦ πολιτικοῦ, ἀλλ' οὖν ὑπὸ τοῦ *praétoros* συναριθμηθήσεται  
 τοῖς παισίν· οἱ δὲ θετοὶ παῖδες γεγονότες *emancípatoi* καὶ κατὰ  
 τὸ πολιτικὸν τῆς τάξεως τῶν παίδων ἐκπίπτουσι, καὶ ὁ *praétor*  
 20 αὐτοῖς οὐ βοηθεῖ καὶ εἰκότως, τὰ γὰρ φυσικά δίκαια ὁ πολιτι-  
 κὸς νόμος ἀνατρέπειν οὐ δύναται καὶ οὐκ, ἐπειδὴ ἐπαύσαντο  
 εἶναι σὺοὶ κληρονόμοι, παύονται<sup>12)</sup> τοῦ<sup>13)</sup> φύσει εἶναι υἱὸς ἢ  
 θυγατέρες, ἢ ἔχγονοι ἢ ἐχγόναι, οἱ δὲ θετοὶ παῖδες *emancípa-*  
*τευθέντες* ἄρχονται εἶναι ἐξωτικοί· τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ υἱοῦ ἢ  
 25 τῆς<sup>14)</sup> θυγατρὸς ὅπερ ἔσχον διὰ θέσεως ἐτέρῳ πολιτικῷ λόγῳ  
 τουτέστιν *emancipatíoni* ἀπόλλουσιν. 12. α) Ταῦτα δὲ οὐ μύ- 12.  
 νον ἐπὶ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου κλήσεώς<sup>15)</sup> ἐστὶν εἰπεῖν, ἀλλὰ καὶ

1) d. Vi. R.      2) d. Vi F1. R.      3) διδόναι L1.      4) εἰς  
 Vi. R.      5) —τῶντος L1.      6) —ξαι L1. L6.      7) —τερον L6.  
 8) ἀποκ. L1. F.      9) δὲ ins. M. L1.      10) καὶ ins. L6.      11) ὁπὸ  
 τοῦ θετοῦ πατρὸς ἐξωτικὸς νομίζεται παρ' αὐτῷ, πρὸς ἐμὲ δὲ ins. Vi.  
 R. qui tamen recte ea suspecta habet.      12) καὶ ins. L1. F.      13) τῇ  
 F.      14) addidi ex M. L1.      15) κληρονομίας V.

α) Epi. 30, 47.

patris bona pertinerent, utrum ad liberos an etiam ad adgnatos. nam si filium meum ego emancipauerim, ipse uero semet in adrogationem Titio dederit, ego autem adgnatos habens moriar, licet Titio filium in adoptione retinenti aditum adgnatis relinquere ad hereditatem; uel si maluerit illum me mortuo emancipare ut adgnati quidem repellantur, ipse uero ad successionem meam uocetur, sane potest. adsurdum autem esse diximus in adoptiui patris potestate esse qui mihi succedant,

11. utrum filius meus an adgnati. 11. Quare (oportet enim ad illud redire quod paucis ante diximus emancipatum ab adoptiuo patre quantum ad eum extraneum censi) minus iuris habent adoptiui quam naturales liberi. naturalis enim filius meus emancipatus quamuis ius successionis iure ciuili perdat, attamen a praetore filiis connumeratur. adoptiui uero emancipati et iure ciuili perdunt gradum liberorum et a praetore non adiuuantur. et recte: naturalia enim iure ciuilis ratio peremere non potest, nec, quia desinunt sui heredes esse, desinunt natura filii filiaeue nepotes neptesue esse: adoptiui uero emancipati extranei incipiunt esse, nomen enim filii filiaeue quod per adoptionem sunt consecuti, alia ciuili ratione, 20

12. id est emancipatione perdunt. 12. Haec non solum de ab intestato successione dicenda sunt, set etiam de contra tabu-



ἐπὶ τῆς contra tabulas διακατοχῆς, ἣν ὁ praetor κατὰ τῆς  
 πατρῶας τοῖς παισὶ δίδωσι διαθήκης μὴδὲ<sup>1)</sup> γραφεῖσι κληρο-  
 νόμοις μὴδὲ γεγονόσι<sup>2)</sup> νομίμως exheredatois, τουτέστι nomi-  
 natim<sup>3)</sup>. οὗς μὲν γὰρ ἦρεν in potestate τοῦ τελευτήσαντος  
 5 καὶ τοὺς γενομένους<sup>4)</sup> emancipatus φυσικοὺς ὀπλίζει praeteri-  
 tus ὄντας τῇ contra tabulas· τοῖς δὲ μένουσιν ἐν τῇ θετῇ fa-  
 milia καθ' ἣν ὁ φυσικὸς πατήρ<sup>5)</sup> τελευτᾷ καιρὸν οὐ χορηγεῖ  
 τὴν contra tabulas. Ἐάν τὸν θετόν μου υἱὸν emancipaton  
 ποιήσω, οὐ μόνον ἀδιάθετον με τελευτήσαντα οὐ διαδέχεται,  
 10 ἀλλ' οὐδὲ praeteriteuθείς ἐν τῇ ἐμῇ διαθήκῃ λήφεται κατ'  
 αὐτῆς<sup>6)</sup> τὴν contra tabulas· ἐπαύσατο γὰρ τοῖς ἐμοῖς συνα-  
 ριθμεῖσθαι παισίν. 13. Ἐκείνου δὲ μεμνησθαι χρή· ὅτι ὁ φυ- 13.  
 σικός μου παῖς δοὺς ἑαυτὸν εἰς θέσιν καὶ μένους ἐν τῇ θετῇ  
 familia ἢ μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτὴν ὑπὸ τοῦ θετοῦ πατρὸς eman-  
 15 cipateuθείς, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἐπὶ τὰ πράγματα ἐμοῦ τοῦ φυ-  
 σικοῦ πατρὸς οὐ δύναται παραγίνεσθαι, ὥς ἀπὸ τῆς unde li-  
 beri διακατοχῆς, ἀλλ' οὖν ἐξ ἐτέρας κληθήσεται τάξεως, του-  
 τέστιν ἐξ ἧς οἱ τοῦ τελευτήσαντος παραγίνονται cognátoi. ἀλλὰ  
 τότε τοῦτο<sup>7)</sup> οὕτως ἔχει<sup>8)</sup> ἥνίκα μὴ καταλείψω<sup>9)</sup> μὴδὲ súus κλη-  
 20 ρονόμους μὴδὲ emancipatus, μήτε μὴν ὑπεστί μοι τις adgná-  
 tos· οὗτοι γὰρ αὐτοῦ προτιμηθήσονται. πρότερον γὰρ ὁ praetor  
 τοὺς παῖδας καλεῖ, τοῦτο μὲν súus, τοῦτο δὲ emancipatus.  
 ταύτων δὲ μὴ ὑπόντων, adgnátus. μὴ ὑποκειμένων δὲ adgná-  
 των,<sup>10)</sup> cognátoi κληθήσονται, ἐν οἷς πρωτεύουσιν οἱ παῖδές  
 25 μου οἱ ὄντες ἐν<sup>11)</sup> θετῇ familia. 14. α) Ἐχε ταῦτα ὥς ἐν προ- 14.  
 θεωρίᾳ· ἐάν ἔχων ἐγὼ τρεῖς παῖδας ὑπεξουσίους παράσχω σοι  
 ἓνα εἰς θέσιν, λέγεται ἡ τοιαύτη υἱοθεσία «ex tribus mari-  
 bus», καὶ ἔστι δόγμα Afiniánion<sup>12)</sup> τὸ λέγον ἀνάγκην σε ἔχειν

1) μὴ V. Vi. R. 2) γεγονάσι L<sup>2</sup>. 3) ἡγουν ὀνομαστί ad.  
 Vi. R. 4) δὲ ins. M. V. L<sup>1</sup>. F. 5) addidi ex L<sup>6</sup>. P. 6) -τὴν V.  
 7) d. L<sup>1</sup>. F. V. 8) εἶχε Vi. R. 9) κατέλειψα Vi. R. 10) οἱ  
 ins. Vi. R. 11) τῇ ins. Vi. R. 12) M.: finianon et infra afinion.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. P. V. 1 a. m. ἀφινιάνειον L<sup>2</sup>. ἀφινιάνιον. V. m. 2 a. L<sup>18</sup>. σα-  
 βινιάνιον. ἀφινιάνειον legit etiam Epi. edit. «σαβινιανόν».

a) Epi. 30, 45.

las bonorum possessione, quam praetor contra tabulas paterni testamenti liberis pollicetur qui neque heredes scripti, neque iure exheredati sunt, hoc est nominatim. nam eos, quos in defuncti inuenit potestate et naturales filios, qui emancipati fuerint, si praeteriti sint ea contra tabulas bonorum possessione instruit. iis uero qui in adoptiua familia manserint tempore quo naturalis pater decesserit, contra tabulas possessionem non dat. si adoptium filium meum emancipauero, non solum mihi ab intestato non succedit, set nec praeteritus in meo testamento, contra tabulas possessionem capiet. de 10  
13. si sit enim meis liberis connumerari. 13. Meminisse autem iuuabit naturalem liberum meum qui semet in adoptionem det quique in adoptiua familia maneat postque obitum meum ab adoptiuo patre emancipetur, quamuis ad mei naturalis eius patris bona uocari nequeat per » unde liberi « bonorum 15 possessionem, alio tamen gradu uocari, quo nempe cognati ad defuncti successionem uocantur. quae tum ita se habent, cum neque suos heredes neque emancipatos relinquam, neque adgnatus quidem ullus mihi supersit. hi uero praeferuntur. ante enim praetor liberos uocat tam suos heredes quam 20 emancipatos; his non extantibus, adgnatos: adgnatis non interuenientibus, cognati uocabuntur, in quibus liberi mei in 15 adoptiua familia primum optinent locum. 14. Haec ante omnia perspecta habeas. Si tres liberos in potestate habens, unum tibi in adoptionem dem, uocatur haec adoptio » ex tri- 25 bus maribus. « et est senatusconsultum afinianum, quo

πάντως<sup>1)</sup> τῷ τοιούτῳ παιδὶ τῷ »ex tribus maribus« υἱο-  
 θετηθέντι τὸ τέταρτον τῆς σῆς περιουσίας καταλιπεῖν, εἰ  
 δὲ μὴ καταλίπῃς αὐτῷ, δίδωσιν αὐτῷ τὸ εἰρημένον δόγμα  
 ἀγωγὴν κατὰ τῶν σῶν κληρονόμων ἐπὶ ἀπαιτήσῃ τοῦ  
 5 τετάρτου. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται ἥρα λοιπὸν τὲ προ-  
 κείμενον. ἅπαντα τὰ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν εἰρημένα ἐκράτει τὸ  
 παλαιόν· ὁ δὲ ἡμέτερος βασιλεὺς μερικὴν τούτοις διώρθωσιν  
 προσήγαγε διὰ τῆς οἰκείας διατάξεως ἐν ᾗ περὶ τῶν<sup>2)</sup> δεδομέ-  
 νων εἰς θέσιν ὑπὸ<sup>3)</sup> τοῦ φυσικοῦ πατρὸς διελέχθη. ἐπειδὴ γάρ  
 10 ἦρε θέματα τινά<sup>4)</sup>, ἅτινα καὶ προειρήκαμεν, ἐν οἷς οἱ παῖδες  
 καὶ τὴν τοῦ φυσικοῦ πατρὸς διὰ τὸ εἶναι ἐν θέσει κληρονομίαν  
 ἀπόλλυον<sup>5)</sup>, καὶ τῆς θέσεως ραδίως διὰ τῆς emancipationis  
 διαλυομένης πρὸς οὐδετέρου πατρὸς ἐκαλοῦντο διαδοχὴν, κατὰ  
 τὸ σύνθηδες αὐτῷ καὶ τοῦτο μεταφέρων ἐπὶ τὸ κάλλιον, ἐποίη-  
 15 σεν, ὥς εἴρηται, διάταξιν, δι' ἧς ἐκέλευσεν ἵνα ἐὰν ὁ φυσικὸς  
 πατὴρ τὸν ἴδιον υἱὸν εἰς θέσιν ἐτέρῳ παράσχῃ<sup>6)</sup>, ἀκέραια  
 πάντα<sup>7)</sup> μένειν<sup>8)</sup> τὰ δίκαια<sup>9)</sup> παρὰ τῷ φυσικῷ πατρὶ<sup>10)</sup> καὶ  
 μὴ ἐξιέναι τῆς αὐτοῦ familias, ὥςπερ εἰ παντελῶς οὐκ ἐγένετο  
 υἱὸς θετός.<sup>11)</sup> ἐκ τούτῳ δὲ μόνῳ τῷ θέματι δοκεῖ<sup>12)</sup> τι ἔχειν  
 20 ἢ θέσις, εἰς τὸ δύνασθαι τὸν παῖδα ἐξ ἀδιαθέτου παραγενέ-  
 σθαι εἰς τὴν κληρονομίαν τοῦ καλουμένου θετοῦ πατρὸς· ἐπεί-  
 τοιγε διαθήκης ὑπ' αὐτοῦ γενομένης οὔτε κατὰ τὸ πολιτικὸν  
 οὔτε κατὰ τὸν praetora δύναται τι ἐκ τῆς τούτου κληρονομίας  
 ἀποσπᾶσαι, οὐδὲ contra tabulas αἰτῶν<sup>13)</sup> οὐδὲ »de inofficioso«  
 25 κινῶν διὰ τὸ μηδὲ ἀνάγκην εἶναι τῷ θετῷ πατρὶ ἢ γρά-  
 φειν αὐτὸν κληρονόμον ἢ exheredáton ποιεῖν<sup>14)</sup>, οἷα μηδενὶ φυ-  
 σικῷ δεσμῷ κρατούμενον αὐτόν.<sup>15)</sup> τὸ πλέον<sup>16)</sup> φημὶ, οὐδὲ εἰ  
 κατὰ τὸ Αῖνιάνιον δόγμα »ex tribus maribus« ἔτυχεν

1) παντί ante F. [l. πάντῃ]. 2) ἐν ᾗ περ ἦντον L<sup>2</sup>. 3) παρὰ V.  
 4) d. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 5) M.: ita fere iam cj. R.: libri et edit. longe  
 aberrant. 6) ἐτ. εἰς θ. παράσχοι V. 7) d. V. 8) d. Vi. R.  
 9) πάντα τοῦ παιδὸς δηλαδὴ ins. L<sup>16</sup>. 10) τοῦτον ἔχειν ins. Vi. R.  
 11) θ. οἱ L<sup>16</sup>. 12) δοκεῖτω L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) d. F. 14) ποι. ἐξ. L<sup>6</sup>.  
 15) αὐτοῦ cj. R. 16) δὲ ins. L<sup>6</sup>.

cauetur ut omnimodo huic ex tribus maribus adoptato filio partem quartam bonorum tuorum relinquere debeas; hoc ni facias, actionem ei senatusconsultum in heredes tuos dat ad quartam petendam. Cum tibi haec perspecta sint, uide quid inde sequatur. omnia, quae diximus, antiquitus optinuerunt: 5 imperator autem noster aliquam introduxit emendationem per constitutionem suam, quam de his posuit, qui a naturali patre in adoptionem sunt dati. cum enim nonnullos inuenerit casus, quos et iam attulimus, in quibus filii et naturalis parentis successionem per adoptionem amitterent, et adoptione facile per emancipationem soluta ad neutrius patris successionem uocarentur, solito more et haec ad meliora trahens, constitutionem, ut dictam est, scripsit, per quam definiit, quando parens naturalis filium suum adoptandum alii dederit, integra omnia iura ei manere uersus naturalem patrem, neque ex 15 eius exire familia perinde ac si prorsus adoptatus non fuerit. in hoc autem tantummodo casu uidetur aliquid habere adoptio, ut possit liberum ab intestato ad patri adoptiui, quem uocant, successionem uenire. nam testamento ab eo facto neque iure ciuili nec per praetorem aliquid ex eius hereditate 20 persequi potest, nec contra tabulas possessionem petens, neque inofficiosi querellam instituens, cum nulla necessitas patri adoptiuo imponatur uel heredem eum instituere uel exheredatum facere, utpote nullo naturali uinculo copulatum. immo dicam si ex afiniano senatus consulto » ex tribus maribus« forte eum adoptauerit, neque in eiusmodi casu ei 25

αὐτὸν λαβὼν<sup>1)</sup> εἰς θέσιν, καὶ γὰρ καὶ<sup>2)</sup> ἐπὶ τῆς τοιαύτης θέ-  
σεως οὐδὲ τὸ τέταρτον αὐτῷ φυλαχθῆσεται ἀπὸ τοῦ<sup>3)</sup> δόγμα-  
τος οὔτε τις ἀγωγὴ πρὸς τὴν<sup>4)</sup> ἀπαίτησιν ἀρμόσει<sup>5)</sup> τοῦ τετάρ-  
του. ἐξήρηται δὲ ἐκ τῆς εἰρημένης διατάξεως τοῦ θειοτάτου  
5 ἡμῶν βασιλέως ἐκεῖνος ὁ θετὸς παῖς ὃν ὁ φυσικὸς πατήρ τῳ  
πάππῳ αὐτοῦ τοῦ παιδὸς δέδοκεν εἰς θέσιν, ἑκατέρου γὰρ ἐν-  
ταῦθα συντρέχοντος δικαίου (τοῦτο μὲν τοῦ<sup>6)</sup> φυσικοῦ διὰ τὴν  
συγγένειαν, τοῦτο δὲ τοῦ ἐννόμου διὰ τὴν θέσιν) τὰ ἀρχαῖα δι-  
καια τῇ τοιαύτῃ θέσει φυλάττομεν. οὕτως ὥσπερ εἴ τις αὐτε-  
10 ξούσιος ὢν δέδωκεν ἑαυτὸν εἰς θέσιν· ταῦτα δὲ ἰδικῶς καὶ  
καθ' ἑκάστον ἐκ τῶν ῥημάτων τῆς προλεχθείσης<sup>7)</sup> διατάξεως  
ἔστι λαβεῖν. 15. Ὁμοίως ἔτυχε καὶ κεῖνο θεραπείας προσηκού-<sup>15</sup>  
σης. τῶν γὰρ παλαιῶν τοὺς ἐξ ἀρρένων καταγομένους πλέον  
φιλοῦντων καὶ μήνοις ἐχθόνοις ἢ ἐχθόνιαις τοῖς ἐξ ἀρρενογονίας  
15 καταγομένοις τὰ τῶν σύων παρεχόντων<sup>8)</sup> δίκαια καὶ τῶν ἀδ-  
γνάτων αὐτοὺς προτιμώντων<sup>9)</sup>, τοὺς δὲ ἀπὸ θυγατρὸς<sup>10)</sup> ἐχ-  
θόνους καὶ τοὺς ἀπὸ ἐχθόνης<sup>11)</sup> προεχθόνους τοῖς cognátois  
συναριθμοῦντων [καὶ<sup>12)</sup>] τῶν ἀδγνάτων δευτέρους κληθέν-  
τας<sup>13)</sup> ἐκαλοῦντο γὰρ εἰς τὰ πράγματα τοῦτο μὲν τοῦ πρὸς  
20 μητρὸς<sup>14)</sup> πάππου τοῦτο δὲ καὶ εἰς τὴν κληρονομίαν τῆς μάμ-  
μης ἢ<sup>15)</sup> προμάμμης εἴτε πρὸς πατρός εἴτε πρὸς μητρὸς ἡνία  
μὴ ὕπῃσαν ἀδγνάτοι· οἱ δὲ πρὸ ὀλέγων βεβασιλευκότες ἐνιαυ-  
τῶν<sup>16)</sup> οὐ κατέλειπον ἀδιόρθωτον τὸ τοιοῦτον ἀτόπημα· ὅποτε  
γὰρ τὸ τοῦ ἐχθόνου καὶ προεχθόνου ὄνομα κοινόν ἐστι τῶν ἐξ<sup>17)</sup>  
25 ἀρρενογονίας καὶ θυλυγονίας καταγομένων, διὰ τοῦτο κοινὴν  
αὐτοῖς τάξιν καὶ τὸν αὐτὸν τῆς διαδοχῆς ἐφιλοτιμήσαντο βαθ-  
μόν· οὕτω μέντοι ὥστε πλεονεκτεῖν ἐν βραχεῖ τοὺς ἐξ ἀρρενο-  
γονίας οἷα καὶ γινωσκομένους τῇ φύσει καὶ ὑπὸ τῶν παλαιῶν  
τιμηθέντας, ὥστε αὐτοὺς ἐν τρίτῳ<sup>18)</sup> μέρει τὸ πλέον<sup>19)</sup> ἔχειν.

1) λαβ. αὐτ. V.      2) d. V.      3) d. Vi. R.      4) d. Vi. R.  
5) — ζει L<sup>6</sup>.      6) d. V.      7) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: προρηθείσης V.: προ-  
λαβούσης cett.      8) —νται V.      9) —νται V.      10) —τέρων V.  
11) προσγγ. L<sup>6</sup>.      12) dele.      13) ita M. = τιθέντας L<sup>2</sup>.: libri et  
ed. cet. τιθέντων.      14) πατρός V.      15) τῆς ins. V.      16) χρό-  
νων V.      17) δι' V.      18) τρίτον L<sup>6</sup>.      19) πλείστῳ L<sup>6</sup>.

quartam ex senatusconsulto seruari, neque ullam actionem ad eius persecutionem ei competere. exceptus est hac imperatoris nostri constitutione is adoptivus filius, quem naturalis pater eiusdem filii avo adoptandum dederit: utroque enim iure hic concurrente (naturali quidem propter cognationem, 5 legitimo vero per adoptionem) pristina iura servamus in eiusmodi adoptione, quemadmodum si quis paterfamilias semet adrogandum dederit. quae specialiter et singillatim ex praefatae constitutionis verbis colligi possunt. 15. Pariter et illud conueniens remedium nactum est. cum enim ueteres ex 10 masculis progenitos plus diligerent, solisque nepotibus neptibusue ex uirili sexu descendantibus suorum iura darent, adgnatisque eos anteponerent, nepotes uero ex filia, seu ex nepte pronepotes cognatis connumerarent et post adgnatos uocarent: uocarentur autem ad bonorum successionem tum aui materni 15 tum auiae uel proauiae siue paternae siue maternae, nullis interuenientibus adgnatis, qui nuper fuerunt principes hanc iniuriam sine emendatione non reliquerunt. cum enim nepotis pronepotisque nomen commune est tam ex masculis quam ex feminis descendantibus, ideo eundem ordinem eundemque suc- 20 cessionis gradum eis donauerunt: ita tamen ut aliquid amplius ex masculis descendentes acciperent, utpote et naturae noti et ueterum suffragio muniti, ut plus scilicet tertiam ha-

ἐάν γάρ τις τελευτήσῃ καταλειπὼν υἱὸν καὶ ἀπὸ θυγατρὸς τε-  
 λευτησάσης ἔχονον ἢ ἐχόνην ἢ<sup>1)</sup> προέχονον ἢ προεχόνην, ὁ  
 μὲν υἱὸς λήφεται ἡ οὐγκίας, ὁ δὲ ἀπὸ τῆς προτελευτησάσης  
 θυγατρὸς ἔχονος ἢ ἐχόνῃ ἢ προεχόνῃ δ, τουτέστι παρὰ τὸ  
 5 τρίτον ὧν ἡμελλεν ἡ μήτηρ ἡγουν ἡ μάμμη αὐτῶν περιοῦσα  
 λαμβάνειν. ἡ γὰρ μήτηρ αὐτῶν ἡγουν ἡ μάμμη ζῶσα εἰ ἐλάμ-  
 βανεν οὐγκίας· ἐκείνης δὲ τελευτησάσης, ὁ ἐξ αὐτῆς ἔχονος ἢ  
 προέχονος παρὰ τὸ τρίτον τουτέστι<sup>2)</sup> παρὰ τὸ διούγκιον (τῶν γὰρ  
 εἰ οὐγκιῶν<sup>3)</sup> τὸ τρίτον διούγκιόν ἐστι κληρονομίας)<sup>4)</sup> λήφεται τῆς  
 10 παππίας<sup>5)</sup> ἢ προπαππίας<sup>6)</sup> κληρονομίας. εἰ δὲ καὶ γυναῖκα  
 συμβῇ τελευτῆσαι ἐπὶ υἱῷ ἡγουν θυγατρὶ καὶ ἐπὶ ἐχόνῃ<sup>7)</sup>  
 ἡγουν προεχόνῃ ἀπὸ<sup>8)</sup> υἱοῦ ἡγουν θυγατρὸς προτελευτησάν-  
 των, ὁ μὲν υἱὸς ἡγουν ἢ<sup>9)</sup> θυγάτηρ λήφεται ἡ οὐγκίας, ὁ δὲ  
 ἔχονος ἢ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ ἢ ἀπὸ<sup>10)</sup> τῆς θυγατρὸς τῶν προτελευ-  
 15 τησάντων δ λαμβάνουσι,<sup>11)</sup> τουτέστι καὶ αὐτοὶ παρὰ τὸ γ, ὧν  
 ἡμελλε λαμβάνειν ὁ αὐτῶν πατήρ ἢ μήτηρ ἢ πάππος ἢ μάμμη  
 εἴτε πρὸς πατρός εἴτε πρὸς μητρός. θήλεος γὰρ ὄντος τοῦ  
 τελευτήσαντος προσώπου περὶ οὗ<sup>12)</sup> τῆς κληρονομίας<sup>13)</sup> γίνεται  
 ζήτησις, οὐκέτι διαφορὰ τις ἀναφύεται πότερον ἐξ ἀρρεγονίας  
 20 ἢ ἐκ θυλυγονίας οἱ ἔχονοι ἢ οἱ προέχονοι κατάγονται. εἰ δὲ  
 συμβῇ τελευτῆσαι ἄρρενα ἀπὸ θυγατρὸς προτελευτησάσης ἐχ-  
 ρόνους καταλειπόντα ἢ<sup>14)</sup> καὶ συμβῇ θήλειαν τελευτῆσαι καὶ ἀπὸ  
 υἱοῦ ἡγουν καὶ<sup>15)</sup> θυγατρὸς προτελευτησάντων<sup>16)</sup> ἐχόνους<sup>17)</sup>  
 καταλαεῖν, ὅππειοι δὲ καὶ ἀδγνάτοὶ τῷ τελευτήσαντι, πάλαι μὲν,  
 25 ὥς εἴρηται, ὁ δωδεκάδελτος νόμος τοὺς ἀδγνάτους τῶν τοιούτων  
 ἐχόνων προστίμα, σήμερον δὲ εἰ καὶ μόνοι ὅππειοι οἱ<sup>18)</sup> ἔχο-  
 νοι οὐδεμία πάροδος τοῖς ἀδγνάτοις ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου δο-  
 θήσεται ἐπὶ τὰ πράγματα τοῦ τελευτήσαντος ἢ τῆς τελευτησά-

1) d. Vi. R. 2) δ ἐστι V. 3) d. M.: τὸ γὰρ γ τῶν ε  
 οὐγ. L<sup>6</sup>. 4) addidi ex M. 5) πάππου V. 6) προπάππου V.  
 7) —νη M. 8) τοῦ F<sup>2</sup>. 9) ad. cum M. V. L<sup>6</sup>. 10) ad.  
 ex V. 11) —άνειν V. 12) οὐ περί V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) γέν.  
 ζήτ. τῆς κληρ. Vi. F. R. 14) M.: cet. εἰ. 15) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 16) d. L<sup>6</sup>. 17) ἐγγόνην L<sup>6</sup>. — τοὺς ins. V. F. 18) d. F.

berent partem. si uero quis mortuus fuerit filium relinquens  
uel ex filia praemortua nepotem neptemue, pronepotem pro-  
neptemue, filius quidem VIII uncias accipiet, nepos uero ne-  
ptisue pronepos proneptisue ex filia praemortua III, id est  
minus tertiam partem quam mater uel auia eorum si uiueret 5  
acciperet. mater enim eorum uel auia uiuens semissem acci-  
peret: ipsa uero mortua, nepos uel pronepos ex ea minus ter-  
tiam partem (semissis autem tertia pars sextans est heredi-  
tatis) accipiet paternae seu auitae hereditatis. Si uero femi-  
nam mori contigerit filium relinquentem uel filiam, uel nepo- 10  
tem uel pronepote ex filio filiae praemortuis, filius uel filia  
VIII uncias accipiet, filius uero seu filia praemortuorum III,  
id est et ipsi minus tertiam partem quam pater eorum ac-  
cepturus fuerat uel mater uel auus uel auia seu paterni seu  
materni. quando enim femina mortua sit, cuius de hereditate 15  
agitur, nulla sane exoritur differentia utrum ex masculino an  
ex feminino sexu nepotes uel pronepotes descendunt. si uero  
uirum mori contigerit ex filia praemortua, uel feminam ex  
filio filiae praemortuis nepotes relinquentem, supersint uero  
adgnati defuncto, quondam, ut dictam est, lex XII tabularum 20  
adgnatos eiusmodi nepotibus praeferebat. hodie autem si uel  
soli huiusmodi nepotes extent, nullus adgnatis aditus ad de-  
functi defunctaeue bona dabitur, cum et nepotes et pronepo-



σης<sup>1)</sup> διὰ τὸ τοὺς ἐχθόνους ἢ τοὺς προεχθόνους ὑπεισιέναι τὸν  
τόπον ἐκείνων, ἐξ ὧν καὶ γέγονασιν. ἀλλ' εἰ μὲν, ὡς εἴρηται,  
τῷ τελευτήσαντι ἢ τῇ<sup>2)</sup> τελευτησάσῃ ἐστὶν υἱὸς ἢ θυγάτηρ,  
τότε ἐπὶ<sup>3)</sup> μὲν τοῦ τελευτήσαντος ἄρρενος οἱ ἀπὸ θυγατρίας  
5 ἐχθόνοι, ἐπὶ<sup>4)</sup> δὲ τῆς τελευσάσης<sup>5)</sup> θυλείας οἱ ἀπὸ ἀρρενογο-  
νίας ἐχθονοὶ παρὰ τὸ γ λαμβάνουσι τῶν οἰκείων γονέων. ἥνιστα  
δὲ αὐτοῖς πρὸς τοὺς *adgnátus* μόνους ἐστὶν ὁ ἄγων, πᾶσαν λή-  
φονται τὴν κληρονομίαν τῶν ἀνιόντων· ἦν γὰρ πάλαι διάταξις,  
ἥτις τοῖς μὲν τοιούτοις ἐχθόνοις<sup>6)</sup> ὁ ἐδίδου οὐγκίας, τοῖς δὲ  
10 *adgnátois* γ. 16. Ἐκεῖτο δὲ καὶ μεταγενεστέρα διάταξις ἀμν-16  
δρῶς ἐναντιούμενη· ἀλλ' ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς τὴν τοιαύτην ἐκ  
τῆς ἀσαφείας ἐγειρομένην ἀμφιβολίαν ἀναιρῶν τὴν μὲν εἰρημέ-  
νην δευτέραν διάταξιν οὐ συνεχώρησεν ἐγγραφῆναι τῷ οἰκείῳ  
*códici*, οὐδὲ εἴασεν αὐτὴν<sup>7)</sup> ἐντεθῆναι<sup>8)</sup> ἐν<sup>9)</sup> αὐτῷ ἀπὸ τοῦ θεο-  
15 δοσιανίου<sup>10)</sup> *códicos* μετατεθεῖσαν. ἀλλ' ἐξεφώνησε γενικὴν  
καὶ σαφεσιτάτην διάταξιν ἀναιρουῦσαν μὲν τὴν τῶν ὁ καὶ γ οὐγ-  
χιῶν διαίρεσιν<sup>11)</sup>, εἰς ὁλόκληρον δὲ τοὺς εἰρημένους ἐχθόνους  
καὶ προεχθόνους προτιμήσασαν<sup>12)</sup> τῶν *adgnátων*· ἄτοπον γὰρ  
τοὺς ἐκ πλαγίου παραγινομένους<sup>13)</sup> καλλίονας εἶναι τῶν κατιόν-  
20 των. ἐν βραχεῖ γοῦν μέρει τὴν αὐτὴν διάταξιν κρατεῖν κατὰ  
τὰ ἐν<sup>14)</sup> αὐτῇ περιεχόμενα καὶ κατὰ τοὺς σημαινομένους ἐν  
αὐτῇ χρόνους καὶ νῦν ἐκέλευσεν. ὥσπερ δὲ εἰσώκαμεν ἐν τοῖς  
προλαβοῦσιν ὅτι ἐάν τις τελευτήσῃ ἐπὶ υἱῷ καὶ ἐχθόνοις καὶ ἐχ-  
θόνοις<sup>15)</sup> ἀπὸ υἱοῦ προτελευτήσαντος,<sup>16)</sup> *in stirpem*<sup>17)</sup> καλοῦνται  
25 οἱ ἀπὸ τοῦ προτελευτήσαντος υἱοῦ ἐχθονοὶ<sup>18)</sup> καὶ οὐχὶ *in capita*,  
οὕτω καὶ ἐὰν ἄρρην τελευτήσῃ ἐπὶ υἱῷ καὶ ἐχθόνοις ἀπὸ θυγα-  
τρὸς προτελευτησάσης, πάντες οἱ ἐχθονοὶ *in stirpem* καλοῦνται

1) προτελ. V.                      2) d. M.                      3) ἀπὸ M.                      4) ἀπὸ M.  
5) τελευτώσης M.                      6) d. V.                      7) d. V. L<sup>6</sup>. F.                      8) εἶναι  
Vi. R.                      9) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.                      10) —εἰοῦ F. —ανοῦ Vi. R.: scripsi ad.  
fidem M.                      11) διατήρησιν V.                      12) —μῶσαν V.                      13) d. Vi. R.  
14) ad. ex Vi. R.: αὐτῆς M.                      15) d. L<sup>6</sup>: ἐχθόνῳ καὶ ἐχθόνοις M.  
16) ὅτι rursus add. libri ad.                      17) ἡγουν κατὰ σειράν ad. Vi. R.  
18) αἱ ἀπὸ τοῦ προτ. ἔχγοναι Vi. G. ἐχθονοὶ καὶ ἔχγοναι cj. R.

tes in eorum locum succedant, quibus geniti sunt. Cum uero, ut dictum est, mortuo mortuae filius filiae sit, tum uiri nepotes ex feminino, feminae ex masculino uel feminino sexu descendentes minus tertiam accipient partem, quam eorum parentes accepturi forent. si uero cum agnatis tantum concurrant, uniuersam accipient adscendentium hereditatem: erat autem olim constitutio quae eiusmodi nepotibus dodrantem 5  
16. dabat, agnatis uero quadrantem. 16. Posterius autem lata est constitutio superiori obscurius aduersa; noster uero imperator hanc ex obscuritate ortam dubitationem tollens, alteram 10 quam diximus constitutionem in suo codice scribi non permisit, neque eam a theodosiano codice translata in eo inseri passus est. edidit uero generalem et clarissimam constitutionem quae dodrantis et quadrantis diuisionem auferret, omnino autem eiusmodi nepotes et pronepotes agnatis praeferret: 15 absurdum enim qui ex transuersa linea ueniunt potiores his haberi, qui recto iure descendunt. breuiter autem et nunc statuit eandem constitutionem optinere secundum quae in ea continentur, quaequae in ea designata sunt tempora. sicut uero supra diximus, si quis mortuus fuerit filium et nepotem 20 et neptem ex praemortuo filio relinquens, in stirpem ex praemortuo filio nepotes uocari et non in capita, ita et si uir moriatur filium et nepotes ex filia praemortua relinquens, omnes nepotes in stirpem uocantur minus quartam partem accipien-

παρὰ τὸ  $\bar{\gamma}$  λαμβάνοντες· εἰ δὲ θήλεια τελευτήσῃ<sup>1)</sup> ἐπὶ υἱῷ καὶ  
ἐχθόνους ἀπὸ υἱοῦ ἢ<sup>2)</sup> θυγατρὸς προτελευτησάντων, πάλιν οἱ  
ἔχγονοι ὅσοι δῆποτε εἰσι λήφονται τὸ τετραούγκιον. καὶ ὥσπερ  
ἐὰν ἄρρην τελευτήσῃ υἱὸν μὲν μηδένα καταλιπὼν, ἀπὸ δὲ υἱῶν  
5 προτελευτησάντων ἐχθόνους διαφόρου ἀριθμοῦ, ἀπὸ μὲν τοῦ  
ἐνὸς ἕνα ἢ καὶ δύο, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέρου τρεῖς ἢ καὶ<sup>3)</sup> τέσσα-  
ρας, οὐχὶ<sup>4)</sup> in capita ἀλλὰ in stirpem γίνεται ἡ διαίρεσις· καὶ  
ὁ εἷς ἢ οἱ δύο λήφονται τὸ ἑξαούγκιον, οἱ δὲ  $\bar{\gamma}$  ἢ οἱ<sup>5)</sup>  $\bar{\delta}$  τὸ  
ἕτερον ἑξαούγκιον· οὕτω καὶ ἐὰν τελευτήσῃ ἄρρεν πρόσωπον<sup>6)</sup>  
10 ἐχθόνους καταλιπὼν ἀπὸ<sup>7)</sup> θυγατέρων προτελευτησασῶν<sup>8)</sup> ἢ καὶ  
θήλεια προτελευτήσῃ ἐχθόνους καταλιποῦσα ἀπὸ υἱῶν ἢ θυγα-  
τέρων προτελευτησάντων ἢ<sup>9)</sup> προτελευτησασῶν<sup>10)</sup> διαφόρου  
ἀριθμοῦ, οἷον ἐκ μὲν τοῦ ἐνὸς μέρους ἕνα ἢ καὶ δύο,<sup>11)</sup> ἐκ δὲ  
τοῦ δευτέρου<sup>12)</sup>  $\bar{\gamma}$  ἢ καὶ  $\bar{\delta}$ , in stirpem ἡ κληρονομία διαιρεθί-  
15 σεται<sup>13)</sup> καὶ ὁ εἷς ἢ<sup>14)</sup> καὶ οἱ δύο λήφονται τὸ ἑξαούγκιον, οἱ  
δὲ  $\bar{\gamma}$  ἢ καὶ οἱ  $\bar{\delta}$  τὸ ἕτερον ἑξαούγκιον.<sup>15)</sup> ἥνίκα γὰρ<sup>16)</sup> θῆλυ  
πρόσωπὸν ἐστὶ τὸ τελευτήσαν καὶ οἱ ἔχγονοι πρὸς ἐχθόνους φι-  
λονειχοῦσιν, οὐ μὴν πρὸς θείους ἢ θείας, τότε τὸ τοῦ προτε-  
λευτήσαντος ἀχέραιον λήφονται<sup>17)</sup> μέρος, τῆς τοῦ τρίτου<sup>18)</sup>  
20 μειώσεως οὐ γινομένης.

1) προτελ. L<sup>6</sup>. 2) d. Vi. R.: καὶ V. 3) d. L<sup>2</sup>. 4) M.  
(οὐχ[ι]): cet. οὐχ. 5) ad. ex M. 6) ἄρρην L<sup>6</sup>. 7) υἱῶν ἢ  
ins. L<sup>1</sup>. 8) —σάντων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 9) προτ. ἢ d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
10) —άντων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) d. Vi. 12) M. cet. ἑτέρου. 13) —ρή-  
σεται V. 14) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) Quae secuntur R. quasi glossema  
includit. 16) δὲ L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) —εται V. τὸ ins. V. Vi. R.  
18) τούτου V.

tes. si uero filia moriatur filium relinquens nepotesque ex filio filiae praemortuis, item nepotes quotquot demum sint quadrantem accipient. et sicut si uir moriatur filium quidem nullum uirum relinquens, ex praemortuis uero nepotes diuersi numeri, ex altero quidem unum uel duos, ex altero tres uel quattuor, non 5 in capita set in stirpem diuisio fit, atque unus uel duo semissem consecuntur, tres uel quattuor alterum semissem, ita quoque si mortuus sit uir nepotes relinquens ex filiabus praemortuis, uel si femina mortua sit nepotes relinquens ex filiis filiabusque praemortuis diuersi numeri, ueluti ex una parte 10 unum uel duos, ex altera uero tres uel quattuor, in stirpem diuidetur hereditas, atque unus uel duo semissem adipiscuntur, tres uel quattuor alterum semissem. cum uero femina mortua sit, nepotesque contra nepotes certent, non uero contra auunculos uel materteras, tum praemortuae personae par- 15 tem integram accipient, tertiae partis deminutione non facta.

---

De legitima adgnatorum successione.<sup>1)</sup> Titulus 2.

ἔχει ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ·<sup>2)</sup> ἡ συγγένεια ὄνομα γεν-  
νιχόν ἐστι<sup>3)</sup>, διαιρεῖται δὲ εἰς τρία· εἰς ἀνιόντας<sup>4)</sup> κατιόντας  
καὶ τοὺς ἐκ πλαγίου. καὶ ἀνιόντες μὲν εἰσιν οἱ ἡμᾶς γεγεννη-  
χότες, οἷον πατήρ μήτηρ πάππος μάμμη πρόπαππος προμάμμη  
5 καὶ οἱ ἔτι τούτων ἀνωτέρω<sup>5)</sup>, κατιόντες δὲ οἱ ἐξ ἡμῶν γενομέ-  
νοι, οἷον υἱὸς θυγάτηρ ἔχρονος ἐχρόνη προέχρονος προεχρόνη  
καὶ οἱ ἐκ<sup>6)</sup> τούτων κατωτέρω, ἐκ πλαγίου δὲ οἱ μήτε ἡμᾶς γε-  
γεννηχότες μήτε ἐξ ἡμῶν γεννώμενοι,<sup>6)</sup> τῆς δὲ αὐτῆς γονῆς  
καὶ ρίζης<sup>7)</sup> ἡμῖν κεκοινωνηχότες, οἷον ἀδελφὸς ἀδελφὴ θείος  
10 θεία ἀνεψιὸς ἀνεψιά καὶ οἱ ἐκ τούτων καταγόμενοι. ἡ δὲ ἐκ  
πλαγίου συγγένεια διαιρεῖται εἰς δύο, εἰς adgnátus καὶ cogná-  
tus. καὶ adgnátoi μὲν εἰσιν οἱ κατὰ ἀρρενογονίαν ἡμῖν συνα-  
πτόμενοι, cognátoi δὲ οἱ κατὰ θυλυγονίαν. ἐκάστη δὲ τάξις  
συγγενείας ποικίλους ἔχει καὶ διαφόρους<sup>8)</sup> βαθμούς. ἀλλ' ἐπὶ  
15 μὲν τῶν ἀνιόντων καὶ κατιόντων<sup>9)</sup> ἀπλουστέρα τις καὶ εὐχερὴς  
ἡ κατάληψις τῶν βαθμῶν· ἕκαστον γὰρ τούτων τῶν προσώπων  
βαθμὸν ἀποτελεῖ, καὶ ἀπλῶς ὄσαι γεννήσεις, τοσοῦτοι καὶ βαθ-  
μοί.<sup>10)</sup> δυσχερεστέρα δὲ καὶ οὐκ εὐκατάληπτός ἐστιν ἡ τῶν ἐκ  
πλαγίου βαθμῶν εὗρεσις.<sup>11)</sup> δεῖ γὰρ ἡμᾶς οὐκ<sup>12)</sup> εὐθέως τρέ-  
20 χεῖν ἐπὶ<sup>13)</sup> τὸ ἐκ πλαγίου πρόσωπον, ἀλλὰ πρότερον ποιεῖσθαι  
τὴν ἀνάβασιν ἐπὶ τοὺς ἀνιόντας, μέχρις οὗ ἐπιστῶμεν ἐκεῖνῳ  
τῷ αἰτίῳ τῆς γεννήσεως τοῦ ἐκ πλαγίου· εἰτα τοῦτο εὐρόντας  
κατιέναι ἐπὶ τὸ ζητούμενον πρόσωπον τὸ<sup>14)</sup> ἐκ πλαγίου· καὶ

1) περὶ τῆς νομίμου τῶν [d. M. τῆς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] κατὰ ἀρρενογονίαν  
(—ίας M.) διαδοχῆς [συγγενείας L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. συγγενῶν διαφορᾶς M.] libri  
edd. 2) ἐστ. γεν. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) καὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. εἰς L<sup>6</sup>.

4) —εροι V. 5) M.: cet. ἔτι. 6) οἷον ἀδελφός ins. M. 7) ρίζ.  
καὶ γ. 8) τοὺς ins. F. L<sup>6</sup>. 9) d. L<sup>2</sup>. 10) τοσοῦτους καὶ  
βαθμοὺς εὐρήσεις Vi. R. 11) ἐπὶ δὲ τῶν ἐκ πλ. δυσχ. καὶ οὐκ εὐκατ.

ἐστ. ἡ τ. β. εὐρ. Vi. R. 12) μὴ L<sup>6</sup>. 13) εἰς L<sup>6</sup>. 14) τοῦ  
F<sup>2</sup>. cum laurentianis.

a) Bas. 28, 5, 1. Proch. 7, 1. Epa. 17, 1. Epi. 22, 1. Harm. 4,  
6, 1 sq. cf. etiam Appendix Eclogae [Zacharia Ἀνέκδοτα p. 184 sq.]

De legitima adgnatorum successione. Titulus 2.

Haec antea perspecta habeas. cognatio nomen est generale, in tres autem ordines deducitur: parentes liberos, ex latere. parentes sunt qui nos genuere, ueluti pater mater auus auia atque his etiam superiores: liberi uero qui ex nobis nati sunt, ueluti filius filia nepos neptis pronepos proneptis atque his inferiores: ex latere uero qui neque nos genuerunt neque a nobis geniti sunt, qui tamen eandem originem ac radicem nobiscum communem habent, ueluti frater soror patruus matertera auunculus amita consobrinus consobrina quique inde descendunt. lateralis uero cognatio in duo genera diuiditur: adgnatorum nempe et cognatorum. adgnati sunt per uirilis, cognati per feminini sexus personas cognatione coniuncti. uterque autem cognationis ordo uarios habet diuersosque gradus. set quod ad parentes liberosque simplicior quodammodo et facilis graduum est perspectio: quaeque enim harum personarum gradum facit, ac simpliciter quot generationes tot gradus. difficilior autem nec intellectu facilis ex transuerso graduum inuentus. oportet enim nos non illico ad personam ex transuerso nobis iunctam tendere, set primum ad parentes unde ea cognatio orta est, eaque inuenta, ad illam regredi eo usque donec personam inueniamus, ex transuerso personam decurrere, atque sic omnes generationes numerare tam in adscensu quam in descensu. omnem

οὕτω πάσας ἀριθμεῖν τὰς γεννήσεις τὰς συναγομένας, τοῦτο  
 μὲν ἐπὶ τῆς ἀνόδου, τοῦτο δὲ ἐπὶ τῆς καθόδου· ἐκάστην γὰρ  
 γέννησιν ἐν ἰδιάζοντι<sup>1)</sup> τάττων βαθμῶ, ποιῶ τὸν ἀριθμὸν. καὶ  
 ἐπὶ μὲν τῶν κατιόντων εὐχερὲς τοῦτο· οἶον, ὁ υἱός μου<sup>2)</sup> πῶ-  
 5 στου<sup>3)</sup> ἐστὶ βαθμοῦ; ἐγὼ ἔτεχον, ἰδοῦ μία γέννησις ἓνα βαθ-  
 μὸν ἀπετέλεσεν· οὐχοῦν πρώτου μοί ἐστι<sup>4)</sup> βαθμοῦ. ὁ ἔχγονος  
 πόστου; ἐγὼ ἐγέννησα τὸν υἱόν, ὁ υἱὸς τὸν ἔχγονον, ἰδοῦ δύο  
 γεννήσεις δύο βαθμοὺς ἀπετέλεσαν· οὐχοῦν ὁ ἔχγονός ἐστι δευ-  
 τέρου βαθμοῦ· τὸ αὐτὸ<sup>5)</sup> ἐφεξῆς·<sup>6)</sup> ἐπὶ προεχγόνου καὶ ἀπεχ-  
 10 γόνου. ὁμοίως καὶ ἐπὶ τῶν ἀνιόντων· ὁ πατὴρ πόστου<sup>7)</sup> ἐστὶ  
 βαθμοῦ; ἐμὲ ἐγέννησεν ὁ πατὴρ, ἰδοῦ<sup>8)</sup> μία γέννησις ἓνα βαθ-  
 μὸν ἀπετέλεσεν, ὥστε οὖν πρώτου μοί ἐστὶ βαθμοῦ. ὁ πάπ-  
 πος πόστου; ἐμὲ ὁ πατὴρ ἐγέννησε, τὸν πατέρα ὁ πάππος, ἰδοῦ  
 δύο γεννήσεις δύο βαθμοὺς ἀπετέλεσαν· ἐστὶν οὖν ὁ πάππος  
 15 δευτέρου βαθμοῦ· τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ μητρὸς καὶ μάμμης καὶ  
 ἐπὶ<sup>9)</sup> πάντων τῶν<sup>10)</sup> ἀνιόντων ἀρρένων ἢ<sup>11)</sup> θηλείων. ἐπὶ δὲ  
 τῶν ἐκ πλαγίου (ὡς εἴρηται) δεῖ ἀνιέναι ἐπὶ τὸ τῆς συγγε-  
 νείας<sup>12)</sup> αἷτιον πρόσωπον τὰς γεννήσεις ἀριθμοῦντα<sup>13)</sup>, καὶ πάλιν  
 κατιέναι ψηφίζοντα<sup>14)</sup> τὰς γεννήσεις ἕως οὗ ἔλθωμεν<sup>15)</sup> εἰς  
 20 τὸ πρόσωπον, περὶ οὗ ἡ ζήτησις. εἰ γὰρ τίς σε ἐρωτήσῃ<sup>16)</sup>·  
 ὁ ἀδελφός σου πόστου σοί ἐστὶ βαθμοῦ; λέγε<sup>17)</sup> δευτέρου. διὰ  
 τί; ἀνέρχου<sup>18)</sup> πρὸς τὸν πατέρα, ἰδοῦ μία γέννησις ἀπὸ τοῦ πα-  
 τρός εἰς<sup>19)</sup> σὲ ἓνα βαθμὸν ἀπετέλεσεν· εἰτα, ἐπειδὴ ἡὔρες τὸ  
 αἷτιον τῆς γεννήσεως<sup>20)</sup> πρόσωπον, κάτελθε πρὸς τὸν ἀδελφὸν  
 25 προστιθεὶς ἐνταῦθα ἐτέραν γέννησιν· ἰδοῦ δύο γεννήσεις δύο<sup>21)</sup>  
 βαθμοὺς ἀπετέλεσαν· οὐχοῦν καλῶς εἴρηται ὅτι ὁ<sup>22)</sup> ἀδελφός  
 δευτέρου ἐστὶ<sup>23)</sup> βαθμοῦ. πάλιν εἰάν τίς σε ἐρωτᾷ<sup>24)</sup>· ὁ θεῖος

1) ἰδίῳ Vi. R. 2) ἐμὸς υἱός L<sup>6</sup>. 3) μοι ins Vi. R. 4) ὁ  
 υἱός ad. Vi. R. 5) καὶ ins. Vi. R. 6) καὶ ins. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>. 7) μοι  
 ins. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 8) ἐγὼ ins. L<sup>2</sup>. 9) d. L<sup>2</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 10) d. Vi. R. 11) καὶ Vi. R. τε καὶ L<sup>6</sup>. 12) πρῶτον ins. F.  
 13) —τες L<sup>6</sup>.: —τας cj. R. 14) —ἔκειν L<sup>6</sup>.: —τας cj. R. 15) —θεῖος  
 L<sup>6</sup>. 16) ἐρωτ. σε. V. 17) ὅτι ins. Vi. R. 18) —χρη L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. 19) πρὸς V. 20) τοῦ ἀδελφοῦ εἰ ins. putat R.  
 21) d. F<sup>2</sup>. 22) d. F<sup>2</sup>. cum V. 23) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. βαθμ. ἐστ. L<sup>6</sup>.  
 24) εἰ δὲ τις σὲ ἐρωτήσῃ V.

enim generationem in proprio collocans ordine numerum colliges. quod ad descendentes, facilis quidem res est. ut ecce: filius meus quoto mihi est gradu? eum ego genui: en unam generationem quae unum perfecit gradum: ergo primo gradu mihi est. quoto nepos? filium ego genui, nepotem filius: en 5 duas generationes, quae duos perfecerunt gradus: secundo igitur gradu mihi est. idem et deinceps in pronepote et abnepote. Pariter et in adscendentibus. pater quoto est gradu? me genuit pater: en unam generationem unum perficientem gradum, ita ut primo sit gradu. auus quoto? me pater ge- 10 nuit, patrem auus: en duas generationes duos perficientes gradus: est igitur auus gradu secundo. idem et de matre et auia et omnibus adscendentibus uirilis et feminini sexus. quod uero ad personas ex transverso cognatione iunctas, ut dictum est, ad cognationis usque auctorem recurrere oportet 15 ac generationes numerare, et rursus descendere et generationes recensere usque quo ad personam perueniamus, de qua est quaestio. si ergo quis te interrogauerit: frater tuus quoto tibi est gradu? dic: secundo. cur? adscende ad patrem; en unam generationem a patre ad te unum perficientem gradum: 20 deinde, cum generationis auctorem inueneris ad fratrem descende unam addens generationem: en duas generationes duos gradus perficientes: recte ergo dicitur frater secundo esse gradu. et denuo si quis te interroget: patruus quoto



πρώτου σοί ἐστὶ βαθμοῦ; λέγε ὅτι<sup>1)</sup> τρίτου, ἀνάγκη γάρ σε  
 ἀνιέναι ἐπὶ τὸν σὸν πατέρα καὶ λέγειν· ἐμὲ ἐγέννησεν ὁ πατήρ,  
 τὸν πατέρα ὁ πάππος, ἰδοὺ δύο γεννήσεις· ὁ αὐτὸς πάππος τὸν  
 ἐμὸν θεῖον· ἰδοὺ γ' γεννήσεις τρεῖς βαθμοὺς ἀπετέλεσαν<sup>2)</sup>,  
 5 ὥστε οὖν τρίτου μοί ἐστὶν ὁ θεῖος βαθμοῦ<sup>3)</sup>· οὕτως καὶ ἐπὶ  
 τῶν ἐξῆς τῷ αὐτῷ προσέχων<sup>4)</sup> κανόνι<sup>5)</sup> δύνασαι καταλαβεῖν  
 τοὺς βαθμούς· ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν  
 τὸ προκείμενον· ἐάν τις τελευτήσῃ<sup>6)</sup> μηδένα καταλιπὼν [sūon<sup>7)</sup>],  
 μηδὲ τῶν ἐν τάξει σὺ καλουμένων<sup>8)</sup>, ἢ ὑπὸ τοῦ praetoris  
 10 ὁποιῶς ἐστὶν ὁ emancipatus ἢ ὑπὸ τῶν διατάξεων, ὁποῖοί εἰσαν  
 οἱ προειρημένοι ἔχγονοι, ἢ ὑπόντα τὰ τοιαῦτα πρόσωπα τὸν  
 τοῦ τελευτήσαντος ὅπως δήποτε κληρὸν οὐχ ὑπεισέρχεται<sup>9)</sup>,  
 τότε ὁ δωδεκάδελτος νόμος<sup>10)</sup> ἐν δευτέρᾳ τάξει τὸν ἐγγύτατον  
 agnāton ἐπὶ τὴν κληρονομίαν καλεῖ.  
 15 1. Agnātoi δέ εἰσιν ὥσπερ καὶ ἐν τῇ πρώτῃ παραδεδω- 1.  
 χαμεν Institutioni οἱ κατὰ ἀρρενογονίαν ἡμῶν<sup>11)</sup> συναπτόμενοι  
 συγγενεῖς, quasi a patre cognati,<sup>12)</sup> ὥστε οὖν οἱ ἐκ τοῦ αὐτοῦ  
 πατρὸς<sup>13)</sup> τεχθέντες<sup>14)</sup> ἀδελφοὶ agnātoi ἀλλήλοις<sup>15)</sup> εἰσὶ καὶ  
 ῥωμαῖστί μὲν λέγονται consanguinei<sup>16)</sup>, ἐλληνιστί δὲ ὕμαιμοι, οἱ  
 20 διαφορομένων ἡμῶν, πότερον ἐκ τῆς αὐτῆς μητρός εἰσιν ἢ ἐκ  
 διαφόρων μητρῶν· καὶ ὁ θεῖος<sup>17)</sup> μοῦ ὁ πρὸς πατρὸς agnā-  
 tos μοί ἐστὶ καὶ ἐκείνῳ, καὶ οἱ ἀπὸ δύο ἀδελφῶν ἀρρένων  
 τεχθέντες agnaticā πρὸς ἀλλήλους προΐσχονται δίκαια, οἵτινες  
 λέγονται fratres patrueles<sup>18)</sup> καταχρηστικῶς δὲ consobrīnoi.<sup>19)</sup>  
 25 Consobrīnoi γὰρ λέγονται<sup>20)</sup> κυρίως οἱ ἐκ θηλειῶν δύο ἀδελ-  
 φῶν τεχθέντες quasi consororini.<sup>21)</sup> τούτῳ χρώμενος

1) d. V. 2) γ' ἀπετ. β. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) ἐστ. β. ὁ θ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 Vi. R. 4) πρόσχε L<sup>6</sup>. 5) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 6) προτελ. V.  
 7) omnino cum R. addendum. 8) scripsi pro »τὸν . . καλούμενον«  
 syntaxi exposcente. 9) εἰσέρχ. L<sup>6</sup>. —ονται Vi. R. 10) d. V.  
 11) ἡμῶν Vi. 12) τουτ. ὡσανεὶ πατρὸς συγγενεῖς ad. Vi. R.  
 13) πατρ. αὐτ. V. 14) γεννηθέντες L<sup>6</sup>. 15) —λων V. 16) κον-  
 σανγουίνεοι Vi. G. 17) —ώτατος L<sup>6</sup>. 18) τουτ. ἐκ πατρῶν L<sup>6</sup>.  
 19) consobrini F. R. scripsi ad. fid M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 20) δέ εἰσι L<sup>2</sup>.  
 21) libri consobrīnoi.

est tibi gradu? dic: tertio: necesse est enim te ad patrem  
adscendere et dicere, me genuit pater, patrem autem auus  
en duas generationes: idem auus patrum genuit meum: en  
tres generationes tres gradus perficientes, ita ut tertio mihi  
gradu patruus sit. sic et deinceps eidem regulae animaduer- 5  
tens, gradus inuenire poteris. Cum haec tibi perspecta sint,  
uidesis quae secuntur. si quis mortuus fuerit nullum suum  
heredem relinquens, neque qui suorum ordine censeatur uel  
a praetore, ueluti emancipatum, uel a constitutionibus, ue-  
luti praefatos nepotes, uel, eiusmodi personae extantes quoquo 10  
modo hereditatem non adierint, tum lex XII tabularum secundo  
1. ordine proximum adgnatum uocat ad hereditatem. 1. Sunt  
autem adgnati, ut in prima quoque Institutione tradidimus,  
cognati per uirilis sexus personas coniuncti quasi a patre cognati.  
itaque eodem patre fratres nati adgnati sibi inuicem sunt, at- 15  
que latine consanguinei audiunt (graece uero *δμαίμοι*); nec di-  
stinguimus utrum ex eadem matre an ex diuersis matribus  
sint. et patruus meus mihi adgnatus est et ego illi. et ex  
duobus fratribus uirilis sexus nati adgnationis iura inuicem  
habent, et dicuntur fratres patruales, abusive autem 20  
consobrini. consobrini enim ii potissimum uocantur qui  
ex duabus sororibus nati sunt, quasi »consororini.« Hac

τῷ κανόνι δύναται τις εἰς πολλοὺς βαθμοὺς παραγενέσθαι καὶ εἰπεῖν ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ μου τοῦ πρὸς πατρὸς καὶ ὁ ἐκ τούτου ἔχρονος *adgnátoí* εἰσὶ, καὶ ἀπλῶς ἐφ' ὅσον ὁρᾷς θῆλω πρόσωπον μὴ διακόπτον<sup>1)</sup> τὴν συγγένειαν *adgnátus* ἀποφαίνου  
 5 τοὺς τιττομένους. οὐ μόνον δὲ οἱ ζῶντος τοῦ πατρὸς τεχθέντες ἀλλὰ καὶ οἱ μετὰ τὴν ἐκείνου τελευτὴν τὰ τῆς ὁμαιμότητος ἔχουσι πρὸς ἐμὲ δίκαια. οὐ πάντες δὲ ἅμα<sup>2)</sup> οἱ<sup>3)</sup> *adgnátoí* εἰς τὴν τοῦ τελευτήσαντος καλοῦνται περιουσίαν ὑπὸ τοῦ δωδεκαθέλου<sup>4)</sup>, ἀλλ' οὗτοι, οἵτινες ἐγγύτερον ἐπεῖχον βαθμῶν, ὅποτε  
 10 δῆλον γέγονεν ἀδιάθετόν τινα τετελευτηκέναι· πῶς δὲ χρὴ τοῦτο<sup>5)</sup> νοεῖσθαι προϊόντες μαθησόμεθα. ὥστε οὖν ἐάν ἐστιν ἀδελφός, ἐστὶ δὲ<sup>6)</sup> καὶ θεῖος, ἐπειδὴ ὁ μὲν ἀδελφός<sup>7)</sup> δευτέρου βαθμοῦ<sup>8)</sup> ὁ δὲ θεῖος τρίτου βαθμοῦ ἐστιν<sup>9)</sup>, ὁ ἀδελφός προτιμᾶται.

15 2. Οὐ μόνον δὲ γέννησις ἀλλὰ γὰρ καὶ θέσις *adgnationa* καὶ συνίστησιν, οἷον ἔχω ἐγὼ<sup>10)</sup> φυσικὸν παῖδα, ἔλαβον<sup>11)</sup> καὶ τινὰ εἰς θέσιν<sup>12)</sup> καλέσουσιν<sup>13)</sup> οὗτοι ἀλλήλους οὐ μόνον *adgnátus*, ἀλλὰ καὶ ὁμαίμους. εἰ δὲ καὶ<sup>14)</sup> ἕτερος *adgnátos*, οἷον ὁ ἀδελφός μου ἢ ὁ πρὸς πατρὸς θεῖος ἢ καὶ ὁ υἱὸς ἦγουν ὁ ἔχρονος  
 20 τοῦ πρὸς<sup>15)</sup> πατρὸς θεοῦ εἰς θέσιν λάβῃ τινα, *adgnatíōn* μεταξὺ ἡμῶν συνίσταται.<sup>16)</sup> 3. Ἡ κληρονομία μεταξὺ ἀρρένων καὶ *adgnaticῶ* δικαίῳ καταφέρεται εἰ καὶ μακροτέρου βαθμοῦ εἴεν πρὸς ἀλλήλους ὁ τελευτήσας καὶ ὁ τοῦτον διαδεχόμενος<sup>17)</sup> ἐστὶ γὰρ τοῦ πρὸς πατρὸς θεοῦ ἀπέχρονος διὰ πάντων προϊῶν<sup>18)</sup> ἀρρένων  
 25 ὅς ἐστιν ἐβδύμου βαθμοῦ· εἰ γὰρ ὁ θεῖός ἐστι γ' βαθμοῦ, τοῦτου ὁ υἱὸς δ' ὁ ἔχρονος ε, ἐκ τούτου<sup>19)</sup> ὁ προέχρονος ς, ἐβδύμου εἰκότως ὁ ἀπέχρονος. ταῦτα μὲν μεταξὺ ἀρρένων· εἰ δὲ θήλεια ἦν ἡ<sup>20)</sup> κληρονομοῦσα, τότε ἡδύνατο *adgnaticῶ* δικαίῳ

1) κόπτον V. 2) d. L<sup>2</sup>. 3) d. L<sup>6</sup>. 4) νόμου ins. Vi. F. R. 5) τοῦτο χρὴ V. L<sup>6</sup>. 6) d. Vi. 7) d. M. 8) ἐστὶ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. 9) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. ε. β. 10) ἔγ. ἔχ. V. Vi. F. R. 11) δὲ ins. L<sup>6</sup>. 12) καὶ θετόν Vi. R. 13) —λοῦσιν L<sup>6</sup>. 14) d. Vi. 15) d. L<sup>6</sup>. 16) συνέστηκεν M. 17) καὶ omisi cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 18) τῶν ins. L<sup>6</sup>. et R. ex cj. set perperam: προϊόντων Vi. 19) ἐκ τοῦ M. ἔκτου V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: inde feci ἐν τούτου. 20) d. M. Vi.

regula usus posset quis ad multos gradus progredi et dicere  
filium patruī mei nepotemque ex eo mihi adgnatos esse; ac  
simpliciter quousque feminini sexus personam non uideas  
cognitionem interrumpentem, adgnatis cense qui gignantur.  
Nec tantum qui uiuo patre set etiam qui post eius mortem 5  
nascuntur consanguineitatis iura aduersus me habent. non  
omnes simul adgnati ad defuncti uocantur bona lege XII ta-  
bularum, set ii tantummodo qui proximum optinuerint gra-  
dum cum certum fuerit aliquem intestatum decessisse. quo-  
modo haec intellegere oportet infra discemus. itaque si fra- 01  
ter extat, extat et patruus, cum frater secundi, patruus autem  
2. tertii sit gradus, frater praefertur. 2. Non tantum autem  
generatio, set etiam adoptio adgnationem creat; ut ecce, fi-  
lium habeo naturalem: quendam etiam adoptandum accepi:  
sese inuicem non modo adgnatos set et consanguineos uoca- 15  
bunt. Si autem etiam alius adgnatus, ueluti frater meus uel  
patruus uel filius uel nepos patruī, quendam adoptauerit, ad-  
3. gnatio inter nos consistit. 3. Hereditas inter uirilis sexus  
personas adgnationis iure defertur etiam si longiore gradu  
defunctus eiusque successor inuicem sint. est enim patruī 20  
abnepos per omnes uirilis sexus personas descendens, qui  
septimo est gradu: cum enim patruus tertio sit gradu, eius  
filius quarto, eius nepos quinto, eius pronepos sexto, patet  
septimo esse abnepotem. Haec uero inter masculos. si autem  
femina sit quae hereditatem petat, olim poterat adgnationis 25

τὴν τοῦ τελευτήσαντος λαβεῖν περιουσίαν, ἥνικα ὁμαιμός ἦν, τουτέστιν<sup>1)</sup> ἀδελφή· εἰ δὲ ἦν θεία πρὸς πατρός ἢ θυγάτηρ ἀδελφοῦ, οὐκ ἠδύνατο ὥς *adgnata*<sup>2)</sup> κληρονόμῃσαι<sup>3)</sup>· καθόλου γὰρ<sup>4)</sup> ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι θῆλυ πρόσωπον ὑπερβὰν βαθμὸν ὁμαιμότητος *adgnaticō* δικαίῳ οὐ κληρονομεῖ. Εἰ δὲ θήλεια μὲν ἦν ἡ τελευτήσασα, ἄρρεν δὲ πρόσωπον εἰς τὴν ταύτης ἐκαλειῖτον κληρονομίαν<sup>5)</sup> εἴτε γ, εἴτε δ, εἴτε ε ἦν βαθμοῦ, *adgnaticō* δικαίῳ ἐκληρονόμει.<sup>6)</sup> Τοῦ<sup>7)</sup> ἐμοῦ ἀδελφοῦ ἢ θείου μου τοῦ πρὸς πατρός ἢ θυγάτηρ ἢ ἡ πρὸς πατρὸς θεία εἰ ἐτελεύτησεν, 10 ὥς *adgnátos* ἐκληρονόμουν ἐγώ· εἰ δὲ ἐγὼ ἐτελεύτησα, αὗται *adgnaticō* δικαίῳ ἐπὶ τὴν ἐμὴν οὐ παρεγίνοντο<sup>8)</sup> κληρονομίαν. ταῦτα δὲ οὕτως εἶχεν<sup>9)</sup>, ἐπειδὴ τῇ πολιτείᾳ λυσιτελέστερον ἔδοξεν εἶναι συνεχέστερον τοὺς ἄρρενας μᾶλλον ἐπὶ τὰς κληρονομίας καλεῖσθαι ἢ τὰς θηλείας, ἐπειδὴ τῇ πολιτείᾳ χρειώδεις 15 εἰσὶν οἱ ἄρρενες πολεμοῦντες λειτουργοῦντες ἄρχοντες. ἀλλ' ἐπειδὴ περ ἀτοπώτατον<sup>10)</sup> ἐνομίσθη<sup>11)</sup> ἐξωθεῖσθαι αὐτὰς καθόλου τῆς τῶν τελευτησάντων διαδοχῆς ἐξωτικούς μιμουμένας, ὁ *praetor* αὐταῖς πρὸς τὸ φύσει δίκαιον ἀφορῶν, τὴν *unde cognati* διακατοχὴν ἐπηγγείλατο, ἐξ ἐκείνου τοῦ μέρους καλέσας αὐτὰς, ἐξ οὗ τοῖς *cognátois*<sup>12)</sup> ἐφιλοτιμήσατο τὴν ἐπὶ τὴν<sup>13)</sup> ἐξ ἀδιαθέτου πάροδον<sup>14)</sup> τουτέστιν ἥνικα μηδεὶς *adgnátos* μηδὲ ἐγγύτερος *cognátos* εὐρίσκεται.

3a. Τὸ δὲ εἰρημένον ἡμῖν ὅτι αἱ θήλειαι *adgnáticō* δικαίῳ κληρονομοῦνται μὲν, οὐ κληρονομοῦσι δὲ βαθμὸν ὁμαιμότητος ὑπερ- 25 βᾶσαι<sup>15)</sup>, οὐκ ἔρησίς ἐστι τοῦ δωδεκαδέλτου<sup>16)</sup>· ὁ γὰρ δωδεκάδελτος τὴν τοῖς νόμοις συνήθη φιλῶν ἀπλότητα, ἅπαντας ὁμοίους *adgnátus* καὶ *adgnátas*<sup>17)</sup> οἷουδ' ἥ ποτε εἶεν βαθμοῦ καθ' ὁμοιότητα τῶν σύων ἐπὶ τὰ τοῦ τελευτήσαντος καλεῖ πράγματα.

1) τέως Vi. R. ἢ ins. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 2) —τους V. 3) —μεῖν V. Vi. R. 4) d. F<sup>2</sup>. 5) ἐκαλ. εἰς τ. ταυτ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 6) scripsi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.: cet. κληρονομεῖ. 7) διὰ τοῦ L<sup>2</sup>. Vi. διὼ F. cum libris, praeter M. V. 8) παραγίνονται L<sup>6</sup>. Vi. G. 9) ex ej. R. cet. ἔχει. 10) ἀτοπον Vi. F. R. 11) ἐκρίθη V. 12) cognatis F. 13) τὰ L<sup>6</sup>. 14) πρόσσodon Vi. R. 15) —βαίνουσαι L<sup>6</sup>. 16) νόμου ad. L<sup>6</sup>. 17) d. V.

iure defuncti bona consequi, si consanguinea esset, idest soror: si uero amita esset uel fratris filia, nequibat ut adgnata succedere; omnino enim scire debes feminini sexus personam, quae consanguineitatis gradum transcendat, adgnationis iure hereditatem non capere. si uero femina mortua sit, masculus 5 autem ad eius uocetur hereditatem siue III<sup>o</sup> siue IIII<sup>o</sup> siue V<sup>o</sup> sit gradu, adgnationis iure hereditatem capit. si fratris uel patru mei filia, aut si amita mortua est, uelut adgnatus ego hereditatem capiebam; si uero ego mortuus essem, ipsae adgnationis iure meam non adibant hereditatem. 10 Quae ita sese habebant, cum reipublicae utilius uisum esset masculos frequentius quam feminas ad hereditates uocari: reipublicae enim masculi inseruiunt, cum belli tum in muneribus et magistratibus. set cum absurdum reputatum sit eas in uniuersum a morientium successione extraneis similes repelli, praetor 15 naturalem respiciens aequitatem bonorum possessionem unde cognatis ipsis pollicitus est: ex ea nempe parte eas uocans, qua cognatis ad successionem ab intestato aditum concessit, id est cum neque adgnatus ullus neque proximior cognatus inueniretur. 20

3a. 3a. Quod autem nobis dictum est feminis adgnationis iure succedi posse, non ipsas uero succedere, si consanguineitatis gradum sint praetergressae, non est lege XII tabularum constitutum. lex enim XII tabularum simplicitatem legibus amicam amplexa simili modo omnes adgnatos et adgnatascuius- 25 cumque gradus ad similitudinem suorum heredum ad mortui uo-

ἀλλ' οἱ μετὰ τὸν δωδεκάδελτον σοφοὶ νεώτεροι μὲν ὄντες τῆς  
ἐκείνου νομοθεσίας, πρεσβύτεροι δὲ τῶν βασιλικῶν διατάξεων,  
ἀκριβεῖα χαίροντες τὴν εἰρημένην ἐμηχανήσαντο διαφορὰν, ἐξω-  
θοῦντες αὐτὰς καθόλου τῆς τῶν συγγενῶν διαδοχῆς μέχρις οὗ  
5 (καθὰ εἴρηται) οἱ *praetores* τὴν ὑπὸ τῶν σοφῶν εἰσενεχθεῖσαν  
τραχύτητα τῇ πολιτείᾳ, φιλανθρωποτέρᾳ διανοίᾳ διορθοῦντες,  
ὥς *cognatas*<sup>1)</sup> ταύτας ἐκάλεσαν ἢ καὶ τὸ ἐλλεῖπον ἀναπληροῦν-  
τες (τοῦτο γὰρ ἔθος αὐτοῖς) τρίτην τάξιν τὴν<sup>2)</sup> *cognaticὴν* ἐπι-  
νόησαντες ὥς *cognatas* αὐτὰς ἐκάλεσαν τὴν *unde cognati-*  
10 *διακατοχὴν* αὐταῖς ἐπαγγελλόμενοι.<sup>3)</sup> 3b. ὁ δὲ θειότατος ἡμῶν βα-  
σιλεὺς τὴν ἐπινοηθεῖσαν ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου ἄρρένων τε καὶ  
θηλειῶν περὶ τὴν διαδοχὴν<sup>4)</sup> ἰσότητα φυλάττων, ἐπαινεῖ μὲν τῆς  
φιλανθρωπίας τοὺς *praetores* μὴ καθάπαξ ἐκτὸς τοῦ διαδέχε-  
σθαι τὰς θηλείας ἐάσαντας· φησὶ δὲ αὐτοὺς μὴ τελείως τῆς  
15 κατὰ τῶν θηλειῶν ἀδικίας εὐρεῖν ἴασιν· ἀτοπώτατον γὰρ τὴν<sup>5)</sup>  
ἐξ ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ τὰς θηλείας τοῖς ἄρρεσι συ-  
τρέχουσας καὶ οὐ μόνον τὴν φυσικὴν ἐχούσας συγγένειαν, ἀλλὰ  
καὶ τὴν *adgnationa* ἀποσωζούσας μὴ κατὰ τὸν ὁμοιον τρόπον  
τοῖς ἄρρεσι διαδέχεσθαι ἀλλὰ μόνας ἀδελφὰς *adgnaticῶ* δικαίῳ  
20 ἐπὶ τὸν τοῦ τελευτήσαντος παραγίνεσθαι κληρον. τούτοις οὖν  
κινηθεὶς ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς τοῖς λογισμοῖς τὸ ἀρχαῖον  
ἀνεκαλέσατο δίκαιον, τὸ<sup>6)</sup> ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου φημί, καὶ  
οἰκείᾳ διατάξει τὰ ἐξ ἄρρενογονίας συναπτόμενα τῷ τελευτή-  
σαντι πρόσωπα εἴτε ἄρρενα εἴτε θήλεια<sup>7)</sup> ἴσῳ τρόπῳ<sup>8)</sup> εἰς τὴν  
25 *legítiman* ἐκέλευσεν ἐξ ἀδιαθέτου καλεῖσθαι διαδοχὴν, τῆς προ-  
τιμήσεως πανταχοῦ τοῦ βαθμοῦ<sup>9)</sup> σωζομένης· τὸν γὰρ ἐγγύτε-  
ρον ἢ τὴν ἐγγυτέραν τοῦ ἐπέκεινα προτιμᾶσθαι βούλεται καὶ  
μὴ διὰ τοῦτο ἐλάττωνα<sup>10)</sup> αὐτὰς ἔχειν, ἐπειδὴ βαθμὸν ὑπερέ-  
βησαν ὁμαιμότητος· ἀλλ' ἐάν τις τελευτήσῃ δύο συγγενεῖς κα-  
30 ταλιπῶν τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, ὧν ὁ μὲν ἄρρην ἢ δέ ἐστι<sup>11)</sup> θη-  
λεία, ἅμα παραγινέσθωσαν.<sup>12)</sup> λόγου χάριν ἐστὶν υἱὸς θείου

1) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      2) d. Vi. R.      3) ἐπαγγειλάμενοι Vi. R.  
4) διακατοχὴν V.      5) εἶναι Vi. R.      6) καὶ Vi.      7) θήλεια R.  
8) ἰσοτρόπως L<sup>6</sup>.      9) τοῦ β. παντ. L<sup>6</sup>.      10) ἐλάττων L<sup>6</sup>.      11) d. L<sup>6</sup>.  
12) οἶον ins. Vi. R.

cat bona. set iurisconsulti qui post XII tabularum legem latam floruerunt, ipsa quidem lege iuniores, principalibus autem constitutionibus anteriores, subtilitati indulgentes praefatam excogitauerunt differentiam, eas in uniuersum a cognatorum repellentes successione, donec praetores, ut dictum est, iurisconsultorum interpretatione in ciuitatem introductam asperitatem humaniore corrigentes sententia, ueluti cognatas eas uocauerunt, uel etiam quod deerat consueti ipsis more adimplentes, tertium ordinem cognatorum excogitauerunt, easque ut cognatas uocauere, » unde cognati bonorum eis possessionem polliciti. 3<sup>b</sup>. Sanctissimus autem princeps noster lege XII tabularum masculorum et feminarum circa successionem excogitatam seruans aequalitatem, praetores quidem humanitatis suae laudat, qui non penitus feminas extra successionem reliquerint, addit autem ipsos non plenum eiusmodi in feminas iniquitatis remedium inuenisse. erat enim absurdum ex uno eodemque gradu feminas quidem cum masculis concurrere nec tantum natura esse cognatas set etiam adgnationis seruare iura, non autem simili modo quam masculos succedere, set tantum sorores adgnationis iure mortuorum adire hereditates. quibus ergo rationibus sanctissimus imperator noster permotus, antiquum reuocauit ius, i. e. legis XII tabularum, ac sua constitutione personas per uirilis sexus cognatione iunctas seu uiros seu feminas aequa lance ad legitimam ab intestato successionem uocari iussit, gradus praerogatiua ubique seruata. proximior enim uirum seu feminam ulteriori praeferri uult, neque ideo ipsas minus habere, quod gradum praetergressae sint consanguineitatis. set si quis mortuus fuerit duos eiusdem gradus adgnatos relinquens, quorum alter uir alter femina sit, simul adeunto. ut ecce, exempli gratia, filius est patrum praemortui, eiusdemque filia, quamuis



πρὸς πατρὸς προτελευτήσαντος καὶ θυγάτηρ θείου, εἰ καὶ τοῦ  
 δ' ἐστὶ βαθμοῦ<sup>1)</sup> καὶ ἐξῆλθε τὴν ὁμαιμότητα, οὐδὲν ἦττον ἅμα  
 τῷ οἰκείῳ ἀδελφῷ τὸν τελευτήσαντα<sup>2)</sup> διαδέχεται. 4. Ταῦτα 4.  
 δὲ ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς ἐν τῇ εἰρημένῃ διατάξει διατυ-  
 5 πώσας προστέθεικε χάκεϊνο· βαθμὸν γὰρ ἓνα, ἥτοι πρόσωπα<sup>3)</sup>,  
 ἐκ τῆς cognaticῆς τάξεως εἰς τὴν adgnaticὴν μετατέθεικεν<sup>4)</sup>.  
 ἐκέλευσε γὰρ ὡς adgnátus οὐ μόνον τὸν υἱὸν καὶ τὴν θυγα-  
 τέρα τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ κατὰ τὰ ἤδη κρατοῦντα ἐπὶ τὴν ἐμὴν  
 παραγίνεσθαι κληρονομίαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς τῆς ἀδελφῆς παῖδας,  
 10 εἴτε ὁμοπάτριος εἴη<sup>5)</sup> εἴτε μόνον<sup>6)</sup> ὁμομήτριος.<sup>7)</sup> οὐχοῦν ἐάν  
 τις τελευτήσῃ καταλιπὼν ἀδελφοῦ προτελευτήσαντος υἱὸν ἢ θυ-  
 γατέρα καὶ ἀδελφῆς προτελευτησάσης ὁμοπατρίου ἡγρουν ὁμομη-  
 τρίου υἱὸν ἢ θυγατέρα, παραγίνονται ἐξ ἴσου<sup>8)</sup> καὶ διαδέχον-  
 ται<sup>9)</sup> οἱ μὲν ὡς θεῖον πρὸς πατρὸς, οἱ δὲ ὡς θεῖον πρὸς μη-  
 15 τρὸς, ὥς περ εἰ ἐξ ἀρρένων πάντες προῆλθον. ταῦτα δὲ, ὡς  
 ἤδη ἐθεματίσθη, δεῖ νοεῖν, ἥνίκα οἱ ἀδελφοὶ καὶ αἱ<sup>10)</sup> ἀδελφαί,  
 ἐξ ὧν οὗτοι κατάγονται, μὴ ζῶσιν. τούτων γὰρ περιόντων καὶ  
 τὸν κλῆρον ἀσπάζομένων τοῦ τελευτήσαντος, οἱ ἐκ τῶν ἐπομέ-  
 νων βαθμῶν ἡσυχάσουσιν. Εἰς δὲ τὰ εἰρημένα πρόσωπα τὰ  
 20 ἐκ τῆς<sup>11)</sup> διατάξεως ἐπινοηθέντα ἢ τοῦ τελευτήσαντος παραγι-  
 νεται κληρονομία in capita<sup>12)</sup> μεριζομένη καὶ οὐχὶ in stirpes.  
 δεῖ δὲ καὶ τὸ προειρημένον καὶ τὸ<sup>13)</sup> ἀρτίως λεχθὲν θεματισμῷ  
 σαφηνίσαι· ἐτελευτησέ τις ἀδελφὴν ὁμομήτριον καταλιπὼν καὶ  
 υἱὸν ἀδελφοῦ προτελευτήσαντος· πάλαι μὲν ὁ τοῦ τελευτήσαν-  
 25 τος<sup>14)</sup> ἀδελφῷ υἱὸς ἐκληρονόμει ὡς adgnátos, παρεγίνετο γὰρ  
 ἀπὸ δυνατωτέρας τάξεως,<sup>15)</sup> εἰ καὶ ἐπλεονεκτεῖτο τῷ βαθμῷ·  
 αὐτὸς μὲν γὰρ τρίτου ἦν βαθμοῦ, ἢ δὲ<sup>16)</sup> ἀδελφῇ δευτέρου·  
 ἀλλὰ σήμερον ἐκ τῶν ἐπινοηθέντων ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου βασι-

1) ἐστ. β. Vi. R.

2) προτελ. L<sup>6</sup>.

3) —πον L<sup>6</sup>. Vi. R.

quí cj. πρόσ. ἔν.

4) μετέθηκεν G. R.

5) —τριοι εἰσιν L<sup>6</sup>.

εἶεν Vi. G.

6) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

7) —τριοι L<sup>6</sup>. Vi. G.

8) πα-

ραγενήσεται L<sup>2</sup>. παραγενήσονται ἐξ ἴσου Vi. R.

9) —ξονται Vi. R.

10) d. L<sup>2</sup>.

11) εἰρημένης ins L<sup>6</sup>. Vi. R.

12) ἐν ἀγάπῃ καὶ

οὐχὶ κατὰ σειράν. ad. L<sup>2</sup>.; legebatur enim CARITA.

13) d. Vi.

14) προτελ. Vi. R.

15) πράξεως L<sup>2</sup>.

16) addidi ex Vi. R.

haec III<sup>1</sup> sit gradus ideoque iura consanguineitatis non habeat, una cum fratre suo nihilominus mortuo succedit. 4. Haec sanctissimus imperator noster in praefata sanciens constitutione, aliquid quoque addidit: unum nempe gradum i. e. personas a cognationis iure in adgnationis ordinem transtulit: 5 iussit enim non modo fratris mei filium filiamque, secundum quae iam optinerent, ad meam utpote adgnatos uocari hereditatem, sed etiam sororis filios, siue ipsa consanguinea sit, siue tantummodo uterina. igitur si quis moriatur fratris praemortui filium filiamue, sororisque praemortuae siue consanguineae 10 siue uterinae filium filiamue relinquens, uocabuntur aequae eiusque capient hereditatem, illi ut patrui, hi autem ut auunculi, tamquam si omnes ex masculis descendant. Haec uero, ut iam propositum est, ita intellegere oportet si fratres sororesque, ex quibus ii descendant, non uiuant; nam si supersint, 15 hereditatemque mortui fratris amplectantur, qui ex ceteris sunt gradibus semoti remanent. ad praefatas uero personas de quibus agit constitutio mortui peruenit in capita non in stirpes hereditas diuisa. oportet uero et quae antea exposuimus et quae nunc diximus exemplo illustrare. mortuus est 20 quidam sororem uterinam relinquens et praemortui fratris filium. olim quidem praemortui fratris filius utpote adgnatus hereditatem capiebat, cum ex potiori ueniret ordine, quamuis gradu ulterior esset; erat enim III<sup>1</sup>, soror autem II<sup>1</sup> gradus. hodie uero secundum ea quae princeps noster sanxit ipsa fi- 25

λέως αὐτὴ προτιμηθήσεται τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀδελφοῦ, *adgnaticā*  
κτησαμένη δίκαια ἐκ τῆς διατάξεως. τὸ δὲ *in capita* οὕτως  
ἐστὶ<sup>1)</sup>· οἷον συνέβη ἐμὲ τελευτῆσαι ἀδιάρθετον καταλιπόντα ἀδελ-  
φοῦ προτελευτήσαντος καὶ ἀδελφῆς προτελευτησάσης παιῖδας,  
5 ἀλλ' τοῦ μὲν ἀδελφοῦ ἦσαν γ' ἡ καὶ δ', τῆς δὲ ἀδελφῆς α' ἡ καὶ  
β'. οὐ δεῖ λέγειν ὅτι οἱ ἀπὸ τῆς ἀδελφῆς τὸ ἥμισυ, καὶ οἱ ἀπὸ  
τοῦ ἀδελφοῦ τὸ ἥμισυ λαμβάνουσιν, ἀλλ' *in capita* γίνεται  
ἡ διαίρεσις· καὶ οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ τέσσαρες ὄντες δ'  
λαμβάνουσι μοίρας, οἱ δὲ ἀπὸ τῆς ἀδελφῆς ὄντες δύο, ἔξουσιν  
10 β' μέρη.<sup>2)</sup> 5. Ἐτελεύτησέ τις ἀδιάρθετος πολλῶν ὑπόντων *ad-* 5.  
*gnatōn* διαφόρου βαθμοῦ· ὁ δωδεκάδελτος τὸν ἐγγύτερον κα-  
λεῖ. ὥστε οὖν εἰ λόγου χάριν ὑπεστὶν ἀδελφὸς τοῦ τελευτή-  
σαντος<sup>3)</sup> καὶ υἱὸς<sup>4)</sup> ἀδελφοῦ προτελευτήσαντος ἡγουν καὶ θεῖος  
πρὸς πατρὸς, ὁ ἀδελφὸς ἔσται καλλίων<sup>5)</sup>· ὁ μὲν γάρ<sup>6)</sup> δευτέ-  
15 ρου, ἐκεῖνοι<sup>7)</sup> δὲ<sup>8)</sup> τρίτου εἰσι<sup>9)</sup> βαθμοῦ. οὐ μόνον δὲ ἡνίκα  
εἷς ἐστὶν ὁ<sup>10)</sup> ἐγγύτερος, ἐπὶ τὴν κληρονομίαν καλεῖται τοῦ τε-  
λευτήσαντος, ἀλλ' εἰ καὶ πολλοὶ εἰσιν<sup>11)</sup> ἐν τῷ πλησιάζοντι  
βαθμῷ, πάντες ἅμα παραγίνονται, εἰ καὶ<sup>12)</sup> ἐνικῶ<sup>13)</sup> ἀριθμῷ ὁ  
δωδεκάδελτος ἐχρήσατο εἰπὼν, ὅτι τὸν *proximōn* προτιμῶ  
20 καὶ οὐκ εἶπεν, ὅτι τοὺς *proximus*. Οὐκοῦν ἐάν εἰσι τρεῖς  
ἀδελφοὶ τῷ τελευτήσαντι καὶ ἐνὸς προτελευτήσαντος παῖς<sup>14)</sup>, οἱ  
γ' ἀδελφοὶ κληρονομήσουσι<sup>15)</sup> τὸν τοῦ προτελευτήσαντος ἀδελφοῦ  
παιῖδα νικῶντες. Καὶ πάλιν τὸ εἰρημένον τῷ δωδεκαδέλτῳ *pro-*  
*ximos*<sup>16)</sup>, τοῦτο σημαίνει<sup>17)</sup> κυρίως πλειόνων βαθμῶν σύγκρισιν·  
25 πλὴν εἰ καὶ ἡ σημασία τοῦ ῥήματος<sup>18)</sup> ὑποφαίνει τοῦτο, ἀλλ'  
οὖν εἰ καὶ εἷς ὑπόκειται βαθμὸς χώρα τῇ ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλ-  
του κλήσει. οἷον, ἔτελεύτησέ τις θεῖον μόνον πρὸς πατρὸς κα-

1) νοεῖν ins. V. R. 2) μερίδας L<sup>6</sup>. 3) τῷ τ . . αντι L<sup>6</sup>.  
4) υἱοὶ L<sup>6</sup>. 5) κάλλιον M 6) ἐκ ins. L<sup>6</sup>. 7) —νος V.  
8) ἐστὶ ins. V. ἐκ L<sup>6</sup>. 9) d. V. 10) d. L<sup>6</sup>. 11) εἶεν L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.  
12) δὲ M. 13) γενικῶ M. L<sup>6</sup>. 14) ita M.: καὶ παῖς ἐν. προτε-  
λευτήσ. ἀδελφοῦ cet. 15) —μῶσι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) scripsi semper  
ad. fid. M. cet. πρῶξιμος. F. proximus. 17) σήμερον L<sup>6</sup>. 18) ita  
M. Vi. R. τοῦτο δὲ πλὴν εἰ καὶ μὴ ἡ σημ. τοῦ ρ. ὑποφ. cet.

lio praemortui fratris potior erit utpote adgnationis iura ex constitutione adepti. illud uero » in capita « ita est: ut ecce, contigit me intestatum mori, praemortui fratris et praemortuae sororis filios relinquentem. set fratris quidem erant III uel etiam IIII; sororis autem unus 5 uel etiam II. non oportet dicere sororis filios dimidiam partem, fratris uero alteram dimidiam consequi; set in capita diuisio fit, atque fratris filii cum IIII sint, quattuor capiunt 5 partes; sororis uero cum duo sint, II partes habent. 5. Mortuus est quidam intestatus, pluribus adgnatis diuersi gradus 10 extantibus: lex XII tabularum proximum uocat. itaque uerbi gratia si frater defuncti supersit praemortuique fratris filius, uel etiam patruus, potior erit frater, cum hic secundi, illi uero tertii sint gradus. non modo autem cum unus proximus sit ad hereditatem defuncti uocatur, set etiam si plures 15 eiusdem proximi gradus sint, cuncti adeunt simul, quamuis numero singulari lex duodecim tabularum usa dicat: » proximum praefero«, non uero: »proximos«. igitur si tres sint defuncto fratres atque unius praemortui filius, III fratres defuncti hereditatem capient fratris filio habiti potiores. et rur- 20 sus quod in XII »proximus« dicitur, id potissimum plurium graduum comparisonem ostendit, set, quamuis id uocis significatio indicet, tamen, si uel unus extet gradus, successionem ex XII tabulis locus fit. ut ecce mortuus est quis patrum

ταλιπών, οὐκ ἔχων ἕτερον συγγενή, ὁ θεῖος ὥς<sup>1)</sup> *próximos*<sup>2)</sup> παραγίνεται, καίτοι οὐκ ὄντος ἐτέρου βαθμοῦ, πρὸς δὲ αὐτὸς<sup>3)</sup> συγχρίνεται.<sup>4)</sup> 6. Ἄλλ' εἰ μὲν τις ἀδιάθετος τελευτήσῃ, ἐκεῖ 6. νος ὥς *próximos* παραγίνεται, ὅς κατὰ τὸν καιρὸν τῆς τελευ- 5 τῆς ἦν<sup>5)</sup> ἐγγύτατος τῷ κληρονομουμένῳ<sup>6)</sup>. εἰ δὲ διαθέμενός τις τελευτήσῃ, ζητῶμεν ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ᾧ δῆλον γέγονε μηδέναι ἐκ διαθήκης γενέσθαι τῷ τελευτήσαντι διάδοχον, τίς ἦν ἐγγύτερος· τότε γὰρ κυρίως λέγεται τις ἀδιάθετος<sup>7)</sup> τεθ- νᾶναι, τοῦτο δὲ ἐστ' ὅτε διὰ πολλοῦ δηλοῦται χρόνου. ἐν ᾧ<sup>8)</sup> 10 διαστήματι συμβαίνει πολλάκις, ὥστε τὸν κατὰ καιρὸν τῆς τελευ- τῆς μακροτέρου ὄντα βαθμοῦ ἐγγύτερον γινόμενον κληρονομεῖν<sup>9)</sup>. οἷον ἐτελεύτησέ τις ἐξωτικὸν γράψας κληρονόμον, ὑπόντος ἀδελ- φοῦ, ὑπόντος δὲ καὶ θείου πρὸς πατρός· ὁ γραφεὶς κληρονόμος διεσκέπτετο εἰ δεῖ προσελθεῖν· ἐν τῷ μεταξὺ ἀπέθανεν ὁ ἀδελ- 15 φὸς τοῦ διαθεμένου, *repudiáteuse*<sup>10)</sup> μετὰ ταῦτα ὁ ἐξωτικός τὴν κληρονομίαν· παραγενήσεται ὁ θεῖος ὥς ἐγγύτερος· νῦν γὰρ ὁ τελευτήσας ἀπεδείχθη ἀδιάθετος· διὰ γὰρ<sup>11)</sup> τὸ μηδέναι ἐκ τῆς γραφῆς ἐπὶ τὴν κληρονομίαν παραγενέσθαι, ἐγγύτερος<sup>12)</sup> εὐρέθη<sup>13)</sup> ὁ θεῖος, καίτοι προλαμβανόμενος κατὰ τὸν καιρὸν τῆς 20 τελευτῆς διὰ τὸ ἀδελφὸν ὑπεῖναι<sup>14)</sup> τότε τῷ τελευτήσαντι. 7. 7. Ἐπὶ τῆς *adgnaticῆς* διαδοχῆς οὐκ οἶδεν ὁ δωδεκάδελτος *successióna*· τοιούτεστιν οὐ λέγομεν, ὅτι, τοῦ ἐγγυτέρου ἢ τελευτή- σαντος πρὸ τῆς *aditionos* ἢ *repudiateúsantos* τὴν κληρονομίαν, ὁ τοῦ ἐπομένου βαθμοῦ *legítimos* κληρονομεῖ. οἷον ἐτελεύτησέ 25 τις ἀδιάθετος ὑπόντος ἀδελφοῦ, ὑπόντος δὲ καὶ θείου πρὸς πα- τρός, ὁ ἀδελφὸς ἐκαλεῖτο δηλονότι ὥς ἐγγύτερος· ἐὰν οὖν<sup>15)</sup> συμβῇ τὸν ἀδελφὸν ἢ<sup>16)</sup> πρὸ *aditionos* τελευτῆσαι ἢ *repudia- teúsai* τὴν κληρονομίαν, ὥς *adgnátos* ὁ θεῖος οὐ παραγενήσε- ται διὰ τὸ ἀγνοεῖν *successióna* τὸν δωδεκάδελτον. Ἄλλ' ὁ

1) ὁ M. V. 2) *primos* M. ὥς θεῖ. ὁ πρ. L<sup>6</sup>. 3) M. cet. οὗτος. 4) κατὰ τὸν καιρὸν τῆς τελευτῆς ἦν ἐγγύτερος τῷ κληρονο- μουμένῳ ad. V. 5) d. M. 6) — ὁμῳ L<sup>6</sup>. 7) λεγ. κυρ. ἀδιά- θετον L<sup>2</sup>. 8) τῷ V. F. 9) — ὁμῳ V. 10) — *áteuen* M. 11) d. M. 12) δὲ ins. V. 13) — θεῖς V. 14) ὑπομεῖναι M. V. 15) d. Vi. R. 16) d. Vi. R.

tantummodo relinquens, alium autem adgnatum non habens:  
patruus ueluti proximus uocatur, quamuis alius non extet  
6. gradus, quocum ipse comparetur. 6. Sed si quis intestatus  
decedat, ille ut proximus adit qui mortis tempore propius ei  
adcedat, cuius de hereditate quaeritur. si uero testatus quis- 5  
quam decesserit, per hoc tempus requiritur, quo certum esse  
coeperit neminem ex testamento defuncto successisse, quisnam  
proximus fuerit: tunc enim proprie quis dicitur intestatus de-  
cessisse. quod quidem aliquando longo tempore declaratur.  
in quo spatio temporis saepius accidit, ut qui mortis tempore 10  
remotiore gradu erat uicinior factus hereditatem capiat. ut ecce  
mortuus est quidam extraneum instituens heredem, fratre ex-  
tante, extante et patruo. scriptus heres deliberabat an adire  
oporteret: interim frater defuncti decessit: post haec extra-  
neus hereditatem repudiauit. adibit patruus utpote proximus. 15  
nunc enim defunctus intestatus apparuit, cum nemo ex testa-  
mento eius adierit hereditatem: proximus inuentus est pa-  
truus quamuis mortis tempore remotior fuisset, fratre defuncti  
7. tunc extante. 7. In adgnatorum hereditatibus non nouerat  
lex XII tabularum successionem: idest mortuo proximo ante 20  
aditionem uel hereditatem repudiante, non ideo is qui in pro-  
ximiore gradu legitimo iure esset, consequebatur hereditatem.  
ut ecce, mortuus est quis intestatus, extante fratre, extante  
et patruo: frater uocabatur utpote proximus: si ergo contige-  
rit fratrem uel ante aditionem mori uel hereditatem repudiare, 25  
patruus utpote adgnatus non perueniet, cum lex XII tabula-  
rum successionem ignoret. Praetor autem iuris ciuilis erro-

praétor τὸ πταῖσμα τοῦ πολιτικοῦ<sup>1)</sup> διορθῶν, ἀτελῶς μὲν, πλὴν ἐπενόησέ τινα βοήθειαν· τὸν γὰρ θεῖον ἐχάλεσεν ἐκ τῆς cognaticῆς τάξεως διὰ τὸ ἀσθενῆσαι τὰ adgnaticà δίκαια ἐκ τοῦ μὴ εἶναι successiōna. ὁ δὲ θειώτατος ἡμῶν βασιλεὺς διὰ πάντων  
5 εἶναι τελείας τὰς νομοθεσίας<sup>2)</sup> σπουδάζων, τέθεικε διάταξιν, ἐν ᾗ περὶ τῶν patronicῶν διελέχθη δικαίων, καὶ φιλανθρώπῳ δια-  
νοίᾳ τοῦτο σκοπήσας ἐκέλευσεν, ὥστε successiōna ἐπὶ τῶν ad-  
gnaticῶν εἶναι κληρονομιῶν<sup>3)</sup>. ἀνόητον γὰρ ἐνομίσθη<sup>4)</sup> εἶναι  
ὅπερ τοῖς cognátois ὁ praétor ἐφιλοτιμήσατο (ἐστὶ πὰρ ἐπ'  
10 αὐτῶν successiōν) καὶ μάλιστα, ὅποτε περὶ τὸ βάρος τῆς ἐπι-  
τροπῆς ἐστὶ successiōν,<sup>5)</sup> τοῦτο μὴ προσεῖναι τοῖς adgnátois<sup>6)</sup>.  
εἰ γάρ τις ἄνηβός ἐστι καὶ δύο ὕπεισιν adgnátoi οἶον<sup>7)</sup> ἀδελ-  
φός<sup>8)</sup> καὶ θεῖος πρὸς πατρός<sup>9)</sup>, ὁ ἀδελφὸς κληθήσεται ὡς<sup>10)</sup>  
ἐγγύτερος ἐπὶ τὴν ἐπιτροπὴν· εἰ δὲ<sup>11)</sup> τελευτήσῃ καὶ τοῦτο τὸ  
15 τρόπον ὁ δεύτερος ἀτονήσῃ βαθμὸς, χώρα γίνεται τῇ succes-  
siōni καὶ legítimos ὁ θεῖος ἐπίτροπος γενήσεται· ὅπερ τοίνυν  
ἐπὶ τοῦ βάρους<sup>12)</sup> τῆς ἐπιτροπῆς ἐκρίτει, ἄτοπον ἦν μὴ καὶ  
ἐπὶ τοῦ κέρδους τῆς κληρονομίας κρατεῖν. 8. Ἐκ τῆς τάξεως 8.  
τῶν legítimων ἐπὶ τὰ πράγματα τοῦ υἱοῦ ὁ τοῦ τελευτήσαντος  
20 ἐκαλεῖτο<sup>13)</sup> πατήρ. ὅστις ἰδικῶς »contracta fiducia« τὸν υἱὸν ἢ  
τὴν θυγατέρα ἢ ἔχγονον ἢ ἔχγόνην καὶ τοὺς μετὰ ταῦτα eman-  
cipátus ἐποίησεν. σήμερον δὲ ἐκ τῆς τοῦ ἡμετέρου βουσιλέως  
διατάξεως περιττὸν τὸ ἰδικῶς »contracta fiducia« ποιεῖν eman-  
cípaton· προλήψει γὰρ καὶ σιωπηρῶς ἐνεῖναι τοῦτο βούλεται  
25 ταῖς emancipatíōsin ἢ εἰρημένη διάταξις.

1) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V cet. δωδεκαδέλτου. 2) εἶναι h. l. Vi. R.  
3) —όμων Vi. 4) M. cet. ἐνόμισεν. 5) M. ed. successio.  
6) M.: cet. haec uerba ante »καὶ μάλιστα cet.« inserunt. 7) d. Vi. R.  
8) —φῆ L<sup>6</sup>. 9) d. Vi. R. 10) ὁ L<sup>2</sup>. 11) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) τὸ βάρος L<sup>2</sup>. 13) καλεῖται L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. R.

rem corrigens imperfectum quidem, set tamen quoddam excogitavit remedium: patrum enim ex cognatorum ordine uocavit, cum adgnationis iura deficerent, successione minime permissa. sanctissimus autem imperator noster omnino perfecta esse iura studens, constitutionem tulit, in qua de patronatus iure 5 locutus est, atque humaniore animo haec cogitans, iussit successionem in adgnatorum esse hereditatibus: stultum enim esse visum est quod cognatis praetor concessit (est enim in iis successio) hoc adgnatis non competere, maxime cum in tutelae onere successio sit. Si enim quis impubes est, duo- 10 que supersunt adgnati ueluti frater et patruus, frater ut proximus ad tutelam uocabitur: si uero moriatur atque eo modo secundus deficiat gradus, locus fit successioni, patruusque legitimus fiet tutor. quod ergo in tutelae onere uigebat, 8. absurdum erat non et in lucro uigere hereditatis. 8. Ex legiti- 15 morum heredum ordine ad filii bona defuncti pater uocabatur, qui contracta speciatim fiducia filium filiamue nepotem neptemue ac deinceps emancipabat. hodie uero ex imperatoris nostri constitutione superfluum est speciatim contracta fiducia emancipare: praesumptione enim ac tacite hoc emanci- 20 pationibus inesse praefata iubet constitutio.

---



De S. C. Tertulliano.<sup>1)</sup> Titulus 3.

Ἐκ τῶν εἰρημένων ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ἔγνωμεν τὴν τοῦ  
 δωδεκαδέλτου ἀκρίβειαν καὶ στενότητα περὶ τῆς κληρονομίας·<sup>2)</sup>  
 ἐξέβαλε μὲν γὰρ τοὺς emancipātus τῆς τῶν πατέρων διαδοχῆς  
 οὐκέτι γινώσων αὐτοὺς διὰ τὴν συμβῆσαν capitis deminutiona·  
 5 προετίμα δὲ καὶ τοὺς ἐξ ἀρρενογονίας, τοὺς ἐκ θηλειῶν προελ-  
 θόντας<sup>3)</sup> οὐκ ἐπιστάμενος ἐπὶ τοσοῦτον, ὅτι οὐδὲ μήτηρ τὸν  
 υἱὸν ἢ τὴν θυγατέρα ἀδιαθέτους τελευτῶντας διεδέχετο, οὐδὲ  
 μὴν ὑπ' αὐτῶν<sup>4)</sup> ἐκληρονομεῖτο. ἀλλ' ὁ praetor θάλπων παν-  
 ταχοῦ τὴν φύσιν<sup>5)</sup> ἐκ τῆς cognaticῆς τάξεως εἰς τὴν ἀλλήλων  
 10 διαδοχὴν τούτους ἐχάλει, τὴν unde cognati· διδοὺς αὐτοῖς  
 διακατοχὴν. 1. Αὕτη δὲ ἡ τοῦ νόμου στενότης ἔτυχε μετὰ 1.  
 ταῦτα διορθώσεως. καὶ πρῶτον μὲν ὁ θεοτάτος Claudius<sup>6)</sup>  
 τῇ μητρὶ πρὸς παραμυθίαν τῶν τελευτησάντων παίδων legiti-  
 man<sup>6)</sup> δέδωκε διαδοχὴν.<sup>7)</sup> 2. Χρόνῳ δὲ ὕστερον δόγμα γέ- 2  
 15 γονε Tertullianion<sup>8)</sup> ἐπὶ τῆς Adrianū<sup>9)</sup> βασιλείας, τελειότερον  
 περὶ τούτου νομοθετοῦν,<sup>10)</sup> καὶ θρηνούσῃ τῇ μητρὶ τὴν τῶν  
 παίδων<sup>11)</sup> ἀποβολὴν legitimam ἐχαρίσατο διαδοχὴν, τῇ μάμμῃ  
 τοῦτο μὴ<sup>12)</sup> φιλοτιμησάμενον<sup>13)</sup>. εἶπε γὰρ ἵνα<sup>14)</sup> ἐὰν τελευ-  
 τήσῃ παῖς μητέρα καταλιπὼν, εἰ μὲν εἴη εὐγενῆς καὶ τριῶν  
 20 παίδων ἔχοι<sup>15)</sup> δίκαιον, εἰ δὲ ἀπελευθέρα τεσσάρων, ὥς agnātan  
 ἐπὶ τὰ τῶν ἀρρένων παίδων<sup>16)</sup> καὶ θηλειῶν<sup>17)</sup> ἀδιαθέτων τε-  
 λευτώντων παραγίνεσθαι πράγματα· οὐ μόνον ἐὰν αὐτεξουσιῶς  
 ἐστὶν ἢ μήτηρ ἀλλ' εἰ καὶ τελεῖ ὑπὸ τὴν τοῦ ἰδίου πατρὸς ὑπε-  
 ξουσιότητα οὕτω μέντοι, ὥστε κατὰ χέλευσιν τοῦ πατρὸς ἀδι-

1) Περὶ συγχλήτου [d. M.] δόγματος τοῦ Τερτυλλιανίου libri ed.

2) τῶν . . . προσελθόντων L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) — τῆς V. 4) φυσικὴν M.

5) ita M. 6) legitimam F. 7) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. διακατοχὴν.

8) ita scr. M. cet. — άνειον. 9) adrianou M. 10) — τοῦντος

M. V. 11) — δίων V. 12) d. L<sup>2</sup>. 13) ita scripsi: libri ed.

— μενος 14) add. ex M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 15) — χει L<sup>6</sup>.

16) — δίων V. 17) M. cet. παιδ. ἀρ. κ. θ.

a) Cf. Gai. 3, 18 sq.

De senatus consulto tertulliano. Titulus 3.

Ex his quae superius diximus novimus legis XII tabularum suptilitatem et angustias circa hereditatem: expellebat enim emancipatos a patrum successione, ipsos proptes capitis deminutionem consecutam minime agnoscens: masculorum prae-  
ponebat progeniem, eosque qui per feminini sexus personas<sup>5</sup>  
iungerentur adeo ignorabat, ut nec mater filio filiaeue intesta-  
tis mortuis succederet, neque ii ad eius uocarentur successio-  
nem. set praetor omnino naturam fouens ex ordine cognato-  
rum ad ultro citroque successionem hos uocabat; unde cog-  
1. nati possessionem illis tribuens. 1. Hae autem iuris angu- 10  
stiae postea emendatae sunt: ac primum diuus Claudius ma-  
tri ad solatium liberorum mortuorum legitimam detulit suc-  
2. cessionem. 2. Postea uero factum est senatus consultum  
Tertullianum, Hadriano principe, hac de re plenius statuens,  
matrique filiorum amissionem lugenti legitimam detulit suc- 15  
cessionem, auiae hoc minime concedens. iubet enim si filius  
moriatur matrem relinquens, si quidem ingenua sit triumque  
liberorum ius habeat uel libertina quattuor, eam tanquam ad-  
gnatam ad mortuorum filiorum seu uirilis seu feminini sexus  
peruenire. nec tantum si mater sui iuris sit, set etiam si in 20  
patris sui potestate degat: ita tamen ut iussu patris sui

τεύειν αὐτάς. 3. Προτιμῶνται δὲ τῆς μητρὸς ἐν τῇ κληρονομίᾳ τοῦ τελευτήσαντος οἱ παῖδες. εἰ γάρ τις παῖδας καὶ μητέρα καταλείψας τελευτήσῃ, τοῦ τελευτήσαντος<sup>1)</sup> οἱ παῖδες πα-  
 ραγίνονται, εἴτε υἱοὶ εἰσιν οἱ παῖδες,<sup>2)</sup> εἴτε ἐν τάξει τῶν υἱῶν.  
 5 ὅποιοι<sup>3)</sup> emancipatoί, εἴτε πρωτοῦ βαθμοῦ, εἴτε δευτέρου, εἴτε  
 καὶ<sup>4)</sup> ἐπέκεινα. εἰ δὲ καὶ<sup>5)</sup> θήλειά ἐστὶν ἡ τελευτήσασα, οἱ τῆς  
 τελευτησάσης παῖδες οὐκ ἐῷσι κληρονομῆσαι τὴν οἰκίαν<sup>6)</sup> μάμ-  
 μην. ἄρρηγν ἢ καὶ θήλεια ἐτελεύτησεν· ὑπὴν δὲ πατὴρ ᾧ οὐκ  
 ἦσαν ὑπεξούσιοι, ὑπὴν δὲ καὶ μήτηρ· ὁ πατὴρ προτιμηθήσεται·  
 10 εἰ δὲ πάππος ὑπὴν ἢ<sup>7)</sup> πρόπαππος, ᾧ οὐκ ἦσαν ὑπεξούσιοι,  
 τότε ἡ μήτηρ προτιμᾶται, πρὸς αὐτοὺς μόνους ἀγωνιζομένη  
 περὶ τοῦ κλήρου.<sup>8)</sup> καὶ ἀδελφὸς δὲ ὁμαιμος τοῦ τελευτή-  
 σαντος ἢ<sup>9)</sup> τῆς τελευτησάσης, τῆς αὐτῶν προτιμᾶται μη-  
 τρός.<sup>10)</sup> εἰ γάρ<sup>11)</sup> εἴη ὁμαιμος ἀδελφῇ, συναναπέμπεται,  
 15 τουτέστιν ἐξ ἴσου κληρονομεῖ. εἰ δὲ ὑπῆσαν ἀδελφὸς καὶ ἀδελφῇ  
 καὶ μήτηρ, ὁ μὲν ἀδελφὸς προετιμᾶτο<sup>12)</sup> τῆς μητρὸς, καὶ ταῦτα  
 ἐχούσης δίκαιον παίδων. κοινὴ δὲ ἡ κληρονομία μεταξὺ τῶν  
 ἀδελφῶν<sup>13)</sup> καὶ τῆς ἀδελφῆς ἐγίνετο· ὥστε οὖν εἴτε εἴη<sup>14)</sup> μό-  
 νος ἀδελφὸς τῷ τελευτήσαντι, εἴτε ἀδελφὸς καὶ ἀδελφῇ καὶ μή-  
 20 τηρ, ἀπεκλείετο<sup>15)</sup> ἡ μήτηρ. εἰ δὲ ἀδελφὸς μὲν οὐκ ὕπεστιν,<sup>16)</sup>  
 ἀδελφῇ δὲ μόνῃ καὶ μήτηρ, τότε ἐξαούγκιον μὲν ἡ μήτηρ,<sup>17)</sup>  
 ἐξαούγκιον δὲ λήψεται καὶ ἡ ἀδελφῇ.<sup>18)</sup> 4. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν 4.  
 τὸ παλαιόν· διάταξις δὲ γέγονε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἧτις  
 καὶ τῷ οἰκείῳ αὐτοῦ ἐμφέρεται<sup>19)</sup> cōdici, ἐν ᾗ παρεκελεύσατο  
 25 πρὸς τὴν φύσιν ὁρῶν καὶ πρὸς τὸν ἐκ<sup>20)</sup> τῆς λοχείας<sup>21)</sup> κίνδυ-  
 νον, ὥς ἐσθ' ὅτε καὶ τελευτὴν ἐπάγει, βοηθεῖσθαι τὴν μητέρα·  
 ἀσεβέστατον εἶναι νομίσας<sup>22)</sup>, ζημίαν αὐτῇ προσφέρειν τὸ ἐκ

1) ad. ex M. 2) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) οἱ ins. L<sup>6</sup>. εἰσιν οἱ Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) d. Vi. R. 6) ἰδίαν L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 7) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 8) τὴν κληρονομίαν V. τοῦ κληρονόμου M. 9) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 10) μ. προτ. L<sup>2</sup>. 11) δὲ cj. R. 12) —τιμᾶται V.  
 13) τοῦ ἀδελφοῦ V. 14) ὥστε εἰ ἦν Vi. R. 15) —οκλείεται M. L<sup>6</sup>. 16) ὁπέστη V. 17) τότε ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. 18) ita M.: ἡ ἀδ. λ. Vi. F. R. λ. ἡ. ἀδ. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 19) ἐφέρετο V.  
 20) d. Vi. R. 21) λογχίας L<sup>2</sup>. 22) νομ. εἶν. V.

3. adeat. 3. Praeferuntur autem matri in hereditate liberi defuncti. si enim quis liberos matremque relinquens decesserit, eius liberi adibunt, qui sui sint uel suorum loco, ueluti emancipati: siue primi gradus siue secundi siue ulterioris. si femina sit mortua, ipsius filii auiam suam succedere non sinunt. uir uel femina decessit: pater extabat, in cuius potestate non erant: extabat et mater: pater praeponetur. si uero auus uel proauus extaret, cui liberi non essent, tunc mater praeferretur, contra eos tantum de hereditate certans. et frater defuncti uel defunctae consanguineus ipsius matri praeponitur. si uero consanguinea extet soror, concurrit: hoc est pariter admittitur. si uero frater soror et mater extarent, frater matri praeponeretur, quamuis ius filiorum haberet: communis autem erat hereditas fratri ac sorori, ita ut siue tantum frater defuncto esset, siue frater ac soror et mater, mater excluderetur. si uero frater non extet, extet autem soror tantum et mater, tunc semissem mater, semissem et soror capiet. 4. Haec uero antiquitus: constitutio autem principis nostri lata est quae et in eius codice est inserta, qua naturam respiciens et puerperii periculum, quod aliquando et mortem intulerit, matri subueniendum esse constituit: ideoque impium esse credidit detrimentum ei adduci fortuito casu, non uo-

τύχης, μὴ κατὰ γνώμην συμβαῖνον. εἰ γὰρ μὴ<sup>1)</sup> συνέβη<sup>2)</sup> τὴν  
 εὐγενῇ μητέρα τρεῖς, τὴν δὲ ὑπελευθέραν δ' τεκεῖν παῖδας, οὐ  
 δικαίως τῆς τοῦ τελευτήσαντος ἐξωθεῖτο διαδοχῆς· ποῖον γὰρ  
 αὐτῆς<sup>3)</sup> ἐνομιζέτο πταῖσμα, εἰ μὴ γ' ἢ δ' τέτοκε, δι' ὧν ἡδύ-  
 5 νατο *legitímw* δικαίῳ κληρονομεῖν, ἀλλὰ τὸν τελευτήσαντα ἢ  
 τὴν τελευτήσασαν μόνους; 5. Ὅποτε δὲ αἱ τῶν πρὸ βραχέως ἢ  
 βασιλευκότητων διατάξεις περὶ *legitímias* διαδοχῆς διαλεγόμεναι  
 ποτὲ μὲν ἐβοήθουν τῇ μητρὶ, ποτὲ δὲ ταύτην ἐβάρυνον, οὐκ  
 εἰς ὁλόκληρον αὐτῇ τὴν τῶν παίδων φιλοτιμούμεναι<sup>4)</sup> διαδοχὴν,  
 10 ἀλλ' ἐν τισι θέμασιν, οἷον ἡνίκα<sup>5)</sup> δίκαιον εἶχε παίδων, τὸ τρί-  
 τον αὐτῆς ἀφαιρούμεναι ῥητοῖς παρεῖχον προσώποις· *legitímw*  
 δὲ αὐτὴν ἀπορουῖσαν δικαίων<sup>6)</sup> ἐκ τοῦ ἐναντίου φανερώ<sup>7)</sup> παρε-  
 μυθοῦντο<sup>8)</sup> μοῖρα τῆς κληρονομίας. (ἵνα δὲ<sup>9)</sup> σαφέστερον ἢ τὸ  
 λεχθέν<sup>10)</sup> ὥς ἐπὶ θέματος ἀναγκαῖον εἰπεῖν· εἰ συνέβη τελευτῇ-  
 15 σαί τινα ἔχοντα μητέρα δικαίῳ παίδων κεκοσμημένην, ὑπὴν δὲ  
 θεῖος *legítimos* ἦγουν υἱὸς θείου, ὁκτῶ μὲν οὐγκίας ἐλάμβανεν  
 ἢ μήτηρ, ὁ δὲ θεῖος ἦγουν ὁ τοῦ θείου υἱὸς τέσσαρας· εἰ δὲ  
 ἐκ τοῦ ἐναντίου οὐκ εἶχε δίκαιον παίδων ἢ μήτηρ, ὁ μὲν θεῖος  
 ἦγουν ὁ τοῦ θείου<sup>10)</sup> υἱὸς ἐλάμβανεν ὁκτῶ οὐγκίας,<sup>11)</sup> ἢ δὲ μη-  
 20 τῇρ τέσσαρας.) ὁ δὲ θεοφύλακτος<sup>12)</sup> ἡμῶν βασιλεὺς ἐξ εὐθείας  
 καὶ ἀπλουστάτης ὁδοῦ τὴν μητέρα πάντων προετίμησε *legítí-  
 mwn*, ἀμείωτον τὴν τῶν τελευτησάντων παίδων αὐτῇ παρέχων  
 τὴν διαδοχὴν, ἐξηρημένου ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς, εἴτε εἰεν δωμα-  
 μοι<sup>13)</sup> τοῖς τελευτήσασιν, εἴτε *cognaticà* πρὸς αὐτούς<sup>14)</sup> ἔχοιεν  
 25 δίκαια. ὥςπερ γὰρ πάντων τῶν λοιπῶν *legitímwn* αὐτὴν  
 προετίμησεν ὁ βασιλεὺς, οὕτω πάντα ἀδελφὸν καὶ πᾶσαν ἀδελ-  
 φὴν, εἰ καὶ μὴ εἰεν *legítimoi*, ἅμα αὐτῇ ἐπὶ τὴν κληρονομίαν  
 ἔλασεν· οὕτω μέντοι, ἵνα εἰ μὲν μόναι εἴησαν ἀδελφαί *ad-  
 iticà* ἢ<sup>15)</sup> *cognaticà* ἔχουσαι δίκαια, καὶ μήτηρ τοῦ τελευτῇ-

1) d. M. 2) M.: *cot. συμβῆ*. 3) M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: αὐτῇ L<sup>6</sup>.  
 R.: αὐταῖς V<sup>1</sup>. 4) φιλοτιμησάμενα V<sup>1</sup>. R. 5) ad. in M.  
 in 2a. *μήκ*. 6) *legitímou* . . *δικαίου* V<sup>1</sup>. R. 7) —εἶτο L<sup>6</sup>.  
 l. V. 8) *ρηθέν* V. 9) τοῦτου L<sup>6</sup>. 10) ἢ οὐγκ. ἀλ. L<sup>6</sup>.  
 θεῖος V. 11) νόμμοι L<sup>6</sup>. 12) —τὸν L<sup>6</sup>. 13) καὶ *ins.*  
 R.

luntate. si enim non contigerit ingenuam matrem tres, libertinam III parere filios, immerito defraudabatur defuncti successione; quid enim pecasse credendum est, nisi III IIIue pepererit; per quos legitimo iure succedere posset, 5. tantum uero eum eamue, qui quaeue decesserit? 5. Eorum 5 autem qui nuper principes fuerunt constitutiones successionis legitimae iura perscrutantes, partim matrem adiuuabant, partim eam praegrauabant, non in solidum ipsi filiorum attribuens successionem. set in quibusdam casibus, ueluti cum liberorum ius non haberet, ei tertiam abstrahentes partem, certis 10 dabant personis; legitimo autem iure carente conuerso parte certa solabantur hereditatis. ut uero clarius appareat quod nuper exposuimus, per exemplum dicere necesse est. si quem mori contigisset matrem habentem liberorum iure decoratam patruumque uel patrui filium, bessem quidem mater, pa- 15 truus autem patruue filius trientem capiebat: sin uero e conuerso ius non habuisset liberorum mater, patruus patruue filius bessem, mater autem trientem capiebat. sanctissimus autem princeps noster recta et simplici uia matrem omnibus legitimis anteposuit personis, imminutam ipsi filiorum 20 mortuorum successionem deferens, excepto fratre et sorore, siue consanguinei defuncti sint siue sola erga eum cognationis habeant iura. sicut enim ceteris legitimis personis eam Imperator anteposuit, ita omnem fratrem omnemque sororem, etsi legitimi non sint, simul cum ea ad hereditatem uocauit 25 ita tamen ut si quidem solae sorores sint, siue adgnationis siue cognationis habentes iura, et mater defuncti uel defunc-

σαντος ἢ τῆς τελευτησάσης, τὸ ἥμισυ μὲν<sup>1)</sup> ἢ μήτηρ<sup>2)</sup>, τὸ δὲ  
 ἕτερον ἥμισυ πᾶσαι λάβοιεν αἱ ἀδελφαί· οἷον ἐτελεύτησέ τις  
 ὑπούσης μητρὸς, ὑπουσῶν δὲ<sup>3)</sup> καὶ δύο ἢ τριῶν ἀδελφῶν θη-  
 λειῶν, ἐξ οὐγκίας<sup>4)</sup> ἢ μήτηρ,<sup>5)</sup> ἐξ οὐγκίας<sup>6)</sup> αἱ πᾶσαι λήφονται  
 5 ἀδελφαί.<sup>7)</sup> εἰ δὲ<sup>8)</sup> περίεστιν ἀδελφὸς<sup>9)</sup> τῷ τελευτήσαντι προ-  
 σώπῳ ἢ καὶ ἀδελφῇ ἡγουν ἀναμῖξ ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφαὶ<sup>10)</sup> cog-  
 naticā ἢ adgnaticā<sup>11)</sup> προῖσχύμεναι δίκαια, in capita ἢ κληρο-  
 νομία διαιρείσθω· ὥστε οὖν ἀδελφοῦ μὲν μὴ ὑπόντος. ἢ μήτηρ  
 πάντως τὸ ἥμισυ<sup>12)</sup> λήφεται, αἱ δὲ ἀδελφαὶ ὅσαιδῆποτε  
 10 εἰσὶν ἀντὶ μιᾶς παραλαμβάνονται· ἀδελφοῦ δὲ ὑποκειμένου  
 οὐκέτι αἱ πολλαὶ ἀδελφαὶ τάξιν ἐπέχουσιν<sup>13)</sup> μιᾶς. 6. Ὡςπερ 6.  
 δὲ τῆς μητρὸς ἐποιήσατο πρόνοιαν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς,  
 οὕτω κελεύει καὶ<sup>14)</sup> αὐτὴν τῶν οὐκείων φροντίδα τίθεσθαι παι-  
 δων· παρεγγυᾷ γὰρ αὐταῖς, ἀνήβοις μὲν<sup>15)</sup> οὖσι τοῖς παισὶ καὶ  
 15 κηδεμόνος ἀπορουῶσιν, ἥνικα μὴ ἔστιν ἐπίτροπος τὴν ἀρχὴν ἢ  
 χειροτονηθεὶς τις excusationi ἐχρήσατο ἢ ὥς suspectos ἀπε-  
 κινήθη, ὥστε αἰτεῖν ἐπίτροπον καὶ μὴ ἀπρονοήτους αὐτοὺς κα-  
 ταλιμπάνειν. δέδωκε δὲ αὐτῇ καὶ<sup>16)</sup> χρόνον, οὗ<sup>17)</sup> ἐντὸς ἔχειν  
 παρρησίαν τοῖς παισὶν αἰτεῖν ἐπίτροπον, τουτέστιν<sup>18)</sup> ἐνιαυ-  
 20 τὸν·<sup>19)</sup> εἰ δὲ ῥαθυμήσωσιν αἱ μητέρες εἴσω τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐπί-  
 τροπον αἰτῆσαι τοῖς pupillis, ἀνηβοὶ δὲ οὗτοι τελευτήσωσιν,<sup>20)</sup>  
 οὐ κληρονομήσουσιν<sup>21)</sup> αὐτοὺς αἱ μητέρες· ἄτοπον γὰρ ἔστιν  
 ἀβοήθητον καταλιποῦσαν τὸν παῖδα τῆς τούτου διαδοχῆς ἀπο-  
 λαύειν<sup>22)</sup>. 7. Καλεῖται δὲ ἡ μήτηρ<sup>23)</sup> εἰς τὰ τῶν παιδων πράγ- 7.  
 25 ματα ἀπὸ τοῦ Tertullianίου<sup>24)</sup> δόγματος, εἰ καὶ ἀπὸ πορνείας  
 ἔσχε τὸν τελευτήσαντα παῖδα.

1) M.: cet. μὲν ἡμ. 2) τοῦ τελευτήσαντος ἢ τῆς τελευτησάσης  
 L<sup>6</sup>. ins. Vi. G. R., qui recte suspecta ea habet. 3) d. V. 4) ἐξα-  
 ούγκιον Vi. F. R. »μένε ins. Vi. R. 5) καὶ V. 6) δὲ ins.  
 Vi. R. 7) ἀδ. λήψ. Vi. F. R. 8) γε V. 9) —φῇ L<sup>6</sup>.  
 10) ita Vi. R. mirum quantum variant libri. 11) d. Vi. προῖσχύμε-  
 νοι ἢ ins. omn. praet. M. 12) τὸ ἡμ. π. Vi. F. R. 13) ὅπερ. Vi.  
 14) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. 15) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 16) d. Vi. R. 17) L<sup>1</sup>:  
 cet.: χρόνου ἐντὸς. 18) ἦτοι V. 19) εἴσω ἐνιαυτοῦ L<sup>1</sup>. Vi. F. R.  
 20) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: et iam R. cj. 21) —μοῦσιν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. V.  
 22) —λαβεῖν V. 23) d. Vi. R. 24) τοῦ de Vi. R.: scripsi ad  
 fidem M.

tae, dimidiam quidem partem matrem, alteram uero totam dimidiam partem sorores accipiant. ut ecce: mortuus est quis, matre extante, extantibus et II uel III sororibus, semissem mater, semissem autem omnes accipient sorores. si uero frater defuncto sit uel etiam soror, seu fratres simul ac sorores, cognationis seu adgnationis iura praeseferentes, in capita diuidatur hereditas. itaque fratre non extante, mater omnino dimidium accipiet, sorores uero quotquot denique sint unius partem accipient: fratre autem superstite, non amplius plures  
6. sorores unius optinebunt locum. 6. Quemadmodum autem matris curam gessit sanctissimus imperator noster, ita iussit et ipsam suae suboli consulere. praecipit enim matribus, impuberibus filiis extantibus et tutore carentibus, cum uel tutor omnino ab initio non extiterit, uel factus excusetur uel ut suspectus remoueatur, tutorem petere neque eos sine cura relinquere. statuit autem temporis spatium intra quod filiis tutorem petere possint, hoc est annum. si uero neglexerint matres intra annum tutorem pupillis petere, hi autem impuberes decesserint, iis matres minime succedent. absurdum est enim quae  
7. filium sine auxilio reliquerit, eam eiusdem frui successione. 7. Vocatur autem mater s. c. Tertulliano ad filiorum bona etiam si uulgo quaesitum defunctum habuerit filium.

---



De S. C. Orfitiano<sup>1)</sup> Titulus 4.

Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ὡς ὁ δωδεκάδελτος οὐδὲ  
μητέρα εἰς τὰ τῶν παίδων οὐδὲ παῖδας εἰς τὰ τῆς μητρὸς ἐκά-  
λει πράγματα, ἀλλ' ὁ πραέτωρ ἐπενόησεν αὐτοῖς τὴν<sup>2)</sup> cognati-  
cὴν διαδοχὴν. εἰρήκαμεν δὲ ὅτι προϊόντος τοῦ χρόνου δόγμα  
5 Tertullianion ἐγένετο τὸ παρέχον τῇ μητρὶ<sup>3)</sup> legitima δίκαια  
ἐπὶ τῇ διαδοχῇ τῶν παίδων<sup>4)</sup>, ὅπερ καὶ τελείαν ἐδέξατο διόρ-  
θωσιν ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ὡς ὁ προλαβὼν  
ἐδίδαξε τίτλος. κατὰ μίμησιν δὲ τοῦ Tertullianίου γέγονε δόγμα  
τὸ λεγόμενον Orfitianion<sup>5)</sup> ἐπὶ Orfitu<sup>6)</sup> καὶ Rūfu<sup>7)</sup> τῶν ὑπά-  
10 των ἐκφωνηθέν, Márcu<sup>8)</sup> βασιλεύοντος, δι' οὗ δέδοται<sup>9)</sup> τοῦτο  
μὲν<sup>10)</sup> υἱῷ τοῦτο δὲ<sup>11)</sup> θυγατρὶ legitima δίκαια εἰς τὴν μη-  
τρῶν διαδοχὴν, εἰ καὶ εἴησαν ὑπεξούσιοι. προτιμῶνται δὲ καὶ  
τῶν ὁμαίων αὐτῆς<sup>12)</sup> ἀδελφῶν καὶ<sup>13)</sup> λοιπῶν adgnátων.

1. Τοῦτο δὲ τὸ δόγμα ἐχρόνοις οὐ βοηθεῖ<sup>14)</sup> ὥσπερ γὰρ 1.  
15 οὐκ ἔχει ἡ μάμμη τὸ Tertullianion, οὕτως οὐδὲ οἱ<sup>15)</sup> ἔχγονοι  
τὸ Orfitianion. ἀλλ' ἔτυχε διορθώσεως τὸ Orfitianion ἐκ τῶν  
βασιλικῶν διατάξεων, αἱ<sup>16)</sup> παρεκαλεύσαντο κατὰ μίμησιν υἱοῦ  
καὶ θυγατρὸς καὶ ἔχγονον καὶ ἐχρόνην<sup>17)</sup> ἐπὶ τὰ τῆς μάμμης  
παραγίνεσθαι πράγματα. 2. Τοῦτο δὲ σημειώσασθαι χρή, ὅτι 2.  
20 capitis deminutíων τὰ ὑπὸ τοῦ Orfitianίου ἢ Tertullianίου δε-  
δόμενα legitima δίκαια οὐκ ἀναιρεῖ διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα·  
ὅτι αἱ ἀπὸ καινοτομίας ἐπινενοημέναι legitimaὶ κληρονομίαι οὐ  
φθείρονται<sup>18)</sup> capitis deminutíωνι, ἀλλ' ἔχειναι μόναι, ὅσαι  
τὸν δωδεκάδελτον εὐρετὴν ἐπιγράφονται.<sup>19)</sup> 3. Ἐξουσι δὲ τὸ 3.  
25 Orfitianion καὶ οἱ ἀπὸ πορνείας τεχθέντες παῖδες. 4. Ἐάν τις 4.

1) περὶ συγχλήτου [d. M.] δόγματος ὀρφιτινιανείου [—νοῦ M. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. —ίου V.]. libri: περὶ σενατουςχονσούλτου τοῦ ὀρφιτιανίου ad. V.

2) d. V.

3) τὰ ins. V.

4) τῶν π. διαδ. L<sup>6</sup>. Vi. F. R.

5) ita M.

6) Ὀρφιτίου V. L<sup>6</sup>. Vi.

7) Ῥόφου V.

8) τοῦ

ins. M.

9) ἀδ. F.

10) τῷ L<sup>6</sup>.

11) τῇ L<sup>6</sup>.

12) αὐτῶν V.

13) τῶν ins. Vi. R.

14) οὐ β. ἐχγ. V.

15) d. M.

16) αὐταὶ

[l. αὐταὶ] γὰρ Vi. R.

17) —όνους —όνας L<sup>6</sup>.

18) τῇ ad. L<sup>6</sup>.

Vi. R.

19) —δέχονται V.

De senatus consulto Orfitiano. Titulus 4.

Diximus superius legem XII tabularum nec matrem ad filiorum nec filios ad matris bona uocare, set praetorem iisdem cognatorum successionem excogitasse. diximus autem temporis progressu senatus consultum tertullianum factum esse matri ius legitimum ad filiorum tribuens successionem, 5 quod plenam ex imperatoris nostri constitutione accepit emendationem, ut et praecedens titulus nos docuit. ad exemplum autem S. C. Tertulliani Orfitianum quoque, quod uocant, factum est, Orfito et Rufo consulibus, Marco uero principe, quo cum filio tum filiae legitima iura ad matris successionem data 10 sunt, quamuis alieni iuris sint. praeponuntur autem etiam

1. ipsius matris consanguineis fratribus ceterisque adgnatis. 1. "

Hoc uero senatusconsultum nepotes non adiuuat: nam sicut auiae Tertulliani senatus consulti beneficium non competit, ita ne nepotibus quidem orfitiani. set emendationem nactum 15 est orfitianum ex principalibus constitutionibus, quae praeceperunt ad similitudinem filii filiaeque nepotem neptemque ad

2. auiae bona peruenire. 2. Hoc autem animaduertendum est capitis deminutionem iura Orfitiano seu Tertulliano senatus consultis data non peremere propter illam regulam, ex qua no- 20 uis legibus introductae legitimae hereditates capitis deminutione non pereunt, set illae solae quae legem XII tabularum

3. inuentricem agnoscunt. 3. Orfitiani senatus consulti benefi-

4. cio et filii uulgo quaesiti fruuntur. 4. Si quis moriatur plu-

τελευτήσῃ πολλῶν ὑποκειμένων legitimῶν προσώπων τοῦ αὐτοῦ  
βαθμοῦ καὶ οἱ μὲν ἄλλοι aditeúsasin<sup>1)</sup>, εἰς δὲ repudiateúsῃ ἢ  
κωλυθῇ κληρονομεῖν ὑπὸ<sup>2)</sup> τελευτῆς ἡγουν<sup>3)</sup> ἑτέρας αἰτίας<sup>4)</sup>.  
εἰσὶ γὰρ πολλοὶ ὑπὸ τῶν διατάξεων εἰρηγόμενοι κληρονομεῖν.<sup>5)</sup>  
5 τὸ τούτου<sup>6)</sup> μέρος προσαύξει<sup>7)</sup> τοῖς aditeúsasin· οἷον τεσσάρων  
ὄντων οἱ τρεῖς ἡδίτεusan, ὁ εἰς ἡσθένησε<sup>8)</sup> repudiateúsas ἢ  
τελευτήσας ἢ ὑπὸ<sup>9)</sup> νόμου κωλυθεὶς διαδέξασθαι· τὸ τούτου  
μέρος τοῖς τρισὶν ἐξ ἴσου προσαύξει, εἴτε ζῶσιν οἱ ἀдитеύsantes,  
εἴτε καὶ τελευτῆσαι αὐτοὺς συμβῇ.

#### De successione cognatorum.<sup>10)</sup> Titulus 5.

10 Ἐπὶ τὴν τοῦ ἀδιαθέτου τελευτήσαντος κληρονομίαν εἰρή-  
χαμεν καλεῖσθαι τοὺς σύus καὶ τοὺς τοιούτοις<sup>11)</sup> συναριθμουμέ-  
νους<sup>12)</sup> ὑπὸ τοῦ praétoros, οἷον τοὺς emancipátus καὶ τοὺς ἐκ  
τῶν διατάξεων αὐτοῖς συζευχθέντας, οἷον τοὺς ἐν βουλευτη-  
ρίοις<sup>13)</sup> ἐπιδοθέντας καὶ τοὺς τεχθέντας ἀπὸ γυναικός, πρὸς ἣν  
15 οὐκ ἦν γαμικὴ διάθεσις, ποιήσῃ δὲ προικφών<sup>14)</sup> τὰ τῶν σύων  
κτησαμένους δίκαια. μετὰ δὲ τούτους ἢ ἐξ ἀδιαθέτου κλῆσις  
ἔχει τοὺς adgnátus καὶ<sup>15)</sup> οἷς adgnaticà δίκαια πάρεσχε τὸ  
Tertullianion καὶ τὸ Orfitianion δόγμα, ταῖς μητράσι φημί<sup>16)</sup>  
καὶ παισὶν αὐτῶν<sup>17)</sup>. καὶ ἡ τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν βασιλέως  
20 οἰάταξις τοῖς ἀπὸ θηλειῶν ἀδελφῶν τεχθεῖσιν ἐδίδου τὰ legi-  
tima δίκαια.

1) —εύουσι Vi. —eúsusin M. 2) M.: cet. ἀπὸ. 3) δ' ad.  
Vi. R. 4) αἰτ. ἐτ. L<sup>6</sup>. 5) τότε ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —των  
V. 7) αὔξει L<sup>6</sup>. 8) ἢ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 9) ἀπὸ V. G. F.  
10) περὶ διαδοχῆς τῶν κατὰ θηλυγονίαν L<sup>6</sup>. Vi. ex P. F. R. περὶ συ-  
γενῶν τῶν κατὰ θηλ. M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) M.: cet. τούτοις. 12) —μη-  
μένους Vi. G. 13) ἐπὶ βουλευτηρίῳ V. 14) προικ. δὲ ποιησ. L<sup>6</sup>.  
15) d. L<sup>6</sup>. 16) ita ex cj. 17) τὰ δίκαια τῶν διαδοχῶν ad. M.  
L<sup>6</sup>. Vi. G.

ribus legitimis heredibus extantibus eiusdem gradus atque ceteris adeuntibus, quidam uel repudiet uel morte aliæ causa adire impediatur (sunt enim plures qui constitutionibus arceantur successione), eius portio adeuntibus adcrecit. ut ecce, quattuor cum essent, tres adierunt, unus uero defecit 5 quia repudiauit uel mortuus est uel lege est prohibitus succedere: eius portio tribus ex æquis partibus adcrecet seu ipsi uiuant seu eos mori contigerit.

---

#### De successione cognatorum. Titulus 5.

Ad defuncti hereditatem quæ ab intestato defertur uocari diximus suos uel qui his a prætore adnumerantur, ueluti emancipatos, uel qui constitutionibus ipsis adduntur, ueluti qui in curias sunt dati, uel qui muliere nati sunt erga quam non erat maritalis affectio, quique postea dotalis instrumenti confectione suorum adepti sunt iura. post hos uocantur ab intestato adgnati et quibus adgnationis iura senatus 15 consultum trebellianum et orfitianum tribuerunt, matres nempe liberique earum. set et piissimi Principis nostri constitutio sororibus natis legitima iura concessit.

1. Μετὰ τοίνυν τοὺς εἰρημένους πάντας ὁ πραέτωρ ἐπε- 1.  
νόησε τάξιν, ἐξ ἧς τοὺς cognátus ἐκάλεσε τοὺς τῇ φύσει γι-  
νωσχομένους, οὓς ἡγνόησεν ἡ τοῦ δωδεκαδέλτου στενοτάτη νο-  
μοθεσία· εἰσὶ δὲ οὗτοι οἱ ὑποστάντες<sup>1)</sup> capitis deminutiona  
5 καὶ οἱ ἐκ<sup>2)</sup> τούτων τεχθέντες παῖδες.<sup>3)</sup> μισηθέντας γὰρ αὐτοὺς  
ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου διὰ τὴν capitis deminutiona ἐκ τρίτης  
ὁ πραέτωρ ἐκάλεσε τάξεως. ταῦτα λέγω<sup>4)</sup> ἐξηρημένων μόνων  
ἀδελφῶν, ἀρρένων φημί καὶ θηλειῶν, emancipάτων, οὐκέτι  
μέντοι τῶν ἐξ αὐτῶν τεχθέντων· γέγονε γὰρ<sup>5)</sup> διάταξις τοῦ  
10 τῆς θείας λήξεως Ἀναστασίου λέγουσα, ἵνα ἐάν τις τελευτήσῃ  
καταλιπὼν ἀδελφὸν integri<sup>6)</sup> iuris, τουτέστι μὴ ὑποστάντα ca-  
pitis deminutiona, καὶ ἕτερον capite deminúton, ὥστε τοὺς  
δύο καλεῖσθαι ἐπὶ τὴν τοῦ τελευτήσαντος ἀδελφοῦ ἢ τῆς τε-  
λευτησάσης ἀδελφῆς κληρονομίαν οὐκ ἐξ ἴσων μερῶν, ἀλλ'  
15 ὥστε πλεον τι ἔχειν τὸν legítimon, τουτέστι τὸν μὲν capite  
deminúton λαβεῖν ὃ οὐγκίας, τὸν δὲ integri iuris τὸ διπλοῦν,  
τουτέστιν ἡ οὐγκίας· πᾶν δὲ τὸ περὶ τούτου νόμιμον ἔξεστί σοι  
μαθεῖν τὴν εἰρημένην ἀναγνόντι<sup>7)</sup> διάταξιν. ὁ οὖν capite de-  
minútos ἀδελφὸς καλεῖται μὲν ἅμα τῷ ἔχοντι ἀκέραια τὰ legí-  
20 tima δίκαια, ἥττονα δὲ κομίζεται μοῖραν, καθὰ εἴρηται. τῶν  
ὁ δὲ ἄλλων συγγενῶν, εἰ καὶ μὴ ὑπέστησαν capitis deminutiona,  
εἰς ὁλόκληρον προτιμᾶται, πολλῷ δὲ πλεον<sup>8)</sup> τῶν cognátων.  
ἐὰν δὲ ἐγὼ τελευτήσω καταλιπὼν ἀδελφὸν capite deminúton  
καὶ θεῖον πρὸς πατρός, ὁ ἀδελφὸς προτιμηθήσεται. οὐδεὶς οὖν  
25 ὑποστάς capitis deminutiona καλεῖται ἀπὸ adgnaticῆς τάξεως,  
εἰ μὴ ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὴ μίση, οὐ μὲν παῖδες ἀδελφοῦ<sup>9)</sup>  
οὗτοι γὰρ ὑποστάντες capitis deminutiona εἰς τὴν cognati-  
cῆν<sup>10)</sup> μεταπίπτουσι<sup>11)</sup> τάξιν. 2. Καὶ τοὺς ἀπὸ ἡτλυγονίας 2.  
δὲ<sup>12)</sup> καταγομένους ὥσπερ τοὺς capite deminútus ἀγνοουμένους

1) διὰ τὴν L<sup>2</sup>. 2) d. F. 3) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) —ων M.  
5) d. V. 6) integrum iuris M. 7) V.: cet. —ντα. 8) καὶ  
omisi cum L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) —φῶν V. 10) κογνάτων Vi. R.  
11) καταπ. Vi. R. 12) d. Vi. R.

1. 1. Post omnes eiusmodi personas excogitavit praetor tertium ordinem, ex quo cognatos uocat, naturae quidem cognitos, legi uero XII tabularum utpote angustiori ignotos. sunt hi qui capitis deminutionem sunt passi liberique ex eis nati. huiusmodi enim personas lege XII tabularum propter capitis deminutionem odio habitas ex tertio praetor ordine uocauit. id nunc ualet, exceptis tantum fratribus ac sororibus emancipatis, non uero liberis ex iis genitis. lata est enim diuinae recordationis Anastasii constitutio, qua cauetur ut si quis moriatur fratrem relinquens integri iuris, hoc est capitis deminutionem nullam passum, alterumque capite deminutum, uterque ad mortui fratris mortuaeue sororis hereditatem uocetur, non aequis tamen partibus, set ut quid amplius legitimus habeat: scilicet ut capite deminutus trientem accipiat, integri uero iuris duplum, h. e. bessem. omne uero de hoc ius licet tibi discere praefatam legenti constitutionem. capite ergo deminutus frater simul uocatur cum illo qui legitima iura imminuta seruauit: minorem tamen consequitur, ut dictum est, portionem: ceteris autem adgnatis, etiam si capitis deminutionem non sint passi, in uniuersum anteponitur, multoque magis cognatis. itaque si ego moriar fratrem relinquens capite deminutum ac patrum, frater anteponetur. nemo ergo capitis passus deminutionem ex adgnatorum ordine uocabitur, nisi frater sororque tantummodo, non autem fratris liberi. hi enim capitem deminutionem passi in cognatorum recidunt  
2. ordinem. 2. Hos etiam qui ex feminini sexus personis descendunt sicuti capite deminutos legi XII tabularum ignotos uo-

ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου, ὁ praetor ἀπὸ τῆς τρίτης ἐκάλεσε τά-  
 ξεως. 3. Ἐξεί δὲ ἡ τρίτη τάξις καὶ τὸν εἰς θέσιν δεδομένον 3.  
 παῖδα, ἥνικα βούλεται ἐπὶ τὴν τοῦ φυσικοῦ πατρὸς παραγί-  
 νεσθαι κληρονομίαν. 4. Γυνή τις πορνευθεῖσα παῖδας ἔσχεν· 4.  
 5 οὐχ ἔξουσιν οὗτοι πρὸς τινὰ legitima δίκαια· ἡ γὰρ adgnatίωv  
 ἀπὸ τοῦ πατρὸς γνωρίζεται, οὗτοι δὲ πατέρα ἔχειν οὐ<sup>1)</sup> νοοῦ-  
 νται. ὥστε οὖν<sup>2)</sup> οὐδὲ ἀλλήλοις εἰσιν ὁμαιμοί, ἡ γὰρ ὁμαιμί-  
 της εἰδύς ἐστὶν adgnatίονος, cognaticā δὲ οἱ ἐκ πόρνης ἀδελ-  
 φοὶ<sup>3)</sup> προβάλλονται πρὸς ἀλλήλους<sup>4)</sup> δίκαια<sup>5)</sup>, ὥσπερ καὶ πρὸς  
 10 πάντα τὸν ἀπὸ μητρὸς αὐτοῖς γινωσκόμενον συγγενῆ. καὶ<sup>6)</sup>  
 οὗτοι τοίνυν<sup>7)</sup> ἐκ τῆς τρίτης παραγίνονται τάξεως. Οὐκοῦν ἡ  
 ἀπὸ τοῦ praetoris ἐπινεννημένη τρίτη τάξις ἔχει τοὺς ὑποστάν-  
 τας adgnátus capitis deminútiona, ἐξηρημένων ἀδελφῶν, καὶ  
 τοὺς ἐκ τούτων τεχθέντας<sup>8)</sup>, οὐ μὴν<sup>9)</sup> ἀλλὰ<sup>10)</sup> καὶ τοὺς ἀπὸ θυ-  
 15 λεογονίας ἡμῖν ἐγνωσμένους· καὶ παῖδα ὄντα<sup>11)</sup> μὲν<sup>12)</sup> ἐν<sup>13)</sup>  
 θετῇ familiá<sup>14)</sup> τὸν δὲ φυσικὸν πατέρα κληρονομεῖν σπουδά-  
 ζοντα καὶ τοὺς ἀπὸ πορνείας τεχθέντας· οἷς πᾶσι proximitalis  
 nomine τὴν unde cognati διακατοχὴν ἐπαγγέλλεται, του-  
 τέστιν οὐ πάντας ἅμα καλῶν, ἀλλὰ τοὺς πλησιάζοντας τῇ  
 20 βαθμῷ. 5. Πολλῶν δὲ διαφορῶν οὐσῶν μεταξὺ adgnátων καὶ 5.  
 cognátων, πρὸς ταῖς οὐσαις ἐστὶ καὶ αὕτη· ἐὰν γάρ τις ἀδιά-  
 θετος τελευτήσῃ, ὁ τούτου adgnátos ἐπὶ τὴν αὐτοῦ κληθήσεται  
 κληρονομίαν εἰ καὶ δεκάτου ἐστὶ βαθμοῦ, καὶ δύναται aditeúein  
 ὡς ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου, αἰτεῖν δὲ τὴν unde legitimi·  
 25 ὡς ἀπὸ τοῦ praetoris. εἰ δὲ adgnátos μὲν μὴ ὕπαστι, πε-  
 ρίεισι δὲ cognátoι τῷ τελευτήσαντι, δοθήσεται αὐτοῖς ἡ unde  
 cognati διακατοχὴ, ἥνικα εἰσι μέχρι<sup>15)</sup> ἑκτοῦ βαθμοῦ·<sup>16)</sup>

1) d. L<sup>2</sup>. 2) οὗτοι ad. Vi. R. 3) M. cet. οἱ ἐκ πόρν. πρὸς  
 τεχθέντες ἀδ. 4) πρὸς ἀλλ. προβ. L<sup>2</sup>. 5) d. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 6) d. Vi. R. ἡ καὶ M. 7) νῦν M. 8) d. L<sup>6</sup>. 9) μόνου V.  
 10) ἀλλὰ μὴν L<sup>6</sup> 11) παῖδας ὄντας V. 12) μὲν ὄντα L<sup>6</sup>.  
 13) τῇ om. cum M. 14) φαρ. θετ. L<sup>6</sup>. 15) τοῦ ins. Vi. R.  
 16) ἑκτ. ἥνικ. εἰς β. L<sup>6</sup>.

3. cavit ex III ordine praetor. 3. Habet uero tertius ordo etiam  
filium adoptandum datum, cum uelit ad naturalis patris per-  
4. uenire successionem. 4. Mulier quaedam uulgo quaesitos fi-  
lios habuit: non habent hi aduersus quendam legitima iura:  
adgnatio enim a patre cognoscitur, hi uero patrem habere 5  
non intelleguntur. itaque neque sibi inuicem consanguinei  
sunt, quia consanguineitas adgnationis species est: cognationis  
autem iura uulgo quaesiti fratres inuicem sibi praeseferunt,  
sicuti et erga omnes per matrem sibi notos cognatos. hi  
autem ex tertio adeunt ordine. igitur tertius ordo a praetore 10  
excogitatus continet: adgnatos qui capitis passi sunt deminu-  
tionem, exceptis fratribus, eorumque liberos, item eos qui per  
feminini sexus personas nobis iunguntur, filiumque in adop-  
tina morantem familia patri autem suo succedere cupientem  
et uulgo quaesitos: quibus omnibus proximitatis nomine bo- 15  
norum possessionem unde cognati praetor pollicetur, id est  
non omnes simul set proximioris gradus tantummodo perso-  
5. nas uocans. 5. Cum plures sint inter adgnatos cognatosque  
differentiae, haec quoque iis addenda est. si quis intestatus  
moriatur, eius adgnatus ad successionem uocabitur uel si de- 20  
cimo gradu sit, potestque adire ex XII tabulis, uel bonorum  
possessionem »unde legitimi« ex praetorio edicto petere.  
si uero adgnatus non extet, set tantum cognati defuncto, da-  
bitur eis bonorum possessio »unde cognati«, qui usque



ἀπὸ γὰρ τοῦ ἐβδομοῦ βαθμοῦ<sup>1)</sup> ταῦτα μόνον καλεῖται τὰ πρό-  
σωπα, ὁ υἱὸς ἡγουν<sup>2)</sup> ἢ θυγάτηρ τοῦ sobrínu<sup>3)</sup> ἢ τῆς sobrí-  
nas.<sup>4)</sup> τίνες δὲ οὗτοί εἰσιν ἐν τῷ ἐξῆς μαθησόμεθα τέτλη.

### De gradibus cognationum.<sup>5)</sup> Titulus 6.

Τὸ πρῶτον ἐν προθεωρίᾳ<sup>6)</sup> ἡμῖν εἰρημένον περὶ τῶν<sup>7)</sup>  
5 βαθμῶν νῦν ἀναγκαῖον δι' αὐτοῦ παραστῆσαι τοῦ ῥήτου ἐπὶ τὸ  
πλείονα πίστιν ἔχειν τὸ λεγόμενον.<sup>8)</sup> ἀριθμηθήσονται δὲ οἱ  
βαθμοὶ τῆς συγγενείας οὕτως. τέως δὲ<sup>9)</sup> κατὰ πρώτην τάξιν εἰδέναι  
χρὴ τὴν συγγένειαν [εἶναι<sup>10)</sup>] ἢ τῶν ἀνιόντων καὶ κατιόντων ἢ τῶν<sup>11)</sup>  
ἀπὸ λυξότητος ἐρχομένων, οἵτινες λέγονται «ἐκ πλαγίου»,  
10 ἀδελφῶν ἀρρένων καὶ θηλειῶν, καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν τιχτομένων.  
ἀκολουθῶς δὲ θείου καὶ θείας, τοῦτο μὲν πρὸς πατρὸς, τοῦτο  
δὲ πρὸς μητρός. καὶ ἡ μὲν τῶν ἀνιόντων καὶ κατιόντων συγ-  
γένεια ἀπὸ πρώτου ἄρχεται<sup>12)</sup> βαθμοῦ, ἢ δὲ<sup>13)</sup> ἐκ πλαγίου ἀπὸ  
δευτέρου· πρῶτον γὰρ οὐκ ἔστιν εὐρεῖν βαθμὸν ἐπὶ τῶν ἐκ  
15 πλαγίου. 1. Ὁ πρῶτος βαθμὸς ἐν μὲν τοῖς ἀνιούσιν ἔχει πα- 1.  
τέρα μητέρα, ἐν δὲ τοῖς κατιούσιν υἱὸν θυγατέρα. 2. Ὁ δεύ- 2.  
τερος ἐν τοῖς ἀνιούσιν ἔχει πάππον μάμμην, ἐν<sup>14)</sup> τοῖς κατιού-  
σιν ἐχγονον ἐχγόνην, ἐν δὲ τοῖς ἐκ πλαγίου ἀδελφὸν ἀδελφήν.  
3. Ὁ τρίτος βαθμὸς ἔχει ἐν τοῖς ἀνιούσι πρόπαππον προμάμ- 3.  
20 μμη, ἐν τοῖς κατιούσι προέχγονον προεχγόνην,<sup>15)</sup> ἐν τοῖς ἐκ

1) d. V.

2) ἢ L<sup>6</sup>.

3) sobrínu M.: κονσοβρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.

4) sobrínas M: σοβρίνας L<sup>6</sup>. κονσοβρίνης V. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. οἱ ἀπὸ δύο ἀδελ-  
φῶν τιχτόμενοι παῖδες ins. L<sup>2</sup>.

5) περὶ βαθμῶν [—μοῦ V.] κατὰ  
θηλυγονίαν [τῆς κ. θ. L<sup>1</sup>. d. Vi. F. R.] συγγενείας. libri ed. 6) προ-  
ρία V.

7) τοῦ β—οῦ L<sup>6</sup>.

8) d. V.

9) ad. ex cj. R.

10) M.: cet. καὶ κατ.

11) ἀριθμεῖται M.

12) τῶν ins. V.

13) δὲ ins. Vi. R.

14) καὶ ins. L<sup>6</sup>.

a) Ἀνέκδοτα Zach. 184. Proch. 7, 2.

ad sextum gradum cognationis sunt; ex septimo enim gradu hae tantum personae uocantur: sobrini sobrinaeue filius filia. quinam hi sint ex sequenti discemus titulo.

---

De gradibus cognationum. Titulus 6.

Quod superius de gradibus nobis dictum est necesse est nunc per ipsum exhibere contextum ut maiorem habeant dicta 5 fidem. numerabuntur autem sic cognationis gradus. in primis uero nosse oportet cognationem esse aliam superiorem aliam inferiorem aliam ex transuerso, quae etiam a latere dicitur, fratrum sororumque et eorum qui ab his prognerantur et conuenienter patrui amitae auunculi materterae. superior in- 10 feriorque cognatio a primo incipit gradu, ea quae ex transuerso est a secundo: primus enim gradus in hac a latere cognitione inueniendus non est. 1. Primus gradus supra con- 2. tinet patrem matrem, infra filium filiam. 2. Secundus supra continet auum aniam, infra nepotem neptem, ex transuerso 15 3. fratrem sororem. 3. Tertius gradus habet supra proauum proauiam, infra pronepotem proneptem: ex transuerso fratris

πλαγίου ἀδελφοῦ καὶ ἀδελφῆς υἱὸν καὶ θυγατέρα καὶ ἀκολούθως  
 θεῖον πρὸς πατρός θεῖον πρὸς μητρός [θεῖαν πρὸς πατρός  
 θεῖαν πρὸς μητρός].<sup>1)</sup> 'Ο<sup>2)</sup> θεῖος πρὸς πατρός ῥωμαῖστὶ λέ-  
 γεται »*patruus*«, τουτέστιν ὁ τοῦ πατρὸς ἀδελφός, ὅστις ἐλ-  
 5 ληνιστὶ λέγεται »*πατρῶος*«. ὁ δὲ πρὸς μητρός θεῖος καλεῖ-  
 ται<sup>3)</sup> »*avunculus*«<sup>4)</sup>, τουτέστι τῆς μητρός ἀδελφός,<sup>5)</sup> ὅς  
 παρ' Ἑλλήσι καλεῖται κυρίως »*μητρῶος*«. κοινῶς δὲ πᾶς  
 θεῖος λέγεται. ἡ πρὸς πατρός θεία λέγεται »*amita*« τουτέ-  
 στι τοῦ πατρὸς ἀδελφή, ἡ δὲ πρὸς μητρός »*matertera*«  
 10 τουτέστι τῆς μητρός ἀδελφή. ἑκατέρα δὲ θεία προσαγορεύε-  
 ται, ἥγουν παρὰ τισι τηθείς.<sup>6)</sup> 4. 'Ο<sup>7)</sup> τέταρτος βαθμὸς πε-  
 ριέχει ἐκ μὲν τῶν ἀνιόντων ἀπόπαππον ἀπομάμμην, ἐκ δὲ τῶν  
 κατιόντων ἀπέχγονον ἀπεχγόνην, ἐκ δὲ τῶν ἐκ πλαγίου ἀδελφοῦ  
 καὶ ἀδελφῆς ἔχγονον ἐχγόνην, θεῖον πρὸς πατρός μέγαν, θεῖαν  
 15 πρὸς πατρός μεγάλην, ὁμοίως δὲ θεῖον μέγαν πρὸς μητρός  
 θεῖαν μεγάλην πρὸς μητρός, τουτέστι τοῦ πάππου μου<sup>8)</sup>, τῆς  
 μάμμης μου ἀδελφὸν καὶ ἀδελφήν. ἐστὶ καὶ ὁ<sup>9)</sup> *consobrinus*  
 καὶ ἡ<sup>10)</sup> *consobrina*, τουτέστιν οἵτινες ἡ<sup>11)</sup> αἵτινες ἀπὸ δύο ἀδελ-  
 φῶν ἀρρένων ἥγουν θηλειῶν τίχτινται.<sup>12)</sup> τινὲς δὲ τῶν πα-  
 20 λαίων »*consobrinus*« μὲν ὁρθῶς λέγουσι τούτους κυρίως<sup>13)</sup>,  
 οἵτινες ἐκ δύο ἀδελφῶν θηλειῶν<sup>14)</sup> ἐτέχθησαν, *quasi* »*conso-*  
*roginos*«,<sup>15)</sup> τούτους δὲ οἵτινες ἐκ δύο ἀδελφῶν ἀρρένων  
 προῆλθον κυρίως »*patres patrueles*« καλεῖσθαι λέγουσιν<sup>16)</sup>. εἰ  
 δὲ ἐκ δύο ἀδελφῶν ἀρρένων θυγατέρες τεχθῶσιν, ἀλλήλας κα-  
 25 λούσαι »*sorores patrueles*«, οἱ δὲ ἀπὸ<sup>17)</sup> ἀδελφοῦ ἡ<sup>18)</sup>

1) θεῖον [καὶ θεῖαν cj. R.] πρὸς πρὸς ἢ πρὸς μρὸς Vi. R. »θ. πρὸς  
 μρὸς« d. L<sup>2</sup> Inclusa addidi ex cj. F. 2) δὲ L<sup>1</sup>. 3) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 4) *abunsulus* M. L<sup>1</sup>. 5) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: ἀδ. μητρ. V. L<sup>6</sup>. F.: ἀδ. τῆς  
 μ. Vi. R. 6) τηθείς V. τεθείσα L<sup>2</sup>. τιθείς L<sup>1</sup>. Vi. R. 7) δὲ  
 omisi cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 8) τ. π. μ. καὶ d. M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
 9) d. L<sup>6</sup>. 10) d. L<sup>6</sup>. 11) L<sup>6</sup>.: *cet. καὶ*. 12) τίχτ. ἡγ. θηλ.  
 Vi. R. 13) τούτ. κυρ. V. L<sup>6</sup>. κυρ. λέγ. ὁρθ. τούτ. F. 14) θελ.  
 ἀδ. L<sup>1</sup>. F. 15) *consobrinus* L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. *κονσοβρίνους* L<sup>6</sup>. Vi. 16) τουτ.  
 ἐξ ἀδελφῶν πατρῶν L<sup>6</sup>. ad. 17) τοῦ ins. Vi. G. 18) ἀπὸ ad.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

sororisue filium filiamue, et conuenienter patrum amitam  
auunculam materteram. patruus dicitur patris frater qui  
graece »πάτρως« uocatur. auunculus matris frater qui  
apud Graecos proprie »μήτρως« dicitur: et promiscue uter-  
que »θεῖος« audit. amita uocatur patris soror, mater- 5  
tera autem matris soror: utraque autem »θεία« appellatur  
4. uel apud quosdam »τηθίς«. 4. Quartus gradus amplectitur  
supra abauum abauiam, infra abnepotem abneptem, ex trans-  
uerso fratris ac sororis nepotem neptemque: patrum mag-  
num amitam magnam, item auunculum magnum materteram 10  
magnam, id est aui auiaeque mei fratrem ac sororem. est et  
consobrinus et consobrina, id est qui quaeue ex fratribus aut  
sororibus progenerantur. quidam autem ueterum »conso-  
brinos« illos proprie dicunt, qui ex duobus sororibus ge-  
niti sint, quasi »consororinos«: eos uero, qui ex duobus 15  
fratribus descenderint »fratres patrueles« proprie uo-  
cari docent. si autem ex duobus fratribus filiae nascuntur,  
sese inuicem »sorores patrueles« uocant: ii qui ex fra-

ἀδελφῆς τιχτόμενοι »amitînoi«<sup>1)</sup> κυρίως προσαγορεύονται  
 τῆς θείας μου τῆς πρὸς<sup>2)</sup> πατρὸς<sup>3)</sup> οἱ παῖδες ἐμὲ μὲν »con-  
 sobrînon« καλοῦσιν, ἐγὼ δὲ ἐκείνους »amitînus«.<sup>4)</sup> ὥστε  
 οὖν δεῖ συνελόντα εἰπεῖν· καταχρηστικῶς μὲν οἱ ἀπὸ δύο ἀδελ-  
 5 φῶν<sup>5)</sup> ἀρρένων ἡγουν θηλειῶν τιχτόμενοι »consobrînoi«  
 προσαγορεύονται· κυρίως δὲ οἱ μὲν ἀπὸ ἀρρένων ἄρρενες »fra-  
 tres patruales«, οἱ δὲ ἀπὸ θηλειῶν ἄρρενες ἡγουν θήλειαι  
 »consobrînoi« ἢ »consobrînai«,<sup>6)</sup> οἱ δὲ ἀπὸ ἀδελφοῦ  
 καὶ ἀδελφῆς »amitînoi«. ἀλλ' οὗτος<sup>7)</sup> ὁ μὲν τῆς θηλείας  
 10 υἱὸς τὸν τοῦ ἄρρενος »consobrînon« καλέσει, ὁ δὲ τοῦ ἄρ-  
 ρενος τὸν<sup>8)</sup> τῆς θηλείας »amitînon«. 5. Ὁ πέμπτος βαθ- 5.  
 μὸς ἔχει ἐν ἑαυτῷ<sup>9)</sup> ἐκ μὲν τῶν ἀνιόντων δίσπαππον δισμάμ-  
 μην,<sup>10)</sup> ἐκ δὲ τῶν κατιόντων δισέχγονον δισεκχόνην, ἐκ δὲ τῶν  
 ἐκ πλαγίου ἀδελφοῦ ἢ ἀδελφῆς προέχγονον<sup>11)</sup> προεκχόνην. καὶ  
 15 ἀκολούθως μείζων θεῖος πρὸς πατρὸς<sup>12)</sup> μείζων θεία πρὸς πα-  
 τρὸς,<sup>13)</sup> τουτέστι τοῦ<sup>14)</sup> προπάππου<sup>15)</sup> ἀδελφὸς καὶ ἀδελφή, μεί-  
 ζων θεῖος πρὸς μητρὸς μείζων θεία πρὸς μητρὸς, τουτέστι τῆς  
 προμάμμης ἀδελφὸς ἢ ἀδελφή<sup>16)</sup>. ὁμοίως καὶ τῶν ἀπὸ ἀδελ-  
 φῶν τιχτομένων (οἵτινες, ὡς εἴρηται ποτὲ μὲν λέγονται »fra-  
 20 tres patruales« ποτὲ δὲ »sorores patruales«, καὶ  
 ποτὲ μὲν »consobrînoi« καὶ »consobrînai«, ποτὲ δὲ  
 »amitînoi« καὶ »amitînai«) υἱὸς καὶ θυγάτηρ καὶ ὁ λε-  
 γόμενος »própriossobrînos« καὶ »propria sobrîna«<sup>17)</sup>  
 τουτέστι<sup>18)</sup> τῶν μεγάλων θείων τῶν πρὸς πατρὸς καὶ πρὸς μη-  
 25 τρὸς υἱὸς καὶ θυγάτηρ. 6. Ἐκτου βαθμοῦ εἰσιν ἐκ<sup>19)</sup> τῶν ἀνιόν- 6.  
 των τρίσπαππος τρισμάμμη,<sup>20)</sup> ἐκ<sup>21)</sup> τῶν κατιόντων τρισέχγονος

1) amitini F. 2) d. L<sup>2</sup>. 3) μητρός L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) ita M.  
 5) d. Vi. F. R. 6) κονσοβρίνος καὶ κονσοβρίνα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 7) —τως M. 8) d. L<sup>2</sup>. 9) εἰς βαθμοῦ εἰσιν ἐκ cet. L<sup>6</sup>. 10) διπ.  
 διμ. L<sup>6</sup>. 11) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) καὶ μείζων θ. πρὸς μρος  
 ad. L<sup>6</sup>. 13) καὶ μ. θεία πρὸς μρος cet. L<sup>6</sup>. 14) d. L<sup>2</sup>. 15) καὶ  
 τῆς προμάμμης L<sup>6</sup>. 16) haec d. L<sup>6</sup>. 17) M. Par.<sup>2</sup>. μέγας προ-  
 πρίων κονσοβρίνος . . προπρίων κονσοβρίνας P. L<sup>6</sup>. προπρωκονσοβρίνος  
 προπρωκονσοβρίνα V. L<sup>1</sup>. πρόπριος κονσοβρίνος. πρόπρια κονσοβρίνα  
 Par.<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 18) ἡγουν L<sup>6</sup>. 19) »μὲν« omisi cum M. L<sup>6</sup>.  
 20) τριπ. τριμ. L<sup>6</sup>. 21) »δὲ« om. M.

tre sororeque propagantur appellantur amitini. materterae  
meae filii me consobrinum dicunt, ego uero eos amitinos. ita-  
que, ut paucis absoluam, abusive ex duobus fratribus uel so-  
roribus nati consobrini audiunt: proprie uero qui ex fra-  
tribus progenerantur fratres patruelles, qui ex sororibus 5  
mares seu feminae consobrini uel consobrinae, ex fra-  
tre et sorore amitini. et ita sororis natus filium auunculi  
consobrinum uocabit, fratris autem natus filium amitae ami-  
5. tinum. 5. Quintus gradus amplectitur supra atatum ata-  
uiam, infra atnepotem atneptem, ex transuerso fratris sororis- 10  
que pronepotem proneptem et conuenienter propatrum proa-  
mitam, id est proaui fratrem et sororem, proauunculum pro-  
materteram, id est proauiae fratrem ac sororem. similiter  
eorum qui ex fratribus progenerantur (quique ut dictum est  
interdum audiunt fratres patruelles, interdum sorores patruelles, 15  
interdum consobrini et consobrinae, interdum demum amitini  
et amitinae), filium filiamque, quique audit proprius sobrina,  
et propria sobrina, id est magni patruis magnae amitae magni  
6. auunculi magnae materterae filium filiamque. 6. Sexto gradu  
sunt supra tritauius tritauiam, infra trinepos trineptis, ex trans- 20

τρισεσχόνη, ἐκ<sup>1)</sup> τῶν ἐκ πλαγίου ἀδελφοῦ ἢ ἀδελφῆς ἀπέχονος ἀπεσχόνη καὶ ἀκολούθως θεῖος μέγιστος πρὸς πατρός<sup>2)</sup> θεία μεγίστη πρὸς πατρός θεία μεγίστη πρὸς μητρὸς, τουτέστι<sup>3)</sup> τῆς ἀπομάμμης ἀδελφὸς ἢ ἀδελφῆ· ὁμοίως καὶ ὁ<sup>4)</sup> consobrīnos καὶ ἡ<sup>5)</sup> consobrīna τουτέστιν ὅστις ἢ ἥτις<sup>6)</sup> ἀπὸ τῶν fratres patrueles<sup>7)</sup> ἢ ἀπὸ τῶν consobrīνων ἢ amitίνων ἐτέχθησαν.

7. Ἀρχεῖ μέχρι τούτων ἀποδείξαι<sup>8)</sup> τίνα τρόπον οἱ τῆς συγγενείας ἀριθμοῦνται βαθμοί·<sup>9)</sup> ὀφείλεις γὰρ εἰδέναι ὅτι τὸ τεχθέν πρόσωπον αἰεὶ βαθμὸν<sup>10)</sup> προστίθῃσιν. εὐχερέστερον δέ

10 ἐστὶ τὸ εἰπεῖν πόσου<sup>11)</sup> τίς<sup>12)</sup> ἐστὶ βαθμοῦ, ἥπερ τὰ ἰδιάζοντα τῆς συγγενείας ὀνόματα δηλῶσαι. 8. Τῷ δὲ<sup>13)</sup> αὐτῷ τρόπῳ δ. καὶ τῆς adgnatiónος καὶ τῆς cognatiónος ἀριθμοῦνται οἱ βαθμοί.<sup>14)</sup> 9. Ἀλλ' ὁπότε ἡ ἀλήθεια διὰ τῶν ὀφθαλμῶν μᾶλλον 9. ἥπερ διὰ τῆς ἀκοῆς ἔχει τὴν πίστιν ἰσχυροτέραν, ἀναγκαῖον

15 ἐνομίσθῃ διὰ τοῦτο μετὰ τὴν τῶν βαθμῶν διήγησιν, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ παρόντι βιβλίῳ ἐγγράφαι τοὺς βαθμούς, ὅπως ἂν ἀκοῇ καὶ θεᾷ οἱ νέοι ταῦτα παραλαμβάνοντες<sup>15)</sup> τελειοτάτης τῶν βαθμῶν ἐπιτύχωσι διδασκαλίας.

1) »δὲ« om. M. 2) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 3) τοῦ ἀποπάππου καὶ ins. L<sup>6</sup>. 4) μείζων ins. P. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 5) d. L<sup>6</sup>. 6) οἷ- τινες ἢ αἵτινες P. L<sup>6</sup>. 7) φράτρων πατρούελων Vi. F. R. 8) ἐκιδ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. δεῖξαι L<sup>6</sup>. 9) βαθμ. ἀρ. V. 10) —θμῶ M. 11) M.: cet. πόσου. 12) addidi cum V. Vi. R. 13) d. L<sup>6</sup>. 14) καὶ τῆς κοιν. h. l. Vi. F. R. 15) προσλ. Vi. R. ταῦτα παρ. V.

verso fratris sororisque abnepos abneptis, et conuenienter ab-  
patruus abamita, idest abauī frater et soror, abauunculus  
abmatertera, idest abauīae frater ac soror: similiter et con-  
sobrinus et consobrina, idest quis quaeue ex fratribus patrue-  
7. libus uel consobrinis uel amitinis progenerantur. 7. Hacte- 5  
nus ostendisse sufficit quemadmodum cognationis gradus nu-  
merentur: scire enim debes quomodo generata quaeque per-  
sona gradum adiciat: facilius autem est respondere quoto  
quisque gradu sit, quam proprias cognationis appellationes  
8. exprimere. 8. Eodem modo adgnationis ac cognationis gra- 10  
9. dus numerantur. 9. Set cum ueritas per oculos quam per  
aures fidem potiore nanciscitur, ideo necessarium putatum  
est post graduum narrationem ipsos etiam gradus praesenti  
libro inscribi, quatenus et auribus et inspectione adulescentes  
haec percipientes perfectissimam graduum doctrinam adipis- 15  
cantur.



10. Τοῦτο δὲ πρὸ πάντων εἰδέναι<sup>1)</sup> χρή διὰ τὸ πραθέναι<sup>2)</sup> ἐπινοήσας τὴν cognatioῦν τάξιν οὐ συνηρίθμησε τοῖς cogná-  
tois<sup>3)</sup> τὴν ἐν δουλείᾳ συστάσαν συγγένειαν, ἐπειδὴ οὐδὲ νόμος  
ἀρχαιότερος, οἷον ὁ δωδεκάδελτος ἢ καὶ ἕτεροί τινες περὶ συ-  
5 γενῶν διαλεγόμενοι, τούτους ἐπίστανται. ἀλλ' ὁ θειότατος  
ἡμῶν βασιλεὺς ἐν τῇ διατάξει ἐν ἣ περὶ τῶν patronicῶν διει-  
λέχθη διαδυχῶν, ἀνελὼν τὴν ἐν αὐταῖς<sup>4)</sup> κρατοῦσαν ἀσάφειαν  
καὶ τῆς νομοθεσίας τὴν σύγχυσιν, φιλανθρώπῳ σκοπῷ ἐθέσπισε  
καὶ τοῦτο, ἵνα ἐάν τις δοῦλος ὢν παῖδας σχοίῃ<sup>5)</sup> εἴτε ἐξ ἐλευ-  
10 θέρας εἴτε ἐκ δούλης, ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου δούλη γυνή<sup>6)</sup> ἐξ ἐλευ-  
θέρου ἢ οἰκέτου τέκῃ παῖδας οἷαςδὴποτε φύσεως, συμβῇ δὲ  
τὸν δοῦλον πατέρα ἢ τὴν δούλην μητέρα ἐλευθερωθῆναι, καὶ  
οἱ ἀπὸ δουλῆς δὲ<sup>7)</sup> γαστρὸς προελθόντες<sup>8)</sup> ἐλευθερωθῶσι παῖ-  
δες, ἅδειαν ἐχέτωσαν<sup>9)</sup> τοὺς οἰκείους διαδέχεσθαι γονεῖς, τῶν  
15 patronicῶν σχολαζόντων δικαίων. οὐ μόνον γὰρ<sup>10)</sup> οἱ οὕτω  
τεχθέντες τοὺς οἰκείους διαδέχονται<sup>11)</sup> γονεῖς, ἀλλὰ γὰρ καὶ  
ἀμοιβαδὸν τὰς ἀλλήλων λήφονται κληρονομίας, ὥς ἡ αὐτὴ βού-  
λεται διάταξις ἰδικῶς, εἴτε μόνοι περίεισιν οἱ ἐν δουλείᾳ τεχ-  
θέντες εἴτα ἐλευθερωθέντες, εἴτε καὶ<sup>12)</sup> συμβῇ μετὰ ταῦτα τῶν  
20 γονέων ἐλευθερωθέντων ἑτέρους τεχθῆναι. ἅμα γὰρ αὐτοῖς  
τὸν πατρῶον ἢ μητρῶον διαδέχονται κληρὸν, εἴτε ἐκ τῆς αὐτῆς  
μητρὸς ἢ ἐκ<sup>13)</sup> τοῦ αὐτοῦ πατρὸς<sup>14)</sup> εἰς φῶς προῆλθον οἱ  
μετὰ<sup>15)</sup> ἐλευθερίαν τῶν γονέων τεχθέντες, εἴτε ἐκ<sup>16)</sup> διαφό-  
ρων. καὶ ἀπλῶς πάντα κρατεῖτω ἐπ' αὐτοῖς πρὸς μίμησιν τῶν  
25 ἐξ ἐννόμων<sup>17)</sup> τεχθέντων γάμων<sup>18)</sup>. 11. Ἐκ τῶν εἰρημένων, 11.  
δεῖ γὰρ ἀνακεφαλαιωσάμενον συντόμως εἰπεῖν, τρεῖς εἰσι τά-  
ξεις<sup>19)</sup> συγγενείας, ἡ τῶν σύων, ἡ τῶν legitimῶν, ἡ τῶν cog-  
nátων. διὸ οὐ δεῖ λέγειν διὰ τὸ ἐγγύτερος<sup>20)</sup> τῷ βαθμῷ ἐκεῖ-

1) εἶναι V.      2) καὶ ins. V,      3) M.: cet. αὐτῇ.      4) ἔχοι M.  
5) γυν. δουλ. Vi. R.      6) d. V. F.      7) d. V.      8) ἔχουσι L<sup>6</sup>.  
9) δὲ Vi. R.      10) ita L<sup>6</sup>. Vi. R. cet. —δέχονται.      11) d. Vi. R.  
12) εἴτε Vi. R.      13) ἐκ τοῦ αὐτοῦ πρὸς καὶ μρὸς L<sup>6</sup>.      14) τὴν ins.  
Vi. F<sup>1</sup>. R.      15) καὶ L<sup>6</sup>.      16) —ου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      17) ου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
γάμ. τ. L<sup>6</sup>.      18) τῆς ins. L<sup>6</sup>.      19) ἐγγυτάτῳ V.

10. 10. Illud autem in primis meminisse iuvat praetorem cognatorum ordinem cum excogitasset, huic in servitute ortam cognationem non addidisse, cum nulla vetustior lex, veluti XII tabularum et aliae quaedam de cognationibus latae, eiusmodi agnoscent. set sacratissimus Princeps noster in sua constitutione, in qua patronorum successionum iura perscrutavit, obscuritatem quae in iisdem optinebat et iuris confusionem remouens, humanitate suggerente hoc etiam statuit, ut si quis in servili consortio constitutus liberos habuerit, siue ex libera siue ex ancilla, vel contra servilis conditionis mulier ex libero vel seruo filios pepererit cuiuscumque sexus, perueniantque servus pater vel serva mater ad libertatem liberique ex servili ventre nati libertatem mereant, liceat eis suis succedere parentibus, patronatus iure sopito. non tantum enim eiusmodi filii suis succedent parentibus, set etiam alter alterius accipiet hereditatem, sicut et ipsa specialiter vult constitutio, siue soli existant in servili condicione nati et postea manumissi, siue alios deinceps ex manumissis parentibus nasci contingat. una enim cum his paternam vel maternam hereditatem consequentur, siue ex eodem patre eademque matre in lucem dati sint, siue ex aliis nuptiis. et, ne diutius optandam, omnia de his optineant ad similitudinem eorum qui ex legitimis procreantur nuptiis. 11. Ex iis quae tradidimus, iuvat enim brevius repetere, tres sunt cognationis ordines, suorum heredum, legitimorum et cognatorum. quare non est dicendum proximiores gradu potiores semper in hereditate esse: ordo

νος<sup>1)</sup> προτιμᾶται ἐν τῷ κληρονομεῖν· τάξις γὰρ τάξεως προτι-  
 μᾶται καὶ ὁ προγενεστέρας<sup>2)</sup> ὧν τάξεως, εἰ καὶ ἀπολιμπάνεται  
 τῷ βαθμῷ, πλὴν ἐκ τῆς τάξεως δυνατώτερος ὧν, προλαμβάνει  
 περὶ τὸ κληρονομῆσαι.<sup>3)</sup> τότε δὲ βαθμῶν γίνεται σύγκρισις,  
 5 ἥνίκα πολλὰ πρόσωπα ἐκ τῆς αὐτῆς ὁρμᾶται τάξεως. οὔτε οὖν  
 οἱ τὸν ἴσον ἐπέχοντες βαθμὸν τῆς συγγενείας ἀεὶ ἅμα καλοῦν-  
 ται, οὔτε δὲ ὁ ἐγγύτερος<sup>4)</sup> ἀεὶ προτιμότερος. ἐστὶ γὰρ πρώτη  
 τάξις ἡ τῶν σύων καὶ τῶν συναριθμουμένων τοῖς σύοις, τουτέ-  
 στιν emancipátων καὶ τῶν ἀπὸ θελυγονίας ἐχόντων καὶ οὓς  
 10 κατὰ μέρος ἐν τοῖς προλαβοῦσιν ἡριθμήσαμεν. ὑπόθου τοίνυν  
 εἶναι προέχγονον ἢ ἀπέχγονον τῷ τελευτήσαντι<sup>5)</sup>, εἶναι δὲ καὶ  
 ἀδελφὸν ἡγουν πατέρα ἢ<sup>6)</sup> καὶ<sup>7)</sup> μητέρα. ὁ προέχγονος ἡγουν  
 καὶ ὁ ἀπέχγονος προτιμηθήσεται ὡς ἀπὸ τάξεως ἐρχόμενος δυ-  
 νατωτέρας, καίτοι πλεονεκτεῖται τῷ βαθμῷ. ὁ γὰρ πατήρ ἦτοι  
 15 ἡ μήτηρ πρώτου ἐστὶ βαθμοῦ κατὰ τὰ εἰρημένα, ὁ δὲ ἀδελφὸς  
 δευτέρου, ὁ<sup>8)</sup> προέχγονος γ,<sup>9)</sup> ὁ ἀπέχγονος δ. [ὁ ἀπέχγονος<sup>10)</sup>]  
 καίτοι ἀπὸ τετάρτου ὧν βαθμοῦ προτιμᾶται τῶν ἐρχομένων  
 ἀπὸ πρώτου βαθμοῦ ἢ δευτέρου<sup>11)</sup> διὰ τὸ τάξεως εἶναι τιμω-  
 τέρας, οὐδεμίας οὔσης διαφορᾶς πότερον ὁ προέχγονος ἦτοι<sup>12)</sup>  
 20 ὁ<sup>13)</sup> ἀπέχγονος ὑπεξούσιος ἦν τῷ τελευτήσαντι ἢ οὐ, ἐπειδὴ  
 γέγονεν emancipátos ἢ ἐξ emancipátu ἐτέχθη ἢ ἀπὸ θηλείας<sup>14)</sup>  
 προῆλθεν. 12. Ἡνίκα δὲ μὴ ὑπείσι σύοι ἡγουν οἱ μιμούμενοι<sup>12)</sup>  
 τοὺς σύους, ὑπεστι δὲ adgnátos, τουτέστιν ἀκέραια ἔχων τὰ le-  
 gítima δίκαια, εἰ καὶ μακροτέρου<sup>15)</sup> ἐστὶ βαθμοῦ, ὡς ἐπὶ τὸ  
 25 πλειῖστον, καλλίων<sup>16)</sup> ἐστὶ τοῦ ἐγγυτέρου cognátu. ὁ γὰρ τοῦ  
 πρὸς πατρὸς θείου ἔχγονος ἢ προέχγονος, ὧν ὁ μὲν<sup>17)</sup> εἰ ὁ δὲ  
 ἐστὶ βαθμοῦ, τοῦ πρὸς μητρὸς θείου καὶ θείας προτιμηθήσεται,  
 καίτοι τρίτον ἐπεχόντων βαθμὸν. τοσαυτάχιν οὖν τὸν ἐγγύτε-

1) —νψ L<sup>2</sup>. 2) —νέστερος L<sup>2</sup>. 3) —μεῖν V. 4) τέρω V.  
 5) τοῦ τ . . . ος V. 6) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 7) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) δὲ  
 ins. V. 9) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 10) addidi: ita fere cj. R. 11) ἢ  
 δευτ. βαθμ. Vi. F. R. 12) ἢ V. R. εἴτε L<sup>6</sup>. 13) addidi.  
 14) θηλυγονίας Vi. R. 15) ὡς ἐπὶ τ. πλ. h. l. V. 16) κάλλιον M.  
 17) ὧν ins. V.

enim ordini anteponitur: et qui anterioris ordinis sit, quamuis gradu ulterior, cum potioris sit ordinis, in hereditate praefer-  
tur. tunc enim graduum collatio fit, cum plures ex eodem ordine adsint personae. itaque qui eiusdem cognationis gra-  
dus sint non semper simul uocantur, nec semper anterior est 5  
potior. est enim prima causa suorum heredum eorumque  
qui inter suos enumerantur, idest liberi emancipati, nepotes  
ex feminini sexus personis nati quosque superius specialiter  
addidimus. finge ergo pronepotem uel abnepotem defuncti  
extare, extare autem et fratrem uel patrem seu matrem: pro- 10  
nepos uel etiam abnepos anteponetur, cum ex potiori ueniat  
ordine, quamuis gradu ulterior sit: pater enim uel mater  
primo sunt gradu, prout diximus, frater secundo, pronepos  
III, abnepos IIII. cumque abnepos quarto gradu sit, iis prae-  
fertur qui ex primo uel secundo ueniunt, cum ordinis potioris 15  
sit: nec interest in potestate morientis fuerit an non fuerit,  
quod emancipatus, uel ex emancipato aut ex feminino sexu  
12. propagatus est. 12. Cum sui heredes non extent nec qui  
inter suos enumerentur, adgnatus uero supersit, qui nempe  
integra iura adgnationis habeat, etiamsi longissimo gradu sit, 20  
plerumque potior habetur quam proximior cognatus. patru  
enim nepos uel pronepos, cum alter V<sup>o</sup> alter VI<sup>o</sup> sit gradu,  
auunculo et materterae anteponetur, quamuis hi III<sup>o</sup> sint  
gradu. totiens igitur dicimus uiciniorum cognatum potio-  
rem

ρον cognátou καλλίονα λέγομεν εἶναι<sup>1)</sup> ἢ ἄμα καλεῖσθαι τοῖς τὸν αὐτὸν ἐπέχουσι βαθμὸν, ὁσάκις οὔτε sūus ὑπόκειται<sup>2)</sup> ἤγουν ὁ τάξιν ἐπέχων sūus, οὐχ ὕπεστι δὲ οὐδὲ adgnátos. οὗτοι γὰρ προτιμῶνται περὶ τὸν κλῆρον. ταῦτα δὲ<sup>3)</sup> λέγομεν, ἐξηρημέ-  
 5 νου τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τῆς ἀδελφῆς τῶν emancipátων· τὰ γὰρ τοσαῦτα πρόσωπα περὶ τὴν adgnaticήν οὐ καταβλάπτεται<sup>4)</sup> διαδοχὴν ἐκ τῆς capitis deminutionas, ἀλλὰ πάντων προτιμη-  
 θήσεται adgnátων ὄντων τρίτου ἢ καὶ τοῦ ἐπέκεινα βαθμοῦ,<sup>5)</sup> ὥς ἡ Ἀναστασίου βούλεται διάταξις. ὥστε οὖν τὸ εἰρημένον  
 10 πρὸ βραχέως » ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον « εἴρηται διὰ τοὺς eman-  
 cipátus ἀδελφούς· οὗτοι γὰρ καίτοι cognaticá ἔχοντες δίκαια ἐκ τῶν παλαιῶν, προετιμήθησαν ἐκ τῆς εἰρημένης<sup>6)</sup> διατάξεως.

### De successione libertorum.<sup>7)</sup> Titulus 7.

Ἐχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ·<sup>8)</sup> ἡ συγγενεία ὀνομά ἐστι γενικὸν, διαιρεῖται δὲ εἰς ἀνιόντας καὶ<sup>9)</sup> κατιόντας καὶ τοὺς ἐκ  
 15 πλαγίου. ἀλλ' αὗται αἱ τρεῖς συγγένειαι ἐπὶ εὐγενῶν<sup>10)</sup> σκο-  
 ποῦνται, ἐπὶ δὲ τῶν ἀπελευθέρων ἀνιόντας οὐκ ἴσασιν οἱ ἀρ-  
 χαῖοι. πῶς γὰρ, ὅποτε ἐν δουλείᾳ ἐτέχθησαν; οὔτε τοὺς ἐκ  
 πλαγίου·<sup>10)</sup> ὁ γὰρ μὴ ἔχων ἀνιόντας οὐδὲ τοὺς ἐκ πλαγίου κέ-  
 κτηται, ἐξ ἐκείνων γὰρ οὗτοι καταλαμβάνονται· μόνην δὲ ἔχουσι  
 20 τὴν τῶν κατιόντων συγγένειαν, τουτέστι τῶν συλληφθέντων καὶ  
 τεχθέντων αὐτοῖς μετὰ<sup>11)</sup> ἐλευθερίαν. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προ-

1) εἶν. λέγ. V. 2) σοῦοι ὑπόκεινται V. 3) d. Vi. G.  
 4) βλάπτεται Vi. R. 5) πάντων ἀδν. τῶν ὄντ. γ ἢ καὶ ἐπ. β. προ-  
 τιμᾶται Vi. R. 6) d. V. 7) περὶ ἀπελευθέρων M. περὶ συγγε-  
 νείας ἀπελ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P. Vi. R. περὶ διαδοχῆς ἀπ. G. F. 8) d.  
 L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) συγγενῶν L<sup>2</sup>. συγγ. ἐλευθέρων Vi. G. 10) κέ-  
 κτηνται ad. L<sup>6</sup>. 11) τὴν ad. L<sup>6</sup>.

a) Proch. 23, 1—4. Epa. 37, 14 sq. Harm. 5, 3, 2 sq.

haberi aut simul cum iis uocari qui eundem optinent gradum, quotiens neque suus quidam heres extet, nec qui sui heredis locum optineat, neque adgnatus: hi enim potiores habebuntur in successione. Haec uero dicimus, exceptis fratre et sorore emancipatis. eiusmodi enim personae propter capitis deminutionem in successione detrimentum non patientur, set omnibus adgnatis III<sup>1</sup> uel IIII<sup>1</sup> uel ulterioris gradus habebuntur potiores, sicuti anastasiana iubet constitutio. itaque paullo antea diximus »plerumque« propter emancipatos fratres: hi enim quamuis cognationis iura tantummodo antiquitus habuerint, praefata constitutione praeferuntur. 10

---

#### De successione libertorum. Titulus 7.

Haec antea perspecta habeas. cognatio nomen est generale, complectitur autem parentes, liberos et eos qui ex transuerso cognati sunt. set hae tres successionis species ad ingenuos tantum referuntur, in libertis uero adscendentes ueteres non nouerunt: quomodo enim cum in seruitute procreati sint? neque a latere cognatos, qui enim parentes non habet, ex transuerso cognatos habere nequit; ex illis enim ii suscipiuntur. solam autem habent liberorum cognationem, eorum nempe qui post manumissionem eis concepti ac nati sunt. cum haec perspecta habeas, en quod inde se- 20

τεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. Διεξεληθέντες τὴν τῶν  
 εὐγενῶν διαδοχὴν, ἀκολουθῶς ὀφείλομεν εἰπεῖν καὶ περὶ τῶν  
 ἀπελευθέρων. ἐὰν ἀπελεύθερος ἀδιάθετος τελευτήσῃ, τίς ἐπὶ  
 τὸν κληρὸν αὐτοῦ παραγενήσεται;<sup>1)</sup> εἰ μὲν ὕπεστιν αὐτῷ παῖς  
 5 συλληφθεὶς μετὰ τὴν ἐλευθερίαν, ἐκ τῆς τῶν σύμῃ οὗτος κλη-  
 θήσεται τάξεως, τούτου δὲ μὴ ὑπόντος, σκοπήσωμεν τίς καλεῖ-  
 ται. καὶ τέως *adgnáton* οὐκ ἔστιν εἰπεῖν· οὐ γὰρ ἔχει τοὺς  
 ἀνιόντας ὁ ἀπελεύθερος, οἷα τεχθεὶς ἐν δουλείᾳ καὶ εἰκότως  
 ἀμοιρεῖ τῶν ἐκ πλαγίου· ἐξ<sup>2)</sup> ἐκείνων γὰρ τούτοις ἐστὶν ἡ  
 10 προέλευσις.<sup>3)</sup> ἐπειδὴ οὖν οὐκ ἔστιν *adgnátos*, ἐν τάξει *ad-*  
*gnátu* τὸν πάτρονα ὁ νόμος ἐπενόησεν· ἂ τοίνυν τὸν<sup>4)</sup> *adgná-*  
*ton* ἐξωθῇ τῆς<sup>5)</sup> διαδοχῆς<sup>6)</sup> τοῦ τελευτήσαντος, ταῦτα καὶ<sup>7)</sup>  
 τὸν πάτρονα τῆς τοῦ ἀπελευθέρου κληρονομίας ἐκβάλλει. οὐκοῦν  
 παιδὸς ὑποκειμένου<sup>8)</sup> τῷ ἀπελευθέρῳ, οὐ χώρα τῷ πάτρωνι·  
 15 ἐπειδὴ δὲ καὶ διαθήκης ποίησις τὸν *adgnáton* οὐκ ἐᾷ κληρονο-  
 μῆσαι, εἰκότως οὐδὲ<sup>9)</sup> πάτρονα. ἐξῆν οὖν πάλαι, ὅσον ἀπὸ τοῦ  
 δωδεκαδέλτου, τῷ ἀπελευθέρῳ<sup>10)</sup> *praetérítōn* καταλείπειν<sup>11)</sup> τὸν  
 πάτρονα· σύμῃ γὰρ μὴ ὑπόντος καὶ διαθήκης μὴ ὑποκειμένης,  
 τότε μόνον ὁ δωδεκάδελτος ἐδίδου τῷ πάτρωνι πάροδον ἐπὶ τὰ  
 20 πράγματα τοῦ ἀπελευθέρου. καὶ εἰ μὲν, παιδὸς ὑποκειμένου,  
 ὁ πάτρων ἐξεβάλλετο, φορητὸν τοῦτο<sup>12)</sup> ἦν·<sup>13)</sup> οὐδὲν γὰρ ἄτο-  
 τον ὑπείκειν αὐτὸν τῇ φύσει. ἐπειδὴ δὲ καὶ θετὸς παῖς ἔχων  
 τὰ τοῦ σύμῃ δίκαια προετιμᾶτο τοῦ πάτρονος, ἀτύπημα μέγε-  
 στον ἐντεῦθεν ἀνεφύετο, τὸ στερεῖσθαι αὐτὸν τῆς τοῦ ἀπελευ-  
 25 θέρου<sup>14)</sup> διαδοχῆς ὑπὸ τοῦ θετοῦ νικώμενον παιδός. 1. Ὅθεν 1.  
 χρόνις ὕστερον ὁ *praétōr* διὰ τῆς οἰκείας νομοθεσίας ἐθερά-  
 πευσε τὸ τοιοῦτον ἀδίκημα εἰπὼν τὸν<sup>15)</sup> ἀπελεύθερον διατιθέ-  
 μενον πάντως τὸ ἥμισυ καταλιμπάνειν τῆς ἰδίας<sup>16)</sup> περιουσίας

1) M. cet. παραγίνεται. 2) ἀπ' Vi. R. de. V. F<sup>2</sup>. 3) προ-  
 σελ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup> L<sup>6</sup>. 4) de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) d. Vi. R. 6) δια-  
 • κατοχῆς M. τῆς ins. V. 7) d. L<sup>1</sup>. V. F<sup>2</sup>. 8) ὕπ. παιδ. L<sup>2</sup>.  
 9) τὸν ins. L<sup>6</sup>. 10) d. Vi. R. 11) ποιεῖν Vi. R. 12) d. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) d. M. m. 1a. 14) ἐλευθέρας V.: d. L<sup>6</sup>.  
 15) d. F<sup>2</sup>.: ἐὰν ins. M. 16) οἰκείας L<sup>6</sup>.

quitur. cum ingenuorum successionem tradiderimus, conuenienter de libertorum successione dicendum est. si libertus intestatus moriatur quis ad eius perueniet hereditatem? si quidem extat filius eius post manumissionem conceptus, hic ex ordine suorum heredum uocabitur: hoc uero non extante, 5 dispiciamus quisnam uocandus est. atque in primis non est dicendum uocari adgnatum: non enim parentes habet libertus, quippe qui in seruitute natus sit, unde liquet neque ex transuerso adgnatos habere: ex illis enim his origo est. cum autem adgnatus non sit, in loco adgnati patronum lex collo- 10 canit. igitur quae adgnatum morientis successione repellunt, eadem patronum a liberti successione remouent. itaque filio liberto extante, non est patrono locus. et cum testamenti factio adgnatum succedere non sinat, merito nec patronum. licebat ergo olim, quod ad legem XII tabularum, liberto pa- 15 tronum praeterire: nam suo herede non extante et testamento non facto, tunc demum lex XII tabularum patrono ad liberti bona aditum dabat. et cum, filio extante, patronus reiceretur, facile erat ferendum: non erat enim absurdum eum naturae cedere. cum uero etiam adoptiui filius sui heredis iura habens 20 anteponeretur, maxima inde iniquitas oriebatur, cum liberti 1. successione priuaretur ab adoptiui filio superatus. 1. Qua de causa postea praetor per proprium edictum hanc iuris iniquitatem emendauit statuens liberto testamentum facienti omnino dimidiam partem bonorum suorum patrono esse re- 25



τῷ πάτρωνι<sup>1)</sup>· εἰ δὲ ἢ οὐδὲν ἢ<sup>2)</sup> ἦττον τοῦ ἡμίσεως κατέλειπεν,  
 ἐδίδοτο τῷ πάτρωνι ἢ »contra tabulas« κατὰ τῆς τοῦ ἀπελευ-  
 θέρου διαθήκης, δι' ἧς πάντως ἐλάμβανε τὸ ἑξαούγκιον. εἰ  
 δὲ ἀδιάθετος ἐτελεύτησεν ὁ ἀπελευθέρος θετὸν παῖδα καταλι-  
 5 πῶν, ὁ praetor ἐδίδου τῷ πάτρωνι τὴν »contra tabulas« δια-  
 κατοχὴν, δι' ἧς ἐλάμβανε τὸ ἑξαούγκιον. παῖδες δὲ φυσικοὶ  
 ὑπόντες<sup>3)</sup> τῷ ἀπελευθέρῳ ἐξώθουν τὸν πάτρονα οὐ μόνον  
 ὑπεξούσιοι ἀλλὰ καὶ emancipatoī, ἔτι δὲ καὶ υἱοὶ εἰς θέσιν δε-  
 δομένοι· οἱ δὲ εἰς θέσιν δεδομένοι<sup>4)</sup> τότε, ἥνίκα εἰς μέρος ἐλά-  
 10 χιστον ἐγράφησαν κληρονόμοι, οἷον· ἀπελευθέρος ὢν ἐγὼ,  
 ἔχων<sup>5)</sup> πάτρονα, ἔχων δὲ<sup>6)</sup> καὶ φυσικὸν υἱόν, δέδωκα τοῦτον  
 εἰς θέσιν· εἰ μὲν οὖν διαθέμενος γράψω αὐτὸν ἐν μέρει<sup>7)</sup> κλη-  
 ρονόμον, ἀποκέχλεισται ὁ πάτρων· εἰ δὲ praetēriton αὐτὸν κα-  
 ταλείψω,<sup>8)</sup> ἀχολούτως ὁ πάτρων<sup>9)</sup> αἰτήσῃ κατὰ τῆς διαθήκης  
 15 μου τὴν »contra tabulas«. ὁ δὲ<sup>10)</sup> υἱός μου ὁ ὑπεξούσιος  
 ἦγουν· καὶ<sup>11)</sup> emancipatos<sup>12)</sup> κληρονομοῦντες με γνώμῃ ἢ  
 νόμῳ<sup>13)</sup> νικῶσι τὸν πάτρονα· γνώμῃ μὲν, ἥνίκα γράψω αὐτοὺς  
 κληρονόμους, νόμῳ δὲ, ἥνίκα ἀδιάθετος τελευτήσω<sup>14)</sup> ἢ καὶ  
 ἐὰν διάθωμαι<sup>15)</sup> praeteritus αὐτοὺς καταλείψας,<sup>16)</sup> ὁ μὲν γὰρ  
 20 ἀνατρέπει ipso iure, ὁ δὲ emancipatos<sup>17)</sup> διὰ τῆς »contra ta-  
 bulas« λαμβάνων<sup>18)</sup> τὴν ἐμὴν οὐσίαν, οὐ δίδωσι<sup>19)</sup> χώραν τῷ  
 πάτρωνι· τὴν »contra tabulas« γὰρ<sup>20)</sup> οὐδέποτε δίδωσιν ὁ praetor  
 κατὰ φυσικῶν παίδων. ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν τοῦ praetoris  
 νομοθεσίαν οὕτω βοηθήσασαν τῷ πάτρωνι, ὅπῃν ἔτι μέθοδος  
 25 τῷ ἀπελευθέρῳ, δι' ἧς ἀκινδύνως οὐδὲν<sup>21)</sup> κατελίμπανε<sup>22)</sup> τῷ  
 πάτρωνι· εἰ γὰρ εἶχε παῖδα φυσικόν, οὔτε ὁ δωδεκάδελτος βοη-

1) καταλιμπ. h. l. L<sup>6</sup>. 2) tria haec verba d. Vi. R. 3) ὄν-  
 τες V. 4) haec addidi ex M. L<sup>2</sup>. 5) voc. »δὲ« omisi cum M.  
 6) d. Vi. R. 7) ἦγουν ins. M. 8) κατ. αὐτ. L<sup>6</sup>. 9) d.  
 F. R. ὁ πραέτωρ V. 10) γοῦν F.: εἰ δὲ ὁ υἱ. μ. Vi. R. qui cj. »ὁ  
 γὰρ . . « uel »ἀεὶ γὰρ . . «. 11) d. Vi. R. 12) ἐμὸς ins. V.  
 13) ν. ἢ γν. L<sup>6</sup>. 14) —ήσῃ M. 15) —ηται M. 16) —φω L<sup>6</sup>.  
 17) οἱ δὲ ἐμαγχείπατοι L<sup>6</sup>. 18) —οντες M. L<sup>6</sup>. 19) —όασι  
 M. L<sup>6</sup>. 20) ἢ contra τας suos ins. M. 21) ἔτι ins. Vi. R.  
 22) —εται V.

linquendam: quod si nihil uel minus reliquisset, patrono contra liberti testamenti tabulas bonorum possessionem pollicebatur, per quam semissem caperet. filii autem naturales liberti, si extarent, patronum repellebant, nec solum quos in potestate haberet, set quos emancipasset uel adoptandos dedisset: qui uero in adoptionem dati fuerant, tum demum, cum in minimam saltem partem heredes scripti essent. ut ecce, cum ego libertus essem patronumque haberem et filium naturalem, hunc adoptandum dedi: si igitur testamento eum pro parte heredem instituerim, repelletur patronus: si uero eum praeterierim, iure patronus contra mei testamenti tabulas bonorum possessionem petet. filius autem meus qui in potestate est et is qui emancipatus est uoluntate uel lege mihi succedentes patrono potiores sunt: uoluntate quidem cum eos heredes scripserim, lege cum intestatus decesserim uel testamento facto eos praeterierim; alter enim quidem ipso iure destituit testamentum, alter uero emancipatus contra tabulas bonorum meorum possessionem accipit, neque patrono locum dat. bonorum enim possessionem contra tabulas nunquam praetor aduersus naturales filios pollicetur. set etiam post praetoris edictum quod adeo patrono fauebat, patebat liberto uia, qua impune nihil iuris patrono relinqueret: si enim naturalem filium haberet, neque XII tabularum lex

θεῖ<sup>1)</sup> τῷ πάτρωνι οὐδὲ ὁ praetor τὴν φύσιν ἐρυθριῶν. 2. 2  
 Ἀλλὰ χρόνοις<sup>2)</sup> ὕστερον ὁ Ράριος<sup>3)</sup> νόμος ἡὔξησε τὰ πατρο-  
 νικά δίκαια. εἶπε γὰρ· ἐὰν πλούσιος ἀπελεύθερος ᾖ,<sup>4)</sup> (πλού-  
 σιον δὲ ὠρίσατο τὸν ἔχοντα ἑκατὸν χιλιάδων sestertίων<sup>5)</sup> πε-  
 5 ριουσίαν) καὶ ἐλάττονας τῶν τριῶν παίδων καταλείψῃ, ἢ<sup>6)</sup> ἀνα-  
 λογία<sup>7)</sup> φυλαχθήσεται τῷ πάτρωνι, εἴτε, ἐπὶ διαθήκῃ<sup>8)</sup> εἴτε ἀδιά-  
 θετος<sup>9)</sup> ἐτελεύτησεν. ἀμέλει εἰ συνέβη<sup>10)</sup> τελευτήσαι τὸν πλού-  
 σιον ἀπελεύθερον υἱὸν ἓνα ἢ γουν μίαν ἔχοντα θυγατέρα ἐπὶ  
 διαθήκῃ, συνανέπεμπε τῷ υἱῷ ἢ γουν τῇ θυγατρὶ ὁ Ράριος<sup>11)</sup>  
 10 τὸν πάτρονα διδούς αὐτῷ τὸ ἥμισυ τῆς τοῦ τελευτήσαντος πε-  
 ριουσίας, ὥσπερ εἰ μὴδὲ εἰς ὑπὴν παῖς· εἰ δὲ δύο υἱοὺς ἢ γουν  
 δύο θυγατέρας ἐνεστήσατο κληρονόμους, εἰς τὸ τρίτον ὁ πά-  
 τρων συνανέπεμπετο, τριῶν δὲ ὑπόντων, ὁ πάτρων ἐξεβάλλετο  
 διὰ τὸ πλῆθος τῶν παίδων. 3. Ταῦτα μὲν τό παλαιὸν· διὰ τα- 3.  
 15 ξις δὲ γέγονε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ἣν διὰ τὸ πᾶσιν εἶναι  
 πρόδηλον ἐξεφώνησε ἐλληνιστὶ πολλῆς φροντίσας τῆς<sup>12)</sup> συντο-  
 μίας.<sup>α)</sup> ἐν ᾗ διετύπωσεν, ἵνα εἰ μὲν ἀπελεύθερος ἢ γουν ἀπε-  
 λευθέρῃ ἢ ττονες εἴησαν<sup>13)</sup> τῶν centenarίων,<sup>14)</sup> τουτέστιν<sup>15)</sup>  
 ἢ ττονα ἔχοιεν<sup>16)</sup> περιουσίαν τῶν ἑκατὸν νομισμάτων (οὕτω γὰρ  
 20 τὴν ὑπὸ τοῦ Ραρίου νόμου τῶν ἑκατὸν χιλιάδων sestertίων<sup>17)</sup>  
 ὁρισθεῖσαν ποσότητα ἡρμήνευσεν, ὥστε τὰ χιλία sestertia ἐν  
 νόμισμα ποιεῖν), μηδεμία χώρα τῷ πάτρωνι διδόσθω<sup>18)</sup> εἰς τὸ  
 κληρονομήσαι, διαθήκης ὑποκειμένης. εἰ γὰρ ἀδιάθετος τελευ-  
 τήσῃ, παῖδας μὴ καταλιπὼν, ἐχέτω τῆνικαῦτα ὁ πάτρων τὴν  
 25 εἰς ὁλόκληρον ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου διαδοχὴν.<sup>19)</sup> εἰ δὲ μεί-  
 ζων ᾖ τὸν centenarium,<sup>20)</sup> εἰ μὲν ἐπὶ παισὶ τελευτήσῃ, κληρο-  
 νόμοις καλουμένοις ἀπὸ τοῦ πολιτικοῦ ἢ ἀπὸ<sup>21)</sup> τοῦ praetorii<sup>22)</sup>

1) M.: cet. ἐβοήθει. 2) —νψ V. 3) Ράριος V. 4) d. M.  
 5) sesertίων M.: —τίονα ἦτοι L<sup>6</sup>. 6) d. F. 7) —γοῦσα L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 8) —ης V. 9) —έτως Vi. R. 10) συμβῇ L<sup>1</sup>.  
 L<sup>6</sup>. F. 11) id. V.: Πάππιος M. 12) d. V. 13) ἦσαν Vi.  
 14) centenarίων M. τοῦ —ίου L<sup>6</sup>. 15) οὐχ ins. M. 16) —ουσι V.  
 17) sesertίων M. 18) —σθαι V. 19) ita M. V.: cet. διακατοχὴν.  
 20) M.: σενατορίου V.: ὁ ἀπελεύθερος ins. L<sup>1</sup>. F. 21) d. Vi. R.  
 22) —τορος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

α) Proch. 23, 5. 8. Epa. 37, 17.

2. patronum adiuuabat nec praetor naturam ueritus. 2. Set  
postea lex Papia patronorum adauxit iura: constituit enim si  
locupletior libertus esset (locupletem autem eum definiit, qui  
sestertiorum centum millium patrimonium haberet) et pau-  
ciores quam tres liberos relinqueret, uirilem partem patrono 5  
deberi, siue is testamento facto siue intestato mortuus esset.  
quare si contigisset locupletiore libertum mori unum habens  
filium uel unam filiam, testamentumque fecisset, filio filiaeue  
lex Papia patronum adiciebat, ei partem dimidiam bonorum  
defuncti concedens, perinde ac si nullus superesset filius: si 10  
uero duos filios duasue filias heredes instituisset, in tertiam  
partem patronus admittebatur: tribus autem extantibus, pa-  
3. tronus multitudine filiorum repellebatur. 3. Haec uero olim  
optinebant: lata est autem principis nostri constitutio, quam  
ut omnibus liqueret, graece conscripsit, ualde breuitati 15  
studens. in qua praecepit ut si quidem libertus uel liberta  
minores centenariis sint, idest minus centum aureis habeant  
substantiam (sic enim lege Papia centum millium sestertiorum  
constitutam summam interpretatus est, ut pro M sestertiis  
unus aureus computetur), nullus locus patrono detur in eorum 20  
successionem, si testamentum extet: si uero intestatus de-  
cesserit liberos non relinquens, tunc habeat patronus in uni-  
uersum ex lege XII tabularum successionem. cum uero  
maior centenario sit, si quidem liberos relinquat, qui heredes  
uocentur iure ciuili, seu praetorio, cum emancipati sint, siue 25

διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς emancipátus, εἴτε εἰς εἴτε πλείονές εἰσι  
 παῖδες οἵασθῆποτε φύσεως ἢ βαθμοῦ, εἰς ὁλόκληρον οὗτοι κλη-  
 θήσονται, τοῦ πάτρονος ἦτοι<sup>1)</sup> τῶν παίδων τοῦ πάτρονος<sup>2)</sup> ἐκ-  
 βαλλομένων<sup>3)</sup> τῆς τοιαύτης κληρονομίας.<sup>4)</sup> εἰ δὲ μείζων ὢν  
 5 τοῦ centenariu ὁ ἀπελευθέρος τελευτήσῃ ἅπαις, εἰ μὲν ἀδιά-  
 θετος, ὁ πάτρων ἦτοι<sup>5)</sup> ἡ πατρονίσσα τὸ ὁλόκληρον λήψονται,  
 εἰ δὲ<sup>6)</sup> διαθέμενος praeterítus<sup>7)</sup> ἐάσῃ τὸν πάτρονα ἢ τὴν πα-  
 τρονίσσαν ἅπαις ὢν ἢ ἔχων μὲν<sup>8)</sup> παῖδας exheredátus δὲ  
 αὐτοὺς ποιήσας, ἢ ἐν ᾧ ἀπελευθέρα ἐστὶν ἡ τελευτήσασα ἢ  
 10 ἀπελευθέρος ἐχγόνους ἔχων<sup>9)</sup> ἀπὸ<sup>10)</sup> θυγατρὸς προτελευτησάσης,  
 praeteriteúsōsi δὲ τούτους, ἢ μὲν τὸν υἱόν, ὁ δὲ τὸν ἀπὸ τῆς  
 προτελευτησάσης θυγατρὸς ἔχονον (οἶδας γὰρ ὅτι ἐπὶ<sup>11)</sup> τού-  
 των, ὡς ἐδιδάχθημεν ἐν τῇ β<sup>12)</sup> ἢ praeteritíōn ἀντὶ exhere-  
 datíōnos παραλαμβάνεται) καὶ μὴ δυνηθῶσι οἱ τοιοῦτοι παῖδες  
 15 διὰ τῆς »de inofficioso« τὴν διαθήκην ἀνατρέφαι, τότε ἐκ τῆς  
 τοῦ θειοτάτου βασιλέως ἡμῶν<sup>13)</sup> διατάξεως τοῖς πάτρωσι καὶ  
 ταῖς πατρονίσσαις διδομένης τῆς »contra tabulas« οὐ τὸ ἡμῶν  
 ὥσπερ πάλαι, ἀλλὰ τὸ τρίτον μέρος ἀποσπαθῆσεται ἢ τὸ ἐλλεί-  
 πον τῷ τρίτῳ ἀναπληρωθῆσεται· τυχὸν γὰρ εἰς μίαν<sup>14)</sup> οὐγ-  
 20 χίαν ἢ δύο ἢ καὶ τρεῖς αὐτοὺς<sup>15)</sup> ἐνεστήσατο· οὕτω δὲ λήφον-  
 ται διὰ τῆς »contra tabulas« τὸ τρίτον, ὥστε ληγάτα ἢ fidei-  
 cómissa ἐκ τούτου μὴ ἀναγκάζεσθαι αὐτοὺς<sup>16)</sup> καταβάλλειν<sup>17)</sup>  
 οὐ μόνον ἐξωτικοῖς, ἀλλ' οὐδὲ τοῖς παισὶ τοῦ ἀπελευθέρου ἢ  
 τῆς ἀπελευθέρας· ἀλλ' ὅπερ ἔτυχε<sup>18)</sup> παρ' αὐτῶν καταλειφθὲν,  
 25 ὁ συγκληρονόμος ἐπιγνώσεται τοῦτο. [τυχὸν<sup>19)</sup> exheredátois<sup>20)</sup>  
 οὖσιν ἢ praeteriteuθεῖσιν, ὅτε ἢ praeteritíōn ἔοικε τῇ exhe-  
 redatíōni· εἰ γὰρ<sup>21)</sup> ἐγράφησαν κληρονόμοι, οὐδὲν ἐχρεωστεῖτο

1) ἢ L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) αὐτοῦ L<sup>6</sup>. F. 3) —ένου V. L<sup>6</sup>.  
 4) M.: cet. τῆς τοι. ἐκβ. κλ. 5) ἢ L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) δ ins. F.  
 7) οὐκ ins. M. 8) addidi ex V. L<sup>6</sup>. 9) ἢ ins. M. 10) ἐκ  
 Vi. R. 11) μὲν Vi. R. 12) ἰνστιτουτίονι ins. L<sup>6</sup>: βίβλῳ ἰνστι-  
 τουτίονι sic V.: ὅτε rursus libri, F. 13) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. cet. ἡμ. β.  
 14) d. Vi. R.: μίας οὐγκίας M. 15) d. L<sup>1</sup>: —τὸν M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi.  
 16) d. Vi. R. 17) —λεῖν V. 18) ἔχει L<sup>6</sup>. 19) γὰρ ins. M.  
 20) —atis Vi. F. R. 21) δὲ Vi. R.

unus siue plures sint liberi cuiuscumque sexus uel gradus, in uniuersum hi uocabuntur, patrono patroniue liberis hac lege semotis. sin autem maior centenario libertus sine liberis decesserit, si quidem intestatus, patronus uel patrona bona cuncta accipient; sin autem testamentum fecerit patronum 5 uero patronamue praeterierit, cum nullos liberos haberet uel habens eos exheredauerit, uel si liberta mortua sit uel libertus nepotes habens ex filia praemortua, atque praeterierint, illa nempe filium, hic uero ex praemortua filia nepotem (nosti enim ut in IIa. Institutione didicimus in his personis prae- 10 teritionem pro exheredatione accipi), nec potuerint eiusmodi liberi per querellam inofficiosi testamentum destituere, tunc ex diui imperatoris nostri constitutione non dimidiam partem, ut ante, set tertiam partem bonorum possessionem contra tabulas petentes consequentur, uel quod tertiae parti deest reple- 15 bitur: forte enim in unciam unam, uel sextantem uel quadrantem institutio facta erat. ita autem contra tabulas tertiae partis bonorum possessionem accipient, ut ex ea neque legata neque fideicommissa praestare cogantur, non modo extraneis, set nec liberis quidem liberti libertaene; sed quidquid forte ab 20 eis relictum erit, coheres eo onerabitur. [quod uero de legatis liberis relictis diximus sic intellegere oportet, si exheredati sint uel praeteriti, ubi nempe praeteritio pro exheredatione accipitur; si enim heredes scripti essent, nihil patrono debe-

τῷ πάτρωνι, καὶ εἰ συνέβη αὐτὸν γραφῆναι κληρονόμον, ἐχρεω-  
 στεῖτο τοῖς παισὶ τὰ ληγάτα.<sup>1)</sup>] πολλὰ δὲ<sup>2)</sup> καὶ ἕτερα θέ-  
 ματα ἢ εἰρημένη συνήγαγε<sup>3)</sup> διάταξις<sup>4)</sup> πρὸς τὴν τοῦ προκει-  
 μένου νομίμου διατύπωσιν ἀναγκαῖα. ἐκέλευσε γὰρ τὸν πά-  
 5 τρωνα καὶ τὴν πατρονίσσαν καὶ τοὺς τούτων κατιόντας, οὐ μὴν  
 ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκ πλαγίου μέχρι πέμπτου βαθμοῦ, πρὸς τὴν τῶν  
 ἀπελευθέρων παραγίνεσθαι διαδοχὴν· ἐὰν οὖν τοῦ αὐτοῦ πά-  
 τρονος ἢ τῆς αὐτῆς πατρονίσσης ἢ δύο πατρύων ἢ δύο<sup>5)</sup> πα-  
 τρονισσῶν ἢ καὶ πλειόνων ὕπαισι παῖδες, ὁ ἐγγύτερος ὢν τῷ  
 10 βαθμῷ εἰς τὰ τοῦ ἀπελευθέρου ἢ τῆς ἀπελευθέρας κληθήσεται  
 πράγματα. οἷον, ἐτελεύτησεν ἀπελεύθερος<sup>6)</sup> ἢ ἀπελευθέρα  
 ἄπαις καὶ ἀδιάθετος, πάτρωνος καὶ πατρονίσσης οὐχ ὑπόντων·  
 ὑπῆσαν δὲ<sup>7)</sup> παῖδες,<sup>8)</sup> ἔκγονος τυχὸν καὶ προέκγονος<sup>9)</sup>, ὁ ἔκγον-  
 νος παραγενήσεται. καὶ *in capita* δὲ,<sup>10)</sup> οὐ μὴν *in stirpes* ἢ  
 15 κληρονομία διαιρεθῆσεται. οἷον, ἐνὸς πάτρωνος ἦσαν δύο παῖ-  
 δες, ἑτέρου δὲ τρεῖς, εἰς πέντε μερισθῆσεται ἡ κληρονομία. τὸ  
 αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῶν ἐκ πλαγίου συγγενῶν τοῦ πάτρωνος ἢ τῆς πα-  
 τρονίσσης κρατήσεται, ὥστε τὸν ἐγγύτερον πλεονεκτεῖν καὶ *in ca-*  
*rita* διαιρεῖσθαι τὴν κληρονομίαν· σχεδὸν γὰρ σύμφωνα τὰ τῆς  
 20 εὐγενείας καὶ ἀπελευθερότητος ἐν ταῖς διαδοχαῖς ἢ λεχθεῖσα  
 διάταξις ἐκέλευσεν εἶναι<sup>11)</sup> νόμιμα. « Σχεδὸν » δὲ εἶπον διὰ  
 τοῦτο, ἐπειδὴ ἐπὶ μὲν τῶν εὐγενῶν καὶ περαιτέρω τοῦ πέμπτου  
 βαθμοῦ ἐπεκτείνεται<sup>12)</sup> τὰ τῆς κληρονομίας, ἐπὶ δὲ τῶν<sup>13)</sup> ἀπελευ-  
 θέρων μέχρι εἰς βαθμοῦ τῶν συγγενῶν τοῦ πάτρωνος καὶ τῆς  
 25 πατρονίσσης. 4. Ταῦτα δὲ<sup>14)</sup> περὶ τούτων τῶν ἀπελευθέρων 4.  
 σήμερον τραχταίζομεν<sup>15)</sup> τῶν πολιτῶν ῥωμαίων· οὐδε<sup>16)</sup> γὰρ  
 εἰσιν ἕτεροι ἀπελεύθεροι.<sup>17)</sup> οἶδας γὰρ μαθὼν<sup>18)</sup> ἐν τῇ πρώτῃ  
 ὅτι καὶ τὰ τῶν *dediticiōn* καὶ τὰ<sup>19)</sup> τῶν *latīnōn* ἀνηρέθη δί-  
 καια· ἡνίκα δὲ<sup>20)</sup> οἱ *latīnoi* ἐπολιτεύοντο οὐδεμία ἐπ' αὐτῶν

1) haec libenter cum R. ut glossema expungerem. 2) d. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 3) ἡγ. L<sup>2</sup>. 4) διατ. συν. L<sup>6</sup>. 5) δ Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) ἀπ. ἐτ. F.  
 7) d. L<sup>6</sup>. 8) ἢ ad. F<sup>2</sup>. 9) ἀδιάθετος V. 10) d. Vi. R.  
 11) εἶν. ἐκ. L<sup>6</sup>. 12) ἐκτείν. M. V. 13) d. V. 14) d. Vi. G.  
 15) pro —ζωμεν ex cj. R. 16) οὐ Vi. R. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 F. οἱ ἀπελ. V. 18) ὅτι h. l. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 19) d. L<sup>6</sup>. 20) d. V.

retur, uel si ipse institutus esset, liberis deberentur legata]. multosque alios casus praefata congregauit constitutio ad huiusmodi iuris dispositionem necessarios, iussit enim patronum et patronam liberosque eorum nec non qui ex transuerso latere ueniunt usque ad quintum gradum ad libertorum successionem peruenire. si ergo eiusdem patroni uel eiusdem patronae uel duorum patronorum uel duarum patronarum pluriusque liberi extent, proximior gradu ad liberti libertaeue bona uocabitur. ut ecce, mortuus est libertus libertae sine liberis ac sine testamento, patrono patronae non extantibus: 10 extabant autem liberi, nepos forte ac pronepos; nepos uocabitur. atque in capita non uero in stirpes diuidetur hereditas. ut ecce, unius patroni duo erant filii, alterius tres: in quinque partes diuidetur hereditas. idem etiam in cognatis, qui a latere ueniunt, patroni patronaeue optinebit, ita ut proximior 15 potior habeatur atque in capita diuidatur hereditas: paene enim consonantia ingenuitatis et libertinitatis iura in successionibus praefata constitutio esse iussit. »paene« autem propterea dixi, quod in ingenuis etiam ultra Vum. gradum successionis iura extenduntur, in libertinis uero usque 20 4. ad Vum. gradum cognatorum patroni et patronae. 4. Set haec de his libertinis hodie tractamus qui in ciuitatem romanam peruenerunt: non enim alii liberti sunt. nosti enim ex prima Institutione dediticiorum ac latinorum iura esse sublata: cum uero latini in ciuitate erant, nulla penitus eorum 25



νόμιμος ἐτρακταίζετο διαδοχῇ· εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ ἔζων ὡς ἐλεύθεροι<sup>1)</sup>, ὁμῶς ἐτελεύτων ὡς οἰκέται συναπολλῶντες τῇ ψυχῇ τὴν ἐλευθερίαν, καὶ<sup>2)</sup> ὑπὸ τῶν ἐλευθερωτῶν ἐκληρονομοῦντο τῶν οἰκείων τὰ bona αὐτῶν. οὐδὲ γὰρ κληρονομίαν ἐπὶ οἰκε-  
5 τῶν δυνατῶν<sup>3)</sup> καλέσαι, ἀλλὰ<sup>4)</sup> iure peculii ἀπὸ τοῦ Iuníu<sup>5)</sup> νόμου ἐλάμβανον<sup>6)</sup> οἱ ἐλευθερωταί, καὶ ταῦτα μὲν ἀπὸ τοῦ Iuníu<sup>5)</sup> νόμου<sup>7)</sup>. μετὰ δὲ ταῦτα δόγμα γέγονε Largiánion<sup>8)</sup> τὸ κελεῖν ὥστε τοὺς παῖδας τοῦ ἐλευθερωτοῦ μὴ γενομένους nominatim exheredátus τῶν ἐξωτικῶν κληρονόμων προτιμᾶσθαι  
10 περὶ τῶν τοῦ<sup>9)</sup> Latínu διαδοχὴν, οἷον· ἡλευθέρωσα ἐγὼ τὸν ἐμὸν<sup>10)</sup> οἰκέτην καὶ ἐποίησα Latínon· ἐτελεύτησα<sup>11)</sup> γράφας<sup>12)</sup> κληρονόμους [τοὺς<sup>13)</sup>] παῖδας ἐμοὺς, ἔτι δὲ καὶ ἐξωτικούς. ἀπὸ μὲν τοῦ Iuníu, εἰ συνέβη τελευτῆσαι<sup>14)</sup> τὸν Latínon, οἱ παῖ-  
15 des<sup>15)</sup> οἱ<sup>16)</sup> ἐμοὶ ἅμα τοῖς ἐξωτικοῖς μου κληρονόμοις εἰς τὰ bona παρεγίνοντο τοῦ Latínu, ἀπὸ δὲ τοῦ δόγματος τοῦ Lar-  
gianíu<sup>17)</sup> οἱ παῖδες μόνοι<sup>18)</sup> διαδέχονται τὸν Latínon, ἐπειδὴ οὐ γέγονασι nominatim exheredátoí. μετὰ δὲ τὸ Largiánion γέγονεν edicton Traianû τοῦ<sup>19)</sup> βασιλέως, ὅπερ ἐκέλευσεν, ἵνα ὁ Latínos<sup>20)</sup>, ὃς ἄχοντος ἢ<sup>21)</sup> ἀγνοοῦντος τοῦ πατρὸνος αἰτήσῃ  
20 ἐαυτῷ πολιτείαν ρωμαϊκὴν καὶ ἐπιτύχῃ, ζῇ μὲν ὡς πολίτης ῥω-  
μαῖος ὢν,<sup>22)</sup> καὶ πάντα πράττῃ τὰ τῶν Ρωμαίων, τελευτήσῃ<sup>23)</sup> δὲ ὡς Latínos. ἀλλ' ἢ<sup>24)</sup> τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διάταξις τὰς τῶν τοιούτων αἰρέσεων ἐναλλαγὰς μισοῦσα, ὅτι ἔζη μὲν ὡς ῥω-  
μαῖος, ἐτελεύτα<sup>25)</sup> δὲ ὡς latínos, καὶ ἐτέρας δὲ δυσχερείας ἐν-  
25 τεῦθεν ἀναφυομένας ἀνεῖλεν ἐξωθήσασα τῆς πολιτείας οὐ μόνον καὶ τοὺς Latínus καὶ τὸν Iúnion νόμον καὶ τὸ Largiánion

1) ἀπελεύθ. V.

R. F<sup>2</sup>. οὐχ ins. R.

5) M.: Ἰουλίου V. L<sup>6</sup>.

8) ita scr. M.

12) καταλιπὼν L<sup>6</sup>.

15) d. M. F.

19) d. V.

m. Vi. F<sup>1</sup>. R.

9) d. V.

16) d. V.

20) καὶ L<sup>6</sup>.

23) —τῶ V.

2) ὡς οἰκέται καὶ L<sup>1</sup>. M. καὶ ὡς οἰκετῶν Vi.

3) δυν. ἐπ. οἰκ. L<sup>6</sup>.

6) λαμβάνουσι L<sup>6</sup>.

10) ἴδιον L<sup>2</sup>.

13) suppleni ex cj. Gauerl.

17) —άνου V.

21) καὶ L<sup>6</sup>.

24) d. V.

4) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V.

7) ἐλάμβανον ad. V.

11) δὲ ins. L<sup>6</sup>.

14) —άν Vi. R.

18) —νον L<sup>2</sup>.

22) d. M. L<sup>2</sup> L<sup>1</sup>. 2a.

25) —τησε V. L<sup>6</sup>.

tractabatur successio. licet enim ut liberi uitam suam peragebant, simul uitam et libertatem amittebant ueluti serui, et quasi seruorum accipiebant patroni eorum bona: neque enim hereditas in seruis intellegi potest, set iure peculii capiebant manumissores bona eorum ex lege Iunia. haec quidem ex 5 lege Iunia; postea autem S. C. Largianum factum est, quo est cautum, ut manumissoris liberi non nominatim exheredati extraneis heredibus potiores haberentur, quod ad latini liberti successionem. ut ecce, manu misi ego seruum meum latinumque feci: mortuus sum heredes instituens liberos meos et 10 etiam extraneos. ex lege Iunia si latinum mori contigisset, liberi mei simul cum extraneis heredibus ad eius bona uocati essent: ex S. C. autem Largiano liberi mei tantummodo latino succedent, cum non sint nominatim exheredati. post S. C. Largianum diui Traiani edictum latum est, quod sta- 15 tuit, ut latinus, qui, inuito uel etiam ignorante patrono, ciuitatem sibi petierit et optinuerit, uiuat quidem tanquam ciuis romanus et omnino romanorum ciuium iure gaudeat, moriatur uero tanquam latinus. set imperatoris nostri constitutio eiusmodi condicionum uices odio habens, quod uiueret nempe 20 ut romanus, moreretur autem ut latinus, aliasque difficultates inde ortas sustulit, non modo latinorum ius et Iuniam

ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸ *édiction*<sup>1)</sup> Traianū,<sup>2)</sup> ὥστε πάντας ἀπελευθέρους ῥωμαίους<sup>3)</sup> εἶναι<sup>4)</sup>. καὶ μετὰ τινος ἐπινοίας ἤγουν προσθήκης δι' ὧν τρόπων<sup>5)</sup> ἐγίνοντο πάλαι *latīnoi*<sup>6)</sup> ἐλευθερούμενοι, διὰ τῶν αὐτῶν<sup>7)</sup> ἐπὶ τὴν ῥωμαϊκὴν ἄγει τοὺς οἰκέτας πρὸς λίτειαν.<sup>8)</sup>

De adsignatione libertorum.<sup>9)</sup> Titulus 8.

Ελπόντες<sup>10)</sup> περὶ τῶν ἀπελευθέρων εἴπωμεν ὥς ἐν τέλει καὶ<sup>11)</sup> περὶ τῆς ἐπ' αὐτοῖς γενομένης *adsignationis*. Οἶδας ὅτι οἱ παῖδες τοῦ πατρὸνος, ἡνίκα τὸν αὐτὸν ἐπέχουσι βαθμὸν, ἅμα καὶ ἐξ ἴσου ἐπὶ τὴν τοῦ πατρῶου ἀπελευθέρου παραγίνονται κληρονομίαν. γέγονε δὲ μετὰ ταῦτα δόγμα συγχλήτου τὸ λέγον ἐξεῖναι τῷ πατρὶ πολλοὺς ἔχοντι παῖδας ἐνὶ τούτων *adsignateῦσαι*<sup>12)</sup> τὸν ἀπελεύθερον. καὶ λοιπὸν μετὰ τὴν τοῦ ἀπελευθέρου τελευτὴν οὗτος μόνος, ὃς *adsignateύθη*<sup>13)</sup>, ἔξει τὰ πατρωνικά δίκαια, οὐδεμίαν ἐχόντων πάροδον ἐπὶ τὸν αὐτοῦ κληρὸν τῶν ἄλλων παίδων τοῦ πατρὸνος, οἵτινες<sup>14)</sup> ἡμελλὸν ἅμα κληρονομεῖν μηδεμιᾶς<sup>15)</sup> γενομένης *adsignationis*. εἰ δὲ συμβῇ ἐχεῖνον τὸν παῖδα, ὃς *adsignateύθη* ὁ ἀπελεύθερος, ἅπαιδα τελευτῆσαι, τότε οἱ ἄλλοι παῖδες τοῦ πατρὸνος τὸ ἀρχαῖον ἀναλήφονται δίκαιον,<sup>16)</sup> καὶ αὐτοὶ τοῦτον διαδέξονται. 1. Οὐ μόνον δὲ<sup>17)</sup> ἀπελεύθερον ἀλλὰ καὶ ἀπελευθέραν ἔξεστιν *adsignateύειν* [καὶ οὐ μόνον υἱῷ ἢ ἐκγόνῳ ἀλλὰ καὶ θυγατρὶ ἢ ἐκγόνῃ.

1) *idiction* M. 2) τοῦ βασιλέως ad. F. 3) ῥωμ. ἀπ. L<sup>2</sup>.  
4) εἶναι ῥωμ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 5) δὲ ins. M. V. 6) οἱ ins. Vi. F. R.  
7) δι' αὐτῶν L<sup>6</sup>. 8) οἱ οἰκέται πολῖται V. 9) περὶ προσκυρώσεως ἀπελευθέρων [—ου M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] ad. libri ed. 10) δὲ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
11) d. V. F. 12) ἦτοι προσκυρῶσαι omisi tanquam glossema.  
13) ὁ ἀδοσιγνατευθείς Vi. R. —ευθῇ F.: scripsi ad fidem M. 14) ὅσοι Vi. R.  
15) μιᾶς Vi. 16) δίκ. ἀναλ. L<sup>6</sup>. 17) d. V.

legem et Largianum S. C., set etiam Traiani edictum abrogans, ut omnes liberti romani ciues sint, et quadam cum inuentione seu adiectione iisdem modis quibus olim manumissi latini fiebant, eos ad romanam perduxit ciuitatem.

---

De adsignatione libertorum. Titulus 8.

Cum de libertinis dixerimus, in summa dicendum est de 5  
in eis facta adsignatione. nosti enim patroni liberos, cum  
eundem optineant gradum, simul et ex aequis partibus paterni  
liberti adire hereditatem. censuit autem postea senatus, ut  
patrono plures liberos habenti liceret uni ex his libertum ad-  
signare. et deinceps post liberti mortem is solus, cui adsig- 10  
natus est, patronatus iura habebit, nihil iuris ad liberti bona  
ceteris liberis patroni habentibus, qui, nulla adsignatione in-  
terueniente, pariter admitterentur. si uero contingat illum,  
cui libertus est adsignatus, sine liberis mori, tunc ceteri liberi  
1. patroni pristinum ius recipient, et liberto succedent. 1. Non 15  
tantum libertum set etiam libertam et non tantum filio ne-  
potiue, set etiam filiae neptique adsignare permittitur.

2. Ἐξεστὶν adsignateύειν<sup>1)</sup>] τῷ πάτρωνι τῷ ἔχοντι δύο ἢ καὶ 2.  
 πλείονας παῖδας in potestate· emancipάτω<sup>2)</sup> γάρ<sup>3)</sup> adsigna-  
 teύειν οὐ δυνατόν. τί οὖν ὅτι τὸν ἀπελεύθερον ἢ adsignateuse-  
 τας<sup>4)</sup> τὸν οἰκεῖον<sup>5)</sup> τῷ ὑπεξουσίῳ παιδί, εἴτα ἐπιζήσας eman-  
 5 cipation ἐποιήσῃ τὸν παῖδα; ζητῶμεν εἰ ἐξασθενεῖ ἢ adsigna-  
 τίῳ. καὶ ἤρρεσεν Iulianῷ καὶ τοῖς πλείοσι τῶν νομικῶν ἐξα-  
 σθενεῖν αὐτήν. 3. Δυνάτὸν δὲ adsignateύειν οὐ μόνον ἐν δια- 3.  
 θήκῃ, ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐξ ἀδιαθέτου. οὐκ ἔστι δὲ<sup>6)</sup> ἐπὶ τούτῳ ἐπι-  
 νενοημένα ῥήματα τυπικά. γέγονε δὲ τὸ περὶ τῆς adsignatio-  
 10 nis διαλεγόμενον δόγμα ἐπὶ τῆς Claudii<sup>7)</sup> βασιλείας ἐπὶ  
 Suillu<sup>8)</sup> Rúfu<sup>9)</sup> καὶ Hostoríu<sup>10)</sup> Scapulâ<sup>11)</sup> τῶν ὑπάτων.

### De bonorum possessionibus.<sup>12)</sup> Titulus 9.

Ὡς περ ὁ δωδεκάδελτος ἐπενόησε τὴν ἐκ διαθήκης<sup>13)</sup> ἢ ἐξ  
 ἀδιαθέτου κλησιν, καὶ ποτὲ μὲν ἀναφαίνεσθαι ποιεῖ τοὺς καλου-  
 μένους, ὁποῖοί εἰσιν οἱ necessáριοι, ποτὲ δὲ aditeύειν, ὁποῖοί  
 15 εἰσιν οἱ παρὰ τούτους, οὕτω καὶ ὁ praetor ἐπενόησε τὰς δια-  
 κατοχὰς, δι' ὧν ποτὲ μὲν διορθοῦνται τὸ πολιτικὸν ποτὲ δὲ ἐναν-  
 τιοῦται.<sup>14)</sup> οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ἐξ ἀδιαθέτου, καθὰ εἴρηται (τοῦ  
 γὰρ πολιτικοῦ τοὺς capite deminútus καὶ τοὺς ἐκ τούτων οὐ  
 μὴν ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκ θηλυγονίας ἀγνοοῦντος, αὐτὸς τρίτην ἐπι-  
 20 νοήσας<sup>15)</sup> τάξιν<sup>16)</sup> δέδωκεν αὐτοῖς τὴν » unde cognati« δια-

1) haec suppleri ad latinas Institutiones: non plane aliter iam co-  
 natus fuerat R. hanc lacunam explere. 2) — τοις L<sup>6</sup>. 3) d. L<sup>6</sup>.

4) ἀδοσγνατεύσας Vi. R. 5) δοῦλον ins. Vi. R. 6) ἔστι δὲ L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Par. οὐ μὲν ἔστιν cet. 7) ita M. 8) Cuilla M. Κουίλλου L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. V. Σουίλλου R. 9) d. V. Ruffu F. 10) Bostoríu M.: νοστορίου

V.: νοστορίου L<sup>2</sup>. νοβοστορίου L<sup>1</sup>. 11) sic M. καρούλλα L<sup>1</sup>.

12) περὶ τῆς τῶν ἀγαθῶν κληρονομίας [διακατοχῆς F.] M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

L<sup>6</sup>. περὶ τῆς πραιτωρίας διαδοχῆς Vi. R. 13) de. cod. unus Par.

14) haec de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 15) —σε V. 16) καὶ ad. V.

2. 2. Datur adsignandi facultas patrono, qui duos pluresue liberos in potestate habeat: emancipato autem adsignari nequit. quid ergo est si quis cum libertum filio suo in potestate adsignauerit, postea uiuus filium emancipet? quaeramus num euanescat adsignatio. et placuit Iuliano et aliis plerisque prudentibus euanescere. 5
3. Potest adsignari non modo in testamento set etiam ab intestato, nec sunt ad hoc sollemnia uerba constituta. factum est autem senatus consultum de adsignatione diui Claudii temporibus, Suillo Rufo et Hostorio Scapula consulibus. 10
- 

### De bonorum possessionibus. Titulus 9.

Sicut lex XII tabularum successionem ex testamento atque ab intestato introduxit, atque modo ipso iure fieri heredes eos qui uocantur iubet, ueluti necessarios, modo uero adire, ueluti ceteros, ita et praetor bonorum possessiones introduxit, per quas modo corrigit ius ciuile, modo etiam impugnat. nec tantum in iis successionibus, ut dictum est, quae ab intestato deferuntur (cum enim iure ciuili capite deminuti et qui ab ipsis descendunt, necnon per feminini sexus coniunctae personae reicerentur, tertium excogitans ordinem

κατοχήν), ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐν διαθήκαις<sup>1)</sup> τὸ πταῖσμα διορθοῦ-  
 ται<sup>2)</sup> τοῦ δωδεκαδέλτου. ἐὰν γάρ τις τελευτῶν ἀλλότριον po-  
 stūmon γράψῃ κληρονόμον (οἷδας δὲ τίς ἐστὶν ἀλλότριος po-  
 stūmos, τουτέστιν ὁ μὴ τιχτόμενός μοι sūos<sup>3)</sup>), τεχθεὶς ὁ τοιου-  
 5 τος postūmos<sup>4)</sup>, ὅσον ἀπὸ τοῦ πολιτικοῦ, aditeúein οὐκ ἡδύνατο,  
 διέβαλλε γὰρ τὴν τοιαύτην ἔνστασιν τὸ πολιτικόν, ὁ δὲ praétor  
 τὴν »secundum tabulas« αὐτῷ χορηγεῖ διακατοχήν καὶ  
 bonorum posséssora<sup>5)</sup> αὐτὸν ὑποτελεῖ. ἀλλὰ<sup>6)</sup> διάταξις τοῦ  
 θειωτάτου ἡμῶν<sup>7)</sup> βασιλέως τὸν τοιοῦτον<sup>8)</sup> postūmon ὁρθῶς  
 10 βούλεται γράψεσθαι κληρονόμον ὡσανεῖ καὶ τῷ πολιτικῷ ἐγνω-  
 σμένον. ἔστι δὲ ὅτι ὁ praétor οὐ διορθοῦται μὲν, ἐναντιοῦται  
 δὲ τῷ πολιτικῷ, οἷον, ὡς εἰρήκαμεν, ἐὰν ὁ ἀπελευθέρους τὸν  
 πάτρονα praetérion καταλείψῃ· ὁ μὲν δωδεκάδελτος οὐκ ἐδί-  
 δου τῷ πάτρωνι πάρουδον ἐπὶ τὰ πράγματα τοῦ ἀπελευθέρου  
 15 ποιήσῃ διαθήκης νικωμένῳ, ὁ δὲ praétor ἐπενόησε τὴν »con-  
 tra tabulas«. ἰδοῦ<sup>9)</sup> ἐνταῦθα ἀντικρυς μάχεται. 1. Οὐκ 1.  
 ἔστι ὁ δὲ δυσχερῆς οὐδὲ φιλόνηκος ὁ praétor· ἡνίκα γὰρ<sup>10)</sup>  
 ἰδῇ<sup>11)</sup> τὸ πολιτικὸν εὐδοχιμοῦν, τότε οὐδὲ ἐπὶ διορθώσε, οὐδὲ  
 ἐναντιώσῃ, ἀλλὰ μᾶλλον ἐπὶ βεβαιώσει τίθῃσι τὴν ἰδίαν<sup>12)</sup> νο-  
 20 μοθεσίαν. ἐὰν γάρ τις ὁρθῶς γενομένης διαθήκης γραφῇ κλη-  
 ρονόμος, οὐ μόνον ἀπὸ τοῦ πολιτικοῦ<sup>13)</sup> δύναται aditeúein,  
 ἀλλὰ καὶ ὁ praétor δίδωσιν αὐτῷ τὴν »secundum tabu-  
 las« διακατοχήν, καὶ τὸ μὲν<sup>14)</sup> »heredem« αὐτὸν ἀποτελεῖ  
 ὁ<sup>15)</sup> δὲ »bonorum posséssora«. <sup>16)</sup> καὶ ἐξ ἀδιαθέτου  
 25 δὲ<sup>17)</sup> συναινεῖ, τοὺς γὰρ sūus κληρονόμους καὶ τοὺς agnā-  
 tus<sup>18)</sup> καλεῖ τὸ πολιτικόν καὶ τοὺς μὲν ἀναφαίνεσθαι ποιεῖ, τοὺς

1) —xη L<sup>6</sup>. 2) διορθοῦτο ante F.: τοῦ ad. ex M. V. 3) ὁ  
 τιχτόμενός μοι γίνεται σοῦος F<sup>2</sup>. ὁ μὴ γενόμενος σοῦος L<sup>2</sup>. 4) d.  
 Vi. R. 5) possessorem Vi. R. 6) δὲ ins. Vi. R. 7) τοῦ  
 ἡμετέρου Vi. R. 8) ὁρθὸν ad. M. 9) οὐκοῦν Vi. R. 10) δὲ  
 L<sup>6</sup>. 11) οἶδε Vi. R. ἤδει V. 12) τὴν ἰδ. τίθ. L<sup>6</sup>. οἰκείαν V.  
 13) τῆς πολ. . . ἥς V. 14) κατὰ νόμον ins. Vi. R. 15) τὸ F.  
 cum libris. 16) possessorem R. 17) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) κλη-  
 ρονόμους ad. L<sup>6</sup>.

unde cognati, bonorum tribuit iisdem possessionem), set etiam in testamentis legis XII tabularum error emendatur. si enim quis moriens alienum postumum heredem instituisset (nosti autem quis alienus sit postumus: qui nempe suus heres mihi non gignitur), et is natus esset, quod ad ius ci- 5 uile adire hereditatem nequibat, respuebat enim eiusmodi institutionem ius ciuile; praetor tamen secundum tabulas bonorum possessionem ei concedebat, bonorumque possessorem eum constituerebat. set ex sacratissimi Principis nostri constitutione eiusmodi postumus recte heres instituitur, tanquam iuri etiam 10 ciuili notus. aliquando tamen praetor non modo corrigit set etiam impugnat ius ciuile, ueluti, ut iam diximus, si patronum praeterierit in testamento libertus. lex enim XII tabularum patrono ad liberti bona aditum non dabat, utpote testamenti factione repulso: praetor autem contra tabulas bo- 15 norum possessionem excogitauit. ecce hic aduersus tendit.

1. 1. Non est autem difficilis neque contentiosus praetor: quando enim uident ius ciuile comprobari, tunc neque emendandi neque impugnandi, set potius confirmandi iuris ciuilis gratia edictum suum proponit. si quis enim, recte facto testamento, 20 heres institutus sit, non tantum iure ciuili hereditatem adire potest, set etiam bonorum possessionem secundum tabulas praetor ei pollicetur. atque illo quidem modo heres, hoc autem bonorum possessor constituitur. item ab intestato quoque concordat: ius enim ciuile suos heredes adgnatosque uo- 25 cat, illique ut heredes existant, hi uero ut adeant efficit: prae-



δὲ aditeúein· ὁ δὲ praétor συντρέγων τῷ πολιτικῷ, τοῖς μὲν  
 δίδωσι τὴν »unde liberi«, τοῖς δὲ δίδωσι<sup>1)</sup> τὴν »unde  
 legitimi«. καὶ τὰ μάλιστα δὲ μὴ αἰτήσωσι<sup>2)</sup> διακατοχὴν,  
 οὐδὲν ἦττον heredes εἶσιν ἀπὸ τοῦ πολιτικοῦ. ὥστε οὖν ὁ  
 5 praétor ἢ διορθοῦται ἢ ἐναντιοῦται ἢ συναινεῖ· διορθοῦται<sup>3)</sup>,  
 ὡς ἐπὶ τοῦ ἐξωτικοῦ postúmu, ἐναντιοῦται<sup>4)</sup>, ὡς ἐπὶ τοῦ prae-  
 terítu<sup>5)</sup> πάτρονος, καὶ<sup>6)</sup> συναινεῖ, ὡς ἐπὶ τῶν scríptων κληρο-  
 νόμων καὶ τῶν ἐξ ἀδιαθέτου καλουμένων<sup>7)</sup> ἀπὸ πρώτης ἢ δευ-  
 τέρας τάξεως. 2. Οὗς δὲ ὁ praétor μόνος καλεῖ ἐπὶ τὴν δια- 2  
 10 δοχὴν,<sup>7)</sup> οὐκέτι δὲ τὸ πολιτικὸν heredes μὲν<sup>9)</sup> αὐτῷ τῷ<sup>10)</sup>  
 νόμῳ οὐκ ἀποτελεῖ, (τὸ γὰρ τοῦ κληρονόμου ὄνομα ὁ prae-  
 tor οὐδενὶ περιποιεῖ) ἀλλ' ὁ<sup>11)</sup> νόμος ἤγουν ὁ τοῦ νόμου τί-  
 ξιν ἐπέχων,<sup>12)</sup> οἷον δόγμα συγχλήτου ἢ διάταξις βασιλέως·  
 δόγμα συγχλήτου ὡς ἐπὶ τοῦ Tertullianíu καὶ Orfitianíu,<sup>13)</sup>  
 15 διάταξις δὲ<sup>14)</sup> ὡς ἢ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως<sup>15)</sup> ἢ<sup>16)</sup> τὸν παῖδα  
 τῆς ἀδελφῆς συναριθμήσασα τοῖς legitímois. ὁ praétor οὖν  
 κληρονόμον<sup>17)</sup> οὐ ποιεῖ, διδοὺς δὲ διακατοχὴν ἐν τάξει κληρο-  
 νόμου αὐτὸν καθίστησι καὶ ἀποτελεῖ bonorum posséssora,  
 ὥστε αὐτὸν πλαστικῶς<sup>18)</sup> καὶ ἐνάγειν καὶ ἐνάγεσθαι. οὐ μόνον  
 20 δὲ τὰς εἰρημένας διακατοχὰς τὴν »unde liberi« καὶ τὴν  
 »unde legitimi« καὶ τὴν »unde cognati« ὁ praétor  
 ἐπινόησεν,<sup>19)</sup> ἀλλὰ καὶ ἑτέρας πλείστας ἔνα τοῦτον ἔχων σκί-  
 πον,<sup>20)</sup> ἵνα μὴ τις ἀδιάδοχος τελευτήσῃ, καὶ γὰρ καὶ<sup>21)</sup> στενω-  
 τάτοις ὕροις τὸ δίκαιον τῆς διαδοχῆς ἐκ τοῦ δωδεκαδέλτου πε-  
 25 ριχεκλεισμένον ἐκ τοῦ καλλίστου καὶ τοῦ δικαίου ὁρμώμενος ὁ  
 praétor ἐπλάτυνεν. 3. Τῶν δὲ<sup>22)</sup> διακατοχῶν αἱ μὲν εἰσιν 3.  
 ἐκ διαθήκης, αἱ δὲ ἐξ ἀδιαθέτου. καὶ ἐκ διαθήκης μὲν εἰσι  
 δύο αὗται, πρώτη<sup>23)</sup> [μὲν<sup>24)</sup>] ἢ »contra tabulas«, ἢν

1) d. L<sup>6</sup>. 2) τὴν ins. Vi. F. R. 3) μὲν ins. L<sup>6</sup>. V. Vi.  
 F. R. 4) δὲ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) πραιτωρίον V. 6) d.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 7) κληρονόμων V. 8) διακατοχ. V. L<sup>6</sup>. 9) d. L<sup>6</sup>.  
 10) d. Vi. 11) ἢ L<sup>6</sup>. 12) ὁπέχ. Vi. 13) καὶ ins. L<sup>6</sup>.  
 14) d. Vi. R. 15) διάταξις ad. V. 16) scripsi pro »τῆς . . .  
 σάσης« M. 17) συγχλήρον. M. V. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 18) πλαγιαστικῶς  
 L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 19) ἐπ. ὁ πρ. L<sup>6</sup>. 20) σκ. ἔχ. Vi. R. 21) d.  
 L<sup>6</sup>. Vi. R. 22) d. F<sup>1</sup>. 23) d. Vi. R. 24) addidi.

tor autem ius ciuile confirmans illis quidem › unde liberi‹, his uero › unde legitimi‹ bonorum pollicetur possessionem. et licet bonorum possessionem non petant, iure ciuili nihilominus heredes fiunt. itaque praetor uel emendat uel impugnat uel confirmat ius ciuile: emendat, sicuti in postumo alieno; 5 impugnat, sicuti in praeterito patrono; confirmat, sicuti in scriptis heredibus atque in his quae ab intestato ex primo  
2. secundoque ordine uocantur. 2. Quos autem praetor tantum uocat ad hereditatem, non etiam ius ciuile, heredes ipso iure non efficit, (heredis enim nomen praetor nemini tribuere 10 potest), set lex tantum uel quod legis locum optinet, ueluti senatus consultum uel constitutio principis: senatus consultum ueluti Tertullianum et Orfitianum; constitutio ueluti illa principis nostri, quae sororis filios inter legitimos enumerat. praetor igitur heredem non facit, sed cum bonorum possessionem 15 alicui det, loco heredis eum constituit atque bonorum efficit possessorem, ita ut agere et conueniri possit. nec tantum praefatas bonorum possessiones › unde liberi‹ et › unde legitimi‹ et › unde cognati‹ praetor excogitauit, set etiam alias plerasque eo potissimum spectans, ne quis sine 20 successore moreretur; angustissimis enim finibus successionis ius ex XII tabularum lege constitutum ex bono et aequo praetor  
3. dilatauit. 3. Bonorum possessiones tum ex testamento tum ab intestato dantur. sunt autem bonorum possessiones ex testamento quidem hae. prima, quam praeteritis liberis contra 25 tabulas praetor pollicetur: secunda; quam omnibus iure scriptis

ἐπαγγέλλεται τοῖς praeteritois παισὶ, δευτέρα δὲ<sup>1)</sup> ἡ »secun-  
dum tabulas«, ἣν χορηγεῖ πᾶσι τοῖς κατὰ νόμον<sup>2)</sup> γραφεῖσι  
κληρονόμοις. ἐπινοήσας δὲ<sup>3)</sup> πρώτας<sup>4)</sup> τὰς ἀπὸ διαθήκης, με-  
τῆλθεν ἐπὶ τὰς<sup>5)</sup> ἐξ ἀδιαθέτου καὶ κατὰ πρώτην τάξιν τοῖς  
5 sūois κληρονόμοις καὶ τοῖς ὑπ' αὐτοῦ<sup>6)</sup> συναριθμουμένοις<sup>6)</sup>  
sūois,<sup>7)</sup> λέγω δὲ τοῖς emancipatois, δέδωκε διακατοχὴν<sup>8)</sup> ἧτις  
λέγεται »unde liberi«. δευτέραν ἐξ ἀδιαθέτου τοῖς ἀπὸ  
νόμου καλουμένοις ἐπὶ τὸν κλῆρον τοῦ τελευτήσαντος δέδωκε  
τὴν »unde legitimi«, οἷον adgnatois<sup>9)</sup> καὶ πάτρωνι καὶ τοῖς  
10 τούτου παισὶν ἐρχομένοις ἐπὶ τὰ<sup>10)</sup> τοῦ ἀπελευθέρου ἡ<sup>11)</sup> τῆς  
ἀπελευθέρας καὶ τοῖς ἀπὸ τοῦ Tertullianίου ἢ Orfitianίου ἡ<sup>12)</sup>  
καὶ ἀπὸ τῶν διατάξεων ἔχουσι τὰ ἐξ ἀδιαθέτου. Τρίτην τὴν  
»unde decem personae«, ἐξ ἧς τοῦ ἐξωτικοῦ ἐλευθέρω-  
τοῦ τῆς ἐλευθέρας κεφαλῆς δέκα πρόσωπα προετίμησε συγγε-  
15 νῶν ἀνιόντων<sup>13)</sup> κατιόντων καὶ<sup>14)</sup> ἐκ πλαγίου μέχρι δευτέρου  
βαθμοῦ. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν, εἰ καὶ νῦν οὐκ  
ἔστιν ἐν πολιτείᾳ. εἰ συνέβη με τὸν ἐμὸν υἱὸν ποιοῦντα<sup>15)</sup>  
emancipaton δοῦναί σοι αὐτὸν εἰς πρῶτον mancipion<sup>16)</sup> καὶ  
δεύτερον καὶ τρίτον καὶ σὺ ἡλευθέρωσας αὐτὸν καὶ αὐτεξούσιον  
20 ἐποίησας, διὰ τὴν δόσιν τῆς ἐλευθερίας ἐκέκτησθαι<sup>17)</sup> ἐπ' αὐτῷ  
legítima δίκαια μιμούμενα [τὰ] πατρωνικά<sup>18)</sup>. καὶ εἰ συνέβη  
τοῦτον τὸν<sup>19)</sup> ἐλευθερωθέντα ἀδιάθετον τελευτῆσαι, σὺ πάντων  
προετίμω<sup>20)</sup> τῶν αὐτοῦ συγγενῶν ὥς<sup>21)</sup> ἔχων, ὥς εἴρηται, διὰ  
τὴν ἐλευθερίαν τὰ legítima δίκαια τῶν ἄλλων τῶν<sup>22)</sup> ὄντων  
25 αὐτῷ cognátων, δι' ἣν ὑπέστη capitis deminutíona. ἀλλ'  
ἐπειδὴ ἄτοπον ἦν διὰ μόνην ψιλὴν ἐλευθερίαν σε προτιμᾶσθαι

1) d. L<sup>6</sup>. 2) —μους L<sup>6</sup>. 3) d. V. 4) πρῶτον V.  
5) τὰ M. 6) σὺν αὐτοῖς Vi. R. ὑπ' αὐτοῖς L<sup>6</sup>. 7) τοῖς ad. L<sup>6</sup>.  
8) d. Vi. R. 9) —τέχσιν V. 10) —τῷ L<sup>6</sup>. 11) πράγματα  
ins. Vi. R. 12) τὰ ins. V. Vi. R. 13) d. Vi. R. 14) καὶ  
ad. V. 15) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 16) —τῆσαι V. 17) ἐμαγί-  
πιον L<sup>2</sup>. 18) ita L<sup>1</sup>.: ἐκ τῶν ἐπ' αὐτ. M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. εἴχες cet.  
19) ita M.: articulum ipse suppleni. cet. μιμούμενος [τὸν V. L<sup>6</sup>.] κά-  
τρωνα. 20) addidi ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 21) προετιμήθης L<sup>6</sup>.  
Vi. F. R. 22) add. ex L<sup>2</sup>. 23) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

heredibus concedit. et cum hasce priores ex testamento excogitasset, ad eas, quae ab intestato competunt transitum fecit. et primo loco suis heredibus et his, qui ex suo edicto suis heredibus connumerantur, idest liberis emancipatis, bonorum possessionem dedit, quae » unde liberi « dicitur. secundam iis qui lege ad hereditatem defuncti ab intestato uocantur bonorum possessionem » unde legitimi « dedit, ueluti adgnatis, patrono eiusdemque liberis in bona liberti libertaeque, hisque, qui ex Tertulliano Orfitianoue senatus consultis uel ex constitutionibus successionis iura ab intestato 10 habent. tertiam bonorum possessionem » unde decem personae « constituit, qua decem personas extraneo manumissori liberi capitis anteponebat, parentes liberos atque a latere cognatos usque ad II<sup>m</sup> gradum. quomodo autem haec se habeant dicere oportet, quamuis non amplius usurpentur. Si 15 cum filium meum emanciparem, eum tibi in primum alterum tertiumque mancipium dedissem, tuque eum manumisisses atque sui iuris effecisses, propter libertatis dationem legitima quodammodo patronatus iura in eo habebas; et si hunc emancipatum intestatum mori contigisset, tu omnibus eius cognatis 20 potior habebaris, cum, ut dictum est, per manumissionem legitima ceterorum cognatorum eius adeptus esses iura, propter capitis deminutionem, quam passus fuerat. set cum absurdum esset te per solam libertatis dationem omnibus eius cog-

πάντων τῶν αὐτοῦ συγγενῶν, διὰ τοῦτο ὁ praetor ἐκάλεσε δέκα  
 πρόσωπα τὰ ὑφείλοντά σου προτιμᾶσθαι περὶ τὴν ἐξ ἀδιαθέτου  
 διαδοχὴν<sup>1)</sup>, υἱὸν θυγατέρα ἔχγονον ἐχγόνην εἴτε ἀπὸ υἱοῦ εἴτε  
 ἀπὸ θυγατρὸς ἀδελφὸν ἀδελφήν. Τούτους οὖν προετίμησεν τοῦ  
 5 ἐξωτικοῦ manumissoros διδοὺς αὐτοῖς τὴν unde decem  
 personae διακατοχὴν· ἐκ γὰρ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν αἰτούντων  
 ἔσχεν ἡ διακατοχὴ τὴν<sup>2)</sup> προσηγορίαν. Τετάρτην τὴν unde  
 cognati. Πέμπτην ἐπηγγείλατο τὴν tum quam ex fami-  
 lia.<sup>3)</sup> Χώρα δὲ ταύτη<sup>4)</sup> ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος· ἀπελεύθε-  
 10 ρος ἐτελεύτησεν ἄπαις καὶ ἀδιάθετος, πάτρονος μὴ ὑπόντος· οἱ  
 agnati τοῦ πάτρονος ἔρχονται ἐπὶ τὰ πράγματα τοῦ ἀπελευθέ-  
 ρου<sup>5)</sup> ἀπὸ διακατοχῆς<sup>6)</sup> τῆς λεγομένης<sup>7)</sup> tum quam ex fa-  
 milia.<sup>8)</sup> Ἑκτην ἐπενόησεν τὴν<sup>9)</sup> καὶ τῷ πάτρωνι καὶ τῇ πατρο-  
 νίσσῃ δέδωκε καὶ ἀνιούσιν αὐτῶν καὶ κατιούσιν, ἣν ὠνόμασεν  
 15 unde liberi patroni patronaeque<sup>10)</sup> et parentes  
 eorum.<sup>11)</sup> Ἐὰν γὰρ ἀπελεύθερος τελευτήσῃ, εἴτα οἱ πάτρονες  
 καὶ<sup>12)</sup> πατρονίσσαι ἤγουν οἱ παῖδες αὐτῶν μὴ θελήσωσιν ἐλθεῖν  
 ἀπὸ τῆς unde legitimia, ἀλλ' ὁ χρόνος παρέλθῃ τῆς δια-  
 κατοχῆς (ἐκάστη γὰρ διακατοχὴ ῥητῷ περιέχλεισται χρόνῳ ὡς  
 20 προϋόντες μαθησόμεθα), μήτε δὲ αἰτήσωσι τὴν tum quam  
 ex familia, δύνανται ἀπὸ τῆς παρούσης διακατοχῆς παρ-  
 γίνεσθαι ἢ αὐτοὶ οἱ πάτρονες ἢ αὐτῶν μὴ ὑπόντων οἱ παῖδες  
 αὐτῶν ἤγουν οἱ γονεῖς τῶν πατρύων καὶ τῶν πατρονισσῶν.  
 Ἐν ἐβδόμῃ τάξει ἐφεῦρε τὴν unde uir et uxor.<sup>13)</sup> Ἐὰν  
 25 γάρ<sup>14)</sup> τις ἀδιάθετος τελευτήσῃ, μηδενὸς ὑπόντος συγγενοῦς,  
 ἤγουν γυνὴ ἀδιάθετος τελευτήσῃ οὐκ ἔχουσά τινα τὴν δυνάμε-

1) διακατοχ. V. 2) d. M. m. 1<sup>a</sup>. 3) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. τὴν κουαμαξ.  
 φ. et infr. τούνδον ἀμαξ φ. V. τουμ. κουαμ ἐξ φ. P. L<sup>6</sup>., qui ad. 'ἦτοι  
 ὡσανεὶ ἐκ φαμιλίας': tumquam [tumquam, τουmquam: cod. 1366 'tan-  
 quam', set ex correctione: fuit, ut uidetur, tumquam] habent cod. par:  
 tum quem F.: tanquam Vi. R. 4) αὐτῇ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) τὰ τοῦ  
 ἀπελ. πρ. L<sup>6</sup>. 6) ἐπὶ διαχ. . . ἡ V. 7) εἰρημένης Vi. R. 8) ἡγ. ὡσανεὶ  
 ἐκ φαμ. L<sup>6</sup>. Vi. R.<sup>a</sup>) 9) d. M. 10) et patr. Vi. R. 11) ἤγουν παῖ-  
 δες τοῦ πάτρονος καὶ τῆς πατρονίσσης καὶ οἱ ἀνιόντες αὐτῶν L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 12) αἱ inf. L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) ἤγουν τὴν ἀδιάδοχον διαδοχὴν L<sup>6</sup>. 14) d. L<sup>6</sup>.

a) Graeca igitur in seriore recensione primum addita sunt. perpe-  
 ram de hoc Thi loco iudicavit Lenelius Edictum. p. 285. — Cfr. cete-  
 rum Indicem Stephani qui in Bas. schol. k V 226 sq. [F] continetur.

natis anteferri, ideo praetor decem personas, quae tibi potiores habendae essent in successione ab intestato, uocauit, scilicet filium filiam nepotem neptem tam ex filio quam ex filia, patrem matrem auum auiam tam paternos quam maternos, fratrem sororem. hos igitur extraneo praetulit manumissori » unde 5 decem personae« bonorum possessionem pollicitus: ex numero enim eorum qui petere possunt adepta est nomen possessio. quartam » unde cognati«: quintam » tum quam ex familia« est pollicitus. locus est huic in huiusmodi casu. libertus quidam mortuus est sine liberis, intestatus, patrono 10 non extante. adgnati patroni ad liberti bona uenient ex dicta bonorum possessionem » tum quam ex familia«. sextam excogitauit, patronoque et patrona dedit, et adscendenti- bus et descendenti- bus eorum, quam uocauit: » unde liberi patroni patronaeque et parentes eorum«. si enim 15 mortuus libertus sit, ac deinceps patroni patronaeque uel liberi eorum petere uoluerint possessionem unde legitimi, spatiumve temporis petendae possessionis praeterierit (una- quaeque enim bonorum possessio certo terminatur tempore, ut inferius admonendi sumus), neque petierint bonorum 20 possessionem » tum quam ex familia«, possunt ex praesenti possessione succedere aut ipsi patroni, aut, ipsis non exstantibus, liberi eorum uel parentes patronorum patronarumque. septimo loco inuenit bonorum possessionem » unde uir et uxor«. si enim quis moriatur intestatus, nullo re- 25 licto cognato, uel mulier intestata moriatur, neminem relin- quens qui ex superioribus bonorum possessionibus possit uo-

νον<sup>1)</sup> κληθῆναι ἐκ τῶν προλαβουσῶν διακατοχῶν, τῇ παρούσῃ διακατοχῇ γίνεται χώρα καὶ ὁ ἀνὴρ τὰ τῆς γυναικὸς καὶ ἡ γυνὴ τὰ τοῦ ἀνδρὸς διαδέχεται. Ὅγδουν τρόπον ἐπέχει<sup>2)</sup> ἐν ταῖς ἐξ ἀδιαθέτου ἢ<sup>3)</sup> » unde cognati manumissoris<sup>4)</sup>· ἐὰν γάρ τις ἀδιάθετος τελευτήσῃ μηδενὸς παντελῶς<sup>5)</sup> ὑπὸντος<sup>6)</sup> μηδὲ<sup>7)</sup> πατρωνος μηδὲ παίδων τοῦ πατρωνος μηδὲ agnátων, οἱ cognátoi τοῦ πατρωνος τὴν παροῦσαν αἰτήσουσι<sup>8)</sup> διακατοχὴν. 4. Ταύτας μὲν οὖν<sup>9)</sup> ὁ praetor ἐπενόησε τὰς διακατοχὰς· δύο ἐκ διαθήκης,<sup>10)</sup> ὅκτὼ ἐξ ἀδιαθέτου· ὁ δὲ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς οὐδὲν ἀπολυπραγ-  
10 μόνητον καταλιπὼν τὰ διορθώσεως δεόμενα ἐπὶ τὸ καλλίον μετήγαγε<sup>11)</sup>· τὴν » contra tabulas<sup>12)</sup> καὶ [τὴν<sup>13)</sup>] » secundum tabulas<sup>14)</sup>, οἷα οὕσας ἀναγκαίως, εἶασεν ἐπὶ σχήματος καὶ ἐξ ἀδιαθέτου τὴν » unde liberi<sup>15)</sup> καὶ τὴν » unde legitimi<sup>16)</sup>. Τὴν δὲ τρίτην μὲν οὕσαν τῶν ἐξ ἀδιαθέτου πέμπτην δὲ ὅσον  
15 καὶ<sup>17)</sup> πρὸς τὰς ἐκ διαθήκης τουτέστι<sup>18)</sup> τὴν<sup>19)</sup> » unde decem personae<sup>20)</sup> τοῦ τῶν διακατοχῶν ἐξώθησεν ἀριθμοῦ συντόμῳ λόγῳ περιττὴν αὐτὴν ἀποφύνας. Ὅποτε γὰρ<sup>21)</sup> ἡ εἰρημένη διακατοχὴ δέκα συγγενῶν πρόσωπα, καθὰ εἴρηται, τοῦ ἐξωτικοῦ προετίμα<sup>22)</sup> manumissoros, ἡ δὲ<sup>23)</sup> διάταξις τοῦ ἡμετέρου<sup>24)</sup>  
20 βασιλέως, ἣν περὶ τῶν emancipatiόνων ἀντέγραψε, πᾶσι πατράσι<sup>25)</sup> καὶ manumissorsi ἐν προλήψει δέδωκε τὸ contracta fiducia ἐλευθεροῦν, ὥστε σιωπερῶς αὐτὴν τὴν emancipatiόνα τοῦτο ἔχειν ἐν ἑαυτῇ, εἰκότως ἡύρισκετο<sup>26)</sup> περιττὴ ἡ προλεχθεῖσα διακατοχὴ, μηκέτι ἐξωτικοῦ γενομένου manumissoros. Περιαιρε-  
25 θείσης τοίνυν τῆς » unde decem personae<sup>27)</sup>, ἥτις ἦν πέμπτη, τὴν ἕκτην πάλαι διακατοχὴν οὕσαν τουτέστι τὴν » unde cognati<sup>28)</sup> πέμπτην ἐποίησεν. 5. Τὴν δὲ ἐβδόμην οὕσαν λεγομένην δὲ 5.  
» tum quam ex familia<sup>29)</sup> καὶ ὀγδόην τὴν<sup>30)</sup> » unde liberi

1) τῶν δυν . . . ων L<sup>6</sup>. 2) ἄγει L<sup>2</sup>. 3) addidi ex M. V.: iam cj. R. 4) —ωρος F.: ἡγουν κατὰ θηλυγονίαν συγγενεῖς τοῦ ἐλευθερωτοῦ ad Vi. R. 5) d. L<sup>6</sup>. 6) ὑπ. παντ. V. 7) μὴ Vi. R. μήτε F. 8) M. [αἰτήσωσι]: cet. αἰτοῦσι. 9) d. Vi. R. 10) 'καὶ' omisi cum M. V. 11) καὶ inf. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) addidi. 13) d. L<sup>6</sup>. 14) d. Vi. R. 15) addidi ex M. 16) d. L<sup>6</sup>. 17) προτιμᾷ Vi. R. 18) d. V. 19) εἰρημένου Vi. R. 20) πατρώσι M. Vi. Fl. 21) εὐρίσκεται V. Vi. R. 22) κοινὴν τὴν M.

cari, huic bonorum possessioni locus fit, atque uir uxori, uxor autem uiro succedit. octauum locum in bonorum possessionibus, quae ab intestato competunt, possessio bonorum » unde cognati manumissoris« optinet. si enim quis intestatus moriatur, nullo omnino relicto nec patrono neque patroni 5 liberis neque adgnatis, patroni cognati hanc petent bonorum possessionem. 4. Has ergo praetor induxit bonorum possessiones, duas quidem ex testamento, octo uero ab intestato. diuus autem imperator noster nihil incuriosum praetermittensea, quae emendationis indigerent in melius transtulit: et contra ta- 10 bulas quidem et secundum tabulas bonorum possessiones, utpote necessarias, in suo statu reliquit, atque ab intestato » unde liberi« et » unde legitimi« bonorum possessiones Tertiam autem ab intestato (quintam uero, si etiam eas quae tabulis extantibus competunt connumeres) 15 idest » unde decem personae« ex bonorum possessionum numero eiecit, compendioso sermone eam superuacua ostendens. cum enim praefata bonorum possessio, uti dictum est, decem cognatorum personas extraneo anteponeret manumissori, constitutio autem nostri principis, quam de emancipationibus 20 posuit, patribus omnibus et manumissoribus praesumptione contractae fiduciae manumittere dedit, ita ut hoc tacite emancipatio in se habeat, merito superuacua eiusmodi bonorum possessio uisa est, cum nullus amplius extraneus manumissor extet. sublata ergo bonorum possessione » unde decem per- 25 sonae«, eam, quae olim sexta fuerat, idest » unde cognati«, 5. quintam effecit: 5. Quae autem septima fuerat, » tum quam ex familia« et octauam » unde liberi patroni patronae-



patroni patronaeque et parentes eorum, ἑκατέραν μα-  
 ταίαν ἀπέδειξεν ἐν τῇ θείᾳ αὐτοῦ διατάξει, ἣν ἐπὶ τοῖς πατρο-  
 νικοῖς συντέθεικε δικαίοις· ὁπότε γὰρ<sup>1)</sup> πρὸς μίμησιν τῆς τῶν  
 εὐγενῶν<sup>2)</sup> διαδοχῆς<sup>3)</sup> τὰς ἀπελευθερικὰς ἐποίησε κληρονομίας  
 5 μέχρι πέμπτου βαθμοῦ ταύτας στενώσας<sup>4)</sup>, ὥστε εἶναι τινα δια-  
 φορὰν μεταξὺ εὐγενῶν καὶ ἀπελευθέρων, ἐκέλευσεν<sup>5)</sup> αὐτοὺς ἀρ-  
 χεῖσθαι<sup>6)</sup> τῇ »contra tabulas» καὶ »unde legitimi»  
 καὶ »unde cognati» διακατοχαῖς, ἐξ ὧν δύνανται καὶ τὴν  
 ἐξ ἀδιαθέτου κληρονομίαν ἑαυτοῖς περιποιῆσαι τοῦ ἀπελευθέρου  
 10 οἱ τοῦ πάτρωνος συγγενεῖς, πάσης δυσχερείας καὶ πέρας οὐχ<sup>6</sup>  
 ἐχούσης πλάνης τὰς τοιαύτας ἐλευθερώσας διακατοχάς. 6. Τὴν<sup>7)</sup>  
 ἐννάτην διακατοχὴν τὴν λεγομένην »unde uir et uxor» ἐν  
 ἑκτῷ τόπῳ ἀποθέμενος, τὴν<sup>8)</sup> δεκάτην, φημὶ δὲ<sup>9)</sup> τὴν »unde  
 cognati manumissoris» περιττὴν ἀπέδειξε διὰ τὰς εἰρη-  
 15 μένας αἰτίας, ὡς διεξῆλθεν ἐν τῇ περὶ τῶν<sup>10)</sup> πατρονικῶν κει-  
 μένῃ διατάξει, ὥς[τε<sup>11)</sup>] λοιπὸν ἐξ ὁμίας εἶναι<sup>12)</sup> τὰς πάσας  
 ordinarias διακατοχάς· δύο μὲν ἐκ διαθήκης, »contra tabu-  
 las» καὶ »secundum tabulas», τέσσαρας δὲ<sup>13)</sup> ἐξ ἀδια-  
 θέτου »unde liberi» »unde legitimi» »unde cognati» 7.  
 20 »unde uir et uxor». 7. Προσχεῖσθω δὲ αὐταῖς καὶ ἐβδόμη  
 διακατοχὴ, ἣν ἀρίστῳ λογισμῷ οἱ praetores ἐπενόησαν ἐν ἐσ-  
 χάτῃ τάξει<sup>14)</sup> τοῦ οἰκείου ἡδέκτου ταύτην παραγγειλάμενοι ἐκεί-  
 νοις, οἷς<sup>15)</sup> αὐτὴν δοθῆναι ἢ δόγμα ἢ διάταξις ἐκέλευσεν. Ταύ-  
 την δὲ οὐδὲ ταῖς ἐκ διαθήκης οὐδὲ ταῖς ἐξ ἀδιαθέτου συναρᾶ-  
 25 μείν ἐστὶ σταθερὸν, ἀλλ' ὥσπερ<sup>16)</sup> τελευταίαν καὶ παρὰ τὴν  
 ἐπινενοημένην τάξιν βοήθειαν, ὡς ἂν ἡ χρεῖα καλῇ, ταύτην  
 ἐφώρμησάν τε καὶ<sup>17)</sup> δεδώκασι ποτὲ μὲν ἐκ διαθήκης, ποτὲ δὲ  
 ἐξ ἀδιαθέτου· ὄνομα δὲ αὐτῇ τοῦτο· »quibus ut detur  
 lege<sup>18)</sup> uel senatusconsulto uel<sup>19)</sup> constitutione com-

1) d. L<sup>1</sup>. L. 2) συγγ. M. 3) διακατοχ. L<sup>6</sup>. 4) στεν. ταῦτ. L<sup>6</sup>.  
 5) ita cum Vi R.: cet. κελεύσας. 6) χρῆσθαι L<sup>6</sup>. 7) δὲ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 8) δὲ ins. M. L<sup>2</sup> L<sup>6</sup>. 9) om. M. 10) d. Vi. 11) scripsi: ὡς  
 libri. ed. 12) εἶν. μόν. V. 13) add. cum Vi. R. 14) διατ. L<sup>2</sup>.  
 15) d. M. 16) ὡς V. 17) ἐφευρόντες L<sup>6</sup>. Vi. R. 18) uel lege  
 Vi. R. legeue M. 19) Principis ins. Vi. R.

que et parentes eorum, utramque uanam ostendit diua sua constitutione, quam de iure patronatus composuit. cum enim ad similitudinem successionis ingenuorum libertinorum redegisset successiones, usque ad quintum gradum eas coartans, ut esset aliqua inter ingenuos et libertinos differentia, 5 iussit eos bonorum possessionibus »contra tabulas« et »unde legitimi« et »unde cognati« esse contentos, ex quibus possunt patroni cognati etiam successionem liberti ab intestato sibi uindicare, omni scrupulositate et inextricabili 6. errore huiusmodi possessiones solvens. 6. Nonam uero bo- 10 norum possessionem, quae unde uir et uxor appellatur, sexto loco posuit et decimam idest »unde cognati manumissoris« propter causas enarratas superuacuum ostendit, quas in constitutione de iure patronatus exposuit, ita ut demum VI tantummodo essent bonorum possessiones ordinariae, 15 duae quidem, tabulis extantibus, scilicet contra tabulas et secundum tabulas, quattuor uero, tabulis nullis extantibus, scilicet: »unde liberi«, »unde legitimi«, »unde cognati«, »unde uir et uxor«. 7. Septima quoque iis addatur bonorum possessio, quam optima ratione praetores intro- 20 duxerunt nouissimo edicti sui loco illis promittentes, quibus eam dari uel lex uel Senatus consultum uel constitutio iussisset. hanc uero neque iis, quae tabulis, neque iis, quae nullis extantibus competunt connumerare stabili iure licet, set tanquam ultimum et extraordinarium auxilium, prout res 25 exigit, hanc constituerunt dederuntque modo ex testamento, modo ab intestato. nomen uero eius est: »quibus ut detur lege uel senatus consulto uel constitutione com-

prehensum est.<sup>1)</sup> Δύνατὸν δὲ καὶ ἑτέρως αὐτὴν ὀνομα-  
σαι καὶ καλέσαι »tum<sup>2)</sup> quibus ex legibus.<sup>3)</sup> 8. Πολ- 8  
λῶν δὲ οὐσῶν τῶν ὑπὸ τοῦ praetoris ἐπινενοημένων διακατοχῶν  
καὶ κατὰ τάξιν συγχειμένων, ἐπειδὴ συμβαίνει ἐν μιᾷ ἐκάστη  
διακατοχῇ πολλὰ ἐσθ' ὅτε ὑπεῖναι πρόσωπα ἀνίσου βαθμοῦ, ἵνα  
5 μὴ τῶν creditōρων αἱ ἀγωγαὶ εἰς ὑπέρθεσιν ἄγωνται, ἀλλ'  
ἔχοιεν οἱ δανεισταὶ τοὺς δυναμένους μεθοδεύεσθαι, ὅπως μὴ  
ῥαδίως ἐπὶ νομῇ<sup>4)</sup> πέμπωντο<sup>5)</sup> τῶν τοῦ τελευτήσαντος πραγμά-  
των διὰ τῆς νομῆς ἑαυτοῖς τὸ ἀμέριμνον περιποιῶντες, τούτου  
χάριν ὁ praetor μίαν ἐκάστην διακατοχὴν ῥητῷ περιέκλεισε  
10 χρόνῳ, οὗ περιδραμόντος, τοῖς ἐξῆς γίνεται χώρα. Ἀνιούσι  
μὲν οὖν καὶ κατιοῦσι τοῦτο μὲν<sup>6)</sup> φυσικοῖς τοῦτο δὲ<sup>7)</sup> θετοῖς  
ἐνιαυτὸν δέδωκεν ὁ praetor εἰς αἵτησιν διακατοχῆς πάσης, ἁρ-  
μοζούσης αὐτοῖς ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου· τούτου δὲ παρα-  
δραμόντος τοῦ χρόνου, ἐκτὸς τῆς ἁρμοζούσης αὐτοῖς γενήσονται,  
15 διακατοχῆς· τοῖς δὲ λοιποῖς πᾶσι συγγενέσι καὶ ἐξωτικοῖς ἑκατὸν  
ἡμερῶν πρὸς τοῦτο<sup>8)</sup> δέδωκε διάστημα. 9. Καὶ ἐάν τις εἴσω 9.  
τούτων τῶν<sup>9)</sup> ἡμερῶν τὴν ἁρμοδίαν ἐπιγνῶναι ῥαθυμήσῃ δια-  
κατοχὴν, εἰ μὲν τινες εἶεν τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ, τὸ τοῦ μὴ αἰτή-  
σαντος μέρος ἐκείνοις προσαύξει. εἰ δὲ μηδεὶς ἐκ τοῦ αὐτοῦ ὁρ-  
20 μᾶται βαθμοῦ, οἱ ἐκ τοῦ ἐξῆς παραγενήσονται βαθμοῦ ὥς ἀπὸ  
successionis<sup>10)</sup>, ὥσανεὶ μηδὲ γεγονότος τοῦ προηγησαμένου<sup>11)</sup>  
καὶ μὴ αἰτήσαντος.<sup>12)</sup> Ἑρμοσέ μοι διακατοχὴ καὶ ἔδει με ταύ-  
την αἰτῆσαι εἴσω ἐνιαυτοῦ, ἐν ᾧ ἐτύγγανον τῶν ἀνιόντων ἢ τῶν  
κατιόντων, ἢ εἴσω ῥ ἡμερῶν, ἐν ᾧ ἕτερός τις ὑπῆρχον· ἑτερου-  
25 diatousa ταύτην, οὐ λέγομεν ὥστε χρῆναι περιμένειν ἕως οὐ  
παρέλθῃ<sup>13)</sup> τὸ λειπόμενον τοῦ χρόνου ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἢ ἐν ταῖς  
ῥ ἡμέραις, ἵνα τότε χώρα γένηται τοῖς ἐξῆς, ἀλλ' εὐθέως οἱ  
τοῦ ἐπομένου βαθμοῦ ἢ οἱ τῆς ἐπομένης τάξεως κληθήσονται  
ἐπὶ τὴν διακατοχὴν.<sup>14)</sup> 10. Ὁ χρόνος ὁ<sup>15)</sup> τῶν διακατοχῶν πέντε-10.

1) τουτ. οἷστισιν ἵνα δοθῇ νόμῳ ἢ συγκλήτου θεσπίσματος ἢ διατάξει  
βασιλικῇ προηγγελμένον ἐστίν. ad. Vi. R. 2) τὴν Vi. R. 3) ἡγρουν  
οἷς τισιν ἐκ νόμου L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) —ῆς M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) —ονται  
Vi. G. 6) οὖν ad L<sup>2</sup>. 7) καὶ ins. Vi. R. 8) d. Vi. R.  
9) τῶν ἑκατὸν τούτων Vi. R. 10) ἦτοι ἀπὸ διαδοχῆς L<sup>2</sup>. 11) ἡγ. M.  
12) οἷον L<sup>6</sup>. ad. 13) M.: cet. —θαι. 14) διαδοχ. L<sup>2</sup>. 15) d. Vi. R.

prehensum est. potest uero et aliter nominari et uocari  
8. •tum quibus ex legibus. 8. Plures autem cum sint bonorum possessiones a praetore introductae ac per ordinem digestae, cumque in unaquaque specie plures interdum dispari gradu extent personae, ne creditorum actiones differantur, set habeant quos conuenire possint, et ne facile in possessionem bonorum defuncti mittantur, per quam suae securitati consulant, ideo praetor unicuique bonorum possessioni petendae certum praefiniuit tempus, quo transacto, iis, qui secuntur, locus fit. parentibus quidem et liberis tam naturalibus quam adoptiuis annum dedit praetor ad omnem bonorum possessionem petendam, siue ex testamento siue ab intestato: quo temporis spatio transacto, competentem sibi bonorum possessionem amittunt: ceteris uero cognatis et extraneis C  
9. dierum spatium ad hoc dedit. 9. Et si quis intra hos dies 15 competentem sibi bonorum possessionem agnoscere neglexerit, eius non petentis portio, si quae eiusdem gradus personae extent, illis adcrecit: si autem nemo ex eodem procedit gradu, illis qui ex sequenti ueniunt gradu ueluti ex successione, tanquam si praecedenti gradu persona non extaret. Delata 20 est mihi bonorum possessio, quae mihi intra annum petenda erat, cum essem ex parentium forte uel ex liberorum numero, uel intra C dies, cum ex ceterorum numero essem; eandem repudiaui: non dicimus esse expectandum quousque excesserit, quod est reliquum tempus anni uel C dierum, ut tunc demum 25 ceteris locus fiat, set statim qui sequioris gradus uel ordinis  
10. sunt ad bonorum possessionem admittentur. 10. Tempus bo-

liós ἐστίν, οὐ continūos, τουτέστιν ἐκείνῳ τρέχουσιν αἱ ἡμέραι  
 τῆς διακατοχῆς ὅς οἶδεν ἁρμόζειν αὐτῷ τὴν διακατοχὴν καὶ δύ-  
 νатаι ταύτῃ χρῆσασθαι· εἰ γὰρ ἀγνοεῖ ἑαυτὸν καλεῖσθαι ἐπὶ τὴν  
 διακατοχὴν τοῦ τελευτήσαντος ἢ καὶ ἀγνοεῖ ἐσθότε ὅτι ἐτελεύτησέ  
 5 τις τῶν αὐτοῦ συγγενῶν ἢ καὶ μαθὼν οὐ δύναται χρῆσασθαι  
 τῇ διακατοχῇ διὰ τὸ συνέχεσθαι μείζουσιν ἀνάγκαις, ὁ χρόνος οὐ  
 δραμεῖ τῆς διακατοχῆς. Ἀλλὰ πάλαι μὲν ἐν αἰτήσῃ<sup>1)</sup> ἦσαν αἱ  
 διακατοχαὶ καὶ ἐπανάγκες ἦν ἀπιέναι πρὸς<sup>2)</sup> τὸν praetora καὶ  
 ἰδικῶς λέγειν· ‘δός μοι τήνδε τὴν διακατοχὴν.’ Σήμερον δὲ αἱ  
 10 βασιλικαὶ διατάξεις λέγουσιν ὅτι οἴφθῃποτε τρόπῳ ἐὰν ἐκεῖνος  
 ᾧ ἡ διακατοχὴ ἁρμόζει<sup>3)</sup> εἴσω τοῦ προσφύρου χρόνου δείξῃ  
 ἑαυτὸν ὅπωςδῇποτε τήν<sup>4)</sup> διακατοχὴν ἀσπασάμενον ἔξει τελειω-  
 τάτην ἐξ αὐτῆς<sup>5)</sup> εὐεργεσίαν.

#### De acquisitione per adrogationem.<sup>6)</sup> Titulus 10.

Εἰρήχαμεν περὶ δύο κτήσεων<sup>7)</sup> καθομάδα, τῆς κληρονομίας,  
 15 ἥτις ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδιαθέτου ἡμῖν προσγίνεται ἔτι δὲ καὶ  
 τὴν τῆς διακατοχῆς<sup>8)</sup> καὶ αὐτῆς ὁμοίως ἐκ διαθήκης ἢ ἐξ ἀδια-  
 θέτου προσφερομένης<sup>9)</sup>, εἵπωμεν καὶ τρίτην καθομάδα κτῆσιν.  
 Αὕτη δὲ<sup>10)</sup> οὐδὲ ἐκ τοῦ δωδεκαδέλτου ἐπινενόηται, οὐδὲ ἀπὸ  
 τοῦ praetoris, ἀλλ’ ἐκ τῆς ἀγράφου τῶν σιφῶν συναινέσεως  
 20 εἰς πολιτείαν εἰσηνέχθη. Ἔτερον<sup>11)</sup> γὰρ<sup>12)</sup> ὁ νόμος καὶ ἕτε-  
 ρον<sup>13)</sup> πολιτικὴ νομοθεσία· νόμος μὲν γάρ ἐστίν<sup>14)</sup> ὁ ἔχων ἰδι-  
 κὴν προσηγορίαν, οἷον δωδεκάδελτος, Aélios Sentios,

1) ταῖς αἰτήσεσι Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) εἰς Vi. R. παρὰ M. 3) —σει  
 Vi. R. 4) d L<sup>6</sup>. 5) —τῶν L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. τὴν ad. Vi. R. 6) περὶ  
 προσεπιζήτησιν διὰ παρακλήσεως [διδούντος ἑαυτὸν εἰς θέσιν M.] M. F. L<sup>2</sup>.  
 περὶ [διὰ L<sup>6</sup>.] προσπορισμοῦ δι’ υἱοθεσίαν [—ας L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.] L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 7) τῆς ins. V. F. 8) διακατοχὴν V. 9) αὐτὴν . . . ἐνῆν L<sup>1</sup>. V. F.  
 10) d. Vi. 11) μὲν inf. L<sup>1</sup>. V. F. 12) δὲ L<sup>6</sup>. 13) ἢ ins. L<sup>6</sup>.  
 14) ad. ex M. Vi. R.

norum possessionis petendae utile est, non continuum; idest illi possessionis dies currunt, qui nouerit sibi bonorum possessionem esse delatam, quique eandem petere possit. nam si quis deferri sibi defuncti bonorum possessionem ignorat, aut etiam forte nescit quendam suorum cognatorum decessisse, 5 aut nouit quidem set ui maiori impeditur ne possessionem petat, non currit praescriptionis tempus. Set olim reuera petendae erant bonorum possessiones, atque necesse erat praetorem adire ac specialiter dicere: da mihi hanc bonorum possessionem. hodie uero principales constitutiones iubent 10 quocumque modo, si qua cui bonorum possessio deferatur isque intra definitum tempus sese quomodocumque amplecti eam ostendat, plenum eiusdem habere eum beneficium.

---

De acquisitione per adrogationem. Titulus 10.

Iam diximus de duabus acquisitionibus per universitatem, de hereditate scilicet quae nobis siue ex testamento siue 15 ab intestato peruenit, deque bonorum possessione, quae et ipsa similiter siue ex testamento siue ab intestato defertur: dicendum est de tertio genere acquisitionis per uniuersitatem. Hoc uero neque lege XII tabularum neque a praetore introductum est, set ex non scripto prudentium consensu in 20 ciuitatem receptum est. aliud enim lex est, et aliud ius ciuile: lex enim est quod propriam appellationem habet, uelut »XII tabularum« »Aelia Sentia« »Fufia Caninia«

Fúfios<sup>1)</sup> Canínios, Falcídios, πολιτικὴ δὲ νομοθεσία<sup>2)</sup>  
 ἢ ἄγραφος τῶν σοφῶν συναίνεσις,<sup>3)</sup> ἥνίκα εὐρεῖται<sup>4)</sup> ἀνάρ-  
 χως<sup>5)</sup> εἶτα διὰ τῆς χρήσεως ἐπλατύνθη καὶ τελευταῖον γνόντες  
 οἱ σοφοὶ τοῦτο χρήσιμον ἐβεβαίωσαν<sup>6)</sup> οἰκεία συναινέσει. 1. Ἴδού 1.  
 5 γὰρ<sup>7)</sup>, ἐάν τις αὐτεξούσιος ἑαυτὸν εἰς adrogationa παράσῃ,  
 πάντα τὰ πράγματα αὐτοῦ<sup>8)</sup> σωματικὰ καὶ ὑσώματα καὶ τὰ ἐπο-  
 φειλόμενα ἑαυτῷ τῷ adrogátori πάσαι μὲν προσεπόριζε δεσπό-  
 την αὐτὸν ὑποτελῶν τῶν ἑαυτοῦ πραγμάτων, ἐξηρημένων ἐκεί-  
 νων ἅτινα τῇ capitis deminutioni διαφθείρεται, οἷά ἐστιν ἡ τῶν  
 10 operῶν<sup>9)</sup> ἐνοχὴ (τί δὲ τοῦτο προϊόντες μαθησόμεθα) καὶ τὸ  
 τῆς adgnationis δίκαιον (adgnaticῶ γὰρ δικαίῳ<sup>10)</sup> διὰ τὴν capi-  
 tis deminutiona τοὺς πρότερον adgnátus οὐκ ἐκληρονόμει)· ὁ  
 γὰρ úsos καὶ ὁ<sup>11)</sup> usúfructos πάσαι μὲν ἀπώλλυντο, διάταξις δὲ  
 τοῦ ἡμετέρου βασιλέως τῇ ἐλαχίστῃ capitis deminutioni ταῦτα  
 15 διαλύεσθαι διεχώλυσεν.<sup>12)</sup> 2. Ὅστις θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς 2.  
 τὸν κατὰ adrogationa γινόμενον προσπορισμὸν ἐστένωσε τῷ  
 προσπορισμῷ τῶν φυσικῶν γονέων τοῦτον ἀφομοιώσας· οὔτε  
 γὰρ φυσικῶ, οὔτε θετῶ πατρὶ περαιτέρω τι τοῦ usufructu προσ-  
 πορίζεται ἐν ἐκείνοις τοῖς πράγμασιν, ἅτινα τοῖς παισὶν ἔξωθεν  
 20 οὐ μὴν ex re patris προσγίνεται. Εἰ δὲ συμβῇ τὸν εἰς adro-  
 gationa ληφθέντα παρὰ τῷ adrogátori<sup>13)</sup> τελευτῆσαι καὶ ἡ τῶν  
 πραγμάτων δεσποτεία μέτεισιν ἐπὶ τὸν adrogátora, εἰ μὴ ἄρα  
 συμβῇ πρόσωπα παρεῖναι, ἅτινα ἐκ τῆς τοῦ ἡμετέρου βασιλέως  
 διατάξεως προτιμᾶται τοῦ πατρὸς περὶ τὴν<sup>14)</sup> διαδοχὴν<sup>15)</sup> τῶν  
 25 ἀπροσπορίστων πραγμάτων. 3. Εἰ δὲ ὁ δεδωκὼς ἑαυτὸν εἰς 3.  
 adrogationa χρεωστεῖ τισιν, αὐτῷ μὲν τῷ νόμῳ καὶ τῇ ἀκρι-  
 βείᾳ ὁ adrogátor οὐ κατέχεται (πῶς γὰρ ἑτέρου συναλλάξαν-  
 τος ἕτερος ἐνάγεσθαι ὀφείλει;) ἀλλ' ἐξ ὀνόματος ἐναχθήσεται  
 τοῦ παιδός. Καὶ εἰ μὴ βούλεται αὐτὸν defendeûsai, ἐξουσία

1) Fubiós M., Φρούριος L<sup>6</sup>.: cet. Φούριος. 2) νομ. δὲ πολ. L<sup>6</sup>.  
 Vi. F. R. 3) συν. τ. σοφ. V. Vi. F. R. 4) τι εἰσηνέχθη Vi. F. R.  
 5) ἀγράφως L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 6) τῇ ins. L<sup>1</sup>. V. F. 7) d. Vi. R.  
 8) τὰ πρ. αὐτ. πάντα L<sup>6</sup>. 9) scr. ex M. 10) δικ. γὰρ M. L<sup>3</sup>. L<sup>6</sup>.  
 — καὶ γ. δίκαια V. 11) add. ex M. Vi. R. 12) ἐχώλ. V. 13) —ρίῳ V.  
 14) d. V. 15) διακατοχ. Vi.

- »Falcidia«; ius autem ciuile est non scriptus prudentium consensus; cum aliquid ab initio introductum, deinceps uero per usum dilatatum est; idque postremum prudentes tanquam
1. utile probantes, proprio consensu confirmauerunt. 1. Ecce enim si pater familias sese in adrogationem dedisset, omnes res 5 eius corporales et incorporales quaeque ei debita essent adrogatori antea adquirebat, rerum suarum dominum eum efficiens, exceptis iis, quae per capitis deminutionem pereunt, qualis est operarum obligatio (quidnam id autem sit inferius admonendi sumus), et ius adgnationis (adgnationis enim iure 10 propter capitis deminutionem iis qui olim eius adgnati fuerant non succedebat). usus etenim et usufructus olim quidem peribant; attamen principis nostri constitutio capitis deminutione minima eos resolui prohibuit. 2. Idem santissimus Princeps noster acquisitionem, quae per adrogationem fiebat, co- 15 artauit ad similitudinem acquisitionis naturalium parentum eam reducens. neque enim tam naturali quam adoptiuo patri aliud praeter usufructum acquiritur in his rebus, quae filiis extrinsecus (non vero ex re patris) obueniunt. sin autem contingat eum, qui adrogatus est, apud adroгатorem decedere, rerum quoque dominium ad adroгатorem transit, nisi forte supersint personae, quae ex Principis nostri constitutione patri anteponuntur in successione rerum quae iam ei ad-
  3. quisita non sunt. 3. Si uero is, qui sese adrogandum dedit, quibusdam aliquid debet, ipsa iuris quidem subtilitate adrogator 25 non tenetur (quomodo enim cum alius contraxerit alius conuenietur?), set nomine filii conuenietur: et si nolit eum de-



δίδοται<sup>1)</sup> τοῖς *creditorsi* κελεύσει τῶν προσφύρων ἀρχόντων  
 ἐκεῖνα τὰ πράγματα ἄπερ<sup>2)</sup> ἐν δεσποτείᾳ μετὰ τοῦ *usufructu*  
 ἤμελλεν εἶναι τοῦ<sup>3)</sup> υἱοῦ τεθνήσκοντος, εἰ μὴ δέδωκεν ἑαυτὸν εἰς  
*adrogationa*<sup>4)</sup>, ὑπὸ τὴν οἰκείαν ποιήσασθαι νομὴν καὶ νομίμῳ  
 5 τρόπῳ ταῦτα διαθεῖναι.

De eo cui libertatis causa bona addicuntur.<sup>5)</sup> Titulus 11.

Ἔστι καὶ τέταρτον εἶδος τῆς καθομάδα κτήσεως καινότα-  
 τον καὶ τοῖς παλαιοῖς ἄγνωστον ἐκ διατάξεως τοῦ θειοτάτου  
 Μάρκου ἐπινοηθέν. Ἐὰν γὰρ οἱ τυχόντες ἐλευθερίας ἐν διαθήκῃ,  
 μηδενὸς *aditeúontos*, αἰτήσωσιν ἑαυτοῖς προσκυρωθῆναι τὰ  
 10 πράγματα, φυλακτέων ἕνεκα τῶν ἐλευθεριῶν, ἐπιτεύξονται τού-  
 του, ὥς ἡ εἰρημένη τοῦ Μάρκου βούλεται διάταξις *Popilíw*  
*Rúfω*<sup>6)</sup> ἀντιγραφεῖσα ἐπὶ τοιούτου θέματος. 1. *Virginiós*<sup>7)</sup> 1.  
 τις *Valens* διαθέμενος καὶ γράφας *Títion* κληρονόμον, οἰκέταις  
 ἰδίοις<sup>8)</sup> κατέλιπεν ἐλευθερίαν ἔχων δανειστάς, ὁ γραφεὶς κληρο-  
 15 νόμος οὐκ ἠβουλήθη προσελθεῖν τῇ κληρονομίᾳ· ἤμελλον οἱ δα-  
 νεισταὶ ἐν νομῇ γινόμενοι τῶν πραγμάτων ταῦτα διατυποῦν καθ'  
 δὴν ἠβούλουντο τρόπον· εἰς τῶν τυχόντων ἐλευθερίας ἐν τῇ δια-  
 θήκῃ *Popílios*<sup>9)</sup> *Rúfos* λεγόμενος, ἥτει προσκυρωθῆναι αὐτῷ  
 τὰ πράγματα ὥστε καὶ τὰς ἐλευθερίας φυλαχθῆναι<sup>10)</sup> καὶ τοὺς  
 20 *creditoras* μὴ ζημιωθῆναι. Προσελευθεῖς οὖν *Márcos* ὁ βασι-  
 λεὺς ἀντέγραψε περὶ τούτου· εἰ *Virginíu*<sup>11)</sup> *Vámentos* ἐν τῇ  
 οἰκείᾳ διαθήκῃ οἰκέτας ἐλευθερώσαντος, ὁ *scriptos* κληρονόμος  
*aditeúsai* μὴ βούλεται καὶ ἐκ τούτου κινδυνεύει τὰ πράγματα

1) αὐτοῦ inf. L<sup>6</sup>. 2) ἄτινα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) υἱοῦ ins.  
 Vi. F. R. 4) θέσιν L<sup>6</sup>. 5) Περὶ τῆς ἐν ταῖς ἐλευθερίαις ἐκζη-  
 τουμένης αἰτίας L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. cum Par.: περὶ τοῦ ὅτι τῇ τῶν ἐλευθεριῶν  
 αἰτία τὰ πράγματα ἐπιζητοῦνται L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) scr. ad M. 7) Βερ-  
 γίνιος L<sup>6</sup>. 8) οἰκεῖοις L<sup>6</sup>. 9) *Popíllios* M. 10) διαφυλ. V.  
 11) *Urginiu* M.

fendere, permittitur creditoribus competentium magistratuum iussu bona, quae cum usufructu eius, qui adrogatus est, futura fuissent, nisi se adrogandum dedisset, in suam redigere possessionem et legitimo modo ea disponere.

---

De eo cui libertatis causa bona addicuntur. Titulus 11.

Accessit nouissime quartum genus successionis per uni- 5  
uersitatem, ueteribus quidem ignotum, constitutione uero diui  
Marci introductum. nam si hi, qui in testamento libertatem  
acceperunt, nemine adeunte, petant sibi bona addici liberta-  
tium conseruandarum causa, id consequentur sicuti uult prae-  
dictum Marci ad Popillium Rufum rescriptum in huiusmodi 10  
1. specie. 1. Virginius quis Valens testamento suo Titium he-  
redem scripserat, atque suis servis libertatem reliquerat, cum  
creditores haberet. scriptus heres hereditatem adire noluit;  
erant igitur creditores in bonorum possessionem mittendi, qui  
ea uti uellent disponderent. quidam uero eorum, qui testa- 15  
mento manumissi fuerant, nomine Popillius Rufus, sibi bona  
addici uolebat, ut et libertates conseruarentur neque credi-  
tores detrimentum paterentur. Aditus autem imperator Mar-  
cus ita de hoc rescripsit: »si Virginius Valens in suo testa-  
»mento seruos manumisit, scriptus autem heres adire noluit 20

ὕπὸ τῶν *creditōrōn* διαπραθῆναι<sup>1)</sup>, προσελευθεῖς ὁ ἀρμόδιος  
 ἄρχων ὑπὸ τοῦ τυχόντος ἐλευθερίας<sup>2)</sup> ἐν διαθήκῃ καὶ βουλο-  
 μένου ἑαυτῷ προσκυρωθῆναι τὰ πράγματα, ὥστε φυλαχθῆναι  
 τὰς ἐλευθερίας, πεισθῆσεται τῷ προσερχομένῳ καὶ προσκυρώσει  
 5 αὐτῷ τὰ πράγματα, οὕτω μέντοι, ὥστε καὶ τὰς *diréctas* καὶ τὰς  
*fideicommissariás* ἐλευθερίας παρασχεθῆναι· πρότερον μέντοι δι'  
 ἐγγυῶν δόσεως ἢ καὶ ἐτέρως ἀξιοπίστως τοῦ ἀσφαλοῦς τοῖς  
*creditorsi* γενομένου, ὅτι τὸ δλόκληρον ἐκάστῳ χρέος ἀποσώζε-  
 ται. Καὶ οἱ μὲν *diréctas* ἔχοντες<sup>3)</sup> ἐλευθερίας οὕτως ἐλευθε-  
 10 ροῦνται, ὥσπερ εἰ ὁ κληρονόμος οὕτως<sup>4)</sup> *héditeuse*, τουτέστιν  
*orgānoi*<sup>5)</sup> γέγονται ἀπελεύθεροι· οἷς δὲ *fideicommissaria* ἐλευθε-  
 ρία καταλειφθῇ, τὸ φάχτον ἐπιθήσει τῆς ἐλευθερίας ἐκεῖνος ᾧ  
 προσεκυρώθη τὰ πράγματα καὶ αὐτοῦ δηλονότι γενήσονται ἀπε-  
 λεύθεροι. Ἐξεστὶ δὲ ἐκεῖνῳ, ᾧ προσκυροῦται τὰ πράγματα,  
 15 λέγειν, ὅτι οὐχ ἐτέρως βούλομαι προσκυρωθῆναί μοι τὴν οὐσίαν,  
 εἰ μὴ ἐπὶ τούτῳ τῷ ὄρῳ, ὥστε καὶ τοὺς *diréctas* ἐλευθερίας  
 ἔχοντας ἐμοὺς ἀπελευθέρους γενέσθαι· τοῦτο γὰρ<sup>6)</sup> προτείνων  
 ἀκουσθήσεται καὶ τὴν τούτου αἴτησιν βεβαιοῖ<sup>7)</sup> βασιλεύς<sup>8)</sup>, μόν-  
 ον<sup>9)</sup> εἰ συναινοῦσιν οἱ τὰς<sup>10)</sup> *diréctas* ἀξιωθέντες<sup>11)</sup> ἐλευθε-  
 20 ρίας.<sup>12)</sup> Κάκεῖνο δὲ προστίθῃσιν ἢ διάταξις πρὸς βεβαίωσιν  
 τῆς οἰκείας φιλανθρωπίας· φησὶ γὰρ ἐὰν μηδενὸς προσιόντος  
 ὁ *fiscos* ὡς *vacántia* λαμβάνειν βούλεται<sup>13)</sup> τὰ πράγματα, οὐχ  
 ἐτέρως λήφεται<sup>14)</sup>, εἰ μὴ τοῖς ἐλευθερωθεῖσιν ἐν διαθήκῃ<sup>15)</sup>  
 ἢ τοῦ τελευτήσαντος φυλαχθῇ βούλησις, ἧς οὗτοι ἡμελλον ἐπι-  
 25 τυγχάνειν, *aditíonōs* γενομένης. 2. Τῇ παρὸν *réscripton* ἐβόη· 2.  
 θῆσεν οὐ μόνον ἐλευθερίαις, ἀλλὰ καὶ τοῖς τελευτήσασιν, ὅπως  
 μὴ τὰ τούτων πράγματα ὑπὸ κατοχὴν γένηται τῶν *creditōrōn*  
 καὶ διαπραθῇ· προσκυρουμένων γὰρ προφάσει τῆς ἐλευθερίας  
 ἐνὶ τῶν τυχόντων ἐλευθερίας τῶν πραγμάτων, ἢ τῶν πραγμά-  
 30 των ἀργεῖ διάπρασις· εὐρηται γὰρ *defénsor* τῷ τελευτήσαντι

1) διαπραχθ. G. F. 2) —ίαν L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 3) τὰς ins. Vi. R.  
 4) add. M. 5) ita scr. M. 6) δὲ Vi. R. 7) ὁ ins. V. 8) οὐ  
 ins. V. 9) δὲ ins. Vi. R. 10) τῆς Vi. R. 11) —θῆναι M.  
 12) ἐλ. ἀξ. V. 13) βούλ. λαμβ. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. λαβεῖν L<sup>6</sup>. 14) ταῦτα  
 ins. Vi. R. 15) τὰς ἐλευθερίας παρασχῇ καὶ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R.

ideoque in ea causa bona esse ceperunt, ut ueniri a creditoribus debeant, competens magistratus ab eo aditus, qui testamento manumissus bona sibi addici uult libertatium tuendarum causa, adeuntem audiet et bona ei addicet, ita tamen, ut et libertates quae directo eaeque quae per speciem 5 fideicommissi relictæ sint conseruentur, atque antea per fideiussores uel aliter idonee creditoribus caueatur de solido quod cuique debetur soluendo. Qui uero directam libertatem sunt adepti perinde liberi erunt, atque si heres ipse adierit (idest orcini liberti fient): eos autem, quibus per 10 fideicommissi speciem libertas est relicta, manumittet is cui bona addicta sunt, et eius nimirum liberti fient. licet autem ei, cui bona sunt addicta, dicere sese non aliter bona sibi addici uelle, quam hac condicione ut ii etiam qui directo libertatem acceperint, sui fiant liberti. hoc enim si prae- 15 tendat audietur atque eius petitionem Princeps comprobatur, si modo ii qui directo libertatem acceperint consentiant. illud quoque constitutio addit ad humanitatis suae confirmationem: ait enim si, nemine adeunte, fiscus ut uacantia bona agnoscere uoluerit, non alia condicione eum capere posse, quam 20 ut in eis, quibus libertas testamento relicta est, defuncti seruetur uoluntas, cuius essent adepti beneficium, si aditio locum habuisset. 2. Hoc autem rescriptum non tantum libertatibus subuenit, set etiam defunctis, ne eorum bona a creditoribus possiderentur atque uenirent. nam cum bona libertatis 25 gratia cuidam ex iis addicantur, quibus libertas est relicta, cessat bonorum uenditio: extitit enim idoneus defuncti de-

ἀξιόπιστος, ὅς τὸ ἀσφαλὲς ἐπὶ δλοκλήρῳ τῷ χρέει ποιεῖ τοῖς  
creditorsin. 3. Λεχτέον<sup>1)</sup> δὲ τοῦτο κατὰ πρώτην τάξιν ὅτι 3  
χώρα τοιαύτη<sup>2)</sup> τῇ<sup>3)</sup> διατάξει, ἥνικα ἐλευθερίαι δέδονται ἐν δια-  
θήκῃ. Τί δὲ ὅτι τελευτῶν τις ἀδιάθετος ἐν codicillis<sup>4)</sup> κατέ-  
5 λιπεν<sup>5)</sup> ἐλευθερίαν, ἐξ ἀδιαθέτου δὲ οὐδεὶς προσελθεῖν ἠνέσχετο;  
ἐλθέσθω κἀνταῦθα ἡ τῆς διατάξεως διάνοια. Εἰ δὲ καὶ<sup>6)</sup> δια-  
θέμενός τις ἐν διαθήκῃ μὲν ἠλευθέρωσεν οὐδένα, ἐν codici-  
llis<sup>7)</sup> δὲ κατέλιπε τὰς ἐλευθερίας ἅμαχον καὶ οὕτως tractaί-  
zesθαι τὴν διάταξιν. 4.<sup>8)</sup> Τὰ τῆς διατάξεως ῥήματα δείκνυσσι 4  
10 τότε<sup>9)</sup> χώραν εἶναι ταύτη, ἥνικα μηδεὶς ἐξ ἀδιαθέτου κληρονό-  
μος ἀναφαίνεται τῷ τελευτήσαντι, ὥστε οὖν ἐφ' ὅσον ἄδηλόν<sup>10)</sup>  
ἐστι πότερον κληρονομήσει τις<sup>11)</sup> ἢ οὐ κληρονομήσει<sup>12)</sup>, ἡ διά-  
ταξις ἀργεῖ· ἥνικα δὲ γένηται δῆλον ὥς<sup>13)</sup> οὐδεὶς aditeύσει,  
τότε ἡ διάταξις τὰ ἐαυτῆς ἐπιδείκνυται. 5. Ἐτελεύτησέ τις 5  
15 ἐλευθερίας ἐν διαθήκαις<sup>13)</sup> καταλιπὼν· ἀφῆλιξ ἐπὶ τὴν τούτου  
κληρονομίαν ἐκαλεῖτο· ἀπέστη τοῦ κλήρου, ἄρα χώρα τῇ δια-  
τάξει; ἢ, ἐπειδὴ δι' ἀποκαταστάσεως δύναται πάλιν ἐλθεῖν ἐπὶ  
τὴν κληρονομίαν, ἡ διάταξις ἀργεῖ; καὶ λέγομεν καλῶς ἐκ τῆς  
διατάξεως τῷ αἰτοῦντι γίνεσθαι τὴν τῶν πραγμάτων προσκύρω-  
20 σιν, εἰ καὶ ὁ ἀποστάς τῆς κληρονομίας διὰ τῆς ἀποκαταστά-  
σεως δύναται<sup>14)</sup> μεταγνοὺς ταύτην ἀναλαμβάνειν. Τί δὲ, εἰ  
μετὰ τὴν χάριν τῆς ἐλευθερίας<sup>15)</sup> καὶ τὴν τῶν πραγμάτων προσ-  
κύρωσιν, ἀποκαταστάς<sup>16)</sup> ὁ νέος ἀνέλαβε<sup>17)</sup> τὴν<sup>18)</sup> περιουσίαν; αἱ  
ἅπαξ ἀρμόσασαι ἀνατραπήσονται ἐλευθερίαι; οὐδαμῶς. 6. Ἡ 6  
25 γὰρ παροῦσα διάταξις ἐπὶ φυλακῇ τῶν ἐλευθεριῶν<sup>19)</sup> ἐπινενόη-  
ται· οὐχοῦν, ἐλευθερίας μὴ καταλειφθείσης, οὐ δυνατόν αὐτὴν  
tractaίzein. Τίτιος ἔχων creditors τινὰς »inter vivos«  
ἠλευθέρωσεν οἰκέτας, τοῖς δὲ δέδωκε<sup>20)</sup> »mortis causa«

1) λεχτέον L<sup>1</sup>. m. 2<sup>a</sup>. L<sup>2</sup> L<sup>6</sup>. V. Vi. F. R. 2) d. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
3) scr. pro τῇ τοι. 4) —λω L<sup>6</sup>. Vi. R. 5) —λειπεν M. 6) d. L<sup>6</sup>.  
7) —λω L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) εἰ καὶ ins. Vi. R. 9) τότε δεικν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
10) —ος Vi. 11) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 12) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F. 13) d. L<sup>2</sup>.  
13) —χη L<sup>6</sup>. 14) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. δύν. διὰ cet. 15) τὴν  
ἐλευθερίαν Vi. R. 16) —αθεὶς cj. R. 17) ἀπέλ. Vi. R. 18) τῶν  
πραγμάτων ins. Vi. F. R. 19) θέρων L<sup>6</sup>. 20) ita cum Vi. R.: cet.  
... πῶς.

3. fensor, qui de solido creditoribus caueat. — 3. Sciendum autem est inprimis totiens locum huic constitutioni fieri, quotiens libertates in testamento datae sint. quid ergo, si quis intestatus moriens in codicillis libertates reliquerit, et nemo ab intestato adire ausus sit? huc quoque sententia constitu- 5 tionis trahetur. si quis autem testamentum fecerit et in testamento neminem liberum esse iusserit, set in codicillis libertates dederit, procul dubio constitutio locum habebit. 4. Constitutionis uerba ostendunt tunc ei locum esse, cum nemo ab intestato successor existat; itaque quamdiu incertum sit, an 10 quis heres existat, cessat constitutio. cum autem certum fiat neminem aditurum, tunc constitutio uim suam exercebit.
5. 5. Mortuus est quidam libertates in testamento relinquens, minor ad eius hereditatem uocatus est, qui hereditate absti- nuit, an locus est constitutioni? an contra, quia per in inte- 15 grum restitutionem rursus ad hereditatem uenire potest, constitutio cessabit? et dicimus recte ex constitutione bona petenti addici, etsi minor, qui hereditate abstinuerit, per in integrum restitutionem poenitentia ductus eam recipere possit. quid ergo si post libertatis beneficium atque bonorum addic- 20 tionem minor restitutus hereditatem adierit? num quae semel
6. competierunt libertates reuocabuntur? nequaquam. — 6. Haec autem constitutio libertatum tuendarum causa introducta est: ergo, si libertates nullae datae sint, nequit locum habere. Titius creditores habens, quosdam seruos inter uiuos manu- 25 misit, quibusdam autem mortis causa libertatem dedit, ita,

ἐλευθερίαν<sup>1)</sup> εἰπὼν ἐν τῷ ἐλευθεροῦν· «βούλομαι ὁμᾶς εἶ-  
 ναι ἐλευθέρους ἐὰν μὴ διαφύγω<sup>2)</sup> τὴν παροῦσαν νό-  
 σον.» Ἐτελεύτησεν ὁ Τίτιος· οἱ *creditores* ἠβούλοντο τὰς ἐλευ-  
 θερίας ἀνατρέφαι λέγοντες *in fraudem αὐτῶν*<sup>3)</sup> τὰς ἐλευθε-  
 5 ρίας<sup>4)</sup> δεδόσθαι· οἱ ἐλευθερωθέντες ἤτουν ἑαυτοῖς προσκυρω-  
 θῆναι τὰ πράγματα, τὸ ἀζήμιον τοῖς *creditorsi* περιποιεῖν ὅπι-  
 σχνούμενοι<sup>5)</sup>. Ἀκουσθήσονται τοῦτο λέγοντες, εἰ καὶ τὰ ῥήματα  
 τῆς διατάξεως τοῦ παρόντος οὐχ ἄπτεται θέματος. 7. Πολλὰς  
 δὲ διαιρέσεις ἐλλειπεῖς<sup>6)</sup> τῇ παρούσῃ νομοθεσίᾳ ὁ θειότατος ἡμῶν  
 10 ἑωραχὼς βασιλεὺς διάταξιν ἐξεφώνησε, δι' ἧς τελειότατον τῆς  
 τοιαύτης διαδοχῆς ἀπετέλεσε δίκαιον, τὰς δὲ τοιαύτας διαιρέσεις  
 ταύτης τῆς διατάξεως<sup>7)</sup> διδάξει ῥήματα.<sup>8)</sup>

De successionibus sublatis quae fiebant per bonorum uenditio-  
 nem et ex Senatusconsulto Claudiano.<sup>9)</sup> Titulus 12.

Πρὸ τῆς καθομάδα κτήσεως, ἣν ἐν τῷ προλαβόντι διεξήλ-  
 θομεν τίτλῳ, ἦσαν καὶ ἕτεραι καθομάδα κτήσεις οἷον ἡ<sup>10)</sup> *bono-*  
 15 *rum emptίων*<sup>11)</sup>, ἣτις ἐπὶ τοῖς πιπρασκομένοις πράγμασιν ἐγέ-  
 νετο τοῦ *debitoros* διὰ πολλῶν κύκλων καὶ πολλῶν περιόδων  
 γενομένη, τότε χώραν ἔχουσα ἦνίκα τὰ δικαστήρια *ordinaria*  
 ἦν<sup>12)</sup> τουτέστιν ἦνίκα ἐκινουῦντο<sup>13)</sup> ἐν μόνῳ τῷ καιρῷ τοῦ *con-*  
*uēntu*<sup>14)</sup> (τὸν δὲ *cónuenton*<sup>15)</sup> ἐδιδάξαμεν ἐν τῇ πρώτῃ

1) M.: cet. —ίας. 2) φύγω V. 3) —τοῖς M. 4) M.: cet.  
 ταύτας. 5) ὀπισχν. περιπ. L<sup>6</sup>. 6) M.: cet. ἐλλείπειν. 7) M.: artic.  
 ipse suppleui. τὰ τῆς διατ. ταύτης F<sup>2</sup>: τὰ τῆς διατ. αὐτῆς cet. 8) ῥήμ.  
 διδ. L<sup>6</sup>. 9) περὶ διαδοχῶν [συγγενῶν M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] ὀφαιρηθειῶν  
 τῶν γεγονότων [γενομένων R.] ἐκ πραγμάτων [δι' ἀγαθῶν M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.]  
 διαπράσεως [—ασιν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. πράσιν M.] καὶ [συγκλήτου H. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. ἐκ  
 συγκλ. L<sup>6</sup>.] θεσπίσματος [—ισμα M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] κλαυδιανείου [οὐ M. L<sup>6</sup>. Vi.  
 R.]. libri. ed. 10) d. L<sup>1</sup>. V. F. 11) ἦτοι τῶν πραγμάτων ἀγορα-  
 σία ad. Vi. R. 12) τουτ. ὠρισμένα ad L<sup>6</sup>. 13) —εἶτο Vi. R.  
 14) —énctu M. 15) περὶ δὲ κομβέντου L<sup>6</sup>. Vi. R.

cum manumitteret, locutus: »uolo uos liberos esse si hunc morbum non fugero«, mortuus est Titius: creditores libertates reuocare uolebant dicentes in suam fraudem eas esse concessas: ii, qui manumissi fuerant, sibi bona addici petebant, pollicentes sese indemnes creditores seruatu- 5  
audiendi sunt, cum id postulent, quamuis constitutionis uerba  
7. praesentem casum non respiciant. 7. Cum uero multas diuisiones in hac constitutione deesse sanctissimus imperator noster uidisset, constitutionem tulit per quam plenissimum huius successionis ius effecit: tales autem diuisiones huius 10  
constitutionis uerba docebunt.

---

De successionibus sublatis quae fiebant per bonorum uenditionem et ex senatus consulto Claudiano. Titulus 12.

Ante successionem per uniuersitatem, quam in anteriore titulo exposuimus, erant et alia successiones per uniuersitatem, ueluti bonorum emptio<sup>1)</sup>, quae in bonis debitoris uendendis per multas ambages multosque circuitus fiebat, et tunc 15  
locum habebat quando iudicia ordinaria erant, hoc est quando conuentus tempore dumtaxat habebantur. de conuentu autem

---

<sup>1)</sup> De hoc Thi loco cf. Keller »Semestria ad M. Tullium« 1, 94—99.



Institutioni<sup>1)</sup>). σήμερον δὲ τῶν δικαστηρίων extraordinariariorum ὄν-  
των καὶ ἐν παντὶ καιρῷ γυμναζομένων, εἰκότως αἱ bonorum  
uenditiones εἰσιν ἐν ἀχρησίᾳ<sup>2)</sup>. Καὶ ἐπειδὴν εὐρεθῇ τις πολ-  
λοῖς ἐποφείλων,<sup>3)</sup> officiῶ<sup>4)</sup> τοῦ δικαστοῦ δίδοται<sup>5)</sup> τοῖς credi-  
5 torsi παρρησία<sup>6)</sup> ἐν κατοχῇ γίνεσθαι τῶν τοῦ κοινοῦ debitorum  
πραγμάτων καὶ ταῦτα διαθεῖναι καθ' ὃν ἂν συνίδοιεν συμφέ-  
ρειν αὐτοῖς τρόπον. Ἐξεστὶ δὲ ταῦτα ἐκ τῆς πλατυτέρας τῶν  
digestorum ἐκδόσεως γνῶναι τελειότερον.<sup>a)</sup> Πάλαι δὲ τοῦτον ἐγέ-  
νοντο τὸν τρόπον· εἰ συνέβη τινὰ πολλοῖς ἐποφείλειν εἴτα λαν-  
10 θάνειν<sup>7)</sup> καὶ μηδὲ<sup>8)</sup> ἔχειν τὸν defendeūonta, συνιόντες οἱ cre-  
ditores προσίεσαν τῷ praetori τοῦτο αὐτῷ μεμφόμενοι καὶ ἐπέ-  
τρεπεν αὐτοῖς ὁ praetor γενέσθαι ἐν νομῇ τῶν τοῦ debitorum  
πραγμάτων καὶ ἐγίνοντο ἐν κατοχῇ τούτων ἐπὶ ῥητὰς ἡμέρας·  
παρελθουσῶν δὲ<sup>9)</sup> ἐκείνων τῶν ἡμερῶν, ἐγίνετο δευτέρα προ-  
15 σέλευσις ὑπ' αὐτῶν αἰτούντων, ὥστε αὐτοῖς ἐξουσίαν εἶναι ἓνα  
ἐξ αὐτῶν προβάλλεσθαι τὸν ὀφείλοντα διαπωλῆσαι τὴν οὐσίαν<sup>10)</sup>.  
Ἐπειδὴ γὰρ<sup>11)</sup> δυσχερὲς ἦν πάντας συνιέναι κατὰ ταῦτόν<sup>12)</sup> καθ'  
ἐκάστην ἡμέραν, ἐχειροτόνουν ἐξ αὐτῶν ἓνα ὅστις ἐλέγετο mā-  
gistros<sup>13)</sup> καὶ λοιπὸν αὐτὸς συνεφώνει τοῖς βουλομένοις ἀγο-  
20 ράσαι καὶ ἐγένετο προσγραφή ἐν τοῖς περιφανέσι μέρεσι τῆς  
πόλεως<sup>14)</sup>, ἔχουσα<sup>15)</sup> ταῦτα· ὁ δεῖνα<sup>16)</sup> χρεωστὴς ἡμέτερος  
ὕπαρχων<sup>17)</sup> εἰς αἰτίαν ἐνέπεσε διαπράξεως· ἡμεῖς creditores ὄν-  
τες τὴν τούτου διαπιπράσκομεν περιουσίαν· ὦνητῆς ὁ βουλόμενος  
προσίτω.<sup>18)</sup> — Εἴτα ὀλίγων παραδραμουσῶν ἡμερῶν ἐγίνετο καὶ  
25 τρίτη προσέλευσις ἐν ᾗ ἐπετρέποντο<sup>19)</sup> ποιήσασθαι legem  
bonorum uendundorum<sup>20)</sup>. λοιπὸν γὰρ τῇ εἰρημένῃ προ-

1) ἐδίδαξεν ἢ ἁ ἰνστ. Vi. R. 2) — σία Vi. R. 3) ὁφ. L<sup>6</sup>.  
4) —ιον L<sup>6</sup>. 5) —ωσι L<sup>6</sup>. 6) —ίαν L<sup>6</sup>. 7) M.: cet. διαλανθ.  
8) μὴ L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) add. cum Vi. R. 10) περιουσίαν Vi. R.  
11) d. V. 12) κατ' αὐτόν M. 13) ita scr. M. 14) τ. π. μ.  
Vi. F. R. 15) λέγουσα V.: ταῦτα δηλοῦσα Vi. R. 16) ὁ ins. F.  
17) ὦν V. 18) προίτω M. L<sup>2</sup>. 19) —ετο V. 20) —itorum  
L<sup>6</sup>. Vi.: τουτέστιν ὅρον τῶν διαπρατέων πραγμάτων [τῶν διαπραστο-  
μένων Vi. R.]: ad. libri ed., set quae glossema manifeste uel ex ipsa  
lectionum uarietate redoleant.

a) Adl. G. 3, 78sq.

in prima institutione locuti sumus: hodie uero cum iudicia  
extraordinaria sint, et omni tempore habeantur, merito bo-  
norum uenditiones in usu non sunt. et si quem pluribus  
debere compertum sit, officio iudicis datur creditoribus li-  
centia in communis debitoris bonorum possessionem uenire, 5  
eaeque disponere prout ipsis sibi utile esse uideatur. licet  
autem haec ex latiore Digestorum expositione perfectius nosse.  
Olim uero haec ita fiebant. si quis, cum pluribus deberet,  
deinde latitaret, neque ab aliquo defenderetur, conuenientes  
creditores praetorem adibant idque apud eum querebantur; 10  
praetor uero eis bona debitoris possidere concedebat, erant-  
que in eorum possessione per certos dies. quibus transactis,  
altera fiebat aditio ab eisdem postulantibus, ut sibi liceret  
unum ex suo numero eligere, per quem bona uenirent. nam  
cum non facile omnes simul cottidie conuenire possent, unum 15  
ex suo numero eligebant, qui magister uocabatur quique  
ipse deinceps cum emere uolentibus contrahebat. fiebatque  
proscriptio in conspicuis urbis partibus haec continens: »Ille  
»debitor noster in causam incidit bonorum uendi-  
»tionis: nos eius creditores bona distrahimus: emp- 20  
»tor qui uolet accedat«. Deinde, paucis elapsis diebus,  
tertia quoque fiebat aditio, qua »legem bonorum uen-  
dendorum« facere permittebantur: tum enim praedictae

γραφῇ προσετίθεσαν τούτοις<sup>1)</sup> καὶ<sup>2)</sup> τόδε<sup>3)</sup>. ὅτι τοῖς credi-  
torsi (λόγου χάριν) ἔχει ἀποκρίνασθαι ὁ ἀγοράζων εἰς τὸ ἡμῶν  
τῶν χρεῶν, ὥστε τὸν ἐποφειλόμενον ἑκατὸν λαβεῖν<sup>4)</sup> πεντή-  
χοντα καὶ<sup>5)</sup> τὸν ἐποφειλόμενον σ̄ λαβεῖν ἑκατόν. Καὶ μεθ'  
5 ὁ παρέδραμεν ἐνταῦθα<sup>6)</sup> ῥητὸς χρόνος, τότε προσεκυροῦτο ἡ  
οὐσία τῷ ἀγοραστῇ καὶ ἐλέγετο ὁ ἀγοραστής bonorum emp-  
tor, καὶ πᾶσαι αἱ ἀγωγαί, αἵτινες ἡρμόζον τῷ ὑποστάντι τὴν  
bonorum uenditiona καὶ ὅσαι ἦσαν κατ' αὐτοῦ<sup>7)</sup> αὗται μετε-  
φέροντο ἐπὶ τὸν bonorum emptora καὶ utilíως ἐνήγε καὶ ἐνή-  
10 γετο, ὥσπερ καὶ ὁ bonorum posséssor. ἀμφότεροι γὰρ prae-  
tórioι διάδοχοι. Ἄλλ' ὥς εἴρηται, αὗται πᾶσαι σχολάζουσιν αἱ  
περίοδοι σήμερον διὰ τὸ extraordinária εἶναι τὰ δικαστήρια.  
1. α) Ἦν δὲ καὶ ἄλλη καθομάδα κτήσις ἣτις ἐπενοήθη<sup>8)</sup> ὑπὸ τοῦ 1.  
Claudianíu δόγματος. εἰ γὰρ ἐλευθέρα ἡράσθη τοῦ ἐμοῦ οἰκέ-  
15 του καὶ ἐντεῦθεν ἐνεποδίζετο τὰ τῆς ὑπηρεσίας, ἐξῆν μοι πέμ-  
φαι αὐτῇ παραγγελίαν<sup>9)</sup> ἐπὶ ἑπτὰ μαρτύρων παρεγγυῶσαν αὐτῇ,  
ὥστε ἀποστῆναι τοῦ ἐμοῦ<sup>10)</sup> οἰκέτου· εἰ δὲ μὴ ἀπέστη, ἐχρώ-  
μην καὶ δευτέρᾳ παραγγελίᾳ, ἐπιμενούσης δὲ αὐτῆς τοῖς αὐτοῖς,  
παρήγγελλον<sup>11)</sup> αὐτῇ καὶ τρίτον· εἰτα οὐκ ἀπεχομένης ταύτης<sup>12)</sup>  
20 τοῦ ἐμοῦ οἰκέτου, ἐμφανεῖς ἐποιοῦν τὰς παραγγελίας ἐπὶ τοῦ  
ἄρχοντος καὶ διαλυλία ἐγένετο καταδουλοῦσα ταύτην ἐμοὶ καὶ  
ἐγινόμην οὐ μόνον αὐτῆς δεσπότης, ἀλλὰ καὶ πάσης αὐτῆς τῆς  
περιουσίας.<sup>13)</sup> Τοῦτο δὲ ἀνάξιον τῶν ἑαυτοῦ<sup>14)</sup> χρόνων κρίνας  
ὁ εὐσεβέστατος ἡμῶν βασιλεὺς ἀνείλε καὶ τῆς οἰκείας ἐξώθησε  
25 πολιτείας καὶ οὐδὲ τοῖς οἰκείοις dígéstois<sup>15)</sup> συνεχώρησεν ἐγγρα-  
φῆναι. Ὅστε οὖν εἰσι καθομάδα κτήσεις<sup>16)</sup>· ἡ κληρονομία<sup>17)</sup> ἡ

1) d. Vi. R. 2) addidi ex L<sup>6</sup>. 3) τόδε L<sup>6</sup>. Vi. F. R.: ὁ ἀγο-  
ράζων h. l. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 4) νομίσματος ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
5) add. cum V. Vi. R. 6) ἐντ. παρ. Vi. R. καὶ ἐντ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. V:  
ἐντ. καὶ F<sup>2</sup>. 7) καὶ ad. L<sup>6</sup>. 8) M.: cet. —εἶτο. 9) —ίας V.  
10) ἐμοῦ τοῦ Vi. R. 11) —ελον Vi. R. 12) M.: d. Vi. R.: αὐτῆς  
cet. 13) τῆς περ. αὐτ. L<sup>6</sup>. 14) —τῶν F. 15) τῶν οἰκείων  
δὲγ . . ων L<sup>6</sup>. 16) τέσσαρες ad. Vi. R. 17) κλήσις V.

a) Gai. 1, 91. 160.

proscriptioni haec addebant: » creditoribus emptor (uerbi  
» gratia) in dimidiam aeris alieni partem tenetur,  
» ut cui C debeantur, L accipiat, et cui CC, C ac-  
» cipiat«. et cum post haec praefinitum tempus esset decur-  
sum, tunc bona emptori addicebantur. et uocabatur is qui 5  
emerat » bonorum emptor«; omnesque actiones quae ei  
et in eum, cuius bona uenierant, competeabant ad bonorum  
emptorem transferebantur, qui utiliter agebat et conuenieba-  
tur sicuti etiam bonorum possessor: uterque enim praetorius  
est successor. Set, uti dictum est, eiusmodi omnes ambages 10  
1. hodie cessauerunt, cum extraordinaria iudicia sint. 1. Erat  
et altera per uniuersitatem successio quae Claudiano senatus  
consulto introducta fuerat. nam si libera mulier mei serui  
amore detineretur, et ideo eius ministerium impediretur, lice-  
bat mihi ei denuntiationem mittere, VII testibus praesentibus, 15  
qua illam monerem ut a seruo meo discederet. si uero non  
discedebat, altera uti poteram denuntiatione; quod si illa in  
iisdem persisteret, tertio quoque ei denuntiabam. deinde si  
seruo meo non abstineret, magistratum de denuntiationibus  
certiorem faciebam, et interlocutio fiebat, qua illa mihi in 20  
seruitutem addicebatur, et fiebam non tantum mulieris domi-  
nus, set etiam eius bonorum. Hoc uero indignum suis tem-  
poribus esse existimans piissimus imperator noster sustulit,  
atque ex legibus suis deleri iussit, neque passus est in suis  
inseri digestis. itaque successiones per uniuersitatem hae 25  
sunt: hereditas, bonorum possessio, successio per adrogatio-

διακατοχή ἢ διὰ τῆς adrogationis καὶ ἡ τῶν πραγμάτων προσχύρωσις *libertatium conservandarum causa*. αὐται μὲν ἐν πολιτείᾳ ἀνηρημέναι δὲ δύο, ἡ bonorum venditiōn καὶ ἡ ἀπὸ τοῦ claudiani δόγματος καταδούλωσις.

De obligationibus.<sup>1)</sup> Titulus 13.

5 Εἰπόντες περὶ τῶν<sup>2)</sup> πραγμάτων νῦν μετέλθωμεν ἐπὶ τὰς ἐνοχὰς. Ἀλλ' ἔχοι<sup>3)</sup> τις ἐπιλαβέσθαι τῆς τοιαύτης τάξεως καὶ εἰπεῖν, ὅτι παρὰ τὰ ἐπηγγελμένα περὶ τῶν ἐνοχῶν διαλεγόμεθα· εἴρηται γὰρ ἐν τῇ πρώτῃ Institutioni, ἔνθα διελεγόμεθα περὶ πόσα ἡ ῥωμαϊκὴ καταγίνεται νομοθεσία, ὅτι ἐν τούτοις<sup>4)</sup> ἐστὶν·  
10 ἐν προσώποις ἐν πράγμασιν ἐν ἀγωγαῖς. Διαλεχθέντες οὖν περὶ τῶν προσώπων, διεξελθόντες<sup>5)</sup> δὲ<sup>6)</sup> καὶ περὶ τῶν πραγμάτων ἀκολουθῶς ὀφειλόμεν<sup>7)</sup> εἰπεῖν καὶ περὶ ἀγωγῶν. Πῶς οὖν τὰς ἀγωγὰς καταλείψαντες ἐπὶ<sup>8)</sup> ἐνοχὰς ἐτράπημεν;<sup>9)</sup> ἀλλ' οὐκ ἔξω ἀπολογίας ἡ τάξις αὕτη<sup>10)</sup>. ὁ γὰρ περὶ ἐνοχῶν διαλεγόμε-  
15 νος ἡρέμα καὶ ἀνεπαισθήτως περὶ ἀγωγῶν διαλέγεται, μητέρες γὰρ τῶν ἀγωγῶν αἱ ἐνοχαί. Ἀπολογησάμενοι περὶ τῆς τάξεως εἰπώμεν τί ἐστὶν ἐνοχή· ἐνοχὴ ἐστὶ δέσμος δικαίου, δι' οὗ τις ἀναγκάζεται καταβαλεῖν τὸ ἐποφειλόμενον κατὰ τοὺς τῆς ἡμετέρας πολιτείας νόμους· οἶδας γὰρ ὅτι οὐ πᾶσα καταβολὴ χρέους  
20 ἔχει τὸ βέβαιον ἐν ἑαυτῇ, εἰ μὴ γένοιτο<sup>11)</sup> κατὰ νόμους. ταῦτα<sup>12)</sup> δὲ<sup>13)</sup> εἶπον αἰνιττόμενος τὴν εἰς τὸν rúpillon καταβολὴν ἢ τὴν ἀπὸ rupíllu, ὅτι δεῖ τὸν ἐπίτροπον συναινεῖν· ἐσθότε δὲ καὶ τήρησιν ἐτέρου γίνεσθαί τινος. 1. Πασῶν δὲ τῶν ἐνοχῶν ἡ 1.  
ἄκρα διαίρεσις ἐν τούτοις ἐστὶ· καὶ γὰρ ἡ πολιτικαὶ εἰσιν<sup>14)</sup> ἐνο-

1) Περὶ ἐνοχῶν ad. libri. ed. 2) d. V. 3) ex cj. R.: ἔχει libri. ed. 4) — φ V. 5) διελθ. M. 6) d. L<sup>6</sup>. 7) ὀφείλ. cj. R.: set non est necesse. 8) τὰς ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) M.: cet. ἐτρ. ἐπὶ ἐν. 10) d. V. 11) —ηται Vi. R. 12) τοῦτο Vi. R. 13) d. M. 14) αἱ V. L<sup>6</sup>. Vi. R.

nem, bonorum addictio libertatum conseruandarum causa. hae quidem in usu sunt, duae autem abrogatae sunt, scilicet bonorum uenditio et ex Claudiano senatus consulto in seruitutem redactio.

---

### De obligationibus. Titulus 13.

Cum de rebus dixerimus, transeamus ad obligationes. 5  
set erit fortasse qui eiusmodi ordinem reprehendat, et dicat nos non ex instituto nostro de obligationibus loqui. in prima enim Institutione, ubi definiuimus ad quae romanorum ius pertineat, diximus ad haec pertinere, ad personas scilicet, ad res, ad actiones. cum igitur de personis locuti simus, et de 10 rebus quoque tractauerimus, conuenienter nunc de actionibus esset dicendum. cur ergo, actionibus relictis, ad obligationes conuersi sumus? set defendi sane eiusmodi ordo potest, nam qui de obligationibus loquitur, paullatim tacito quodam modo etiam de actionibus tractat: matres enim actionum obligatio- 15 nes sunt. Ordinis igitur nostri ratione defensa, uideamus quid sit obligatio? obligatio est uinculum iuris, quo quis necessitate adstringitur id quod debet soluendi secundum nostrae civitatis iura. nosti enim non omnem debiti solutionem ratam esse, nisi secundum leges fiat: haec dixi solu- 20 tionem indicans in pupillum uel a pupillo factam, cui debet tutor consentire: interdum et alterius cuiusdam rei obser-  
1. uatio adhibenda est. 1. Omnium autem obligationum summa diuisio haec est: namque aut ciuiles obligationes sunt aut

καὶ ἡ praetoriai. πολιτικαὶ μὲν αἵτινες ἀπὸ νόμων εὐρέθησαν ἢ δηλαδὴ ἐβεβαιώθησαν ὑπὸ<sup>1)</sup> τοῦ πολιτικοῦ, praetoriai δὲ, ὡς ὁ praetor ἐκ τῆς οἰκείας ὁρμώμενος δικαιοδοσίας ὥρυσεν<sup>2)</sup> καὶ honorariai καλοῦνται. αὕτη μὲν<sup>3)</sup> πρώτη διαίρεσις.  
 5 2. α) Δευτέρα δὲ διαίρεσις αὕτη<sup>4)</sup>, ἥτις εἰς τέσσαρα τέμνεται, ἢ γὰρ ἀπὸ συναλλάγματός εἰσιν ἢ ὥσανεὶ ἀπὸ συναλλάγματος ἢ ἀπὸ ἁμαρτήματος ἢ ὥσανεὶ ἀπὸ ἁμαρτήματος. Δεῖ δὲ πρότερον περὶ τούτων διαλεχθῆναι αἵτινες ἀπὸ συναλλάγματός εἰσι. συνάλλαγμα δὲ ἐστὶ δύο ἢ καὶ πλειόνων εἰς  
 10 τὸ αὐτὸ σύνοδος τε καὶ συναίνεσις ἐπὶ τὸ συστήσασθαι<sup>5)</sup> ἐνοχὴν καὶ τὸν ἕτερον τῷ ἑτέρῳ ποσῆσι ὑπεύθυνον. Τέσσαρες δὲ ἐκ τῶν συναλλαγμάτων ἐγείρονται ἐνοχαί<sup>6)</sup> re uerbis litteris<sup>7)</sup> consensu καὶ δεῖ περὶ ἐκάστης διαλεχθῆναι.

#### Quibus modis re contrahitur obligatio.<sup>8)</sup> Titulus 14.

Ἡ re<sup>b)</sup> συνίσταται ἀπὸ φύκτου ἥτοι ἀριθμήσεως καὶ τῆς  
 15 ἀπὸ χειρὸς εἰς χεῖρα<sup>9)</sup> μεταθέσεως καὶ ἐστὶν ὑπ' αὐτὴν<sup>10)</sup> τὸ δάνειον. c) Δάνειον δὲ ἐστὶ τὸ τὸν λαβόντα γενέσθαι δεσπότην, εἶναι δὲ ἡμῖν ἐνοχον οὐκ εἰς αὐτὰ ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ ποσότητος. τὸ<sup>11)</sup> «τὸν λαβόντα γίνεσθαι δεσπότην» εἶπον, ἵνα φύγω χρῆσιν καὶ παρακαταθή-  
 20 κην· ἐπὶ τούτων γὰρ οὐ γίνεται δεσπότης ὁ λαβὼν. «εἶναι δὲ ἡμῖν ἐνοχον», ἵνα φύγω τὴν δωρεάν· δεσπότης μὲν<sup>12)</sup> γὰρ

1) ἀπὸ V. 2) αἵτινες omittit M. 3) ἡ ins. Vi. F. R. 4) ἐστὶν

— m. 5) συνίστασθαι Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) τίκονται Vi. R. 7) ποσά-  
 et' om. cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) Τίσι τρόποις ἀντέλκεται ἐνοχή L<sup>1</sup>.

9) τίσι τρ. συνίσταται ἡ re [α] ἐνοχή V. τίσι τρ. ἡ ἐν πράγμασι  
 λίσσεται ἐνοχή L<sup>2</sup>. Vi. R. 10) —ρας M. V. L<sup>2</sup>. 11) ἐκ<sup>3</sup>  
 V. 12) d. M. 13) d. L<sup>2</sup>.

b) Fragm. Mai [Porph. ad Marc. p. 67.]

c) Fragm. Mai. c) Proch. 16, 1. Epia. 17, 1. Eclog. 11, 1.

praetoriae: civiles sunt quae legibus constitutae, aut certe iure civili comprobatae sunt; praetoriae autem, quas praetor ex sua iurisdictione definiuit, quae etiam honorariae  
1. dicuntur. et haec quidem prior diuisio est. 2. Altera uero diuisio ea est, quae in quattuor species deducitur; aut enim 5 ex contractu sunt, aut quasi ex contractu, aut ex delicto aut quasi ex delicto. oportet prius de his loqui, quae ex contractu sunt; contractus autem est duorum uel plurium in idem conuentio atque consensus, ut obligatio constituatur et alter alteri obnoxius efficiatur. quattuor autem 10 ex contractibus oriuntur actiones: re uerbis litteris consensu, de quibus singulis nobis dispiciendum est.

---

Quibus modis re contrahitur obligatio. Titulus 14.

Re obligatio facto quodam contrahitur ueluti numeratione et a manu in manum translatione, qua in specie mutuum est. mutuum autem fit, cum is qui accipit dominus quidem effi- 15 citur, non uero in easdem res nobis fit debitor, set in alias eiusdem substantiae et quantitatis. »Accipientem dominum fieri« ideo dixi, ut uitarem usum et depositum: in his enim res accipientis non fit: »nobis autem debitorem fieri«, ut donationem uitarem, in qua res quidem ac- 20



δ λαβὼν γίνεται, οὐκ ἔστι<sup>1)</sup> δὲ ἔνοχος. «Οὐκ εἰς αὐτὰ  
ταῦτα, ἀλλ' εἰς ἕτερα τῆς αὐτῆς ὑποστάσεως καὶ  
ποσότητος<sup>2)</sup>» εἶπον, ἵνα μὴ ἀνέλω τὴν χρεῖαν τοῦ δανείσμα-  
τος. ἕκαστος γὰρ δανεῖζεται ἐπὶ τῷ ταῦτα δαπανῆσαι εἰς οὐ-  
5 κείας χρείας καὶ ἀντὶ αὐτῶν ἕτερα ἀποδοῦναι<sup>3)</sup>. εἰ δὲ αὐτὰ  
ἀναγκάζεται ἀποκαθιστᾶν, περιττὸν τὸ δανεῖζεσθαι. Δανεῖζεται  
δὲ οὐ πάντα τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὰ «*pondere numero men-*  
*sura*». *Pondere*,<sup>4)</sup> οἶον χρυσὸς ἄργυρος μόλυβδος<sup>5)</sup> κηρὸς  
πίσσα κασσίτερος. *mensura*, οἶον οἶνος ἔλαιον<sup>6)</sup> σίτος. *pu-*  
10 *mero*, οἶον οἶ<sup>7)</sup> *nummōi*<sup>8)</sup> οἰ<sup>9)</sup> λεπτοὶ, καὶ ἀπλῶς ἄτινα ἢ ἐν  
τῷ ἀριθμεῖν ἢ ἐν τῷ μετρεῖν ἢ ἐν τῷ σταθμίζειν ἐπὶ τούτῳ  
διδόαμεν, ὥστε ποιῆσαι τοῦ λαμβάνοντος<sup>10)</sup>, ἐπὶ τῷ ἀποδοθῆ-  
ναι<sup>11)</sup> ἡμῖν οὐκ αὐτὰ<sup>12)</sup>, ἀλλ' ἕτερα τῆς αὐτῆς φύσεως καὶ<sup>13)</sup>  
ποσότητος.<sup>14)</sup> «Οὐθεν καὶ *mutuum* τὸ<sup>15)</sup> δάνειον ὠνόμασται,  
15 «*quia ita a me tibi datur ut ex*<sup>16)</sup> *meo tuum fiat*». <sup>17)</sup> Ἐκ  
δὲ τούτου τοῦ συναλλάγματος ἀγωγὴ τίχτεται καὶ λέγεται «*con-*  
*dicticiōs*». 1. Τῆς *re* ἐνοχῆς ἐστὶ καὶ τὸ *indébiton*. Ἐὰν 1.  
γὰρ ἐγὼ ἑμαυτὸν ὑποπτεύσω<sup>18)</sup> ἐποφείλῃ σοι ἑκατὸν νομί-  
σματα καὶ ταῦτά σοι κατὰ πλάνην καταβάλω, ποιῶ σε δεσπότην.  
20 τελευταῖον δὲ γνοῦς τὸ ἀληθὲς δύναμαι ταῦτα ἀναλαμβάνειν διὰ  
τοῦ *condicticiū*. κινῶν γὰρ λέγω. «εἰ φαίνεται τὸνδε χρῆ-  
ναι δοῦναι», καὶ<sup>19)</sup> τὸ δάνειον ὁ ἀπαιτῶν, ὡς εἴρηται, κινῶ  
τὸν *condicticiōn* τοῖς αὐτοῖς χρώμενος ῥήμασιν. Ἀλλ' ὁ μὲν  
λέγεται δανειακὸς *condicticiōs*<sup>20)</sup>, ὁ δὲ *indébitos condicticiōs*  
25 καὶ οὐ μόνον αὕτη κοινωνία δανειαχοῦ καὶ *indebitu condicticiū*,  
ὅτι<sup>21)</sup> ἐπὶ ἑκατέρων τὸ φάκτον προβαίνει τὸ<sup>22)</sup> τῆς ἀριθμή-  
σεως<sup>23)</sup>, ἀλλὰ καὶ ἐν ἐκείνῳ *pupillos*, ὡς εἰρήκαμεν ἐν τῇ δειν-

1) οὐκέτι L<sup>6</sup>. 2) d. L<sup>6</sup>. 3) δοῦναι L<sup>6</sup>. 4) μὲν ad. Vi. R.  
5) h. l. κασσίτ. L<sup>5</sup>.: καὶ σίδηρος ad. Vi. R. 6) ἔλ. οἶν. V. Vi. F. R.  
7) ad. Vi. F. R. 8) ita scr. M. 9) d. V. Vi. R. 10) τὸν  
λαβόντα δεσπότην L<sup>6</sup>. 11) —δοῦναι L<sup>6</sup>. 12) ταῦτα adde ex cj. R.  
13) ἢ καὶ M. ἢ V. L<sup>1</sup>. F. 14) ita cum R. pro 'ποιότ.' 15) d. L<sup>2</sup>.  
16) 'de' Vi. R. 17) τουτ. ἐπειδὴ ἐξ ἐμοῦ οὕτω [οὕτως ἀπ' ἐμοῦ σοι  
Vi. R.] δίδεται ἵνα τὸ ἐμὸν [ἐμὸν δὲν M.] σὸν γένηται. libri et ed : quae  
manifeste glossema sapiunt. 18) ὁπ. ἑμαυτ. Vi. F. R. 19) d. V.  
20) κοινδ. δαν L<sup>6</sup>. 21) καὶ ins. V. 22) d. L<sup>6</sup>. Vi. 23) καὶ οὐ μόνον.  
cet. huc transfert Vi.

cipientis fit, non ipse tamen debitor constituitur. » Non in easdem res, set in alias eiusdem substantiae et quantitatis«, ne mutui utilitatem tollerem: quisque enim mutuum accipit ut res in suum commodum impendat, aliasque pro eis restituere possit; nam si easdem restituere cogeretur, superuacuum esset mutuum accipere. mutui autem obligatio non in omnibus rebus consistit, set in his quae pondere numero mensura constant: pondere, ueluti auro argento plumbo cera picea stamno: mensura, ueluti uino oleo frumento: numero, ueluti nummis paruis et omnibus 10 demum, quae adnumerando uel admetiendo uel adpendendo in hoc damus, ut ea accipientis faciamus et quandoque nobis non eadem res set aliae eiusdem naturae et quantitatis redantur. unde etiam »mutuum« appellatum est, quin ita a me tibi datur, ut »ex meo tuum fiat«. ex eo autem con- 15

1. tractu actio nascitur, quae dicitur condictio. 1. Ad re obligationes indebiti quoque solutio pertinet. si enim falso putem me tibi centum aureos debere et hos tibi per errorem soluam, te eorum dominum efficio. deinceps autem, ueritate cognita, eos per conductionem recipere possum. ita enim in- 20 tendo: »si paret hunc dare oportere«: atque mutuum petens, uti dictum est, conductione experior iisdem uerbis utens. set haec quidem dicitur condictio mutui; illa uero condictio indebiti. neque in eo tantum mutui atque indebiti conductiones inter se conueniunt, quod in utraque numeratio- 25 nis factum procedere debet, set etiam in eo, quod pupillus,

τέρῳ Institutioni, sine tutoris auctoritate δανεισάμενος ἂν κρα-  
 τεῖται, ἀλλ' οὐδ' ἐὰν indébiton αὐτῷ καταβάλῃ μὴ παρόντος  
 τοῦ ἐπιτρόπου ἔνοχον αὐτὸν κτῶμαι τῷ indébitῳ condicticiῳ.  
 Καὶ ἐν τούτοις μὲν ἡ κοινωνία, ἐν ἐκείνῳ δὲ ἡ διαφορὰ ὅτι ὁ  
 5 μὲν δανειακὸς condictici῱ ἀπὸ συναλλάγματος συνίσταται· δα-  
 νείζω γάρ σοι ἐπὶ τῷ κτήσασθαι σε ἔνοχον. ὁ δὲ indébitos  
 condictici῱ οὐκ ἔχει ἐν ἑαυτῷ συνάλλαγμα, πῶς γὰρ ἂν<sup>1)</sup> τις  
 καλέσῃ<sup>2)</sup> συνάλλαγμα, ὁπότε εὐγνωμονοῦντος καὶ βουλομένου  
 διαλύσαι ἔνοχὴν ὑποπτευομένην ποιῶμαι τὴν καταβολήν, οὐκ ἐπὶ  
 10 τῷ συστήσαι.<sup>3)</sup> 2. Ὑπὸ τὴν γὰρ ἔνοχὴν<sup>4)</sup> ἀνάγεται καὶ τὸ com-  
 modátion<sup>5)</sup>. ἐὰν γὰρ αἰτήσῃ μέ τις χρῆσαι αὐτῷ τὸ ἐμὸν  
 βιβλίον καὶ χρήσῃ, ἰδοῦ τὸ φάκτον παρηκολούθησε καὶ τὴν γὰρ  
 ἔτεκεν ἔνοχὴν καὶ ἀφωγὴ τίκτεται ἡ commodati.<sup>6)</sup> Πολλοῦ δὲ  
 ἀφέστηκε τοῦ δανείσματος τὸ commodátion· τὸ μὲν γὰρ δάνεισμα  
 15 μετατίθησι δεσποτείαν, τὸ δὲ commodátion οὐ μετατίθησι καὶ διὰ  
 τοῦτο τῇ τοῦ πράγματος<sup>7)</sup> ἀποκαταστάσει κρατεῖται ὁ χρησάμενος.  
 Ἔστι δὲ καὶ ἑτέρα διαφορὰ· ὁ γὰρ δανεισάμενος, εἰ καὶ οἰαδή-  
 ποτε τυχηρῶ περιστᾷσει ἀπολέσει τὰ δανεισθέντα, οἷον ἐμπρησμῶ  
 ἢ συμπτώσει ἢ ναυαγίῳ ἢ ληστῶν<sup>8)</sup> ἢ πολεμίων ἐπιδρομῇ, οὐ-  
 20 δὲν<sup>9)</sup> ἦττον ἔνοχος μένει· ὁ δὲ χρησάμενος ἐπιμελῶς μὲν φυλάτ-  
 τειν<sup>10)</sup> τὸ commodátion<sup>10)</sup> ἀπαιτεῖται καὶ οὐκ ἀρκεῖ τοσαύτην αὐ-  
 τὸν<sup>11)</sup> ἐπιμέλειαν ἐπιδείκνυσθαι περὶ τὸ χρησθὲν, ὅσῃν ἐπὶ τοῖς  
 οἰκείοις ἔχει πράγμασιν, ἀλλ' ὅσῃν ἕτερος ἐπιμελέστερος ἔχειν  
 δύναται· εἰ δὲ μείζονι βίᾳ<sup>12)</sup> ἀπολέσθαι συμβῇ τὸ commodátion,  
 25 οὐ κατασχευθήσεται, εἰ μὴ ἄρα ἐξ αἰτίας αὐτοῦ ταύτην συμβῇ  
 γενέσθαι τὴν περίστασιν. ὅθεν εἰ ἔχρησά σοι βιβλίον, ἀποδη-  
 μῶν δὲ εἶχες τοῦτο<sup>13)</sup> μετὰ σεαυτοῦ καὶ ἐξ ἐπιδρομῆς πολεμίων  
 ἢ πειρατῶν ἀπώλεσας τοῦτο, ἀναμφιβόλως κατασχευθήσῃ ἐπὶ τῇ  
 τούτου ἀποκαταστάσει· οὐ γὰρ ἔδει σε παρὰ γνώμην ἐμὴν ἐπὶ  
 30 ξένης φέρειν. Τὸ commodátion gratuiton<sup>14)</sup> εἶναι δεῖ<sup>15)</sup>, του-

1) d. Vi. R. 2) σοι V. G. F. 3) ἔνοχὴν V. Vi. R. 4) d.  
 Vi. R. 5) ita scr. M. 6) —άτου Vi. R. 7) ἐπ' αὐτῷ τῷ πράγματι  
 M. V, qui et δι' ἀποκατ. scr. 8) ναυαγίων πλείστων M. 9) —δὲ F.  
 10) — —των Vi. R. qui habent: οὐκ ἀπαιτ. 11) τὴν L<sup>6</sup>. 12) —α  
 βίαν L<sup>2</sup>. 13) βιβλίον εἶχ. M. 14) ita scr. M. 15) δοκεῖ  
 εἶναι V.

uti in II<sup>a</sup> Institutione diximus, sine tutoris auctoritate mutuum accipiens non tenetur et si indebitum ei soluam, tutore non praesente, nequeo condictioni indebiti obnoxium eum efficere. in his itaque conueniunt: illo autem differunt, quod mutui condictio ex contractu oritur (tibi enim mutuum do, ut te obligatum habeam), condictio autem indebiti a contractu non pendet; qualis enim contractus est, cum debitoris animo obligationem, quam existere putem, distracturus soluam, non contracturus? 2. Ad obligationes, quae re contrahuntur, commodatum quoque trahitur. nam si quis me roget, ut ei meum librum utendum dem, idque faciam, en factum est subsequutum, unde re obligatio nascitur et actio commodati. longe autem distat a mutuo commodatum: mutuum enim dominium transfert, commodatum autem non transfert: et ideo ad ipsam rem restituendam qui accepit tenetur. est et altera differentia; nam qui mutuum accepit, si uel quolibet fortuito casu quod accepit amiserit, ueluti incendio uel ruina uel naufragio uel latronum seu hostium incursu, nihilominus obligatus manet; qui autem rem utendam accepit, eam diligenter custodire debet; nec sufficit tantam eum adhibere diligentiam in re commodata custodienda, quantam in propriis habet, set tantam debet, quantam alius quispiam diligentior adhibere possit. si uero ui maiore rem perire contingat, non tenebitur; si modo non eius culpa is casus interuenerit. quare si tibi librum commodauerim; tu peregre eum tecum tuleris, et uel hostium uel piratarum incursu eum perdideris, procul dubio teneberis de eo restituendo; non enim oportebat te contra uoluntatem meam eum peregre ferre. commodatum

τέστι προῖκά σοι<sup>1)</sup> ὀφείλω<sup>2)</sup> κιχρᾶν οὐθενὸς οὐδὲ<sup>3)</sup> δουθέντος  
μισθοῦ<sup>4)</sup> οὐδὲ μὴν ὀρισθέντος ὑπὲρ<sup>5)</sup> αὐτοῦ. μισθοῦ γὰρ ὑπο-  
κειμένου, δοκεῖ σοι ἡ χρῆσις τοῦ βιβλίου μεμισθῶσθαι καὶ οὐ-  
κέτι<sup>6)</sup> commodáton τὸ τοιοῦτον κληθήσεται<sup>7)</sup>. δεῖ γὰρ, ὡς εἶρη-  
5 ται, gratuiton εἶναι τὸ commodáton. 3. Καὶ τὸ depósiton ὑπὸ 3.  
τὴν re τελεῖ<sup>8)</sup> ἐνοχὴν. Ἐὰν γάρ σοι παράθωμαι τὸ ἐμὸν  
πρᾶγμα, ἐνοχος ἔσῃ τῇ re ἐνοχῇ, ἀγωγῇ δὲ τῇ<sup>9)</sup> depositi<sup>10)</sup>,  
τὴν ἔξω κατὰ σου ἀπαιτῶν σε αὐτὸ τὸ depósiton. δόλον δὲ  
μόνον<sup>11)</sup> ἐποφείλεις<sup>12)</sup> ἐπὶ<sup>13)</sup> τῷ depositw<sup>14)</sup>. εἰ δὲ ἀπὸ σῆς<sup>15)</sup>  
10 ραθυμίας ἤτοι ἀμελείας χεῖρον γενήσεται τὸ παρυτεθὲν, ἀνεύ-  
θυνος ἔσῃ, ὥσπερ καὶ ἐὰν, σοῦ ραθυμήσαντος, ὑπὸ τινος κλαπῇ  
τὸ πρᾶγμα. ὁ γὰρ ραθυμῶ φίλw τὸ πρᾶγμα παραδοὺς φυλακ-  
τέον τὴν οἰκείαν ἄνοιαν αἰτιάσθw. 4. Δανεισάμενος ἐγὼ παρὰ<sup>16)</sup> 4.  
σου ἐκατὸν νομίσματα<sup>17)</sup> δέδωκά σοι λόγw ἐνεχύρου τὸν ἐμὸν  
15 οἰκέτην· ἐνοχος ἔσῃ μοι<sup>18)</sup> τῇ re ἐνοχῇ, ἀγωγῇ δὲ τῇ pignora-  
ticiáa<sup>19)</sup> δι'<sup>20)</sup> ἧς μετὰ καταβολὴν τοῦ χρέους αὐτὸ τὸ πρᾶγμα  
ἀποκαθιστᾶν μοι ἀναγκάζῃ. Τοῦτο δὲ τὸ ἐνέχυρον ἐπ' ὠφε-  
λεία<sup>21)</sup> τῶν δύο ἐπινενόηται ἐμοῦ τε τοῦ δανειζομένου καὶ σοῦ  
τοῦ δανείζοντος. ἐμοῦ μὲν ἐπειδὴ λαμβάνων σὺ τὸ ἐνέχυρον  
20 μᾶλλον καταπιστεύσας<sup>22)</sup> τὰ νομίσματά σου ἐμοί<sup>23)</sup>. σοῦ δὲ ἐπειδὴ  
διὰ τῆς<sup>24)</sup> κατοχῆς τοῦ ἐνεχύρου τὸ ἀσφαλὲς ἔχεις ἐπὶ τῷ χρέει.  
Ἀμέλει διὰ τοῦτο ὡς κερδαίνων διὰ τὸ ἔχειν ἀσφύλειαν ἐπὶ τῷ  
χρέει πολλὴν ἐπιμέλειαν ὀφείλεις ἐπιδείκνυσθαι περὶ τὴν αὐτοῦ  
παραφυλακὴν<sup>25)</sup>. εἰ δὲ συμβῇ τυχερᾷ περιστάσει τὸ ἐνέχυρον  
25 ἀπολέσθαι, ἔξει τὸ ἀνεύθυνον ὁ creditwr, ἀπαιτήσῃ δὲ ὅμως  
τὸ χρέος.

1) d. L<sup>6</sup>. 2) οἷw φίλw M. 3) d. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 4) μισθ  
δοθ. L<sup>6</sup>. 5) περὶ Vi. R. 6) οὐκ ἔστι V. 7) —θῆναι V.  
8) ὑπὸ τ. ρ. τελ. ἐν. καὶ. Vi. R. 9) τοῦ ins. L<sup>6</sup>. 10) ἢ τῆς ἀπο-  
θέσεως L<sup>2</sup>. 11) [τοῦ L<sup>6</sup>.] μὴ ποιῆσαι L<sup>6</sup>. Vi. R. ins. 12) —λω V.  
13) d. L<sup>2</sup>. 14) d. L<sup>6</sup>. 15) ἀπούσης M. 16) ἀπὸ L<sup>6</sup>. 17) νομ.  
ἐκατ. L<sup>1</sup>. F. 18) d. V. 19) πικνορατιτιά Vi. R. ἤτοι ἐνεχυρατικῇ  
ad. L<sup>2</sup>. 20) ἀφ' V. 21) εἰς ὠφέλειαν Vi. R. 22) μοι h. l.  
L<sup>1</sup>. V. F. 23) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 24) d. L<sup>6</sup>. 25) φυλ. L<sup>6</sup>.

gratuitum esse debet; oportet nimirum ut, nulla accepta seu constituta mercede, rem tibi utendam tradam; alioquin, mercede interueniente, locatus tibi usus libri esse uidetur, neque iam commodatum eiusmodi contractus uocabitur: debet enim, 3. uti dictum est, gratuitum esse commodatum. 3. Etiam de- 5 positum inter re obligationes recensetur. si enim apud te rem meam deponam, teneberis re obligatione atque actione depositi, quam contra te habebo ad id consequendum quod deposuerim. ex dolo autem tantummodo circa rem depositam admisso mihi teneberis: nam si desidia forte uel negle- 10 gentia res deposita peior facta sit, securus eris: ueluti si res a te neglegenter custodita a quodam subripiatur. qui enim neglegenti amico rem custodiendam tradit, suae stulti- 4. tiae id imputare debet. 4. Cum ego a te C aureos mutuos acceperim, dedi tibi seruum meum pigneris loco: re quidem 15 obligatione teneberis, actione autem pigneraticia, per quam post debiti solutionem pignus mihi cogaris restituere. pignus autem utriusque gratia introductum est; tamque mihi debitori, quam tibi creditori prodest. mihi quidem quia pignere accepto, facilius mihi C illos aureos credes, tibi uero, 20 quoniam per pigneris detentionem in tuto est creditum tuum. et ideo quasi lucrum habeas, cum sit in tuto nomen, magnam diligentiam in ea re custodienda adhibere debes: si uero fortuito casu pignus pereat, non tenebitur creditor, et creditum nihilominus petere poterit. 25

De uerborum obligationibus.<sup>1)</sup> Titulus 15.

Εἰπόντες περὶ τῆς τοῦ ἐνοχῆς εἰπωμεν<sup>2)</sup> περὶ τῆς uerbis<sup>3)</sup>.  
 Συνίσταται δὲ αὕτη ἐξ ἐπερωτήσεως καὶ συμφώνου ἀποκρίσεως  
 ἢ ἡ γενέσθαι<sup>4)</sup> ἢ δοθῆναι, ἐπερωτῶμεν τι δοθῆναι μὲν,  
 οἶον<sup>5)</sup>, «ὁμολογεῖς διδόναι μοι ἑκατὸν νομίσματα;». 5  
 γενέσθαι δὲ, οἶον, «ὁμολογεῖς κατασκευάζειν μοι οἰ-  
 χίαν;». Ἐκ δὲ τῆς uerbis ἐνοχῆς δύο ἀγωγαὶ ἀναφύονται, ὁ  
 condicticius καὶ ὁ ex stipulatu. Καὶ εἰ μὲν cērtum<sup>6)</sup> ἐστὶ<sup>7)</sup>  
 τὸ ἐν τῇ ἐπερωτῇ κείμενον, ὁ condicticius ἀρμόζει. εἶπον  
 γὰρ· «ὁμολογεῖς διδόναι μοι τὸνδε τὸν ἄγρον;» ἢ  
10 «τὸνδε τὸ βιβλίον;» Εἰ δὲ incērtum ἦ, εἶπον γὰρ· «ὁμο-  
 λογεῖς διδόναι μοι τὰ ἐν τῇ χιβωτῷ;» ἢ «τὰ ἐν τῷ  
 ὠρείῳ;» τότε τίχεται ὁ ex stipulatu. Stipulatíων δὲ  
 ἐντεῦθεν ὠνόμασται· παρὰ τοῖς παλαιότεροις stípulum ἐλέ-  
 γετο τὸ ἰσχυρὸν αὖ «stipes»<sup>8)</sup>. 1. Ἐν δὲ τῇ<sup>9)</sup> uerbis πολλὰ 1.  
91 τοιαῦτα παρεδίδοτο<sup>10)</sup> ῥήματα, δι' ὧν αἱ ἐπερωτήσεις ἐγί-  
 νοντο.<sup>11)</sup> «spondes? spondeo», «promittis? promitto», «fidei-  
 promittis? fideipromitto», «fide iubes? fide iubeo», «dabis?  
 dabo», «facies? faciam»<sup>12)</sup>. Ἀλλὰ τὸ μὲν «spondes? spondeo»  
 οὐ μετεφράζετο<sup>13)</sup> ἑλληνιστὶ,<sup>14)</sup> τὰ δὲ ἕτερα μετεφράζετο<sup>15)</sup>.  
20 «promittis? promitto», τουτέστιν «ὁμολογεῖς; ὁμο-  
 λογῶ», «fideipromittis? fideipromitto», τουτέστι  
 «πίστει κελεύεις; πίστει κελεύω», «dabis? dabo»,  
 τουτέστι «δώσεις; δώσω», «facies? faciam», τουτέστι  
 «ποιήσεις; ποιήσω». Καὶ ἀδιάφορον ἦν πότερον ῥωμαῖστὶ<sup>16)</sup>

<sup>1)</sup> περὶ τῆς [uerbis ins. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.] ἐν λόγοις ἐνοχῆς ad libri ed. <sup>2)</sup> καὶ ins. Vi. R. <sup>3)</sup> τι h. l. Vi. R. <sup>4)</sup> ita ser. M. <sup>5)</sup> ἦται φανερόν βέβαιον καὶ ὠρισμένον ad. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. <sup>6)</sup> stipite Vi. F. R.: ἀπὸ τοῦ [d. V.] στελέχους ad. libri ed. <sup>7)</sup> ἐπὶ... τῆς Vi. R. <sup>8)</sup> —δέδοται V. Vi. R. —δίδου M. m. 2<sup>a</sup>. <sup>9)</sup> γίνονται V. <sup>10)</sup> μεταφράζεται Vi. F. R. —εφράξατο L<sup>6</sup>. <sup>11)</sup> —ιῶς V. <sup>12)</sup> Cf. not. 6. <sup>13)</sup> ἢ ins. V. Vi. R.

a) Mai fr. Bas. schol. I. 663.  
 [95? cfr. Huschke ad h. l.]

b) G. 3, 92.

c) G. 3, 93.

De uerborum obligatione. Titulus 15.

Cum de obligatione dixerimus quae re contrahitur, de illa quoque uideamus quae uerbis contrahitur. contrahitur autem haec ex interrogatione et congruenti responsu, cum quid fieri dari stipulamur. dari quidem, ueluti: spondesne dare mihi aureos centum? fieri autem, ueluti: spon- 5 desne aedificare mihi domum? ex eiusmodi obligatione duae proficiscuntur actiones, condictio atque ex stipulatu. nam si certum est quod in stipulationem est deductum, condictio competit: dixi enim: spondesne dare mihi hunc fundum uel hunc librum? Si uero incertum 10 sit (dixi enim: spondesne dare mihi quae in arca uel quae in horreo sunt?) tunc actio ex stipulatu nascitur. stipulatio autem ita uocatur, quia apud ueteres »stipulum« dicebatur firmum, a stipe nimirum descendens. 1. In hac obligatione complura talia uerba tradita sunt, quibus sti- 15 pulationes fierent: »spondes? spondeo«, »promittis? promitto«, »fideipromittis? fideipromitto«, »fideiubes? fideiubeo«, »dabis? dabo«, »facies? faciam« at illa stipulatio »spondes? spondeo« nequibat in grae



ἑλληνιστὶ ἢ<sup>1)</sup> οἰαδὴποτε ἑτέρα διαλέκτῳ, οἷον τῇ<sup>2)</sup> τῶν Σύρων  
ἢ Αἰγυπτίων ἢ ἐπερώτησις γέγονε, μόνον μέντοι εἰ ἑκάτερος  
τῶν συναλλαττόντων ἐνόει τὰ ἐκφωνούμενα. καὶ οὐδὲ ἐπάναγχε-  
ῖν τῇ αὐτῇ διαλέκτῳ ἑκάτερον κεχρησθαι, ἀλλ' ἤρχει<sup>3)</sup> τὸ<sup>4)</sup>  
5 ἀρμοδίως πρὸς τὴν ἐπερώτησιν ἀποκρίνασθαι<sup>5)</sup> τὴν ἀπόκρισιν  
οἷον<sup>6)</sup> ἐὰν ἐπερωτήσης με »Promittis?«, δύναμαι εἰπεῖν  
»ὁμολογῶ«, ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου, ἐὰν εἴπῃς μοι »ὁμολογεῖς;,  
δύναμαι ἀποκρίνασθαι »promitto«. Δύνανται δὲ καὶ<sup>7)</sup> δύο  
Ἕλληνες ῥωμαῖστὶ συστήσασθαι τὴν uerbis, οἷον τὸ »promit-  
10 tis? promitto«. Ταῦτα δὲ τὰ τυπικὰ ῥήματα πάλαι μὲν  
ὕπῃρχεν ἐν χρήσει, μετὰ δὲ ταῦτα Λέοντος διάταξις τὰ τῶν  
ἐπιρωτήσεων ἀνεῖλε τυπικὰ ῥήματα ἀπαιτοῦσα συναίνεσιν καὶ  
συμφωνίαν ἐξ ἑκατέρου μέρους προῖέναι, μηδεμιᾶς ῥημάτων  
ἐπιζητουμένης παραψυλαχῆς. 2.b) Αἱ δὲ ἐπερωτήσεις ἢ πύ- 2  
15 ρως<sup>8)</sup> ἢ in diem<sup>9)</sup> ἢ ὑπὸ αἵρεσιν συνέστανται. Πύρως μὲν,  
οἷον, »ὁμολογεῖς διδόναι μοι σ<sup>10)</sup> νομίσματα;« ἦτις  
ἐπερώτησις εὐθέως ἔχει τιχτομένην τὴν ἀπαίτησιν. in diem,  
ἡνίκα χρόνος προστεθῇ τῇ ἐπερωτήσῃ ὅτε δεῖ τὰ χρήματα κα-  
ταβληθῆναι, οἷον, »ὁμολογεῖς διδόναι μοι δέξα νομίσ-  
20 ματα ἐν ταῖς ἐπιούσαις καλάνδαις Μαρτίαις;«<sup>11)</sup> τὸ  
δὲ<sup>12)</sup> in diem ἐπερωτώμενον εὐθέως μὲν ἐποφείλεται, ἀπαι-  
τεῖσθαι δὲ πρὸ τῆς ἀφίξεως τῆς ἡμέρας οὐ δύναται, ἀλλ' οὐδὲ  
ἐν αὐτῇ τῇ α ἡμέρᾳ τῶν καλανδῶν· πᾶσα γὰρ ἡ ἡμέρα ἐκείνη  
ἐν ἐξουσίᾳ ὑπόκειται<sup>13)</sup> τοῦ ἐπερωτηθέντος εἶγε<sup>14)</sup> βούλεται κατα-  
25 βαλεῖν. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ ἐπτὰ ἢ<sup>15)</sup> ὀκτὼ ὥραι τῆς ἡμέ-  
ρας ἐκείνης παρέλθωσι μὴ καταβαλόντος αὐτοῦ, οὐπω κρίνεται  
ἀγνώμων· δυνατόν γὰρ αὐτὸν καὶ τῇ δεκάτῃ ὥρᾳ καταβαλεῖν.  
τότε δὲ ἀγνώμων δύναται,<sup>16)</sup> ἡνίκα πᾶσα ἡ α ἡμέρα<sup>17)</sup> τῶν  
καλανδῶν παρέλθῃ Μαρτίων<sup>18)</sup>, μηδὲν αὐτοῦ παρασχόντος.

1) καὶ L<sup>6</sup>. 2) d. Vi. R. 3) ita V. F. R.: cet. ἀρχεῖ: M. ἀρ-  
χείτω. 4) d. M. 5) M.: cet. γενέσθαι. 6) d. V. 7) d. Vi.  
8) ἦτοι καθαρῶς ad. L<sup>2</sup>. Vi. R. 9) τουτ. ἐν ἡμέρᾳ ὠρισμένη ad. L<sup>2</sup>.  
Vi. R. 10) α L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 11) —ίου V. Vi. R. 12) d. L<sup>6</sup>.  
13) ἀπόκ. M. 14) εἰ γὰρ L<sup>1</sup>. εἴτε L<sup>2</sup>. 15) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
16) κρίνεται L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 17) ἡ ἡμ. ἡ α V. 18) —ίου V. Vi. R.

b) Cf. αἱ ῥοκ. 3, 9.

cum sermonem per interpretationem transferri: ceterae uero transferebantur, ueluti hoc modo: »promittis? promitto«, ὁμολογεῖς; ὁμολογῶ, »fideipromittis? fideipromitto«, πίστει κελεύεις; πίστει κελεύω, »dabis? dabo«, δώσεις; δώσω, »facies? faciam«, ποιήσεις; ποιήσω. Et nihil intererat utrum latina an graeca uel quauis alia lingua, ueluti Syrorum seu Aegyptiorum, stipulatio conciperetur, scilicet cum uterque stipulantium ea quae dicerentur posset intellegere. neque necesse erat eadem lingua utrumque uti, set sufficebat si congruenter ad interrogationem responderetur. ut ecce si me ita interrogaueris: »promittis?« possum respondere; ὁμολογῶ; uel contra si me ita interrogaueris: ὁμολογεῖς; possum respondere: »promitto«. Possunt uero et duo Graeci latina lingua uerborum obligationem contrahere, ueluti »promittis? promitto«. Haec autem sollemnia uerba olim quidem in usu fuerunt; postea uero Leonis constitutio stipulationum sollemnia uerba sustulit, sensum et consonantem intellectum ab utraque parte desiderans, nulla uerborum obseruatione

2. requisita. 2. Stipulationes uero aut pure aut in diem aut sub condicione fiunt. pure ueluti: CC aureos mihi dare spondes? ex qua stipulatione statim petitio nascitur. in diem, cum dies adicitur stipulationi, quo pecunia soluatur, ueluti: »decem aureos proximis kalendis martiis mihi dare spondes?« id autem, quod in diem stipulamur, statim quidem debetur, set peti prius quam ueniat dies non potest, ac ne eo ipso quidem kalendarum die, totus enim hic dies in arbitrio promittentis est, an soluere uelit. si enim septem uel octo horae illius diei elapsae fuerint, nec reus soluerit, nondum in mora intelligitur esse, cum possit etiam decima hora soluere. tunc uero in mora esse uidetur, cum totus dies primus kalendarum martiarum transierit, nihil eo

3. α) Ἐπερώτησά τινα οὕτως. »ὁμολογεῖς διδόναι μοι δέκα νομίματα ἐτήσια μέχρις οὗ ζῶ;« ἡ τοιαύτη ἐπερώτησις<sup>1)</sup> *præta* ἐστίν· ἐντεῦθεν γὰρ ἤδη τοῦ<sup>2)</sup> πρώτου ἐνιαυτοῦ δυνατόν γενέσθαι τὴν ἀπαίτησιν, ἐστὶ δὲ<sup>3)</sup> καὶ *perpetua*<sup>4)</sup> οὐδενὶ χρόνῳ σβεννυμένη· πρὸςκαιρος γὰρ ἐπερώτησις οὐ δύναται γενέσθαι, οἷον ἵνα εἶπω· »ὁμολογεῖς διδόναι μοι δέκα νομίματα ἕως δέκα ἐνιαυτῶν;« τουτέστιν ἵνα εἰ μὲν εἴσω τῶν<sup>5)</sup> δέκα ἐνιαυτῶν ἀπαιτήσω σε ἔχω ταῦτα· εἰ δὲ παρέλθῃ ἡ δεκαετία<sup>6)</sup> καὶ μὴ ἀπαιτήσω σε ἵνα ἀποσβεσθῇ<sup>7)</sup> ἡ ἀγωγή. Ὡς τε οὖν δε-  
10 νεχὴς ἐστὶν ἡ ἀγωγή ἐπὶ τῆς ἐπερωτήσεως τῆς λεγούσης· »δώσεις ἐτήσια δέκα νομίματα ἕως οὗ ζῶ;« ἐὰν δὲ δ<sup>8)</sup> [μὲν<sup>9)</sup>] ἐπερωτήσας τελευτήσῃ, ὁ δὲ κληρονόμος αὐτοῦ κινήσῃ τὴν *ex stipulatu*, τῶν μετὰ τὴν<sup>10)</sup> τελευτὴν τοῦ ἐπερωτήσαντος δραμόντων ἐνιαυτῶν<sup>11)</sup> ἀπαιτῶν τὴν ποσότητα, ἐκβάλλεται *præta*  
15 παραγραφῇ, ὡς ὑπὸ αἵρεσιν ἐπερωτώμενος τὴν<sup>12)</sup> »ἕως οὗ ζῶ«. τοῦτο γὰρ παρέσχε χώραν τῇ τοῦ *præta* παραγραφῇ.  
4. Ἡ ὑπὸ αἵρεσιν<sup>13)</sup> ἐπερώτησις συνίσταται, ὁπότε εἰς τύχην ἀναφέρεται ἡ ἐνοχὴ, ἵνα, ἐάν τι γένηται ἢ μὴ γένηται ἀρμόσῃ ἢ ἐπερώτησις, οἷον· »ὁμολογεῖς διδόναι μοι πέντε νομί-  
20 ματα ἐὰν<sup>14)</sup> *Títios* ὕπατος γένηται;«<sup>15)</sup> ἢ »ὁμολογεῖς διδόναι μοι ἔ ἐὰν ὁ *Títios* ὕπατος μὴ γένηται;«. Ἐάν τις οὕτως ἐπερωτήσῃ· Ἐὰν μὴ ἀνέλθῃ εἰς τὸ *Καπετώλιον*<sup>16)</sup> δώσεις μοι πέντε νομίματα;« οὕτως ἐστὶν ἡ ἐπερώτησις, ὥς περ εἰ ἐπερωτησά σε· »ὁμολογεῖς διδόναι  
25 μοι πέντε νομίματα, ὅτε μέλλω τελευτᾶν;« τότε γὰρ ὅτε μέλλω τελευτᾶν<sup>17)</sup> ἐδείχθη, ὅτι οὐκέτι ἀνέρχομαι εἰς<sup>18)</sup> τὸ *Καπετώλιον*, ἐπειδὴ ὅσος δὴποτε χρόνος ἂν παρέλθῃ ἐμοῦ<sup>19)</sup>

1) καὶ *ommissi cum* Vi. R. 2) καὶ V. 3) ἡ αὐτὴ ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
4) ἡτοι *dehinc* ad. Vi. R. 5) d. V. 6) *decās* Vi. R. 7) σβ. Vi. R.  
8) d. V. 9) *addidi*. 10) d. Vi. R. 11) *uoc. 'd'* *ommissi ex* cj. R. 12) *scr. cum* L<sup>6</sup>. Vi. R.: *cet. τὸ*. 13) d. M.  
14) ὁ ad. Vi. R. 15) ἢ μὴ γένηται; *deletis ceteris* Vi. R. 'μὴ γέν. ἢ γέν.' L<sup>6</sup>. 16) *καπιτ.* Vi. R. 17) τότε — *τελ.* d. M. V. L<sup>2</sup>. 18) ἐπὶ Vi. R. 19) μου M.

3. praestante. 3. Interrogavi aliquem hoc modo: »decem aureos annuos quoad uiuam dare spondes?«: eiusmodi stipulatio et est pura, cum inde possit primi ipsius anni pensis repeti: et est perpetua neque ullo peremitur tempore: ad tempus enim stipulatio fieri nequit, ueluti si ita dicam: 5 decem aureos ad X annos usque mihi dare spondes? hoc est, ut si intra decem annos a te eos petam, sane adipiscar: si uero decennium transierit, neque a te eos petam, actio extinguatur. itaque perpetua est actio ex huiusmodi stipulatione: decem aureos annuos quoad uiuam da- 10 bis? sin autem stipulator moriatur, heres uerum eius agat ex stipulatu, annorum post stipulatoris mortem elapsorum pensiones repetens, pacti exceptione summovebitur, utpote sub hac condicione facta stipulatione: »quoad uiuam«: haec 4. enim pacti exceptioni locum dedit. 4. Sub condicione stipu- 15 latio fit cum in aliquem casum obligatio differtur, ita ut si quid factum fuerit uel non fuerit stipulatio committatur. ueluti: spondesne mihi dare quinque aureos, si Titius consul fiat? uel: spondesne mihi quinque dare si Titius consul non fiat? quod si quis ita stipuletur: si 20 in Capitolium non adscendero quinque aureos mihi dabis? perinde erit ac si stipulatus fuero: spondes quinque mihi dare, cum moriar? tunc enim cum moriturus fuero, certum esse incipiet me nunquam in Capitolium adscensurum. namque quodcumque tempus me uiuo transierit, 25 quo in Capitolium non adscenderim, non sufficit, ut certum

περιόντος, καὶ μὴ ἀνέλθω<sup>1)</sup> εἰς τὸ Καπετώλιον, οὐκ ἔστιν ἱκανὸς  
πίστιν παρασχεῖν τοῦ ὅτι οὐκέτι ἄνειμι εἰς τὸ Καπετώλιον. Δυνα-  
τὸν γὰρ τὸν<sup>2)</sup> ἐπὶ ἐξήκοντα ἐνιαυτοὺς ἢ καὶ<sup>3)</sup> ἐβδομήκοντα μὴ  
ἀνελθόντα<sup>4)</sup> εἰς τὸ Καπετώλιον μετὰ ταῦτα ἀνελθεῖν<sup>5)</sup>, τὸν δὲ  
5 ἐν τῇ ἐσχάτῃ ὄντα ἀναπνοῇ οὐκέτι<sup>6)</sup> δυνατόν ἀνελθεῖν. Ὁ ὑπὸ  
αἵρεσιν ἐπερωτήσας ἐλπίδα ἔχει τοῦ ὅτι ἐποφληθήσεται αὐτῷ·  
ὅθεν ἐὰν τελευτήσῃ ταύτην τὴν ἐλπίδα ἐπὶ τοὺς οἰκείους παρα-  
πέμπει κληρονόμους· αἱ γὰρ ἐπερωτήσεις αἱ αἰρετικαὶ<sup>7)</sup> καὶ τε-  
λευτησάντων τῶν ἐπερωτησάντων, ἡρτημένης τῆς αἰρέσεως, δια-  
10 βήσονται ἐπὶ κληρονόμους, εἰ καὶ, ὥς εἰρήκαμεν ἐν τῇ δευτέρᾳ  
Institutioni, αἰρετικὸν ληγάτον τελευτήσαντος τοῦ ληγαταρίου  
πρὸ τῆς ἐχβιάσεως τῆς αἰρέσεως οὐ μέτεισιν ἐπὶ τοὺς αὐτοῦ  
κληρονόμους. 5. Εἰλώθαμεν καὶ τόπους ἐν ταῖς ἐπερωτήσεσιν 5.  
ἐντιθέσθαι,<sup>8)</sup> οἷον, »δώσεις μοι ἐν Καρχηδόνι<sup>9)</sup> δέκα νο-  
15 μίσματα;« ἢ »ἐν τῷδε τῷ τόπῳ«. Αὕτη δὲ ἡ ἐπερωτή-  
σις εἰ καὶ ρύγα δοκεῖ εἶναι κατὰ πρώτην ὕψιν, ὁμως σιωπηρὸν  
ἔχει χρόνον ἐν ἑαυτῇ καὶ ὑπέρθεσιν, ὅση δύναται διαπανηθῆναι  
μέχρι τοῦ οἰόντ' εἶναι<sup>10)</sup> τὸν ἐπερωτηθέντα παραγενέσθαι ἐν  
Καρχηδόνι<sup>11)</sup> καὶ καταβαλεῖν, ὅθεν ἐὰν ὁ νῦν ἐστὼς ἐν τῇ Ρώμῃ  
20 ἐπερωτήσῃ με· »ὁμολογεῖς σήμερον διδόναι μοι ἐν  
Καρχηδόνι;« ἄχρηστος ἡ ἐπερωτήσις ὥς ἔχουσα ἐν ἑαυτῇ  
τὸ ἀδύνατον· ἀδύνατον γὰρ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἀπὸ Ρώμης ἐλθεῖν<sup>12)</sup>  
εἰς<sup>13)</sup> Καρχηδόνα. αἱ δὲ ἐπερωτήσεις αἱ γινόμεναι ὑπὸ ἀδύνα-  
τον αἵρεσιν<sup>14)</sup> εἰσιν ἀνυπόστατοι. 6. Ἡ αἵρεσις, ἥτις εἰς παρελ- 6.  
25 θόντα χρόνον ἢ εἰς ἐνεστῶτα τὴν ἀναφορὰν ἔχει<sup>15)</sup> ἢ εὐθέως  
ἀχυροῖ τὴν ἐνοχὴν ἢ ὑπέρθεσιν αὐτῇ οὐ χαρίζεται<sup>16)</sup>· οἷον εἰς<sup>17)</sup>  
παρελθόντα<sup>18)</sup>· »δώσεις μοι<sup>19)</sup> δέκα νομίσματα εἰ ὁ Τί-  
τιος ὕπατος γέγονεν;«<sup>20)</sup> εἰς ἐνεστῶτα, οἷον, δώσεις μοι

1) — θη L<sup>6</sup>, qui sequentia delet. 2) d. M 3) d. Vi. R.  
4) — τας M. 5) εἰς τὸ K. h. l. L<sup>6</sup>. 6) οὐκ ἔστι V. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
7) αἱ γὰρ αἵρ. ἐπ. V. F. 8) τινθ. L<sup>2</sup>. 9) Καρχηδόνι M. 10) μέχρι  
τοῦ τόπου [ita et V.] οἷον τοῦ τέλους τὸν ἐπ. cet. L<sup>a</sup>. 11) Καρχ. M.  
12) ἐλθ. ἀπὸ P. L<sup>6</sup>. 13) τὴν V. 14) — ἀτους αἰρέσεις L<sup>6</sup>. 15) ἔχ.  
τὴν ἀν. V. 16) ἀλλὰ παραχῆμα ἀπαιτεῖται ad. Vi. R. 17) 'τὸν'  
ommissi cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 18) χρόνον ad. L<sup>6</sup>. 19) d. V. 20) γε-  
γέννηται L<sup>6</sup>.

fiat me nunquam in Capitolium esse adscensurum. fieri enim potest ut qui ad sexagensimum uel ad septuagensimum usque aetatis annum in Capitolium non adscenderint, postea adscendant; at ille qui in ultimo uitae est spiritu procul dubio non est unquam adscensurus. qui sub condicione est stipulatus 5 spem habet sibi debitum iri: et ideo, si moriatur, hanc spem ad proprios transmittit heredes. stipulationes enim condicionales, si stipulatores decesserint, adhuc pendente condicione, ad heredes transeunt, quamuis, ut in secunda Institutione tradidimus,<sup>1)</sup> legatum sub condicione relictum mortuo lega- 10 tario ante condicionis euentum, ad eiusdem non transeat heredes. 5. Solemus et loca stipulationibus inserere, ueluti: »decem mihi dabis Carthagine?« uel »in illo loco«. quae stipulatio, licet pura prima facie esse uideatur, at tamen tacite tempus in se et dilationem insertam habet, donec sti- 15 pulator Carthaginem ire possit ibique soluere. ideo si quis ita Romae stipuletur: »spondesne hodie dare mihi Carthagine?« inutilis est stipulatio. utpote quae impossibilia contineat: impossibile est enim una die Roma Carthaginem uenire: stipulationes autem quae sub impossibili condicione fiunt 20 6. inutiles sunt. 6. Condicio quae ad praeteritum uel ad praesens tempus refertur aut statim infirmat obligationem aut ei dilationem non parit; ueluti ad praeteritum tempus: »decem aureos mihi dabis, si Titius consul fuit?« ad prae-

---

<sup>1)</sup> cf. Theoph. 2, 20, 33.

δέκα νομίματα εἰ δὲ Μαέυιος περίεστιν; εἰ μὲν γὰρ ταῦτα οὕτως οὐκ<sup>1)</sup> ἔχει, οὐδὲ γὰρ ὑπάτευσε Τίτιος οὐδὲ ζῇ<sup>2)</sup> Μαέυιος, ἀνίσχυρος ἢ ἐπερώτησις· εἰ δὲ ταῦτα οὕτως ἔχει, ἔρρωται ἢ ἐπερώτησις εὐθέως καὶ ἀρμόζει ἢ ἀπαίτησις<sup>3)</sup>, οὐ  
5 [γὰρ<sup>4)</sup>] ἐπειδὴ συμβαίνει ἡμᾶς ἀγνοεῖν, εἶγε ταῦτα οὕτως ἔχει<sup>5)</sup>,  
ἐκ τούτου παρολκὴ γίνεται καὶ ὑπέρβησις τῷ τοκετῷ τῆς ἀπαι-  
τήσεως· τὰ γὰρ δῆλα διὰ τῆς τῶν πραγμάτων γινόμενα φύσεως  
οὐχ ὑπερτίθεται τὴν ἐνοχὴν εἰ καὶ παρὰ τοῖς συναλλάττουσιν  
ἐστὶν ἄδηλα. 7. Οὐ μόνον πράγματα<sup>6)</sup>, ἐν ταῖς ἐπερωτήσεσιν  
10 δύναται φέρεσθαι, οἷον ἀγρὸς οἰκέτης<sup>7)</sup>, βιβλίον, ἀλλὰ καὶ φάκ-  
τον, οἷον ἵνα ἐπερωτήσω, ὅτι »κατασκευάσεις<sup>8)</sup> μοι οἶκον·  
ἢ »οὐ κατασκευάσεις τῷδε οἶκον«. Ἐπὶ<sup>10)</sup> τῶν τοιούτων  
δὲ<sup>11)</sup> ἐπερωτήσεως ἔνθα φάκτον ἐστὶν εἰς τὸ ποιητὸν ἢ εἰς τὸ  
μὴ ποιητὸν συγχεόμενον κάλλιστόν<sup>12)</sup> ἐστὶ τὸ<sup>13)</sup> ποινὴν ἐντεθεῖναι,  
15 οἷον, ὅτι<sup>14)</sup> »ἐὰν ποιήσῃς« ἢ »μὴ ποιήσῃς, δώσεις μοι  
δέκα νομίματα«. τῆς γὰρ ποινῆς μὴ ἐντεθείσης, ἄδηλόν  
ἐστὶ τί ἐποφείλει ὁ ὑπεναντίον τι πράξας ὧν ὡμολόγησεν ἐπειδὴ  
γὰρ εἰς τὸ διαφέρον μέλλει<sup>15)</sup> καταδικάζεσθαι (τοῦτο δὲ ἄδηλόν  
ἐστὶν), ἐπάναγκές<sup>16)</sup> ἐστὶ τὸν ἄκτορα ἀποδεικνύειν τί αὐτῷ δια-  
20 φέρει. Ὡστε οὖν διὰ τὸ φυγεῖν τὰς τοιαύτας δυσκολίας δεῖ ποι-  
νὴν ἐντιθέσθαι, καὶ εἰ μὲν ἐπερωτήσω σε ὅτι »ποιήσεις τόδε«,  
οὕτως ὀφείλω σε περὶ τῆς ποινῆς ἐπιρωτᾶν· »ἐὰν τοῦτο μὴ  
γένηται, προστίμου χάριν δώσεις μοι δέκα νομί-  
ματα«; εἰ δὲ ἐν τῇ ἐπερωτήσῃ ἐντέθεικα<sup>17)</sup> φάκτα τινὰ ὁρῶντα  
25 εἰς τὸ ποιητὸν, τινὰ δὲ εἰς τὸ μὴ ποιητὸν, ἢ περὶ τῆς ποίνης<sup>18)</sup>  
cláusula<sup>19)</sup> οὕτως ὀφείλει προστίθεσθαι. »ἐὰν ὑπεναντίον  
τούτων γένηται«, ἤγουν οὕτως, »ἐὰν τι οὕτων μὴ γέ-  
νηται, ποινῆς χάριν δώσεις μοι δέκα νομίματα«<sup>20)</sup>;

1) d. L<sup>6</sup>. 2) ἐστὶ V. 3) 'καὶ' om. cum M. 4) suppleni.  
5) ἡμ. ἀγν. h. l. omn. praeter M. 6) πρᾶγμα V. 7) —ται L<sup>6</sup>.  
8) —σεις M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. 9) δὲ h. l. Vi. R. 10) τοιῶνδε V.  
11) κάλλιον V. 12) τὴν L<sup>6</sup>. F. 13) d. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 14) μένει  
L<sup>6</sup>. F. 15) γὰρ ins Vi. 16) τέθ. Vi. R. 17) ita scr. M.:  
ποίνης F.: ποινῆς Vi. R. 18) ἦτοι κεφάλαιον [τουτ. κόλασις ἦτοι  
κεφαλὴ L<sup>6</sup>] add. libri. ed. 19) uoc. 'καὶ' ommisi cum M.

sens, ueluti: »decem mihi aureos dabis si Maeuius uiuit?« nam si ea ita non sunt (neque enim Titius consul fuit, neque Maeuius uiuit) inutilis est stipulatio: sin autem ita se habent, ualet statim stipulatio, et competit actio. non enim quia nescimus an haec ita sint, ideo dilatio fit ac mora, 5 quominus nascatur actio; nam quae per rerum naturam certa sunt obligationem non morantur, licet apud contrahentes incerta sint. 7. Non solum res in stipulationes deduci possunt, ueluti fundus seruus liber; set et factum; ueluti si stipuler ut mihi domum aedifices uel ut illi domum non aedifices. in 10 eiusmodi autem stipulationibus, in quas factum deducitur, ut aliquid nempe fiat uel non fiat, optimum est poenam subicere ueluti: »si feceris« aut »non feceris mihi decem aureos dabis«. poena enim non subiecta, in incerto est quid debeat qui contra fecerit quam promiserit. cum enim 15 in id quod interest condemnandus sit (quod in incerto est), necesse est actori probare quid eius intersit. itaque ad tales difficultates uitandas poena subicienda est; quare si stipulatus fuerim, ut ita facias, de poena sic stipulari debes: »si ita factum non erit, tum poenae nomine dabis mihi 20 decem aureos?« set si quaedam fieri quaedam non fieri una conceptione sim stipulatus, poenae clausula siue caput huiusmodi adiciendum est: »si aduersus ea factum erit«, seu ita, »si quid eorum factum non erit, tunc poenae nomine decem aureos dare spondes?«. si stipulatio- 25



Ἐὰν συμβῇ σε παραβῆναι περὶ τὸ ποιητὸν ἢ μὴ ποιητὸν, ἢ τοιαύτη clausula τῆς ποινῆς ἔνοχον σε ποιήσῃ<sup>1)</sup> πολλῶν<sup>2)</sup> προστίμων καταβολῇ<sup>3)</sup>).

De duobus reis stipulandi et promittendi<sup>4)</sup>. Titulus 16.

Τὸν περὶ ἐπέρωτήσεως<sup>5)</sup> διαλεγόμενον ἐπάναγκές ἐστι δε-  
 5 δάξαι καὶ περὶ réων stipulándων καὶ réων promitténdων<sup>6)</sup>.  
 οὔτινες δύο ἢ καὶ πλείονες γίνεσθαι δύνανται. Καὶ réoi μὲν  
 stipulándoi<sup>7)</sup> γίνονται οὕτως, ἐὰν Prímos καὶ Secúndos δανεί-  
 σωσί τινι ἑκατὸν νομίσματα καὶ ἑάτερος αὐτῶν βουληθείη<sup>8)</sup>  
 ἔνοχον ἔχειν αὐτὸν εἰς δλόκληρον, ἐπερωτᾷ κεχωρισμένως ἑκά-  
 10 τερος αὐτῶν· μετὰ δὲ<sup>9)</sup> τὴν πάντων ἐπερώτησιν ὁ ἐπερωτώ-  
 μένος ἐὰν εἴπῃ, τὸ<sup>10)</sup> »ὁμολογῶ«. Οἷον Prímos ἐπερώτησέ  
 με, »ὁμολογεῖς διδόναι ἑκατὸν νομίσματα«; ὁμοίως  
 δὲ<sup>11)</sup> καὶ<sup>12)</sup> Secúndos· εἰτα πρὸς τοὺς δύο ἀπεκρινάμεν εἰπὼν·  
 »ἑκατέρω ὑμῶν δώσειν<sup>13)</sup> ὁμολογῶ<sup>14)</sup>«. Εἰ γὰρ πρό-  
 15 τερον τῷ Prímω ἀποκρίνομαι λέγων »ὁμολογῶ διδόναι«,  
 μετὰ δὲ ταῦτα τῷ Secúndω ἀποκρίνομαι, ἑτέρα καὶ ἑτέρα ἔνοχῃ  
 συνίσταται, οὐ μὴν δύο réoi stipulándoi γενέσθαι λέγονται. Δύο  
 δὲ ἢ<sup>14)</sup> καὶ πλείονες réoi promittendoι<sup>15)</sup> οὕτω γίνονται, οἷον  
 ἐὰν Maéuion καὶ Seïon, οἷς ἐδάνεισα ἑ νομίσματα, οὕτως ἐπερω-  
 20 τήσω<sup>16)</sup>· »ὁμολογεῖς ὦ Maéuie ἑ νομίσματα διδόναι<sup>17)</sup>  
 μοι; ὁμολογεῖς ὦ Seïe τὰ αὐτὰ ἑ νομίσματα διδό-

1) M.: cet. ποι. σε. 2) hanc uocem delendam putat R. 3) —αῖς Vi. R.

4) περὶ δύο ῥέων [ἐνοχῶν L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F.] ἐπερωτῶντων [—τος L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. στιπουλάνδων Vi. R.]: καὶ δύο ῥέων [d. Vi. R.] ἐπερωτωμένων [—ου L<sup>2</sup>. ἐπαγγελλομένου L<sup>6</sup>. προμιττένδων Vi. R.]: ad. libri. ed.

5) —εων Vi. F<sup>6</sup>. R. 6) ita scr. M. 7) rei stipulandi F.: scripsi ad fid. M. 8) —θῆ L<sup>6</sup>. 9) d. M. 10) d. F. 11) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

12) d. Vi. R. 13) δοῦναι Vi. R. 14) ὁμολ. διδόναι. 15) d. Vi. G.

16) rei promittendi F. 17) —σε M.

nem uel faciendo uel non faciendo commiseris, propter eiusmodi poenae clausulam ad complures poenas soluendas teneris.

---

De duobus reis stipulandi et promittendi. Titulus 16.

Oportet eum qui de stipulationibus loquitur etiam de reis stipulandi et promittendi tractare, qui duo pluresue, fieri 5 possunt. Et rei stipulandi ita fiunt: si Primus et Secundus cuidam C aureos mutuos dederint, atque uterque eum sibi debitorem esse uelit in solidum, stipulatur uterque separatim, ut post utriusque stipulationem interrogatus respondeat: » spondeo«. ut ecce Primus a me stipulatus est: spondes dare 10 mihi aureos centum?, similiter et Secundus, deinde utriusque respondi dicens: » utrique uestrum dare spondeo«. Nam si antea Primo spoponderim his uerbis: » dare spondeo«, deinde Secundo interroganti eadem spoponderim, alia atque alia contrahitur obligatio, non uero duo rei stipulandi 15 fieri creduntur. duo pluresue rei promittendi ita fiunt: ueluti si Maevium Seiumque, quibus V aureos mutuos dederim, ita interrogem: » spondesne Maeui V aureos mihi dare?« » Sei, eosdem quinque aureos mihi dare spondes?«

» ναί<sup>1)</sup> μοι «; καὶ ἕκαστος κεχωρισμένως ἀποκρίνεται<sup>2)</sup> τὰ<sup>3)</sup>  
 » ὁμολογῶ «. 1. Ἐκ γὰρ τῶν τοιούτων ἐπερωτήσεων<sup>4)</sup> καὶ 1.  
 τῶν ἐπερωτώντων ἑκάστω τὸ ὁλόκληρον ὀφληθήσεται καὶ τῶν  
 ἐπερωτωμένων ἕκαστος εἰς ὁλόκληρον ἔνοχος γενήσεται<sup>5)</sup>. ἐν  
 5 ἑκατέρῃ<sup>6)</sup> γὰρ ἐνοχῇ ἕν τι ἀποτελεῖται πρᾶγμα. Καὶ<sup>7)</sup> γὰρ ὁ  
 εἰς τῶν réων stipulándων<sup>8)</sup> τὸ χρέος ἀπολαβὼν ἀφαιρεῖται<sup>9)</sup>  
 τῷ συνεπερωτήσαντι τὴν τῆς ἀπαιτήσεως ἄδειαν<sup>10)</sup>, ὁ ἕτερος  
 τῶν réων promitténdων τὸ χρέος καταβαλὼν καὶ τὸν συνεπε-  
 ρωτηθέντα ἐλευθεροῖ. 2. Ἐκ δὲ τῶν δύο réων promitténdων 2.  
 10 ὁ μὲν πρῶτος, ὁ δὲ in diem ἢ ὑπὸ αἵρεσιν ἔνοχος γίνεσθαι δύ-  
 νатаι, τουτέστιν οὐκ ἐμποδῶν<sup>11)</sup> ἔσται εἰς<sup>12)</sup> τὸ εὐθέως ἀπα-  
 τηθῆναι τὸν ἕνα τὸν πρῶτον ἐπερωτηθέντα· οὐ γενομένου πρὸς  
 ἐμποδίσματος εἰς τὸ τὸν πρῶτον ἐπιρωτηθέντα εντεῦθεν ἤδη με-  
 θοδοευθῆναι τοῦ<sup>13)</sup> τὸν ἕτερον in diem ἢ ὑπὸ αἵρεσιν ὁμολογῆσαι.

De stipulatione seruorum<sup>14)</sup>. Titulus 17.

15 Οἱ οἰκέται ἀπρόσωποι ὄντες ἐκ τῶν προσώπων τῶν οἰκείων<sup>15)</sup>  
 δεσπότην<sup>16)</sup> χαρακτηρίζονται καὶ ἐκεῖθεν ἔξουσι τὴν κατάληψιν  
 πότερον ἐπερωτᾶν δύνανται ἢ οὐ δύνανται. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν  
 ἡνίκα περίεστιν ὁ τοῦ ἐπερωτῶντος οἰκέτου δεσπότης<sup>17)</sup>. εἰ δὲ  
 τετελεύτηκε καὶ οὕτω<sup>18)</sup> γέγονεν aditίωv, ἡ κληρονομία δεσπάζει  
 20 τοῦ οἰκέτου· ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γὰρ τὴν τάξιν ἐπέχει τοῦ προ-  
 σώπου τοῦ τελευτήσαντος. Διὸ ἐὰν<sup>19)</sup> ὁ hereditários οἰκέτης

1) δοῦναι L<sup>6</sup>. 2) ex cj. Gauerl. ἀποκρίνεται Vi. R.: cet.: ἀπεκρί-  
 νατο. 3) addidi ex M. 4) M. Pi.: cet. ἐνοχῶν. 5) ὀφλη-  
 θήσεται V. 6) δευτέρῃ G. 7) ἢ L<sup>6</sup>. καὶ Vi. R. 8) — να F.  
 9) uoc. 'καὶ' om. cum V. 10) ita M.: ἢ ἔτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>: ἢ καὶ ἔτ.  
 Vi. F. R. 11) τι ad. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 12) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 13) M. τοῦ. 14) περὶ ἐπερωτήσεως δούλων ad. libri. ed. 15) ιδίαν L<sup>6</sup>.  
 16) οἰκέτου δεσπότην M. L<sup>2</sup>. 17) δεσπ. οἰκ. V. 18) οὕτως V.  
 19) de. Vi. R.

1. et uterque separatim respondeat: » s p o n d e o «. 1. Ex eiusmodi stipulationibus stipulatoribus singulis solidum debetur et promittentes singuli in solidum tenebuntur; in utraque tamen obligatione una res uertitur. nam alter reorum stipulandi debitum accipiendo correo suo petendi facultatem aufert; et alter 5 reorum promittendi debitum soluendo correum suum quoque 2. liberat. 2. Ex duobus autem reis promittendi alter pure, alter in diem uel sub condicione obligari potest; non enim id erit impedimento quominus statim ab eo petatur qui pure promiserit; cum quin is inde protinus conueniatur, non obstat 10 alterum in diem uel sub condicione promisisse.
- 

### De stipulatione seruorum. Titulus 17.

Serui cum nullam habeant personam dominorum quodammodo personam praeseferunt, et inde deprehendere licet utrum stipulari possint nec ne. set haec quidem si serui stipulantis dominus existat: nam si mortuus fuerit neque adhuc he- 15 reditas adita sit, ad hereditatem seruus pertinet, quae plerumque personae defuncti uicem sustinet. Quare si quid ser-

πρὸ τῆς aditionos<sup>1)</sup> ἐπερωτήσῃ, τῷ ἄσωμάτῳ προσπορίζει τῆς κληρονομίας καὶ μετὰ ταῦτα aditeúsas ὁ κληρονόμος μετὰ ἄλλων πραγμάτων τε καὶ ἀγωγῶν τὴν τοιαύτην<sup>2)</sup> ἐν τῇ κληρονομίᾳ, εὐρήσει ἐπερώτησιν. 1. Ἀδιάφορον δὲ ὅπως ἐπερωτᾷ ὁ οἰκέ-  
 5 τῆς, εἴτε γὰρ εἶπῃ, »ὁμολογεῖς δώσειν<sup>3)</sup> ἐμοὶ<sup>4)</sup> ἢ τῷ ἐμῷ δεσπότη<sup>5)</sup>; εἴτε εἶπῃ<sup>6)</sup>, »ὁμολογεῖς δώσειν<sup>6)</sup>, ἐμοὶ ἢ τῷ ἐμῷ συνδούλῳ<sup>7)</sup>; ἢ καὶ<sup>7)</sup> ἀπροσώπως ἐπερωτήσῃ<sup>8)</sup> λέγων. »ὁμολογεῖς δώσειν<sup>9)</sup>; τῷ δεσπότη γὰρ<sup>10)</sup> ἐκ πα-  
 σῶν τῶν τοιοῦτοτρόπων<sup>11)</sup> ἐπερωτήσεων προσπορίζει. Τὸ αὐτὸ  
 10 φάμεν καὶ ἐπὶ τῶν ὑπεξουσίων παίδων, ἐφ' ὧν μέντοι αἰτιῶν δύνανται ἡμῖν προσπορίζειν, τουτέστιν ex re nostra. 2. Ἡνίκα<sup>2</sup>  
 δὲ φάχτον πρόσκειται τῇ ἐπερωτήσῃ, ἣν ὁ ἡμέτερος οἰκέ-  
 τῆς ποιεῖται, τὸ ἐκείνου σκοπεῖται πρόσωπον, οὐ μὲν τὸ τοῦ  
 δεσπότου· οἶον ἐὰν ἐπερωτήσῃ τινὰ, ὁμολογεῖς ἐξεῖναι  
 15 μοι<sup>12)</sup> διὰ τοῦ σοῦ ἀγροῦ ἰρε<sup>13)</sup> (τουτέστι παριέναι μόνῳ<sup>14)</sup>·  
 ἢ καὶ »agege<sup>15)</sup> (τουτέστι μετὰ ὑποζυγίου βαδίζειν)<sup>15)</sup>; τότε  
 γὰρ εἰ μὲν ὁ δεσπότης κωλυθῇ διὰ ἀγροῦ βαδίσαι, οὐδεμία δι-  
 δοται αὐτῷ ἐκ τῆς τοιαύτης ἐπερωτήσεως μεθοδεία<sup>16)</sup>· τοῦ δὲ  
 οἰκέτου κωλυθέντος, committeúetai<sup>17)</sup> ἡ ἐπερώτησις διὰ τὸ ἀνά-  
 20 γεσθαι τὸ ἐν τῇ ἐπερωτήσῃ κείμενον φάχτον εἰς τὸ τοῦ οἰκέτου  
 πρόσωπον. 3. Οἰκέται δὲ ἐπίκοινοι<sup>18)</sup> ἐπερωτῶντες ἐκάστῳ τῶν<sup>3</sup>  
 δεσποτῶν pro parte dominica τὴν<sup>19)</sup> ἐκ τῆς ἐπερωτήσεως προσ-  
 πορίζουσιν ἐνοχὴν, εἴτε ἐξ ἴσων μερῶν εἴτε ἐξ ἀνίσου δεσπόζοντα  
 τοῦ οἰκέτου· ἐξ ἀνίσου δὲ συμβαίνει· οἶον ἡνίκα τις τελευτῶν  
 25 Prīmon καὶ Secūndon ἐνστήσῃται κληρονόμους<sup>20)</sup>, τὸν μὲν εἰς  
 ἡ, τὸν δὲ εἰς ὁ οὐγκίας· κατὰ τοσοῦτον γὰρ δεσπόζουσι τῶν  
 ἐν τῇ κληρονομίᾳ εὐρεθέντων οἰκετῶν, ὁ μὲν εἰς τὸ δίμοιρον  
 ὁ δὲ εἰς τὸ τρίτον. Εἰ δὲ ὁ ἐπίκοινος οἰκέτης ἐν τῷ ἐπερω-

· 1) εἰ ins. Vi. R. 2) L<sup>6</sup>. F. 3) δοῦναι V. Vi. R. 4) δι-  
 δόναι μοι L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) M.: δοῦναι Vi. R.: cet.  
 διδόναι. 7) d. Vi. R. 8) ὁμολογήσῃ V. 9) δοῦναι V. Vi. R.  
 10) d. Vi. R. 11) τοιούτων V. τοιούτων τρόπων L<sup>2</sup>. 12) d. L<sup>2</sup>.  
 13) iter L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 14) M. V.: cet. —ον. 15) ἄχτους L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 16) μέ-  
 θodos L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) scr. M. 18) —οίνως M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 19) ad-  
 didi ex M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 20) —ον Vi.

- uus hereditarius ante aditionem stipuletur, id hereditati  
adquirat; heres autem qui postea adibit cum ceteris rebus  
et actionibus hanc quoque stipulationem in hereditate in-  
1. ueniet. 1. Neque interest quomodo seruus stipuletur; siue  
enim dixerit: mihi dominoue meo dare spondes? siue 5  
dixerit: mihi conseruoue meo dare spondes? siue etiam  
impersonaliter ita sit stipulatus: dare spondes? domino ex  
omnibus eiusmodi stipulationibus adquiret. idem dicimus et  
de liberis, qui in potestate sunt, ex quibus scilicet causis no-  
2. bis adquirere possunt, h. e. ex re nostra. 2. Set cum factum 10  
in stipulatione continetur, quam seruus noster contrahit, eius  
non domini persona spectatur. ut ecce si ab aliquo ita sti-  
puletur: »spondesne mihi licere per fundum tuum  
ire« (idest tantum transire) uel »agere« (h. e. cum iumento  
iter facere)? tunc enim, si dominus prohibeatur per fundum 15  
iter facere, nulla dabitur ei ex eiusmodi stipulatione actio;  
set si seruus prohibeatur, stipulatio committitur, cum factum  
in stipulationem deductum ad serui personam referatur.  
3. 3. Serui autem communes stipulantes singulis dominis pro  
parte dominica actionem ex stipulatu adquirunt; siue ex aequis 20  
siue ex diuersis partibus domini sint. nam ut ex diuersis par-  
tibus domini sint, fieri potest: ueluti cum quis moriens Pri-  
mum et Secundum heredes instituit alterum ex besse, alterum  
uero ex triente: ex isdem enim partibus etiam seruorum do-  
mini fient, qui in hereditate inueniantur: h. e. alter ex dua- 25  
bus tertiis partibus, alter ex tertia. Si uero seruus communis

τᾶν<sup>1)</sup> ἐνὸς τῶν δεσποτῶν μνημονεύσῃ εἰπὼν. »ὁμολογεῖς  
 διδόναι *Prímu* τῷ ἐμῷ δεσπότη<sup>2)</sup>; ἐκεῖν<sup>3)</sup> μόν<sup>4)</sup> προς-  
 πορίζει. ταῦτ<sup>5)</sup> δέ ἐστιν, εἰ καὶ μὴ μνημονεύσῃ ἰδικῶς ἐν τῇ  
 ἐπερωτήσῃ<sup>6)</sup> *Prímu*, ἀλλ' ἀπροσώπως ταύτην<sup>7)</sup> ποιήσῃται· κε-  
 5 λεύσει μέντοι *Prímu*<sup>8)</sup> ἐπερωτήσῃ<sup>9)</sup>. *κάνταῦθα* γὰρ μόν<sup>10)</sup> *Prímu*  
 προςπορίζει<sup>11)</sup> διὰ τὸ<sup>12)</sup> ἰσοδυναμεῖν τῇ μνήμῃ τοῦ ὀνόματος τὴν  
 τοῦ δεσπότη<sup>13)</sup> χέλευσιν. Εἰ δὲ ἀπροσδιορίστως ἐπερωτήσαντος  
 τοῦ οἰκέτου<sup>14)</sup>, τὴ εἰς ἐπερώτησιν ἐνεχθῆναι πρᾶγμα τῷ ἐνὶ τῶν  
 δεσποτῶν προσπορισθῆναι οὐ δύναται (ὕπ<sup>15)</sup>οθου γὰρ ἐμὲ καὶ *Prí-*  
 10 *mon* ἐπίκοινον ἔχειν οἰκέτην, *Τίτιον* δέ<sup>16)</sup> ἐπερωτᾶσθαι ὑπὸ τοῦ  
 κοινοῦ ἡμῶν δούλου οὕτως· »ὁμολογεῖς ὡς *Títie* δώσειν<sup>17)</sup>  
 τόνδε τὸν ἄγρον<sup>18)</sup>; τῆς δὲ ἐμῆς ἐτύγχανε δεσποτείας οὗτος<sup>19)</sup>  
 ὁ ἀγρός), ὅσον ἐπ' ἐμοὶ οὐκ ἔρρωται ἢ ἐπερώτησις, ἐπειδὴ  
 οὐδ' ἐγὼ δι' ἐμαυτοῦ ἰσχυρῶς ἐπερωτῶ νῦν δωθῆναι μοι<sup>20)</sup> τὸ  
 15 ὑπ' ἐμοῦ δεσποζόμενον πρᾶγμα<sup>21)</sup> (*da re* γάρ ἐστι τὸ »ποιῆσαι  
 δεσπότην<sup>22)</sup>), ἐπὶ πλεόν<sup>23)</sup> δὲ γενέσθαι δεσπότης οὐ δύναμαι  
 τοῦ ἐμοῦ· εἰ τοίνυν εἰς τὸ ἐμὸν πρόσωπον ἀνίσχυρός ἐστιν ἢ  
 ἐπερώτησις, ζητεῖται εἰς<sup>24)</sup> τὸ ἐμοὶ ὀφείλον<sup>25)</sup> προςπορισθῆναι,  
 πότερον ἄχρηστος οὖσα ἢ ἐπερώτησις ἀνενέργητός ἐστιν, ἢ  
 20 ἐμοὶ μὲν οὐ προςπορίζεται τῷ δὲ κοινῶν<sup>26)</sup> ὅλον δοθήσεται,  
 ὅπερ καὶ ἤρесе διὰ τὸν κανόνα τὸν λέγοντα<sup>27)</sup> δτι τὸ τῷ ἐνὶ  
 τῶν δεσποτῶν οὐ θυνάμενον προςπορισθῆναι τοῦτο τῷ ἐτέρῳ  
 προςπορίζεται τῷ δεχτικῷ τυγχάνοντι τοῦ προςπορισμοῦ.

1) —ῆσαι L<sup>6</sup>. 2) τὰ αὐτὰ L<sup>1</sup>. ταῦτα L<sup>2</sup>. 3) ἐκ. ἰδ. Vi. R.  
 qui ad. περὶ. 4) ταῦτα V. 5) d. Vi. 6) d. Vi. R. 7) μόν<sup>4)</sup>  
 h. l. L<sup>6</sup>. 8) ἐπερωτήσῃ ὁ οἶκ. L<sup>6</sup>. Vi. 9) d. L<sup>6</sup>. 10) V. Vi. R.  
 11) οὗτος δεσπ. L<sup>6</sup>.: uoc. 'οὗτ.' d. V. L<sup>2</sup>. 12) δ. μ. d. Vi. R.  
 13) —εἴαν V. L<sup>6</sup>. 14) πλεῖον F<sup>2</sup>. 15) εἰ M. 16) ἐποφ. Vi. R.  
 17) κοιν. δὲ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>.

a) G. 3, 167. b) G. 3, 167<sup>a</sup>. c) cfr. G. 4, 4. et 8, sqq.  
 Theoph. 3, 19, 2. d) Ulp. D. 45, 3, 9 pr.

in stipulatione unius tantum dominorum mentionem fecerit, ueluti: spondesne dare Primo domino meo? illi solum acquirit. idem uero optinet etiam si non nominatim Primi in stipulatione fecerit mentionem, set absque personae mentione Primi iussu fuerit stipulatus: nam ita quoque Primo tantummodo 5 acquirit quia quod nominis adiectio idem facit domini iussus. quod si absque personae mentione stipulatus fuerit seruus et res in stipulationem deducta alteri ex dominis adquiri non potest<sup>1)</sup>: finge enim me et Primum communem seruum habere, hunc uero a Titio ita stipulatum esse: spondesne Titie hunc 10 fundum dare?: qui fundus mihi pertineat: quod ad me, stipulatio inutilis est, cum ne ipse quidem ualide stipulerem mihi dari quae iam mea sit; dare enim sic accipitur, ut res alicuius fiat: amplius autem meum quod meum est fieri nequit. si ergo quod ad meam personam inutilis est 15 stipulatio quaeritur an quantum ad id pertinet quod mihi adquiri deberet, inutilis stipulatio prorsus effectum careat, an potius mihi quidem nihil adquiratur, socio autem meo solidum detur? quod et placuit propter regulam quae ait: quidquid uni dominorum adquiri non potest id alteri adquiri, qui ni- 20 mirum adquirere possit.

---

<sup>1)</sup> sic fere supple »alteri solidum adquiritur«.

---



De diuisione stipulationum<sup>1)</sup>. Titulus 18.

Οὐκ ἄτοπον δὲ καὶ τὰς τῶν ἐπερωτήσεων ἡμῶς γινῶναι  
 διαιρίσεις. Τῶν γὰρ ἐπερωτήσεων αἱ μὲν εἰσιν iudiciáliai, αἱ  
 δὲ praetóriai, αἱ δὲ conuentionáliai, αἱ δὲ commúnes, τουτέστι  
 praetóriai ἅμα καὶ iudiciáliai. 1. Καὶ iudiciáliai μὲν εἰσιν μο- 1.  
 5 νοειδεῖς αἵτινες<sup>2)</sup> ἐκ μόνου<sup>3)</sup> officiú τοῦ δικαστοῦ ὥρμηνται,  
 ὅποια ἐστὶν ἡ<sup>4)</sup> περὶ τοῦ δόλου ἐπερώτησις. Χώρα δὲ αὐτῇ  
 ἐστὶν οἶον<sup>5)</sup> ἡνίκα κινῶ κατὰ τινος ἐξ ἐπερωτήσεως ἐποφείλον-  
 τος οἰκέτην<sup>6)</sup> τὴν ex stipulatu. εἰδὼς δὲ ὁ ἐναγόμενος ὡς  
 παντὶ πρόπῳ καταδικασθήσεται φάρμακον αὐτῷ παράσχῃ με-  
 10 χρόν ὕστερον μετὰ τὴν<sup>7)</sup> τοῦ οἰκέτου ἀπόδοσιν ὀφείλον αὐτὸν  
 ἀνελεῖν [τὸν οἰκέτην<sup>8)</sup>]. offición<sup>9)</sup> ἐστὶ τοῦ δικαστοῦ διὰ<sup>10)</sup> τὰς  
 τοιαύτας ὑπονοίας ἀναγκάζειν τὸν γέον<sup>11)</sup> ἐπερωτᾶσθαι ὅτι  
 οὐδένα δόλον ἐμηχανήσατο ἐπὶ βλάβῃ τοῦ παρεχομένου οἰκέτου.  
 Iudiciáliá ἐστὶν ἐπερώτησις καὶ ἡ περὶ τῆς ἀπαιτήσεως τοῦ ἐν  
 15 φυγῇ διάγοντος οἰκέτου. Εἰ γάρ τις τὸν ἐμὸν οἰκέτην<sup>12)</sup> ἀγο-  
 ράσῃ παρά τινος bona fide καὶ uitiú μὴ ὑπόντος<sup>13)</sup>, ἀχωλύ-  
 τος<sup>14)</sup> τρέχει<sup>15)</sup> ἡ usucaríων, περὶ<sup>16)</sup> δὲ<sup>17)</sup> τὸ τέλος<sup>18)</sup> τυχὸν  
 τοῦ χρόνου τοῦ περαιουῦντος τὴν usucaríωνα πρὸ δύο ἢ καὶ<sup>19)</sup>  
 τριῶν μηνῶν εἰ<sup>20)</sup> κινήσω τὴν in rem κατὰ τοῦ νομέως, ἐπεχ-  
 20 τεινομένης δὲ τῆς δίκης περαιωθῇ ἡ usucaríων, εἰτα δίχα δόλου  
 τοῦ<sup>21)</sup> ἐναγομένου ὁ οἰκέτης δραπετεύσῃ, μετὰ δὲ ταῦτα ἀπο-  
 δεῖξω ἐγὼ ὁ ἐνάγων τῆς ἐμῆς γεγενῆσθαι τὸν οἰκέτην δεσπο-  
 τείας, ἐπειδὴπερ ἄτοπὸν ἐστὶ καταδικασθῆναι τὸν ἐναγόμενον  
 μηδὲν ἐπταικότα ἐπὶ τῇ τοῦ οἰκέτου φυγῇ, ἀφίεσθαι δὲ αὐτὸν  
 25 ἄτοπον ὑπάρχει, ἵνα μὴ πῶς ἀνόνητός<sup>22)</sup> μοι γένηται ἢ ἐν τῷ

1) περὶ διαιρέσεως ἐπερωτήσεως ad. libri. ed. 2) αἱ μονοειδῶς  
 M.: om. art. L<sup>2</sup>. 3) τοῦ ins. V. Vi. R. 4) ἐπερ. h. l. L<sup>6</sup>. 5) add.  
 ex M. 6) —του L<sup>2</sup>.: μοι ante οἰκ deleui cum M. 7) d. L<sup>2</sup>.  
 8) delendum censeo. 9) γὰρ ins. V. 10) d. L<sup>2</sup>. 11) [ἦτοι  
 ad. V.] τὸν ἐναγόμενον V. Vi. R. 12) οἰκ. μου V. Vi. R. 13) εἰπόν-  
 τος V. 14) —ώλυτος L<sup>6</sup>. 15) ὑπάρχει M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 16) πρὸ  
 Vi. R. 17) d. Vi. 18) τοῦ —ους Vi. R. 19) d. F. 20) d. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 21) ἐμοῦ ins. L<sup>2</sup>. 22) —νόη — L<sup>6</sup>.

De diuisione stipulationum. Titulus 18.

Non absurdum erit etiam stipulationum diuisiones nosse. stipulationum enim aliae iudiciales sunt, aliae praetoriae. aliae conuentionales, aliae communes, hoc est tam praetoriae quam iudiciales. 1. Et iudiciales quidem sunt, quae a mero officio iudicis profiscuntur, qualis est de dolo stipulatio. locus huic est, quando cum eo, qui mihi ex stipulatione hominem debet, ex stipulatu agam; et reus sciens fore ut condemnetur, ei uenenum praebeat, quod paullo post restitutionem eum necare possit: ad officium iudicis pertinet propter eiusmodi suspensiones reum cogere ut stipuletur nihil se dolo fecisse quo magis restitutus seruus laederetur. Iudicialis quoque est stipulatio de seruo persequendo, qui in fuga agat. Si quis enim seruum meum ab aliquo bona fide emat, neque uitium subsit, procul dubio currit usucapio. quod si ante temporis finem, quo usucapio perficitur (u. gr. ante duos tresve menses), in rem contra possessorem agam, et actione adhuc pendente, usucapio perficiatur, deinde citra possessoris dolum seruus fugam capessat, tumque demum ego actor ostendam meum seruum fuisse, cum absurdum sit reum condemnari, qui nihil in serui fuga deliquerit, absolui autem

τοιούτῳ δικαστηρίῳ νίκη<sup>1)</sup> officiōn ἐστὶ τοῦ δικαστοῦ ἀναγκά-  
 ζειν τὸν ἐναγόμενον<sup>2)</sup> διδόναι cautio<sup>3)</sup> ὥς, ἐπειδὴν εὖρη  
 τούτον τὸν οἰκέτην, κινήσει<sup>4)</sup> κατὰ τοῦ κατέχοντος τὴν in rem  
 οἷα γενόμενος ἤδη δεσπότης ἐκ τῆς εἰρημένης usucapíonos καὶ  
 5 τοῦτον ἀποκαταστήσει<sup>5)</sup> μοι ἢ τὸ αὐτοῦ τίμημα. Εἰ γὰρ οὐκ  
 ἔτυχεν usucapiteuθεῖς, οὐδὲ ἐδεόμην τῆς τοιαύτης cautionos,  
 δυνήσεται<sup>6)</sup> γὰρ ὁ ἄκτωρ<sup>7)</sup> κατὰ παντὸς ἐτέρου διακατέχοντος  
 αὐτὸν κινεῖν ἀκωλύτως τὴν in rem. 2. Praetóriai δὲ εἰσὶν ἐπε- 2  
 ρωτήσεις, αἵτινες ἐκ μόνης τῆς τοῦ praétoros iurisdictionos<sup>8)</sup>  
 10 κατάγονται, ὅποια ἐστὶν ἡ damni infecti<sup>9)</sup>. Χώρα δὲ ταύτη<sup>10)</sup>  
 ἥνίκα ἡ τοῦ γείτονος οἰκία διὰ τὴν αὐτῇ προσοῦσαν<sup>11)</sup> σαθρό-  
 τητα πτῶσιν ἀπειλεῖ· εἰ γὰρ μὴ βουληθῇ ταύτης φροντίδα  
 ποιήσασθαι ὁ γείτων, μηδὲ ἐπερώτηθῆναι<sup>12)</sup> ὥς »εἰ συμβῇ  
 ἐκ τῆς αὐτῆς<sup>13)</sup> καταπτώσεως βλάβῃναί με ὅτι θερα-  
 15 πεύσει μοι τὴν ἐντεῦθεν συμβησομένην βλάβην«,  
 πέμπομαι ἐπὶ νομῇ<sup>14)</sup> τῆς σαθρᾶς οἰκίας. Βουλόμενος τοίνυν  
 ὁ γείτων μὴ γενέσθαι με ἐν νομῇ τῆς αὐτοῦ<sup>15)</sup> οἰκίας, ἀναγ-  
 κάζεται ἐπερωτᾶσθαι τὴν τοιαύτην ἐπερώτησιν ἐπὶ<sup>16)</sup> ἀτελεῖ τῇ  
 ζημίᾳ [τουτέστι damni infecti<sup>17)</sup>]. διὰ γὰρ τὸ μήπω γενέσθαι  
 20 τὴν ἐκ τῆς καταπτώσεως<sup>18)</sup> βλάβην, damni infecti προσαγο-  
 ρεύεται. Τοιαύτη δὲ ἐστὶ καὶ ἡ<sup>19)</sup> legatorum· εἰ γὰρ τις<sup>20)</sup>  
 τελευτῶν ἐνστήσῃται σε κληρονόμον, λεγάτον<sup>21)</sup> δέ μοι κατα-  
 λείψῃ ὑπὸ αἵρεσιν, οἷον »si nautis ex Asia venerit«, ἐπειδὴ  
 τῆς αἰρέσεως ἡρτημένης ἀγωγὴν οὐδεμίαν κατὰ σου τοῦ κλη-  
 25 ρονόμου κινεῖν δύναμαι, ἔστι δὲ δέος οὐ μικρὸν ἵνα<sup>22)</sup> μὴ ἐν  
 τῷ μεταξὺ δαπανήσας σὺ ὁ κληρονόμος τὴν περιουσίαν ἐκτα  
 ἄπορος γεγωνὼς ἀνόννητόν μοι ποιήσης τὴν τοῦ testátoros φε-

1) δίκη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>3</sup>. Vi. 2) ῥέον ad. V. 3) scr. M.  
 4) —σαι F<sup>1</sup>. R. —ση Vi. 5) L<sup>3</sup>.: cet. —σαι. 6) δοθήσεται L<sup>1</sup>.  
 Vi. R. 7) τῷ áctori M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 8) δικαιοδοσίας Vi. R.  
 9) ἡγουν ὁ ἐπιζήμιος ad. Vi. R. 10) αὐτῇ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) προσ.  
 αὐτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) —ηθῇ L<sup>3</sup>. 13) τοιαύτης V. 14) —ῆς M.  
 L<sup>2</sup>. —τὴν V. 15) —τῆς V. 16) d. F<sup>2</sup>. 17) haec uerba quae  
 uulgo post u. ἀτελεῖ scribuntur cum R. delenda existimo. 18) πτ. V.  
 19) d. V. L<sup>3</sup>. F<sup>2</sup>. 20) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F<sup>2</sup>. 21) —τα L<sup>3</sup>. 22) d. V.

eum pariter absurdum, ne iudicii uictoria inutilis mihi euadat, officium iudicis est reum cogere cautionem praestare: sese, cum hunc seruum inuenerit, aduersus detentorem in rem acturum, quippe qui per usucapionem, uti diximus, dominus factus sit, eumque seu eius pretium mihi postea restitutum. 5 nisi enim iam hominem usucepisset, eiusmodi cautionis non indigerem. ipse enim contra ceteros detentores in rem agere  
2. possem. 2. Praetoriae stipulationes sunt quae a mera praetoris iurisdictione descendunt, ueluti damni infecti. locus huic est cum uicini aedes propter inhaerentem eis putredinem 10 ruinam minantur: si enim de earum refectione uicinus curam agere nolit neque cauere, si ex earum ruina mihi damnum factum erit, quanti ea res erit, tantam mihi pecuniam dare, in aedium uitiosarum possessionem mittor. quod si uicinus nolit me in eius aedium possessionem 15 mitti, cogitur eiusmodi stipulationem mihi repromittere, quae «damni infecti» uocatur, cum nondum ex ruina ullum acciderit damnum. Eiusmodi est et legatorum cautio. Si enim quis moriens te heredem instituat legatumque mihi sub conditione relinquat, ueluti, »si nauis ex Asia uenerit«, cum 20 adhuc conditione pendente, contra te heredem agere non possim, neque minimum uerear ut tu interdum heres factus bona consumas et pauper fias, et mihi testatoris beniuolentia

λοτιμίαν, κελεύει<sup>1)</sup> ὁ praetor ἐπερωτᾶσθαι σε τὸν κληρονόμον  
 πρὸ τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως, διδόναι δὲ καὶ<sup>2)</sup> ἐγγύας, ὡς ἐκβά-  
 σης τῆς αἰρέσεως παρέξεις τὸ ληγάτον. Τοῦτο δὲ ποιεῖν τοῦ κληρο-  
 νόμου μὴ<sup>3)</sup> ἀνεχομένου ἐπὶ νομῆν<sup>4)</sup> ἢ τοῦ ληγατευθέντος πράγμα-  
 5 τος ἢ πάσης πεμφθῆσομαι τῆς περιουσίας. Ταῖς δὲ praetoriais  
 ἐπερωτήσεσι συνηρίθμηνται καὶ αἱ aediliciai<sup>5)</sup> ἐπερωτήσεις· καὶ  
 ταύτας γὰρ ἐκ τῆς τῶν aediles<sup>6)</sup> iurisdictionos ἔχειν τὴν γένεσιν  
 συμβαίνει. Χῶρυ δὲ αὐταῖς ἐστὶν ἐπὶ τῶν ἐπερωτήσεων, αἱ γί-  
 νονται διὰ τὰ πάθη τὰ ἐν τοῖς πεπρασκομένοις οἰκέταις· δεῖ γὰρ  
 10 τὸν πράτην ἐπερωτᾶσθαι τῷ ἀγοραστῇ, ὡς εἰ πάθος εὔρε-  
 θείη<sup>7)</sup> κρυπτὸν ἐν τῷ πεπραμένῳ<sup>8)</sup> οἰκέτῃ παρέξει τὸ διπλά-  
 σιον, λόγου χάριν. 3. Conuentionaliai<sup>9)</sup> δὲ εἰσιν αἵτινες ἐκ 3.  
 κοινῆς συναινέσεως ἑκατέρου μέρους γίνονται, τουτέστιν οὐδὲ  
 κελεύσει<sup>10)</sup> δικαστοῦ, οὐδὲ κελεύσει praetor, ἀλλ' ἐκ προαι-  
 15 ρέσεως τῶν συναλλαττόντων· τοσαῦτα γὰρ γένη τῶν conuen-  
 tionalium ἐπερωτήσεων, ὅσα σχεδὸν καὶ συναλλάγματα. 4. Com- 4.  
 munes δὲ εἰσιν ἐπερωτήσεις<sup>11)</sup>, οἷον ἡ rem saluam pu-  
 pilli<sup>12)</sup> fore ἐπερώτησις· ὁ γὰρ praetor τὸν καθεστάμενον  
 ἐπίτροπον ἐγγύας διδόναι κελεύει, καθὰ εἴρηται ἐν τῇ α τῶν  
 20 Institútων<sup>13)</sup>, ὅτι σῶα καὶ ἀκέραια τοῦ ἀνήβου φυλαχθήσεται<sup>14)</sup>  
 τὰ<sup>15)</sup> πράγματα. Εἰ δὲ συμβῇ πρὸ τῆς ἱκανοδόσεως<sup>16)</sup> ἐνα-  
 γαρεῖν<sup>17)</sup> τὸν ἐπίτροπον pupillarium<sup>18)</sup> debitora, ὁ δὲ ἀποκρί-  
 νασθαι μὴ βουληθῇ μηδὲ ὑποδέξασθαι τὸ δικαστήριον διὰ τὸ  
 μήπω δεδούσθαι τὰς παρὰ τοῦ ἐπιτρόπου ἐγγύας, ἐπειδὴ τὸ δι-  
 25 καστήριον ἄλλως προιέναι οὐ δύναται, κελεύει<sup>19)</sup> ὁ δικαστής<sup>20)</sup>  
 ὁ δικάζων<sup>21)</sup> τῷ ἐπιτρόπῳ<sup>22)</sup> καὶ τῷ pupillario debitori δο-  
 θῆναι τὴν rem saluam pupilli<sup>23)</sup> fore ἱκανοδοσίαν καὶ εὔρε-

1) ita V. Vi. R.: cet.: —εύσει. 2) d. V. 3) Vi. R.: cet.  
 οὐκ. 4) Vi.: —ης L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M.: ἢ cet. 5) —itiae Vi. F. R. [a]edilic-  
 L<sup>1</sup>: ιουδικιᾶλαι L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>: iudicialae M. 6) ita libri: —ium ed.  
 7) —θῇ Vi. R. 8) πεπρασκομένῳ Vi. R. 9) συναινετικαὶ ad. L<sup>2</sup>.  
 10) τοῦ ins. Vi. R. 11) ἔχουν [d. V. L<sup>2</sup>.] κοιναὶ V. L<sup>2</sup>. Vi. R.  
 12) pup. salu. Vi. F. R. 13) ἰνοτιτουτίωνι Vi. F. R. 14) —ονται  
 Vi. R. 15) d. V. 16) [τῶν V.] ἱκανῶν δόσ. V. M.: —σίας L<sup>6</sup>.  
 17) ἐνάγειν L<sup>4</sup>. Vi. R. 18) —ίῳ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. —ἄλλου Vi. R. 19) —σει V.  
 20) d. G. F. 21) d. L<sup>1</sup>. 22) d. F. 23) pup. salu. Vi. R.

inanis sit, iubet praetor te heredem ante condicionis euentum repromittere et cauere te, ubi condicio extiterit, legatum praestitutum. id si heres facere nolit, in possessionem legatae rei seu etiam totorum bonorum mittor. Praetoriis stipulationibus etiam aediliciae connumerantur, quae ex aedilium 5 iurisdictione originem ducunt. Hae locum habent in cautionibus, quae fiunt propter uitia seruorum uendendorum; oportet enim uenditorem emptori repromittere sese, si quid uitii occulti in uendito seruo inueniatur, uerbi gratia, duplum daturum<sup>1)</sup>. 3. Conuentionales sunt, quae ex conuentione 10 utriusque partis fiunt, idest neque iussu iudicis neque iussu praetoris, set ex uoluntate contrahentium: totidemque genera 4. conuentionalium stipulationum quot fere et contractus. 4. Communes sunt stipulationes, ueluti rem pupilli saluam fore; praetor enim constitutum tutorem cauere iubet, sicuti 15 in I° Institutorum libro dictum est, »saluam et incolumem rem pupilli fore« quod si ante satisfactionem agat tutor

---

<sup>1)</sup> De re cfr. Lenel Edictum. 441.

θήσεται δι' αὐτῆς<sup>1)</sup> κοινῇ τῆς τοῦ praetoris δικαιοδοσίας καὶ τοῦ officii τοῦ δικαστοῦ. Τὸ αὐτό ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῆς ratam rem<sup>2)</sup> τοῦ<sup>3)</sup> γὰρ praetoris κελεύοντος τὸν alieno nomine ἐνάγοντα<sup>4)</sup>, ἐπειδὴ ἀμφιβάλλεται εἰ κατὰ γνώμην τοῦ<sup>5)</sup> δεσπότη ποιεῖται τὴν  
5 ἐπίτασιν διδόναι ἱκανοδοσίαν<sup>6)</sup>, εἰ συμβαίῃ τινός<sup>7)</sup> ὡς κατὰ mandá-  
ton τοῦ ἀπόντος κινῆσαι κατ' ἐμοῦ ἀγωγὴν, ἐπειδὴ πρὸς τὸ mandáton ἐμοῦ<sup>8)</sup> διαμφιβάλλοντος<sup>9)</sup> οὐ δύναται<sup>10)</sup> προῖέναι τὸ δικαστήριον, ἀναγκάσει<sup>11)</sup> ὁ δικαστὴς τὸν ἐνάγοντα παρασχεῖν  
τὴν »ratam rem dominum habiturum.« Καὶ τούτῳ τῷ  
10 πρόπῳ κοινωνήσουσιν ἐπὶ τῇ συστάσει τῆς παρούσης ἐπερωτή-  
σεως ὃ τε praetor καθόλου τοῦτο νομοθετῶν καὶ ὁ δικαστὴς  
διὰ τὸ προελθεῖν<sup>12)</sup> τὸ δικαστήριον ταῦτα γίνεσθαι παρασχευάζων.

### De inutilibus stipulationibus<sup>13)</sup>. Titulus 19.

Τῶν ἐπερωτήσεων αἱ μὲν εἰσι χρήσιμοι, αἱ δὲ ἄχρηστοι. Ἀλλ' αἱ μὲν χρήσιμοι πολλαὶ, αἱ δὲ ἄχρηστοι ὀλίγαι. Δεῖ τοί-  
15 νυν<sup>14)</sup> εἰπεῖν περὶ τῶν ὀλίγων· ἐντεῦθεν γὰρ τὸ πλῆθος εἰσόμεθα  
τῶν χρησίμων. Τέως δὲ εἰδέναι χρή, ὅτι πᾶν πράγμα, ὃ τῇ  
ἡμετέρᾳ ὑποπίπτειν δύναται δεσποτεία, ὀρθῶς εἰς ἐπερώτησιν  
κατάγεται εἴτε κινήτῳ εἴτε ἀκίνητῳ. 1. Εἰ δέ τις ἐκεῖνο, 1.  
ὅπερ ἐν τῇ τῶν πραγμάτων οὐκ ἔστι φύσει οὐδὲ γενέσθαι δύ-  
20 νάται<sup>15)</sup>, ὁρθῶς αὐτῷ ἐπερωτήσῃ<sup>16)</sup>, ἄχρηστος ἢ ἐπερώτησις.  
Καὶ τὸ μὲν οὐκ ὂν ἐν φύσει ἐστὶ τοιοῦτον, οἷον· »Ὁμολογεῖς  
διδόναι μοι Στίχον τὸν οἰκέτην«; οὗτος δὲ ἦν τετελευ-  
τηκῶς, ὑπόπτειον δὲ αὐτὸν περιεῖναι. Τὸ δὲ ἔσεσθαι μὴ δυνά-

1) L. διὰ τοῦτο. 2) dom. habit. ad. L<sup>6</sup>. V. Vi. F. R. 3) τοῦτο L<sup>2</sup>.  
4) παρασχεῖν τὴν ράτα[μ] ad. V. 5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) d. M.  
Pi. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 7) τινός cj. R. 8) αὐτοῦ L<sup>1</sup>. 9) ἀμφ.  
V. Vi. F. R. 10) —τὸν Vi. R. 11) —ζει Vi. R. 12) προ-  
βάσειν L<sup>6</sup>. 13) περὶ ἀχρησίμων ἐπερωτήσεων libri ed. 14) M.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. οὐκ. 15) M. Pi.: ἢ γ. οὐ δύν. cet. 16) —σαι M.

aduersus pupilli debitorem, et hic respondere nolit neque litem  
suscipere, quia nondum a tutore satisdatum sit, cum aliter  
lis procedere non possit, iubet iudex tutorem pupilli debitori  
satis dare rem pupilli saluam fore. haec igitur satisdatio  
communis inuenietur edicto praetoris et officio iudicis. Idem 5  
est in stipulatione »de rato«; nam cum praetor iubeat eum  
qui alieno agat nomine, cum ambigatur an ex domini volun-  
tate intendat, satisdare: si quis mandatum absentis praeseferens  
meum uelit agere, meque de mandato dubitante iudicium pro-  
cedere nequeat, coget iudex actorem cauere »ratam rem 10  
dominum habiturum«. Et ita ad praesentem stipulatio-  
nem constituendam concurrunt tam praetor, qui hac de re ge-  
neratim edicit, quam iudex, qui haec fieri procurat, ut iudi-  
cium expediatur.

---

### De inutilibus stipulationibus. Titulus 19.

Stipulationum quaedam utiles sunt, quaedam uero inutiles. 15  
set utiles quidem multae sunt, inutiles autem paucae. Oportet  
ergo de paucis his dispicere, hinc enim utilium multitudinem  
nouerimus. in primis admonendi summus omnem rem, quae  
nostro dominio subicitur, recte in stipulationem deduci, siue  
1. mobilis sit siue soli. 1. At si quis rem, quae in rerum na- 20  
tura non est, nec esse potest, sibi dari stipulatus fuerit, in-  
utilis erit stipulatio. res, quae in rerum natura non est, est in  
exemplo huiusmodi: »Spondesne mihi Stichum hominem  
dare?« qui mortuus sit, cum falso eum uiuere putem. Quod



μενον, οἷον, » ὁμολογεῖς διδόναι μοι ἱπποχένταυρον; ὅς γενέσθαι οὐ δύναται· ἄχρηστος ἢ ἐπερώτησις, ὡς εἴρηται.  
 2.α) Τὸ αὐτὸ ἐστὶ εἰ<sup>1)</sup> καὶ τις πρᾶγμα ἐπερωτήσῃ sácton ἢ 2. religiósion, ὅπερ ἀνθρωπίνου δικαίου ἐπίστευον<sup>2)</sup> εἶναι, ἢ públi-  
 5 con, ὅπερ ταῖς τοῦ ὀήμου ἀεὶ<sup>3)</sup> ἀφώριστα<sup>4)</sup> ἦτοι ἀνάκειται  
 χρεΐαις· οἷον ὡς<sup>5)</sup> ὁ φόρος τὸ θέατρον τὸ κυνήγιον καὶ ὅσα  
 τοιαῦτα· ἢ τὸν ἐλεύθερον ἄνθρωπον ὃν οἰκέτην ὑπόπτειον εἶναι  
 ἢ πρᾶγμα οὗ commercíon<sup>6)</sup> [τουτέστιν δὲ ἀγοράζειν οὐκ ἡδυνά-  
 μην οὐκ εἶχον] (commercíon γὰρ ἐστὶν<sup>b)</sup>). ἢ τοῦ δύνασθαι πι-  
 10 πράσκειν ἢ ἀγοράζειν ἐξουσία, ἐστὶ δὲ τοιοῦτον πρᾶγμα, ἐφ'  
 ὃ πᾶς δίκαιον οὐκ ἔχει commercíu<sup>7)</sup>, οἷον<sup>c)</sup> τὸ κτῆμα τὸ ἔχον  
 ὀρθόδοξον ἐκκλησίαν<sup>8)</sup> αἵρετικὸς οὐ δύναται κτᾶσθαι), ἢ ἐὰν τὸ  
 πρᾶγμα τὸν ἐμὸν ἐπερωτήσω σε<sup>9)</sup> λέγων· » ὁμολογεῖς δι-  
 δόναι μοι τόδε τὸ πρᾶγμα; dare γάρ<sup>d)</sup> ἐστὶ τὸ ποιῆσαι  
 15 δεσπότην<sup>10)</sup>, ἐπὶ πλέον δὲ<sup>11)</sup> τοῦ ἐμοῦ γενέσθαι δεσπότης οὐ  
 δύναμαι. Καὶ οὐδὲ λέγομεν ἐν ἡρτημένῳ<sup>12)</sup> τὴν τῆς ἐπερωτή-  
 σεως εἶναι δύναμίν τε καὶ σύστασιν διὰ τὸ εἶχός εἶναι ἐν τῷ  
 μεταξὺ τὸ públicon πρᾶγμα εἰς ἰδιώτου μεταπίπτειν δύνασθαι  
 δεσπότηαν, τυχὸν βασιλέως<sup>13)</sup> τούτῳ<sup>14)</sup> παρασχόντος<sup>15)</sup> καὶ ὁ  
 20 ἐλεύθερος δὲ οἰκέτης γίνεσθαι δύναται· τυχὸν γὰρ ἀπελεύθερος  
 ὢν ὡς ἀχάριστος καταδουλώθῃ τῷ πάτρωνι καὶ commercíon  
 πολλάκις τις δύναται<sup>16)</sup> παρὰ βασιλέως λαβεῖν ἐπ'<sup>17)</sup> ἐκεῖνῳ.  
 οὗ τῆς κτήσεως ἐφικέσθαι κεχώλυται· καὶ τὸ ἐμὸν πρᾶγμα τῆς  
 ἐμῆς εἶναι δεσποτείας παύεσθαι<sup>18)</sup> δυνατόν, ὡς λοιπὸν πε-  
 25 ριστῆναι εἰς τὸ ἀνεμποδίστως λέγειν ἰσχυρὰν<sup>19)</sup> εἶναι τὴν ἐπε-  
 ρώτησιν, ἀλλ' εὐθέως ἐξ ἀρχῆς ἄχρηστον εἶναι ταύτην λέγομεν.  
 Ὅμοίως ἐκ τοῦ ἐναντίου· εἰ καὶ ἐξ ἀρχῆς χρήσιμος ἢ ἐπερώ-

1) d. F<sup>2</sup>. εἴτε L<sup>6</sup>. 2) M. —ευον. 3) d. L<sup>2</sup>. 4) χρεΐαις  
 h. l. Vi. R. 5) d. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 6) ita scr. M.: —έρτιον Vi.  
 7) —ρτιον Vi. G. 8) δ ἔχει ἢ ὀρθ—ος ἐ—ία Vi. G. 9) d. V.  
 10) —είαν V. 11) γὰρ V. L<sup>6</sup>. F.: d. L<sup>2</sup>. 12) ἐνηρτημένως M.  
 13) —λεῖ M. L<sup>2</sup>. 14) scripsi: M. —ου: cet. —φ. 15) —στάντος  
 V. Vi. F. R. 16) M.: cet. δύν. τις· παρὰ β. δύν. τις λαβ. V.  
 17) ἐν L<sup>6</sup>. 18) —σεσθαι Vi. R.: παύεσθαι V. 19) —ρὸν F.  
 a) Voell. II 1308. b) Ulp. Fr. 19, 5. c) Cod. 1, 5, 10 pr.  
 d) G. 3, 99. Theoph. 3, 17, 3. item G. 4, 4.

autem esse non potest eiusmodi est: »spondesne mihi  
hippocentaurum dare«, qui esse nequit. inutilis igitur,  
2. uti diximus, huiusmodi stipulatio. 2. Idem est etiam si quis  
rem fuerit stipulatus sacram aut religiosam, quam humani  
iuris esse crederem, uel publicam, quae populi usibus per- 5  
petuo sit destinata seu exposita, ueluti forum theatrum cy-  
negium et cetera id genus, uel liberum hominem, quem ser-  
uum esse putarem, uel rem cuius commercium non haberem  
(h. e. emere non possem). commercium autem est uendendi  
emendique ius: sunt autem res quaedam, quarum non habet 10  
quisque commercium ut ecce fundus, qui orthodoxam eccle-  
siam continet, nequit ab haeretico homine adquiri. uel si  
rem meam a te mihi dari stipuler: spondesne dare mihi  
hanc rem? dare enim ita accipitur, ut res alicuius fiat: res  
autem, quae mea est, mea amplius fieri non potest. Neque 15  
dicimus stipulationis uim et statum pendere eo quod fieri  
interim possit, ut res publica in priuati homines dominium  
cadat, forte principe adnuente: et ut liber homo in ser-  
uitutem redigatur (ueluti si libertus tanquam ingratus a pa-  
trono in seruitutem reuocetur), et ut commercium, ut saepe- 20  
numero fit, quis a principe eius rei consequatur, quam antea  
adquirere prohibebatur, et ut res mea desinere possit in meo  
esse domino, ita ut plane eo res perueniat, ut absque impe-  
dimento dicamus ualere stipulationem. set protinus ab initio  
eam esse inutilem dicimus. item contra licet initio utilis 25  
fuerit stipulatio, postea uero in quamlibet causam earum, de

τησις ἐγεγόνει, μετὰ δὲ ταῦτα εἰς μίαν τῶν προειρημένων<sup>1)</sup> ἐμπέπτωκεν αἰτίαν<sup>2)</sup> οὐ κατὰ γνώμην οὐδὲ σπουδὴν<sup>3)</sup> τοῦ ἐπερωτηθέντος, ἀποσβέννυται ἢ ἐπερώτησις· οἶον, ἐπερώτησά σε, » ὁμολογεῖς διδόναι μοι Στίχον τὸν οἰκέτην«; οὗτος δὲ Πρίμψ ἐδούλευε καὶ ἦν ἰσχυρὰ ἢ ἐπερώτησις ἀμάχως· συνέβη δὲ οὐ κατὰ σὴν γνώμην ἐλευθερωθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τοῦ δεσπότη. Ἡ ἐπερώτησά σε· » ὁμολογεῖς διδόναι μοι τὸνδε τὸν τόπον«; ὅς ἦν ἰδιωτικοῦ δικαίου· εἰτα πρὸ τῆς ἀπαιτήσεως *sacros* γέγονεν ἢ *religiosos*· ἄχρηστος ἢ ἐπερώτης<sup>4)</sup> καθὰ εἴρηται γενήσεται<sup>5)</sup>. ἦνίκα γὰρ θέμα εἰς<sup>6)</sup> τοιοῦτον περισταίῃ *casum*<sup>7)</sup>, ἀφ'<sup>8)</sup> οὗ τὴν ἀρχὴν οὐκ ἠδύνατο λαμβάνειν, ἀπισβέννυται<sup>9)</sup>. Οὐκ ἠδυνάμην δὲ ἐξ ἀρχῆς ἐπερωτᾶν οὐδὲ τὸν ἐλεύθερον, οὐδὲ τὸ *sacrum* ἢ *religiosum*. Τί οὖν διτις<sup>10)</sup> περὶ ἐλευθέρου ἐπερώτησεν<sup>11)</sup> οὕτως· » ὁμολογεῖς διδόναι μοι Τίτιον<sup>12)</sup> ὁπότε δοῦλος γέννηται«; ἢ καὶ περὶ *publici*· » ὁμολογεῖς διδόναι μοι τόδε τὸν τόπον, ἐν ᾧ ἐστι τὸ θέατρον ἢ τὸ κυνήγιον, ἐὰν γέννηται ἰδιωτικοῦ δικαίου«; ἄχρηστος ἐξ ἀρχῆς ἢ<sup>13)</sup> ἐπερώτησις<sup>14)</sup>, ἐπειδὴ τὰ κατ' οἰκίαν φύσιν τῇ ἡμετέρᾳ δεσποτείᾳ μὴ ὑποπίπτοντα εἰς ἐπερώτησιν ἐρρωμένως οὐ κατάγεται<sup>15)</sup>. 3. Ἐάν τις ἕτερον δώσῃ<sup>16)</sup> ἢ ποιήσῃ τι ὁμολογήσῃ<sup>17)</sup>, ἔνοχος οὐ γενήσεται· οἷον ἐὰν εἴπω· » ὁμολογῶ Τίτιον<sup>18)</sup> δώσῃ σοι δέκα νομίσματα« ἢ » ποιήσῃ σοι οἰκίαν«. Εἰ δὲ εἴπω, ὅτι παρασκευάσω, ἵνα ὁ Τίτιος παράσχῃ σοι δέκα νομίσματα, ἔρρωται ἢ ἐπερώτησις· ἐμαυτοῦ γὰρ φάχτον ἐπηγγειλάμην. 4. Ἐάν τις ἐτέρῳ, ᾧ οὐκ ἦν ὑπεξούσιος, ἐπερωτήσῃ, ἀντι-σχύρως ἐπερωτᾷ. καταβολὴ μέντοι καὶ εἰς ἐξωτικὸν πρόσωπον γίνεσθαι δύναται<sup>19)</sup>, οἷον ἐὰν οὗτος ἐγὼ ἐπερωτήσω· » ἐμοὶ

1) εἰρημ. V. 2) — *ωὺν* Vi. R. 3) σπουδῇ V. Vi. R. 4) τὸ *ad*. L<sup>1</sup>. F. 5) παρασταίῃ φάχτον Vi. 6) ἐφ' F. 7) σβ. Vi. R. 8) ὁ τίτιος V. 9) — *τα* L<sup>6</sup>. 10) σέϊον V. 11) ἢ ἐξ ἀρχ. M. Pi. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) τὰ γὰρ ἐξ ἀρχῆς ἀνυπόστατα ἐκ τῶν μετὰ ταῦτα γινομένων οὐ βεβαιοῦται L<sup>6</sup>. Vi. ins. 13) — γίνεται M. 14) *τινι* ins. L<sup>6</sup>. 15) *τι* h. l. Vi. R. 16) δώσ. σ. T. V. Vi. F. R. τὸν T. δ. τ νν. L<sup>6</sup>. 17) δ. γ. L<sup>6</sup>.

a) cfr. Marcellus D. 45, 1, 98 pr. Paulus fr. 140 § 2 *ibid*.

quibus dictum est, sine studio et facto promissoris deuenierit, extinguatur stipulatio. ut ecce interrogaueram te: »spondesne Stichum hominem mihi dare?« hic autem Primo seruiebat, et procul dubio ualebat stipulatio: accidit ut is a domino suo non ex tua uoluntate manumitteretur: uel inter- 5 rogaueram te: »spondesne mihi hunc locum dare?« qui priuati iuris erat: postea uero ante petitionem sacer aut religiosus factus est; inutilis stipulatio, uti dictum est, efficitur: cum enim in eiusmodi casum res deuenierit, a quo originem accipere non potuisset extinguatur. Non enim pote- 10 ram ab initio liberum hominem nec rem sacram religiosamue stipulari. Quid autem est si quis de libero homine ita stipuletur: »spondesne mihi Titium dare cum seruus erit?« aut de re in publico usu: »spondesne mihi hunc locum dare, ubi theatrum uel cynegium est, si 15 priuati iuris fiat?« protinus inutilis erit stipulatio, nam quae natura sunt nostro dominio exempta non possunt in stipulationem deduci. 3. Si quis spoponderit alterum daturum facturumue aliquid non obligabitur, ueluti si dicam: »spondeo Titium daturum tibi decem aureos« uel »domum aedifica- 20 turum«. Sin autem spondeam ne effecturum, ut Titius tibi decem aureos det, ualebit stipulatio, meum enim factum promisi. 4. Si quis alii, cui subiectus non sit, stipuletur, inualide stipulatur. plane solutio etiam in extraneam personam conferri potest; ueluti si ego ita stipuler: »mihi aut Seio de-

ἢ<sup>1)</sup> Σεῖφ δώσεις δέκα νομίματα; ἡ μὲν γὰρ ἐνοχὴ ἐμοὶ  
 τῷ ἐπερωτήσαντι μόνῳ προσπορίζεται. καταβάλλειν<sup>2)</sup> δὲ τῷ  
 Σεῖφ καὶ ἄχοντός μου ὁρθῶς δυνήσῃ, ὥστε σε καὶ ipso iure  
 ἐκ τῆς καταβολῆς ἐλευθεροῦσθαι. ἔξω δὲ λοιπὸν ἐγὼ κατὰ  
 5 τοῦ Σεῖφ τὴν mandati ἀγωγὴν ἐπὶ ἀπαιτήσει τῶν δεδομένων  
 αὐτῷ νομισμάτων<sup>3)</sup>. εἰ δὲ οὕτως<sup>4)</sup> ἐπερωτήσω » ἐμοὶ καὶ  
 Τιτίφ (οὗ οὐκ ἔτυχον<sup>4)</sup> ὑπεξούσιος ὄν) δώσεις ἰ νομί-  
 ματα; ἔρρωται μὲν ἡ ἐπερώτησις, ἀλλὰ πότερον τὸ δῖον  
 ἐποφείλεται τὸ<sup>5)</sup> εἰς ἐπερώτησιν ἐνεχθέν, οἷα τοῦ Τιτίφ μηδὲ  
 10 δοχοῦντος ἐν τῇ ἐπερωτήσῃ τεθεῖσθαι διὰ τὸ μηδὲ δεχτικὸν  
 εἶναι αὐτὸν<sup>6)</sup> προσπορισμοῦ<sup>7)</sup>, ἢ τὸ ἡμισυ μέρος διὰ τὸ » καὶ  
 σύνδεσμον συμπλεκτικὸν ὄντα, ἀμφιβάλλεται<sup>8)</sup>. ἤρεσε δὲ μὴ  
 πλέον τοῦ ἡμίσεως μέρους προσπορίζεσθαι ἐμοὶ τῷ ἐπερωτή-  
 σαντι διὰ τὸ ἀχρήστως τὴν Τιτίφ μνήμην ἐμφέρεσθαι τῇ ἐπε-  
 15 ρωτήσῃ. Ἐὰν ἐπερωτήσω, » δώσεις Τιτίφ; ἦν δὲ ὁ Τι-  
 τιος ἐμὸς ὑπεξούσιος, ἐμαυτῷ προσπορίζω· ἡ γὰρ ἐμὴ φωνὴ  
 τοῦ ὑπεξουσίου μου εἶναι δοκεῖ, ὥςπερ ἡ τοῦ υἱοῦ μου<sup>9)</sup> φωνὴ  
 ἐμὴ νομίζεται εἶναι, ἐν τούτοις μέντοι τοῖς πράγμασιν ἅτινα δύ-  
 νатаί ἡμῖν προσπορίζεσθαι· νοητέον δὲ σήμερον τὰ ex re pa-  
 20 tris<sup>10)</sup> 5. Ἀχρηστος πρὸς ταῖς εἰρημέναις ἐπερωτήσεσι κα- 5.  
 κείνη· ἐάν τις μὴ συμφώνως ἀποκρίνηται<sup>11)</sup> τῇ ἐπερωτήσῃ,  
 οἷον· » ὁμολογεῖς δώσειν μοι δέκα νομίματα; σὺ δὲ  
 εἶπης· » δώσω πέντε νομίματα. ἢ ἐγὼ μὲν<sup>12)</sup> ἔπερω-  
 τησα, σὺ δὲ ἰ ὡμολόγησας. ἢ ἐγὼ μὲν ρύγως ἐπερώτησα, σὺ  
 25 δὲ ὑπὸ αἵρεσιν ὡμολόγησας ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου, ὑπὸ αἵρεσιν  
 ἐμοῦ ἐπερωτήσαντος, σὺ ρύγως ἀπεκρίνω<sup>13)</sup>. Ταῦτα δὲ λέγω  
 εἰ φανερώς ἐξεφώνησας ἐκεῖνο, ὃ τοῖς περιεχομένοις τῇ ἐπε-  
 ρωτήσῃ ἐναντίον ἐστὶ, τουτέστιν εἰ, ἐμοῦ ὑπὸ αἵρεσιν ἢ in

1) καὶ V. 2) M.: cet. — αλεῖν. 3) d. L<sup>6</sup>. 4) ita M. cum Gai.  
 et lat. Inst.: cet. δς ἐμοῦ [μου Vi. R. μοι L<sup>6</sup>] οὐκ ἔτυχεν cf. F<sup>2</sup>. 491 n.  
 5) d. V. 6) αὐτ. εἶν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 7) εἶν h. l. V. 8) — σθαι L<sup>2</sup>.  
 9) d. M. 10) ἡγουν ἐκ τῆς ὑποστάσεως τοῦ πατρός ad. L<sup>2</sup>.  
 11) — εται Vi. 12) d. V. 13) M.: cet. — ἰνου: uerba ὑπὸ ....  
 ἀπεκρ. de. L<sup>6</sup>.

a) Pomponius D. 45, 1, 110 pr.

cem aureos dabis?« obligatio quidem mihi stipulanti tantummodo acquiritur, soluere tamen Seio, me etiam inuito, recte poteris, ita ut tu ipso iure soluendo libereris. ipse autem habebo postea contra Seium mandati actionem ad aureos illi datos petendos. quod si ita stipuler: »mihi et 5 Titio (cuius iuri non sim subiectus) decem aureos dabis?«, ualet quidem stipulatio, set utrum totum debeatur, quod in stipulationem deductum est, quasi ne uideatur quidem in stipulatione Titii mentio esse facta, quippe qui acquisitionis incapax sit, an dimidia pars tantum, cum »et« 10 coniunctio complexiua sit, ambigitur. placuit uero non plus quam dimidiam partem mihi stipulanti adquiri cum Titii mentio inutiliter stipulationi inseratur. si uero stipuler: »Titio dabis?« sitque Titius iuri meo subiectus, mihi adqui- 15 ro: mea enim uox tanquam filii mei esse uidetur sicuti filii uox tanquam mea; in his rebus nimirum quae nobis adquiri possunt; quod hodie de iis accipiendum est, quae ex 5. re patris ueniunt. 5. Praeter hasce stipulationes inutilis illa etiam est, si quis ad ea quae interrogatus erit, non conuenienter respondeat, ueluti: »spondesne dare mihi aureos 20 decem?«, tu uero dicas: »quinque aureos dabo«. aut si ego quinque sim stipulatus, tu uero decem promiseris. aut si ego quidem pure sim stipulatus, tu uero sub condicione promiseris, uel contra, sub condicione me stipulante, tu pure promiseris. haec autem dico. si manifeste id exprimas quod 25 iis, quae stipulatione continentur, sit contrarium; ut ecce si me sub condicione uel in diem stipulante, daturum te pro-

diem ἐπερωτῶντος<sup>1)</sup>), σὺ ἀποκρίνη<sup>2)</sup> ἐντεῦθεν<sup>3)</sup> ἤδη σαυτὸν δι-  
 δόναι· εἰ γὰρ<sup>4)</sup> τοῦτο μόνον ἀπεκρίνου<sup>5)</sup>), ὁμολογῶ, συντόμῳ  
 λόγῳ δοκεῖς ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἢ αἵρεσιν ἀποκέκρισθαι<sup>6)</sup>),  
 οὐδὲ γὰρ ἐπάναγκές ἐστιν ἐν τῷ ἀποκρίνεσθαι πρὸς ἐπερώτη-  
 5 σιν ταῦτα πάντα ἀναλαμβάνειν ἃ ὁ ἐπερωτήσας ἐξεφώνησεν.  
 τὸ γὰρ »ὁμολογῶ« πρὸς πάντα τὰ τῇ ἐπερωτήσῃ περιεχό-  
 μενα ἀναφέρεται. 6. Ἀχρηστος ὁμοίως ἢ ἐπερώτησις, ἐὰν ἐπε- 6  
 ρωτήσω τοὺς ἐμὸς ὑπεξουσίους ἢ ὑπ' αὐτῶν ἐπερωτηθῶ· με-  
 ταξὺ γὰρ ἡμῶν δίχην οὐ δύνατον συγκροτεῖσθαι. ἀλλ' οἰκέτης  
 10 μὲν οὐ μόνον δεσπότης ἐπερωτῶντος<sup>7)</sup> οὐ γενήσεται ἔνοχος,  
 ἀλλ' οὐδ' ἐτέρου τινός, υἱὸς δὲ ὑπεξούσιος ἐτέροις ἐπερωτη-  
 θείς ἐνέχεται· ὁ γὰρ<sup>8)</sup> ὑπεξούσιος ἐν τοῖς συναλλάγμασιν ἔοικε  
 τῷ αὐτεξουσίῳ. 7. Τὸν ἄλλαλον μηδὲ ἐπερωτᾶν μηδὲ<sup>9)</sup> ἐπερωτᾶσθαι<sup>7)</sup>  
 δύνασθαι τῶν ὁμολογημένων ἐστίν, ἅπερ καὶ ἐπὶ κουφοῦ ἐδέχθη<sup>9)</sup>,  
 15 ἐπειδὴ καὶ τὸν ἐπερωτῶντα τῶν τοῦ ἐπερωτωμένου ῥημάτων  
 καὶ τὸν ἐπερωτῶμενον τῶν τοῦ ἐπερωτῶντος ἀκούειν χρή. περὶ  
 ἐκείνου δὲ ὁ λόγος τοῦ κουφοῦ<sup>10)</sup>), οὐχ ὅς βραδέως ἀκούει, ἀλλ'  
 ὅς παντελῶς οὐχ ἀκούει. 8. Ὁ μαινόμενος οὐδὲν συνάλλαγμα 8  
 ποιεῖν δύναται, οὐδὲ γὰρ αἰσθῆσιν ἔχει τῶν γινομένων, ἐστέ-  
 20 ρηται γὰρ τῆς διαθέσεως· μήτηρ δὲ τῶν συναλλαγμάτων<sup>10)</sup> ἢ διά-  
 θεσις. 9.<sup>9)</sup> Ὁ ἄνηβος πᾶν<sup>11)</sup> συνάλλαγμα ἰσχυρῶς συναλλάττει, 9  
 ἵνα μέντοι, εἴποτε χρεία τῆς τοῦ ἐπιτρόπου γίνηται αὐθεντίας  
 προσληφθῇ ὁ ἐπίτροπος· οἷον ἡνίκα αὐτὸς ἔνοχος γίνεται<sup>12)</sup>.  
 ἄλλον γὰρ ἑαυτῷ ἔνοχον púpillos ποιεῖν καὶ δίχα τοῦ ἐπιτρόπου  
 25 δύναται. 10. Ἀλλ' ὅπερ εἰρήκαμεν περὶ τῶν púpíllων περὶ 10  
 τούτων δηλαδὴ ἀληθές ἐστιν οἷτινες ἤδη τινὰ τῶν γενομένων  
 αἰσθῆσιν ἔχουσιν· ὁ γὰρ infans ἢ ὁ próximos infanti<sup>13)</sup> οὐ  
 πολὺ τοῦ μεμνηνός ἀφεστήκασιν· οἱ γὰρ ταύτην ἄγοντες τὴν

1) —τήσαντος V. 2) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. —ίνου. 3) ἀπεντ. F.  
 4) δὲ Vi. R. 5) M. Vi. R.: —ίνω V.: —ίνῃ cet. 6) —κλειῖσθαι  
 M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 7) —τήσαντος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) M.: cet. μήτε . . μήτε.  
 9) ἐλέχθη M. 10) τοῦ κουφ. δ. λ. V. 11) πᾶς V. L<sup>1</sup>. F. 12) M.  
 pro vulg. γένηται. 13) scr. ad fidem M.: infantiae Vi. R.

a) Gai. D. 44, 7, 39 et D. 45, 1, 141, 2. b) cfr. Pedius ap. Ulp.  
 D. 2, 14, 1, 3. c) Epa. aucta. 40, 16.

tinus respondeas: nam si hoc solum respondeas »promitto«, breuiter uideris in eandem diem seu condicionem respondisse; nec enim necesse est in respondendo eadem omnia repetere quae stipulator expresserit: uerbum autem »spondeo« ad  
6. omnia quae in stipulatione continentur refertur. 6. Item 5  
inutilis est stipulatio si ab eis stipuler, qui iuri meo subiecti sint, uel si hi a me stipulentur: inter nos enim nequit actio consistere. set seruus quidem non solum domino stipulanti non obligabitur, set ne alii quidem ulli; filius familias autem aliis stipulantibus obligatur, filius enim familias in contracti- 10  
7. bus patrifamilias comparatur. 7. Mutum neque stipulari neque promittere posse palam est; quod et in surdo receptum est, quia is qui stipulatur uerba promittentis et qui promittit uerba stipulantis exaudire debeat. de eo autem surdo loqui-  
mur non qui tardius exaudiat, set qui omnino non exaudiat. 15  
8. 8. Furiosus nullum negotium gerere potest; quia non intellegit quae fiunt; affectu enim caret: contractuum autem mater  
9. animi affectio est. 9. Pupillus omne negotium recte gerit, ut tamen, sicubi tutoris auctoritatis opus sit, tutor adhibeatur, ueluti ipse obligetur: nam alium sibi obligare pupillus etiam 20  
10. sine tutore potest. 10. Set quod diximus de pupillis, de his utique uerum est, qui iam aliquem intellectum eorum quae geruntur habeant: infans enim et qui infanti proximus est, non multum a furioso distant. qui enim hanc aetatem agunt



ἡλικίαν οὐδεμίαν αἰσθῆσιν<sup>1)</sup> ἔχειν νομίζονται. ἐπειδὴ δὲ<sup>2)</sup> *purillon*<sup>3)</sup> εἶπον, καθολικῶς μάνθανε ὅτι ἡ τοῦ *purilla* εἰς τρία διαιρεῖται ἡλικία. τῶν γὰρ *purillōn* οἱ μὲν εἰσιν *infantes*, οἷον οἱ<sup>4)</sup> ἔτι θηλάζοντες καὶ οἱ<sup>5)</sup> μικρὰ μείζονες, οἱ δὲ λέγονται  
5 *próximoι infanti*<sup>6)</sup> οἷον οἱ<sup>7)</sup> ἀρξάμενοι λαλεῖν καλῶς, οἱ δὲ *próximoι pubertati*<sup>8)</sup>. α) καὶ ὁ μὲν *infans*<sup>9)</sup> ἐπερωτᾶν οὐ δύναται διὰ τὸ μὴ<sup>10)</sup> δύνασθαι φθέγγεσθαι, οὐ μὴν οὐδὲ ὁ *próximos infanti*, ὁποῖός ἐστιν ὁ ἑβδομον ἡ<sup>11)</sup> ὄγδοον ἄγων ἐνιαυτόν<sup>12)</sup>. οὗτος γὰρ εἰ καὶ ἐκφωνεῖν τὰ ῥήματα δύναται ἀλλὰ διακρίνεν<sup>13)</sup>  
10 οὐ δύναται δ, τίποτε<sup>14)</sup> νοεῖ τὰ λεγόμενα. ὁ δὲ *próximos pubertati*<sup>15)</sup> ἰσχυρῶς ἐπερωτᾶ, ἐπειδὴ καὶ τοῦ<sup>16)</sup> ἐκφωνεῖν καὶ τοῦ<sup>16)</sup> αἰσθάνεσθαι τῶν λεγομένων ἐστι δεκτικός. ἤρεσε δὲ οὐ κατὰ τὸ ἀκριβὲς ἀλλὰ κατὰ φιλάγαθον λογισμόν, ὥστε καὶ τὸν *próximoι infanti* ἰσχυρῶς ἐπερωτᾶν, ὥςπερ<sup>17)</sup> τὸν τῇ ἡβῃ πλησιάζοντα.  
15 ὁ δὲ ὑπεξούσιος ἄνηβος οὐδὲ αὐθεντοῦντος τοῦ πατρὸς ἔνοχος γίνεται. 11. Οἶδε καὶ ἀδύνατος αἵρεσις προσκειμένη τῇ ἐπερω- 11. τήσει ταύτην ἀκυροῦν. ἀδύνατος δὲ ἐστὶν αἵρεσις<sup>18)</sup>, ἥς ἡ<sup>19)</sup> φύσις ἐμποδίζει τῇ ἐκβάσει. οἷον ἐάν τις οὕτως εἴπῃ· »εἰ τῷ δακτύλῳ<sup>20)</sup> μου ἄφωμαι τοῦ οὐρανοῦ, δώσεις μοι δέκα  
20 νομίσματα; ἡ »ἐάν πίω τὴν θάλασσαν; εἰ δὲ τις οὕτως ἐπερωτήσῃ<sup>21)</sup> »δώσεις μοι εἰ τῷ δακτύλῳ<sup>22)</sup> μὴ ἄφωμαι τοῦ οὐρανοῦ; ῥύως ἡ ἐνοχὴ γεγενῆσθαι νοεῖται<sup>23)</sup>. διὸ παρα-  
χρῆμα δύναται ἀπαιτεῖν. 12. Ὑμοίως ἡ *uerbis* ἐνοχὴ μεταξὺ 12. ἀπόντων γινομένη ἐστέρηται τῆς ἰσχύος. ἀλλ' ἐπειδὴ<sup>24)</sup> τὸ  
25 τοιοῦτον πρόφασιν δικῶν φιλονείκοις ἀνδράσι παρέσχε, μετὰ χρό-  
νον τυχὸν πολλὸν τοιούτων δικαιολογιῶν<sup>25)</sup> ἀντιταθεμένων καὶ μὴ

1) ἔχ. αἰσθ. Vi. F. R. 2) d. V. 3) —ους V. 4) d. L<sup>6</sup>.  
5) ἡ καὶ L<sup>1</sup>. F. 6) —tiae Vi. R. 7) d. M. 8) —tis L<sup>6</sup>.  
9) —as M. 10) M.: cet. μὴδὲ. 11) ὁ ad. L<sup>1</sup>. V. F. 12) ἐν. ἄγ.  
L<sup>6</sup>. —υτοῦς V. 13) χρόν. V. 14) ὅτι λεγ. F<sup>1</sup>. ποτὲ ν. τὰ λεγ.  
F<sup>2</sup>. οὐποτε L<sup>1</sup>. ὅτι ποτὲ Vi. 15) οἷον ὁ πλησιάζων τῇ ἡβῃ addunt  
libri ed.: ex glossemata tamen oriuntur. 16) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 17) 'καὶ'  
om. cum M. 18) ἀδ—αίρ. d. M. 19) de. V. L<sup>1</sup>. F. 20) —λίφ  
hic et deinc. V. 21) εἴπῃ Vi. R. ἐπερ. οὐτ. L<sup>6</sup>. 22) μου ad. V.  
23) δοκεῖ Vi. R. 24) ἐπειδὴ δὲ Vi. R. 25) τοιαύτας δ—ίας Vi. R.

a) cfr. Gloss. taur. num. 15. Scholia paris. ed. Ferrini in h. l.  
De re cfr. Buhl Salvius Iulianus I p. 164 sq.

nullum intellectum habere intelleguntur. cum uero »pupillum« dixi, generatim admonendus est pupilli aetatem trifariam diuidi; pupillorum enim alii infantes sunt, ueluti lactentes paulloue maiores nati, alii proximi infanti dicuntur, qui recte loqui incipiunt, alii denique proximi pubertati. et infans quidem stipulari nequit, cum ne loqui quidem possit; et nihilo magis proximus infanti qui septimum uel octauum agit annum. hic enim, licet exprimere uerba possit, nequit intellegere quid dicta significant. proximus uero pubertati ualide stipulatur, cum et uerba pronuntiare et quae dicit intellegere possit. placuit uero non secundum iuris subtilitatem, set per benigniorem interpretationem proximum infanti ualide stipulari, sicuti proximum pubertatis. pupillus autem, qui in patris potestate est, patris quidem

11. auctoritate obligatur. 11. Potest et impossibilis condicio stipulationi adiecta hanc infirmare; ea est autem impossibilis condicio, cuius euentui natura impedimento sit: ueluti si quis ita dicat: »si digito meo caelum attingero dabisne mihi decem aureos?« uel »si mare ebibero«. si quis ita stipuletur: »dabisne mihi si digito meo caelum non attigero?«, pure stipulatio facta intellegitur, cum inde

12. protinus petere possit. 12. Item uerborum obligatio inter absentes contracta ui caret. set cum hoc materiam litium contentiosis hominibus praestabat, cum forte post longum tempus ab eis eiusmodi allegationes opponerentur, qui non praesentes fuisse in ea ciuitate sese uel stipulatores conten-

παρεῖναι κατ' ἐκείνην τὴν πόλιν ἑαυτοὺς ἢ τοὺς ἐπερωτήσαντας  
 διαμαχομένων, διὰ τοῦτο γέγονε διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασι-  
 λέως σύντομον ἀναίρεσιν ταῖς τοιαύταις ἐπάγουσα<sup>1)</sup> φιλονει-  
 χίαις, ἣν πρὸς τοὺς συνηγόρους Καισαρείας<sup>2)</sup> ἀντέγραψεν, ἐν τῇ  
 5 διετύπωσε<sup>3)</sup> τὰ τοιαῦτα ἔγγραφα, ἐν οἷς παρεῖναι<sup>4)</sup> ἑκάτερον  
 μνηύεται μέρος, εἶναι παντὶ τρύπῳ πιθανὰ, εἰ μὴ ὁ τὴν τοιαύ-  
 την ἀναίσχυντον προῖχόμενος δικαιολογίαν σαφέστατα διαλέγῃ  
 δι' ἐγγράφων<sup>5)</sup> ἢ μαρτύρων ἀξιοπίστων ἐν πάσῃ ἐκείνῃ τῇ  
 ἡμέρῃ, καθ' ἣν ἐπεραιωῦτο τὸ συμβόλαιον ἢ αὐτὸν ἢ τὸν 13.  
 10 οἰκεῖον ἀντίδικον ἐν ἄλλοις διατρίβειν τόποις. 13. Post mortem  
 suam δοθῆναί τις ἑαυτῷ ἀνισχύρως ἐπερωτᾷ, ὥςπερ καὶ μετὰ  
 τὴν ἐκείνου τελευτὴν, ὃν ἐπερωτᾷ<sup>6)</sup>. ἀλλ' οὐδὲ οὗτος δὲ ἐτέρου  
 ἐστὶν ὑπεξούσιος, οἷον δοῦλος ἢ<sup>7)</sup> υἱός, post mortem τοῦ οἰκείου  
 πατρὸς ἢ δεσπότου<sup>8)</sup> ἰσχυρῶς ἐπερωτᾷ<sup>9)</sup>. εἰ δὲ καὶ τις οὕτως  
 15 ἐπερωτήσῃ<sup>10)</sup>. » πρὸ μιᾶς ἡμέρας<sup>11)</sup> τοῦ μέλλειν ἐμὴ ἢ συ-  
 τελευτᾶν δοῦναι ὁμολογεῖς<sup>12)</sup>; ἄχρηστος ὑπῆρχεν ἢ ἐπερω-  
 τησις<sup>13)</sup> διὰ τὸ εἰς τὸ<sup>14)</sup> » post mortem « ἀνάγεσθαι τὸ  
 » pridie «· τὴν γὰρ πρὸ μιᾶς [πρὸ] τῆς τελευτῆς οὐ<sup>15)</sup> γι-  
 νώσκουμεν. ἀλλ' ἐπειδὴ, καθὰ πολλάκις εἴρηται, ἐκ συναινέσεως  
 20 τῶν συναλλαττόντων αἱ ἐπερωτήσεις ἰσχύουσιν, ἤρесе τῷ ἡμε-  
 τέρῳ βασιλεῖ καὶ τοῦτο τὸ τῆς νομοθεσίας<sup>16)</sup> μέρος διορθώσεως  
 ἀξιῶσαι, ἵνα εἴτε » post mortem « εἴτε » pridie τῆς τελευτῆς «  
 τοῦ ἐπερωτῶντος<sup>17)</sup> ἢ τοῦ<sup>18)</sup> ἐπερωτωμένου συνετέθῃ ἢ ἐπερω- 14.  
 τησις, ἰσχύσῃ<sup>19)</sup> ἀμάχως. 14. Ἀχρηστος καὶ ἢ praepostéra ἐπε-  
 25 ρώτησις, οἷον ἐάν τις ἐπερωτήσῃ· » ἐάν ἢ ναὺς αὖριον ἔλθῃ  
 ἀπὸ Ἀσίας σήμερόν μοι δοῦναι ὁμολογεῖς «; ἄχρηστος δὲ  
 ἐστὶν ἢ ἐπερώτησις, ἐπειδὴ οὐ δεῖ τὴν δύσιν πρεσβυτέραν εἶναι  
 τῆς ἐκβάσεως τῆς αἰρέσεως, ἀλλὰ μεταγενεστέραν. ἀλλ' ἐπειδὴ<sup>20)</sup>

1) ἐξάγ. V. 2) καὶ ὁ παπίας ad. M. est in Pi. I<sup>a</sup> m. 3) βα-  
 ins. L<sup>6</sup>. 4) προσεῖναι Vi. R., qui cj. —ιέναι. 5) γραμμάτων Vi.  
 R. γράφων Pi. 6) ᾧ ἐπερωτήσῃ L<sup>6</sup>. 7) d. L<sup>6</sup>. 8) —της M.  
 9) ἐπ. ἰσχ. Vi. F. R. 10) ἐπ. οὐτ. Vi. F. R. 11) τουτέστι ins. M.  
 12) ἢ ἐπ. ὅπ. Vi. F. R. 13) addidi ex M. Vi. R. 14) ita M. uoc.  
 'πρὸ' ipse ad. cet. ἐκ τῆς τελ. γιν. 15) τῆς νομ. τὸ μ. Vi. R. 16) τῇ  
 τοῦ ἐπ. τελ. L<sup>6</sup>. 17) add. ex L<sup>6</sup>. 18) M. L<sup>2</sup>.: cet. —ύη. 19) βα-  
 σιλέως ins. L<sup>6</sup>.

a) G. 3, 100.

derent; ideo constitutio lata est nostri principis celerem finem  
eiusmodi contentionibus afferens, quam ad Caesareae aduo-  
catos scripsit: per quam disposuit tales scripturas, in quibus  
praesto esse utraque pars dicitur, omnimodo esse creden-  
das, nisi forte ipse qui talem improbam affert allegationem 5  
manifestissime approbauerit per scripturas seu testes idoneos,  
toto eo die, quo conficeretur instrumentum, uel sese uel ad-  
13. uersarium suum in aliis locis esse uersatum. 13. Post mor-  
tem suam dari quis sibi inutiliter stipulatur, sicuti et post  
promissoris mortem: ac ne is quidem qui in alterius est po- 10  
testate, ueluti seruus filiusue, post patris sui uel domini mor-  
tem ualide stipulatur. set et si quis ita esset stipulatus:  
»pridie quam moriar« uel »quam morieris dare  
spondes«? inutilis erat stipulatio, cum item ad tempus  
post mortem secutam haec uerba spectarent; pridie enim 15  
mortis qui dies sit tantummodo post mortem nouimus. set  
cum, uti saepius dictum est, ex consensu contrahentium sti-  
pulationes ualeant, placuit principi nostro hanc quoque iuris  
partem emendatione dignare, ita, ut siue post mortem siue  
pridie quam moriatur stipulator seu promissor stipulatio 20  
14. concepta est, procul dubio ualeat. 14. Inutilis est prae-  
postera quoque stipulatio, ueluti si quis stipuletur: »si  
cras nauis ex Asia uenerit, hodie mihi dare spon-  
des«? inutilis autem est stipulatio, cum non oporteat datio-  
nem condicionis euentui antecedere, quin sequi debet. set cum 25

Λέοντος διάταξις ἐστίν<sup>1)</sup> ἐπὶ τῆς προικὸς τὴν praepostéran δε-  
χομένην ἐπερώτησιν, διὰ τοῦτο ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς δίκαιον ἐνό-  
μισεν εἶναι<sup>2)</sup> ὥστε ἐπὶ πάσης<sup>3)</sup> ἐπερωτήσεως τὸ τοῦ prae-  
postéru<sup>4)</sup> πάθος ἐπιγινόμενον<sup>5)</sup> μὴ ἀναιρεῖν τὴν ἐνοχλήν. prae-  
5 postéra γάρ ἐστίν<sup>6)</sup> ἐπερώτησις καὶ οὕτως ἐὰν εἴπω· »ὁ μο-  
λογῶ δώσειν σοι σήμερον<sup>7)</sup> δέκα νομίματα, ἐὰν  
αὔριον Títios<sup>8)</sup> γένηται ὕπατος«. ἤγουν ἐπὶ τῆς προικὸς,  
ἐὰν εἴπῃ ὁ ἀνὴρ τῇ γυναικί<sup>9)</sup>· »ὁ μολογῶ μελλούσῃ<sup>10)</sup> σοι  
τελευτᾶν διδόναι τὴν προῖκα<sup>11)</sup>, ἐὰν ἄπαις τελευ-  
10 τήσῃς«. ἡ μὲν γὰρ δόσις<sup>12)</sup> εἰς τὸν τῆς ζωῆς ἀνάγεται και-  
ρὸν, ἡ δὲ ἔκβασις τῆς αἰρέσεως, τουτέστι τῆς ἀπαιδίας (εἶπε  
γὰρ· »ἐὰν ἄπαις τελευτήσῃς«<sup>13)</sup> εἰς τὸν μετὰ τελευτὴν  
ἀναφέρεται<sup>14)</sup> χρόνον. ἤρεσεν οὖν οὐ μόνον ἐπὶ προικὸς ἀλλὰ  
καὶ ἐπ' ἄλλης οἵαςδήποτε ἐπερωτήσεως τὸ praepósteron συμ-  
15 βαῖνον μὴ ἀκυροῦν τὴν ἐπερώτησιν. 15. Cum morietur<sup>15)</sup> ὁ<sup>16)</sup> 15.  
ἐπερωτῶν ἢ ὁ<sup>17)</sup> ἐπερωτώμενος, ἡ ἐπερώτησις ἔρρωται. σύγ-  
κεσται δὲ οὕτως· ἐὰν ὁ Títios ἐπερωτώμενος εἴπῃ· »δώσω  
σοι ὅταν<sup>18)</sup> μέλλω τελευτᾶν«. αὕτη γὰρ καὶ παρὰ τοῖς  
παλαιοῖς χρήσιμος ἦν ἐπερώτησις καὶ νῦν ἰσχύει. 16. Καὶ ἡ 16.  
20 post mortem δὲ ἐτέρου γινομένη ἐπερώτησις ἴσχυε<sup>19)</sup> καὶ παρὰ<sup>20)</sup>  
τοῖς παλαιοῖς οἷον εἴ τις εἶπεν· »ὁ μολογῶ δώσειν σοι<sup>21)</sup> δέκα  
νομίματα μετὰ τελευτὴν Títíu, ἐπειδὴ συνέβαινε καὶ πε-  
ριόντων τῶν συναλλαττόντων<sup>22)</sup> τελευτᾶν τὸν Títion. 17. Ἐὰν 17.  
ἐν τῷ τῆς ἐπερωτήσεως συμβολαίῳ γραφῇ ὅτι ὠμολόγησε<sup>23)</sup>  
25 Títios [οὕτως νοεῖται] ὥς [εἰ]<sup>24)</sup> προηγησαμένης ἐπερωτήσεως  
ἀπεκρίνατο· προλήψει γὰρ ἡ ἐν συμβολαίῳ<sup>25)</sup> ἐγχειμένη<sup>26)</sup> ἀπό-  
κρισις προὔπάρχειν<sup>27)</sup> ἐπερώτησιν ὑποφαίνει. 18. ἦνίκα πολλά 18.

1) M. L<sup>6</sup>.: cet. ἐστ. διάτ. 2) εἶν. ἐνόμ. V. Vi. F. R. 3) τῆς ad.  
V. L<sup>1</sup>. F. 4) scr. M. 5) —ένου M. γεν. L<sup>6</sup>. 6) ad. ex M.  
7) d. V. L<sup>2</sup>. 8) T. αὔρ. L<sup>6</sup>. 9) τῆς γ—ός L<sup>6</sup>. 10) —σῆς L<sup>6</sup>.  
11) καὶ ins. L<sup>2</sup>. 12) μὲν h. l. V. 13) —σῆ Vi. R. 14) ἀνά-  
γεται L<sup>2</sup>. 15) ἦνίκα τεθνήξεται ad. L<sup>2</sup>: morieris Vi. R. 16) add.  
ex M. L<sup>6</sup>. 17) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 18) ὅτε L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
19) ita cum L<sup>6</sup>: cet. —υσε. 20) ἐπὶ Vi. 21) d. V. Vi. R. 22) τῶν  
συν. περ. Vi. F. R. 23) —λόγει V. antea 'χωρὶς τοῦ ἢ ἀα-  
ζευκτικοῦ' ex scholio [F<sup>2</sup>. 498] in textum Vi. intruserat. 24) inclusa  
suppleui. 25) —λφ L<sup>6</sup>. 26) συγκ. V: ἡ ad F<sup>2</sup>. 27) —ουσιν Vi. R.

Leonis sit constitutio, quae in dotibus praeposteram admittat stipulationem, ideo princeps noster aequum esse putauit in omnibus stipulationibus praeposterae adiectionis uitium obligationem non tollere. praeposteram est enim stipulatio et si dicam: »spondeo tibi decem aureos hodie dare, si 5 cras Titius consul fiat«: uel in dote si uir mulieri dicat: »spondeo cum morieris tibi dotem dare si absque liberis decedas«. datio enim ad uitae tempus refertur, condicionis autem euentus, h. e. orbitas (ait enim: si sine liberis morieris) ad tempus post mortem spectat. placuit 10 igitur non solum in dote, set etiam in alia quacumque stipulatione praeposterae condicionis adiectio stipulationem non in- 15 firmare. 15. »cum morietur« stipulator promissorue, ualet stipulatio: concipitur enim ita, ut Titius sic promittat: »dabo tibi cum moriar«: hoc enim stipulatio et apud ueteres; 15 16. utilis erat et nunc ualet. 16. Et post mortem alterius concepta stipulatio ualebat etiam apud ueteres; ueluti si quis dixerit: »spondeo dare tibi decem aureos post mortem Titii«; cum accidere posset, uiuis adhuc con- 17. trahentibus, Titium mori. 17. Si in stipulationis instrumento 20 scriptum sit Titium spopondisse [perinde intellegitur], ac si interrogatione praecedente responderit; praesumptione enim responsum in instrumento positum antecessisse interrogatio- 18. nem significat. 18. Quotiens plures res una stipulatione com-

πράγματα ἐν μιᾷ ἐπερωτήσῃ περιέχεται, οἷον· »ὁμολογεῖς  
 διδόναι μοι τόνδε τὸν οἰκέτην καὶ τόνδε τὸν ἄγρον καὶ  
 τόδε<sup>1)</sup> τὸ βιβλίον καὶ τήνδε τὴν ἐσθῆτα; εἰ μὲν ὁ ἐπε-  
 ρωτηθεὶς ἀπλούστερον ἀποκρίνηται<sup>2)</sup>· »ὁμολογῶ, ἐπὶ πᾶσι  
 5 κρατεῖται· εἰ<sup>3)</sup> δὲ πρὸς ἓν τυχὸν ἢ καὶ<sup>4)</sup> δευτέρον τῶν ἐν τῇ  
 ἐπερωτήσῃ περιεχομένων ἀποκρίνηται, ἐπὶ τούτοις μόνοις ἔνω-  
 χος γίνεται<sup>5)</sup>, ἐφ' οἷς καὶ ἀπεκρίνατο. πολλῶν οὖν γενομένων  
 ἐπερωτήσεων (ἐπειδὴ ὅσα ἔγχειται τῇ ἐπερωτήσῃ πράγματα  
 τοσαῦταί εἰσι καὶ ἐπερωτήσεις) ἐν ἣ καὶ δευτέρον<sup>6)</sup>, πρὸς δ ἀπε-  
 10 κρίνατο, perfecton εἶναι δοκεῖ· πρὸς γὰρ ἕκαστον τῶν<sup>7)</sup> τῇ ἐπε-  
 ρωτήσῃ περιεχομένων καὶ τὴν ἀπόκρισιν γίνεσθαι χρή· οὕτω  
 γὰρ ἐπὶ πᾶσι γενήσεται perfecta ἢ ἐπερώτησις. 19. Ἐτέρω 19.  
 ἐπερωτῶν<sup>8)</sup>, ὥς προείρηται<sup>9)</sup>, οὐδεὶς ἐρρωμένως δύναται· ἐπε-  
 νοήθησαν γὰρ αἱ παροῦσαι ἐπερωτήσεις πρὸς τοῦτο, ὥστε ἓνα  
 15 ἕκαστον ἑαυτῷ προσπορίζειν τὸ διαφέρον. ἐπεὶ εἴ τις ἑτέρω  
 ἐπερωτήσῃ, ὥς μὴ ὄντος τοῦ διαφέροντος, ἀνίσχυρον τὸ πρατ-  
 τόμενον· εἰ δέ τις βούλοιτο ἰσχυρὸν τοῦτο ποιεῖν, ποινὴν ἐπερωτῶν  
 ὀφείλει, ἵνα τούτου μὴ γενομένου ἢ τῆς ποινῆς ἀπαίτησις ἀρ-  
 μόζη<sup>10)</sup>, οἷον, »ὁμολογεῖς διδόναι Τίτίῳ δέκα νομίσματα;  
 20 εἰ δὲ μὴ δῶς, δώσεις μοι λόγῳ ποινῆς πέντε ἢ καὶ  
 πλείονα τυχὸν νομίσματα; ἀρμόζει<sup>11)</sup> γάρ μοι ἡ ἀπαίτησις  
 τῆς ποινῆς<sup>12)</sup>, εἰ καὶ μὴ δύναμαί τι δεῖξαι διαφέρον. ἥνίκα γὰρ  
 ποινὴν<sup>13)</sup> τις ἐπερωτᾷ<sup>14)</sup> οὐκέτι σκοποῦμεν εἴ τι διαφέρον ἐστὶ  
 τῷ ἐπερωτήσαντι, ἀλλὰ ποῦν ἐστὶν ἡ τῆς ποινῆς ποσότης ἢ ἐγ-  
 25 κειμένη τῇ<sup>15)</sup> τῆς ἐπερωτήσεως αἵρεσις. τίς δὲ ἐστὶν ἡ τῆς  
 ἐπερωτήσεως αἵρεσις; [τουτέστι]<sup>16)</sup> τὸ ἐγχεῖσθαι ἐν αὐτῇ, »ἐὰν  
 μὴ ποιήσης, δώσεις μοι ποινῆς χάριν δέκα νομίσ-  
 ματα<sup>17)</sup>; ὥστε οὖν εἴ τις ἐπερωτήσῃ Τίτίῳ δοθῆναι, οὐδὲν  
 ἀνύει, εἰ δὲ ποινὴν<sup>18)</sup> ἐντεθῇ<sup>19)</sup> τῇ ἐπερωτήσῃ, τυχὸν δέκα νο-

1) δὲ ins. M. 2) —εται Vi. R. 'τὸ' ad. L<sup>8</sup>. 3) M.: cet. ἐάν.  
 4) d. Vi. R. 5) M. F<sup>2</sup>.: cet. γενήσεται. 6) δύο L<sup>8</sup>. 7) 'ἐν'  
 om. cum M. Vi. R. 8) ἐπ. ἐτ. V. 9) —πομεν L<sup>8</sup>. 10) —ση  
 Vi. F. R. —σηται L<sup>1</sup>. 11) —σει L<sup>8</sup>. 12) τῆς π. ἢ ἀπ. V.  
 13) μετὰ καιρὸν ins. L<sup>2</sup>. 14) ἐρ. Vi. R. 15) d. L<sup>2</sup>. 16) dele.  
 17) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. νν. ἱ. 18) M.: cet. —ήν. 19) ἐνθῇ L<sup>2</sup>. Vi. R.

prehenduntur, ueluti: »spondesne dare mihi hunc hominem et hunc fundum et hunc librum et hanc uestem? si quidem promissor simpliciter respondeat: »spondeo«, propter omnes tenetur: si uero de una forte uel etiam de altera re, quae stipulatione comprehenduntur, 5 respondeat, propter has tantum obligatur, de quibus et responderit. cum ergo plures fiant stipulationes (quot enim stipulatione res comprehenduntur tot sunt etiam stipulationes), una uel altera, ad quam promissor responderit, perfecta esse uidetur, ad singulas enim res quae stipulatione continentur 10 responderi oportet: ita enim in omnibus fiet stipulatio perfecta. 19. Alteri stipulari, ut supra dictum est, nemo ualide potest: inuentae sunt enim huiusmodi stipulationes ad hoc, ut unusquisque sibi adquirat quod sua interest: quoniam si quis stipuletur, cum nihil sua intersit, non ualebit quod fac- 15 tum erit. plane si quis hoc ualidum reddere uelit, poenam stipulari debet, ut si id factum non fuerit, poena committatur; ueluti: »spondesne dare Titio decem aureos? nisi dederis, dabis mihi poenae nomine quinque (seu forte plures) aureos?« competit enim mihi petitio poenae, 20 licet an mea intersit probare non possim. quotiens enim quis poenam stipulatur non illud inspicimus an stipulatoris intersit, set quaenam sit poenae quantitas in condicione inserta stipulationis. quae est autem stipulationis condicio? id est quod in ea ponitur: »nisi hoc feceris, dabis mihi poenae 25 loco aureos decem? itaque si quis stipuletur Titio dari, nihil agit; si uero poenam inserat stipulationi, forte aureorum



μίσματα, ἀνύσει τὸ σπουδαζόμενον. 20. Εἰ δὲ καὶ<sup>1)</sup> μὴ ποινὴν 20.  
ἐντέθεικε τῇ ἐπερωτήσῃ, ὕπεστι<sup>2)</sup> δὲ διαφέρον, ἤρεσεν ἰσχύειν  
τὴν ἐπερώτησιν. ἔὰν γὰρ Prīmu καὶ Secūdu ὄντων ἐπιτρί-  
πων<sup>3)</sup>, Prīmos παραχωρήσῃ Secūdu τῷ συνεπιτρίπῳ τὴν διοί-  
δ κησιν, ἐπερωτήσῃ δὲ αὐτὸν σῶα καὶ ἀχέραια τὰ τοῦ pupilla  
φυλάττειν<sup>4)</sup> πράγματα, ἐπειδὴ διαφέρει τῷ ἐπερωτήσαντι τὰ  
αὐτὰ γενέσθαι (ἐνοχος γὰρ γενήσεται τῇ tutelae χάκιστα τοῦ  
Secūdu περὶ τὴν διοίκησιν διαγενομένου), ἔρρωται ἡ ἐπερω-  
τησις, ὥς καὶ τίχτειν τῷ Prīmῳ κατὰ Secūdu ἰσχυρὰν ἐναγα-  
10 γήν<sup>5)</sup>. ὁμοίως δὲ εἰ καὶ τις<sup>6)</sup> τῷ οἰκείῳ<sup>7)</sup> procuratori δοῦναί  
με ἐπερώτησεν<sup>8)</sup>, ἰσχύει ἡ ἐπερώτησις· τυχὸν γὰρ ὁ σὸς pro-  
curator διάγων ἐν ἑτέρᾳ χώρᾳ ἐδεῖτο χρημάτων<sup>9)</sup> εἰς δημο-  
σίων<sup>10)</sup> καταβολὴν<sup>11)</sup> ἢ οἰκημάτων ἐπανόρθωσιν ἢ φιλοκαλίαν  
ἀγρῶν, μέλλοντα δὲ με<sup>12)</sup> ἐπὶ τοὺς τόπους ἐκείνους ἐχδημεῖν,  
15 ἐπερώτησας<sup>13)</sup>. » ὁμολογεῖς διδόναι τῷ procuratori μου  
νομίσματα ἑκατόν<sup>14)</sup>; ἰδοὺ γὰρ κἀνταῦθα διαφέρον ὕπεστι<sup>15)</sup>  
τὸ ἐξ ἀπορίας μὴ δοθέντων<sup>16)</sup> τῷ procuratori μου τῶν χρη-  
μάτων, ζημιωθῆναί με<sup>17)</sup>. εἰ δὲ creditora εἶχες, ᾧ τυχὸν ἐνε-  
χυριάσας<sup>18)</sup> σὰ πράγματα<sup>19)</sup> ἐπέτρεψας<sup>20)</sup> αὐτῷ ταῦτα πωλῆσαι  
20 ἐξ ἀγνωμοσύνης τῆς σῆς ἢ καὶ ποινὴν ἐπέρωτηθεῖς, εἴγε μὴ  
κατὰ τὴν συγχειμένην καταβάλοις<sup>21)</sup> τὰ χρήματα<sup>22)</sup> προθεσμίαν.  
ἐπερωτήσας δὲ με<sup>23)</sup>. » ὁμολογεῖς διδόναι τῷ ἐμῷ cre-  
ditori τοσάδε<sup>24)</sup> νομίσματα; ἐμοῦ τοῦτο μὴ πληρώσαντος  
ἐπὶ τῷ διαφέρουντι ἔξεις με ὑπεύθυνον, ἐφ' οἷς ἐζημιώθης ἢ<sup>25)</sup>  
25 τῶν ἐνεχύρων διαπραθέντων ἢ τὴν ποινὴν ἀπαιτηθεῖς<sup>26)</sup>. καὶ  
ταῦτα μὲν περὶ τῶν in dando. 21. Εἰ δέ τις ποιήσῃ τι ἔτε- 21.  
ρον ὁμολογήσῃ, οἶον<sup>27)</sup> » ὅτι ὁ δεῖνα ποιήσῃ σοι οἰκίαν  
οὐδ' ὕλως κρατεῖται, εἰ μὴ ποινὴ ἐντεθῇ ἐπερωτήσῃ, ὥστε

1) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) — ἔστιν V. 3) κληρονόμων V. 4) τὰ  
ins. Vi. 5) ἀγ Vi. R. 6) εἰ x. τ. d. Vi. R. 7) ἰδίῳ L<sup>6</sup>.  
8) — ἦσας Vi. R. 9) — ατα Vi. R. 10) — ἱαν V. τδ—όσιον Vi. R.  
11) — αλεῖν Vi. R. 12) σε M. m. 2<sup>a</sup>. 13) — σά σε M. 14) ῥ νν. L<sup>6</sup>.  
15) ὁπ. μοι διαφ. L<sup>6</sup>. 16) — ἦναι L<sup>6</sup>. 17) — θῶμαι V. 18) — ἱασας  
L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 19) καὶ ins. Vi. F. R. 20) δὲ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.  
21) M. L<sup>6</sup>.: — ἄλλης L<sup>1</sup>. V. F. — αλεῖς Pi. — ἄλῃς Vi. R. 22) πράγ-  
ματα Vi. 23) μοι L<sup>6</sup>. 24) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: cet. τόσα. 25) d. Vi. R.  
26) τῆς π . . ῆς — εἰσης L<sup>6</sup>. 27) d. Vi. R.

20. decem, quod uoluit consequetur. 20. Si uero nullam poenam stipulationi inserat stipulator, sua autem intersit, placuit stipulationem ualere. si ergo, Primo et Secundo tutoribus constitutis, Primus Secundo contutori administratione cedat, et stipuletur ab eo saluam et incolumem pupilli rem fore, quoniam interest stipulatoris haec fieri (teneretur enim actione tutelae, si Secundus male res gesserit), ualet stipulatio, ita ut et Primo aduersus Secundum efficacem actionem pariat. similiter et si quis procuratori suo me daturum stipulatus sit, ualet stipulatio. forte enim tuus procurator alibi degens pecuniae indigebat ad uectigalia soluenda uel ad aedificia restauranda uel ad fundos excolendos: a me iter eo facturo stipulatus es: »spondesne dare procuratori meo aureos C? ecce enim mea quoque interest; nam si procuratori meo pecunia non detur, ex eius inopia damno adficiar. idem est si creditorem habeas, cui forte res tuas pigneri tradideris, et ut eas uenderet ubi non solueres concesseris, uel etiam poenam promiseris; nam si a me stipuleris: »creditori meo tot aureos dare spondes?, egoque id non faciam, tenebor tibi in id, cuius interest, ubi damnum senseris, pignerbis distractis uel poena commissa. Et haec quidem de stipulationibus quae in dando consistunt. 21. Si uero quis promittat alterum aliquid facturum, ueluti: »illum tibi domum aedificaturum«, nullomodo tenebitur, nisi poena stipulationi inseratur; est quaedam igitur differentia inter

διαφοραὶ εἶναι τῶν in dando καὶ τῶν in faciendo, ὅτι ἐπὶ μὲν τῆς δούσεως καὶ ποινῆς μὴ ἐγκειμένης, διαφέροντος δὲ ὑποκειμένου, ἰσχύει ἡ ἐπερώτησις, ἐπὶ δὲ τῶν in faciendo, ἡνίκα εἰς ἕτερον ἀναφέρεται δίχα ποινῆς, οὐκ ἔρρωται ἡ ἐπερώτησις.

5 22. Εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι μὴ δύνασθαι ὁρθῶς τινα τὸ 22 οἰκεῖον ἐπερωτᾶν πρᾶγμα διὰ τὸ μὴ ἐπὶ<sup>1)</sup> πλέον δεσποτείαν τινὲ δύνασθαι τοῦ οἰκείου πράγματος προσγίνεσθαι. ὅθεν ἐκεῖνο ἐζητήθη· τελευτῶν τις ἐνεστήσατο Primon κληρονόμον, Στίχον δὲ τὸν ἰδίων οἰκέτην ἐληγάτευσέ μοι ὑπὸ αἵρεσιν »si navis ex 10 Asia uenerit«<sup>2)</sup>. Τίτιος δὲ τις ἐποφείλων μοι δέχα νομίσματα ἐπερωτήθη ἀντὶ τῶν δέχα νομισμάτων δώσειν μοι τὸν<sup>3)</sup> Στίχον τοῦτον τὸν<sup>4)</sup> οἰκέτην ὑπὸ τὴν αὐτὴν αἵρεσιν<sup>5)</sup>. τελευτήσαντος τοῦ διαθεμένου καὶ τῆς aditionos γενομένης, μικρὸν ὕστερον ἐξῆλθεν ἡ τοῦ ληγάτου αἵρεσις, ἣτις ἦν καὶ ἐπὶ τῆς ἐπερωτή- 15 σεως, καὶ δῆλον ὅτι δεσπότης ἐκ τῆς διαθήκης ἐγενόμην τοῦ Στίχου. οὐ δύναμαι κινεῖν ὡς ἀπὸ τῆς ἐπερωτήσεως κατὰ<sup>6)</sup> Τίτιον ἀπαιτῶν τὸν Στίχον τὸν τῆς ἐμῆς δεσποτείας ἤδη γενο- μενον<sup>7)</sup> ἐκ τῆς διαθήκης ὥσπερ γὰρ εἰ τὸν ἀρχὴν ἐμὸν ὄντα οὐ καλῶς κατέφερον εἰς ἐπερώτησιν, καθὰ ἤδη<sup>8)</sup> εἴρηται, οὕτως 20 οὐδ' ἐκεῖνος τὸν cason<sup>9)</sup> εἰς ἐπερώτησιν ἀγαγεῖν δυνήνομαι, ἐν ᾧ τῆς ἐμῆς γενήσεται δεσποτείας, ὕπερ ἐπὶ τοῦ παρόντος συμβαίνει θέματος. 23. Ἐπειδὴ δὲ εἴρηται ὅτι καὶ<sup>10)</sup> σύμφω- 23 νον τῇ ἐπερωτήσει εἶναι δεῖ τὴν ἀπόκρισιν, ἐζητήθη καὶ ἐκεῖνο, εἰ περὶ ἑτέρου μὲν πράγματος ἐστ' ὅτε ὁ ἐπερωτήσας<sup>11)</sup>, περὶ 25 δὲ ἑτέρου ἐπενόησεν ὁ ἐπερωτηθεὶς· ὁμοίως<sup>12)</sup> οὐδεμία συνίσταται ἐνοχῇ, ὥσπερ εἰ πρὸς τὸ ἐπερωτηθέν<sup>13)</sup> ὁ ἐπερωτῶ- μενος<sup>14)</sup> οὐκ ἀπεκρίνατο<sup>15)</sup>, οἷον ἐὰν ἐπερωτήσωσε »δώσεις μοι Στίχον«; σὺ δὲ περὶ Παμφίλου ὑποπτεύσης ταῦτα λέ- γεσθαι, ὅντινα<sup>16)</sup> Στίχον ἐνόμισας<sup>17)</sup> ὀνομάζεσθαι. 24. Ἡ ἀπ' 24 30 αἰσχροῦς αἰτίας γενομένη ἐπερώτησις ἄχρηστος, οἷον εἴ τις ἀνδροφο-

1) d. V. 2) lat. uerb. d. L<sup>6</sup>. 3) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 4) τὸν αὐτὸν Vi. R. 5) οἷον si navis ex A. u. om. cum Vi. R. 6) τοῦ ins. L<sup>2</sup>. V. F. 7) γεγεννημένον Vi. R. 8) d. L<sup>6</sup>. 9) sei M. 10) d. V. Vi. F. R. 11) ἐπηρώτησε ins. V. 12) δὲ ins. V. 13) ἐρωτ. M. 14) —ησάμενος V. 15) —στο V. Vi. F. R. 16) d. ἐν. V. 17) —ζες Vi. R.

stipulationes, quae in dando et eas, quae in faciendo consistunt: nam in illis quidem licet quis poenam non stipuletur, si quid stipulatoris intersit, ualet stipulatio; in his uero, quotiens in alterum absque poena conferuntur, stipulatio non 22. ualet. 22. Diximus paullo superius neminem posse recte suam 5 rem stipulari, cum res quae alicuius sit magis eius fieri nequeat. unde illud est quaesitum. moriens quis Primum heredem instituit, Stichum autem seruum suum mihi sub conditione legauit »si nauis ex Asia uenerit«. Titius autem quidem, qui mihi X aureos debebat, spocondit pro decem illis 10 aureis hunc hominem Stichum mihi dare, qui sub ea condicione legatus est. Mortuo testatore et aditione facta, paullo post etiam legati condicio euenit: palam est me ex testamento Stichi dominum esse factum. unde non possum agere ex stipulatu contra Titium Stichum petens. quemadmodum enim 15 si ab initio meus fuisset non recte, ubi dictum est, in stipulationem deducerem, ita neque eum casum possum in stipulationem deducere, in quo meus sit futurus, uti in praesenti specie 23. contingit. 23. Quoniam uero dictum est interrogationi esse responsum accomodandum, illud etiam tractatum est. si de 20 alia re stipulutor, de alia promissor senserit, perinde nulla contrahitur obligatio, ac si ad interrogationem promissor non responderit: ueluti si a te stipulatus fuero: »dabis mihi Stichum?«, tu uero de Pamphilo haec dici putaueris, quem 24. Stichum uocare credideras. 24. Turpi ex causa facta stipulatio inutilis est; ueluti si quis homicidium uel sacrilegium 25

νίαν ἢ ἱεροσυλίαν ἢ μοιχείαν<sup>1)</sup> ἐαυτὸν ποιήσῃν ὁμολογήσῃ. 25. ὅπῃ<sup>25</sup>  
αἵρεσιν γενομένης ἐπερωτήσεως, εἰ πρὸ τῆς ἐκβάσεως ταύτης ὁ  
ἐπερωτήσας τελευτήσῃ, μετὰ ταῦτα ἐξιούσης τῆς αἵρέσεως ὁ  
τοῦ ἐπερωτήσαντος κληρονόμος τὴν ἀπὸ τῆς ἐπερωτήσεως ἀγω-  
5 γὴν ἔξει, τὸ αὐτό ἐστὶν εἰ καὶ ὁ ἐπερωτηθεὶς ἐτελεύτησεν, εἴτα  
ἐξηλθεν ἡ αἵρεσις· ὁ γὰρ κληρονόμος αὐτοῦ οὐδὲν ἤττον ἀπαι-  
τηθήσεται. 26. Ὅ<sup>26</sup>) ὁμολογήσας τούτῳ τῷ ἐνιαυτῷ ἢ τούτῳ<sup>26</sup>  
τῷ μηνὶ δώσειν, εἰ μὴ πασῶν τῶν<sup>3)</sup> τοῦ ἐνιαυτοῦ ἡγρουν τοῦ  
μηνὸς παρελθουσῶν ἡμερῶν, οὐκ ἐναχθήσεται<sup>4)</sup>. 27. ἐὰν ἀγρὸν<sup>27</sup>  
10 ἢ οἰκέτην δοῦναι ὁμολογήσῃς οὐκ εὐθέως ἐναχθήσῃ<sup>5)</sup> εἰ μὴ το-  
σοῦτον παρέδραμε διάστημα τοῦ<sup>6)</sup> χρόνου ἐν ᾧ [ἡ]<sup>7)</sup> παρά-  
δοσις ἡδύνατο γενέσθαι.

### De fideiussoribus<sup>8)</sup>. Titulus 20.

Ὑπὲρ τοῦ ἐπερωτωμένου εἰώθασιν ἕτεροι γίνεσθαι ἔνοχοι,  
οἵτινες fideiussores<sup>9)</sup> προσαγορεύονται, οὗς<sup>10)</sup> ἄνθρωποι εἰώθασιν  
15 προσλαμβάνεσθαι φροντίδα τιθέμενοι τοῦ ἐν ἀσφαλεστέῳ τάξει  
εἶναι τὸ συνάλλαγμα<sup>11)</sup>. 1. Ἐν πάσαις δὲ ταῖς ἐνοχαῖς παρα- 1.  
λαμβάνεσθαι εἰώθασιν οἱ ἐγγυηταί, τουτέστιν εἴτε re εἴτε uerbis  
εἴτε litteris εἴτε consensu συστῇ ἀλλ' οὐδ' ἐκεῖνό ἐστιν ἡμῶν  
ἐν διαφορᾷ πότερον πολιτικὴ ἢ φυσικὴ ὕπεστιν<sup>11)</sup> ἐνοχὴ, ἢ προς-  
20 τίθεται<sup>12)</sup> ὁ ἐγγυητής. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν<sup>13)</sup>.  
ἔχε ταῦτα ὥς ἐν προθεωρίᾳ· τῶν ἐπερωτήσεων αἱ μὲν εἰσι  
πολιτικαὶ αἱ δὲ φυσικαὶ· πολιτικαὶ μὲν, ἐξ ὧν τίκτονται αἱ<sup>14)</sup>

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. ἢ μοιχ. ἢ ἱερ.: —νίας —λίας —είας V. 2) d.  
V. F. 3) d. V.: πάντων τῶν M. 4) ἐνεχθ. L<sup>6</sup>. 5) ἐνεχθ. L<sup>6</sup>.  
6) ad. ex M. 7) addidi. 8) Περὶ ἐγγυητῶν ad. libri ed. 9) τουτ.  
ἐγγυηταὶ ad. libri ed. 10) οἱ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) —έστη V.  
12) —τεθήσεται V. 13) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. εἰπ. .άν. 14) d. V.

a) cf. Proch. 16, 146. Epi. 19, 14: Epa. aucta 61, 36.

25. uel adulterium se facturum promittat 25. Si quis sub aliqua  
condicione fuerit stipulatus, et ante condicionem stipulator de-  
cesserit, postea existente condicione stipulantis heres ex sti-  
pulatu actionem habebit. idem est etiam si promissor de-  
cesserit, deinde condicio exstiterit: heres enim eius nihilomi- 5  
26. nus conuenietur. 26. Qui hoc anno uel hoc mense dare pro-  
mittat, nisi omnibus anni seu mensis praeteritis diebus, non  
27. recte conuenietur. 27. Si fundum hominemue dare spo-  
ponderis, non poteris continuo conueniri, nisi tantum spatii prae-  
terierit, quo traditio fieri possit. 10
- 

### De fideiussoribus. Titulus 20.

Pro eo qui promittit solent alii obligari qui fideiussores  
appellantur, quos homines accipere solent dum curant, ut  
1. tutius sibi de contracto negotio cautum sit. 1. In omnibus  
autem obligationibus fideiussores accipi solent, id est siue re  
siue uerbis siue litteris siue consensu contractae fuerint. ac 15  
ne illud quidem interest utrum ciuile an naturalis sit obli-  
gatio, cui adiciatur fideiussor. quid autem hoc sibi uelit di-  
cendum est. Haec imprimis perspecta habeas. obligationum  
aliae ciuiles sunt, aliae naturales: ciuiles sunt, ex quibus

ἀγωγᾷ, αἱ<sup>1)</sup> κινούμεναι κατὰ τοῦ ἐνόχου γινομένου καταδικάζεσθαι αὐτὸν παρασκευάζουσι<sup>2)</sup> καὶ καταβολὴ γινομένη ἐξ αὐτῶν οὐκ ἐνδέχεται repetitio<sup>3)</sup>. εἰ γὰρ ἄκων ὁ γενόμενος ὑπεύθυνος ἀπαιτεῖται<sup>4)</sup>, καταβαλὼν οὐ δυνήσεται repetiteūein<sup>5)</sup>. φυσικαὶ δὲ εἰσιν, αἵτινες οὐδὲ ἀγωγὴν τίχτουσιν, οὐδὲ καταδίκαζεν ἐπάγουσιν. δύο μέντοι γνωρίσματα ἐστὶν εὐρεῖν<sup>6)</sup> ἐν αὐταῖς· τὸ τὴν καταβολὴν<sup>7)</sup> γινομένην μὴ ἐπιδέχεσθαι<sup>7)</sup> repetitio καὶ τοὺς δοθέντας ἐγγυητὰς φύσει καὶ νόμῳ κρατεῖσθαι· κανὼν γὰρ ἐστὶν ὁ λέγων· ὧν οἱ πρωτότυποι φύσει κρατοῦνται, τούτων οἱ  
10 ἐγγυηταὶ καὶ φύσει καὶ νόμῳ ἐνέχονται· τοιοῦτός ἐστιν<sup>8)</sup> ὁ pupillus sine tutoris auctoritate δανεισάμενος· αὐτὸς μὲν γὰρ φύσει κρατεῖται, ὁ δὲ ἐγγυησάμενος αὐτὸν καὶ φύσει καὶ νόμῳ. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται, δρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. εἰρήκαμεν ὅτι οὐ μόνον ἐπὶ πολιτικαῖς ἐνοχαῖς ἀλλὰ καὶ ἐπὶ<sup>9)</sup>  
15 φυσικαῖς ὁρῶς ἐγγυητὴς παραλαμβάνεται. φυσικὰς δὲ λέγω<sup>10)</sup> ἐνοχὰς· οἷον ἐὰν<sup>11)</sup> ὁ οἰκέτης ἔνοχος γενόμενος<sup>12)</sup> τῷ μὴ δεσπότῃ ἢ καὶ τῷ δεσπότῃ (φυσικῶς δηλονότι, οὐδὲ γὰρ ἐννόμῳς ἐνδέχεται<sup>13)</sup> ὁῷ ἐγγυητὴν εἴτε τῷ ἐξωτικῷ εἴτε τῷ οἰκείῳ δεσπότῃ ὑπὲρ ὧν ἐπώφλησεν αὐτῷ<sup>14)</sup>). κρατεῖται οὖν ὁ ἐγγυητὴς  
20 καὶ φύσει καὶ νόμῳ διὰ τὸ τὸν πρωτότυπον, τουτέστι τὸν οἰκέτην, φύσει κατέχεσθαι. 2. Ὁ ἐγγυητὴς οὐ μόνον αὐτὸς<sup>15)</sup> ἐνοχος γίνεται ἀλλὰ καὶ τελευτήσας ἔνοχον τὸν οἰκεῖον καταλιμπάνει κληρονόμον. 3. Δύναται δὲ ὁ ἐγγυητὴς καὶ προλαμβάνειν τὴν ἐνοχὴν ἐκείνου ἣν ἐγγυᾶται, οἷον μέλλων δανείζεσθαι  
25 παρὰ τινος πρὸ τῆς τοῦ συνάλλάγματος συστάσεως δέδωκας ἐγγυητὴν ἢ καὶ μετὰ τὸ<sup>16)</sup> συστήναι τὸ συνάλλαγμα ἐνεγγυήσω<sup>17)</sup> με. 4. Εἴ ποτε<sup>18)</sup> πλείονες γένωνται ἐγγυηταί, ὅσοι ἂν τὸν ἄριθμὸν ὧσιν<sup>19)</sup>, οὐκ εἰς μέρος, ἀλλ' ἕκαστος αὐτῶν εἰς ὅλῳ

1) αἱ Vi. F. 2) —ζουσαι L<sup>2</sup>. Vi. —ζονται V. 3) ῥεπ. οὐκ ἐπιδ. L<sup>6</sup>. 4) ὁ ins. F<sup>2</sup>. 5) εὐρ. ἐστ. V. 6) τὴν ins. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. 7) —ται V. 8) d. L<sup>1</sup>. V. F. 9) d. L<sup>6</sup>. 10) —ομεν L<sup>2</sup>. 11) d. V. 12) γεν. ἔν. L<sup>6</sup>. 13) δέχ. L<sup>6</sup>. 14) πραγμάτων ins. V. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 15) Οὐ μόν. αὐτ. ὁ ἐγ. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 16) d. Vi. R. 17) ἐγγυήσω L<sup>1</sup>. V. Vi. F. R. —ήσωμαι L<sup>6</sup>. 18) ex cj. R.: τότε ei libri ed. ei tantum. F<sup>2</sup>. 19) εἰσιν M.

a) cf. Ulp. D. 44, 7, 10.

actiones oriuntur, quae in reum intendi possunt efficiuntque ut condemnetur: et ex quibus solutio facta repetitionem non admittit: neque enim si inuitus reus soluerit repetere poterit. naturales autem sunt, quae neque actionem pariunt, neque condemnationem afferunt. duas ergo in isdem notas depre- 5 hendere licet, quod nempe solutio ex his facta repetitionem non admittit, et quod dati fideiussores natura et iure tenentur. est enim iuris regula, quorum principales naturaliter tenentur, fideiussores naturaliter et ciuilitur obligari. in qua causa est pupillus qui sine tutoris auctoritate mutuum accipit: ipse 10 enim naturaliter tenetur, fideiussor autem eius naturaliter et ciuilitur. cum haec perspecta tibi sint, uide quid inde sequatur. diximus non solum in ciuilibus actionibus, set etiam in naturalibus recte fideiussorem accipi posse. naturales actiones sic intellege, ueluti si seruus extraneo debitor fiat, 15 seu etiam domino (naturaliter, ut patet; nam ciuilitur id fieri non potest), detque fideiussorem siue extraneo siue domino suo pro his, quae debet: tenetur ergo fideiussor tam naturaliter quam ciuilitur cum principalis debitor, idest seruus,

2. naturaliter tantum obligetur. 2. Fideiussor non tantum ipse 20 obligatur, set etiam moriens suum heredem obligatum relinquit. 3. Potest fideiussor et obligationem eius, pro quo spondet, praecedere; ueluti si mutuum accepturus ante contractus constitutionem fideiussorem dedisti, uel etiam postquam contractus perfectus est me fideiussorem adiecisti. 4. Si plures sint fideiussores, quotquot erunt numero, non in partem, set in solidum singuli eorum tenentur, ut libera sit creditori fa-



κληρον· Ἄλλ' ἐξ ἐπιστολῆς Adrianū τοῦ βασιλέως ἀναγκά-  
 ζεται ὁ creditor ἕκαστον ἐγγυητὴν εὐπορον ὄντα<sup>1)</sup> ἐν καιρῷ  
 προκατάρξεως τὸ ἀναλογοῦν ἀπαιτεῖν. ὁθεν εἴ τις τῶν ἐγγυη-  
 τῶν ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ ἄπορος εὐρεθῇ, ἡ τούτου ἀπορία τοὺς  
 5 συνεγγυητὰς βαρύνει. οἷον εἴ ᾤσαν ἐγγυηταί, ᾧ ἐποφειλομένων  
 νομισμάτων· εὐποροὶ μὲν ὄντες πάντες<sup>2)</sup> ἐνήγοντο εἰς ἀνά κ  
 νομίματα<sup>3)</sup>· ἀπορήσαντος δὲ ἐνὸς ἐξ αὐτῶν ἡ ἀπορία ταῖς λει-  
 πομένοις<sup>4)</sup> ζημίαν προσφέρει· οὐκετι γὰρ πρὸς κ οἱ δ, πρὸς κε  
 δὲ ἀπαιτηθῇσονται. οὐκοῦν εἰ μετὰ τὴν προκατάρξιν ἕνα ἀπο-  
 10 ρῆσαι συνέβη, ἡ τούτου ἀπορία τῷ δανειστῇ οὐ μὴν τοῖς συ-  
 νεγγυηταῖς<sup>5)</sup> προσαύξει ζημίαν. εἰ δὲ καὶ τις καθ' ἐνὸς τῶν  
 συνεγγυητῶν χωρήσας τὸ δλόκληρον λάβῃ, τοῦτο αὐτὸν μόνον  
 ἀδικεῖ τὸν ἀπαιτηθέντα. οὔτε γὰρ κατὰ τῶν συνεγγυητῶν ἔχειν  
 τινὰ ἀγωγὴν συγκεχώρηται, οὐδὲ κατὰ τοῦ πρωτοτύπου ἰσχυρῶς  
 15 κινήσει, ἀπόρου ὑπάρχοντος<sup>6)</sup>. καὶ δίκαιός ἐστιν ὁ τοιοῦτος ἐγ-  
 γυητῆς ἑαυτὸν αἰτιᾶσθαι, ὅποτε ἐναγόμενος ἠδύνατο βοηθῆναι  
 ἐκ τῆς Adrianū ἐπιστολῆς καὶ παρασκευᾶσαι, ἵνα ἐξ ἴσου τοῖς  
 συνεγγυηταῖς ἀπαιτηθῇ. 5. Οἱ ἐγγυηταὶ οὕτως ἔνοχοι γίνεσθαι 5.  
 οὐ δύνανται, ὥς πλεον αὐτοὺς ἐποφείλιν ἢ περ ἐποφείλει ἐκεῖ-  
 20 νος, ὑπὲρ οὗ γεγονάσιν ἔνοχοι. καὶ γὰρ ἡ τῶν ἐγγυητῶν ἐνιχὴ  
 accessiōn ἐστὶν<sup>7)</sup>, οὐ δύναται δὲ ἐν τῇ accessiōni εἶναι πλεον  
 ἢ περ ἐστὶν ἐν τῇ πρωτοτύπῳ δίκῃ. ἐκ δὲ τοῦ ἐναντίου ἵνα ἦττον  
 ἐποφλήσωσιν, ἔνοχοι γίνεσθαι δύνανται. διὰ τοῦτο ἐὰν ὁ πρω-  
 τότυπος, τουτέστιν ὁ debitor, δέκα χρυσοὺς δώσῃν ὁμολογήσῃ,  
 25 πέντε<sup>8)</sup> αὐτοὶ ἰσχυρῶς ἐπερωτῶνται<sup>9)</sup>· τοῦ δὲ πρωτοτύπου πέντε  
 ἐπερωτηθέντος, ὁ ἐγγυητῆς οὐ καλῶς<sup>10)</sup> ἐπὶ δέκα παραλαμβάν-  
 νεται. ὁμοίως ἐὰν ὁ πρωτότυπος ῥύγῃς ἐπερωτηθῇ, ὁ fideiussor  
 ὑπὸ αἵρεσιν ἐπερωτᾶσθαι δύναται. ἐκ δὲ τοῦ ἐναντίου τοῦ πρω-  
 τοτύπου ὑπὸ αἵρεσιν ἐπερωτηθέντος, ὁ ἐγγυητῆς ὑπὸ αἵρεσιν

1) ὄντ. εὑκ. L<sup>6</sup>. 2) πάντες ὄντες V. 3) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 4) λοιποῖς L<sup>2</sup>. 5) ἐγγ. Vi. R. 6) τυγχάνοντος L<sup>6</sup>. 7) τουτ.  
 παρακολούθημα ἦτοι ἐφόλκιον τῆς πρωτοτύπου ἐνοχῆς ad. libri. ed.: ac-  
 cessio et deinc. accessione scr. R.: ego M. sum secutus. 8) d. V  
 9) αὐτὸς . . . . τᾶται F<sup>2</sup>. 10) οὐ καλ. ὁ ἐγγ. L<sup>6</sup>. Vi. F. R.

cultas, contra quem uelit in solidum agere. set ex epistula Hadriani imperatoris compellitur creditor a singulis fideiussoribus, qui litis contestatae tempore soluendo sint, partes petere. ideoque si quis ex fideiussoribus eo tempore non inueniatur soluendo, eius insoluentia ceteros onerat. ut ecce 5 quinque erant fideiussores, cum C aurei deberentur: si omnes soluendo sint, singuli pro XX aureis conueniuntur: cum uerum ex eis unus non sit soluendo, eius insoluentia ceteris damnum adfert; nec enim a quattuor illis singulis XX, set XXV aurei petentur. set si post litis contestationem con- 10 tingat unum ex iis non soluendo fieri, eius insoluentia creditori non fideiussoribus nocebit. set et si quis cum uno fideiussore agens solidum consequatur, huius solius detrimentum erit, neque enim ei cum ceteris fideiussoribus agere permit- 15 . tetur, neque cum reo principali, cum non soluendo sit, utiliter contendet, et merito quidem eiusmodi fideiussor sibi imputabit, cum potuerit conuentus ex epistula diui Hadriani adiuuari et efficere ut pro eadem atque in ceteros parte, in se 5. actio daretur. 5. Fideiussores ita obligari non possunt, ut plus debeant, quam debet is, pro quo obligantur. nam fide- 20 iussorum obligatio accessio est, neque plus in accessione esse potest quam in re principali. at ex diuerso ut minus debeant obligari possunt: et itaque si principalis reus i. e. debitor decem aureos dare spondeat, quinque ab fideiussoribus dari recte stipulamur, set, si reus principalis quinque spondeat, 25 fideiussor non recte in decem accipitur. item si reus principalis pure promiserit, fideiussor sub condicione promittere potest. at ex diuerso si principalis sub condicione promiserit,

μὲν ὁρθῶς, ρύτῳ δὲ οὐ δεόντως ἐπερωτᾶται· οὐδὲ<sup>1)</sup> γὰρ μόνον ἐν ποσότητι, ἀλλὰ καὶ ἐν χρόνῳ τὸ πλεόν καὶ ἥττον νοεῖσθαι χρή. πλεόν γάρ ἐστι τὸ εὐθέως τίποτε δοῦναι<sup>2)</sup> ἥττον δὲ τὸ μετὰ χρόνον<sup>3)</sup> δοῦναι<sup>4)</sup>. 6. Ὁ ἐγγυητὴς καταβαλὼν ὑπὲρ τοῦ 6.  
5 πρωτοτύπου ἐπὶ ἀναλήφει τῶν δεδομένων ἔξει κατ' αὐτοῦ τὴν  
mandati ἀγωγὴν. 7. Ἑλληνιστὶ<sup>5)</sup> ὁ fideiūssor ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον 7.  
οὕτως ὁμολογεῖ· »τῇ ἐμῇ πίστει κελεύω θ' ἔλω λέγω<sup>6)</sup>«,  
εἰ δὲ καὶ τὸ »φημι« εἴποι<sup>7)</sup>, ὁμοίως ἐστὶν ὥσπερ εἰ εἶπε  
»λέγω«. 8.<sup>a)</sup> Ἐπὶ τῶν ἐπερωτήσεων τῶν ἐγγυητῶν ἰστέον 8.  
10 ἐστὶν ὅτι ὁπερδῆποτε εἴη γεγραμμένον ὡς γενόμενον προλήφει  
γεγενῆσθαι<sup>8)</sup> δοκεῖ. διὸ ὁμολόγηται<sup>9)</sup> εἴ τις ἑαυτὸν ἔγραψεν  
ἐγγυήσασθαι δοκεῖν<sup>10)</sup> πάντα τὰ εἰωθότα πεπραῆχθαι, οἷον τὸ  
ἐπερωτᾶσθαι αὐτὸν<sup>11)</sup> ὡς ἐγγυητὴν καὶ αὐτὸν ὁμολογηχέναι  
ἀχολούθως<sup>12)</sup>.

### De litterarum obligatione<sup>13)</sup>. Titulus 21.

15 Μετὰ τὴν re καὶ τὴν uerbis εἰπόμεν περὶ τῆς litteris.<sup>b)</sup> ἡ  
δὲ litteris<sup>14)</sup> τὸ παλαιὸν τοιοῦτον ἐπεδέχετο ὅρον. litteris ἐστὶ  
τὸ παλαιὸν χρέος εἰς καινὸν δάνειον μετασχηματιζόμενον ῥήματι  
καὶ γράμματι τυπικῶ<sup>15)</sup>. εἰ γάρ τις ἐχρεωσται μοι δέκα<sup>16)</sup> νομίσματα  
ἀπὸ ἀγορασίας ἢ μισθώσεως ἢ δανείσματος ἢ ἐπερωτήσεως (πολλαὶ  
20 δὲ τῶν χρεῶν προφάσεις), ἡβουλόμην δὲ τοῦτον ὑπεύθυνον  
ποιῆσαι τῇ litteris ἐνοχῇ, ἀνάγκη ἦν ταῦτα<sup>17)</sup> λέγειν καὶ γράφειν

1) οὐ Vi. R. 2) τι δοθῆναι V. 3) τι ins. V. 4) δοθῆναι V. F<sup>2</sup>. 5) δὲ ins. V. 6) d. Vi.: ita M. cet. λέγ. θ.  
7) εἶπη Vi. F<sup>1</sup>. R. 8) γενέσθαι V. 9) ὡς ins. V. F<sup>2</sup>. 10) —χεῖ Vi.  
11) ἑαυτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) M. cet. ἀχ. ὡμ. 13) Περὶ [τῆς d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.]  
ἐν γράμμασιν ἐνοχῆς. ad. libri ed. 14) ἦτοι μετάθεσις χρέους L<sup>2</sup>.  
ad. 15) ita M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>3</sup>. L<sup>18</sup>. Par. 1364. Vi. ῥήμασι —σι  
—χοῖς Par. 1366 F. R. 16) ἑκατὸν Vi. F. R. 17) τυπικὰ L<sup>2</sup>. F. R.  
a) Proch. 16, 161 sq. Epi. 19, 26. b) cf. G. 3, 128 sq. Glossa  
taurin. n. 416.

fideiussor recte sub condicione, non recte tamen pure promittit: neque enim solum in quantitate set etiam in tempore plus et minus intellegi oportet. plus et enim statim aliquid dare: minus post tempus dare. 6. Fideiussor si pro reo soluat eius, quod soluerit, recipiendi causa habet cum eo mandati actionem. 7. Graece fideiussor plerumque ita spondet: »τῇ ἐμῇ πίστει κελεύω« »θέλω« »λέγω«. set si »φημὶ« dixerit perinde erit ac si dixerit λέγω. 8. In stipulationibus fideiussorum sciendum est quodcumque quasi actum scriptum sit, praesumptione iuris actum uideri. ideoque constat si quis se scripserit fideiussisse, omnia sollemnia peracta uideri; ueluti interrogatum eum esse tanquam fideiussorem, et ipsum congruenter promisisse.

---

### De litterarum obligatione. Titulus 21.

Post uerborum obligationem de litterarum dispiciamus. litterarum obligatio olim hanc definitionem recipiebat: litterarum obligatio est uetus debitum in nouum mutuum adsimilatum uerbis et scriptura formulatis. si enim quis aureos decem mihi deberet ex emptione uel ex locatione uel mutuo uel stipulatione (plures enim sunt debendi causae), uellemque eum litterarum obligatione teneri, necesse erat hoc uerba dicere

τὰ ῥήματα πρὸς αὐτὸν, ὃν ἔνοχον ἡβουλόμην τῇ litteris ποιῆσαι<sup>1)</sup> ἔνοχῃ. ἦν δὲ ταῦτα τὰ ῥήματα, ἅτινα καὶ ἐλέγετο καὶ ἐγράφετο· »centum aureos quos mihi ex causa locationis debes expensos tibi tuli«<sup>2)</sup>? εἶτα ἐνεγράφετο<sup>3)</sup> ὥς ἀπὸ  
5 τοῦ ἐνόχου ἤδη γενομένου ἐκ τῆς μισθώσεως ταῦτα τὰ ῥήματα· »expensos mihi tulisti«<sup>4)</sup>. καὶ ἡ μὲν προτέρα ἦτις ἦν<sup>5)</sup> ἐνοχὴ ἀπεσβέννυτο<sup>6)</sup>, καινότερα δὲ ἐτίκτετο, τουτέστιν ἡ litteris. αὕτη δὲ ἐκ τοῦ ἐν γράμμασιν εἶναι τὴν ὀνομασίαν ἐδέξατο· σήμερον δὲ ταῦτα οὐκ ἐστὶν ἐν χρήσει· ἔστι δὲ εὐρεῖν εἴ τις ἀκριβέστε-  
10 ρον κατανοήσῃ<sup>7)</sup> καὶ σήμερον πολιτευομένην τὴν litteris ἐνοχὴν καθ' ἑτερον σχῆμα. εἰ γάρ τις βουλόμενος δανείσασθαι παρ' ἐμοῦ διαλεχθῇ<sup>8)</sup> μοι περὶ τούτου, ἐγὼ δὲ ἐπέτρεψα αὐτῷ<sup>9)</sup> ποιῆσαι<sup>10)</sup> γραμματεῖον καὶ δὴ καθ' ἑαυτὸν οὐ παρόντος ἐμοῦ τὸ γραμματεῖον ἐποίησεν, ἐν ᾧ εἶπεν ὅτι »ἐδανεισάμην ἐγὼ  
15 κατὰ τὴν σήμερον ἡμέραν παρὰ τοῦδε καὶ ταῦτα ἐποφείλω«, ἐπερώτησις δὲ οὐκ ἐτέθη<sup>11)</sup>, ἦγουν καὶ ἐντεθεῖσα ἄχρηστος ἦν διὰ τὸ γεγενῆσθαι τὸ<sup>12)</sup> τοιοῦτον συμβόλαιον μὴ παρόντος τοῦ δανεισαμένου<sup>13)</sup>. ἐνταῦθα χρόνου<sup>14)</sup> παραδραμόντος πολλοῦ ζητεῖται εἰ δύνατον ἐνάγεσθαι τὸν τὸ εἰρημένον ἐκ-  
20 θέμενον γραμματεῖον. καὶ λέγομεν ὅτι οὐδὲ ἀπὸ τῆς »re« δυνατὸν ἐναχθῆναι τὸ παρὸν πρόσωπον· οὐ γὰρ γέγονεν ἀπαρίθμησις, οὐδὲ ἀπὸ τῆς uerbis, ἐπειδὴ μὴ παρόντων τῶν δύο μέρων γέγονεν ἡ ἐπερώτησις ἢ αὐτὸ τοῦτο οὐδὲ γέγονεν ἐπερώτησις<sup>15)</sup>. λείπεται οὖν ἀπὸ μόνων τῶν γραμμάτων ἔνοχον αὐτὸν  
25 γενέσθαι καὶ ἰδοὺ ποτε καὶ σήμερον γινεταί τις ἔνοχος τῇ litteris. ὁ δὲ πολὺς χρόνος πάλαι μὲν εἰς<sup>16)</sup> πενταετίαν περιεστήκει, μετὰ δὲ τοῦτον τὸν χρόνον<sup>17)</sup> οὐκ ἦν ἀντιτιθέναι τὴν τῆς ἀναρ-

1) ποι. τῇ l. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 2) pro his graece: τοὺς ῥ χρυσοῦς οὐδ' ἐμοὶ ἐξ αἰτίας μισθώσεως χρεωστεῖς σὺ ἐκ συνθήκης καὶ ὁμολογίας δώσεις τῶν οἰκείων γραμμάτων; Vi. R. 3) ἐγρ. V. 4) pro his gr.: ἐκ τῆς συνθήκης ὀφείλω τῶν οἰκείων γραμμάτων Vi. R. 5) d. L<sup>6</sup>. 6) —ται V. 7) —ση L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. —σει Vi. F<sup>1</sup>. R. 8) διελέχθη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. M. 9) αὐτὸν L<sup>18</sup>. Vi. R. 10) μοι ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) ἐνετ. L<sup>1</sup>. V. Vi. F. R. 12) d. M. L<sup>2</sup>. 13) —σαντος V. Vi. R. 14) δὲ ins. L<sup>18</sup>. 15) addidi ex Vi. F<sup>1</sup>. R. 16) τὴν ins. V. Vi. F. R. 17) τὸν χρ. τοῦτ. V. L<sup>18</sup>.

et scribere ad eum, quem litteris obligari uolebam. haec autem erant uerba, quae dicenda scribendaque erant: »centum aureos, quos mihi ex causa locationis debes expensos tibi tuli«: deinde adscribebantur ab illo qui iam ex locatione antea obligatus erat haec uerba: »expensos mihi tulisti«, et prior quidem obligatio extinguebatur, noua autem gignebatur, idest litterarum. haec uero cum litteris conciperetur, inde appellationem duxit. inuenire autem licet, si quis diligentius inquirat, hodie quoque litterarum obligationem in usu esse quamuis plane sub alia forma. nam si quis, qui a me mutuari uelit, de hoc mihi loquatur, egoque mandem, ut instrumentum conficiat, idque ipse conficiat, me non praesente, hisce fere uerbis: »mutuum accepi hodierna die ab illo, et haec illi debeo«; stipulatio uero non adscribatur (quinimo inutiliter adscriberetur, cum eiusmodi instrumentum non praesente creditore conficiatur). quaeritur an deinde, multo elapso tempore, conueniri possit, qui instrumentum conscripserit: et dicimus neque ex re conueniri eum posse (non enim numeratio facta est) neque ex uerbis (cum ne praesente quidem utraque parte stipulatio sit facta aut etiam omnino non sit facta): restat igitur ut litteris tantum teneatur, et ecce quomodo etiam hodie quis litteris teneri possit. multum autem tempus

γυρίας παραγραφὴν, τουτέστι τὴν non numeratae pecuniae καὶ λέγειν τῷ δανειστῇ· δεῖξον ὅτι ἀπηρίθμησας· τοῦτο γὰρ πολλαῖς βασιλέων εἴρηται διατάξεις. ἐπειδὴ δὲ τοῦτο δυσχερὲς ἦν τοῖς creditorsin, ὁ ἡμέτερος βασιλεὺς, ἵνα μὴ πολλοῦ  
 5 παραδραμόντος χρόνου, τουτέστι τριετίας ἢ<sup>1)</sup> τετραετίας, οἱ creditores ἀποδειχνύειν ἀπαιτούμενοι<sup>2)</sup> [ὥς]<sup>3)</sup> ὅτι ταῦτα ἀληθῆ ἐστι, διὰ τὸ μῆκος τοῦ χρόνου τοῦ παρελθόντος<sup>4)</sup> εἰς δυσχέρειαν τῶν ἀποδείξεων ἐμπίπτοιεν καὶ ἐντεῦθεν τῶν οἰκείων στεροῖντο χρημάτων<sup>5)</sup>, διάταξιν ἐποίησεν, ἥτις τὴν πενταετίαν  
 10 εἰς διετίαν περιέστησεν· ὥστε οὖν εἴσω τουτου τοῦ χρόνου καλῶς ἢ τοιαύτη ἀντιτεθῆσεται παραγραφὴ, μετὰ δὲ<sup>6)</sup> διετίαν οὐδ' ὀλως.

### De consensu obligatione<sup>7)</sup>. Titulus 22.

Εἰπόντες περὶ τῆς re καὶ uerbis καὶ<sup>8)</sup> litteris νῦν εἰπωμεν περὶ τῆς consensu. ἡ δὲ ταύτης τῆς ἐνοχῆς σύστασις ἐστὶν ἐν  
 15 τούτοις τοῖς<sup>9)</sup> συναλλάγμασιν, ἐν τῇ ἀγορασίᾳ καὶ πράσει<sup>10)</sup> μισθώσει καὶ ἐχμισθώσει<sup>11)</sup> κοινωνίᾳ<sup>12)</sup> ἐντελῇ. διὰ τοῦτο δὲ τούτοις τοῖς πρόποις ἡ consensu συνίσταται ἐνοχὴ, ἐπειδὴ οὔτε γραφὴ, ὥς ἐπὶ τῆς »litteris«, οὔτε παρουσία, ὥς ἐπὶ τῆς »verbis«, παντὶ πρόπῳ ἀναγκαία ἐστὶν· ἀλλ' οὐδὲ διδόσθαι τί-  
 20 ποτε ἐπαναγκές ἐστὶν, ὥς περ ἐπὶ τῆς »re« ἵνα σύστασιν δέξηται ἡ »consensu«. ἀρκεῖ γὰρ τὸ<sup>13)</sup> συναινέσαι τοὺς τῇ consensu συναλλάττοντας. τὰ τοιαῦτα τοίνυν<sup>14)</sup> συναλλάγματα καὶ μεταξὺ ἀπόντων ἰσχυρῶς προβαίνει, οἷον δι' ἐπιστολῆς ἢ<sup>15)</sup> δι' ἀγγέλου.

1) καὶ om. cum M. Vi. R.      2) ἀπαιτ. ἀποδ. Vi. F. R.      3) dele.  
 4) τοῦ παρ. χρ. Vi. R.      5) πραγμάτων Vi.      6) τὴν ad Vi. R.  
 7) περὶ συναινετικῆς ἐνοχῆς libri ed.      8) d. L<sup>1</sup>.      9) d. Vi. R.  
 10) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. Vi. R.      11) d. L<sup>1</sup>. V. Vi. R.: καὶ ins. V. Vi. R.  
 12) καὶ ins. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R.      13) d. L<sup>6</sup>.      14) M. L<sup>6</sup>: cet. οὖν.  
 15) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V.

olim quidem ad quinquennium usque procedebat ac postea non poterat non numeratae pecuniae exceptio opponi aut creditori dici: proba te numerasse: hoc enim pluribus principalibus constitutionibus cautum est. cum hoc autem creditoribus difficile esset, imperator noster, ne, longo praeterito tempore (idest 5 triennio uel quadriennio), creditores probare iussi uera esse quae essent adscripta, propter longitudinem elapsi temporis in difficultatem probationum inciderent, atque inde suis pecuniis defraudarentur, constitutionem scripsit, quae quinquennium in biennium coartauit; itaque intra hoc tempus recte 10 eiusmodi opponetur exceptio; post biennium uero, nullomodo.

---

### De consensu obligatione. Titulus 22.

Cum iam obligationibus uerborum et litterarum dixerimus, nunc de illis quae consensu fiunt. constituitur haec obligatio in hisce contractibus: emptione et uenditione et lo-  
1. catione et societate et mandatu. 1. Ideo autem istis modis 15 consensu dicitur obligatio contrahi, quia neque scriptura, ut in litterarum obligatione, neque praesentia, ut in uerborum obligatione, omnimodo opus est; ac ne dari quidquam est necesse, ueluti in re obligatione, ut consistat consensu obligatio:  
2. sufficit enim eos consentire qui ita contrahunt. 2. Tales igitur 20 contractus et inter absentes ualide fiunt, ueluti per  
3. epistulam uel per nuntium. 3. Neque in hoc tantummodo



καὶ οὐ μόνον ἐν τούτοις διέστηκεν ἡ consensu τῶν λοιπῶν ἔνο-  
 χῶν ἀλλὰ καὶ ἐν ἐκείνῳ, ὅτι ἐπὶ<sup>1)</sup> μὲν τῶν λοιπῶν<sup>2)</sup> ἔνοχῶν  
 εἷς μὲν γίνεται ὑπεύθυνος, εἷς δὲ κτᾶται τὸν ἕτερον ὑπεύθυνον.  
 οἷον ἐπὶ τῆς re ὁ μὲν διδοὺς ἔνοχον κτᾶται, ὁ δὲ λαβὼν ὑπευ-  
 5 θυνος γίνεται, ἐπὶ δὲ τῆς uerbis ἔνοχον κτᾶται ὁ ἐπερωτήσας.  
 ὑπεύθυνος δὲ ἐστὶν ὁ<sup>3)</sup> ὁμολογήσας<sup>4)</sup>, ἐπὶ δὲ τῆς litteris ἔνοχος  
 μὲν ὁ γράφας, ἔνοχον δὲ αὐτὸν κτᾶται ἐκεῖνος εἰς ὃν γέγονεν  
 ἡ γραφή. ἐπὶ δὲ τῆς consensu ἑκάτερος ἑκατέρῳ ὑπεύθυνος  
 γίνεται<sup>5)</sup> εἰς τοῦτο, ὅπερ τὸν ἕτερον τῷ ἑτέρῳ ἐκ τοῦ καλ-  
 10 λίστου καὶ τοῦ<sup>6)</sup> δικαίου παρέχειν ἐχρῆν, ὅποτε ἐπὶ τῆς uerbis  
 ἔνοχῆς ὁ μὲν ἐπερωτᾷ καὶ κτᾶται ἔνοχον, ὁ δὲ ὁμολογεῖ καὶ  
 γίνεται ἔνοχος.

### De emptione et uenditione<sup>6)</sup>. Titulus 23.

Καὶ εἰπωμεν κατὰ πρώτην τάξιν περὶ πράσεως καὶ ἀγο-  
 ρασίας<sup>7)</sup>. ἡ<sup>8)</sup> πρᾶσις καὶ ἡ ἀγορασία συνίσταται εὐθέως, ἢνίκα  
 15 περὶ τοῦ τιμήματος ἑκάτερον συναινέσῃ μέρος· ἐὰν γὰρ εἰπω  
 ἐγὼ<sup>9)</sup>· πιπράσκω σοὶ<sup>9)</sup> τόδε<sup>10)</sup> εἰς ἑκατὸν νομίσματα,  
 ἀρεσθῆς δὲ σὺ<sup>11)</sup> ταύτῃ τῇ τιμῇ, εὐθέως συνέστη ἡ πρᾶσις<sup>12)</sup>,  
 εἰ καὶ μάλιστα μήπω τὸ τίμημα ἀπηρίθμηται, μήτε ἀρραβών  
 τις δέδοται. καὶ τίχτεται τῷ μὲν πρᾶτῃ ἡ ex uendito, τῷ  
 20 δὲ ἀγοραστῇ ἡ ex empto. τὸ δὲ ἀρραβῶνος χάριν παρεχό-  
 μενον ἔλεγχός ἐστι καὶ ἀπόδειξις πράσεως καὶ ἀγορασίας συστά-  
 σης<sup>13)</sup>, οὐ μὲν αὐτὸ<sup>14)</sup> σύστασις. ταῦτα δὲ<sup>15)</sup> περὶ πράσεως

1) M. cet. ἐπὶ μὲν γὰρ. 2) M.: cet. ἄλλων. 3) ἐπερωτηθεὶς  
 ἦτοι ins. L<sup>6</sup>. 4) γίνεται ἔνοχος V. 5) addidi ex M. L<sup>6</sup>. 6) Περὶ  
 ἀγορασίας καὶ πράσεως libri ed. 7) ἀγ. καὶ πρ. Vi. F. R. 8) ὡς  
 om. cum M. 9) addidi ex Vi. F. R. 10) τῷδε V. 11) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 12) εὐθέως h. l. Vi. R. 13) —σεως Vi. 14) αὐτὴ cj. R. 15) d.  
 Vi. R.

a) G. 3, 137. b) Proch. 14, 1 sq. Epa. 23, 1 sq. Epi. 16, 4.  
 schol. Bas. II 502. Harm. 3, 3, 1 sq. Πείρα 42, 2.

differt a ceteris obligationibus ea quae consensu fit, set in eo etiam, quod in ceteris obligationibus alter quidem obligatur, alter uero alterum sibi obligat (ut ecce in re obligatione qui dat alterum sibi obligat, qui accipit alteri ipse obligatur, in uerborum obligatione qui stipulatur alterum obligat, promissor 5 uero ei obligatur, in litterarum obligatur qui scribit, eum uero sibi ille obligat ad quem et scriptura spectat), at in consensu obligatione uterque alteri obligatur in id quod alterum alteri ex aequo et bono praestare oportet, cum in uerborum obligatione qui stipulatur alterum sibi obliget, et qui 10 spondet obligetur.

---

### De emptione et uenditione. Titulus 23.

Et primum de emptione et uenditione dispiciamus. emptio et uenditio contrahitur simulatque de pretio utraque pars consenserit. si enim dicam: »hanc rem uendo C aureis«, tuque hoc pretio sis contentus, statim uenditio est 15 contracta, quamuis nondum pretium numeratum sit, neque arra ulla data fuerit. et acquiritur uenditori quidem actio uenditi, emptori autem actio empti. quod enim arrae nomine datur argumentum est et probatio emptionis et uenditionis contractae, non uero ipsa constitutio. set haec de emptione 20

καὶ ἀγορασίας νοοῦμεν τῆς ἀγράφως γινομένης<sup>1)</sup>, οὐδὲν γὰρ ἐπὶ<sup>2)</sup> ταύτης ἐκαινισεν ὁ ἡμέτερος βασιλεύς. ἐπὶ δὲ τῆς ἐγγράφως γινομένης οὐχ ἑτέρως, τὸ τέλειον προσγίνεσθαι λέγομεν τῇ πράσει καὶ τῇ ἀγορασίᾳ, εἰ μὴ καὶ τὰ συμβόλαια τῆς πράσεως συγγραφῇ ἢ οἰκείᾳ χειρὶ τοῦ πιπράσκοντος ἢ ὑπὸ ἑτέρου μὲν γραφῇ, ὑπογράφῃ δὲ ὁ πιπράσκων. εἰ δὲ διὰ tabellionos<sup>3)</sup> γένηται, εἰ μὴ καὶ complationes<sup>4)</sup> παρακολουθήσωσιν, ἡγησαμένης τῆς ὑπογραφῆς καὶ ἀπολυθῇ τὰ συμβόλαια τοῖς μέρεσιν. ἐν ὅσῳ γὰρ ἐλλείπει τι τούτων καὶ μεταμελείας<sup>5)</sup> χώρα γενήσεται καὶ δύναται ὁ ἀγοραστής ἢ ὁ πρᾶτης ἀζημίως ἀναχωρεῖν ἀπὸ τοῦ συναλλάγματος, οὕτω μέντοι, εἰ μὴ ἄρα ἤδη ἔτυχέ τι<sup>6)</sup> λόγῳ ἀρραβῶνος<sup>7)</sup> δοθέν. τούτου γὰρ γενομένου, εἴτε ἐγγράφως εἴτε ἀγράφως ἢ πρᾶσις γίνεται<sup>8)</sup>, καὶ<sup>9)</sup> ὁ ἀναχωρῶν ἀπὸ<sup>10)</sup> συναλλάγματος εἰ μὲν<sup>11)</sup> ἀγοραστής  
15 εἴη ἀπόλλυσι τὸν ἀρραβῶνα, εἰ δὲ<sup>12)</sup> πρᾶτης, τὸ διπλοῦν παρῆχειν ἀναγκάζεται, τουτέστιν αὐτὸ τὸ δοθέν καὶ ἕτερον τοσοῦτον, εἰ καὶ μηδὲν τοιοῦτον ἐν τῷ διδύσθαι τοὺς ἀρραβῶνας συνεφωνήθη. τίμημα μέντοι πάντως<sup>13)</sup> ὀρίζεσθαι χρή ἐπὶ<sup>14)</sup> πράσεως· οὐδεμία γὰρ<sup>15)</sup> καθόλου ἔσται ἢ<sup>16)</sup> πρᾶσις, τιμήματος μὴ ὑποκειμένου. 1. Ἀλλὰ καὶ<sup>17)</sup> cērtōn ὀφείλει εἶναι τὸ τίμημα. 1.  
ἀμέλει εἰ<sup>18)</sup> μεταξὺ τινων οὕτως συνεφωνήθη, ἵνα ὅσου ὁ Τίτιος διατιμήσῃται τόνδε τὸν ἄγρον, τοσοῦτου εἴη πεπραμένος, μεταξὺ τῶν παλαιῶν πολλῇ ἐκινεῖτο φιλονεικία πότερον συνέστηκεν ἢ τωιαύτη πρᾶσις ἢ ἀνίσχυρος ἐστίν. ἀλλὰ γέγονε decisíōn  
25 τοῦ ἡμετέρου βασιλεύς, ἥτις οὕτω διετύπωσεν, ὥστε ἡνίκα οὕτως συμφωνηθῇ » ἔστω σοι ὁ ἀγρὸς πεπραμένος ὅσου ἂν<sup>19)</sup> ὁ δεῖνα αὐτὸν διατιμήσῃται<sup>20)</sup>, ἐπὶ τούτοις τοῖς ὅροις ἰστάναι τὸ συνάλλαγμα, ἵνα<sup>21)</sup> εἰ μὲν αὐτὸς ὁ<sup>22)</sup> ὀνομασ-

1) νοομένης L<sup>6</sup>. 2) περὶ L<sup>6</sup>. 3) scr. M. 4) ita graecis uel latinis litt. libri omnes: excepto Par. 1366 secunda manu. κομπλετίονες Vi. F. R. 5) [τῇ d. F<sup>1</sup>.] μεταμελείᾳ V. Vi. F. R. 6) τῷ M. 7) ἀρρ. λόγ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 8) γένηται V. 9) add. ex M. Pi. L<sup>6</sup>. 10) addidi ex Pi. F<sup>2</sup>. 11) ὁ ad. Vi. F. R. 12) 'δ' om. cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. 13) πράσεως L<sup>2</sup>. 14) 'τῆς' om. cum M. 15) d. V. 16) d. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) d. Vi. R. 18) uoc. 'καὶ' om. cum. M. 19) d. V. 20) — ηθήσεται V. Vi. F. 21) καὶ V. 22) d. L<sup>2</sup>.

et uenditione dicta intellegimus, quae sine scriptura consistit; nihil enim in huiusmodi uenditionibus princeps noster inno-  
uauit. in ea uero, quae scriptura conficitur, non aliter per-  
fectam esse emptionem uenditionemque intellegimus, nisi et  
instrumenta emptionis conscripta fuerint uel manu propria 5  
uenditoris uel ab alio quidem scripta, a uenditore autem sub-  
scripta: quod si per tabellionem fiant, nisi et completiones,  
praecedente subscriptione, subsequantur et absoluantur par-  
tibus instrumenta. donec enim aliquid ex his deest, et poeni-  
tentiae locus est et potest emptor seu uenditor sine poena 10  
recedere a contractu, ita tamen, nisi iam arrhae nomine forte  
aliquid datum fuerit: etenim hoc subsecuto, siue in scriptis  
siue sine scriptis uenditio facta est, is qui a contractu recedit,  
si quidem emptor est, arrham perdit, si uero uenditor, duplum  
restituere compellitur, h. e. id quod datum est et alterum 15  
tantum, licet nihil huiusmodi in constituendis arrhis expressum  
1. sit. 1. Pretium autem omnino constitui oportet; nam nulla  
omnino emptio esse potest pretio non constituto. set et cer-  
tum pretium esse debet. alioquin si inter aliquos ita con-  
uenerit, ut quanti Titius hunc fundum aestimauerit, tanti sit 20  
emptus, inter ueteres magna erat controuersia, utrum con-  
staret eiusmodi uenditio an inutilis esset. set processit im-  
peratoris nostri decisio, quae ita hoc constituit, ut quotiens  
sic composita sit uenditio: »sit tibi hic fundus emptus  
quanti ille eum aestimauerit«, sub hac condicione 25  
staret contractus, ut, si quidem ipse qui nominatus est, ue-  
luti Titius, pretium definierit, omnimodo secundum eius aesti-

θεις, οἷον Titios, ὀρίσῃ τὸ τίμημα, παντὶ τρόπῳ κατὰ τὴν  
 ἐκείνου διατίμησιν καὶ τὸ τίμημα καταβληθῇ καὶ τὸ πρᾶγμα  
 παραδοθῇ, ἵνα ἡ πρᾶσις εἰς πέρας ἀχθῇ, τοῦ μὲν ἀγοραστοῦ  
 τὴν ex empto ἀγωγὴν, τοῦ δὲ πράτου τὴν ex uendito ἔχοντος.  
 5 εἰ δὲ ὁ ἐξονομασθεὶς Titios ἢ μὴ βουληθῇ ἢ μὴ δυνηθῇ τὸ  
 τίμημα ὀρίσαι (τυχὸν γὰρ ὑπερέβαινεν αὐτὸν ἢ γνῶσις τῆς  
 ποσότητος τοῦ τιμήματος), ἀντ' οὐδενὸς ἔστω τὸ σύμφωνον  
 τῆς πράσεως, ἀλλ' οὕτως ἔστωσαν οὗτοι ὥσανεὶ μηδενὸς μεταξὺ  
 αὐτῶν περὶ πράσεως γενομένου συμφώνου διὰ τὸ μηδὲ ὑπεῖναι<sup>1)</sup>  
 10 τίμημα ὠρισμένον. τοῦτο δὲ ὠρίσε μὲν ἡ τοῦ βασιλέως διάταξις  
 ἐπὶ πράσεων<sup>2)</sup>, οὐκ ἄτοπον δὲ καὶ<sup>3)</sup> ἐπὶ μισθώσεως καὶ ἐκμισθώ-  
 σεως ἔλκεσθαι τοῦτο.<sup>4)</sup> 2. Δεῖ δὲ οὐ μόνον, ὥς εἴρηται, ὀρι-<sup>2.</sup>  
 σθῆναι<sup>5)</sup> τίμημα<sup>6)</sup> καὶ ceteron εἶναι, ἀλλὰ καὶ ἐν ἀργυρίοις εἶναι.  
 ἐν γὰρ τοῖς λοιποῖς πράγμασι τοῖς παρὰ ἀργύρια<sup>7)</sup> εἰ ἄρα  
 15 τίμημα εἶναι δύναται ζητεῖται, οἷον εἰ ἄρα οἰκέτης ἢ ἀγρὸς  
 ἢ ἐσθῆς ἑτέρου πράγματος τίμημα εἶναι δύναται, ἐζητήθη  
 σφόδρα. καὶ Sabinos μὲν καὶ Cassios καὶ ἐν ἑτέρῳ πράγματι  
 νομίζουσι δύνασθαι τίμημα συνεστάναι καὶ τοῦτό ἐστι τὸ ἐν  
 τῷ πλήθει θρυλούμενον πῇ τῶν πραγμάτων ἐναλλαγῇ  
 20 πρᾶσιν καὶ ἀγορασίαν συνίστασθαι<sup>8)</sup> καὶ τοῦτο<sup>9)</sup> εἶδος  
 τῆς<sup>10)</sup> πράσεως ἀρχαιοτάτον εἶναι. καὶ μάρτυρικέχρηται  
 Ὀμήρῳ τῷ ποιητῇ, ὅστις ἐν τινι μέρει τῆς οἰκείας ποιήσεως  
 τὸ τῶν Ἑλλήνων στρατόπεδον οἶνον ἐαντῷ ἀγοράζον ὑποτι-  
 θέμενός<sup>11)</sup> φησιν ἐναλλαγῇ τινων πραγμάτων τὴν ἀγορασίαν  
 25 γίνεσθαι τούτοις τοῖς ἔπεσιν<sup>α)</sup>

· ἐνθεν<sup>12)</sup> ἄρ' οἰνίζοντο καρηχομόωντες Ἀχαιοί·  
 ἄλλοι<sup>13)</sup> μὲν<sup>14)</sup> χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἰθωνι σιδήρῳ

1) τὸ om. cum M. 2) —εως V. Vi. R. 3) addidi ex  
 M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. 4) d. V. 5) τὸ om. cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) ὥς  
 εἴρ. h. l. Vi. F. R. 7) ταῦτα Vi. R. 8) —ται V. 9) τὸ  
 om. cum M. Rt. F. 10) d. Vi. R. 11) ὑποθέμ. V.:  
 cet. cf. Iliad. 7, 472 sq. 12) ὅθεν M. 13) ἀλλ' οἱ M.  
 14) ἐν ins. L<sup>6</sup>.

α) H. 472.

mationem et pretium persoluatur et res tradatur, ut uenditio ad effectum perducatur, et emptor quidem ex empto actionem, uenditor autem ex uendito consequatur. sin autem qui nominatus est Titius uel noluerit uel non potuerit pretium definire (forte enim pretii quantitatis cognitio eius captum superabat), 5 pro nihilo sit uenditionis contractus, set tali loco sint ipsi, ac si nullus uenditionis intercessisset contractus, cum nullum sit pretium constitutum. hoc uero in emptione definiit principalis constitutio, non est uero absurdum id etiam ad locationem 2. et conductionem trahere. 2. Debet autem non solum, uti 10 dictum est, definiri pretium et certum esse, set etiam in numerata pecunia consistere. nam in ceteris rebus praeter pecuniam an pretium esse possit quaeritur; ueluti seruus aut fundus aut toga an alterius rei pretium esse possit, ualde quaesitum est. et Sabinus quidem et Cassius etiam in alia re 15 putabant posse pretium consistere et illud est quod uolgo dicebatur per permutationem rerum emptionem et uenditionem consistere, eamque speciem uenditionis uetustissimam esse. argumentoque utebantur Homero poeta, qui in aliqua parte poematum suorum exercitum graecorum 20 uinum sibi comparantem fingens ait permutatione quorundam rerum emptionem fieri, his uersibus:

*ἐνθεν ἄρ' οἰνίζοντο καρηκομόωντες Ἀχαιοί·  
ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἰθωνι σιδήρῳ,*

ἄλλοι δ' αὖ ῥινοῖς<sup>1)</sup>, ἄλλοι δ' αὐτῇσι<sup>2)</sup> βόεσσι,  
ἄλλοι δ' ἀνδραπόδεσσι.<sup>3)</sup>

‘οἰνίζοντο’ δέ ἐστιν οἶνον ἡγόραζον. καὶ ὑποθέμενος  
αὐτοὺς οἶνον ἀγοράζοντάς φησι δίδοσθαι λόγῳ τιμήματος ἢ  
5 χάλκον ἢ σίδηρον ἢ βύρσας ἢ βόας ἢ ἀνδράποδα. οἱ δὲ pro-  
culianoὶ τὸ ἐναντίον ἔλεγον, ἕτερον λέγοντες εἶναι<sup>4)</sup> permu-  
tationa πραγμάτων<sup>5)</sup> καὶ ἕτερον πρᾶσιν καὶ ἀγορασίαν. καί  
φασι μὴ δύνασθαι τὸ πρᾶγμα καλῶς<sup>6)</sup> διακρίνεσθαι, ἐναλλατ-  
τομένων τῶν πραγμάτων, ποῖα μὲν δοκεῖ πεπραῖσθαι, ποῖα  
10 δὲ τιμήματος λόγῳ δεδῶσθαι. ἐκάτερον γὰρ δοκεῖν<sup>7)</sup> καὶ πε-  
πραῖσθαι καὶ τιμήματος ὀνόματι<sup>8)</sup> δεδῶσθαι τὸ εὐλογον<sup>9)</sup> οὐκ  
ἀνέχεσθαι.<sup>10)</sup> ἀλλ' ἡ τοῦ Procula γνώμη λέγοντος τὴν per-  
mutationa ἰδιάζον εἶναι συναλλάγματος εἶδος κεχωρισμένον  
τῆς πράσεως εἰκότως ἐκράτησεν, ὅποτε καὶ αὐτὸς ὁ Próculos  
15 ἑτέρους ὁμηρικὸς στίχους ἔχει συνηγοροῦντας<sup>11)</sup> αὐτῷ καὶ ἰσχυρο-  
τέροις κέχρηται πρὸς τοῦτο λογισμοῖς. οἱ δὲ στίχοι εἰσὶν οὗτοι<sup>a</sup>  
ἐνθ' αὐτε Γλαύκῃ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεὺς  
ὃς πρὸς Τυδείδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβε  
χρύσεα χαλκείων ἐκατόμβοι' ἐννεαβοίων.

20 ἰδοὺ γὰρ ἐνταῦθα ἄμειψιν· σαφῶς ἐκάλεσεν οὐ πρᾶσιν·  
τὸ γινόμενον. τοῦτο δὲ καὶ οἱ πάλαι βασιλεῖς προσεδέξαντο  
καὶ ἐν τοῖς digéstois πλατέως περιέχεται. 3. Εἰρήκαμεν 3.  
ἐν τοῖς προλαβοῦσι τὴν ἄγραφον συνίστασθαι πρᾶσιν ἐκ τοῦ  
περὶ τὸ τίμημα ὅρου καὶ τῆς ποσότητος εἰ<sup>12)</sup> ἐκάτερον ἡρέσθη<sup>13)</sup>  
25 μέρος. μετὰ τοίνυν τὴν<sup>14)</sup> εἰρημένην σύστασιν ὁ κίνδυνος τοῦ  
πεπραμένου πράγματος εὐθέως τὸν ἀγοραστήν ὀρᾷ, εἰ καὶ  
τὰ μάλιστα μήπω τὸ πρᾶγμα αὐτῷ παραδέδοται. τοιγαροῦν  
εἴτε οἰκέτης ἐστὶν ὁ πεπραμένος καὶ τελευτήσῃ, ἤγουν μέρος

1) —σιν L<sup>6</sup>.: δὲ ῥινοῖς libri hom. 2) M. cum libris hom.:  
cet. αὐτοῖσι. 3) τίθεντο δαῖτα θαλείαν ad. L<sup>1</sup>. 4) ε. λέγ.  
F<sup>1</sup>. 5) —ατος Vi. F<sup>1</sup>. 6) τὸ πρ. καλῶς Vi. F<sup>1</sup>. R. 7) —εἰ  
V. Vi. 8) λόγῳ Vi. R. 9) δὲ ins. V. L<sup>6</sup>. 10) ita M. V.  
pro vulg. ‘ἀναδέχ.’ 11) συνηγοῦντας V. cf. Piad. 6, 284 sq.  
12) εἰς ὃ Vi. R. 13) —ρεσε M. 14) d. F.

a) Z. 284. cfr. Paul. D. 18, 1, 1, 1.

ἄλλοι δὲ ῥινοῖς, ἄλλοι δ' αὐτῇσι βόεσσιν  
ἄλλοι δ' ἀνδραπόδεσσιν.<sup>1)</sup>

οἰνίζοντο autem interpretatur 'uinum comparabant'. et fingens eos uinum comparare, ait dare nomine pretii uel aes uel ferrum uel pelles uel boues uel mancipia. proculiani 5 autem contra asserebant aliudque esse dicebant rerum permutationem et aliud emptionem et uenditionem. dicebantque non posse rem recte expediri, rebus permutatis, quae uideantur uenisse et quae pretii nomine esse data. nam rem utramque uenisse et pretii nomine esse datam uideri rationem non pati. 10 set Proculi sententia dicentis permutationem propriam esse speciem contractus a uenditione separatam merito praeualuit, cum et ipse Proculus aliis homericis uersibus adiungetur et ualidioribus rationibus ad hoc utatur. uersus autem hi sunt<sup>2)</sup>:

ἐνθ' αὖτε Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλκετο Ζεὺς 15  
ὃς πρὸς Τυδείδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβε,  
χρύσεα χαλκείων ἐκατόμβοι' ἐννεαβοίων.

ecce enim hic permutationem, non uenditionem, contractum manifeste uocauit. quod et anteriores principes admiserunt et in Digestis latius significatur. 3. Diximus superius 20 uenditionem, quae sine scriptura fit, statim consistere, simulatque pretium definitum sit et utrique parti placuerit. postquam igitur hoc modo constiterit, periculum rei uenditae statim ad emptorem spectat, tametsi nondum res ei tradita sit. itaque si homo uenditus sit et decesserit uel aliqua parte 25

<sup>1)</sup> inde uinum comparabant comantes Achiui, alii aere, alii corusco ferro, alii bouum pellibus, alii ipsis bubus, alii seruis. Il. 7, 472.

<sup>2)</sup> iam uero Saturni filius Iuppiter Glaucō mentem rapuit, qui cum Tydei filio Diomede arma permutabat, aurea aheneis, centum bouum pretio aestimata cum aestimatis bubus nouem. Il. 6, 284.



τι βλάβη τοῦ σώματος, πόδα ἢ χεῖρα ἢ ὀφθαλμόν, ἢ οἰκία  
οὔσα ἢ πεπραμένη πᾶσα ἢ ἐκ μέρους πυρὶ δαπανηθῇ<sup>1)</sup> ἢ ἀγρός  
βίᾳ ποταμοῦ ὅλος<sup>2)</sup> ἢ ἐκ μέρους ἀπόληται, εἴτε πλημμύρα  
ὑδατος, ἢ δένδρων ἐκ θυέλλης ἀνέμου καταπесόντων πολλῶ  
5 ἦντων ἑαυτοῦ καὶ χείρων γένηται ὁ ἀγρός, ἐπὶ πάντων τούτων  
ἢ ζημία τὸν ἀγοραστήν ὀρεῖ. ἀμέλει τοι εἰ καὶ μήπω τῆς τοῦ  
πράγματος ἐδράξατο<sup>3)</sup> νομῆς, ἀναγκάζεται τὸ τίμημα κατα-  
βάλλειν. καθόλου γὰρ ἴσθι, εἴ τι δίχα δόλου καὶ ῥαθυμίας  
τοῦ πράτου συμβῇ τῷ πράγματι, [ὅτι<sup>4)</sup>] ἔξει τὸ ἀμέριμνον ὁ  
10 πράτης.<sup>5)</sup> ὥσπερ ἢ ἐκ τύχης ἐλάττωσις ἦτοι ἀπώλεια τοῦ  
πεπραμένου πράγματος εἰς τὸν ἀγοραστήν ἀνατρέχουσιν,<sup>6)</sup>  
ὥσαύτως<sup>7)</sup> καὶ εἴ τι προσγέγονε κέρδος<sup>8)</sup> τῷ πεπραμένῳ πράγ-  
ματι τὸν ἀγοραστήν ὠφελήσει. ὁθεν εἰ δι' alluvionos μείζων  
γένονεν ὁ ἀγρός (ἦν γὰρ τυχὸν ἑκατὸν πλέθρων, μετὰ δὲ τὸ  
15 συστήναι τὴν πρᾶσιν ἐξ alluvionos προσετέθη αὐτῷ ἄλλα<sup>9)</sup>  
δέκα πλέθρα), τοῦ κέρδους ὁ ἀγοραστής ἀπολαύσει. χρή γὰρ  
ἐκεῖνον ἔχειν τὸ κέρδος, ὅς καὶ κινδυνεύει<sup>10)</sup> ἐκ τῆς τούτου  
μειώσεως.<sup>11)</sup> 3a. Εἰ δὲ πρὸ τῆς traditionos φύγη ὁ πεπρα- 3a  
μένος οἰκέτης ἢ καὶ<sup>12)</sup> κλαπῇ ὑπὸ τινος, ὥς μὴ δόλον ἢ ῥαθυ-  
20 μίαν ἐλέγχεσθαι περὶ ταῦτα τοῦ πράτου, σκοπήσωμεν εἰ ὁ  
πράτης ἐκ τούτων ὀφείλει ζημιουῖσθαι. καὶ δεῖ οὕτω διαστίξαι.  
εἰ μὲν εἰς ἑαυτὸν ὁ πράτης ἀνεδέξατο τὴν τοῦ πεπραμένου  
οἰκέτου φυλακὴν ἕως τῆς traditionos, custodian χρεωστῇ, [ὁ  
κεῖται ἐν τῷ ῥητῷ<sup>13)</sup>] (custodia δὲ ἐστὶν ἡ ἀκριβεστάτη καὶ  
25 ὑπερβάλλουσα παραφυλακή), καὶ αὐτὸς ἐπιγνώσεται τὴν ἐν-  
τεῦθεν ζημίαν. εἰ δὲ μηδὲν ἀνεδέξατο εἰς ἑαυτόν, ἔξει τὸ  
ἀμέριμνον.<sup>14)</sup> τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ζώων, οἷον ἵππου  
ὄνου καμήλου καὶ ὅσα τοιαῦτά ἐστι καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν πραγ-  
μάτων νοοῦμεν.<sup>15)</sup> τοῦτο δὲ μόνον ἐποφείλει ὁ πράτης τὸ τὴν

1) παραδοθῇ L<sup>1</sup>. 2) —ως L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 3) ἐδέξ. L<sup>2</sup>. 4) adde.  
5) καὶ ad. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 6) M. Pi.: ἀνατρέχει L<sup>6</sup>.: ἀνέρχεται V.  
L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 7) οὕτω L<sup>6</sup>. 8) προσγ. x. L<sup>6</sup>. 9) ἕτερα V.  
10) κίνδυνον ἔχει V. 11) μει. τούτ. V. 12) d. V. 13) ui-  
dendum ne forte glossema sit.: de. Vi. R. 14) εἰ δὲ ... ἀμέριμνον  
d. L<sup>2</sup>. Vi. a. 15) εἰ δὲ μὴ τὴν φυλακὴν ἀνεδέξατο οὐκ ἐνέχει ad. Vi. R.

corporis, pede puta uel manu uel oculo, laesus fuerit, aut si aedes uenditae totae aut aliqua ex parte incendio consumptae fuerint, aut fundus ui fluminis totus uel aliqua ex parte ablatus sit, siue etiam inundatione aquarum, uel arboribus turbine deiectis longe minor et deterior fundus esse 5 coeperit: in eiusmodi omnibus casibus detrimentum ad emptorem pertinet. immo etsi nondum rei possessionem nactus fuerit, pretium soluere compelletur. omnino enim sciendum est, quidquid absque dolo et culpa uenditoris rei acciderit, in eo tutum esse uenditorem. quomodo fortuita diminutio siue 10 interitus rei uenditae ad emptorem spectat, ita et si quid rei uenditae lucri accesserit, emptori id proderit. quare si alluione maior fundus factus est (erat enim forte centum plethrorum, post uero contractam uenditionem per alluionem decem alia plethra accesserunt), commodum emptor fruetur: oportet 15 enim eius esse commodum, cuius et detrimenti periculum est.

3a. 3a. Si uero ante traditionem fugerit homo qui ueniit uel ab aliquo subreptus fuerit, ita ut neque dolo neque culpa uenditoris ostendi possit, dispiciamus an inde uenditor damnum sentire debeat. et ita distinguendum est. si uenditi hominis 20 custodiam in se uenditor suscepit usque ad traditionem, custodiam [hoc nimirum uerbo utitur textus] sane debet: (custodia est autem diligentissima et eximia rei conseruatio) et ipse inde damnum sentiet. si uero non suscepit, securus erit. idem et in ceteris animalibus, ueluti equo asino camelo 25 omnibus denique id genus, et in ceteris rebus intellegimus.

in rem τὴν<sup>1)</sup> ἐπὶ τῇ ἐκδικήσει τοῦ πεπραμένου πράγματος  
καὶ τὸν condicticiorum ἐγχωρεῖν<sup>2)</sup> τῷ ἀγοραστῇ διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν<sup>3)</sup>  
τὸν πράτην εἶναι δεσπότην, οἷα μήπω τοῦ πράγματος παρα-  
δοθέντος. ἐγχωρήσει δὲ καὶ<sup>4)</sup> τὴν furti κατὰ τῶν κλεψάντων  
5 καὶ τὸν Aquilioni κατὰ τῶν βλαψάντων τὸ πραθὲν πράγμα.  
4.a) Ἡ πράσις καὶ πύργος καὶ ὑπὸ αἵρεσιν συναλλάττεσθαι<sup>4)</sup>  
δύναται. ὑπὸ αἵρεσιν, οἷον Ὑπὸ Στίχῳ ὁ οἰκέτης εἶγε εἴσω  
μηνὺς ἀρέσῃ<sup>5)</sup> σοι ἔστω σοι πεπραμένος δέκα νομισ-  
μάτων'. 5.b) Τὰ sacra ἢ religiosa ἢ publica, οἷον τὸν φόρον<sup>6)</sup>  
10 ἢ τὴν βασιλικήν, ἀνισχύρως τις εἰδὼς ἀγοράζει, τουτέστιν οὐδε-  
μίαν ἔξει προφάσει τοῦ συναλλάγματος ἀγωγὴν. εἰ δὲ ὥσανει  
ὑπάρχοντα<sup>6)</sup> ἰδιωτικοῦ δικαίου ἀπατηθεὶς<sup>7)</sup> ὑπὸ τοῦ πράτου  
ἡγόρασε ταῦτα, τότε ἔχει τὴν ex empto ἀγωγὴν ἐπὶ ἀπαιτήσῃ  
τοῦ διαφέροντος, ἐπειδὴ οὐκ ἔξεστιν ἔχειν τὸ πεπραμένον  
15 αὐτῷ. τὸ αὐτὸ ἔστω, εἰ καὶ ἐλεύθερόν τινα ἀντὶ οἰκέτου ἡγόρασεν.

#### De locatione et conductione.<sup>8)</sup> Titulus 24.

Ἡ μίσθωσις καὶ<sup>9)</sup> ἐκμίσθωσις<sup>10)</sup> εἶκει τῇ πράσει καὶ<sup>10)</sup>  
ἀγορασίᾳ καὶ διὰ τῶν αὐτῶν πρόεισι κανόνων. ὥσπερ γὰρ ἡ  
πράσις τότε συνίσταται, ἥνικα τὸ τίμημα ἑκατέρω μέρει ἀρέσῃ,  
οὕτω καὶ ἡ μίσθωσις συνίστασθαι νοεῖται, εἰ<sup>11)</sup> τὸ τίμημα<sup>12)</sup>  
20 τοῖς μέρεσιν ἤρεσεν. καὶ ὥσπερ εἰρήκαμεν ἐκεῖ<sup>13)</sup> cērtion καὶ  
ἐν ἀργυρίῳ ὀφείλειν εἶναι τὸ τίμημα, οὕτω καὶ τὸ μίσθωμα  
cērtion καὶ ἐν ἀργυρίῳ εἶναι δεῖ.<sup>14)</sup> καὶ ἀρμόζει τῷ μὲν

1) addidi ex M. V.

2) ἐκχ. V.

3) εἶναι h. l. L<sup>6</sup>.

4) d. Vi.

5) μὴ ἀπαρέσει Vi. R.

6) —τος Vi. F<sup>1</sup>. R.

7) ἀπαιτ.

Vi.

8) Περὶ μισθώσεως καὶ ἐκμισθώσεως ad. libri. ed.

9) ἡ

om. cum L<sup>2</sup>.

10) τῇ om. cum M.

11) εἰς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

12) ὁ

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

13) ἐκεῖσε L<sup>6</sup>.

14) ὀφείλει εἶναι V.

a) font. citt. Bas. schol. 1, 689.

b) Bas. ib. Voell. II 1308.

c) cf. Proch. 17, 1 sq. Epi. 7, 1 sq.

utique tamen actionem in rem ad rem uenditam uindicandam  
et conditionem emptori cedere uenditor debet, cum ipse uen-  
ditor dominus adhuc sit, utpote re nondum tradita. item cedet  
actionem furti in fures, et aquilianam in eos, qui uenditae rei  
4. damnum dederint. 4. Uenditio tam pure quam sub condicione 5  
contrahi potest. sub condicione, ueluti: »Stichus seruus, si  
intra mensem tibi placuerit, sit tibi emptus aureis  
5. decem«. 5. Res sacras uel religiosas uel publicas, ueluti  
forum basilicam, frustra quis sciens emit, idest nullam habebit  
huius negotii causa actionem. si uero a uenditore deceptus 10  
has res, quasi priuati iuris sint, emerit, actionem ex empto  
habebit ad id, quod sua interest, petendum; non enim rem  
uenditam ei sibi habere licet. idem est et si liberum homi-  
nem quis pro seruo emerit.

---

#### De locatione et conductione. Titulus 24.

Locatio et conductio similis est emptioni et uenditioni 15  
et isdem iuris regulis procedit. nam ut uenditio ita contra-  
hitur, si de pretio utraque pars consenserit, sic etiam locatio  
contrahi intellegitur, si merces partibus placuerit. et quem-  
admodum illic diximus certum esse et in numerata pecunia  
pretium consistere debere, sic etiam merces certa et in 20  
numerata pecunia esse debet. et competit locatori quidem

μισθώσαντι ἢ locāti, τῷ δὲ μισθωσαμένῳ ἢ conducti, τῷ  
 μὲν ἵνα ἀπαιτήσῃ τὸ μίσθωμα, τῷ δὲ ἵνα λάβῃ τὸ μεμισθω-  
 μένον<sup>1)</sup> αὐτῷ πράγμα. 1. Καὶ τὸ εἰρημένον ἡμῖν περὶ<sup>2)</sup> τῆς<sup>3)</sup> 1.  
 πράσεως, ἥνικα εἰς ἑτέρου κρίσιν ἢ τοῦ τιμήματος ἀνάγεται  
 5 ποσότης, οἶον ἔστω σοι πεπραμένον ὅσου ἂν ὀρίσῃ<sup>4)</sup>  
 Titios, ἔνθα καὶ διάταξιν ἀπηνέγκαμεν<sup>5)</sup> τοῦ θειοτάτου  
 ἡμῶν<sup>6)</sup> βασιλέως διαστίξει τὴν τοῦ συναλλάγματος σύστασιν  
 ὑποβάλλουσιν, τὰ αὐτὰ<sup>7)</sup> καὶ περὶ<sup>8)</sup> μισθώσεως καὶ ἐκμισθώσεως  
 εἰρήσθω, ἥνικα εἰς ἑτέρου δοκιμασίαν ἢ τοῦ μισθώματος ἀναφέρε-  
 10 ται ποσότης, καθὰ καὶ προλαβόντες ἐδιδάξαμεν. εἰ δέ τις κναφεῖ  
 κναπτέαν ἢ ῥάπτῃ ῥαπτέαν ἐσθῆτα δέδωκε, μισθοῦ μηδενὸς  
 ὀρισθέντος<sup>9)</sup> παραχρῆμα ὑποσχόμενος τοσοῦτον δώσειν, ὅσον  
 ἂν μεταξὺ τῶν δύο μερῶν συνδόξῃ μετὰ ταῦτα, οὐκ ἔστι μίσ-  
 θωσις τὸ τοιοῦτον, ἀλλ' ἕτερον συνάλλαγμα παρὰ τὴν μίσθωσιν  
 15 ἐφ' ᾧ<sup>10)</sup> καὶ δίδοται ἢ praescriptis uerbis. καὶ μήτις νομιζέτω  
 τοῦτο τέμνεσθαι ἐκ τῆς βασιλικῆς decisionos, ἕτερος γὰρ ὁ τῆς  
 διατάξεως θεματισμός· ἔχει γὰρ<sup>11)</sup> ἔστω σοι πεπραμένον  
 ὅσου ἂν ὀρίσῃ Titios, ἔνταῦθα δὲ, ἔστω σοι μεμισθω-  
 μένον εἰς ὅσον ἂν ἑκατέρῳ μέρει συναρέσῃ. 2. Οὕτω<sup>2</sup>  
 20 δὲ ταῦτα<sup>12)</sup> ζητεῖται ἐπὶ πράσεως καὶ μισθώσεως, ὅτι ὥπερ  
 ἀμφιβάλλεται εἰ ἄρα ἢ permutatiōn τῶν πραγμάτων πράσις  
 ἐστίν, οὕτω καὶ ἐπὶ<sup>13)</sup> μισθώσεως ζητεῖται εἰ ἐμοῦ πράγμα  
 σοι παρασχόντος εἰς χρῆσιν<sup>14)</sup> ἦγουν ἐπὶ τῷ καρποῦσθαι,  
 ἕτερόν τι ἀμοιβαδὸν ἐμοὶ δοθήσεται παρὰ σου εἰς χρῆσιν ἢ  
 25 εἰς τὸ καρπώσασθαι [ἀμφιβάλλεται<sup>15)</sup>] εἰ ἔστι μίσθωσις. καὶ  
 ἤρесе μὴ εἶναι<sup>16)</sup>, ἀλλὰ τι ἰδιάζον γένος συναλλάγματος· οἷον,  
 ὥς ἐπὶ θέματος· δύο τινὲς ἀγρογεῖτονες ὑπῆρχον, ἑκάτερος  
 αὐτῶν πρὸς ἑνα βοῦν ἐκέκτητο<sup>17)</sup>, οὐδέτερος οὖν ἠδύνατο τὸν

1) μισθώμενον V. 2) ἐπὶ V. 3) d. V. Vi. R. 4) ὁ  
 om. cum M. L<sup>6</sup>. 5) —is ἀπηνέχθη V. 6) ad. ex V. L<sup>6</sup>.  
 7) τὸ αὐτὸ Vi. R. 8) ἐπὶ V. 9) ὁρ. μισθ. μηδ. L<sup>6</sup>. 10) δὲ V.  
 11) ἐκεῖ ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. 12) Ex ej. R. 13) d. F<sup>2</sup>. 14) ἐν  
 χρήσει V. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 15) dele: nisi uocem 'ζητεῖται' delendam  
 putes: quod fortasse praestat. 16) μίσθωσιν ins. Vi. R.  
 17) —ντο L<sup>6</sup>.

locati actio, conductori uero conducti, alteri ad mercedem consequendam, alteri autem ad rem sibi locatam optinendam.

1. 1. Et quae supra diximus in uenditione, si alieno arbitrio pretii quantitas fuerit permissa (ueluti: ›sit tibi hoc emptum quanti Titius aestimauerit‹), ubi etiam sacratissimi imperatoris 5 constitutionem rettulimus, ex qua contractus substantia distinctioni cuidam subicitur, eadem de locatione et conductione dicantur, quotiens alieno arbitrio mercedis quantitas permittatur, sicuti et superius proposuimus. si quis fulloni poliendam aut sarcinatori sarciendam uestem tradidit, nulla statim constituta 10 mercede, set tantum dare pollicitus, quanti postea inter partes conuenerit, non est locatio et conductio, set alius contractus praeter locationem, unde etiam praescriptis uerbis actio datur. et nemo putet hunc casum principali decisione definiri; nam diversa illius constitutionis species est. 15 nam ita est: ›sit tibi emptum quanti Titius aestimauerit‹, hic autem: ›sit tibi locatum quanti inter
2. utrumque conuenerit'. 2. Adeo autem eadem prorsus in uenditione et locatione quaeruntur, ut, sicuti ambigitur an rerum permutatio uenditio sit, ita et in locatione quaeritur, 20 cum rem meam dederim tibi utendam siue fruendam, alia que inuicem a te mihi utenda fruendaue data fuerit, an id locatio sit. et placuit non esse, set proprium aliquod genus contractus. ueluti in hac specie. duo quidam adfines erant: uterque unum bouem habebat: neuter igitur poterat 25

οἰκεῖον ἀγρὸν ἀροτριᾶν διὰ τὸ ἐνα κεκτῆσθαι βοῦν.<sup>1)</sup> ἐὰν  
 συμφωνηθῇ μεταξὺ αὐτῶν, ὥστε τὸν ἑτερον τῷ ἑτέρῳ ἐπὶ δέκα  
 ἡμέρας κιχρᾶν τὸν οἰκεῖον βοῦν ἐπὶ τῷ<sup>2)</sup> ἀροτριάσαι τὴν γῆν  
 τοῦ λαβόντος καὶ παρ' αὐτῷ ἀπόληται<sup>3)</sup> ὁ βοῦς, οὔτε μίσθωσις  
 5 τὸ τοιοῦτόν ἐστι<sup>5)</sup> διὰ τὸ μὴ εἶναι cērtion ἐνταῦθα<sup>6)</sup> ἐν  
 ἀργυρίῳ μίσθωμα, οὔτε commodāton· τὸ γὰρ commodāton  
 gratuiton ὀφείλει εἶναι. ἰδοὺ δὲ<sup>7)</sup> ἐνταῦθα ὁ χρήσας ἔχει  
 ἥτοι ἐλπίζει τὸ ἐκ τῆς ἀντιλήψεως κέρδος, ἀλλ' ὀριζόμεθα  
 ἐνταῦθα τὴν »praescriptis verbis« κατὰ τοῦ ἀπολέσαντος.  
 10 3. Ἐπὶ τοσοῦτον δὲ κοινωνία τις μεταξὺ πράσεως καὶ μισθώσεώς 3.  
 ἐστίν, ὅτι ἐπὶ τινων θεμάτων ἀμφιβολία γίνεται, πότερον  
 πρᾶσις ἢ μίσθωσις ἐστὶ τὸ γινόμενον. τοῦτο δὲ συμβαίνει  
 ἐπὶ τῶν ἄγαν ἐμφερῶν, οἷον ὡς<sup>8)</sup> ἐπὶ τῶν κτημάτων, ἄτινα<sup>9)</sup>  
 perpetuws<sup>10)</sup> τισὶ παρέχεται ἐπὶ τῷ καρποῦσθαι, ἵνα ἐφ' ὅσον  
 15 τὸ μίσθωμα ἥτοι πρόσδοδος ὑπὲρ τούτων τῷ δεσπότῃ παρέχεται,  
 μηδεὶς ἀποσπάσῃ ἀπὸ τοῦ μισθωσαμένου<sup>11)</sup> ἢ<sup>12)</sup> κληρονόμων<sup>13)</sup>  
 αὐτοῦ ἢ ἐκείνου, ὃ ὁ μισθωσάμενος<sup>14)</sup> ἢ ὁ αὐτοῦ κληρονόμος  
 τοῦτο τὸ κτῆμα πέπρακεν ἢ ἐδωρήσατο<sup>15)</sup> ἢ προικὸς ὀνόματι  
 δέδωκεν ἢ ἑτέρῳ ἐξεποίησε<sup>16)</sup> τρόπῳ. ἀλλὰ τὸ τοιοῦτον  
 20 συνάλλαγμα, ἐπειδὴ μεταξὺ τῶν παλαιῶν ἀμφιβάλλετο καὶ  
 ὑπὸ τινων μὲν μίσθωσις, ὑφ' ἑτέρων δὲ πρᾶσις ἐνομιζέτο  
 (πρᾶσις μὲν ἐπειδὴ διέβαινε ἐπὶ κληρονόμους καὶ ἐξεποιεῖτο  
 διαφόρως<sup>16a)</sup>, μίσθωσις δὲ<sup>17)</sup> διὰ τὸ καθ' ἑκάστον ἔτος διδόν-  
 μένον), διάταξις<sup>18)</sup> γέγονε Ζήνωνος τοῦ θειοτάτου ἥτις »ἐμφύ-  
 25 τευσιν« τοῦτο ἐκάλεσεν ἰδιάζουσαν αὐτῷ φύσιν ἐπινοήσασα<sup>19)</sup>  
 οὔτε πρὸς μίσθωσιν καθόλου, οὔτε πρὸς πρᾶσιν ὀρῶσαν<sup>20)</sup>,  
 ἀλλ' ἰδίοις ὅροις συνισταμένην. καὶ εἰ μὲν τι πακτενθῇ μεταξὺ

1) κέκτ. ἐν. β. L<sup>2</sup>. 2) τὸ M. 3) —λλυται Vi. R. 5) d. L<sup>6</sup>.  
 6) ἐντ. κέρ. Vi. F. R. 7) d. Vi. R. 8) ἐπὶ τῶν ἄγ. ἐμφ. οἱ.  
 ὡς de F. 9) ἀπερ V. Vi. R. 10) διηνεκῶς V. 11) ἀπὸ  
 τοῦ μ. ἀπ. L<sup>6</sup>. 12) οὐ M. V. F.: an οὐδὲ? 13) —μου Vi. R.  
 —μφ F. 14) ἐκμ. Vi. R. 15) τοῦτο τ. κτ. h. l. Vi. R.  
 16) —ήσατο L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 16a) —οις Pl. 17) πρὸς. ἐνομιζέτο  
 [ἐλέγετο V.] omisi. 18) δὲ ins. M. L<sup>1</sup>. F. 19) —σας M. 20) —ῶσα M.

suum fundum arare, cum unum tantummodo bouem possideret. si inter eos placuerit, ut per denos dies alter alteri proprium bouem concedat ad fundum accipientis arandum, et apud alterum bos perierit, neque locatio eiusmodi contractus est, cum non sit certa in pecunia numerata merces, 5 neque commodatum; commodatum enim gratuitum esse oportet: in hoc uero casu is qui bouem utendum dat ex mutuo usu emolumentum habet uel sperat se habiturum. itaque actionem praescriptis uerbis aduersus eum qui rem perdidit decernimus. 3. Adeo autem familiaritas quaedam inter uenditionem 10 et locationem intercedit, ut in quibusdam causis dubium oriatur, utrum uenditio an locatio sit id quod agitur. id autem contingit in causis simillimis, ueluti in praediis, quae perpetuo quibusdam fruenda traduntur, ut quamdiu pensio siue redditus pro his domino praestetur, neque conductor neque heredi 15 eius, cuiue conductor heresue eius id praedium uendiderit aut donauerit aut dotis nomine dederit, alioque quo modo alienauerit, ea nemo auferat. set talis contractus, quia inter ueteres dubitabatur et a quibusdam locatio, ab aliis uenditio existimabatur (uenditio, quia et ad heredes res transiret et 20 uariis modis alienari posset, locatio, quia pensio quotannis solueretur), lata est constitutio diui Zenonis, quae emphyteusin hunc contractum uocauit, propriam naturam ei statuens, neque ad locationem prorsus neque ad uenditionem spectantem, set propriis finibus consistentem. et si quidem aliquid 25



τῶν συναλλαττόντων, οὕτως ἰσχυρὸν ἔστω τὸ σίμφωνον, ὥσαντι φύσεως τοιαύτης<sup>1)</sup> προσοίσης τῷ συναλλάγματι· φύσις<sup>2)</sup> γὰρ γινέσθω τῷ συναλλάγματι τὸ πάκτον. εἰ δὲ μηδὲν περὶ τῆς τοῦ πράγματος ἀπωλείας συνεφωνήθη, τηνικαῦτα, εἰ μὲν παντὸς τοῦ ἐμφυτευθέντος<sup>3)</sup> πράγματος γένηται φθορά<sup>4)</sup>, τὸν δεσπότην, τουτέστι τὸν ἐμφυτεύσαντα, ὁράτω ἢ ζημία, εἰ δὲ μερικὴ, ὃ ἐμφυτευσάμενος<sup>4)</sup> ἐπιγινωσκέτω τὴν βλάβην, ὅπερ καὶ ἐν χρήσει ἐστὶ τε καὶ πολιτεύεται. 4. Ὅμοίως καὶ κεῖνο τῶν ἀμφιβαλλομένων ἐστὶ. χρυσοχόῳ τινὶ δέδωκα λόγου χάριν δέκα  
10 νομίσματα συμφωνήσας ὥστε αὐτὸν τὸν χρυσοχόον ἐξ οἰκείας ὕλης χρυσοῦ φανεροῦ σταθμοῦ καὶ φανεροῦ τύπου δακτυλίους μοι κατασκευάσαι<sup>5)</sup>. πότερον πρᾶσις ἢ μίσθωσις τὸ τοιοῦτόν ἐστι ζητεῖται. καὶ ὁ μὲν CASSIUS φησιν εἶναι καὶ<sup>6)</sup> πρᾶσιν καὶ μίσθωσιν<sup>7)</sup> τὸ τοιοῦτον, ἵνα εἰ μὲν αἰτιῶμαι τὴν ὕλην  
15 τοῦ χρυσοῦ, ὥς οὐ χρηστήν, κινήσω τὴν «ex empto», εἰ δὲ τὴν ἐργασίαν, ὥς οὐ καλῶς ἔχουσιν, ἔχοιμι τὴν «locati». ἀλλ' ἤρесе μᾶλλον πρᾶσιν εἶναι καὶ ἀγορασίαν τὸ πρᾶγμα· τὸ γὰρ τῆς ἐργασίας ἐστὶν<sup>8)</sup> ἐν παρακολουθείματι. εἰ δὲ ἴδιον δέδωκα ἐγὼ χρυσὸν τῷ χρυσοχόῳ, μισθοῦ ὁρισθέντος ὑπὲρ τῆς ἐργασίας,  
20 ἀναμφιβόλως μίσθωσις καὶ ἐκμίσθωσις ἐστὶ<sup>9)</sup> τὸ τοιοῦτον. 5b. Ὁ μισθωσάμενος πάντα κατὰ τὸν ὅρον τῆς μισθώσεως<sup>5</sup> ὀφείλει ποιεῖν, τουτέστι κατὰ τὸ δόξαν μεταξὺ τῶν συναλλαττόντων. εἰ δέ τι ἐν τοῖς συμφώνοις παροφθῇ, κατὰ τὸ κάλλιστον καὶ δίκαιον ὀφείλει τοῦτο τυποῦσθαι. εἰ μὲν χρήσω  
25 τινὶ ἐσθῆτα ἢ ἄργυρον ἢ ζῶον, εἴτα ὑπὲρ τῆς χρήσεως τούτου ῥητὸν χρυσίον<sup>10)</sup> λόγῳ μισθοῦ δοθῇ μοι ἢ ὁμολογηθῇ δίδοσθαι, ὃ λαβὼν τοσαύτην ἐπιμέλειαν περὶ τὴν τούτων παραφυλακὴν ἐποφείλει, ὅσην ὁ σφόδρα ἐπεμελέστατος περὶ τὰ οἰκεία παρέχει<sup>11)</sup> πράγματα. εἰ μὲν γὰρ παράσχῃ καὶ τυχηρῶς τὰ χρησθέντα

<sup>1)</sup> φανεράς Vi. R. ad.

<sup>2)</sup> d. Vi. R.

<sup>3)</sup> τοῦ ἐμφυτευθέντος

δηλαδὴ ins. Vi. R.

<sup>4)</sup> μοι «ταύτην» om. cum M.

<sup>5)</sup> παρασχ.

V. Vi. R.

<sup>6)</sup> d. V.

<sup>7)</sup> μ. κ. π. Vi. F. R.

<sup>8)</sup> ὥς ins.

Vi. R.

<sup>9)</sup> d. V.

<sup>10)</sup> χρ. ῥητ. Vi. F. R.

<sup>11)</sup> ἔχει V.

a) cfr. Ulp. D. 50, 17, 28.

b) Proch. 17, 2. 4. 5. Epi. 7, 2—4.

pactum fuerit inter contrahentes, hoc perinde optinere debet, ac si talis contractui indoles haereret. nam ex pacto contractus natura descendit. sin autem nihil de periculo rei pactum fuerit, tunc, si quidem totius rei in emphyteusin datae interitus euenerit, ad dominum, eum nempe qui rem in 5 emphyteusin dedit, damnum redundet, sin particularis, emphyteuticarius huiusmodi damnum sentiat, quo iure utimur et 4. regimur. 4. Item et illud quaeritur. aurifici cuidam dedi, uerbi gratia, decem aureos eo pacto, ut aurifex ipse ex sua materia anulos mihi faceret certi aurei ponderis certaeque formae: 10 utrum uenditio an locatio eiusmodi contractus sit quaeritur, et Cassius ait et uenditionem et locationem hunc contractum esse, ita ut si auri materiam, utpote non bonam, reprobauerim, ex empto, si uero operam, utpote non recte se habentem, locati habeam actionem. et magis placuit emptionem et uen- 15 ditionem esse id negotium; opera enim quasi in accessione est. si uero aurum meum ipse dederim aurifici, mercede pro opera constituta, non est dubium, quin locatio et conductio 5. ea res sit. 5. Conductor omnia secundum legem conductionis facere debet, h. e. secundum id quod inter contrahentes placuit. 20 si quid in contractu praetermissum est, id ex aequo et bono debet definiri. si cui uestem uel argentum uel iumentum utenda dem, deinde pro eius usu certam pecuniam mercedis nomine mihi detur aut dari promittatur, is qui accipit tantam diligentiam in eorum custodia praestare debet, quantam diligen- 25 tissimus quisque suis rebus adhibet. quam si praestiterit et

ἀπώληται<sup>1)</sup> πράγματα, προφάσει τῆς τῶν πραγμάτων ἀπο-  
καταστάσεως οὐ κρατεῖται. βα. Ἐὰν ἐπὶ πενταετίαν μισθώσω<sup>6</sup>  
τινὶ<sup>2)</sup> τὸν ἐμὸν ἀγρὸν, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ τυχὸν ἢ τρίτῳ  
ἐνιαυτῷ τελευτήσῃ ὁ μισθωσάμενος, ὁ κληρονόμος αὐτοῖ  
5 ὑπεισελεύσεται τὴν μίσθωσιν μεχρὶ πέρατος τῆς πενταετίας.

De societate.<sup>3)</sup> Titulus 25.

Μετὰ τὴν προᾶσιν καὶ<sup>4)</sup> μίσθωσιν χρὴ καὶ περὶ κοινωνίας  
διεξελθεῖν. συνίσταται δὲ αὕτη μεταξὺ τινων ἢ «totorum  
honorum», ἣν οἱ Ἕλληνες ἰδικῶς κοινοπραξίαν καλοῦσιν,  
ἢ μιᾶς οἰασδῆποτε ἐμπορίας, οἷον ἐπὶ τὸ ἀγοράσαι ἀνδράποδα  
10 καὶ αὐτὰ διαπωλῆσαι ἢ ἔλαιον ἢ οἶνον ἢ σῖτον. 1. Καὶ εἰ<sup>1</sup>  
μὲν μηδὲν περὶ τοῦ πόσον μέρος<sup>5)</sup> ἕκαστος τῶν κοινωνῶν ἢ  
κέρδους ἢ ζημίας ἐπιγνώσεται συμφωνηθῇ, ἐξ ἴσου καὶ τὰ  
κέρδη καὶ τὰς ζημίας ἐπιγνώσκονται. εἰ δὲ ἐκφωνηθῇ τὰ μέρη,  
φυλάττεσθαι τὸ συμφωνηθὲν δεῖ· ἀναμφίβολον γάρ ἐστιν, ὅτι  
15 ἔρρωται τὸ πάκτον, ἐὰν<sup>6)</sup> δύο μεταξὺ ἀλλήλων συμφωνήσωσιν,  
ἵνα ὁ<sup>7)</sup> ἕτερος μὲν δύο μέρη καὶ κέρδους καὶ ζημίας ἐπιγ-  
νώσκῃ, ὁ δὲ ἕτερος τρίτον. 2b. Περὶ δὲ ἐκείνου τοῦ πάκτου<sup>2</sup>  
ζητεῖται, ἐὰν Τίτιος καὶ Σεῖος μεταξὺ ἀλλήλων πακτεύσωσιν,  
ἵνα Τίτιος<sup>8)</sup> μὲν δύο μέρη λαμβάνῃ τοῦ κέρδους, κατὰ δὲ τὸ  
20 τρίτον ζημιῶται, ὁ δὲ Σεῖος<sup>9)</sup> κατὰ δύο μέρη ζημιῶται τοῦ  
κέρδους τὸ γ' ἀποφερόμενος, εἰ ἔρρωται τὸ σύμφωνον. καὶ  
ὁ μὲν Quintos Mucios<sup>10)</sup> τῇ φύσει τῆς κοινωνίας φησὶν ἕναν-

1) — λυταί F<sup>2</sup>. 2) τ. μ. V. 3) περὶ κοινωνίας ad. libri  
ed. 4) τὴν ad L<sup>6</sup>. 5) πόσον μέρους M. 6) δὲ ins. V.  
7) d. Vi. 8) Σεῖος Vi. F. R. 9) Τίτιος Vi. F. R. 10) — scios  
M. Μούτιος Vi. R.

a) Proch. 17, 84 Epi. 7, 11. b) Th. 8, 25, 2. 8 = Proch. 19, 27  
Epi. 10, 9.

forte res in usum acceptae perierint, de rebus restituendis  
6. non tenebitur. 6. Si ad quinquennium alicui fundum meum  
locauerim, et secundo forte tertioque anno conductor moriatur,  
eius heres in conductionem succedet usque ad finem quin-  
quennii.

5

---

De societate. Titulus 25.

Post uenditionem et locationem oportet de societate quo-  
que tractare. haec autem inter quosdam contrahitur aut  
totorum bonorum, quam Graeci specialiter *κοινωνία*  
appellant, aut unius cuiuslibet negotiationis, ueluti man-  
cipiorum emendorum et uendendorum, aut olei aut uini aut 10  
1. frumenti [emendi uendendique]. 1. Et quidem si nihil de  
quota parte conuenerit, ex qua quisque socius lucrum dam-  
numue sentire debeat, ex aequis partibus lucra sentient et  
damna. quod si expressae fuerint partes, quod expressum  
est seruari oportet: non enim dubium est, quin ualeat con- 15  
uentio, si duo inter se pacti sint, ut unus quidem duas partes  
2. lucri damnique sentiat, alter uero tertiam partem. 2. De illa  
sane conuentione quaeritur: si Titius et Seius inter se pacti  
sint, ut Titius duas quidem lucri partes sibi habeat, damni  
uero tertiam tantum partem sentiat, ad Seium autem duae 20  
partes damni pertineant, lucri uero tertia, an rata habeatur  
conuentio? et Quintus Mucius contra societatis naturam talem

τιοῦσθαι τὸ τοιοῦτον σύμφωνον καὶ διὰ τοῦτο μὴ κρατεῖν τὸ  
 πακτενθὲν, ὃ δὲ Séruios Sulpicius<sup>1)</sup>, οὐ μᾶλλον ἐκράτησεν ἡ  
 γνώμη, τὸ ἐναντίον φησὶ διὰ τὸ πολλάκις τινων κοινωνῶν<sup>2)</sup>  
 οὕτω<sup>3)</sup> τιμιωτάτην εἶναι τὴν σπουδὴν περὶ τῇ κοινωνίᾳ,  
 5 ὥστε δίκαιον εἶναι πλείονα κερδαίνειν αὐτοὺς καὶ ἐπὶ μείζον  
 κέρδει<sup>4)</sup> εἰς κοινωνίαν αὐτοὺς δέχεσθαι. καὶ γὰρ καὶ<sup>5)</sup> οὔτω  
 κοινωνίαν συνίστασθαι ἀναμφίβολόν ἐστιν, ὥστε τὸν μὲν χρή-  
 ματα συνεισφέρειν, τὸν δὲ οὐ καὶ κοινὸν εἶναι μεταξὺ αὐτῶν  
 τὸ προσγινόμενον κέρδος<sup>6)</sup>. πολλάκις γὰρ ἡ σπουδὴ ἐνός τῶν  
 10 κοινωνῶν ἴσα δύναται τῇ τῶν χρημάτων συνεισφορᾷ. καὶ ἐπὶ  
 τοσοῦτον ἐκράτησεν ἡ τοῦ Seruii<sup>7)</sup> γνώμη ἐναντιουμένη τῷ  
 Quinto<sup>8)</sup> Mucio, ὅτι καὶ ἐκεῖνο τῶν ὁμολογημένων γέγονε  
 δύνασθαι πακτείνειν τοὺς κοινωνοὺς ἵνα τις ἐξ αὐτῶν κέρδους  
 μὲν μέρος ἀποφέρηται, μὴ ὑποβάλληται δὲ ζημία. ὅπερ οὕτω  
 15 νοῆσαι χρή, ἵνα εἴαν ἐν τινὶ μέρει κέρδος, ἐν τινὶ δὲ ζημία  
 προσενεχθῇ, compensationis [ἴτοι<sup>9)</sup> ἀντελλόγου<sup>10)</sup>] γινομένοι,  
 τὸ ὑπολειφθὲν τοῦτο μόνον εἶναι<sup>11)</sup> κέρδος νομισθεῖν<sup>12)</sup>. οἷον,  
 ἐνεπορεύοντο καὶ<sup>13)</sup> ἀνδράποδα καὶ ἐσθῆτα· ἐν τῇ ἐμπορίᾳ  
 τῆς ἐσθῆτος ζημία γέγονεν ἑκατὸν νομίσματα<sup>14)</sup>, ἐν δὲ τῇ  
 20 πραγματείᾳ<sup>15)</sup> τῶν οἰκετῶν κέρδος περιεποιήθη τριακόσια  
 νομίσματα<sup>16)</sup>. ἔξαιρεῖται πρότερον τὰ ἑκατὸν νομίσματα τὰ<sup>17)</sup>  
 τῆς ζημίας, ὥστε ἐκείνην θεραπευθῆναι ἐκ τοῦ κέρδους τῶν  
 νομισμάτων καὶ τὰ διακόσια μερισθῆσεται μεταξὺ τῶν κοινωνῶν<sup>18)</sup>  
 κατὰ τὰ γενόμενα πάντα. ὥστε οὖν ἐκ τούτου δείκνυνται, ὅτι  
 25 ἥνίκα μὲν κατὰ ταῦτόν κέρδος καὶ ζημία συμβῇ τῇ κοινωνίᾳ  
 ἡ κέρδος μόνον, οὐδὲν ὠφεληθήσεται ὁ κοινωνὸς ἐκ τοῦ πάντου  
 τοῦ λέγοντος μετέχειν μὲν αὐτόν τοῦ κέρδους, μὴ ἰποκεῖσθαι  
 δὲ ζημία, ἥνίκα δὲ ζημία μόνη<sup>19)</sup> συμβῇ, τότε τὸ ὄφελος τὸ ἐκ

1) Sulpicius M.: id. gr. litt. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Σουλπίτιος Vi. R. 2) d. V.  
 3) οὐ M.: ὡν m. 2<sup>a</sup>. 4) —ζονα κέρδη M. 5) d. Vi. R.  
 6) μετ. αὐτ. h. l. Vi. F. R. 7) M.: Serbiu L<sup>1</sup>. 8) Quinto M.  
 9) ἡγουν L<sup>1</sup>. 10) ut gloss. delerem et γ—ης legerem. 11) d.  
 Vi. R. 12) σθῆ V. 13) d. Vi. R. 14) ν. ρ V. 15) πράσει  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) νν<sup>ο</sup> τ V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) add. ex Vi. R.  
 18) κοινωνῶν L<sup>2</sup>. 19) —ον L<sup>6</sup>.

conventionem esse existimavit, et ideo inritam esse pactionem. Servius uero Sulpicius, cuius sententia praevaluit, contra sentit, cum saepe quorundam sociorum ita pretiosa sit opera in societate, ut iustum sit eos meliore condicione in societatem admitti nam et ita coiri posse societas non dubitatur, ut 5 alter pecuniam conferat, alter non conferat, et tamen commune sit inter eos lucrum quaesitum. saepe enim alicuius socii opera pro pecuniae collatione ualet. et adeo ualuit Seruii sententia contra Quintum Mucium, ut illud quoque constiterit, posse socios convenire ut quis lucri partem ferat, de 10 damno autem non teneatur. quod ita intellegi oportet, ut si in aliqua parte lucrum, in aliqua damnum allatum sit, compensatione facta, solum quod superest lucri esse intellegatur. ut ecce quidam Mancipiorum et uestimentorum negotiationem inierant: in negotiatione uestis damnum C aureorum factum 15 est, in Mancipiorum uero CCC aureorum lucrum acceptum est: demuntur primum centum aurei qui in damno sunt ad id reficiendum ex lucro CCC aureorum: CC autem aurei inter socios diuiduntur secundum ea quae conuenerant. itaque inde patet quotiens in eadem re lucrum et damnum, uel lucrum 20 tantummodo societati contigerit, nihil prodesse socio conventionem, ex qua lucri fit particeps, expers uero damni. quotiens autem damnum tantummodo contingat, tunc con-

τοῦ<sup>1)</sup> συμφώνου δείκνυνται. ἰδοὺ γὰρ εἰ συναγαγόντων<sup>2)</sup> αὐτῶν  
ἀνὰ α, νομίσματα, τοὺ προειρημένου πάκτου παρακολοι-  
θήσαντος, συνέβη<sup>3)</sup> ζημίαν μόνην γενέσθαι ἐν τῇ ἐμπορίᾳ σ  
νομισμάτων. κέρδος δὲ μηδέν<sup>4)</sup>, εἶτα διελύθη<sup>5)</sup> ἡ κοινωνία,  
5 ὃ μὲν λήψεται ᾧ συνεισήγαγε<sup>6)</sup> α, νομίσματα<sup>7)</sup>, ὃ δὲ ω.  
3. Ἐκεῖνο δὲ τῶν ὡμολογημένων ἐστίν, ὅτι ἐὰν<sup>8)</sup> ἐφ' ἐνὶ<sup>9)</sup> 3.  
μόνῳ τῶν συμβαινόντων<sup>10)</sup> μέρος<sup>11)</sup> ἐκφωνηθῇ<sup>12)</sup>, κανὼν γίνεται  
τοῦ σιγηθέντος τὸ ἐκφωνηθέν. οἶον, γέγονε πάκτον, ὥστε  
κέρδους συμβαίνοντος τὸν μὲν τὸ δίμοιρον, τὸν δὲ τὸ τρίτον  
10 λαμβάνειν, περὶ δὲ ζημίας οὐδὲν ἐλέχθη ἢ τοῦναντίον,  
ἐξισωθήσεται τὸ μὴ λεχθέν τῷ εἰρημένῳ<sup>13)</sup>. 4. Ἡ<sup>14)</sup> κοινωνία 4.  
μέχρι τοσούτου συνίσταται, ἕως οὗ τὰ μέρη τῆς αὐτῆς ἔχεται<sup>15)</sup>  
διαθέσεως. εἰ δέ τις τῶν κοινωνῶν ἀπαγορεύσῃ, λίσεται ἡ  
κοινωνία ἐπὶ τοῖς μετὰ ταῦτα συμβαίνουσιν. εἰ δέ τις κακοίργῃ  
15 προαιρέσει ἀπηγόρευσε διὰ τοῦτο τῇ κοινωνίᾳ, ἵνα κέρδος τι  
προςγινόμενον μόνος κτήσεται, τοῦτο κοινὸν ἔσται. εἰ δέ τις<sup>16)</sup>  
κέρδος οὐ προσκοπῶν<sup>17)</sup> ἀπηγόρευσεν, αὐτὸς<sup>18)</sup> μόνος κερ-  
δαίνει<sup>19)</sup>. οἶον Primos καὶ Secundos totorum bonorum ἦσαν  
κοινωνοί· συνέβη δὲ<sup>20)</sup> Tition ἐπὶ Primῳ τελευτῆσαι κληρονόμῳ<sup>21)</sup>  
20 καὶ Seiu δὲ τὴν περιουσίαν ἐπὶ τὸν αὐτὸν ὁμοίως<sup>22)</sup> φέρεσθαι  
Primon. ἐλθὼν τις ἀπήγγειλε τῷ<sup>23)</sup> Primῳ περὶ τῆς<sup>24)</sup> Titia  
κληρονομίας, ἄγνωστος δὲ ἦν ἡ Seia κληρονομία τῷ<sup>25)</sup> Primῳ,  
εἰ ἱρμοσεν αὐτῷ. βουλόμενος ὁ Primos μόνος κτήσασθαι  
τὴν<sup>26)</sup> Titia κληρονομίαν εἰδὼς ὅτι μετὰ λύσιν τῆς κοινωνίας  
25 μόνου τοῦ κτησαμένου ἐστίν<sup>27)</sup> ἐπιτηδὲς ἀπηγόρευσε τῇ κοινωνίᾳ,

1) d. V. 2) M. V. συνεισαγ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. εἰσαγ. Vi. R. 3) δὲ V.  
4) M. V. L<sup>6</sup>.: cet. x. δὲ μ. 5) —θῇ F. —θῆναι τὴν x—ίαν L<sup>6</sup>.  
Vi. R. 6) συνήγ. Vi. R. 7) d. L<sup>6</sup>. 8) μέρος h. l. L<sup>6</sup>.  
9) d. L<sup>6</sup>. 10) τὸ ins. V. 11) μὲν ins. M. 12) μέρος δὲ  
οὐκ ἐκφωνηθῇ L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) τῷ εἶρ. τὸ μὴ λ. Vi. F. R. 14) δὲ  
ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 15) διαστάσεως ἦτοι ins. L<sup>2</sup>. 16) τι τοτῆστι  
V. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 17) προσδοχῶν Vi. R. 18) ὃ μὴ προῆσχόπησεν  
ad V. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 19) ἔξει μόνος V. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 20) d. L<sup>6</sup>.  
21) xλ. τελ. V. L<sup>6</sup>. 22) d. V. Vi. R. 23) d. Vi. R. 24) τοῦ  
ins. Vi. F. R. 25) d. V. Vi. F. R. 26) τοῦ ins. Vi. R.  
27) ἔσται L<sup>6</sup>. F. R.

ventionis beneficium apparet. nam si, cum uterque mille aureos contulisset, pactum quod diximus sequatur et damnum fieri contingat in negotiatione aureorum CC, nihil uero lucri, soluta societate, alter quidem quos contulit mille aureos 3. recipiet, alter uero DCCC. 3. Illud expeditum est, si in una 5 causa pars tantum fuerit expressa, in altera uero non fuerit, regulam fieri quod expressum est eius quod est praetermissum. ut ecce facta est conuentio: ut si lucri quid contigerit, alter duas partes alter tertiam acciperet: de damno uero nihil expressum est, aut etiam contra; perinde tractabitur quod 10 4. praetermissum est atque id quod est expressum. 4. Societas eo usque manet, donec in eodem consensu partes perseverauerint: et ideo cum aliquis sociorum renuntiauerit, soluitur societas. set plane si quis callida mente in hoc societati renuntiauerit, ut obueniens aliquod lucrum solus acquireret, id commune 15 fiet. si uero lucrum obuenturum ignorans quis renuntiauerit, solus ipse lucrifacit. ut ecce Primus et Secundus totorum bonorum inierant societatem; mortuus est Titius, Primo herede instituto, itemque Seii bona ad eundem Primum delata sunt. ueniens quis certiore fecit Primum de Titii hereditate; 20 nesciebat autem Primus Seii hereditatem sibi esse delatam. cum igitur cuperet Primus solus Titii hereditatem nancisci, probe sciens, soluta societate, rem solius adquirentis esse



ἵνα μόνος κερδάνῃ τὴν κληρονομίαν. τιμωρεῖται τὴν κακίστην  
 αὐτοῦ προαίρεσιν ὁ νόμος ἀναγκάζων τὸ κέρδος τὸ περιγενο-  
 μενον<sup>1)</sup> ἐκ τῆς<sup>2)</sup> Titia κληρονομίας κοινωνοποιεῖν<sup>3)</sup>. τὴν δὲ  
 Seia κληρονομίαν, εἵγε γνοῖς μετὰ ταῦτα κατεδέξατο<sup>4)</sup>, μόνος  
 5 ἔξει· οὐδὲ γὰρ ἐλπίδι τοῦ κτήσασθαι ταύτην διέλυσε τὴν  
 κοινωνίαν. πῶς γὰρ ὅποτε καὶ ἡγνόει ταύτην εἰς ἑαυτὸν  
 κατεννήχθαι; τῷ μέντοι Secundus, εἴ τι μετὰ τὴν ἀπαγόρευσιν  
 τὴν εἰς αὐτὸν γενομένην<sup>5)</sup> τῆς κοινωνίας περιεποιήθη, εἰ καὶ  
 ἡ αἰτία τῆς νῦν κτήσεως πρεσβυτέρα τῆς ἀπαγορεύσεως ἦν,  
 10 μόνος λήψεται διὰ τὸ μηδένα αὐτοῦ δόλον ἐλέγχεσθαι.  
 5. Λύεται ἡ κοινωνία πρὸς τούτοις τῇ τοῦ κοινωνοῦ τελευτῇ<sup>6)</sup>.  
 ὁ γὰρ κοινωνίαν συνιστῶν ἐγνωσμένον πρόσωπον ἑαυτῷ  
 ἐπιλέγεται, οὐ πάντως δὲ ὁ τοῦ ἑμοῦ κοινωνοῦ κληρονόμος  
 ἔσται μοι πρὸς κοινωνίαν ἐπιτήδειος. εἰ δὲ καὶ πλείονες  
 15 κοινωνοὶ συστήσονται, τῇ τοῦ ἑνὸς τελευτῇ μεταξὺ πάντων  
 διαλύεται ἡ κοινωνία, εἰ καὶ οἱ περιόντες πλείονές εἰσι τῶν  
 τελευτησάντων. τί γὰρ ὅτι πέντε ἢ καὶ<sup>6)</sup> ἔξ συστησαμένων<sup>7)</sup>  
 κοινωνίαν δύο ἅμα ἐν ναυαγίῳ τεθνήκασιν; ἔσθ' ὅτε γὰρ διὰ  
 τοὺς τελευτήσαντας ἐπωφελὴς ἅμα καὶ αἰρετὴ ὑπῆρχεν ἡ κοι-  
 20 νωνία. εἰ μὴ ἄρα ἐν τῷ συνιστᾶν τὴν κοινωνίαν ἕτεροί τι  
 συνήρουν, ὥστε ἑνὸς τελευτήσαντος τοῖς περιοῦσι φυλάττεσθαι  
 τὴν κοινωνίαν. 6. Λύεται ἡ κοινωνία καὶ περαιωθέντος τοῦ<sup>6)</sup>  
 πράγματος ἐκείνου, ἐφ' ᾧ συνέστη. εἰ γὰρ ἐπὶ ἐμπορίᾳ ἀνδρα-  
 πόδων τυχὸν γέγονε, συνέβη δὲ ταύτην τὴν ἐμπορίαν πέρας  
 25 ἔχειν<sup>8)</sup>, συμπαύεται<sup>9)</sup> καὶ ἡ κοινωνία. 7. Καὶ δήμευσις ἑνὸς ἱ.  
 τῶν κοινωνῶν διαλύει τὴν κοινωνίαν, ἀλλὰ τότε ἥνικα πᾶσα  
 ἡ τοῦ κοινωνοῦ περιουσία δημοσία γένηται. ὅποτε γὰρ εἰς  
 τὴν περιουσίαν τοῦ δημευθέντος ἕτερος ὑπεισέρχεται, τουτέστιν  
 ὁ fiscos, μίμησις ἐπεισάγεται τελευτῆς, ὅθεν διαλύεται ἡ κοι-  
 30 νωνία. μερικῆς γὰρ γενομένης δημεύσεως ἔτι συνέστηκεν ἡ

1) παραγ. V. 2) τοῦ ins. Vi. R.: ἐκ T. τῆς κλ. M. 3) κοινὸν  
 ποι. V. Vi. R. 4) M.: cet. — ἀδέξεται. 5) τὴν. . γεν. d. L<sup>6</sup>.  
 6) d. V. Vi. R. 7) κληρονομίαν ἔτοι ins. L<sup>2</sup>. 8) σχεῖν Vi. F. R.  
 9) — αὐσεται Vi. R.

futuram, callide societati renuntiauit, ut solus hereditatem  
lucriferet. castigat ius pessimum eius consilium, cogens  
lucrum ex Titii hereditate quaesitum communicare. Seii  
autem hereditatem si posthaec de delatione certior factus  
adierit, solus habebit; non enim studio eius acquirendae 5  
societatem soluit, quin etiam ignorauerat hanc sibi deferri.  
Secundo autem quidquid postquam ei societas renuntiata est  
obuenerit, quamvis acquisitionis causa renuntiatione antiquior  
sit, ipse solus adquiret cum nullus ipsius dolus ostendi possit.

5. 5. Soluitur adhuc societas etiam morte socii, quia qui socie- 10  
tatem contrahit certam personam sibi eligit; neque omnino  
socii mei heres aptus mihi ad societatem erit. set et si plures  
socii inierint societatem, unius morte inter omnes societas  
soluitur, etiam si plures supersint quam perierint. quid enim  
cum, quinque sexue sociis constitutis, duo simul in naufragio 15  
perierint? forte enim per eos qui decesserunt utilis atque  
optabilis societas erat. nisi forte in societate coeunda aliter  
conuenerit, ut nimirum, uno mortuo, inter ceteros maneret

6. societas. 6. Soluitur societas, etiam si finis negotio impositus  
sit, propter quod est contracta. si enim ad mancipiorum 20  
negotiationem inita sit, et talis negotiatio finierit, cessat et

7. societas. 7. Publicatio quoque bonorum unius socii socie-  
tatem soluit; tunc scilicet, cum uniuersa socii bona publicentur.  
nam cum in eius bona alius succedit, idest fiscus, mortis quae-  
dam inducitur similitudo, unde soluitur societas. si pars uero 25

κοινωνία<sup>2)</sup>. 8. Ἐὰν κοινωνὸς πολλοῖς βαρυνόμενος χρήσι<sup>3)</sup>  
 δημοσίοις ἢ καὶ ἰδιωτικοῖς τῆς οἰκείας ἐκστῇ περιουσίας καὶ  
 διαπραθῇ αὐτοῦ τὰ πράγματα, λύεται ἡ κοινωνία· εἰ μέντοι  
 μετὰ τὴν ἐκστασιν τῆς αὐτῆς ἔχονται διαθέσεως, καινότερα<sup>4)</sup>  
 5 νῦν ἄρχεσθαι δοκεῖ κοινωνία. 9. Ὁ<sup>5)</sup> κοινωνὸς τῷ κοινωνῷ<sup>6)</sup>  
 πότερον τούτου μόνου χάριν κρατεῖται τῇ pro socio ἀγωγῇ,  
 ἢν<sup>7)</sup> κατ' ἀλλήλων ἔχουσιν οἱ<sup>8)</sup> κοινωνοὶ, ἐάν τις κατὰ δόλον  
 βλάβῃ τὴν κοινωνίαν, ὥσπερ ἀπὸ δόλου κρατεῖσθαι φαινο-  
 10 τῇ depositi τὸν ἀνασχόμενον παρ' ἐαυτῷ<sup>9)</sup> ἀλλότριον πρᾶγμα<sup>10)</sup>  
 παρακατασχεθῆναι, ἥγουν καὶ cūlpas ὀνόματι, τουτέστι ῥαθυ-  
 μίας τε καὶ ἀμελείας, τῶν ζητηθέντων ἐστίν. ἀλλ' ὁμως ἐκρά-  
 τησε καὶ cūlpas χάριν αὐτὸν κρατεῖσθαι. ἡ δὲ cūlpa οὐ πρὸς  
 τὴν ἀκριβεστάτην ἐπιμέλειαν ἀναφέρεται· ἀρκεῖ γὰρ τοιαύτην  
 ἐπιμέλειαν ἐν τοῖς κοινοῖς πράγμασι τὸν κοινωνὸν προς-  
 15 λαμβάνειν, ὅποιαν τοῖς οἰκείοις πράγμασι εἴωθε παρέχειν.  
 ὁ γὰρ τὸν ἥττον ἐπιμελῇ κοινωνὸν ἐαυτῷ προςλαβὼν ἐαυτὸν  
 αἰτιάσθω<sup>11)</sup> τῆς ἀβουλίας, ὡς αἴτιος<sup>12)</sup> ἐαυτῷ τῆς<sup>13)</sup> ζημίας  
 γενόμενος.

### De mandato.<sup>10)</sup> Titulus 26.

Ἐπὶ λοιπὸν ἡμῖν ἐστὶν ἐκ τῶν ἀναγομένων ὑπὸ τῶν<sup>11)</sup>  
 20 'consensu' συναλλαγμάτων τὸ mandatum. συνίσταται δὲ τοῦτο  
 τρόποις πέντε. ἡ γὰρ ἐμάντοῦ μόνον<sup>12)</sup> ἐντέλλομαι σοι χάριν  
 ἡ ἐμάντοῦ καὶ σοῦ ἢ ἑτέρου μόνον ἐνεκα ἡ ἐμοῦ καὶ ἑτέρου  
 ἡ σοῦ καὶ ἑτέρου. εἰ γὰρ σοῦ μόνον χάριν<sup>13)</sup> γένηται τὸ

1) —τερον V. 2) d. L<sup>6</sup>. 3) ἡνίκα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. 4) d. M.  
 5) τὸ del. cum Vi. R. 6) ad. ex M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) αἴτιος M.  
 8) d. M. 9) d. L<sup>1</sup>. V. F. 10) Περὶ μανδάτου [ἦτοι ἐντάλματος  
 d. M.] ad. libri. ed. 11) τὴν L<sup>6</sup>. 12) M. V.: cet. —νον.  
 13) χάρι. μόνου V.

a) schol. Bas. I 778.

8. tantum bonorum publicetur durat societas. 8. Si socius multo  
aere alieno praegravatus sine publico sine etiam privato,  
bonis suis cesserit, eiusque ueneat substantia, soluitur societas.  
si tamen post cessionem socii in eadem perseuerauerint sententia,  
9. noua rursus incipere societas uidetur. 9. Socius socio utrum 5.  
eo nomine tantum teneatur pro socio actione (quam inuicem  
habent socii), si quid dolo in fraudem societatis admiserit,  
sicut diximus ex dolo tantum teneri depositi actione qui apud  
se alienam rem deponere est passus, an etiam culpaе nomine,  
h. e. desidiaе atque negligentiaе, quaesitum est: praeualuit 10  
tamen etiam culpaе nomine teneri eum. culpa autem non ad  
exactissimam diligentiam dirigenda est; sufficit enim talem  
diligentiam in communibus rebus adhibere socium, qualem  
suis rebus praestare solet. nam qui minus diligentem socium  
sibi adsumpsit de sua queratur stultitia, utpote qui auctor sui 15  
damni sit factus.

---

### De mandato. Titulus 26.

Superest ex obligationibus, quae consensu contrahuntur,  
mandatum. id autem quinque modis contrahitur; nam aut mea  
tantum gratia tibi mando, aut mea et tua, aut aliena tantum,  
aut mea et aliena, aut tua et aliena. nam si tua tantum gratia 20

mandáton, περιττὸν τὸ πραχθὲν καὶ οὐδὲ ἢ consensu<sup>1)</sup> ἐνοχῇ  
οὐδὲ ἢ mandati τίκτεται ἀγωγή. 1. Καὶ τοῦ ἐντελλομένου 1.  
μὲν χάριν<sup>2)</sup> μόνον γίνεται τὸ mandáton, οἷον ἐὰν ἐντείλωμαί  
σοι ἵνα τὰ πράγματά μου διοικήσης ἢ ἵνα<sup>3)</sup> τόνδε μοι τὸν  
5 ἀγρὸν<sup>4)</sup> ἀγοράσης ἢ ἵνα ἐγγυήσῃ με. 2. Ἐμοῦ καὶ σοῦ χάριν 2.  
γίνεται τὸ mandáton, ἥνίκα ἐντείλωμαί<sup>5)</sup> σοι, ἵνα ἐπὶ τόκοις  
δανείσης Titíῳ τῷ μέλλοντι ταῦτα τὰ χρήματα εἰς ἡμᾶς δαπανᾶν  
χρείας. καὶ γὰρ καὶ σε τὸ γενόμενον ὠφελεῖ διὰ τὴν λῆψιν  
τῶν τόκων καὶ μὲ, οὐ περὶ τὰς χρείας δαπανηθήσεται τὸ ἀργύριον.  
10 ἢ ἐὰν συμβῇ δανείσασθαι<sup>6)</sup> μὲν<sup>7)</sup> παρὰ σοῦ Prímon, ἐμὲ<sup>8)</sup> δὲ  
ἐγγυήσασθαι, βουλομένῳ δέ σοι χωρῆσαι κατ' ἐμοῦ ἐντείλωμαί  
σοι ἐμῷ κινδύνῳ κινῆσαι<sup>9)</sup> κατὰ Prímu τοῦ πρωτοτύπου. ἰδοὺ  
γὰρ ἐνταῦθα καὶ γὰρ ὠφελοῦμαι τὴν παροῦσαν διαφεύγων  
ἐναγωγήν<sup>10)</sup> καὶ σὺ δὲ δυνάμενος μετὰ τῇ τοῦ πρωτοτύπου  
15 δίκῃ, εἶγε μὴ ἀποπληρωθῇ<sup>11)</sup> τὸ χρέος, ὑποστρέφειν κατ'  
ἐμοῦ. [α) ὑπόθου γὰρ ὅτι ἡ ἐγγυή γέγονε δίκῃ ὑποθήκης<sup>12)</sup>  
τὸ δὲ mandáton μετὰ ὑποθήκης, ἵνα τι ὄφελος σχῇ τὸ man-  
dáton.] ἢ καὶ ἥνίκα ἐχρεώστουν σοι ἑκατὸν νομίσματα, ἡβούλου  
δὲ με καλέσαι πρὸς δίκῃ, edelegáteuon δὲ<sup>13)</sup> σοι ἐγὼ τὸν  
20 ἐμὸν debitora<sup>14)</sup>, εἴτα ἐντειλάμην σοι ἐγὼ ἐμῷ κινδύνῳ ἐπερω-  
τᾶν αὐτόν. τυχὸν γὰρ ἐδεδίεις μήπως ἐπερωτήσας τὸν ἐμὸν  
debitora ἐκπέσης τοῦ χρέους οὔτε παρ' αὐτοῦ δυνάμενός τι  
λαβεῖν<sup>15)</sup> διὰ τὴν αὐτῷ προσοῦσαν ἀπορίαν, οὔτε κατ' ἐμοῖ  
δυνάμενος ὑποστρέφειν διὰ τὴν συμβᾶσάν μοι ἐκ τῆς nouationos  
25 ἐλευθερίαν. ἰδοὺ γὰρ ἐνταῦθα ἑκάτερον ὠφελεῖ τὸ mandáton.  
ἐμὲ μὲν, καθὼ μένω πρὸς τὸ παρὸν ἀνεινόχλητος, σὲ δὲ, ἐπειδὴ  
καὶ τὸν ἐμὸν debitora ὑπεύθυνον ἔξεις ἐκ τῆς ἐπερωτήσεως

1) συνίσταται ins. V. Vi. F. R.

2) ἐμοῦ ins. L<sup>2</sup>. Vi. R.

3) μοι h. l. L<sup>6</sup>.

4) τόνδε h. l. Vi. R.

5) —έλλομαι M.

6) δαπανήσασθαι L<sup>2</sup>.

7) d. L<sup>2</sup>.

8) —οὔ L<sup>2</sup>.

9) —εἶσθαι M.

10) ἀγ. Vi. R.

11) ita Vi. R. cum Vi. cet. —θῆς.

12) ἵνα ins.

L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.

13) d. Vi. R.

14) τὸν χρεώστην ἐγὼ ὁ δεβίτωρ V.

15) λ. τι L<sup>6</sup>.

a) Inclusa interpolata esse uidentur: cfr. Paul. D. 17, 1, 22, 2, quem hic paraphrastes ante oculos habuit.

mandatum fiat, superuacuum est quod gestum est, neque con-  
1. sensu obligatio, neque mandati actio nascitur. 1. Mandantis  
tantum gratia interuenit mandatum, ueluti si tibi mandem ut  
mea geras negotia uel illum fundum mihi emas uel pro me  
2. spondeas. 2. Mea tuaque gratia interuenit mandatum, quotiens 5  
tibi mando ut sub usuris Titio credas, qui eam pecuniam in  
rem meam impensurus sit. tibi enim negotium prodest propter  
usurarum perceptionem, et mihi quoque, in cuius rem uer-  
tenda est pecunia. idem est si a te Primus sit mutuatus  
egoque fide iusserim ac deinceps tibi mecum acturo meo peri- 10  
culo mandauerim, ut contra reum principalem Primum ageres.  
nam et id mihi prodest, imminentem cum vitem actionem,  
et tibi quoque: nam si, postquam cum reo principali egeris,  
debitum non receperis, contra me regredi poteris. [finge  
enim fideiussionem factam esse sine pignore et mandatum 15  
cum pignore, ut aliquid utilitatis habeat mandatum]. aut etiam  
cum tibi centum aureos deberem, uellesque me in ius uocare,  
delegauit tibi meum debitorem, mandauitque tibi meo periculo  
ab eo stipulari. forte enim uerebaris ne, postquam a meo debi-  
tore fueris stipulatus, creditum perderes, cum neque ab eo 20  
aliquid propter eius inopiam consequi posses, neque contra  
me regredi, cum essem nouatione liberatus. nam etiam in  
hac specie utrique mandatum prodest: mihi quidem, cum in  
praesens saltem sine molestia maneam, tibi uero, cum et meus  
debitor ex stipulatu tibi teneatur; et mecum mandati agere 25

καὶ κατ' ἐμοῦ χωρήσεις<sup>1)</sup> ἐκ τοῦ mandatu. καὶ πάλαι ἔνα  
κεκτημένος ὑπεύθυνον νῦν ἔξεις δύο<sup>2)</sup>, ἐκεῖνοι μὲν ἐκ τῆς  
ἐπερωτήσεως, ἐμὲ δὲ ἐκ τοῦ mandatu. 3. Ἐτέρου δὲ μόνου χάριν 3.  
γίνεται<sup>3)</sup> τὸ mandaton, ἥνικα ἐντείλωμαί σοι ἵνα Titiu διοικήσης  
5 τὰ πράγματα<sup>4)</sup>, ἢ Titiu ἀγρὸν ἀγοράσης ἢ ἐγγυήσῃ Tition.  
4. Ἐμοῦ χάριν καὶ ἑτέρου γίνεται τὸ mandaton, ἐὰν ἐντείλω- 4.  
μαί σοι<sup>5)</sup> τὰ<sup>6)</sup> κοινὰ ἐμοῦ καὶ Titiu διοικῆσαι πράγματα ἢ  
ἐὰν ἵνα ἐμοὶ καὶ Titiu ἀγοράσης ἀγρὸν ἢ ἐὰν ἵνα ἐμὲ καὶ  
Tition ἐγγυήσῃ. 5. Σοῦ δὲ καὶ ἑτέρου χάριν ἐντέλλομαι, ἐὰν, 5.  
10 Titiu δεομένου χρημάτων, ἐντείλωμαί σοι ἵνα δανείσῃς αὐτῷ  
ἐπὶ τόκοις. ἐνταῦθα γὰρ καὶ σὺ διὰ τοὺς τόκους ὠφελῇ<sup>7)</sup>  
καὶ κεῖνος τῆς οἰκείας ἐντὸς γενήσεται χρείας. εἰ γὰρ ἵνα ἀτόκως  
δανείσῃς ἐντειλάμεν σοι ὑπὲρ ἑτέρου, οὐ μὴν ὑπὲρ σοῦ οἶα  
μηδὲν ὠφελουμένου, γίνεται τὸ mandaton. 6. Σοῦ καὶ<sup>8)</sup> μόνου 6.  
15 χάριν γίνεται τὸ mandaton, ἥνικα ἐντείλωμαί σοι, ἵνα τὰ σὰ  
χρήματα μᾶλλον εἰς ἀγορασίαν κτημάτων παράσχῃς, ἢ περ ἵνα  
δανείσῃς ἢ ἐκ τοῦ ἐναντίου, ἵνα μᾶλλον δανείσῃς ἢ περ ἀγοράσης  
κτημάτων. τὸ δὲ τοιοντότροπον mandaton συμβουλῇ<sup>9)</sup> μᾶλλον  
ἔστιν ἢ περ mandaton καὶ διὰ τοῦτο οὐδεμίαν τίκτει ἐνοχίῃ.  
20 οὐδεὶς γὰρ ἀπὸ συμβουλῆς ἐνέχεται τῇ mandati εἰ καὶ τὰ  
μάλιστα μὴ ὠφελήσῃ ὁ συμβουλευθεὶς, ὅποτε ἐλευθέρα ἐκάστῳ  
πρόσεστιν ἐξουσία ζητῆσαι καθ' ἑαυτοῖν, εἰ ἄρα τὸ ἐν συμβουλῇ  
αὐτῷ παρὰ τινος εἰρημένον ἐπωφελὲς ὑπάρχει. διὸ εἰ ἀργὰ  
ἔχοντά σε χρήματα προτρέψω, ἵνα τι πρᾶγμα ἀγοράσης ἢ  
25 ἵνα ταῦτα δανείσῃς, εἰ καὶ τὰ μάλιστα τὸ πραχθὲν ἐπωφελὲς  
σοι οὐ γέγοιεν οἷον τὸ ἀγορᾶσαι, ἐπειδὴ τυχὸν οἰκέται ἦσαν  
καὶ ἐτελεύτησαν ἢ ἔφυγον, ἢ ἐδάνεισας ἀπόρῳ, οὐ κατασχε-  
θήσομαί σοι τῇ mandati. καὶ ἐπὶ τοσοῦτον ταῦτα οὕτως ἔχει,  
ὅτι γέγοιτε παρὰ<sup>10)</sup> τοῖς παλαιοῖς ἀμφιβολία, εἰ ἄρα τῇ man-  
30 dati κατέχομαι ἐντειλάμενός σοι<sup>11)</sup> ἵνα Titiu δανείσῃς χρήματα

1) — ἦσαι ἐκ τοῦ μ. δυνήσῃ Vi. R. 2) ἔξ. ν. δ. L<sup>6</sup>. 3) ἐγίνετο  
V. L<sup>2</sup>. 4) διοικ. τὰ τ. πρ. L<sup>6</sup>. 5) d. Vi. 6) τὸ Vi.  
7) — ἡγήσῃ L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) d. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>.: σοῦ χ. μ. V.  
9) — λημα M. 10) ἐπὶ Vi. G. 11) τινα ins. M.

possis. et cum olim unum tibi obligatum haberes, nunc duos habere incipis: illum quidem ex stipulatu, me autem ex mandato. 3. Aliena autem tantum causa interuenit mandatum, cum tibi mandem ut Titii negotia geras uel ut Titio fundum 4. emas uel pro Titio spondeas. 4. Mea et aliena gratia inter- 5 uenit mandatum, si tibi mandem, ut mea et Titii communia negotia geras, uel ut mihi et Titio fundum emas uel ut pro 5. me et Titio spondeas. 5. Tua et aliena gratia mando si, cum Titius pecunia indigeat, tibi mandem, ut ei sub usuris credas. nam ita et tibi propter usuras hoc prodest et illius 10 necessitati remedium paratur. quod si tibi mandauerim, ut sine usuris crederes, aliena gratia non etiam tua, qui nihil lucri 6. inde consequeris, interuenit mandatum. 6. Tua tantum gratia interuenit mandatum, si tibi mandem, ut pecunias tuas potius in emptionem praediorum colloques, quam ut feneres; uel ex 15 diverso, ut feneres potius, quam ut praedia emas. cuius generis mandatum magis consilium est quam mandatum et ob id nullam parit obligationem, quia nemo ex consilio mandati obligatur, etiam si non expediat ei qui consilium acceperit; cum libera cuiquam facultas sit explorare apud se, an id 20 quod ei consilii gratia dictum est expediat. itaque si otiosam pecuniam te habentem hortatus fuero, ut rem aliquam emereres uel ut ea fenerares, quamuis negotium tibi non expedierit (forte enim erant servi, qui mortui sunt uel fugerunt, uel inopi fenerasti), non tenebor tibi mandati actione. et adeo 25 haec ita sunt, ut quaesitum sit apud ueteres, an mandati tencar si mandauerim tibi ut Titio pecuniam fenerares: quibusdam



ἐπὶ τόκῳ<sup>1)</sup>, τινῶν<sup>2)</sup> συμβουλὴν τοῦτο λεγόντων καὶ μὴ τίκτειν  
ἐνοχὴν κατὰ τὰ εἰρημένα. ἐκράτησε δὲ μᾶλλον ἢ τοῦ Sabini  
γνώμη λέγουσα ἐνοχὸν με<sup>3)</sup> γεγενῆσθαι<sup>4)</sup> τῇ mandati<sup>5)</sup>. ἐπειδὴ  
γὰρ<sup>6)</sup> certon ἵπεθέμην πρόσωπον Titiu<sup>6)</sup>, διὰ τοῦτο κατέχομαι<sup>7)</sup>  
5 τρόπον τινὰ μιμούμενος ἐγγυητήν. εἰ μὲν γὰρ ἀπροςδιορίστως<sup>8)</sup>  
εἶπω δάσεισιν τὰ σὰ<sup>9)</sup> χρήματα, ἐνοχοποιὸν οὐκ ἔστιν,  
ὥς εἴρηται, τὸ mandaton· εἰ δὲ ῥητὸν ἰπόθωμαι<sup>10)</sup> πρόσωπον,  
κατὰ τὸ κρατῆσαν ἔθος ὑπεύθυνος ἔσομαι τῇ mandati. 7. Ὡς περ 7.  
τὸ ἐν συμβουλῇ γειόμενοι mandaton οὐ τίκτει τὴν mandati,  
10 οἷτως οὐδὲ τὸ contra bonos mores. οἷον ἐντετειλάμην σοι ὥστε  
κλέψαι τὰ Primu<sup>11)</sup> πράγματα ἢ ζημιῶσαι<sup>12)</sup> αὐτὸν ἢ ὑβρίσαι.  
εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ σὺ πεισθεὶς τῷ ἐμῷ mandatῳ τὴν ἐπὶ  
τῷ ἀμαρτίματι ὑπέστης ποιήν, ὅμως οὐκ ἔξεις<sup>13)</sup> κατ' ἐμοῦ  
τὴν mandati. 8. Ὁ τὸ mandaton ὑποδεξάμενος οὐκ ὀφείλει 8.  
15 τοὺς ὅρους ὑπερβῆναι τοῦ mandatu. οἷον ἐντετειλάμην σοι  
ὥστε μέχρις ἑκατὸν νομισμάτων ἀγορᾶσαί μοι τόνδε τὸν ἀγρὸν  
ἢ μέχρις ἑκατὸν νομισμάτων ἐγγυήσασθαι Tition, οὔτε πλείονος  
ποσότητος ἀγορᾶσαι<sup>14)</sup> τὸν ἀγρὸν σε ἔδει<sup>15)</sup> οὔτε εἰς<sup>16)</sup> πλεῖον  
ἐγγυήσασθαι. παραβὰς γὰρ τὸ εἰρημένον ἡμῖν μέτρον, οὐκ  
20 ἔξεις κατ' ἐμοῦ τὴν mandati ἐπὶ τοσοῦτον, ὅτι Sabinos καὶ  
<sup>17)</sup> Cássios φασιν<sup>18)</sup> εἰ καὶ μέχρις ἑκατὸν νομισμάτων βούλει<sup>19)</sup>  
κινῆσαι κατ' ἐμοῦ τὴν mandati, τοντέστι μέχρις ἧς ἐντετειλάμην  
σοι ποσότητος, τοῦ πλείονος καταφροινήσας, οὐκ ἔσται<sup>20)</sup> χρηστὸν  
ἀποτέλεσμα τῆς δίκης. οἱ δὲ Proculianoὶ ὁρθῶς σε λέγουσι  
25 μέχρι τῶν ἑκατον νομισμάτων κινεῖν, ἥτις γνώμη μᾶλλον ἔστι  
φιλάγαθος. εἰ δὲ ἐλάττονος<sup>21)</sup> ἀγοράσης, οἷον π νομισμάτων,  
ἔξεις κατ' ἐμοῦ δηλαδὴ<sup>22)</sup> τὴν mandati· ὁ γὰρ ἐντελλόμενος<sup>23)</sup>

1) M. V.: cet. ἐπὶ τ. δαν. χρ. 2) μοι L<sup>6</sup>. 3) γενέσθαι  
Vi. R. 4) d. V. 5) d. V. 6) —τιον V. 7) M. F<sup>2</sup>.:  
cet. καὶ ἐνέχομαι. 8) ἀδιορ. F. 9) d. Vi. R. 10) —θήσω. L<sup>6</sup>.  
11) τιτίου Vi. R. 12) μειῶσαι V. 13) ἔχεις V. 14) μοι  
τόνδε ins. Vi. R. 15) θεῖ ej. R. 16) τὸ ins. V. 17) ὁ ins.  
L<sup>6</sup>. 18) φησιν Vi. G. 19) —λή Vi. R. 20) ἔστι V.  
21) ἐλάττον F. 22) δηλ. κατ' ἐμ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 23) —τειλάμ. V.

consilium id esse dicentibus, quod nullam obligationem pareret, secundum ea quae diximus. praeualuit tamen Sabini sententia mandati me teneri; nam quia certam personam Titii indicauerim, ideo teneor instar fideiussoris. si enim generaliter dixerim: 'crede pecunias tuas', non parit, uti dictum est, 5 obligationem mandatum; si uero certam indicauerim personam, 7. ex iure quo utimur mandati tenebor. 7. Sicuti mandatum, quod instar consilii interuenit, mandati actionem non parit, ita ne illud quidem, quod contra bonos mores est: ueluti si mandauerim tibi, ut res Primi subriperes, aut eidem damnum 10 dares, aut iniuriam faceres. licet enim meum secutus mandatum delicti penam praestiteris, non tamen aduersus me mandati actionem habebis.

8. 8. Qui mandatum accipit non debet excedere fines mandati. ut ecce mandauit tibi, ut usque ad centum aureos hunc 15 fundum mihi emeris uel ut usque ad centum aureos pro Titio sponderes; neque pluris te emere agrum oportebat neque in ampliorem summam fideiubere. nam si modum, de quo inter nos conuenerit, excesseris, non habebis contra me mandati actionem; adeo quidem ut Sabinus et Cassius dicant 20 etiam si usque ad centum aureos mecum agere uelis ex mandato, (idest usque ad summam quam tibi mandauerim) id quod excedit negligens, inutiliter te acturum. Proculiani uero existimant te, usque ad centum aureos recte agere, quae sententia benignior est. quod si minoris emeris, ueluti LXXX 25 aureis, habebis sane mecum actionem mandati; quoniam qui

ἑκατὸν νομισμάτων αὐτῷ ἄγρὸν ἀγορασθῆναι, προδήλως ἐντέλλεσθαι δοκεῖ, ὥστε καὶ ἐλάττονος εἰ δυνατόν ἀγορασθῆναι· τοῖς γὰρ πλείοσι τὰ ἐλάττονα περιέχεται. 9. Διαλύεται τὸ 9. mandáton, εἰ καὶ ὁρθῶς προβῇ, εἰ re integra<sup>1)</sup> γένηται τούτου 5 ἀνάκλησις. οἶον ἐντετειλάμην τινὶ ἀγορᾶσαί μοι οἰκέτην, πρὶν ἄρξῃται<sup>2)</sup> τῆς ἀγορασίας, ἀντεκαλεσάμην τὸ mandáton· τοῦτό ἐστι 're integra'. 10. Ὁμοίως<sup>3)</sup> re integra θάνατος συμβᾶς<sup>4)</sup> 10. τῷ ἐντετειλαμένῳ ἢ τῷ ἐνταλθέντι λύει<sup>5)</sup> τὸ mandáton, διὰ δὲ τὸ φύσει δίκαιον ἤρεσεν ἐσθ' ὅτε δίδοσθαι τὴν mandati. τί 10 γὰρ; ὅτι μέλλοιτί σοι ἐκδημεῖν ἐπὶ τήνδε τὴν χώραν ἐντετειλάμην ἀγορᾶσαι ἵππους. δεξάμενος τὸ mandáton ἀποδέμῃσας· πρὶν ἄψῃ<sup>6)</sup> τῆς ἀγορασίας συνέβη<sup>7)</sup> με τελευτῆσαι<sup>8)</sup>. ὑποπτεύων σὺ ἔτι με περιεῖναι καὶ τῷ mandátῳ<sup>9)</sup> τὸ ἱκανὸν ποιῶν ἡγόρασας τοὺς ἵππους· ὑποστρέψας ἔγνωσ με τετελευτηκέναι· οὐ 15 δύνασαι κινεῖν<sup>10)</sup> τὴν mandati κατὰ τῶν ἐμῶν κληρονόμων, ἐπειδὴ re integra συνέβη τὸν ἐντετειλάμενόν σοι<sup>11)</sup> ἐμὲ τελευτῆσαι, ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπόν ἐστὶν ἀγνοήσαντά σε ζημιοῦσθαι ἤρεσε διὰ<sup>12)</sup> τὸ φιλάγαθον ἔχειν σε κατὰ τῶν ἐμῶν κληρονόμων τὴν mandati, ἵνα μὴ ἡ εὐλογος ἄγνοια ζημίαν σοι 20 προσενέγκῃ. τοῦτο δὲ προβαίνει κατὰ μίμησιν ἐκείνου τοῦ θέματος. dispensátῳ<sup>13)</sup> ἐστὶν ὁ οἰκέτης, ὃς εἴωθεν ἐκδανείζειν τὰ δεσποτικὰ χρήματα<sup>14)</sup>. οὗτος δὲ δανείζων ἐνοχὴν μὲν οὐ κτᾶται, πῶς γὰρ οἰκέτης ὢν; τῷ δὲ ἰδίῳ<sup>15)</sup> δεσπότη τὴν ἀπὸ τοῦ δανείσματος προσπορίζει ἀγωγὴν, ὃ δὲ δανεισάμενος, εἴτε 25 τῷ δεσπότη καταβάλλῃ<sup>16)</sup>, ἐλευθεροῦται τοῦ χρέους<sup>17)</sup> (κατέβαλε γὰρ τῷ τὴν ἀγωγὴν ἔχοντι κατ' αὐτοῦ) εἴτε τῷ οἰκέτῃ καὶ οὕτως ἀπαλλάττεται τοῦ ἐποφείλειν. δέδωκε γὰρ τιῦτα γνώμῃ<sup>18)</sup>

1) τουτ. μενόντων τῶν πραγμάτων ad. Vi. R.: τουτέστιν ad. et V.: autea εἰ καὶ cum M. pro 'καὶ'.

2) —ξῇ L<sup>1</sup>. Vi. F. R.

3) εἰ

ins. L<sup>6</sup>.

4) —βῇ L<sup>6</sup>.

5) λύεται V.

6) ἄρξῃ V. L<sup>6</sup>. F.

7) δὲ ins. L<sup>2</sup>.

8) τελ. μ. V. L<sup>2</sup>. F.

9) ita L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. ut iam ej. R.:

cet. τὸ —ον.

10) —ῆσαι Vi. R.

11) σε L<sup>6</sup>.

12) δ. L<sup>6</sup>..

κατὰ L<sup>2</sup>.

13) ita M.: ἥτοι οἰκονόμος ad. L<sup>2</sup>.

14) πράγματα L<sup>6</sup>.

15) M.: cet. οἰκείῳ.

16) τὸ χρέος V. L<sup>6</sup>.

17) d. V.

18) τοῦ ins. Vi. F. R.

mandat ut sibi C aureorum fundus ematur, is utique mandare uidetur ut et minoris, si fieri possit, ematur. in maiore enim summa et minor continetur.

9. 9. Soluitur mandatum, quamuis recte sit contractum, si re integra fuerit reuocatum. ut ecce mandauit cuidam ut mihi 5 seruum emeret et antequam emere coeperit mandatum reuocauit. 10. Item si adhuc re integra mandantis eiusue qui mandatum suscepit mors interueniat, mandatum soluit. naturali aequitate placuit tamen interdum mandati actionem dari. quid enim? tibi iter in quandam regionem facturo mandauit ut 10 equos emereres: tuque mandatum suscepisti atque abisti; antequam negotium gerere coepisses, ego decessi: putans me adhuc uiuere, mandatum secutus mihi equos emisti: reuersus nosti me obiisse. non potes mandati agere cum heredibus meis; re enim adhuc integra ego, qui tibi mandauit, decessi. 15 set cum absurdum sit te ignorantem damnum pati, placuit propter humanitatem habere te aduersus heredes meos mandati actionem, ne probabilis ignorantia damnum tibi afferat. id autem procedit iuxta exemplum sequentis casus. dispensator est seruus, qui dominicas pecunias fenerare solet. hic 20 autem fenerans actionem sibi non acquirit (quomodo enim cum seruus sit?), set proprio domino mutui actionem quaerit; is autem qui mutuum accepit, siue domino soluit, liberatur (soluit enim ei, qui cum eo actionem habebat), siue seruo et

δεσπότου. ὁ γὰρ ἐπιτρέψας τῷ<sup>1)</sup> οἰκέτῃ<sup>2)</sup> δανείζειν, αὐτὸς  
δοκεῖ παρρησίαν διδόναι τοῖς δανειζομένοις<sup>3)</sup> τοῦ καὶ<sup>4)</sup> ἐπ'  
αὐτὸν τὸν dispensátora καταβάλλειν. ταῦτα δὲ, ἐφ' ὅσον τῆς  
αὐτῆς ἔχεται ὁ δεσπότης περὶ τὸν οἰκέτην διαθέσεως. εἰ γὰρ  
5 ἀποστῇ τῆς τοιαύτης γνώμης, οὐκ ὀρθῶς οἱ δανειζόμενοι ἐπ'  
αὐτὸν καταβάλλουσιν. τί οὖν ὅτι τὸν dispensátora ἔλευθερώσει  
ὁ δεσπότης, εἴτα<sup>5)</sup> κατέβαλεν ὁ δανεισάμενος ἐπ' αὐτὸν<sup>6)</sup> τὰ  
χρήματα, ἄρα ἐλευθεροῦται τοῦ χρέους<sup>7)</sup>; κατὰ μὲν τὸ ἀκριβὲς  
οὐκ ὀφείλει<sup>8)</sup> ἐλευθεροῦσθαι<sup>9)</sup>, ἐπειδὴ ἑτέρω κατέβαλεν, ἥπερ  
10 ὃ ἡβούλετο ὁ δεσπότης τῶν χρημάτων. ἐλευθερώσας γὰρ  
αὐτὸν<sup>10)</sup>, δῆλον ὅτι τῆς τοιαύτης ἀπέστη ἐπ' αὐτῷ<sup>11)</sup> διαθέσεως,  
ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπόν ἐστι τὴν εὐλογον ἄνοιαν φέρειν βλάβην  
τῷ καταβάλλοντι<sup>12)</sup>, ἤρρεσεν ἀπαλλάττεσθαι αὐτὸν διὰ τὸ φύσει  
δίκαιον τῆς ἐνοχῆς. ὥσπερ οὖν ἐπὶ<sup>13)</sup> dispensátoros παρὰ  
15 τὴν ἀκρίβειαν ἢ εὐλογος ἄγνοια βοηθεῖ<sup>14)</sup>, οὕτω καὶ τοῦ man-  
datu<sup>15)</sup> re integra διαλυθέντος τελευτῇ τοῦ ἐντειλαμένου  
κινήσεται ἢ mandati διὰ τὸν αὐτὸν λογισμόν, τουτέστι τὴν  
εὐλογον ἄγνοιαν<sup>16)</sup>. 11. Τὸ γινόμενον εἰς ἐμέ mandáton ἐξουσία 11.  
μοι πρόσεστι μὴ προσδέξασθαι<sup>17)</sup>, ὑποδεχθὲν δὲ πληροῦν  
20 ὀφείλω ἢ τὴν ταχίστην ἀπαγορεύειν, ὥστε τὸν ἐντειλάμενόν  
μοι ἢ δι' ἑαυτοῦ ἢ δι' ἑτέρου τὸ αὐτὸ πράγμα πληρῶσαι. εἰ  
γὰρ μὴ οὕτως ἀπαγορεύσω, ὥστε ἐν ἀκραίῳ τὰ τοῦ πράγ-  
ματος τῷ ἐντειλαμένῳ φυλάττεσθαι καὶ δύνασθαι οὐδὲν ἥττον  
ἀζημίως αὐτὸν<sup>18)</sup> πληροῦν, κατέχομαι τῇ mandati. τί γὰρ  
25 ὅτι ἡμελλον ἀποδημεῖν ἐγὼ<sup>19)</sup> ἐπὶ τήνδε τὴν χώραν, ἡβούλετο  
δὲ Titios καὶ αὐτὸς φίλος σοι ὦν ἀποδημῆσαι<sup>20)</sup>. ἐνετείλω

1) οἰκείῳ ins. cum. praet. M. [ιδίῳ L<sup>2</sup>]. 2) δούλῳ V.  
3) —σαμένοις V. 4) d. Vi. R. 5) εἰ M. 6) M.: cet. ἐπ'  
αὐτ. ὁ δ. 7) τοῦ χρ. ἐλ. L<sup>1</sup>. 8) ὥφειλεν L<sup>2</sup>. 9) d. L<sup>2</sup>,  
qui tamen ad. ἐλευθεροῦται γὰρ. 10) ὁ δεσπότης ad. L<sup>6</sup>. 11) ἐπ'  
αὐτ. ἀπ. V. 12) M.: cet. —αλόντι. 13) τοῦ om. cum M.  
14) —εἴται Vi. R. 15) —τωρος Vi. G. 16) τουτ. . . ἄγν. d. V.  
17) M.: cet. ὑποδέχεσθαι. 18) d. V.: αὐτὸ Vi. R. 19) d. Vi. R.  
20) —εἶν Vi. R.

ita pariter debito exonerabitur (dedit enim uoluntate domini). qui enim seruo suo fenerare permittit, is uidetur debitoribus facultatem dare eidem dispensatori soluendi. haec utique, quamdiu dominus in eadem sententia erga illum seruum perseuerauerit: nam si uoluntatem mutauerit, non recte debi- 5 tores ei soluunt. quid ergo si dispensatorem dominus manumiserit et deinceps debitor soluerit ei pecuniam, num debito liberatur? et stricta quidem iuris ratione non debet liberari cum alii soluerit quam cui pecuniae dominus uoluerit. namque cum eum manumiserit, palam est talem de eo uolun- 10 tatem deseruisse. set cum absurdum sit probabilem ignorantiam damnum soluenti afferre, placuit eum naturali iure obligatione liberare. sicut igitur in dispensatore contra ius strictum probabilis ignorantia prodest, ita etiam, mandato re adhuc integra per mandantis mortem soluto, mandati agatur: 15 propter eandem scilicet rationem, idest probabilem ignorantiam. 11. Mandatum mihi delatum licet mihi non suscipere; susceptum uero consummare debeo aut quam primum renuntiare, ut mandator aut per semetipsum aut per alium eandem rem exequatur. nam nisi ita renuntiauero, ut in integro nego- 20 tium mandatori reseruetur, qui id nihilo minus absque detrimento perficere possit, mandati tenebor. quid ergo est? iter ad quandam regionem eram factururus: uolebat Titius et ipse

μοι ὥστε<sup>1)</sup> ἀγοράσαι<sup>2)</sup> ἀνδράποδα ἢ καὶ<sup>3)</sup> ἕτερόν τι. εἰ  
ὑποδέξωμαι τὸ mandáton, μέχρι τοσούτου ἀζημίως ἀπαγορεύσω,  
μέχρις οὐ οὐκ ἀπεδήμησεν ὁ Títios καὶ δυνατὸν αὐτῷ ἐντεί-  
λασθαι περὶ τῆς αὐτῆς ἀγορασίας. εἰ δὲ συμβῇ αὐτὸν ἀπο-  
δημῆσαι, τηνικαῦτα ἀπαγορεύσας ἐγὼ ἔνοχος ἔσομαι τῇ man-  
dati· οὐκέτι γὰρ πληροῦν δι' ἑτέρου δύναται τὸ mandáton ὁ  
ἐντειλάμενος, ἀποδημήσαντος<sup>4)</sup> τοῦ Títii. εἰ μὲντοι εὐλογος  
αἰτία ἐπιγένηται, ἥτις οὐ συνεχώρησέ μοι<sup>5)</sup> ἀπαγορεύσαι ἢ  
βραδέως ἀπαγορεύσαι, συγγνώμης ἀξιωθήσομαι. τί γὰρ ὅτι  
10 δημοσία χρεία ἢ ἑτέρα τις ἀναγκαία πρόφασις οὐ συνεχώρει<sup>6)</sup>  
μοι τὸ mandáton ἀποπληρῶσαι; 12. Tὸ mandáton καὶ in 12.  
diem γίνεσθαι δύναται, οἷον· ἐντέλλομαί<sup>7)</sup> σοι μετὰ δύο  
ἔτη τόδε πράξαι, καὶ ὑπὸ αἰρεσιν, οἷον· ἐντέλλομαί  
σοι si navis ex Asia venerit τόδε ποιῆσαι. 13. Ὡς 13.  
15 ἐν τέλει δὲ ἱστέον ἐστίν<sup>8)</sup> ὅτι τὸ mandáton ὀφείλει εἶναι  
gratuiton· εἰ γὰρ μὴ<sup>9)</sup> τοῦτό ἐστιν, εἰς ἕτερον μεταπίπτει  
συνάλλαγμα. μισθοῦ γὰρ ὀρισθέντος, ἄρχεται μίσθωσις<sup>10)</sup>  
καὶ ἐκμίσθωσις εἶναι. γενικῶς<sup>11)</sup> γὰρ εἰδέναι σε χρὴ, ἐφ' ὧν  
θεμάτων δίχα μισθοῦ ἀνασχομένου σοῦ τι<sup>12)</sup> ποιῆσαι ἢ man-  
20 dati ἢ γουν ἢ<sup>13)</sup> depositi συνίσταται ἀγωγή, ἐπὶ τούτων τῶν  
θεμάτων, μισθοῦ παρεντεθέντος, μίσθωσις καὶ ἐκμίσθωσις  
συναλλάττεται. διὸ εἰ κναφεῖ κναπτέαν ἢ λευκαντῇ<sup>14)</sup> λευ-  
καντέαν παράσχῳ ἐσθῆτα<sup>15)</sup> ἢ ῥάπτῃ ῥαπτέαν, οὐδενὸς μισθοῦ  
ὀρισθέντος οὐδὲ ἐπαγγελθέντος, προῖκα τοῦ κναφέως ἢ ῥάπτου  
25 ταῦτα ποιεῖν ἐπαγγελλομένου<sup>16)</sup> ἐπὶ τῇ τούτων ἀναλήψει ἢ  
mandati νῦν<sup>17)</sup> ἄρμοσει ἀγωγή.

1) σοι ad. Vi. R. 2) uoc. ἢ om. cum M. 3) ad. ex. M.  
Vi. R. 4) ἤδη om. cum M. Vi. R. 5) με Vi. R. 6) —ρησε  
Vi. R. 7) —λλω V. 8) d. Vi. R.: ὁ ἐστι τὸ M. 9) M. V.:  
cet. μὴ γ. 10) εἶναι h. l. omn. praet. M. 11) ἐνικῶς L<sup>2</sup>.  
12) τοῦ V. 13) d. V. F. 14) M. L<sup>6</sup>.: —τρία V.: cet. —τεῖ.  
15) ἐσθ. παρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. Vi. R. 16) ἐπ. ταῦτ. π. L<sup>6</sup>. 17) μοι  
V. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.: d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

tibi amicus eodem se conferre. mandaueras mihi ut mancipia  
uel aliud quid tibi emerem. si mandatum suscepi eo usque  
impune renuntiare possum, donec Titius nondum est profectus  
atque potuit ei de eadem emptione mandari. nam si illo iam  
profecto, renuntiauero, mandati tenebor; non enim adhuc per 5  
alium potest mandator consummare mandatum, cum Titius  
iam abierit. si tamen iusta causa intercessit, quae mihi renun-  
tiare aut tempestiue renuntiare non permiserit, excusabor. quid  
enim si publicum negotium uel alia quaeuis necessaria causa  
12. mihi non permiserit mandatum consummare? 12. Mandatum 10  
etiam in diem fieri potest, ueluti: 'mando tibi, ut post  
biennium id facias': et sub condicione, ueluti: 'mando  
18. tibi ut si nauis ex Asia uenerit id facias'. 13. In  
summa sciendum est mandatum gratuitum esse debere; nisi  
enim tale sit, in alium contractum cadit. mercede enim con- 15  
stituta, incipit locatio et conductio esse. generaliter enim  
scire debes, ex quibus casibus. sine mercede negotio a te  
suscepto, mandati seu depositi actio tibi competeret, iisdem  
casibus, mercede interueniente, locatio et conductio contra-  
hitur. et ideo si fulloni poliendam uel dealbatori dealban- 20  
dam uestem dedero, uel sarcinatori sarciendam, nulla mer-  
cede constituta neque promissa, gratis fullone uel sarcinatore  
id se facturum pollicito, ad eam recipiendam mandati iam  
competet actio.

---



De obligationibus quasi ex contractu<sup>1)</sup>. Titulus 27.

Εἰπόντες<sup>2)</sup> περὶ τῶν ἐνοχῶν τῶν ἀπὸ contractu<sup>3)</sup> γένεσιν  
 ἔχουσῶν, εἵπωμεν λοιπὸν περὶ τῶν ἐνοχῶν, α) αἵτινες οὐ κυρίως  
 ἀπὸ<sup>4)</sup> συναλλαγμάτων κατάγονται, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐξ ἀμαρτί-  
 ματος οὐκ ἔχουσι τὴν<sup>5)</sup> ὑπόστασιν, ὥσανεὶ ἀπὸ συναλλάγματος  
 5 τίκτεσθαι δοκοῦσιν. 1. Ἐάν τις τοίνυν ἀπόντος μου τὰ ἐμὰ<sup>1.</sup>  
 διοικήσῃ πράγματα, ἑκατέρωθεν μεταξὺ ἡμῶν τίκτονται<sup>6)</sup>  
 ἀγωγαὶ καὶ ἐμοὶ μὲν τῷ δεσπότῃ τῶν πραγμάτων δίδονται<sup>7)</sup>  
 ἢ directa negotiorum gestorum, τῷ δὲ διοικήσαντι ἢ<sup>8)</sup> con-  
 traria. ταύτας δὲ οὐκ ἔκ τινος συναλλάγματος κυρίως τί-  
 10 τεσθαι φανερόν ἐστι· τότε γὰρ τίκτονται δηλαδὴ<sup>9)</sup>, ἥνίκα τις  
 δίχα mandatu τῇ τῶν ἀλλοτριῶν πραγμάτων διοικήσει ἐαντὸν  
 προσήγαγῃ· ἐξ ἧς αἰτίας οἱ τῶν διοικηθέντων πραγμάτων  
 δεσπότη καὶ ἀγνοοῦντες κατέχονται, καίτοι ἀπὸ συναλλάγ-  
 ματος οὐδεὶς ἀγνοῶν κατέχεται. τοῦτο δὲ ἐπινενόηται διὰ  
 15 τὸ χρήσιμον τῶν ἀπολιμπανομένων, οἵτινες αἰφνιδίᾳ καὶ  
 σπουδαίᾳ κατασχεθέντες ἀποδημίᾳ, οὐ δυνηθέντες τινὶ τῶν  
 οἰκείων πραγμάτων<sup>10)</sup> ἐντείλασθαι τὴν<sup>11)</sup> διοίκησιν<sup>12)</sup>, ἀπε-  
 δέμησαν. τὸ δὲ χρήσιμόν ἐστιν ἐντεῦθεν<sup>13)</sup>, ἵνα μὴ ἀπρο-  
 νόητα καταλειφθῇ τὰ πράγματα. οὐκ ἂν γάρ τις<sup>14)</sup> τοιούτων  
 20 ἐφρόντισεν<sup>15)</sup>, εἴγε μήτινα εἶχεν ἀγωγὴν ἐφ' οἷς ἐδαπάνησε  
 περὶ τὴν τῶν ἀλλοτριῶν πραγμάτων διοίκησιν. ὥσπερ δὲ ὁ  
 χρησίμως διοικήσας τὰ ἀλλότρια πράγματα ἐνοχὸν ἔχει τὸν  
 τοιούτων δεσπότην ἐφ' οἷς ἐδαπάνησεν, οὕτω καὶ ἐκ τοῦ ἐναν-  
 τίου<sup>16)</sup> αὐτὸς ὁ διοικητὴς κρατεῖται ὥστε τοὺς<sup>17)</sup> τῆς διοικήσεως

1) Περὶ ἐνοχῶν [—ῆς L<sup>6</sup>. Vi. R.] τῶν [d. L<sup>6</sup>. Vi. R.] ὥσανεὶ ἀπὸ  
 [d. L<sup>6</sup>.] συναλλάγματος. ad. libri. ed. 2) οὖν ad. Vi. R. 3) ser.  
 M.: qui sq. τὴν d. 4) τῶν ins. Vi. R. 5) d. Vi. R. 6) αἱ  
 ins. L<sup>2</sup>. 7) τίκτεται L<sup>6</sup>.: ἀγωγὴ ins. Vi. R. 8) om. F. 9) d.  
 Vi. R. 10) πάντων M. 11) d. V. 12) τὴν. δ. ἐντ. Vi. F. R.  
 13) ita M.: cet. ἐν τούτοις: Vi. R. ad. 'δηλονότι ταῖς ἀγωγαῖς τῇ τε  
 διρέκτῃ καὶ τῇ κοντραρίᾳ'. 14) τινες V. 15) —σαν V. 16) εἰς  
 τὸ ἐναντίον V. 17) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) pr— § 5 = Mai fr.

De obligationibus quasi ex contractu. Titulus 27.

Cum de obligationibus dixerimus, quae a contractu originem ducunt, superest ut de obligationibus dispiciamus, quae non proprie ex contractibus descendunt, set tamen, quia non ex maleficio substantiam capiunt, quasi ex contractu  
1. nasci uidentur. 1. Igitur si quis, cum abessem, mea gesserit 5  
negotia, inter nos actiones ultro citroque nascuntur, et mihi  
quidem rerum domino datur actio directa negotiorum  
gestorum, negotiorum autem gestori contraria. has uero  
ex nullo contractu proprie nasci manifestum est, quoniam  
tunc nascuntur, cum sine mandato alienis negotiis gerendis 10  
quisque se optulerit. ex qua causa rerum gestarum domini  
etiam ignorantes obligantur, quamvis ex contractibus nemo  
ignorans tenetur. idque receptum est propter absentium  
utilitatem, qui continuo et festinanter proficisci coacti, cum  
nemini potuerint rerum suarum administrationem demandare, 15  
peregre profecti sunt. utilitas autem inde est, quod sine cura  
negotia non deserantur: nemo enim ea curaturus esset, si  
nullam habiturus esset actionem de eo, quod impendisset in  
alienorum negotiorum gestione. sicut autem is qui utiliter aliena  
gesserit negotia obligatum habet eorum dominum in id quod 20  
impendit, ita et contra ipse gestor tenetur ut administrationis

λόγους ὑποσχεῖν ἀπαιτούμενος τὴν ἀκριβεστάτην καὶ τὴν<sup>1)</sup>  
 ὑπερβάλλουσιν ἐπιμέλειαν τοῖς πράγμασι παρασχεῖσθαι<sup>2)</sup>.  
 οὐδὲ γὰρ<sup>3)</sup> ἐξαρκεῖ αὐτῷ πρὸς τὸ μὴ κατασχεθῆναι τῇ nego-  
 tiorum gestorum τὸ τοιαύτην ἐπιδείξασθαι ἐπιμέλειαν<sup>4)</sup> περὶ  
 5 τὴν ἀλλοτρίαν οὐσίαν, οἷαν εἰώθει ἐπὶ τοῖς οἰκείοις ποιεῖσθαι  
 πράγμασι, μόνον μέντοι εἰ<sup>5)</sup> ἕτερος ἐπιμελέστερος ἐπωφελέστερον  
 ἤμελλε διοικεῖν τὰ πράγματα· τότε γὰρ οὐ πρὸς τὴν αὐτοῦ  
 τοῦ διοικητοῦ, ἀλλὰ πρὸς τὴν ἐτέρου ἐπιμέλειαν τὰ τῆς διοι-  
 κήσεως κρίνεται. 2. Καὶ ἐπίτροποι δὲ τῇ tutelae κατεχόμενοι<sup>2</sup>.  
 10 ἀγωγῇ οὐκ ἀπὸ contractu κυρίως ἔνοχοι γίνεσθαι νοοῦνται.  
 ποῖον γὰρ συνάλλαγμα μεταξὺ ἐπιτρόπου καὶ pupilla συν-  
 αλλάττεται; καὶ μάλιστα ἐν ᾧ infans ἐστὶν ὁ pupillos<sup>6)</sup>. ἀλλ’  
 ἐπειδὴ οὐκ ἐξ ἀμαρτήματος ἐνταῦθα κατέχονται οἱ ἐπίτροποι,  
 (ποῖον γὰρ ἀμάρτημα ἦ<sup>7)</sup> ἐπιτροπῇ, ἣτις ἐπὶ πρόνοιαν τῶν  
 15 pupillarum ἐπινενόηται;) ὥσαντι ἀπὸ συναλλάγματος κατέχεσθαι  
 δοκοῦσιν. καὶ ἐνταῦθα δὲ ἐξ ἑκατέρου πλευροῦ τίκτονται ἀγω-  
 γαί<sup>8)</sup>. οὐ μόνον γὰρ ὁ pupillos τὸν ἐπίτροπον ἔνοχον ἔχει<sup>9)</sup>  
 τῇ tutelae ἀγωγῇ<sup>10)</sup>, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου οὗτος<sup>11)</sup> τῷ<sup>12)</sup>  
 ἐπιτρόπῳ γίνεται ἔνοχος τῇ contraria tutelae, εἴτε τι ἔδα-  
 20 πάνησεν εἰς τὴν τοῦ pupilla περιουσίαν ἢ ὑπὲρ αὐτοῦ γέγονεν  
 ἔνοχος ἢ οἰκεῖον πράγμα ὁ ἐπίτροπος δανειστῇ pupillariῳ  
 ἐνεχυρίασεν. 3. Ὑπὸ τὸ<sup>13)</sup> quasi contractum ὥσαύτως ἀνάγεται,<sup>3</sup>  
 εἰ μὴ μεταξὺ τινων κοινὸν<sup>14)</sup> εἴη πράγμα κοινωνίας ἐκτός· οἷον  
 ἐπειδὴ ἅμα δύο<sup>15)</sup> τισὶ τὸ αὐτὸ elegatū<sup>16)</sup> πράγμα ἢ  
 25 ἐδωρήθη. καὶ ἐντεῦθεν ὁ<sup>17)</sup> ἕτερος τῷ ἐτέρῳ κατέχεται τῷ  
 communi dividundo δικαστηρίῳ, ἐπειδὴ μόνος καρπούς ἐν-  
 τεῦθεν ἔλαβεν· ἢ κινεῖ τις οἷα necessaria δαπανήματα πε-  
 ποιηκῶς περὶ τὸ κοινὸν πράγμα. οὐδὲ γὰρ αὕτη ἡ ἀγωγή

1) d. VI. R. 2) M.: παρασχεῖν L<sup>6</sup>. VI. R.: παρέχεσθαι L<sup>1</sup>.  
 V. F. 3) d. V. 4) M.: cet. ἐπιμ. ἐπιδ. 5) M. L<sup>2</sup>: cet.  
 εἶγε. 6) infanses tino pup. M. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 8) —εται  
 ἀ—ῇ V. 9) ἔξει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>. VI. R. 10) d. V. 11) τούτῳ  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) d. V. 13) τὸν V. F<sup>2</sup>. 14) d. VI. 15) δύο  
 ἅμα V. 16) ita M. contra morem. 17) d. VI. R.

rationem reddat, cum exactissimam et summam diligentiam in negotiis gerendis adhibere debeat. nec enim sufficit ei, ne actione negotiorum gestorum teneatur, talem diligentiam in alienis rebus ostendere, qualem suis rebus adhibere solet, si modo alius diligentior commodius fuisset negotia administraturus: tunc enim non ad ipsius gestoris, set ad alterius diligentiam administratio indicatur. 2. Tutores quoque, qui tutelae iudicio tenentur, non proprie ex contractu obligari intelleguntur. nam quale negotium inter tutorem et pupillum contrahitur, praesertim cum infans pupillus sit? set quia non ex maleficio tenentur tutores (quale enim delictum tutela est, quae ad pupillorum providentiam est introducta?), quasi ex contractu teneri videntur. et hoc etiam casu ultro citroque nascuntur actiones; non tantum enim pupillus tutorem actione tutelae obligatum habet, set ex contrario quoque ipse tutori contraria tutelae actione tenetur, si uel impenderit aliquid in rem pupilli, uel pro eo fuerit obligatus uel rem suam pupilli creditori obligauerit. 3. Item inter obligationes quasi ex contractu haec species refertur: si inter aliquos communis res sit sine societate: ueluti quia duobus simul eadem res legata donataue fuit. et hinc alter alteri tenetur communi diuidendo iudicio, quod solus fructus inde perceperit, uel alter cum altero eo nomine agit, quod necessarias impensas in communem rem fecerit. nec enim proprie intellegitur eiusmodi

κυρίως ἐκ συναλλάγματος κατάγεσθαι δοκεῖ<sup>1)</sup>· ποῖον γὰρ με-  
ταξὺ ἀλλήλων συνέθεντο<sup>2)</sup> συνάλλαγμα; ἀλλ' ἐπειδὴ οὐκ ἀπὸ  
κακουργήματος<sup>3)</sup> κατέχεται ὁ ἕτερος, quasi contrācton εἶναι  
τοῦτο<sup>3bis)</sup> δοκεῖ. 4. Τὸ αὐτό ἐστίν, εἰ καὶ τινες εἶεν συγκληρονο-  
4 μοι, εἴτα ἕτερος κατὰ τοῦ ἐτέρου κινεῖ τὸ familiae erciscundae<sup>4)</sup>  
δικαστήριον ἐκ τῶν ἐιρημένων<sup>5)</sup> ἐπὶ τῷ communi diuidendo  
αἰτιῶν. 5. Εἰ δὲ καὶ τις τελευτῶν ἐνστήσῃται με κληρονόμον, 5.  
legateus<sup>6)</sup> δὲ παρ' ἐμοῦ πράγμα ἀλλότριον, κατέχομαι ἐγὼ  
τῷ legatariῳ ἕνεκα τοῦ καταλειφθέντος τῇ ex testamento.  
10 αὕτη δὲ ἢ ex testamento<sup>6)</sup> οἷκ ἀπὸ συναλλάγματος ἐγείρεται,  
πρὸς τίνα γὰρ δοκεῖ συνάλλαγμα πεποιῆσθαι ὁ legatārios;  
οὔτε πρὸς τὸν testātorα, ὅποτε ἀγνοοῦντος τοῦ legatariu τοῦτο  
καταλιμπάνει αὐτός<sup>7)</sup> ὁ διαθέμενος, οὔτε πρὸς τὸν κληρονόμος,  
ὅποτε καὶ ἄκοντος αὐτοῦ τῷ legatariῳ<sup>8)</sup> καταλιμπάνεται.  
15 ἀλλ' ἐπειδὴ οὐ κακούργημα τὸ πραχθέν<sup>9)</sup>, ἀπὸ τοῦ quasi  
contrāctu ἔνοχος δοκεῖ γίνεσθαι ὁ δεσπότης. 6. Ὁμοίως εἰ<sup>6.</sup>  
τις<sup>10)</sup> κατὰ πλάνην τὸ μὴ ἐποφειλούμενόν μοι καταβάλλῃ μοι,  
ὡς ἀπὸ contrāctu ἐνέχεσθαι δοκῶ. ἐπὶ τοσοῦτοι γὰρ ἀπὸ  
συναλλάγματος κυρίως οὐ γίνομαι ἔνοχος, ὅτι εἴ τις<sup>11)</sup> ἀκρι-  
20 βεστέρῳ προσέχει<sup>12)</sup> λογισμῷ, μᾶλλον, ὡς εἰρήκαμεν ἐν τοῖς  
προλαβοῦσιν, ἀπὸ διαλύσεως ὑποπτενομένου ὀφελήματος, οἱ  
μὴν<sup>13)</sup> ἐκ συστάσεως ἔνοχός εἰμι. ὁ<sup>14)</sup> γὰρ ἐν διαθέσει κατα-  
βαλόντος τὸ χρέος διδοὺς, ἐπὶ τοῦτο δίδωσιν, ὥστε τὴν  
νομιζομένην ὑπεῖναι ἐνοχὴν τῇ καταβολῇ διαλύειν, ἥπερ  
25 συνιστᾷν. ἀλλ' ὁμως ὁ λαβῶν<sup>15)</sup> ἔνοχος γίνεται τῷ<sup>16)</sup> con-  
dicticiῳ, ὥσπερ ὁ δανεισάμενος. 7. α) Οὐκ ἐπὶ πάσης δὲ δόσεως γ.

1) δοκ. κατ. L<sup>6</sup>.

2) ἔθεντο L<sup>1</sup>.: d. V.

3) M. L<sup>6</sup>.: cet.

κακουργ. χάριν.

3bis) τ. ε. L<sup>6</sup>.

4) herc. M.

5) εἰς τὸ εἰρη-

μένον V.

5) sor. M. sicut et sq. legatariῳ.

6) d. V. L<sup>6</sup>. F.

7) M. L<sup>2</sup>.: —τὸ L<sup>1</sup>: —τῷ F.: d. L<sup>6</sup>. Vi. R.

8) τὸ ληγάτον L<sup>6</sup>.

9) τοῦ κακουργήματος πραχθέντος M.

10) τι V. F<sup>2</sup>.

11) d. L<sup>6</sup>.

12) εἰ προσχῆς L<sup>6</sup>.: sor. cum. M.: cet. —σχηται.

13) ἢ L<sup>1</sup>. V. F.

14) τοῦ M.

15) συλλαβῶν L<sup>6</sup>.

16) ἰνδεβίτω ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. L<sup>6</sup>.

Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) Voell. II 1809.

actionem ex contractu nasci, quid enim inter se contraxerunt?  
set quia non ex maleficio alteruter tenetur, quasi ex contractu  
4. teneri uidetur. 4. Idem est et si cum quidam essent coheredes,  
alter in alterum familiae erciscundae iudicio agat, ex his  
scilicet causis, quae de iudicio communi diuidundo dictae sunt. 5  
5. 5. Si quis moriens me heredem instituerit, legauerit autem  
a me rem alienam, teneor egomet legatario propter rem  
legatam ex testamento. actio autem ex testamento non  
ex contractu nascitur; nam cum quo contraxisse uidetur lega-  
tarius? non sane cum testatore, quoniam ignorante legatario 10  
id testator ei relinquit; neque cum herede, cum potius eo  
inuito id relinquatur. set quia non est maleficio quod gestum  
6. est, quasi ex contractu obligari dominus intellegitur. 6. Item  
si quis per errorem quod mihi non deberetur mihi soluerit,  
quasi ex contractu teneri uideor. adeo enim non proprie ex 15  
contractu teneor, ut si quis subtiliorem sequatur rationem,  
magis, uti superius diximus, ex dissolutione eius quod deberi  
putatur, quam ex debiti constitutione obligari videar; nam  
qui eo animo dat, ut debitum soluat, ideo dat ut obligationem,  
quam existere putat, solutione magis distrahat, quam contra- 20  
hat. set tamen proinde is qui accepit conditione tenetur,  
7. atque ille cui mutuum datum est. 7. Non in omnibus causis

τῷ κατὰ πλάνην καταβάλλοντι δίδεται τοῦ repetiteūein ἄδεια. κεκανόνισται γὰρ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἐξ ὧν αἰτιῶν ἐξ ἀρνήσεως τὸ τῇ ἀληθείᾳ ἐποφειλόμενον διπλασιάζεται, ἐκ τῶν αὐτῶν αἰτιῶν τὸ indebitως καταβληθὲν οὐκ ἐπιδέχεται repetitiona, οἷον<sup>1)</sup> ἀπὸ<sup>2)</sup> τοῦ Aquilia. εἰ γὰρ τις ζημιώσῃ με θέλων<sup>3)</sup>, ἔχω κατ' αὐτοῦ τὸν Aquilion, εἰ δὲ ἀπαιτούμενος θεραπεῦσαί μοι τὴν ζημίαν ἀρνήσῃται τὸ ἐποφείλειν, εἴτα ἐλεγχθῇ, διπλάσιον καταβάλλει. εἰ μέντοι μὴ ζημιώσας, ὑποπτεύσας δὲ αὐτὸν ἐζημιωκέναι με, indebitως<sup>4)</sup> καταβάλλει, οὐ repetiteūei τὸ δοθέν. τὸ αὐτὸ ἔφασκον οἱ παλαιοὶ καὶ ἐπὶ τοῦτων τῶν ληγάτων χώραν ἔχειν, ἅτινα cērtως κατὰ damnationa κατελιμπάνετο οἷωδῆποτε προσώπῳ<sup>5)</sup>. Cērtion δὲ ληγάτον ἐστὶν εἰπὼν· καταδικάζω σε, ὃ κληρονόμῃ, δοῦναι τῷδε<sup>6)</sup> ἐκατὸν νομίσματα. εἰ γὰρ εἴπω· καταδικάζω σε δοῦναι τὰ ἐν κιβωτῷ, ἐπειδὴ οὐκ ἔστι πρόδηλος ἡ ποσότης, incerton<sup>7)</sup> ληγάτον ἐστὶν<sup>8)</sup>. ἐπὶ τῶν cērtων τοίνυν κατὰ damnationa legateuoménων, ἀρνησάμενος τὸ<sup>9)</sup> ἐποφείλειν ὁ κληρονόμος, εἴτα ἐλεγχθεὶς, τὸ διπλάσιον κατέβαλλεν, μὴ ἐποφείλων δὲ<sup>10)</sup>, ἴσως δὲ<sup>11)</sup> καὶ<sup>12)</sup> ὡς ἐποφείλων πλανηθεὶς δεδωκώς<sup>13)</sup>, οὐκ ἠδύνατο repetiteūein. ἡ δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διάταξις, ὅποτε μίαν φύσιν ὥρισε ληγάτοις τε καὶ fideicommissois, τὴν ἐξ ἀρνήσεως δίπλωσιν<sup>14)</sup> οὐ μόνον ἐπὶ<sup>15)</sup> ληγάτων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ fideicommissων ἐκτείνεσθαι<sup>16)</sup> βούλεται, ἀλλ' οὐκ ἐπὶ παντὸς ληγαταρίου<sup>17)</sup>, ἀλλ' ἐπὶ τούτων<sup>18)</sup> μόνων τῶν ληγάτων καὶ fideicommissων, ἅτινα ταῖς ἱεροτάταις ἐκκλησίαις ἢ λοιποῖς σεπτοῖς τόποις καταλιμπάνεται, οὓς ἡ θρησκείας ἢ εὐσεβείας σκόπῳ τιμῶμεν. εἰ δὲ μηδεὶος καταλειφθέντος<sup>19)</sup> ληγάτου ἢ fideicommissu σεπτῷ τόπῳ<sup>20)</sup>, νομίζων

1) ὡς ins. VI. R. 2) ἐπὶ L<sup>6</sup>. VI. R. 3) ad. M. 4) d. V.  
5) τρόπῳ V. 6) τόνδε L<sup>2</sup>. 7) 'τὸ' d. M. ἐστὶ τὸ λ. V. 8) ad. ex M. ἐπι. 9) d. F. 10) ita M.: cet. εἰ δὲ [καὶ] μὴ ἐποφ.  
11) d. F.: ἴσως τε M. 12) d. VI. R. 13) scripsi pro δέδωκε.  
14) διπλασίονα VI. 15) τῶν ins. V.: λεγιτίμων L<sup>2</sup>. 16) M. V.: cet. ἐπεκτ. 17) ληγάτου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. VI. F. R. 18) d. VI. F<sup>1</sup>. R.  
19) —βληθέντος VI. 20) —οῖς —οῖς L<sup>6</sup>.

ei, qui per errorem soluit, datur repetendi facultas. receptum est enim apud ueteres, ex quibus causis infitiando debitum duplatur, ex his causis non debitum solutum repeti non posse, ueluti ex lege Aquilia. si enim quis mihi sciens damnum adferat, cum eo ex lege Aquilia habeo actionem: quod si 5 quis conuentus, ut mihi damnum reficiat, se quidquam debere infitietur, deinde conuincatur, duplum soluit. si quis ergo, qui nullum damnum adtulisset, falso arbitratus id se fecisse, indebitum soluat, datum non repetit. idem dicebant ueteres in his quoque legatis locum habere, quae certa per 10 damnationem cuicumque fuissent relictæ. certum autem legatum est, si dicam: 'damno te, heres, illi ut des aureos centum'. nam si dicam: 'dámno te ut des quae in arca sunt', cum non sit manifesta quantitas, incertum legatum est. in his ergo, quae per damnationem certa 15 legarentur, heres qui infitiatus fuisset sese debere, duplum soluebat; quod si contra non deberet et per errorem tanquam debens solueret, repetere non poterat. Principis autem nostri constitutio, cum unam naturam legatis et fideicommissis definierit, duplicationem per infitiationem in legatis non solum, 20 set etiam in fideicommissis, extendi iubet, at non pro omnibus legatariis; set in his tantum legatis et fideicommissis, quae sanctissimis ecclesiis ceterisque uenerabilibus locis relinquuntur, quae colimus religionis uel pietatis intuitu. si uero, cum nullum sit uenerabili loco legatum fideicommissumue relictum, 25



ἐγὼ καταλείψθαι καταβάλλω, ἀργεῖ ἢ repetitio, διὰ τὸν ἐποφείλοντα τὰ τοιαῦτα τὸν<sup>1)</sup> κληρονόμον, εἴτα ἀρνησάμενον, τῇ τοῦ διπλασίονος ὑποπίπτειν καταβολῇ.

Per quas personas nobis obligatio acquiritur<sup>2)</sup>.

Titulus 28.

Εἰρήκαμεν περὶ τῶν ἐνοχῶν τῶν ἀπὸ contractu ἢ quasi  
 5 contractu φυομένων· νῦν ὀφείλομεν εἰπεῖν ὅτι περ αὐταὶ αἱ  
 ἐνοχαὶ προσγίνονται ἡμῖν, οὐ μόνοι δι' ἡμῶν αὐτῶν, ἀλλὰ  
 καὶ δι'<sup>3)</sup> ἐκείνων τῶν προσώπων, ἅτινα ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐξουσίᾳ  
 ἐστὶν<sup>4)</sup>, οἷον διὰ τῶν ἡμετέρων οἰκετῶν ἢ υἱῶν<sup>5)</sup> ὑπεξουσίῳν.  
 ἀλλὰ τὰ μὲν διὰ τῶν<sup>6)</sup> οἰκετῶν ἡμῖν προσποριζόμενα πάντα  
 10 ἡμέτερα γίνεται<sup>7)</sup>, τὰ δὲ διὰ<sup>8)</sup> τῶν ὑπεξουσίῳν παίδων<sup>9)</sup>  
 διὰ τῆς ἐνοχῆς προσποριζόμενα, ταῦτα διαιρεῖται μετὰ μίμησιν  
 τῆς τῶν πραγμάτων δεσποτείας τε καὶ χρήσεως, ἣν διάταξις  
 τοῦ ἡμετέρου βασιλέως διέκρινεν, ἵνα ὅπερ ἐκ τῆς ἀγωγῆς  
 κέρδος πρὸςγίνηται, τούτου ἢ μὲν χρῆσις εἴη παρὰ τῷ πατρὶ,  
 15 ἢ δὲ δεσποτεία φυλαττέσθω<sup>10)</sup> τῷ παιδί, τοῦ<sup>11)</sup> πατρὸς δη-  
 λαδὴ κινουῦντος τὴν ἀγωγὴν κατὰ τὴν<sup>12)</sup> τῆς νεαρᾶς αὐτοῦ  
 καὶ<sup>13)</sup> θείας διατάξεως διαίρεσιν. 1. Καὶ ἐλεύθερα δὲ πρό- 1.  
 σωπα καὶ ἀλλότριοι οἰκέται, οἷς bona fide νεμόμεθα, προσ-  
 πορίζουσιν ἡμῖν ἐνοχάς, ἀλλ' ἐκ δύο μόνων<sup>14)</sup> αἰτιῶν, τουτ-  
 20 ἐστιν ἐάν τι ἔχωσιν ex operis suis ἢ ex re nostra προσ-  
 πορίζουσιν<sup>15)</sup> ἡμῖν<sup>16)</sup>. 2. Ἀλλὰ καὶ δι' ἐκείνου τοῦ οἰκέτου, 2.

1) d. L<sup>6</sup>. 2) Διὰ ποίων προσώπων ἡμῖν [ἡμ. προσ. V. L<sup>6</sup>. Vi. F. R.] ἢ ἐνοχὴ ἐπιζητεῖται. ad. libr. ed. 3) d. V. 4) ἐστ. ἐξ. L<sup>6</sup>. 5) σοῦων ἢ L<sup>6</sup>. Vi. 6) ἡμετέρων ins. Vi. R. 7) —ονται Vi. 8) d. F. 9) οἰκείων παίδ. ὑπ. Vi. R. 10) M. L<sup>2</sup>.: cet. —τιηται: παρὰ ins. V. 11) d. F. 12) d. L<sup>2</sup>. 13) d. L<sup>6</sup>. 14) M. V. cet. —ον. 15) M. L<sup>6</sup>.: —ζωσιν V. L<sup>1</sup>. F.: d. Vi. R. 16) ad. ex. M.

ego relictum putans soluam, cessat repetitio: nam et heres, qui eiusmodi legata debet et infitietur, duplum soluere cogitur.

---

Per quas personas nobis obligatio adquiritur.

Titulus 28.

Diximus de obligationibus, quae ex contractu uel quasi ex contractu nascuntur; nunc est dicendum ipsas obligationes nobis 5. adquiri non solum per nosmet ipsos, set etiam per eas personas, quae in nostra potestate sunt, ueluti per seruos nostros et filios, qui in potestate sunt. set quae per seruos nobis adquiruntur omnino nostra fiunt, quae autem per liberos, quos in potestate habemus, ex obligatione adquiruntur, diui- 10. duntur secundum exemplum rerum proprietatis et usufructus, quod nostri principis discreuit constitutio: ut quod ab actione commodum perueniat, huius usus fructus apud patrem sit, dominium autem filio seruetur, scilicet patre actionem mouente, secundum nouellae eius et sacrae constitutionis 15. distinctionem. 1. Liberae quoque personae et serui alieni, quos bona fide possidemus, nobis actiones adquirunt, set tantum ex duabus causis, id est si quid ex operis suis 2. habeant uel ex re nostra nobis adquirant. 2. Per eum quoque seruum, in quo usum fructum uel usum 20

ἐφ' οὗ usufructon ἢ uson ἔχομεν, ὁμοίως ἐκ δύο τῶν αὐτῶν αἰτιῶν γίνεται ἡμῖν προσπορισμός, ἀλλ' ἔξωθεν δεῖ εἰδέναι, ὅτι τὰ ex operis<sup>a)</sup> τοῦ οἰκέτου, ἐφ' οὗ τὸν uson ἔχομεν οὐ προσπορίζεται μοι, εἰ μὴ ἄρα αὐτὸς ὁ οἰκέτης ἔτυχεν<sup>1)</sup> ἐαντὸν μισθώσας. 3. 'Ο<sup>2)</sup> ἐπίκοινος οἰκέτης pro dominica parte, του- 3. τέστι καθ' ὅσον μέρος ὑφ' ἐνὸς ἐκάστου τῶν δεσποτῶν δεσπόζεται, προσπορίζει τοῖς δεσπόταις, ἐκείνου δήλου ὄντος, ὡς εἰ ἐν τῶν δεσποτῶν ὀνομαστὶ μόνον ἐπερωτήσῃ, οἶον· ὁδώσεις Titίῳ τῷ ἐμῷ δεσπότῃ; αὐτῷ μόνῳ προσπορίζει, ὥσπερ 10 εἰ καὶ ἐφ' ὀνόματι<sup>3)</sup> αὐτοῦ μόνου Titiu ἔλαβέ τι κατὰ traditiona. εἰ δέ<sup>4)</sup> κελεύσει ἐνὸς τῶν δεσποτῶν ἐπερωτήσῃ ὁ οἰκέτης, ὀνόματος μὴ μνησθεὶς ἐν τῇ ἐπερωτήσει, πολλὴ μὲν ἐκεκίνητο<sup>5)</sup> παρὰ τοῖς παλαιοῖς ἀμφιβολία περὶ τούτου· ὁμῶς decisίῳ γέγονε τοῦ θειοτάτου ἡμῶν βασιλέως ἡ<sup>6)</sup> λέγουσα 15 ἐκείνῳ μόνῳ προσπορίζεσθαι τῷ κελεύσαντι<sup>7)</sup>, ὥσπερ καὶ ἀνωτέρω<sup>8)</sup> εἴρηται ἐπὶ τὸ ἰσοδυναμεῖν τῇ μνήμῃ τοῦ ὀνόματος τῇ κέλειςιν.

Quibus modis obligatio tollitur<sup>9)</sup>. Titulus 29.

Εἰπόντες τὰς συστάσεις τῶν ἐνοχῶν εἵπωμεν αὐτῶν καὶ τὰς λύσεις<sup>b)</sup>. τὸ γὰρ τρόπον τινὶ συνιστάμενον τοῦτο καὶ 20 τρόπον τινὶ διαλίσκεται. ἀναιρεῖται κατὰ πρώτην τάξιν πᾶσα ἐνοχὴ τῇ solutioni<sup>10)</sup>, ἥνίκα αὐτὸ τὸ ἐποφειλόμενον καταβληθῇ, οἶον νομισμάτων ἐποφειλομένων εἰ νομίσματα καταβληθῇ. εἰ δὲ ἀντὶ νομισμάτων σίτος ἢ καὶ ἕτερόν τι ἢ καὶ τὸ ἐναντίον

1) ἔτ. ὁ οἶκ. L<sup>6</sup>.

2) d. L<sup>6</sup>.

3) --ος Vi. R.

4) καὶ

ins. Vi. R.

5) M.: cet. ἐκινεῖτο.

6) d. L<sup>6</sup>.

7) —εὔονται V.

8) M.: ἀνω cet. [ἀνωθεν L<sup>6</sup>].

9) Τίσι τρόποις ἡ ἐνοχὴ αἴρεται

[λύεται L<sup>6</sup>. Vi. R.] ed. libri.

10) τουτέστι [d. V.] τῇ [d. L<sup>6</sup>]

καταβολῇ ad. libri. ed.

a) Cfr. Ulp. D. 7, 8, 14 pr.

b) Mai fr.

habemus, similiter ex duabus istis causis nobis acquiritur: admonendus es tamen ex operis illius serui, in quo usum habemus, non adquiri nobis nisi forte seruus ipse suas locauerit operas. 3. Seruus communis pro dominica parte, id est pro qua parte cuiusque in dominio est, dominis acquirit; illud 5 uero manifestum est si uni domino nominatim stipulatus erit, ueluti: Titio domino meo dabis? illi soli adquirere, proinde ac si per traditionem eius tantum Titii nomine quid acceperit. set si unius domini iussu stipulatus fuerit seruus, nominis in stipulatione nulla mentione facta, magna erat apud ueteres de 10 hac re controuersia. decisio tamen processit sacratissimi principis nostri, ut illi soli adquiratur qui iusserit; nam, ut supra dictum est, quod nomen adiectum, idem efficit iussus.

---

### Quibus modis obligatio tollitur. Titulus 29.

Cum de obligationum origine dixerimus, dicendum est de earum solutione. quidquid enim modis quibusdam consti- 15 tuitur id et quibusdam modis resoluitur. tollitur in primis omnis obligatio solutione, quotiens id quod debetur soluitur; ueluti, nummis debitis, si nummi soluentur. si vero pro nummis, frumentum seu aliud quid, aut etiam contra, soluatur,

κατεβλήθη, συναινέσει δὲ creditoros τοῦτο γέγονε καὶ οὕτως ἀπαλλάττεται τοῦ χρέους ὁ debitor. οὐ διαφέρομαι<sup>1)</sup> δὲ τίς ἐστὶν ὁ καταβαλὼν, πότερον αὐτὸς ὁ<sup>2)</sup> ἐποφείλων ἢ ἕτερος ὑπὲρ αὐτοῦ. ἐλευθεροῦται γὰρ ὁ debitor καὶ ἑτέρου κατα-  
 5 βάλλοντος εἴτε εἰδότης εἴτε<sup>3)</sup> ἀγνοοῦντος ἢ καὶ ἄκοντος γέ-  
 γονεν ἢ καταβολή. τοῦ δὲ<sup>4)</sup> rēu καταβάλλοντος καὶ οἱ γεγο-  
 νότες ὑπὲρ αὐτοῦ ἐνοχοί<sup>5)</sup> ἐλευθεροῦνται, τουτέστιν ἐγγνηταὶ  
 καὶ mandatores. εἰ δὲ ἐγγνητὴς καταβάλῃ, ἐλευθεροῖ τὸν πρω-  
 τότυπον, ἀπαλλάττει δὲ καὶ ἐαυτὸν τῆς ἐνοχῆς. 1. Καὶ ἡ<sup>6)</sup> 1.  
 10 acceptilatiōn διαλύει τὴν ἐνοχὴν. ἐστὶ δὲ<sup>7)</sup> acceptilatiōn<sup>8)</sup>,  
 ὡς ἐν ὄρω, εἰκονικὴ καταβολὴ ῥήμασι τυπικοῖς γινομένη· τὸ  
 γὰρ ἐκ τῆς uerbis ἐνοχῆς ἐποφειλόμερόν μοι τοῦτο εἰ βουληθῶ  
 σοι<sup>9)</sup> συγχωρῆσαι, δύναται οὕτως γίνεσθαι συγχώρησις, ἐὰν  
 ἀνάσχωμαι σοῦ τοῦ<sup>10)</sup> debitoros ταῦτα λέγοντος τὰ ῥήματα  
 15 »quod ego tibi promisi habesne acceptum?« καὶ γὰρ δὲ  
 ἀποκρίνωμαι· »habeo«<sup>11)</sup>. ἀλλὰ καὶ ἐλληνιστὶ δύναται γίνεσθαι  
 acceptilatiōn, μόνον εἰ οὕτως γίνεται, ὥσπερ εἶωθε γίνεσθαι  
 καὶ ῥωμαῖστὶ· »ἔχεις λαβὼν δηνάρια τόσα;« »ἔχω λαβών·  
 ἡ δὲ acceptilatiōn, καθὰ εἴρηται, μόνην διαλύει τὴν uerbis  
 20 ἐνοχὴν, οὐ μὴν τὰς λοιπὰς, οἷον τὴν re ἢ litteris ἢ consensu.  
 ἀκόλουθον γὰρ ἐνομίσθη εἶναι τὴν<sup>12)</sup> ῥήμασι συνισταμένην  
 ἐνοχὴν ἑτέροις δύνασθαι ῥήμασι συγκαταλύεσθαι, εἰ δὲ ἐτέρω-  
 θέν ἐστὶ<sup>13)</sup> μοί τις ἐνοχος, οἷον ἀπὸ τῆς re, litteris ἢ con-  
 sensu ἢ ἀπὸ τῆς negotiorum gestorum ἢ ex testamento, βου-  
 25 ληθῶ δέ σοι τοῦτο συγχωρῆσαι τὸ χρέος, δύναμαί σε ἐπερωτᾷ  
 οὕτως· »ὁμολογεῖς διδόναι μοι ὅπερ ἐποφείλεις ἐκ  
 τῆςδε τῆς<sup>14)</sup> ἀγωγῆς;« καὶ σοῦ εἰπόντος· »ὁμολογῶ«, ἡ  
 μὲν προτέρα ἀνήρηται ἀγωγή<sup>15)</sup>, τίχεται δὲ ἡ uerbis, καὶ

1) —όμεθα Vi. F. R. 2) d. V. 3) ita Vi. R.: cet. ῥ.  
 4) d. V. 5) ἐν. ὑπ. αὐτ. L<sup>6</sup>. 6) ad. ex. M. m. 2<sup>a</sup>. 7) καὶ  
 ins. L<sup>2</sup>. 8) ἀκ. δέ ἐστι Vi. R. 9) d. L<sup>6</sup>. 10) τοῦ σοῦ Vi.  
 11) τουτ. ὅπερ ἐγὼ σοι ὁμολόγησα ἔχεις ληφθέν; καὶ ἀποκρίνεται [—ηται  
 R. —ωμαι L<sup>1</sup>. V. F.] ὁ κρεδίτωρ ἔχω cet. libri. ed. set L<sup>6</sup>. alio ordine.  
 glossema est. 12) τοῖς V. L<sup>1</sup>. F. 13) εἰ F. ἔση M. 14) d. F.  
 15) d. M.

et, consentiente creditore, id fiat, et ita liberatur debitor. neque interest quis soluat; utrum ipse debitor an alius pro eo. liberatur enim debitor et alio solvente, sine sciente siue ignorante uel etiam inuito eo solutio fiat. cum reus soluerit, etiam si qui pro eo sunt obligati liberantur; idest fideiussores 5 et mandatores. si fideiussor soluerit, reum liberat, et se 1. obligatione exsoluit. 1. Acceptilatio quoque obligationem tollit. acceptilatio est, si eam definire uelis, ›imaginaria solutio sollemnibus uerbis facta«. quod enim mihi ex uerborum obligatione debetur, id si uelim tibi remittere, 10 poterit sic remissio fieri, ut patiar te debitorem haec dicere uerba: ›quod ego tibi promisi habesne acceptum?«, ego- que respondeam: 'habeo'. set et graece potest fieri acceptilatio, dummodo sic fiat, ut etiam latine fieri solet: ›ἔχεις λαβῶν δηνάρια τόσα; ἔχω λαβών«. acceptilatio, ut dictum est, uer- 15 borum tantum obligationem dissoluit, non uero ceteras, ueluti litterarum et consensu. consentaneum enim uisum est uerbis factam obligationem aliis uerbis posse dissolui. sin autem alia ex causa quis mihi obligatus sit, ueluti re uel litteris uel consensu, uel negotiis gestis uel ex testamento, 20 uoluerimque tibi hoc debitum remittere, possum ita a te stipulari: ›quod mihi ex hac causa debes dare spondes?«: et si dixeris: 'spondeo', prior tollitur obligatio, uerborum autem obligatio nascitur, et deinceps hac contracta, con-

λοιπὸν συστάσης τῆς uerbis, ἀκολουθῶς ἡ acceptilation  
ἐπάγεται<sup>1)</sup>. καὶ ἐν ἐκείνῳ μὲν ἐστὶ διαφορὰ solutionos καὶ  
acceptilationos, ὅτι ἡ μὲν solutiōn πᾶσαν διαλύει ἐνοχὴν, ἡ  
δὲ acceptilatiōn τὴν uerbis, ἐν ἐκείνῳ δὲ ἐστὶ<sup>2)</sup> κοινωνία, ὅτι  
5 ὥσπερ μέρος χρέους καταβληθὲν ἐν μέρει διαλύει τὴν ἐνοχὴν,  
οὕτω καὶ εἰς μέρος δύναται γίνεσθαι ἡ<sup>3)</sup> acceptilatiōn<sup>a)</sup>.  
2. Επειδὴ δὲ εἰρηκαμεν τὸν ἐτέρωθεν ἐποφείλοιντα ἐπερω-  
τηθέντα καὶ γενόμενον ἐνοχον τῇ uerbis<sup>4)</sup> δύνασθαι τότε διὰ  
τῆς acceptilationos ἐλευθεροῦσθαι, ἀναγκαῖον εἰπεῖν περὶ τῆς<sup>5)</sup>  
10 aquilianῆς ἐπερωτήσεως, ἣτις ἐπερώτησις πᾶσαν ἐνοχὴν εἰς  
ἐαυτὴν δύναται κατάγειν<sup>6)</sup> καὶ διὰ τῆς acceptilationos ἀναιρεῖν.  
ἡ γὰρ aquilianῆ ἐπερώτησις πᾶσαν enouateuen<sup>7)</sup> ἐνοχὴν, ὑπὸ  
δὲ Gállu Aquiliu τοῦ νομικοῦ οὕτω σύγκειται· «εἴ τι μοι ἐξ  
«οἴας δὴ ποτε αἰτίας δοῦναι ἦ<sup>8)</sup> ποιῆσαι σε<sup>9)</sup> χρὴ<sup>10)</sup> ἔχρην  
15 «ἢ púrως ἢ in diem καὶ ὧν πραγμάτων χάριν ἐμοὶ  
«κατὰ σοῦ ἀγωγὴ in rem ἢ personalia ἐστὶν ἢ ἔσται  
«καὶ ὅπερ ἂν σὺ ἐμὸν ἔχῃς κρατῆς<sup>11)</sup> νέμῃ (διαφορὰ δὲ<sup>12)</sup>  
«τοῦ κρατεῖν καὶ τοῦ νέμεσθαι αὐτῇ<sup>13)</sup>, ὅτι<sup>14)</sup> κρατεῖν<sup>15)</sup>  
«ἐστὶ φυσικῶς κατέχειν<sup>b)</sup>, νέμεσθαι δὲ τὸ ψυχῇ δεσπόζοντος  
20 «κατέχειν) ἢ ἐνεμήθῃς ἢ δόλον ἐποίησας ὅπως μὴ νε-  
«μηθῇς (τυχὸν γὰρ κληρονομίαν ἐλθοῦσαν<sup>16)</sup> εἰς ἐμὲ ὑπὸ τὴν  
«ἐαυτοῦ ἐποιήσω κατοχὴν<sup>17)</sup>, εἰτά τινα τῶν πραγμάτων ἐνε-  
«μήθῃς· κατασχεθῆσῃ γὰρ καὶ ἐφ' οἷς κατὰ δόλον οὐκ ἐνεμή-  
«θῃς), ὅσον<sup>18)</sup> ἔστιν ἐν ἑκάστον τούτων τῶν πραγ-  
25 «μάτων, τοσαῦτα χρήματα δώσειν ἐπερώτησε μὲν<sup>19)</sup>  
«Aúlos Agérios<sup>20)</sup>, ὡμολόγησε δὲ Numériος Negídios.

1) εἰ ins. V. 2) M.: cet. ad. ἐν αὐτοῖς [αὐτῶν L<sup>1</sup>. αὐτοῖς  
L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.]. 3) δ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) καὶ ins. L<sup>2</sup>. 5) ἀκκεπιλατίωνος  
καὶ [διὰ cj. R.] τῆς ins. omn. praet. M. 6) —αγαγεῖν M. 7) M.  
V.: cet. —σεν. 8) τι ad. Vi. R. 9) ad. ex. Vi. R. 10) ἢ d.  
ex. M. 11) M. L<sup>6</sup>.: cet. —εις: ἡ ins. L<sup>1</sup>. Vi. R.: et ante νέμ. F.  
12) γὰρ Vi. R. 13) ἐστὶ V. ins. 14) τὸ ins. V. Vi. F. R.  
15) μὲν d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) εἰσελθ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 17) διαχ. V.  
18) —ον Vi. F. R. ἂν ins. L<sup>1</sup>. V. Vi. F. R. 19) ὁ ins. M. V. L<sup>1</sup>.  
20) Agerούχιος M. L<sup>1</sup>. V.

a) schol. Bas. I 666.

b) Cfr. Paul. D. 9, 4, 22, 2.

uenienter acceptilatio adhibetur. in illo quidem differentia  
solutionis et acceptilationis est, quod solutio omnem tollit  
obligationem; acceptilatio uerborum tantummodo; in illo autem  
ad finitas, quod sicuti pars debiti soluta pro parte obligationem  
2. soluit, ita et in partem acceptilatio fieri potest. 2. Cum autem 5  
dixerimus eum qui alia ex causa debet, si promiserit uerbisque  
se obligauerit, tunc posse per acceptilationem liberari, oportet  
de aquiliana loqui stipulatione. quae stipulatio omnem obli-  
gationem in se transferre potest et per acceptilationem tollere.  
aquiliana enim stipulatio omnes nouat obligationes et a Gaio 10  
Aquilio iure consulto ita composita est: »quidquid te mihi  
»ex quacumque causa dare uel facere oportet, uel  
»oporteret, siue pure siue in diem, quarumque  
»rerum gratia mihi tecum in rem uel personalis actio  
»est eritue, quodque tu meum habes detines possides. 15  
(differentia autem inter tenere et possidere haec est, quod  
tenere est naturaliter rem detinere, possidere autem animo  
dominantis detinere) »possideresue doloue fecisti, quo  
minus possideas. (forte enim hereditatem mihi delatam in  
tuam possessionem redelegisti, deinde aliquas tantum res posse- 20  
disti: teneberis enim et propter eas quas dolo non possederis)  
»quantiquaeque earum rerum erit, tantam pecuniam  
dari stipulatus est Aulus Agerius, spopondit Nu-



εἶτα μετὰ τὸ γενέσθαι τὴν τοιαύτην ἐπερώτησιν καὶ πάντα  
 ἐνεχθῆναι<sup>1)</sup> εἰς τὴν uerbis, τότε ὁ Numérios Negidios διὰ  
 τῆς aquilianῆς<sup>2)</sup> ἐκ τοῦ ἐναντίου ἐπερωτᾷ<sup>3)</sup> Aûlon Agérion·  
 «ὅτι εἴ τί σοι κατὰ τὴν σήμερον ἡμέραν ὁ Numérios  
 5 «Negidios διὰ τῆς aquilianῆς ἐπερωτήσεως ὡμο-  
 «λόγησα, τοῦτο ὅλον ἔχεις λαβών; ἀποκρίνεται<sup>4)</sup> Aûlos  
 Agérios· «ἔχω λαβών<sup>5)</sup> καὶ ληφθὲν ἀπηνεγκάμην· καὶ  
 ἰδοῦ διὰ μὲν τῶν προτέρων<sup>6)</sup>, δημάτων συνέστη ἡ<sup>7)</sup> uerbis,  
 ἡ διὰ τῆς aquilianῆς πᾶσαν αἰτίαν προὑπάρχουσαν enouátense,  
 10 διὰ δὲ τῶν δευτέρων ἐτέχθη acceptilatiōn τὴν aquilianῆν  
 ἐπερώτησιν διαλίουσα· αὕτη τοίνυν ἐστὶν ἡ παρὰ τῷ πλήθει  
 λεγομένη aquilianῆ διάλυσις. 3.α) Καὶ nouatiōn εἰώθεν<sup>3.</sup>  
 ἀναιρεῖν τὰς ἀγωγάς. ἐὰν γὰρ τὸ παρὰ σου<sup>8)</sup> ἐποφειλόμενον  
 ἐπερωτήσω ἐγὼ Tition<sup>9)</sup>, παρειτεθείτος καινοῦ προσώπου,  
 15 καινὴ τίκτεται<sup>10)</sup> ἐνοχὴ καὶ ἀναιρεῖται ἡ προτέρα εἰς τὴν  
 δευτέρα μετατεθεῖσα. καὶ ἐπὶ τοσοῦτο ταῦτα οὕτως ἔχει, ὅτι  
 εἰ καὶ<sup>11)</sup> συμβῇ τὴν ἐπερώτησιν ἄχρηστον εἶναι, ἀναιρεῖται  
 μὲν ἡ προτέρα, ἡ δὲ δευτέρα ὑπεύθυνον οὐ ποιεῖ<sup>12)</sup> κατὰ<sup>13)</sup>  
 νόμοι τὸν<sup>14)</sup> ἐπερωτηθέντα· οἷον εἰν ὅπερ ἐχρεώσται μοι Titios  
 20 ἐπερωτήσω pûpillon sine tutoris auctoritate, ἐν τούτῳ<sup>15)</sup> τῷ  
 θέματι ἀπόλλυται μοι τὸ χρέος καὶ ὁ Titios ὑπὸ nouationos  
 ἐλευθεροῦνται καὶ ὁ pûpillus οὐ γίνεται μοι ἐνοχος, οἷα δὶ ἄρα  
 ἐπιτρόπον ἐπερωτηθεῖς. οὐκέτι τὸ αὐτό ἐστίν, ἐὰν οἰκέτην  
 τις ἐπερωτήσῃ τὸ ἕτερον χρέος. καὶ γὰρ τῆνικαῦτα ἡ προ-  
 25 τέρα ἐνοχὴ μένει ἀσάλευτος ἐπὶ σχήματος, ὥσανεῖ μηδεμιᾶς  
 μετὰ ταῦτα γενομένης ἐπερωτήσεως. καὶ μήτις λεγέτω, ὅτι<sup>16)</sup>  
 ὁ οἰκέτης φυσικῶς ἐπερωτηθεὶς ἐνοχος γίνεται, ἀμέλει καὶ οἱ

1) ἐνενεχθ. Vi. R. ἀνενεχθ. L<sup>6</sup>.

2) ἐπερωτήσεως ins. V.

3) —τι,σεν L<sup>6</sup>. Vi. R.

4) ἐκρίνατο V.

5) uoc. ἢ omni ex

lat. Inst.

6) πρώτων Vi. R.

7) d. L<sup>6</sup>. F.

8) μοι ins. L<sup>6</sup>.

9) καὶ ad. M. V. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

10) ἡ ins. F.

11) d. V.

12) τὸν

ins. L<sup>2</sup>.

13) τὸν del. ex M. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

14) d. L<sup>2</sup>.

15) τοσοῦτον

M.: et antea οἷον ἐχρ. μ. τ. ἐπερωτήσα V. R.

16) καίτοι om. cum

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. Vi. R.

a) schol. Basil. II. 100. 598.

merius Negidius«. deinde hac stipulatione perfecta et omnibus in uerborum obligationem redactis, Numerius Negidius ex diuerso secundum aquilianam formulam Aulum Agerium interrogat: »quidquid tibi hodierna die ego Numerius Negidius per aquilianam stipulationem spo- 5  
ndi, id omne habesne acceptum?« respondet Aulus Agerius: »habeo acceptumque tuli«. et ecce per uerba priora uerborum obligatio constitit, haec uero per aquilianam stipulationem omnem praecedentem causam nouauit; per sequentia autem acceptilatio facta est, quae aquilianam stipulationem 10  
tollit. et haec est quae uulgo dicitur aquiliana solutio.

3. 3. Etiam nouatio obligationes tollere solet. si enim id quod a te debetur, ego a Titio dari stipulatus fuerim, noua interueniente persona, noua nascitur obligatio et prior tollitur in posteriorem translata. et adeo haec ita sunt, ut et si con- 15  
tingat stipulationem esse inutilem, prior quidem tollatur, altera uero iure promissorem non obliget. ueluti si id, quod mihi Titius debebat, a pupillo sine tutoris auctoritate fuero stipulatus; in hoc casu debitum mihi perit, nam et Titius nouatione liberatur et pupillus non obligatur mihi utpote qui tutore 20  
auctore non promiserit. non idem tamen iuris est, si quis a seruo alienum solui debitum fuerit stipulatus. nam tunc prior obligatio proinde intacta manet, ac si nulla postea facta fuerit stipulatio. et nemo dicat seruum ex stipulatione natura-

δοθέντες ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυηται καὶ<sup>1)</sup> φύσει καὶ νόμῳ κατέ-  
χονται<sup>2)</sup>, ἡ δὲ φυσικὴ ἐνοχὴ nouationa ποιεῖν δύναται. ἀλλὰ  
δεῖ πρὸς τοῦτο λέγειν ὅτι ποιεῖ nouationa οὐ μόνον τὸ τίχτεσθαι  
φυσικὴν ἐνοχὴν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπεῖναι πρόσωπον· ἀπρόσωπος<sup>3)</sup>  
5 δὲ παρὰ τοῖς νόμοις ὁ δοῦλος. καὶ ταῦτα μὲν ἡνίκα ἕτερον  
ὑπὲρ ἑτέρου ἐπερωτῶμεν<sup>4)</sup>, εἰ δέ γε τὸν ἐποφείλοντά μοι  
ἐπερωτήσω, ζητῶμεν εἰ γίνεται nouatiōn. καὶ ἵνα εἶπω σοι  
ἔξωθεν τελειότερον, εἰ μὲν ἔνοχος ὑπῆρχές μοι ἀπὸ τῆς re ἢ  
litteris ἢ consensu ἢ τῶν ἀγωγῶν τῶν ἀπὸ<sup>5)</sup> quasi contractu  
10 ἀναφυομένων, ἀμάχως ἐγίνετο nouatiōn. εἰ δὲ πάλαι ἔνοχος  
ἦσθα τῇ uerbis καὶ νῦν ἐπερωτῶ, τότε γίνεται nouatiōn, ἡνίκα  
τι καινότερον παρὰ τὴν προτέραν ἐπερώτησιν ἐμφέρεται τῇ  
δευτέρᾳ ἐπερωτήσῃ· τυχὸν γὰρ<sup>6)</sup> ἢ αἵρεσις ἢ ἡμέρα ἢ ἐγγυητὴς<sup>7)</sup>  
προστίθεται ἢ ὑφαιρείται ἢ καὶ ποσότης<sup>8)</sup> προστίθεται<sup>a)</sup>. εἰ  
15 γὰρ ὑφηρέθη, ἐπειδὴ ἡ προτέρα ἐπερώτησις ἦν δέκα νομίσ-  
ματα ἢ δέ<sup>9)</sup> δευτέρα πέντε, οὐ γίνεται nouatiōn, ἐπειδὴ τοῖς  
δέκα τὰ πέντε περιέχεται καὶ οὐδὲν ἔχει κοινότερον ἢ δευτέρα.  
τὸ δὲ εἰρημένον περὶ τῆς προσθήκης τῆς αἵρέσεως ὅτι ποιεῖ  
nouationa οὕτω δεῖ<sup>10)</sup> νοεῖ, ὥστε τότε γίνεσθαι nouationa, ἐν  
20 ᾧ ἔξῃλθεν ἡ αἵρεσις. εἰ γὰρ ἡτόνησε, μένει ἡ προτέρα ἐνοχί·  
ἄτοπον γὰρ ἐστὶ λέγειν τὴν ἰσχυροτέραν ἐνοχὴν, λέγω δὲ τὴν  
pūran, ὑπὸ τῆς σαθραῖς (σαθρὸν δὲ καλοῦμεν τὴν αἵρετικὴν  
ἕως οὐ τὰ τῆς αἵρέσεως ἡρτῇται<sup>11)</sup>), ἀναιρεῖσθαι. 3a. Ἀλλ' 3a  
ἐπειδὴ παρὰ τοῖς παλαιοῖς ὡμολόγηται τότε γίνεσθαι noua-  
25 tiona ἡνίκα nouandi animo<sup>12)</sup> εἰς τὴν δευτέραν παρεγίνοντο<sup>13)</sup>  
ἐπερώτησιν, τοῦτο δὲ ἦν ἐν ἀμφιβολίᾳ πότε<sup>14)</sup> nouandi animo

1) d. V.      2) ἐνέχ. Vi. R.      3) —ον L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      4) M.:  
oet. ἡν. εἰς ἕτερον πρόσωπον ποιούμεθα τὴν νοβατίονα, τουτέστιν ἡνίκα  
πρίμου χρεωστοῦντός [προχρ. V. Vi. R.] μοι ἦλθε [καὶ L<sup>6</sup>.] σεκουῦνδος ὑπὲρ  
αὐτοῦ ἐπερωτῶμενος.      5) τοῦ ins. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: ἀπὸ τῶν M.      6) d.  
L<sup>6</sup>.      7) d. V.      8) ἐγγυητῆς V.      9) ad. ex. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
10) χρὴ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.      11) pro glossemate haec habet F.: eadem uerba  
post u. ἀναιρεῖσθαι habent V. Vi. R.      12) τουτ. ἀνανεοῦντος ψυχῇ  
ad. Vi. R.      13) —νετο V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.      14) ὁπότε L<sup>6</sup>. F.

a) Gloss. taur. ad. h. l.

liter obligari, et ab ipso datos fideiussores natura et iure teneri et naturalem obligationem posse nouationem facere. respondendum enim est non sufficere ad nouationem efficiendam naturalem gigni obligationem, set oportere, ut sit aliqua persona; nullam autem in iure personam seruus habet. haec 5. uero quotiens ab alio pro alio stipulamur; si uero a debitore meo stipuler, quaeramus an nouatio fiat. et ut tibi id euidentius proponam, fingo teneri te mihi ex re obligatione uel litteris uel consensu uel actionibus quasi ex contractu procedentibus: procul dubio fiet nouatio. sin autem iam uerbis 10. antea tenebaris et nunc stipuler, tunc nouatio fiet, cum aliquid noui posteriori stipulatione inseratur, quod in anteriore non fuerit: forte enim condicio diesue uel fideiussor adiectus uel detractus est uel etiam quantitas addita est. si enim detracta est (forte enim anterior stipulatio decem aureorum 15. erat, posterior quinque), non fit nouatio, quinque enim in decem continentur et nihil noui posterior stipulatio habet. quod de adiectione condicionis diximus, per eam scilicet nouationem fieri, ita intellegendum est, ut tunc nouatio fiat, cum condicio extiterit. nam si defecerit, prior obligatio durat; 20. absurdum enim est dicere plenior obligationem, idest puram, ab infirmiore, h. e. condicionalis quamdiu condicio pendeat, 3a. tolli. 3a. Set cum inter ueteres constaret, tunc fieri nouationem, cum nouandi animo in secundam stipulationem iuissent, ambigeretur autem quando nouandi animo id contrahentes 25.

ἐπὶ ταύτην ὁρῶσιν οἱ συναλλάττοντες, καὶ τινες<sup>1)</sup> προλήψας  
 ἔτεραι ὑπὸ ἐτέρων ἐν τούτοις εἰσήγοντο τοῖς θέμασι, διὰ τοῦτο  
 παῖσαν ἀμφιβολίαν ἀναιροῦσα γέγονε διάταξις τοῦ ἡμετέρου  
 βασιλέως, ἣτις φανερώς ὥρισε τότε μόνον γίνεσθαι nouationa,  
 5 ἥνίκα τοῦτο αὐτὸ μεταξὺ τῶν συναλλαπτόντων ἐξεφωνήθη<sup>2)</sup>,  
 ὅτι διὰ nouationa τῆς προτέρας ἐνοχῆς ἐπὶ τῇ παροῦσαν  
 ἦλθοι ἐπερώτησιν. τούτου δὲ μὴ γενομένου, καὶ ἡ προτέρα  
 μένει ἐνοχὴ ἐπὶ σχήματος καὶ ἡ δευτέρα προστίθεται καὶ ἡ  
 reos λοιπὸν ἐξ ἑκατέρας αἰτίας ἐνοχος ἔσται μοι<sup>3)</sup>, καθὰ  
 10 διώρισται τῇ αὐτῇ θείᾳ διατάξει. ταῦτα δὲ ἔξεστι<sup>4)</sup> τελειό-  
 τεροι<sup>5)</sup> τὴν εἰρημένην ἀναγνόντα διάταξιν μαθεῖν. 4. Πρὸς  
 τοῖς εἰρημένοις τὰ ἀπὸ consensu ἐγειρόμενα συναλλάγματα  
 τῇ ἐναντία διαλύεται βουλήσει· εἰ γὰρ ἐγὼ πρὸς Titium περὶ  
 πράσεως διελέχθην<sup>6)</sup> πράγματος, ὥστε αὐτὸν ἀγορᾶσαι παρ'  
 15 ἐμοῦ τότε τὸν ἀγρὸν ἑκατὸν νομισμάτων, εἴτα re nondum  
 secuta, τοιτέστι μήτε τιμήματος καταβληθέντος μήτε τοῦ ἀγροῦ  
 traditenθέντος, ἀρέσῃ μεταξὺ τῶν δύο<sup>7)</sup>, ὥστε ἀναχωρεῖσαι  
 ἀπὸ τῆς ἀγορασίας καὶ τῆς πράσεως, ἀμοιβαδὸν ἐλευθεροῦνται,  
 ὥστε μήτε τὸν πρῶτον ἔχειν τὴν ex uendito κατὰ τοῦ ἀγο-  
 20 ραστοῦ<sup>8)</sup>, μήτε τὸν ἀγορασιτὴν τὴν ex empto ἔχειν κατὰ τοῦ  
 πρῶτου καὶ τοῦτό ἐστι τὸ λεγόμενον re nondum secuta<sup>9)</sup>  
 ὑπαναχωρεῖν. τὸ αὐτὸ φανερὸν καὶ ἐπὶ τῆς locati καὶ πάντων  
 τῶν συναλλαγμάτων, αἵτινα ὑπὸ τὴν consensu ἐνοχὴν ἀνάγεται<sup>10)</sup>.

Ἐπληρώθη σὺν Θεῷ τὸ γ' βιβλίον τῶν Institutionum.  
 25 feliciter<sup>11)</sup>.

1) τὲ ins. omn. praet. L<sup>6</sup>. et M., qui hab. αἱ. 2) συνεφ. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R. 3) ἔστ. μ. ἐν V. 4) ἔστι V. 5) —ρα V. 6) M.  
 L<sup>6</sup>.: cet. διελ. π. πρ. 7) u. μερῶν d. M. 8) τὴν ex u. h. l.  
 omn. praeter M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) τοιτέστι πράγματος μὴ πληρωθέντος  
 ad. Vi. R. 10) In P. [= L<sup>6</sup>.] haec adduntur: τὰ μεταξὺ ἐτέρων  
 γινόμενα ἐτέρους οὐ καταβλῆπτουσιν οὐδὲ ὠφελοῦσιν. 11) ita M.  
 et F. qui tamen l. ἡ γ' ἰνστιτουτίων Θεοφίλου. V.: τέλος τοῦ γ' βιβλίου  
 Θεοδώρου ἀντικίνσωρος. L<sup>18</sup> τέλος τῆς γ' Ἰνστ. P<sup>i</sup>. ἐπλ. σὺν Θεῷ τὸ γ'  
 βιβλ. τῶν ἰνστιτουτίων. Vi. R. τῆς γ' Ἰνστ. τέλος.

facere, et quaedam praesumptiones aliae ab aliis in his casibus  
introducerentur; ideo omnem tollens controuersiam processit  
principis nostri constitutio, quae aperte definiit, tunc solum  
ferri nouationem, quotiens hoc ipsum inter contrahentes ex-  
pressum fuerit, quod propter nouationem prioris obligationis 5  
ad praesentem conuenerint stipulationem. alioquin et pristina  
obligatio manet et secunda accedit et reus deinceps ex utraque  
causa mihi tenebitur, sicuti definitur in eadem sacratissima  
constitutione. haec uero licet apertius nosse praefatam legenti  
4. constitutionem. 4. Hoc amplius obligationes, quae consensu 10  
contrahuntur, contraria dissoluuntur uoluntate. si enim ego  
cum Titio de rei cuiusdam uenditione tractauerim, ut ipse  
hunc fundum a me emptum haberet centum aureis; deinde,  
re nondum secuta, id est neque pretio soluto neque fundo  
tradito, placuerit inter contrahentes, ut discederetur ab 15  
emptione et uenditione, inuicem liberantur, ut neque uenditor  
ex uendito cum emptore agere possit, neque emptor ex empto  
cum uenditore. et id est quod dicitur, re nondum secuta,  
discessio. idem dicimus et de locatione et de ceteris con-  
tractibus, qui ex consensu descendunt. 20

Explicit cum Deo tertius liber Institutionum feliciter.

---

Ἀρχὴ σὺν Θεῷ<sup>1)</sup> τῆς δ' Institutionos.

De obligationibus quae ex delicto nascuntur<sup>2)</sup>. Titulus 1.

Ἐν τῷ προλαβόντι βιβλίῳ διεξήλθομεν περὶ τῶν ἐνοχῶν  
τε καὶ ἀγωγῶν, αἰτινες ἀπὸ contractu τίκονται· ἀκόλουθόν  
ἐστὶν εἰπεῖν περὶ τῶν ἀπὸ ἀμαρτήματος ἐγειρομένων ἐνοχῶν.  
καὶ γὰρ ἀρχόμενοι τοῦ περὶ<sup>3)</sup> ἐνοχῶν λόγου εἰρήκαμεν ἢ ἀπὸ  
5 συναλλαγμάτων ἢ ἀπὸ ἀμαρτημάτων ταύτας ἐγείρεσθαι. ἀλλ'  
αἱ μὲν ἀπὸ<sup>4)</sup> contractu φνόμεναι ἐνοχαὶ εἰς τέσσαρα διήρηται  
γένη re uerbis litteris consensu, αὗται δὲ εἰς ἓν περιῶστανται  
γένος. ὥσπερ γὰρ ἐκεῖ ἄρχει μὲν τὸ contractio, τίκει δὲ  
τέσσαρας ἐνοχὰς, οὕτω καὶ νῦν ἄρχει μὲν τὸ delictio, ἡ δὲ  
10 re ex αὐτοῦ φύεται ἐνοχή. τέσσαρα δὲ ἐντεῦθεν κατάγεται  
ἀμαρτήματα, οἷον κλοπὴ ἄρπαγὴ ζημία ὕβρις. 1. Κλοπὴ δέ  
ἐστὶν ἀλλοτρίου πράγματος κακίστη ψηλάφησις ἀδικοῦσα τὸν  
τὴν κλοπὴν ὑποστάντα ἢ περὶ αὐτὸ τὸ πράγμα ἢ περὶ<sup>5)</sup>  
χρῆσιν αὐτοῦ ἢ περὶ νόμῳ<sup>α)</sup>. περὶ αὐτὸ τὸ πράγμα μὲν,  
15 οἷον εἰάν ὑφέλωμαι τὸν σὸν οἰκέτην· περὶ χρῆσιν δέ<sup>6)</sup>, οἷον  
εἰάν τὸ δοθέν μοι ἐπὶ τῷ<sup>7)</sup> χρήσασθαι πρὸς μίαν ἡμέραν  
περαιτέρω κρατήσω· περὶ νόμῳ δέ, ὅτι τὸ δοθέν ἐπὶ τῷ  
νέμεσθαι ὥς ἐνέχυρον ἢ ὥς depositon νέμομαι ὥς δεσπότης.

1) d. V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: hab. M. Pl. L<sup>18</sup>. F. 2) Περὶ ἐνοχῶν τῶν  
ἀπὸ ἀμαρτίας γενομένων ἦτοι [d. L<sup>1</sup>. ἢ V.] ἐγειρομένων [φνόμενων L<sup>6</sup>.  
Vi. R]. 3) τῶν d. cum M. Vi. R. 4) τοῦ ins. L<sup>6</sup>. 5) τὴν  
ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) d. Vi. F<sup>1</sup>. 7) περὶ τὸ M. Pl. L<sup>6</sup>.

a) schol. Bas. V, 451.

## Incipit cum Deo Institutio IV<sup>a</sup>.

---

### De obligationibus quae ex delicto nascuntur. Titulus 1.

Cum expositum sit superiore libro de obligationibus et actionibus, quae ex contractu nascuntur, sequitur ut de obligationibus, quae ex maleficio oriuntur, loquamur. diximus enim, cum de obligationibus tractare instituimus, easdem uel ex contractibus uel ex delictis oriri. set quae ex contractu nascuntur obligationes in quattuor genera diuiduntur, h. e. re uerbis litteris consensu; hae uero unius generis sunt. 5  
1. sicut enim in illis contractus praecedit et quattuor parit obligationes, ita in his delictum praecedit et obligatio ex re inde nascitur. quattuor autem inde maleficia descendunt, furtum 10 rapina damnum iniuria. 1. Furtum est alienae rei contrectatio pessima, quae eum qui furtum patitur uel circa ipsam rem laedit uel circa usum eius uel possessionem. circa ipsam rem, ueluti cum hominem tuum subripiam, circa usum, ueluti cum id quod mihi in unum diem utendum 15 datum est diutius retineam; circa possessionem demum, cum id quod tanquam pignus retinendum datum est, uel tanquam depositum, quasi dominus possideam. furti autem male-



τοῦτο δὲ τὸ τῆς κλοπῆς ἁμάρτημα οὐ μόνον ὁ<sup>1)</sup> πολιτικός, ἀλλ' οὐδὲ ὁ<sup>1)</sup> φυσικὸς προσίεται νόμος. 2. Λέγεται δὲ αὕτη 2. ἡ κλοπὴ furtum a 'furuo' idest<sup>2)</sup> nigro<sup>3)</sup>, ἐπειδὴ λάθρα καὶ ἄμυρῶς<sup>4)</sup> καὶ ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐν νυκτὶ γίνεται· ἢ<sup>5)</sup> a 5 'fraude'<sup>6)</sup>· πᾶς γὰρ κλέπτῃς ἀπατεῶν· uel a 'ferendo' id est 'auferendo'<sup>7)</sup>, ἢ ἀπὸ ἐλληνικῆς φωνῆς ἐκ τοῦ 'φῶρ'· 'φῶρας' γὰρ Ἕλληνες τοὺς κλέπτας ὀνομάζουσιν ἀπὸ τοῦ 'φέρειν'. φέρειν δὲ λέγομεν τὸ λαμβάνειν τὰ ἀλλότρια. 3. Δύο δὲ τῶν κλοπῶν εἶναι γένη πρόδηλόν ἐστιν· ἡ γὰρ 3. 10 κλοπὴ ἢ φανερά ἐστιν ἢ ἀφανερὸς<sup>8)</sup>. τὸ γὰρ conceptum καὶ τὸ oblatum εἶδη μᾶλλον εἰσιν ἀγωγῶν ἀπὸ κλοπῆς ἐχειρομένων ἢτοι τῇ κλοπῇ συνηνωμένων<sup>9)</sup>, ἢπερ γένῃ κλοπῶν<sup>10)</sup>, ὥς προϊόντες μαθησόμεθα. φανερὸς κλέπτῃς ἐστίν, ὃν ἐπαντοφῶρ λαμβάνεσθαι λέγουσιν οἱ<sup>11)</sup> Ἕλληνες, οὐ μόνον οὗτος, 15 ὃς ἐν αὐτῷ τῷ πράγματι καταλαμβάνεται, ἀλλ' ἔτι μὴν καὶ οὗτος, ὃς ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ συνέχεται, ἐν ᾧ γίνεται ἡ κλοπή· οἶον, ἐν οἴκῳ τις κλοπὴν εἰργάσατο, μήπω δὲ τοῦ πυλῶνος ἔκβας συνεσχέθη<sup>12)</sup>. εἰ δὲ καὶ ἐν ἐλαιῶνι τις ἐλαιῶν ἢ ἀμπελῶνι σταφυλῶν κλοπὴν ποιήσῃ, ἐφ' ὅσον ἐν τῷ ἐλαιῶνι ἢ 20 ἐν τῷ ἀμπελῶνι συνέχεται<sup>13)</sup>, φανερὸς κλέπτῃς ἐστίν. ἕτεροι δὲ περαιτέρῳ τὴν φανεράν ἐκτείνουσι κλοπὴν λέγοντες μέχρι τοσοῦτου φανερόν τινα κλέπτῃν νομίζεσθαι, ἕως ὅτου τὸ<sup>14)</sup> κλαπὲν πρᾶγμα κατέχων ἢ ὄραθῇ ἢ συσχεθῇ ἐν δημοσίᾳ ἢ καὶ<sup>15)</sup> ἰδιωτικῷ τόπῳ, εἴτε ὑπὸ τοῦ δεσπότου, εἴτε ὑφ' ἐτέρου<sup>16)</sup> 25 μέχρῃς οὐ ἐκεῖσε παραγένηται, ἐν ᾧ<sup>17)</sup> ἐνεγκεῖν καὶ ἀποθέσθαι ὥρισε τοῦτο τὸ πρᾶγμα. ὑπόθου γὰρ, ἵνα εὐαπόδεικτοι τοῦτο

1) d. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 2) δὲ ἐστὶ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) τουτέστιν ἀπὸ [ζόφου ἀπὸ L<sup>6</sup>.] τοῦ [d. L<sup>6</sup>.] μέλανος ad. libri. ed. 4) ἀμυρῶς L<sup>6</sup>. 5) uel L<sup>6</sup>. 6) ἐκ [τουτέστιν ἀπὸ L<sup>6</sup>.] τῆς [d. L<sup>6</sup>.] ἀπάτης ad. libri. ed. 7) τουτέστιν ἀπὸ τοῦ [ἀφαιρεῖσθαι ἡγουν τοῦ L<sup>6</sup>. ἀπαιρεῖν ἡγ. τοῦ Vi. R.] σφετερίζεσθαι ad. libri. ed. 8) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: ἀφανῆς V. F.: οὐ φανερά L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) συνημμ. L<sup>6</sup>. 10) — ἡς Vi. R. 11) ad. Vi. R. 12) ad. ex L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) κατεσχέθη Vi. R. 14) κατέχ. Vi. R. 15) οὐ τοῦτο M. 16) d. Vi. R. 17) εἴτε ἐπὶ ἄλλο τι τινὸς Vi. R.

ficiū non tantum iure ciuili, set iure quoque naturali prohibi-  
2. bitum est. 2. Dicitur autem furtum ›a furno idest nigro‹,  
quod clam et obscure fit et plerumque noctu: uel ›a fraude‹,  
omnis enim fur fraudem admittit: uel a ›ferendo idest  
auferendo‹, idest subripere atque adimere; uel a graeco 5  
sermone, scilicet a uerbo ›φῶρ‹: graeci enim φῶρας fures  
appellant ὁπὸ τοῦ φέρειν ›φέρειν‹ autem significat res  
3. alienas auferre<sup>1)</sup>. 3. Furtorum autem esse duo genera non  
ambigitur; aut enim manifestum est aut nec manifestum.  
nam conceptum et oblatum species sunt potius actionum, 10  
quae ex furto nascuntur, seu furto cohaerent, quam genera  
furtorum, sicut inferius discemus. manifestus fur est, quem  
graeci ἐπ' αὐτοφώρῳ deprehensum dicunt, nec solum hic est,  
qui in ipso furto deprehenditur, set ille etiam, qui eo loco  
deprehenditur, quo furtum fit. ut ecce in quadam domo furtum 15  
aliquis admisit, et nondum ianuam egressus est deprehensus;  
uel in oliueto quidam oliuarum aut in uineto uuarum furtum  
fecit, quamdiu in ipso oliueto aut uineto deprehensus fuerit,  
manifestus fur est. immo ulterius quidam furtum manifestum  
extendunt, dicentes eo usque manifestum furem quendam 20  
intellegi, donec furtiuam rem tenens uisus uel deprehensus  
fuerit siue in publico siue in priuato loco uel a domino uel  
ab alio, antequam eo perueniret, quo perferre ac deponere

---

<sup>1)</sup> Quod et uerum est. Cf. Curtius 'Grundzüge' p. 801. 'Studien zur gr. u. lat. Gram.' III 199.

σοι γένηται, ὅτι πρὶν κλέψῃ<sup>1)</sup> τισὶ<sup>2)</sup> τῶν οἰκείων ἐθάρρησε  
 φίλων, ὅτι κλέψας τόδε τὸ πρᾶγμα βούλομαι ἀπο-  
 θέσθαι ἐν τῷ οἴκῳ, λόγου χάριν<sup>3)</sup>, Prīmu. εἰν μετὰ τὸ  
 ὑφελέσθαι εὔρεθῇ τοῦτο κατέχων ἢ ὀφθῇ ἐν οἴκῳ δῆποτε τόπῳ<sup>4)</sup>  
 5 πρὶν ἀπαγάγῃ<sup>5)</sup> εἰς τὸν οἶκον Prīmu καὶ ἀπόθῃται<sup>6)</sup>, φανερός  
 κλέπτης ἐστίν. εἰ δὲ μετὰ τὸ ἀπαγαγεῖν καὶ ἀποθέσθαι  
 εἰς τὸν οἶκον Prīmu συλληφθῇ τοῦτο<sup>7)</sup> κατέχων, οὐκ ἂν κριθεῖ  
 φανερός κλέπτης. ἔστιν ἐκ τῶν εἰρημένων εἶρεῖν ἀφάνερος  
 κλέπτης τίς<sup>8)</sup> ἐστίν· νοεῖν γὰρ ἔξεστιν ὥς ὅπερ οὐκ ἔστι mani-  
 10 feston, ἀμαχῶς τοῦτο nec manifeston ἐστίν. 4. Cōncepton 4.  
 fūrton λέγεται, ἡνίκα παρὰ τινι μαρτύρων παρόντων τὸ κλαπέν  
 μοι πρᾶγμα ζητηθὲν εὔρεθῇ. κατὰ τούτου γὰρ, παρ' ὧ εὔρεθῇ,  
 ἰδιάζουσα ἀγωγή ὠρισταί ἡ concepti, οὐ διαφερομένων ἡμῶν  
 εἴτε κλέπτης ἐστίν οὗτος, παρ' ὧ εὔρεθῇ, εἴτε οὐκ ἔστι κλέπτης,  
 15 ἔλαβε δὲ παρ' ἐμοῦ. oblāton fūrton λέγεται, ὅποτε κλοπιμαῖον  
 πρᾶγμα ὑπὸ τινός μοι προσενεχθῇ ἤτοι δοθῇ καὶ τοῦτο παρ'  
 ἐμοὶ ζητηθὲν τῶν<sup>9)</sup> μαρτύρων παρόντων εὔρεθῇ. ἀλλὰ τότε  
 ἡνίκα τοιαύτη διανοία δέδωκέ τις ἐμοὶ τοῦτο τὸ κλοπιμαῖον  
 πρᾶγμα, ὥστε παρ' ἐμοὶ μᾶλλον ἢ παρ' ἐκείνῳ τῷ δόντι<sup>10)</sup>  
 20 εὔρεθῆναι τοῦτο καὶ τὴν ἐντεῖνθαι κατάγνωσιν ἤτοι ἀσχημοσύνην  
 ἐμοὶ μᾶλλον περιτεθῆναι ἢ περ ἐκείνῳ. ἐνταῦθα γὰρ<sup>11)</sup> μὲν  
 κατέχομαι τῇ concepti, κατὰ δὲ τοῦ δόιτος ἔχω τὴν oblati,  
 εἰ καὶ τὰ μάλιστα κλέπτης οὐκ<sup>12)</sup> ἔστιν ὁ τοῦτο ποιήσας.  
 οὐκοῦν εἰ μὴ<sup>13)</sup> ἐπὶ τῷ<sup>14)</sup> τοιούτῳ σκόπῳ<sup>15)</sup> δέδωκέ μοι τὸ  
 25 πρᾶγμα, κατασχεθήσομαι μὲν<sup>16)</sup> τῇ concepti, οὐχ ἔξω δὲ κατ'  
 αὐτοῦ τὴν oblati. ἔστι<sup>17)</sup> καὶ prohibiti<sup>18)</sup> ἀγωγή ὀριζομένου<sup>19)</sup>  
 κατ' ἐκείνου τοῦ κωλύσαντος τὸν βουληθέντα μαρτύρων παρόν-

1) τὶς ins. Vi. R. 2) τινὶ L<sup>6</sup>. 3) χ. λ. L<sup>6</sup>. 4) ἢ ὀφθ. ἐν οἴ. τ. d. L<sup>6</sup>. 5) ἀπάγῃ L<sup>6</sup>. 6) ἢ καὶ ὀφθῇ h. l. L<sup>6</sup>. 7) uoc. μὴ del. cum M. 8) τίς ὁ μὴ φαν. κλ. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 10) διδόντι L<sup>6</sup>. 11) ἐγὼ [τῷ L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.] d. cum M. 12) μὴ L<sup>1</sup>. d. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) d. L<sup>2</sup>. 14) ὃ L<sup>1</sup>. Vi. R. 15) οἴκ ἐπὶ τῷ τοι. δὲ σχ. L<sup>6</sup>. 16) ad. ex. M. L<sup>6</sup>.: iam ej. R. 17) δὲ ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. 18) furti ad. Vi. R. 19) M.: cet. —νη.

rem destinasset. finge enim, ut rem clarius intellegas, quendam antequam furaretur familiaribus suis quibusdam fassum esse: rem illam, quam subrepturus sum, in aedibus Primi, uerbi gratia, deponere uolo. si post furtum admissum deprehensus sit rem tenens uel conspectus sit quocumque loco 5 antequam in aedes Primi eam perferret, ibique deponeret, manifestus erit fur. sin autem, postquam in aedes Primi rem pertulerit ibique deposuerit, deprehensus sit eam non habens, non uideretur manifestus fur esse. ex his, quae diximus, intellegitur quis manifestus fur sit; cogitare enim licet, furtum, 10

4. quod manifestum non est, nec manifestum esse. 4. Conceptum furtum dicitur, cum apud aliquem testibus praesentibus res mea furtiua quaesita atque inuenta est, nam in eum, apud quem inuenta est, propria actio constituta est, quae dicitur 'concepti'; neque interest utrum is, apud quem res 15 inuenta est, fur sit an fur non sit, set a me rem acceperit. oblatum furtum dicitur, cum res furtiua ab aliquo mihi oblata sit, eaque apud me testibus praesentibus quaesita atque concepta sit, utique uero cum ea mente quis hanc furtiuam rem mihi optulerit, ut apud me potius quam apud eum qui 20 dederit conciperetur, et mihi potius condemnationis ignominia quam sibi haereret. in hoc enim casu ego quidem concepti actione teneor, in eum uero, qui rem optulerit, actio oblati mihi competit, quamuis fur non sit, qui id fecerit. igitur si quis non ea mente rem mihi optulerit, tenebor quidem con- 25 cepti actione, oblati uero actionem aduersus eum non habebo. est etiam prohibiti furti actio aduersus eum constituta, qui

των<sup>1)</sup> ζητῆσαι τὸ κλοπιμαῖον πράγμα. ἐφεῦρε πρὸς ταῦτα  
καὶ ὁ πράτωρ τὴν furti non exhibiti ἀρμόζουσαν κατ' ἐκείνου,  
ὅστις τὸ ζητηθὲν καὶ εὑρεθὲν παρ' αὐτῷ κλοπιμαῖον πράγμα  
οὐ συνεχώρησεν ὑπὸ τοῦ εὐρόντος ληφθῆναι. ταύτας δὲ τὰς  
5 ἀγωγὰς, οἷον τὴν concepti oblati prohibiti<sup>2)</sup> non exhibiti οὐ  
δύναται εἰπεῖν γένη εἶναι κλοπῶν, ἀλλ' εἶδη μετὰ τὸ συστήναι  
τὴν κλοπὴν ἐπιγενόμενα. ἀμέλει κατὰ τοῦ μὴ κλέψαιτος  
ἀρμόζουσιν αἱ τοιαῦται ἀγωγαί· οὕτως οὐ<sup>3)</sup> δυνατόν σήμερον<sup>4)</sup>  
πρωτοτύπους ἀγωγὰς ταύτας ὀρίσασθαι<sup>5)</sup>. ἃς δὲ εἰρήκαμεν  
10 ἀγωγὰς εἶδеси κλοπῶν ἐφαρμόζεσθαι, ταύτας οὐ δυνατόν  
σήμερον ἰδεῖν<sup>6)</sup> ἐν πολιτείᾳ καὶ ἐν χρήσει. ὅποτε γὰρ ἡ τοῦ  
κλαπέντος πράγματος ζήτησις κατὰ τὴν παλαιὰν οὐ πρόεισι  
παραφυλακὴν<sup>7)</sup>, τουτέστι μαρτύρων παρόντων, δικαίως ἐξ  
ἀκολουθίας καὶ αἱ προειρημέναι τῆς κοινῆς ἐξελήλανται χρήσεως  
15 ἀγωγαί. τοῦτο γὰρ τῶν ὁμολογουμένων<sup>8)</sup> ἐστίν, ὅτι πᾶς εἰδὼς  
κλοπιμαῖον εἶναι πράγμα, ὑποδεξάμενός τε τοῦτο καὶ κρύπτων  
τῇ nec manifesti furti κατέχεται. 5. Ἡ δὲ ποινὴ τῆς μὲν 5.  
manifesti furti εἰς τὸ τετραπλοῦν ἀνάγεται, τῆς δὲ<sup>9)</sup> nec mani-  
festi εἰς τὸ διπλοῦν, εἴτε ἐλεύθερος εἴτε δοῦλος εἴη ὁ<sup>10)</sup>  
20 κεκλοφώς<sup>11)</sup>. 6. Furtivum δέ ἐστίν οὐ μόνον τὸ νύκτωρ ἢ μεθ' 6.  
ἡμέραν λάθρα λαμβανόμενον<sup>12)</sup>, ἀλλὰ πᾶν πράγμα κινητὸν  
ἀλλότριον παρὰ γνώμην δεσπότου κακῇ διαθέσει ψηλαφώμενον.  
διὸ εἴτε ὁ creditor τὸ ἐνέχυρον<sup>13)</sup>, εἴτε οὗτος, παρ' ᾧ παρα-  
κατετέθη<sup>14)</sup> τὸ πράγμα, τῷ ἐνεχυριασθέντι ἢ παρατεθέντι  
25 πράγματι κέχρηται, εἴτε ὁ εἰς χρήσιν λαβὼν ἀλλότριον πράγμα,  
εἰς ἑτέραν χρήσιν μεταθήσει τοῦτο ἢ περ εἰς ἣν ἔλαβε, κλοπὴν  
ἐπὶ τούτῳ ἀμαρτάνει. οἷον ἔλαβεν<sup>15)</sup> ἄργυρόν τις παρ' ἐμοῦ  
ὥς δῆθεν φίλους ἐστιάσων, καὶ τοῦτον μεθ' ἑαυτοῦ ἀπήγαγει  
ἐπὶ ξένης οὐ βουλόμενος ἀποστερῆσαι τοῦτον<sup>16)</sup>· οὐδὲν ἦτορ

1) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: cet. μ. π. τὸν β.

2) furti ins. Vi. R.

3) d. L<sup>2</sup>.

4) ταύτας h. l. Vi. F. R.

5) —ζεσθαι L<sup>6</sup>.

6) εἰπεῖν

L<sup>6</sup>.

7) φυλακὴν F.

8) ὁμολογημ. L<sup>6</sup>.

9) ad. ex L<sup>1</sup>. Vi. R.

10) ad. ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

11) κλέπτης L<sup>6</sup>.

12) M.: cet.

λαμβ. λαθρ.

13) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

14) κατ. Vi. R.

15) M.: cet.

ἐστίν [d. Vi. R]. ἄργ. ἐχρήσατο.

16) τούτ. ἀπ. L<sup>6</sup>.

furtiuam rem quaerere testibus praesentibus uolentem prohibuerit. praeterea inuenit praetor furti non exhibiti actionem aduersus eam qui furtiuam rem apud se quaesitam et conceptam non passus sit ab eo qui conceperit auferri. has uero actiones, idest concepti, oblatis, prohibiti, non exhibiti non recte dicuntur genera esse furtorum, cum species sint actionum, quae, furto iam admisso, locum habent: itaque et aduersus eum, qui ipse fur non sit, interdum competunt. non licet igitur hodie eas actiones principales appellare. eiusmodi uero actiones, quas diximus speciebus furtorum adhaerere, non possunt hodie in ciuitate et usu conspici. cum enim furtivae rei requisitio secundum ueterem observationem non procedat, idest testibus praesentibus, merito ex consequentia etiam praefatae actiones ab usu communi recesserunt. explorati enim iuris est quicumque sciens rem furtiuam esse eam suscepit et celauerit, eum furti nec manifesti esse obnoxium.

5.5. Poena manifesti furti quadrupli est, nec manifesti dupli; 6. siue liber, siue seruus fur sit. 6. Furtium non est solum, quod noctu aut interdiu clam subripitur, set quaecumque res mobilis aliena inuito domino fraudulenter contrectata. et ideo siue creditor, siue is, apud quem res commendata est, pignerata aut deposita re utatur, siue is, qui rem utendam accepit in alium usum eam transferat, quam cuius gratia accepit, furtum in ea committit, ueluti si quis a me argentum utendum acceperit quasi amicos ad cenam inuitaturus, ed id peregre secum tulerit, non ea tamen mente ut subriperet, tenebitur

κατέχεται τῇ furti ἀγωγῇ, ἐπειδὴ περαιτέρω ἤπερ ἔλαβεν  
ἐχρήσατο. εἰ δὲ καὶ τις ἵππον μετεωρίας<sup>1)</sup> χάριν αὐτῷ  
χρησθέντα ἐπὶ τὸ τοῦτον ἀπαγαγεῖν μέχρι φανεροῦ διαστή-  
ματος, ἀπήγαγε περαιτέρω, κλοπὴν ἀμαρτάνει. ὅπερ ἔγραφον<sup>2)</sup>  
5 οἱ παλαιοὶ περὶ ἐκείνου ὅστις εἰς παράταξιν τὸν ἵππον τὸν  
χρησθέντα αὐτῷ ἀπήγαγεν<sup>3)</sup>. 7. Ἀρέσκει δὲ τοῦτο καθόλου, ἵ.  
πάντας ὅσοι τοῖς χρησθεῖσι πράγμασιν ἐτέρως ἤπερ ἔλαβον  
κέχρηται κλοπὴν ἀμαρτάνειν καὶ τῇ furti κατέχεσθαι εἴγε  
ὑποπτεύουσιν ἄκοντος τοῦ δεσπότη τοῦτο γίνεσθαι παρ'  
10 αὐτῶν καὶ<sup>4)</sup> μαθόντα τὸν δεσπότην οὐκ ἐπιτρέψειν<sup>5)</sup> τοῦτο.  
εἰ γὰρ ἀρέσκεσθαι καὶ μὴ ἀγανακτεῖν ἐπὶ τῷ γενομένῳ τὸν  
δεσπότην ἐνόμιζον, ἐκτὸς εἶναι τούτους τοῦ τῆς κλοπῆς ἀμαρ-  
τήματος ὀριζόμεθα, ἀρίστῳ δηλαδὴ λογισμῷ, furtum enim  
sine affectu furandi non<sup>6)</sup> committitur<sup>7)</sup>. 8. Εἰ δὲ καὶ ἄκοντος 8.  
15 τοῦ δεσπότη ταῦτα ποιεῖν ἐαυτοὺς ὑπόπτεινον, μαθὼν δὲ ὁ  
δεσπότης οὐκ ἠγανάκτησεν ἐπὶ<sup>8)</sup> τῷ γεγονότι, οὐδὲ οὕτω χώρα  
γενήσεται τῷ τῆς κλοπῆς λόγῳ. ὥστε οὖν ἵνα ἡ furti<sup>9)</sup> ἀρμόση  
δεῖ τὰ δύο συνδραμεῖν, καὶ μὲ παρὰ γνώμην κεχρησθαι δεσπό-  
του<sup>9)</sup> ἰδόντα ὡς ἀγανακτίσει ἐπὶ τῷ πραττομένῳ ὁ τοῦ πράγ-  
20 ματος κύριος καὶ κείνον ὀργισθῆναι μαθόντα· ἐν δὲ τούτων  
ἐλλείψαν οὐκ ἔα τεχθῆναι τὴν furti. ἀμέλει ἐντεῦθεν τοιοῦτόν  
τι ἐζητήθη. ἔχε ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἐάν τις τὸν ἐμὸν  
ὑπονοθεύσῃ δοῦλον καὶ χείρονας αὐτοῦ τοὺς τρόπους ἀπο-  
τελέσῃ, κατέχεται μοι τῇ<sup>10)</sup> ἀγωγῇ τῇ λεγομένῃ servi corrupti<sup>b)</sup>,  
25 ἥτις εἰς<sup>11)</sup> τὸ διπλάσιον τῆς ἐπὶ τῇ ἐλαττώσει τοῦ οἰκέτου  
διατιμήσεως ἀρμόζει ἢ, ἥνίκα ἀπώλετο, ἐπὶ τῷ διπλῷ τοῦ

1) M.: Pag<sup>4</sup> μετεώρας χ. αἰώρας χάριν L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. [ἑώρ.]: ορον χ. L<sup>1</sup>.: δι' ἑώρας F.: schol. L<sup>6</sup>.: ἑώρας ἀντὶ [τῆς ad. F.] μεταβολῆς τέρψεως· εὖρηται ἡ λέξις παρὰ τῷ [d. F.] πλουτάρχῳ [ἑώρας χάριν ὁποῖα εἰσι τὰ λεγόμενα ἵπποδρομία ad. L<sup>6</sup>]. 2) —ψαν Vi. R. 3) d. F.

4) —πειν L<sup>6</sup>. 5) d. L<sup>1</sup>.: antea pro τούτους τοῦ L. τοῦτο Vi. R.

6) ἀνευ γὰρ πονηρᾶς διαθέσεως οὐχ ἀμαρτάνεται κλοπῇ. ad. libri. ed.

7) d. Vi. 8) ad. ex. ej. R. 9) δεσπ. κεχ. L<sup>6</sup>. 10) d. L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) ἐπὶ L<sup>6</sup>.

a) Proch. 44, 5.

b) Cfr. ed. ap. Ulp. [D. 11, 8, 1 pr.].

furti actione, ulterius enim, quam ei fuerat concessum, re  
usus est. si autem quis equum gestandi gratia sibi commo-  
datum, ut cum eo aliquo perueniret, longius duxerit, furtum  
committit. idque ueteres scripserunt de eo, qui in aciem  
7. equum sibi commodatum perduxisset. 7. Generaliter autem 5  
placuit omnes, qui rebus commodatis aliter uterentur, quam  
utendas acceperint, ita furtum committere et furti actione  
teneri, si se intellegant inuito domino id facere, dominumque  
si intellexisset non permissurum. quod si dominum permissurum  
neque id aegre laturum crediderint, eos non non esse furti 10  
reos definimus: optima sane ratione, »furtum enim  
8. sine affectu furandi non committitur«. 8. Set et si  
inuito domino id se facere putent, dominus autem certior  
factus non aegre rem ferat, furtum admitti non dicitur. itaque  
ut furti actio competat, duo concurrere debent; ut ego nempe 15  
inuito domino rem contrectem, sciens eum id aegre esse  
laturum, et ille certior factus rem in malam partem accipiat.  
quorum si alterum deficiat, actio furti non competet. unde ali-  
quid eiusmodi quaesitum est: set antea haec tibi perspecta  
habeas. si quis meum corruperit seruum eiusque mores 20  
deteriores fecerit, tenetur actione, quam uocant »serui cor-  
rupti«, per quam quanti eius serui pretium minutum est



τιμήματος. ἐπειδὴ σοι ταῦτα προτεθεώρηται, ὄρα λοιπὸν τὸ  
προκείμενον. Titios διελέχθη τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ τοῦτον ὑπονο-  
θεύων καὶ φυγὴν ὑποτιθέμενος αὐτῷ, προςθεῖς<sup>1)</sup> ἅμα καὶ  
τοῦτο, ὥστε αὐτὸν ὑφελέσθαι τι τῶν ἐμῶν πραγμάτων. ὁ  
5 οἰκέτης γνώριμόν μοι τοῦτο κατέστησεν· οὐ πεισθεὶς ἐγὼ τούτῳ  
τῷ οἰκέτῃ, βουλόμενος δὲ τὸν Tition ἐν αὐτῷ καταλαβεῖν<sup>2)</sup>  
τῷ ἁμαρτήματι ἐπέτρεπον τῷ οἰκέτῃ ταῦτα πράττειν<sup>3)</sup>. ὁ  
δὲ λαβὼν τι τῶν παρ' ἐμοὶ ὄντων σκευῶν ἀπήει πρὸς Tition.  
ἐπόμεν ἐγὼ λάθρα γινῶναι βουλόμενος εἰ ἀληθῆ τὰ παρὰ τοῦ  
10 οἰκέτου λεχθέντα<sup>4)</sup>. γενόμενος ὁ οἰκέτης κατὰ τὸν συντεθέντα  
τόπον παρ' αὐτοῦ καὶ Titiu<sup>5)</sup> ἐπιδέδωκε<sup>6)</sup> Titio τὸ σκεῦος·  
εὗρον διὰ τῶν γενομένων τὸν οἰκέτην μὴ ψευδόμενον. ζήτησίς  
ἐστι ποία μοι κατὰ Titiu δίδοται προφάσει τῶν γενομένων  
ἀγωγῇ. καὶ τέως οὐ δυνατὸν εἰπεῖν ἀρμόζειν τὴν furti<sup>a)</sup>. εἰ  
15 καὶ τὰ μάλιστα γὰρ κακῇ διαθέσει λαβὼν ἐψηλάφρα τὸ σκεῦος  
ὁ Titios, ἀλλ' οὐ παρὰ γνώμην δεσπότης συνέβαινε τοῦτο.  
ἀλλ' ἢ serui corrupti; ἀλλ' οὐδὲ ταύτην ἐγχωρεῖ παρέχεσθαι·  
ὁ γὰρ οἰκέτης οὐ χείρων τοὺς τρόπους, μᾶλλον δὲ καὶ πάλαι  
διαλανθάνων<sup>7)</sup> εἰνοῶν τῷ δεσπότη νῦν γέγονε φανερός. καὶ  
20 συμβαίνει κατὰ ταῦτόν<sup>8)</sup> πολλὰ τὸν<sup>9)</sup> Tition πταίσαντα μη-  
δεμιᾶ κατέχεσθαι ἀγωγῇ. [τινὲς<sup>b)</sup> δὲ τῶν νομικῶν ἐδίδουσαι  
ἐντεῦθεν<sup>10)</sup> τὴν furti.] ἀλλ' ἐπειδὴ ζητήσεις ὑπῆρχον τῶν  
νομικῶν, τῶν μὲν πᾶσαν ἀρνούμενων ἀγωγῇ, τῶν δὲ παρε-  
χόντων τὴν furti, ἐπὶ τὸν ἡμέτερον ταῦτα ἀνηνέχθη βασιλεῖα,  
25 καὶ γέγονε παρ' αὐτοῦ διάταξις, ἥτις ἐνεκα τῆς τοσαύτης<sup>11)</sup>  
κακουργίας τιμωρουμένη<sup>12)</sup> τὸν Tition οὐ μόνον τῇ furti ἀλλὰ  
καὶ τῇ serui corrupti<sup>13)</sup> ἔνοχον αὐτὸν ἐκέλευσεν εἶναι.<sup>14)</sup> εἰ

1) —τιθεῖς F<sup>2</sup>. 2) —βαλεῖν L<sup>2</sup>. 3) τῷ οἰκ. h. l. Vi. F. R.  
4) μοι ad. L<sup>6</sup>. 5) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 6) δέδ. Vi. R. 7) λανθ. L<sup>6</sup>.  
8) αὐτόν M. 9) d. Vi. R. 10) ἐνταῦθα L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 11) τοι.  
Vi. R. 12) —ης M. 13) ita scr. M. 14) εἶν. ἐκ. Vi. F. R.

a) cfr. G. 8, 198. b) Haec uerba, quae manifeste ex glosse-  
mate intrusa sunt, uel antiquissimae libri recensio-  
ni haerere potuerunt et ueri similis ad Gai locum 8, 198 spectabant. de re cfr. D. 47,  
2, 46, 8.

duplum petitur: uel si perierit, eius pretii duplum. cum haec tibi perspecta sint, uide quid inde sequatur. Titius seruum meum sollicitauit animo corrumpendi, ut a me aufugeret, addiditque etiam, ut quandam rem meam subriperet. seruus de hoc me certiores fecit. cum ego seruo 5 non crederem, uellemque Titium in ipso maleficio deprehendere, permisi seruo id facere; qui quaedam ex suppellectili mea ferens ad Titium se contulit. sequebar ego illum clam scire cupiens, uerane essent quae seruus dixisset. cum seruus ad locum inter se ac Titium constitutum peruenisset, 10 subreptam rem Titio dedit. reapse igitur inueni seruum non fuisse mendacem. quaeritur quae mihi actio aduersus Titium ex his competat? et primum non potest actio furti competere, nam licet animo furandi rem Titius contrectauit, non tamen contra domini uoluntatem id factum est. num 15 serui corrupti actio competet? ne haec quidem dari potest; non enim serui mores deteriores facti sunt: immo cum antea eius beniuolentia erga dominum lateret, nunc manifesta apparuit. et ita euenit, ut Titius, qui in una re plura admiserit, nulla actione teneatur. [quidam prudentes dabant 20 hinc furti actionem.] set cum essent prudentium ambiguitates et quidam omnem actionem negarent, quidam furti actionem concederent, res ad principem nostrum perlata est, prodiitque eius constitutio, quae ut huiusmodi calliditati obuiam iretur, Titium non solum furti set corrupti quoque serui obnoxium 25

καὶ τὰ μάλιστα γὰρ οἱ τοῦ δούλου τρόποι χείρονες οὐ γέγονασι  
καὶ διὰ τοῦτο ἤρρησαν οἱ τῆς *serui corrupti* κανόνες, ἀλλ'  
ὁμως ἐπειδὴ τοῦ ὑπονοθεύοντος ἡ κακίστη βουλή πρὸς ἀπώ-  
λειαν τῶν<sup>1)</sup> χρηστῶν τοῦ οἰκέτου τρόπων<sup>2)</sup> χωρεῖ, ἐθέσπισεν  
5 ἐπὶ τιμωρίᾳ τοῦ *Titia* δίδοσθαι τὴν *serui corrupti*, ὥσπερ  
εἰ τῇ ἀληθείᾳ τὸν οἰκέτην ὑπέφθειρεν<sup>3)</sup>, ἵνα μὴ ἀτιμώρητος  
ἐπὶ τούτῳ μέινας ὁ *Titios* ἐφ' ἑτερον οἰκέτην ὁρμήσῃ, ὃν  
δυνατὸν ἴσως τῶν χρηστῶν ἀπαγαγεῖν τρόπων. 9. Ἐσθ' ὅτε 9.  
καὶ ἐπὶ ἐλευθέροις προσώποις ἀμαρτάνεται κλοπῇ, οἷον ἐάν  
10 τισ<sup>4)</sup> τοὺς ὑπεξουσίους παῖδας ὑφέλῃται λάθρα, υἱὸν ἢ θυγα-  
τέρα ἢ ἐκγονον ἢ ἐκγόνην. κινῶ δὲ τὴν *furti* εἰς τὸ διαφέρον,  
καὶ ποῖον διαφέρον εἰπεῖν ἔστιν ἐνταῦθα<sup>5)</sup>: ὑπόθου ὅτι τελευ-  
τῶν τις ἐνεστήσατο κληρονόμον τὸν ἐμὸν υἱὸν ὑπὸ αἵρεσιν<sup>6)</sup>.  
ἐάν εὗρεθῇ διάγων ἐν ταύτῃ τῇ πόλει. ἔκλεψας δὲ  
15 τοῦτον καὶ εἰς ἑτέραν ἀπήγαγες πόλιν. κατὰ τὸν καιρὸν τῆς  
τελευτῆς τοῦ *testatoris* συνέβη αὐτὸν ἐν αὐτῇ μὴ εὗρεθῆναι  
τῇ πόλει· ἠτόνησεν ἡ αἵρεσις καὶ τῆς κληρονομίας ἐξέπεσεν.  
κινῶν ἐγὼ κατὰ σου τὴν *furti* λήψομαι ὅσον ἐζημιώθην.  
ἐζημιώθην δὲ τὸν *usufructum* τῆς κληρονομίας ὃς ἤμελλέ μοι  
20 προσπορίζεσθαι· τούτου τὴν διατίμησιν ἀπαιτήσω. 10. Πολλάκις 10.  
καὶ ἐπὶ τῷ οἰκείῳ τις ἀμαρτάνει πράγματι κλοπῇ. οἷον εἰ  
ὁ *debitor*<sup>7)</sup> τὸ πρᾶγμα ὅπερ<sup>8)</sup> ἐνεχυρίασε τῷ δανειστῇ ὑφείλετο  
λάθρα, ἀδικεῖ γὰρ τὸν δανειστὴν τῆς ἀπὸ τοῦ ἐνεχύρου στερεῶν  
ὠφελείας. 11. Ἐσθ' ὅτε τις καὶ μὴ κλέψας κατέχεται τῇ 11.  
25 *furti*<sup>9)</sup>. τοῦτο δὲ συμβαίνει ἐπ' ἐκείνου *cuius ope consilio*  
*furtum factum est*<sup>10)</sup>. οἷον νόμμους<sup>11)</sup> τις ἐπεφέρειτο ἐν τῇ  
οἰκείᾳ χειρὶ, τούτους ἑτερος ἐξετίναξεν<sup>12)</sup>, ὥστε ἄλλον ἀρπάσαι,  
ἢ ἐπεσκότισε τῇ σῇ θέᾳ, ὥσπερ ἄλλον τὸν σὸν ὑφελέσθαι  
πρᾶγμα, ἢ τὰ πρόβατα ἢ τοὺς βόας τοὺς σοὺς ἐφυγάδεν

1) d. Vi. R. 2) τρ. τοῦ οἰκ. onm. praet. M. 3) δέφθ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 4) τίτιος L<sup>6</sup>. 5) M. L<sup>6</sup>.: καὶ ποῖον διαφέρον ἔστιν ἐνταῦθα [d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] εἰπεῖν ἀναγκαῖον cet. 6) τὴν ad. L<sup>6</sup>. 7) εἰς δεβίτορα L<sup>6</sup>. 8) ὁ Vi. R. 9) τῇ φ. κατ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 10) τουτέστιν οὐ σπουδῇ καὶ βουλῇ [συμβουλῇ Vi. R. κλοπῇ L<sup>6</sup>.] ἡμαρτήθη ἢ κλοπῇ ad. libri. ed. 11) νόμμος M. 12) ἐξετ. ἔτ. Vi. F. R.

esse sanxit. licet enim serui mores deteriores non sint facti, et ideo non concurrant regulae, quae serui corrupti actionem introducant, tamen pessimum corruptoris consilium ad perniciem proborum serui morum tendit; itaque ad Titium puniendum serui corrupti actionem dari praecepit, tanquam re ipsa seruum corrupisset, ne impunis manens Titius seruum alium adgrediatur, quem forte possit a bonis moribus auertere. 9. Interdum etiam liberorum hominum furtum committitur. nam si quis liberos, qui in mea sunt potestate, filium filiamue, nepotem neptemue subripiat; furti actione id quod interest persequar. et quid in eiusmodi casu intersit exponendum est. finge quendam moriturum filium meum heredem instituisse sub hac condicione, ut in hac urbe degeret. eum subripuisti et in aliam urbem duxisti, ita ut mortis tempore testatoris in hac urbe non inueniretur. defecit condicio et hereditatis ius amisit filius. actione igitur furti consequar a te, quanti iacturam passus sum. porro hereditatis usufructum amisi, qui mihi acquirendus erat; eius igitur aestimationem persequar. 10. Saepius suae quoque rei aliquis furtum committit, ueluti si debitor rem, quam creditori pigneris causa dedit, clam subtraxerit. laedit enim creditorem, cum ei commodum auferat, quod in pigneris causa est. 11. Interdum furti tenetur qui furtum non fecit. id autem in eo contingit, cuius ope consilio furtum factum est. in quo numero est is, qui cum aliquis nummos in manu sua haberet, eos excussit ut alius tolleret; uel conspectui tuo obstitit, ut alius rem tuam subriperet; aut oues aut boues

ὥστε ἕτερον<sup>1)</sup> ταῦτα λαβεῖν. ἰδοῦ ἐνταῦθα οὐχ ἦψατο τῶν  
πραγμάτων τῶν σῶν, καὶ<sup>2)</sup> ὁμως κατέχεται τῇ furti ἀγωγῇ·  
μόνοι μείτοι (τοῦτο γὰρ<sup>3)</sup> ἔξωθεν ἴσθι) εἰ ἕτερος ἐψηλάφησε  
τὰ ἀπολλύμενά σου πράγματα<sup>4)</sup>. δίχα γὰρ ψηλαφήσεως οὐδέ-  
5 ποτε κλοπὴ ἀμαρτάνεται. τοῦτο δὲ τῶν βοῶν<sup>5)</sup> ἔγραφον οἱ  
παλαιοὶ ἐπ' ἐκείνου, ὅστις ῥάκκει ἐρυθρίῳ<sup>6)</sup> διεσόβησε τὰ  
βουκόλια. εἰ δὲ τοῦτο κατὰ τρυφὴν καὶ<sup>7)</sup> οὐκ ἐπίτηδες, ἵνα  
κλοπὴ ἀμαρτηθῇ<sup>8)</sup>, γέγνηται, ἡ in factum ἀγωγὴ παρέχεται  
κατὰ τοῦ ταῦτα πράξαντος, κατὰ δὲ τοῦ ὑφελομένου ἡ furti.  
10 ἦνίκα δὲ τῇ Maenii σπουδῇ ὁ Titios κλοπὴν εἰργάσατο, ἀμ-  
φότεροι κρατοῦνται. κακείνου δὲ σπουδῇ καὶ βουλῇ κλοπὴ  
πλημμελεῖται, ὅς κλίμακα θυρίσιν ἢ ὑπέθηκεν ἢ αὐτὰς ἔκλασε  
τὰς θυρίδας ἢ καὶ θύραν ἐπὶ τὸ ἕτερον κλέψαι, ἢ ὅστις  
σίδηρα<sup>9)</sup> πρὸς τὸ<sup>10)</sup> κλᾶσαι κλεῖν ἢ θυρίδας, ἢ κλίμακας ἔχρησεν,  
15 ὥστε θυρίσιν ὑποτεθῆναι, ἐπιστάμενος ἐφ' οἷα πράξει τις  
ταῦτα<sup>11)</sup> κιχρᾶται. εἰ δὲ τις οὐδεμίαν σπουδὴν πρὸς ποιητέαν  
κλοπὴν ἐπεδείξατο, ἀλλὰ μόνον συνεβούλευσε καὶ τὸν θέλοντα  
κλέψαι προετρέψατο, οὐ κατέχεται τῇ furti. 12. Ἐὰν ὁ ἐμὸς 12.  
οἰκέτης ἢ ὁ<sup>12)</sup> υἱὸς ὁ<sup>13)</sup> ὑπεξοίσιος<sup>14)</sup> κλέψῃ τι τῶν ἐμῶν,  
20 κλοπὴ μὲν ἀμαρτάνεται καὶ furtiuon ἀποτελεῖται τὸ πρᾶγμα  
καὶ ὑπ' οὐδενὸς usucapiteύεσθαι δύναται, μέχρις οὐ εἰς τὴν  
τοῦ δεσπότητος κατοχὴν ὑποστρέψῃ. ἡ μὲντοι furti οὐ τίττεται  
κατὰ τοῦ κλέψαντος, ἐπειδὴ οὐδ' ἑτέρα τις ἀγωγὴ ἀπὸ συ-  
ναλλάγματος ἢ ἀπὸ ἀμαρτίματος μεταξὺ τοιούτων συστήναι  
25 δύναται. εἰ δὲ συμβουλῇ καὶ<sup>15)</sup> σπουδῇ ἑτέρου κλοπὴ παρὰ  
τῶν ἡμετέρων ὑπεξουσίων ἡμῖν γένηται<sup>16)</sup> ἐπειδὴ κλοπὴ  
πλημμελεῖται, ἀρμοδίως ἐκεῖνος κατασχεθῆσεται τῇ furti<sup>17)</sup>,  
οὐ σπουδῇ τοῦτο πέπρακται, εἰ καὶ ὁ ἀφελόμενος διὰ τὸν

1) ἄλλον Vi. R. 2) ἀλλ' Vi. R. 3) δ. Vi. R. 4) πρό-  
βαρα Pi. 5) [τὸ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.] τῶν βόων ad. M. Pi. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
6) ita pro ῥάκκει — θρῶ M. 7) δ. L<sup>6</sup>. 8) — θείσα L<sup>6</sup>.  
9) --ρᾶ R. 10) ἐπὶ τῷ Vi. F. R. 11) ταῦτα τις L<sup>1</sup>. 12) δ. L<sup>1</sup>.  
L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 13) δ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 14) ἢ ὁ ἐμ. ὑπεξ. Vi. R.  
15) ita Vi. R.: cet. ἢ, quod ferri potest: συμβῇ ἢ σπ. ἐτ. ἢ συμβ. L<sup>6</sup>.  
16) γενέσθαι L<sup>6</sup>. 17) τῇ f. κατ. Vi. F. R.

tuas fugauit, ut eas alius exciperet. in his enim exemplis non contrectauit hic res tuas et tamen furti actione tenetur, si modo (id enim extrinsecus scias) amissas res tuas alius contrectauerit. sine enim contrectatione nunquam furtum committitur. id autem de eo ueteres scripserunt, qui panno 5 rubro armentum fugauit. si uero per lasciuiam et non data opera, ut furtum admitteretur, factum est, in factum actio datur in eum, qui fugauerit, in eum uero qui abduxerit. furti actio. at ubi Maeuii ope Titius furtum fecerit, ambo furti tenentur. illius quoque ope consilio furtum admittitur, qui 10 scalas fenestris supposuit aut fenestras ipsas uel ianuam effregit, ut alius furaretur; quique ferramenta ad seram uel fenestras effringendas uel scalas commodauit ut fenestris supponerentur, sciens cuius gratia commodauerit. certe si quis nullam operam ad furtum faciendum adhibuit set tantum 15 consilium dedit et uolentem ad furtum faciendum hortatus 12. est non tenetur furti. 12. Si seruus meus aut filius, qui in mea potestate est, rem mihi subripiat, furtum quidem admittitur et furtiua res efficitur neque ab ullo potest usucapi, autequam in potestatem domini reuertatur, actio autem furti 20 in eos, qui subriperunt, non competit, quoniam neque ulla alia actio ex contractu aut ex delicto inter eos consistere potest. si uero alterius ope consilio furtum ab his, qui iuri nostro subiecti sint, nobis fiat, recte ille furti actione conuenietur, cuius ope id factum est, quamuis qui furatus est 25

τῆς ὑπεξουσιώτητος λόγον<sup>1)</sup> οὐχ ὑποβάλλεται ταύτῃ. 13. Ἐχε 13.  
 ταῦτα ὡς ἐν προθεωρίᾳ<sup>2)</sup>. οἱ γεγονότες ἡμῖν ἔνοχοι ἔκ τινος  
 συναλλάγματος ἐποφείλουσιν ἐπ' αὐτοῖς, ἐφ'<sup>3)</sup> οἷς ἐνέχονται,  
 ἔσθ' ὅτε δόλον μόνον, ἔσθ' ὅτε δέ<sup>3)</sup> καὶ diligentian<sup>4)</sup>. ἡ γὰρ  
 5 οὐκ ὀφείλουσι δόλον περὶ ταῦτα πλημμελεῖν ἢ οὐ χρὴ ῥαθύ-  
 μους αὐτοὺς<sup>5)</sup> εἶναι περὶ τὴν τούτων φυλακὴν. ἀλλ' εἰ μὲν  
 μηδὲν κερδαίνουσιν, ἀπὸ δόλου μόνου κατέχονται, εἰ δέ τι  
 προσέστιν αὐτοῖς κέρδος, τότε καὶ ἀπὸ ῥαθυμίας ὑπεύθυνοι  
 γίνονται. κέρδος δὲ λέγω, οὐ μόνον τὴν τῶν χρημάτων  
 10 λῆψιν, ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ σκοποῦ ἀποπλήρωσιν. ἐπειδὴ σοι  
 ταῦτα προτεθεώρηται, ἴρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ζήτησις  
 γέγονε κλοπῆς γενομένης, ἄρα τίνι ἢ furti ἀρμόζει<sup>6)</sup> ἀγωγὴ.  
 ἀλλ' ἴσως εἴποι<sup>7)</sup> ἂν τις<sup>8)</sup>, ὅτι τῷ δεσπότῃ δίδοται. οὐκ  
 ἔστι δέ<sup>9)</sup> τοῦτο ἀληθές, ὅποτε καὶ δεσπότην ἔγνωμεν κατε-  
 15 χόμενον, ἥνικα παρὰ τοῦ οἰκείου creditoros τὸ ἐνέχυρον  
 ὑφέλκεται<sup>10)</sup>. ἀλλὰ δίδοται ἐκείνῳ ᾧ διαφέρει. διαφέρει δὲ  
 ἐκείνῳ, ὃν λυπεῖ γενομένη ἡ κλοπὴ, λυπεῖ δὲ ἐκείνον, ὃς κερ-  
 δαίνει σωζομένου τοῦ πράγματος<sup>11)</sup>, εἰ καὶ μὴ δεσπότης ἐστίν.  
 ἀμέλει οὔτε δεσπότη ἐτέρως ἀρμόσει, εἰ μὴ διαφέροντος ὑπεστι<sup>12)</sup>  
 20 λόγος. 14. Τί δὲ τοῦτο ἐστὶν ἀναγκαῖον εἰπεῖν σαφέστεροι. 14.  
 ἐδανεισάμην ἐγὼ παρὰ Titiu ἐνεχυριάσας τούτῳ πρᾶγμα ἐμὸν.  
 ὑφείλετό τις τοῦτο παρὰ Titiu· τίνι δοθήσεται ἢ furti ἀγωγὴ;  
 καὶ λέγομεν ὅτι τῷ creditorī. τίνος ἔνεκα; ἐπειδὴ<sup>13)</sup> αὐτῷ  
 διαφέρει· λυπεῖ γὰρ αὐτὸν γενομένη ἡ κλοπὴ, ἐπειδὴ καὶ αὐτὸς  
 25 ἐκέρδανε<sup>14)</sup> σωζομένου τοῦ πράγματος ἔχων τὴν ἐπὶ τῷ χρέει  
 δι' αὐτοῦ ἀσφάλειαν. ἀμέλει διὰ τοῦτο ἐποφείλει καὶ δόλον  
 καὶ diligentian, οἷα καρπούμενος, ὡς εἴρηται, τὴν τοῦ χρέους  
 ἀσφάλειαν διὰ τῆς τοῦ ἐνεχύρου κατοχῆς. οὐκοῦν αὐτῷ

1) εὐλόγον L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 2) d. Vi. R. 3) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: —entiam Vi. F. R.: τουτ. σπουδὴν ad. Vi. R. 5) d.  
 Vi. R. 6) ita M.: cet. ἀρμ. ἢ f. 7) —η Vi. R. 8) τις ἂν  
 onm. praet. M. 9) ἀλλ' οὐκ ἔστι Vi. R. 10) M. Pi.: cet. —ληται.  
 11) τοῦ πρ. σωζ. Vi. F. R. 12) M.: ita iam oj. R. 13) M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>.: cet. ὅτι. 14) ita pro vulg. —αινε M. Pi. L<sup>6</sup>.

a) Cfr. African. D. 80, 108, 12.

13. propter potestatis rationem non sit obnoxius. 13. Haec  
primum tibi perspecta habeas. qui nobis ex aliquo contractu  
sunt obligati in iis, ad quae tenentur, praestare debent,  
modo dolum tantum, modo etiam diligentiam. nam aut non  
oportet eos dolum in iis rebus admittere, aut non oportet eos 5  
in earum custodia fieri negligentes. set si nihil lucrantur,  
ex dolo tantum tenentur, si uero quid lucri iis accedit, etiam  
ex negligentia obligantur. lucrum autem non tantum in pe-  
cunia accipienda consistit, set et in explendo cuiusque propo-  
sito. cum haec tibi perspecta sint, uide quae inde sequantur. 10  
quaesitum est cuinam, furto admisso, furti actio competat.  
et forte quis dixerit domino eam competere. set non est hoc  
uerum; uidimus enim dominum ipsum interdum furti actione  
teneri, cum scilicet a creditore suo pignus abstrahat;  
quare dicendum est illi actionem dari, cuius interest. eius 15  
uero interest, cui furtum admissum incommodum adfert: in-  
commodo autem adficitur qui, re salua, eius commodum utitur,  
licet dominus non sit. et ideo non aliter domino competit,  
14. quam si eius intersit. 14. Quid uero hoc sit clarius dicen-  
dum est. mutuum a Titio accepi, remque meam ei obligari. 20  
hanc a Titio quis subripuit: cuinam competet furti actio? et  
dicimus creditori competere. qua ex causa? quia eius interest;  
commodum enim sentit, re salua manente, cum ita de debito  
securus sit. itaque et dolum praestat et diligentiam, quia  
crediti securitatem, uti dictum est, per pignoris detentionem 25



δοθήσεται εἰκότως<sup>1)</sup> ἢ furti ἀγωγὴ καὶ<sup>2)</sup> οὐκ ἐμοὶ τῷ δεσπότῃ·  
 ἐγὼ γὰρ ἔξω κατ' αὐτοῦ τὴν pigneratician<sup>3)</sup>, οἷα ῥαθυμήσαντος  
 περὶ τὴν τούτου παραφυλακὴν. ἔξει δὲ τὴν furti αὐτὸς ὁ  
 creditor, εἰ καὶ ἐγὼ ὁ debitor εὐπορώτατός εἰμι· συμφέρει  
 5 γὰρ αὐτῷ μᾶλλον κρατεῖν τὸ ἐνέχυρον καὶ περιποιεῖν ἐαυτῷ  
 τὸ ἀσφαλές ἐντεῦθεν, ἢ personalian<sup>4)</sup> κινεῖν κατ' ἐμοῦ<sup>5)</sup>. ἐπὶ  
 τοσοῦτον δὲ ἀληθές τὸ τὸν creditora ἔχειν τὴν furti, ὅτι εἰ  
 καὶ τὰ μάλιστα ἐγὼ ὁ debitor ὑφειλόμην τὸ ἐνέχυρον, οὐδὲν  
 ἦν τὸν τῷ creditor, ὡς εἴρηται πολλάκις, δοθήσεται ἢ furti.  
 10 15. Δέδωκα κναφεῖ κναπτέαν ἢ<sup>6)</sup> πλυτέαν ἐσθῆτα ἢ ῥάπτῃ 15.  
 ῥαπτέαν, μισθοῦ ῥητοῦ<sup>7)</sup> ὁρισθέντος. κλοπῆς γενομένης, ἀπώ-  
 λετο ταῦτα<sup>8)</sup>. ὁ κναφεὺς ἢ ὁ ῥάπτης μᾶλλον ἔξει τὴν furti  
 ἢ περὶ ὁ δεσπότης, τῷ γὰρ δεσπότῃ οὐ διαφέρει τὸ<sup>9)</sup> ἀπολέσθαι  
 τὸ πρᾶγμα· ἔχει γὰρ ἐπὶ τῷ ἐσθήματι τὸ ἀσφαλές δυνάμενος  
 15 κατὰ τοῦ ῥάπτου ἢ κναφέως κινεῖν τὴν locati καὶ τὸ οἰκεῖον  
 ἀπαιτεῖν πρᾶγμα. ὁ δὲ ῥάπτης ἢ ὁ κναφεὺς διὰ τοῦτο κινουῖσι  
 τὴν furti, ἐπειδὴ διαφέρει αὐτοῖς τὸ μὴ γενέσθαι τὴν κλοπὴν,  
 κερδαίνουνσι γὰρ σωζομένου τοῦ ἐσθήματος τὸν ὁρισθέντα<sup>10)</sup>  
 μισθόν. εἰ δέ τις bona fide πράγματος ἀλλοτρίου γενόμενος  
 20 ἀγοραστὴς ὑπέστη τούτου κλοπὴν, ἔξει τὴν furti παντὶ τρόπῳ  
 καὶ ταῦτα δεσπότης οὐκ ὦν, ὥς περ καὶ ὁ creditor· τῷ δὲ  
 κναφεῖ καὶ τῷ ῥάπτῃ οὐχ ἑτέρως δίδοται ἢ furti, εἰ μὴ εἴησαν  
 εὐποροὶ, τουτέστιν εἰ μήπου τῷ δεσπότῃ τὴν τοῦ πράγματος  
 διατίμησιν δύνανται καταβάλλειν<sup>11)</sup>. εἰ γὰρ δοῦναι τὸ τίμημα  
 25 τοῦ κλαπέντος<sup>12)</sup> οὐκ ἰσχύουσι, τότε τῷ δεσπότῃ δίδοται ἢ  
 furti, ἅτε μὴ δυναμένῳ ἐξ αὐτῶν λαβεῖν τοῦ<sup>13)</sup> κλαπέντος  
 τὴν διατίμησιν. τότε γὰρ αὐτῷ διαφέρει τὸ σώζεσθαι τὸ  
 πρᾶγμα, οἷα τῆς διατιμήσεως τοῦ ἐσθήματος οὐ φυλαττομένης  
 αὐτῷ ἐκ τῆς τοῦ κναφέως ἢ ῥάπτου περιουσίας. ταῦτα δὲ

1) εἰκ. αὐτ. δοθ. Vi. F. R. 2) d. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 3) ita M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>.: —titiam F. —oratitiam Vi. R.: τὴν ἐνεχυριτικὴν ad. L<sup>2</sup>. 4) ἦτοι  
 προσωπικὴν ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) M. L<sup>6</sup>.: cet. κατ' ἐμ. κιν. 6) πλυντεῖ  
 L<sup>6</sup>. πλυτῇ Vi. R. 7) ῥ. μ. L<sup>6</sup>. 8) αὕτη F. R. ταύτας Vi.  
 9) τοῦτο Vi. R. 10) ὠρισμένον Vi. R. 11) κατ. δύν. Vi. F. R.  
 12) πράγματος ad. Vi. F. R. 13) d. L<sup>6</sup>.

percipiat. merito igitur datur ei furti actio, non mihi domino. ego enim pigneraticiam aduersus eum habebo, utpote qui in re custodienda neglegenter sit uersatus. habebit autem furti actionem creditor, etiamsi ego debitor idoneus sim; expedit enim ei pigneri potius incumbere et inde sibi securitatem 5 comparare, quam in personam aduersus me agere. adeo autem uerum est creditori actionem furti competere, ut et si ipse debitor pignus subriperim, nihilominus creditori, uti 15. saepius dictum est, furti actio detur. 15. Dedi fulloni polien- dam aut lauandam uestem uel sarcinatori sarciendam, mer- 10 cede certa constituta. furto admisso ea periit: magis est, ut ipse fullo aut sarcinator actionem furti habeat, quam dominus; domini enim non interest rem perire, cum ei de indemnitate uestis prospectum sit, quia a sarcinatore uel fullone locati actione rem suam persequi potest. sarcinator 15 autem uel fullo ideo furti actionem exercent, quia eorum interest furtum non fieri: re enim seruata, mercedem consti- tutam adsecuntur. si quis bona fide rem alienam emerit, eamque furto amiserit, quamuis dominus non sit, furti actionem habebit, sicuti et creditor. fulloni autem et sarcinatori non 20 aliter furti datur, quam si soluendo sint, hoc est si domino rei aestimationem soluere possint. nam si pretium subreptae rei praestare non possunt, tum furti actio domino competit, utpote qui nequeat ab eis subreptae rei aestimationem conse- qui: tunc enim eius interest rem saluam esse, quia uestis 25 aestimatio ex fullonis sarcinatorisue bonis ei seruari non potest. haec autem dicimus siue in parte siue in solidum

λέγομεν εἴτε εἰς μέρος εἴτε εἰς ὁλόκληρον ἄπορος ὁ κναφεὺς  
 ἢ ὁ ῥάπτης ὑπάρχοι. 16. Τὰ ἐπὶ τοῦ κναφέως καὶ ῥάπτου 16.  
 εἰρημένα ἅπαντα ταῦτα μετέφερον οἱ παλαιοὶ καὶ ἐπὶ τοῦ  
 χρησαμένου<sup>α</sup>). εἰ γάρ τινι ἔχρησα τὸ ἐμὸν τυχὸν<sup>1)</sup> βιβλίον<sup>2)</sup>  
 5 ἐκλάπη δὲ τοῦτο, ἐπειδὴ commodatī εἶχον ἀγωγὴν κατὰ τοῦ  
 χρησαμένου, δι' ἧς ἐσώζετό μοι τὸ τίμημα τοῦ χρησθέντος,  
 οὐκ ἐμοὶ τῷ δεσπότῃ ἀλλὰ τῷ χρησαμένῳ ἢ furti παρείχεται,  
 ἐπειδὴ αὐτὸν ἐλύπει ἢ κλοπῇ<sup>3)</sup> συμβᾶσα<sup>4)</sup>. ἐκέρδει γὰρ  
 σωζομένου τοῦ πράγματος. τὸ δὲ κέρδος ἦν οὐκ ἐν λήψει  
 10 χρημάτων, ἀλλ' ἐν ἀποπληρώσει σκοποῦ, ἐπληροῦτο δὲ αὐτοῦ  
 ὁ σκοπὸς διὰ τὸ τῆς χρήσεως ἀπολαύειν καὶ τοίνου χάριν  
 diligentiam ἐχρεώσται ἐπὶ τῷ πράγματι, ὥσπερ καὶ ὁ κναφεὺς  
 τῷ λαμβάνειν τὸν μισθόν. εἰ δὲ ἄπορος ἦν ὁ χρησάμενος  
 εἰς ὁλόκληρον ἢ ἐν μέρει, ὁ νόμος ἐπ' ἐμὲ τὴν furti μετέφερεν.  
 15 ἀλλὰ ταῦτα μὲν κατὰ μίμησιν τοῦ ῥάπτου καὶ κναφέως παρὰ  
 τοῖς παλαιοῖς ἐπὶ τοῦ χρησαμένου ἐτρακταίζετο<sup>5)</sup>. διάταξις  
 δὲ τοῦ ἡμετέρου γέγονε<sup>6)</sup> βασιλέως ζητήσεως τοιαύτης ἐπ'  
 αὐτὸν ἀνενεχθείσης<sup>7)</sup>, ὥστε κλοπὴν ὑποστάντος τοῦ χρησαμένου  
 ἐξουσίαν εἶναι τῷ δεσπότῃ τοῦ κλαπέντος εἴτε τὴν commodatī  
 20 βούλεται κατὰ τοῦ χρησαμένου κινήσαι, εἴτε τὴν furti κατὰ  
 τοῦ κλέπτου καὶ τῆς ἐτέρας ἐπιλεχθείσης μὴ δύνασθαι τὸν  
 δεσπότην ἐκ μεταμελείας ἐπὶ τὴν ἐτέραν παραγίνεσθαι ἀγωγὴν,  
 ἀλλ' εἰ μὲν ἐπιλέξῃται τὸν κλέπτην, ἐλευθεροῦσθαι τὸν χρησά-  
 μενον, εἰ δὲ ὁ χρήσας ἔλθῃ κατὰ τοῦ χρησαμένου, αὐτῷ μὲν  
 25 τῷ χρήσαντι, οἷκέτι κατὰ τοῦ κλέπτου ἢ furti δοθήσεται, τῷ  
 δὲ χρησαμένῳ ταύτην ἢ διάταξις παρέχει κατὰ τοῦ κλέπτου.  
 τότε δὲ ὁ δεσπότης τοῦ πράγματος κινήσας τὴν commodatī,  
 ἀπόλλυσι τὴν furti, ἥνικα εἰδὼς ὡς ἐκλάπη τὸ πρᾶγμα τὸ  
 χρησθὲν, ἐπελῆξατο τὴν commodatī, γνούς<sup>8)</sup> δὲ μετὰ τὴν κατὰ<sup>9)</sup>

1) d. Vi. R. 2) β. τ. L<sup>6</sup>. 3) ἢ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 4) ἢ συμβ.  
 κλ. Vi. F. R. 5) etraotatizeito M. 6) d. L<sup>6</sup>. 7) ἀν. ἐπ'  
 αὐτ. F.: εἰς αὐτ. Vi. R. 8) ἀγνοὺς Pi. ἀγνοῶν L<sup>6</sup>. 9) ad. ex  
 M. Pi. L<sup>6</sup>. R.

a) Cf. Bas. schol. II 21.

16. non soluendo fullo aut sarcinator sit. 16. Omnia, quae de  
fullone et sarcinatore diximus, eadem transferenda existima-  
bant ueteres ad eum, cui res commodata esset. nam si cui  
librum meum forte commodassem isque subreptus esset, cum  
mihi commodati actio aduersus eum, qui rem utendam acce- 5  
pisset, competeret, per quam commodatae rei aestimatio mihi  
seruaretur, non mihi domino, set ei, qui rem utendam acce-  
pisset, furti actio dabatur. nam ipse ex furto damnum sentie-  
bat, qui re seruata frui posset: neque in eo eius commo-  
dum consistebat, quod pecunias caperet, set quod intentionem 10  
suam explere posset. hanc autem explebat in re utenda, et  
ideo diligentiam in re custodienda praestare debebat, sicuti  
et fullo, qui mercedem consequitur. si uero non soluendo  
esset is qui rem utendam suscepisset, uel in solidum uel ex  
parte, ad me dominum furti actio transferebatur. set haec 15  
quidem ad sarcinatoris atque fullonis similitudinem apud  
ueteres optinebant. constitutio autem principis nostri prodiit,  
cum eiusmodi quaestio ei esset relata, qua cautum est, ut si  
is, qui rem utendam acceperit, furtum passus sit, in domini  
amissae rei uoluntate sit, siue commodati actionem aduersus 20  
eum, qui rem commodatam accepit, mouere desiderat, siue  
furti aduersus eum, qui subripuit, et alterutra earum electa,  
non possit dominus ex poenitentia ad alteram uenire actionem.  
set si quidem furem elegerit, ille qui rem utendam accepit  
liberetur; sin autem commodator ueniat aduersus eum, qui 25  
rem utendam acceperit, ipsi commodatori nullomodo furti  
aduersus furem competat. ei autem, qui rem commodatam  
accepit, hanc aduersus furem actionem constitutio dat. tunc  
autem dominus ex commodato agens furti actionem amittit, cum

τοῦ χρησαμένου προκαταρξιν εἰ<sup>1)</sup> βούλεται καταλιπεῖν τὴν commodatī χωρῆσαι δὲ ἐπὶ τὴν furti, δίδωσιν αὐτῷ παρρησίαν τοῦτο<sup>2)</sup> ποιεῖν ἢ διάταξις καὶ παραγενέσθαι παρὰ τοῦ κλέπτου, οὐδεμιᾶς<sup>3)</sup> αὐτῷ δικαιολογίας ἀντιτιθεμένης, ἐπειδὴ μίπω  
 5 γνούς τὸ ἀληθὲς προκατίρξατο κατὰ τοῦ χρησαμένου, εἰ μὴ ἄρα ὁ χρησάμενος τῷ δεσπότῃ τοῦ πράγματος τὸ ἱκανὸν ἐποίησεν ἐπὶ τῷ κλαπέντι πράγματι, πρὶν ὁ δεσπότης μάθῃ τοῦτο κελέφθαι. τηρικαῦτα γὰρ ὁ μὲν κλέπτῃς οὐχ ὑπο-  
 κείσεται τῷ δεσπότῃ τῇ furti, ἐναχθήσεται δὲ παρὰ τοῦ χρη-  
 10 σαμένου, ὃς οἰκείοις χρήμασι τῷ δεσπότῃ τοῦ πράγματος ἐθεράπευσε τὴν ζημίαν, ὡμολογημένου κακείνου, ὅτι εἰ ἀγνοῶν ὑφηρῆσθαι<sup>4)</sup> τὸ πράγμα ὁ δεσπότης ἐκίνησε τὴν commodatī, εἴτα μαθὼν ἐν τῷ μεταξὺ μετῆλθεν ἐπὶ τὴν furti, οὐκέτι  
 δυνήσεται παλινδραμεῖν ἐπὶ τὴν commodatī. ἡλευθέρωται  
 15 γὰρ ὁ χρησάμενος τῆς ἐξ αὐτοῦ ἐναγωγῆς<sup>5)</sup>, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἢ κατὰ τοῦ κλέπτου ἀγωγή οὐκ ἔσχε χρηστὸν ἀποτέλεσμα διὰ τὸ πολλάκις ἄπορον εὑρεθῆναι τὸν κλέπτην. κρατεῖτω  
 δὲ ταῦτα εἴτε εἰς μέρος εἴτε εἰς ὁλόκληρον εὔπορος ἦν πρὸς τὴν καταβολὴν τοῦ τιμήματος τοῦ χρησθέντος πράγματος.  
 20 17. Παρεθέμην Titίῳ πράγμα ἐμὸν, diligentίαν οὐκέτι ἔπο- 17.  
 φείλει ἐπὶ τῷ παρακατατεθέντι<sup>6)</sup> πράγματι, οἷα μηδὲν κερδαί-  
 νων, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἐναντίου μᾶλλον αὐτὸς<sup>7)</sup> τῷ δεσπότῃ κέρδους αἷτιος γίνεσθαι, ὥς ἐν ἀσφαλεῖ τόπῳ μᾶλλον τὸ ἐμὸν παρα-  
 θέμενος πράγμα. μόνον δὲ ἐπὶ τούτῳ ὑπεύθυνος εἶναι τῇ  
 25 depositi, ἐὰν κατὰ τινα δόλον αὐτοῦ βλαβῇ τὸ πράγμα, ὅθεν, ὑφαιρεθέντος τούτου, ἐπειδὴ οὐκ ἐνάγεται πρὸς τὴν τοῦ  
 πράγματος ἀποκατάστασιν διὰ τὸ μηδὲν διαφέρειν αὐτῷ τὸ<sup>8)</sup> σῶζεσθαι τὸ πράγμα, οὐ κινήσει κατὰ τοῦ κλέψαντος τὴν  
 furti, ἀλλ' ἀρμόσει αὕτη τῷ δεσπότῃ. 18. Ἐν τέλει δέ σε 18.  
 80 ἐκείνο οὐκ ἄτοπον εἰδέναι, ὥς ζήτησις γέγονεν εἰ ἄρα ἄνηβος ἀλλότριον ὑφελόμενος πράγμα κρατεῖται τῇ furti, ἐπειδὴ ποιηρᾶς

1) καὶ M. Pi. 2) τὸ L<sup>2</sup>. 3) μηδ. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) —αἰρεῖσθαι Vi. G. 5) ἀγ. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) —καταθέντι Vi. F<sup>1</sup>. 7) —τὸ L<sup>1</sup>. F. 8) τῷ Vi. G.

sciens rem commodatam esse subreptam commodati actionem elegerit. si uero post litem contestatam, re comperta, remittere actionem commodati et ad furti peruenire uoluerit, licet ei id facere ex eadem constitutione et aduersus furem uenire, nullo obstaculo ei opponendo, quoniam nondum rei gnarus 5 cum eo, qui rem commodatam accepit, litem contestatus est; nisi tamen is domino satisfecerit de re subrepta, antequam ipse compertum haberet eam esse subreptam. tunc etenim fur domino actione furti non tenebitur; set conuenietur ab eo, qui rem utendam accepit, quique sua pecunia indemnem 10 dominum seruauit. manifestissimum illud quoque est, si dominus ignorans rem esse subreptam actionem instituit commodati, postea autem certior aliquando factus ad furti actionem transiit, non posse eum rursus ad commodati actionem reuert, liberatur enim is, qui rem commodatam accepit, inten- 15 tione ab illo concepta, licet actio aduersus furem non optimum exitum sortiatur; quia saepe fures non soluendo esse deprehenduntur. eadem optinent siue in partem siue in solidum rei sibi commodatae is qui accepit aestimationem solnere 17. possit. 17. Rem meam apud Titium deposui. diligentiam in 20 re deposita praestare non debet, quippe qui nullum inde commodum percipiat; immo contra mihi domino causam commodi praebeat, qui in tutiore loco, quam apud me, rem deposui. in eo uero tantum obnoxius erit depositi, cum ipse depositam rem dolo malo laeserit. qua de causa si res ei 25 subrepta fuerit, quia restituendae eius nomine non tenetur, ideoque eius non intersit rem seruari, aduersus eum qui subripuit non habebit furti actionem, set ea domino competet. 18. 18. In summa sciendum tibi est, quaesitum esse en impubes rem alienam amouendo furti obnoxius sit, quia affectus 80 50\*

ἐστέρηται διαθέσεως ἢ τοιαύτη ἡλικία καὶ μᾶλλον οἷς κατὰ  
 τρυφήν<sup>1)</sup> καὶ ἐν παιγνίῳ<sup>2)</sup> ἢ κατὰ δόλον ὑφαιρῆσθαι<sup>3)</sup> δοκεῖ  
 τὸ πρᾶγμα. ἀλλ' ἤρρεσε τότε ἔνοχον αὐτὸν γίνεσθαι τῇ furti,  
 ἐάν ἐστι proximos pubertati<sup>4)</sup> καὶ οἶδεν ἑαυτὸν διὰ τοῦτο  
 5 κλέπτοντα πλημμελεῖν. 19. Ἡ furti εἴτε ἐπὶ τῇ ἀπαιτήσῃ τοῦ 19.  
 διπλασίονος ἢ τοῦ τετραπλασίονος κινεῖται, ποιῆς μόνην<sup>5)</sup>  
 ἐπαίτησιν οὐ τοῦ πράγματος ἔχει· τὸ γὰρ<sup>6)</sup> πρᾶγμα ἔξωθεν  
 ἀπαιτήσῃ ὁ τοῦ πράγματος δεσπότης ἢ διὰ τῆς in rem ἢ διὰ  
 τοῦ condicticia. ἀλλ' ἢ μὲν in rem κατὰ παντὸς νομέως  
 10 οὕτω δοθήσεται, εἴτε ὁ κλέπτης αὐτὸς<sup>7)</sup> νέμεται εἴτε ἕτερός  
 τις, ὁ δὲ furtivus condicticius κατὰ μόνου τοῦ κλέπτου ἢ  
 κληρονόμῳ<sup>8)</sup> αὐτοῦ δοθήσεται, εἰ καὶ μὴ νέμονται τὸ κλαπέν.

### De vi bonorum raptorum<sup>9)</sup> Titulus 2.

Τοῖς ἀλλότρια ἀρπάζοντας πράγματα οἷα ἐῶσιν ἀτιμωρή-  
 τους οἱ νόμοι· κρατοῦνται γὰρ τῇ furti, οὐδείς γὰρ μᾶλλον  
 15 τὸ ἀλλότριον πρᾶγμα ἄκοιτος ψηλαφᾷ τοῦ δεσπότη, εἰ μὴ  
 ὁ κατὰ βίαν ἀρπάσας τοῦτο, ὅθεν ὀρθότατα τοῦτο λέγεται<sup>10)</sup>  
 ἀναιδέστατον εἶναι κλέπτην τὸν ἄρπαγα. ἀλλὰ καὶ ὁ praetor  
 ἰδίαζονσαν ἐπειθήσε προφάσει<sup>11)</sup> τοίτου γοῦν τοῦ πταίσματος<sup>12)</sup>  
 ἀγωγὴν, τὴν<sup>13)</sup> vi bonorum raptorum. αὕτη δὲ εἴσω μὲν  
 20 ἐνιαυτοῦ, ἐξ οὗ τὴν ἀρπαγὴν γενέσθαι συνέβη<sup>14)</sup> εἰς τὸ τετρα-  
 πλοῦν<sup>15)</sup>, μετὰ δὲ<sup>16)</sup> ἐνιαυτὸν εἰς τὸ ἀπλοῦν κινήσεται.

1) ἢ ins. L<sup>6</sup>. 2) M. L<sup>6</sup>.: cet. ἐμπαιγνίαν. 3) M. L<sup>6</sup>.:  
 cet. ἀφ. 4) —tis L<sup>6</sup>. 5) —ον Vi. R. 6) M. L<sup>6</sup>.: cet. δέ.  
 7) —τὸ Vi. R. —τὸν F<sup>1</sup>. 8) —μοι Vi. R. 9) Περὶ τῶν βίαι  
 τὰ ἀλλότρια ἀρπαζόντων add. libri [praet. L<sup>2</sup>.] ed. 10) λέγ. r.  
 Vi. R. 11) πρόφασιν L<sup>2</sup>. 12) πράγματος L<sup>6</sup>. Vi. 13) de  
 ad. L<sup>2</sup>. 14) συν. γέν. onm. praet. M. L<sup>6</sup>. 15) κινήσεται h.  
 l. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 16) τὸν ad. Vi. R.

furandi in eiusmodi aetate plerumque deest, et magis uidetur per lasciviam et ludum, quam dolo molo rem amovisse. set ita demum eum furti obligari placuit, si proximus pubertati  
19. sit et ob id intellegat sese furando delinquere. 19. Furti actio siue duplum, siue quadruplum persequatur ad poenae 5 tantum persecutionem non etiam rei pertinet. rem enim extrinsecus dominus persequitur, siue vindicando siue condicendo. set vindicatio quidem aduersus omnem possessorem competit, siue fur ipse possidet, siue alius quilibet: conditio autem furtiva aduersus furem tantum heredesue eius, licet rem 10 non possideant, competit.

---

De<sup>1)</sup> ui bonorum raptorum. Titulus 2.

Eos, qui alienas res rapiunt iura impunitos esse non sinunt; nam furti tenentur. nemo enim magis alienam rem inuito domino contrectat, quam qui eam ui rapit. ideoque rectissime dicitur improbior fur raptor esse. set etiam praetor 15 propriam actionem eius delicti nomine introduxit, h. e. ui bonorum raptorum. haec uero intra annum, ex quo rapina facta est, in quadruplum: post annum uero in simplum datur.

---

<sup>1)</sup> addidi ex Thi libris, licet Kruegerus expungat, subintellegitur nempe „actione“, licet aliter graeculi intellexerint.



ἔσται<sup>1)</sup> δὲ χρήσιμος<sup>2)</sup> ἔτι μὴν<sup>3)</sup> καὶ τούτῳ, ὅς ἐνός πράγματος ἀρπαγὴν ὑποστῇ, οὐδὲ γὰρ, ἐπειδὴ τὸ ὄνομα τῆς ἀγωγῆς πληθυντικῶς πέφρασται ἐπὶ ἐνός οὐχ ἀρμόσει πράγματος ἀρπασθέντος· δίδοται γὰρ οὐδὲν ἦττον, οὐ διαφερομένων  
 5 ἡμῶν εἴτε τίμιον<sup>4)</sup> εἴτε εὐτελὲς εἴη τὸ ἀρπαγόν. τὸ δὲ τετραπλάσιον ἐπὶ τῆς<sup>4)</sup> *ui bonorum raptorum* οὐχ ὅλον ἐστὶν ἐν ποιῇ καὶ ἔξωθεν ἢ τοῦ πράγματος ἀπαίτησις [ὡς ἐπὶ τῆς *furti manifesti* εἴρηται, ἀλλ' ἐν τῷ τετραπλασίῳ ἐστὶ καὶ ἢ τοῦ πράγματος ἀπαίτησις<sup>5)</sup>], ὥστε συμβαίνειν τούτῳ τῷ λόγῳ  
 10 ἐν τριπλῷ εἶναι τὴν ποιήν. ταῦτα δὲ<sup>6)</sup> λέγομεν, εἴτε συλληφθῇ ὁ ἄρπαξ ἐν αὐτῷ τῷ πλημμελεῖν εἴτε μὴ. τῶν δὲ καταγελάστων ἐστὶ κουφοτέρας αἰρέσεως εἶναι τὸν ἀρπάζοντα βίαν<sup>7)</sup> τοῦ λάθρα ὑφαιρουμένου· τοῦτο δὲ ἐὰν ἐξετασθεῖη τῇ *furti nec manifesti*, ψευδὴς ὁ λόγος εἰρίσκεται. ἀλλ' εἴρηται πρὸς  
 15 τοῦτο ἐπὶ τῆς κλοπῆς, εἰ μὲν συσχεθῇ ἦτοι ὁραθῇ ὁ κλέπτης, ἐστὶν αὕτη ἢ *furti manifesti* εἰς τὸ τετραπλάσιον ἔχουσα τὴν ποιήν. εἰ δὲ μὴ συλληφθῇ ἢ μὴ ὁραθῇ, τότε ἐστὶν ἢ *furti nec manifesti* εἰς τὸ διπλοῦν. ὁ δὲ τὴν ἀρπαγὴν ἐργασάμενος κατέχεται εἰς τὸ τετραπλοῦν, εἴτε ἐν αὐτῷ τῷ πράγματι φωραθῇ,  
 20 εἴτε καὶ λάθρῃ<sup>8)</sup>. καθόλου οὖν ἐπὶ τῆς κλοπῆς πότε μὲν τὸ διπλάσιον, πότε δὲ τὸ τετραπλάσιον, ἐπὶ δὲ τῆς ἀρπαγῆς ἀδιαστίκτως τὸ τριπλοῦν ἔσται ἐν ποιῇ<sup>9)</sup> εἴτε συνελήφθῃ εἴτε μὴ ὁ τὴν ἀρπαγὴν ἐργασάμενος<sup>10)</sup>. κατὰ τοῦτο δοκεῖ ἢ πλεον τι εἶχειν ἢ οὐκ ἐλαττοῦσθαι. 1. Τὴν *ui bonorum* 1.  
 25 *raptorum* συμβαίνει κινεῖσθαι ἡρῖκαι δόλῳ γέγονεν ἢ ἀρπαγῇ. ἐντεῦθεν δῆλον ὡς εἰ τις ἀπατηθεὶς καὶ τὸν νόμον ἀγνοῶν τὸ οἰκεῖον ἥρπασε πρᾶγμα ὑποπτεύσας ἐξεῖναι τῷ δεσπότη τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα καὶ βίαν δύναισθαι λαμβάνειν

1) ἔστι Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) —ον Vi. G. 3) M. Pi. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. et tres ms. parisienses [v. et F<sup>2</sup>. 573] legunt *τι μικρόν*, quod ferri non potest.  
 4) de ins. L<sup>2</sup>. 5) ita suppleui ex lat. Inst. Ita fere in latina uersione iam coniecerat R. 6) d. F. 7) —αν L<sup>2</sup>. 8) —θαι M. L<sup>6</sup>. 9) ἐν ποιῷ. ἔστι. τὸ τρ. L<sup>6</sup>. 10) καὶ ins. Vi. R.

a) cfr. Ulp. D. 47, 8, 2, 11.

quae actio illi quoque utilis erit, qui unius rei rapinam sit passus; non enim quia actionis designatio plurali numero est relata, ideo ipsa non competit, si res una rapiatur; datur enim nihilo minus, neque distinguimus utrum magni an minimi pretii rapta res sit. quadruplum autem in vi bonorum raptorum 5 actione non totum in poena est, et extra poenam rei persecutio, [sicuti in furti manifesti actione dictum est, set in quadruplo et rei persecutio continetur.] itaque fit ut poena tripli sit. haec autem dicimus, siue in ipsa rapina raptor deprehendatur, siue non. ridiculum enim foret leuioris esse 10 condicionis eum, qui vi rapit, quam eum, qui clam rem aufert: quae tamen ita se non habere ex furto nec manifesto intelligitur. nam cum de furto tractaremus diximus, si quis in ipso furto deprehendatur aut conspiciatur, furti manifesti actionem locum habere, cuius condemnatio quadrupli est; sin 15 autem neque deprehendatur neque conspiciatur, furti nec manifesti in duplum actionem competere. qui autem rapinam admittit in quadruplum tenetur, siue in ipso maleficio deprehensus sit, siue etiam latuerit. in summa igitur furti poena modo dupli modo quadrupli est, rapinae autem semper tripli 20 est, siue deprehensus fuerit raptor siue non, et ideo aliquid 1. amplius aut certe non minus habere uidetur. 1. Vi bonorum raptorum actio competit si dolo malo quis rapuerit. unde patet, si quis errore inductus et iuris imprudens rem suam rapuit eo animo, quasi domino liceat rem suam per vim 25

ἀπὸ τῶν νεμομένων οὐκ ὀφείλει ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῆς<sup>1)</sup> uī  
 bonorum raptorum καταδικάζεσθαι. ἀκόλουθον δὲ τοῖς  
 εἰρημένοις ἐστὶ μὴδὲ τῇ furti αὐτὸν ἔνοχον<sup>2)</sup> γίνεσθαι, ὅς  
 πεπλανημένῳ λογισμῷ ἥρπασε καὶ οὐ κακοῖργον<sup>3)</sup>. ἀλλ' ἵνα  
 5 μὴ τοῖς βουλομένοις ἁμαρτάνειν τοιαύτη ὁδὸς ἐφευρεθῇ<sup>4)</sup>,  
 δι' ἧς<sup>5)</sup> τὰ οἰκεῖα κακουργήματα ἀζημίως ἐπιδεικνύνται  
 καὶ τὴν οἰκείαν θεραπεύουσιν<sup>6)</sup> ἀπληστίαν, καλλίστη γέγονεν  
 ἐκ τῶν θείων διατάξεων ἐπὶ τούτῳ<sup>7)</sup> φροντὶς, ὥστε μὴ συγ-  
 χωρεῖσθαί<sup>8)</sup> τινὰ κινητὸν ἢ αὐτοκίνητον πρᾶγμα, εἰ καὶ οἰκεῖον  
 10 εἶναι<sup>9)</sup> τοῦτο νενόμικεν<sup>10)</sup>, ἀρπάζειν τε καὶ βίᾳ λαμβάνειν.  
 εἴρηται γὰρ τοιαύταις<sup>11)</sup> διατάξεσιν ὅπως τοιούτου<sup>12)</sup> τινὸς  
 πλημμεληθέντος ὁ ἥρπαξ, εἰ μὲν οἷς οἰκεῖον πρᾶγμα τοῦτο<sup>13)</sup>  
 ἀρπάζει, τῆς τοῦ πράγματος ἐκπέση<sup>14)</sup> δεσποτείας, εἰ δὲ τὸ  
 ἀλλότριον οἰκεῖον<sup>15)</sup> ἐνόμιζεν εἶναι, ἀποκαθιστάτω μὲν κατὰ  
 15 τὴν<sup>16)</sup> πρώτην τάξιν τὸ πρᾶγμα, διδότην δὲ<sup>17)</sup> πρὸς τοῖς<sup>17)</sup>  
 τὴν τοῦ πράγματος διατίμησιν, ὅπερ οὐ μόνον ἐπὶ τῶν κινη-  
 τῶν πραγμάτων, ἐφ' οἷς καὶ<sup>18)</sup> ἀρπαγὴ δύναται γίνεσθαι ὁρίσασθαι  
 αἱ διατάξεις, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἐφόδων, αἷς ἐπὶ τοῖς ἀκινήτοις  
 πράγμασιν, οἰκίαις φημί καὶ ἀγροῖς, γίνεσθαι συμβαίνει. διε-  
 20 τύπωσαν<sup>19)</sup> ταῦτα, ὥστε πάσης ἀρπαγῆς τε καὶ ἐφόδου τοῦτῳ  
 τῷ τρόπῳ<sup>20)</sup> τοὺς ἀνθρώπους σωφρονιζομένους ἀπέχεσθαι.  
 2. Ἐπὶ τῆς uī bonorum raptorum οὐ πάντως ἀπαιτοῦμεν 2.  
 δεσπότην εἶναι τοῦ ἀρπαγέντος πράγματος τὸν τὴν ἀρπαγὴν  
 ὑπομείναντα. εἴτε γὰρ in bonis αὐτοῦ ἐστίν,<sup>21)</sup> [τουτέστιν  
 25 ὑπὸ τὴν αὐτοῦ τελεῖ δεσποτείαν], εἴτε οὐ δεσπόζεται· ἵπ'  
 αὐτοῦ, μόνον μέντοι ex bonis ἐστίν αὐτοῦ, [τουτέστιν οὐ

1) de ins. L<sup>2</sup>. 2) ἐν. αὐτ. Vi. F. R. 3) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: cet.  
 —ως. 4) ἐφ. ὁδ. Vi. F. R.: —ρεθείη oj. R. 5) καὶ ins. L<sup>6</sup>.  
 6) M. L<sup>6</sup>. Vi. R. —σωσιν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. —σουσιν G. 7) —των L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 L<sup>6</sup>. Vi. R. 8) —ηθῆναι F. 9) d. Vi. R. 10) τοῦτο νεν.  
 εἶν. L<sup>2</sup>. εἶν. νεν. τ. L<sup>6</sup>. 11) M.: ταῖς αὐταῖς cet. 12) M.:  
 —οὐτόν cet. 13) τοῦτο τὸ πρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 14) ita Vi. R.: cet.  
 —σοι. 15) ita M. (τὸ m. 2<sup>a</sup>) L<sup>6</sup>. Vi. R.: ἀλλ. τὸ οἶκ. L<sup>2</sup>. F.  
 16) d. Vi. R. 17) καὶ ins. Vi. R. 18) ἡ ins. Vi. R. 19) —σε(ν)  
 Vi. G. δὲ ad. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 20) τῷ τρ. τούτ. L<sup>6</sup>. 21) ἐ. αὐτ. L<sup>6</sup>.

auferre a possessoribus, eum iudicio ui bonorum raptorum  
condemnari non posse. cui scilicet conueniens est nec furti  
teneri eum, qui errore ductus non dolo malo rapuit. set ne  
peccare uolentibus talis inueniatur uia, per quam impune sua  
exerceant maleficia, et suae indulgeant auaritiae, optime pro 5.  
hac parte diualibus constitutionibus prospectum est, ut nemini  
liceat rem mobilem uel semouentem rapere, licet suam eam  
rem esse existimet, et ui auferre. cauetur enim isdem  
constitutionibus, ut, si quid contra factum fuerit, is, qui tan-  
quam suam rem rapuit, eius dominio cadat, is autem qui 10.  
rem alienam falso suam esse putauerit, primum quidem rem  
restituatur, et praeterea rei aestimationem praestet. quod non  
solum in mobilibus rebus, quae rapi possunt, constitutiones  
sanxerunt, set etiam in inuasionibus, quae circa res soli fiunt,  
aedes nempe et fundos. haec autem idcirco constituerunt, 15.  
ut ex hac causa homines prudentiores facti omni rapina et  
2. inuasionem se abstinerent. 2. In ui bonorum raptorum actione  
non utique eum expectamus dominum esse raptae rei, qui  
rapinam passus est: siue enim in bonis eius est [idest in eius  
dominio,] siue ex bonis [idest non in dominio eius, set tamen 20.

δεσπόζεται μὲν ὑπ' αὐτοῦ, ἐκ δὲ τῆς αὐτοῦ ἐστὶ περιουσίας<sup>1)</sup>],  
 χόρα γενήσεται τῇ υἱ bonorum raptorum. ταῦτα δὲ ἐστίν,  
 ἃ οὐ δεσπόζεται μὲν ὑφ'<sup>2)</sup> ἡμῶν, ἐν δὲ τῇ ἡμετέρᾳ ἐστὶ  
 περιουσία. οἷον ἐχρησάμην παρά τινος ἢ ἐμισθωσάμην οἰκέτην  
 5 ἢ δανείσας ἔλαβον ἐνέχυρον ἢ καὶ παρετέθη μοι πράγμα,  
 οὕτως ὥστε μοι διαφέρειν τὸ μὴ ἀφαιρεθῆναι μοι<sup>3)</sup> τοῦτο τὸ  
 πράγμα. τοῦτο δὲ συμβαίνει εἴγε λαμβάνων τὸ depósiton,  
 πάκτον ἐποίησα<sup>4)</sup>, ὥστε καὶ ἀπὸ ῥαθυμίας με κατέχεσθαι  
 τὰ<sup>5)</sup> γὰρ γινόμενα πάκτα εἴωθεν ἀμείβειν τὰς τῶν συναλλαγ-  
 10 μάτων φήσεις· ἰδοὺ γὰρ ἐκ τοῦ συμφόρον κινήσεται ἡ  
 depositi οὐ μόνον ἀπὸ δόλου, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ diligentias<sup>6)</sup>. εἰ  
 δὲ bona fide γένομαί τι, ἦγον καὶ usufructon ἔχω ἐπὶ<sup>6)</sup> ἄλλο-  
 τρίῳ πράγματι ἢ καὶ ἑτερόν τι δίκαιον οἷον ūson, ὥς διαφέρειν  
 μοι μὴ ἀρπαγῆναι τοῦτο, καλῶς λέγομεν ἐπὶ πάντων τοιούτων  
 15 ἀρμόζειν τῷ τὴν ἀρπαγὴν ὑποστάντι τὴν υἱ bonorum raptorum.  
 ταῦτα δὲ τὰ<sup>7)</sup> εἰρημένα, [γρόει<sup>8)</sup>] εἰ καὶ μὴ τῆς αὐτοῦ δεσποτείας,  
 ἀλλὰ τῆς αὐτοῦ περιουσίας ὑπάρχει. κινῶν δὲ ἐπὶ τοιούτοις  
 τὴν<sup>9)</sup> υἱ bonorum raptorum, οὐ τὴν δεσποτείαν λήψεται τῶν  
 ἀρπαγέντων (πῶς γὰρ ἦν οὐκ εἶχεν;), ἀλλ' ἐκεῖνο μόνον ὅπερ  
 20 ἐκ τῆς αὐτοῦ περιουσίας ἀφαιρεῖται<sup>10)</sup>, τουτέστιν ὅπερ εἶχεν  
 ἐπὶ τῷ πράγματι δίκαιον, οἷον usufructon ἢ ūson εἶχεν ἐπὶ  
 τῷ ἀρπαγέντι. ἐπειδὴ τοῦτον ἐστερήθη διὰ τῆς ἀρπαγῆς,  
 τοῦτο αὐτῷ καὶ ὑποκαθίσταται. γενικῶς δὲ λεκτέον ἐστίν·<sup>11)</sup>  
 ἐξ ὧν αἰτιῶν ἢ furti δίδοται nec manifesti, κλοπῆς γενομένης,  
 25 ἐκ τῶν αὐτῶν<sup>12)</sup> αἰτιῶν πάντες ἔξουσιν τὴν<sup>13)</sup> υἱ bonorum  
 raptorum.

1) περ. ἐστ. L<sup>6</sup>.: haec libenter expungerem. of. enim quae secuntur.

2) ἀφ. Vi. G.

3) μοι L<sup>2</sup>.

4) ἐπ. π. L<sup>6</sup>.

5) ἴτοι ῥαθυμίας

L<sup>2</sup>. 6) ἐν Vi. R.

7) d. Vi. R., qui ej. ἔστω.

8) suppleni.

9) d. L<sup>2</sup>, qui l. de ui.

10) ἀφῆρηται ej. R.

11) ὅτι ad. Vi. R.

12) τοιούτων τῶν Vi. R.

13) de ins. L<sup>2</sup>.

a) Cfr. Theoph. 8, 24, 3. schol. Bas. ad 23, 1, 9 (II 601).

in eius patrimonio], actioni ui bonorum raptorum locus fiet. haec autem sunt, quorum nos quidem domini non sumus, quae tamen in patrimonio nostro continentur: ut ecce hominem ab aliquo utendum accepi, aut mercede conduxì, aut pignus ex mutui causa accepi, aut res apud me deposita est, ita ut 5 mea intersit, hanc rem mihi non abripi idque accidit si depositum accipiens pactus sim me culpam quoque praestitutum. pacta enim contractuum naturam mutare solent: ex huiusmodi enim conuentione depositi actione non ex dolo tantum, set ex culpa quoque tenebor. sin autem bona fide 10 rem possideam, uel usumfructum in re aliena habeam, uel quod aliud ius, ut intersit mea eam non abripi, recte dicimus in omnibus hisce casibus ei qui rapinam passus est ui bonorum raptorum actionem competere. et haec quae dicta sunt optinent etiam si non in bonis eius, set ex bonis tantum res sit. at 15 per ui raptorum bonorum actionem non dominium consequetur, quod in re non habuit, set illud tantum, quod ex eius substantia reuera sit ablatum, idest ius, quod in re ei fuerat: ut ecce si usumfructum uel usum in re ablata habuisset et eis per rapinam sit destitutus, in eosdem restituetur. et 20 generaliter dicendum est ex quibus causis furti nec manifesti actio competit, ex isdem omnes ui bonorum raptorum actionem habere.

---

De lege Aquilia<sup>1)</sup>. Titulus 3.

Περὶ τῆς ἐτέρῃ προσγινομένης βλάβης ὁ Aquilios<sup>2)</sup> νομοθετεῖ τὸν ζημιοῦντα κολάζων. ἡ δὲ τούτου νομοθεσία εἰς τρία διαιρεῖται κεφάλαια. διαλέγεται δὲ ἐν τῷ πρώτῳ κεφαλαίῳ περὶ τοῦ pecus<sup>3)</sup>, φησὶ γὰρ οὕτως· ἐάν τις ἀλλότριον  
 5 οἰκέτην ἢ ἀλλότριον τετράποδον ὅπερ ἐν τῷ ἀριθμῷ τῶν pecudum<sup>4)</sup> ἐστὶν ἀδίκως ἀνέλῃ, ὅσον τὸ ἀναιρεθὲν πρᾶγμα πλείονος ὑπῆρχεν ἐν τῷ τῆς ἀναιρέσεως ἐνιαυτῷ, τοσοῦτον ὁ ζημιώσας τῷ δεσπότῃ δοῦναι καταδικαζέσθω<sup>5)</sup>. ἐρμηνεύσωμεν δὲ τὰ εἰρημένα τῷ νόμῳ  
 10 ἀσαφῆ κατὰ τι δοκοῦντα. καὶ τὸ μὲν εἰρημένον· ἐάν τις ἀλλότριον οἰκέτην ἀδίκως ἀνέλῃ· τῶν ὁμολογημένων ἐστίν. 1. Εἶπε δὲ ἡ ἀλλότριον τετράποδον, καὶ οὐκ 1.  
 ἠρξέσθῃ τούτῳ, οὐδὲ ἀδιαστίκτως καὶ ἀποτόμως εἶπε περὶ τοῦτου, ἀλλὰ προστέθεικεν<sup>6)</sup> ὅπερ ἐν τῷ ἀριθμῷ τῶν  
 15 pecudum ἐστίν<sup>7)</sup>. τοῦτο δὲ πρὸς<sup>8)</sup> ἐκεῖνο βλέπει. ἐάν<sup>9)</sup> γὰρ ἀπροςδιορίστως εἶπῃ ‘περὶ τετραπόδων’ μὴ συνάψας καὶ<sup>10)</sup> τὸ εἶναι αὐτὰ<sup>11)</sup> ἐν<sup>12)</sup> ἀριθμῷ τῶν pecudum,<sup>13)</sup> ἤμελλε τὸ πρῶτον τοῦ νόμου κεφάλαιον ἔλκεσθαι καὶ ἐπὶ θηρίων ἀγρίων ἐμοὶ διαφερόντων ἢ κυνῶν, ἤνίκα τις ἀνείλε ταῦτα.  
 20 ἀλλ’ οὐκ ἠβουλήθη περὶ τοιούτων τι ὁ νόμος εἰπεῖν. περὶ τοιούτων δὲ<sup>14)</sup> μόνων<sup>15)</sup> διειλέχθη, ἅτινα κυρίως νέμεσθαι καὶ ἀγελῆδὸν εἶωθε βόσκεισθαι, ὅποιοί<sup>16)</sup> εἰσιν ἵπποι ἡμίονοι πρόβατα βόες<sup>17)</sup> αἰγες. καὶ περὶ χοίρων δὲ τὸ αὐτὸ ἤρесе·

<sup>1)</sup> Περὶ νόμου ἀκουιλίου [ἀκουλίου M.] ad. libri. ed.: in M. adduntur haec: οὗτος ὁ τίτλος ἐστὶ τῷ 9 βιβλίῳ [sic] τῶν digestōn καὶ λε τοῦ γ βιβλ. τοῦ κώδικος. Item adduntur haec: περὶ πράγματος ἀρπαγέντος τοῦ εἰς χρήσιν δοθέντος. <sup>2)</sup> scr. M. <sup>3)</sup> ἔτοι

κτήνους ad. L<sup>6</sup>. Vi. R. <sup>4)</sup> scr. M. <sup>5)</sup> —ζεται Vi. G.: —ζεται L<sup>6</sup>. <sup>6)</sup> προσέθηκεν Vi. R. <sup>7)</sup> d. L<sup>6</sup>. <sup>8)</sup> d. L<sup>6</sup>. <sup>9)</sup> εἰ

L<sup>6</sup>. <sup>10)</sup> scripsi pro ‘τὸ καὶ’: καὶ d. Vi. R. <sup>11)</sup> —τὸν L<sup>2</sup>. —τῷ M. <sup>12)</sup> τῷ ins. L<sup>6</sup>. <sup>13)</sup> τὸ ‘καὶ ἐν ἀριθμῷ τῶν περ. ἐστίν’ L<sup>1</sup>: quod fortasse praestat. <sup>14)</sup> M.: cet. περὶ γὰρ τοῦτ.

<sup>15)</sup> —ον Vi. R. <sup>16)</sup> —οἰά Vi. R. <sup>17)</sup> M.: cet. βόες πρόβ.

De lege aquilia. Titulus 3.

De damno alteri iniuriae dato lex aquilia prospexit, qui eum coercet, qui id dederit. haec autem lex in tria capita diuiditur. in primo autem capite de pecudibus cauetur, his uerbis: »si quis hominem alienum alienamue quadru-  
»pedem, quae pecudum numero sit, iniuria occiderit, 5  
»quanti id quod occisum fuit, in eo anno, quo  
»occisum est, plurimi fuit, tantum occisor domino  
»dare damnetur«. interpretemur autem uerba legis, quae subobscura esse uidentur. quod tamen dicitur »si quis hominem alienum iniuria occiderit« plane in expedito 10  
1. est. 1. Dixit autem »quadrupedemue alienam«, neque his uerbis contenta fuit lex, neque confuse atque abrupte de hoc est locuta, set addidit »quae pecudum numero sit«. id autem eo pertinet, quod si generatim de quadrupedibus esset locuta non addens eas pecudum numero esse debere, intellegendum esset hoc prius caput de feris quoque bestiis, quae mihi pertineant, uel canibus, si quis eos occiderit. set noluit de his lex cauere; nam de illis tantum locuta est, quae proprie et gregatim pasci solent, quales sunt equi muli boues 15



καὶ γὰρ οἱ χοῖροι τῇ τῶν pecūdων περιέχονται προσηγορίᾳ  
καὶ τούτους γὰρ ἀγεληδὸν νέμεσθαι συνωμολόγηται. τοῦτο  
γὰρ καὶ ὁ ποιητὴς Ὅμηρος<sup>1)</sup> ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ διδάσκει, ὥς  
ὁ Aélios Marcianòs<sup>2)</sup> ἐν τοῖς οἰκείοις αὐτοῦ<sup>3)</sup> ἀναφέρει  
5 Institutois, τοιούτων μεμνημένος<sup>4)</sup> τῶν ἐπῶν·

δῆεις τόνγε σίεσσι παρήμενον· αἰ<sup>5)</sup> δὲ νέμονται

παρ κόρακος πέτρῃ ἐπὶ τε κρήνῃ Ἀρεθούσῃ.

τὸ δὲ νέμονται· δηλοῖ τὸ ἀγεληδὸν βόσκεσθαι. 2. Τὸ 2.  
δὲ εἰρημένον τῷ νόμῳ iniuria occiderit. τοῦτο<sup>6)</sup> νοοῦ-  
10 μεν<sup>7)</sup>· παρανόμως ἐφόνευσεν, τουτέστι<sup>8)</sup> sine iure<sup>9)</sup>.  
οὐκοῦν εἰ μὴ παρανόμως εἴη ὁ φόνος, ἀκίνδυνος ὁ φοιεύσας  
καὶ οὔποτε χώρα τούτῳ τῷ νόμῳ<sup>10)</sup>. οἶον, ἦνίκα τὸν σὸν  
οἰκέτην ἀνέλω ληστήν ὄντα, οὐ κατέχομαι τῷ Aquilίῳ, ἀλλὰ  
τότε ἦνίκα τὸν ἐπαγόμενόν μοι παρ' αὐτοῦ κίνδυνον οὐχ  
15 ἐτέρως ἡδυνήθην ἐκκλίνειν, εἰ μὴ διὰ τῆς ἐπαχθείσης αὐτῷ  
παρ' ἐμοῦ πληγῆς. εἰ γὰρ δυνάμενος διαφυγεῖν τοῦτον<sup>11)</sup>  
ἀνεῖλον, κατέχομαι τῷ Aquilίῳ. 3. Οὐχ ἔστιν ὑπεύθυνος<sup>12)</sup> 3.  
Aquilίῳ ὁ ἐκ τυχερᾶς ἀνελὼν περιστάσεως<sup>13)</sup>, ἦνίκα μὴ πρόσεστι  
ῥαθυμία τῷ γινομένῳ· οὐχ ἦττον γὰρ τοῦ δόλου τὸν κατὰ  
20 ῥαθυμίαν ἀνελόντα ὁ νόμος τιμωρεῖται. 4. Αἰὲν ἐάν τις ἐν 4.  
τῷ παίξῃ ἀκοντίοις ἢ καὶ γυμνάζεσθαι παριόντα τὸν σὸν  
οἰκέτην πλήξας ἀνεῖλεν, εἰ μὲν στρατιώτης ἦν ὁ τοῦτο ποιήσας  
ἐν τῷ κάμπῳ ἢ ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ, ἔνθα γυμνάζεσθαι τοῖς  
στρατιώταις σὺνήθες, ἀνεύθυνος ὁ πλήξας· εἰ δὲ ἰδιώτης ἦν<sup>14)</sup>  
25 καὶ ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ ἀνεῖλεν, ἐπειδὴ ἰδιώτης ἐν ὁπλοῖς  
γυμνάζεσθαι οὐ νενόμισται, ὑπεύθυνος ἔσται ὁ πλήξας τῷ  
Aquilίῳ. τὸ αὐτό φάμεν εἰ καὶ στρατιώτης ἐν τῷ<sup>15)</sup> τόπῳ,  
ἐν ᾧ μὴ σὺνήθες γυμνάζεσθαι στρατιώτας παραπλήσιον ἡμαρ-

1) Ὅμ. ὁ ποι. L<sup>6</sup>. 2) scr. M.: Marcianòs Vi. R. 3) —τὸν  
L<sup>6</sup>. 4) —ἦσθαι L<sup>6</sup>. 5) ita M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. cum libris Homeri  
[Od. 18, 407 sq.]: cet. οἱ. 6) οὕτως L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 7) sine iure  
ins. F.: τουτέστι ins. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F. 8) ad. ex Vi. R. 9) d. F.:  
sine iure L<sup>1</sup>. Vi. R.: sine tutore M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 10) τῷ ν. τοῦτ. L<sup>6</sup>.  
11) τοῦτ. διαφ. L<sup>2</sup>. 12) τῷ ad. omn. praet. M. 13) περ. ἐν L<sup>6</sup>.  
14) εἰ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 15) d. Vi. R.

oues caprae. set etiam sues in pecudum appellatione continentur. nam id et poeta Homerus in Odyssia docet, sicuti Aelius Marcianus in suis Institutionibus refert hosce uersus commemorans:<sup>1)</sup>

δῆεις τόνγε σύεσσι παρήμερον· οἱ δὲ νέμονται 5  
παρ κόρακος πέτρῃ ἐπὶ τε κρήνῃ Ἀρεθούσῃ.

uerbum enim 'νέμονται' de his, qui gregatim pascuntur, usurpatur. 2. Quod uero lex ait iniuria occiderit ita intellegimus, ut sine iure occiderit. itaque si non contra ius caedes facta est, extra periculum est qui occiderit, neque huic 10. legi locus fit. et itaque si seruum tuum latronem occiderim lege aquilia non tenebor; utique si inlatum mihi periculum non aliter effugere potuerim, quam tali uulnere a me illi inlato. nam si, cum effugere possem, illum occidi, aquilia 3. tenebor. 3. Ac ne is quidem aquilia tenetur, qui casu occidit, 15 si modo nulla culpa facto adcessit. non minus enim qui ex 4. culpa quam qui ex dolo occiderit lege punitur. 4. Itaque si quis, dum iaculis ludit uel exercitatur, transeuntem seruum tuum traiecit occiditque, si quidem miles fuit qui id fecit in campo eoque loco, ubi milites sese exercitare solent, occisor 20. non tenetur: sin autem paganus fuit eoque in loco occidit, cum non soleant pagani in armis exercitari, aquilia occisor tenebitur. idem iuris esse dicimus de milite quoque, si in eo loco, ubi milites sese exercitare non solent, tale quid

---

<sup>1)</sup> Hom. Odys. 18, 407 sq.: latine interpretamur sic: „inuenies eum sedentem apud sues, quae pascuntur ad Coracis clium et ad fontem Arethusam“.

τεν· ὑποπεσεῖται γὰρ<sup>1)</sup> τῷ Aquilīō. 5.α) Ἐάν τις κλαδεύων β.  
 ἐκ τοῦ δένδρου<sup>2)</sup> κλάδου κατενεχθέντος τὸν ἐμὸν οἰκέτην  
 παριόντα πλήξας ἐφόνευσε, κρατεῖται τῷ Aquilīō. τοῦτο δὲ  
 λέγομεν εἰ ταῦτα<sup>3)</sup> γέγονεν ὁδοῦ<sup>4)</sup> publicas ἢ vicinalias  
 β ὑποκειμένης. ἔδει γὰρ αὐτὸν<sup>5)</sup> ἐκβοῆσαι, ὥστε πάντα παριόντα  
 τὴν ἐσομένην φυλάττεσθαι πτωῶσιν τοῦ κλάδου· τοῦτο γὰρ  
 ποιήσας προσάσει τῆς ῥαθυμίας ἦτοι cūlpas<sup>6)</sup> ὑπεύθυνος  
 ἔσται τῷ Aquilīō. εἰ δὲ αὐτὸς μὲν ἐξεβόησε, τῆς δὲ τοίτου  
 βοῆς κατεφρόνησεν ὁ οἰκέτης, ἀνέγκλητος ὁ κλαδεύων β).  
 10 καὶ pública μὲν ἐστὶν ὁδὸς ἣτις καὶ militaria<sup>7)</sup> λέγεται<sup>8)</sup>,  
 παρὰ δὲ τοῖς ἑλλήσι βασιλική, ἣ πάντες ἄνθρωποι κέχρηται  
 ἐπὶ διαφόρους ἀπιόντες τόπους. vicinalia δὲ ἢ ἐπὶ κώμας  
 ἄγουσα· vicus γὰρ ἢ κώμη. διὰ ταύτης γὰρ<sup>9)</sup> βαδίζει  
 πᾶς<sup>10)</sup> ἐπὶ τὴν κώμην ἀπιόν. εἰ μέντοι ἄνωθεν<sup>11)</sup> τῆς ὁδοῦ  
 15 ἢ ἐν μέσῳ τυχὸν τοῦ ἀγροῦ ἐκλάδενεν, εἰ καὶ μὴ ἐξεβόησε,  
 πλὴν ἐπειδὴ ἐν τοιοῦτῳ γέγονε τόπῳ, ἐν ᾧ οὐδενὶ τῶν  
 ἐξωτικῶν ἐξουσία τοῦ βαδίζειν ἦν, ἀτιμώρητος ὁ πλήξας<sup>12)</sup>.  
 β. Ἰατρός τις τὸν ἐμὸν οἰκέτην φλεβοτομήσας κατέλιπε β.  
 ἀθεράπευτον· τετελείτηκεν ὁ οἰκέτης· ὁ Aquilios ἀρμόσει<sup>13)</sup>  
 20 κατὰ τοῦ ἱατροῦ. 7. Ἐπειδὴ δὲ εἰρήκαμεν τὸν cūlpa 7.  
 φορεύσαντα κατέχεσθαι τῷ Aquilīō, εἰδέναι χρὴ ὅτι<sup>14)</sup> καὶ<sup>15)</sup>  
 ἢ ἀπειρία εἰς cūlpan ἀνάγεται. οἶον, ἱατρόν τις ἐαντὸν<sup>16)</sup>  
 εἶναι λέγων ἀτεχνῶς τὸν οἰκέτην τὸν σὸν ἀνεῖλεν, ἢ φάρμακον  
 αὐτῷ δέδωκεν οὐ δεομένῳ ἢ κατὰ καιρὸν οὐχ ἀρμόδιον.  
 25 8. Εἰ δὲ καὶ μουλίων ἐπικαθήμενος ὀχήματι τὴν τῶν ἡμιόνων 8.  
 ἐξ ἀπειρίας ὁρμὴν ἐπισχεῖν οὐκ ἠδυνήθη καὶ τὸν ἀλλότριον  
 ἀνεῖλεν οἰκέτην, ὥς ἀπὸ cūlpas ἔνοχος ἔσται τῷ Aquilīō. εἰ  
 δὲ καὶ ἐξ ἀσθενείας κρατῆσαι τῶν ἡμιόνων οὐκ ἴσχυσε, δυνατὸν  
 δὲ ἦν μᾶλλον ταύτας ὑφ' ἑτέρου εἰσθενοῦς ἐπισχεθῆναι, εἰς

1) d. L<sup>6</sup>.      2) τοῦ ins. L<sup>6</sup>.      3) M. Pi.: cet. τοῦτο.      4) ἐν  
 ὁδῷ M. Pi.      5) d. F<sup>2</sup>.      6) —pae R.      7) mittaria M.  
 8) ἦτοι στρατιωτική ins. L<sup>2</sup>.      9) d. F<sup>2</sup>.      10) πᾶς βαδ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 11) scr. ex ej. R.: cet. ἄνωθεν.      12) ὁ πλ. αὐ. L<sup>6</sup>.      13) M.: cet.  
 —ζει.      14) ὥς Vi. R.      15) d. L<sup>6</sup>.      16) ἐαντ. τις ἱατρ. L<sup>6</sup>.  
 a) schol. Bas. V 765.      b) Ulpianus (Dig. 43, 8, 2, 22).

5. admiserit; nam in aquiliam incidet. 5. Si quis putans ex arbore, deiecto ramo, seruum meum transeuntem occidit, aquilia tenetur. id autem dicimus si prope uiam publicam aut uicinalem id factum est: proclamare enim debuerat, ut omnes transeuntes rami casum euitare possent. si uero id 5 non fecerit, utpote culpa reus aquilia erit obnoxius. sin autem ipse proclamauit, seruus autem clamorem eius non curauit, extra culpam est putator. et publica quidem uel militaris uia est, quae apud Graecos ‘βασιλική’ appellatur, qua omnes homines diuersa loca petentes utuntur: uicinalis 10 est, quae ad uicos ducit; uicus est autem id, quod graeci ‘κώμην’ uocant. per hanc autem transit quisque uicum petit. si tamen procul uia uel forte in medio fundo caederet, licet non proclamauerit, cum id in eiusmodi loco fieret, ubi nulli extraneo ius erat uersandi, non tenetur qui occidit. 15
- 6.6. Medicus seruum meum secuit et sine curatione dereliquit. mortuus est seruus. actio aquiliae in medicum competit.
- 7.7. Cum dixerimus eum, qui culpa occiderit, lege aquilia teneri, sciendum est imperitiam quoque culpa adnumerari: ueluti si quis, cum sese medicum profiteretur, seruum tuum 20 per imperitiam occidit; forte quia ei medicamentum dedit, quod non fuerit dandum aut certe quod eo tempore dari non
8. oportuerit. 8. Si uero mulio, cum in uehiculo sederet, ex sua imperitia mularum impetum retinere non potuerit alienumque seruum occiderit, ex culpa lege aquilia tenebitur. 25 set et si propter infirmitatem mulas retinere non potuerit, cum eas alius firmior potuisset retinere, aequae res mulionis

τὴν τοῦ μουλίουτος cúlpan ἀναχθήσεται<sup>1)</sup> τὸ γεγονὸς καὶ  
γενήσεται χώρα τῷ Aquiliō. τὰ ἐπὶ τοῦ<sup>2)</sup> μουλίουτος εἰρημένα  
καὶ ἐπὶ ἱππέως ἔλκειν δυνάμεθα, εἴγε τὴν ὁρμὴν τοῦ ἵππου  
ἢ δι' ἀσθενείαν μὴ<sup>3)</sup> δυνηθεὶς ἐπισχεῖν ἢ δι' ἄγνοιαν<sup>4)</sup> αλλό-  
5 τριον ἀνείλεν οἰκέτην. 9. Ἑρμηνεύσαμεν τὰ πρῶτα ῥήματα 9.  
τοῦ νόμου. εἰπωμεν καὶ περὶ<sup>5)</sup> τῶν ἑξῆς. λέγει ὁ νόμος·  
quanti in eo anno plurimi fuerit<sup>6)</sup>. τί βοίλεται ταῦτα  
τὰ ῥήματα<sup>7)</sup>; καὶ λέγομεν ὡς διὰ τῶν εἰρημένων τῷ νόμῳ  
αὕτη ἀποτελεῖται ἡ ἔννοια, ἵνα ἐάν τις τὸν ἀλλότριον οἰκέτην  
10 χωλὸν ὄντα ἢ ἑτερόφθαλμον ἢ τῆς μιᾶς ἐστερημένος χειρὸς,  
ἀνέλη, τοῦτον δὲ συνέβαινεν ἐν αὐτῷ τῷ ἐνιαυτῷ καθ' ὃν  
ἐδέξατο τὴν πληγὴν ἀκέραιον εἶναι καὶ διὰ τοῦτο τιμιώτερον,  
εἰς τὸ ὀπίσω<sup>8)</sup> ἐαντὸν<sup>9)</sup> ἀνακλῶν<sup>10)</sup> ὁ<sup>11)</sup> δικαστὴς τὴν τοῦτον  
ποιεῖται διατίμησιν. καὶ εἰ τυχὸν ὁ ἀναιρεθεὶς οἰκέτης ἀκέραιος  
15 ἦ<sup>12)</sup> καὶ<sup>13)</sup> ὑγιὴς ὑπῆρχε πρὸ ἐννέα ἢ δέκα ἢ καὶ ἑνδεκα μηνῶν  
καὶ διὰ τοῦτο πλείονος ἄξιος ἦν<sup>14)</sup>, εἰς ἐκεῖνον τὸν χρόνον  
ἀνάγων τὴν διατίμησιν ποιεῖται τὴν καταδίκην. ἐκ τούτου δὲ  
κατασκευάζεται poenalian<sup>15)</sup> εἶναι τὴν τοῦ Aquiliu ἀγωγὴν·  
οἱ γὰρ μόνον εἰς τοσοῦτό τις καταδικάζεται, εἰς ὅσον ἐξη-  
20 μίωσεν, ἀλλ' ἐσθ' ὅτε καὶ πλεον. ἐντεῦθεν ὁμολόγηται κατὰ  
κληρονόμους<sup>16)</sup> ταύτην τὴν ἀγωγὴν μὴ παραπέμπεσθαι ἅτε  
poenalian. εἰ γὰρ εἰς τοσοῦτο, εἰς ὅσον τις ἐξημίωσεν, ἔνοχος  
ἐγίνετο, ἀμάχως καὶ ὁ τούτου κληρονόμος τῇ αὐτῇ ὑπεβάλλετο  
ἀγωγῇ. 10. Καὶ ταῦτα μὲν ἐκ τῶν ῥημάτων ἐστὶ λαβεῖν, ἐκ 10.  
25 δὲ τῆς ἑρμηνείας ἦν ἐκ τῆς ἐννοίας ἀποτελεῖσθαι συμβαίνει  
τοῦ νόμου, ἀρέσκει οὐ μόνον τὴν τοῦ ἀναιρεθέντος οἰκέτου  
γίνεσθαι διατίμησιν<sup>17)</sup> κατὰ τὰ εἰρημένα, τουτέστιν ἀνακλῶν-  
τος<sup>18)</sup> ἐαντὸν τοῦ δικαστοῦ, ἀλλὰ καὶ εἴ τι ἕτερον ἐκ τῆς τοῦ

1) L<sup>1</sup>. Vi. R.: ἐναχθ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: ἐνεχθ. M. L<sup>3</sup>. 2) δ. Vi. R.  
3) d. F. 4) μὴ δυν. ἐπ. h. l. L<sup>6</sup>. 5) ἐπὶ L<sup>6</sup>. F. 6) τουτέστιν  
[ἦτοι Vi. R.] ὅσον ἐν [d. L<sup>1</sup>.] τῷ αὐτῷ ἐνιαυτῷ πλείονος ὑπῆρχεν. L<sup>1</sup>.  
L<sup>6</sup>. Vi. R. 7) d. L<sup>2</sup>. 8) γὰρ L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>. 9) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
10) —καλῶν Vi. R. —κτώων L<sup>2</sup>. 11) d. F. 12) δ. Vi. R. 13) d.  
L<sup>6</sup>. 14) ὑπῆρχεν L<sup>6</sup>. 15) scr. M. 16) —ων Vi. R. 17) διατ.  
γίν. Vi. R. 18) καλοῦντος Vi. R.

culpaē adscribetur et legis aquiliae actioni locus erit. quae  
de mulione diximus ad eum quoque, qui equo uehitur, trahere  
possumus; si, cum impetum equi aut propter infirmitatem aut  
propter imperitiam retinere non potuerit, alienum seruum  
9. occiderit. 9. Interpretati sumus prima uerba legis, de ceteris 5  
dispiciamus. ait lex: »quanti in eo anno plurimi fuerit«.   
quid sibi uolunt haec uerba? et dicimus eiusmodi legis uerbis  
hanc sententiam exprimi, ut si quis hominem alienum claudum  
aut luscum aut mancum occiderit, qui in eodem anno, quo  
uulnus acceperit, integer fuerit et ob id pretiosior, iudex ad 10  
praeteritum tempus respiciens eius aestimationem inire debeat:  
et si forte seruus, qui occisus est, ante nouem uel decem uel  
etiam undecim menses integer fuerit et ideo maioris pretii,  
litis aestimatione ad id tempus relata, reum condemnare  
debeat; qua ratione efficitur poenalem esse legis aquiliae 15  
actionem, quia non solum tanti quisque condemnatur, quantum  
damni dederit, set aliquando pluris. ideoque constat actionem  
in heredem non transire, cum poenalis sit. nam si quis tanti  
obligaretur, quantum damni dedisset, sane heres eius eadem  
10. actione teneretur. 10. Haec quidem ex legis uerbis intellegi 20  
possunt: ex interpretatione autem, qua legis mentem adse-  
quimur, placuit non solum hominis perempti aestimationem  
habendam esse secundum ea, quae diximus, idest cum iudex

σώματος ἀναιρέσεως προσγέγονεν ἡμῖν ζημίωμα, καὶ τοῦτο  
 διατιμηθῆναι χρή. οἶον τὸν ἐμὸν οἰκέτην τελευτῶν τις ἐισ-  
 τήσατο κληρονόμον· ἡδυνάμην τοῦτῳ κελεῖσαι προσελθεῖν τῇ  
 κληρονομίᾳ<sup>1)</sup> καὶ ταύτην ἐμοὶ προσπορίσαι. πρὶν ἢ δὲ τοῦτο  
 5 γένηται παρ' ἐμοῦ ἀνεῖλέ τις τοῦτον<sup>2)</sup> οἰκέτην. ἐπειδὴ ἀπολ-  
 λύναι συμβαίνει με<sup>3)</sup> τὴν κληρονομίαν, οὗ μόνον κατα-  
 δικασθήσεται ὁ τοῦτον ἀνελὼν εἰς τὴν τοῦ σώματος διατίμησιν,  
 ὡς προεῖρηται, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν τῆς κληρονομίας ἥς ἐξέπεσον<sup>4)</sup>.  
 παραπλήσιον καὶ ἐκ τοῦτον τοῦ θέματος ἀναφύεται. εἴχ'  
 10 τις ζεύγος μουλῶν, αἵτινες εἰκόασιν ἀλλήλαις καὶ διὰ τοῦτο  
 πλείονος ὑπῆρχον ἄξια. καὶ εἰ μὲν τις τὰς δύο διετιμήσατο<sup>5)</sup>.  
 εἰς ῥν νομίσματα ἢ διατίμησις αὐτῶν συνήγετο, εἰ δὲ κεχωρισ-  
 μένως, ῖν νομίσματα ἐκάστης ἐγένετο τίμημα. ἐὰν οἷν τις<sup>6)</sup>  
 τὴν μίαν ἀνέλη, οὗ μόνον τῆς ἀναιρεθείσης τὴν διατίμησιν  
 15 ἀλλὰ καὶ τῆς περιούσης παρέξει<sup>7)</sup> τῆς διατιμήσεως τὴν ἀπο-  
 μείωσιν τουτέστιν<sup>8)</sup> ῥν<sup>9)</sup> νομίσματα. τὸ αὐτὸ καὶ εἴ τις εἶχε  
 τέθριππον, εἴτα ἄτερος ἀνείλε τὸν ἐν τούτοις ἀριστεύοντα,  
 ὃς καὶ τίμιον ἐποίει τὸ τέθριππον· ἢ<sup>10)</sup> ἐκέκτητό τις κομῶδον  
 καὶ τὸν τοῦτου ὑποκριτὴν, ὁ δὲ ὑποκριτῆς ἐκόσμηε τὸν κομῶδον  
 20 καὶ θαυμαστὸν αὐτὸν ἐδείκνυε τοῖς ἀγῶσι συνῶν αὐτῷ<sup>11)</sup>.  
 ἀνεῖλέ τις τοῦτον τὸν ὑποκριτὴν· ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν θεμάτων  
 ὁ ἀνελὼν οὐ μόνον τοῦ φοιενθέντος τὴν διατίμησιν, ἀλλὰ καὶ  
 τοῦ περιόντος παρέξει τὴν τῆς διατιμήσεως ἀπομείωσιν.  
 11. Τῷ δὲ τοῦ ἀναιρουμένου δούλου δεσπότη ἐξουσία δίδοται<sup>12)</sup>.  
 25 καὶ τὸ priuáton<sup>2)</sup> κινεῖν δικαστήριον, φημὶ τὸν Aquilion, καὶ  
 τὴν προσγενομένην αὐτῷ<sup>13)</sup> θεραπεύειν ζημίαν. κινήσει δὲ  
 πρὸς τούτοις τὸ públicon ἔγκλημα, τὴν Cornélion<sup>14)</sup> de sicariis,  
 οὐδὲ γὰρ ἡ priuáta κινήθεισα ἀγωγὴ τὴν públican σβέννυσιν.

1) M.: τὴν κλ—αν cet. ὑπεισελθ. L<sup>6</sup>.: ὑπελθ. Vi. R. 2) τοῦτ.  
 τις Vi. F<sup>1</sup>. R.: τὸν ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 3) μοὶ Vi. F<sup>1</sup>. R.: με συμβ. F<sup>2</sup>.  
 4) —σα L<sup>1</sup>. F.: —σεν M. L<sup>6</sup>. 5) ἐτιμ. L<sup>6</sup>. 6) τούτων ins. L<sup>6</sup>.  
 F. R. 7) τὴν ins. L<sup>6</sup>. 8) ἡγουν Vi. R. 9) M. Pi. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 ἐκατὸν L<sup>6</sup>. F.: ῥ Vi. R. 10) M. cet. ἡγουν. 11) αὐτῷ συνῶν  
 [—ιῶν L<sup>1</sup>.] L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 12) pribaton M. 13) —όν L<sup>2</sup>. 14) scr.  
 M. τὴν Cornéliam Vi. R.

praeteritum quoque tempus respiciat, set etiam quidquid  
praeterea, perempto eo corpore, damni nobis adlatum fuerit,  
id in aestimationem uenire. ut ecce: seruum meum moriens  
quidam heredem instituit, qui hereditatem meo iussu aditurus  
et mihi quaesiturus erat; antequam uero id fieret, aliquis 5  
hunc seruum occidit. quia idcirco hereditatem amitto, non  
solum qui occidit in corporis aestimationem, uti dictum est,  
condemnabitur, set etiam hereditatis, quam amisi. simile ali-  
quid in hac quoque specie accidit. si quis iugum mularum,  
quae sibi inuicem similes essent et ob id maioris pretii, 10  
habuerit (nam si quis utramque aestimasset,  $\overline{CC}$  aureorum  
earum aestimatio colligebatur; si uero alterutram, singulae  
 $\overline{L}$  aureis aestimabantur), et quidam alterutram occiderit, non  
solum alterutrius occisae pretium, set tantum quoque prae-  
stabit, quanti quae superest depretiata est, idest aureos  $\overline{CL}$  15  
item si quis equorum habeat quadrigam, quorum praestan-  
tissimum quidam occidat, qui pretiosiore totam quadrigam  
faciat; uel si quis comoedum habeat eiusque histrionem, qui  
illum exornet atque in ludis adsistens spectabilem reddat,  
et quidam hunc histrionem ei occidat; in utroque casu non 20  
occisi tantum aestimationem, set tantum etiam, quanti  
11. depretiatus est, qui superest, praestabit. 11. Liberum est  
autem occisi serui domino priuato iudicio, idest legis aquiliae,  
agere et damnum sibi inlatum persequi. facere autem poterit  
praeterea publici criminis reum ex lege Cornelia de sicariis. 25  
non enim priuata actione inita publicam extinguit. hic



12. Ἐπέχει<sup>1)</sup> μέχρι τούτου τὸ πρῶτον κεφαλαίον. τὸ δὲ<sup>12</sup>  
 δεύτερον οὐκ ἔστιν ἐν χρήσει. 13. Ἐν<sup>2)</sup> δὲ τῷ τρίτῳ κεφαλαίῳ<sup>13</sup>  
 περὶ πάσης τῆς λειπομένης ζημίας<sup>3)</sup> ὁ νόμος διέξεισιν. διὸ  
 εἴν τις τὸν ἐμὸν οἰκέτην ἢ τὸ ἐμὸν τετράποδον, ὅπερ ἐν  
 5 ἀριθμῷ τῶν pecūdων ἐστὶ, τραυματίσῃ ἤγουν ἐκεῖνο τὸ τετρά-  
 ποδον, ὅπερ οὐ συναριθμεῖται τοῖς pecūdois<sup>3)</sup> οἷον κύνα ἢ  
 θηρίον ἄγριον ἄρκτους ἢ λέοντας ἢ λύκους, ἀνείλῃ ἢ τραυ-  
 ματίσῃ, τῷ γ' ὑποβάλλεται κεφαλαίῳ τοῦ νόμου<sup>4)</sup>. ἀλλὰ καὶ  
 ἐπὶ πάντων τῶν λοιπῶν ζώων ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἀψύχων  
 10 ἢ προσγειομένη τῷ δεσπότῃ ζημία ἐκ τούτου θεραπεύεται τοῦ  
 κεφαλαίου. λέγει γὰρ ὁ νόμος «si quid ustum aut ruptum aut  
 fractum fuerit<sup>5)</sup>, ὥστε ἀρμόζειν τῇ ἀγωγῇ τοῦ γ' κεφαλαίου.  
 ἐκ περιττοῦ δὲ<sup>6)</sup> ταῖς δύο<sup>6)</sup> ὁ νόμος ἐχρίσατο λέξεσι, τῷ  
 usto καὶ τῷ fracto<sup>7)</sup>. ἢ γὰρ τοῦ ruptu<sup>8)</sup> προσηγορία πάσας  
 15 ταύτας ἐξήρκει δηλῶσαι ταῖς αἰτίας. rûpton γὰρ λέγομεν τὸ  
 οἰωδῆποτε τρέπῳ διαφθαρὲν<sup>9)</sup>. ὅθεν οὐ μόνον τὰ καυθέντα  
 ἢ κλασθέντα, ἀλλὰ καὶ ἡ<sup>10)</sup> σχισθεῖσα ἐσθῆς καὶ τὰ συνθλασ-  
 θέντα σκεῖη<sup>11)</sup> ἢ, ὡς εἰώθασιν λέγειν, διπλωθέντα (τί γὰρ  
 ὅτι ἀργυρᾶ ἦν;) ἢ καὶ ὁ ἐκχυθείς οἶνος ἢ ἔλαιον καὶ ὅσα  
 20 τοιαῦτα. καὶ τὰ οἰωδῆποτε τρέπῳ διαφθαρέντα<sup>12)</sup>, ἀπολλί-  
 μενα<sup>13)</sup> ἢ χείρονα γεγονότα τῷ rûptῳ περιέχεται. ἐμέλει  
 τοι εἴ τις εἰς τὸν ἐμὸν οἶνον κάλλιστον ὄντα ἢ εἰς τὸ ἐμὸν  
 ἔλαιον πρωτεῖον<sup>14)</sup> ὑπάρχον, ἐνέβαλέ τι τοιοῦτο, δι' οὗ ἡφα-  
 νίζετο τὰ τοιαῦτα, ὑποκείσεται τῷ τρίτῳ κεφαλαίῳ. 14. Ἐκεῖνο<sup>14</sup>.

1) Κατέχει Vi. R., qui cj. κατέχει: οὐν ad. Vi. F. R. 2) ita  
 M., cum antea ζητήσεως fuerit, manu tamen prima corr.: ζητήσεως cet.  
 ζημιώσεως cj. R.

3) —δίῳις L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 4) τοῦ V. κεφ. Vi. F. R.  
 5) τουτέστιν εἴν τι καυθῇ ἢ ῥαγῇ ἢ κλασθῇ. ad. libri. ed. 5) ὁ νόμ.  
 h. l. L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 6) δυοι L<sup>6</sup>. 7) ita M.: —ω —ω L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet.  
 —um —um.

8) M.: —πτον L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. —tum L<sup>6</sup>. —ti Vi. F. R.  
 9) διαφθ. οἱ. τρ. Vi. F. R. 10) d. L<sup>1</sup>. F. 11) ἡτοι [ῇ Vi. R.]

καυθέντα utpote glossema expunxi: de quo iam cj. R. 12) ὅθεν οὐ  
 μόνον expunxi, Gaium (3, 217) secutus: cf. Rendic. Ist. Lomb. XVI 584.  
 ceterum 'ὅθεν' d. L<sup>1</sup>. 13) ἀλλὰ καὶ ins. M. m. 2<sup>a</sup>. 14) —εῖον

M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. F.

a) Th. 4, 3, 13. 14 = schol. Bas. V 290.

12. autem caput prius explicit. 12. Caput autem secundum in  
18. usu non est. 13. Capite autem tertio ceteras quaestiones  
lex pertractat. itaque si quis seruum meum meamue qua-  
drupedem, quae pecudum numero est, uulnerauerit, eamue  
quadrupedem, quae pecudum numero non est, ueluti canem 5  
feramue bestiam, ursos uel leones uel lupos, occiderit aut  
uulnerauerit, tertio capite legis tenetur. set in ceteris quo-  
que animalibus item in ceteris rebus quae anima carent  
damnum domino inlatum ex hoc capite resarcitur. ait enim  
lex: »si quid ustum aut ruptum aut fractum fuerit«, 10  
actionem ex tertio capite constitui. supernuacue autem duabus  
illis uocibus »ustum« et »fractum« lex usa est: rupti enim  
appellatio in omnes istas causas sufficere potest. ruptum  
enim dicimus id, quod quoquo modo corruptum est. unde non  
solum usta et fracta, set etiam scissa uestis, aut collisa uasa, 15  
quae uulgo apud graecos διπλωθέντα audiunt, (quid enim si  
argentea sint?) et effusum uinum aut oleum et cetera id genus.  
et quoquo modo uitiata perempta et deteriora facta, »rupti«  
significatione continentur. itaque si quis in uinum meum  
optimum oleumue meum praestantissimum id immiserit, quo 20  
14. bonitas corrumperetur, ex hoc tertio capite tenebitur. 14. Illud

δὲ ὁμολογημένων ἐστὶν, ὥσπερ ἐκ τοῦ πρώτου κεφαλαίου τότε κατέχεται τις τῷ Aquilíῳ, ἐπειδὴν δόλῳ ἢ cúlpa τὸν ἀλλότριον οἰκέτην ἢ τὸ pecus ἀνέλη, οὕτω καὶ ἐκ τοῦ τρίτου ὁ δόλος ἢ ἡ cúlpa ἐνάγεσθαι ποιεῖ τὸν ζημιώσαντα. οἰκοῖν  
 5 κατὰ τοῦτο εἰκόσιν ἀλλήλοισι τὰ δύο κεφάλαια. ἐν ἐκείνῳ δὲ διήνοχεν ὅτι τὸ μὲν πρῶτον κεφάλαιον περὶ οἰκέτου ἢ pecúdu<sup>1)</sup> φησὶν ἀναιρέσεως<sup>2)</sup>, τὸ δὲ τρίτον ποτὲ, νῦν δεύτερον, περὶ πάσης<sup>3)</sup> τῆς λειπομένης διαλαμβάνει ζημίας, καὶ οὐ μόνον ἐν<sup>4)</sup> τούτῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν ἐκείνῳ, ὅτι ἐπὶ μὲν τοῦ πρώτου  
 10 κεφαλαίου ἐπὶ ἐνιαυτὸν ὁ δικαστὴς ἐαυτὸν ἀνακλᾷ, ἐπὶ δὲ τῶν συμβαινόντων ἐκ τοῦ τρίτου κεφαλαίου ἐπὶ τριάκοντα ἡμέρας. 15. Κάκει μὲν πρόσκειται τὸ 'plurimí', ἐνταῦθα δὲ<sup>15.</sup> σεσίγηται, ὥς ἐντεῦθεν παρρησίαι ἔχει τὸν δικαστὴν εἰς ἐκείνην ἀναφέρειν ἐκ τῶν τριάκοντα ἡμερῶν τὴν ἡμέραν ἐν  
 15 ἢ ἐλάττονος ἄξιον ἦν<sup>5)</sup> τὸ πρᾶγμα καὶ χαρίσασθαι τῷ ἐναγομένῳ ἢ εἷς ἦν πλείονος ὑπῆρχε, καὶ ὠφελῆσαι τὸν ἐνάγοντα. ἀλλὰ κάλλιστόν φησιν ὁ Sabínos ὁμοίαν εἶναι<sup>6)</sup> ποιητέαν τῇ διατίμῃσιν, ὥσπερ εἰ καὶ ἐνταῦθα τὸ 'plurimí' προσέκειτο ῥῆμα. ὁ γὰρ ῥωμαϊκὸς χυδαῖος δῆμος κατὰ τὸν καιρὸν τῆς διαστάσεως  
 20 τοῦ χυδαίου δήμου καὶ τῆς συγκλήτου, τοῦ Aquiliu [δήμαρχος δὲ οὗτος<sup>7)</sup>] τὸν παρόντα νόμον τεθέντος, ἰσκέσθη τῷ 'plurimí' ῥήματι ἐν τῷ πρώτῳ κειμένῳ κεφαλαίῳ. 16.α) Κανόνι δὲ<sup>16.</sup> γενικῶς δεῖ περιλαβεῖν πότε ὁ directos<sup>8)</sup> Aquilios ἀρμόσει, πότε δὲ ὁ utilios, καὶ τέως εἰδέναι χρὴ ὅτι ὁ νόμος ἐαυτὸν  
 25 δίδωσιν, ἐπειδὴν ἀδικηθῇ σῶμα. ἀλλ' εἰ μὲν ἐκ σώματος ἢ βλάβη προσγένηται<sup>9)</sup>, τυχὸν γὰρ<sup>10)</sup> ψιλᾶς ταῖς ἐμαντοῦ χερσὶν ἢ μετὰ ξύλου ἢ λίθου ἢ ἑτέρου τινὰς ὀργάνου πλήξας ἀνείλον ἢ ἐτραυμάτισα, directos ὁ Aquilios ἀρμόσει<sup>11)</sup>. εἰ δὲ σῶμα μὲν ἠδικήθη οὐκ ἀπὸ σώματος δὲ γέγονεν ἢ βλάβη,

1) ser. M. L<sup>1</sup>.: πεκούδου L<sup>2</sup>.: cet. —δων. 2) —ρεθέντος L<sup>2</sup>.  
 3) διαλαμβ. h. l. Vi. F. R. 4) ἐπὶ hic. et mox Vi. R. 5) ἦν  
 ἄξ. Vi. F. R. 6) οἶμαι M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: εἶναι ὁμοίως L<sup>2</sup>. 7) δήμ.  
 οὗτ. ἦν Vi. R. 8) ἦτοι ὄρθρος L<sup>2</sup>. 9) M. L<sup>6</sup>.: cet. —ῥσεται.  
 10) d. Vi. 11) —ζει L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Bas. F.

a) schol. Bas. V 271.

uero palam est: sicut ex primo capite ita demum quisque lege aquilia tenetur, si dolo aut culpa alienum hominem pecusue occiderit, ita ex tertio capite ex dolo aut culpa eum, qui damnum dederit, teneri. in hoc igitur utraque capita conueniunt. in eo plane differunt, quod primum caput de homine pecudeue occisis loquitur, tertium autem (ut olim, nunc uero secundum) de ceteris damnis adlatis pertractat; in eo quoque differunt, quod ex primo capite quanti in eo anno res plurimi fuerit iudex aestimare debet, ex tertio autem 5 quanti in triginta diebus proximis. 15. Verbum autem 10 »plurimi« quod illic adicitur, hic praetermittitur, ut uideatur liberum esse iudici utrum ad eum diem ex triginta proximis pretium referri uelit, quo res minimi fuerit et ita reo opitulari, an ad illum, quo res maximi fuerit, et ita actori fauere. set rectissime Sabinus ait perinde habendam aestimationem, acsi 15 etiam hac parte »plurimi« uerbum esset adiectum. plebs enim romana, cum tempore dissensionis inter plebem et patres Aquilius hanc legem rogaret, contenta fuit, quod prima 16. parte id uerbum »plurimi« positum esset. 16. Generaliter autem definiendum est quando directa legis aquiliae actio 20 competat, quando uero utilis. et ante omnia sciendum est ex lege actionem esse, si corpori damnum detur. set si quidem corpore damnum datum est (forte enim manibus nudis, aut ligno aut lapide, aut alio demum instrumento percutiens occisi, aut uulneraui), directa legis aquiliae actio 25 competet. si uero corpori quidem damnum datum est, non

δίδοσθαι τὸν utilion Aquilion χρή. οἷον τὸν ἐμόν τις οἰκέτην ἢ τὸ  
ἐμόν pecus ἐνέκλεισεν ἐπὶ χρόνον<sup>1)</sup>, ὥστε λιμῶ διαφθαῖναι<sup>2)</sup>,  
ἢ τὸ ἐμόν ὑποζύγιον οὕτως ἤλασε σφοδρῶς, ὥς μὴ ἐνεγκεῖν  
τὸ πλῆθος τοῦ διαστήματος, ἀλλὰ διαρραγεῖν, ἢ τὸ ἐμόν  
τυχὸν πρόβατον<sup>3)</sup> ἢ τὸν ἐμόν βοῦν οὕτω τις διετάραξεν, ὥς  
5 ἐνεχθῆναι αὐτόν<sup>4)</sup> κατὰ<sup>5)</sup> κρημνοῦ καὶ ἀπολέσθαι ἢ κατὰ τι  
βλαβῆναι, ἢ εἰάν τις τὸν ἀλλότριον οἰκέτην πείσῃ<sup>6)</sup> ἀνελθεῖν  
εἰς δένδρον ἢ κατελθεῖν εἰς φρέαρ, εἰδὼς δυσχερεστάτην καὶ  
ἐπικίνδυνον τὸν ἄνοδον ἢ τὴν κάθοδον εἶναι, εἴτα ὁ οἰκέτης  
ἐνιῶν ἢ κατιῶν ὥλέσθησε καὶ ἡ τετελεύτηκιν<sup>7)</sup> ἢ περὶ τι μέρος  
10 ἐβλάβη τοῦ σώματος. τί δὲ ὅτι ἀλλότριόν τις οἰκέτην ἀπὸ<sup>8)</sup>  
γεφύρας ἢ ὄχθης ἔρριψε κατὰ τοῦ ποταμοῦ, εἴτα οὔτος  
κατενεχθεὶς ἐν τῷ ὕδατι ἐπνίγη; ἐνταῦθα τὸν directon<sup>9)</sup>  
Aquilion διδόναι<sup>10)</sup> χρή. ὅς<sup>11)</sup> γὰρ ὥσθησε τὸν οἰκέτην οἰκείῳ  
σώματι τὴν ἀναίρεσιν εἰργάσατο. εἰ δὲ μηδὲ σώματί τις  
15 ἔβλαψεν οἷδὲ σῶμά ἐστι τὶ ἀδικηθῆν, ζημία δέ τις προςγέγονεν  
ἐμοὶ, ἀργοῦντος<sup>12)</sup> τοῦ directu ἐπειδὴ οὐκ ἀπὸ σώματος καὶ  
utiliu δὲ διὰ τὸ μὴ ἡδικῆσθαι<sup>13)</sup> σῶμα, ἔρεσε τὸν ζημιώσαντα<sup>14)</sup>  
ἰποπίπτειν τῇ in factum<sup>15)</sup>. οἷον τὸν ἐμόν οἰκέτην, ὥς ἀμαρ-  
τάνοιτά τι δεσμοῖς περιέβαλον· τοῦτον ἕτερος οἰκτῶ καὶ φιλαν-  
20 θρωπία κινήθεις, εἰδὼς ὅτι ἐκφεύξεται<sup>16)</sup>, λύσας ἀφῆκε τῶν  
δεσμῶν.

1) τοσοῦτον ins. L<sup>2</sup>. F. R. 2) διαφθ. λιμ. L<sup>6</sup>. 3) πρόξ.  
τυχ. L<sup>2</sup>. 4) -- τὸ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) τοῦ ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) ποιήσῃ L<sup>6</sup>.  
7) ita M. F<sup>2</sup>.: cet. ἐτελεύτησεν. 8) ita M. L<sup>6</sup>.: cet. οἰκ. τις. 9) d.  
F<sup>1</sup>. 10) εἰδέναι L<sup>6</sup>. 11) ὃ L<sup>6</sup>., quod fortasse praestat. 12) τοῦ  
σώματος ins. M. Pi. 13) ἀδικηθῆναι Vi. R. 14) τῷ — ντι L<sup>6</sup>.  
15) τῇ factu M. 16) φεύξ. Vi. R. φεύγη Bas.

uero corpore, utilis legis aquiliae actio datur. ueluti: si quis  
seruum meum pecusue meum tamdiu incluserit, ut fame  
necaretur, aut iumentum meum tam uehementer egerit, ut  
itineris laborem non ferret ac rumperetur, aut si quis ouem  
meam uel bouem meum in tantum exagitauerit, ut praeceps 5  
fugeret atque periret uel laederetur, aut seruum alienum, ut  
in arborem ascenderet, persuaserit uel ut in puteum descen-  
deret, probe sciens periculosum ascensum uel descensum esse,  
et seruus ascendendo uel descendendo lapsus aut mortuus  
sit aut certe aliqua parte corporis laesus. quid autem si 10  
quis seruum alienum de ponte aut ripa in flumen deiecerit,  
isque aqua immersus suffocatus sit? directam legis aquiliae  
actionem dari oportet, nam qui seruum proiecit suo corpore  
eum necauit. set si non corpore quis damnum dederit, neque  
corpus laesum fuerit, damnum autem aliquod factum est, cum 15  
non sufficiat directa actio, quia non corpore damnum datum  
est, neque utilis, quia nec corpus laesum fuit, placuit eum,  
qui damnum dederit, actione in factum teneri. ueluti si  
seruum meum utpote male uersatum in uincula conieci,  
et alius misericordia ductus, sciens illum euasurum, compedi- 20  
tum soluit.

---

De iniuriis<sup>1)</sup>. Titulus 4.

Οὐκ ἐῷσι τοῖς ὕβριστάς ἀτιμωρήτους οἱ νόμοι· γενικῶς  
 δὲ iniuria<sup>2)</sup> λέγεται πᾶν, ὅπερ<sup>3)</sup> μὴ κατὰ νόμον γίνεται,  
 quod non iure fit<sup>4)</sup>. ἰδικῶς δὲ λέγεται 'contumelia' a  
 'contemnendo', ἥν<sup>5)</sup> Ἑλληνες ὕβριν· καλοῦσιν. λέγεται  
 5 δὲ καὶ<sup>6)</sup> 'culpa'<sup>7)</sup>, ὅπερ οἱ Ἑλληνες ἀδίκημα καλοῦσιν<sup>8)</sup>,  
 ὥσπερ ἐπὶ τοῦ Aquiliu· λέγομεν γὰρ<sup>9)</sup> 'damnum iniuria'<sup>10)</sup>,  
 τουτέστι ζημία ἢ ἀδίκως γινομένη<sup>11)</sup>. ποτὲ<sup>12)</sup> δὲ<sup>13)</sup> λέγεται  
 iniquitas' καὶ 'iniustitia', ἥν<sup>14)</sup> οἱ Ἑλληνες ἀδικίαν λέγουσιν.  
 ὁπότε γὰρ ὁ praetor ἢ ὁ δικαστὴς οἱ δικάίως κατὰ τινος  
 10 ἀποφαίνεται, λέγομεν τὸν ἀδικηθέντα iniuriam accepisse.  
 1. Ἡ δὲ ὕβρις ἀμαρτάνεται οὐ<sup>a)</sup> μόνοις ἔργῳ, ἀλλὰ καὶ λόγῳ. 1.  
 καὶ ἔργῳ μὲν ὁπότε τις πῖξ ἢ ῥάβδοις ἢ ἱμάτιι τυπτηθῇ,  
 εἴτε conuición<sup>15)</sup> τις ἵποστῇ. conuición<sup>16)</sup> ἐστίν, ἥνίκα  
 τις ἐν ἐπισήμῳ τῆς πόλεως τόπῳ<sup>17)</sup> ὕβριν ἐπαγάγη μοι, ὥστε  
 15 καὶ ὄχλον ἐντεῦθεν συναχθῆναι. ἔργῳ δὲ<sup>18)</sup> γίνεται ἡ ὕβρις  
 καὶ ἥνίκα τις εἰδὼς ὡς οὐδὲν αὐτῷ ἐποφείλω ἐπὶ νομὴν γέγονε  
 τῶν ἐμῶν πραγμάτων ὡς δὴ δανειστής· λόγῳ δὲ<sup>19)</sup> εἴαν τις  
 πρὸς ἐμὴν ὕβριν πεζὸν λόγον<sup>20)</sup> ἢ ἔμμετρον ἔπος ἔγραψεν  
 ἢ συντέθεικεν κατ' ἐμοῦ ἢ ἐξέδωκεν<sup>21)</sup> ἢ οὐδὲν μὲν τούτων  
 20 ἔπραξε, δόλον δὲ ἐποίησεν, ἵνα τι τούτων γένηται. ἕκαστος  
 γὰρ τούτων κρατεῖται τῇ iniuriarum, οἷον Primos ἔγραψεν  
 ἔπος ὑβριστικὸν κατ' ἐμοῦ, Secundu συνθέντος<sup>22)</sup>, Tértios  
 τοῦτο ἐκδέδωκε, Quartos οὐδὲν μὲν τούτων<sup>23)</sup> ἔπραξε, δόλῳ

1) Περὶ ὕβρεως ad. libri. ed. 2) ὕβρις M. 3) δ Vi. R.  
 4) φιέρι L<sup>6</sup>. 5) οἱ ins. omn. praet. M. 6) add. ex. Vi. R.  
 7) παῖσμα ad. L<sup>2</sup>. 8) λέγουσιν L<sup>2</sup>. 9) δὲ L<sup>6</sup>. 10) datum  
 ad. Vi. R. 11) λεγομένη L<sup>2</sup>. 12) τότε M. 13) d. M.  
 14) ad. ex M. Vi. R. 15) conuíncion M. [—ίγκιον L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] —ίχιον  
 F. R. —ίτιον Vi. 16) δὲ ins. Vi. R. 17) τόπ. τῆς π. 18) καὶ  
 L<sup>6</sup>. F. 19) ἢ εἴαν cet. M. 20) d. L<sup>2</sup>.: ἔγραψεν h. l. Vi. F. R.  
 21) ἐκδέδωκεν. F. 22) ita M.: cet. Σεχοῦνδος συνέθετο. 23) μὲν  
 h. l. Vi. R.

a) Ulpianus (Dig. 47, 10, 1, 1).

De iniuriis. Titulus 4.

Eos, qui iniuriam admittunt, iura impunitos non sinunt. generaliter iniuria dicitur omne quod non iure fit; specialiter alias ›contumelia‹ a ›contemnendo‹, quam graeci ὑβρεῖν appellant; alias dicitur ›culpa‹, quam graeci ἀδίκημα uocant, ueluti in lege aquilia. dicimus enim ›damnum 5 iniuria‹, idest contra ius inlatum. alias dicitur ›iniquitas‹ et ›iniustitia‹, quam graeci ἀδικία uocant. cum enim praetor uel iudex non iure contra quemdam pronuntiat, 1. dicimus eum, qui laesus est, ›iniuriam accepisse‹. 1. Iniuria autem committitur non re tantum, set etiam uerbis. et re 10 quidem, cum quis pugno aut uirgis aut fustibus caesus sit, aut conuicium passus sit. conuicium est, cum quis in loco quodam urbis spectabili eiusmodi me adficiat contumelia, ut turba hominum concurrat. re quoque fit iniuria, si quis intellegens me ei nihil debere, bona mea, quasi creditor, 15 possideat. uerbo autem fit iniuria, cum quis libellum scripserit carmenue composuerit ad meam infamiam, uel ediderit, aut nihil quidem eiusmodi fecerit, curauerit tamen dolo malo, ut quid horum fieret. nam isti omnes actione iniuriarum tenentur. ut ecce Primus ad meam infamiam 20 carmen scripsit, Secundus composuit, Tertius edidit, Quartus nihil eiusmodi fecit, dolo autem suo curauit ut scriberetur



δὲ οἰκείῳ παρσκευάσεν ἢ γραφῆναι ἢ συντεθῆναι ἢ ἐκδοθῆναι  
 τὴν καθ' ἐμοῦ ὑβριν. εἰ δέ τις προΐούσῃ τῇ οἰκοδεσποίνῃ ἢ  
 τῷ praetextátῳ ἢ τῇ praetextátῃ προΐούσῃ (τουτέστι<sup>1)</sup>) τῷ  
 νέῳ ἢ τῇ νέᾳ· οἱ γὰρ νέαν ἄγοντες τὴν ἡλικίαν τῇ praetextá<sup>2)</sup>  
 5 ἐχρῶντο<sup>3)</sup>, φόρημα δὲ τοῦτο ρωμαϊκόν), εἰς οὖν ἐνὶ τῶν  
 προειρημένων προΐοιτι παρακολουθῇ τις συνεχῶς μηδέν<sup>4)</sup>  
 φθεγγόμενος ἤγουν καὶ λέγων τι ἐπὶ τῷ τοῦς σόφρονας αὐτῶν  
 διαστρέψαι τρόπους, κατέχεται τῇ iniuriarum. καὶ ἑτέροις δὲ  
 πλείστοις τὴν ὑβριν ἁμαρτάνεσθαι τρόποις τῶν ὡμολογημένων  
 10 ἐστίν. 2. Ὑφίσταται<sup>5)</sup> δέ τις ὑβριν οὐ μόνον δι' ἑαυτοῦ,<sup>6)</sup>  
 ἀλλὰ γὰρ<sup>6)</sup> καὶ διὰ τῶν οἰκείων παίδων, οἷς ὑπεξουσίους  
 ἔχει καὶ διὰ τῆς γαμετῆς<sup>7)</sup>. τοῦτο γὰρ ἤρρεσεν εἰ<sup>8)</sup> καὶ τινες  
 ἐναντιώθησαν. ὥστε οὖν τοῦ ἐμοῦ ὑβρισθέντος ὑπεξουσίον  
 παιδὸς δίδοται μοι ἢ<sup>9)</sup> iniuriarum, ἢ καὶ τῆς γαμετῆς. ἀμέλει  
 15 εἰς ἢ ἐμὴ ὑπεξουσία θυγάτηρ γαμηθῇ Titíῳ, σὶ δὲ ταύτην  
 ὑβρίσης καὶ αὐτῇ ἢ<sup>10)</sup> ὑβρισθεῖσα καὶ Titios ὁ αὐτῆς<sup>11)</sup> ἀνὴρ  
 καὶ γὰρ δὲ ὁ<sup>12)</sup> πατὴρ ἐξομεν<sup>13)</sup> κατὰ σου τὴν iniuriarum.  
 ἐκ δὲ<sup>14)</sup> τοῦ ἐναντίου, εἰς ὁ ἀνὴρ ὑβρισθῇ, ἢ γυνὴ τὴν  
 iniuriarum οὐ δύναται κινεῖν, defendeῦεσθαι γὰρ ὑπὸ τῶν  
 20 ἀνδρῶν τὰς γυναῖκας, οὐ μὴν τοῦς ἄνδρας ὑπὸ τῶν  
 γυναικῶν δίκαιόν ἐστιν. καὶ πενθερὸς δὲ τῆς νύμφης  
 ὀνόματι τῆς γεγαμημένης τῷ ὑπεξουσίῳ αὐτοῦ παιδί<sup>15)</sup>  
 ἀκωλύτως<sup>16)</sup> κινήσει τὴν iniuriarum. 3. Ἐὰν ὁ ἐμὸς οἰκέτης<sup>3)</sup>  
 ὑβρισθῇ, οὐδεμία αὐτῷ ἀγωγὴ ἀρμόζει· ἐξ ὧν δὲ αὐτός  
 25 ὑβρισθῇ, δοκῶ<sup>17)</sup> ἐγὼ ὁ δεσπότης ὑβριν ὑποστῆναι. ἀλλ'  
 οὐχ οἵτινες τρόποι νόου ἢ γαμετῆς ὑβρισθέντων διδόασί μοι  
 τὴν iniuriarum, οἱ αὐτοὶ καὶ ἐπὶ οἰκέτου. ἐπὶ γὰρ δούλου τότε

1) De gloss. suspicor. 2) —tátα M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 3) τὸ  
 ad. L<sup>2</sup>. 4) —ἐνὶ M. 5) —το L<sup>2</sup>. 6) d. Vi. R. 7) ἐκ  
 δὲ τοῦ ἐναντίου εἰς ὁ ἀνὴρ ὑβρισθῇ ἢ γυνὴ τὴν iniuriarum οὐ δύναται  
 κινεῖν: haec vulgo olim addebantur et libri addunt. eicienda esse iam  
 uidit F. (F<sup>2</sup>. 591). 8) d. M. 9) τῇ L<sup>6</sup>. 10) ad. ex M.  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) ταύτας Vi. R. 12) ταύτης ins. Vi. R. 13) —μοι  
 Vi. 14) d. Vi. R. 15) παιδ. αὐτ. Vi. F. R. 16) —λούθως F.  
 17) αὐτός ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

uel componeretur uel ederetur, quo ignominia adficerer. set  
et si quis matremfamilias in publico euntem aut praetextatum  
uel praetextatam (idest adulescentem uel puellam: qui enim  
iuuenilem aetatem agebant praetexta utebantur, quod roma-  
norum uestimentum erat), adsectatus fuerit nil prorsus locutus, 5  
aut aliquid dicens, quo boni eorum mores corrumpi possent,  
iniuriarum actione tenebitur. et denique aliis pluribus modis

2. **admitti iniuriam manifestum est.** 2. Patitur autem quis  
iniuriam non solum per semet ipsum, set etiam per liberos  
suos, quos in potestate habet, et per uxorem suam. id enim 10  
praeualuit, licet quidam contra senserint. itaque si filio meo,  
quem in potestate habeo, iniuria facta sit, uel uxori meae,  
iniuriarum actio mihi dabitur. itaque si filia mea Titio nupta  
a te iniuriam passa sit, et ipsa, quae iniuriam accepit, et  
Titius eius uir, et ego pater iniuriarum actionem aduersus 15  
te habebimus. contra autem, si uiro iniuria facta sit, uxor  
iniuriarum agere non potest; defendi enim uxores a uiris,  
non uiros ab uxoribus aequum est. et socer nurus nomine,  
quae eius filio nupta est, quem in potestate habet, iniuriarum

3. **recte aget.** 3. Si seruus meus iniuriam patitur, nulla ei actio 20  
competit. set ea iniuria, quam ille passus est, ego dominus  
adfici intellegor. non tamen quibus modis filio uel uxore  
iniuria adfectis, actio mihi datur, isdem et seruo. per seruum  
enim tunc iniuriam pati uideor, cum aliquid atrocius in eum

ἵβριζεσθαι δοκῶ, ἥνίκα σκαιόν τι κατ' αὐτοῦ ἐπλήμμελίθη<sup>1)</sup>  
καὶ ὅπερ φανερώς εἰς ὕβριν ὀρᾷ τοῦ δεσπότου· οἶον ἐάν τις  
τὸν ἐμὸν οἰκέτην μαστίξῃ· ἀρμόζει γὰρ ἐπὶ τοῦτου τοῦ θέματος  
ἢ iniuriarum. εἰ δέ<sup>2)</sup> τις conuiccion ποιήσῃ τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ  
5 ἢ πῖξ αὐτὸν τυπτήσῃ, οὐδεμία μοι δίδοται ἀγωγή. 4. Ἐπί-  
κοινοι· εἶχοι οἰκέτην μετὰ Titia· ἐτίπτησας τοῦτον<sup>3)</sup>. καὶ  
ἐμοὶ καὶ Titia ἢ iniuriarum ἀρμόζει καὶ οἱ καθ' ὃ<sup>4)</sup> μέρος  
τοῦ οἰκέτου<sup>5)</sup> δεσπόζω ἢ τῆς ὕβρεως γίνεται διατίμησις.  
ἀλλ' ἐκ τῆς ποιότητος τοῦ προσώπου εἰς ἐκάστων τῶν  
10 δεσποτῶν τὰ τῆς ὕβρεως κρίνεται. τί γὰρ εἰ ὁ μὲν<sup>6)</sup> συγκλητικὸς  
τῶν δεσποτῶν<sup>7)</sup>, ὁ δὲ ἰδιώτης; 5. Τοῦ αὐτοῦ οἰκέτου Titios  
μὲν εἶχε τὸν usufructon, Maenius δὲ τὴν proprietarian<sup>8)</sup>.  
ἵβρισας τοῦτον· ἔνοχος ἔσῃ τῇ iniuriarum μόνῳ τῷ Maenio.  
Ὁ. Ἐλεύθερός τις ἐδούλευέ σοι<sup>9)</sup>, bona fide. ἵβρισα τοῦτον  
15 ἐγώ· οὐχ ἀρμόσει σοι ἢ iniuriarum, αὐτῷ δὲ τῷ bona fide  
δουλείοντι δοθήσεται, ὥστε αὐτὸν suo nomine<sup>10)</sup> ταύτην  
κινεῖν<sup>11)</sup>. ταῦτα δὲ λέγω, εἰ μὴ ἄρα σαφῶς διὰ τὴν εἰς σὲ  
καταφρόνησιν ἵβριστικῶς αὐτῷ προσῆλθον. τότε γὰρ κατὰ  
σοι δοθήσεται ἢ<sup>12)</sup> iniuriarum. τὸ αὐτὸ φάμεν καὶ ἥνίκα ἀλλό-  
20 τριος οἰκέτης bona fide σοὶ ἐδούλευεν. ὑβρισθέντος γὰρ αὐτοῦ,  
τηνικαῦτα δοθήσεται σοι ἢ iniuriarum, ἥνίκα ἀποδείξῃς διὰ<sup>13)</sup>  
τὴν εἰς σὲ καταφρόνησιν πεπράχθαι ταῦτα. 7. Ἡ δὲ τῆς<sup>14)</sup>  
iniuriarum ποιῆ· ἐκ τοῦ δωδεκαδέλτου νόμου, εἰ μὲν μέλος<sup>15)</sup>  
τινὸς ἐρράγη, ταυτοπάθεια ἦν· τὸ αὐτὸ γὰρ ὑφίστατο ὁ μέλος  
25 ῥήξας τινός. εἰ δὲ ὅστοις ἐκλασεν, εἰς χρήματα ἐγίνοιτο αἱ  
καταδίκαι. καὶ ἦν ἀφόρητον τοῦτο<sup>16)</sup> τοῖς παλαιοῖς διὰ τὴν  
προσοῦσαν αὐτοῖς πενίαν. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ praetores,  
ἀναιρεθείσης τῆς ἀπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου ἐπινενοημένης, τοῖς  
ὑβρισθεῖσιν ἐπέτρεπον τὸ<sup>17)</sup> διατιμῆσασθαι τὴν ὕβριν, ἢ

1) οἰκ. μ. Vi. F. R. 2) δὲ ins. L<sup>6</sup> 3) αὐτόν Vi. R.  
4) καθὰ F. 5) δούλου L<sup>6</sup>. 6) μέντοι L<sup>1</sup>.: ἐστὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
Vi. R. 7) d. F. 8) δεσποτείαν Vi. R. 9) d. Vi. 10) οἰκείῳ  
ὀνόματι ins. L<sup>2</sup>. 11) κιν. ταύτ. Vi. F. R. 12) d. L<sup>6</sup>. F. 13) d. L<sup>6</sup>.  
14) ἢ ins. M. 15) μέρος L<sup>6</sup>. 16) τοῦτ. ἀφ. Vi. F. R. 17) ita  
ex cj. R.: ἐπιτρέποντο Vi.: cet. ἐπέτρεπον διατ.

commissum fuerit, et quod aperte ad contumeliam domini spectat. ueluti si quis seruum meum uerberauerit; in hoc enim casu iniuriarum actio competit: at si quis seruo meo conuicium fecerit aut pugno eum percusserit, nulla mihi actio  
4. datur. 4. Communem seruum cum Titio habueram; tu eum 5  
uerberasti. et ego et Titius iniuriarum agere possumus; neque pro ea parte, qua ego dominus sum, set ex qualitate utriusque domini personae iniuria aestimatur: quid enim si  
5. alter senator, alter plebeius sit? 5. Eiusdem serui Titius usumfructum habebat, Maenius dominium. ei fecisti iniuriam; 10  
6. Maenio soli iniuriarum obnoxius eris. 6. Cum liber homo tibi bona fide seruiret, ego eum iniuria adfeci. non competet tibi iniuriarum actio, set ipsi, qui bona fide seruierit, dabitur, ut ipse suo nomine experiatur. id uero dico, nisi aperte in tuam contumeliam ei iniuriam feci, tunc enim etiam tibi actio 15  
iniuriarum dabitur. idem dicimus et si alienus seruus bona fide tibi seruiat; nam si iniuria adficiatur tibi totiens iniuriarum dabitur actio, quotiens ostendere possis in tuam  
7. contumeliam id factum esse. 7. Poena autem iniuriarum ex lege XII tabularum propter membrum quidem ruptum talio 20  
erat (idem enim patiebatur qui membrum rupisset); propter os uero fractum nummariae fiebant condemnationes. et id grauius erat in magna ueterum paupertate. set postea praetores, poena, quae XII tabulis introducta fuerat, sublata, ipsis qui iniuria sunt adfecti permiserunt iniuriam, quam 25

ὑπέστησαν, ὅσης βούλονται<sup>1)</sup> ποσότητος καὶ<sup>2)</sup> τυχὸν αὐτὸς ὁ  
 ὑβρισθεὶς ἔλεγεν, ὅτι· »διατιμῶμαι τὴν ὑβριν ἣν ὑπέστην  
 νομισμάτων ἑκατόν<sup>3)</sup>. καὶ ὁ τῆς iniuriarum ἀκροώμενος  
 ποτὲ μὲν εἰς τοσοῦτον κατεδίκαζε<sup>4)</sup>, τουτέστι<sup>5)</sup> εἰς τὰ ἑκατὸν,  
 5 ποτὲ δὲ εἰς ἐλάττωνα ποσότητα τὴν καταδίχην ἔφερεν, ὥς  
 ἂν αὐτῷ δίκαιον ὦφθη. ἀλλ' ἡ μὲν ὑπὸ τοῦ δωδεκαδέλτου  
 εἰσενεχθεῖσα ποιὴν εἰς ἀσυνήθειαν ἐχώρησεν. ἡ δὲ ὑπὸ<sup>6)</sup>  
 τῶν praetōrwn ἐπινοηθεῖσα ἐν τοῖς δικαστηρίοις συνεχῆς ἐστίν.  
 κατὰ γὰρ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀξιόματος καὶ τὸ ἀξιόπιστον τῆς  
 10 πολιτείας τοῦ ὑβρισθέντος ποτὲ μὲν αὖξει ποτὲ δὲ μειοῦται  
 ἡ τῆς ὑβρεως διατίμησις. ἐσθ' ὅτε γὰρ ἡ αὐτὴ ὑβρις ὑπὸ  
 τοῦ αὐτοῦ προσφέρεται συγκλητικῷ ἀνδρὶ καὶ ἰδιώτῃ σεμνῶς  
 ἢ καὶ ἀσέμνως<sup>7)</sup> πολιτενομένῳ. τοῦ μὲν συγκλητικοῦ λόγου  
 χάριν ἡ ὑβρις διατιμηθήσεται ἑκατὸν πεντήκοντα νομισμάτων,  
 15 τοῦ δὲ σώφρονος ἰδιώτου ἑκατὸν, τοῦ δὲ ἀσέμνου πεντήκοντα.  
 οὗτοι δὲ<sup>8)</sup> οἱ τῶν διατιμήσεων βαθμοὶ σώζονται καὶ ἐπὶ  
 οἰκετῶν ὑβρισθέντων. ἐτέρως μὲν γὰρ διατιμηθήσεται ἡ ὑβρις,  
 ἐὰν τὸν διοικητὴν οἰκέτην πάσης μου τῆς οὐσίας<sup>9)</sup> ὑβρίσης  
 καὶ ἐτέρως ἢνίκα ὑβρίσης τὸν οἰκέτην μου, ὃ μίαν ἐνεχείρισα  
 20 φροντίδα, τυχὸν διοικητὴν αὐτὸν ποιήσας τῶν ἐν τῷδε τῷ<sup>10)</sup>  
 τόπῳ διακειμένων μου κτημάτων· ἄλλως δὲ ἐπὶ τοῦ εἰτελε-  
 στάτου<sup>11)</sup> καὶ<sup>12)</sup> ἐν δεσμοῖς ὄντος οἰκέτου. 8. Οὐκ<sup>a)</sup> ἡμέλησεν δ'  
 οὐδὲ ὁ Cornélios νόμος περὶ ὑβρεων<sup>13)</sup> διαλεχθῆναι<sup>14)</sup>. ἐπε-  
 νόησε γὰρ καὶ αὐτὸς τὴν iniuriarum, ἥτις ἀρμόζει ἐὰν ἐλεύ-  
 25 θερος λέγει ἑαυτὸν ὠσθῆναι<sup>15)</sup> ἢ τυπτηθῆναι ἢ ὅτι βία εἰσῆλθε  
 τις<sup>16)</sup> εἰς τὸν αὐτοῦ οἶκον. τὸν δὲ αὐτοῦ οἶκον νοοῦμεν,

1) βούλονται M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 2) d. F. 3) ὁκ. ν. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. Vi. F. R. 4) —ετο Vi. 5) ἡγουν L<sup>6</sup>. 6) ἐπὶ Vi. R.

7) haec de. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>.: M. satis h. l. confusus est. Cet. πολ.  
 ἄσ. F<sup>2</sup>.: ego ἄσ. πολ. cum R scribere malui, praesertim cum M. suffragari  
 uideatur. 8) d. Vi. R. 9) περιουσίας L<sup>6</sup>. Vi. R.: πάσ. τῆς.

οὐσ. μου L<sup>1</sup>. 10) d. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 11) ἀτελ. Vi. 12) ἢ L<sup>1</sup>. F.

13) M.: cet. —ως. 14) οὐδὲ ὁ κ. νόμ. π. ὑβρ. διαλ. ἡμ. Vi. R.

15) ὠσθῆθῆναι Bas. L<sup>6</sup>. 16) τις εἰς. Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) schol. Bas. I 881.

passi sunt, tanti aestimare, quanticumque uellent. forte enim dicebat is qui iniuriam passus fuerat: 'iniuriam mihi inlatam C aureis aestimo'. et qui de ea re cognoscebat modo tanti condemnabat (idest in C aureos), modo minoris, prout ipsi aequum uideretur. set poena, quae ex lege XII 5 tabularum est introducta, in desuetudinem abiit; ea autem, quam praetores introduxerunt, in iudiciis frequentatur. nam secundum gradum dignitatis uitaeque honestatem eius, qui iniuriam passus est, modo crescit modo minuitur iniuriae aestimatio. fieri enim potest ut eadem iniuria ab eodem 10 inferatur senatorio uiro, uel plebeio honeste aut etiam inhoneste uiuenti; senatorii uiri iniuria aestimabitur uerbi gratia CL aureis, plebeii honeste uiuentis C, inhonesti autem L. hi autem aestimationis gradus in seruis quoque iniuria adfectis seruantur; aliter enim aestimabitur iniuria si eam seruo 15 feceris, cui totorum bonorum meorum administratio credita sit, et aliter, si eum seruum iniuria adfeceris, cui unius rei tantum curam commiserim, ueluti praediorum meorum, quae in quadam regione sunt; et aliter demum in uilissimo uel 8. compedito seruo. 8. Set ne lex quidem Cornelia de iniuriis 20 tractare neglexit. lege enim Cornelia quoque iniuriarum actio introducta est, quae competit, quotiens liber homo dicat se pulsatum uerberatumque domumue suam ui introitum esse. 'domum' autem accipimus, siue in propria

εἴτε<sup>1)</sup> ἐν ἰδίᾳ ᾧκει οἰκίᾳ<sup>2)</sup>, εἴτε μισθῶ<sup>3)</sup>, εἴτε προῖκα, εἴτε ὡς  
 ξένος ὑπό τινος<sup>4)</sup> ἐδέχθη. 9. Τραχεῖα δὲ ὕβρις κινεῖται ἢ 9.  
 ἀπὸ πράγματος ἢ ἀπὸ τόπου ἢ ἀπὸ προσώπου. ἀπὸ πράγ-  
 ματος, οἷον ἐάν τις ὑπό τινος δέξηται τραύματα<sup>5)</sup> ἢ ῥάβδοις  
 5 τυπτηθῇ· ἀπὸ τόπου, οἷον ἐάν τις ἐν θεάτρῳ ἢ ἐν τῇ<sup>6)</sup>  
 ἀγορᾷ ἢ ἐπ' ὄψεσι τοῦ praetoris ὕβριν ἵποστιῇ. ἀπὸ προ-  
 σώπου, οἷον ἐάν<sup>7)</sup> ἄρχων ὕβρισθῇ ἢ ἐάν συγκλητικὸς<sup>8)</sup> ἀπὸ  
 εὐτελοῦς τινος<sup>9)</sup> ὕβριν ὑποστιῇ ἢ τοὺς ἀνιόντας οἱ παῖδες  
 ἢ τοὺς πάτρωνας ὕβρίσωσιν οἱ ἀπελεύθεροι. ἐτέρως γὰρ<sup>10)</sup>  
 10 ἢ τοῦ συγκλητικοῦ καὶ<sup>11)</sup> τοῦ γονέως καὶ<sup>12)</sup> τοῦ πάτρονος,  
 ἐτέρως δὲ ἢ τοῦ ἐξωτικῶ καὶ εὐτελοῦς προσώπου ὕβρις διατι-  
 μᾶται. ἐσθ' ὅτε δὲ<sup>13)</sup> καὶ τόπος πληγεῖς τραχεῖται ἀποφαίνει  
 τὴν ὕβριν· οἷον ἐάν τις τὸν ὀφθαλμὸν πληγῇ. οὐ διαφέρομαι  
 δὲ πότερον αἰτεξουσίων ἢ ὑπεξουσίων ἢ τοιαύτῃ ὕβρις<sup>14)</sup> προ-  
 15 σηνέχθη<sup>15)</sup>, ἐπὶ πάντων γὰρ<sup>16)</sup> τραχεῖα ὕβρις νομισθῆσεται.  
 10. Ὡς ἐν τέλει δὲ ἰστέον ὅτι<sup>α)</sup> δέδοται παρηρησία τῷ ὕβρι- 10.  
 σθέντι, εἴτε<sup>17)</sup> βούλεται ἐγκληματικῶς κινεῖν τὴν iniuriarum.  
 εἴτε<sup>18)</sup> χρηματικῶς ἥτοι πολιτικῶς. καὶ εἰ μὲν πολιτικῶς  
 ταύτην κινήσῃ<sup>19)</sup> καὶ ἡ διατίμησις τῆς ὕβρεως κατὰ τὰ εἰρη-  
 20 μένα γειήσῃται, καὶ ἡ<sup>20)</sup> εἰς τοιοῦτον<sup>21)</sup> καταδίκη ἐπιτεθῆσεται  
 εἰ δὲ<sup>22)</sup> ἐγκληματικῶς, officium ἔσται τοῦ δικαστοῦ, ὥστε ἐξωθεῖν  
 ἣν βούλεται ποινὴν ἐπαγαγεῖν τῷ ὕβρίσαντι, τυχὸν ἐξορίαν ἢ  
 εἰς μέρος δήμευσιν. φυλαττέσθω δὲ παιταχοῦ τὸ εἰσενεχθὲν  
 ὑπὸ<sup>23)</sup> διατάξεως τοῦ βασιλέως<sup>24)</sup> Ζήνωνος, ὥστε τοῖς illus-  
 25 triois καὶ τοῖς μείζοσι κατὰ τὸ ἀξίωμα ἐξεῖναι διὰ procura-  
 τῶρων τὴν iniuriarum ἐγγυμνάζειν ἐγκληματικῶς, καίτοι διὰ

1) ᾧκει h. l. F. 2) ᾧκει h. l. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) —σθοῖ  
 Vi. R. 4) d. Vi. R. 5) —μα F. 6) d. Vi. R. 7) ὁ  
 ins. Vi. R. 8) τις ad. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) δ. Vi. R. 10) δ. Vi.  
 F<sup>1</sup>. R. 11) ἡ ins. Vi. R. 12) ἡ ins. Vi. R. 13) δὲ ins.  
 Vi. R. 14) ὕβρ. αὐτῇ Vi. R. 15) προς. ὕβρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 16) δ. Vi. 17) εἰ L<sup>6</sup>. Vi. R.: d. L<sup>2</sup>. 18) ita scr. pro vulg. ἡ.  
 19) —σαι M. 20) ad. M. L<sup>6</sup>. 21) ἡ F<sup>1</sup>. R. 22) καὶ ins. L<sup>6</sup>.  
 23) τῆς ins. L<sup>2</sup>. F. 24) M.: cet. τῆς θείας λήξεως.

a) schol. Bas. I 362. 370. 382.

domo quis habitet, siue in conducta, uel gratis siue hospitio  
9. ab aliquo receptus sit. 9. Atrox iniuria aestimatur uel ex  
facto uel ex loco uel ex persona. ex facto, ueluti si quis  
ab aliquo uulneratus fuerit, uel fustibus caesus: ex loco,  
ueluti si quis in theatro uel in foro uel in conspectu praetoris 5  
iniuriam sit passus: ex persona ueluti si magistratus  
iniuriam sit passus, uel senatori ab humili iniuria facta sit,  
aut parentibus a liberis aut patronis a libertis. aliter enim  
senatoris et parentis patronique, aliter extranei et humilis  
personae iniuria aestimatur. nonnumquam et locus uul- 10  
neris atrocem iniuriam facit, ueluti si in oculo quis percussus  
fuerit. neque interest utrum patrifamilias an filiofamilias  
talis iniuria facta sit; in omnibus enim atrox aestimabitur.  
10. 10. In summa autem sciendum est posse eum, qui iniuriam  
est passus, uel criminaliter agere uel ciuilitur. et si quidem 15  
ciuilitur agat, iniuriae aestimatio secundum quod dictum est  
fiet et in tantum condemnatio fiet: sin autem criminaliter,  
officium est iudicis quamlibet extraordinariam poenam reo  
inrogare, ueluti relegationem aut bonorum partis publicationem.  
ubique autem seruandum est, quod constitutione Zenonis 20  
diuae memoriae est introductum, ut nempe uiri illustres qui-  
que dignitatis superiores sunt, possint per procuratores  
iniuriarum criminaliter agere, licet reum criminis per procura-



procurátoros<sup>1)</sup> ἔγκλημα κινεῖν κακώλνται τις. διὰ procuratóρων<sup>2)</sup>  
 δὲ ἐξέστω τοῖς εἰρημένοις ὑποδέχεσθαι<sup>3)</sup> τὴν iniuriarum, καθό<sup>4)</sup>  
 τῇ αὐτῇ περιέχεται διατάξει. σαφέστερον δὲ πάντα μαθεῖν  
 δυνατὸν ταύτην ἀναγνόντα τῇ<sup>5)</sup> διάταξιν. 11. Οὐ μόνον 11.  
 5 δὲ ὁ τυπτήσας με τῇ iniuriarum κρατεῖται, ἀλλὰ καὶ κεῖνος,  
 οὗ κατὰ δόλον τοῦτο γέγονεν ἢ ὃς ἐσπούδασε τυπτηθῆναι<sup>6)</sup>  
 με. 12. Ἡ iniuriarum ἀποσβέννεται τῇ παραπροσποιήσει<sup>7)</sup>. 12.  
 ὁθεν ἐάν τις ὑβρισθεὶς καταφρονήσῃ τοῦ γενομένου, τουτέστι  
 μὴ ἀγανακτήσας<sup>8)</sup> ἐπὶ τῷ πραχθέντι μηδὲ ὥς δεινὸν τοῦτο  
 10 δέξεται, κατὰ τὸν οἰκεῖον λόγον<sup>9)</sup> ἅμα τῷ ὑβρισθῆναι, μετὰ<sup>10)</sup>  
 ταῦτα<sup>11)</sup> ἐκ μεταμέλου<sup>12)</sup> τὴν συγχωρηθεῖσαν ὑβριν οὐ δύναται  
 κινεῖν.

De obligationibus quae quasi ex delicto nascuntur<sup>13)</sup>.

Titulus 5.

Εἰπόντες τὰς ἀπὸ delictων ἀγωγὰς, εἰπωμεν καὶ τὰς  
 ὥσανεὶ ἀπὸ delictων. ἐμοὶ καὶ Titio ἐδίκαζε Maenius· ἡδί-  
 15 κησέ<sup>14)</sup> με, τυχὸν γὰρ μηδέν με ἐποφείλοντα<sup>15)</sup> κατεδίκασε,  
 καὶ τὸ λεγόμενον παρὰ τοῖς νομικοῖς litem<sup>16)</sup> suam ἐποίησε,  
 τουτέστι καθ' ἑαυτοῦ δίκην ἡγείρεν. σκοπῶμεν<sup>17)</sup> ἄρα τὸ  
 τοιοῦτον cóntracton ἐστὶν ἢ quasi cóntracton ἢ déliction. καὶ  
 τέως cóntracton οὐκ ἐστὶ· τὸ γὰρ cóntracton τῶν δύο τὴν  
 20 συναίνεσιν ἀπαιτεῖ, οὐ κατὰ συναίνεσιν δὲ ἐμὴν ἡδίκησέ με  
 ὁ δικαστής. οὐδὲ quasi cóntracton· τὸ γὰρ quasi cóntracton

1) M. Vi. R.: cet. — ὄρων. 2) — τορος Vi. R. 3) μόνον  
 ins. L<sup>6</sup>. 4) — θὰ L<sup>6</sup>. F<sup>1</sup>. R. 5) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) τυπτηθῆναι  
 Vi. F. R. 7) προσπ. Vi. R. 8) — ἔση Vi. R. 9) λογισμὸν  
 omn. praet. M. Vi. R. 10) δὲ ins. M. Pi. 11) τῇ ταῦτα Vi. R.  
 12) — εἰας Vi. R. 13) Περὶ ἀγωγῶν [ἐνοχῶν Vi. R.] τῶν ὥσανεὶ  
 [d. L<sup>6</sup>: ὡς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] ἀπὸ ἀμαρτίας φερομένων ad. libri. ed. 14) — ἔχε  
 Vi. R. 15) με h. l. Vi. R. 16) φιλονεικίαν αὐτοῦ ins. L<sup>2</sup>.  
 17) — οὔμεν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi.: εἰ ins. L<sup>1</sup>.

torem facere nemo possit. per procuratores autem liceat  
ipsis iniuriarum actionem suscipere, sicuti eadem constitutione  
cautum est. manifestius autem haec omnia ei apparebunt,  
11. qui hanc legerit constitutionem. 11. Non solum qui me  
percussit iniuriarum tenetur, set ille quoque, cuius dolo id 5  
12. factum est, qui scilicet curavit ut percuterer. 12. Iniuriarum  
actio dissimulatione aboletur. et ideo si quis iniuriam passus  
eam parvi fecerit, h. e. ob id quod factum est non sit  
indignatus neque id aegre sua mente tulerit cum ea adficeretur,  
postea ex poenitentia remissam iniuriam non poterit recolere. 10

---

De obligationibus quae quasi ex delicto nascuntur.

Titulus 5.

Cum de actionibus locuti simus, quae ex delicto nascun-  
tur, uideamus de iis, quae quasi ex delicto nascuntur. cum  
inter me ac Titium Maeuius cognosceret, iniuriam mihi fecit;  
forte enim me nihil debentem condemnauit. et hoc est, quod  
apud iure consultos dicitur: »litem suam fecit«. dispicia- 15  
mus an id contractus sit, an quasi contractus, an delictum?  
et primum contractus non est; contractus enim duorum  
consensum requirit, non autem meo consensu iudex mihi  
iniuriam fecit: neque quasi contractus, nam quasi con-

εἰ καὶ μὴ τῶν δύο τήν<sup>1)</sup> συναίνεσιν ἀπαιτεῖ, ἀλλ' οὖν ὀφείλει  
παρρησίαν ἔχειν ἐκ νόμων εἰς τὸ γίνεσθαι, ὅπερ ἐστὶν ἐπὶ  
τῆς negotiorum gestorum. ἀργεῖ δὲ οὗτος ὁ λόγος ἐνταῦθα·  
οὐδεμία γὰρ δέδοται παρρησία τῷ δικαστῇ ἀδικεῖν ὃν βού-  
5 λεται τῶν δικαζομένων. ἀλλ' οὔτε delicton τοῦτο· ἔσθ' ὅτε  
γὰρ ἐξ ἀπειρίας τοῦ δικάζειν, οὐ κακῇ διανοίᾳ, τοῦτο ἔπραξεν.  
ὅθεν ἐπειδὴ ἡμαρτέ τι ὁ δικαστὴς ὡς ἀπὸ τοῦ quasi delictu  
κατέχεται καὶ εἰς τοσοῦτον καταδικάζεται εἰς ὅσον ἂν δοκιμάσῃ  
ὁ δικάζων αὐτῷ καὶ τῷ ἀδικηθέντι χρῆναι αὐτὸν<sup>2)</sup> ποινῆς λόγῳ  
10 καταβάλλειν· τῷ γὰρ βλαβέντι ἢ<sup>3)</sup> in factum ἀρμόζει. 1. Ὑπὸ 1.  
τὸ<sup>4)</sup> quasi delicton ἀνάγεται καὶ κεῖνο τὸ θέμα. ἔμενον ἐγὼ  
ἐν τινὶ οἰκίᾳ, ἧς ὑπῆρχον δεσπότης, ἢ καὶ μισθῷ<sup>5)</sup> ταίτην  
εἶχον ἢ προῖκα· ἔρριψέ τις ἐντεῦθεν λίθον ἢ κέραμον ἢ ἐξέχεεν  
ὔδωρ καὶ τις τῶν παριόντων ἐβλάβη· ἐναχθήσομαι ἐγὼ τῇ in  
15 factum. διὰ τοῦτο δὲ οὐ<sup>6)</sup> κυρίως delicton τοῦτό ἐστιν, ἐπειδὴ  
ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διὰ τὸ ἐτέρου<sup>7)</sup> πταῖσμα, οἰκέτου τυχὸν  
ἢ καὶ<sup>8)</sup> ἐλευθέρου συνοικοῦντός μοι καὶ ταῦτα ποιήσαντος  
ἐγὼ κρατοῦμαι. ἔοικε τούτῳ τῷ θέματι καὶ κεῖνο. ᾤκουν ἐγὼ  
ἐν τῇδε τῇ οἰκίᾳ, αἱ δὲ θυρίδες αἱ ἐμαὶ ἐώρων εἰς τόπον<sup>9)</sup>  
20 δημόσιον, δι' οὗ τοῖς βουλομένοις ἐξῆν παριέναι<sup>10)</sup>. ἐν τῇ  
θυρίδι τῇ ἐμῇ ἐτέθη τι ἡγουν ἐκρεμάσθη, ὅπερ καταπесὸν<sup>11)</sup>  
ἡδύνατο τὸν παριόντα βλάψαι. ἔστι δὲ ποινὴ δέκα νομισ-  
μάτων<sup>12)</sup> ἐν τούτῳ τῷ θέματι, ἐν δὲ τῷ προλαβόντι, ἐνθα  
ἐρρίφη τι ἢ ἐξεχύθη, τὸ διπλάσιον τῆς ζημίας ἣν ὁ βλαβεὶς  
25 ὑπέστη. εἰ δὲ ἐλεύθερος παριὼν ἐντεῦθεν ἐφονεύθη, εἰς  
πεντήκοντα νομίσματά ἐστιν ἡ καταδίκη· εἰ δὲ ζῇ<sup>13)</sup> μὲν,  
βέβλαπται<sup>14)</sup> δὲ, εἰς τοσοῦτον καταδικασθήσεται ὁ ἐν τῇ οἰκίᾳ  
μένων, ἐξ ἧς ταῦτα γέγονεν, εἰς ὅσον ἂν συνίδῃ ὁ δικάζων  
χρῆναι αὐτὸν καταδικασθῆναι. ὀφείλει γὰρ ὁ δικαστὴς  
80 συμψηφίσαι<sup>15)</sup> τὸν τοῖς ἰατροῖς παρεχόμενον μισθὸν καὶ τὰ

1) ad. ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi. R. 2) —τῷ Vi. 3) d. L<sup>2</sup>. F. 4) τοῦ  
Vi. 5) —σθού Vi. R. 6) οὐδὲ Vi. 7) ἕτερον M. 8) d.  
Vi. R. 9) εἰς τόπ. ἐώρ. L<sup>6</sup>. 10) ἦν παρ. ἐξῆν ita L<sup>2</sup>. 11) ex ej.  
R.: cet. καὶ πεσόν. 12) M.: cet. —ματα. 13) οὐ πεφόνεuit L<sup>6</sup>.  
14) βλάβιπται L<sup>2</sup>. Vi. 15) —ψηλαφῆσαι L<sup>2</sup>.

tractus, licet utriusque partis consensum non requirat, iure tamen fieri permittitur; ut est in negotiorum gestorum causa. quae ratio hic cessat; nulla enim iudici licentia datur utram partem velit iniuria adficiendi. set neque delictum est: nonnunquam enim forte per imprudentiam, non dolo malo, 5 id fecit. set quoniam aliquid iudex peccavit, quasi ex delicto tenebitur. et in tantum condemnabitur, quantum parebit ei, qui inter eum et illum, qui iniuriam passus est, cognoscit, eum poenae nomine dare oportere. nam ei, qui 1. laesus est, in factum actio competit. 1. Illa quoque species 10 quasi ad delictum refertur. in aedibus quibusdam habitabam, quarum forte dominus eram, aut quas conductas uel gratis habebam; deiecit quis ex eis lapidem aut tegulam, uel effudit aquam, ita ut aliquis transiens noceretur; in factum actione tenebor. ideo autem non proprie delictum id est, quia 15 plerumque ob alterius culpam, serui forte aut liberi hominis mecum habitantis, qui id fuerit, teneor. cui speciei ea quoque similis est. in his aedibus ego habitabam; meae fenestrae locum publicum prospiciebant, per quem cuilibet iter facere licebat. in mea fenestra positum aliquid erat, aut suspensum, 20 quod poterat, si caderet, transeunti alicui nocere; quo casu X aureorum poena est constituta, superiore autem casu, cum aliquid deiectum effusumue sit poena dupli est, quanti alicui damnum datum est. si liber homo in transitu occisus sit, in L aureos condemnatio fiet: si uero uiuat, set 25 nocitum sit ei, in tantum is, qui in aedibus habitat, condemnabitur, ex quibus id factum sit, in quantum eum condemnandum esse iudex intellexerit. iudex enim computare debet mercedes medicis praestitas ceteraque impendia, quae in

λοιπὰ δαπανήματα, ἅτινα περὶ τὴν ἐπιμέλειαν γέγονεν, ἔτι δὲ καὶ ὧν ἐστερήθη ὁ παριών. τυχὸν γὰρ τέκτων ἦν, εἴτα πληγείς τὴν χεῖρα ἐργάσασθαι τέως οὐκ ἠδύνάτο. σκοπῶμεν πόσον ἤμελλε λαμβάνειν ἐργαζόμενος ἐν ταῖταις ταῖς ἡμέραις, 5 ἐν αἷς διὰ τὴν πληγὴν ἐργάσασθαι οὐκ ἠδυνήθη· ἢ καὶ ἐσθ' ὅτε<sup>1)</sup> εἰ γέγοιεν ἀχρεῖος, οὐ μόνον τοῦ παρελθόντος χρόνου ἀλλὰ καὶ τοῦ μέλλοντος τὰς operas διατιμώμεθα. 2. Ὁ ἐμὸς<sup>2)</sup> ὑπεξούσιος υἱὸς ὥκει ἐν οἰκίᾳ κεχωρισμένως ἀπὸ τοῦ ἰδίου<sup>3)</sup> πατρὸς. ἐκ τῆς διαίτης αὐτοῦ ἐρρίφη τι ἢ ἐξεχύθη ἢ ἐκρε- 10 μάσθη τι<sup>3)</sup> ἐκ τῆς αὐτοῦ θυρίδος ἢ καὶ ἐτέθη, οὐ ἢ κατὰ πτωσις ἐπικίνδυνος τοῖς παριοῦσιν, ἤρεσε τῷ Iulianῷ κατὰ τοῦ πατρὸς μηδεμίαν εἶναι ἀγωγὴν ἀλλὰ κατ' αὐτοῦ τοῦ παιδός. τὰ αὐτὰ φάμεν καὶ ἡνίκα ὁ ἐμὸς ὑπεξούσιος δικάσας ἠδίκησέ σε. κατ' αὐτοῦ γὰρ ἔξεις τὴν in factum, οὐ κατ' 15 ἐμοῦ τοῦ πατρὸς. 3. Exercitor τις ἦν· νεὼς ἢ καπηλεῖον<sup>3)</sup> εἶχεν ἢ πανδοχεῖον. εἰάν ἐν τῷ πλοίῳ ἦ<sup>4)</sup> τῷ καπηλείῳ<sup>5)</sup> ἢ τῷ πανδοχείῳ κατὰ δόλον τινὸς ἤγουν κλέψαντος ὑπιστῶ ἐγὼ ζημίαν, κατασχεθήσεται αὐτὸς τῇ in factum, ὡς ἀπὸ τοῦ quasi delictu, μόνον μέντοι εἰ μηδεμίαν αὐτὸν ἥμαρτε κακοιργίαν, 20 ἀλλὰ τις τῶν ἐργατῶν ἢ τῶν μισθωτῶν, δι' ὧν ἢ νεὼς ἢ πλῆει ἢ τὸ καπηλεῖον ἢ τὸ πανδοχεῖον διωκεῖτο. ἀπὸ γὰρ con- tractu οὐκ ἔστιν αὐτὸν εἰπεῖν<sup>6)</sup> ἔνοχον τὸν κύριον τῆς νεὼς ἢ τοῦ καπηλείου ἢ τοῦ πανδοχείου· οὔτε γὰρ<sup>7)</sup> γέγονε πρὸς αὐτὸν συνάλλαγμα. ἐπειδὴ<sup>8)</sup> δὲ πταῖσμά τι ἐλέγχεται αὐτοῦ, 25 καθ' ὃ κακοίργους ἀνθρώπους εἶχε τοὺς ὑπηρετοῦντας, διὰ τοῦτο ὥσανεὶ ἀπὸ delictu κατασχεθήσεται. αὕτη δὲ ἢ in factum ἀγωγή τοῖς μὲν κληρονόμοις τοῦ ἀδικηθέντος δοθή- σεται, κατὰ δὲ τῶν κληρονόμων τοῦ exercitoris οὐχ ἀρμόσει.

1) δ. Vi. R.      2) ἐμοῦ δηλαδὴ ins. L<sup>2</sup>. Vi. R.      3) δ. Vi. F<sup>1</sup>. R.      4) ἐν ad. L<sup>6</sup>. F.      5) ἐν τῷ καρ. ἢ τῷ πλ. Vi. F<sup>1</sup>. R.      6) εἰπ. αὐτ. L<sup>6</sup>.      7) συνάλλ. h. l. omn. praet. M. L<sup>6</sup>.      8) M. L<sup>6</sup>.: cet. ἐπεὶ.

curatione facta sunt: item et operas, quibus caruit is, qui in transitu laesus fuit. forte enim faber erat et cum ei deinceps manus laesa fuerit, opus interim facere non potuit. inquirimus quantum fuisset illis diebus lucratus, per quos ob vulnus opus facere non potuit. et si inutilis factus sit, non 5 praeteriti tantum temporis, set futuri quoque operas aestimamus. 2. Filius meus, qui in potestate erat, seorsum a patre suo in aedibus quibusdam habitabat. ex coenaculo eius aliquid deiectum est aut effusum, aut suspensum quid est positum in eius fenestra, cuius casus periculosus est. Juliano 10 placuit nullam in patrem esse actionem, set in ipsum filium. idem dicimus, si filius, qui in mea est potestate, te iudicando laeserit; cum eo enim in factum ages, non mecum, qui eius 3. pater sum. 3. Exercitor quis erat navis, uel cauponam aut stabulum habebat. si in naue aut caupona aut in stabulo 15 cuiusdam dolo, ueluti furis, damnum mihi factum fuerit, ipse in factum, quasi ex maleficio tenebitur, si modo nullum ipse commiserit maleficio, set quidam ex ministris seu mercenariis, quorum opera navis iter faceret, aut caupona stabulumue exerceretur. neque enim ex contractu obligari dominus 20 navis seu cauponae seu stabuli dici potest, cum ne contractus quidem cum eo factus sit. set quia aliquatenus culpa reus est, quod malorum hominum ministerio utatur, ideo quasi ex delicto tenebitur. actio autem in factum heredibus eius dabitur, qui iniuriam est passus; in heredes autem exercitoris 25 actio non competit.

---

De actionibus<sup>1)</sup>. Titulus 6.

Διαλεχθέντες περὶ τῶν ἐνοχῶν, χωρήσωμεν ἐπὶ τὰς ἀγωγάς. τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ἐκ τῶν ἐπηγγελημένων ὑπολιμπανόμενον, εἰρήκαμεν γὰρ ἐν τῇ πρώτῃ Institutioni τὴν νομοθεσίαν τὴν<sup>2)</sup> ῥωμαϊκὴν<sup>3)</sup> καταγίνεσθαι περὶ πρόσωπα περὶ  
 5 πράγματα περὶ ἀγωγάς· εἰποντες οὖν τὴν τῶν προσώπων διαίρεσιν ἐν τῇ πρώτῃ Institutioni, διδάξαντες δὲ καὶ περὶ τῶν<sup>4)</sup> πραγμάτων ἐν τῇ δευτέρᾳ καὶ ἐν μέρει τῆς τρίτης, μνησθέντες δὲ καὶ τῶν ἐνοχῶν, εἵπωμεν<sup>5)</sup> περὶ τῶν ἀγωγῶν. ὀφείλεις δὲ εἰδέναι ὅτι ἅς δίκας ἐκάλουν οἱ  
 10 Ἀθηναῖοι, ταύτας actiōnas<sup>6)</sup> λέγουσιν<sup>7)</sup> οἱ ῥωμαῖοι. εἴρηται δὲ ἀγωγὰ παρὰ τὸ ἄγειν τοὺς ἀγνώμονας ἐπὶ τὸ δικαστήριον. ὀρίσωμεν<sup>8)</sup> τί<sup>9)</sup> ἐστὶν actiōn<sup>10)</sup>. actiōn<sup>11)</sup> ἐστὶ δίκαιον τοῦ ἀπαιτεῖν ἐν δικαστηρίῳ τὸ ἐαντιῷ ἐποφειλόμενον. 1. Τῶν δὲ 1.  
 ἀγωγῶν, ἅς κινουῦμεν κατὰ τινος παρὰ δικασταῖς ἵγουν<sup>12)</sup>  
 15 αἵρετοῖς δικασταῖς περὶ τινος πράγματος ἢ ἄκρα διαίρεσις εἰς δύο γένη<sup>13)</sup> κατὰγεται· τῶν γὰρ ἀγωγῶν αἱ μὲν ἐστὶν in rem, αἱ δὲ personalia, κινεῖ γὰρ εἰς ἑκαστος ἡ<sup>14)</sup> κατ' ἐκείνον, ὃν ἐνοχον ἔχει ἢ ἀπὸ συναλλάγματος<sup>15)</sup> ἢ ἀπὸ<sup>16)</sup> ἁμαρτήματος<sup>17)</sup> καὶ λέγονται personalia, ἐπειδὴ κατὰ τοῦ συναλλάξαιτος  
 20 προσώπου ἢ κατὰ<sup>18)</sup> τοῦ ἁμαρτήσαντος κινουῦνται<sup>19)</sup>. καὶ ὁ κινῶν λέγει ταῦτα τὰ ῥήματα· εἰ φαίνεται<sup>20)</sup> τὸν ἀντίδικον χρῆναι δοῦναι ποιῆσαι, καταδίκασον αὐτὸν, ὦ δικαστά. καὶ ἑτέροις δὲ τρόποις δυνατόν γενέσθαι τὴν

1) Περὶ ἀγωγῶν ad. libri. ed. 2) d. L<sup>6</sup>. F. 3) ῥωμ. νομ. L<sup>6</sup>. 4) d. L<sup>2</sup>. 5) καὶ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R. 6) scr. M. 7) καλοῦσιν Vi. R. 8) M. —σώμεθα L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. —ζώμεν Vi. R. —ζομεν F.: δὲ ad. omn. praet. M. 9) δὲ ins. F<sup>2</sup>. 10) [πράξις L<sup>2</sup>.] ἦτοι ἀγωγή ad. libri. ed. 11) ἦτοι ἀγ. ins. Vi. R. 12) παρὰ ad. Vi. R. 13) ταῦτα ad. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 14) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 15) ἁμαρτ. L<sup>6</sup>. 16) d. L<sup>2</sup>. 17) συναλλ. L<sup>6</sup>. 18) d. Vi. R. 19) —εἴται M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi.

a) cfr. Gai. 4, 41.

De actionibus. Titulus 6.

Cum de obligationibus tractauerimus, ad actiones transeamus. hoc enim superest ex his, quae polliciti sumus. diximus enim in prima Institutione ius romanorum ad personas, ad res, ad actiones pertinere. cum igitur de personarum diuisione in I<sup>a</sup> Institutione locuti simus, de rebus autem 5 in II<sup>a</sup> atque parte III<sup>iae</sup> tractauerimus, et de obligationibus quoque mentionem fecerimus, dispiciamus de actionibus. Admonendus es autem, quas Athenienses *δίκας* uocabant, eas Romani actiones dicere. dicuntur uero actiones, quia reos indeuotos in iudicium agimus. definiamus autem quid 10 sit actio: actio est ius persequendi iudicio, quod sibi 1. debetur. 1. Actionum, quas apud iudices arbitrosue de quolibet re aduersus quemlibet exercemus, summa diuisio in duo genera deducitur; actionum enim quaedam in rem sunt, quaedam in personam. namque agit unusquisque aut cum 15 eo, qui ei obligatus est uel ex contractu uel ex maleficio, quae actiones in personam dicuntur, quia aduersus personam, quae contraxit uel deliquit exercentur. actor autem his uerbis utitur: »si paret aduersarium dare facere oportere, eum iudex condemna. et aliis quibusdam 20



ἐναγωγὴν<sup>1)</sup>. ἡ<sup>2)</sup> καὶ<sup>3)</sup> κινῶμεν κατ' ἐκείνον, ὅστις οὐκ  
 ἔστιν ἡμῖν ἔνοχος, περὶ τινος δὲ πράγματος σωματικοῦ ὑπὸ  
 τὴν αὐτοῦ τελοῦντος κατοχὴν ἐπάγομεν αὐτῷ ζήτησιν. ἐπι-  
 νενόηται δ' ἐνταῦθα ἡ<sup>4)</sup> in rem ἀγωγή. εἰ γὰρ κατέχεις  
 5 ἀγρὸν ἢ οἰκέτην<sup>5)</sup>, ἅπερ ἐγὼ λέγω τῆς ἐμμαντοῦ δεσποτείας  
 εἶναι, καὶ σὶ τὰ αὐτὰ λέγεις, δεσπότην σεαυτὸν ἀποκαλῶν,  
 κινήσω κατὰ σου τὴν in rem λέγων· εἰ φαίνεται<sup>α)</sup> τὸ  
 πρᾶγμα τῆς ἐμῆς εἶναι δεσποτείας<sup>6)</sup>, καταδίκασον,  
 ὦ δικαστὰ, τὸν ἀντίδικον. 2.b) Κινῶ δὲ τὴν in rem ἡ<sup>2)</sup>  
 10 περὶ σωματικῶν ἢ περὶ ἀσωμάτων, καὶ ἡ confessorίως ἢ  
 negatorίως<sup>7)</sup> καὶ σωματικὰ μὲν ἔστιν [οἶον<sup>8)</sup>] ἀγρὸς ἢ<sup>9)</sup> οἰκία,  
 ἀσώματα δὲ, οἶον usufructus ὕσος δουλεία. ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῶν  
 σωματικῶν confessorίως μόνον κινῶ, ἐπὶ δὲ τῶν ἀσωμάτων  
 καὶ confessorίως καὶ negatorίως. καὶ confessorίως μὲν κινῶ  
 15 ἐπὶ τῶν σωματικῶν, ἡρίκα λέγω· εἰ φαίνεται τόνδε τὸν  
 ἀγρὸν τῆς ἐμῆς εἶναι δεσποτείας· confessorίως δὲ ἐπὶ  
 τῶν ἀσωμάτων, οἶον usufructu τοῦτο μὲν ἀγροῦ, τοῦτο δὲ  
 οἰκίας, λέγων· εἰ φαίνεται<sup>β)</sup> τὸ uti frui<sup>10)</sup> τοῦ ἀγροῦ·  
 ἢ τῆς οἰκίας ἐμὸν εἶναι. ἐπὶ δὲ τῆς δουλείας τοῦ ἀγροῦ  
 20 λέγω· εἰ φαίνεται<sup>γ)</sup> ἐξεῖναί μοι βαδίζειν<sup>11)</sup> διὰ τοῦ<sup>12)</sup>  
 ἀγροῦ τοῦ γείτονος· ἢ ἐκεῖθεν ὕδωρ ἔλκειν. ἢ ἐπὶ  
 δουλείας οἰκίας, οἶον ἐὰν κινῶ λέγων· δίκαιόν μοι πρὸς-  
 εστι<sup>13)</sup> τοῦ κατοπτεύειν μέ<sup>14)</sup> σε· ἢ τοῦ<sup>15)</sup> ἐπεκτεί-  
 νειν<sup>16)</sup> ἐξώστην κατὰ τοῦ σοῦ<sup>17)</sup> μεσαύλου· ἢ κατὰ

1) ἀγ. L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) ἡν Vi. F. 3) καὶ ἡ M. 4) d. Vi.  
 5) οἰκίαν Vi. R. 6) δεσπ. εἶν. Vi. F. R. 7) scr. M. 8) addidi:  
 ὁ ins. Vi. R. 9) ἡ Vi. R. 10) M. L<sup>6</sup>. Vi. R.: τὸν usufructon  
 ἡτοι καρποὺς ad. L<sup>2</sup>. 11) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 12) ad. ex M. Vi. R.  
 13) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. Vi.: cet. —εἶναι. 14) ad. ex M. 15) τὸ L<sup>6</sup>.  
 16) ἐπ. Vi. R. 17) ad. ex Vi. R.

a) cfr. Gai. 4, 41. b) Harm. 2, 1, 53. Proch. 27, 14 Epa.  
 12, 24. c) cfr. Ulp. D. 7, 6, 5 pr. Stephan. schol. Suppl. Basil.  
 p. 112. [Lenel Edict. p. 149.] Estne legendum: τὸ δίκαιον τοῦ uti  
 frui? cfr. Steph. l. l. et ipsum Thum. infra. d) de hac formula  
 et seqq. cfr. Lenel. l. l. p. 152 sq. p. 801.

modis intentio fieri potest. aut cum eo agimus, qui nobis obligatus non est; set de aliqua re corporali, quae penes eum est, ei controuersiam mouemus. quo casu actio in rem prodita est. nam si fundum uel hominem possideas, quorum me ego dominum esse contendam, et tu eadem dicas, teipsum 5 dominum esse adfirmans, in rem tecum agam, his uerbis: 'si paret rem meam esse, aduersarium iudex condemnabit'. 2. In rem autem agere possum tam de rebus corporalibus, quam de incorporalibus, et siue confessorie siue negatorie. et corporales res sunt, ueluti fundus domus; 10 incorporales, ueluti usufructus seruitus. set de rebus corporalibus confessorie tantum agere possum; de incorporalibus autem tam confessorie, quam negatorie. et confessorie de rebus corporalibus ago ita intendens: 'si paret eum fundum meum esse': confessorie autem de incorporalibus, ueluti 15 de usufructu siue fundi siue aedium, his uerbis: 'si paret eo fundo' uel 'iis aedibus utendi fruendi ius mihi esse': de seruitute praediorum rusticorum hoc modo: 'si paret mihi ius esse per fundum uicini eundi' uel 'inde aquam ducendi': et de seruitute praedii urbani, ueluti si ita 20 intendam: 'ius mihi esse aedes meas altius tollendi', aut 'ius mihi esse in tuas aedes prospiciendi', uel

τῶν σῶν δωμαίων· ἢ τοῦ ἀποτίθασθαι τὰ βάρη τῶν  
ἐμῶν δοκῶν κατὰ τῶν τοίχων<sup>1)</sup> σοῦ τοῦ<sup>2)</sup> γείτονος.  
negatoriws δὲ κινούμεν τὴν in rem, ἡνίκα ἐπὶ τῶν ἀσωμάτων  
λέγω· »εἰ φαίνεται<sup>3)</sup> τὸνδε μὴ ἔχειν τι<sup>3)</sup> δίκαιον τοῦ  
5 uti frui<sup>4)</sup> κατὰ τῆς ἐμῆς οἰκίας· ἢ »κατὰ τοῦ ἐμοῦ  
ἀγροῦ· ἢ »τοῦ ἐλαύνειν ὑποζύγια διὰ τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ·  
ἢ »ἔλκειν ἐκεῖθεν ὕδωρ· ἢ »τοῦ εἰς ὕψος αἶρειν τὰ  
ἴδια οἰκοδομήματα· ἢ »τοῦ κατοπτεύειν με· ἢ »τοῦ  
ἐπεκτείνειν ἐξώστην κατὰ τῶν ἐμῶν δωμαίων· ἢ  
10 »κατὰ τῶν ἐμῶν μεσαύλων· ἢ »τοῦ ἐπιθεῖναι βάρη  
κατὰ τῶν ἐμῶν τοίχων· αὐταὶ δὲ πᾶσαι in rem εἰσὶ  
negatoriws κινούμεναι ἐπὶ σωματικῶν χώραν οὐκ ἔχουσαι<sup>5)</sup>.  
ἐπὶ γὰρ τῶν σωματικῶν ἐκεῖνος μόνος κινεῖ τὴν in rem, ὅστις  
οὐ νέμεται· τῷ γὰρ νεμομένῳ οὐ δίδοται ἡ<sup>6)</sup> in rem, οὐδὲ<sup>7)</sup>  
15 δύναμαι λέγειν· »εἰ φαίνεται τὸν ἀγρὸν τοῦδε μὴ εἶναι.  
ἐν ἐνὶ δὲ μόνῳ θέματι ὁ νεμόμενος δύναται κινεῖν τὴν in  
rem, ὅστις καὶ νέμεται καὶ τάξιν actoris ἐπεχει, ὥσπερ ἐν  
τοῖς πλατυτέροις τῶν Digestων βιβλίοις προσφόρως φαινέ-  
σεται. ὥστε οὖν, δεῖ γὰρ συνελόντα εἰπεῖν, κινεῖται ἡ in rem  
20 ἐπὶ σωματικῶν καὶ ἐπὶ<sup>8)</sup> ἀσωμάτων· ἐπὶ σωματικῶν μὲν  
μόνοι confessoriw (confessoria δὲ ἐστὶν ἀγωγή, ἡνίκα τις  
συνομολογεῖ τὸ προσὸν αὐτῷ δίκαιον, λέγων· »εἰ φαίνεται  
τὸν ἀγρὸν εἶναι τῆς ἐμῆς<sup>9)</sup> δεσποτείας), ἐπὶ δὲ τῶν  
ἀσωμάτων καὶ confessoriw καὶ negatoriws. confessoriw  
25 μὲν ἡνίκα λέγω· »εἰ φαίνεται τὸ<sup>10)</sup> uti frui<sup>11)</sup> ἐμὸν  
εἶναι· negatoriws δὲ, ἡνίκα τοῦτο τὸ δίκαιον ἀρνοῦμαι  
προσεῖναι τῷ ἀντιδίκῳ λέγων· »εἰ φαίνεται τὸ uti frui<sup>12)</sup>  
μὴ ἔχειν τὸν ἀντίδικον κατὰ τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ.  
ὥστε οὖν ἐπὶ τῶν ἀσωμάτων οὐχ ὁ αὐτὸς κινεῖ καὶ

1) τείχων Vi. F<sup>1</sup>.

2) τοῦ σου L<sup>6</sup>.

3) τὸ Vi. F. R.

4) τοῦ uti frui: onm. praet. M. et L<sup>6</sup>, qui hab. κατὰ τοῦ οὐσουφρ. ἡ.

5) χώρ. οὐκ. ἔχ. ἐπὶ τῶν σωμ. Vi. F. R.

6) ad. Vi.

7) οὐ L<sup>3</sup>.

8) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

9) τῆς ἐμ. εἶν. Vi. F. R.

10) τοῦ M.

11) τὸν οὐσούφρουκτον L<sup>6</sup>.

12) τὸν οὐσούφρ. L<sup>6</sup>.

a) cfr. Marcian. D. 20, 1, 11, 2. Steph. l. l.

‘menianum in aream tuam proiciendi’, uel ‘tigna mea in parietem tuum, qui uicinus mihi es, immittendi’. negatorie autem in rem intendimus, cum de rebus incorporalibus dicimus: ‘si paret huic ius utendi fruendi aedibus meis meoue fundo non esse’, uel ‘iumenta per meum 5 fundum agendi’ uel ‘inde aquam ducendi’, uel ‘suas aedes altius tollendi’ uel ‘in meas prospiciendi’ uel ‘menianum in meas aedes uel in meam aream proicendi’ uel ‘in parietes meos onera immittendi’. omnes autem eiusmodi actiones, quae negatorie in rem mouentur, in 10 rebus corporalibus locum non habent. ille enim tantum in rem agit, qui non possidet; ei uero, qui possidet, non est actio in rem prodita; neque dicere possum: ‘si paret illum fundum illius non esse’. sane uno casu is, qui possidet, in rem agere potest, qui simul et possideat et actoris partes 15 sustineat, sicuti in latioribus digestorum libris opportunius apparebit. itaque, ut paucis dicamus, tam de corporalibus, quam de incorporalibus rebus in rem agi potest; set in corporalibus tantum confessorie (est autem confessoria actio cum quis ius quod habet confitetur, dicens: ‘si paret 20 hunc fundum meum esse’) in incorporalibus autem et confessorie et negatorie. confessorie, ueluti cum dicam: ‘si paret ius mihi esse utendi fruendi’; negatorie autem, cum id iuris aduersario esse negem, dicens: ‘si paret ius utendi fruendi fundo meo aduersario non esse’. ita- 25

confessorίως καὶ negatorίως, ἀλλὰ confessorίως μὲν ὁ λέγων  
προσεῖναι αὐτῷ τὸ ἀσώματον, οἷον τὸν usufructon ἢ τὴν  
δουλείαν κατὰ τῆς ἄλλου δεσποτείας, negatorίως δὲ τὴν in  
rem κινεῖ ὁ δεσπότης τοῦ ἀγροῦ ἢ τῆς οἰκίας, διαβεβαιούμενος  
5 τὸν ἀντίδικον μὴ ἔχειν τὸ uti frui<sup>1)</sup> ἢ τὸ δίκαιον τῆς δουλείας  
κατὰ τῆς αὐτοῦ οἰκίας ἢ κατὰ τοῦ αὐτοῦ<sup>2)</sup> ἀγροῦ. καὶ τίνος  
ἕνεκα confessorίως δυνάμεθα κινεῖν, οὐκέτι δὲ καὶ negatorίως  
ἐπὶ τῶν σωματικῶν; καὶ ἡ<sup>3)</sup> αἰτία αὕτη ἐστίν<sup>4)</sup>. ἕκαστος  
ἐνάγων ὀφείλει περιποιεῖν ἑαυτῷ τὴν νίκην ἐκ τῶν προσόντων  
10 αὐτῷ. οἷον· εἰ φαίνεται τόνδε τὸν ἀγρὸν εἶναι τῆς  
ἐμῆς δεσποτείας· οὐ μὴν ὀφείλει κινῶν λέγειν· εἰ φαίνε-  
ται τόνδε τὸν ἀγρὸν μὴ εἶναι τῆς τοῦ ἀντιδίκου δεσπο-  
τείας· εἰ γὰρ οὕτως εἰσέλθῃ κινῶν, ἔρεῖ αὐτῷ ὁ ἀντίδικος·  
πρῶτον μὲν ἐμός ἐστιν ὁ ἀγρός, εἰ δὲ οὐκ ἔστιν ἐμός, ὥς  
15 ἢ λέγεις, οὐ παρὰ τοῦτο σός ἐστιν<sup>5)</sup>. οὐ γὰρ<sup>6)</sup> πάντως  
τὸ μὴ ἐμὸν ἴδη σόν ἐστιν· εἰ δὲ μήτε ἐμός μήτε σός ἐστιν  
ὁ ἀγρός, ὀφείλω σε νικᾶν ἐν τῷ παρόντι δικαστηρίῳ διὰ τὸν  
κανόνα τὸν λέγοντα [ἐν ἴσῃ αἰτίᾳ κρείττων ἐστὶν ἢ αἰρεσις  
τοῦ νεμομένου<sup>7)</sup>]. in pari causa melior est condicio possi-  
20 dentis. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν σωματικῶν, ἐπὶ δὲ τῶν  
ἀσωμάτων καλῶς κινουῦμεν τὴν in rem confessorίως, κινουῦμεν  
δὲ καὶ negatorίως. καὶ διὰ τὴν<sup>8)</sup> καὶ ἐνταῦθα, ἐν ᾗ κινεῖ-  
ται<sup>9)</sup> negatorίως τὴν in rem, μὴ λέγομεν κακῶς αὐτὸν<sup>10)</sup>  
κινεῖν; οὐ γὰρ ἐκ τῶν αὐτῷ προσόντων ἀλλ' ἐκ τῶν σαθρῶν  
25 τοῦ ἀντιδίκου πειρᾶται ἑαυτῷ τὴν νίκην περιποιεῖν<sup>11)</sup>. λέγει  
γὰρ· εἰ φαίνεται τὸ uti frui<sup>12)</sup> τόνδε μὴ ἔχειν· ἀλλ'  
ἡ ἀπολογία αὕτη ἐστίν. ἐπὶ τῆς negatorias ἐναγωγῆς τῶν  
ἀσωμάτων, εἰ καὶ τοῖς ῥήμασι negatorίως κινουῦμεν τὴν in rem,  
ἀλλ' οἷν τῷ ἀποτελέσματι confessoria ἐστίν. ἐπειδὴ γὰρ

1) τὸν οὐσούφρ. L<sup>6</sup>. 2) σοῦ Vi. G.: d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) ad. ex.  
M. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 4) ἐστ. αὐτ. Vi. F. R. 5) d. L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>: ἐστὶν  
ἀλλ' ἄλλου L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: ἀλλ' ἄλλου ἐστ. Vi. F<sup>1</sup>. R. (= Harm.). 6) καὶ  
γὰρ οὐ Vi. R. 7) de gloss. ualde suspicor. 8) μὴ ins. L<sup>6</sup>.  
Vi. R. 9) τις κιν. L<sup>6</sup>. 10) M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>: cet. αὐτ. κακ.  
11) τ. ν. ἑαυτ. περιποιῆσαι L<sup>6</sup>. 12) τὸν οὐσούφρ. L<sup>6</sup>.

que in rebus incorporalibus non idem confessorie et negatorie intendit; set confessorie is, qui sibi ius competere, ueluti usumfructum aut seruitutem in re aliena, contendit; negatorie autem in rem agit fundi uel aedium dominus, contendens ius utendi fruendi aut ius seruitutis in aedibus fundoue suo aduersario non esse. cur autem confessorie in rebus corporalibus agere possumus; negatorie autem non utique? ratio autem haec est. quisque agens uictoriam sibi comparare debet ex eo iure, quod habet, ut ecce: »si paret hunc fundum meum esse«. non enim hoc modo intendere potest: »si paret hunc fundum aduersarii non esse«. nam si ita intendere coeperit, respondebit ei aduersarius: »primum quidem fundus meus est; set et si meus non esset, »sicuti ais, non ideo tuus foret; non enim prorsus id, quod »meum non est, tuum est. si ergo neque meus neque tuus »fundus est, potior in hoc iudicio habendus sum propter iuris »regulam, ex qua in pari causa melior est condicio possidentis«. haec quidem de rebus corporalibus: in rebus autem incorporalibus recte in rem confessorie intendimus et negatorie quoque intendere possumus. cur autem si quis hoc casu negatorie in rem agat, non dicimus eum male intendere, cum non suo iure nisus, set iuris potius defectu aduersarii, sibi uictoriam comparare studet? ait enim: »si paret ius utendi fruendi illi non esse«. set ratio haec est. cum de re incorporali negatorie intendimus, licet uerbis negatorie in rem agimus, tamen reapse confessoria actio est. nam cum

συνωμολόγηται ἐμὲ εἶναι δεσπότην τοῦ ἀγροῦ ἢ τῆς οἰκίας, καθ' ὃν ὁ ἀντίδικος ἐαντῷ προσεῖναι usúfructon ἢ δουλείαν φησὶν, ἐγὼ λέγων· »εἰ φαίνεται τόνδε μὴ ἔχειν usúfructon ἢ δουλείαν κατὰ τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ, δοκῶ τῇ δυνάμει  
 5 ταῦτα λέγειν· »εἰ φαίνεται ἐλεύθερον δουλείας ἢ ἐλεύθερον usufructu τὸν ἐμὸν εἶναι ἀγρόν. καὶ ἐστὶν οὕτως νοουμένη τῆς in rem ἢ ἐναγωγῇ<sup>1)</sup> confessoria, εἰ καὶ negatoriῶς πέφρασται. 3. Αὗται δὲ αἱ in rem, ὧν ἐποιησά-  
 μεθα μνήμην καὶ αἱ ταύταις ὅμοιαι ἀπὸ νομίμων καὶ πολι-  
 10 τικῶν<sup>2)</sup> ἔχουσι τὴν γένεσιν αἰτιῶν. εἰσὶ δὲ<sup>3)</sup> καὶ ἄλλαι in rem ἔτι δὲ καὶ<sup>4)</sup> personalia, αἷς ὁ πράτωρ ἐξ οἰκίας ὀρμηθεὶς ἐπενόησε διανοίας. ἀναγκαῖον δὲ καὶ<sup>5)</sup> ταύτας<sup>6)</sup> διὰ παραδειγμάτων ἀποδείξαι. οἷον, ἐπιτέτραπται ἡμῖν ἔσθ' ὅτε κινεῖν τὴν in rem μὴ usucapiteúsasi<sup>7)</sup> καὶ λέγειν· »εἰ φαίνεται  
 15 τόδε ἐμὸν εἶναι ὥσανεὶ usucapiteuθέν ὑπ' ἐμοῦ. ἢ καὶ<sup>8)</sup> ἐκ τοῦ ἐναντίου κατὰ τινος usucapiteúsantos τὸ ἐμὸν καὶ νεμομένου δύναμαι κινεῖν καὶ λέγειν· »εἰ φαίνεται τόδε ἐμὸν εἶναι τὸ πρᾶγμα, ὥς περ εἰ μὴ usucapiteusen αὐτὸ ὁ ἐμὸς ἀντίδικος. 4. Καὶ τέως εἵπωμεν ἔνθα τις  
 20 μὴ usucapiteúsas πλάττεται ἐαντὸν usucapiteuκέναι<sup>9)</sup>. οἷον ἐξ<sup>α)</sup> εὐλόγου αἰτίας παραδέδωκάς<sup>10)</sup> μοι ἀλλότριον πρᾶγμα bona fide λαμβάνοντι ἢ πωλήσας τοῦτο ἢ δωρησάμενος ἢ<sup>11)</sup> εἰς προῖκά μοι ἐπιδοὺς ἢ ληγατεύσας. ἐδεόμην ἐγὼ τριετίας εἰς τὸ usucapiteúsai τόδε τὸ πρᾶγμα· ἐνεμήθην<sup>12)</sup> αὐτὸ τυχὸν  
 25 δύο ἐνιαυτούς· ἐξέπεσον αὐτοῦ κατὰ τινὰ τύχην· τὴν<sup>13)</sup> directam in rem κατὰ τοῦ νεμομένου κινεῖν οὐ δύναμαι, πῶς γὰρ ὅποτε οὐκ usucapiteusa; αἱ γὰρ in rem ἐπινοήθησαν ἐπὶ τῷ ἑκάστοι τὴν προσοῦσαν αὐτῷ δι' αὐτῶν ἐκδικεῖν δεσποτείαν. ἀλλ' ἐπειδὴ ἀπάνθρωπον ἦν<sup>14)</sup> ἐν τούτῳ τῷ θέματι ἀγωγὴν μοι

1) M. L<sup>6</sup>. Vi. R.: cet. ἀγ.: ἢ in rem ἐναγ. male oj. R. 2) πολ. καὶ νομ. L<sup>6</sup>.: αἰτιῶν h. l. Vi. F. R. 3) δ. Vi. 4) d. F<sup>2</sup>.  
 5) d. Vi. R. 6) M. Vi. R.: cet. αὐτάς. 7) scr. M. 8) d. Vi. R.  
 9) — εὔσαι L<sup>6</sup>. 10) M.: cet. παρέδ. 11) καὶ ins. Vi. R. 12) — θῆ  
 M. — θεῖς F. 13) ad. ex M. Vi. R. 14) d. Vi. R.

a) schol. Bas. I 799.

constet me fundi uel aedium esse dominum (in quibus aduersarius usumfructum aut seruitutem habere contendit), dicens: 'si paret illi ius uti frui (aut seruitutem) meo fundo non esse', reapse ita intendere uideor: 'si paret seruitute aut usufructu liberum esse fundum meum'. 5 et ideo actio in rem reuera confessoria est, etsi negatorie sit concepta. 3. Set istae actiones in rem, quarum mentionem habuimus, et si quae similes sunt, ex legitimis et ciuilibus causis originem ducunt. sunt aliae quoque in rem et in personam, quas praetor ex sua sententia introduxit. quas et 10 ipsas necessarium est exemplis ostendere. ut ecce permittitur nobis interdum in rem agere, licet non usu ceperimus, et intendere: 'si paret id meum esse perinde atque usu ceperim'. uel ex diuerso aduersus eum qui rem meam usuceperit et possideat agere possum his uerbis: 'si paret 15 haec rem meam esse perinde atque aduersarius eam usu non ceperit'. 4. Et in primis dicamus quo casu quis, cum non usuceperit, sese usu cepisse fingit. ut ecce ex iusta causa rem alienam mihi tradidisti bona fide accipienti, ueluti ex causa emptionis aut donationis aut dotis aut legatorum. 20 triennio mihi opus erat ad rem usu capiendam; quam cum duobus annis possedissem, possessione eius aliquo casu excidi. directam in rem actionem contra possessorem intendere nequeo, utpote qui non usuceperim; proditae enim sunt in rem actiones, ut quisque per eas dominium sibi uindict. set 25 quia sane durum erat eo casu actionem mihi non dari, qui



μὴ δίδοσθαι ἀνδρὶ bona fide νεμομένῳ καὶ<sup>1)</sup> κατὰ τυχὴν  
ἐκπεσόντι, ἐφηῦρεν ὁ praetor in rem ἀγωγὴν, ἣν κινῶν  
λέγω· ἔπειδ' ἡ<sup>2)</sup> τόδε τὸ πρᾶγμα ἐξ εὐλόγου αἰτίας, οἷον  
πράσεως<sup>3)</sup> δωρεᾶς<sup>4)</sup> προικὸς<sup>5)</sup>, ἐνεμόμην bona fide<sup>6)</sup>,  
5 ἔτρεχε δέ μοι<sup>7)</sup> usucapίων καὶ<sup>8)</sup> ἐν<sup>9)</sup> τῷ μεταξὺ πρὸ  
τέλους τῆς usucapionος ἐξέπεσον<sup>10)</sup>, ὥσανεὶ usu-  
capiteusa, εἰ ἔδει<sup>11)</sup> τόδε<sup>12)</sup> τὸ πρᾶγμα τῆς ἐμῆς εἶναι  
δεσποτείας. λέγεται δὲ<sup>13)</sup> αὕτη ἢ in rem publicianῇ,  
ἐπειδὴ πρῶτος Publicios praetor ταύτην ἐπενόησεν. 5. Ἔστιν<sup>14)</sup> 5.  
10 ἐκ τῶν ἐναντίων<sup>15)</sup> in rem κινουμένη. ἔὰν γάρ τις νεμόμενος  
τὸ ἐμὸν πρᾶγμα bona fide ἐν τῷ μεταξὺ reipublicae causa  
ἀποδημήσῃ, οἷον διὰ<sup>16)</sup> πρεσβείαν, ἢ ὑπὸ τοὺς πολεμίους  
γένηται, καὶ ἐν τῷ μεταξὺ, ἐν ὧσ' ὁ μὲν ἀποδημεῖ, ὁ δὲ  
παρὰ πολεμίους ἐστίν, ὁ τῆς usucapionος περαιωθῇ χρόνος,  
15 ὑποστρέψωσι δὲ, ὁ μὲν ἐκ τῆς ἀποδημίας, ὁ δὲ τοὺς πολεμίους  
διαφυγῶν, ἔξεστιν ἐμοῦ τῷ δεσπότη εἰσω ἐνιαυτοῦ μετὰ τὴν  
αὐτῶν<sup>17)</sup> ἀποστροφὴν, ἀναπτυχθείσης ἥτοι ἀνατραπείσης τῆς  
usucapionος, κινήσαι τὴν in rem. λέγω γάρ· ὥσανεὶ μὲν<sup>18)</sup>  
usucapiteusen<sup>19)</sup> ὁ ἀντίδικος τὸ ἐμὸν πρᾶγμα, εἰ  
20 ἔδει<sup>20)</sup> τοῦτο τῆς ἐμῆς εἶναι δεσποτείας. τὸ δὲ τοιοντό-  
τροπον εἶδος τῆς in rem καὶ ἑτέροις ὁ praetor ἐφιλοτιμήσατο  
ἐκ τῆς ὁμοίας ὁρμηθεὶς δικαιοσύνης, ὥσπερ ἐκ τῶν πλατιτέρων  
βιβλίων τῶν Digestōn ἥτοι τοῦ Πανδέκτου ἔξεστι λαβεῖν.

1) d. L<sup>2</sup>. 2) ἢ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 3) ἢ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
4) παροικικῶς M. 5) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 6) ἢ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 8) δὲ ins. M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 9) —σα Vi. R.  
10) sic scribendum pro φαίνεται, quod libri et edit. habent. 11) δ.  
Vi. R. 12) καὶ ins. Vi. R.: cet. praet. M. δὲ.  
13) ἢ ins. L<sup>6</sup>. 14) d. F. 15) M. Vi. R.: cet. αὐτοῦ. 16) —είσας  
L<sup>2</sup>. 17) sic. scr. pro φαίνεται.

a) cfr. Gai. 4, 86 coll. Lenel Edictum p. 181 atque Beiträge z. K. des pr. Ed. p. 12 sqq.

b) cfr. Lenel Edict. p. 98, ubi tamen, collato Tho. et publicianae actionis formula, mallet „Si illum hominem, q. d. a., Nus Nus usu non cepisset“.

bona fide possederam et fortuitu amiseram possessionem, inuenit praetor in rem actionem, in qua ita dicam: 'quod hanc rem ex iusta causa, ueluti emptionis donationis dotis, bona fide possidebam, currebat autem mihi usucapio ac medio tempore, antequam usuceperim, 5 possessione excidi: si rem usucepissem, tum si rem meam esse oporteret'. haec actio in rem 'publiciana' appellatur; quoniam primus Publicius praetor eam inuenit.

5.5. Rursus ex diuerso in rem intenditur. nam si quis rem meam bona fide possideat et deinde reipublicae causa abesse 10 coeperit, ueluti legatione fungens, uel in hostium potestate fuerit, atque interim, dum ille abest aut apud hostes est, usucapionis tempus impleatur, et deinceps reuertatur alter ex peregrinatione, alter ab hostibus, licebit mihi domino intra annum post reditum, rescissa usucapione, rem uin- 15 dicare. dico enim: 'si aduersarius rem non usucepisset, tunc si rem meam esse oporteret'. eiusmodi autem genus in rem actionis et aliis quibusdam praetor simili aequitate motus accomodauit, sicuti ex latioribus libris

6. Ἔστι<sup>1)</sup> καὶ ἄλλη in rem ὑπὸ<sup>2)</sup> τοῦ praetoris ἐπινοηθεῖσα, 6.  
ὥσπερ ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. ἐχρώσται τις πολλοῖς· ἐξε-  
ποίησέ<sup>3)</sup> τινα τῶν αὐτοῦ πραγμάτων, καὶ ὥς<sup>4)</sup> δεσπότης  
δηλονότι<sup>5)</sup> διὰ τῆς traditionos μετατέθεικε<sup>6)</sup> τὴν δεσποτείαν  
5 ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα. ἔξεστι τοῖς creditors ἐξ ἀποφάσεως  
τοῦ ἄρχοντος τὰ τοῦ debitoris νεμηθεῖσι πράγματα, ἐν ᾧ  
πρὸς περιγραφὴν αὐτῶν γέγονεν ἡ ἐκποίησις, κινεῖν τὴν in  
rem κατὰ τοῦ διακατέχοντος, ἣτις λέγεται Paulianή<sup>7)</sup>. ἐν  
τῇ λέγουσι ταῦτα· ὥσανεὶ<sup>8)</sup> μὴ etraditeύθῃ τόδε τὸ<sup>9)</sup>  
10 πρᾶγμα ὑπὸ<sup>9)</sup> debitoris, εἰ φαίνεται αὐτὸ ἐν τῷ  
debitoris μεμενηκέναι δεσποτεῖαι. 7. Ἔστι καὶ servianή<sup>7)</sup>  
καὶ quasi servianή in rem (ἣτις ὑποθηκαρία προσαγορεύεται)  
ἐκ τῆς τοῦ praetoris iurisdictionos<sup>10)</sup> καὶ αὐτὴ<sup>11)</sup> τὴν αὐτὴν  
ὑπόστασιν ἔχουσα<sup>12)</sup>, κέχρηται δὲ τῇ servianῇ τις<sup>13)</sup> ἐπὶ  
15 τούτου τοῦ θέματος. ἐμισθώσω παρ' ἐμοῦ τὸν ἐμὸν.<sup>14)</sup> ἄγρὸν  
καὶ γέγονάς μοι colonos<sup>15)</sup> ἐπὶ τὸ παρέχειν μοι καθ' ἑαστον  
ἔτος λόγῳ μισθώματος<sup>16)</sup> ἑκατὸν νομίσματα. εἰσῆγαγες<sup>17)</sup> δὲ  
ἐν αὐτῷ τῷ ἄγρῳ καὶ πράγματά τινα, οἷον ἵππους βοᾶς  
οἰκέτας ἐσθῆτα ἄργυρον, pachteúsas<sup>18)</sup>, ὥστε μοι ταῦτα ὑπο-  
20 κεῖσθαι λόγῳ τοῦ μισθώματος. ἐὰν συμβῇ σε<sup>19)</sup> ἀγνωμονῆσαι  
περὶ τὸ μίσθωμα, δύναμαι κατὰ παντὸς διακατέχοντος πραγ-  
μάτων εἰσενεχθέντων χάριν ἐν τῷ ἐμῷ ἄγρῳ<sup>20)</sup> κινεῖν τὴν  
servianήν, εἰ μὴ ἀπολαμβάνω τὸ μίσθωμα. ἡ δὲ quasi  
servianή χώραν ἔχει ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. ἐδανείσω παρ'

1) οὖν Vi. F<sup>1</sup>. R. ins. 2) ἐπὶ L<sup>6</sup>. Vi. 3) —ήσατό L<sup>6</sup>.  
4) ὁ G. F. 5) δηλαδὴ L<sup>6</sup>. 6) —έθηκε L<sup>2</sup>. R. 7) scr. M.:  
πουβλικιανή L<sup>6</sup>. 8) ad. ex Vi R. 9) τοῦ ins. Vi. R.  
10) δικαιοδοσίας Vi. R. 11) —αὶ L<sup>1</sup>. F. 12) —σι L<sup>1</sup>. F.  
13) ὥς ins. L<sup>6</sup>. 14) d. Vi. R. 15) scr. M. 16) καθ' ἑξ.  
ἔτ. h. l. Vi. F. R. 17) —γε F. 18) pachteúsas M. 19) συμβῆσαι  
M. 20) M.: πρᾶγμα τῶν εἰσενεχθ. ἐν τῷ cet. F. R.: τῶν εἰσενεχθ.  
χάρ. ἐν τῷ ἐμ. ἄγρ. [πραγμάτων L<sup>6</sup>.] κατὰ π. διακ. κιν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

a) cfr. Lenel l. l. p. 858. Formula ex Tho ita esset restituenda:  
'Si ille homo q. d. a . . . . a L. Titio N° N° mancipio datus non fuisset,  
tum si pareret eum hominem e. i. Q. L. Titii mansisse', cet.

6. Digestorum siue Pandectarum intellegere licet. 6. Est alia quoque actio in rem a praetore introducta, ueluti in hac specie. debebat quidam pluribus; quasdam rerum suarum alienauit, et dominium, utpote dominus, in accipientem trans- tulit. licet creditoribus, qui ex magistratus sententia debi- 5 toris bona possident, quoniam in eorum fraudem alienatio facta est, cum eo, qui rem detinet, in rem actione experiri, quae Pauliana appellatur, in qua ita intendunt: 'si res a debitore tradita non esset, tum si pareret eam 7. rem in dominio debitoris mansisse'. 7. Item seruiana 10 et in rem quasi seruiana (quae etiam hypothecaria uocatur) quoque ex praetoris iurisdictione ipsam substantiam capiunt. seruiana autem experiri quis potest in eiusmodi specie: fundum meum a me conduxisti et mihi colonus factus es, mercedis nomine C. aureis quotannis mihi soluendis. 15 introduxisti in hunc fundum quasdam res, ueluti equos bones mancipia uestem pecuniam numeratam, eo pacto, ut mihi mercedis nomine obligarentur. si in mercedibus soluendis cesses, possum aduersus quemlibet, qui rem ex his quae in fundum meum inlatae sunt, possideat, seruiana experiri, donec 20 mercedem consequar. quasi autem seruiana in huiusmodi

ἐμοῦ<sup>1)</sup> ᾧ νομίματα. δέδωκάς μοί τινα πράγματα λόγῳ ἐνεχύρου  
ἢ καὶ ὑπέθου μοι<sup>2)</sup> τὰ πράγματα εἰπῶν ὅτι<sup>3)</sup>· ὑποτίθεμαί  
σοι ἐνεκα τοῦδε<sup>4)</sup> τοῦ χρέους τόδε καὶ τόδε τὸ πράγ-  
μα<sup>5)</sup>. ἀγνωμονοῦντός σου περὶ τὴν τοῦ χρέους καταβολὴν,  
κατὰ παντὸς νομέως κατέχοντος τὰ ἐνεχυριασθέντα μοι ἦτοι  
ὑποτεθέντα πράγματα καλῶς κινῶ τὴν quasi seruiανὴν καὶ  
ἀποσπῶ, εἰ μὴ καταβληθῇ μοι τὸ χρέος. μεταξὺ δὲ ἐνεχύρου  
καὶ ὑποθήκης, ὅσον μὲν ἐπὶ τὸ κινῆσαί με τὴν quasi ser-  
uiανὴν, οὐδεμία ἐστὶ διαφορά· εἴτε γὰρ ἐνεχυριάσης<sup>6)</sup> μοι,  
10 εἴτε ὑποθήκης<sup>7)</sup> τὰ σεαυτοῦ πράγματα σὺ ὧ debitur, ὑπὲρ ὧν  
ἐδανείσω ὀρθῶς κινήσω τὴν quasi seruiανήν. ἔστι δὲ ἐν  
ἐτέροις ἡ διαφορά. ἐνέχυρον γὰρ κυρίως ἐκεῖνο λέγεται<sup>8)</sup>,  
ὅπερ παραδίδεται τῷ creditor, μάλιστα ἐν ᾧ ἐστὶ κινητὸν,  
ὅπερ δὲ δίχα traditionos ψιλῶ συμφώνῳ ὑποτίθεται, τοῦτο  
15 κυρίως ὑποθήκη προσαγορεύεται. 8. Οὐ μόνον δὲ in rem, 8.  
καθὼ εἴρηται, ἀλλὰ καὶ personalias<sup>9)</sup> ὁ praetor ἐπενόησεν,  
οἷον τὴν pecuniae constitutae. αὕτη γὰρ<sup>10)</sup> οὔχ ἐστὶ πολι-  
τικὴ· χώραν δὲ ἔχει ἐπὶ τοίτου τοῦ θέματος. ἐχρεώστες μοι  
ᾧ νομίματα· περιέτυχόν σοι· ἀπῆτουν σε ταῦτα. ἀπαιτού-  
20 μενος σὺ καὶ βουλόμενος τὴν παροῦσαν ὀχλησιν<sup>11)</sup> διαφυγεῖν,  
ἀντεφώνησας εἰπῶν ὅτι· τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς ταῦτά σοι  
καταβαλῶ. παρελθοῦσης τῆς προθεσμίας, ἀπῆτουν σε· ἔλεγες  
σὺ τοὺς ὅρους τῶν ἀγωγῶν τεχνολογῶν μηδαμόθεν σεαυτὸν<sup>12)</sup>  
ὑπεύθυνον εἶναι. οὐδὲ γὰρ ἐπερώτησις γέγονεν, ἵνα κινήθῃ  
25 κατὰ σοῦ ἢ ex stipulatu, οἷδὲ mandatum παρηκολούθησεν,  
ἵνα ἀρμόσῃ ἢ mandati. ἑωρακὼς τοίνυν<sup>13)</sup> τὴν σὴν ἀγνωμοσύνην  
ὁ praetor ὥς ὑπεναντίαν ὅτι μάχη ταῖς σεαυτοῦ ὑποσχέσεσιν,  
ὥρισε<sup>14)</sup> τὴν 'pecuniae constitutae'. ἣν δὲ τὸ παλαιὸν ὁμοία  
ταύτης τῆς 'pecuniae constitutae' καὶ ἡ recepticia, ἥτις

1) ἢ Vi R.      2) τὰ ins. F.      3) καὶ ins. Vi. F. R.      4) d. Vi. R.  
5) τὸ πρ. τόδ. κ. τόδ. Vi. F. R.      6) —ας Vi. R.: —σεις F.      7) ita ex oj. R.: —θεις Vi. R. —θήσεις M. F<sup>1</sup>. —θει oet.  
8) λέγ. ἐκ. Vi. F. R. ἐκ. κυρ. λέγ. L<sup>1</sup>.      9) —ίαν Vi. R.  
10) δὲ Vi. G.      11) ἐνόχλ. Vi. F. R.      12) ita ex oj. R. pro vulg. ἑαυτ., quod tamen ferri posset.      13) τοίνυν. ἑωρ. L<sup>6</sup>.      14) d. L<sup>4</sup>.

specie locum habet. aureos C a me mutuos accepisti, ac dedisti mihi quasdam res loco pigneris, aut etiam res tuas hypothecae iure obligasti dicens: 'illam et illam rem huius debiti nomine in hypothecae causam tibi obligo'. si in debito soluendo cessaueris, contra omnem 5 possessorem rerum, quas mihi pigneris uel hypothecae nomine obligasti, recte quasi seruiana actione utar, easque persequar, nisi mihi debitum solutum sit. inter pignus autem et hypothecam, quantum ad actionem quasi seruianam exercendam, nihil interest; siue enim pigneris loco, siue hypo- 10 thecae res tuas tu debitor propter id, quod mutuo sumpsisti, obligaueris, recte quasi seruiana experiar. set in aliis differentia est. pignus enim id proprie dicitur, quod creditori traditur, maxime si res mobilis sit; quod uero sine traditione nuda conuentione obligatur, id proprie hypotheca 15 8. uocatur. 8. Non solum in rem, uti dictum est, set etiam in personam actiones praetor proposuit, ueluti de pecunia constituta. haec enim non est ciuilis; locumque habet in eiusmodi casu. C. aureos mihi debebas; obuiam tibi ueni eos repetens. cum ita peterentur et uelles praesentes angustias effugere, 20 pollicitus es decimo mensis die eos te soluturum. cum dies iam elapsus esset, repetebam a te, qui actionum fines subtilius captans nullomodo te teneri aiebas. non enim stipulatio facta fuerat, ut ex stipulatu tecum agi posset, neque mandatum erat subsecutum ut mandati actio competeret. tuam igitur impro- 25 bitatem praetor respiciens, quae tuis ipsius promissis aduersaretur, pecuniae constitutae actionem proposuit. erat olim huic pecuniae constitutae actioni recepticia quoque

ἀρμόζει τραπεζίτου ἀντιφωνήσαντος. καὶ κοινωνία μὲν τῆς  
 recepticias καὶ τῆς 'pecuniae constitutae' αὕτη, καθὼ ἐκατέρα  
 ἐξ ἀντιφωνήσεως τίκεται· διαφορὰ δὲ ὅτι ἡ μὲν 'pecuniae  
 constitutae' ἐπὶ παντὸς ἐτέρου ἀντιφωνήσαντος χώραν ἔχει,  
 5 ἡ δὲ recepticia ἐπὶ μόνου<sup>1)</sup> τραπεζίτου. καὶ ἑτέρα δὲ διαφορὰ,  
 ὅτι ἡ μὲν 'pecuniae constitutae' χώραν ἔχει ἥνικα ἀντιφωνηθῇ  
 τὰ 'pondere numero mensura', ἡ δὲ recepticia, οἷονδῆποτε<sup>2)</sup>  
 εἴη τὸ ἐποφειλόμενον, εἴτε κινητὸν εἴτε ἀκίνητον, ἀντιφωνή-  
 σαντος τραπεζίτου, κινεῖσθαι δύναται. οὐκοῦν ἡ 'pecuniae  
 10 constitutae' πλατύνεται μὲν τοῖς προσώποις (πᾶς γὰρ ἀντι-  
 φωνεῖ), στενοῦται δὲ τοῖς πράγμασιν, ἀντιφωνεῖται γὰρ μόνα  
 τὰ 'pondere numero mensura'<sup>3)</sup>, ἡ δὲ recepticia ἐκ τοῦ ἐναν-  
 τίου στενοῦται τοῖς προσώποις (μόνος γὰρ τραπεζίτης ταύτη  
 κρατεῖται), πλατύνεται δὲ τοῖς πράγμασι· πάντα γὰρ ἐν ἐαυτῇ  
 15 ἐπιδέχεται τὰ ἐποφειλόμενα. ἀλλὰ ταῦτα μὲν τὸ παλαιόν·  
 διάταξις δὲ γέγονε τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ἣτις εἶπε μόνην  
 κινεῖσθαι καὶ<sup>4)</sup> κατὰ<sup>5)</sup> τραπεζίτου καὶ παντὸς ἐτέρου ἀντιφω-  
 νήσαντος τὴν 'pecuniae constitutae' ἀναιροῦσα τὴν receptician.  
 τὸ δὲ πλάτος τῶν πραγμάτων, ἣν ἐν ἐαυτῇ εἶχεν ἡ recepticia,  
 20 μετήγαγεν ἐπὶ τὴν 'pecuniae constitutae', ὥστε σήμερον χώραν  
 ἔχεν καὶ κατὰ παντὸς ἀντιφωνήσαντος καὶ ἐπὶ παντὶ πράγ-  
 ματι ἐποφειλομένῳ. ἐπενόησεν ὁ praetor καὶ τὴν de peculio  
 κατὰ τοῦ πατρὸς ἢ κατὰ τοῦ δεσπότου προφάσει τῶν γενο-  
 μένων πρὸς τοὺς οἰκέτας ἢ τοὺς ὑπεξουσίους παῖδας συναλλαγ-  
 25 μάτων. ἐφηῦρε δὲ καὶ τὴν in factum, ἣτις ἀρμόζει ἐπὶ τούτου  
 τοῦ θέματος. ἐὰν γὰρ<sup>6)</sup> ἀπαιτῶ σε χρέος, ἀρνῇ δὲ σὺ  
 τοῦτο ἐποφείλεις, εἴτα ἐπαγάγῃς μοι ὄρκον, ὁμόσω δὲ ἐγὼ  
 ἐποφείλεσθαι; ἐκ τούτου αὐτοῦ τοῦ ὄρκου δοθήσεται μοι ἡ in  
 factum. καὶ ἑτέρας δὲ πλείστας ἀγωγὰς ἐπενόησεν ὁ praetor.  
 80 9. Ἡ δὲ 'pecuniae constitutae' (ἀναδράμωμεν γὰρ<sup>7)</sup>) πάλιν ἐπ' 9.  
 αὐτὴν) κατὰ παντὸς κινεῖται ἀντιφωνήσαντος, εἴτε ὑπὲρ ἑαυτοῦ

1) τοῦ ins. L<sup>1</sup>. F.  
 usurpant h. l. Vi. R.  
 Vi. R.

2) ὅτιδ. Vi. R.  
 4) d. F.

3) genetivum casum  
 5) τοῦ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.  
 6) d.

7) d. L<sup>2</sup>.

similis, quae in argentariorum receptis locum habebat. id uero inter recepticiam et pecuniae constitutae actionem commune est, quod utraque ex constituto nascitur; eo uero differunt, quod pecuniae constitutae actio contra omnem, qui diem constituerit, locum habet, recepticia autem in argen- 5  
tarium tantummodo. set illud etiam interest, quod pecuniae constitutae actio tunc locum habet, cum ea constituta sint, quae pondere numero mensurae constant; recepticia autem, qualiscumque res debeatur, siue mobilis siue soli, intendi potest. pecuniae igitur constitutae actio latior est quod ad 10  
personas, nam quolibet constituyente locum habet; angustior uero quod ad res; nam ea solum constitui possunt, quae pondere numero mensura constant. recepticia autem ex diuerso angustior est quod ad personas, cum eadem solus argentarius teneatur; latior uero, quod ad res; omnia enim, 15  
quae debentur, in ea continentur. set haec quidem olim: constitutio autem prodiit principis nostri, qua cautum est, ut et in argentarium et in quemlibet alium constituentem pecuniae constitutae actio sola competeret, recepticia sublata. nam cum plenior circa res esset recepticia, id ad pecuniae 20  
constitutae actionem transtulit. itaque hodie pecuniae constitutae actio in omnibus constituentibus locum habet et in omni re, quae debeatur. Proposuit quoque praetor actionem de peculio aduersus patrem dominumue eorum nomine, quae cum seruis uel filiisfamilias gesta sunt. Proposuit item 25  
actionem in factum, quae in eiusmodi casu locum habet. si a te debitum petam, tu autem neges te id mihi debere, et iusiurandum mihi deferas, ego uero iurem, ex hoc ipso iureiurando actio in factum mihi dabitur. et alias complures  
9. actiones praetor introduxit. 9. Pecuniae autem constitutae 30



εἴτε ὑπὲρ ἑτέρου καταβαλεῖν ἑαυτόν<sup>1)</sup> τις ἐπηγγείλατο, ἐπερω-  
 τήσεως δηλαδὴ μηδεμιᾶς ὑποκειμένης. ταύτης γὰρ παρακολου-  
 θησάσης, τὴν ex stipulatu<sup>2)</sup> δίδωσι τὸ<sup>3)</sup> πολιτικόν. 10. Τὴν<sup>10.</sup>  
 δὲ<sup>4)</sup> de peculio ἀγωγὴν διὰ τοῦτο κατὰ<sup>5)</sup> πατρὸς ἢ κατὰ  
 δεσπότην ἐφηγῶν ὁ praetor, ἐπειδὴ, εἰ καὶ τὰ μάλιστα ἐκ  
 τῶν πρὸς τοὺς ὑπεξουσίους συναλλαγμάτων αὐτῷ τῷ νόμῳ  
 οὐ κατέχονται οἱ πατέρες ἢ οἱ δεσπότες<sup>6)</sup> (τοῦτο γὰρ ἄγνωστοι  
 τῇ πολιτικῇ νομοθεσίᾳ), ὅμως διὰ τὸ φύσει δίκαιον μέχρι  
 τῆς τοῦ peculii ποσότητος καταδικάζεται<sup>7)</sup>. ὅπερ peculion  
 οὐσία τῶν ὑπεξουσίων παίδων, ἀρρένων φημι καὶ θηλειῶν,  
 ἐστίν, ὁμοίως δὲ καὶ οἰκετῶν, ὥστε τοὺς δεσπότες ἢ τοὺς  
 πατέρας μέχρι τοσαύτης καταδικάζεσθαι ποσότητος. 11. Ἡ<sup>11.</sup>  
 δὲ ἀπὸ τοῦ ὅρκου in factum (δεῖ γὰρ πλατύτερον περὶ αὐτῆς  
 διαλαβεῖν) χώραν ἔχει, καθὰ εἴρηται, ἥνικα ἐμοῦ ἀπαιτοῦντός  
 σε τὸ ἐποφειλόμενον, ὅρκου ἐπαχθέντος μου, ὁμόσω ἐποφείλεις  
 σε τοσήνδε ποσότητα ἣν καὶ ἀπαιτῶ. ἐὰν γὰρ ταύτην μὴ  
 καταβάλῃς, παρασχεθήσεταιί μοι ἡ in factum ἀγωγή, ἣν κινῶν  
 οὐκ ἀναγκάζομαι<sup>8)</sup> δεῖξαι πότερον ἐποφείλομαι τι<sup>9)</sup> ἢ οὐκ  
 ἐποφείλομαι, ἀλλὰ τοῦτο μόνον ἐπιδείξαντός<sup>10)</sup> μου<sup>11)</sup> ὅτι περ  
 20 ὁμοσα, ἀνάγκη σε καταδικασθῆναι. 12. Ἐπενόησε δὲ καὶ 12.  
 poenalias<sup>12)</sup> ἀγωγὰς ὁ praetor. οἶον ἡδίκτον ὁ praetor  
 προστέθεικεν, ἐλθὼν δὲ τις τοῦτο διέρρηξεν ἥτοι ἀφῆρ-  
 πασεν. ἐστὶ κατ' αὐτοῦ ἡ<sup>13)</sup> in factum ἀγωγή albi corrupti,  
 τουτέστιν ἕνεκα τοῦ albi<sup>14)</sup> τοῦ<sup>15)</sup> διαρραγέντος. [albon<sup>16)</sup> δὲ  
 25 λέγεται τὸ ἡδίκτον διὰ τὸ λευκοῖς γεγράφθαι γράμμασιν].  
 12a. Πολλὴ τοῖς πατρῷσιν ἔτι δὲ καὶ τοῖς πάτροσιν<sup>17)</sup> ἐποφεί- 12a.  
 λεται τιμὴ παρὰ τῶν παίδων καὶ τῶν ἀπελευθέρων. μέρος  
 δὲ τῆς τιμῆς ἐστὶ καὶ τοῦτο, τὸ μὴ δύνασθαι καλεῖν τοίτους  
 εἰς τὸ δικαστήριον δίχα αἰτήσεως συγγνώμης. ὑπόθου δὲ τὸν

1) d. Vi. R. 2) —tlona L<sup>2</sup>. 3) d. L<sup>1</sup>. 4) ad. ex M.  
 5) τοῦ ins. Vi. F<sup>1</sup>. R. 6) οἱ δεσπ. ἢ πατ. Vi. R. 7) —ζονται F.  
 8) οὐ καταν. L<sup>2</sup>. 9) d. F. 10) ἀποδ. Vi. R. 11) τὸ ins.  
 Vi. R. 12) —les R.: ἥτοι τιμωρητικὰς ad. L<sup>2</sup>. 13) d. Vi.  
 14) scr. M. 15) δ. Vi. R. 16) albon —γράμμασιν glossema est.  
 17) πάτροσιν ἔτι δὲ κ. τ. π—ᾶσιν omn. praet. M.

actio (rursus enim ad eam reuertamur) aduersus omnes competit; siue quis pro se, siue pro alio sese soluturum constituerit, nulla scilicet stipulatione interposita. hac enim

10. subsecuta, actio ex stipulatu iure ciuili datur. 10. Actionem autem de peculio ideo in patrem dominumue comparauit 5 praetor, quia licet ex contractibus eorum, qui in potestate sunt, ipso iure patres uel domini non teneantur (id enim iuri ciuili ignotum est), tamen propter ius naturale ad peculii usque quantitatem condemnantur. id autem peculium filiorum filiarumque familias atque seruorum patrimonium est; ita ut 10 domini patresue usque ad eius quantitatem condemnentur.

11. 11. Actio autem, quae iurisiurandi nomine in factum datur (plenius enim de ea dicendum est), locum habet, uti dictum est, cum ego a te debitum petam, egoque, iureiurando mihi delato, iurem tantam pecuniam te mihi debere, quantam peto. 15 quod si eam non solueris, actio mihi in factum dabitur. qua si experiar, non cogar probare, utrum mihi aliquid debeatur necne; set cum id tantummodo ostenderim, me

12. iurauisse, condemnandus eris. 12. Poenales quoque actiones praetor comparauit. ut ecce edictum praetor proposuit. ad- 20 cedens aliquis id corrumpit aut abstulit; datur aduersus eum actio est in factum, quae dicitur 'albi corrupti'; [album autem edictum uocatur, quia litteris albis est exaratum].

12.a 12a. Magna patronis parentibusque a filiis libertisque reuerentia debetur. cuius reuerentiae ea quoque pars est, eos 25 in iudicium sine ueniae impetratione uocari non posse. finge

παῖδα εἶναι emancipaton, ἐπεὶ<sup>1)</sup> δικαστήριον οὐ δύναται  
[ἄλλως<sup>2)</sup>] συνεστάναι. εἰ τοίνυν ὁ μὲν παῖς τὸν πατέρα, ὁ  
δὲ ἀπελεύθερος τὸν πάτρονα δίχα αἰτήσεως συγγώμης ἐπὶ  
δικαστήριον καλέσῃ, κρατεῖται τῇ in factum καὶ εἰς φανεράν  
5 χρυσίου ποσότητά<sup>3)</sup> καταδικάζεται. 12b. Τὸν ἐμὸν ὑπεύθυνον 12b.  
ἀγόμενον ἐπὶ δικαστήριον<sup>4)</sup> βία ἐξείλετό τις ἢ κατὰ δόλον  
οὐ συνεχώρησεν ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ δικαστήριον· καταδικασθήσεται  
τῇ in factum τοσοῦτον ἀπαιτούμενος ὅσον ἐγὼ τὸν καλού-  
μενον ἐπὶ τὸ<sup>5)</sup> δικαστήριον ἀπήτουν. εἰσὶ δὲ καὶ ἑτεροι  
10 ἀναρίθμητοι in factum poenaliai. 13. Εἰσὶ δὲ καὶ prae-13.  
iudicialia ἀγωγὰ ἐπὶ διαφόρων κινούμεναι θεμάτων<sup>α)</sup>. prae-  
iudicion δὲ ἐστὶ τύπος ἀπὸ intentionos<sup>6)</sup> μόνης συγκείμενος·  
οὐδὲ γὰρ ἔχει καταδίχην ἐν ἑαυτῷ<sup>7)</sup>. in rem δὲ ἐστὶ τοῦτο  
τὸ δικαστήριον, οἷον ὡς ἐπὶ τοῦτου τοῦ θέματος. ἀπεμάχετό  
15 τις πρὸς τὸν οἰκεῖον δεσπότην λέγων ἑαυτὸν μὴ εἶναι αὐτοῦ  
δοῦλον<sup>8)</sup> ἢ ὁ ἐμὸς ἀπελεύθερος ἀνεφώνει εἰς εὐγένειαν. δυ-  
νατὸν κινεῖσθαι<sup>9)</sup> ἐπὶ ἐνὸς ἐκάστου τούτων τῶν θεμάτων  
praeiudicialiως τὴν in rem. δύναται γὰρ ὁ ἀναφωνῶν εἰς  
ἐλευθερίαν κινεῖν λέγων· «εἰ φαίνεται με<sup>β)</sup> ἐλεύθερον  
20 εἶναι·; καὶ οὐκέτι ἐπάγει<sup>10)</sup>. «καταδίκασον ᾧ δικαστά·.  
τοιαύτη δὲ ἐστὶ καὶ<sup>11)</sup> ἡ in rem praeiudicialia 'de partu  
agnoscendo'<sup>12)</sup>. οἷον εἶχον ἐγὼ γαμετήν· ἐγκύμων γέγονεν  
ἐξ ἐμοῦ. διελύθη repudiῶ ὁ γάμος· ἐτέχθη ὁ<sup>13)</sup> παῖς. οἷα  
ἡβουλόμην τοῦτον τρέφειν. δύναται κινεῖν κατ' ἐμοῦ<sup>14)</sup>  
25 ἀναγκάζουσά με, ὥστε θρέψαι τοῦτον<sup>15)</sup> τὸν παῖδα καὶ  
ἀναγκάσει με, εἴγε ἀποδείξῃ ὅτι<sup>16)</sup> ἐξ ἐμοῦ γέγονεν ἐγκύμων.

1) —δὴ L<sup>6</sup>. 2) ad. ex cj. Nannii: ἐπὶ τὸ δικ. δύνασθαι συν.  
cj. R. 3) ἡγουν εἰς ν νν. L<sup>6</sup>. ins. 4) —ιον Vi. R. 5) d. L<sup>6</sup>.  
6) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 7) —τῇ Vi. F. R. 8) δ. αὐτ. omn. praet. M. L<sup>6</sup>.  
9) κιν. δυν. L<sup>6</sup>. 10) —ειν L<sup>6</sup>. Vi. R.: cet. —γω. 11) d. L<sup>2</sup>.  
12) ἥτοι περὶ τοκετοῦ διαγνώσεως ad. omn. praet. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) δ.  
Vi. R. 14) ἡ γυνὴ ins. Vi. R. 15) δ. L<sup>6</sup>. 16) εἴγε L<sup>6</sup>,  
qui extranea in textum infert.

a) Gai. 4, 44. b) Si ita legas, non est cur de Thi testimonio  
ambigatur: contra Lenel Edictum p. 249 n. 8.

enim filium esse emancipatum (nam alioqui nulla actio consistit). si igitur filius patrem uel libertus patronum, uenia non impetrata, in iudicium uocauerit, in factum actione 12b. tenetur et in certam pecuniae summam damnatur. 12b. Si quem reum in ius uocauerim quis ui exemerit doloue fecit 5 quominus ueniret, in factum actione condemnabitur: et tanti in eum intendetur, quanti ego cum eo, quem in ius uocaueram, acturus eram. sunt et aliae innumerabiles actiones 18. in factum poenales. 13. Sunt et praeiudiciales actiones, quae in uariis casibus exerceri possunt. praeiudicium est 10 formula, quae intentione tantum constat, neque condemnationem continet. in rem autem hoc iudicium est, ueluti in hac specie. controuersiam quidam domino faciebat, contendens sese eius seruum non esse, uel libertus meus ingenuum sese profitebatur. in quibus singulis casibus praeiudicialiter 15 in rem intendi potest: potest enim is, qui ad libertatem proclamat, ita intendere: ›an pareat me liberum esse‹, neque adicit: ›iudex condemna‹. eiusmodi est praeiudicialis in rem actio de partu agnoscendo. ut ecce uxorem habueram, quae praegnas ex me facta est; dissolutae sunt 20 nuptiae diuortio et tunc natus est puer. eum alere nolebam; potest ea mecum agere, ut me cogat eum puerum alere: et me cogere poterit, cum ostenderit sese ex me factam esse

τρεις οὖν εἰρήκαμεν praeiudicialias ἀγωγὰς, ὧν τὰς μὲν δύο  
ἐπενόησεν ὁ praetor, ἡ δὲ μία κατάγεται ἐκ τοῦ πολιτικοῦ,  
ἐνθα λέγει τις· «εἰ φαίνεται με ἐλεύθερον εἶναι»;  
14. Εἰρήκαμεν ὅτι τῶν ἀγωγῶν αἱ μὲν εἰσιν in rem, αἱ δὲ 14.  
5 personalia. τούτων τοίνυν διακεκριμένων καὶ πολὺ διῷστα-  
μένων<sup>1)</sup> ἀλλήλων, ἐκεῖνο προδηλόν ἐστι τὸ μὴ δύνασθαι τὸν  
ἐνάγοντα τὸ ὑπ' αὐτοῦ δεσποζόμενον πράγμα διὰ personalias  
ἀγωγῆς ἀπαιτεῖν καὶ λέγειν· «εἰ φαίνεται τὸν<sup>2)</sup> ἀντίδικον  
τόδε<sup>3)</sup> τὸ πράγμα δοῦναί μοι χρῆναι<sup>4)</sup>. οὐδὲ γὰρ τὸ  
10 ὑπάρχον ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τινὸς τοῦτο αὐτῷ<sup>5)</sup> δίδοσθαι  
δύναται<sup>6)</sup>. δοῦναι γάρ ἐστι τὸ ποιῆσαι δεσπότην<sup>7)</sup>. ἐπιπλέον  
δὲ ὁ ἄctωρ δεσπότης τοῦ οἰκείου γενέσθαι οὐ δύναται. ὑπέξελέ-  
μοι τὸν furtivum condicticium, ἐν δυνάμεθα κινεῖν κατὰ τοῦ  
κλέπτου προφάσει αὐτοῦ τοῦ πράγματος τοῦ κλαπέντος.  
15 μίσει γὰρ τῶν κλεπτῶν, διὰ τὸ πολλαῖς αὐτοῖς κατέχεσθαι  
ἀγωγαῖς, παραβαίνομεν ἐνταῦθα τοὺς κανόνας. διὰ μὲν γὰρ<sup>8)</sup>  
τῆς furti τὸ διπλάσιον ἢ τὸ τετραπλάσιον λαμβάνομεν, αὐτὸ  
δὲ τὸ ὑφαιρεθὲν ἀπαιτοῦμεν ἢ κατὰ κανόνα διὰ τῆς in rem  
ἢ παρὰ κανόνα διὰ τοῦ furtivi condicticii λέγοντες· «εἰ φαί-  
20 νεται τόνδε χρῆναι δοῦναι». 15. Πᾶσαι δὲ αἱ in rem τῷ  
γένει λέγονται vindicationes, ὥσπερ καὶ πᾶσαι personalia 15.  
condicticii προσαγορεύονται. καὶ πόθεν εἴρηται condicticium,  
ἀναγκαῖον εἰπεῖν. «condicere» ἐστὶ<sup>9)</sup> κατὰ τὴν ἀρχαίαν διά-  
λεκτον τὸ παραγγεῖλαι. πάλαι γὰρ ὁ ἔχων δίκην πρὸς τινα  
25 παρήγγειλεν<sup>9)</sup> αὐτῷ ὅτι· «ἐλθὲ τῇδε τῇ ἡμέρᾳ ὥς δικασό-  
μενος μετ' ἐμοῦ». σήμερον δὲ<sup>10)</sup> καταχρηστικῶς λέγεται  
condicticium ἢ<sup>11)</sup> ἀγωγή, ἣν ὁ ἄctωρ κενῶν λέγει· «εἰ φαί-  
νεται τόνδε χρῆναι δοῦναι». ἐπειδὴ κατὰ τὸ νῦν κρατοῦν  
οὐδεμία πρὸς τὸν ἀντίδικον<sup>12)</sup> γίνεται παραγγελία οὐδὲ<sup>13)</sup>

1) haec. d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. 2) δ. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>. 3) μοῦ ins. L<sup>1</sup>. F.  
4) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: cet. χρ. μ. δ. 5) —τὸ L<sup>6</sup>. 6) δύν. δίδ. L<sup>6</sup>.  
7) —τείαν L<sup>6</sup>. 8) γ. μ. Vi. R. 9) —ελεν Vi. R. 10) δ.  
L<sup>2</sup>. M. 11) δ. L<sup>6</sup>. 12) αὐτοῦ ins. M. 13) γὰρ ins. Vi. R.

a) Gai. 4, 18.

praegnatem. tres igitur diximus esse praeiudiciales actiones, quarum duas praetor proposuit, una autem ex iure civili descendit, in qua nimirum quis intendit: »an paret me  
14. liberum esse«. 14. Diximus actionum quasdam in rem  
esse, quasdam in personam. quibus ita discretis, certum 5  
est non posse actorem rem, cuius dominium habet, per  
actionem in personam petere, atque intendere: 'si paret  
aduersarium rem meam mihi dare oportere'. nec  
enim quod alicuius est id ei dari potest; quoniam dare  
significat quendam dominum facere: actor autem magis suae 10  
rei dominus fieri nequit. excipe mihi tamen condictionem  
furtiuam, qua in furem experimur eius rei nomine, quae furto  
est ablata. odio enim furum, quo magis pluribus actionibus  
teneantur, iuris regulas missas facimus. per actionem enim  
furti duplum quadruplumue persequimur; ipsam autem rem 15  
ablatam aut ex iuris regula uindicamus, aut contra regulam  
per furtiuam condictionem petimus, sic intendentes: 'si paret  
15. illum dare oportere'. 15. Omnes autem in rem actiones  
uindicationes uocantur, sicuti et omnes actiones in per-  
sonam condictiones dicuntur. 'condicere' enim est 20  
denuntiare prisca lingua. olim enim qui cum aliquo agere  
uolebat, id ei ita denuntiabat: 'adesto illa die ad iudicem  
mecum capiendum'<sup>1)</sup>. hodie uero abusive 'condictio' ea  
actio uocatur, qua actor intendit: 'si paret illum dare  
oportere'; nulla enim ex iure, quo nunc utimur, aduersario 25

---

<sup>1)</sup> cf. Gai. 4, 18.

παραγγέλλει αὐτῷ ὁ ἐνάγων, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἔλθειν τῇδε τῇ  
 ἡμέρᾳ καὶ δικάσασθαι. 16. Δευτέρα τῶν ἀγωγῶν διαίρεσις<sup>16</sup>.  
 αὕτη, ὅτι τῶν ἀγωγῶν τὰς μὲν κινουμένους ad rei persecutiona<sup>1)</sup>,  
 τουτέστι ψιλὸν τὸ πρᾶγμα ἀπαιτοῦντες, τινὰς δὲ ἐπὶ ἀπαιτήσε  
 5 ποινῆς, τινὲς δὲ εἰσι μικταί, ἔχουσαι καὶ rei persecutiona,  
 οὔσαι δὲ καὶ poenaliai<sup>2)</sup>. 17. Καὶ<sup>3)</sup> ad<sup>4)</sup> rei persecutiona<sup>17</sup>.  
 ἐπινενόηται πᾶσαι αἱ in rem ἀγωγαί. ἐπὶ δὲ τῶν personalia<sup>5)</sup>,  
 ὅσαι μὲν ἀπὸ συναλλαγμάτων κατάγονται, σχεδὸν πᾶσαι<sup>5)</sup>  
 rei persecutiona μόνην ἔχουσιν<sup>6)</sup>, οἷον δανειακὸς condicticius  
 10 ἢ ex stipulatu ἢ commodati ἢ depositi ἢ pro socio ἢ ex  
 empto<sup>7)</sup> uendito ἢ<sup>8)</sup> locati<sup>9)</sup> conducti. ἐπειδὴ δὲ εἶπον τὴν  
 depositi rei<sup>10)</sup> ἔχειν persecutiona μόνην, ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι  
 εἰ ταραχῆς συμβάσης δημοτικῆς ἤγουν ἐμπρησμοῦ ἢ πτώσεως  
 ἀπειλουμένης ἢ ναυαγίου μέλλοντος γίνεσθαι παρεθέρμηται Titio<sup>11)</sup>  
 15 πρᾶγμα, ἀπαιτούμενος δὲ ἑκάστος μετὰ ταῦτα ὑπερετίθετο<sup>11)</sup>  
 ποιῆσθαι τὴν ἀπόδοσιν, κινουμένης τῆς<sup>12)</sup> depositi κατ' αὐτοῦ  
 τοῦ Τιτίου ἢ καὶ κατὰ κληρονόμου<sup>13)</sup> αὐτοῦ, ἐν ᾧ ἐλέγχεται  
 δόλος ὑπὸ τοῦ κληρονόμου ἀμαρτηθεὶς, καταδικασθήσεται οἱ  
 μόνον τὸ πρᾶγμα ἀλλὰ καὶ ἕτερον τοσοῦτον καταβαλεῖν<sup>14)</sup>,  
 20 καὶ συναριθμηθήσεται ἢ depositi εἰς τὸ διπλοῦν, καίτοιγε<sup>15)</sup>  
 ἀπὲ συναλλαγμάτων ἐγειρομένη, ὁμοίως καὶ<sup>16)</sup> ταῖς μικταῖς  
 συναριθμουμένη ταῖς ἐχούσαις ποινῆς<sup>17)</sup> καὶ πράγματος ἀπαί-  
 τησιν. 18. Αἱ δὲ ἐξ ἀμαρτήματος ἐγειρόμεναι ἀγωγαὶ ποτὲ<sup>18</sup>  
 μὲν μόνης ποινῆς ἀπαίτησιν ἔχουσι, ποτὲ δὲ τοῦτο μὲν ποινῆς  
 25 τοῦτο δὲ καὶ τοῦ πράγματος αὐτοῦ, ὥστε αὐτὰς εἶναι μικτάς.  
 ποινὴν μόνην ἀπαιτοῦμεν διὰ τῆς furti, εἴτε manifesti<sup>18)</sup> ἐπὶ  
 τῷ τετραπλῷ, εἴτε nec manifesti<sup>19)</sup> ἐπὶ τῷ διπλῷ. τὸ γὰρ

1) M.: —questiona F.: —questionem Vi. R. 2) περσοναλίαι L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. F. 3) πρὸς ins. M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) μὲν Vi. R. 5) ad.  
 ins. Vi. R. 6) τὴν καταδίχην ad. Vi. R. 7) ἢ ex ins. Vi. R.  
 8) ad. ex F<sup>2</sup>. (Vi. R.). 9) ἢ ins. Vi. R. 10) d. L<sup>6</sup>. 11) M. L<sup>2</sup>.  
 L<sup>6</sup>.: cet. ὑπερέθ. 12) —ἐν ἢ M. L<sup>6</sup>. 13) —ων Vi. R. —ον cet.  
 14) d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 15) καίτοι L<sup>6</sup>. 16) καὶ ὁμ. L<sup>6</sup>. 17) ita  
 cum R. pro vulg. —άς. 18) κινεῖται ins. Vi. F. R. 19) κινεῖται  
 h. l. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

denuntiatio fit. non enim denuntiat ei actor, ut illa die adsit  
16. ad iudicem capiendum. 16. Secunda autem actionum diuisio  
haec est, quod quibusdam ad rei persecutionem experimur,  
idest nudam rem petimus, quibusdam autem ad poenae  
persecutionem: quaedam autem mixtae sunt, quae et ad rei 5  
17. persecutionem spectant et personales sunt. 17. Et rei perse-  
quendae causa comparatae sunt omnes in rem actiones.  
earum uero actionum, quae in personam sunt, hae quidem,  
quae ex contractibus nascuntur, fere omnes ad rei perse-  
cutionem tantummodo spectant: ueluti condictio mutui, actio 10  
ex stipulatu, commodati, depositi, pro socio, ex empto uen-  
dito, locati conducti. cum autem dixerim depositi actionem  
ad rei tantum persecutionem comparatam esse, admonendus  
es, si ciuilis tumultus uel incendii uel naufragii causa rem  
apud Titium deposuerim, ille autem postea, cum res repetere- 15  
tur, moram in reddendo fecerit, et cum eodem Titio here-  
deue eius agatur, dummodo dolum ab herede admissum esse  
probetur, non rem solam set etiam alterum tantum restituere  
eum debere. dupli uero persequendi gratia dabitur actio  
depositi; et quamuis ex contractu orta sit, tamen mixtis 20  
actionibus adnumerabitur, quae poenae et rei persequendae  
18. causa sunt comparatae. 18. Actiones uero ex maleficio natae,  
modo poenam solam persecuntur, modo poenam et rem ipsam,  
et ob id mixtae sunt. poenam tantum persequimur per  
furti actionem; siue manifesti agatur quadrupli, siue nec 25  
manifesti, dupli. nam ipsam rem furto ablatam propria actione



πρᾶγμα αὐτὸ τὸ κλαπὲν διὰ ἰδιαζούσης ἀπαιτοῦμεν ἀγωγῆς, ἢ διὰ τῆς in rem (εἴτε ὁ κλέπτης εἴτε ἕτερός τις τοῦτο νέμεται) ἢ διὰ τοῦ<sup>1)</sup> furtivum condicticium, ὃν κατ' αὐτοῦ τοῦ<sup>2)</sup> κλέπτου κινεῖν δυνάμεθα. 19. Ἡ δὲ ui bonorum raptorum<sup>19.</sup> 5 mixta<sup>3)</sup> ἐστίν· ἐν γὰρ τῷ τετραπλῷ ἐστι καὶ ἡ τοῦ πράγματος ἀπαίτησις, ὥστε οὖν τὸ τετραπλοῦν οὐκ ἐν καθαρῷ<sup>4)</sup> ἐστι ποινῇ<sup>5)</sup>. ἡ δὲ ἐκ τοῦ Aquilii ἀγωγή mixta ἐστίν, οὐ μόνον ἡνίκα κατὰ τοῦ ἀρνούμενου κινεῖται εἰς τὸ διπλάσιον, ἀλλ' ἐσθ' ὅτε καὶ ἡνίκα εἰς τὸ ἀπλοῦν<sup>6)</sup> ποιεῖται τὴν ἐναγωγήν<sup>7)</sup>. ἔαν γὰρ 10 τις τὸν ἐμὸν οἰκέτην χωλὸν ὄντα ἢ ἑτερόφθαλμον φονεύσῃ, εὖτυχε δὲ οὗτος ἐν ἐκείνῳ τῷ ἐνιαυτῷ ἀκέραιος ὢν, τυχὸν πρὸ 5 ἢ<sup>8)</sup> ἢ<sup>9)</sup> καὶ ἰ μηνῶν τῆς πληγῆς, οἶδας ὅτε ὁ δικαστὴς ἀνακλᾷ ἑαυτὸν εἰς τοῦπίσω ἐπὶ ὀλόκληρον ἐνιαυτὸν, ἡνίκα τὸ πρῶτον κεφάλαιον τοῦ Aquilii tractaῖζεται, καὶ ἐν ᾧ ἂν 15 εὖρῃ χρόνῳ πλείονος ἄξιον ὄντα τὸν ἀναιρεθέντα οἰκέτην, πρὸς τὴν διατίμησιν ἐκείνης τῆς ἡμέρας ποιεῖται τὴν καταδίκην<sup>10)</sup> κατὰ τὴν δεδομένην<sup>11)</sup> ἤδη διαίρεσιν. ἰδοὺ ἐνταῦθα εἰ<sup>12)</sup> εἰς ἀπλοῦν γίνεται, καὶ<sup>13)</sup> ὁμως ἔχει καὶ ποινῆς ἀπαίτησιν. τοῦ γὰρ ἀναιρεθέντος οἰκέτου ὄντος ἐσθ' ὅτε ἄξιον<sup>14)</sup> 20 κατὰ τὸν καιρὸν τῆς ἀναιρέσεως ἰ νομισμάτων, ἢ καταδίκη γίνεται ῥ νομισμάτων διὰ τὸ τοσοῦτον ἄξιον αὐτὸν γεγενῆσθαι κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν, ἐν ᾧ ὑγιῆς ἦν. Mixta<sup>15)</sup> ἐστὶν ὁμοίως ἢ ἀγωγή καὶ ἐπ' ἐκείνου τοῦ θέματος. τελευτῶν τις ληγάτον ἢ fideicommissum κατέλιπεν ἐκκλησίᾳ ἢ μοναστηρίῳ ἢ εὐκτηρίῳ 25 ἢ ἑτέρῳ τοιούτῳ σεβασμίῳ<sup>16)</sup> τόπῳ<sup>17)</sup>· εἴτα ὁ<sup>18)</sup> τὸ ληγάτον ἢ τὸ fideicommissum ἐποφείλων, μέχρι τοσοῦτον τὴν καταβολὴν ὑπερέθετο ποιήσασθαι, μέχρις οὗ εἰς δικαστήριον κληθεὶς παρεγένετο. τότε γὰρ καὶ αὐτὸ τὸ καταλειφθὲν πρᾶγμα ἦτοι

1) δ. L<sup>6</sup>.

2) δ. Vi. R.

3) M.: μίξτα L<sup>6</sup>.: μιχτή cet.

4) —ῶ L<sup>6</sup>.

5) — νή L<sup>6</sup>.: καὶ ins. cj. R.

6) διπλ. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

7) ἀγ. L<sup>6</sup>.

8) καὶ ins. L<sup>6</sup>.

9) d. L<sup>6</sup>.

10) δίκη L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.

11) παραδ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. F.

12) καὶ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

13) ad.

M. L<sup>6</sup>.

14) ἐσθ. ὄντ. ἀξ. omn. praet. M. L<sup>6</sup>.

15) δὲ ins. Vi. R.

16) σεπτῶ Vi. R.

17) d. M.

a) cf. Voell. 2, 1809.

persequitur, aut uindicatione, siue fur siue alius quis eam possideat, aut furtina condictione, qua aduersus ipsum furem  
19. possumus experiri. 19. Ubi autem bonorum raptorum actio mixta est: quia in quadruplo rei quoque persecutio continetur et ideo quadruplum non totum in poena est. set et legis 5 aquiliae actio mixta est, non solum si aduersus infitiantem in duplum agatur; set interdum et si in simplum intendatur. nam si quis hominem meum claudum aut luscum occiderit, qui in eodem anno integer fuerit, puta ante VII, VIII aut etiam X menses, quam necaretur, scis iudicem ad totum 10 proximum annum respicere, cum de I<sup>o</sup> legis capite agatur, et ad pretium eius diei litem aestimare, in quo inueniat occisum seruum plurimi fuisse, secundum iam traditam distinctionem. ecce enim quomodo, licet simplum petatur, tamen poenae quoque persecutionem in se actio contineat. cum 15 enim occisus seruus occisionis tempore forte X aureis dignus esset, condemnatio in C aureos fit, nam is tanti fuerat, quo tempore integer erat. Mixta item est actio in hac quoque specie. cum quis moreretur legatum fideiue commissum ecclesiae monasteriue oratoriue aliue eiusmodi uenerabili 20 loco aliquit: deinde qui legatum fideiue commissum debebat, tamdiu dare distulit, donec in iudicium uocatus adesset. tunc etenim et ipsam rem uel pecuniam numeratam relictam dare

τὴν τῶν χρημάτων ποσότητα ἀναγκάζεται δοῦναι καὶ ἕτερον  
 τοσοῦτον ποινῆς ἕνεκα, ὥς ἐντεῦθεν δείκνυσθαι, ὅτι εἰς τὸ  
 διπλοῦν ἔχει τὴν καταδίκην. 20. Εἰσὶ τινες ἀγωγαὶ, αἵτινες 20.  
 καὶ τῆς in rem καὶ τῆς personalias τὴν φύσιν ἐν ἑαυταῖς  
 5 ἔχουσιν<sup>1)</sup>. τοιοῦτόν ἐστι τὸ familiae erciscundae<sup>2)</sup>, ὅπερ  
 ἀρμόζει μεταξὺ τῶν συγκληρονόμων ἕνεκα<sup>3)</sup> διαιρέσεως τῶν  
 κληρονομιαίων πραγμάτων. ἔχει γὰρ καὶ τῆς in rem τὸ  
 ἰδίωμα, καθὸ περὶ πραγμάτων κινεῖται (ἕκαστος γὰρ συγ-  
 κληρονόμων ἐν μέρει δεσπότης<sup>4)</sup> ἐστίν), ἔχει δὲ καὶ personalias  
 10 ἀποτελέσματα· ἐξετάζεται<sup>5)</sup> γὰρ ἐπὶ αὐτοῦ καὶ κατάγεται εἰς  
 καταδίκην<sup>6)</sup> κεφάλαια<sup>7)</sup>, αἵτινα personalias οὐ μὴν τῆς in rem  
 ἐστὶν οἰκεία, ὥς ἐν τοῖς de iudiciis<sup>8)</sup> σὺν Θεῷ μαθησόμεθα.  
 τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰπεῖν καὶ ἐν τῷ 'communi diuidundo', ὅπερ  
 κινεῖσθαι συμβαίνει μεταξὺ τῶν ἐχόντων ἐπίκοινα πράγματα  
 15 ἐξ οἷαςδήποτε αἰτίας ἐπὶ τῷ ταῦτα διελέσθαι. συνηρίθμηται  
 ταῖς εἰρημέναις ἀγωγαῖς καὶ τὸ 'finium regundorum' μεταξὺ  
 τῶν ἀγρογειτόνων γυμναζόμενοι, οἵτινες περὶ ὄρων πρὸς  
 ἀλλήλους ἔχουσι φιλονεικίαν. ἐν δὲ τούτοις τοῖς τρισὶ  
 δικαστηρίοις ἐπιτέτραπται τῷ δικαστῇ ἐπὶ τῶν δικαζομένων,  
 20 καθὸ δίκαιον<sup>9)</sup> καὶ κάλλιστον αὐτῷ φανῇ, προσκυροῦν τὸ  
 κοινὸν πρᾶγμα καὶ τῷ ἑτέρῳ<sup>10)</sup> ἕτερον adiudicare, οἷον  
 καὶ τούτῳ ῥ τυχόν νομ. ἄξιον, καὶ κείνῳ ῥ νομισμάτων ἄξιον.  
 ἐπὶ τούτῳ γὰρ συγκροτεῖται τὰ δικαστήρια ταῦτα ἐπὶ τῇ τὴν  
 κοινότητι καταπαῦσαι καὶ<sup>11)</sup> τὴν ἐντεῦθεν ἐγειρομένην φιλο-  
 25 νεικίαν ἡγουν ἐξισοῦσθαι αὐτούς<sup>12)</sup>. εἰ δὲ συμβῇ τῷ ἐνὶ  
 προσκυρωθῆναι ἄγρὸν ἄξιον ᾱ, νομισμάτων, τῷ δὲ ἑτέρῳ  
 οἰκίαν ῶ νομισμάτων, καταδικασθήσεται ὁ λαβὼν τὸν ἄγρὸν  
 τῶν ᾱ νομισμάτων διὰ τὸ μείζον αὐτοῦ εἶναι τὸ μέρος  
 δοῦναι τῷ λαβόντι τὴν<sup>13)</sup> τῶν ῶ νομισμάτων οἰκίαν<sup>14)</sup> ῥ

1) ἔχ. ἐν ἑαυτ. omn. praet. M. 2) herc. M. 3) τῆς ins.  
 Vi. R. 4) —του L<sup>6</sup>.: κληρονόμος L<sup>1</sup>. 5) —ετο L<sup>2</sup>. 6) —ης  
 M. τινῶν ins. L<sup>6</sup>. 7) —αίων L<sup>6</sup>. 8) iudiciis L<sup>2</sup>. (qui haec  
 ad.: οὗτοι[οί] περὶ κρίσεως). 9) αὐτῷ h. l. L<sup>6</sup>. 10) τῷ τοῦ  
 ἑτέρου M. 11) d. Vi. 12) ad. M. 13) d. haec L<sup>6</sup>, qui  
 tantum l. τῇ. 14) —ίε L<sup>6</sup>.

compellitur et alterum tantum pro poena: patet inde hanc  
20. actionem in duplum habere condemnationem. 20. Quaedam  
actiones tam in rem, quam in personam naturam optinere  
uidentur. talis est familiae erciscundae actio, quae  
coheredibus competit de rebus hereditariis diuidendis. actionis 5  
enim in rem illud proprium habet, quod res persequitur; nam  
singuli heredes pro rata domini sunt. set actionis quoque  
in personam effectus habet. pleraque enim capita in eadem  
inquiruntur atque in condemnationem deducuntur, quae actionis  
in personam, non in rem propria sunt, sicuti in libris de 10  
iudiciis,<sup>1)</sup> Deo fauente, uidebimus. idem dicendum est in  
iudicio communi diuidundo, quod inter eos redditur, qui  
res ex qualibet causa communes habent, ut diuidantur. quibus  
actionibus actio quoque finium regundorum adnumeratur,  
quae inter eos exercetur, qui confines agros habent, quique 15  
de finibus inter sese controuersiam habeant. in quibus tribus  
iudiciis permittitur iudici cuidam ex litigatoribus ex bono et  
aequo communem rem addicere et alii aliud adiudicare. ue-  
luti huic rem, quae C aureis ualeat, et illi rem, quae item  
C aureis ualeat. ideo enim eiusmodi redduntur iudicia, ut 20  
communio soluatur cum his quae inde nascuntur controuersiis.  
nam si alteri fundus addictus sit, qui M aureis ualeat, alteri  
domum, quae DCCC ualeat, condemnabitur is, qui fundum  
acceperit M aureorum, quia eius pars praegratur, ei, qui

---

<sup>1)</sup> Cf. Dig. 10, 2, 3 pr [qui liber est VI de iudiciis cf. Const.  
'Ἰέδωκεν' §. 3].

νομίσματα, ὥστε ἕκαστον αὐτῶν ἔχειν ἀνὰ ᾧ<sup>1)</sup> νομίσματα.  
 21. Τρίτη τῶν ἀγωγῶν διαίρεσις ἐστὶν αὕτη. πᾶσα γὰρ<sup>2)</sup> 21.  
 ἀγωγή ἢ εἰς ἀπλοῦν ἢ εἰς<sup>3)</sup> διπλοῦν ἢ εἰς τριπλοῦν ἢ εἰς  
 τετραπλοῦν ἔχει τὴν καταδίκην· περαιτέρω δὲ τοῦ τετραπλοῦ  
 5 οὐκ ἐστὶν εὐρεῖν. 22. Καὶ εἰς ἀπλοῦν μὲν ἔχουσι τὴν κατα- 22.  
 δίκην οἷον ἢ ἀπὸ τῆς ἐπερωτίσεως ἀγωγή ἢ ἀπὸ τοῦ δανείσ-  
 ματος ἢ ex empto<sup>4)</sup> uendito<sup>5)</sup>, locati<sup>6)</sup> conducti<sup>7)</sup> mandati καὶ  
 ἄλλαι δὲ ἐκ<sup>8)</sup> πλεόνων αἰτιῶν ἀναφυόμεναι ἀγωγαί. 23. Εἰς 23.  
 διπλοῦν δὲ, οἷον ἢ furti nec manifesti καὶ ἢ τοῦ Aquilia ἐξ  
 10 ἀρνήσεως καὶ ἢ<sup>9)</sup> depositi ἐστὶν ὅτε, οἷον ἢ νίκα μὴ ἀποδίδεται  
 τὸ ταραχῆς<sup>10)</sup> ἢ ἐμπρησμοῦ χάριν παρατεθέν. ἔτι δὲ καὶ ἢ  
 serui corrupti<sup>11)</sup> ἣτις ἀρμόζει κατ' ἐκείνου τοῦ προτρέψαντος  
 ἢ συμβουλευσάντος τῷ ἐμῷ οἰκέτῃ, ὥστε φυγεῖν ἢ ὥστε αὐτὸν  
 προπετῇ κατ' ἐμοῦ γενέσθαι ἢ ἀσώτως ζῆν ἢ ἀπλῶς οἰωδί-  
 15 ποτε τρόπῳ χείρονας αὐτοῦ τοὺς τρόπους ἀποτελέσαι. κινου-  
 μένης δὲ ταύτης τῆς serui corrupti ἐναχθήσεται καὶ εἰς τὴν  
 τῶν ἀφαιρεθέντων ὑπ' αὐτοῦ πραγμάτων διατίμησιν. εἰς τὸ  
 διπλοῦν ἔχει τὴν καταδίκην, καθὰ εἴρηται, καὶ τὸ ληγάτοι  
 ἢ τὸ fideicommissum τὸ καταλειφθέν σεπτοῖς τόποις μέχρι  
 20 τῆς εἰς<sup>12)</sup> δικαστήριον ἀφίξεως μὴ καταβληθέν. 24. Εἰς τὸ 24.  
 τριπλοῦν γίνεται ἢ καταδίκη ἐπὶ ἐκείνου τοῦ θέματος. διάταξις  
 ἐστὶ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως, ἣτις τοῖς τῶν ὑποθέσεωι ἐκ-  
 βιβασταῖς λίγῳ sportulῶν ῥητόν τι δίδοσθαι παρεκελεύσατο  
 πρὸς τὴν ποσότητα τὴν<sup>13)</sup> τῷ βιβλίῳ τῆς αἰτιάσεως<sup>14)</sup> ἐμφερο-  
 25 μένην. οἷον λόγου χάριν μέχρις ἑκατὸν νομισμάτων ὥρισε  
 δίδοσθαι τὸ ἡμισυ τοῦ νομίسمatos, εἰ δὲ μείζων εἴη ποσότης,  
 πλείονα εἶναι καὶ τὰ sportula. βουλόμενος οὖν ἐγὼ τὸν ἐμὸν  
 ἀντίδικον ζημιῶσαι καὶ ὑποβαλεῖν πλείονι<sup>15)</sup> sportulῶν δόσει,  
 ἐποφειλόμενος παρὰ αὐτοῦ ἑκατὸν νομίσματα ἔπεμψα αὐτῷ<sup>16)</sup>

1) d. F.: τόσων L<sup>6</sup>. 2) δ. L<sup>6</sup>. F. 3) δ. L<sup>2</sup>. 4) ἢ ex  
 ins. Vi. R. 5) ἢ ins. Vi. R. 6) ἢ ins. Vi. R. 7) ἢ ins.  
 Vi. R. 8) M. Vi. R.: cet. ἐπὶ. 9) d. L<sup>6</sup>. F. 10) χάριν  
 h. l. Vi. F. R. 11) ita scr. M. 12) 'τὸ' om. cum. M. 13) ἐν  
 ins. Vi. R. 14) τῶν αἰτιάσεων Vi. R. 15) —σι M. 16) d. L<sup>6</sup>.

domum DCCC aureorum acceperit, C aureos soluere ut habeat  
21. uterque aureos nongenos. 21. Tertia actionum diuisio hæc  
est. omnes actiones uel in simplum uel in duplum uel in  
triplum uel in quadruplum conceptae sunt; ultra autem qua-  
22. druplum actionem nullam inuenire est. 22. Et in simplum 5  
condemnationem habet actio ex stipulatu, ex mutuo, ex empto  
uendito, locati conducti, mandati et aliae denique actiones  
23. ex compluribus causis ortae. 23. In duplum autem ueluti  
furti nec manifesti, et legis aquiliae ex infitiatione, et inter-  
dum depositi, scilicet cum tumultus incendiue causa depo- 10  
situm non redditur. item serui corrupti, quae actio competit  
in eum, qui hortatus est aut persuasit seruum meum, ut  
fugeret, aut contumax aduersus dominum fieret, aut luxuriose  
uiuere inciperet, aut denique quolibet modo deteriores eius  
mores efficerentur. in qua serui corrupti actione etiam earum 15  
rerum, quas seruus abstulit, aestimatio deducitur. dupli  
condemnationem, uti dictum est, actio quoque habet ex legato  
fideiue commissio uenerabilibus locis relicto, quod non ante-  
24. quam est solutum, quam in ius iretur. 24. Tripli autem in  
eiusmodi casu condemnatio fit. constitutio est principis nostri, 20  
quae litium executoribus sportularum nomine certam summam  
dare iussit iuxta quantitatem in libello conuentionis insertam.  
ut ecce, uerbi gratia, constituit ut ad C usque aureos dimi-  
dium aurei daretur: si maior esset summa, quae peteretur,  
ampliores quoque essent sportulae. cum igitur ego aduersario 25  
meo nocere uellem, eumque ampliori sportularum dationi

βιβλίον εἰς  $\bar{\alpha}$ <sup>1)</sup> νομίσματα· καὶ λοιπὸν ἀνάγκη γέγονε τῇ  
 αἰτιαθέντι<sup>2)</sup> ὥς πολλῆς οὔσης τῆς ἐμφερομένης τῷ βιβλίῳ  
 ποσότητος, πλείονα δοῦναι *spórtula*. τῆς αἰτιάσεως<sup>3)</sup> ἐξετα-  
 ζομένης, εἰρέθη<sup>4)</sup> ἑκατὸν ἐποφειλόμενος. καὶ ἐπειδὴ πλείονα  
 5 ὧν ἔδει αὐτὸν κατὰ τὸ ἀληθὲς δοῦναι, δέδωκε, λόγου χάριν,  
 ἕτερα<sup>5)</sup> ἕξ νομίσματα, τεχθήσεται κατ' ἐμοῦ τοῦ ἁτορος ἐκ  
 τῆς εἰρημένης διατάξεως ὁ *ex lege*<sup>6)</sup> *condicticios* μεθοδείων  
 με  $\bar{\iota}\eta$ <sup>7)</sup> νομίσματα, αὐτά τε τὰ ἐκ περιττοῦ δεδομένα νομίς-  
 ματα καὶ ἕτερα  $\bar{\iota}\beta$ . τὸν γὰρ *ex lege condicticion* ἀμάχως  
 10 ἐκ διατάξεως τίκτεσθαι συμβαίνει. 25. Εἰς τὸ τετραπλάσιον 25.  
 ἔχουσι τὴν καταδίκην ἢ *furti manifesti*, ἔτι δὲ καὶ ἡ *metus*  
*causa*. ἐὰν γὰρ ἐπαγάγω<sup>8)</sup> φόβον τινὶ, παρασκευάσω δὲ  
 αὐτὸν τὸ οἰκεῖον πράγμα μοι παραδοῦναι, ἔξει κατ' ἐμοῦ τὴν  
*metus causa*, καὶ καταδικασθήσομαι αὐτῷ εἰς τὸ τετραπλάσιον<sup>9)</sup>.  
 15 εἰσὶ καὶ<sup>10)</sup> δύο *in factum*, εἰς τὸ τετραπλάσιον ἔχουσαι τὴν  
 καταδίκην, οἷον ὥς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος<sup>11)</sup>. δέδωκά σοι  
 ἑκατὸν νομίσματα, ὥστε κινῆσαι κατὰ *Titia* δικαστήριον καὶ  
 ἀπραγμόνως αὐτῷ μὴ συγχωρῆσαι διάγειν· δύναται ὁ *Titios*  
 κινῆσαι κατὰ σου<sup>12)</sup> τὴν *in factum* ἀγωγὴν, ὃ σὲ<sup>13)</sup> ἀπαιτῶν  
 20 νομίσματα. ἢ καὶ ἡβούλετό τις οὐδεμίαν<sup>14)</sup> ἔχων κατ' ἐμοῦ  
 ἀγωγὴν κατὰ συκοφαντίαν εἰς τὸ δικαστήριον ἔλκειν με.  
 φοβηθεὶς ἐγὼ διὰ<sup>15)</sup> τὴν προσοῦσάν μοι ἀπραγμοσύνην,  
 ἔδωκα<sup>16)</sup> αὐτῷ<sup>17)</sup> νομίσματα ἑκατὸν ἐπὶ τῷ τὰ ἀπειλούμενα  
 διαφυγεῖν δικαστήρια· δύναμαι ἐπιστραφεὶς κινῆσαι κατ' αὐτοῦ  
 25 τὴν *in factum*, καὶ τῶν δεδομένων ἵπ' ἐμοῦ νομισμάτων  
 ἀπαιτῆσαι αὐτὸν τὸ τετραπλοῦν. ἔστι καὶ ὁ *ex lege con-*  
*dicticios* ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ἔχων εἰς τετρα-  
 πλοῦν τὴν καταδίκην<sup>18)</sup> ἐπὶ τούτου τοῦ<sup>19)</sup> θέματος. ἡτιασάμην

1)  $\bar{\alpha}\bar{\epsilon}$  emendat Ernestius.

2) αἰτηθ. Vi. R.

3) d. L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: οὖν ins. L<sup>1</sup>. Vi. F. R.

4) —θην Vi. R.

5) d. L<sup>6</sup>.

6) d. F.

7)  $\bar{\iota}$  καὶ  $\bar{\eta}$  L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

8) ἐπάγω L<sup>6</sup>.

9) —πλοῦν

Vi. R.

10) δὲ L<sup>6</sup>.

11) οἷον . . . θέμ. d. L<sup>6</sup>.

12) κατ'

ἐμοῦ L<sup>6</sup>.

13) μὲ L<sup>6</sup>.

14) M. L<sup>6</sup>.: cet. μηδ.

15) d. L<sup>6</sup>.

16) M.: cet. δέδ.

17) τούτῳ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

18) ὥς ins.

Vi. F.

19) [τοῦ d. Vi. R.] τοιούτου θέματος omn. praet. M.

obnoxium facere, cum mihi C aureos deberet, libellum ei  
misi M aureorum, et ideo coactus fuit reus ampliores dare  
sportulas, utpote pro magna summa libello inserta. quae  
petitio cum esset excussa, apparuit reum C tantum aureos  
debere. et cum plura, quam reuera debuerit, soluerit (ue- 5  
luti exempli gratia aureos VI), ex praedicta constitutione  
condictio nascetur aduersus me actorem, qua XVIII aureos  
petet, idest VI eos, quos supra debitum soluerit et alios XII.  
procul dubio est ex lege conductionem ex ea constitutione  
25. emanare. 25. Quadrupli condemnationem actio furti 10  
manifesti habet, item et actio de eo quod metus causa.  
nam si cui metum incussi et curavi, ut mihi suam rem tra-  
deret, actionem de eo quod metus causa factum est aduersus  
me habebit, qua ei in quadruplum condemnabor. sunt et  
duae actiones in factum, quae in quadruplum habent condem- 15  
nationem: ueluti in hac specie. dedi tibi C aureos, ut ad-  
uersus Titium iudicium intenderes eumque tranquillum agere  
non sineres; potest Titius aduersus te in factum agere, a te  
CCCC aureos petens. uel etiam uolebat quis, qui nullam  
mecum actionem haberet, calumniae causa me in ius uocare; 20  
ego id metuens, utpote uir a negotiis alienus, ut iudicium,  
quod minabatur, effugerem, dedi ei aureos C: possum rursus  
cum eo in factum agere et quadruplum pecuniae, quam ei  
dederim, persequi. est condictio quoque ex lege, quae a  
constitutione principis nostri oritur et quadrupli condem- 25  
nationem habet, in hac scilicet specie. cum aduersario meo



ἐγὼ τὸν ἐμὸν ἀντίδικον· ἔπεμψα αὐτῷ βιβλίον τῆς ἐποφει-  
 λομένης κατὰ τὸ ἀληθὲς ποσότητος. δέον τὸν ἐκβιβαστὴν  
 ὀνόματι sportulῶν λαβεῖν δύο νομίσματα· ἔλαβε ἱ<sup>1)</sup> νομίσ-  
 ματα· κινηθήσεται κατ' αὐτοῦ ὁ ex lege condicticios, τὸ  
 5 τετραπλοῦν τῶν ἡ νομισμάτων αὐτὸν μεθοδεύων. 26. Εἰρή-26.  
 καμιν εἰς<sup>2)</sup> διπλοῦν ἔχειν τὴν καταδίκην τὴν furti nec mani-  
 festi καὶ τὴν servi corrupti καὶ τὸν aquilion καὶ τὴν depositi,  
 ἔστιν ὅτε καὶ τὴν ἐπὶ τῷ ληγάτῳ ἡ<sup>3)</sup> fideicommissῶ ἀπαίτησιν,  
 ὅπερ κατελείφθη σεβασμίῳ τόποις. διαφορὰ δὲ μεταξὺ  
 10 αὐτῶν<sup>4)</sup> τῶν ἀγωγῶν αὕτη, ἵτι<sup>5)</sup> ἡ furti nec manifesti καὶ ἡ  
 servi corrupti παντὶ τρόπῳ εἰς τὸ διπλοῦν ἔχουσι τὴν κατα-  
 δίκην, εἴτε ἀρνεῖται τις εἴτε ὁμολογεῖ· ὁ δὲ aquilios καὶ ἡ  
 depositi ἐπὶ τῶν εἰρημένων θεμάτων κατὰ μὲν τῶν ἀρνούμενων  
 διπλασιάζονται<sup>6)</sup>, κατὰ δὲ τῶν ὁμολογούντων εἰς ἀπλοῦν  
 15 ποιοῦνται τὴν καταδίκην. ἐπὶ δὲ τοῦ ληγάτου τοῦ κατα-  
 λειφθέντος ἐκκλησίαις<sup>7)</sup> ἢ καὶ ἑτέροις τιμίῳ τόποις, οὐ μόνον  
 ἡνίκα τις ἀρνεῖται, ἐστὶ κατ' αὐτοῦ ἡ εἰς τὸ διπλοῦν κατα-  
 δίκη, ἀλλὰ καὶ ἡνίκα ὑπέρβηται τοῦ καταλιμπανομένου  
 ποιήσασθαι<sup>8)</sup> τὴν ἀπόδοσιν, μέχρις οὗ κελεύσει τῶν προς-  
 20 φόρων ἀρχόντων ὀχληθῇ. κατὰ γὰρ τοῦ ὁμολογοῦντος καὶ  
 πρὸ τῆς κατὰ κέλευσιν ἀρχόντων ὀχλήσεως εὐγνωμοῦντος εἰς  
 ἀπλοῦν ἐστὶν ἡ καταβολή. 27. Ἐπὶ δὲ τῶν εἰς τετραπλοῦν 27.  
 ἔχουσιν τὴν καταδίκην ἐστὶν αὕτη ἡ διαφορά. ἡ γὰρ metus  
 causa διενήνοχε τῶν λοιπῶν τοῦτο, ὅπερ σιωπηρῶς τῇ φύσει  
 25 αὐτῆς παρέπεται. ἐὰν γὰρ ὁ ταύτῃ ἐναγόμενος κελεύσει τοῦ  
 δικαστοῦ τὸ κατὰ βίαν ληφθὲν πράγμα ἀποκαταστήσῃ τῷ  
 ἐνάγοντι, ἀπολύεται, ὅπερ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἀγωγῶν οἷχ οὕτως  
 ἔχει. ἐπ' ἐκείνων γὰρ παντὶ τρόπῳ εἰς ἕκαστος εἰς τὸ τετρα-  
 πλοῦν καταδικάζεται, οἷον ἐπὶ τῶν δύο in factum καὶ τοῦ ex  
 80 lege condicticia, ὅστις ἀρμόζει κατὰ ἐκβιβαστοῦ πλείονα τῶν  
 νενομισμένων sportulῶν κομισαμένου, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῆς furti

1) M. L<sup>6</sup>.: cet. ἡ.

2) τὸ ins. Vi. R.

3) τῷ ins. L<sup>6</sup>.

4) τούτων cj. R.

5) αὕτη ins. L<sup>2</sup>.

6) —ζεται M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

7) —ίς L<sup>6</sup>.

8) —εισθαι L<sup>2</sup>.

litem habebam; misi ei libellum eius summae, quae mihi reuera debebatur. uiator autem, qui aureos II sportularum nomine consequi debebat, VIII aureos accepit. agetur cum eo ex lege condicticia et quadruplum VIII aureorum petetur.

26. 26. Diximus actiones furti nec manifesti, serui corrupti, legis 5  
aquiliae et depositi dupli condemnationem habere: interdum  
etiam legatorum fideiue commissorum petitionem, quae uenera-  
bilibus locis relictas sint. inter has tamen actiones ea est  
differentia, quod furti nec manifesti seruique corrupti actiones  
omnimodo dupli sunt; siue quis infitietur siue fateatur; actio 10  
uero legis aquiliae et depositi in praedictis casibus aduersus  
infittantes duplicantur; aduersus uero confitentes in simplum  
redduntur. in legato autem ecclesiis aliisque uenerabilibus  
locis relicto non solum cum quis infittatur, dupli est aduersus  
eum condemnatio, set etiam cum reus tamdiu differt relicti 15  
solutionem, donec iussu competentium magistratum con-  
ueniatur. in confitentem uero et antequam iussu magistratum  
27. conueniatur soluentem simpli redditur. 27. Inter actiones  
autem, quae quadrupli condemnationem habent, haec est  
differentia, nam actio de eo quod metus causa eo differt 20  
a ceteris, quod tacite eius natura continetur; ut si reus iussu  
iudicis rem ipsam uel ablatam restituat actori, absoluitur.  
quod in ceteris actionibus non ita est; in illis enim omni-  
modo quisque in quadruplum condemnatur: sicuti est in  
duabus in factum actionibus et in conductione ex lege, quae 25  
aduersus executorem competit, qui sportulas legitimis maiores

manifesti. 28. Τῶν ἀγωγῶν αἱ μὲν εἰσι bonae fidei, αἱ δὲ 28.  
 strictai. αἱ bonae fidei εἰσὶν αὐται empti uenditi<sup>1)</sup>, locati  
 conducti, negotiorum gestorum, mandati, depositi, pro socio,  
 tutelae, commodati, pigneraticia, familiae erciscundae, com-  
 5 muni diuidundo, praescriptis uerbis, ἢ<sup>2)</sup> λεγομένη aestimatoria.  
 χώρα δὲ αὐτῇ ἐστὶν ἡνίκα διατιμησάμενος πράγμα, οἷον  
 κόσμιον ἢ ἑτερόν τι<sup>3)</sup> τοιοῦτον, παράσχω σοι ἐπὶ τῷ πολῆσαι  
 εἰπὼν· ἢ φέρε μοι ῥ νομίσματα ἢ αὐτὸ τὸ πράγμα. καὶ ἡ  
 ἑτέρα praescriptis uerbis ἦτις ἀρμόζει ἐπὶ τῆς permutationis.  
 10 hereditatis petition· εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ μέχρι τῆς σήμερον  
 ἐστασιάζετο τοῦτο<sup>4)</sup> καὶ ἄδηλον ἦν, πότερον συναριθμεῖται  
 τοῖς bonae fidei δικαστηρίοις ἢ οὐ συναριθμεῖται, ὅμως διάταξις  
 τοῦ ἡμετέρου βασιλέως σαφῶς εἶναι ταύτην ἐκέλευσε τῶν bonae  
 fidei. 29. Καὶ ἡ reuxorias<sup>5)</sup> πάλαι (ἡρμοξε δὲ αὕτη μετὰ 29.  
 15 διάλυσιν τοῦ γάμου τῇ γυναικὶ κατὰ τοῦ οἰκείου ἀνδρός ἐπὶ  
 ἀναλήψει τῶν προκιμαίων πραγμάτων) ἦν τῶν bonae fidei.  
 ἀλλὰ διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ταύτην ἀνελοῦσα δέδωκε  
 πρὸς ἀνάληψιν τῆς προικὸς τὴν ex stipulatu ὡς οὔσαν πλα-  
 τυτέραν καὶ πᾶν τὸ τῆς reuxorias δίκαιον ἐπὶ ταύτην μετή-  
 20 γαγε καὶ<sup>6)</sup> τούτῳ τῷ θέματι τῶν bonae fidei τὴν ex stipu-  
 latu ἀπετέλεσεν. καὶ ἑτέρας πολλὰς διαιρέσεις ἐπινοήσας  
 αὐτῇ τῇ ex stipulatu τῇ<sup>7)</sup> ἐπὶ<sup>8)</sup> ἀπαιτήσῃ τῆς<sup>9)</sup> προικὸς  
 ἡρμοζούσῃ καὶ σιωπηρὰν δέδωκεν ὑποθήκην<sup>10)</sup> καὶ προτίμησιν  
 παντὸς δανειστοῦ, εἰ καὶ πρεσβύτερός ἐστι τῷ χρόνῳ, ἀλλὰ  
 25 τότε ἡνίκα βούλεται ἡ γυνὴ αὐτὰ τὰ ἐπιδοθέντα ὑπ' αὐτῆς  
 λόγῳ προικὸς ἀναλαβεῖν. ὥστε οὖν ἐπὶ ἀπαιτήσῃ τῆς προ-  
 γάμου<sup>11)</sup> δωρεᾶς ἦτοι τῆς διὰ γάμον<sup>12)</sup> γενομένης δωρεᾶς εἰ  
 βουληθῇ χρήσασθαι τῇ ex stipulatu, τῶν αὐτῶν οὐ τεύξεται  
 προνομίων. 30. Ἐπὶ τῶν bonae fidei δικαστηρίων ἐξουσία<sup>30.</sup>

1) ex empto uendito L<sup>1</sup>. F.: ex empt. ex u. Vi. R. 2) d.  
 Vi. R. 3) d. L<sup>6</sup>. 4) ita M.: αὕτη Vi. R.: cet. d. 5) M.:  
 δευξορία L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.: rei uxoriae Vi. F<sup>1</sup>. R.: res uxoria F<sup>2</sup>. 6) ἐν  
 ad. cj. R. 7) d. Vi. R. 8) ἐπὶ τῇ F. 9) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.  
 10) [τῇ ex stip. ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.] ἐπὶ τῆς [d. L<sup>6</sup>. Vi. R.] ἀπαιτήσεως τῆς  
 προικὸς ad. libri. ed. 11) —ιαίας Vi. R. 12) —ον Vi. R.

28. exegerit, sicuti et in actione furti manifesti. 28. Actionum autem quaedam bonae fidei sunt, quaedam strictae. bonae fidei sunt hae: ex empto uendito, locati conducti, negotiorum gestorum, mandati, depositi, pro socio, tutelae, commodati, pigneraticia, familiae erciscundae, communi diuidundo, prae- 5 scriptis uerbis, quae aestimatoria uocatur. locus autem ei est, cum rem aestimatam, ueluti ornamentum uel aliud quidlibet eiusmodi, tibi uendendam tradam dicens: aut C aureos aut rem ipsam mihi restituas. est alia quoque actio prae- scriptis uerbis, quae ex permutatione competit. item 10 hereditatis petitio. quamuis enim usque adhuc ambigeretur atque incertum esset, utrum inter bonae fidei iudicia connumeranda esset necne, imperatoris tamen nostri constitutio 29. aperte eam esse bonae fidei definiuit. 29. Rei quoque uxoriae actio (quae post nuptias solutas uxori compete- 15 aduersus uirum ad dotales res repetendas) erat bonae fidei. set constitutio principis nostri, ea sublata, ad dotem repetendam actionem ex stipulatu, utpote plenior, dedit et omne ius rei uxoriae actionis ad eam transtulit. et cum plures alias inuenisset differentias, actioni ex stipulatu, quae ad 20 dotem exigendam competit, tacitam hypothecam dedit in dotis exactione et praeferri mulierem iussit omnibus creditoribus, licet tempore priores sint. quod tunc demum optinet, cum mulier ea quae dotis nomine dedit repetat, et ideo si ad donationem ante nuptias uel propter nuptias persequendam 25 actione ex stipulatu experiri uelit, non iisdem fruetur priui- 30. legiis. 30. In bonae fidei iudiciis potestas permittitur iudici

δίδοται τῷ δικάζοντι ἐκ τοῦ καλλίστου καὶ<sup>1)</sup> δικαίου κρίνειν, ὅσον τῷ actori τὸν γέρον ἀποκαταστήσαι χρή. μέρος δὲ τῆς ἐξουσίας<sup>2)</sup> ἐκείνης τοῦ δικαστοῦ ἐστὶ καὶ τοῦτο. ἐὰν γάρ τις κινεῖ κατ' ἐμοῦ ἀγωγὴν bonae fidei δέκα με ἀπαιτῶν νομίματα, ἀντεποφείλει δέ μοι ἔ νομίματα, compensatus<sup>3)</sup> ὁ δικαστῆς ἅπερ ἐκεῖνος ἀντεποφείλει μοι, οὐκ<sup>4)</sup> εἰς<sup>5)</sup> τὰ νομίματα, ἀλλ' εἰς<sup>6)</sup> ἔ με καταδικάσει. Compensation ἐστὶν ὅ<sup>7)</sup> ἀντέλλογος τουτέστι τὸ ἀντελλογίσασθαι<sup>8)</sup> τὰ ἐποφειλόμενα. ταῦτα μὲν οὖν ἡ φύσις βούλεται τῶν bonae fidei δικαστηρίων. ἐπὶ δὲ τῶν strictων, ἐπειδὴ τῆς ἀκριβείας αὐτῆς γίνεται λόγος, εἰ κινῶν τις κατ' ἐμοῦ περὶ<sup>9)</sup> ἡ<sup>10)</sup> τυχὸν νομισμάτων<sup>11)</sup>, εἰ καὶ ἀντεποφείλει μοι<sup>12)</sup> ἔ νομίματα, εἰς τὰ οὐδὲν ἥττον καταδικασθήσομαι. καὶ ταῦτα μὲν, ὅσον ἐκ τῆς ἀκριβείας αὐτῆς. διάταξις δὲ γέγονε Marcu τοῦ βασιλέως, ἥτις φησὶν ἐναγόμενόν με stricta ἀγωγῇ περὶ ἡ νομισμάτων<sup>13)</sup> καὶ ἀντεποφειλόμενον ε, δύνασθαι ἀντιτιθέναι<sup>14)</sup> τῇ ἐναγωγῇ<sup>15)</sup> τὴν τοῦ δόλου παραγραφὴν. καὶ τῆς τοιαύτης ἀντιτεθείσης παραγραφῆς, χώρα δίδοται τῷ δικαστῇ δέξασθαι τὴν compensationa καὶ εἰς ἔ μόνα καταδικάσαι νομίματα. ταῦτα μὲν οὖν ἐκ τῶν παλαιότερων διατάξεων· ἡ δὲ τοῦ ἡμετέρου βασιλέως παρακελεύεται διάταξις τὰς σαφεῖς καὶ ἀναμφιβόλους compensationas ipso iure μειοῦν τὴν ἀγωγὴν, εἴτε in rem ἐστὶν, εἴτε personalia. οἶον, ἔχει τις κατ' ἐμοῦ ἀγωγὴν ἡ strictan ἢ καὶ bonae fidei περὶ ἡ νομισμάτων<sup>16)</sup>, ἀντεποφείλει<sup>17)</sup> μοι γ νομίματα· αὐτῷ τῷ νόμῳ ἅμα τῷ ἀντεποφειληθῆναι ἢ κατ' ἐμοῦ ἀγωγὴν μειοῦται τρισὶ νομίμασιν, ὥς μηκέτι μὲ ἡ, ἔ δὲ μόνον ἐποφείλειν νομίματα. εἰπον δὲ ταῦτα χώραν ἔχειν<sup>18)</sup> ἐπὶ πάσης in rem καὶ personalias, ἐξηρημένης μόνης τῆς depositi. ἐὰν γάρ τις παράθῃταί μοι ἡ νομί-

1) τοῦ ins. Vi. F. R. 2) ἐλευθέρως ad. L<sup>6</sup>. Vi. R.: ἐλευθερίας L<sup>2</sup>. 3) scr. M.: κομπεσσ. libr. ed. 4) οὐχὶ L<sup>6</sup>. 5) αὐτὰ ins. L<sup>6</sup>. 6) τὰ ins. L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 7) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 8) ἀντελογίσθαι M. 9) d. M. 10) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 11) M. L<sup>6</sup>: cet. νομ. τυχ. 12) d. Vi. R. 13) νν. ἡ L<sup>6</sup>. 14) —θεῖναι L<sup>6</sup>. 15) ἀγ. Vi. F<sup>1</sup>. R. 16) νν. ἡ L<sup>6</sup>. 17) d. L<sup>6</sup>. 18) —εἰ F.

ex bono et aequo aestimandi, quantum actori reus restituere debeat. cuius iudicis potestatis pars haec est, quod si quis bonae fidei iudicio mecum agat X aureos a me petens, debeat autem mihi inuicem aureos V, iudex id compensans, quod illum mihi inuicem debet, non in X aureos, set in V me 5 condemnabit. compensatio est autem ratio illa imputandi, quae inuicem debentur. nam id bonae fidei iudiciorum natura exigit. in strictis autem iudiciis, quoniam ibi ipsa iuris subtilitas uersatur, si quis a me X aureos forte petat, cum ipse mihi V inuicem debeat, nihilominus in X aureos sum 10 condemnandus. haec quidem quod ad meram subtilitatem. constitutio autem prodiit diui Marci, qua cauetur, ut si stricto iudicio X aureos a me quis petat, cum ipse inuicem V debeat, doli mali exceptionem ei opponere possim. tali uero exceptione opposita, potestas datur iudici compensationem 15 recipiendi et me in V tantummodo aureos condemnandi. id uero ex antiquioribus constitutionibus. constitutio autem principis nostri disposuit, ut compensationes apertae atque certae ipso iure actionem minuant, siue in rem siue personalem. ut ecce competit alicui aduersus me actio siue 20 stricta siue bonae fidei de X aureis; is autem debet mihi inuicem aureos tres; ipso iure, simul atque is mihi debere incipit, actio quae aduersus me competit tribus aureis minuitur, ita ut ego non iam X, set VII aureos debere uidear. dixi id locum habere in omnibus actioni- 25 bus siue in rem, siue personalibus: excepta sola depo-

ματα, ἀντεποφείλῃ δέ μοι τρία, κινήσει<sup>1)</sup> κατ' ἐμοῦ τὴν  
 depositi, τὰ ἰ νομίσματα μεθοδεύων. ἀτοπώτατον γὰρ ἐνό-  
 μισεν ὁ θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς, ἀντιτίθεσθαι<sup>2)</sup> compen-  
 sationa καὶ προσχίματι ταύτης τῶν παρατεθέντων πραγμάτων  
 5 μὴ γίνεσθαι τὴν ἀπαίτησιν εἰς<sup>3)</sup> ἀκέραιον. 31. Εἰσὶ δέ<sup>4)</sup> 31.  
 τινες ἀγωγαὶ, αἷς arbitrarias προσαγορεύομεν διὰ τὸ τῆς  
 κρίσεως ἡρτῆσθαι τοῦ δικαστοῦ, ἐν αἷς, εἰ μὴ τῇ<sup>5)</sup> μεσιτείᾳ  
 καὶ τῇ κελείσει τοῦ δικαστοῦ ὁ γέρος ἀποκαταστήσῃ ἢ εἰς  
 μέσον<sup>6)</sup> παραστήσῃ ἢ καταβάλῃ ἢ εἰς νόχαν δῶ τὸν οἰκέτην  
 10 ἢ τὸ πρᾶγμα τῷ ἄctori, καταδικάζεται πάντως. τοῦτο δὲ  
 ποιήσας καὶ ἀποκαταστήσας ἢ ἐν τι τῶν εἰρημένων πράξας,  
 διαφεύγει τὴν καταδίκην διὰ τὸ ἰδικῶς ἐγκείσθαι ταῦτα ταῖς  
 ἀγωγαῖς. εἰσὶ δὲ αὗται αἱ μὲν in rem, αἱ δὲ personaliai. in  
 rem οἶον ἢ publicianή. κινῶ δὲ ταύτην ἐὰν τοῦ bona fide  
 15 κατεχομένου καὶ usucapiteuoménu ἐν τῷ μεταξὺ ἐκπέσω. καὶ  
 ἢ seruiανή δέ ἐστι τοιαύτη, ἣν κινῶ κατὰ τῶν πραγμάτων  
 τοῦ colónu, ὅς ἐπὶ τῷ μισθώματι τοῦ ἀγροῦ ὑπέθετό μοι τὰ  
 ἐκεῖ εἰσαχθέντα<sup>7)</sup> ὑπ' αὐτοῦ πράγματα. ἔστι δὲ καὶ ἡ quasi  
 seruiανή, ἣτις ὑποθηκαρία προσαγορεύεται, παντὶ<sup>8)</sup> creditori  
 20 παρεχομένη ἐπὶ ἐκδικήσει τῶν ὑποκειμένων πραγμάτων. μῆς  
 γὰρ τοῦτων κινουμένης, ἐὰν ὁ γέρος κελείσει πεισθεὶς τοῦ  
 δικαστοῦ ἀποκαταστήσῃ τὸ πρᾶγμα πρὸ καταδίκης, ab-  
 solutionos τεύξεται. personaliai δὲ εἰσιν arbitrariai<sup>9)</sup> ἢ metus  
 causa καὶ de dolo. metus causa δέ<sup>10)</sup>, ἣν κινῶ κατὰ σοῦ  
 25 τὸ παρ' ἐμοῦ βίᾳ ἀφαιρεθὲν ἀπαιτῶν σε· ἐὰν γὰρ πεισθεὶς  
 τῷ δικαστῇ ἀποκαταστήσῃς μοι τὸ πρᾶγμα, τὴν τοῦ τετρα-  
 πλοῦ καταδίκην<sup>11)</sup> ἐκκλίνεις, καὶ ἡ de dolo<sup>12)</sup> τοιαύτη· οἷον  
 ἐδελέασας τυχὸν μεθύσας με ἢ καὶ ἑτέρως πῶς ἀπατήσας καὶ  
 παρεσκεύασάς με τὸ ἐμὸν πρᾶγμα<sup>13)</sup> traditeûsai σοι. τελει-

1) δὲ ad. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) τὴν om. cum. M. 3) δ. F.  
 4) δ. Vi. F. R. 5) d. Vi. R. 6) μέρος L<sup>6</sup>. 7) M.: cet.  
 εἰσενεχθ. 8) τῷ ins. Vi. R. 9) ἔχουσιν ἀρβιτραρίας L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
 10) ad. M. δέ ἐστίν ad. Vi. R. 11) τῆς . . . δίκης M. 12) δὲ  
 ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 13) δ. L<sup>6</sup>.

siti actione: nam si quis aureos X apud me deponat et III  
mihi inuicem debeat depositi mecum aget X aureos petens.  
absurdum enim putauit sacratissimus imperator noster opponi  
compensationem et eius praetextu depositarum rerum  
31. exactionem in solidum non fieri. 31. Sunt quaedam actiones, 5  
quas arbitrarias appellamus, quia ex arbitrio iudicis  
pendent; in quibus nisi reus arbitrio et iussu iudicis restituat  
uel exhibeat uel soluat uel noxae det seruum actori, omnino  
condemnatur; quod si id agat atque restituat aut aliud quod  
libet praedictorum faciat, condemnationem effugit. id enim 10  
his actionibus specialiter inesse creditur. sunt autem tam  
in rem, quam in personam. in rem: ueluti publiciana.  
hac uero experior, si eam rem, quam bona fide usucapturus  
possidebam, medio tempore amittam: est eiusmodi etiam  
seruiana, quam exerceo in rebus coloni, qui pro fundi mer- 15  
cede res a se in eum introductas obligauit. est et quasi  
seruiana (quae etiam hypothecaria uocatur), omni creditori  
competens ad res obligatas persequendas. nam si qua horum  
actionum exerceatur et reus iussu iudicis rem ante condem-  
nationem restituat, absolui debet. In personam autem 20  
sunt arbitrariae actiones de eo quod metus causa et de dolo.  
de eo, quod metus causa factum est, agere tecum possum  
rem ui mihi ablatam a te petens; nam si iudici parens rem  
mihi restituas, quadrupli condemnationem uitabis. doli autem  
actio eiusmodi est; uino me forte obrutum aut aliter deceptum 25  
illexisti, ut rem meam tibi traderem. mei tandem factus



ἑμοίας αὐτὸν κατὰ τὸ συνηθὲς ἀξιοῖ βοηθείας. ἔστι δὲ ὅτε  
 καὶ τοῖς τελείοις δίδωσι τὴν ἀποκατάστασιν ἥνικα μέγιστη  
 καὶ εὖλογος αἰτία πρόφασιν παράσχη τῇ πλάνῃ, ὥστε καὶ τὸν  
 σφόδρα συνετὸν<sup>1)</sup> ἀπαιτηθῆναι, οἷον ὡς ἐπὶ τοῦτου τοῦ<sup>2)</sup>  
 5 θέματος. τελειῶν τις καὶ ἔχων ὅν νομισμάτων περιουσίαν  
 ἐνεστήσατό με κληρονόμον. ἐληγάτευσε Primῳ νομίσματα (ῥ<sup>3)</sup>),  
 Secundῳ (ῥ<sup>4</sup>). ἐπιζήσας τῇ ποιήσει τῆς διαθήκης ἔγραψε codi-  
 cillon, ἐν ᾧ codicillῳ<sup>5)</sup> κατέλιπε Tertίῳ καὶ Quártῳ ἀνὰ ῥ  
 νομίσματα. ὁφείλεις δὲ εἰδέναι ὅτι ὁ falcidius ipso iure ἀπο-  
 10 μειοῖ<sup>6)</sup> τὸ ληγατευθὲν ὑπὲρ τὸ ἐνναοῦγκιον καὶ εἰς τοῦτο  
 περιῖστησιν, ὡς μὴδὲ δοκεῖν αὐτὸ καταλειφθῆναι. εἰ τοίην  
 μετὰ τοῦ testátoros τελειτὴν ἀνεώχθη ἡ διαθήκη, διελάνθανον  
 δὲ οἱ codicilloi καὶ οὐδεὶς ἠπίστατο τῶν ληγαταρίων ὅτι  
 γεγόνاسι, μετὰ δὲ τὴν ἐμὴν aditiona ἔλθῃ ὁ Primos εἰδὼς  
 15 ὅτι ὅν<sup>7)</sup> νομισμάτων ἔστι περιουσία καὶ νομίσας μόνον σ<sup>8)</sup>  
 λεληγατεῦσθαι καὶ μὴ ἔχειν ἐμέ<sup>9)</sup> μόνον τὸ τέταρτον ἀλλὰ  
 καὶ ὑπὲρ τὸ δ<sup>10)</sup> κινήσῃ κατ' ἐμοῦ ὑπὲρ ῥ νομισμάτων,  
 τουτέστιν ἀκέραιον ἀπαιτῶν τὸ ληγάτον, ἐν δὲ τῷ μεταξὺ  
 ἀναφανῶσιν οἱ codicilloi, ἐν οἷς ἦσαν καταλειφθέντα Tertίῳ  
 20 καὶ Quártῳ σ νομίσματα ἢ καὶ μέρος τῶν ληγατευθέντων  
 Primῳ adempteuθέν καὶ ἐντεῦθεν δειχθῇ, ὡς πλέον τῶν  
 ἐποφειλομένων κατὰ τὸ ἄληθες ἀπήτησεν ὁ Primos, διὰ τὴν  
 εὖλογωτάτην αἰτίαν καὶ συγγνωσθήσεται καὶ τὰ σὲ νομίσματα  
 λήψεται καὶ οὐδὲν βλαβήσεται, εἰ καὶ δεῖον κινήσαι περὶ σὲ  
 25 ἐκίνησε περὶ ῥ. 33a. Ἡ δὲ plus petition<sup>11)</sup> κατὰ δ ἄμαρ- 33a  
 τάνεται τρόπους· πράγματι χρόνῳ τόπῳ αἰτίᾳ. πράγ-  
 ματι, οἷον ἐάν τις ἀντὶ ἰ νομισμάτων ἐποφειλομένων αὐτῷ  
 π ἀπαιτήσῃ· ἢ<sup>12)</sup> ἐὰν τὸν ἀγρὸν, οὗ δεσπότης ὑπῆρχον κατὰ  
 τὸ ἥμισυ, ὑπό<sup>13)</sup> σου διακρατούμενοι ἀπαιτήσω διὰ τῆς in

1) συν. σφ. L<sup>6</sup>.

2) d. Vi. R.

3) ῥ νν. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

4) νν. ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

5) d. F.

6) μειοῖ Vi. R.

7) ῥ F.

8) M. L<sup>2</sup>.: oet. σ μ.

9) μὴ h. l. omn. praet. M.

10) καὶ ins.

L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.

11) scr. M.

12) καὶ ad. Vi. R.

13) ἀπὸ L<sup>2</sup>. F.

subuenire ei solet. interdum maiores quoque in integrum restituit, si magna et iusta causa errori occasionem dederit, ut etiam prudentissimus quisque labi posset; ueluti in hac specie. moriens quis, qui CCCC aureorum patrimonium habebat, instituit me heredem. legauit Primo aureos C, 5 Secundo C. post testamentum factum superuiuens codicillum scripsit, quo Tertio et Quarto singulis centenos aureos reliquit. admonendus es falcidiam ipso iure id minuere, quod ultra dodrantem legatum est, idque perinde efficere, ac si nunquam legatum esse uideretur. si ergo post testatoris mortem 10 aperiatur testamentum et lateant codicilli, quos extare legatariorum nemo sciat, ac postquam adierim, ueniat Primus, sciens CCCC aureorum esse patrimonium, et putans CC solum legatos esse, meque non solum quadrantem habere sed etiam amplius quadrante, et petat a me C aureos, idest integrum 15 persequatur legatum, et interim appareant codicilli, quibus Tertio et Quarto singulis centeni aurei sint relictī, uel etiam pars legati Primo adempta sit, unde Primus plusquam ei reuera deberetur petisse uideatur, propter causam ualde probabilem ueniam consequetur et LXXV aureos accipiet, 20 neque damnum sentiet, licet, cum LXXV petere debuerit, C 3a. petierit. 33 a. Plus autem petitio, quattuor modis committitur: re tempore loco causa. re, ueluti si quis pro X aureis, qui ei debentur, XX petat: aut si fundum, cuius ex parte

rem λέγων τῆς ἐμῆς εἶναι δεσποτείας πάντα τὸν ἀγρὸν ἤγουν  
κατὰ τὸ δίμοιρον μέρος. 33b. Χρόνῳ plus petiteύω οἶον 33b.  
ἐὰν in diem ἐποφειλόμενον ἢ ὑπὸ ἀλρεσιν<sup>1)</sup> πρὸ τῆς ἡμέρας  
ἢ πρὸ τῆς αἰρέσεως ἐκβάσεως ἀπαιτήσω· ὥσπερ γὰρ ὁ βραδέως  
5 τουτέστι μετὰ χρόνον καταβαλὼν, ἔλαττον δοκεῖ καταβάλλειν,  
οὕτω καὶ ὁ πρὸ τοῦ χρόνου ἀπαιτῶν plus petiteύει<sup>2)</sup>.  
33c. Τόπῳ δὲ plus petitῶν ἀμαρτάνεται, οἶον ἐὰν τὸ ἐπο- 33c.  
φειλόμενόν μοι ἐν φανερῷ τόπῳ καταβληθῆναι, ἐν ἑτέρῳ  
ἀπαιτήσω τόπῳ μνήμην μὴ ποιησάμενος τοῦ τόπου, ἐν ᾧ τὸ  
10 χρέος ἔδει μοι καταβληθῆναι. οἶον ὡς ἐπὶ θέματος· ἡρώτησά  
σε οὕτως· ὁμολογεῖς δοῦναί<sup>3)</sup> μοι ἐν Ἐφέσῳ ῥ νομίσ-  
ματα·; ὅσον ἀπὸ τῆς πολιτικῆς νομοθεσίας, οὐ δύναμαί σε  
ἀπαιτεῖν ἐν ἑτέρῳ τόπῳ, εἰ μὴ ἐν αὐτῇ τῇ Ἐφέσῳ. ἔξωθεν  
γὰρ ἀπαιτῶν σε τῆς Ἐφέσου τόπῳ plus petiteύω. ἐὰν γὰρ  
15 εὐρεθῆς ἐν τῇ Ῥώμῃ καὶ πύγως κινήσω κατὰ σου, τουτέστι<sup>4)</sup>  
μὴ μνησθεὶς τῆς Ἐφέσου, εἰσάγεται ἡ plus petitῶν. ἀλλ'  
ἐπειδὴ συνέβαινέ σε μηδέποτε ἀπαιτεῖσθαι, οὔτε ἐν τῇ Ἐφέσῳ  
διὰ τὸ μὴ εὐρίσκεσθαι σε<sup>5)</sup> ἐν αὐτῇ, οὐδὲ ἐκτὸς τῆς Ἐφέσου  
διὰ τὴν plus petitiona, τούτου χάριν ὁ πραέτωρ ἐπειόησε<sup>6)</sup>  
20 τοιαύτην ἐξαγωγήν. δέδωκε γάρ μοι ἐξουσίαν εἰ<sup>7)</sup> καὶ ἐκτὸς  
ὄντι τῆς Ἐφέσου<sup>8)</sup> κινεῖν κατὰ σου, μόνον μέντοι ἵνα μνήμην  
ποιήσωμαι<sup>9)</sup> τῆς Ἐφέσου καὶ διαφύγω τὴν plus petitiona.  
ἐὰν γὰρ ἐν τῇ Ῥώμῃ κινήσω κατὰ σου λέγων· «εἰ φαίνεται<sup>12)</sup>  
τὸν ἀντίδικον χρῆναι δοῦναί μοι ῥ νομίσματα ἐν  
25 Ἐφέσῳ», οὐ δοκῶ plus petiteύειν<sup>10)</sup>· εἰ δὲ πύγως, τουτέστι  
μνήσης μὴ γινομένης<sup>11)</sup> τῆς Ἐφέσου, εἰσάγεται plus petitῶν.  
ἀφαιροῦμαι γὰρ τὸ διαφέρον καὶ τὸ κέρδος, οὐπερ<sup>12)</sup> ἤμελλε  
τυγχάνειν ὁ ἐπερωτηθεὶς, εἰ κατέβαλεν ἐν τῇ Ἐφέσῳ (ἐσθ' ὅτι  
γὰρ εὐχερὴς ἦν αὐτῷ ἢ τῶν χρημάτων<sup>13)</sup> καταβολὴ ἐν τῇ Ἐφέσῳ,

1) —σεως Vi. R.

2) —ειν Vi. R.

3) διδόναι L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

Vi. R.

4) d. L<sup>6</sup>.

5) δ. Vi. R.

6) τὴν ad. Vi. R.

7) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.

8) M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>·: cet. τῆς Ἐφ. ὄντι.

9) —σω

Vi. R.

10) οὐ δοκ. h. l. L<sup>6</sup>.

11) μὴ γεν. μν. L<sup>6</sup>.

12) οὐ L<sup>6</sup>.

13) ἢ h. l. Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) ita et Lenel Edictum p. 191.

dimidia sum dominus, a te possessum vindicem, dicens totum  
33b. fundum aut ex duabus partibus meum esse. 33b. Tempore  
autem plus peto, si id quod in diem uel sub condicione debetur  
ante diem uel ante condicionis euentum petam. qua enim  
ratione qui tardius, idest post tempus, soluit, minus soluere 5  
intellegitur, eadem ratione qui maturius petit, plus petit.  
33c. 33c. Loco plus petitio committitur, ueluti si id, quod certo  
loco mihi solui debet, alio loco petam sine commemoratione  
eius loci, quo debitum mihi soluendum erat. ut ecce, uerbi  
gratia, ita a te sum stipulatus: 'Ephesi C aureos mihi 10  
dare spondes?'; quod ad ius ciuile, non possum a te alio  
loco petere, quam Ephesi: extra enim Ephesum petens loco  
plus peto. si ergo Romae degas et ego a te pure petam,  
idest sine Ephesi commemoratione, plus petitio inducitur.  
set cum ita fieret, ut ego a te nunquam petere possem, cum 15  
nunquam Ephesi esses (neque enim Ephesi petere poteram,  
cum ibi nunquam inueniendus esses, neque extra Ephesum,  
ne in plus petitionem inciderem), ideo praetor hanc inten-  
tionem proposuit. facultatem enim mihi dedit extra Ephesum  
quoque a te petendi, commemoratione tamen Ephesi facta, 20  
ut ita plus petitionem uitem. si enim Romae ad-  
uersus te ita intendam: 'si paret aduersarium Ephesi  
C aureos mihi dare oportere': plus petere non uideor.  
sin autem pure petam, idest mentione Ephesi non facta,  
plus petitio committitur. adimo enim utilitatem et lucrum, 25  
quam haberet promissor si Ephesi solueret. forte enim facilis

ἐκτὸς δὲ τῆς Ἐφέσου δυσχερεστάτη). καὶ οὐ δεῖ καταδικάζεσθαι εἰς τὰ  $\overline{\rho}$  νομίσματα αὐτὸν ἐκτὸς τῆς Ἐφέσου· δεῖ γὰρ ἐξαιρεθῆναι τῶν  $\overline{\rho}$  νομισμάτων τοσαῦτα, ὅσα ζημιοῦται ἐκτὸς τῆς Ἐφέσου καταβαλὼν. τυχὸν γὰρ ἐν τῇ Ῥώμῃ τὸ χρῆος  
 5 καταβαλεῖν ἀναγκαζόμενος, δαπανᾷ κ' νομίσματα εἰς τὸ περιποιῆσαι ἐαντῷ τὴν ποσότητα, ἣν ἐχρῆν μοι δοθῆναι καὶ διὰ τοῦτο οὐ καταδικάζεται εἰς τὰ  $\overline{\rho}$ , ἀλλ' εἰς τὰ<sup>1)</sup>  $\overline{\pi}$ . ἐν ᾧ δὲ οὐ μνημονεύω τῆς Ἐφέσου ἐν τῇ δίκῃ ἐκτὸς κινῶν τῆς Ἐφέσου, ἐπειδὴ παρασκευάζω αὐτὸν εἰς  $\overline{\rho}$  νομίσματα καταδικασθῆναι  
 10 (ἡ γὰρ *pura* ἐναγωγὴ τὴν τοῦ διαφέροντος ἐξέτασιν ἀναιρεῖ) διὰ τοῦτο *plus petite*ῦω. τοῦτο δὲ τὸ διαφέρον ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐκ τῶν πιπρασκομένων φορτίων· μεγίστην δέχεται διαφορὰν, οἷον ἐλαίου σίτου οἴνου<sup>2)</sup>, ἅτινα καθ' ἕκαστον κλίμα διάφορον ἔχει τίμημα. ἀπαιτούμενος γὰρ ἐν τῇ Ῥώμῃ  $\overline{\rho}$  νομίσ-  
 15 ματα καὶ τὰ προσόντα μοι φορτία διαπωλεῖν ἀναγκαζόμενος ἐσθ' ὅτε λήψομαι ὑπὲρ αὐτῶν  $\overline{\rho}$  νομίσματα μόνον<sup>3)</sup>. εἰ δὲ ἐν τῇ Ἐφέσῳ ταῦτα διεπίπρασκον, ἐλάμβανον ἂν  $\overline{\rho\chi}$  νομίσματα. οὐ μόνον δὲ ἐν τούτοις, ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτοῖς<sup>4)</sup> τοῖς ἀργυρίοις τὸ διαφέρον ἐκ τῶν κλιμάτων εἰσάγεται. οὐδὲ γὰρ<sup>5)</sup>  
 20 οἱ αὐτοὶ ἐν παντὶ κλίματι<sup>6)</sup> τόκοι ἀπαιτοῦνται. ἐν μὲν γὰρ Ῥώμῃ πολλῶν ὄντων τῶν δανειζόντων, ἐσθ' ὅτε παρὰ τοῦ δανείζοντός μοι ἀπαιτοῦμαι τὸ  $\overline{\delta}$  μέρος τῆς ἑκατοστῆς, ὅπερ συντείνει εἰς  $\overline{\gamma}$  νομίσματα· ἐν δὲ τῇ ἐπαρχίᾳ διὰ τὸ ὀλίγους εἶναι τοὺς δανείζοντας δανεισάμενος ἐγὼ ἐπὶ τῷ καταβαλεῖν  
 25 σοι ἀπαιτοῦμαι λόγῳ τόκων τὸ ἥμισυ τῆς ἑκατοστῆς, τουτέστιν  $\overline{\rho}$  νν. ὥστε οὖν καὶ ἐπὶ τῆς ποσότητος τῶν τόκων τὸ διαφέρον ποιεῖ τὰ κλίματα. διὰ τοῦτο οὖν ἀνάγκη<sup>7)</sup> μεμνησθαι τῆς Ἐφέσου ποιούμενον τὴν ἐναγωγὴν, ἵνα τὸ διαφέρον σκοπηθῇ. εἰ δὲ συμβῇ σε τὸν ἐπερωτηθέντα εὐρεθῆναι κατὰ τὴν Ἐφεσοί,  
 80 *pura* ὀφείλει γίνεσθαι κατὰ σου ἡ ἐναγωγὴ· κινῶν γὰρ ἐν τῇ Ἐφέσῳ οὐκ ὤφειλες<sup>8)</sup> μνήμην ποιήσασθαι<sup>9)</sup> τοῦ τόπου.

1) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R. 2) M.: οἶν. ἐλ. οἶτ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. οἶν. σ. ἐλ. Vi. F. R. 3) μόνον  $\overline{\rho}$  νν. L<sup>6</sup>. 4) d. L<sup>6</sup>. 5) ἀλλ' οὐκ L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 6) οἱ αὐτοὶ h. l. omn. praet. M. 7) —αἶον Vi. R. 8) M.: ὀφείλεις oet. 9) τοῦ ὀνόματος ins. Vi. R.

erat ei pecuniae numeratae solutio Ephesi: extra Ephesum autem perdifficilis: neque oportet eum extra Ephesum in C aureos condemnare: a C ergo aureis tantum est deducendum, quanti eius interest Ephesi soluere. forte enim coactus Romae debitum soluere XX aureos impendit ad summam 5 comparandam, quam mihi dare oportebat; et ideo non in C aureos condemnabitur, set in LXXX. Ephesi autem nulla commemoratione in actione facta, cum extra Ephesum agam, quod eum in C aureos condemnari curo (pura enim intentio eius quod interest aestimationem fieri non sinit), ideo plus 10 peto. haec autem utilitas plerumque in uenditis mercibus magnam recipit differentiam, ueluti uino frumento oleo, quae per singulas regiones diuersa habent pretia. nam si C aurei Romae a me petantur, et cogar merces, quas habeo, distrahere, redigam ex his forte dumtaxat aureos C; cum si Ephesi 15 eas distraherem, CXX aureos redigerem. neque in mercibus solum, set etiam in ipsa pecunia numerata per singulas regiones est differentia. non enim in omnibus regionibus eadem est usurarum ratio. Romae enim, plerisque fenus exercentibus, usurae forte quadrantes a me exigentur, idest 20 terni aurei pro centenis: in prouincia autem, perpaucis ibi pecunias credentibus, si pecuniam mutuam accipiam, ut tibi soluam, dimidium centesimae, idest senos aureos pro centenis praestare debebo. itaque etiam in usurarum ratione differentiam singulae regiones inducunt. ideo ergo oportet Ephesi 25 mentionem habere, ut id quod interest perspici possit. sin autem te debitorem meum Ephesi possum inuenire, pure intendam; nam cum Ephesi agas, loci mentionem facere non

ισοδυναμεῖ γὰρ τῇ μνήμῃ τοῦ τόπου ἢ ἐν τινι τόπῳ γινομένη  
 ἐναγωγή. καὶ πρόδηλον ὅτι ἐν τῇ Ἐφέσῳ κινουμένου τοῦ  
 δικαστηρίου καλῶς<sup>1)</sup> τὸ διαφέρον αὐτοῦ τοῦ τόπου σκοπη-  
 θήσεται. 33d. Ἔοικε τῷ plus petiteύοντι<sup>2)</sup> τόπῳ καὶ ὁ αἰτία 33d.  
 5 plus petiteύων. καὶ πῶς αἰτία γίνεται plus petitῶν<sup>3)</sup>; τοῦτο  
 συμβαίνει ἐπὶ τῆς alternationos. [Alternatiōn δέ ἐστιν<sup>4)</sup>  
 ἐπαμφοτερισμός·] οἶον ἐπηρώτησά σε· ὁμολογεῖς διδόναι  
 μοι Στίχον τὸν οἰκέτην ἢ ἰ νομίσματα; καὶ μετὰ  
 ταῦτα ἦλθον μονοειδῶς τὰ ἰ νομίσματα ἀπαιτῶν· αἰτία<sup>5)</sup>  
 10 plus petiteύω, ἐπειδὴ ἀφαιροῦμαι σου τὴν ἐπιλογὴν, ἣν ἰ  
 φύσις τῆς ἐπερωτήσεώς σοι παρέχει. ὁ γὰρ οὕτως ἐπερωτη-  
 θείς· ὁμολογεῖς διδόναι μοι Στίχον ἢ ἰ νομίσματα·  
 ἐξουσίαν ἔχει τοῦ καταβαλεῖν ὁ βούλεται. ὁ τοίνυν τὰ δέκα  
 νομίσματα ἀπαιτῶν ἢ μόνον τὸν οἰκέτην ἀφαιρεῖται τὴν  
 15 ἐπιλογὴν τοῦ χρέους, καὶ ἐντεῦθεν καλλίονα μὲν τὴν αἰτοῦ,  
 χείρονα δὲ τὴν αἵρεσιν ποιεῖ<sup>6)</sup> τοῦ ἐναγομένου. ἐσθ' ὅτε γὰρ  
 δυσχερεστέρα ἐστὶν ἡ καταβολὴ τῷ γέῳ τῶν δέκα νομισμάτων  
 ἢ περ τοῦ οἰκέτου καὶ διὰ τοῦτο βλάπτεται τὴν ἐπιλογὴν οὐκ  
 ἔχων. ὥστε οὖν<sup>7)</sup> δεῖ ὁμοιότροπον εἶναι τὴν ἐναγωγὴν τῇ  
 20 ἐπερωτήσῃ, ἵνα οὔτως εἴπω ἐνάγων<sup>1)</sup>· εἰ φαίνεται τὸν  
 ἀντίδικον χρῆναι δοῦναι Στίχον ἢ ἰ νομίσματα. εἰ  
 δὲ καὶ τις γενικῶς οἰκέτην ἐπερωτήσῃ, καὶ ἦλθεν ἰδικῶς Στίχον  
 ἀπαιτῶν, ἢ γενικῶς οἶνον ἐπερωτήσας<sup>8)</sup> καὶ<sup>9)</sup> ἰδικῶς καμ-  
 πανὸν<sup>10)</sup> οἶνον<sup>11)</sup> ἀπαιτήσῃ<sup>12)</sup>, ἢ<sup>13)</sup> γενικῶς πορφύραν ἐπερω-  
 25 τήσας μετὰ ταῦτα ἰδικῶς τυρίαν<sup>14)</sup> ἀπαιτήσῃ, plus petiteύει·  
 τὴν γὰρ ἐπιλογὴν ἀφαιρεῖται τοῦ ἐναγομένου, ἣν φύσις αὐτῷ  
 δίδεται τῆς ἐπερωτήσεως. ὁ γὰρ γενικῶς ἐπερωτηθεὶς οἰκέτην  
 ἢ οἶνον ἢ πορφύραν ἐξουσίαν ἔχει<sup>15)</sup> ἐξ οἴου βούλεται

1) καὶ L<sup>6</sup>. Vi. R.

2) ἐν ins. Vi.

3) pl. pet. γίν. L<sup>1</sup>. F.

γενήσεται Vi. R.

4) ὁ ins. Vi. R.

5) αἰτία Pi. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

6) ποι. τ. αἵρ. L<sup>6</sup>.

7) δ. Vi. R.

8) -- σά σε L<sup>6</sup>. ἢ ins. M.

9) μετὰ ταῦτα.

10) —ων hic et deince. L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>.

11) εἶναι Vi. R.

12) —τεῖ L<sup>1</sup>. Pi. F.: —τήσω L<sup>6</sup>.

13) d. M.

14) τυρίαν L<sup>2</sup>.

μαρτυρίαν L<sup>1</sup>.

15) ἔξει Vi. R.

a) cfr. G. 4. 58.

debes: aliquo enim loco intentionem fieri perinde est, ac si  
eius loci mentio fiat. et liquet, iudicio Ephesi instituto, recte  
33d. eius quod interest rationem ex eo loco spectari. 33d. Huic,  
qui loco plus petit, proximus est qui causa plus petit. et  
quomodo causa plus petitur? id fit in alternatione: ut ecce: 5  
stipulatus sum a te: 'spondesne mihi dare hominem  
Stichum aut aureos decem?' et deinceps decem aureos  
solum peto. causa plus peto, quia tibi electionem adimo,  
quam stipulationis natura tibi praebet. nam is a quo ita  
quis stipulatur: 'Stichum aut aureos decem mihi dare 10  
spondes?' facultatem habet alterutrum soluendi: qui igitur  
decem aureos aut hominem solum petit, electionem soluendi  
aufert et eo modo suam quidem meliorem, aduersarii autem  
condicionem deteriore facit. forte enim difficilior est reo  
decem aureos, quam hominem praestare et ideo laeditur, 15  
cum electionem non habeat. oportet igitur intentionem  
similem esse stipulationi, ita, ut hoc modo intendam: 'si  
paret aduersarium Stichum aut decem aureos dare  
oportere'. praeterea si quis generaliter hominem sit stipu-  
latus et specialiter Stichum petat, aut generaliter uinum 20  
stipulatus specialiter campanum petat, aut generaliter pur-  
puram stipulatus sit, deinde specialiter tyriam petat, plus  
petit; quia electionem aduersario tollit, quam ei natura  
dabat stipulationis. nam qui generaliter hominem aut uinum  
aut purpuram promittit potest id ex quolibet loco acceptum 25



τόπου τοῦτο λαβὼν καταβάλλειν. τὸ πλέον φημι, εἰ καὶ  
 εὐτελέστατον εἶη τὸ ἀπαιτούμενον, οὐδὲν ἦττον καὶ οὕτως ὁ  
 ἄκτωρ plus petiteύει· συμβαίνει γὰρ ἔσθ' ὅτε καὶ<sup>1)</sup> τὸ νομι-  
 ζόμενον εἶναι εὐτελές, δυσχερές εἰς καταβολὴν γίνεσθαι τῷ  
 5 ἐναγομένῳ. οἷον λόγου χάριν πάντων τῶν οἴνων χείρων ἐστὶν  
 ὁ καμπανός· ἐὰν γενικῶς ἐπερωτήσας ἰδικῶς καμπανὸν ἀπαιτῶ,  
 διὰ τοῦτο plus petiteύω, ἐπειδὴ ὁ ἐναγόμενος ἔσθ' ὅτε εὐχερέ-  
 στερον οἶνον καλλίονα δίδωσιν ἢ καμπανὸν διὰ τὸ ἀπορεῖν  
 τοῦτου<sup>2)</sup>. 33e. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν πάλαι ἦν ἐν πολιτείᾳ<sup>3)</sup> τῶν 33e.  
 10 plus petitionῶν. μετὰ δὲ ταῦτα διάταξις ζήνωνος τοῦ τῆς  
 θείας λήξεως, οὐδὲν δέ<sup>4)</sup> ἦττον καὶ νομοθεσία τοῦ ἡμετέρου  
 βασιλέως ἐστένωσε ταῦτα τὰ τῶν plus petitionῶν. καὶ εἰ μὲν  
 τις χρόνῳ plus petiteύσῃ<sup>5)</sup> τι, χρὴ τὸν δικαστὴν ὀρίζειν, ὥς  
 ἡ ζήνωνος διδάσκει διάταξις· εἰ δὲ καὶ περὶ ποσότητα ἡ<sup>6)</sup>  
 15 καθ' ἕτερον τρόπον γένηται ἡ<sup>7)</sup> plus petition καὶ τις ἐντεῦθεν  
 ζημία συμβῇ τῷ ἐναγομένῳ, οἷον σπορτούλλων πλειόνων δόσις  
 (ὥς καὶ<sup>8)</sup> προειρήκαμεν) εἰς τὸ τριπλοῦν, ὥς ὑπὲρ τὸ δεόν  
 ὁ γέος ἐζημιώθη, ὁ ἄκτωρ καταδικασθήσεται. 34. Κινῶν τις 34  
 κατ' ἐμοῦ δικαστήριον minus epetiteuse<sup>9)</sup>. δέκα γὰρ ἐποφειλό-  
 20 μενος ἐκίνησε περὶ πέντε ἢ δεσπόζων εἰς ὀλόκληρον τοῦ<sup>10)</sup>  
 ὑπ' ἐμοῦ κατεχομένου ἀγροῦ περὶ τοῦ ἡμίσεως ἐποιήσατο τὴν  
 ἐναγωγὴν· οὐδεὶς αὐτῷ κίνδυνος ἐντεῦθεν συμβήσεται· εἰς γὰρ  
 τὴν λοιπὴν ποσότητα οὐδὲν ἦττον ὁ δικαστὴς ἐν αὐτῷ τῷ  
 δικαστηρίῳ<sup>11)</sup> καταδικάζει με, ὥς ἡ εἰρημένη ζήνωνος βούλεται  
 25 διάταξις. 35. Ἐάν τις aliud ἀμαρτήσῃ οὐκ ἔσται αὐτῷ τὸ 35.  
 πταῖσμα ἐπιζήμιον. ἐν αὐτῷ γὰρ τῷ δικαστηρίῳ τῆς ἀλη-  
 θείας γνωρισθείσης, ἡ πλάνη διόρθωσιν ἐπεδέχεται. τὸ δὲ  
 aliud ἕτερον ἀμαρτάνεται δύο τρόποις<sup>12)</sup>, ἢ πράγματι ἢ  
 αἰτία. πράγματι μὲν, οἷον Στίχον ἐποφειλόμενος τὸν οἰκέτην  
 30 ἦλθεν Ἑρωτα ἀπαιτῶν· αἰτία δὲ οἷον ἡνίκα ἑτέραν αἰτί

1) d. Vi. R. 2) τοῦτ. ἀπ. Vi. F. R. 3) ταῦτα ad. M.  
 4) d. Vi. R. 5) —εὐεί Vi. R. 6) τι M. L<sup>6</sup>. 7) d. L<sup>6</sup>.  
 8) d. L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) scr. M. L<sup>2</sup>. 10) τοῦτου L<sup>2</sup>. 11) οὐδὲν  
 ἦτ. h. l. Vi. F. R. 12) κατὰ β' ἀμ. τρόπους F.: aliud pro alio l. Vi. R.

praestare. quin etiam licet uilissimum sit, quod petitur, nihilominus et ita actor plus petit. aliquando enim accidit, ut quod uile esse putatur difficilius reus soluere possit. ut ecce: uerbi gratia omnium uinorum est campanus pessimus; si, cum generaliter sim stipulatus, specialiter campanum petam, 5 ideo plus peto, quia interdum aduersarius meliorem uinum facilius soluere possit, quam campanum, cum eius copiam  
33e. non habeat. 33e. Set haec quidem de plus petitionibus antea in usu fuerunt; postea autem Zenouis diuae memoriae constitutio nec non principis nostri lex totum hoc ius de plus 10 petitionibus coartauerunt. et si quis tempore plus petit, iudex rem definire debet, sicuti Zenouis loquitur constitutio; sin autem quantitate uel alio modo plus petitio committitur, et damnum inde forte reo accidit (ueluti si maiores sportulae dentur, uti superius diximus), in triplum eius, in quo secus 15  
34. ac debuit reus laesus sit, actor condemnabitur. 34. Quidam mecum agens minus petiit: nam cum ei decem deberentur, quinque petiit: aut cum fundi a me possessi in solidum esset dominus, de parte dimidia intentionem concepit. nullum ex ea re periculum ei orietur: nam in reliquum nihilominus 20 iudex me condemnabit, sicuti praedicta Zenouis constitutione  
35. cauetur. 35. Si quis aliud pro alio errans petiit, eiusmodi error ei fraudi non erit. nam in eodem iudicio, cognita ueritate, error emendationem recipit. aliud pro alio duobus modis petitur, aut re aut causa: re, ueluti si is, cui Stichus 25 debebatur, Erotem petiit: causa, ueluti cum alia pro alia

ἑτέρας ἐκίνησεν ἀγωγὴν. δέον γὰρ κινῆσαι τὴν<sup>1)</sup> ex testa-  
 mento ἐκίνησε τὴν<sup>2)</sup> ex stipulatu, ἥ καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου.  
 36. Ἔστι καὶ ἄλλη<sup>3)</sup> τῶν ἀγωγῶν διαίρεσις. εἰσὶ γὰρ τινες<sup>36</sup>.  
 ἀγωγαί, δι' ὧν οὐχ ὅλον τὸ ἐποφειλούμενον λαμβάνομεν, ἀλλὰ  
 5 ποτὲ μὲν ὁλόκληρον, ποτὲ δὲ ἥτιον. οἶον ἐὰν κινῶ κατὰ  
 σου τὴν de peculio ἕνεκα τοῦ σοῦ υἱοῦ ἢ τοῦ σοῦ οἰκέτου  
 περὶ δέκα νομισμάτων. εἰ μὲν γὰρ εὔπορόν ἐστι τὸ peculion  
 λήψομαι τὰ ἐν νομίσματά· εἰ δὲ ἄξιά ἐστι τὰ ἐν τῷ peculio  
 πράγματα πέντε νομισμάτων, εἰς τὰ ἑ μόνον ὁ πατήρ ἢ ὁ  
 10 δεσπότης καταδικάζεται. τίνα δὲ τρόπον νοεῖσθαι χρὴ τὸ  
 peculion προϊόντες μαθησόμεθα. 37. Ἔστι δὲ πρὸς τῇ de<sup>37</sup>  
 peculio καὶ ἑτέρα ἀγωγὴ οὐ πάντως εἰς ὁλόκληρον ποιουμένη  
 τὴν καταδίκην. ἐὰν γὰρ ἐγὼ ὑποδέξομαι προῖκα<sup>4)</sup> παρὰ τῆς  
 ἑμμαντοῦ γαμετῆς, εἴτα συστάς ὁ γάμος μετὰ ταῦτα διαλυθῇ<sup>5)</sup>,  
 15 κινῶσα κατ' ἐμοῦ τὴν ex stipulatu ἐπὶ ἀπαιτήσῃ τῆς προικὸς,  
 οὐ πάντως λήψεται τὸ ὁλόκληρον, ἀλλ' εἰς ὅσον ἔξαρκεί ἡ  
 ἐμὴ περιουσία. καὶ εἰ μὲν συντρέχει ἡ ποσότης τῶν ἐμῶν  
 πραγμάτων τῇ ποσότητι τῆς προικὸς, ἡ γυνὴ<sup>6)</sup> λήψεται τὸ  
 ὁλόκληρον. εἰ δὲ ἑκατὸν νομισμάτων οὕσης τῆς προικὸς<sup>7)</sup>,  
 20 ἡ<sup>8)</sup> οὐσία<sup>9)</sup> εἰς πεντήκοντα συντείνει, εἰς πεντήκοντα κατα-  
 δικασθήσομαι διὰ τὸ εἰς<sup>10)</sup> τοσοῦτον εὐπορεῖν. ἐσθ' ὅτε καὶ  
 εὐπόρου ὄντος οὐ πάντως ἡ ἐμὴ γυνὴ πᾶσαν λήψεται προῖκα  
 διὰ τὴν ἀντικειμένην αὐτῇ retentiona, ἥτις τὴν ποσότητα  
 μειοῖ τῆς προικὸς. εἰ γὰρ ἐπιδοθῇ μοι πράγματα ἐν προικὶ  
 25 εἰς χίλια νομίσματα συντείνοντα, δαπανήσω δὲ περὶ αὐτὰ  
 ἑκατὸν νομίσματα, διαλυθέντος δὲ τοῦ γάμου ἀπαιτῶμαι τῶν  
 χιλίων νομισμάτων τὴν ποσότητα, δύνάμαι ἀντιτιθέναι καὶ  
 λέγειν, ὅτι περ ἑκατὸν ἐδαπάνησα<sup>11)</sup> νομίσματα περὶ τοῖς  
 ἀγροῦς ἢ τὰς οἰκίας τὰς λόγῳ προικὸς ἐπιδοθείσας<sup>12)</sup>. καὶ  
 30 ἐπειδὴ ipso iure<sup>13)</sup> αἱ τοιαῦται δαπάναι τὴν προῖκα ἀπο-

1) d. F.

2) ad. ex Vi. R.

3) τούτων ad. L<sup>2</sup>.

4) πρ.

ὑπ. Vi. F. R.

5) M.: cet. — 97.

6) ἡγουν L<sup>2</sup>.

7) περιουσίας

L<sup>6</sup>.

8) d. F.

9) περιουσία Vi. R.

10) d. L<sup>2</sup>.

11) ν.

ἐδαπ. Vi. F. R.

12) μοι ad. Vi. F. R.

13) ἡγουν {καὶ M. L<sup>1</sup>.

L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.] αὐτῷ τῷ νόμῳ ins. libri ed.

actione quis expertus sit; uerbi gratia, cum quidam ex testamento agere deberet, egit ex stipulatu, uel etiam contra.

36. Est alia quoque actionum diuisio. quaedam enim actiones sunt, quibus non solidum quod nobis debetur persequimur, set modo solidum, modo minus; ueluti si tecum de peculio agam filii seruiue tui X aureos petens. nam si locuples peculium est, X aureos accipiam; si uero res peculiares V aureis dumtaxat dignae sunt, in V tantummodo pater dominusue condemnabitur. quemadmodum autem peculium intellegi 5  
37. debeat inferius monendi sumus. 37. Est praeter actionem 10 de peculio alia quoque, quae non semper habet in solidum condemnationem. nam si dotem a mea uxore acceperim et nuptiae constiterint, deinde solutae fuerint, ipsa mecum ex stipulatu agens ad dotem persequendam, non prorsus solidum consequetur; set quatenus facultates meae patiuntur. itaque 15 si doti quantitati bonorum meorum quantitas concurrat, solidum mulier consequetur; sin autem, cum dos C aureorum sit, meae facultates L tantum aureos efficiant, in L condemnabor; cum eatenus tantum soluendo sim. interdum autem licet soluere possim, non omnimodo uxor mea integram 20 recipiet dotem propter oppositam ei retentionem, quae dotis repetitionem minuit. nam si mihi res in dotem datae fuerint, quae M aureis sint dignae, impenderim autem in eas aureos C, soluto matrimonio, si M aureorum summa a me petatur, obicere possum me C aureos in fundos aedesue nomine dotis 25 mihi datos impendisse. et quia ipso iure eiusmodi impensae

μειοῦσιν, οὐ καταδικασθήσομαι εἰς τὰ χίλια νομίσματα, ἀλλ' εἰς μόνον<sup>1)</sup> ἐννεακόσια, εἰ γέγονεν ἡ δαπάνη necessaria οὔσα, τουτέστιν ἐξ ἀνάγκης δαπανηθεῖσα. ἤμελλε γὰρ ἔσθ' ὅτε καταπίπτειν ἡ οἰκία, εἰ μὴ περὶ ἀνανέωσιν αὐτῆς ἑκατὸν 5 ἀναλωθῇ<sup>2)</sup> νομίσματα. διὰ ταῦτα ταύτῃ χρήσομαι<sup>3)</sup> τῇ retentioni [τουτέστι τῇ παρακατασχέσει<sup>4)</sup>] ἣτις λέγεται ob impensas. ταῦτα δὲ πάντα τελειότερον<sup>5)</sup> ἐκ τῶν Digestōn ἔνεστι μαθεῖν. 38. Ἐάν τις κατὰ τοῦ οἰκείου πατρὸς (emancipatos ὧν δηλο- 38. νότι) ἢ ἀπελεύθερος κατὰ τοῦ οἰκείου πάτρωνος, κινή οἰαιδῆ- 10 ποτε ἀγωγήν, ἢ ἐὰν ὁ κοινωνὸς κατὰ τοῦ κοινωνοῦ κινή τὴν pro socio, οὐ πλέον ὁ ἐναγόμενος καταδικασθήσεται τῷ ἀντι- δίκῳ, ἢ περ εἰς ὅσον εἰπορεῖ ἢ αὐτοῦ περιουσία. τὸ αὐτὸ ἔστι καὶ ἐὰν donandi animo ἐπερωτηθῶ δοῦναί τινι ἑκατὸν νομίσματα. οὔτε γὰρ πλέον ὀφείλω<sup>6)</sup> καταδικασθῆναι<sup>7)</sup> 15 αὐτῷ, ἢ περ<sup>8)</sup> εἰς ὅσον εἰπορῶ. 39. Καὶ αἱ compensationes<sup>39.</sup> ἀντιτιθέμεναι, ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀποτελοῦσιν, ὥστε μὴ ὅλον λαμβάνειν τὸν actōra ὅπερ ἀπαιτεῖν πειρᾶται<sup>9)</sup>. εἰ γὰρ κινεῖ κατ' ἐμοῦ περὶ δέκα νομισμάτων<sup>10)</sup> ἀμοιβαδὸν ἀντεπο- φείλῳ μοι τρία νομίσματα, εἰς ἐπὶ καταδικασθήσομαι καθὰ 20 καὶ ἡδὴ προείρηται. διὰ τοῦτο<sup>a)</sup> δὲ εἶπον ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐπειδὴ ἐὰν<sup>11)</sup> συμβῇ μὴ σαφὲς εἶναι τὸ εἰς compensationa ἀντιτιθέμενον χρέος οὐδὲν ἦττον ὁ actōr ὀλόκληρον ἀπαιτεῖται τὸ χρέος<sup>12)</sup>. 40. Ἐχρεώσται Τίτιος<sup>40.</sup> 25 διαφόροις creditorsi πολλὴν χρυσίου ποσότητα· ἐπιχειμένων τῶν δανειστῶν καὶ ἀπαιτούντων τὰ χρέα, ἐξέστη τῆς οἰκείας περιουσίας οὐκ ἐξαρκῶν πρὸς τὴν τούτων<sup>13)</sup> καταβολήν. εἰ συνέβη αὐτὸν τὸν Τίτιον<sup>14)</sup> μετὰ χρόνον ἕτερα κτήσασθαι πράγματα εἰς ἀξιόπιστον συντείνοντα ποσότητα, δύναται οἱ

1) M.: cet. — να: τὰ ins. L<sup>6</sup>. 2) ἀνηλώθησαν Vi. R. 3) χρῆ-  
σάμενος L<sup>6</sup>. 4) de gloss. suspicor. 5) ἔνεστι h. l. L<sup>6</sup>.  
6) —ων M. L<sup>2</sup>. 7) —ήσομαι L<sup>2</sup>. 8) εἴπερ M. 9) ἐπι-  
τέτραπται ad. M. Pi. L<sup>6</sup>. 10) γ' h. l. L<sup>6</sup>. 11) εἰ L<sup>6</sup>. 12) ὀλόκλη-  
h. l. Vi. F. R. 13) —του L<sup>2</sup>. 14) τὸν T. αὐτ. Vi. R.

a) cfr. supra §. 30.

dotem minuunt, non condemnabor in M aureos set in DCCCC tantum, dummodo necessariae fuerint impensae; ut ecce si aedes collabi contigisset, nisi ad eas reficiendas C aureos impendissem. itaque eiusmodi retentione utar, quae 'ob impensas' dicitur. set haec omnia plenius ex digestorum 5

38. libris cognoscere licet. 38. Si quis cum parente suo (cum nempe emancipatus sit) patronae quocumque iudicio agat, uel si socius cum socio iudicio societatis agat, non ultra reus actori condemnabitur, quam eius facultates soluendo sunt. idem est et si donandi animo cuidam C aureos promittam; 10 non enim ultra condemnari debeo, quam facere possum.

39. 39. Compensationes quoque oppositae plerumque efficiunt, ut minus actor consequatur, quam consequi studet. nam si mecum agit X aureos petens, inuicem mihi aureos III debens, in VII condemnabor, sicuti superius dictum est. ideo autem 15 'plerumque' dixi, quia si oppositum ad compensandum debitum non liquet, nihilominus actor id quod sibi debetur

40. in solidum consequetur. 40. Titius magnam auri uim pluribus creditoribus debebat. cumque creditores arguerent et debita peterent, suis bonis cessit, quia soluendo non erat. si contin- 20 gat ut postea idem Titius alia bona adquirat, quae satis idoneam efficiant quantitatem, poterunt creditores, quippe

creditores, οἷα μὴ δυνηθέντες ἀποπληρωθῆναι τὸ χρέος, τὴν  
 λειπομένην αὐτὸν<sup>1)</sup> ἀπαιτεῖν ποσότητα· καταδικασθήσεται δὲ<sup>2)</sup>  
 αὐτοῖς οἷκ εἰς ὁλόκληρον, ἀλλ' εἰς ὅσον εἰπορεῖ. ἀπάνθρωπον  
 γὰρ ἐνομίσθη τῆς ἰδίας αὐτὸν γυμνωθέντα περιουσίαν εἰς  
 5 ἅπαν καταδικάζεσθαι τὸ χρέος.

Quod cum eo qui in aliena potestate est negotium  
 gestum esse dicitur<sup>3)</sup>. Titulus 7.

Ἐν τοῖς προλαβοῦσι μνήμῃ ἐποισάμεθα τῆς de peculio  
 ἥτις κινεῖται προφάσει τοῦ peculium τοῦ οἰκέτου ἡγουν τοῦ  
 ὑπεξουσίου υἱοῦ κατὰ τοῦ πατρὸς ἢ δεσπότου. δεῖ τοίνυν  
 περὶ αὐτῆς εἰπεῖν· εἰς τοῦτοι γὰρ τὸν καιρὸν τὴν αὐτῆς  
 10 ὑπερεθέμεθα διδασκαλίαν ποιήσασθαι. ἀλλὰ καὶ περὶ  
 τῶν<sup>4)</sup> ἐτέρων (ἄγωγῶν<sup>5)</sup>), αἵτινες χάριν τῶν αὐτῶν ὑπεξουσίων  
 κατὰ<sup>6)</sup> πατρὸς ἢ<sup>7)</sup> δεσπότου κινεῖνται<sup>8)</sup> ἐπιμελέστεροι διεξελ-  
 θεῖν. ἐπειδὴ δὲ συναλλάγματος γενομένου εἴτε μετὰ οἰκέτου  
 εἴτε μετὰ ὑπεξουσίου υἱοῦ τὰ αὐτὰ σχεδόν<sup>9)</sup> ἐστὶ νόμιμα.  
 15 ἵνα μὴ φλύαρος καὶ πολυρήμων φανῶ διαλογισμοῖς ἀπείροικ  
 κεχρημένος, λόγον ποιήσομαι περὶ μόνων πρὸς οἰκέτην γενο-  
 μένων συναλλαγμάτων καὶ τῆς κατὰ τοῦ δεσπότου ἐξαγωγῆς.  
 τὰ αὐτὰ γὰρ νοήσομεν καὶ περὶ υἱοῦ, εἴ δὲ καὶ περὶ πατρὸς  
 ἔχοντος in potestate τὸν παῖδα. εἰ δέ τι ἰδιάζον ἐπὶ τούτων  
 20 παραφυλάττεται, κεχωρισμένως ἐπιδείξομεν τοῦτο. 1. Ἔστι 1.  
 τοίνυν κατὰ τοῦ δεσπότου ἄγωγή ἢ 'quod iussu', προφάσει  
 τῶν πρὸς τὸν οἰκέτην συναλλαγμάτων κινουμένη. ἔστι γὰρ

1) M. R.: cet. αὐτῶν [—τοῦ Vi.]. 2) καὶ κατ. Vi. R. 3) Περὶ  
 πεκουλίου L<sup>6</sup>. Vi. R. Περὶ πεκουλίου [d. M. L<sup>2</sup>.] ὅτι ἡ μετὰ τῆς ἐτέρων  
 ἐξουσίας οὐσα πραγματεία λέγεται M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 4) d. Vi. R.  
 5) ἄγωγῶν L<sup>6</sup>. 6) τοῦ ins. L<sup>6</sup>. 7) ins. Τοῦ L<sup>2</sup>. 8) —εἴται  
 L<sup>2</sup>. 9) ἐστ. σχ. Vi. F. R.

qui sibi debitam pecuniam integram recipere non potuerint, reliquam summam petere: condemnabitur autem eis non in solidum, set in id quod facere potest. inhumanum enim uisum est spoliata fortunis suis in solidum condemnari.

---

Quod cum eo qui in aliena potestate est negotium gestum esse dicitur. Titulus 7.

Superius actionis de peculio mentionem habuimus, qua 5 in peculium seruorum uel filiorum familias agitur aduersus patrem dominumue. opus est igitur, ut de ea dispiciamus: in hoc enim tempus eius tractatum distulimus. set opus est quoque de ceteris actionibus, quae eorundem seruorum filiorumue familias nomine exerceri solent, diligentius tractare. 10 set quia, siue cum seruo negotium gestum sit, siue cum filio familias, eadem fere iura seruantur, ne loquax et uerbosus esse uidear infinitis disputationibus utens, sermonem de iis tantum negotiis habebo, quae cum seruis geruntur, et de intentione, quae aduersus dominum concipitur. eadem enim 15 de filio quoque intellegemus et de patre, qui eum in potestate habet; si quid autem in his proprie obseruatur, id 1. separatim ostendemus. 1. Est igitur cum domino actio 'quod iussu' eorum negotiorum gratia, quae cum seruis gesta sunt.



κελεύσει τοῦ δεσπότου συναλλάξῃ μοι καὶ<sup>1)</sup> γένηται δέ μοι ἔνοχος, ἔξω κατὰ τοῦ δεσπότου τὴν 'quod iussu', τρόπον γάρ τινα πρὸς αὐτὸν δοκῶ συναλλάττειν καὶ τὴν αὐτοῦ μεταδιώκειν πίστιν διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ γενομένην κέλευσιν. εἰς  
5 ὁλόκληρον δὲ αὕτη ἢ quod iussu ἔχει τὴν καταδίκην. 2. Κατὰ μίμησιν τῆς 'quod iussu' καὶ ἑτέρας δύο εἰς ὁλόκληρον ἐχοίσας τὴν καταδίκην ἀγωγὰς ὁ praetor ἐπηγγείλατο, ὧν ἡ μὲν exercitoria, ἡ δὲ ἑτέρα institoria προσαγορεύεται<sup>2)</sup>. καὶ ἡ μὲν exercitoria τότε χώραν ἔχει, ὅποτε τὸν ἴδιον οἰκέτην  
10 magistrum τις τῆς οἰκείας προβάληται νεῶς καὶ τι μετὰ τοῦ προβληθέντος αὐτοῦ<sup>1a)</sup> χάριν τοῦ πράγματος, ἐφ' ᾧ καὶ προέβλήθη, γέγονε<sup>2)</sup> συνάλλαγμα. ἐπὶ γὰρ τούτου τοῦ θέματος εἰς ὁλόκληρον ἔξω τὴν exercitorian κατὰ τοῦ δεσπότου. διὰ τοῦτο δὲ ὀνόμασται exercitoria, ἐπειδὴ exercitor προσα-  
15 γορεύεται οὗτος, πρὸς ὃν ὁ καθημερινὸς τῆς νεῶς πόρος ἀνατρέχει<sup>3)</sup>. ἡ δὲ institoria τότε χώραν ἔχει, ἥνικα τις καπηλείον τυχὸν ἢ οἵαςδήποτε πραγματείας τὸν ἴδιον προέστησεν οἰκέτην<sup>4)</sup>. ἔαν γὰρ μετ' αὐτοῦ τι συνάλλαγμα γένηται, ταύτης χάριν τῆς αἰτίας, ἐφ' ἣ καὶ προέστη, ἐναχθήσεται ὁ δεσπότης εἰς ὁλό-  
20 κληρον τῇ institoria. διὰ τοῦτο δὲ institoria προσαγορεύεται, ἐπειδὴ οἱ προβαλλόμενοι τῶν πραγμάτων institores καλοῦνται. 2a. Χώρα δὲ ταύτη τῇ institoria καὶ τῇ exercitoria<sup>5)</sup> ἥνικα, εἰ καὶ ἐλεύθερόν τις<sup>6)</sup> ἢ<sup>7)</sup> ἀλλότριον οἰκέτην ἢ καπηλείον ἢ οἵαςδήποτε πραγματείας προέστησεν<sup>8)</sup>. πάνταυθα γὰρ ὁ αὐτὸς  
25 ὁ τῆς δικαιοσύνης λόγος κατὰ τοῦ προστήσαντος τὴν exercitorian ἔγουν institorian δίδωσιν. ὁ γὰρ προΐστων τινα δοκεῖ λαμπρᾷ λέγειν τῇ φωνῇ ὅτι ἔγω τοῦτον προέστησα· ὁ βουλόμενος αὐτῷ συναλλαττέτω. 3. Ἐπενόησε δὲ καὶ 3. ἄλλην ἀγωγὴν ὁ praetor, ἣτις tributoria καλεῖται. ἔαν γὰρ  
30 ὁ ἐμὸς οἰκέτης εἰς τὰ peculiaria αὐτοῦ πραγματεύεται<sup>9)</sup> φορτία,

1) ad. ex. M. L<sup>6</sup>.  
 ματος πρ. αὐτῷ libri.

4) M.: cet. οἰκ. προέστ.

7) καὶ om. cum M. Vi. R.

a) schol. Bas. I 789.

1a) Ita correxi (cfr. et R. in notis): τιμή-

2) γένηται L<sup>6</sup>.

5) —iae Vi. R.

8) —ηκε Vi. R.

3) προανατρ. L<sup>6</sup>.

6) δ. Vi. R.

9) —σῆται Vi. R.

si ergo iussu domini mecum negotium gerat seruus et mihi obligetur, actionem habebo cum domino 'quod iussu'; quodammodo enim cum eo contrahere uideor eiusque fidem sequi propter eius iussum. in solidum autem haec actio 2. 'quod iussu' condemnationem habet. 2. Ad huius actionis 5 similitudinem duas quoque alias, quibus solidum persequimur, praetor pollicitus est, quarum altera exercitoria, altera institoria appellatur. exercitoria tunc locum habet, cum quis seruum suum magistrum nauis suae praeposuit, et aliquid cum eo qui est praepositus eius 10 rei gratia, cui praepositus est, contractum est. in eiusmodi autem casu in solidum exercitoriam actionem aduersus dominum habebo. et ideo 'exercitoria' uocatur, quia 'exercitor' appellatur is, ad quem cottidianus nauis quaestus pertinet. institoria tunc locum habet, cum 15 quis tabernae forte aut cuilibet negotiationi seruum suum praeposuerit; nam si quid cum eo eius rei causa, cui praepositus est, contractum fuerit, dominus in solidum institoria actione conuenietur. ideo autem 'institoria' appellatur, quia ei, qui negotiationibus praeponuntur, 'institores' uocantur. 20 2a. 2a. Locus autem est institoriae et exercitoriae actioni etiam si liberum quis hominem aut alienum seruum nauis aut tabernae aut cuilibet negotiationi praeposuerit; nam hic quoque eadem aequitatis ratio exercitoriam uel institoriam actionem aduersus eum, qui praeposuit, dat. nam is qui 25 aliquem praeponit uidetur aperta uoce declarare: 'hunc ego 3. praeposui: qui uolet cum eo contrahat'. 3. Introduxit et aliam actionem praetor, quae tributoria uocatur. namque si seruus meus in peculiaribus suis mercibus negotietur, me

οὐ κατὰ κέλευσιν ἐμὴν, οὐδὲ ἐμοῦ προστήσαντος ἀντὶν, εἰδό-  
 τος μέντοι καὶ οὐκ ἀντιλέγοντος, γένηται δέ τι<sup>1)</sup> πρὸς αὐτὸν  
 συνάλλαγμα, οὕτως ὁ πραέτωρ ἐπὶ αὐτῷ<sup>2)</sup> δικαιοδοτεῖ. εἰ γὰρ  
 συμβῇ ἐποφλῆσαι αὐτὸν διαφόροις προσώποις, ἐποφλῆσαι δὲ  
 5 καὶ μοι τῷ δεσπότῃ (ὃ δὲ εἶπον «ἐποφλῆσαί· ἐστι»<sup>3)</sup> φυσικῶς  
 νοητέον οὐκ ἐννόμως), παραγένηται δὲ ὁ οἰκέτης ἔχων μεθ'  
 ἑαυτοῦ τὰ φορτία, προσέρχονται οἱ creditores τῷ πραέτορι,  
 καὶ ἀναγκάζει τὸν δεσπότην ἀγαγεῖν εἰς μέσον τὰ φορτία,  
 καὶ εἰ τυχὸν ἐν τῷ μεταξὺ τινὰ αὐτῶν διεπράθῃ καὶ συνήχθῃ  
 10 χρυσίον<sup>4)</sup>, τοῦτο ἀναλόγως διελεῖν μεθ' ἑαυτοῦ καὶ τῶν λοιπῶν  
 creditorum. εἰ δὲ αὐτὸς ὁ δεσπότης, ὃν ἐπεράπη τῶν φορ-  
 τίων ἢ διαίρεσις, ὑγέληται τινὰ ἐξ αὐτῶν καὶ μὴ πάντα εἰς  
 μέσον ἀγάγῃ, ἔλθῃ δέ τις τῶν creditorum αἰτιώμενος καὶ  
 λέγων ὅτι<sup>5)</sup> ἐλάττονα φορτία τῶν ὑπὸ τοῦ οἰκέτου ἐκ τῆς  
 15 πραγματείας ἐνεχθέντων εἰς μέσον ἐλήλυθε, δοθήσεται αὐτῷ  
 tributoria κατὰ τοῦ δεσπότου, δι' ἧς ἀναγκασθήσεται ἅπερ  
 «τυχεῖν»<sup>6)</sup> ἀποκρυψάμενος φορτία<sup>7)</sup> εἰς μέσον ἐνεγκεῖν. λέγεται  
 δὲ tributoria (διαιρετικῇ) παρὰ τὸ distribuere, ὃ ἐστι  
 «διαιρεῖν»<sup>8)</sup>. 4. Πρὸς ταῖς εἰρημέναις ἀγωγαῖς ἐπενόησε καὶ 4.  
 20 τὴν de peculio, ἥτοι de in rem verso<sup>9)</sup>, ἵνα εἰ καὶ παρὰ  
 γνώμην τοῦ<sup>10)</sup> δεσπότου συνάλλαγμα τι γένηται πρὸς τὸν  
 οἰκέτην, ὅμως εἴτε τι ἐδαπανήθῃ περὶ τὴν οὐσίαν τοῦ δεσπό-  
 του, τουτέστι uerson<sup>11)</sup> ἐγένετο<sup>12)</sup>, τοῦτο ὅλον ὁ δεσπότης  
 καταδικασθῇ, εἴτε οὐκ ἐγένετο uerson, εἰς τοῦτο μέχρι τῆς  
 25 τοῦ peculii κατιδικασθῇ ποσότητος<sup>13)</sup>. 4a. Λοκεῖ δὲ uersa<sup>14)</sup> 4a  
 γίνεσθαι εἰς τὴν οὐσίαν τοῦ δεσπότου, ἐάν τι κατὰ τὸ ἀναγκαῖον  
 ἀναλωθῇ περὶ τὰ αὐτοῦ πράγματα. οἶον δανεισάμενος ὁ ἐμὸς  
 οἰκέτης τοῖς<sup>15)</sup> ἐμοῖς creditorsi κατέβαλεν, ἢ μέλλονσάν μοι

1) d. Vi. R. 2) — ἡς L<sup>2</sup>. τῆς αὐτῆς ἀγωγῆς L<sup>6</sup>. 3) scr.  
 ex M. εἰ. 4) καὶ ad. Vi. R. 5) ὥς ὅτι Vi. F<sup>1</sup>. R.: d. cet.  
 6) ἔκρυψε M. 7) ὅπερ ... φορτίον Vi. R. 8) M. Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>. διελεῖν  
 L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) τουτ. περὶ τῶν ἐν πράγμασι τοῦ πατρὸς ἢ  
 καὶ δεσπότου στραφέντων ἡγουν δαπανηθέντων ad. Vi. R. 10) δ.  
 L<sup>6</sup>. 11) in rem uersum Vi. R. 12) εἰς ins. Vi. R. 13) ποσ.  
 κατ. Vi. F. R. 14) —sum Vi. R. 15) d. L<sup>6</sup>.

non iubente neque praeponente, set tamen sciente et non contradicente, et quid cum eo fuerit contractum, ita de hoc praetor ius dicit. si pluribus obnoxius factus sit. inter quos et mihi domino (quod autem dixi obnoxium esse de naturali non ciuili obligatione accipiendum est), et adsit 5 seruus merces suas habens, adeunt creditores praetorem, qui coget dominum merces in medium proferre et si qua merx distracta fuerit et inde pecunia recepta, hanc inter dominum et ceteros creditores pro rata portione distribuere. sin autem dominus, cui mercium distributio est permissa, aliquid inde 10 subtraxerit neque omnia in medium protulerit, et queratur quidam ex creditoribus et dicat pauciores merces, quam in quibus negotiatus sit seruus, a domino in medium esse prolatas, tributoria actio ei aduersus dominum competet, qua is cogetur quascumque condiderit merces in medium proferre. 15

4. dicitur autem 'tributoria' a 'distribuendo'. 4. Praeter dictas actiones introduxit actionem de peculio siue de in rem uerso, ut, quamuis sine uoluntate domini negotium gestum sit, tamen, siue quid in rem domini impensum idest uersum sit, id totum debeat praestare; siue non sit in rem 20

4a. uersum, usque ad peculii quantitatem condemnetur. 4a. In rem autem domini uersum intellegitur, quidquid necessario in rem eius impensum est: ut ecce: mutuatus seruus meus pecuniam creditoribus meis soluit, aut ruentes aedes meas

πίπτειν οἰκίαν ἀνύρθωσεν, ἢ τῇ ἐμῇ familia σίτοι ἡγόρασεν, ἡγουν ἄγρον ἢ ἕτερον οἷονδήποτε πρᾶγμα ἀναγκαῖον ἡγόρασέ μοι. 4b. Εἰ τοίνυν δέκα νομίσματα ἐδανείσατο παρά σου 4b. καὶ πέντε μὲν κατέβαλε τῷ ἐμῷ creditorī, τὰ δὲ ἄλλα ἐνομί-  
 5 ματα<sup>1)</sup> ὅπωςδήποτε ἐδαπάνησεν, ὑπὲρ μὲν τῶν πέντε τῶν πέρσων<sup>2)</sup> εἰς ὁλόκληρον καταδικάζομαι, ὑπὲρ δὲ τῶν μὴ δαπανηθέντων εἰς ἐμέ μέχρι τοσούτου κατασχεθήσομαι<sup>3)</sup>, μέχρῃς οὐ ἐκτείνεται ἢ τοῦ peculii ποσότης. οἰκοῖν ἐντεῖθεν δῆλον, ὅτι εἰ πάντα τὰ δέκα νομίσματα εἰς τὴν ἐμὴν οὐσίαν<sup>4)</sup>  
 10 δαπανήσῃ<sup>5)</sup>, ὅλα<sup>6)</sup> τὰ δέκα νομίσματα ὁ creditor ἀπαιτήσῃ με. αὕτη γὰρ ἡ ‘de peculio’ μία μὲν ἐστὶν ἀγωγὴ, διπλὴν δὲ ἔχει<sup>7)</sup> καταδίκτην, ἢ γὰρ εἰς τὸ peculion ἢ εἰς τὸ πέρσων γίνεται ἢ ἐναγωγὴ καὶ ἡ καταδίκτη. ὁ τοίνυν δικαστὴς<sup>8)</sup> τῆς<sup>9)</sup> de peculio ἀκροώμενος πρότερον εἴωθε κατανοεῖν εἰ ἐδαπανήθη  
 15 τι περὶ τὴν οὐσίαν τοῦ δεσπότου, καὶ εἰ μὲν τι δεδαπάνηται εἰς ταύτην πάντως τὴν ποσότητα τὸν δεσπότην καταδικάζει<sup>10)</sup>. ἑτέρως γὰρ εἰς τὴν ζήτησιν τῆς ποσότητος τοῦ peculii<sup>11)</sup> μεταβήσεται, εἰ<sup>12)</sup> μὴδὲν τῶν δανεισθέντων τῷ οἰκέτῃ εἰς τὴν<sup>13)</sup> οὐσίαν δαπανηθῇ τοῦ δεσπότου, ἡγουν μὴ πάντα δαπανηθῇ.  
 20 4c. Εἰπόντες περὶ τῆς de peculio, εἰπόμεν τί ἐστὶ peculion. 4c. ὅρος peculii οὗτός ἐστιν· οὐσία<sup>2)</sup> φυσικὴ προσκεκριμένη<sup>14)</sup> ὑπεξουσίῳ κατὰ γνώμην πατρὸς ἢ δεσπότου, ἐξηρη- μένων τῶν φυσικῶν χρεῶν, πατρικῶν φημι καὶ δεσπο- τικῶν καὶ τῶν τοῖς ὑπεξουσίοις ἐποφειλομένων.  
 25 οὐσία εἶπον φυσικὴ, ἐπειδὴ κατὰ νόμους οὐσίαν ἔχειν ὁ<sup>15)</sup> ὑπεξουσίως οὐ δύναται· προσκεκριμένη<sup>16)</sup> ὑπεξουσίῳ κατὰ γνώμην πατρὸς ἢ δεσπότου εἶπον, ἐπειδὴ ἐκεῖνο

1) εἰ ν. d. Vi. R. 2) —sorum Vi. R. 3) —δικασθήσομαι L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 4) περιουσίαν L<sup>6</sup>. 5) M.: cet. ἐδαπάνησεν οὐδ. 6) ἄλλα L<sup>2</sup>. 7) τὴν ad. Vi. R. 8) ὁ ad. Vi. R. 9) τοῦ L<sup>6</sup>. 10) κατ. τ. δεσπ. L<sup>6</sup>. 11) οὐ ad. L<sup>6</sup>. 12) μὴ ἢ ins. L<sup>6</sup>. 13) M.: cet. ad. οἰκείαν [τοῦ οἰκείου L<sup>6</sup>]. 14) M. Pi.: cet. —κεχυρω- μένη. 15) M. L<sup>6</sup>: cet. d. 16) προσκεχυρωμένη [ν Vi. R.] omn. praet. M. Pi.

a) Ulp. D. 15, 1, 5, 4.

fulsit, aut familiae meae frumentum emit, aut fundum aliam-  
4b. que rem necessariam mihi mercatus est. 4b. Itaque si X  
aureos a te est mutuatus et V creditori meo soluit, reliquos  
uero V quolibet modo consumpserit, pro V quidem, qui in  
rem meam uersi sunt, omnino damnari debeo, pro ceteris 5  
uero, qui pro me non sunt consumpti, eatenus tenebor, qua-  
tenus peculii quantitas extenditur. ex quo scilicet apparet,  
si toti X aurei in rem meam uersi fuerint, totos X aureos  
creditorem a me petiturum. actio autem de peculio, licet  
una est actio, duas habet condemnationes; aut enim de pecu- 10  
lio aut de eo, quod in rem uersum est, intentio et  
condemnatio fiunt. itaque iudex, qui de actione de peculio  
cognoscit, aucte dispicere solet, an in rem domini quid uersum  
sit, et si quid uersum est, in totam hanc summam dominum  
condemnat. aliter enim ad peculii aestimationem transibit, 15  
si nihil eorum, quae seruus consumpserit in rem domini  
4c. uersum, sit aut certe non omnia. 4c. Cum uero de peculio  
dixerimus, uideamus quid peculium sit. definitio peculii  
haec est: naturale quoddam patrimonium, quod ei est attri-  
butum qui alieno iuri subiectus est ex patris dominique uoluntate, 20  
excepto eo quod naturaliter parentibus uel dominis debetur  
eisque, qui in eiusdem potestate sunt. »naturale quoddam  
patrimonium« dixi, quia iure civili is, qui in aliena potes-  
tate est, nihil suum habere potest. »ex patris dominique  
uoluntate ei, qui alieno iuri est subiectus, attri- 25  
butum«, ideo dixi, quia id demum peculium est, quod

peculión ἐστὶν ὃ οἶδεν ὁ πατήρ ἢ ὁ δεσπότης. εἰ γάρ τι  
 παρὰ γνώμην αὐτῶν ἔχουσι, τοῦτο οὐ συναριθμηθήσεται τῷ  
 peculíω<sup>1)</sup>. ἐξηρημένῳ φυσικῶν χρεῶν προστέθεικα,  
 ἐπειδὴ ἐκεῖνο κυρίως<sup>2)</sup> ἐστὶ peculion, ὃ περιλαμβάνεται μετὰ  
 5 τὴν τῶν φυσικῶν χρεῶν ἐξαίρεσιν. οἶον ἐποφείλει μοι ὁ σὸς  
 ὑπεξούσιος ἑκατὸν νομίσματα, ἔχει δὲ peculion νομιζόμενοι  
 κατὰ πρώτην ὥσιν τριακόσια νομίσματα· ἀλλ'<sup>3)</sup> ἐποφείλει  
 τῷ πατρὶ ἢ τῷ δεσπότη ἑκατὸν νομίσματα, ἐποφείλει δὲ καὶ  
 τῷ συνυπεξουσίῳ, οἶον τῷ συνδοίλῳ ἢ γον τῷ ἰδίῳ ἀδελφῷ,  
 10 (ἢ ὁ σὸς μὲν υἱὸς ἐποφείλει τῷ σῷ δοίλῳ ἢ ὁ σὸς δοῦλος  
 ἐποφείλει τῷ υἱῷ σου τῷ ὑπεξουσίῳ) ρν<sup>4)</sup> νομίσματα, καθαρὸν  
 νομίζεται peculion πεντήκοντα νομίσματα<sup>5)</sup>. ἔστιν<sup>6)</sup> ὅτε τῷ  
 ὑπεξουσίῳ ἐποφειλόμενον χρέος οὐκ ἐξαιρεῖται κινουμένης τῆς  
 de peculio. οἶον ὡς ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. ὁ σὸς οἰκέτης  
 15 εἶχεν ἐν τῷ peculíω οἰκέτην<sup>7)</sup>. οἱ δὲ νομικοὶ τὸν μὲν πρῶτον  
 οἰκέτην λέγουσιν ordinárium, τὸν δὲ τοῦ οἰκέτου οἰκέτην λέγουσι  
 uicárium, quia vicem ipsius optinet<sup>8)</sup>. τουτέστιν ὥσπερ ὁ  
 ordinários οἰκέτης ἐστίν, οὕτω καὶ ὁ uicários, ὥστε οὗν συ-  
 νυπεξούσιοί εἰσιν. ἐχρεώσται τοίνυν ὁ σὸς οἰκέτης ἐμοὶ ἑκατὸν  
 20 νομίσματα, εἶχε δὲ peculion ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα<sup>9)</sup>, ἢ γὰρ  
 διατίμησις τῶν ἐν τῷ peculíω πραγμάτων εἰς τοσαύτην συνέ-  
 τεινε ποσότητα. ἦν δὲ ἐν τῇ διατιμήσει καὶ ὁ uicários·  
 ἐχρεώσται δὲ καὶ<sup>10)</sup> ὁ ordinários τῷ uicariῳ ἑκατὸν νομίσματα.  
 ἐναγόμενος σὺ παρ' ἐμοῦ τῇ de peculio, οὐ δύνασαι λέγειν  
 25 ὅτι τὸ peculion τοῦ σου οἰκέτου ἐστὶ<sup>11)</sup> πεντήκοντα μόνῳ<sup>12)</sup>  
 νομισμάτῳ, καὶ δεῖ σε εἰς πεντήκοντα μόνῳ καταδικασθῆναι,  
 ἐπειδὴ ὁ σὸς οἰκέτης<sup>13)</sup>, ὑπὲρ οὗ ἐνάγη τῇ de peculio. τῷ  
 uicariῳ χρεωστῇ ἑκατὸν νομίσματα. τοῦτο γὰρ<sup>14)</sup> τὸ χρέος

1) M. L<sup>6</sup>.: cet. τῷ πιχ. [d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] συναρ. 2) κυρ. ἐκ. omn.  
 praet. M. L<sup>6</sup>. 3) ἐπειδὴ ins. Vi. R. 4) L<sup>6</sup>. Vi. R. [qui l. ἐκ.  
 καὶ πεντ.]: ρ νν. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: πεντήκοντα νομ. F. 5) νν. ρ L<sup>2</sup>.  
 6) M.: cet. ins. δέ. 7) αὐτοῦ ins. Vi. R. 8) haec d. Vi.  
 9) ρν νν<sup>0</sup>. L<sup>1</sup>. ρ νν<sup>0</sup>. L<sup>2</sup>. 10) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) d. L<sup>6</sup>.: μόνῳ h.  
 l. L<sup>6</sup>. 12) M.: cet. μόνῳ ν—α. 13) ὁ ordinarius Vi. R.  
 14) τούτου χάριν L<sup>2</sup>.

nouerunt pater uel dominus. nam si quid contra eorum uoluntatem filius familias uel seruus habuerint, id non adnumerabitur peculio. 'excepto eo quod naturaliter debetur' addidi, quia id proprie peculium est quod superest, deducto eo, quod naturaliter debetur. ut ecce qui in tua 5 est potestate C aureos mihi debet, peculiumque habet, quod prima facie CCC aureorum esse uidetur. set patri dominoue C aureos debet, item ei, qui in eiusdem est potestate, ueluti conseruo uel fratri, uel filius familias tuus seruo tuo, uel seruus tuus filio familias tuo aureos CL: purum uidetur 10 peculium L aureos continere. aliquando tamen id, quod ei debetur, qui in eiusdem est potestate, non deducitur, cum de peculio agitur. ueluti in hac specie. seruus tuus hominem in peculio habebat; illum quidem seruum 'ordinarium' iuris consulti uocare solent, alterum uero serui seruum 15 uocant 'uicarium', quia uicem ipsius optinet, idest sicuti ordinarius seruus est, ita et uicarius: sunt igitur in eiusdem potestate. debebat mihi seruus tuus aureos C, peculiumque habebat aureorum CL. rerum enim peculiarium aestimatio ad hanc summam referebatur; in hac aestimatione et uicarius 20 continebatur. debebat item ordinarius uicario aureos C. a me actione de peculio conuentus, non potes opponere serui tui peculium L dumtaxat aureorum esse, teque in L solum esse condemnandum, cum seruus tuus, cuius nomine tecum de peculio agitur, uicario C aureos debeat. nam eiusmodi 25.



οὐκ ἔξαιρείται. καὶ τίς ἐστὶν ὁ λογισμὸς ἀναγκαῖον εἶπαι.  
 ὁ λογισμὸς οὗτος<sup>1)</sup>· ἡνίκα βουλόμεθα τὸ peculion τοῦ ordinariu  
 οἰκέτου καταμαθεῖν ψηφίζοντες τὰς διατιμήσεις τῶν ἄλλων  
 πραγμάτων προστίθεμεν καὶ τὴν τοῦ vicariu διατίμησιν. καὶ  
 5 οὕτως ἀποφανόμεθα λέγοντες τοσῆςδε εἶναι ποσότητος τὸ  
 peculion. τοίτου δὲ οὕτως ἔχοιτος, οὐ δύναται ὁ vicarius,  
 οὐ ἢ διατίμησις ἠΰξησε<sup>2)</sup> τὸ peculion, αὐτὸς καὶ<sup>3)</sup> μειοῖν  
 αὐτὸ διὰ τῶν ἐποφειλομένων αὐτῷ, ἵνα μὴ τὸ αὐτὸ πρόσωπον  
 εὐρεθῇ δύο ἐναντία ποιῶν καὶ αὖξον καὶ μειοῦν<sup>4)</sup> τὸ peculion<sup>5)</sup>.  
 10 τὸ αὐτὸ ἐστὶν εἰ καὶ<sup>6)</sup> ὁ σὸς<sup>7)</sup> ὑπεξούσιος ἔχει οἰκέτην ἐν τῷ  
 ἰδίῳ peculio, ὃς λέγεται peculiarius καὶ ἐποφείλει μοι ἑκατὸν  
 νομίσματα. ἢ δὲ διατίμησις τοῦ peculiu αὐτοῦ συντείνει εἰς  
 ἓ νομίσματα<sup>8)</sup>· χρεωστεῖ δὲ<sup>9)</sup> peculiariῳ οἰκέτῃ<sup>10)</sup> ἑκατὸν νομίσ-  
 ματα. καὶ ταῦθα λέγομεν μὴ ἔξαιρεῖσθαι τοῦτο τὸ χρέος<sup>11)</sup>,  
 15 ἵνα μὴ ὁ peculiarius οἰκέτης αὖξήσῃ μὲν τὸ τοῦ υἱοῦ σου  
 peculion διὰ τῆς οἰκείας διατιμήσεως, μειώσῃ δὲ διὰ τῶν  
 αὐτῷ φυσικῶς ἐποφειλομένων<sup>12)</sup> καὶ εὐρεθῇ<sup>13)</sup> τὸ αὐτὸ πρό-  
 σωπον δύο ποιῶν ἐναντία ἐν τῇ αὐτῇ δίκῃ, καὶ αὖξον καὶ  
 μειοῖν τὸ peculion. 5. Ἐκ τῶν εἰρημένων δεδήλωται ὅτι<sup>14)</sup>  
 20 πολλαί εἰσιν<sup>15)</sup> ἀγωγαὶ κινούμεναι κατὰ τοῦ δεσπότου προ-  
 φάσει τῶν ἐποφειλομένων ὑπὸ τοῦ οἰκέτου. ἔστι γὰρ ἢ quod  
 iussu, ἐστὶν<sup>16)</sup> ἢ institoria<sup>16)</sup> ἢ exercitoria<sup>17)</sup> ἢ tributoria·  
 ἔστι<sup>18)</sup> καὶ ἢ de peculio ἦτοι de in rem verso<sup>19)</sup>. ἔξεστι δὲ  
 τινι ἑάσαντι τὴν quod iussu ἢ τὴν exercitorian ἢ institorian  
 25 ἔλθειν ἐπὶ τὴν de peculio· γενικῇ γὰρ οὕσα ἢ de peculio ἀντὶ  
 πασῶν δύνανται κινεῖσθαι<sup>20)</sup>· ἐκεῖναι μὲν γὰρ ἰδικαί<sup>21)</sup>, αὕτη  
 δὲ γενικὴ ἐστὶν. ἀνόητος δὲ ἐστὶν ἐκεῖνος<sup>22)</sup> ὁ ἑάσας ἐκείνας<sup>23)</sup>,

1) ἐστὶν ad. Vi. R. 2) —ξε L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>. 3) ὁ αὐτὸς L<sup>6</sup>.  
 4) M.: cet. ἀπομ. 5) ἐν τῇ αὐτῇ ὑποθέσει ad. Vi. R. 6) καὶ  
 εἰ L<sup>6</sup>. 7) υἱὸς ins. R. 8) haec d. Vi. 9) καὶ τῷ ad. Vi.  
 R. τῷ L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. F. 10) σου ins. Vi. F. R. 11) τὸ χρ. τοῦτ. L<sup>6</sup>:  
 antea ἐνταῦθα Vi. R. 12) αὐτοῦ φ. ἐπ. αὐτῷ F. 13) M. L<sup>6</sup>.  
 Vi. R.: ἵνα τὸ α. προσ. εὐρ. cet. 14) αἱ ins. Vi. R. 15) δ.  
 Vi. R. 16) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 17) καὶ ins. L<sup>6</sup>. 18) δὲ ins. Vi. R.  
 19) haec δ. Vi. 20) κιν. δύν. L<sup>6</sup>. 21) ἰδιωτικαὶ Pl. 22) ἐκ.  
 ἐστ. Vi. R. 23) ἐκ. ἑάσ. L<sup>6</sup>.

debitum non repetitur. quatenam uero sit ratio dicere oportet: ratio autem haec est. cum ordinarii serui peculium aestimare uolumus ceterarum rerum pretia computantes uicarii quoque aestimationem addimus et hoc modo iudicamus tantam esse peculii quantitatem. quae cum ita sint, non potest uicarius, 5 cuius aestimatio peculium auget, id minuere propter ea, quae ei debentur, ne idem homo inueniatur duo efficiens contraria, augens nimirum et minuens peculium. idem est etiam si filius, qui in tua est potestate, seruum in suo peculio habeat, qui peculiaris dicitur, et is mihi C aureos debeat. cum 10 uero aestimatio eius peculii C aureorum sit, debet peculiario seruo aureos C. etiam hic dicimus tale debitum non deduci, ne peculiaris seruus, qui filii tui peculium sua aestimatione auget, id minuat, propter ea, quae ei naturaliter debentur, et idem homo inueniatur duo contraria in eodem efficiens 15 5. iudicio, augens nimirum et minuens peculium. 5. Ex his, quae diximus, liquet plures esse actiones, quibus in dominum experiri possumus eorum nomine, quae a seruis debentur. est enim 'quod iussu', est institoria, exercitoria, tributoria, de peculio siue de in rem uerso. licet 20 autem cuique, omissa 'quod iussu' actione, uel exercitoria uel institoria ad actionem de peculio transire. cum enim generalis sit actio de peculio, uice omnium exerceri potest: illae enim speciales sunt, ipsa generalis. stultus uero est

αἰτινες εὐχερεῖς εἰσιν εἰς ἀπόδειξιν καὶ τὸ ὁλόκληρον περι-  
 ποιοῦσι<sup>1)</sup> τῷ ἐνάγοντι καὶ ὁρμῶν ἐπὶ τὴν de peculio. δυσχερὲς  
 γάρ ἐστι πρῶτον μὲν δεῖξαι πόσον ἐστὶ τὸ peculion, τὰ γὰρ  
 πράγματα τοῦ peculii οὐκ ἐστὶ πρόδηλα τοῖς ἔξωθεν· ὅτε δὲ  
 5 καὶ δεῖξη πολλὰ κοπωθεὶς ὅπόσον ἐστὶ τὸ peculion· τότε  
 δύναται ἀντιτιθέναι φυσικὸν χρέος ἀπομειοῖν τὸ peculion.  
 δυσχερὲς δὲ ἐστὶν ἀποδεῖξαι καὶ πόσα τῶν δανεισθέντων αὐτῷ  
 uersa ἐποίησε περὶ τὸν δεσπότην. ἐστὶ δὲ ὅτε<sup>2)</sup> ἡ de peculio  
 αἴτη καὶ ὡς εἶδος καὶ ὡς γένος κινεῖται. καὶ πότε τοῦτο  
 10 ἐστίν; οἷον συνήλλαξα τῷ σῶ οἰκέτῃ οὐδὲ κατὰ κέλευσιν σῆρ,  
 οὐδὲ προστάντος αὐτοῦ πραγματείας τῆς κατὰ γῆν ἢ κατὰ  
 θάλασσαν. ἐνταῦθα<sup>3)</sup> ἡ de peculio ἐστὶ καὶ οἷς εἶδος καὶ  
 ὡς γένος. εἰ δὲ ἀρμόζει<sup>4)</sup> σοι ἡ tributoria, δύνασαι ταύτην  
 ἐάσας ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν de peculio ἢτοι de in rem uerso. ἐν-  
 15 ταῦθα δὲ οὐ πάντως καταγινώσκουμεν τοῦ ἐάσαντος τὴν tribu-  
 torian καὶ ἐλθόντος ἐπὶ τὴν de peculio· ποτὲ μὲν γὰρ ἡ de  
 peculio καλλίων εὐρίσκεται τῆς tributorias καὶ ποτὲ<sup>5)</sup> ἑλάττω  
 περιποιεῖ τῆς tributorias. καὶ τότε<sup>6)</sup> καλλίων ἢ tributoria, οἷον  
 ἡνίκα πολλὰ ὑπέστη φυσικὰ χρέη. τῆς μὲν γὰρ tributorias  
 20 κινουμένης, οὐδὲν ἔξαιρεθήσεται φυσικὸν χρέος. ἔσον γὰρ τὸ  
 τοῦ δεσπότη χρέος ἐστὶ καὶ τὸ<sup>7)</sup> τῶν creditorων καὶ οὐδε-  
 μίαν προτίμησιν ἐν αὐτῇ ὁ δεσπότης ἔχει<sup>8)</sup>, οὐδὲ ἔξαιρεῖται  
 τὸ αὐτῷ ἐποφειλόμενον. τῆς de peculio κινουμένης, καλλίων  
 ἢ τοῦ δεσπότη αἵρεσις· ἔξαιρεῖται γὰρ τὸ φυσικὸν χρέος,  
 25 τουτέστι τὸ τῷ δεσπότη ἐποφειλόμενον, καὶ οὕτως εἰς τὴν  
 λειπομένην ποσότητα τῷ δανειστῇ τοῦ δούλου καταδικάζεται  
 ὁ δεσπότης<sup>9)</sup>. καλλίων δὲ ἢ ἐναγωγὴ<sup>10)</sup> τῆς de peculio ἐστίν,  
 ἢπερ τῆς tributorias<sup>10a)</sup> ἐν τούτῳ, ὅτι κινουμένης τῆς de  
 peculio παντὸς τοῦ peculii γίνεται λόγος· τῆς δὲ tributorias  
 30 κινουμένης, ἐκεῖνο μόνον ἐν δικαστηρίῳ σκοπεῖται, εἰς ὃ ὁ

1) —ῆσαι Vi. F. R.

2) καὶ ins. L<sup>6</sup>.

3) δὲ ins. L<sup>6</sup>.

4) σει L<sup>6</sup>. F<sup>2</sup>.

5) ποτὲ δὲ Vi. R.

6) ποτὲ M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

7) d. Vi.

8) ἐν αὐτῇ h. l. L<sup>6</sup>.

9) ὁ δεσπ. τοῦ δ. καταδ. Vi. R.

10) ἐπὶ om. cum M.

10a) καὶ ad. L<sup>6</sup>.

qui eas omittit, quae facilem probationem habent et quae solidum actori parant, et ad actionem de peculio transit. nam difficile est primum probare quantum in peculio sit (res enim peculiares extraneis non sunt manifestae): et si quis magno labore probauerit quantum in peculio sit, poterit ei debitum 5 naturale opponi, quod peculium minuat. difficile quoque est probare quantum ex eo, quod servus mutuo accepit, in rem domini uersum est. Actio autem haec de peculio interdum et ut genus et ut species exercetur. et quando id fit? ut ecce cum seruo tuo contraxi, non iussu tamen tuo neque praeposito eo 10 cuilibet negotiationi terrestri uel maritimae. hoc enim casu actio de peculio ut genus atque ut species intenditur. nam si tibi actio tributoria competit, potes, ea omissa, ad actionem de peculio seu de in rem uerso transire: hic autem non omnino eum improbamus, qui tributoriam omittit atque ad actionem 15 de peculio transit. modo enim actio de peculio magis expedit quam tributoria, modo autem minus quam tributoria habet commodi. et tunc tributoria agere expedit, ueluti quotiens plura naturalia sunt debita: nam, cum tributoria agitur, nullum naturale debitum excipitur; in pari enim causa sunt, ea quae 20 domino et ea, quae creditoribus debentur, neque ullum priuilegium in ea dominus habet, neque id quod ei debetur deducitur. at in actione de peculio melior est condicio domini; naturale enim debitum deducitur, nempe quod domino debetur, et ideo in id, quod reliquum est, creditori serui dominus 25 condemnabitur. rursus melior intentio actionis de peculio est, quam tributoriae; quoniam in actione de peculio totius peculii ratio habetur, at in tributoria illa pars tantum in iudicio spectatur, in qua seruus negotiatur, tertia forte aut quarta

οἰκείῃς πραγματεύεται μέρος τοῦ peculii<sup>1)</sup>, τὸ τρίτον τυχόν  
 ἢ τὸ τέταρτον ἢ καὶ τὸ ἕκτον μέρος τοῦ peculii. καὶ οὐδὲ  
 αὐτὸ ὅλον φέρεται τὸ ἕκτον μέρος τοῦ peculii, εἰς ὃ ὁ<sup>2)</sup>  
 οἰκείῃς πραγματεύεται, κινουμένης τῆς tributórias, ἀλλὰ τι  
 5 ἴφαιρεθὲν ὑπὸ τοῦ δεσπότου ἐν τῇ διανεμίσει τῶν φορτίων,  
 ὥστε οὖν μέρους μέρος φέρεται. τοῦ δὲ ἑτέρου peculii ὅπερ  
 ἐστὶν ἐν κτήμασι καὶ ἀνδραπόδοις καὶ οἷς ἐποφείλεται ἴφ'  
 ἑτέρων<sup>3)</sup> οἰκείῃς δανείσας τυχόν τινι οἷ γίνεται λίγος. ὥστε  
 δεῖ τινα σκοπίσαντα πρότερον καθ' ἑαυτὸν<sup>4)</sup> τὸ συμφέρον  
 10 αὐτῷ, ἢ τὴν tributorian ἢ τὴν de peculio ἐπιλέξασθαι. εἰ δέ  
 τις δύναιται ἀποδείξει ὅτι τὰ δανεισθέντα ἴπ' αὐτοῦ εἰς τὴν  
 οὐσίαν προεχώρησε τοῦ δεσπότου, ἐπιλεγέσθω μᾶλλον τὴν de  
 peculio, ἵνα ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου τις de in rem verso ἢ κατα-  
 δίκη γένηται. 6. Τὰ<sup>5)</sup> εἰρημένα ἡμῖν περὶ οἰκέτου καὶ δεσπό- 6.  
 15 του, τὰ αὐτὰ νοοῦμαι<sup>6)</sup> περὶ υἱοῦ καὶ θυγατρὸς καὶ ἐκγόνου  
 καὶ ἐκγόνης, καὶ πατρὸς ἔτι δὲ καὶ πάππου, ὧν ὑπεξούσιοι  
 εἰσιν οἵτοι. 7. Ἐκεῖνο δὲ ἰδιαζόντως ἐπὶ τῶν ἐλευθέρων τῶν  
 in potestate σκοπεῖται, ὅτι τὸ macedoniánion δόγμα ὡς ἐν  
 παραγραφῇ<sup>7)</sup> ἀντίκειται τοῖς δανείσασιν ὑπεξουσίοις. τί δὲ  
 20 τοῖτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. Macédων τις οὔτω λεγόμενος  
 γέγονεν ἐν τῇ Ῥώμῃ<sup>8)</sup> ὑπεξούσιος ὧν τῷ οἰκείῳ πατρὶ  
 ἐδανείσατο παρὰ τινος, ἐλπίζων ὅτι τελευτήσαντος αὐτοῦ τοῦ  
 πατρὸς θυνήσεται τὸ χρέος ἀποδιδόναι<sup>9)</sup>. πολλοῦ χρόνου  
 διαδραμόντος, ὁ δανειστής ἐπέκειτο τὸ χρέος ἀπαιτῶν. ὁ  
 25 Macédων οὐκ ἔχων πόθεν ἀποδῶ<sup>10)</sup>, (πῶς γὰρ ὑπεξούσιος  
 ὧν;) ἀνείλε τὸν ἑαυτοῦ πατέρα. ἐγνώθη τοῖτο τῇ συγκλήτῃ  
 καὶ κεῖνος μὲν δίκας δέδωκε πατροκτονίας, δόγμα δὲ λεγόμενον  
 macedoniánion γέγονε τὸ κελεῦσαν μηδὲνα δανείζοντα ἐλευ-  
 θέρῳ ὑπεξουσίῳ ἀπαιτεῖν τὸ δανεισθὲν<sup>11)</sup>, ἵνα τοῦτω τῷ  
 30 τρόπῳ ἕκαστος εἰδῶς, ὡς οὐ<sup>12)</sup> δύναιται ἀπαιτῆσαι τὸ δάνεισμα,

1) ὁ οἰκ. h. l. omn. praet. M.

2) ad. ex M. L<sup>6</sup>. Vi. R.

3) ὁ ins. L<sup>6</sup>. Vi. R.

4) δ. Vi. R.

5) δὲ ins. Vi. R.

6) καὶ

ins. Vi. F<sup>1</sup>. R.

7) ὡς π—ι, M.

8) ὁ ins. Vi. R.

9) M.:

cet. —δοῦναι.

10) —δοῦναι L<sup>6</sup>.: ἂν ἀπ. Vi. R.

11) τὰ

δανεισθέντα Vi. R.

12) μὴ M.

aut etiam sexta pars peculii. neque illam quidem sextam partem peculii solidam consequitur actor, in qua servus negotietur, si tributoria agatur; set id tantum, quod a domino in mercium distributione ablatum est. partis igitur partem actor consequitur. reliquae autem peculii partis, quae in 5 praediis et mancipiis est, et eius, quod servo ab aliis forte ex mutuo debetur, ratio non habetur. oportet igitur quemquam prius quid sibi expediat considerare et deinceps tributariam actionem uel de peculio eligere. certe si quis probare potest ea quae mutuo dedit in rem domini uersa esse, actionem 10 de peculio eligere debet, ut ex capite de eo, quod in rem uersum est, condemnatio fiat. 6. Quae diximus de servo et domino, eadem intellegimus et de filio et filia et nepote 7. et nepte et de patre et auo, in quorum potestate sunt. 7. Illud autem proprie seruatur in liberorum persona, qui in potestate 15 sunt, quod senatusconsultum Macedonianum exceptionis modo iis opponitur, qui mutuum filiofamilias dederint. quid autem hoc sibi uelit dicere oportet. fuit Romae quidam nomine Macedo, qui cum in sui patris potestate esset, mutuum pecuniam a quodam accepit sperans parentis sui morte aes 20 alienum soluere posse. longo tempore elapso, urgebat creditor pecuniam repetens. Macedo non habens unde daret, utpote qui filiofamilias esset, patrem suum occidit. res ad senatum relata est. et ille quidem parricidii poenas luit, senatusconsultum autem Macedonianum factum est, quo cautum 25 est, ut nemo, qui filiofamilias crediderit, mutuum repetere possit; ut ita quisque sciens sese mutuum repetere non posse,

ἀπέχονται<sup>1)</sup> τοῦ δανείζειν αὐτῷ. οὐ μόνον δὲ αὐτὸν οὐκ  
 ἀπαιτῆσαι τὸν ὑπεξοίσιον ἢ τὴν ὑπεξουσίαν ἢ τὸν ἔχοντα ἢ  
 τὴν ἐκγόνην ὑπεξουσίους ἔτι ὄντας, ἀλλ' οὐδὲ αὐτεξουσίους  
 γενομένους, τελευτῇ<sup>2)</sup> πατρὸς ἢ emancipationi<sup>3)</sup>. οὐδὲ μὴν<sup>4)</sup>  
 5 κατὰ τοῦ πατρὸς ἢ τοῦ πάππου δύνανται κινεῖν τὴν de peculio.  
 εἴτε ἔτι τοῖς παῖδας ὑπεξουσίους ἔχει, εἴτε τοίτους emancipatus  
 ἐποίησεν. ταῦτα δὲ διὰ τοῦτο<sup>5)</sup> ἢ σύγκλητος οἷτως ἐνομο-  
 θέτησεν, ἐπειδὴ πολλάκις βαρυνθέντες τῷ χρέει οἱ ὑπεξοίσιοι  
 ὅπερ λαβόντες ἀσώτως ἐδαπάνησαν, τῶν οἰκείων γονέων ἐπε-  
 10 βούλενον τῇ ζωῇ. 8. Ἐκεῖνο δὲ ὡς ἐν τέλει ὀφείλομεν εἰδέναι,<sup>6)</sup>  
 εἰ καὶ<sup>6)</sup> κατὰ κέλευσιν πατρὸς ἢ δεσπότης συναλλαγῇ<sup>7)</sup> πρὸς  
 τὸν ὑπεξοίσιον καὶ ἐποφληθῇ<sup>8)</sup>, ἔχουν καὶ uersion γένηται  
 περὶ τὴν αὐτοῦ οὐσίαν, δύναται τις ἐάσας τὴν de peculio  
 ἥτοι<sup>9)</sup> de in rem uerso ἐξ εἰσθίας κινεῖν τὸν condictionem κατὰ  
 15 τοῦ πατρὸς ἢ κατὰ τοῦ δεσπότης, ὥςπερ εἰ πρωτοτύπως πρὸς  
 αὐτὸν τὸν δεσπότην ἢ τὸν πατέρα<sup>10)</sup> ἐποιήσατο τὸ συνάλλαγμα.  
 ἀλλὰ καὶ ὁ τὴν exercitorian ἢ τὴν institorian ἔχων δύνανται  
 τὸν condictionem<sup>11)</sup> κατὰ τοῦ πατρὸς ἢ κατὰ τοῦ δεσπότης  
 κινεῖν, ἐπειδὴ κεύσει αὐτοῦ πρὸς τὸν ὑπεξοίσιον γέγοιτε τὸ<sup>12)</sup>  
 20 συνάλλαγμα. εἰρήκαμεν γὰρ ἐν τοῖς προλαβοῦσιν, ὅτι ὁ  
 προϊστὼν τινα τῆς κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλατταν ἐμπορίας,  
 δοκεῖ πᾶσι παραγγεῖλαι<sup>13)</sup>, οἷςτε ἀδεῶς συναλλάττειν τῷ  
 προστάντι ὑπεξουσίῳ.

1) —χρηται Vi. R.: —χρη L<sup>6</sup>. 2) τυχὸν ins. Vi. R. 3) —τελευτῇ-  
 τας Vi. R. 4) οὐδεμίαν M. 5) διατάττουσα Vi. R. 6) d.  
 Vi. R. 7) συνάλλαγμα Vi. F. R. 8) γέγονεν Vi. R. 9) ἢ Vi.  
 R. τὴν ins. omn. praet. M. 10) πάτρονα Vi. G. 11) καὶ d.  
 cum M. Vi. R. 12) d. L<sup>2</sup>. m. 1 a. F. 13) M.: cet. —έλλειν.

a credendo abstineat. neque tantum contra filium creditor non aget uel contra filiam nepotem neptemue, quamdiu in potestate sint, set neque, si parentis morte uel emancipatione sui iuris facti sint. neque aduersus patrem auumue de peculio agere quis potest, siue liberos adhuc in potestate 5 habeat, siue eos emancipauerit. quae ideo senatus prospexit, quia saepe onerati aere alieno filiifamilias creditas pecunias in luxuriam consumeabant et suorum parentum uitae iusidia-  
8. bantur. 8. De eo in summa admonendi sumus: licet iussu patris dominiue negotium cum filiofamilias uel seruo gestum 10 sit et quid inde debeatur uel in eorum rem quid uersum sit, posse quem, actione de peculio siue de in rem uerso omissa, directo a patre dominiue condicere, proinde acsi principaliter cum ipso domino patreue contraxisset. set etiam ille, qui exercitoria uel institoria uti potest, a patre dominiue potest 15 condicere; iussu enim eius cum eo, qui in eius potestate est, negotium est contractum. superius enim diximus eum, qui quendam terrestri uel maritimae negotiationi praeponit, omnibus declarare uideri, uti cum eo iuri suo subiecto et rei praeposito secure contrahant. 20

---



De noxalibus actionibus<sup>1)</sup>. Titulus 8.

Ὡςπερ ἐκ τῶν πρὸς τοὺς ὑπεξουσίους συναλλαγματίων  
 ἐνάγεται ὁ δεσπότης, οὕτω καὶ ἐξ ὧν αὐτοὶ ἥμαρτον κατέ-  
 χονται οἱ δεσπότες. ἐὰν γὰρ ὁ σὸς οἰκέτης κλέψῃ τὰ ἐμὰ  
 πράγματα ἢ ἀρπάσῃ ἢ ζημιώσῃ με ἢ ὑβρίσῃ<sup>2)</sup>, ἢ noxalia  
 5 ἀγωγή δίδοταί μοι κατὰ σου· καταδικασθεὶς δὲ ταύτῃ τῇ  
 noxalia ἐξουσίαν ἔχεις ἢ τὸ διαφέρειν καταβάλλειν ἢ τὸν  
 οἰκέτην εἰς νόχαν<sup>3)</sup> παρασχεῖν. 1. Νόχα δὲ λέγεται αὐτὸ τὸ<sup>1.</sup>  
 σῶμα [τὸ βλάβαν<sup>4)</sup>] »quod nocuit»<sup>5)</sup> ἐπειδὴ ἔβλαψεν αὐτὸς  
 ὁ οἰκέτης. noxia<sup>6)</sup> δὲ<sup>7)</sup> αὐτὸ<sup>8)</sup> τὸ κακούργημα ὠνόμασται,  
 10 οἷον ἢ κλοπὴ ἢ ζημία ἢ ἀρπαγὴ ἢ ὕβρις. 2. Ἀρίστῳ δὲ<sup>2.</sup>  
 λογισμῷ τοῦτο ἐπινενόηται τὸ τὸν δεσπότην καταδικασθέντα  
 τῇ noxalia δύνασθαι τὸν οἰκέτην ἐκδοῦναι ἐκείνῳ, εἰς ὃν τι  
 ἐπλημμέλησεν ὁ οἰκέτης. ἀτοπώτατον γὰρ ἐνομίζετο τὴν τῶν  
 οἰκετῶν<sup>9)</sup> ἀγριότητα ἐπιζήμιον εἶναι τοῖς δεσπότηταις περαιτέρω  
 15 τῶν σωμάτων αὐτῶν. ὥστε οὖν καταδικασθεὶς ἐγὼ ὑπὲρ τοῦ  
 οἰκέτου τῇ noxalia εἰς οὐδὲν ἕτερον ἄκων ζημιοῦμαι ἢ εἰς τὸ  
 δοῖναι αὐτὸν εἰς νόχαν, τὴν γὰρ διατίμησιν τοῦ ἁμαρτήματος  
 ἄκων οὐ καταβάλλω. 3. Παρασχὼν δὲ εἰς νόχαν τὸν πταί-  
 20 σαντα οἰκέτην ἐγὼ τῷ ἐνάγοντι ἐλευθεροῦμαι τῆς noxalias εἰς  
 τὸ διηνεκὲς μεταφέρων τὴν δεσποτείαν ἐπὶ τὸν λαμβάνοντα.  
 οὐ γὰρ λέγομεν ὅτι διὰ τῶν οἰκείων ορεγῶν καὶ τῆς ἰδίας<sup>10)</sup>  
 ὑπερησίας ὁ οἰκέτης ἀποπληρώσας τὴν τοῦ ἁμαρτήματος<sup>11)</sup>  
 διατίμησιν ἐκείνῳ<sup>12)</sup>, εἰς ὃν ἥμαρτεν, ἡγουν καὶ εὐπορήσας  
 ποθὲν χρημάτων καὶ ταῦτα προσαγαγὼν<sup>13)</sup> ἵποστρέφει πρὸς  
 25 τὸν δεσπότην, ἀλλὰ προσίτω τῷ praetori καὶ τοῦτο<sup>14)</sup> αὐτῷ<sup>15)</sup>  
 ἀποδείξας ἄκοντος τοῦ ἔχοντος αὐτὸν εἰς νόχαν ὑπὸ τοῦ

1) Περὶ βλαβεράς [ἦτοι νοξαλίας d. L<sup>6</sup>. Vi. R.] ἀγωγῆς. ad. libri  
 ed. 2) με ad. Vi. R. 3) —αλίαν L<sup>2</sup>. 4) dele. 5) d.  
 Vi. R. 6) —αλία L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 7) δ. L<sup>2</sup>. Vi. 8) d. Vi.  
 9) τοῦ οἰκέτου Vi. R. 10) οἰκείας L<sup>6</sup>. Vi. R. 11) τὴν h. l. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. Vi. F. R. 12) —ον M. —ων L<sup>2</sup>. 13) —άγων L<sup>2</sup>.  
 14) —τω M. 15) —τὸ M. L<sup>2</sup>.

De noxalibus actionibus. Titulus 8.

Quemadmodum ex seruorum contractibus dominus tenetur, ita ex seruorum maleficiis domini conueniuntur. nam si tuus seruus res meas furatus sit, aut rapuerit aut mihi damnum dederit aut iniuriam fecerit, noxalis actio mihi contra te dabitur. iudicio uero noxali condemnato permittitur tibi aut litis 5

1. aestimationem soluere aut hominem noxae dedere. 1. 'Noxa' autem dicitur ipsum corpus, quod nocuit; quia ipse seruus nocuit. 'noxia' autem ipsum maleficio uocatur, ueluti

2. furtum damnum rapina iniuria. 2. Summa autem ratione id introductum est, ut nempe dominus, qui noxali actione est 10 condemnatus, illi seruum dedere possit, in quem hic noxiam commisit. absurdum enim putabatur seruorum nequitiam ultra ipsorum corpora dominis esse damnosam. itaque si ego nomine serui noxali actione condemnatus fuero, nullo alio damno inuitus adficiar, quam ut seruum noxae dem; 15

3. noxiae enim aestimationem soluere non cogor. 3. Si igitur seruum qui nocuit noxae actori dederit, actione noxali liberabor, dominio eius in perpetuum translato in actorem. non enim dicimus seruum, si operis suis ac ministerio suo noxiae aestimationem ei, quem laederat, resacierit, uel alicunde 20 quaesitam pecuniam ei praeauerit, ad dominum rediturum. set praetorem adeat; cui si id probauerit, etiam inuito eo qui

praetores ἐλευθεροῦνται. 4. Ἐπινενόηται δὲ noxaliai ἀγωγὰι 4.  
 ἢ ὑπὸ τῶν<sup>1)</sup> νόμων ἢ ἐκ τοῦ edictu τοῦ praetores. ὑπὸ τοῖν  
 νόμων οἶον ἡ furti (ταύτην γὰρ ἐξηῦρεν ὁ δωδεκάδελτος) ἐστὶ  
 δὲ καὶ ἡ noxalia<sup>2)</sup> τοῦ aquiliu<sup>3)</sup> (ταύτην γὰρ ἐπεινόησεν ὁ  
 5 aquilius). ἐκ τοῦ<sup>4)</sup> edictu τοῦ praetores ἡ noxalia iniuriarum  
 καὶ ἡ noxalia<sup>5)</sup> ui bonorum raptorum. 5. Κανὼν ἐστὶν ὑπὸ 5.  
 τῶν ἀρχαίων παραδεδομένος ὁ λέγων· noxa caput sequitur.  
 θεωρεῖται δὲ οὗτος ἐπὶ τῶν τοιούτων θεμάτων. ὁ σὸς οἰκέτης  
 ἔκλεψεν ἐμὰ πράγματα· ἐφ' ὅσοι ἐστὶν ὑπὸ τὴν σὴν ἐξουσίαν,  
 10 ἔχω κατὰ σου τὴν noxalian furti, εἰ δὲ εἰς ἕτερον μετέλθῃ<sup>6)</sup>  
 δεσπότην, κατ' ἐκείνου κινηθήσεται ἡ noxalia. εἰ δὲ ἐλευ-  
 θερωθῇ, κατ' αὐτοῦ ἔξω τὴν directan furti<sup>7)</sup> καὶ ἡ noxalia  
 ἀποσβέννεται. καὶ ἐκ τοῦ ἐναντίου δέ<sup>8)</sup> ἡ directa δύναται  
 γίνεσθαι noxalia· ἐὰν γὰρ τις ἐλεύθερος ὢν κλέψῃ τὰ ἐμὰ  
 15 πράγματα, οὗτος δέ<sup>9)</sup> μετὰ ταῦτα γένηται δοῦλος, οἷον (οὕς  
 εἰρήκαμεν ἐν τῇ πρώτῃ institutioni) ἡνίκα ἀνάσχηται ἑαυτὸν  
 πρᾶτῃν ad pretium participandum καὶ γένηται σὸς δοῦλος,  
 ἡ πάλαι directa furti νῦν γενήσεται noxalia. 6. Ὁ ἐμὸς 6.  
 οἰκέτης ἔκλεψεν ἐμὰ πράγματα. οὐδεμία τίκεται ἀγωγή  
 20 μεταξὺ γὰρ δεσπότου καὶ τοῦ ὑπεξουσίου αὐτοῦ οὐδεμία  
 ἐνοχὴ ἀναγέσθαι δύναται. εἰ δὲ καὶ<sup>10)</sup> εἰς τὴν<sup>11)</sup> ἐτίροι  
 ὑπεξουσιότητα ὁ οἰκέτης παρεγένετο ἡγοῦν καὶ ἐλευθερωθῇ,  
 οὔτε κατὰ τοῦ ἐλευθερωθέντος<sup>12)</sup> οὔτε κατὰ τοῦ νῦν δεσπό-  
 ζοντος αὐτοῦ δύναμαι κινεῖν ἀγωγὴν. ἡ γὰρ μὴ τεχθεῖσα  
 25 ἀγωγή, ἥτις ἐξ αὐτοῦ<sup>13)</sup> πλημμελήματος οὐκ ἐτίκετο διὰ τὸ<sup>14)</sup>  
 οἰκέτην ἐμὸν εἶναι τὸν κλέψαιτα, αἴτῃ μετὰ ταῦτα τίκεσθαι  
 οὐ δύναται ἐκ τοῦ χωρισθῆναι τὸν κεκλοφότα τῆς ἐμῆς ὑπε-  
 ξουσιότητος. Οἷτω<sup>15)</sup> δὲ ἀληθές ἐστιν, ὅτι μεταξὺ οἰκέτου  
 καὶ δεσπότου οὐδεμία ἐνοχὴ δύναται συνιστάναι, ὅτι<sup>16)</sup> ἐὰν

1) δ. M. 2) [ἴτοι L<sup>2</sup>.] ἡ ἀπὸ ζημίας ins. M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. R.  
 3) oxalios quillios ins. M. 4) αὐτοῦ ins. M. 5) ἡ L<sup>6</sup>. 6) —ετέθῃ  
 Vi. R. 7) ἴτοι ὁρθὴν κλοπῆς L<sup>2</sup>. 8) δ. Vi. F. R. 9) δ. M.  
 10) δ. Vi. R. 11) δ. Vi. R. 12) —ώσαντος Vi. G. 13) τοῦ  
 om. cum M. 14) τὸν om. cum M. L<sup>6</sup>. 15) M. L<sup>6</sup>.: cet. τοῦτο.  
 16) καὶ Vi. F<sup>1</sup>. R. ins.

4. noxae accepit, a praetore manumittetur. 4. Sunt autem constitutae noxales actiones aut legibus aut edicto praetoris. legibus, ueluti furti, quam lex XII tabularum introduxit. est etiam noxalis actio legis Aquiliae: hanc enim [lex] Aquilia constituit: praetoris edicto, ueluti noxalis actio 5
5. iniuriarum et noxalis actio ui bonorum raptorum. 5. Regula nobis a ueteribus tradita est noxam caput sequi. haec uero in eiusmodi casibus spectatur. seruus tuus res meas est furatus; quamdiu in tua est potestate, contra te actione furti noxali experiri potero; quod si ad 10 alium dominum peruenerit, cum illo erit actio noxalis; et si manumissus fuerit, directam furti contra eum habebo et noxalis extinguitur. ex diuerso directa actio noxalis fieri potest; nam si liber homo meas res sit furatus et deinde seruus esse coeperit (ueluti, sicuti prima institutione tradidi- 15 mus, si uenire se ad pretium participandum sit passus) et seruus tuus factus sit, incipit nunc esse noxalis furti actio,
6. quae antea directa fuerat. 6. Seruus meus res meas furatus est; nulla inde oritur actio; nam inter dominum et eum, qui in eius potestate est, nulla obligatio nasci potest. ideoque 20 et si in alienam potestatem seruus peruenerit aut manumissus fuerit, neque cum ipso manumisso neque cum eo, cuius nunc in potestate est, agere possum. nondum enim nata actio (quae ex ipso maleficio non est orta, quia meus seruus fuerat, qui furatus est), nequit postea ideo nasci, quod fur e mea 25 exierit potestate. adeo autem uerum est inter seruum

ὁ<sup>1)</sup> ἀλλότριος οἰκέτης κλέψῃ τὰ σὰ πράγματα, ὥς τεχθῆναι  
 σοι ἐντεῖθεν τὴν furti καὶ οὔτως<sup>2)</sup> μετὰ ταῦτα ὑπὸ τὴν σὴν  
 γένηται<sup>3)</sup> δεσποτείαν, ἀποσβέννεται ἢ ἤδη τεχθεῖσα<sup>4)</sup> furti  
 ἀγωγή διὰ τὸν καιρία τὸν λέγοντα· ἡνίκα θέμα εἰς τοι-  
 5 οὔτον περισταίῃ κάσον, ἀφ' οὗ τὴν ἀρχὴν λαμβάνειν  
 οὐκ ἡδύνατο ἀποσβέννεται. εἰ δὲ ἡνίκα ἐκλεψεν ἦν ὑπὸ  
 τὴν σὴν δεσποτείαν, ἐπειδὴ<sup>5)</sup> οὐκ ἐτίκτετό σοι ἀγωγή, διὰ  
 τοῦτο σοῦ δεσπόσαντος αὐτοῦ ἢ ἤδη τεχθεῖσα ἀναιρεῖται  
 ἀγωγή. οὔτω δὲ ἀποσβέννεται σοῦ δεσπόσαντος<sup>6)</sup> μετὰ ταῦτα  
 10 τοῦ οἰκέτου, ὅτι εἰ καὶ τὴν σὴν ὑπεξουσιότητα ἐξῆλθεν<sup>7)</sup>, οἱ  
 δυνήσῃ κινῆσαι τινα<sup>8)</sup> ἀγωγήν (πῶς γὰρ τὴν ἤδη σβεσθεῖσαν;).  
 εἶπον γὰρ ἤδη πολλάκις, ὅτι<sup>9)</sup> δεσπότης κατὰ<sup>10)</sup> οἰκέτου οὐδε-  
 μίαν κτᾶται ἀγωγήν. ὥςπερ<sup>11)</sup> οὐδὲ ἐὰν ὁ<sup>12)</sup> δεσπότης πταίσι  
 τι εἰς τὸν οἰκέτην, οἷον ὑβρίσας<sup>13)</sup> ἢ τυπτήσας αὐτὸν, οὐδε-  
 15 μία κατασχεθῇσεται ἀγωγή, οὐδὲ ἐὰν ἐλευθερωθῇ ἢ τῆς ἐτέρου  
 γένηται<sup>14)</sup> δεσποτείας ὁ ταῦτα ὑποστάς οἰκέτης. 7. Ταίτας ἱ.  
 δὲ τὰς noxalias ἀγωγὰς οἱ παλαιοὶ καὶ ἐπὶ τῶν υἱῶν τῶν  
 ὑπεξουσίῳι καὶ ἐπὶ θυγατέρων προσεδέχοντο. ἢ δὲ μετὰ  
 ταῦτα τῶν ἀνθρώπων ἀναστροφῇ<sup>15)</sup> καὶ πολιτεία τὴν τοιαύτην  
 20 ἐξέβαλε τραχύτητα καὶ κατεφρόνησε ταύτης ὀρθῶς ποιοῦσα  
 καὶ τῆς κοινῆς χρήσεως παντελῶς ἐξοίθησεν. τίς γὰρ εἰς φρογῶν  
 ἀνάσχοιτο<sup>16)</sup> τὸν ἴδιον παῖδα καὶ μάλιστα<sup>17)</sup> θυγατέρα εἰς  
 νόχαν ἐτέρῳ παρασχεῖν, ὥστε σχεδὸν τὸν πατέρα εἰς τὸ οἰκεῖον  
 κινδυνεύειν σῶμα<sup>18)</sup> ἢ περὶ τὸν παῖδα, ὅς<sup>19)</sup> τοιαῦτα ὑφίσταται;  
 25 ἐπὶ δὲ τῶν θυγατέρων καὶ ἡ περὶ τῆς σωφροσύνης σπουδὴ  
 καλῶς τῆς πολιτείας ἐξέβαλε τοῦτο. καὶ<sup>20)</sup> τοίτου χάριν  
 ἤρεσεν ἐπὶ μόνων<sup>21)</sup> οἰκετῶν τὰς noxalias ἀρμόζειν, ὅποτε

1) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 2) M.: cet. οὔτως. 3) Vi. R.: cet.  
 γενήσεται. 4) σοι ins. L<sup>6</sup>. 5) δὲ ins. M. 6) —ζοντος Vi. R.  
 7) ἐκφύγη Vi. R.: ἐξ. ὑπεξ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 8) M. L<sup>6</sup>: cet. τὴν. 9) ὁ  
 d. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 10) ἀπὸ M. τοῦ om. cum M. L<sup>2</sup>. 11) ὅτι M.  
 12) d. Vi. R. 13) αὐτὸν h. l. Vi. F. R. 14) M. Vi. R.: cet.  
 γενήσεται. 15) —τροφῇ M. 16) M.: —σχοι Vi. R. —σχοι τὸ F.  
 17) μᾶλλον Vi. R. 18) σῶμα κινδ. L<sup>2</sup>. 19) τὰ ins. Vi. F. R.  
 20) δ. Vi. R. 21) τῶν ins. L<sup>6</sup>.

dominumque nullam actionem consistere posse, ut si alienus  
seruus res tuas sit furatus, et inde actio furti tibi sit quae-  
sita, ac postea is in potestate tua esse coeperit, intercidit  
quae iam nata fuerat furti actio, propter iuris regulam, quae  
ait: »si species in eum deducta sit casum, a quo 5  
initium capere non potuisset, extinguitur. nam si  
cum furtum commisit in tua fuisset potestate, non esset tibi  
actio quaesita; et ideo cum in tua potestate esse coeperit,  
actio iam nata intercidet. et adeo extinguitur actio, si postea  
serui potestatem adquisieris, ut licet ex tua potestate exierit, 10  
agere non possis (quomodo enim iam extincta resurgeret  
actio?) iam enim saepius dixi nullam domino aduersus seruum  
actionem quaeri. et ideo neque si dominus noxiam in seruum  
commiserit (ueluti si contumelia aut uerberibus eum adfecerit),  
ulla actione tenebitur, neque si manumissus fuerit aut in 15  
alterius potestate esse coeperit qui haec passus est seruus.

7. 7. Hasce uero noxales actiones ueteres etiam in filiis filia-  
busque familias admiserunt. noua autem hominum conuer-  
satio atque consuetudo huiusmodi asperitatem respuit et  
merito contempsit atque ab usu communi reiecit. quis enim 20  
sanae mentis patiatur filium suum et maxime filiam suam in  
noxam alii dare, ut fere circa corpus suum magis pater peri-  
clitetur, quam filius ipse, qui ea sustinet? in filiabus autem  
pudicitiae quoque fauor recte id ab usu exclusit. et ideo  
placuit in seruos tantummodo noxales actiones proponendas 25

.

καὶ οἱ πάλαι τοὺς νόμους ὑπομνηματίσαντες εἰρήκασιν τοῦτο  
πολλάκις, ὅτι<sup>1)</sup> αὐτοὺς τοὺς ἐλευθέρους ὑπεξουσίους ὑπὲρ  
τῶν οἰκείων πραγμάτων δύνασθαι<sup>2)</sup> μεθοδεύεσθαι<sup>3)</sup>).

Si quadrupes pauperiem fecisse dicitur<sup>4)</sup>. Titulus 9.

Καὶ τῶν ἀλόγων ζώων χάριν ζημιούντων ἑτέρους ἐπειροή-  
5 θησαν noxaliai. ἀλλὰ furti noxalian ἢ vi bonorum raptorum  
ἢ iniuriarum οὐκ ἔστιν εἰπεῖν ἐπὶ<sup>5)</sup> αὐτῶν χώραν ἔχειν. ἄρα  
δὲ ὁ noxalios aquilios ἐπὶ αὐτῶν<sup>6)</sup>; καὶ<sup>7)</sup> λέγομεν, ὅτι<sup>8)</sup> οὐδα-  
μῶς, ἐπειδὴ ἔχει τὴν ζήτησιν<sup>9)</sup> damni iniuria, τουτέστι τῆς  
ἀδίκως γινομένης ζημίας. τὸ δὲ δίκαιον καὶ ἄδικον ἀπὸ  
10 διακεκριμένης<sup>10)</sup> πρόεισι ψυχῆς· τὰ δὲ ἄλογα ζῶα ἐστέρηται  
λογισμοῦ. τί οὖν; ὁ δωδεκάδελτος ἐπενόησεν ἐπὶ τούτων τὴν  
noxalian. κινεῖται οὖν κατὰ τοῦ δεσπότου ὁ noxalios δωδε-  
κάδελτος. ἐὰν οὖν κατὰ τρυφήν ἢ κατὰ<sup>11)</sup> θερμότητα ἢ  
ἀγριότητα τὸ<sup>12)</sup> ἄλογόν σου ζῶον pauperiem mihi fecerit<sup>13)</sup>.  
15 τουτέστι ζημιώσῃ, noxalios κινεῖται ὁ δωδεκάδελτος, καὶ ἐὰν  
τοῦτο τὸ ζῶον εἰς νόχαν παρασχεθῇ, ὁ ἐναχθεὶς ἐλευθεροῦται.  
τοῦτο γὰρ αὐτός φησιν ὁ δωδεκάδελτος· οἷον ἵππος ἢ λακ-  
τιστῆς καὶ<sup>14)</sup> λάξ δούς τινι τοῦτον ἔβλαψεν. χώρα δὲ ἐστὶ  
τῷ noxalίῳ δωδεκαδέλτῳ ἐπὶ ἐκείνων τῶν ζώων, ἅτινα παρὰ  
20 φρίσιν ἀγριούμενα ἕτερον βλάπτει. εἰ γὰρ ἔμφυτος αὐτοῖς

1) M. L<sup>6</sup>.: cet. ὥστε.

2) — ἄμεθα L<sup>6</sup>.

3) καὶ χρηματι-

κῶς εὐθύνεσθαι καὶ μὴ ἐκδίδοσθαι αὐτοὺς ὡς τὸ παλαιόν. ad. Vi. R.

4) Ἐὰν τὸ [d. L<sup>1</sup>.] τετράποδον πτωχείαν [ζημίαν L<sup>6</sup>. Vi. F. R.] ποιῆσαι  
λέγεται. ad. libri. ed.

5) τῶν ins. L<sup>2</sup>.

6) δ. Vi. R.: δύναται

κινεῖσθαι ad. L<sup>1</sup>. m. 2a.

7) d. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.

8) δ. Vi. G.

9) d. M.

Pi. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. Vi. G.

10) ἀποκρ. M.: κεκριμ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: κεκρυμμένης

L<sup>6</sup>.

11) d. Vi. R.

12) d. L<sup>2</sup>.

13) πτωχείαν μοι ποιήσῃ

L<sup>2</sup>.

14) d. L<sup>1</sup>. F<sup>2</sup>.

esse, cum et ueteres iuris interpretes saepius dixerint; ipsos filiosfamilias pro suis delictis posse conueniri.

---

Si quadrupes pauperiem fecisse dicitur. Titulus 9.

Animalium quoque nomine, quae ratione carent, si quid alii damni dederint, noxales actiones sunt constitutae. set noxalem furti actionem aut ui bonorum raptorum aut iniuri- 5 arum in iisdem locum habere dicere non oportet. num noxalis aquiliae actio in iis optinebit? et dicimus: minime; nam in eadem de damno iniuria dato quaestio est; ius autem atque iniuria ab animo procedunt, qui ratione praeditus est: animalia autem ratione carent. quid ergo est? lex XII 10 tabularum noxalem actionem de iis prodidit; agi itaque poterit cum domino ex lege XII tabularum noxali iudicio. si igitur lascinia aut feruore aut feritate animal, quod ratione caret, pauperiem mihi fecerit, idest mihi damnum dederit, noxalis actio ex lege XII tabularum locum habebit: ut ecce 15 equus erat calcitrosus: calce quendam percutiens ei nocuit. Locus autem actioni noxali ex lege XII tabularum in his animalibus, quae contra naturam saeuientia damnum dederint.



ἔστιν ἡ ἀγριότης, ἀργεῖ ὁ δωδεκάδελτος. ἀμέλει ἐὰν ἄρκτος  
φύγη καὶ ἕτερον βλάβῃ, ὁ γεγωνὺς αὐτῆς<sup>1)</sup> δεσπότης οὐ  
κατέχεται τῇ νοχαλία. διὰ τοῦτο δὲ εἶπον ὁ γεγωνὺς,  
ἐπειδὴ φυγοῦσα αὐτὴ εἰς τὴν φυσικὴν ἀνέδραμεν ἐλευθερίαν  
5 καὶ ἐπαύσατο τοῦ δεσπύζεσθαι. *•rauperies•* δὲ λέγεται ἡ  
ζημία ἢ δίχα κακουργίας<sup>2)</sup> γενομένη, ἣτις ἐπὶ τῶν ἀλόγων  
ζῶων συμβαίνει· οὐδὲ<sup>3)</sup> γὰρ δύνανται τὸ ἄλογον ζῶον τὸ<sup>4)</sup>  
αἰσθήσεως ἐστερημένον ποιηρόν τι κατὰ τινος βουλεύσασθαι.  
ταῦτα μὲν ὅσον πρὸς τὴν νοχαλίαν. 1. Ἐπείτοιγε ἰστέον ἐστὶ<sup>5)</sup> 1.  
10 τοῦς *aediles* ἐν τῷ οἰκείῳ *edictō* ἀπαγορεύειν παντὶ ἀνθρώ-  
πῳ κίνα ἢ σίαγρον ἢ ἄρκτον ἢ λέοντα ἔχειν ἐν ἐκείνῳ τῷ  
τόπῳ, δι' οὗ παρέρχεται πλῆθος. ἐὰν γὰρ τις ὑπεναντίον  
πράξῃ τι καὶ ἐλεύθερος ἐντεῦθεν βλαβῇ τι, ὁ δεσπότης τοῦ  
ἀδικήσαντος θηρίου εἰς τοσοῦτον καταδικασθήσεται, εἰς ἴσον  
15 κάλλιον καὶ δίκαιον τῷ δικάζοιτι δόξῃ. εἰ δέ τι<sup>6)</sup> ἕτερόν  
ἔστι τὸ ἀδικηθὲν, οἷον ὁ ἐμὸς οἰκέτης ἢ ὁ ἐμὸς ἵππος ἢ ἕτεροι  
οἷονδ' ἴποτε ζῶον τῆς ἐμῆς οὐ δεσποτείας, τὸ διπλάσιον τῆς  
γενομένης ζημίας ὁ τοῦ θηρίου παρέξει δεσπότης. οἷον ἐξη-  
μιώθην δέκα νομίσματα, εἴκοσι λήψομαι. οὐ μόνον δὲ αἱ  
20 *aediliciae*<sup>7)</sup>, ἀλλὰ καὶ αἱ *nochalíai* χώραν ἔχουσι ἐπὶ τῶν  
τοιούτων θεμάτων. κανονικῶς γὰρ ὀφείλεις εἰδέναι, ὅτι οὐδέ-  
ποτε αἱ *poenáliai* ἀγωγαὶ ἐπὶ τῷ αὐτῷ συντρέχουσιν πράγ-  
ματι ἀλλήλων γίνονται αἰρετικά.

De his per quos agere possumus<sup>8)</sup>. Titulus 10.

Εἰπόντες περὶ τῶν ἀγωγῶν, αἱ δύνανται κινεῖσθαι κατ'  
25 ἡμῶν ἐκ συναλλαγμάτων ἢ ἁμαρτημάτων προφάσει τῶν ὑπὶ

1) — τοῦ Vi. F. R. 2) — ἡματος Vi. F. R. 3) οὐ L<sup>6</sup>.  
4) d. L<sup>6</sup>. 5) ὅτι. 6) ad. ex M. Vi. R. 7) scr. M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
— λαε L<sup>6</sup>. — itiae Vi. F. R. 8) περὶ ὧν τὰς ἀγωγὰς κινεῖν δεῖ  
μεθα ad. libri. ed.

nam si genitalis sit feritas. actio ex XII tabulis cessat. itaque si ursus fugit et quendam laesit, non potest quondam dominus noxali actione conueniri; ideo autem «quondam dominum» dixi, quia fera euadens in naturalem libertatem se recepit et desiit in dominio cuiusquam esse. 'pauperies' autem 5 dicitur damnum sine iniuria datum, quod in animalibus sensu carentibus contingit: neque enim potest animal, quod sensu caret, damnum aduersus quemdam moliri. haec quod ad 1. noxalem actionem pertinet. 1. Nam sciendum est aediles suo edicto prohibere quenquam canem aut uerrem aut ursum aut 10 bouem ibi habere, qua uulgo iter fit. et si aduersus ea quis fecerit, et libero homini inde nocitum sit, dominus ferae, quae nocuit, tanti condemnabitur, quantum bonum et aquum iudici uidebitur. si alia quaelibet res laesa est, ueluti seruus 15 meus uel meus equus uel aliud quodlibet animal, cuius sum dominus, duplum damni dati dominus praestabit. ut ecce damno X aureorum adfectus sum; XX consequar. nec tantum aediliciae actiones, set etiam noxales in huiusmodi casibus locum habent. generaliter enim admonendus es nunquam poenales actiones de eadem re concurrentes aliam ab alia 20 consumi.

---

De his per quos agere possumus. Titulus 10.

Cum de actionibus dixerimus, quae contra nos contractuum aut delictorum eorum nomine, qui in nostra potestate

ἡμῶν δεσποζομένων, νῦν μετέλθωμεν ἐπὶ ἑτέραν θεωρίαν.  
καὶ δεῖ εἰδέναι ὅτι τὰς ἀγωγὰς<sup>1)</sup> κινουμένον ἐν δικαστηρίοις ἢ  
δι' ἡμῶν αὐτῶν, ὃ ἐστὶ suo nomine<sup>2)</sup>, ἢ δι' ἑτέρων, ὃ ἐστὶν  
alieno nomine. καὶ alieno nomine κινουμένον, οἷον ὡς οἱ<sup>3)</sup>  
5 procuratores ἢ<sup>4)</sup> ἐπιτροποὶ ἢ curatores. τοῦτο δὲ κατὰ τὸ  
σήμερον κρατοῦν· πάλαι γὰρ οὐκ ἦν ἐν πολιτείᾳ τὸ δύνασθαι  
alieno nomine κινεῖν, εἰ μὴ ἐπὶ φανερωῶν αἰτιῶν· οἷον ὑπὲρ  
τοῦ δήμου ἡδύνατό τις εἰσιέναι δίκην ἢ καὶ<sup>5)</sup> ἐλευθερίας.  
ἐπειδὴ γὰρ ἐν νομῇ τις ὑπάρχων δουλείας καὶ ἀναφωνῶν εἰς  
10 ἐλευθερίαν οὐκ ἡδύνατο δι' ἑαυτοῦ τὴν δίκην εἰσιέναι, ἵνα  
μὴ κινουμένου δικαστηρίου ἀποδειχθῇ δοῦλος καὶ συμβῇ ἕξ  
ἀποτελέσματος δοῦλον ἀγωνίζεσθαι πρὸς δεσπότην, διὰ τοῦτο  
ἕτερος εἰσῆει τὴν δίκην ὑπὲρ αὐτοῦ, ὅστις καὶ ἐλέγετο adsertor.  
ἔτι δὲ καὶ ὑπὲρ ἐπιτροπῆς<sup>6)</sup>. πολλάκις γὰρ ἐδεῖτο pupillos  
15 ἐπιτρόπου καὶ δύο ἐμάχοντο περὶ τοῦ τίνα<sup>7)</sup> δεῖ ἐπιτροπεῦσαι.  
πρόδηλον ὅτι ὁ<sup>8)</sup> εἰς νικήσει<sup>9)</sup>. ὁ οὖν ἡττηθεὶς εὗρίσκειτο  
alieno nomine κινῶν, τουτέστι δικαζόμενος ὑπὲρ ἐπιτροπῆς  
τῆς μὴ διαφερούσης αὐτῷ, ὡς τὸ τέλος ἐδίδαξε τῆς δίκης.  
'Ο ostilios<sup>10)</sup> νόμος ἐπέτρεπεν, εἰ συνέβη τινὸς τῶν ὄντων παρὰ  
20 τοῖς πολεμίοις ἢ reipublicae causa ἀποδημούντων πράγ-  
ματα κλαπῆναι, κινεῖν τὸν βουλούμενον τὴν furti ἀγωγὴν. εἰ  
δὲ καὶ<sup>11)</sup> ἐπετρόπευον pupilla, ὑποστῇ<sup>12)</sup> δὲ οὗτος κλοπὴν,  
ἐμοῦ ὄντος παρὰ τοῖς πολεμίοις ἢ reipublicae causa ἀπόντος,  
ὁμοίως ὁ βουλούμενος ἐκίνει τὴν furti. ἀλλ' ἐπειδὴ τοῦτο οὐκ  
25 ἐλαχίστην προσήγαγε<sup>13)</sup> τὴν βλάβην, τὸ μὴ δύνασθαι alieno  
nomine μήτε ἐνάγειν μήτε ἐνάγεσθαι, ἐπενόησαν οἱ ἄνθρωποι  
διὰ procuratorῶν δικάζεσθαι· ἐσθ' ὅτε γὰρ ἡ νόσος ἢ γῆρας  
ἢ ἀναγκαῖα ἀποδημία καὶ ἄλλαι δὲ πολλαὶ αἰτίαι ἐμποδῶν  
γίνονται τοῦ μὴ δύνασθαι τὸν πρωτότυπον δι' ἑαυτοῦ παρα-  
80 γίνεσθαι εἰς τὸ δικαστήριον. 1. Ὁ δὲ procurator οὕτως 1.

1) αἱ ins. Vi. R. 2) κινουμένον ad. Vi. R. 3) d. Vi. R.  
4) οἱ ins. L<sup>6</sup>. 5) d. L<sup>6</sup>. Vi. R.: ὑπὲρ ad. omn. praet. F. 6) —j F.  
7) τιτίου L<sup>6</sup>. 8) ad. M. 9) κινήσει M. G. 10) uttilios M.:  
οὐτίλιος L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 11) δ. Vi. R. 12) —έστη L<sup>6</sup>. 13) —ἡγε Vi. R.

sunt, competunt, transeamus ad aliam materiam. et scire oportet posse nos iudicio agere aut per nosmet ipsos, idest nostro nomine, aut per alios, idest alieno nomine. et alieno nomine agimus, ueluti ut procuratores tutores uel curatores: ex iure nimirum, quod hodie optinet. olim enim 5 in usu non erat alieno nomine agere, nisi ex certis causis; ut ecce pro populo quis litem inire poterat, aut pro libertate. nam cum quis in possessione esset seruitutis et in libertatem proclamaret, non poterat ipse agere, ne forte lite contestata, seruus esse probaretur et fieret ut seruus reapse 10 cum domino ageret. et ideo alius pro eo iudicium subibat, qui dicebatur adsertor. item etiam pro tutela. saepius enim fiebat, ut pupillus tutore indigeret et duo contenderent uter tutelam suscipere deberet. patet alterutrum uincere debuisse. qui itaque uictus fuerat alieno nomine egisse 15 uidebatur, pro tutela nempe, quae ad eum non pertinebat, sicuti litis finis ostendit. lex Hostilia permisit, ut, si eorum, qui apud hostes essent uel qui reipublicae causa abessent, res ablatae essent, furti, qui uellet, ageret. set et si tutor fuissem pupilli, qui me apud hostes constituto reiue publicae 20 causa absente, furtum esset passus, aequae qui uolebat, furti ei actio erat. et quia hoc non minimam incommoditatem habebat quod nemo poterat alieno nomine neque agere neque actionem excipere, coeperunt homines per procuratores litigare. interdum enim aut morbus aut aetas aut necessaria peregrinatio 25 itemque aliae multae causae impedimento sunt, quominus 1. possit litis dominus ipse in iudicium uenire. 1. Procurator

καθίσταται<sup>1)</sup>. ἐντέλλομαί τινι καθὰ καὶ ἐν τῇ mandati εἰρή-  
καμεν<sup>2)</sup>, ὥστε ὑπὲρ ἐμοῦ δικάσασθαι, οὐ<sup>3)</sup> δεόμενος ἐν τούτῳ  
τυπικῶν ῥημάτων· δι' οἷωνδήποτε γὰρ δύναμαι<sup>4)</sup> procurátora  
χειροτονῆσαι. ἀδιάφορον δέ ἐστιν εἴτε πάρεστιν<sup>5)</sup> ὁ ἐμὸς  
5 ἀντίδικος ἢ ἀπολιμπάνεται<sup>6)</sup>. ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον γὰρ καὶ<sup>7)</sup>  
ἀγνοοῦντος αὐτοῦ προβάλλομαι τὸν procurátora. καὶ ἀπλῶς  
πᾶς, ὅ<sup>8)</sup> ἂν ἐπιτρέψῃς τὴν σὴν δίκην κινῆσαι ἢ defendeûsai  
σε, οὗτος procurátor νοεῖται. 2. Οἱ δὲ ἐπίτροποι καὶ οἱ 2.  
curátoreς τρόπον τινά<sup>9)</sup> καθίστανται, εἰρήκαμεν ἐν τῇ πρώτῃ  
10 Institutioni. ἔξωθεν δὲ ὀφείλεις εἰδέναι ὅτι ὁ procurátor<sup>a)</sup>, εἰ  
μὲν ἄctor ἐστίν, οὕτως εἴωθε κινεῖν· εἰ φαίνεται τὸν  
ἀντίδικον χρῆναι δοῦναι Titíω, οὗ εἰμι procurátor,  
καταδίκασον αὐτὸν, ὡς δικαστάς. καὶ τὴν μὲν intentiona  
ἦτοι τὴν ἀρχὴν τῆς ἐναγωγῆς λαμβάνει ἀπὸ τοῦ δεσπότου,  
15 εἰς ἐαυτὸν δὲ μεταστρέφει τὴν condemnationa. εἰ δέ τις  
ἐνάγεται ὡς procurátor, ὁ κινῶν οὕτως ὀφείλει λέγειν· εἰ  
φαίνεται χρῆναι δοῦναι<sup>10)</sup> Seíon δέκα νομίσματα,  
καταδίκασον Prímon τὸν αὐτοῦ procurátora<sup>11)</sup> δέκα  
νομίσματα<sup>12)</sup>.

### De satisdationibus<sup>13)</sup>. Titulus 11.

20 Nŭn ἀναγκαῖον εἶπεν περὶ τῶν satisdatiónων [τουτέστι  
τῶν ἱκανοδοσιῶν<sup>14)</sup>], αἱ παρέχονται χάριν τῆς κινουμένης δίκης  
ἢ ὑπὸ τοῦ ἄctoros ἢ ὑπὸ τοῦ reu. 1. Τέως δὲ ἐν προοιμίῳ 1.  
ὀφείλεις εἰδέναι, ὅτι πάλαι μὲν ἕτερος τρόπος<sup>15)</sup> ἦν τῶν

1) ὅτι ad. Vi. R. 2) haec. ad. ex M. L<sup>6</sup>. Vi. R. 3) μὴ L<sup>6</sup>.  
4) ῥημάτων ad. L<sup>6</sup>. 5) ἀπολιμπ. Vi. F. R. 6) πάρ. Vi. F. R.  
7) δ. Vi. R. 8) ὅ πᾶσαν Vi. G. 9) M.: cet. τί. τρ. 10) δ.  
χρ. Vi. R. 11) εἰς ad. Vi. R. 12) d. F. 13) περὶ ἱκανο-  
δοσιῶν ad. libri. ed. 14) dele. 15) d. L<sup>6</sup>.

a) Gai. 4, 86.

autem sic constituitur: mando cuidam, ut pro me litem  
suscipiat; neque sollemnibus uerbis opus est: quibuscumque  
enim procuratorem eligere possum. neque interest utrum  
absit aduersarius meus an praesens sit; plerumque enim et  
ignorante eo procuratorem constituo. et in summa cuicumque 5  
permiseris de re tua agere eamue defendere, is procurator  
2. intellegitur. 2. Tutores et curatores quemadmodum consti-  
tuantur prima institutione exposuimus. ceterum admonendus  
es procuratorem, si actor est, ita intendere solere: 'si paret  
aduersarium Titio, cuius procurator sum, dare 10  
oportere, eum mihi iudex condemna': et intentionem  
quidem a domino sumit, condemnationem autem in semet  
ipsum conuertit. sin autem quis procuratorio nomine con-  
uenitur, qui agit hoc modo intendere debet: 'si paret  
Seium aureos X dare oportere: Primum eius pro- 15  
curatorem condemna'.

---

### De satisdationibus. Titulus 11.

Nunc de satisdationibus dicendum est, quae uel ab actore  
1. uel a reo litis gratia, de qua agitur, praestantur. 1. Ad-  
monendus es autem ante omnia alium modum eiusmodi satis-

· τοιοῦτων ἐγγυῶν<sup>1)</sup>), ἕτερος δὲ νῦν πολιτεύεται. πάλαι γὰρ τῆς  
in rem κινουμένης<sup>2)</sup>) ὁ ἐναγόμενος ἤναγκάζετο δοῦναι satis-  
dationa, ἐν ᾗ ἐπηγγέλλετο ὅτι ἐὰν ἡττηθεῖς οὐκ ἀποκαταστήσῃ<sup>3)</sup>)  
τὸ πρᾶγμα περὶ οὗ ἐνάγεται οὐδὲ τῆς δίκης τὴν διατίμησιν,  
5 ἵνα ἐξῇ τῷ ἀκτορὶ ἢ κατ' αὐτοῦ κινεῖν τὴν ex stipulatu ἢ κατὰ  
τῶν ἐγγυητῶν αὐτοῦ. ἐλέγετο δὲ ἡ τοιαύτη ἐγγύη iudicatum  
solui. ὅθεν δὲ<sup>4)</sup>) τοῦτου τοῦ ὀνόματος ἔτυχεν, εὐχερὲς ἐστι  
νοῆσαι· ἐπηρώτα γὰρ ὁ ἀκτωρ οὕτως· ὁμολογεῖς κατα-  
βάλλειν μοι ὃ ἂν γένηται κριθέν·; καὶ ταῦτα μὲν ἡνίκα  
10 suo nomine ἐνήγετό τις τῇ in rem. πολλῷ δὲ πλεον εἰ alieno  
nomine τὴν in rem ὑποδεχόμενος ἐτύγχανεν. καὶ γὰρ ἤναγ-  
κάζετο διδόναι τὴν iudicatum solui διὰ τὸν κανόνα τὸν  
λέγοντα· nemo sine satisfactione alienae rei defensor idoneus  
intellegitur. [τουτέστιν οἷδεῖς δίχα δόσεως ἐγγυῶν ἀξιόπιστος  
15 νομισθήσεται defensor πράγματος ἀλλοτρίου<sup>5)</sup>].] ταῦτα μὲν  
περὶ τοῦ reu. ὁ δὲ τὴν in rem κινῶν, εἰ μὲν suo nomine ταύτην  
ἐκίνει, οὐδεμίαν ἀπητεῖτο ἱκανοδοσίαν. πῶς γὰρ δεσπότης  
ὢν εἶχει ἀπαιτεῖσθαι τὴν ratam rem<sup>6)</sup>); εἰ δὲ alieno nomine<sup>7)</sup>),  
ἔδει αὐτὸν παρασχεῖν ἱκανοδοσίαν, τὴν λεγομένην ratam rem  
20 dominum habiturum, ἐν ᾗ ἔλεγεν, ὥς κύρια καὶ βέβαια τὰ  
παρ' αὐτοῦ πραττόμενα ὁ δεσπότης ἡγήσεται τῆς δίκης. θεός  
γὰρ ἦν μὴ ἐσθ' ὅτε ὁ δεσπότης παραγενόμενος καὶ λέγων ὥς  
ὁ procurator οὐ κατὰ γνώμην αὐτοῦ ἐκίνησεν, ἄνωθεν περὶ  
τῶν αὐτῶν ἄρξῃται δικάζεσθαι καὶ εἵρεθῇ τις περὶ τοῦ αὐτοῦ  
25 πράγματος δεῖτερον ἐναγόμενος. καὶ ἐπίτροποι δὲ καὶ cura-  
tores ὁμοίως<sup>8)</sup>) procuratorsi βαρύνονται<sup>9)</sup>) τῇ δόσει τῶν ἐγγυῶν,  
ὥς τὰ ῥήματα τοῦ ἡδίκτου βοᾷ. ἐστι δὲ ὅτε κινούσιν αὐτοῖς  
ἢ ἱκανοδοσία συγχωρεῖται· νοητέον δὲ ἡνίκα ὁμολογημένη ἐστὶν  
αὐτῶν ἢ κατάστασις, τουτέστιν ὅτι ὁ μὲν ἐπίτροπος ὁ δὲ

1) τύπος L<sup>6</sup>. 2) ἢ ins. M. 3) —θίστησι M. L<sup>6</sup>. 4) καὶ  
ὅθεν L<sup>6</sup>. 5) dele. 6) dominum habiturum ad. Vi. F. R. 7) pro  
his: εἰ μέντοι ἐκείνη [—ίνει] τὴν ἐτέρω ἀρμόζουσαν in rem M. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>.  
8) τοῖς ins. Pi. 9) καὶ ἐπίτροπος καὶ κουράτωρ ὁμοίως βαρύνονται  
Vi. R.

dationum olim fuisse, alium uero hodie in usu uersari. olim enim, si in rem agebatur, reus **satisdare** compellebatur, qua **satisdatione** cauebat, ut si uictus nec rem ipsam restitueret, de qua conueniebatur, nec litis aestimationem, liberum esset actori aut cum eo ex stipulatu agere aut cum fideiussoribus 5 eius. appellabatur autem eiusmodi **satisdatio** ›iudicatum solui‹; unde autem sic appellata est, facile est intellegere. stipulabatur enim actor hoc modo: ‘spondesne mihi soluere quod fuerit iudicatum?’; et haec quidem cum quis suo nomine actionem in rem exciperet. Multo autem 10 magis is, qui alieno nomine in rem actionem excipiebat, iudicatum solui **satisdationem** praestare compellebatur, propter regulam, quae ait: ‘nemo sine **satisdatione** alienae rei defensor idoneus intellegitur’. haec uero quod ad reum pertinet. Qui in rem agebat, si suo nomine 15 experiebatur, nullam **satisdationem** dare compellebatur. quomodo enim ab eo, qui dominus erat, cauere potuisset ratam rem dominum habiturum? si uero alieno nomine agebat, **satisdationem** praestare iubebatur, quae dicitur ›ratam rem dominum habiturum‹; qua cauebat omnia quae ipse fecisset 20 litis dominum rata firmaque habiturum. uerendum enim erat, ne forte dominus adesset dicens procuratorem non ex sua uoluntate egisse, et rursus de eadem re litem institueret, et ita quis inueniretur de eadem re iterum conuentus. et tutores et curatores eodem modo, quo procuratores, **satisdatione** 25 onerantur, sicuti edicti uerba ostendunt. interdum tamen iis agentibus **satisdatio** remittitur, cum scilicet eorum condicio



curátor ἐστίν. καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς in rem κινουμένης.  
 1. Εἰ δὲ personalia ἐκινεῖτο, ἐκ μὲν τοῦ ἐνάγοντος μέρους τὰ 1.  
 αὐτὰ ἐκράτει, ἅπερ εἰρήκαμεν<sup>1)</sup> ἐπὶ τῆς in rem. τοιτέστιν  
 ὅτι<sup>2)</sup> ὁ μὲν δεσπότης οὐδεμίαν παρεῖχε<sup>3)</sup> satisfactio, ὁ δὲ  
 5 procurátor ἐδίδου τὴν ratam rem<sup>4)</sup>. καὶ οἱ κηδεμόνες ἥνίκα  
 ἢ κατάστασις αὐτῶν ἀμφιβάλλετο. ἐκ πλευροῦ δὲ τοῦ ἐνα-  
 γομένου εἰ μὲν τις alieno nomine ὑπεδέχετο τὴν personalian.  
 παντὶ τρόπῳ<sup>5)</sup> ἐγγύας παρεῖχε διὰ τὸν προειρημένον κανόνι  
 τὸν λέγοντα· nemo sine satisfactio<sup>6)</sup>. εἰ γὰρ suo  
 10 nomine ὑπεδέχετο τὴν personalian, iudicatum solui· οὐκ  
 ἠναγκάζεται παρασχεῖν. 2. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν παρὰ τοῖς παλαιοῖς. 2.  
 σήμερον δὲ ἑτέρα τάξις ἐπὶ τούτων κρατεῖ. εἴτε γάρ τις ἐνά-  
 γεται τῇ in rem εἴτε τῇ personalia suo nomine, οὐδεμίαν  
 δίδωσι satisfactio ἐνεκα τῆς διατιμήσεως τῆς δίκης, ἀλλὰ  
 15 μόνον ἐγγυητὴν παρέχει ὑπὲρ τοῦ οἰκείου προσώπου τὸν  
 ἐπαγγελλόμενον ὅτι παραμενεῖ ὁ ἐναγόμενος ἐν τῷ δικαστηρίῳ  
 μέχρι τέλους τῆς δίκης. ἔστι δὲ ὅτε οὐ παρέχει ἐγγυητὴν,  
 ἀλλ' οἰκεία ὁμολογία καταπιστείνεται ἐνωμότως, ὅτι παρι-  
 μενεῖ τῷ δικαστηρίῳ καὶ οὐκ ἀποστήσεται, ἥτις καὶ ἐν τῇ  
 20 συνηθείᾳ ῥωμαῖστὶ λέγεται<sup>7)</sup> iuratoria cautio<sup>8)</sup>, τοιτέστιν  
 ἐξωμοσία. πολλάκις δὲ καὶ δίχα ὅρκου ψιλὴν ὁμολογίαν  
 ἐκτίθεται περὶ ἑαυτοῦ<sup>9)</sup>. ταῦτα δὲ πάντα πρὸς τὴν ποιότητα  
 τοῦ προσώπου τοῦ ἐναγομένου προβαίνειν εἶωθεν. ὥστε οὐ  
 ὁ ἐναγόμενος<sup>10)</sup> suo nomine, ποτὲ μὲν ἐγγυητὴν ποτὲ δὲ ἐξω-  
 25 μοσίαν ποτὲ δὲ ψιλὴν ὁμολογίαν ἐκτίθεται. 3. Εἰ δὲ pro- 3.  
 curátor ἐστίν ὁ ἐνάγων ἢ ὁ ἐναγόμενος, ἐκ πλευροῦ μὲν τοῦ  
 actoris ἀναγκάζεται διδόναι τὴν ratam rem dominum habi-  
 turum, εἰ μὴ ἄρα ἢ mandatum ἐπιδείξῃ γενόμενον εἰς αὐτὸν  
 ὑπὸ τοῦ δεσπότην ἐπὶ πράξεως ὑπομνημάτων ἐμφανισθέν

1) καὶ ad. Vi. R.

2) Ad. ex M. L<sup>2</sup>.

3) —έχων Vi. G.

4) ὁμοίως ad. Vi. R.

5) πάντα τρόπον Vi. R.

6) alienae rei

defensor idoneus intellegitur ad. Vi. R.

7) λέγ. ῥωμ. L<sup>6</sup>.

8) iuratoria cautio L<sup>2</sup>.

9) M. Pi.: αὐτοῦ F.: d. Vi. R.

10) καὶ

ad. Vi. R.

manifesta est, i. e. illum tutorem illum curatorem esse. et  
1a. haec quidem de in rem actione. 1a. Sin autem in personam  
agebatur, ab actoris parte eadem optinebant, quae diximus  
in actione in rem; dominus scilicet nullam satisfactionem  
praestabat, procurator cauebat »ratam rem cet.« tutor 5  
autem et curator tum demum, cum de eorum condicione  
ambigeretur. ex parte uero eius, cum quo agebatur, si quis  
alieno nomine actionem in personam excipiebat, omnimodo  
satisdare cogeatur, propter praedictam iuris regulam: »nemo  
sine satisfactione cet.«; quod si suo nomine quis iudicium 10  
in personam accipiebat, iudicatum solui satisdare non coge-  
2. batur. 2. Set haec quidem ueteribus placuerunt; hodie autem  
alius ordo in his optinet. siue enim quis in rem actione  
conuenitur, siue personali suo nomine, nullam satisfactionem  
propter litis aestimationem dare compellitur, set pro sua 15  
tantum persona fideiussorem constituit, qui caueat, in iudicio  
eum, cum quo agitur, usque ad terminum litem permansurum.  
aliquando fideiussorem non constituit; set committitur suae  
promissioni cum iureiurando »se in iudicio permansurum  
neque inde discessurum«, quae passim latine »cautio 20  
iuratoria« uocatur, graece »ἐξωμοσία«. saepius autem et  
sine iureiurando nudam promissionem de hoc praestat. quae  
omnia pro qualitate personae eius, cum quo agitur, proce-  
dere solent. itaque qui suo nomine conuentus est modo  
fideiussorem, modo iuratoriam cautionem, modo autem nudam 25  
3. promissionem praestat. 3. Sin autem procurator est, qui  
litem infert uel suscipit, ex actoris parte satisfactionem dare  
compellitur »ratam rem dominum habiturum«; nisi forte  
mandatum domini ostenderit actis insinuatum, aut praesens

ἢ παρὸν ὁ δεσπότης τῆς δίκης ἐν τῷ δικαστηρίῳ τὸ τοῦ  
 procuratoros ἐβεβαίωσε πρόσωπον εἰπὼν ὅτι· τοῦτον ἐγὼ  
 προεβαλόμην. τοῦ αὐτοῦ κρατοῦντος τύπου εἰ καὶ ἐπί-  
 τροπος ἢ ευράτωρ δι' ἑτέρου κινεῖ, οἷον διὰ τοῦ λεγομένου  
 5 actoros ἢ<sup>1)</sup> ἕτερα τούτοις ἑοικότα πρόσωπα, ἅτινα τὴν τῶν  
 ἀλλοτρίων πραγμάτων ἀνεδέξαντο<sup>2)</sup> διοίκησιν. πολλὰ δὲ εἶδη  
 procuratorων, ὥς ἔγνωσ καὶ μαθήσῃ. ταῦτα μὲν περὶ τοῦ ἐνά-  
 γοντος. 4. Εἰ δέ τις ἐνάγεται, εἰ μὲν παρὼν ἐτοιμός ἐστι<sup>4</sup>.  
 προβάλλεσθαι procuratora, δύναται<sup>3)</sup> ἢ αὐτὸς εἰς τὸ δικαστή-  
 10 ριον παραγενέσθαι καὶ τοῦ οἰκείου procuratoros τὸ πρόσωπον  
 βεβαιῶσαι τὰς ἐξ ἔθους ἐπερωτήσεις ἐπερωτώμενος τῆς iudi-  
 catum solui, ἃς οἱ ταίτην παρέχοντες εἰώθασιν ὁμολογεῖν.  
 ἔξεστι δὲ τῷ δεσπότη καὶ ἐκτὸς δικαστηρίου ἐγγυητικὴν ὁμο-  
 λογίαν ἐκθέσθαι<sup>4)</sup>, ἐν ἣ τοῦ οἰκείου procuratoros ἐγγυητῆς  
 15 γίνεται πάντα τὰ τῆς iudicatum solui κεφάλαια ὁμολογῶν,  
 τουτέστιν ὅτι ὁ procurator αὐτοῦ παραμένει τῷ δικαστηρίῳ  
 καὶ δικάσεται<sup>5)</sup> μέχρι τέλους καὶ καταβαλεῖ τὰ κριθησόμενα  
 ἵποτιθέμενος μέντοι ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ὁμολογίᾳ τὴν οἰκείαν  
 περιουσίαν, εἴτε ἐν δικαστηρίῳ ταύτην<sup>6)</sup> ἐκθῆται, εἴτε ἐκτὸς  
 20 δικαστηρίου, ὥστε καὶ<sup>7)</sup> αὐτὸν καὶ κληρονόμους αὐτοῦ ἐνόχους  
 ἐντεῦθεν γίνεσθαι. ἑτέρας δηλονότι ὁμολογίας ἦτοι ἐγγίης  
 ἐκτιθεμένης<sup>8)</sup> ὑπὲρ τοῦ προσώπου αὐτοῦ τοῦ ἐναγομένου (περὶ  
 γὰρ ἑαυτοῦ ἢ δίδωσιν ἐγγυητὴν ἢ ὁμολογίαν ἐκτίθεται κατὰ  
 τὰ πρὸ βραχέως<sup>9)</sup> εἰρημένα), ἀσφαλιζόμενος ὅτι ἐν τῷ καιρῷ  
 25 τῆς ἀποφάσεως εὐρεθήσεται ἐν τῷ δικαστηρίῳ. εἰ δὲ μὴ παρα-  
 γένηται, πάντα παρέξει αὐτὸς ἦτοι ὁ τούτου ἐγγυητῆς τὰ τῇ  
 ἀποφάσει περιεχόμενα, εἰ μὴ ἄρα τὴν ἀπόφασιν ἐκκλητος  
 ἠκύρωσεν. 5. Εἰ δὲ συμβῇ αὐτὸν τὸν πρωτότυπον γέρον μὴ  
 30 ἑαυτὸν τῇ ὑπὲρ τοῦ ἀπόντος defensionī οὐδεμίας οὔσης διαφορᾶς

1) καὶ Vi. R. 2) ἐδέξ. Vi. R. 3) τοῦτο δηλονότι ποιῆσαι  
 L<sup>6</sup>. Vi. R. 4) M. L<sup>6</sup>.: cet. —τίθασθαι. 5) —ζεται M. L<sup>1</sup>.  
 L<sup>2</sup>. Vi. 6) ταῦτ' Vi. R. 7) δ. L<sup>6</sup>. 8) —ους M.  
 9) ἦδη ins. L<sup>6</sup>.

dominus litis in iudicio procuratoris personam confirmauerit, dicens: ego hunc constitui. isdem observandis etiam si tutor uel curator per alium agant, ueluti per eum, qui actor uocatur, uel si quae similes his personae sunt, quae alienarum rerum administrationem receperunt. plura autem genera procura- 5 torum sunt, sicuti et iam nosti et disces. haec quidem de 4. actore. 4. Sin autem quis conuenitur, si quidem praesens procuratorem constituere paratus est, potest ipse in iudicium uenire et sui procuratoris personam confirmare, sollemnibus interpositis stipulationibus 'iudicatum solui', quibus ii, qui 10 ita satisdant, obligari solent. licet uero domino quoque extra iudicium fideiussoriam satisfactionem exponere, per quam ipse sui procuratoris fideiussor existit, omnes iudicatum solui stipulationis clausulas promittens: h. e.: procuratorem suum in iudicio permansurum et litem usque ad finem perducturum 15 et quod fuerit iudicatum soluturum. qua promissione et bona sua hypotheca obligat, siue in iudicio promiserit, siue extra iudicium; ut tam ipse quam heredes eius inde obligentur, alia insuper promissione siue cautela propter personam ipsius. qui conuenitur, exponenda (nam pro sua persona aut fide- 20 iussorem praestat aut cautelam exponit secundum ea, quae paullo superius dicta sunt), quod tempore sententiae in iudicio inuenietur, uel, si non uenerit, omnia ipse uel fideiussor dabit, quae condemnationi contineantur, nisi forte appellatio senten- 5. tiam irritam fecerit. 5. Sin autem reus ipse praesto ex qua- 25 cumque causa non fuerit, et alius sponte absentis defensionem

πότερον in rem ἢ personalia κινεῖται κατ' αὐτοῦ, ἀκωλύτως  
 δεχθήσεται ἐν τάξει defensoros, οἷτω μέντοι, ὥστε παρασχεῖν  
 τὴν iudicatum solui, ἐν ᾗ τὸ ἀσφαλές γίνεται, ὅτι τὰ κριθη-  
 σόμενα παντὶ τρόπῳ καταβαλεῖ διὰ τὸν παλαιὸν καὶ πολλάκις  
 5 εἰρημένον κανόνα τὸν λέγοντα· nemo sine satisfactione alienae  
 rei defensor idoneus intellegitur. 6. Ταῦτα δὲ πάντα σα- 6.  
 φέστερον καὶ τελειότερον ἐκ τῆς καθημέραι τῶν δικαστηρίων  
 χρήσεως καὶ ἐξ αὐτῶν τις μαθήσεται τῶν πραγμάτων.  
 7. Τοῦτον δὲ τὸν τύπον τῶν ἱκανοδοσικῶν ἦτοι ὁμολογιῶν οἱ 7.  
 10 μόνοι ἐν ταύτῃ τῇ πόλει τῇ βασιλίδι<sup>1)</sup>, ἀλλὰ καὶ ἐν πάσαις  
 ταῖς οἰκείας ἐπαρχίαις ὁ θειότατος ἡμῶν βούλεται κρατεῖν<sup>2)</sup>  
 βασιλεὺς, εἰ καὶ ἐξ ἀπειρίας ἐτέρως τυχόν<sup>3)</sup> ταῦτα κρατεῖ.  
 ἐπείναγκες γὰρ<sup>4)</sup> πάντας τοὺς ἐπαρχιωτάς ἐπεσθαι τῇ κεφαλῇ  
 πασῶν τῶν πόλεων, τοιτέστι ταίτῃ<sup>5)</sup> τῇ βασιλευσούσῃ πόλει<sup>6)</sup>.

De perpetuis et temporalibus actionibus et quae ad heredes  
 uel in heredes transeunt<sup>7)</sup>. Titulus 12.

15 Τῶν ἀγωγῶν αἱ μὲν ἀπὸ τῆς πολιτικῆς κατάγονται νομο-  
 θεσίας, αἱ δὲ ἐκ τοῦ praetoris ἐπινειόηνται. ὅτε δὲ λέγω ἐκ  
 τῆς πολιτικῆς νομοθεσίας, νόει εἴτε ἀπὸ νόμου εἴτε ἀπὸ δογ-  
 μάτων<sup>8)</sup> εἴτε<sup>9)</sup> ἐκ διατάξεων<sup>10)</sup> ὥρμηνται. αὐταὶ δὲ perpetuως  
 εἰσάθασιν ἀρμόζειν· τοῖτο γὰρ ἡ ἀρχαιοτάτη ἡβούλετο νομο-  
 20 θεσία. ἀλλ' αἱ μετὰ ταῦτα διατάξεις ῥητῇ χρόνῳ τὰς τε in

1) M. τῇ βασ. πόλ. Vi. R.: d. cet. 2) κρατ. βούλ. L<sup>6</sup>. 3) ἐτ.  
 τυχ. L<sup>6</sup>. 4) ἐστὶ d. ex M. 5) πάσῃ L<sup>2</sup>. 6) τῇ ῥώμῃ  
 κεφαλῇ οὗσῃ πασῶν τῶν πόλεων L<sup>1</sup>. 7) περὶ διηνεχῶν καὶ προς-  
 χαίρων ἀγωγῶν καὶ τῶν πρὸς τοὺς κληρονόμους [τὰς κληρονομίας L<sup>2</sup>.  
 L<sup>6</sup>.] ἢ ἐν τοῖς κληρονόμοις διαβανουσῶν [—όντων F.]: ad. libri. ed.  
 8) —ατος Vi. R.: συγκλήτου ins. L<sup>6</sup>. 9) M.: cet. ἦ. 10) —ως Vi. R.

susceperit, nulla differentia inter actiones in rem uel personales introducenda, sine impedimento in defensoris locum accipietur; ita tamen, ut satisfationem iudicatum solui praestet, qua caueat se id quod iudicatum fuerit omnimodo soluturum secundum ueterem regulam, quam saepius laudauimus: neminem sine satisfatione alienae rei .  
6. defensor idoneus intellegi. 6. Quae omnia apertius et perfectius a cottidiano iudiciorum usu et ex ipsis rebus disci  
7. possunt. 7. Hanc autem formam satisfationum siue promissionum non solum in hac urbe, set etiam in omnibus suis 10 prouinciis sanctissimus princeps noster optinere iubet, licet propter imperitiam aliter forte celebrentur. necesse est enim omnes prouinciales caput omnium ciuitatum sequi, idest hanc regiam urbem.

---

De perpetuis et temporalibus actionibus et quae ad heredes et in heredes transeunt. Titulus 12.

Actionum quaedam ex iure ciuili descendunt, quaedam 15 a praetore sunt introductae. cum autem dico ex iure ciuili, intellege siue ex lege, siue ex senatus consultis siue ex constitutionibus proficiscantur. hae autem perpetuo competere solent; id enim antiquissimo iure comparatum erat. set postea

rem, τὰς τε personalias περιέκλεισαν. ἴσαι δὲ ἀπὸ τοῦ praetoris κατάγονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον annaliai<sup>1)</sup> εἰσιν, ἐπειδὴ καὶ αὐτὸ τὸ τοῦ praetoris edictum μέχρι ἐνιαυτοῦ ἴσχυε πάλαι. εἰσὶ δὲ τινες praetoriai ἀγωγὰι perpetuās ἀρμόζουσαι, τοι-  
 5 τέστιν ἕως τῶν χρόνων τῶν ὀρισθέντων ὑπὸ τῶν διατάξεων. εἰσὶ δὲ αἱ ἀγωγὰι αὗται, αἷς ἐπαγγέλλεται τῷ bonorum possessori καὶ τοῖς λοιποῖς, οἷτινες κληρονόμου τάξιν ἐπέχουσιν. οἶδας γὰρ ὅτι ὁ bonorum possessor<sup>2)</sup> ἀπὸ τοῦ praetoris ἐστὶ διάδοχος ἄγνωστος ὧν τῇ πολιτικῇ νομοθεσίᾳ, ὅστις, ὡς εἰρή-  
 10 καμεν ἐν τῇ τρίτῃ Institutioni, πλαστικῶς<sup>3)</sup> ἐνάγει καὶ ἐνάγεται. ἐπειδὴ οὖν αἱ τοῖς πολιτικοῖς διαδόχοις, τουτέστι τοῖς κληρονόμοις, παρεχόμεναι ἀγωγὰι perpetuāi εἰσιν, ὁ δὲ bonorum possessor καὶ πᾶς μιμούμενος κληρονόμον, ὁποῖός<sup>4)</sup> ἐστὶν ὁ trebellianios<sup>5)</sup> fideicommissarius, ἐπειδὴ διὰ τῆς πλάσεως  
 15 περιτιθέασιν ἑαυτοῖς τὸ τοῦ κληρονόμου ὄνομα, ἵνα διὰ πάντων<sup>6)</sup> ἡ πλάσις ἀληθοῦς εὔρεθῇ, ἀναγκαῖον<sup>7)</sup> ἐνόμισεν, ὥςπερ τὰς τοῖς κληρονόμοις, οὕτω καὶ τὰς τοῖς bonorum possessoribus<sup>8)</sup> ἀρμοζούσας ἀγωγὰς εἶναι perpetuās. καὶ ἡ furti δὲ manifesti. εἰ καὶ ἐκ τοῦ praetoris κατάγεται, ὅμως perpetuā ἐστὶν.  
 20 ἀτοπον<sup>9)</sup> γὰρ ἦν<sup>10)</sup> ἐνιαυτῷ ταύτην περικλείεσθαι. ἀλλ' ἔχει τις εἰπεῖν· καίτοι ἡ furti ἀγωγή ἔγνωσται τῷ δωδεκαδέλτῳ, πῶς οὖν praetorian αὐτὴν<sup>11)</sup> καλεῖς<sup>12)</sup>; ἀλλ' ἡ ἀπολογία αὕτη ἐστὶν. ὁ δωδεκάδελτος<sup>α)</sup> ἐπινοήσας τὴν furti κεφαλικὴν κατὰ<sup>13)</sup> τοῦ κλέπτου ὥρισε τιμωρίαν, ὁ δὲ praetor χρηματικὴν.  
 25 ἐπειδὴ οὖν διὰ τὴν τραχύτητα ἡ τοῦ δωδεκαδέλτου κατεφρονήθη νομοθεσία, πολιτεύεται δὲ ἡ τοῦ praetoris (δίκαιον γὰρ ἦν τὸν εἰς χρήματα ἀδικήσαντα εἰς χρήματα τιμωρηθῆναι), διὰ τοῦτο praetorian αὐτὴν καλοῦμεν. perpetuā δὲ γέγονε

1) ἡ [ἡγουν L<sup>2</sup>.] ἐνιαύσια M. L<sup>2</sup>. 2) ἦτοι ἐγκάτοχος κληρονόμος L<sup>2</sup>. 3) πλαγιαστικῶς L<sup>6</sup>. Vi. F. R. 4) οἶός L<sup>6</sup>. 5) trebellianios M.: —ανός F. 6) πάντα Vi. R. 7) οὖν ins. M. 8) —ibus R. 9) —ώτατον L<sup>1</sup>. Vi. F. R. 10) d. L<sup>2</sup>: ἐν ad L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 11) d. M. 12) —εἶν M. 13) μετὰ Vi. F. R.

a) Gai. 4, 111 cl. 8, 189.

constitutiones tam in rem, quam in personas, actiones certo tempore concluderunt. quae uero a praetore proditae sunt plerumque annales sunt, nam et ipsius praetoris edictum olim intra annum ualebat. Sunt tamen quaedam praetoriae actiones, quae in perpetuum extenduntur, idest usque ad tempus 5 constitutionibus introductum. tales sunt actiones, quas bonorum possessori ceterisque qui heredis loco sunt accomodat. nosti enim bonorum possessorem a praetore ad successionem uocari, cum iure ciuili ignoretur; eumque utiliter agere et conueniri, sicuti in III<sup>a</sup> Institutione diximus. 10 cum enim actiones, quae iis, qui iure ciuili succedunt, idest heredibus, competunt perpetuae sint, bonorum autem possessor et quicumque heredis locum optinet, ueluti fideicommissarius ex senatusconsulto trebelliano per eam fictionem heredis nomen praeseferant, ut per omnia fictio ueritatem redoleat, necessarium 15 uisum est perpetuas esse actiones, quae bonorum possessoribus competunt, sicut illae, quae heredibus datae sunt. furti quoque manifesti actio, quamuis ex praetoris iurisdictione proficiscatur, tamen perpetua est. absurdum enim erat anno eam terminari. set erit qui dicat: atqui furti actio XII 20 tabulis nota fuit: cur ergo eam praetoriam appellas? set ratio haec est: lex XII tabularum cum furti actionem introduxisset, capitale poenam in furem constituit: praetor uero pecuniariam. quia autem propter asperitatem id, quod XII tabulis constitutum fuerat explosum est, et praetoris iure uti 25 coeptum est (aequum enim erat eum, qui in pecunia damnum dedisset, pecunia multari), ideo praetoriam eam actionem uocamus. perpetua autem ideo facta est, quia absurdum



διο τοιτο. ἄτοπον ἐνόμισεν<sup>1)</sup> ὁ γραέτωρ διὰ πάντων σπιν-  
τρέχειν τοῖς κλέπταις τὴν κεφαλικὴν τιμωρίαν χρηματικὴν  
ποιῶν καὶ τὴν perpetuam annaliam. εἶασεν οὖν ἐπὶ σχήματος  
τὸ perpetuon. 1. Οὐ πᾶσα<sup>2)</sup> δὲ ἀγωγή ἡμῖν ἀρμόζουσα ἤ<sup>1.</sup>  
5 καθ' ἡμῶν παρεχομένη ἤ<sup>2)</sup> ἀπὸ τοῦ πολιτικοῦ ἢ ἀπὸ τοῦ  
πραέτορος, ὡσαύτως δίδεται κληρονόμοις ἢ κατὰ κληρονομίαν.  
καὶ ἀπλῶς τῶν ἀγωγῶν αἱ μὲν εἰσιν ἀπὸ<sup>3)</sup> ἀμαρτημάτων,  
αἱ δὲ ἀπὸ συναλλαγμάτων. αἱ δὲ ἀπὸ ἀμαρτημάτων κατὰ  
κληρονόμων οὐ παραπέμπονται. ἐστὶ γὰρ<sup>4)</sup> σαφέστατος καιὸν  
10 ὁ λέγων τὰς ἐξ ἀμαρτημάτων poenalias<sup>5)</sup> μὴ δίδοσθαι  
κατὰ κληρονόμων, οἷον furti ui bonorum raptorum iniuri-  
arum<sup>6)</sup> aquilii. κληρονόμοις δὲ αἴται παρέχονται, ἐξηρη-  
μένης τῆς iniuriarum καὶ ἥτις<sup>7)</sup> ἐστὶ ταύτης παραπλησία.  
οἷον ἢ<sup>8)</sup> in factum ἀγωγή, ἥτις ἀρμόζει ἡνίκα δίχα ἀπαιτήσεως  
15 συγγνώμης ὁ πατρὸν εἰς δικαστήριον κληθῇ. καὶ<sup>9)</sup> ὁ λογισμὸς  
πρόδηλός ἐστιν· ἐνθα μὲν<sup>10)</sup> γὰρ τὸ γενόμενον ἀμάρτημα  
ἐλαττοῦ τὴν τοῦ τελευτήσαντος<sup>11)</sup> περιουσίαν<sup>12)</sup>, τότε καὶ ὁ  
κληρονόμος ὡς<sup>13)</sup> συναδικούμενος τὴν ἀπὸ τοῦ ἀμαρτήματος  
ἀγωγήν κινήσει, ὅπερ συμβαίνει ἐπὶ τῆς furti καὶ τῆς ui  
20 bonorum raptorum καὶ τοῦ aquilii. ἐπὶ δὲ<sup>14)</sup> τῆς iniuriarum.  
ἐπειδὴ ἢ ὕβρις ἢ εἰς ἐμὲ γενομένη οὐ μειοῦ τὴν ἐμὴν<sup>15)</sup> ἰπό-  
στασιν, εἰκότως καὶ ὁ κληρονόμος<sup>16)</sup> ὡς μὴ συναδικηθεὶς  
ταύτην οὐχ ἔξει. τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῆς in factum. αἱ δὲ ἀπὸ  
τῶν<sup>17)</sup> συναλλαγμάτων ἀκωλύτως κληρονόμοις καὶ κατὰ κλη-  
25 ρονόμους δοθήσονται. ἔστι δὲ ὅτε ἢ ἀπὸ συναλλάγματος  
ἀγωγή οὐ δίδεται κατὰ κληρονόμων, ἐὰν γὰρ παρὰ θωμάι σοι  
πρᾶγμα εἶτα κατὰ δόλον σὸν ἀφανισθῇ<sup>18)</sup> τελείως<sup>19)</sup>, ἢ καὶ

1) γὰρ om. cum M. 2) ἀπὸ τοῦ λογιστικοῦ τουτέστιν ins. L<sup>2</sup>.  
3) M. F.: cet. ἐξ. 4) δὲ L<sup>6</sup>. 5) ἀγωγὰς ins. L<sup>6</sup>. 6) damni  
iniuriae Vi. G. 7) εἴ τις F. 8) δ. Vi. 9) καὶ L<sup>2</sup>.  
10) δ. Vi. R. 11) μέλλοντος τελευτᾶν Vi. R. 12) οὐσίαν F.  
13) ὁ L<sup>6</sup>. 14) cj. R. pro uulg. γὰρ. 15) d. Vi. R. 16) ὁ  
ἐμὸς om. cum M. Pl. 17) δ. Vi. R. 18) M.: cet. —σθῇ.  
19) τελ. ἀφ. L<sup>6</sup>.

a) schol. Bas. V 449.

putavit praetor in omnibus furibus subuenire, capitali poena  
in pecuniariam mutata et perpetua actione in annalem: perpe-  
l. tuitatem igitur actioni servavit. 1. Non omnis autem actio,  
quae nobis competit, uel quae contra nos datur, siue iure  
ciuili siue praetorio aequae heredibus et in heredes dari solet. 5  
et in summa actionum quaedam ex maleficiis, quaedam ex  
contractibus nascuntur. actiones ex maleficiis in heredes non  
transmittuntur: est enim certissima regula actiones ex male-  
ficiis poenales in heredes non dari; ueluti furti, ui bonorum  
raptorum, iniuriarum, ex lege Aquilia. set heredibus dantur, 10  
excepta iniuriarum actione et si qua ei similis inueniatur,  
ueluti actio in factum, quae tunc competit, cum, uenia non  
impetrata, patronus in ius uocatus est. ratio uero manifesta  
est. ubi enim maleficio defuncti bona minuit, tunc heres  
quoque, quoniam et ipse maleficio laesus est, actione 15  
experietur. id accidit in furti actione et ui bonorum rap-  
torum et in actione legis aquiliae. in actione autem iniuri-  
arum cum iniuria, qua ego affectus sum, meam substantiam  
non minuat, merito heres meus, qui non aequae iniuriam  
passus est, agere non poterit. idem et in actione in factum 20  
optinet. actiones autem ex contractibus procul impedimento  
heredibus et in heredes dabuntur. aliquando tamen ex con-  
tractu actio in heredes non competit. ut ecce, rem apud te  
deposui; deinde dolo tuo omnino periit aut deterior facta

χείρῳ γένηται, μηδὲ<sup>1)</sup> ἐντεῖθεν κέρδος εἰς τὸν σὸν παρα-  
γένηται κληρονόμοι, οἳ κατασχεθήσεται τῇ depositi, καίτοι τὸ  
depositon συνάλλαγμα ἐστίν. αἱ δὲ poenalia ἀγωγαί, ὥς  
εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσι κατὰ κληρονόμων μὴ παρα-  
5 πέμπεσθαι, τινὰς δὲ μηδὲ εἰς κληρονόμους διαβαίνειν, ἐν  
ζώντων προκαταρχθῶσι τῶν πρωτοτίπων, ἀκωλύτως καὶ μεταξὺ  
τῶν κληρονόμων ἐγγυμνασθήσονται. 2. Τοῖς περὶ δικαστηρίοις<sup>2)</sup>  
διαλεγομένοις<sup>3)</sup> ἀνάγκη ἀκεῖνο προσθεῖναι. ἐὰν ὁ ἐναγόμενος  
πρὸ τῆς καταδίκης τὸ δέον ἐπιγνοῖς τὸ ἱκανὸν ποιήσῃ τῷ  
10 ἀctori, τουτέστιν ἀποδῷ τὸ χρέος ἢ τὸ πρᾶγμα ἐφ' ᾧ ἐνάγεται,  
οἷα ἐστὶν ἐπίναγκες, ὥστε αὐτὸν καταδικασθῆναι, ἐπειδὴ  
ὅλως προκατήρχθη, ἀλλὰ συντρέχομεν αὐτοῦ τῇ εὐγνωμοσίᾳ<sup>3)</sup>  
καὶ absolutiois ἀξιοῦται, εἰ καὶ ὁ τῆς προκατάρξεως καιρὸς  
οἶδεν αὐτὸν ἄξιον ὄντα τοῦ καταδικασθῆναι. καὶ τοῦτό ἐστι  
15 τὸ ἐν τῇ πλήθει λεγόμενον ὅτι πάντα τὰ δικαστήρια  
absolutoria ἐστίν, τουτέστιν· ἔξεστι τῷ δικαστῇ πρὸ κατα-  
δίκης εὐγνωμονοῦντα τὸν γέρον ἀφεῖναι τῆς ἐναγωγῆς.

De exceptionibus<sup>4)</sup>. Titulus 13.

Εἰπότες περὶ τῶν ἐναγωγῶν<sup>5)</sup> ἀκόλουθον ἐνομίσαμεν καὶ  
περὶ παραγραφῶν διαλεχθῆναι, αἵτινες ἐπειροήθησαν ἐπὶ  
20 βοηθείᾳ τῶν ἐναγομένων. καὶ τί ἐστὶ παραγραφή; δικαιολογία  
τις ἁρμόζουσα τῷ γέῳ κατ' ἀγωγῆς ἐρρωμένης μὲν τῷ νόμῳ,  
ἄδικον δὲ τῇ φύσει προβαλλομένης ἰσχύν. 1. Οἶον ὡς ἐπὶ 1.  
θέματος· φόβοι ἐπήγαγόν σοι<sup>6)</sup> καὶ παρεσκεύασά σε ἐπερωτη-  
θῆναι ὅτι δώσεις μοι ἑκατὸν νομίσματα ἢ καὶ<sup>7)</sup> ἐδελέασά  
25 σε δολερῶς σοι προσελθὼν, ὥστε σε ἐπερωτηθῆναι ἢ καὶ

1) M.: cet. ins. ἐν δὲ.

2) λεγ. Vi. R.

3) ἢ ins. M.

4) περὶ παραγραφῶν ad. libri. ed.

5) ἀγ. Vi. R.

6) M.: cet.

σοι ἐπ.

7) d. Vi. R.

est, neque ullum lucrum inde heredi tuo peruenit. non tenebitur [heres] depositi actione, licet 'depositum' contractus sit. poenales autem actiones (quas superius diximus in heredes non trasmittere, interdum uero ne heredibus quidem dari) si uiuis principalibus personis fuerint contestatae, procul dubio 5  
2. et inter heredes exercebuntur. 2. His quae de iudiciis proposuimus illud quoque addendum est. Si ante rem iudicatam is cum quo actum est debitum recognoscens actori satisfaciat, idest pecuniam seu rem, quae ab eo petitur, restituat, eum condemnari non oportet, quamuis lis contestata sit. namque 10  
bonae eius uoluntati subuenimus et absolutionem adsequitur, licet iudicii accipiendi tempore in ea causa fuerit, ut damnari debuisset et hoc est quod uulgo dicitur 'omnia iudicia absolutoria esse'; idest licere iudici ante rem iudicatam reum, qui rem restituat, absoluere. 15

---

### De exceptionibus. Titulus 13.

Cum de actionibus tractauerimus, consequens esse existimamus de exceptionibus dispicere, quae defendendorum eorum gratia, cum quibus agitur, sunt comparatae. et quid est exceptio? allegatio quae reo competit aduersus actionem, quae, cum iure ciuili efficax sit, uim praesefert naturali 20  
1. aequitati aduersantem. 1. Uerbi gratia metum tibi inieci, ut promitteres mihi C aureos dare, aut etiam illexi te dolose circumueniens, ut promitteres; uel errore lapsus credidisti te

πλανηθεὶς ὑπόπτευσας ἑαυτὸν ἐποφείλειν καὶ ἐπερωτήθης  
ταῦτα, ἃ χρεωστὲν ἐνόμιζες. εἰ καὶ ἡ<sup>1)</sup> ἐπερώτησις ἐποίησε  
τὸ οἰκεῖον<sup>2)</sup>, καὶ ἔτεκε τὴν 'perbis' ἐνοχὴν καὶ τὴν ἐντεῖθεν  
ἐχειρομένην ἀγωγὴν, ὥστε οἷν<sup>3)</sup> ἰσχύουσαν ἔχω<sup>4)</sup> τὴν ex stipu-  
5 latu κατὰ σου ἦτοι τὸν condicticior. ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπόν ἐστι  
μηδὲν σε ἐποφείλοιντα<sup>5)</sup> κατὰ νόμον<sup>6)</sup> ἀπαιτεῖσθαι, τούτου  
χάρω· κινουῖντί μοι τὴν ex stipulatu ἀντιθέσεις παραγραφὴν  
λέγων· ἀλλ' εἰ μὴ κατὰ δόλον ἐπερωτήθη· ἦγουν· ἀλλ'  
εἰ μὴ κατὰ δόλον ἐνοχὸς σοι γέγονας, ἢ πάλιν· ἀλλ'  
10 εἰ μὴ κατὰ πλάνην ὁμολόγησά σοι δώσειν·. ἰδοὺ ἡ  
ἀγωγὴ ἰσχυσε τῷ νόμῳ· ἐπειδὴ δὲ<sup>7)</sup> κατὰ τὸ φύσει δίκαιον  
ἄδικος ἦν ἡ ταύτης ἰσχύς, ἐπενόηθη ἡ<sup>8)</sup> δικαιολογία ἦτοι<sup>9)</sup>  
παραγραφὴ, δι' ἧς ἐβοίθησας σαντῶ. αὕτη δὲ ἡ περὶ τῆς  
πλάνης παραγραφὴ<sup>10)</sup> in factum λέγεται, ἐπειδὴ διηγηματικῶς<sup>11)</sup>  
15 ταύτην ἀντιτίθουσιν<sup>12)</sup>. 2. Ἀντιτίθεται παραγραφὴ καὶ ἐπὶ 2.  
ἐκείνου τοῦ θέματος. ἦτησάς με ὥστε ἐκδανείσαι σοι ἑκατὸν<sup>13)</sup>  
νομίσματα· ἵππεσχόμην τοῦτο πράξαι. εἰ γοῦν<sup>14)</sup> πρότερον  
ἐκτιθεμένου σου<sup>15)</sup> γραμματεῖον παρέχεις<sup>16)</sup>, λαβὼν ἐγὼ τοῦτο,  
ἵππεσχόμην τῇ ἐξῆς ποιῆσθαι τὴν ἀπαρίθμησην· οὐκ ἐποι-  
20 σάμην<sup>17)</sup> δὲ ταύτην<sup>18)</sup>· παρῆλθε χρόνος, εἰδὼς ἐγὼ ὅτι ἡ  
ἐπερώτησις ἐποίησε τὰ ἑαυτῆς, κινῶ κατὰ σου τὸν condicticior  
ὥς ἀπὸ τῆς ἐπερωτήσεως διὰ τὴν τοῦ νόμον ἀκρίβειαν. ἀλλ'  
ἐπειδὴ ἄδικόν ἐστι καταδικάζεσθαι σε ὡς τῆς ἀπαριθμήσεως  
μὴ γενομένης, δοθήσεται σοι παραγραφὴ ἡ τῆς ἀναργυρίας,  
25 ἦν οἱ νομικοὶ λέγουσι pecuniae non numeratae. ἀλλὰ πάλαι  
μὲν μέχρι πενταετίας ἡδύνατο ἀντιτίθεσθαι ἡ τοιαύτη παρα-  
γραφὴ, σήμερον δὲ, καθὰ εἰρήκαμεν ἐν τῇ τρίτῃ institutioni<sup>19)</sup>

1) d. M. 2) ἑαυτῆς Vi. R. 3) ἐμὲ L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 4) —ειν  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) ἐποφ. σε Vi. F. R. 6) —ους Vi. R. 7) M.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: oet. ἀλλ' ἐπ. 8) d. Vi. R. 9) ἡ ins. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.  
10) γραφ. L<sup>2</sup>. 11) διηνεκῶς L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 12) --τιθεῖσιν cj. Gauerl.  
13) ἰ L<sup>6</sup>. 14) ἦγουν M. 15) d. Vi. R.: ἐκτίσαι με σὺ cj. R.  
16) —ειν M. Ego delendum uam puto. 17) —ησα L<sup>6</sup>. 18) ad.  
ex M. L<sup>6</sup>.: [καὶ d. Vi. R.] μετὰ ταῦτα ad. omn. praet. M. 19) τίτλη  
xii ad. omn. praet. M.

debere et promisisisti ea dare, quae debere existimaueras; quamuis stipulatio suam uim habuerit et uerbis obligationem pepererit et actionem, quae inde nascitur, adeo ut actione ex stipulatu aut conditione tecum experiri possim; tamen cum absurdum sit a te, qui nihil debeas, peti licere, ideo 5 mihi ex stipulatu agenti exceptionem oppones, dicens: ›si metus causa non promisi‹ aut ›si non per dolum tibi reus factus sum‹ aut ›si non per errorem tibi dare spopondi‹. actio itaque iure competebat; set quia ex naturali iure iniquum erat illam ualere, exceptio introducta 10 est, per quam te met ipsum defenderes. haec exceptio erroris causa data in factum dicitur, eo quod per ipsam rei narrationem eam reus opponit. 2. Exceptio in illo quoque casu opponitur. petiisti a me ut C aureos tibi crederem. id facere promisi. interim cum tu antea cautionem exhibuisses, ego, ea recepta, promisi me tibi postea soluturum, neque tamen id feci. tempore postea elapso, sciens ego stipulationem suam uim habere, pecuniam a te condico, scilicet ex stipulatione propter strictam iuris rationem. set quia iniquum est te condemnari, pecunia non numerata, 20 competet tibi exceptio ›non numeratae pecuniae‹, quam prudentes uocant. set olim usque ad quinquennium huiusmodi exceptio opponi poterat; hodie autem, sicuti in III<sup>a</sup>

περὶ τῆς litteris<sup>1)</sup> διαλεγόμενοι, διάταξις τοῦ ἡμετέρου βασι-  
λέως ἐστένωσε ταύτην διετίαν<sup>2)</sup>. καὶ εἰ μὲν εἴσω<sup>3)</sup> διετίας  
κινῶ, ἀντιτίθεται μοι παραγραφὴ· ταύτης<sup>4)</sup> παραδραμούσης,  
ἀρνηθήσεται τῷ γέῳ ἢ παραγραφῇ. 3. Ὅμοιόν ἐστι κακεῖνο 3.  
5 τὸ θέμα. ἐδάνεισά σοι ῥ νομίσματα. μετὰ χρόνον τινα  
pacton ἐποίησα, ὅτι σε<sup>5)</sup> οὐκ ἀπαιτήσω τὸ χρέος. τὸ pacton  
τοῦτο οὐκ ἀναιρεῖ ipso iure τὸν condicticior, strictan οὔσαν  
τὴν ἀγωγὴν, ἀλλὰ μένεις ἔτι<sup>6)</sup> τῷ νόμῳ ἐνοχος. ἐπειδὴ οὖν  
ἰσχύει κατὰ σου ὁ condicticior καὶ καλῶς λέγω· «εἰ φαίνε-  
10 ταί σε χρῆναι δοῦναι», ἀδικῶ δὲ κατὰ τὴν φύσιν δίκαιον  
ἐναντιούμενος τοῖς ἐμαντοῦ συμφώνοις, συγχωρήσας καὶ πάλιν  
ἀπαιτῶν, ἀντιτίθεται μοι ἢ τοῦ pactu παραγραφῇ. 4. Ἐχρε- 4.  
ώσκει τις ἐμοὶ ῥ νομίσματα, ἀπῆλθον αὐτὸν τὸ χρέος. ἱρνεῖτο  
ἐκεῖνος τὸ ἐποφείλιν. ὅρκον αὐτῷ ἐπήγαγον. ὥμοσεν ὡς  
15 οὐδὲν χρεωστεῖ· οὐδὲν ἦττον ἔρωταί μοι ὁ condicticior,  
ὥσπερ γὰρ τὸ pacton, οὕτω καὶ ὁ ὅρκος ipso iure οὐ διαλίσκει  
τὴν ἀγωγὴν. ἀλλ' ἐπειδὴ ἄτοπόν ἐστι κινεῖντά με ἐλέγχειν  
αὐτοῦ τὴν ἐπιτοκίαν, ἀντιτίθεται μοι παραγραφὴ ἢ τοῦ ὅρκου.  
λέγει γὰρ ὁ ἐναγόμενος· «ἀλλ' εἰ μὴ ὥμοσα μηδὲν σοι  
20 ἐποφείλιν». οὐ μόνον δὲ ἐπὶ τῶν personaliōn ἀγωγῶν,  
ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν in rem δύνανται ἀντιτίθεσθαι αἱ παρα-  
γραφαί· οἷον. ἐκράτεις πράγμα διαφέρον τῇ ἐμῇ δεσποτείᾳ·  
ἦλθον τοῦτο λαβεῖν παρὰ σου. σὺ τοῦτο διεβεβαίον τῆς σῆς  
εἶναι δεσποτείας. ὅρκον ἐπήγαγον περὶ τοῦτου· ὥμοσας σεαυ-  
25 τὸν εἶναι δεσπότην. ἐὰν ἔλθω μετὰ ταῦτα κινῶν κατὰ σου  
τὴν in rem (ἀρμόζει γὰρ μοι οὐδὲν ἦττον· οὐδὲ γὰρ ὁ ὅρκος  
ἀπέσβεσε<sup>7)</sup> τὴν οὔσαν παρ' ἐμοὶ δεσποτείαν), ἀντιτίθεται μοι  
διὰ τὸ φύσει δίκαιον ἢ τοῦ ὅρκου παραγραφῇ. 5. Ἐκίνησα 5.  
κατὰ σου ἐν δικαστηρίῳ<sup>8)</sup> τὴν ἀρμόζουσάν μοι, ἡττήθην ἢ  
30 ἐγὼ αὐτὸς συναρπαγὴς ἢ τοῦ δικαστοῦ κακῶς ἀποφνηαμένου.  
αἱ μὲν ἀγωγαὶ μένουσιν ἐπὶ τῆς οἰκείας ἰσχύος, εἰ δὲ πειραθῶ

1) τῆς ἀναγραφῆς ad. L<sup>6</sup>.

ins. Vi. R.

cet. εἰσέτι.

4) δὲ ins. Vi. R.

7) ἐπεσβ. Vi. G.

2) εἰς διετίαν Vi. R.

5) d. Vi. R.

8) d. Vi. R.

3) τῆς

6) M. Vi. R.:

Institutione diximus, cum de litteris obligatione sermo fuit, principis nostri constitutio ad biennium eam coartauit. et si intra biennium agam, exceptio mihi opponetur; eo 3. elapso, reo exceptio non dabitur. 3. Huic species et illa similis est: C aureos tibi credidi; postea pactus sum, ne a 5 te mutuum peterem. hoc pactum ipso iure conditionem non dissoluit, utpote quae stricti iuris actio sit, set adhuc iure civili teneris. qua de causa efficax est contra te condictio, et recte intendo: »si paret te dare oportere«; naturalem tamen aequitatem offendo, meas ipse transgrediens pactiones, 10 remittens ac rursus intendens: et ideo pacti conuenti 4. exceptio mihi obstabit. 4. Quidam C aureos mihi debebat; debitum ab eo petii; negabat ille se quidquam debere: iusiurandum ei detuli: iurauit se nihil debere. ualet nihilominus condictio; nam sicuti pactum, ita iusiurandum ipso iure 15 actionem non peremit. set quia iniquum est me agentem eum periurii accusare, opponetur mihi exceptio iurisiurandi. ait enim is, cum quo agitur: »si non iuraui me tibi nihil debere«. nec solum in personalibus actionibus, set in his quoque, quibus in rem agitur, exceptiones opponuntur. ut 20 ecce: rem mihi pertinentem tenebas; eam a te petii. eam tu tuam esse contendebas. iusiurandum tibi de ea re detuli: iurasti te esse dominum. si postea rursus contra te actione in rem experiar (ea enim mihi nihilominus competit, cum iusiurandum dominium meum non dissoluerit), opponetur mihi 25 5. ex naturali aequitate exceptio iurisiurandi. 5. Iudicio tecum egi siue in rem siue in personam: uictus sum, seu quod iudici fuerit obreptum seu iudex male pronuntiauerit. actiones quidem suam uim retinebunt; si uero rursus tecum



ἄνωθεν κινῆσαι κατὰ σου<sup>1)</sup>), ἐκβάλλομαι τῇ rei indicatae παρα-  
γραφῇ. 6. Ἀρχεῖ<sup>2)</sup> μέχρι τοσούτου ἐξαριθμῆσθαι θέματα ἐξ 6.  
ὧν τίχτονται παραγραφαί. πολλαὶ δὲ ἕτεραι καὶ ποικίλαι  
εἰσὶν αἰτίαι παραγραφῶν δεκτικαί· ταῦτα<sup>3)</sup> δὲ τελειότερον  
5 μαθησόμεθα ἐκ τῶν Digéstων ἥτοι τοῦ Παιδέκτου. 7. Τοῦτο ἵ.  
δὲ εἰδέναι χρή, ὅτι τῶν παραγραφῶν αἱ μὲν εἰσι ἀπὸ νόμων<sup>4)</sup>,  
αἱ δὲ ἀπὸ τῶν<sup>5)</sup> νόμου τάξιν ἔχόντων, οἷον δογμάτων καὶ  
διατάξεων, ἐπινεινóηνται· ταῖτας δὲ αὐτὸς ἐφηῖρεν<sup>6)</sup> ὁ praetor.  
8. Τῶν παραγραφῶν αἱ μὲν εἰσι perpetúai, αἰτινες καὶ peremp-  
10 tóriai προσαγορεύονται, αἱ δὲ temporáliai ἢ καὶ<sup>7)</sup> dilatóriai.  
9. Καὶ peremptóriai εἰσιν, αἰτινες δνηνεκῶς ἀντίκεινται τῷ<sup>8)</sup>  
áctori ἀεὶ τὴν ὑπ' αὐτοῦ κινουμένην ἀγωγὴν ἀναιροῦσαι, 'quia  
peremunt vim actionis'<sup>9)</sup>. τοιαύτη ἐστὶν ἡ δόλου παραγραφῇ,  
ἡ τοῦ φόβου, ἡ τοῦ páctu, ἡνίκα pacteúσω σοι<sup>10)</sup> τῷ debitori  
15 ὅτι οὐδέποτε σε ἀπαιτήσω τὸ χρέος. 10. Temporáliai δὲ<sup>10)</sup>  
ἥτοι dilatóriai, αἱ μέχρι φανεροῦ χρόνου ἀντικείμεναι. οἷον  
ἡ τοῦ<sup>11)</sup> páctu παραγραφῇ ἡνίκα pácton ποιήσω [σοι] τῷ ἐμῷ  
debitori, ὅτι ἐπὶ πενταετίαν<sup>12)</sup> οὐκ ἀπαιτήσω σε τὸ χρέος<sup>13)</sup>.  
εἴσω μὲν γὰρ τοῦ χρόνου τούτου<sup>14)</sup> ἀντίκειται μοι ἡ παρα-  
20 γραφῇ, παραδραμούσης δὲ τῆς πενταετίας ἀποσβέννεται. ὥστε  
οὖν, καθὰ εἴρηται, βουλομένῳ μοι εἴσω τοῦ χρόνου κινῆσαι  
ἀντίκειται παραγραφῇ ἡ τοῦ páctu τοῦ προειρημένου<sup>15)</sup> ἔργον  
καὶ<sup>16)</sup> ἑτέρα οἷαδήποτε ὁμοία. διὸ ὀφείλω τὴν πενταετίαν  
ὑπερθέσθαι καὶ μετὰ ταῦτα κινεῖν. διὰ τοῦτο γὰρ dilatóriai  
25 προσαγορεύονται<sup>17)</sup>, διὰ τὸ παρέχειν<sup>18)</sup> ὑπέρθεσιν τινα· dila-  
tíων γὰρ λέγεται ἡ ὑπέρθεσις. ἐὰν<sup>19)</sup> δὲ πειραθῶ κινῆσαι  
εἴσω τῆς πενταετίας, τοῦτο καθ' ἑαυτὸν λογισάμενος, ὅτι εἰ μὲν  
δυνήθῃ συναρπᾶσαι<sup>20)</sup>, ἐντεῖθεν ἤδη τὸ χρέος ἀπαιτῶ<sup>21)</sup>, εἰ

1) d. Vi. R. 2) M.: cet. — ας. 3) νόμου Vi. R. 4) d.  
L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 5) ἐξ. L<sup>6</sup>. 6) ἥτοι Vi. R. 7) graeco tantum Vi.  
R.: cet. [ἥτοι ἐπειδὴ ἀναιροῦσιν L<sup>6</sup>.] ἐπειδὴ διαλύουσι τῆς ἀγωγῆς τὴν  
ἰσχύν. 8) ad. ex ej. R. 9) τεμποραλίου ad. Vi. R. 10) d.  
Vi. R. 11) ἕως ἑ ἐνιαυτῶν ad. Vi. R. 12) d. L<sup>6</sup>. 13) τοῦ  
προειρ. páctου Vi. R. 14) ἢ Vi. R. 15) —ία —εύεται Vi. R.  
16) ἔχειν L<sup>6</sup>. Vi. R. 17) εἰ Vi. R. 18) συναρπ. δυν. L<sup>6</sup>. 19) —τήσω L<sup>6</sup>.

6. agere coepero, rei iudicatae exceptione expellar. 6. Haec  
exempla hactenus retulisse sufficit, ex quibus exceptiones  
nascuntur. aliae plures sunt causae, quae exceptiones ad-  
mittunt, quas plenius ex digestis seu pandectis intellegemus.

7. 7. Sciendum est autem exceptionum quasdam ex legibus oriri, 5  
quasdam ex his quae legis uicem optinent (ueluti senatus-  
consultis et constitutionibus) esse introductas, quasdam ipsum  
8. praetorem proposuisse. 8. Exceptionum quaedam perpetuae  
sunt, quae et peremptoriae uocantur, quaedam temporales  
9. uel dilatoriae. 9. Et peremptoriae sunt, quae semper 10  
agenti obstant, et semper actionem, qua ipse experitur,  
peremunt; [et ideo ita uocantur] quia peremunt uim  
actionis; talis est exceptio doli et metus et pacti, cum inter  
me et debitorem conuenerit, ne omnino ab eo pecuniam  
10. petam. 10. Temporales siue dilatoriae sunt, quae ad 15  
certum tempus usque opponi possunt, ueluti pacti exceptio,  
cum inter me ac te meum debitorem conuenerit, ne intra  
quinquennium a te pecuniam petam. intra quod tempus  
agenti mihi opponetur exceptio: quinquennio autem elapso,  
extinguetur. itaque, uti dictum est, uolenti mihi intra tempus 20  
agere exceptio pacti praedicti opponetur aut alia similis. et  
ideo per quinquennium expectare debeo, et postea agere.  
ideo autem dilatoriae appellantur, quia dilationem  
quandam pariunt. quid autem si intra quinquennium actionem  
instituerim, haec mecum ipse cogitans: forte si obrepere 25

δὲ ἀντιτεθῇ μοι ἢ τοῦ temporalium pactu παραγραφῇ, ἐξ  
ἀνάγκης ἀπαιτήσω μετὰ τὴν πενταετίαν. Ὅ ταῦτα λογισά-  
μενος κακῶς βουλεύεται<sup>1)</sup>. τέως μὲν γὰρ ἐκβάλλεται, μετὰ  
δὲ παραδρομὴν τῆς πενταετίας<sup>2)</sup> πειραθεῖς<sup>3)</sup>, ἀντικειμένην<sup>4)</sup>  
5 ἔξει τὴν rei iudicatae παραγραφὴν, ἣτις ἐστὶ peremptoria.  
κανόνα γὰρ ἴσθι καθολικόν, ὅτι dilatoria παραγραφὴ ἀντιτε-  
θεῖσα καὶ ἰσχύουσα, τοντέστι δυνηθεῖσα τὸν ἀτορα ἐξωθεῖσθαι  
τοῦ δικαστηρίου, peremptorian τίκει παραγραφὴν. τοίτῳ  
οὖν τῷ τρόπῳ τῆς δίκης ὁ ἐνάγων ἐκπίπτει. ἀλλὰ ταῦτα  
10 μὲν τὸ παλαιόν· ὁ δὲ<sup>5)</sup> θειότατος ἡμῶν βασιλεὺς οὐ βούλεται  
ταύτην ἄδικον χώραν ἔχειν ἀκρίβειαν, ἀλλὰ φησιν· ἐάν τις  
ἐπερωτήσας· ὁμολογεῖς διδόναι μοι μετὰ πενταετίαν·  
ἢ καὶ δανείσας τινὶ, pacton ποιήσεται μετὰ ταῦτα πρὸς  
αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀπαιτῶ σε<sup>6)</sup> εἴσω πέντε ἐνιαυτῶν τὸ  
15 δάνεισμα, εἴσω δὲ πενταετίας τῆς ἐγκειμένης τῇ ἐπερωτήσῃ  
ἢ τῷ γενομένῳ pactῳ κινήσῃ, χώραν ἐχέτω ἢ ζήνωνος ἐπ'  
αὐτῷ διάταξις<sup>7)</sup>, ἢ διαλεγομένη<sup>8)</sup> περὶ τῶν κατὰ χρόνον plus  
petiteuόντων, ἣτις παρακελεύεται τὸν τοιοῦτόν τι πλημμελί-  
σαντα καὶ πρὸ τριετίας τυχόν τοῦ περαιωθῆναι τὴν πενταε-  
20 τίαν τὴν τῷ pactῳ περιεχομένην ἢ καὶ ἐγκειμένην τῇ ἐπερω-  
τήσῃ κινεῖντα, ὥστε μηδὲν ἐντεῦθεν ἤδη λαμβάνειν τι, ἀλλὰ  
καὶ<sup>9)</sup> διπλασιάζεσθαι κατ' αὐτοῦ τὴν προθεσμίαν καὶ ἀναγ-  
κάζεσθαι αὐτὸν ἕξαιτίαν ἀναμῖναι, μετὰ δὲ τὴν ἕξαιτίαν  
τότε κινῶν λήψεται, ἥνίκα πάντα<sup>10)</sup> παράσχῃ τὰ δαπανήματα  
25 ὁ ἀτωρ, ὅσα ὁ reos ἐδαπάνησεν ἐναχθεὶς πρὸ τοῦ χρόνου.  
τοίτῳ δὲ τῷ τρόπῳ σωφρονισθέντες οἱ creditores τῆς ὑπ'  
αὐτῶν δεδομένης οὐ καταφρονήσουσι προθεσμίας. 11. Τῶν 11.  
δὲ dilatoriῶν παραγραφῶν αἱ μὲν ἀπὸ πράγματος, αἱ δὲ ἀπὸ  
προσώπου ἀναφύονται. καὶ ἀπὸ πράγματος μὲν, οἷον ἢ τοῦ

1) —λεται M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 2) τῆς πεντ. παρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: τὴν  
πενταετίαν Vi. R. 3) εἰ πειραθῇ κινήσαι Vi. R. 4) κειμένην  
M.: d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F. 5) M.: cet. σήμερον δὲ ὁ. 6) τὸ δάν. h. l.  
Vi. F. R. 7) διάτ. ἐπ' αὐτ. Vi. F. R. 8) λεγ. L<sup>6</sup>. 9) d  
Vi. R. 10) d. Vi. G.

possim, iam pecuniam persequar; sin autem temporalis pacti exceptio mihi opponatur, coactus post quinquennium persequar? qui talia cogitet, male sibi consulit. nam et modo non audietur, et si post quinquennium agere conetur, rei iudicatae exceptione repelletur, quae peremptoria est. iuris 5 enim regulam generalem scire debes: dilatoriam exceptionem semel oppositam, quae efficax fuerit h. e. actorem potuerit repellere, peremptoriam parere exceptionem. hoc igitur modo actor rem amittit. set haec quidem olim optinebant; hodie autem sanctissimus princeps noster non vult iniquam 10 eiusmodi suptilitatem optinere. iubet enim si quis cum sit stipulatus »post quinquennium mihi dare spondes«, aut cum alicui credidisset, pactum deinde fecerit cum eo: »debitum a te intra quinquennium non petam«, intra quinquennium stipulationi insertum uel in pactum deductum, locum 15 fieri zenonianae constitutioni, quae de iis prolata est, qui tempore plus petierint: quae scilicet iubet eum qui eiusmodi quid admiserit, et ante triennium forte quam quinquennium exierit, quod uel in pactum deductum aut in stipulatione insertum est, egerit, nihil modo consequi et inducias aduersus eum 20 duplicari, ut cogatur sex annos expectare. post sex annos agens, tunc demum debitum consequetur, si omnes impensas actor praestiterit, quas reus ante tempus conuentus soluit. hoc enim modo moniti creditores tempora 11. litis non contemnent. 11. Dilatoriarum exceptionum aliae 25 ex re, aliae ex persona nascuntur. ex re quidem ueluti

temporalium pactu παραγραφή· ἀπὸ προσώπου δὲ αἱ procura-  
 toriaī, οἷον ἐάν τις διὰ στρατιώτου ἢ γυναικὸς ἐναγαγεῖν<sup>1)</sup>  
 βουληθῇ, ἐκβύλλεται παραγραφῇ. στρατιώτης γάρ, οἷα<sup>2)</sup> τοῖς  
 ὕπλοις σχολάζειν ὀφείλων, procuratorio nomine οὐδὲ ὑπὲρ  
 5 πατρὸς ἢ μητρὸς, οὐδὲ ὑπὲρ γαμετῆς, οὐδὲ εἰ ἔχει θεῖαν ἀντι-  
 γραφήν, συγχωρεῖται κινεῖν. ὑπὲρ ἑαυτοῦ δὲ κινεῖν οὐ κεκώ-  
 λυται· τοῦτο γὰρ τοῖς περὶ στρατιωτῶν οὐκ ἐναντιοῦται νόμοις.  
 εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλαι dilatoriai παραγραφαὶ ἀπὸ προσώπου ἐγειρό-  
 μεναι, αἵτινες ἀντίκεινται τοῖς procuratorsi διὰ τὸν λόγον τῆς  
 10 ἀτιμίας. τί δὲ τοῦτό ἐστιν ἀναγκαῖον εἰπεῖν. ἔχε δὲ ταῦτα  
 ὡς ἐν προθεωρίᾳ. ἐάν τις καταδικασθῇ τῇ depositi ἐναχθεῖς  
 ἢ τῇ iniuriarum, γίνεται ἄτιμος. ὁ δὲ ἀτιμωθεὶς πολλάκις  
 ὑφίσταται τιμωρίας· οὔτε γὰρ συγκλητικὸς δύναται γίνεσθαι<sup>3)</sup>,  
 οὔτε βουλευτῆς, οὐδὲ στρατεύεται, οὐδὲ συνηγορεῖ οὐδὲ γίνεταιί  
 15 τινος procurator, οὐδὲ ἐνάγων δύναται διδόναι procuratora·  
 αὐτὸς μέντοι δι' ἑαυτοῦ ἐνάγειν οὐ κεκώλυται. ἐπειδὴ σοι  
 ταῦτα προτεθεώρηται, ὅρα λοιπὸν τὸ προκείμενον. ἡβουλήθη  
 ἐγὼ κατὰ σοῦ κινήσαι<sup>4)</sup> δίκην· προεβαλόμην procuratora ἄτι-  
 μοι ὄντα<sup>5)</sup> ἢ ἐκεῖνος μὲν ἔντιμος ἦν<sup>6)</sup>, ἐγὼ δὲ ἄτιμος. ἀντι-  
 20 τεθήσεται<sup>7)</sup> παραγραφὴ ἢ τῆς ἀτιμίας. ὁ γὰρ ἐναγόμενος  
 λέγει· «ἀλλ' εἰ μὴ ἄτιμος εἶ σὺ ὦ procurator ἦγον·  
 ὑπ' ἀτίμου ἐδόθης». καὶ ἐστὶν αὕτη ἡ παραγραφὴ dilatoria  
 ἀπὸ προσώπου ἐγειρομένη. τὰς δὲ dilatorias<sup>8)</sup> δυνατόν ἐκ-  
 κλίνει μεθόδῳ. εἰ γὰρ εἶπῃ ὁ γέος, ὅτι<sup>9)</sup> ἄτιμός ἐστιν ὁ  
 25 procurator, δύναμαι ἐγὼ ἀμείψας αὐτὸν προβάλλεσθαι ἔντιμον,  
 ἦγον δι' ἑμαυτοῦ δικάσασθαι. εἰ δὲ εἶπῃ ὅτι ἄτιμός ἐστιν  
 ὁ σὲ προβαλλόμενος, ἐκκλίνω ταύτην ἀποκινῶν<sup>10)</sup> μὲν τὸν  
 procurator, δι' ἑμαυτοῦ δὲ κινῶν<sup>11)</sup>. ὁ γὰρ ἄτιμος, εἰ καὶ  
 μὴ δῶ procurator, ἀλλ' οὖν δι' ἑαυτοῦ ἐνάγειν δύναται. εἰ

1) M. L<sup>6</sup>.: cet. —άγειν. 2) —ον Vi. R. 3) M. L<sup>6</sup>.: cet.  
 γίν. δύν. 4) κιν. κατ. σ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. 5) τινα F.: τινα ὄντα  
 L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. 6) d. Vi. R. 7) Vi. R.: cet —τίθεται. 8) παρα-  
 γραφὰς ins. Vi. R.: καὶ ins. L<sup>6</sup>. 9) d. Vi. G. 10) καὶ ἀπο-  
 κινῶ L<sup>6</sup>. 11) —ῶ L<sup>6</sup>.

temporalis pacti exceptio: ex persona autem, ueluti procuratoriae. si quis enim per militem aut mulierem agere uelit, exceptione repellitur. miles enim, qui armis uacare debet, procuratorio nomine neque pro patre uel matre uel uxore ne ex sacro quidem rescripto experiri potest. pro se tamen agere non prohibetur; id enim iuri militari non aduersatur. sunt aliae quoque dilatoriae exceptiones, quae ex personis nascuntur, quaeque procuratoribus infamiae ergo opponuntur. quid autem hoc sit dicere iuuat. haec in primis tibi perspecta habeas. si quis depositi uel iniuriarum iudicio damnetur, infamis fit. infamis autem factus plures patitur poenas. neque enim senator fieri potest, neque decurio, neque militiae nomen dare, neque postulare, neque alium, si agat, procuratorem eligere. ipse enim pro se agere non prohibetur. cum tibi haec perspecta sint, uide quid inde sequatur. cum ego tecum agere uellem, infamem quendam procuratorem constitui; uel cum ille quidem integrae famaе esset, ipse infamis eram; exceptio infamiae obstabit, reus enim ait: 'si non infamis tu procurator es' aut 'si ab infami non es constitutus'. quae exceptio dilatoria est, et ex persona nascitur. dilatorias autem facile est artificio quodam effugere. nam si dicat reus infamem esse procuratorem, possum eum mutare et alium integrae notae dare, uel ipse agere. sin autem dicat te infamem esse, qui eum dederis, facile exceptionem effugiam, si procuratorem removeam et ipse agam. infamis enim, quamuis non det procuratorem, tamen ipse experiri potest. si uero actor eius-

δὲ<sup>1)</sup> ὁ ἄκτωρ κατεργονήσῃ τῆς τοιαύτης παραγραφῆς ἐνθυμη-  
θεὶς ὅτι ἢ συναρπάξω καὶ νικῶ<sup>2)</sup> τὴν δίκην ἢ ἐὰν ἀντιτεῖ-  
ῃ παραγραφῇ, δι' ἐμαντοῦ κινῶ καὶ λαμβάνω τὸ χρέος, ἐαυτὸν  
ἀπατᾷ. πειραθεὶς γὰρ μετὰ ταῦτα κινήσαι, ἐκβάλλεται peremp-  
5 toria παραγραφῇ ἥτοι<sup>3)</sup> τῇ<sup>4)</sup> rei iudicatae διὰ τὸν ἤδη παρα-  
δοθέντα σοι κανόνα τὸν λέγοντα ὅτι «dilatoria παρα-  
γραφῇ ἀντιτεθεῖσα καὶ ἰσχύσασα peremptorian  
ποιεῖ παραγραφήν». ἀλλὰ ταῦτα περὶ τῆς<sup>5)</sup> ἀτιμίας  
παλαιὸν tractatῆζετο. σήμερον δὲ διὰ τὸ μὴ συχνῶς<sup>6)</sup> ἐν τοῖς  
10 δικαστηρίοις ἀναστρέφεσθαι ταῦτα, οὐδὲ δυνατόν διὰ τὴν  
ἀσυνήθειαν tractatῆζειν τι περὶ ἀτιμίας τῆς<sup>6a)</sup> προφάσει τῶν  
procuratorum ἀντιτιθεμένης. ἄτοπον γὰρ περὶ προσώπου<sup>7)</sup>  
ποιότητα φιλονεικοῦντα<sup>8)</sup> τὴν τοῦ πράγματος ἐπεκτείνειν  
ζήτησιν.

#### De replicationibus<sup>9)</sup>. Titulus 14.

15 Ὡς περ<sup>10)</sup> ταῖς ἀγωγαῖς ἰσχυούσαις μὲν<sup>11)</sup> τῷ νόμῳ, ἀδι-  
κοίσαις δὲ κατὰ τὸ φύσει δίκαιον ἀντιτίθενται<sup>12)</sup> παραγραφαί,  
οὕτω καὶ ταῖς παραγραφαῖς ἐρρωμέναις μὲν κατὰ τὸ ἀκριβές<sup>13)</sup>,  
ἀδίκοις δὲ νομιζομέναις τῇ φύσει ἀντιτίθεται τις<sup>14)</sup> δικαιο-  
λογία ὑπὸ τῶν ἐναγόντων, ἣτις λέγεται replicatῆων<sup>15)</sup>. οὐνό-  
20 μασται δὲ ἐντεῖθεν, ἐπειδὴ δι' αὐτῆς ἀναπλέκεται καὶ ἀνα-  
λύεται ἡ τῆς παραγραφῆς ἰσχύς. «plico» γάρ<sup>16)</sup> ἐστὶ τὸ  
«πλέκω». «replico» τὸ «ἀναπλέκω» καὶ «ἀναλύω». θεωρεῖ-

1) γὰρ L<sup>6</sup>. 2) κινῶ F<sup>2</sup>. 3) scripsi pro uulg. ἦ. 4) δ.  
L<sup>1</sup>. L<sup>6</sup>. F. 5) μὲν περὶ Vi. R. 6) ex cj. Gauer: pro uulg.  
συνεχῶς. 6a) scripsi pro uulg. τῇ. 7) —ων Vi. R. 8) —ας  
L<sup>6</sup>. Vi. R. 9) περὶ ἀναπλοκῶν [ἥτοι περὶ ἀντιπαραγραφῶν ind.  
Par.: περὶ παραγρ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.] ad. libri. ed. 10) ἐν L<sup>1</sup>. 11) d. M.  
P. L<sup>2</sup>. 12) αἰ Vi. F<sup>1</sup>. R. 13) ἀληθές V. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. Vi. R.  
14) d. V. Vi. F. R. 15) replicatio ed. 16) d. M. P. L<sup>2</sup>.

modi exceptionem contempserit, ita secum cogitans: iudici obrepam et agam: uel certe si exceptio opponatur, tum per memet ipse agam et debitum persequar<sup>s</sup> sese decipit. nam si postea egerit, peremptoria rei iudicatae exceptione remouebitur propter iam relatam iuris regulam: dilatoriam 5 exceptionem, quae opposita est atque optinuit, peremptoriam gignere exceptionem. sed haec de infamia olim tractabantur; hodie autem, cum in iudiciis non frequententur, propter desuetudinem de infamia ne tractari quidem potest, quae procuratorum causa obicitur. absurdum enim, eum qui de 10 personae qualitate contendit, ipsius negotii cognitionem differre.

---

#### De replicationibus. Titulus 14.

Sicut actionibus, quae iure quidem ualent, naturali autem aequitati contrariae sunt, exceptiones opponuntur, ita etiam exceptionibus, quae stricto iure ualent, natura autem iniquae uidentur, allegatio quaedam ab actoribus opponitur, quae 15 replicatio dicitur. inde autem nomen sumit, quia per eam replicatur et resoluitur ius exceptionis; plico enim idem est ac *πλέκω*, replico idem atque *ἀναπλέκω* et *ἀναλίω*. id



ται δὲ τὸ εἰρημένον ἐπὶ τοίτου τοῦ θέματος. πάκτοι ἐποίησα  
 τῷ ἐμῷ debitori, ὅτι οὐκ ἀπαιτήσω αὐτὸν τὸ χρέος. μετὰ  
 χρόνον τινὰ ὁ debitor ἡ<sup>1)</sup> ἐν εὑπορίᾳ γενόμενος χρυσίου ἢ  
 καὶ τυχὸν ὀνειδισθεὶς παρ' ἐμοῦ ἢ καὶ ὑφ' ἐτέρου πάκτον  
 5 ἐποίησεν, ἐν ᾧ ἐπέτρεψέ μοι ποιήσασθαι τὴν τοῦ χρέους  
 ἀπαίτησιν. ἐὰν κινήσω ἐγὼ κατ' αὐτοῦ τὸν condictio<sup>2)</sup>  
 μετὰ τὸ γενέσθαι τὸ δεύτερον πάκτον, μεταγνοὺς δὲ ἐκεῖνος  
 ἀντιτίθῃσί μοι τὴν τοῦ πάκτου παραγραφὴν λέγων· ἀλλ' εἰ  
 μὴ πάκτον ἐποίησας μὴ ἀπαιτεῖν τὸ χρέος, δοκεῖ  
 10 κατὰ πρώτην ὅψιν ἐμποδίζειν μοι τὸ πάκτον πρὸς τὴν  
 ἀπαίτησιν· συμφωνήθη γὰρ τῇ ἀληθείᾳ καὶ μένει οὐδὲν ἥττον  
 ἀληθές. τὸ γὰρ δεύτερον πάκτον οὐ γέγονεν ipso iure τοῦ  
 προτέρου ἀναιρετικόν. ἀλλ' ἐπειδὴ ἄδικόν ἐστι τὸν creditor  
 ἐξωθεῖσθαι, δίδοται αὐτῷ replicatio<sup>3)</sup> ἐκ τοῦ δευτέρου πάκτου,  
 15 ἐν ᾗ φησιν· ἀλλ' εἰ μὴ δεύτερον πάκτον ἐγένετο ἐπι-  
 τρέπον μοι τὴν ἀπαίτησιν. 1. Ὡς περ δὲ τῇ παραγραφῇ 1.  
 ἀντίκειται<sup>4)</sup> replicatio, οὕτω καὶ τῇ replicationi οὔση μὲν  
 ἐννόμῳ κατὰ πρώτην ὅψιν<sup>5)</sup>, βλαπτοῖσῃ δὲ<sup>6)</sup> τὸ φύσει δίκαιον  
 ἄλλη ἀντίκειται<sup>7)</sup> δικαιολογία ὑπὸ<sup>8)</sup> τοῦ reu, ἣτις duplicatio<sup>9)</sup>  
 20 προσαγορεύεται. οἶον ἐποίησά σοι πάκτον, ὅτι οὐκ ἀπαιτῶ  
 σε τὸ χρέος· σὺ<sup>9)</sup> δεύτερον πάκτον ἐποίησας ἐπιτρέπον<sup>10)</sup> μοι  
 τὴν ἀπαίτησιν, ἐγὼ τρίτον<sup>11)</sup> συγχωρῶν τὸ χρέος. 2. Εἰ δὲ 2.  
 καὶ ἡ duplicatio ἐνρεθῇ ἄδικος οὔσα<sup>12)</sup> φύσει, χρειώδης ἐστὶ  
 τῷ actori καὶ πρὸς βοήθειαν ἄλλη δικαιολογία, ἣτις λέγεται  
 25 triplicatio. τοιούτων δὲ τῶν παραγραφῶν τὴν χρῆσιν περαι-  
 τέρω ἥπερ εἰρήκαμεν ἢ τῶν πραγμάτων ἐπενόει<sup>13)</sup> ποικιλία.  
 δύναται γὰρ τῇ triplicationi quadruplicatio<sup>14)</sup> ἀντιτίθεσθαι.

1) ad. ex M. 2) τὸ χρέος ἀπαιτῶν ad. V.: ἀπαιτῶν τὸ χρ.  
 Vi. R.: τὴν τοῦ χρέους ἀπαίτησιν L<sup>1</sup>. 3) ἀντιτίθεται Vi. R.  
 4) τάξιν L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. Vi. F<sup>1</sup>. R. 5) ποσ. 'κατὰ' om. cum M. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.  
 6) ἀντιτίθεται Vi. R. 7) d. P. 8) duplicatio ed. ρεπλικατίων  
 ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.: replicatio M. 9) δὲ ad. Vi. R. 10) M. L<sup>1</sup>. P.:  
 oet. —ων. 11) αὐθις ad. P. 12) ἀδικοῦσα M. P. 13) —νόησε  
 Vi. R. 14) quadrepl. M.: κουαδρεπλ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: κουατρ. V.: καδρουπλ.  
 Vi. F. R.

autem in eiusmodi casu animaduerti potest. conuenit inter me et meum debitorem, ne ab eo debitum peterem: deinde post aliquod tempus debitor, locupletior factus aut a me forte uel ab alio exprobratus pactum fecit, quo permisit mihi debitum petere. si conditione aduersus eum experiar, postquam alterum pactum factum est, et ille poenitentia ductus pacti exceptionem mihi opponat dicens: 'at si non es pactus debitum te non petiturum', uidetur prima facie eiusmodi exceptio petitionem meam impedire, reuera enim ita conuenit. alterum autem pactum ipso iure prius non sustulit. set cum iniquum sit creditorem repelli, replicatio ei datur ex posteriore pacto, his uerbis: 'si postea inter 1. nos non conuenit, ut petere mihi liceret'. 1. Quemadmodum autem exceptioni opponitur replicatio, ita replicationi, quae iusta prima quidem facie uideatur, naturalem uero 15 aequitatem offendat, alia a reo allegatio opponitur, quae duplicatio uocatur. ut ecce pactus sum, ne debitum a te peterem; alterum pactum fecisti, quo mihi petitionem permisi; 2. sisti; tertio ego pactus sum denuo debitum remittens. 2. Sin autem duplicatio inueniatur quae inique noceat, rursus alia 20 allegatione opus est actori, quae triplicatio uocatur.

3. Πάντα δὲ ταῦτα<sup>1)</sup> εὐχερῶς ἔνεστι γινῶναι ἐκ τοῦ πλατυ-3.  
 τέρου τῶν digéston συντάγματος. 4. Αἷς παραγραφαῖς ὁ 4.  
 πρωτότυπος debitor κεχρησθαι δύναται, ταύτας<sup>2)</sup> ὡς ἐπὶ τὸ  
 πλεῖστον καὶ ὁ ἐγγυητὴς ἀντιτίθῃσιν. εἰκότως· ὁ γὰρ ἂν  
 5 ἀπαιτηθῇ ὁ ἐγγυητὴς<sup>3)</sup>, ὁ debitor ἀπαιτεῖσθαι δοκεῖ. κατα-  
 βαλὼν γὰρ ἐγγυητὴς ἔξει κατ' αὐτοῦ τὴν mandati. ὅθεν ἐὰν  
 πάκτον ποιήσω τῷ debitori μου μὴ ἀπαιτεῖν τὸ χρέος, ἢ τοῦ  
 πάκτου παραγραφὴ καὶ τοῖς ὑπὲρ αὐτοῦ γενομένοις ἐνόχοις  
 δοθήσεται<sup>4)</sup>, ὥσπερ εἰ φανερῶς εἶπον, ὅτι<sup>5)</sup> οὐδὲ ἑμᾶς  
 10 ἀπαιτήσω τὸ χρέος. εἰσὶ δὲ τινες παραγραφαὶ, ὧν οὐ  
 συναπολαίει ὁ ἐγγυητὴς τῷ debitori. οἷον ἐδάνεισα Primus,  
 Secundus δὲ ἔλαβον ἐγγυητήν. ὁ Primus ἐξέστη τῆς οἰκείας  
 περιουσίας μηδὲν ἀξιόπιστον ἐπικτησάμενος. ἐναγόμενος<sup>6)</sup>  
 παρ' ἐμοῦ<sup>7)</sup> δύναται ἀντιτιθέναι παραγραφὴν καὶ λέγειν·  
 15 ἄλλ' εἰ μὴ ἐξέστην<sup>8)</sup> καὶ ἐκβάλλει με τοῦ δικαστηρίου.  
 αὕτη δὲ<sup>9)</sup> ἡ παραγραφὴ οὐκ ὠφελήσει τοὺς ἐγγυητὰς αὐτοῦ  
 διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν, ἐπειδὴ ὁ παρὰ τοῦ οἰκείου debitoros  
 λαμβάνων ἐγγυητὰς<sup>10)</sup> διὰ τοῦτο μάλιστα λαμβάνει πρόνοια  
 ἐαυτοῦ τιθέμενος<sup>11)</sup>, ἵνα εἰ συμβῇ ἀπορῆσαι τὸν debitor,   
 20 δινηθῇ χωρῆσαι κατὰ τῶν ἐγγυησαμένων. εἰ δὲ τὴν ἀπὸ τῆς  
 ἐκστάσεως παραγραφὴν δῶμεν καὶ τῷ ἐγγυητῇ, ἀνωφελὴς ἔσται  
 μοι καὶ ἡ διὰ τῆς λήψεως τῶν ἐγγυητῶν πρόνοια.

1) πάντως δὲ τ. V. ταῦτα πάντα δὲ Vi. F. R. 2) —αις M.  
 3) —θεῖς ἐγγ. V. 4) γενήσεται V. 5) d. P. 6) δὲ ins.  
 Vi. R. 7) περὶ ἐμοῦ M. 8) ἐξεστίν M. Vi. 9) ἀλλ'  
 αὕτη P. 10) —τὴν Vi. R. 11) ποιούμενος V. Vi. F. R.:  
 desinit h. l. M.

3. 3. Harum uero exceptionum usum ulterius quam diximus  
uarietas negotiorum introducit: potest enim triplicationi qua-  
druplicatio opponi. Haec uero omnia ex latiore digestorum  
4. corpore facile est cognoscere. 4. Quibus exceptionibus debitor  
uti potest, eas plerumque et fideiussor opponit. et merito 5  
quidem; nam id, quod a fideiussore petitur, a debitore peti  
uidetur; si enim fideiussor soluerit, mandati cum illo aget.  
unde si pactus sim cum debitore meo de non petendo debito,  
pacti exceptio iis quoque, qui pro eo sese obligauerint,  
dabitur, perinde atque si aperte dixerim 'ne a uobis quidem 10  
debitum petam'. Sane quaedam exceptiones sunt, quibus non  
aeque cum debitore et fideiussor fruitur. ut ecce: mutuum  
dedi Primo et Secundum fideiussorem accepi. Primus suis  
bonis cessit, neque aliquid emolumenti postea consecutus est.  
si a me conueniatur poterit eiusmodi exceptione uti 'at nisi 15  
bonis cessi', qua me a lite repellit. haec uero exceptio  
fideiussoribus eius non proderit, ideo nempe, quia is, qui a  
debitore suo fideiussores accipit, sibi potissimum 'consulens  
ideo accipit, ut si debitor non soluendo fiat, possit fideiussores  
conuenire; sin autem cessionis exceptionem fideiussori quoque 20  
demus, inutilis erit mihi cura, qua fideiussores accipere  
studui.

De interdictis<sup>1)</sup>. Titulus 15.

Τὸν περὶ ἀγωγῶν καὶ παραγραφῶν καὶ replicationῶν  
 διαλεχθέντα ἀκόλουθόν ἐστι καὶ περὶ interdictῶν διεξελθεῖν  
 ἦτοι τῶν ἀγωγῶν, αἵτινες εἰς τάξιν τῶν interdictῶν κινοῦνται.  
 τὸν δὲ περὶ interdictῶν διαλεγόμενον ἀναγκαῖόν ἐστιν<sup>2)</sup> εἰδέναι  
 5 πότε μὲν περὶ νομῆς λέγει, πότε δὲ ὡσανεὶ περὶ<sup>3)</sup> νομῆς.  
 καὶ νομῇ μὲν ἐστὶ σωματικοῦ πράγματος κατοχή<sup>4)</sup>. ὡσανεὶ  
 δὲ νομῇ ἐστὶν ἀσώματου πράγματος χρήσις. καὶ σωματικὴν  
 μὲν ἐστὶν<sup>5)</sup> ἀγρὸς οἰκία καὶ ὅσα τοιαῦτα· ἀσώματόν δὲ ἐστὶν<sup>6)</sup>  
 usufructus καὶ δουλεία καὶ τὰ τοίτοις ἑοικότα. ἥνίκα τοίνυν  
 10 περὶ νομῆς ἢ ὡσανεὶ νομῆς μεταξὺ δύο τινῶν γίνηται φιλο-  
 νεικία, ἀπέρχονται πρὸς τὸν<sup>6)</sup> praetor τοῦτο αὐτῷ διηγοί-  
 μενοι. ἐπειδὴ δὲ<sup>7)</sup> συμβαίνει πολλάκις καὶ φόνους πλημ-  
 μελεῖσθαι καὶ τραίματα ἐπάγεσθαι καὶ πληγὰς ἐπιφέρεισθαι  
 ἐν ταῖς τοιαύταις φιλονεικίαις<sup>8)</sup>, διηγοῦνται τὸ praetori τὸ  
 15 γεγονός. ὁδε λέγει μεταξὺ αὐτῶν ῥήματά τινα οὐ τέμνωι τὴν  
 ζήτησιν, ἀλλὰ παραπέμπων αὐτοὺς χαμαιδικαστῇ ἀκροατῇ  
 γενησομένῳ<sup>9)</sup> τῆς μεταξὺ αὐτῶν φιλονεικίας. δεῖ οὖν συνα-  
 γαγόντα ὁρίσασθαι καὶ εἰπεῖν τί ἐστὶν interdictum. inter-  
 dicton<sup>10)</sup> ἐστὶν ὁμιλία praetoris μεταξὺ δύο τινῶν περὶ νομῆς  
 20 ἢ ὡσανεὶ<sup>11)</sup> νομῆς<sup>a)</sup> οὐ τέμνουσα τὴν ὑπόθεσιν ἀλλὰ ῥυθμί-  
 ζουσα τὸν δικαστὴν ὅπως χρῇ<sup>12)</sup> κρίνειν<sup>13)</sup> περὶ τῆς ὑπο-  
 θέσεως. λέγει δὲ ταῦτα τὸ ῥήματα ὁ praetor ἢ ὡς κελεύωι<sup>14)</sup>  
 τι γενέσθαι ἢ ὡς κωλύων<sup>15)</sup>. μάλιστα δὲ ἐπὶ νομῆς χώρα  
 τοῖς interdictois. διὰ τοῦτο δὲ<sup>16)</sup> εἶπον ‘μάλιστα’, ἐπειδὴ  
 25 ἐστὶν ὅτε καὶ νομῆς οὐχ ὑπόκειται λόγος καὶ interdictum

1) περὶ τῶν (d. L<sup>1</sup>.) διαλέξεων ad. libri. ed. 2) d. VI. R.  
 3) περὶ ὡς. G. F. 4) ἐνοχὴ P. 5) οἶον ins. VI. R. 6) d. V.  
 P. F. 7) ad. L<sup>1</sup>. V. 8) καὶ ins. VI. R. 9) V. VI. R.:  
 cet. γενομ. 10) δέ ins. VI. R. 11) περὶ ad. P. m. 1<sup>a</sup>. 12) δεῖ P.  
 13) κρίναι V. 14) κωλίων VI. F. R. 15) κελεύων VI. F. R.  
 16) d. V.

a) Gai. 4, 141. Cet. cf. Proch. 38, 71 Epi. 7, 8.

De interdictis. Titulus 15.

Consequens est ut qui de actionibus et exceptionibus et replicationibus tractauerit, de interdictis quoque, siue de actionibus quae interdictorum uice exercentur, loquatur. eum uero qui de interdictis tractat scire oportet quando de possessione et quando quasi de possessione sermo sit. 5 et 'possessio' est rei corporalis detentio; 'quasi' autem 'possessio' est incorporalis rei usus. et corporalis quidem res est fundus, domus et cetera eiusmodi; incorporalis autem est usufructus, seruitus et his similia. cum igitur de possessione uel quasi possessione inter 10 duos quosdam controuersia oritur, praetorem ambo adeunt eique rem exponunt. quoniam autem contingit, ut saepe numero in eiusmodi controuersiis et caedes fiant et uulnera infligantur et inferantur plagae, omnia praetori enarrant. hic autem uerba quaedam inter utrumque pronuntiat, quibus 15 quaestionem ipse non decedit, set eos ad pedaneum iudicem remittit, qui de ipsorum controuersia cognoscat. oportet igitur rem breuius exponere et dicere quid sit interdictum. Interdictum est pronuntiatio praetoris inter duos quosdam de possessione uel quasi possessione litigantes, quae 20 non ipsam rem decedit set iudicem docet, quomodo de ea re sit iudicandum. haec autem uerba ait praetor, ut uel aliquid fieri iubeat uel prohibeat. potissimum autem in possessionis causa interdictis locus est. ideo autem dixi 'potissimum', quia interdum possessionis quaestio non subest et 25 tamen interdictum competit.

ἀρμόζει. 1. Ἡ δὲ ἄκρα διαίρεσις τῶν interdictōn<sup>1)</sup> αὕτη, 1.  
ὅτι τῶν interdictōn τὰ μὲν ἐστὶ prohibitoria<sup>2)</sup> τὰ δὲ restitu-  
tōria<sup>3)</sup> τὰ δὲ exhibitōria<sup>4)</sup>. καὶ prohibitoria μὲν ἐστὶν ἐκεῖνα<sup>5)</sup>,  
ἐν οἷς κωλύει τι γίνεσθαι. οἷον ἡπεῖλει τις ἐπιέναι καὶ τὴν  
5 οὔσαν παρ' ἐμοῖ διαταράττειν νομὴν. προσῆλθον<sup>6)</sup> τῷ praetori  
τὴν τοῦ ἀντιδίκου διηγούμενος ἀπειλήν. εἶπον δὲ ἐμμαντὸν  
ἀνεπιλήπτως νέμεσθαι καὶ ἀπεφήνατο ὁ praetor οὔτω λέγων  
sine vitio possidenti vim fieri veto [τουτέστι τῷ νεμομένῳ  
δίχα ἐλαττώματος βίαν γίνεσθαι κωλύω<sup>7)</sup>]. ἢ καὶ ἐσθότε τις  
10 ἐβούλετο λείψανον αὐτῷ διαφέρον εἰσαγαγεῖν καὶ ἀποθέσθαι  
ἐν τῷ τόπῳ<sup>8)</sup>, ἔνθα δίκαιον ἦν αὐτῷ ἀποτίθεσθαι. δοθή-  
σεται αὐτῷ prohibitorion interdicton κατὰ τοῦ βουλομένου  
ἐπέχειν αὐτόν<sup>9)</sup>. ἢ καὶ ἐβούλετό τις ἐν σάκτῳ τόπῳ οἰκοδο-  
μῆν ἢ καὶ ἐν δημοσίῳ ποταμῷ ἢ καὶ ἐν ὄχθῃ αὐτοῦ κατα-  
15 σκευάζειν τι, δι' οὗ κατασκευάσματος χεῖρονα ἐποίει τὸν διὰ<sup>9)</sup>  
τοῦ ποταμοῦ πλοῦν. κἀνταῦθα δοθήσεται prohibitorion inter-  
dicton. 1a. Restitutōria δὲ ἐστὶ, δι' ὧν ἀποκαταστῆναι τι 1a  
κελεύει· οἷον τῷ bonorum possessori, ὅς τε δοθῆναι τὴν νομὴν  
τῶν πραγμάτων, ὧν ἑτερός τις pro herede<sup>10)</sup> ἢ pro possessore<sup>11)</sup>  
20 ἐστὶν ἐν κατοχῇ<sup>12)</sup> (τί δὲ ἐστὶ pro herede ἢ pro possessore  
προϊόντες μαθησόμεθα), ἢ ἥρῃκα κελεύσῃ ἀποκαταστῆναι<sup>13)</sup> μοι  
τὴν νομὴν τοῦ ἀγροῦ, ἣς ἐξεβλήθην βίβλ. 1b. Exhibitōria δέ 1b.  
ἐστὶν ἐν οἷς κελεύει τι εἰς μέσον φέρεσθαι<sup>14)</sup>. οἷον ἀποκρίπτεας  
τὸν ἐμὸν ἀδελφὸν λέγων αὐτὸν εἶναι δοῦλον σὸν, ἐμοῦ βουλο-  
25 μένου περὶ τῆς αὐτοῦ δικάσασθαι ἐλευθερίας. ἢ ἀποκρίπτεας  
τὸν ἐμὸν ἀπελεύθερον, ὥτινι βούλομαι opéras ἐπιθεῖναι· ἢ<sup>15)</sup>  
πολλάκις τὸν υἱόν μου ἢ τὸν ἐκγονον τὸν ὑπεξοῦσιον ἀπο-

1) ἐστὶν ad. Vi. R.

2) ἢ κωλύοντα ad. P.: ἡγουν κωλυτικά

ad. Vi. R.

3) ἡτοι ἀποκαταστατικά P. Vi. R.: qui tamen exhib. post restit. collocant.

4) ἡτοι παραστατικά P. Vi. R.

5) d.

Vi. R.

6) ἐγὼ ad. Vi. R.

7) dele.

8) τόποις P.

9) d. Vi. R.

10) ἡγουν ὡς κληρονόμος P.

11) ἡγουν ὡς νομείς P.

12) ἐπελάβετο Vi. R.

13) P.: cet. — σταθῆναι.

14) ἐκφ. V.

15) καὶ ad. V. Vi. F<sup>1</sup>. R.

a) Voell. 2, 1809.

1. 1. Summa autem interdictorum diuisio haec est, quod interdictorum quaedam prohibitoria sunt, alia restitutoria, alia exhibitoria. et prohibitoria sunt ea, quibus uetat praetor aliquid fieri. ut ecce minabatur quidam sese uim mihi inlaturum et possessionem, quae apud me erat, turbaturum. adii praetorem aduersarii minas ei exponens: addidique me sine uitio possidere: et pronuntiauit praetor in haec uerba: 'sine uitio possidenti uim fieri ueto'. uel etiam uolebat quidam mortuum suum in locum, quo ei ius erat, inferre ibique deponere. dabitur ei prohibitorium interdictum aduersus illum, qui eum impedire uoluerit. uel etiam: uolebat quidam in sacro loco aedificare, seu in flumine publico ripae eius opus moliri, quo opere difficiliorem per id flumen nauigationem redderet: aequè dabitur prohibitorium interdictum. 1a. Restitutoria sunt, quibus restitui aliquid iubet. ueluti bonorum possessori, ut restituatur ei possessio eorum, quae alius quidam pro herede uel pro possessore possidet (quid autem sit 'pro herede' uel 'pro possessore' inferius proponemus), uel si iubeat fundi possessionem mihi restitui, 1b. qua ui eiectus sim. 1b. Exhibitoria sunt per quae aliquid exhiberi iubet. ut ecce fratrem meum occultas dicens eum esse tuum seruum, cum ego de eius libertate agere uelim. uel etiam libertum meum occultas, cui operas indicere uolo. uel etiam (quod saepe fit) filium meum nepotemue, qui in mea est potestate, apud te occultas, eosque ego exhiberi



κρίπτεις καὶ βούλομαι τούτους εἰς μέσον ἀχθῆναι. 1c. Τινὲς 1c.  
 δὲ λέγουσιν interdīcta κυρίως ἐκεῖνα καλεῖσθαι, ἐν οἷς κωλύε-  
 τι γενέσθαι, ἐπειδὴ 'interdicere' ἐστὶ τὸ 'παραγγεῖλαι καὶ  
 κωλύσαι'. τὰ δὲ restitutória καὶ exhibitória οὐκ<sup>1)</sup>  
 5 interdīcta ἀλλὰ 'decréta' καλεῖσθαι παρὰ τὸ 'decernere'  
 ὃ ἐστὶ ψηφίσασθαι. ἀλλ' ὅμως ἔρεσε πάντα προσα-  
 γορεύεσθαι interdīcta quia inter duos dicuntur [ἐπειδὴ  
 μεταξὺ δύο τινῶν λέγεται<sup>2)</sup>]. 2. Δευτέρᾳ τῶν interdīction 2.  
 διαίρεσίς ἐστιν αὕτη<sup>3)</sup>. τῶν interdīction τινὰ μὲν ἐστὶ<sup>4)</sup> τῆς  
 10 adipiscendae<sup>5)</sup> ἐνεργείας (αἰτοῦμεν γὰρ ταῦτα νομῆς δράξασθαι  
 βουλόμενοι), τινὰ δὲ τῆς retinendae<sup>6)</sup>, τινὰ δὲ τῆς reciperan-  
 dae<sup>7)</sup>. 3. Καὶ τῆς μὲν adipiscendae<sup>8)</sup> ἐνεργείας ἐστὶν [ἦτοι 3.  
 δυνάμει<sup>9)</sup>] τὸ interdīcton τὸ 'quorum bonorum'<sup>10)</sup>, ὅπερ  
 δίδεται τῷ bonorum possessori, οἷον ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος·  
 15 ἐτελεύτησεν ὁ ἐμὸς cognátos· ἦτησα τὴν 'unde cognati' δια-  
 κατοχὴν ἐπὶ τοῖς τούτου πράγμασιν. τινὰ τῶν πραγμάτων  
 διεκράτουν τινὲς· δύναμαι διὰ τοῦ 'quorum bonorum' inter-  
 dictu τούτων γενέσθαι ἐπὶ νομῆς. ἀλλ' οἱ<sup>3)</sup> κατὰ παντὸς  
 νομέως δοθήσεται μοι τὸ interdīcton, ἀλλὰ κατὰ δύο μόνον,  
 20 κατὰ τοῦ pro herede<sup>11)</sup> καὶ κατὰ τοῦ pro possessore<sup>12)</sup>. καὶ  
 τίς ἐστὶ pro herede; ὁ νομίζων ἑαυτὸν εἶναι κληρονόμον. διὰ  
 τί δὲ οὕτως ὀνόμασται ἀναγκαῖον εἰπεῖν. πολλαὶ τῶν<sup>13)</sup>  
 κτήσεών εἰσι προφάσεις καὶ ὅσαι<sup>14)</sup> τῶν κτήσεών εἰσι προφάσεις,  
 τοσοῦτοι<sup>15)</sup> καὶ τίτλοι. τίτλος δὲ ἐστὶν ἡ τῆς κατοχῆς αἰτία.  
 25 οἷον ἐρωτῶ σε· πόθεν νέμῃ τοῦτο τὸ πρᾶγμα; καὶ λέγεις<sup>16)</sup>·  
 ἐπειδὴ ἐδωρήθη μοι. καὶ ὁ τίτλος ἐστὶ 'pro donato'<sup>17)</sup>.  
 ἢ ἐπειδὴ ἠγόρασά καὶ ὁ τίτλος ἐστὶ 'pro emptore'<sup>18)</sup>. ἢ

1) οὐχὶ V. P. 2) dele. 3) αὐτ. ἐστ. V.: ὅτι ad. Vi. R.  
 4) εἰσι P. 5) apiscendae F. ἀπισχ. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P.: ἀδπίσκιτα: ἦτοι  
 προσληπτικῆς ad. P. Vi. R. 6) ἦτοι κατασχετικῆς P. Vi. R. 7) ἦτοι  
 ἀναληπτικῆς P. Vi. R. 8) καπιένδαε V. hic et deince. m. 2<sup>a</sup>.  
 9) dele. 10) ἦτοι τὸ περὶ τῶν πραγμάτων P. 11) ἦτοι τοῦ ὡς  
 κληρονόμου P. 12) ἦγουν ὡς νομέως P. 13) d. Vi. R.  
 14) ὅσαι δὲ P. 15) δὲ ad. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. F. 16) ὅτι L<sup>1</sup>. V.  
 17) ἢ ἀπὸ δωρεᾶς P. 18) -pto Vi. R.: ἦγουν ἀπὸ ἀγορασίης P.

- 1c. uolo. 1c. Sunt qui dicant interdicta proprie ea uocari,  
per quae aliquid fieri prohibetur; interdicere enim est  
denuntiare ac prohibere: restitutoria autem et ex-  
hibitoria non interdicta, set decreta uocari, scilicet a  
decernendo, h. e. pronuntiare. set tamen optinuit omnia 5
2. 'interdicta' appellari, quia inter duos dicuntur. 2. Sequens,  
diuisio interdictorum haec est, quod quaedam adipiscendae  
possessionis uim habeant; ea enim petimus, cum consequi  
possessionem uelimus; quaedam retinendae, quaedam reci-  
3. perandae. 3. Adipiscendae possessionis uim habet inter- 10  
dictum 'quorum bonorum', quod bonorum possessori datur,  
ueluti in hac specie: mortuus est meus cognatus: bonorum  
eius possessionem 'unde cognati' petii: ex his bonis quae-  
dam alii possidebant. horum possessionem per interdictum  
quorum bonorum adipisci possum. set non aduersus 15  
omnem possessorem interdictum mihi dabitur, set aduersus  
duos tantummodo, eum nempe qui pro herede et eum qui  
pro possessore possidet. et quis pro herede possidet?  
qui semet heredem esse putat: cur autem ita nocetur dicen-  
dum est. plures sunt modi, quibus res adquiri possunt et 20  
quot sunt modi, tot etiam tituli. Titulus est possessionis  
causa. ut ecce interrogo te: 'unde hanc rem possides?'  
tuque respondes: 'quia mihi donata est.': et titulus dicitur  
'pro donato': aut 'quia eam emi': et titulus est 'pro

εἰς προῖκά μοι ἐπεδόθη καὶ ὁ τίτλος ἐστὶ 'pro dote'. ἢ  
 ἐληγατεύθη μοι καὶ ὁ τίτλος ἐστὶ 'pro legato'<sup>1)</sup>. καὶ<sup>2)</sup>  
 ἐνταῦθα οἷν ἐπερωτώμενος λέγει ἐπειδὴ νομίζω ἑμαυτὸν  
 εἶναι κληρονόμον καὶ λέγεται 'pro herede'<sup>3)</sup>. τίς δέ ἐστι  
 5 'pro possessore'; 'pro possessore' λέγεται<sup>4)</sup> ὁ βίαιος<sup>5)</sup>  
 ἄρπαξ ὁ μηδεμίαν εὖλογον αἰτίαν ἔχων<sup>6)</sup> τῆς κατοχῆς, ὃς  
 ἐρωτώμενος πόθαι γέμεται λέγει 'ἐπειδὴ νέμομαι' καὶ τὴν  
 ἐρώτησιν εἰς ἀπόκρισιν μετατρέπει. οὗτος οἷν λέγεται pro  
 possessore, οὗ διαφερομένων ἡμῶν εἴτε πᾶσαν γέμεται τῇ  
 10 κληρονομίαν, εἴτε ἐν πράγμα. διὰ τοῦτο δὲ ὑπὸ τὴν adipis-  
 cendae ἐνεργείαν ἀνάγεται<sup>7)</sup> τὸ 'quorum bonorum' interdiction<sup>8)</sup>,  
 ἐπειδὴ χρειωδὲς ἐστὶν ἐκείνῳ, ὃς πρῶτον<sup>9)</sup> βούλεται δράξασθαι  
 νομῆς. τοιοῦτόν ἐστι τὸ saluianion interdiction, ὅπερ δίδεται<sup>10)</sup>  
 τῷ δεσπότῃ τοῦ ἀγροῦ κατὰ τοῦ κολονοῦ τοῦ συμφωνήσαντος,  
 15 ὥστε τὰ εἰσαγόμενα ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ ἀγρῷ<sup>11)</sup> πράγματα ὑπο-  
 κεῖσθαι ἐν<sup>12)</sup> τῷ μισθώματι. ἐὰν γὰρ ἀγνωμονήσῃ, κατὰ  
 παντὸς κατέχοντος τὰ τοῦ κολονοῦ πράγματα κινηθῇσεται  
 τὸ saluianion interdiction. εἰ μὲν οὖν θελήσῃ τις πρῶτον<sup>13)</sup>  
 δράξασθαι νομῆς, ἐστὶν αὐτῷ ἀναγκαῖα τὰ interdicta τὰ τῆς  
 20 adipiscendae νομῆς· εἰ δὲ δραξάμενος ἐκπέσῃ, χρὴ αὐτὸν τότε  
 μετιέναι ἐπὶ τὰ interdicta, ὅπερ ἐστὶ τῆς recipiendae ἐνε-  
 γείας. 4. Εἰπόντες τὰ τῆς adipiscendae<sup>14)</sup>, εἴπωμεν τὰ τῆς 4.  
 retinendae. τοιοῦτον δέ<sup>15)</sup> ἐστὶ τὸ 'uti possidetis' καὶ τὸ 'utrubi'.  
 χώραν δὲ ἔχει ἐπὶ τούτου τοῦ θέματος. συνέβη με δράξασθαι  
 25 οἰκέτου<sup>16)</sup> τινὸς παρόντος σου καὶ, ἐμοῦ λέγοντος<sup>17)</sup> τοῦτον ἐμὸν  
 εἶναι<sup>18)</sup> οἰκέτην, διεβεβαίου σὺ σπαντὸν<sup>19)</sup> εἶναι δεσπότην<sup>20)</sup>.

1) ἦτοι ἀπὸ ληγάτου P.  
 2) d. Vi. R.

3) ἦτοι ἀπὸ κλη-

ρονομίας P.  
 4) d. P.: ἐστὶ καὶ λ. Vi. R.

5) ὁ ins. V. P.

6) ἔχ. αἰτ. P. Vi. R.

7) ἀνάγεται V. P.

8) ἡγουν τὸ περὶ

τῶν πραγμάτων P.

9) —τερον V. m. 1<sup>a</sup>. P.

10) —δωαι

P. V.

11) ὑπ' αὐτ. h. l. P.

12) ἐπὶ cj. R.

13) —της P.

14) recipiendae F.: ἐνεργείας ad. Vi. R.

15) ad. ex L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.

16) —την P.

17) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: cet. λεγ. μου.

18) τὸν ins. P.

19) σὺ ἐαυτ. L<sup>1</sup>. σὺ αἰτ. V. σὺ σὸν P.: σὺ om. Vi. F. R.

20) τοῖ

οἰκέτου ad. V.

emptore': aut 'quia in dotem mihi data est': et titulus  
est 'pro dote': aut 'quia mihi legata est': et titulus est  
'pro legato'. in hoc autem casu interrogatus ait 'quia  
me heredem esse puto' et dicitur 'pro herede'. Quis  
autem pro possessore possidet? Pro possessore dicitur, 5  
qui ui rapuit et nullam iustam causam possessionis praesefert,  
qui interrogatus cur possideat, respondet: 'quia possideo'  
et interrogationem ipsam in responsionem conuertit. hic  
igitur 'pro possessore' dicitur possidere, neque interest  
utrum totam possideat hereditatem, an unam rem. ideo 10  
autem adipiscendae possessionis uis interdicto 'quorum  
bonorum' tribuitur, quia utilis est ei, qui primum posses-  
sionem adipisci uelit. Eiusmodi est saluianum interdictum,  
quod fundi domino datur aduersus colonum, qui pactus est  
res a se in fundum inlatas pigneri pro mercede fore. nam 15  
si soluere neglexerit, aduersus quemlibet, qui res coloni  
detineat, saluianum interdictum competet. si quis igitur  
primum possessionem consequi uelit, interdictis adipis-  
cendae possessionis experiri debet: sin autem, postquam  
eam adsecutus fuerit, amittat, ad interdicta recipiendae 20  
4. possessionis sese conuertere debet. 4. Cum de interdictis  
adipiscendae possessionis locuti simus, de retinendae  
possessionis interdictis dispiciamus. eiusmodi est inter-  
dictum 'uti possidetis' et 'utrubi'. quod in hac specie  
locum habet. seruum quendam praesente te adprehendi 25  
dicens eum seruum meum esse, cum tu ,assereres te esse

καὶ ἑκάτερος ἡμῶν εἰς ἑαυτὸν μετέφερε τὴν δεσποτείαν. τελευ-  
 ταῖον εἶπον ἐγὼ· εἰ νομίζεις σπαντὸν εἶναι δεσπότην,  
 ἰδοὺ ἐγὼ νέμομαι τὸν οἰκέτην· κίνησον κατ' ἐμοῦ  
 τὴν in rem, καὶ ἀποδείξας λήψη τὸν οἰκέτην. ἔλεγες  
 5 δὲ καὶ σὺ ταῦτα, ὅτι ἐγὼ νέμομαι καὶ σὺ μᾶλλον κίνη-  
 σον κατ' ἐμοῦ τὴν in rem. καὶ πρότερον ἀρξάμενοι περὶ  
 δεσποτείας ἦλθομεν εἰς τὸν λόγον τὸν<sup>1)</sup> περὶ<sup>2)</sup> νομῆς. δεῖ  
 οὖν<sup>3)</sup> διακριθῆναι καὶ γινῶναι τίς ἐστὶν ὁ γένος τίς δ' ὁ ἄκτωρ<sup>4)</sup>.  
 ἐπειδὴ οὐδὲ κατὰ τὸν<sup>5)</sup> πολιτικὸν οὐδὲ κατὰ τὸν<sup>6)</sup> φυσικὸν  
 10 λόγον προβήσεται δικαστήριον, εἰ μὴ γινῶμεν τίς μὲν<sup>7)</sup> ἐστὶν  
 ὁ ἐνάγων, τίς δ' ὁ ἐναγόμενος. καλλίων δ'<sup>8)</sup> ἐν τοῖς δικα-  
 στηρίοις ὁ γένος τοῦ ἄκτορος. καὶ διὰ τοῦτο ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον  
 μεγάλα ἀναφέρονται φιλονεικίαι περὶ αὐτῆς τῆς νομῆς παρὰ  
 τίνι αὕτη τυγχάνει. ἐστὶ γὰρ τὸ κέρδος τοῦ νέμεσθαι ἐν  
 15 τούτῳ, ὅτι εἰ καὶ μὴ αὐτοῦ ἐστὶ τὸ πρᾶγμα τοῦ νέμομένου,  
 ἐσθότε τὴν δίκην νικᾷ ὁ γένος τοῦ ἄκτορος μὴ δυνηθέντος  
 ἀποδείξαι προσεῖναι αὐτῷ τὴν δεσποτείαν. δὴν ἡνίκα ἄδηλόν  
 ἐστὶ<sup>9)</sup> πότερον ὁ ἐνάγων ἢ ὁ<sup>10)</sup> ἐναγόμενός ἐστι δεσπότης,  
 ὑπὲρ τοῦ γένος ἐκφέρεται ἡ ἀπόφασις. αἰεὶ γὰρ ἡ ἀσθένεια  
 20 τῶν ἀποδείξεων τοῦ ἄκτορος (αὐτὸς γὰρ εἴωθε βαρύνεσθαι  
 ταῖς ἀποδείξεσι) νίκην περιποιεῖ τῷ γένει. 4a. Τὰ μὲν οὖν  
 δύο interdicta τῆς retinendae ἐστὶν ἐνεργείας. διαφορὰ δέ  
 ἐστὶν αὐτῶν μεταξὺ, ὅτι τὸ μὲν 'uti possidetis' ἐπὶ τῶν ἀκινή-  
 των, οἷον ἀγροῦ καὶ<sup>11)</sup> οἰκίας, χώραν ἔχει, τὸ δὲ 'utrubi' ἐπὶ  
 25 τῶν κινητῶν. νικᾷ δὲ ἐπὶ τῷ 'uti possidetis' interdictῳ  
 ἐκεῖνος, ὃς νέμεται ἀνεπιλήπτως τὸν ἀγρὸν κατ' ἐκεῖνον τὸν  
 χρόνον, ὅτε ὁ praetor ἐδίδου τὸ<sup>12)</sup> interdictum, τουτέστι nec  
 ui nec clam nec precario ab aduersario [οὔτε βιασάμενος οὔτε  
 λάθρα λαβὼν οὔτε κατ' ἀξίωσιν<sup>13)</sup>]. εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ

1) d. Vi. R. 2) τῆς om. cum P. 3) γοῦν Vi. R. 4) haec  
 d. V. P. 5) P.: τὸ L<sup>1</sup>. V. Vi. R.: d. F. 6) d. L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. F.:  
 τὸ V. 7) d. Vi. R. 8) αἰεὶ ins. L<sup>2</sup>. P. F. 9) d. V.  
 10) ad. ex V. P. Vi. R. 11) d. P. 12) d. P. 13) dele:  
 latina om. Vi. R.: L<sup>2</sup>. τουτ. οὔτε παράκλησιν ab aduersario τουτ. ἐκ τοῦ  
 ἀντιδίκου μου οὔτε βιασάμενος cet.

dominum: et uterque nostrum ad semetipsum dominium referebat. tandem ego ita locutus sum: 'si te dominum esse existimas, ego seruum possideo: actione in rem mecum experire, et si ius tuum probaueris, seruum habebis'. eadem tu quoque aiebas: 'ego quidem possideo, tu autem mecum 5 actione in rem experire'. et cum de dominio contendere coeperimus, ad possessionis quaestionem deuenimus. quaerendum est igitur et decernendum, uter reus sit, uter autem actor. neque enim ciuili neque naturali ratione iudicium procedit, nisi constet quis actor et quis reus sit: melior 10 autem in iudiciis rei condicio quam actoris semper est. et ideo plerumque maximae oriuntur controuersiae de ipsa possessione, apud utrum ea sit. commodum autem possessionis in eo est, quod, licet res possessori non pertineat, tamen si actor ostendere nequeat dominium sibi competere, 15 reus litem uincit; ideoque cum ambigitur, utrum actor an reus dominus sit, secundum reum sententia profertur: semper enim actoris probationum infirmitas (nam ei probandi onus la. incumbit) reo uictoriam parat. 4a. Haec igitur duo interdicta retinendae possessionis causa comparata sunt: in 20 eo autem differunt, quod interdictum uti possidetis in rebus soli, ueluti fundo et aedibus, locum habet, interdictum autem utrubi in mobilibus. uincit autem uti possidetis interdicto qui sine uitio tunc temporis possidet, cum praetor interdictum dat, idest nec ui nec clam nec pre- 25 cario ab aduersario. nam si, alio ui deiecto, fundum

ἕτερον βιασάμενος νέμομαι ἐγὼ τὸν ἀγρὸν ἢ λάθρα ἔλαβον  
 παρ' ἑτέρου ἢ ἕτερον παρακαλέσας γέγονα ἐν νομῇ, πλὴν ἢνίκα  
 μηδὲν τοιοῦτον πέπρακταί μοι πρὸς σέ, ἐν τῷ ἀγῶνι νικῶ σε  
 τοῦ interdictu. 4b. Ἐπὶ δὲ τοῦ interdictu τοῦ 'utrubi' <sup>1)</sup> οἶτος 4b.  
 5 νικᾷ, ὅστις εἰς τοῖς πίσω ἀνακλωμένου τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸν πλείονα  
 χρόνον ἐνεμήθη. οἷον ἐνεμήθη ἐγὼ 5 μῆνας<sup>2)</sup>. σὺ πέντε  
 τοὺς τελευταίους· ἐγὼ νικήσω. λοιπὸν οὖν τῆς νομῆς ἐμοὶ  
 ἀποδοθείσης, τότε σὺ ἄκτωρ γινόμενος ταῖς ἀποδείξεσι βαρύνῃ.  
 4c. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν<sup>3)</sup> τὸ παλαιόν· σήμερον δ' ἑτέρως ταῦτα 4c.  
 10 παραφυλάττεται<sup>4)</sup>, οἱ δὲ μιᾶς διαφορᾶς ἐπὶ τῇ ἐξετάσει τῆς  
 νομῆς τῶν interdictu φουλαττομένης. ἐκεῖνος γὰρ νικᾷ, εἴτε  
 ἀκίνητον εἴτε κινήτον ἐστὶ τὸ πρᾶγμα, ὅς ῥέμεται nec vi nec  
 clam nec precario ab aduersario<sup>5)</sup> κατὰ τὸν καιρὸν τῆς προ-  
 κατήρξεως. ὥστε οὖν οὐκέτι σκοποῦμεν τίς ἐνέμετο, ὅτε ἐδί-  
 15 δοτο τὸ interdictu, οὐδὲ τίς ἐνεμήθη τὸν πλείονα<sup>6)</sup> χρόνον  
 τοῦ προλαβόντος ἐνιαυτοῦ. 5. Νεμόμεθα δὲ οὐ μόνον δι' 5.  
 ἡμῶν αἰτῶν ἢ διὰ τῶν ἡμετέρων ὑπεξουσίῳι, ἀλλὰ καὶ δι'  
 ἑτέρων, οἳ οὔκ εἰσιν ἡμῖν in potestate· ὁποῖός ἐστιν ὁ μισθω-  
 σάμενος παρ' ἡμῶν τὸν ἀγρὸν καὶ ὁ ἔνοικος καὶ κεῖνος ὃ παρε-  
 20 θέμην, ἢ ὃ ἔχρησα τὸν ἐμὸν πρᾶγμα. ἐκείνων γὰρ κατεχόντων  
 φυσικῶς, ἐγὼ τῷ νόμῳ νέμομαι καὶ τοῦτό ἐστὶ τὸ πανταχοῖ  
 λεγόμενον 'δύνασθαι'<sup>7)</sup> νομὴν παρακατέχειν δι' ἑτέρου,  
 ὅς ἐμοῦ<sup>8)</sup> ὀνόματί ἐστιν ἐν κατοχῇ. ψυχῇ δὲ δύναται  
 τις παρακατέχειν<sup>9)</sup> νομὴν· εἰ καὶ τὰ μάλιστα γὰρ μήτε αὐτὸς  
 25 μήτε ὀνόματι αὐτοῦ ἐστὶ τις ἐν κατοχῇ τοῦ πράγματος, ἀλλὰ  
 κατέλιπε τὸ πρᾶγμα οὐ ψυχῇ καταφρονοῦντος, ἀλλ' ἐν ἐλπίδι  
 τοῦ μετὰ ταῦτα ὑποστρέφειν εἰς αὐτὸ <sup>10)</sup>, καὶ οὕτω δοκεῖ παρα-  
 κατέχειν τὴν<sup>11)</sup> νομὴν. τοῦτο δὲ γίνεται ἐπὶ ἀγρῶν ἢ προα-  
 στείων· καταλιμπάνομεν γὰρ ταῦτα ὥρα χειμῶνος διὰ τὸ  
 80 ἀνεπιτήδειον τῆς οἰκίσεως ἐλπίζοντες <sup>12)</sup> καιροῦ καλοῦντος τοῖς

1) L<sup>1</sup>.: τοῦ utr. ἰντ. Pi. L<sup>2</sup>. P. F. ἰντ. d. V. Vi. R. 2) καὶ  
 ins. P. 3) πάντα ins. Vi. R. 4) φυλ. P. 5) pro his.  
 ἀνεπιλήπτως τὸν ἀγρὸν Vi. R. 6) πλείστον P. 7) με ins. ex  
 cj. R. 8) —φ P. 9) κατ. V. 10) —τὸν Vi. F.  
 11) d. P. 12) τοῦ ad. P.

possideam, aut clam ab alio abripuerim aut precario aliquem possessionem rogauerim, nihil autem eiusmodi in te fecerim, 4b. in interdicti causa ego te uincam. 4b. Interdicto uero 'utrubi' is uincit, qui maiorem partem anni, qui retro computatur, possedit: ut ecce possedi ego menses VII, tu autem 5 menses V postremos: ego uincam. restat igitur, ut, possessione mihi restituta, tu actor fias et probationibus onereris.

4c. 4c. Haec uero olim optinebant; hodie autem aliter haec obseruantur, cum nulla differentia in possessionis quaestione inter utrumque interdictum manserit. is enim uincit, siue 10 mobilis siue immobilis res sit, qui nec ui nec clam nec precario ab aduersario possidet cum lis contestatur. itaque amplius non quaerimus quis possederit, cum interdictum datum est, aut quis maiorem partem anni proximi possederit.

5. 5. Possidemus autem non solum per nosmet ipsos, aut per 15 eos, quos in potestate habemus, set et per alios, qui non sunt in nostra potestate: sicuti est is, qui fundum a nobis conduxerit, et inquilinus, uel ille, apud quem rem meam deposuerim uel cui eam commodauerim. ipsi enim naturaliter possident, ego autem ciuilitur. et hoc est quod 20 uulgo dicitur possessionem per alium retineri posse, qui meo nomine rem detineat. animo autem potest quis possessionem retinere, licet neque ipse, neque nomine eius alius rem teneat, eamque non animo derelinquendi deseruerit, set ea mente, ut rursus ad eam reuertatur: nam et ita uidetur possessionem 25 retinere. id uero accidit in fundis et praediis suburbanis; ea enim hibernali tempore relinquimus propter incommoda habitationis, ea tamen mente, ut, cum tempus inuitauerit,



αὐτοὺς πάλιν<sup>1)</sup> καταλήψεσθαι τόπους. ψυχῇ δὲ πρώτης  
 δράξασθαι νομῆς οὐ δυνατόν. οἷον ἐπώλησάς μοι κτήματα  
 διακείμενα<sup>2)</sup> ἐν τῇδε τῇ ἐπαρχίᾳ· ἡθέλησάς μοι ταῦτα παρα-  
 δοῦναι· οὔτε ἐγὼ δύναμαι καταλαβεῖν τοὺς τόπους ἐκείνους  
 5 [ἡγουν οὐκ ἀνέχομαι<sup>3)</sup>] οὔτε τινὰ τὸν παραληψόμενον πέμψαι.  
 οὐ δύναμαι λέγειν σοι ὅτι· ἀπόστηθι τῶν κτημάτων· ἐγὼ  
 γὰρ ψυχῇ ταῦτα<sup>4)</sup> νέμομαι. ψυχῇ γὰρ πρώτης<sup>5)</sup> δρά-  
 ξασθαι νομῆς οὐ δυνατόν. τὴν δὲ σώματί μοι παραδοθεῖσαν  
 νομὴν ψυχῇ δύναμαι φυλάττειν<sup>6)</sup>. τίνες δὲ εἰσι<sup>7)</sup>, δι' ὧν  
 10 προσπορίζεται μοι νομὴ, τελείως εἰρήκαμεν ἐν τῇ δευτέρᾳ  
 institutioni. 6. Τῆς recipierandae ἐνεργείας ἐστὶ<sup>8)</sup> τὸ 'unde 6.  
 ui' interdiction. εἰ γὰρ τις βία ἐξελάσῃ με τοῦ ἐμοῦ ἀγροῦ  
 ἢ τῆς ἐμῆς οἰκίας, ἀναγκαῖόν μοι<sup>9)</sup> τὸ εἰρημένον interdiction.  
 δι' οὗ ἀναγκασθήσεται ἀποκαταστήσαί μοι<sup>9)</sup> τὴν νομὴν, εἰ  
 15 καὶ τὰ μίλιστα ἔτυχον αὐτὸν ἐγὼ προβιασάμενος ἢ λάθρα  
 αὐτοῦ γειόμενος ἐν νομῇ ἢ κατὰ παράκλησιν λαβὼν παρ'  
 αὐτοῦ τὴν νομὴν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν οἱ παλαιοί· αἱ δὲ διατάξεις,  
 ὡς εἰρήκαμεν, ἥδη βοῦλονται, εἰ μὲν τις τὸ οἰκεῖον πρᾶγμα  
 ἀπέσπασε βία, στερεῖσθαι αὐτὸν τῆς αὐτοῦ δεσποτείας· εἰ δ'<sup>10)</sup>  
 20 ἀλλότριον καὶ αὐτὸ ἀποδιδόναι καὶ τὴν τούτου παρέχειν  
 διατίμησιν<sup>11)</sup> τῷ βιασθέντι. ὁ δὲ βία ἐξωθήσας τινὰ τῆς ἐπ'  
 αὐτοῦ διακρατουμένης<sup>12)</sup> νομῆς οὐ μόνον ὑπεύθυνός ἐστι τῷ  
 εἰρημένῳ interdiction, ἀλλὰ ὑπόκειται καὶ ἐγκλήματι τῷ Iulio  
 de ui priuata ἢ de ui publica. ἀλλὰ τῷ μὲν de ui priuata  
 25 τότε χώρα<sup>13)</sup> ἐστὶν<sup>14)</sup>, ἥνίκα δίχα ὅπλων εἰργάσατο τὴν βίαν.  
 εἰ δὲ μέθ' ὅπλων βία τινὰ τῆς νομῆς ἐξέβαλε, τῷ Iulio de  
 ui publica κατέχεται. τῇ δὲ τῶν ὅπλων προσηγορία οἱ μόνον  
 ἀσπίδες καὶ ξίφη καὶ περικεφάλαια σημαίνονται, ἀλλὰ καὶ  
 ξίλα καὶ λίθοι καὶ πᾶν ὄργανον βλάπτειν δυνάμενον<sup>15)</sup>.

1) d. Vi. R. 2) d. V. 3) dele: ἐνέχομαι L<sup>1</sup>. ἀνέρχομαι V.

4) L<sup>1</sup>. P.: cet. τ. ψ.

5) πρὸ τοῦ V.

6) παραφ. Vi. R.

7) λέγουσι V.

8) καὶ ad. Vi. R.

9) δ. P.

10) δὲ καὶ V.

11) ἀποτίμησιν Vi. R.: ita L<sup>1</sup>. V. cet. διατ. παρ.

12) κρατ. L<sup>1</sup>. P.

13) χ. τ. P.

14) τότε δὲ χώραν ἔχει τὸ de ui priuata Vi. R.

15) σημαίν. h. l. P.

rursus in eadem loca concedamus. animo autem solo possessionem adipisci non possumus. ut ecce praedia uendidisti mihi in quadam prouincia sita: ea mihi tradere uolebas. neque ego possum loco illa accipere, neque aliquem accepturum mittere. neque enim tibi dicere possum: *discede* 5  
a praediis, ea enim ego animo possideo: animo enim tantum possessionem adipisci non possumus. possessionem autem corpore mihi traditam animo seruare possum. quinam autem sint, per quos mihi possessio adquiratur, in secunda  
6. Institutione plenius diximus. 6. Reciperandae possessionis causa comparatum est interdictum *'unde ui'*. si enim quis me ui e fundo meo uel aedibus meis expulerit, eo interdicto mihi opus est, per quod ille cogatur possessionem mihi restituere, quamuis ego eum forte antea ui eiecerim, aut clam possessionem ei subriperim aut precario 15  
ab eo possessionem rogauerim. set haec quidem apud ueteres; nunc uero, uti superius diximus, constitutionibus cautum est, ut si quis rem suam ui occupet, eius dominium amittat; sin autem alienam, et ipsam rem restituat, et eius pretium ei praestet, qui uim passus est. qui autem quendam ui ex 20  
sua possessione expellit, non tantum hoc interdicto tenetur, set etiam in crimen legis Iuliae de ui priuata siue de ui publica incidit. set crimini de ui priuata tunc locus fit, cum sine armis quis uim intulerit; sin autem cum armis ui quendam ex possessione deiecerit, lege Iulia de ui 25  
publica tenebitur. armorum autem appellatione non solum scuta et gladii et galeae significantur, set etiam fustes et lapides et omne deinceps instrumentum, quo noceri possit.

7. Εἰρήκαμεν τῶν interdictōn τὰ μὲν εἶναι prohibitoria τὰ δὲ restitutōria τὰ δὲ exhibitoria. ἐποισάμεθα<sup>1)</sup> καὶ δευτέραι διαίρεσιν εἰπόντες τὰ μὲν εἶναι τῆς adipiscendae ἐνεργείας, τὰ δὲ τῆς retinendae, τὰ δὲ τῆς recipiendae. λεγέσθω καὶ  
 5 τρίτη διαίρεσις· τῶν interdictōn τὰ μὲν ἐστὶν ἀπλᾶ τὰ δὲ διπλᾶ. 7a. Ἀπλᾶ μὲν<sup>2)</sup>, ἐν οἷς ὁ ἀκτωρ διακέκριται τοῦ rēu, 7a. ὅποιά ἐστὶν ἅπαντα τὰ restitutōria καὶ τὰ exhibitoria. ἀκτωρ μὲν γάρ<sup>3)</sup> ἐστὶν ὁ θέλων ἐαντῶ τὴν νομὴν ἀποκαταστήσαι<sup>4)</sup> ἢ τὸ κρυπτόμενον πρόσωπον ἄγεσθαι εἰς μέσον· rēos δ' ὁ  
 10 τὴν νομὴν ἀποκαθιστᾶν<sup>5)</sup> ἢ τὸ πρόσωπον εἰς μέσον ἄγειν<sup>6)</sup> ἀναγκαζόμενος. 7b. Τῶν δὲ prohibitorion interdictōn τὰ μὲν 7b. ἐστὶν ἀπλᾶ, τὰ δὲ διπλᾶ. καὶ ἀπλᾶ μὲν ἐστὶν, ἥνίκα κωλίῃ ὁ praetor τινὰ κτίσαι ἐν sacrō τόπῳ ἢ ἐν δημοσίῳ ποταμῷ<sup>7)</sup> ἢ ἐν τῇ ὄχθῃ αὐτοῦ κατασκευάσαι τι. καὶ γὰρ ὁ κωλύων  
 15 ἀκτωρ ἐστὶν, ὁ δὲ κωλυόμενος rēos. διπλᾶ δὲ τὸ 'utī possidetis' καὶ τὸ 'utrubi'. διὰ τοῦτο δὲ διπλᾶ<sup>8)</sup>, ἐπειδὴ ἴση τῶν δικαζομένων ἐκατέρου<sup>9)</sup> ἐστὶν ἡ αἵρεσις καὶ οὐδείς κατεξαίρετον rēos ἢ ἀκτωρ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς, ἀλλ' ἕκαστος αὐτῶν καὶ rēu καὶ actoros τάξιν<sup>10)</sup> ἐπέχει. ἀμέλει καὶ ὁ  
 20 praetor ἥνίκα ἐδίδον αὐτοῖς τὰ interdicta μέσῃ ἐκέχρητο ὁμιλίᾳ, οὐδὲ τοῦτον οὐδὲ ἐκεῖνον actora δεικνὺς ἐκ τῶν<sup>11)</sup> οἰκείων ῥημάτων<sup>12)</sup>. ἐπὶ γὰρ τοῦ 'utī possidetis' ἔλεγε ταῦτα τὰ ῥήματα· 'utī possidetis, quominus possideatis uim fieri ueto' [τουτέστιν· ὥς νέμεσθε, ὅπως μὴ ἔλαιττον νεμεθί-  
 25 σεσθε<sup>12)</sup> βίαν γίνεσθαι κωλίῳ<sup>13)</sup>], καὶ οὐκ εἶπει· 'utī possides, ἵνα<sup>14)</sup> δόξῃ πρὸς ἐνὶ ἀποτείνεσθαι. ἐπὶ δὲ τοῦ 'utrubi' τοῖτοις κέχρηται τοῖς ῥήμασιν· 'utrubi ille homo<sup>15)</sup> quo de agitur 'maiore parte huiusce<sup>16)</sup> anni fuerit, quominus is

1) δὲ V. 2) ἐστὶν P. 3) d. P. 4) —σταθῆναι cj. R.  
 5) —σιτῶν L<sup>2</sup>. P. Vi. F. R. 6) ἀγαγεῖν P. 7) τόπῳ V.  
 8) λέγονται ad. L<sup>2</sup>. Vi. F. R. 9) d. P. 10) λέξιν L<sup>1</sup>. 11) d. F<sup>2</sup>.  
 12) L<sup>1</sup>.: —σθαι Pi. V.: cet. νέμεισθε. 13) dele: pro his P.: τῷ  
 νεμομένῳ δίχα ἐλαιτώματος βίαν γενέσθαι κωλύω. 14) μὴ P. Vi. R.  
 15) uestrum seruus ille Vi. R. 16) huius Vi. R.  
 a) cf. Gai. 4, 160.

7. 7. Diximus interdictorum quaedam prohibitoria, quaedam  
restitutoria, quaedam demum exhibitoria esse: alteram  
quoque diuisionem adiecimus: quaedam nempe adipiscendae,  
quaedam retinendae, quaedam deinceps recipiendae  
possessionis causa esse comparata. tertia diuisio nunc 5  
exponenda est; interdictorum quaedam simplicia, quaedam  
7a. duplicia sunt. 7a. Simplicia sunt, in quibus actor a reo  
distinguitur, sicuti sunt omnia restitutoria atque exhibi-  
toria. actor est enim, qui sibi possessionem restitui uult  
aut absconditam personam exhiberi; reus autem qui posses- 10  
sionem restituere aut personam exhibere compellitur. 7b. Pro-  
hibitoriorum interdictorum quaedam simplicia, quaedam  
duplicia sunt. et simplicia quidem sunt, cum praetor  
quendam prohibet in sacro loco aedificare, uel in flumine  
publico eiusue ripa aliquid exstruere: qui enim ut probi- 15  
beatur contendit, actor est; qui prohibetur, reus. duplicia  
sunt autem interdictum uti possidetis et utrubi. ideo  
autem duplicia dicuntur, quia par utriusque litigatoris con-  
dicio est et neuter praecipue reus uel actor in his est, set  
unusquisque tam rei quam actoris partem sustinet. itaque 20  
etiam praetor eis interdicta proposuit medio quodam sermone  
usus, cum neque unum neque alterum suis uerbis actorem  
ostenderet. in interdicto enim 'uti possidetis' haec uerba  
usurpabat: 'uti possidetis, quominus possideatis, uim  
fieri ueto'. non ergo ait 'uti possides', ne ad unum se 25  
conuertere uideretur. in 'utrubi' autem interdicto his uerbis  
usus est: 'utrubi ille homo, quo de agitur, maiore  
parte huiusce anni fuerit, quominus is eum ducat,

‘eum ducat uim fieri ueto’ [τουτέστι<sup>1)</sup>· παρ’ ὁποτέρῳ<sup>2)</sup> ὁ δεινα<sup>3)</sup> ὁ οἰκέτης, περὶ οὗ γίνεται· ἢ ἐναγωγὴ ἐν τῷ μείζονι μέρει τούτου τοῦ ἐνιαυτοῦ ἦν, ὅπως οὗτος μὴ λάβῃ αὐτὸν βίαν γενέσθαι κωλύω<sup>4)</sup>], τουτέστιν οἱ βούλομαι αὐτὸν<sup>5)</sup> κωλυ-  
 5 θῆναι, ὥστε<sup>6)</sup> λαβεῖν τοῦτον τὸν οἰκέτην, οὗ γέγονεν ἐν νομῇ τῷ πλείονι μέρει τοῦ ἐνιαυτοῦ. σκόπησον πῶς καὶ ἐνταῦθα<sup>7)</sup> εἶπεν utrubi [τουτέστι παρ’ ὁποτέρῳ<sup>8)</sup>], οὐκ εἶπε ‘παρά σοι’.  
 8. Τὸ δὲ περὶ τῆς τάξεως καὶ τοῦ ἀποτελέσματος περιττόν<sup>8)</sup> ἐστὶ σήμερον λέγειν. ἐπὶ γὰρ τῶν extraordinariis δικαστηρίων  
 10 (ὅποια σήμερόν<sup>9)</sup> ἐστὶ<sup>10)</sup> πάντα τὰ δικαστήρια) οὐκ ἐστὶν ἐπάναγκες interdicta κινεῖσθαι, ἀλλὰ δίχα τούτων ἐγγυμνά-  
 ζεται<sup>11)</sup> τὰ δικαστήρια, utilias ἀγωγῆς ἀντὶ τῶν interdictum ἐγγυμναζομένης. οὐκοῦν οὕτως εἴωθέ τις ὀρίζεσθαι· ὅτι ὀρί-  
 ζομαι κατὰ σου utilian ἀγωγὴν ὡς ἀπὸ τοῦ saluianu  
 15 interdictu, ἢ ὡς ἀπὸ τοῦ ‘unde ui’ interdictu, ἡγουν<sup>12)</sup> ἑτέρου τινός·.

### De poena temere litigantium<sup>13)</sup>. Titulus 16.

Οἱ πάλαι τοὺς νόμους ἡμῖν καταστήσαντες καὶ τὴν τάξιν τῶν δικαστηρίων εὐρόντες τοὺς εὐχερεῖς καὶ ματαίους ἐπὶ δικαστηρίων δρόμους<sup>14)</sup> ἡβουλήθησαν ἐπισχεῖν, ὅπερ καὶ βασιλεῖ  
 20 τῷ ἡμετέρῳ ἐστὶ καταθίμιον. πολλάκις γάρ τις οὐκ ἔχων<sup>15)</sup> κατ’ ἐμοῦ ἀγωγὴν<sup>16)</sup> τινα ἐκίνει δικαστήριον ταῦτα ἐνθυμού-  
 μενος· εἰ μὲν δυνήθῃ συναρπάσαι, καταδικασθήσεται μοι ὁ

1) d. Vi. R. 2) ὃ πρότερον V. 3) ὑμῶν ad. P. Vi. R.  
 4) dele. 5) d. V. 6) μὴ ad. ex ej. Gaudel. 7) πῶς h. l. P.  
 8) dele. 9) d. V. 10) εἰσὶ V. 11) γυμνάζεσθαι P.  
 12) ἢ Vi. R. 13) περὶ τῆς [d. V. L<sup>2</sup>.] τιμωρίας καὶ φόβου τῶν δικαζομένων ad. libri. ed. 14) νόμους V. 15) οὐ κατέχων V.  
 16) ἀγ. κατ’ ἐμ. P.

uim fieri ueto'. uide igitur quomodo et hic dixerit utrubi,  
8. non autem penes te. 8. De ordine et exitu interdictorum  
supernacuum est hodie dicere. in extraordinariis enim iudiciis  
(qualia sunt hodie omnia iudicia) non est necesse reddi inter-  
dictum, set sine his iudicia exercentur, utili actione pro inter- 5  
dicto reddita. igitur ita intendi coeptum est: 'utilem  
actionem tanquam ex Saluiano interdicto aduersus  
te intendo', uel 'ueluti ex unde ui interdicto' uel alio  
quolibet.

---

#### De poena temere litigantium. Titulus 16.

Qui olim nobis iura constituerunt et iudiciorum ordinem 10  
introduxerunt facilem et temerarium ad litigandum aditum  
recludere conati sunt. id etiam principi nostro cordi est.  
saepenumero enim aliquis nullam actionem mecum habens,  
agere instituit talia secum cogitans: 'si quidem iudici obre-  
psero, mihi aduersarius condemnabitur; sin autem non ad- 15

ἀντίδικος· εἰ δὲ μὴ ἰσχύσω οὐδὲν ἐντεῦθεν βέβλαμμαι. καὶ  
 πάλιν ἕτερός τις<sup>1)</sup> ἐποφείλων εἰς<sup>2)</sup> ἄρῃσιν τρέπεται, ἐννοῶν<sup>3)</sup>  
 ὅτι· ἢ συναρπάζω<sup>4)</sup> καὶ<sup>5)</sup> absolutio<sup>6)</sup>νος ἀξιοῦμαι ἢ μὴ δυνή-  
 θεις<sup>6)</sup> συναρπάσαι οὐδὲν ζημιῶμαι τὸ ἐποφειλόμενον κατα-  
 5 βάλλων. βουλόμενοι τοίνυν οἱ ἀρχαῖοι τὰς τοιαύτας ἐκκόπτειν  
 τῶν μὲν ἀτόγων συγκοφαντίας, τῶν δὲ ἐναγομένων τὰς ἀγνώ-  
 μοσύνας ἐπειόησαι τιμωρίας, ποτὲ μὲν χρηματικὰς, ποτὲ δὲ  
 ὄρκον δόσιν, ποτὲ δὲ φόβον ἀτιμίας ἐπισείσαντες 1. Τέως 1.  
 μὲν γὰρ ὄρκος ἵπασιν ἐναγομένοις ἐκ διατάξεων<sup>7)</sup> τοῦ ἡμετέρου  
 10 βασιλέως ἐπιφέρεται<sup>8)</sup>. οὐχ ἑτέρως γὰρ ταῖς οἰκείας κέχρηται  
 δικαιολογίαις, εἰ μὴ πρότερον ὁμόσῃ ὅτι νομίζω· ἐαυτὸν  
 ὁρῶν τῷ<sup>9)</sup> συνειδῶν ἀντιλέγειν τῷ ἀτόγῳ<sup>10)</sup> ἐπὶ τὸ<sup>11)</sup>  
 δικαστήριον παρεγένετο. ἐστὶν οὖν ἡ μεγίστη τιμωρία  
 ὅτι καὶ ὑποβάλλεται τῇ ἐπιτορκίᾳ<sup>12)</sup> καὶ ἐλεγχθεὶς ἀποδίδωσι  
 15 τὸ χρέος. 1a. Εἰσὶ<sup>13)</sup> τινες ἀγωγαί, αἵτινες εἰς τὸ διπλοῦν 1a.  
 ἡγουν εἰς τὸ τετραπλοῦν ποιοῦνται τὴν καταδίκην<sup>14)</sup>, οἷον<sup>15)</sup>  
 ὁ Aquilios<sup>a)</sup> καὶ τὰ ληγάτα τὰ καταλειφθέντα τόποις σεβα-  
 σμίοις. παραινῶμεν οὖν τοῖς ἐνεχομένοις μιᾷ τούτων τῶν  
 ἀγωγῶν ὥστε ὁμολογῆσαι· ἀρνοῦμενοι γὰρ τὸ διπλοῦν<sup>16)</sup> κατα-  
 20 θήσουσιν ἕτερον ἀπλοῦν πρὸς τῷ ἐποφειλωμένῳ λόγῳ ποινῆς  
 καταβάλλοντες. 1b. Εἰσὶ<sup>17)</sup> τινες ἀγωγαί, αἵτινες εἰς πλεῖον 1b.  
 ποιοῦνται τὴν καταδίκην τοῦ ἀπλοῦ<sup>18)</sup>, εἰ καὶ καθ' ὁμολογοῦν-  
 τος γίνηται ἢ ἐναγωγί. εἰς μὲν τὸ διπλοῦν ἡ<sup>19)</sup> furti nec  
 manifesti· εἰς δὲ τὸ τετραπλοῦν ἡ<sup>20)</sup> manifesti. αὗται μὲν<sup>21)</sup>  
 25 κατὰ τῶν ἐναγομένων τιμωρίαί ἐπινενόηνται<sup>22)</sup>. 1c. Εἰσὶ δὲ 1c.  
 καὶ κατὰ συγκοφαντῶν κωλάσεις τινὲς· τέως μὲν γὰρ ἐν προσι-

1) ἑτέρω F<sup>2</sup>. 2) d. F<sup>2</sup>. 3) —ω V. F<sup>2</sup>. 4) —ων P.  
 5) d. P. 6) —θω F<sup>2</sup>. 7) —ως Vi. R. 8) ἐκφ. V.  
 9) d. Vi. R. 10) ὡς ad. P. 11) d. P. 12) τῷ ἐπιτόρκῳ V.  
 13) δέ ins. P. Vi. R. 14) τὴν κατ. ποι. P. 15) ἡγουν L<sup>1</sup>. Vi.  
 16) τῷ διπλῷ L<sup>1</sup>. 17) δέ ins. V. P. Vi. F<sup>1</sup>. R. 18) ποιοῦνται  
 h. l. P. 19) ad. ex P. Vi. R. 20) furti ins. Vi. R. 21) d. Vi.  
 R. εἰσὶν αἱ ad. Vi. R. οὖν εἰσὶν αἱ L<sup>2</sup>. F. 22) d. Vi. R.: pro his  
 καὶ ποιναί V.

a) Voell. 2, 1809.

sequar, nullo inde detrimento adficiar'. et rursus cum quis alii debeat, infitari coepit, ita cogitans: si obrepsero, absolutionem optinebo, sin autem obrepere non potuero, nullum detrimentum patiar, debitum soluens. ueteres ergo eiusmodi actorum calumnias et reorum infitationes resecare uolentes 5 poenas excogitauerunt: tum pecuniariam condemnationem, tum iurisiurandi religionem, tum ignominiae metum inicientes.

1. 1. Et iusiurandum quidem omnibus reis ex constitutionibus principis nostri defertur. non aliter enim aliquis suis allegationibus uti potest, nisi antea iurauerit, quod putans se 10 bona instantia actori contradicere ad iudicium peruenit. est igitur grauissima poena in periurium incidere et debitum, si
- 1a. constet, nihilominus soluere. 1a. Sunt quaedam actiones quae dupli uel tripli condemnationem habent, ueluti ex lege Aquilia atque ex legatis uenerabilibus locis relictis. hortamur igitur 15 eos, qui aliqua harum actionum tenentur, statim debitum fateri; nam si infitias ierint, in duplum condemnabuntur, alterum simplum praeter id, quod debeant, poenae nomine
- 1b. soluentes. 1b. Sunt quaedam actiones, quae maiorem simplo condemnationem habent, quamuis aduersus fatentem inten- 20 dantur: in duplum, actio furti nec manifesti; in quadruplum, actio furti manifesti. et hae quidem sunt poenae aduersus
- 1c. reos inuentae. 1c. Sunt etiam aduersus calumniantes poenae



μίοις τῆς δίκης ὁ ἄκτωρ ἀναγκάζεται ὁμνύειν<sup>1)</sup> ἐκ διατάξεως τοῦ ἡμετέρου βασιλέως ὅτι ὁρκισθῶ συνειδότε τὴν προσοῦσαν ἐνεστήσατο δίκην. καὶ ἑτέρα δὲ<sup>2)</sup> διάταξις τοῦ αὐτοῦ θειοτάτου ἐστὶ βασιλέως, ἣτις ἑκάτερον μέρους τὸν  
 5 συνήγορον<sup>3)</sup> ὑποβάλλει τῷ ὅρκῳ. τοῦτον δὲ τὸν ὅρκον ὁ ἡμέτερος ἐπειρόησε βασιλεὺς εἰς τάξιν τῆς πάλαι κινουμένης calumniae, ἣτις ἀπὸ<sup>4)</sup> ἀσυνηθείας<sup>5)</sup> ἀνηρέθη<sup>6)</sup>. εἰ γὰρ ἐκίνησα ἐγὼ κατὰ τινος οἰανδήποτε ἀγωγὴν, εἴτα ἡττήθην καὶ εἰρέθη<sup>7)</sup> συκοφάντης, ἡδύνατο ὁ γέρος ἐπιστραφεὶς κινήσαι κατ'  
 10 ἐμοῦ τὴν<sup>8)</sup> calumniae ἀγωγὴν ἔχουσα τὴν<sup>9)</sup> καταδίκην εἰς τὸ δέκατον, ὧν ἐπέφερον αὐτῷ ἐγώ. οἷον ἐκίνησα τὸν condicticium, λόγον χάριν περὶ ᾧ νομισμάτων, καὶ ἡττήθην. ἐκινεῖτο κατ' ἐμοῦ ἡ calumniae<sup>10)</sup> εἰς ἱ νῦν<sup>11)</sup>. ἐπειδὴ οὖν αἴτη ἡ calumniae<sup>12)</sup> οὐκ ἔν ἐν πολιτείᾳ, εἰς τάξιν αὐτῆς ἐπενοήθη  
 15 καὶ<sup>13)</sup> ἡ δόσις τοῦ προειρημένου<sup>14)</sup> ὅρκου καὶ τὸ τὸν ἀναίσχυντον litigatorem ἀναγκάζεσθαι καταβάλλειν τῷ ἀντιδίκῳ τὰς δαπάνας, αἷς αὐτὸν περιέβαλε μάτην αὐτῷ δικασάμενος.  
 2. Πρὸς ταῖς εἰρημέναις ἡμῖν ἐν τοῖς προλαβοῦσι τιμωρίαις<sup>2</sup>. κατὰ τῶν γέων εἰσὶ καὶ ἕτεραι τιμωρίαι. εἰσὶ γὰρ καὶ τινες  
 20 ἀγωγαί, αἷς οἱ καταδικασθέντες ἄτιμοι γίνονται. ἀπὸ μὲν ἁμαρτημάτων ἡ furti ἡ vi bonorum raptorum ἡ iniuriarum ἡ de dolo· ἀπὸ δὲ συναλλαγμάτων ἡ ὡσανεὶ συναλλαγμάτων ἡ tutelae ἡ mandati ἡ depositi, ἡνίκα directae κινουῦνται· οἱ μὴν αἱ contrariae. αἱ γὰρ contrariae οὐκ εἰσιν ἀτιμοποιοί<sup>15)</sup>.  
 25 οἷον contraria tutelae, ἣν ὁ ἐπίτροπος ἔχει κατὰ τοῦ pupilli περὶ<sup>13)</sup> ὧν ἐδαπάνησεν εἰς αὐτόν· contraria mandati ἐστὶν ὅταν ἐντεείλω μοι<sup>14)</sup> ἵνα δικάσωμαι ὑπὲρ σου καὶ ἀπαιτῶ σε δι' αὐτῆς τὰ περὶ τὴν δίκην δαπανήματα· contraria depositi<sup>15)</sup>.

1) —ναι V. 2) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 3) ἑκάτερον τῶν συνηγόρων Vi. R. 4) τῆς ad. V. Vi. R. 5) —νήθους V. 6) περὶ ins. Vi. R. 7) d. P. 8) —ία P. 9) sor. ex Vi. F<sup>1</sup>. R. 10) d. Vi. R. 11) εἰρ. P. 12) ita cum P. pro vulg. —οιαί. 13) ὑπὲρ L<sup>1</sup>. V. Vi. R. 14) ἐντέλλομαι Vi. 15) οἷον om. cum L<sup>1</sup>. V. m. 2<sup>a</sup>.

a) G. 4, 176. cfr. Lenel Edictum. p. 88.

introducetae. actor enim initio litis ex principis nostri constitutione iurare cogitur, sese bona instantia ad praesentem litem peruenisse. et alia est sanctissima eiusdem principis constitutio, quae utriusque partis aduocatos iusiurandum subire cogit. Hoc autem iusiurandum princeps noster introduxit in 5  
locum ueteris calumniae actionis, quae desuetudine abrogata est. nam si ego aduersus quendam qualibet actione expertus deinde uictus fuisset et calumniator apparuisset, poterat reus rursus aduersus me calumniae actione experiri, quae in decimam eorum, quae petissem, partem condemnationem 10 habebat. ut ecce condixeram, uerbi gratia, C aureos et succubueram: in X aureos mecum de calumnia agi poterat. cum igitur calumniae actio non frequentaretur, in eius locum coeptum est iusiurandum, uti dictum est, exigi et improbum litigatorem cogi impensas aduersario soluere, in quas eum 15  
2. temere litigando deduxit. 2. Praeter poenas aduersus reos, quas in superioribus enumerauimus, sunt aliae quoque poenae. sunt enim quaedam actiones, ex quibus damnati ignominiosi fiunt: ex delictis, ueluti in iudicio furti aut ui bonorum raptorum aut iniuriarum aut de dolo: ex contractibus, 20 uel quasi ex contractibus, ueluti in actionibus tutelae aut mandati aut depositi, directis nimirum non etiam contrariis. contrariae enim famosae non sunt: ueluti actio tutelae contraria, quam tutor habet aduersus pupillum pro iis, quae pro eo impendit. actio mandati contraria locum habet, cum 25 mandatum acceperim, ut pro te agam, et per eam litis impensas a te peto. contraria depositi actio competit uerbi

παρέθου μοι οἰκέτην· ἐνόσησεν οὗτος· ἐδαπάνησα περὶ τῇ  
 αὐτοῦ νόσῳ<sup>1)</sup>· ἀπαιτῶ ταῦτα διὰ τῆς contrarias depositi.  
 ἐστὶ καὶ ἡ pro socio ἀτιμοποιός· ἀλλ' ἐνταῦθα οὐκ ἔστιν  
 εἰπεῖν<sup>2)</sup> contrarian<sup>3)</sup>· directa γάρ ἐστιν ἐξ ἑκατέρου πλευροῦ  
 5 καὶ ὅστιςδήποτε ἐκ τῶν κοινωνῶν καταδικασθῇ<sup>4)</sup> ἀτιμοῦται.  
 διαφορὰ δὲ τῶν ἀπὸ<sup>5)</sup> ἀμαρτημάτων καὶ<sup>6)</sup> συναλλαγμάτων  
 αὕτη, ὅτι ἐπὶ τῆς<sup>7)</sup> furti καὶ τῶν ὁμοίων οὐ μόνον<sup>8)</sup> ὁ κατα-  
 δικασθεὶς ἀτιμοῦται, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐκτὸς δικαστηρίου διαλυσά-  
 μενος. δοκεῖ γὰρ ὥσπερ χρήμασιν ἀγοράζειν τὴν καθ' ἑαυτοῦ  
 10 μέλλουσαν ἐκφύρεσθαι ποιήν· καὶ δι' ὧν πακτεύει τὸ οἰκεῖον  
 ὁμολογεῖν<sup>9)</sup> ἀμάρτημα. ἐπὶ δὲ τῶν ἀπὸ<sup>10)</sup> συναλλαγμάτων  
 ὁ καταδικασθεὶς μόνος ἀτιμοῦται· ὁ γὰρ διαλυσάμενος [καὶ<sup>11)</sup>  
 ἄξιός ἐλέους κριθήσεται. 3. Πάντων δὲ τῶν<sup>12)</sup> κινουμένων 3.  
 δικαστηρίων τὸ προοίμιον ἐκ τοῦ 'de in ius uocando' τίτλου  
 15 [τοῦ ἡδίκτου<sup>13)</sup>] τοῦ praetoris<sup>14)</sup> λαμβάνει τὴν πρόφασιν· ὁ  
 γὰρ βουλόμενος πρὸς τινὰ δικάζεσθαι<sup>15)</sup> ὀφείλει προσιέναι  
 τῷ ἄρχοντι καὶ τοῦτον καλεῖν εἰς δικαστήριον<sup>16)</sup>. εἰ δέ τις  
 τῶν ἀνιόντων ἐστὶν ὁ καλούμενος ἢ<sup>17)</sup> πάτρων ὑπὸ ἀπελευ-  
 θέρου ἢ ἀνιόντες αὐτοῦ ἢ κατιόντες δεῖ αἰτῆσαι αὐτὸν συγγνώ-  
 20 μην. εἰ γὰρ δίχα αἰτήσεως συγγνώμης κληθῶσι, κινουμένης  
 κατ' αὐτὸν τῆς in factum, εἰς ἡ<sup>18)</sup> καταδικασθήσεται νομίσ-  
 ματα.

1) τινὰ δαπανήματα ad. V. Vi. R. 2) ἐνταῦθα h. l. P.  
 3) —ία L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. F.: ἡ ins. omn. praet. P. 4) —σθεὶς V. 5) d.  
 Vi. G. 6) τῶν d. cum P. 7) P.: cet. τῇ. 8) ad. ex V.  
 P. Vi. F<sup>1</sup>. R. 9) scripsi pro uulg. —εἰ. 10) d. V. Vi.  
 11) dele. 12) d. Vi. G. 13) addidi. 14) d. P. 15) V.:  
 cet. —σασθαι. 16) καλεῖν h. l. P. 17) ὁ om. cum V. P. Vi. R.  
 18) νομίσμ. h. l. P.

gratia, cum seruum apud me deposueris, qui aegrotauerit: sumptus feci in eius ualetudinem. eos per depositi contrariam a te petam. actio quoque pro socio famosa est. in hanc uero ea, quae de contrariis actionibus diximus, non cadunt; ab utraque enim parte actio directa est, et ob id quilibet ex sociis 5 damnatus ignominia notatur. differentia autem inter actiones ex delictis et eas ex contractibus ea est, quod furti et ceterorum id genus causa non solum qui damnatus est notatur ignominia, set etiam qui extra iudicium pactus est: uidetur enim liberationem a poena sibi obuentura quodammodo pretio 10 emere, et, dum paciscitur, suum fatetur delictum. in actionibus uero ex contractibus damnatus tantum notatur; qui enim 3. est pactus misericordia dignus iudicabitur. 3. Omnium autem actionum instituendarum principium a titulo 'de in ius uocando' praetoris [edicti] proficiscitur: nam qui cum aliquo 15 agere uult, magistratum adire debet et ita aduersarium in iudicium uocare. sin uero parens est, qui in iudicium uocatur, aut patronus a liberto, patroniue parentes aut liberi, uenia ab eo petenda est. et si uenia non petita in iudicium uocantur, in factum actio aduersus uocantes dabitur, qui in 20 L solidos condemnabuntur.

---

De officio iudicis<sup>1)</sup>. Titulus 17.

Ὑπόλοιπον<sup>2)</sup> περὶ τοῦ officii σκοπῆσαι τῶν δικαστῶν<sup>3)</sup>. καὶ τέως κατὰ πρώτην τάξιν τοῦτο παραφυλάττειν ὁ δικαστὴς ὀφείλει, ἵνα μὴ δικάζων ἐτέρως<sup>4)</sup> ἀποφαίνεται, ἢ περ τὰς διατάξεις ἢ τοῖς ἐγγράφοις νόμοις<sup>5)</sup> ἢ τῇ τῶν σοφῶν ἀγράφῳ<sup>6)</sup> νομοθεσίᾳ δοκεῖ. 1. Διὸ ἐὰν κινήσας κατὰ σου noxaliam εἴτα 1. ἀποδείξω τὸ εἰς ἐμὲ γενόμενον πλημμέλημα<sup>7)</sup>, οὕτω δεῖ τὸν δικαστὴν ἀποφαίνεσθαι· ‘καταδικάζω τὸν Publion Maéuion Lucίῳ Titίῳ τῷ ἄctori, ὥς τε ἰ νν<sup>0</sup> παρασχεῖν ἢ τὸν οἰκέτην εἰς νόχαν δοῦναι’. 2. Εἰ δὲ τὴν in rem 2. 10 κινεῖ τις, εἰ μὲν καταγινώσκει τοῦ ἄctoros, absolutionos ἀξιούτω τὸν réon. εἰ δ’ ἐλάττονα ὀρᾷ τὰ τοῦ ἐναγομένου δίκαια, κελευέτω αὐτὸν<sup>8)</sup> αὐτὸ<sup>9)</sup> τὸ πρᾶγμα ἀποκαθιστᾶν μετὰ καὶ τῶν<sup>10)</sup> καρπῶν. εἰ δὲ ὁ ἐναγόμενος ἀρνεῖται ἐν τῷ παρόντι χρόνῳ<sup>11)</sup> μὴ δύνασθαι τὸ πρᾶγμα ἀποκαθιστᾶν<sup>12)</sup> καὶ τοῦτο 15 δὲ<sup>13)</sup> οὐ δι’ ὑπέρθεσιν λέγεται παρ’ αὐτοῦ, προσήκει τὸν δικαστὴν χρόνον δοῦναι προθεσμίας, οὐ ἐντὸς ὀφείλει τῷ ἄctori ἀποκαταστήσαι τὸ πρᾶγμα ὁμολογίαν ἐκτιθέμενος μετὰ δόσεως<sup>14)</sup> ἐγγυητοῦ<sup>15)</sup> περὶ τῆς διατιμήσεως τῆς δίκης, ὥς εἰ μὴ εἴσω τοῦ χρόνου τοῦ ὀρισθέντος<sup>16)</sup> ὑπὸ τοῦ δικαστοῦ 20 ἀποκαταστήσῃ τὸ πρᾶγμα, τὴν ὀρισθεῖσαν διατίμησιν παρέξει. εἰ δὲ ἡ<sup>17)</sup> hereditatis petitionum κινεῖται, τὰ αὐτὰ ἐπὶ τοῖς καρποῖς δικάζέτω<sup>18)</sup>, ἅπερ ἐπὶ τῆς in rem. ἐκείνων δὲ τῶν καρπῶν προφάσει, οὓς οἰκεία cúlpa ὁ τῆς κληρονομίας οἶκ ἐξελέξατο<sup>19)</sup> νομεὺς, καταδικαζέσθω, ἐν ᾧ mala fide τῆς κλη-

1) περὶ ὀφφικίου [τάξεως Vi. R. ὀφ. τάξ. L<sup>2</sup>.] τῶν δικαστῶν ad. libri. ed. 2) ἐστὶ ad. L<sup>2</sup>. P. Vi. F. R. 3) σκοπῆσαι h. l. V. Vi. F. R.

4) d. F. 5) d. V. 6) d. Vi. F. R.: ἀγράφων L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. V. 7) ἀμάρτημα P. Vi. F. R. 8) d. Vi.: αὐτῷ V.

9) d. R. 10) d. P. F<sup>2</sup>. 11) καιρῷ P. 12) ἀντιαποχ. V. 13) d. V. Vi. R. 14) —εων P. 15) —τῶν P. Vi. R.

16) τοῦ ὀρ. χρ. P. 17) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 18) δικ. ἐπὶ τ. κ. Vi. F. R. 19) ἀνελ. P.

De officio iudicis. Titulus 17.

Superest ut de officio iudicis dispiciamus. et quidem in primis illud observare debet iudex, ne aliter ipse iudicet, quam constitutionibus aut scriptis legibus aut prudentum  
1. auctoritate comprobatum est. 1. Et ideo si noxali iudicio tecum experiar et ostendam aliquid aduersus me admissum 5 fuisse, ita iudicem pronuntiare oportet: 'Publium Maeuium Lucio Titio actori decem aureos soluere condemno  
2. aut seruum noxae dedere'. 2. Si quis in rem agit, iudex si contra petitem iudicat, reum absoluere debet. sin autem inferiorem rei causam esse perspicit, iubeat eum rem cum 10 fructibus restituere. si in praesenti neget reus posse se rem restituere, neque id frustrationis causa ab eo dicitur, decet iudicem, ei temporis indutias concedere, intra quas rem actori restituere debeat; ut tamen satisdando caueat de litis aestimatione: sese nimirum, si intra tempus a iudice 15 constitutum rem non restituerit, aestimationem litis praestitutum. quod si hereditas petitur, perinde circa fructus decernatur, atque in actionibus in rem. eorum autem fructuum nomine, quos culpa sua hereditatis possessor non perceperit, condemnabitur, si quidem mala fide in hereditatis possessione 20

ροιομίας γέγοιεν ἐν κατοχῇ, τῶν αὐτῶν σχεδὸν κρατούτων  
καὶ ἐπὶ τῆς specialias in rem. καὶ ἐπ' αὐτῆς γὰρ ὁ mala  
fide τοῦ πράγματος ἐν νομῇ γενόμενος λόγος ὑφάξει καὶ τῶν  
κατὰ ῥαθυμίαν αὐτοῦ μὴ ληφθέντων καρπῶν. διὰ τί δὲ εἶπον  
5 τὸ<sup>1)</sup> »σχεδὸν« ἐν τοῖς »de iudiciis«<sup>2)</sup> μαθησόμεθα. εἰ δὲ  
bona fide νομείς ἐστιν ὁ ἐναγόμενος οὐκ ἀπαιτηθήσεται οὐδὲ  
οἷς ἐδαπάνησε καρποὺς, οἳ δὲ οἷς κατὰ ῥαθυμίαν οἷκ ἔλαβε  
προφάσει τῶν ληφθέντων πρὸ τῆς προκατάρξεως<sup>3)</sup> καρπῶν.  
μετὰ γὰρ προκατάρξιν ἐνεκα καὶ<sup>4)</sup> τῶν ληφθέντων καὶ τῶν<sup>5)</sup>  
10 δαπανηθέντων καταδικαζέτω αὐτὸν ὁ δικαστής. ταῦτα μὲν  
οὖν<sup>6)</sup> περὶ τῆς specialias in rem<sup>7)</sup> ἔτι καὶ τῆς καθομάδα<sup>8)</sup>,  
τουτέστι τῆς<sup>9)</sup> hereditatis petitionos εἰρήσθω. 3. Τῆς δὲ ad 3.  
exhibendum κινουμένης οὐκ ἀρχεῖ τῷ γέῳ πρὸς<sup>10)</sup> τὸ διαφυγεῖν  
τὴν καταδίκην, εἰς μέσον ἀγαγῇ τὸ πρᾶγμα, ἀλλὰ καὶ  
15 τὴν causam τοῦ πράγματος ὀφείλει παρασχεῖν, τουτέστιν ἀπο-  
καταστήσαι πάντα ταῦτα<sup>11)</sup> τῷ ἐνάγοντι, ἅπερ ἡμελλεν ἔχειν,  
εἰ ἐν τοῖς προοιμίοις τῆς δίχης ἀποκατέστησε τὸ πρᾶγμα τῷ  
ἐνάγοντι. ὅθεν εἰ καὶ ἐν τῷ παρέλκεσθαι τὸ τῆς ad exhiben-  
dum δικαστήριον usucapiteusen ὁ ἐναγόμενος τὸ πρᾶγμα,  
20 οὐδὲν ἔτι καταδικασθήσεται οὐ δυνάμενος λέγειν ὅτι  
»δεσπότης γέγοιεν διὰ τῆς usucapionos καὶ οὐ δεῖ με<sup>12)</sup> κατα-  
δικασθῆναι καὶ ἀποδοῦναι τὸ γεγονὸς ἐμόν«. ἐπειδὴ γὰρ ἐν  
τῷ καιρῷ τῆς προκατάρξεως τῆς ad exhibendum οὕτω ἦν  
περατωθεῖσα ἡ usucapio, εἰ καὶ μεταξὺ παρολκῆς γενομένης  
25 ὁ χρόνος αὐτῆς<sup>13)</sup> παρῆλθε· πλὴν ἐπειδὴ ἀνατρέχομεν εἰς  
τὴν προκατάρξιν, ὅτε οὕτω ἦν usucapiteuθῆν, εἰκότως ἀπο-  
καθίσταται ὥς μὴ δόξαν γεγενῆσθαι τοῦ rei διὰ τῆς usu-  
capionos, διὰ τὸ καθὰ εἴρηται ἔλκεν ἡμᾶς τὴν καταδίκην  
πρὸς μίμησιν τῆς προκατάρξεως. καὶ τοὺς καρποὺς δὲ τοῦ

1) d. P.      2) —ίοις V. P.      3) τῶν ins. P.      4) d. Vi. R.  
5) d. Vi. F<sup>1</sup>. R.      6) d. V.      7) [τῆς d. V.] σπεκιαλίας h. l. V. P.  
8) —δος V. —δωτῆς Pi.      9) τουτ. τ. d. Pi.: Vi. R. ita: τὰ ἀετὰ  
δὲ καὶ ἐπὶ τῆς h. p.      10) εἰς P.      11) τ. π. V. P.      12) σε  
L<sup>2</sup>. F<sup>2</sup>.      13) —τοῖς P.

fuerit, iisdem fere optinentibus, atque in singulorum rerum petitione. nam et is, qui mala fide rei cuiusdam possessionem nactus est, rationem reddet eorum quoque fructuum, quos incuria non perceperit. cur autem 'fere' dixerim, in libris de iudiciis dispiciemus. sin autem bona fide possessor reus 5 est, fructus ab eo non petentur, quos aut consumpsit aut negligentiae causa non percepit, scilicet ante litis contestatae tempus. nam post litem contestatam et perceptorum et consumptorum fructuum nomine eum iudex condemnare debet. eadem igitur de singularibus in rem actionibus atque de 10 3. generali, i. e. hereditatis petitione, dicere oportet. 3. Si ad exhibendum actum fuerit, non sufficit reo, ut condemnationem vitet, si rem exhibeat; set etiam rei causam praestare debet, idest omnia actori exhibere, quae habiturus esset si rem actori litis contestatae tempore restituisset. 15 itaque si inter moras actionis ad exhibendum reus rem usuceperit, nihilominus condemnabitur, neque dicere poterit 'per usucapionem dominus factus sum, neque oportet me condemnari et id restituere, quod meum factum est'. cum enim ad exhibendum agi coeptum est, nondum com- 20 pleta erat usucapio; quamvis deinceps inter iudicii moras eius tempus decurrerit. cum igitur ad litis contestationem oporteat reuerti, atque res tunc nondum fuerit usucapta, merito res restituitur, perinde ac si nunquam per usucapionem possessoris facta esse uideretur; ad litis enim 25 contestatae tempus condemnationem retrotrahimus. item



μέσον χρόνου τουτέστι τοὺς μετὰ προκατάρξιν μέχρι κατα-  
 δίκης ὁ γέος διδότη. ἀρνοίμενος δὲ οὐ δι' ὑπέρθεσιν<sup>1)</sup> μὴ<sup>2)</sup>  
 δύνασθαι περιστᾶν τὸ πρᾶγμα κατὰ τὸν παρόντα χρόνον διὰ  
 τὸ τυχὸν ἐν ἑτέρῳ τόπῳ διακεῖσθαι τὸ πρᾶγμα ἔξει χρόνον  
 5 πρὸς ἀποκατάστασιν ἀσφαλιζόμενος τὸν ἄτορα, ὡς ἀποκατα-  
 στήσῃ τὸ πρᾶγμα. εἰ δὲ μὴ παραχρῆμα κελεύσει πειθόμενος  
 τοῦ δικαστοῦ παρίστησι τὸ πρᾶγμα μὴδὲ μὴν ἀσφαλίζεται  
 ὡς ἀποκαταστήσῃ, μετὰ ταῦτα<sup>3)</sup> εἰς τοσοῦτον καταδικασθήσεται,  
 εἰς ὅσον διέφερε τῷ ἄτορι τὸ<sup>4)</sup> ἐν καιρῷ προκατάρξεως ἀπο-  
 10 καταστήναι<sup>5)</sup> τὸ πρᾶγμα. 4. Ἡνίκα κινεῖται τὸ familiae 4.  
 exerciscundae<sup>6)</sup>, officium ἔστω τοῦ δικαστοῦ τὸ ἐν ἑκάστῳ  
 ἀκέραιον πρᾶγμα ἐνὶ ἐκάστῳ προσκυροῦν τῶν κληρονόμων.  
 καὶ εἰ συμβῇ πλείονος εἶναι διατιμήσεως τὸ προσκυρωθὲν ἐνὶ  
 τῶν κληρονόμων, καταδικαζέτω τοῦτοι τῷ συγκληρονόμῳ,  
 15 ὥσπερ εἰρήκαμεν ἐν τοῖς προλαβοῦσιν, εἰς ῥητὴν χρυσίου  
 ποσότητα, ὅπως ἂν ἑκατέρῳ φυλάξῃ τὸ ἴσον. οἷον Primῳ  
 μὲν adiudicâteuse πρᾶγμα<sup>7)</sup> ᾧ ἦν<sup>0</sup>, Secundῳ δὲ<sup>8)</sup> ᾧ· κατα-  
 δικαζέτω τὸν Primon τῷ Secundῳ<sup>9)</sup> εἰς ῥ ἦν<sup>0</sup>, ὥστε<sup>10)</sup> ἑκάτερον  
 ἀνὰ ἡ ἔχειν νομίσματα. εἰ δὲ καὶ ἓνα τῶν συγκληρονόμων<sup>11)</sup>  
 20 συνέβῃ μόνον ἐκ τῶν ἐπικοίνων πραγμάτων καρπὸς ἀνα-  
 δέξασθαι ἢ πρᾶγμα hereditarium διαφθεῖραι<sup>12)</sup> ἢ<sup>13)</sup> κατα-  
 δαπανῆσαι<sup>14)</sup> (τί γὰρ, ὅτι οἶνος ἦν καὶ τοῦτον ἐξέπιε;) κατα-  
 δικαζέσθω προσφύσει τοιούτων ἀναλόγως<sup>15)</sup> τῷ συγκληρονόμῳ.  
 ταῦτα δὲ οἱ μόνον δύο κληρονόμων ὄντων, ἀλλὰ καὶ πλειόνων,  
 25 χοῦραν ἐχέτω. 5. Τὰ αὐτὰ λέξομεν καὶ ἐπὶ τοῦ 'communi 5.  
 dividundo', ἡνίκα περὶ πολλῶν ἐπικοίνων πραγμάτων διαιρε-  
 τέων μεταξὺ τινων κινεῖται. εἰ δ' ἐπὶ ἐνὶ μόνῳ, οἷον λόγον  
 χάριν ἀγρῷ, εἰ μὲν δίχα βλάβης τοῦ ὑποκειμένου εἰς κλίματα<sup>16)</sup>

1) —σεως P. 2) τὸ ad. V. R.: ante δι' ὑπ. P. L<sup>1</sup>. F.  
 3) d. Vi. R. 4) d. L<sup>2</sup>. F. 5) —σταθῆναι oj. R. 6) here.  
 libri plerique [cf. Voigt Zwölftafeln II 507 n.]. 7) —τα  
 Vi. R. 8) καὶ Σ. P. 9) d. V. Vi. G. 10) καὶ ad. V.  
 11) κλ. P. Vi. R. 12) φθαρῆναι V. 13) ἡγουν L<sup>2</sup>. F.: καὶ ins.  
 L<sup>2</sup>. Vi. F. R. 14) V.: cet. δαπ. 15) d. P. 16) τμήματα  
 V. L<sup>1</sup>. κλήμ. L<sup>2</sup>.

fructus medii temporis, a litis nempe contestatione usque ad  
condemnationem reus soluet. sin autem dicat, non tamen  
frustrationis causa, se in praesenti rem praestare non posse,  
quia forte res alibi inueniatur, tempus ad restituendam eam  
habebit, si modo actori caueat, se rem restitutum. si uero 5  
non confestim iussum iudicis secutus rem restituat, neque  
caueat se restitutum, postea tanti condemnabitur, quanti  
4. actori interfuerit litis contestatae tempore rem restitui. 4. Si  
familiae erciscundae iudicio agatur, officium erit iudicis  
singulas integras res singulis heredibus adiudicare. et si 10  
maioris pretii id sit, quod uni heredum fuerit adiudicatum, hunc  
coheredi suo, sicuti in superioribus propositum est, in certam  
pecuniae quantitatem condemnet, ut eadem utrique quantitas  
seruetur. ut ecce Primo rem M aureorum adiudicauit, Secundo  
rem DCCC aureorum: Primum Secundo in C aureos condem- 15  
nare debet, ut habeat uterque aureos DCCC. et si heredum  
quidam solus communium rerum fructus perceperit, remue  
hereditariam corruerit uel consumpserit (quid enim si uinum  
fuerit, idque ebiberit?), horum quoque nomine aequè eum  
heredi condemnet. Quae non solum si duo coheredes sint, 20  
5. set etiam si plures, interueniunt. 5. Eadem dicemus et si  
communi diuidundo de pluribus rebus communibus inter  
plures diuidendis agatur. quod si de una re, sicuti e. gr.

δύναται ὁ ἀγρὸς διαιρεθῆναι (ἔχει γὰρ τυχὸν ἐλαιῶνα ἢ  
ἀμπελῶνα), δίνεται ὁ δικαστὴς τῷ μὲν<sup>1)</sup> προσκυροῦν τὸν  
ἐλαιῶνα, τῷ δὲ<sup>2)</sup> τὸν ἀμπελῶνα, οὕτω μέντοι ὥστε τὸν λαβόντα  
τὸ τιμιώτερον μέρος καταδικασθῆναι τῷ ἑτέρῳ δοῦναι χρυσίον.  
5 εἰ δὲ τοῦτο ἀσύμφωνον<sup>3)</sup> εἶναι δοκεῖ, ἢ καὶ ἐσθότε οἰκείης  
ἐστὶν ὁ ὑποκείμενος ἢ ἡμίονος, περὶ οὗ τοιοῦτον κινεῖται  
δικαστήριον, τῷ ἐνὶ τὸ πᾶν adiudicateusθῶ πράγμα· οὕτω  
μέντοι, ὥστε αὐτὸν εἰς ῥητὰ χρήματα ἑτέρῳ καταδικασθῆναι.  
6. Ἡνίκα μετὰ τῶν κινεῖται ἢ 'finium regundorum', χρὶ<sup>6</sup>  
10 τὸν δικαστὴν σκοπεῖν εἴγε χρειώδης ἐστὶ ἐν τῷ παρόντι<sup>4)</sup>  
θέματι ἢ adiudicatione, ἥτις ἐν ἐνὶ θέματι γεινήσεται κατὰ τὸ  
ἀναγκαῖον. εἰ γὰρ σαφεστέρους ὅρους διακρίνοντας τοῖς  
ἀγροῦς ὁ δικαστὴς οὐχ οἴοιτο<sup>5)</sup> ἐστὶ μεταξὺ θέσθαι<sup>5)</sup>, officium  
ἔστω αὐτοῦ ἐξ ἐνὸς τῶν δύο ἀγρῶν μέρος τι τῷ ἀγρογεῖτονι  
15 προσκυρῶσαι, ὅπως ἂν σαφεῖς κατὰ τοῦτο τὸ<sup>6)</sup> μέρος ἀπο-  
θῇτο<sup>7)</sup> τοῖς ὅροις<sup>8)</sup>. ἐν ᾧ θέματι ἀκόλουθόν ἐστιν ὥστε  
τὸν ἕτερον καταδικάσαι αὐτῷ εἰς φανερά νν<sup>0</sup>. εἰ δὲ καὶ τῶν  
ἀγρογειτόνων ἕνα συμβῇ<sup>9)</sup> κακούργως περὶ τοὺς ὅρους δια-  
γενέσθαι διὰ τοῦτο τυχόν, ἐπειδὴ τοὺς λίθους τοὺς διορίζοντας  
20 τοὺς ὅρους ἀφείλετο ἢ δένδρα τοὺς ὅρους διακρίνοιντα<sup>10)</sup>  
ἐξέκοψε, καταδικασθήσεται τῆς τοιαύτης προφάσει βλάβης τῷ  
ἀντιδίκῳ. 6a. Ἔστι δ' ὅτε καὶ προπετῶς ἦτοι ἀπειθῶς<sup>11)</sup> 6a  
τις περὶ<sup>12)</sup> τὰς τοῦ δικαστοῦ κελεύσεις διαγινόμενος δίδωσι  
δίκας καὶ τούτου προφάσει καταδικάζεται· οἷον ἐκέλευσεν ὁ  
25 δικαστὴς περὶ ὅρων οὕσης φιλονεικίας ἐκάτερον ἀγρὸν μετρη-  
θῆναι<sup>13)</sup>, ὁ ἕτερος οὐχ ἠνέσχετο, ὥς<sup>14)</sup> ἀπειθῶν οὗτος τῷ

1) ἐνὶ ad. Vi. R. 2) ἑτέρῳ ad. Vi. R. 3) ἀσύμφωνον V.:  
σύμφωνον Vi. G. 4) παντὶ V. 5) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. L<sup>6</sup>. P. V. et duo  
vetustiores cod. par: σαφεστέρους pro vulg. σαφεῖς posuimus. Cet.  
ita leg: εἰ γὰρ σαφεῖς ὅροι διακρίνονται τοὺς ἀγροῦς οὓς ὁ δικαστὴς  
οὐχ οἴοιτο<sup>5)</sup> ἐστὶ μετατίθεσθαι. ubi ἀσαφ. oj. Hotom. οὐ σαφ. Nancelius  
qui et sq. οὐχ del. 6) δε. L<sup>1</sup>. P. F<sup>2</sup>. 7) ἀποθεῖτο F.  
8) P. τοῖς ὅρ. ἀπ. oet. cum Par.: δηλονότι ins. P. 9) ita P. pro  
vulg. συνέβη. 10) κατακρ. V. 11) —θῆ V. 12) παρὰ V.  
13) δικαστήριον ἀγρὸν μεταδῆναι V. 14) d. P.

fundo, agatur; si quidem sine substantiae detrimento fundus regionibus diuisionem recipiat, ueluti si oliuetum uinetumue contineat, potest iudex uni oliuetum adiudicare, alteri uinetum, ita tamen, ut is qui pretiosiore partem receperit, alteri in pecuniae summam condemnetur. si uero id incongruum esse uideatur, aut si res, de qua tale iudicium datur, homo forte aut mulus sit, res tota uni adiudicetur; sic tamen, ut is alteri 5  
6. in certam pecuniam condemnetur. 6. Si finium regundorum inter quosdam agatur, dispicere debet iudex, an praesenti casu adiudicatio necessaria sit. quae sane uno casu 10 necessaria erit; si enim euidentiores fines qui agros distinguant, iudex ponere nequeat, ad eius pertinet officium ex altero agrorum partem uicino adiudicare, ut certos in hac parte fines constituat: quo casu conueniens est, ut hunc alteri in certam pecuniam condemnet. si uero alterum uicinum circa fines 15 malitiose uersari contingat, adeo forte, ut lapides finales furetur aut arbores finales caedat, eiusmodi noxiae nomine 6a. aduersario condemnabitur. 6a. Interdum qui temere seu improbe iudicis praeceptis non pareat, poenas luit atque eius nomine condemnatur. ut ecce: iussit iudex, cum de 20 finibus esset controuersia, utrumque fundum metiri: alter id non est passus fieri: tamquam aduersus iudicem contumax,

δικαστῇ κατὰ τὰ εἰρημένα καταδικασθήσεται. 7.<sup>a</sup>) Τὸ δ' adiu- 7.  
dicatu<sup>9</sup> ἐν ὑπὸ τοῦ δικαστοῦ ἐν ἐνὶ τούτων τῶν δικαστηρίων,  
τουτέστι<sup>1)</sup> familiae erciscundae<sup>1)</sup> communi diuidendo<sup>1)</sup> finium  
regundorum, εὐθέως τῆς δεσποτείας γίνεται ἐκείνου, ὃ adiu-  
5 cateu<sup>9</sup>θῃ· δεῖ τοίνυν καὶ ταύτην τὴν κτῆσιν ταῖς ἐν νόμοις  
ἰδικαῖς πράξεσι συναριθμεῖν τὴν ἀπὸ τῆς adiudicationos<sup>2)</sup>.

De publicis iudiciis<sup>3)</sup>. Titulus 18.

Πολλὴν ἔθεντο φροντίδα τῶν publicων δικαστηρίων οἱ  
νόμοι. ταῦτα δὲ οὐδὲ διὰ ordinariōν ἀγωγῶν ἐγγυμνάζεται,  
οὐδέ τι ὅμοιον εὐρήσομεν ἐν ταῖς ἐξετάσεσι<sup>4)</sup> τῶν λοιπῶν  
10 δικαστηρίων καὶ τούτων. πολλὴ γάρ ἐστιν ἡ μεταξὺ<sup>5)</sup> αὐτῶν  
διαφορὰ, ἐν τε τῇ προκατάρξει καὶ ἐν αὐτοῖς μέντοι τοῖς  
ἄγωσιν. ὥστε οὖν οὐδεὶς κινῶν públicon δικαστήριον δύναται  
λέγειν ὅτι· ὁρίζομαι τήνδε τὴν ἀγωγὴν, ἀλλ' ὁρί-  
ζομαι τόνδε τὸν νόμον. καὶ ἐνταῦθα βασάνους ἐστὶν  
15 εἶρεῖν ἐπαγομένης καὶ ποτε μὲν δημεύσεις, ποτὲ δὲ πολιτείας  
ἐκπτώσεις, καὶ ποτε μὲν ἐλευθερίας ποτὲ δὲ ψυχῆς ἀπώλειαν  
ἐπαγομένην. ταῦτα δὲ τῶν χρηματικῶν δικαστηρίων ἐστὶν  
ἄλλότρια. 1. Ὡνόμασται δὲ pública, ἐπειδὴ παντὶ δημότῃ<sup>1</sup>.  
ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κινεῖν δίδονται παρρησία· ὥς ἐπὶ τὸ  
20 πλεῖστον δὲ εἶπον ἐπειδὴ ἐστὶ τινα πρόσωπα, οἷς οἱ  
ἐπιτέτραπται<sup>6)</sup> públicon κινεῖν δικαστήριον<sup>7)</sup>. ταῦτα δὲ ἐν  
τῇ τελειοτέρᾳ τῶν publicων δικαστηρίων διδασκαλίᾳ μαθεῖν

1) τῷ ins. Vi. R. 2) ἰουδ. V.: συναριθμ. h. l. P. 3) περὶ  
δημοσίων δικαστηρίων ad. libri. ed. 4) εὐρίσκομεν [—ίσωμεν F<sup>2</sup>.]  
h. l. Vi. F. R. 5) τις ἐστ. μετ. P. 6) —τρέπεται V.  
7) κιν. πορβλ. δικ. Vi. F. R.

a) cf. Gai. 4, 42. Ulp. 19, 16.

7. uti dictum est, condemnabitur. 7. Quod a iudice in aliquo horum iudiciorum adiudicatum est, scilicet familiae erciscundae, communi diuidundo, finium regundorum, statim in eius dominium transit, cui adiudicatum est. oportet igitur hunc quoque acquirendi modum per adiudicationem 5 in eorum numerum referri, per quos iure res singulae nobis adquiruntur.

---

### De publicis iudiciis. Titulus 18.

Plurimum curae fuerunt legibus iudicia publica. ea neque per ordinarias actiones exercentur, nec quidquam simile in ceteris iudiciis exponendis inuenimus. magna est enim 10 eorum diuersitas, tam in iis instituendis quam in exercendis. nemo igitur publico iudicio agens dicere potest: 'hanc actionem intendo', set dicere potius debet: 'ex hac lege reum postulo'. hic et tormenta adhibita inueniuntur et modo bona publicantur, modo ciuitas amittitur, et modo libertatem, modo et 15 iam uitam eripi contingit. quae omnia a pecuniariis iudiciis aliena sunt. 1. Publica autem dicta sunt, quia cuiuis e populo plerumque ea exsequendi facultas datur. »plerumque« ideo dixi, quia sunt quaedam personae, quibus publico iudicio postulare non est permissum. 20 haec uero in latiore publicorum iudiciorum doctrina

ἔστιν ἀνελλιπῶς. 2. Τῶν publicῶν τὰ μὲν ἔστι κεφαλικά, 2.  
τὰ δὲ οὐ κεφαλικά. κεφαλικά δὲ λέγομεν, ἅτινα τῇ ἐσχάτῃ  
ὑποβάλλει τιμωρία<sup>1)</sup> τὸν ἐναγόμενον<sup>2)</sup>, τουτέστι τῇ ἀπολείᾳ  
τῆς ψυχῆς ἢ aquae et igni interdictioni ἢ deportationi ἢ  
5 μετάλλῳ. τὰ δὲ λοιπὰ, ἅτινά ἐστι publica δικαστήρια καὶ  
ἀτιμίαν μετὰ ζημίας ἐπάγεται χρηματικῆς. ταῦτα μὲν publica  
λογίζεται<sup>3)</sup>, οὐ μὴν κεφαλικά. 3. Ἀναγκαῖον δὲ ταῦτα τὰ 3.  
publica πάντα<sup>4)</sup> ἐξαριθμῆσθαι. ἔστιν ὁ Iulios ὁ 'de  
maiestate', ὅστις ἀρμόζει κατὰ τῶν μηχανησαμένων τι κατὰ  
10 βασιλέως ἢ<sup>5)</sup> πολιτείας. ἡ δὲ τούτου τιμωρία ψυχῆς ἀπόλειαι  
ἔχει. ἐγγυμνάζεται δὲ, ὡς ἐν ἀρχαῖς<sup>6)</sup> εἰρήκαμεν τῆς τρίτης<sup>7)</sup>,  
καὶ μετὰ τελευτὴν τοῦ τυράννου. 4. Ἔστι<sup>8)</sup> καὶ ὁ Iulios ὁ<sup>9)</sup> 4.  
'de adulteriis'<sup>10)</sup> τιμωρούμενος οὐ μόνον τοὺς ὑβρίζοντας  
ἀλλότριον γάμον<sup>11)</sup> καὶ ὑποβάλλων κεφαλικῇ τιμωρίᾳ, ἀλλὰ  
15 γὰρ καὶ τοὺς ἄρρεσι μιγνυμένους. ὁ δὲ αὐτὸς νόμος καὶ τὸ  
ἀμάρτημα τοῦ stupru<sup>12)</sup> κολάζει, ἥνίκα τις βίας ἐκτὸς πάρ-  
θρον ἢ χήραν σεμνῶς ζῶσαν διαφθείρῃ, εἰς τὸ ἡμισυ δήμευσιν  
ἐπάγων τῷ τὰ<sup>13)</sup> τοιαῦτα πλεμμελήσαντι τῆς οἰκείας<sup>14)</sup> περι-  
ουσίας. εἰ δὲ ἔστιν εὐτελὴς ὁ ταῦτα πράξας, μετὰ τὸ βασα-  
20 νίσαι<sup>15)</sup> αὐτοῦ τὸ σῶμα, relegaton αὐτὸν ποιεῖ<sup>16)</sup>. 5. Τρίτος 5.  
ἔστιν ὁ Cornélios 'de sicariis', ὅστις ἀνδροφόνους ξίφει τιμω-  
ρεῖται, ἡγουν ἐκείνους, οἵτινες χάριν τοῦ ἀνελεῖν τινα περιέρ-  
χονται μετ' ἀκοιτίου, ὅπερ ἐν τῷ ῥητῷ 'telum' προσαγορεύει.  
ὁ δὲ Gaius ἐν τῷ συντάγματι<sup>17)</sup> αὐτοῦ, ἐν ᾧ τὸν δωδεκάδελτον  
25 ἐρμηνεύει, φησὶ τὸ 'telum' σημαίνει παρὰ μὲν<sup>18)</sup> τῷ πλείονι<sup>19)</sup>  
πλήθει οὐ μόνον τὸ βέλος, ὅπερ ἀπὸ<sup>20)</sup> τόξου ἀφίσταται, ἀλλὰ

1) τὴν ἐ—ην . . τιμωρίαν V. 2) τῶν . . . ὦν V. 3) —ζονται  
V. Vi. 4) δὲ τὰ πούβλ. ἐξ. Vi. R.: τὰ πούβ. ταῦτ. ἀριθμ. P.  
5) κατὰ ins. P. 6) ἀρχαίοις V.: ἀρχῇ Vi. R. 7) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>.: εἰρήκ.  
γ F.: τ. γ 'Ἰνστιτουτίονος P. Vi. R.: τῇ γ 'Ι—ι V. 8) δὲ ins.  
V. P. 9) ad. ex. Vi. F<sup>1</sup>. R. 10) —ίοις V. 11) —ίους  
γάμους Vi. R. 12) strúptu L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 13) d. V. P. Vi. R.  
14) d. F. 15) τιμωρῆσαι V. 16) —ιῶν V. 17) συναλλάγ-  
ματι L<sup>1</sup>. 18) d. Vi. F<sup>1</sup>. R. 19) d. P. Vi. R. 20) ὁ παρὰ  
V.: τοῦ ins. V. Vi. F. R.

2. apprime disci possunt. 2. Publicorum iudiciorum quaedam capitalia sunt, quaedam non capitalia. capitalia dicimus, quae ultimo supplicio reum adficiunt, idest uitae amissione, uel aquae et ignis interdictione uel deportatione uel metallo. cetera uero publica iudicia, quae infamiam inrogant cum poena pecuniaria, inter publica quidem recensentur, non autem inter capitalia. 3. Oportet omnia haec publica iudicia enumerare. est lex Iulia de maiestate quae in eos competit, qui contra imperatorem uel rem publicam aliquid moliti sunt. huius autem poena est uitae ademptio. id autem iudicium, sicuti initio III<sup>ae</sup> Institutionis diximus, post mortem quoque perduellis exerceri solet. 4. Est item lex Iulia de adulteriis, quae non solum temeratores alienarum nuptiarum punit, eosque capitali supplicio adficit, set eos quoque qui cum masculis miscentur. eadem lex stupri quoque flagitium coercet, cum quis sine ui uirginem uel uiduam honeste uiuentem corruperit, et publicationem partis dimidiaae bonorum his, qui eiusmodi flagitia admiserunt, inrogat. sin autem humilis persona talia perpetrauerit, cum corporis coercionem eam relegat. 5. Tertia est lex Cornelia de sicariis, quae homicidas ferro persequitur uel eos qui hominis occidendi gratia cum telo ambulant. quod autem in eiusdem textu telum nominatur, id Gaius in Commentario suo, in quo legem XII tabularum interpretatur, ait uulgo non solum



καὶ πᾶν ὅπερ ἀπὸ χειρός τινος ἐκπέμπεται. ὥστε οὖν καὶ  
 λίθος καὶ ξύλον καὶ σίδηρος τοῖτῳ περιέχεται τῷ ὀνόματι.  
 ὠνόμασται δὲ 'telum', ἐπειδὴ ἐπὶ διάστημα καὶ μῆκος πέμ-  
 πεται ἀπὸ ἐλληνικῆς φωνῆς σχηματισθὲν ἀπὸ τοῦ τηλοῦ<sup>1)</sup>  
 5 'telum'. καὶ ταύτην τὴν σημασίαν εὑρεῖν δυνατόν ἐν τῷ  
 ἐλληνικῷ ὀνόματι. ὅπερ γὰρ Ῥωμαῖοι 'telum' προσαγορεύουσι,  
 τοῦτο Ἕλληνες βέλος· ὀνομάζουσιν ἀπὸ τοῦ βάλλεσθαι.  
 τοῦτου δὲ<sup>2)</sup> μάρτυς Ξενοφὼν οὕτω γράφων· καὶ τὰ βέλη  
 ὁμοῦ ἐφέρετο λογχὰι τοξεύματα σφενδύναι πλεῖστοι  
 10 δὲ καὶ λίθοι<sup>3)</sup>. καὶ προτάξας τὸ ὄνομα τοῦ 'βέλους'  
 ἐπήγαγε τὰ ἐξῆς. ὁ δὲ νόμος λέγεται Cornélius 'de sicariis'.  
 sicarii δὲ<sup>4)</sup> λέγονται οἱ ἀνδροφόνοι α<sup>5)</sup> 'sica', ὅπερ σημαίνει  
 σιδηρὰν μάχαιραν. ὁ<sup>6)</sup> αὐτὸς νόμος καὶ γόητας κεφαλικῶς  
 τιμωρεῖται, οἱ τέχναις μεμισημέναις καὶ φαρμάκοις καὶ μαγι-  
 15 κοῖς ψιθυρισμοῖς ἦτοι ἐπασιδαῖς ἀναιροῦσιν ἀνθρώπους ἢ  
 θανάσιμα φάρμακα δημοσίᾳ πιπράσκουσιν. 6. Ἔστι δὲ<sup>7)</sup> καὶ 6.  
 ὁ Πομπηῖος 'de parricidiis' τραχύτατον ἀμάρτημα καινοτέραις  
 ὑποβάλλων τιμωρίαις. διηγόρενται δὲ τούτῳ, ἵνα ἐάν τις  
 ἀνέλῃ τινὰ τῶν ἀνιόντων ἢ υἱὸν ἡγουν τινὰ τῶν κατιόντων  
 20 τῆς τοιαύτης<sup>8)</sup> διαθέσεως καὶ τῷ ὀνόματι τοῦ 'parricidae'<sup>9)</sup>  
 περιεχόμενον λάθρα ἢ φανερώς κἀκείνον<sup>10)</sup> δὲ, οὐ κατὰ δόλον  
 τοῦτο γέγονεν ἢ ὃς σύνοιδε<sup>11)</sup> τῷ γενομένῳ<sup>12)</sup>, εἰ καὶ ἐξωτικός  
 ἐστιν, ὑποβάλλῃ<sup>13)</sup> τῇ τοιαύτῃ τιμωρίᾳ. οὐ ξίφος ἐπάγων ὁ  
 νόμος οὐδὲ πυρὶ παραδιδούς, οὐδὲ ἄλλῃ τινὶ τῶν εἰθισμένων<sup>14)</sup>  
 25 τιμωριῶν τοῦτον ὑποβάλλων, ἀλλ' ἐν ἀσκῷ βοείῳ τοῦτον  
 ἐμβάλλει μετὰ κυνὸς καὶ ἀλεκτρούονος καὶ ἐχίδνης καὶ πιθήκου  
 καὶ οὕτως αὐτὸν συρράπτει τῷ ἀσκῷ<sup>15)</sup>, ὥστε μεταξὺ τῶν  
 τοιούτων θηρίων ἐν στενοῖς συνεχόμενον κατὰ τὴν ποιότητα

1) télus L<sup>2</sup>.: τέλους F.: βέλους Vi. G. 2) καὶ τοῦδε P.  
 3) δ' ἐκ τῶν χειρῶν λίθ. Xenoph. libri (Ἀνάβ. 5, 2, 14). 4) d. V.  
 5) L<sup>1</sup>. F.: cet. ἐκ τοῦ s. 6) δὲ ins. Vi. R. 7) d. Vi. R.  
 8) αὐτῆς Vi. R. 9) —dii R.: cod. rec. paris.: —diis. 10) —ος  
 Vi. R. 11) —εἶδε V. Vi. 12) τῶν γινομένων P. 13) —λλεῖται  
 Vi. R. 14) συντιθ. Vi. R. 15) τὸν ἀσκὸν Pl. P.

quae ab arcu mittitur sagittam significare, set quidquid manu  
cuiusdam mittitur. itaque et lapis et lignum et ferrum hoc  
nomine continentur. ideo autem telum uocatur, quia ex  
interuallo et in longinquum mittitur, a graeca nempe uoce  
figuratum ἀπὸ τοῦ τηλοῦ. et hanc significationem inuenire 5  
quoque possumus in graeco nomine; nam quod Romani  
telum appellant, id Graeci βέλος uocant ἀπὸ τοῦ βάλλεσ-  
θαι. cuius rei testis est Xenopho, qui ita scripsit: 'καὶ τὰ  
βέλη ὁμοῦ ἐφέρετο, λόγχοι τοξεύματα σφενδύται πλεῖστοι δὲ  
καὶ λίθοι'<sup>1)</sup>. et cum uocem βέλος praeposuisset, cetera 10  
deinde subiecit. lex autem dicitur Cornelia de sicariis.  
sicarii autem uocantur homicidae, nimirum a 'sica', quae  
uox ferreum cultrum significat. eadem lex et ueneficos capite  
plectit, qui artibus odiosis et uenenis et magicis susurris seu  
carminibus<sup>2)</sup> homines occidunt, uel mala medicamenta publice 15  
6. uenditant. 6. Est lex quoque Pompeia de parricidiis  
asperrimum crimen nouis persequens poenis. qua canetur,  
ut si quis parentem uel filium aliumue ex liberis [aut omnino]  
adfectionis eius, quae parricidii nuncupatione continetur,  
occiderit, siue clam siue palam, nec non is, cuius dolo id 20  
factum sit, uel qui criminis conscius fuerit, licet extraneus  
sit, eiusmodi poena teneatur. et neque gladium lex adducit,  
neque ignibus reum tradit, neque alii ulli sollemni poenae  
subicit, set culleo coriaceo immitti iubet cum cane et gallo  
gallinaceo et uipera et simia, et ita eum in culleo insui 25

<sup>1)</sup> Est Anab. 5, 2, 14. 'πλεῖστοι δ' ἐκ τῶν χειρῶν λίθοι' libri Xenophontis. latine sic reddo: 'et una mittebantur tela, hastae sagittae fundae et plurimi [e manibus] lapides'.

<sup>2)</sup> cf. lex XII tabul. (VIII 26 [25] Schöll.) quam Thus. probabilius respexit (D. 50, 16, 286).

τοῦ κλίματος<sup>1)</sup>, ἐν ᾧ τιμωρεῖται, ἢ εἰς τὴν γειτνιαζούσαν  
θάλασσαν ἡγουν· εἰς ποταμὸν ἐκβάλλεσθαι<sup>2)</sup>, τῆς θαλάσσης  
ἀφυστώσης πολὺ· ὥστε παντὺς στοιχείου στερεῖσθαι αὐτὸν καὶ  
ζῶντα καὶ τελευτήσαιτα<sup>3)</sup>. ζῶν μὲν γὰρ τῷ κεκαλίφθαι ἐπὶ  
5 τοῦ ἀσκοῦ καὶ εἶναι ἐν τῷ ὕδατι τῆς τοῦ ἀέρος ἡτοι<sup>4)</sup> οὐρανοῦ  
στερεῖται χρήσεως, τελευτήσας δὲ τῆς γῆς οὐκ ἀξιοῦται τοῦ  
ἀσκοῦ φερομένου κατὰ τῶν ὑδάτων. τὰ δὲ προειρημένα θηρία  
διὰ τοῦτο σὶν αὐτῷ βάλλεται<sup>5)</sup>, ἐπειδὴ ὁμοιότροπα αὐτῷ  
ἐστιν. τὰ μὲν γὰρ ἀναιρεῖ τοὺς γονεῖς, τὰ δὲ τῆς πρὸς αὐτοῖς  
10 οὐκ ἀπέχεται μάχης. εἰ δέ τις ἑτέρους συγγενεῖς ἢ κατὰ ἀγ-  
χίστειαν συναπτομένους ἀνέλη, τῷ Cornelio 'de sicariis' ὑπο-  
βαλεῖται. 7. Ἔστι καὶ ὁ Cornélios 'de falsis', ὃν testamen- 7.  
tation καλοῦμεν, τιμωρούμενος τὴν διαθήκην ἢ ἕτερον συμ-  
βόλαιοι πλαστοῖν<sup>6)</sup> γράψαντα ἢ σφραγίσαντα ἢ ἀναγιόντα<sup>7)</sup>  
15 ἢ ὑποβαλόντα ἢ τὸν δῆθεν ἐπιτεθέντα σφραγίδα πλαστήν ἢ  
ἐκτυπώσαιτα κατὰ κακὸν δόλον. ἢ δὲ τοῦτου<sup>8)</sup> τιμωρία κατὰ  
μὲν τῶν οἰκετῶν ἐστὶ κεφαλικὴ, ὥσπερ καὶ ἡ τοῦ Cornelia 'de  
sicariis et ueneficis'· κατ' ἐλευθέρων δὲ ἐστὶ deportation.  
8. Εἰσὶ<sup>9)</sup> καὶ δύο Iúlioi, ὁ 'de ui publica' καὶ ὁ<sup>10)</sup> 'de ui pri- 8.  
20 uata' κατὰ τῶν βίαν ἔνοπλον ἢ καὶ χωρὶς ὀπλῶν πλημμελη-  
σάντων. ἀλλ' εἰ μὲν ἐν ὀπλοῖς<sup>11)</sup> βία ἐναχθῇ<sup>12)</sup>, deportatiōn  
ἐπάγεται<sup>13)</sup> τῷ πλημμελήσαντι. εἰ δὲ δίχα ὀπλῶν εἰς τὸ  
τρίτον τῆς οὐσίας<sup>14)</sup> ἐπάγεται δήμευσις. εἰ δέ τις κατὰ βίαν<sup>15)</sup>  
πάρθενον ἢ καὶ<sup>16)</sup> χήραν ἢ τὴν θύῃ ἀφωρισμένην, τουτέστιν  
25 ἀσκήτριαν ἡγουν διακόνισσαν, ἀρπάσῃ, ἅμα τοῖς<sup>17)</sup> αὐτῷ συνερ-  
γήσασιν κεφαλικὴν ὑπέχει τιμωρίαν κατὰ τὰ εἰρημένα τῇ τοῦ  
ἡμετέρου βασιλέως διατάξει, ὡς ἐξῆς σαφέστερον ἔνεστι<sup>18)</sup>

1) πλημμελήματος V. 2) ἐμβ. Vi. R. —ται V. P. 3) —τωντα Vi. R.  
4) τοῦ om. cum Pi. L<sup>1</sup>. 5) ἐμβάλλεται διὰ τοῦτο Vi. R.  
6) πλ. συμβ. P. 7) γράφοντα ἢ ἀναγν. Vi. G. 8) τοῦ τοιούτου V. Vi.: ἢ δὲ τῶν οἰκετῶν G. 9) δὲ ins. Vi. R. 10) ad. ex L<sup>1</sup>. Vi. R.  
11) ἔνοπλος Vi. R. 12) ἐλεγχθῇ Pi. P. ἐπενεχθῇ Vi. R. 13) εἰσάγ. Vi. R. 14) περιουσίας Vi. R. 15) ins. L<sup>2</sup>. F.: ἡ. 16) d. V. Vi. R. 17) σὺν ad. V. 18) ἐστι Pi. Vi. R.

inbet, ut cum eiusmodi feris in angustiis comprehensus, secundum quod regionis qualitas tulerit, in qua maleficium admissum est, uel in uicinum mare uel in amnem proiciatur, si mare longius absit: ut omni elemento uiuus mortuusque careat. uiuus enim, cum culleo operiatur et in aquam proiciatur, aeris idest caeli usu priuatur, mortuo terra auferitur, cum culleus ab undis feratur. ferae autem, quas diximus, ideo cum eo insuuntur, quia natura similes ei sunt, quarum una parentes suos deuorat, ceterae a pugna cum iisdem non abhorrent. si quis alias cognatione uel adfinitate iunctas personas occiderit, lege Cornelia de sicariis tenebitur. 10

7. 7. Est lex quoque Cornelia de falsis, quam testamentariam uocamus, quae eum punit qui testamentum aliudue instrumentum falsum scripserit uel signauerit uel recitauerit uel subiecerit, quique signum adulterinum imposuerit uel 15 sculpserit dolo malo. eius legis poena in seruos quidem capitis est, sicuti ex lege Cornelia de sicariis et ueneficis: in ceteros deportatio est. 8. Sunt item duae leges Iuliae de ui publica et de ui priuata aduersus eos, qui uim armatam uel sine armis commiserint. set si quidem 20 armata uis fuerit inlata, deportatio reo inrogatur; sin autem sine armis, in tertiam bonorum partem publicatio imponitur. si quis per uim uirginem aut uiduam aut sanctimonialem, idest ascetiam uel diaconissam, rapuerit, una cum his, qui opem dederint, capite punietur secundum constitutionis principis nostri definitionem, unde haec melius perspecta haberi 25

ταῦτα<sup>1)</sup> γνῶναι. 9. Προστιθέσθω τούτοις καὶ ὁ νόμος ὁ Iulius 9.  
ὁ 'de peculatu'<sup>2)</sup> τούτους τιμωρούμενος, οἵτινες<sup>3)</sup> χρήματα ἢ  
πράγματα δημόσια ἢ sacra ἢ religiosa κεκλόφασιν. ἀλλ' εἰ  
μὲν ἄρχοντες εἴησαν ἐν καιρῷ τῆς ἀρχῆς ἀφελόμενοι<sup>4)</sup> δημόσια<sup>4)</sup>  
5 χρήματα, κεφαλικῶς τιμωροῦνται ἅμα τοῖς ὑπηρετουμένοις  
αὐτοῖς. πρὸς τοῦτο δὲ τὴν αὐτὴν ὑφίσταται ποινὴν καὶ οἱ  
παρὰ τῶν κεκλοφότων εἰδότες ὑποδεξάμενοι. εἰ δέ τις ἕτερος  
παρὰ τοὺς εἰρημένους ὑποπέσῃ τῷ τοιοῦτῳ νόμῳ<sup>5)</sup>, deporta-  
tioni σωφρονίζεται. 10. Συναριθμεῖται τοῖς publicois καὶ ὁ 10.  
10 Fabius ὁ de plagariis, ὃς ἐσθότε κεφαλικὴν ἐκ τῶν βασιλικῶν  
ἐπάγει διατάξεων τιμωρίαν, ἐσθότε δὲ κουφοτέραν ὥς ἐκ τοῦ  
codicos καὶ τῶν διατάξεων ἔνεστι<sup>6)</sup> γνῶναι. 11.b) Εἰσὶ καὶ 11.  
ἕτεροι publicoi νόμοι· ὁ Iulius ὁ 'de ambitu'<sup>7)</sup> ἀρμόζων κατὰ  
τῶν χρήματα δόντων τισὶν<sup>8)</sup> ἐπὶ τῷ τυχεῖν αὐτοὺς ἀρχῆς  
15 ἡγουν τινὸς τιμῆς<sup>9)</sup>· καὶ ὁ Iulius ὁ 'de repetundis' κινούμενος  
κατ' ἀρχόντων ἢ κατὰ<sup>10)</sup> δικαστῶν ἢ<sup>11)</sup> συνέδρων ἐν δίκῃ  
κεκλοφότων. καὶ ὁ Iulius ὁ 'de annona', ὅστις τιμωρεῖται  
τοὺς τὸν σίτον ἡγουν τὴν εὐθηνίαν τὴν φερομένην ἐπὶ τὴν  
βασιλεύουσαν πόλιν ἀποστρέφοντας<sup>12)</sup> εἰς ἑτέρους τόπους.  
20 καὶ<sup>13)</sup> ὁ 'de residuis' κολάζων τὸν διοικίσαντα<sup>14)</sup> πολιτικὰ  
χρήματα εἴτα τὰς λοιπάδας οὐκ ἀποδιδόντα<sup>15)</sup>. οὗτοι δὲ καὶ  
περὶ ἑτέρων τινῶν κεφαλαίων διαλέγονται<sup>16)</sup> καὶ ψυχῆς μὲν  
οὐδεὶς αὐτῶν ἀπόλειαν ἐπάγει, ἄλλαις δὲ ποιναῖς<sup>17)</sup> περι-  
βάλλει<sup>18)</sup> τὸν πλημμελήσαντα καὶ τὸν ἐναντιωθέντα τοῖς  
25 αὐτῶν<sup>19)</sup> παραγγέλμασιν. 12. Ἀλλὰ περὶ τῶν publicων δικα- 12.  
στηρίων ἀρκεῖ ταῦτα διδάξαι, ὥς δυνατόν δέξασθαι νέους καὶ

1) d. Vi. R. 2) —τους L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. 3) ἐφ. Vi. F. R.  
4) τινὰ om. cum L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>. P. 5) ἐγκλήματι P. Vi. R. 6) ἐστι  
(l. ἐστι) Vi. R. 7) —tūus L<sup>1</sup>. —tūus L<sup>2</sup>. 8) τὸν . . δόντα  
τινὰ V. 9) νομῆς V. 10) d. L<sup>2</sup>. P. F. 11) καὶ d. cum  
L<sup>1</sup>. V. 12) —φειν V. 13) ὁ Iούλιος ins. cj. R. 14) τὰ  
ins. V. 15) —ποδόντα V. 16) λέγονται V. 17) ἀλλὰ  
ἀλλαις δὲ π. Vi. R.: ἄλλη ποινῇ V. 18) L<sup>1</sup>. L<sup>2</sup>: cet. ὑποβ.  
19) —οἷς V.

a) Voell. 2, 1809.

b) schol. Bas. V 816.

9. possunt. 9. lis addatur etiam lex Iulia de peculatu, quae eos punit, qui pecuniam resue publicas uel sacras uel religiosas furati fuerint. set si magistratus administrationis tempore publicas pecunias subtraxerint, capite punientur una cum his, qui ministerium eis adhibuerint. praeterea eandem 5 sustinent poenam ii, qui scientes a subtractoribus res susceperunt. si quis alius praeter dictas personas in hanc legem
10. inciderit, deportationi subiugetur. 10. Inter leges publicorum iudiciorum lex quoque Fabia de plagiariis recensenda est, quae interdum capitis poenam ex principalibus constitutioni- 10 bus inrogat, interdum leuiorem, sicuti e Codice atque ex
11. Constitutionibus intellegi potest. 11. Sunt aliae quoque leges iudiciorum publicorum: lex Iulia de ambitu, quae eos persequitur qui pecuniam aliquibus distribuerint, ut magistratum quendam uel honorem consequerentur. et lex Iulia de repe- 15 tundis, quae aduersus magistratus iudicesue aut etiam adsessores lata est, qui ob rem iudicandam pecunias exegerint. et lex Iulia de annona, quae eos punit qui frumentum siue annonam ad regiam urbem missam alio auerterint. et [lex Iulia] de residuis, quae in eum animaduertit, qui cum res 20 publicas administrauerit, residua non restituit. quae leges et de certis aliis capitulis tractant: et quidem nulla earum animae amissionem inrogat, omnes autem sontem suorumque
12. praeceptorum contemptorem aliis poenis subiciunt. 12. Set de publicis iudiciis hucusque tractasse sufficiat, ut possint 25

καὶ ἄκρῳ γεύσασθαι τῇ δακτύλῳ διὰ συντόμου παραδόσεως.  
ἡ γὰρ ἐπιμελεστέρα τούτων γνώσις ἐκ τῆς πλατυτέρας τῶν  
digéstων ἦτοι τοῦ Πανδέκτου διδασκαλίας, Θεοῦ προηγουμένης  
εὐμηνείας, τοῖς ἀναγινώσκουσι<sup>1)</sup> προσγενήσεται.

ῥ Επληρώθη σὺν Θεῷ ἡ δ' Institution Θεοφίλου τοῦ  
ἀντικλήνσορος feliciter<sup>2)</sup>.

In L<sup>1</sup>. haec secuntur<sup>3)</sup>:

[ἐ]στέ[ον] ὅτι ἐν τοῖς που[βλίκαις] δικαστηρίοις β] εἰσὶ  
νόμοι κορνέλ[ιοι]· ὁ δὲ σικάρις καὶ ὁ δὲ φάλλις. εἷς δὲ  
πομπήϊος, ὁ δὲ παρρικίδις· [εἷ]ς ὁ φάβιος[ς], ὁ δὲ πλαγιάρις·  
10 λοιποὶ δὲ λούλιοι· ὁ δὲ μαῖεστάτε ὁ δὲ ἀδουλτέρις ὁ δὲ υἱ  
πουβλίκῃ ὁ δὲ υἱ πριβάτα ὁ δὲ πεκουλάτ[ους] ὁ δὲ ἀμβίτου  
ὁ δὲ ῥεπετοῦνδρις ὁ δὲ ἀννόνα ὁ δὲ ῥεσίδουις. ἐννέα τοίνυν  
εἰσὶν οἱ πάντες λούλιοι, διαιρουμένου τοῦ περὶ βίας δικαστηρίου  
εἰς πούβλικον καὶ πριβάτον. εἰ δὲ συνάψῃς ταῦτα, ὅπῃ  
15 γίνονται καὶ οὕτως ἀποτελοῦνται ἱβ ταὶ πούβλικα δικαστήρια.  
ἀμήν.

<sup>1)</sup> τῇ ἀναγινώσκοντι V. <sup>2)</sup> ita et F. om. σὺν Θεῷ· τέλος  
σὺν Θεῷ τῶν Ἰνστ. P. L<sup>6</sup>. τέλος τῆς δ' τῶν Ἰνστ. fel. Pi. τέλος τοῦ  
τετραβίβλου L<sup>1</sup>. τέλος τοῦ δ' βιβλίου τῶν institution (sic) feliciter Par<sup>1</sup>.  
<sup>3)</sup> inclusa ipse supplui.

adulescentes ea intellegere et summo digito per breuem expositionem attingere. diligentiozem enim eorum scientiam ex uberiore Digestorum siue Pandectarum doctrina, Dei fauore procedente, lecturi adsequentur.

Explicit cum Deo Institutio III Theophili Antecessoris. 5  
feliciter.

Ex L<sup>1</sup>: sciendum est in publicis iudiciis duas esse leges Cornelias, de sicariis nempe et de falsis: unam legem Pompeiam, de parricidiis: unam legem Fabiam, de plagiaris: ceteras uero esse leges Iulias: de maiestate, de 10 adulteriis, de ui publica, de ui priuata, de peculatu, de ambitu, de repetundis, de annona, de residuis. nouem sunt igitur omnino leges Iuliae, si crimen de ui publica a crimine de ui priuata distinguatur: sin autem haec coniungas, octo fient et ita XII omnino fiunt publica 15 iudicia. amen.

---



Lectiones uariae ex libris parisiensibus.  
quae in notis non sunt receptae.

---

In fine libri I<sup>i</sup>: Par<sup>1</sup>.: Ἐπληρώθη ἡ  $\alpha$  institutionum Θεοφίλου  
ἀντικλήνσορος feliciter.

Initio libri II<sup>i</sup>: Par<sup>1</sup>.: Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς β' institutionos.

II. 22 pr. [u]ti legasset suae rei (ti) cuius ita ius esto Par<sup>1</sup>.  
Par<sup>3</sup>.

23 § 4 Par<sup>1</sup>. ἐπὶ ctrebellius maximou δόγμα γέγονε.

Par<sup>3</sup>. τρεβελλίου μαχίνου καὶ annéu s[enecu]<sup>1)</sup> τ. ὦ.

ih. πλαστικὰς legunt libri parisienses.

§ 5 Par<sup>1</sup>. ligatariu partitariu. Par<sup>3</sup>. λεγαταρίου parti-  
tariu.

25 pr. Par<sup>1</sup>. κωδικίων.

in fin. Par<sup>1</sup>.: ἐπληρώθη σὺν Θεῷ ἡ β' institutionum Θεοφίλου  
ἀντικλήνσωρος.

LIB. III Par<sup>1</sup>. ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς γ' institutionos.

Par<sup>3</sup>. βιβλίον γ τῶν ἰνστιτούτων ἔχον τ'. κθ'.

Sequitur index et demum: ἀρχὴ τῆς τρίτης  
ἰνστιτουτίονος.

T. I § 14 Par<sup>1</sup>. afinianion. afinion Par<sup>3</sup>. ἀφηνιάνιον.

2 § 1 consobrinos . . . quasi consobrini Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>. Postea  
corr.

3 tit. Tertullianu Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>.

§ 2 Tertullianion Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>.

4 tit. orfetiano [in gr. ὀρφιτιάδου] Par<sup>1</sup>. orfitiani [—ανοῦ]

Par<sup>3</sup>. infra: orfitianion Par<sup>1</sup>. ὀρφιτιάδιον Par<sup>3</sup>.

---

<sup>1)</sup> manu recentiori.

- 6 § 5 ποτέ, μὲν consobрино καὶ consobrinae, ποτέ δὲ  
 amitini καὶ amitinae υἱὸς καὶ θυγάτηρ καὶ ὁ  
 λεγόμενος proprios sobrinos καὶ propriosobrina  
 τουτέστι τῶν μεγάλων θείων τῶν πρὸς πρ̄ς καὶ  
 πρὸς μρ̄ς υἱὸς καὶ θυγάτηρ Par<sup>1</sup>. καὶ ὁ λεγόμε-  
 νος πρόπριος consobrinos καὶ πρὸς μρ̄ς υἱὸς  
 καὶ θυγάτηρ. Par<sup>3</sup>.
- 7 § 3 centinariῶν centinariū Par<sup>1</sup>.
- § 4 ἰοννίου νόμου Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>.
- 9 § 3 sqq. τουμquam ex familia. — tumqua ex familia —  
 tumquam ex familia —tum quibus ex legibus Par<sup>1</sup>.  
 tāmquam ex familia (corr.: fuerat, ut uidetur,  
 tumquam) — TUNSUISUSEXNEGÍBUS Par<sup>3</sup>.
- 16 pr. reῶν stipulandon καὶ reon promittendon — reoi  
 stipulandoi — reoi promittendoi Par<sup>1</sup>.
- 21 pr. δήματι — γράμματι Par<sup>1</sup>. —σι —σι Par<sup>3</sup>.
- III. 23 pr. complationes Par<sup>1</sup>. κομπλατίονες (corr. —ετίονες)  
 Par<sup>3</sup>.
- 24 § 3 ἐπὶ τῶν ἄγαν ἐμφερῶν Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>.
- 26 pr. οὐδὲ ἡ consensu ἐνοχῇ Par<sup>1</sup>. In Par<sup>3</sup>. fuerat  
 ἀγωγῇ corr. ἐνοχῇ.
- 26 § 13 λευκαντῇ Par<sup>1</sup>. λευκαντὶ Par<sup>3</sup>.
- 29 § 3 in fine legunt Par<sup>1</sup>. Par<sup>3</sup>. ut in textu.  
 Par<sup>1</sup>. Ἐπληρώθη σὺν Θεῷ τὸ γ βιβλίον τῶν  
 institútōn. feliciter.
- IV. Par<sup>1</sup>. Ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς δ institutionos.  
 Par<sup>3</sup>. βιβλίον δ τῶν ἰνστιτούτων. ἔχει τιτ. ιη.  
 Sequitur index.  
 ἀρχὴ σὺν Θεῷ τῆς δ institutionos.
- IV. 3 § 13 lectionem uulgo receptam libri paris. tuentur.

Schema

Inueni in P. L<sup>16</sup>. L<sup>19</sup> Schema haud dissimile inueni in Sisinnio περὶ

|  |   |  |  |   |                                       |
|--|---|--|--|---|---------------------------------------|
|  |   |  |  |   | τρίπαππος<br>$\overline{\varsigma}$   |
|  |   |  |  | θεῖος<br>μέγιστος<br>$\overline{\varsigma}$     | δίπαππος<br>$\overline{\epsilon}$     |
|  |   |  | θεῖου<br>μείζονος υἱός<br>$\overline{\varsigma}$           | μείζων θεῖος<br>$\overline{\epsilon}$           | ἀπόπαππος<br>$\overline{\delta}$      |
|  |   | θεῖου μεγάλου<br>ἔγγονος<br>$\overline{\varsigma}$ | θεῖου<br>μεγάλου υἱός<br>καὶ θυγ.<br>$\overline{\epsilon}$ | θεῖος μέγας<br>πρὸς πρὸς<br>$\overline{\delta}$ | πρόπαππος<br>$\gamma$                 |
|  | θεῖου<br>προέγγονος<br>προεγγόνη<br>$\overline{\varsigma}$  | θεῖου<br>ἔγγονος<br>$\overline{\epsilon}$          | θεῖου υἱός<br>καὶ θυγ.<br>$\overline{\delta}$              | θεῖος πρὸς<br>πρὸς καὶ μρὸς<br>$\gamma$         | πάππος<br>$\overline{\beta}$          |
| ἀδελφοὶ<br>ἀπέγγονος<br>ἀπεγγόνη<br>$\overline{\varsigma}$ | ἀδελφοῦ<br>προέγγονος<br>προεγγόνη<br>$\overline{\epsilon}$ | ἀδελφουἔγγονος<br>ἔγγόνη<br>$\overline{\delta}$    | ἀδελφοῦ υἱός<br>καὶ θυγ.<br>$\overline{\gamma}$            | ἀδελφός<br>$\overline{\beta}$                   | πῖος<br>$\overline{\alpha}$           |
|  |   |  |  |   | υἱός<br>$\overline{\alpha}$           |
|  |   |  |  |   | ἔγγονος<br>$\overline{\beta}$         |
|  |   |  |  |   | προέγγονος<br>$\overline{\gamma}$     |
|  |   |  |  |   | ἀπέγγονος<br>$\overline{\delta}$      |
|  |   |  |  |   | δισέγγονος<br>$\overline{\epsilon}$   |
|  |   |  |  |   | τρισέγγονος<br>$\overline{\varsigma}$ |

Latinam versionem addere non est necesse: scias modo gradus cognationum  
pronepos abnepos adnepos trinepos

Cognationum

II, 6.

αμικῶν συναλλαγμάτων in codice Laurentiano V 40 f. 876 sq.

|  |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| τριμάμμη<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$      |  |   |   |   |   |
| διμάμμη<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$   | θεία<br>μεγίστη<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$   |   |   |   |   |
| ἑπομάμμη<br>$\frac{\delta}{\delta}$      | μείζων θεία<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$   | θείας μείζονος<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ καὶ θυγ.<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$       |   |   |   |
| τερομάμμη<br>$\frac{\gamma}{\gamma}$     | θεία μεγάλη<br>πρὸς $\frac{\sigma}{\sigma}$ $\frac{\mu\rho\sigma}{\mu\rho\sigma}$                      | θείας<br>μεγάλης $\frac{\sigma}{\sigma}$<br>καὶ θυγ.<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | θείας μεγά-<br>λης ἑγγονος<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ ἑγγόνη<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ |   |   |
| μάμμη<br>$\frac{\beta}{\beta}$           | θεία πρὸς<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ $\frac{\mu\rho\sigma}{\mu\rho\sigma}$ καὶ $\frac{\sigma}{\sigma}$ | θείας $\frac{\sigma}{\sigma}$<br>καὶ θυγ.<br>$\frac{\delta}{\delta}$                | θείας<br>ἑγγονος<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$ ἑγγόνη<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$   | θείας<br>προέγγονος<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ προεγγόνη<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$           |   |
| $\frac{\mu\eta\rho}{\alpha}$             | ἀδελφή<br>$\frac{\beta}{\beta}$  | ἀδελφῆς $\frac{\sigma}{\sigma}$<br>καὶ θυγ.<br>$\frac{\gamma}{\gamma}$              | ἀδελφῆς ἑγγο-<br>νος $\frac{\delta}{\delta}$ ἑγγόνη<br>$\frac{\delta}{\delta}$          | ἀδελφῆς<br>προέγγονος<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$ προεγγόνη<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | ἀδελφῆς<br>ἀπέγγονος<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ ἀπεγγόνη<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$ |
| θυγ.<br>$\frac{\alpha}{\alpha}$          |  |   |   |   |   |
| ἑγγόνη<br>$\frac{\beta}{\beta}$          |  |   |   |   |   |
| προεγγόνη<br>$\frac{\gamma}{\gamma}$     |  |   |   |   |   |
| ἑπεγγόνη<br>$\frac{\delta}{\delta}$      |  |   |   |   |   |
| ἑισεγγόνη<br>$\frac{\epsilon}{\epsilon}$ |  |   |   |   |   |
| ἑρισεγγόνη<br>$\frac{\sigma}{\sigma}$    |  |   |   |   |   |

utine ita reddendos: pater avus proavus abavus atavus tritauns: filius nepos  
nomina haec tene, sensus facile patebit.

Plura (id quod doleo) sphalmata irrepserunt eo praesertim  
quod procul a typothetarum sede abessem.  
Quae potissimum corrigenda uiderentur congeSSI.

---

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| p. V praestantiorē             | —um  |
| „ X potuit                     | potuerit   |
| perspicuitaten                 | —em  |
| l. ult. cura                   | —as  |
| „ XXII negligende              | —da  |
| dent                           | dant   |
| „ 8 l. 25 ἐαυτοῦς              | —οὺς   |
| „ 4 „ 10 ἐπιστήμη — — [γνώσις] | [ἐπιστήμη] — — — γνώσις  |
| „ 5 „ 5 ἄξιόν                  | ἄξιον  |
| „ 9 Item et quae secuntur      | dele   |
| „ 5 <sup>b</sup> „ 5 legum     | rerum  |
| „ 6 „ 4 ἦ                      | ἦ  |
| „ 7 „ 14 πῇ                    | πῇ   |
| „ 9 „ pen. absolutum — quod    | absolutus — qui  |
| „ 17 ἐρωτῶντος                 | —ῶντος   |
| „ 11 <sup>a</sup> „ 14 auctam  | —otus  |
| „ 12 „ 29 ἀμφιβολίας           | —ίας   |
| „ 18 „ 27 αὐτῷ                 | —ῷ   |
| „ 14 „ 88 aut. ius.            | uet. ins.  |
| „ 14 <sup>a</sup> „ 10 posita  | positae  |
| „ 17 „ 9 ἀνεπιλήπως            | —πτως  |
| „ 19 „ 19 ἀποδείξας. καὶ       | ἀποδείξας καὶ  |
| „ 20 „ 6 ἀπελευθέρων           | add εἴτε τὸ ἐν πρόσωπ' ἔστιν<br>εὐγενὲς τὸ δὲ ἕτερον ἀπελεύ-<br>θερον. |
| „ 21 „ 17 εὐνοίᾳ ἐαυτοῖ        | εὐνοία ἐαυτοῖ  |
| „ 18 περιττον                  | περιττὸν   |

|  |  |
|--|--|
| p. 21 l. 25 δουλεύοντες                | δουλεύοντα   |
| „ 22 „ 20 τὴν,                         | , τὴν  |
| „ 28 „ 22 πότε                         | ποτὲ   |
| „ 82 dedit illos                       | —itios   |
| „ 28 <sup>a</sup> „ 18 de aliquo       | de quo   |
| „ 24 „ 9 αὖξων                         | αὖξων  |
| „ 27 <sup>a</sup> „ 5 enim qui         | enim eos qui   |
| „ 20 quo eius memoriam                 | ita, ut eius memoria   |
| „ 28 <sup>a</sup> „ 8 suam cohibet ius | suam restringit regulam  |
| „ 17 sine . . sine                     | sine . . . sine  |
| „ 80 „ 20 νομοθεσίαν                   | —εσίαν   |
| „ 80 <sup>a</sup> „ 17 minutare        | —uere  |
| „ 81 <sup>a</sup> „ 7 habebatur        | habetatur.   |
| „ 8 eodem                              | hoc  |
| „ 82 „ 88 ἔνεα                         | —εκα   |
| „ 82 <sup>a</sup> „ 15 enim            | dele   |
| „ 88 <sup>a</sup> „ 11 quis            | quem   |
| „ 15 —uerit                            | —uerint  |
| „ 24 posse?                            | add. nam qui aliis tanquam<br>prudens consulit, sibi quoque,<br>ut patet, consulere poterit. |
| „ 84 <sup>a</sup> „ 18 quae            | qua  |
| „ 85 „ 22 ἥ                            | ἥ  |
| „ 86 „ 29 τος                          | τας  |
| „ 86 <sup>a</sup> „ 6 soleat           | solet  |
| „ 87 <sup>a</sup> „ 5 liceat           | liceret  |
| „ 10 ei                                | sibi   |
| „ 88 „ 1 ἀναδοθῆναι.                   | ἀναδοθῆναι,  |
| „ 22 ὑπόβλ.                            | ὑποβλ.   |
| „ 89 (in notis) τὰ — εἴτε — δηλονότι   | τὰ — εἴτε — δηλονότι   |
| „ 40 l. 18 φυλαττόμενον                | —ομένων  |
| „ 22. 28 etsq. ανίοντες κατίοντες      | —ιόντες  |
| „ 41 (in notis) υἷος.                  | υἷος.  |
| „ 42 <sup>a</sup> l. 15 quae           | qua  |
| „ 48 „ 3 υἱόν                          | υἱόν   |
| (in notis) adiectore                   | —ctam  |
| „ 44 <sup>a</sup> l. 20 magnam,        | magnam   |
| „ 46 „ 7 γαμετὴ                        | γαμετὴ   |
| (in notis) φημι                        | φημι   |
| „ 47 l. 12 ἑτέρα                       | ἑτερα  |
| „ 18 πλαπίου                           | πλαγίου  |

|                        |                                |  |  |
|------------------------|--------------------------------|--|--|
| p. 47 l. 22            | ἐπιδ.                          |  | ἐπιδ.                                  |
| „ 47 <sup>a</sup> „ 5  | hortatur — abstinere           |  | laudat — abstinentes                   |
| „ 48 „ 28              | —έντις                         |  | —έντες                                 |
| „ 50 „ 28              | ἀμάχως                         |  | ἀμ.                                    |
| „ 51 <sup>a</sup> „ 16 | dederit                        |  | dedisset                               |
| „ 52 „ 1               | ἐπι                            |  | ἐπὶ                                    |
| „ „ 8                  | δεύτερον                       |  | δεύτερον                               |
| „ 53 „ 17              | εἰς                            |  | εἰς                                    |
| „ 54 „ 9               | δυνήσεται                      |  | —ήσεται                                |
| „ „ 22                 | λήφεται                        |  | —ψεται                                 |
| „ 54 <sup>a</sup> „ 19 | liberis carens                 |  | melius: quae filios non habuit         |
| „ 55 <sup>a</sup> „ 21 | indieium                       |  | iud.                                   |
| „ 56 <sup>a</sup> „ 28 | recasuri                       |  | melius: enim recident                  |
| „ 58 „ 18              | —εστῶν                         |  | —ιστᾶν                                 |
| „ 58 <sup>a</sup> „ 4  | —natoriae                      |  | —ratoriae                              |
| „ 59 „ 7               | γ,                             |  | γ                                      |
| „ 61 „ 8               | θυγ.                           |  | θυγ.                                   |
| „ „ 21                 | ἔστι                           |  | —ι                                     |
| „ 61 <sup>a</sup> „ 7  | aedicto                        |  | ed.                                    |
| „ 24. 25               | consentiente . . contradicente |  | (consentiente . . . contradicente)     |
| „ 64 „ 7               | manseri                        |  | manserit                               |
| „ „ 18                 | habeantur                      |  | habeantur;                             |
| „ „ 28                 | sui iuris                      |  | melius: nostri iuris, aut in potestate |
| „ 65 „ 15              | δούλ.                          |  | δουλ.                                  |
| „ 66 <sup>a</sup> „ 7  | legatam                        |  | —tum                                   |
| „ 68 (in notis)        | υἱοῖς                          |  | —οῖς                                   |
| „ 69 <sup>a</sup> „ 2  | dare                           |  | dare.                                  |
| „ 71 „ 5               | καταστάσιν                     |  | —άστασιν                               |
| „ 77 „ 18              | iuliotilianos                  |  | —tianos                                |
| „ 77 <sup>a</sup> „ 6  | tutoren                        |  | —em                                    |
| „ 83 <sup>a</sup> „ 4  | patronum                       |  | —onorum                                |
| „ 86 (in notis)        | νομοδιτήματι                   |  | —ετήματι                               |
| „ 89 l. 15             | βούλεται                       |  | —ται                                   |
| „ 91 <sup>a</sup> „ 25 | ualit                          |  | uelit                                  |
| „ 92 „ 12              | τοῖς δε                        |  | τοῖςδε                                 |
| „ 97 „ 15              | τό                             |  | τό                                     |
| „ 97 <sup>a</sup> „ 21 | prohibetur                     |  | prohibetur.                            |
| „ 99 „ 1               | τούς                           |  | τούς                                   |
| „ „ 6                  | παταπесεῖν                     |  | κατ.                                   |

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| p. 99 l. 17 [usúfructos                     | (usúfructos                    |
| „ 99 <sup>a</sup> „ 9 sacer                 | sacer                          |
| „ 103 „ 1 —στρέρειν                         | —φειν                          |
| „ 25 ὄρνεις                                 | ὄρ.                            |
| „ 106 <sup>a</sup> „ 8 praeda               | praedia                        |
| „ 108 <sup>a</sup> „ 18 comparatum          | — tam                          |
| „ 110 (in notis) διαλ                       | διπλ.                          |
| „ 112 (in notis) γράφας                     | —ψας                           |
| „ 118 <sup>a</sup> l. 16 lactem             | lac                            |
| „ 22 communerari                            | connum.                        |
| „ 114 <sup>a</sup> „ 25 explicabilis        | adde: simplex                  |
| „ 115 „ 24 γενομένη . . συλλόγη             | γενομένη . . συλλογή           |
| (in notis) ἀλαλαμβ.                         | ἀναλαμβ.                       |
| „ 115 <sup>a</sup> l. 22 redditus           | reditibus                      |
| „ 117 „ 18 σάμινσώριονσοι...τὸ ἐμὸν         | σά σοι . . . τὸ ἐμὸν μινσώριον |
| „ 15 ποῖω                                   | ποιῶ                           |
| „ 19 ὁμοίως                                 | —ίως                           |
| „ 117 <sup>a</sup> „ 2 rem                  | dele                           |
| „ 118 „ 28 ἤτησα                            | ἤτ.                            |
| „ 119 <sup>a</sup> „ 2 mansunt              | seruantur                      |
| „ 121 „ 17 δίκαιόν τι (et infra)            | δίκαιόν τι                     |
| „ 121 <sup>a</sup> „ 22 rei alienae         | re aliena                      |
| „ 125 „ 21 συνεχει                          | —εἰ                            |
| „ 126 <sup>a</sup> „ 2 transgrediuntur      | omittuntur                     |
| „ 128 „ 14 οἶονεἰ                           | οἶονεἰ                         |
| „ 128 <sup>a</sup> „ 24 sium                | —am                            |
| „ 132 „ 15 γρώμην                           | γν.                            |
| (in notis) ἐστερ.                           | ἐ—                             |
| „ 132 <sup>a</sup> l. 18 domino,            | domino                         |
| „ 133 „ 10 ἀμαρτάνειν                       | ἀμ.                            |
| (in notis) διαθέστως                        | —εως                           |
| „ 135 l. 7 εὐθέως                           | εὐ --                          |
| „ 16 —νόμῃσαι                               | νομ--                          |
| „ 136 „ 30 χρόνον.                          | χρόνον                         |
| „ 138 „ 10 δωρησαμένῳ                       | —νου                           |
| „ 12 μεταγνώ                                | —ῶ                             |
| „ 14 εἰόχασε                                | —ι                             |
| „ 21 εἶπον                                  | εἰ—                            |
| „ 138 <sup>a</sup> „ 21 uinente in uinentem | uiu—                           |
| „ 139 „ 16 ἡμετέρου.                        | ἡμετέρου                       |
| (in notis) uariatates                       | uariet.                        |



|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| p. 139 <sup>a</sup> (in notis) feere | fere                       |
| „ 140 <sup>a</sup> l. 8 eti acturam  | et iacturam                |
| „ 141 „ 26 γίεεσθαι                  | γίν                        |
| „ 141 <sup>a</sup> „ 9 et            | set                        |
| „ „ 20 batis                         | bat is                     |
| „ 142 <sup>a</sup> „ 8 constitutione | —ni                        |
| „ 143 (in notis) τῆγυν               | τῆ γυν.                    |
| „ 143 <sup>a</sup> l. 22 peruiciem   | perniciem                  |
| „ 144 „ 29 δανείζεσθαι               | δανείζεσθαι.               |
| „ 146 <sup>a</sup> „ 5 tutores       | —is                        |
| „ „ 10 recipere                      | —eret                      |
| „ „ 24 quaeserit                     | —ierit                     |
| „ 148 „ 24 δεσποτείας,               | —είαν                      |
| „ 150 „ 80 αὐτὰ . . . ἐκείνοι        | αὐτὰ . . . νου             |
| „ „ 20 ἦν ἢ                          | ἦν ἢ τέκτων                |
| „ 151 „ 25 μεθὰ                      | μεθὰ                       |
| (in notis) conicarem                 | —erem                      |
| „ 151 <sup>a</sup> l. 7 ei           | dele                       |
| „ 158 <sup>a</sup> „ 8 alienaue      | —que                       |
| „ „ 20 proprii                       | communis                   |
| „ 155 „ 8 ἀφνιδίῳ κατασχε-           | ἀφν. κατασχ.               |
| „ 156 <sup>a</sup> „ 17 edicte       | —o                         |
| „ 158 „ 6 χρόνος                     | —ον                        |
| „ 163 <sup>a</sup> „ 17 nequit — non | nequit ille — neque is     |
| „ 164 „ 7 μὲν                        | μὴ                         |
| „ „ 18 διηθήκας                      | διαθ.                      |
| „ 165 „ 18 εἰρήμ.                    | εἰρημ.                     |
| „ 168 „ 5 ᾧ                          | ᾧ                          |
| „ 171 <sup>a</sup> „ 16 ceter        | —ri                        |
| „ 174 „ 3 θυγ—                       | θυγ—                       |
| „ 177 „ 2 ἀντίγρ.                    | ἀντιέγρ.                   |
| „ 177 <sup>a</sup> „ 18 arbitrio     | —trio                      |
| „ 178 „ 26 ἐδέσπιζον                 | —σποζον                    |
| „ 179 (in notis) περιουσίον          | —σίαν                      |
| „ 179 <sup>a</sup> l. 4 est          | melius: sunt uero eiusmodi |
| „ 183 <sup>a</sup> „ 10 heredem      | —um                        |
| „ 185 <sup>a</sup> „ 5 heredem       | seruum                     |
| „ „ 16 rat                           | sierit                     |
| „ 186 „ 8 κληρόν—                    | κληρον—                    |
| „ 188 <sup>a</sup> „ 10 duo          | —ae                        |
| „ „ 16 substituerint                 | —rit                       |

|                         |               |                                |
|-------------------------|---------------|--------------------------------|
| p. 189 l. 29            | εροῦμεν       | ἐροῦμεν                        |
| „ 190 <sup>a</sup> „ 16 | eos           | nobis                          |
| „ 198 „ 6               | ἐνι           | ἐν                             |
| „ 195 „ 5               | ciuillem      | -le                            |
| „ 196 <sup>a</sup> „ 20 | tabulas       | —as                            |
| „ 200 <sup>a</sup> „ 14 | adibit        | ueniet                         |
| „ 207 „ 18              | πυλαιὸν       | παλ—                           |
| „ 209 <sup>a</sup> „ 24 | heredets      | herede te                      |
| „ 216 <sup>a</sup> „ 6  | quaerendorum, | quaerendorum                   |
| „ 25                    | uientibus     | nientibus                      |
| „ 217 <sup>a</sup> „ 20 | erat          | esset                          |
| „ 21                    | culus rei     | qua re                         |
| „ 220 <sup>a</sup> „ 21 | euentu        | —um                            |
| „ 221 <sup>a</sup> „ 15 | idque oeteros | melius: eumque oeteri legatarū |
|                         |               | s. hos sequentur               |
| „ 228 <sup>a</sup> „ 9  | permittitur   | permittor                      |
| „ 225 (in notis)        | ἐγὼ           | ἐγὼ                            |
| „ 226 <sup>a</sup> l. 8 | Catonis       | dele                           |
| „ 280 „ 4               | οὐδε          | olde                           |
| „ 280 <sup>a</sup> „ 28 | dicum         | —am                            |
| „ 286 „ 18              | οὐχ           | οὐχ                            |
| „ 287 „ 14              | νομίσματα     | —ατα                           |
| „ 240 <sup>a</sup> „ 17 | stasset       | stitisset                      |
| „ 241 „ 1               | par factionem | per fictionem                  |
| „ 245 <sup>a</sup> „ 6  | es            | ex                             |
| „ 246 „ 10              | —sariu        | —sariu                         |
| „ 12                    | αὐτό          | αὐτό                           |
| „ 246 <sup>a</sup> „ 4  | precepta      | praeo—                         |
| „ 248 „ 2               | τὰ            | τὸ                             |
| „ 7                     | ἀναγκάσει     | —σαι                           |
| „ 249 <sup>a</sup> „ 21 | libertas      | —tatem                         |
| „ 250 „ 10              | καὶ           | dele                           |
| „ 252 „ 5               | ἀπεπεπλ.      | ἀπεπεπλ.                       |
| „ 252 <sup>a</sup> „ 16 | essent        | —et                            |
| „ 258 „ 14              | ἦγον          | —ουν                           |
| „ 254 <sup>a</sup> „ 6  | debet         | oportet                        |
| „ 256 <sup>a</sup> „ 19 | natas uel     | —os uel                        |
| „ 258 „ 24              | ἤξουσιν       | ἤ—                             |
| „ 261 „ 9               | eman.         | e—                             |
| „ 262 „ 6               | αὐτόν         | αὐτόν                          |
| „ 18                    | τεν           | τεῖ                            |

|                                 |               |  |
|---------------------------------|---------------|--|
| p. 262 l. 14                    | δικαία        | δικαία   |
| „ 262 <sup>a</sup> „ 16         | iure          | iura   |
| „ 263 <sup>a</sup> „ 10         | testamento,   | testamento   |
| „ 264 „ 5                       | τὲ            | τὸ   |
| „ 267 <sup>a</sup> „ 19         | quaequae      | quaeque  |
| „ 269 <sup>a</sup> „ 21 sq.     |               | ordo turbatus est: l: ad pa-<br>rentes regredi eo usque donec<br>personam inueniamus, unde<br>ea cognatio orta est, eaque<br>inuenta, ad illam, de qua<br>quaeritur, ex transuerso per-<br>sonam decurrere |
| „ 278 „ 7                       | λεῖτον        | λεῖτο  |
| „ 275 „ 11                      | aeque         | atque  |
| „ 279 <sup>a</sup> „ 8          | proptes       | —er  |
| „ 16                            | hoe           | hoc  |
| „ 280 „ 5                       | πρώτου        | πρώτου   |
| „ 280 <sup>a</sup> „ 9          | ferratur      | feretur  |
| „ 21                            | intulerit     | melius: inferre solet  |
| „ 284 <sup>a</sup> „ 12         | muliere       | a m.   |
| „ 286 „ 1                       | δώδεκαδ.      | δώδεκαδ.   |
| „ 8                             | ἄλλ.          | ἄλλ.   |
| „ 292 „ 7                       | προτιμότερος  | —α'τερος   |
| „ 298 „ 7                       | deminutionas  | —ionos   |
| „ 12                            | εἰρημῆνης     | —ένης  |
| „ 296 „ 21                      | χιλία         | χίλια  |
| „ 301 <sup>a</sup> „ 4          | num           | an   |
| „ 302 <sup>a</sup> „ 18         | uident        | —et  |
| „ 303 (in notis) πραιτωρίον     |               | —ίου   |
| „ 303 <sup>a</sup> l. 11—12 ( ) |               | dele   |
| „ 305 <sup>a</sup> „ 17         | noluerint     | nol—   |
| „ 312 „ 12                      | φ             | φ  |
| „ 318 <sup>a</sup> „ 1          | Sciendum      | Dicendum   |
| „ 315 <sup>a</sup> „ 10         | idque         | adde: fieri  |
| „ 316 „ 29                      | digéstois     | digéstois  |
| „ 321 „ 18                      | —τιάσθω       | —ω   |
| „ 20                            | καταπιστεύσας | —εις   |
| „ 322 „ 3                       | δοθῆναι       | adde τι  |
| „ 14                            | τη            | τῇ   |
| „ 19                            | μετεψρ.       | μετεψρ.  |
| 323 „ 14                        | παραψ—        | παραψ—   |

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| p. 324 (in notis) διηνεκτές        | —κς            |
| „ 325 l. 12 αἶρ—                   | αἶρ—           |
| „ 23 εἰς                           | εἰς            |
| (in notis) παραχῆμα                | —χρημα         |
| „ 326 l. 22 ἐπιρωτᾶν               | ἐπε—           |
| „ 27 οὕτων                         | τούτων         |
| „ 328 „ 1 τὰ                       | τὸ             |
| „ 18 ἐπιρωτ.                       | ἐπερωτ.        |
| „ 329 „ 16 τουτ.                   | τουτ.          |
| „ 24 οἰκέτον                       | οἰκέτου        |
| „ 330 <sup>a</sup> „ 10 τίτι       | Τίτι           |
| „ 332 <sup>a</sup> „ 22 ut         | ne             |
| „ 334 „ 10 πρόπη                   | τε—            |
| „ 22 διδόναι                       | —όναι          |
| „ 334 <sup>a</sup> „ 9 meum        | meum           |
| „ 335 „ 9 μην οὐκ εἶχον            | μην] οὐκ εἶχον |
| „ 335 <sup>a</sup> „ 17 homines    | — is           |
| „ 338 „ 27 ἔχουσιν                 | —σιν           |
| „ 338 <sup>a</sup> „ 20 ueluti     | ueluti cum     |
| „ 339 <sup>a</sup> „ 18 attingero  | — igero        |
| „ 341 „ 17 κείται                  | κειται         |
| „ 342 <sup>a</sup> „ 21 an         | melius: quod   |
| „ 344 „ 20 δυνήνομαι               | —σομαι         |
| „ 344 <sup>a</sup> „ 21 stipulator | —ator          |
| „ 348 <sup>a</sup> „ 8 plus et     | pl. est        |
| „ 349 „ 4 tuli?                    | tuli.          |
| „ 19 δύνατον                       | δυνατὸν        |
| „ 28 ρων                           | ρῶν            |
| „ 350 „ 10 τουτου                  | τούτου         |
| „ 351 <sup>a</sup> „ 7 et          | dele           |
| „ 352 „ 17 διδῶσθαι                | δίδοσθαι       |
| „ 25 διετύπωσει                    | —εν            |
| „ 353 <sup>a</sup> „ 21 quorundam  | quarundam      |
| „ 356 „ 20 ὥρπερ                   | ὥςπ.           |
| „ 360 „ 8 ἀγρέν                    | —όν            |
| „ 361 „ 18 τοῦς                    | τούς           |
| „ 362 „ 2 τοῦ                      | τοῦ            |
| „ 4 νομισμάτων.                    | νομισμάτων     |
| „ 365 „ 19 δέ                      | δέ             |
| „ 28 ἐμὸν                          | — οὔ           |
| „ 367 „ 6 δάσειον                  | δάν—           |

|                           |                 |  |
|---------------------------|-----------------|--|
| p. 867 <sup>a</sup> l. 12 | penam           | pōenam   |
| „ 868 „ 11                | ἀποδ—           | ἀπεδ—  |
| „ „ 24                    | πῶς             | πᾶς  |
| „ 869 „ 9                 | ἐτέρω           | —φ   |
| „ 869 <sup>a</sup> „ 18   | liberare        | —i   |
| „ 871 <sup>a</sup> „ 12   | quamuis         | quamquam   |
| „ 876 <sup>a</sup> „ 18   | soluentur       | —antur   |
| „ 878 „ 7                 | Επ.             | Ἐπ.  |
| „ „ 12                    | ενοῦατ—         | ενοουάτ  |
| „ 880 „ 17                | κοινότερον      | καιν—  |
| „ „ 19                    | νοεῖ            | —εῖν   |
| „ 881 „ 17                | δύο             | δύο  |
| „ 882 „ 10                | ex              | ἐξ   |
| „ 888 „ 16                | ῥ               | ῥ  |
| „ 884 „ 28                | ποίησας         | —ήσας  |
| „ „ 25                    | οὐχ             | οὐχ  |
| „ 886 <sup>a</sup> „ 10   | non non         | non  |
| „ 889 „ 1                 | ἰδοῦ            | —οῦ  |
| „ 890 „ 9                 | προσεστω        | πρόσ . . .   |
| „ 892 „ 7                 | ἐμοί            | --i  |
| „ „ 19                    | τῷ              | τῷ   |
| „ 896 „ 17                | ἐφ'             | ἐφ'  |
| „ 898 „ 8                 | δέ              | δέ   |
| „ 899 „ 4                 | αὐτοῦ           | αὐτοῦ  |
| „ 408 „ 2                 | θεσπότης        | θ—   |
| „ 412 <sup>a</sup> „ 17   | fuerit          | fecerit  |
| „ 415 „ 22                | post ν. λέγων   | adde: δίκαιόν μοι προσεῖναι τοῖ<br>εἰς ὕψος αἶρειν τὴν ἐμὴν<br>οἰκίαν ἢ κτλ. |
| „ 418 „ 16                | hanc            | hanc   |
| „ 421 „ 22                | καταβαλῶ        | —ῶ   |
| „ 428 „ 16                | ἦν              | ἦν   |
| „ 428 <sup>a</sup> „ 22   | actio est       | actio  |
| „ 424 „ 20                | ῥ               | ῶ  |
| „ 427 <sup>a</sup> „ 21   | aliquit         | reliquit   |
| „ 481 <sup>a</sup> „ 18   | simpli redditur | in simplum fit exactio.  |
| „ 487 „ 4                 | ὁ               | ὁ  |
| „ „ 26                    | μνήσης          | μνήμης   |
| „ 488 „ 20                | οἱ              | οἱ   |
| „ 440 „ 27                | ἐπεδ.           | ἐπιδ.  |
| „ 442 „ 9                 | πάτρωνος,       | πάτρωνος   |

|                         |           |           |
|-------------------------|-----------|-----------|
| p. 449 l. 5             | pecúllon  | pecúllon, |
| „ 452 „ 15              | ὑπέρ      | —έρ       |
| „ 454 „ 24              | αἰ        | αἰ        |
| „ 454 <sup>a</sup> „ 18 | aequum    | aequum    |
| „ 458 <sup>a</sup> „ 15 | oportere: | oportere, |
| „ 459 „ 27              | ἔστι      | ἔστι      |
| „ 464 „ 1               | δια τοῦτο | διὰ τοῦτο |

---

# Index.

|                               |              |                                 |          |     |
|-------------------------------|--------------|---------------------------------|----------|-----|
| C. E. Zachariaei Epistula p.  | V            | Liber II <sup>us</sup> Titulus  | 1 . . p. | 96  |
| Prolegomena . . . . .         | VII          | "                               | 2 . . "  | 119 |
| Signorum explicatio . . .     | XXIII        | "                               | 3 . . "  | 122 |
| Constitutio Iustiniani . . .  | p. 1         | "                               | 4 . . "  | 124 |
| Liber I <sup>us</sup> Titulus | 1 . . . . "  | "                               | 5 . . "  | 127 |
| "                             | 2 . . . . "  | "                               | 6 . . "  | 129 |
| "                             | 8 . . . . "  | "                               | 7 . . "  | 138 |
| "                             | 4 . . . . "  | "                               | 8 . . "  | 142 |
| "                             | 5 . . . . "  | "                               | 9 . . "  | 147 |
| "                             | 6 . . . . "  | "                               | 10 . . " | 154 |
| "                             | 7 . . . . "  | "                               | 11 . . " | 161 |
| "                             | 8 . . . . "  | "                               | 12 . . " | 166 |
| "                             | 9 . . . . "  | "                               | 13 . . " | 169 |
| "                             | 10 . . . . " | "                               | 14 . . " | 176 |
| "                             | 11 . . . . " | "                               | 15 . . " | 183 |
| "                             | 12 . . . . " | "                               | 16 . . " | 186 |
| "                             | 13 . . . . " | "                               | 17 . . " | 192 |
| "                             | 14 . . . . " | "                               | 18 . . " | 196 |
| "                             | 15 . . . . " | "                               | 19 . . " | 200 |
| "                             | 16 . . . . " | "                               | 20 . . " | 206 |
| "                             | 17 . . . . " | "                               | 21 . . " | 231 |
| "                             | 18 . . . . " | "                               | 22 . . " | 232 |
| "                             | 19 . . . . " | "                               | 23 . . " | 237 |
| "                             | 20 . . . . " | "                               | 24 . . " | 249 |
| "                             | 21 . . . . " | "                               | 25 . . " | 251 |
| "                             | 22 . . . . " | Liber III <sup>us</sup> Titulus | 1 . . "  | 255 |
| "                             | 23 . . . . " | "                               | 2 . . "  | 269 |
| "                             | 24 . . . . " | "                               | 3 . . "  | 279 |
| "                             | 25 . . . . " | "                               | 4 . . "  | 283 |
| "                             | 26 . . . . " | "                               | 5 . . "  | 284 |

|                         |                  |     |                             |                   |     |
|-------------------------|------------------|-----|-----------------------------|-------------------|-----|
| Liber III <sup>us</sup> | Titulus 6 . . p. | 287 | Liber III <sup>us</sup>     | Titulus 29 . . p. | 376 |
| "                       | 7 . . "          | 298 | Liber IV <sup>us</sup>      | Titulus 1 . . "   | 382 |
| "                       | 8 . . "          | 300 | "                           | 2 . . "           | 394 |
| "                       | 9 . . "          | 301 | "                           | 3 . . "           | 398 |
| "                       | 10 . . "         | 309 | "                           | 4 . . "           | 406 |
| "                       | 11 . . "         | 311 | "                           | 5 . . "           | 411 |
| "                       | 12 . . "         | 314 | "                           | 6 . . "           | 414 |
| "                       | 13 . . "         | 317 | "                           | 7 . . "           | 448 |
| "                       | 14 . . "         | 318 | "                           | 8 . . "           | 452 |
| "                       | 15 . . "         | 322 | "                           | 9 . . "           | 455 |
| "                       | 16 . . "         | 327 | "                           | 10 . . "          | 456 |
| "                       | 17 . . "         | 328 | "                           | 11 . . "          | 458 |
| "                       | 18 . . "         | 331 | "                           | 12 . . "          | 462 |
| "                       | 19 . . "         | 334 | "                           | 13 . . "          | 465 |
| "                       | 20 . . "         | 345 | "                           | 14 . . "          | 471 |
| "                       | 21 . . "         | 348 | "                           | 15 . . "          | 474 |
| "                       | 22 . . "         | 350 | "                           | 16 . . "          | 482 |
| "                       | 23 . . "         | 351 | "                           | 17 . . "          | 486 |
| "                       | 24 . . "         | 356 | "                           | 18 . . "          | 490 |
| "                       | 25 . . "         | 360 | Lectiones uariae ex libris  |                   |     |
| "                       | 26 . . "         | 364 | parisiensibus . . . . "     | 496               |     |
| "                       | 27 . . p.        | 371 | Schema cognationum . . "    | 498               |     |
| "                       | 28 . . "         | 375 | Addenda et corrigenda . . " | 500               |     |

---



A. W. Hayn's Erben, Potsdam.

5 X

**Verlag von S. Calvary & Co. in Berlin NW. 6.**

---

Soeben erschienen:

**Berliner Studien für klassische Philologie und Archäologie.**

**Band XVI, Heft 4 und 5:**

**Hodermann,**

**Quaestionum Oeconomicarum Specimen.**

Subscriptionspreis 1,80 M. Einzelpreis 1,60 M.

**Heisterbergk,**

**Die Bestellung der Beamten durch das Los.**

Subscriptionspreis 2,80 M. Einzelpreis 3,50 M.

---

**Berliner Studien für klassische Philologie  
und Archäologie,**

herausgegeben von **Prof. Dr. Oskar Seyffert.**

**Neue Folge. Erster Band:**

**C. Valeri Flacci Setini Balbi Argonauticon**

libro octo enarravit

**P. Langen.**

2 partes

Subscriptionspreis 12 M. Einzelpreis 15 M.

Die neue Folge der „Berliner Studien“ wird gleichfalls in zwanglosen Bänden von je 3—5 Heften zum Subscriptionspreise von höchstens 40 Pf. pro Bogen erscheinen; eine Vorausberechnung findet nicht statt, doch verpflichtet die Abnahme des ersten Heftes eines Bandes zum Subscriptionspreise auch zur Abnahme der folgenden Hefte dieses Bandes.

Die Abhandlungen werden nach wie vor auch in Einzelabdrücken zu einem um den vierten Teil höheren Preise zugänglich sein, um dem Forscher auf dem Einzelgebiete die Möglichkeit zu gewähren, ev. nur diejenigen Arbeiten zu erwerben, welche ihm erwünscht und nötig sind.

Ein ausführliches Inhaltsverzeichnis der ersten Folge steht Interessenten gratis zu Diensten.







HARVARD LAW LIBRARY

*Gift of*  
*John Chipman Gray*

RECEIVED APR 6 1933









HARVARD I

*Gy*  
*John Chy*

RECEIVED

Al